

# مَوْطِئَاتُ الْمَلِكِ

رِوَايَةُ ابْنِ الْقَاسِمِ

ترجمہ، تحقیق و حواشی  
حافظ زبیر علی زئی



مکتبہ اسلامیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\*

تنبیہ

\*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر  
تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الاتحاف البائم

في تحقيق، تخريج وشرح

موطأ الإمام مالك : رواية ابن القاسم

[ مُلَخَّصُ الْقَاسِي ]

تصنيف  
حافظ زبير عليزي

مكتبة الحديث

مضرو، انك، الباكستان

شرح  
مَوْجِزَاتِ الْمَنَامِ

جملہ حقوق بحق مترجم، محقق و شارح محفوظ ہیں

کتاب ..... مؤطا (بَابُ الْمَأْكُوتِ) : رَوَايَاتُ ابْنِ الْقَاسِمِ

ترجمہ، تحقیق و شرح (الاتحاف الباء) ..... حافظ زبیر عیسیٰ زئی

ناشر ..... مجاہد روضہ رحیمی

کمپوزر ..... محمد قاسم برہ زئی

کمپوزنگ ..... مکتبۃ المدینہ

اشاعت اول ..... جنوری ۲۰۰۹ء

قیمت .....



**مکتبہ السلامیہ**

بالمقابل رحمان مارکیٹ غزنی سٹریٹ، لاہور۔ پاکستان فون: 042-7244973

بیسمنٹ اٹلس بینک بالمقابل شیل پٹرول پمپ کوٹوالی روڈ، فیصل آباد۔ پاکستان فون: 041-2631204

## فہرست موطاً امام مالک

صفحہ نمبر

۳۳	..... حرف اول
۳۵	..... تقدیم
۴۱	..... مقدمۃ الاتحاف الباسم
۴۲	..... یہود و نصاریٰ کی کتابوں میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر
۴۳	..... نبی کریم ﷺ کے معجزے
۴۴	..... سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ آخری نبی
۴۵	..... صحیح حدیث حجت ہے چاہے خبر واحد ہو
۴۷	..... حدیث وحی ہے
۴۸	..... فتنہ انکار حدیث
۴۸	..... حدیث پر منکرین حدیث کے حملے اور ان کا سدباب
۴۹	..... عہد نبوی میں کتابت حدیث
۵۰	..... عہد صحابہ میں کتابت حدیث
۵۱	..... تابعین عظام اور تدوین حدیث
۵۲	..... عہد تبع تابعین میں کتابت حدیث
۵۳	..... قرآن کے علاوہ لکھنے سے ممانعت والا حکم
۵۳	..... موطاً امام مالک کی تحقیق اور شرح
۵۳	..... الاتحاف الباسم میں تحقیقی منہج کی وضاحتیں
۵۸	..... اصل کتاب کی سند اور اس کی تحقیق
۵۹	..... امام مالک بن انس المدنی رحمہ اللہ
۶۰	..... عبدالرحمن بن القاسم المصری رحمہ اللہ
۶۱	..... سکون بن سعید
۶۲	..... عیسیٰ بن مسکین
۶۴	..... ابوالحسن القاسمی کے مقدمے کا خلاصہ
۶۷	..... آغاز موطاً امام مالک

## ایمان و عقائد کے مسائل

رقم الحدیث

- ۱۳۷ ..... شرک کی مذمت
- ۴۴۳ ..... مشرک کے لئے معافی نہیں ہے
- ۲۷۴ ..... بارش کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے
- ۳۶۲، ۳۶۱، ۱۸۷ ..... تقدیر کا بیان
- ۳۴۸ ..... صفات الہی کا بیان
- ۴۸۵، ۲۶ ..... اللہ تعالیٰ عرش پر مستوی ہے
- ۴۵۸ ..... نزول وحی کی کیفیت
- ۱۸۸، ۵۱ ..... نذر کا بیان
- ۳۶۴ ..... زمانے کو بُرا نہیں کہنا چاہئے
- ۱۳۳ ..... اہل بدعت کو حوض کوثر سے دور کر دیا جائے گا
- ۵۰۵ ..... اتباع رسول کا بیان
- ۵۱۵ ..... تین مساجد کے علاوہ ثواب کی نیت سے سفر کرنا
- ۴۹۱ ..... خارجیوں کا بیان
- ۲۷۵ ..... جنات کا وجود برحق ہے
- ۸۴، ۵۴ ..... حدیث بھی کتاب اللہ ہے
- ۳۳۸ ..... اسلام دینِ فطرت ہے
- ۳۶۵ ..... منافقت حرام ہے
- ۳۷۴ ..... جہنم کا بیان
- ۳۷۶ ..... جہنم کا سانس لینا حق ہے
- ۲۵۳ ..... عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کا بیان
- ۲۵۳ ..... دجال کا بیان

## طہارت کے مسائل

- ۵۲۴، ۴۱۹ ..... امورِ فطرت کا بیان
- ۱۲۳ ..... بلی کا جوٹھا
- ۳۲۲ ..... کتے کا جوٹھا نجس ہے
- ۵۱۷، ۱۸۲، ۵۲ ..... مردار کی کھال سے دباغت کے بعد فائدہ اٹھانا
- ۳۱۹ ..... نیند سے بیداری پر ہاتھ دھونا
- ۴۶۱، ۵۶ ..... شیرخوار بچے کا پیشاب
- ۹۵ ..... مٹی پاکی کا ذریعہ ہے

## قضائے حاجت کا بیان

- ۵۰۲، ۲۶۴، ۱۲۳ ..... قبلہ رخ ہو کر قضائے حاجت کرنا منع ہے
- ۷۵ ..... استنجا کرنے کے لئے طاق ڈھیلے استعمال کرنے چاہئیں

## غسل کا بیان

- ۴۴۹ ..... غسل جنابت کا طریقہ
- ۳۳ ..... غسل جنابت کے پانی کی مقدار
- ۴۲۱ ..... دورانِ غسل بات چیت کرنا
- ۲۸۰ ..... رات کو جنبی ہو جائے تو کیا کرے؟
- ۴۵۰ ..... خاندان اور بیوی کا ایک برتن سے پانی لے کر غسل کرنا
- ۴۷۷ ..... عورت پر احتلام ہونے کی صورت میں غسل واجب ہے
- ۴۵۱ ..... حیض اور استحاضہ کا بیان



- ۴۸۰ ..... حیض کے خون کو کھرچنا اور دھونا چاہئے
- ۴۶۲ ..... حالت حیض میں عورت چند ممنوعہ امور کے علاوہ تمام کام کر سکتی ہے

## مسواک کا بیان

- ۳۲۱،۳۲ ..... مسواک کی اہمیت

## وضو کا بیان

- ۴۷۶،۴۳۹،۱۳۳ ..... وضو کی فضیلت
- ۱۱۴ ..... وضو کا حکم
- ۴۰۱ ..... طریقہ وضو
- ۱۳۳ ..... تکلیف کے وقت مکمل وضو کرنے کی فضیلت
- ۳۳۰ ..... با وضو مسجد میں بیٹھنے کی فضیلت
- ۷۵،۳۲۰ ..... وضو میں ناک میں پانی ڈالنا اور اسے جھاڑنا چاہئے
- ۲۰۶ ..... مردوں اور عورتوں کا اکٹھے وضو کرنا
- ۲۷۲ ..... سمندر کے پانی سے وضو کرنا
- ۱۷۰ ..... آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا
- ۴۲۰ ..... مذی خارج ہونے سے وضو ضروری ہے
- ۳۰۴ ..... شرمگاہ چھونے سے وضو ضروری ہے
- ۵۰۰ ..... ستو وغیرہ پینے کے بعد صرف کلی کرنا کافی ہے
- ۳۸۴ ..... تیمم کا بیان

## نماز کے مسائل اذان کا بیان

- نماز کا مفہوم ..... ۷
- موذن کی فضیلت ..... ۳۳۳، ۳۹۲
- فرض نماز کے لئے اذان کہنا ..... ۱۸۴
- تہجد کی اذان ..... ۲۸۱
- دورانِ بارش میں اذان کیسے کہی جائے (اور اذان کے بغیر نماز) ..... ۱۹۸
- اذان سننے سے شیطان بھاگ جاتا ہے ..... ۳۲۲
- اذان کا جواب دینا چاہئے ..... ۷۷

## اوقاتِ نماز کا بیان

- وقت سے مؤخر کر کے نماز پڑھنے والے کے لئے وعید ..... ۱۳۲
- اوقاتِ نماز ..... ۴۵
- نمازِ فجر کا وقت ..... ۴۹۸، ۴۹۴
- نمازِ عصر کا وقت ..... ۱۲۲، ۵
- گرمی کے ایام میں ظہر و عصر کو ٹھنڈا کر کے پڑھنا ..... ۳۷۶، ۳۲۳

## امامت کا بیان

- امامت کے لئے افضل آدمی کا انتخاب کیا جائے ..... ۴۵۳
- افضل کی موجودگی میں مفضول کی امامت ..... ۴۰۸
- امام کی اقتدا کی جائے ..... ۴۵۴، ۱

- ناہینا امام کی امامت جائز ہے ..... ۸
- اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی ..... ۳۵۴:۱
- امام کو بیمار اور بوڑھے لوگوں کا خیال رکھنا چاہئے ..... ۳۲۶
- اگر جماعت میں دو آدمی ہوں تو امام بائیں جانب کھڑا ہوگا ..... ۱۹۳
- قرآن مجید ترتیل سے پڑھنا چاہئے ..... ۷
- فاسق و فاجر کو امامت سے ہٹا دینا چاہئے ..... ۲۰۵

### باجماعت نماز کا بیان

- باجماعت نماز کی فضیلت ..... ۴۷۶، ۳۳۱، ۱۱
- باجماعت نماز کی اہمیت ..... ۱۸۴
- جماعت سے پیچھے رہنے والوں کے لئے وعید ..... ۳۲۵
- نماز کے انتظار میں رہنا بہت عظیم عمل ہے ..... ۵۱۵، ۳۲۹
- نماز فجر کی فضیلت ..... ۳۳۴
- فجر، ظہر اور نماز عشاء کی فضیلت ..... ۴۳۳
- جس کی نماز عصر رہ گئی...؟ ..... ۱۹۵
- شرعی عذر کی وجہ سے گھر میں نماز پڑھنا؟ ..... ۸
- جماعت میں شمولیت کے لئے آرام و سکون سے آنا چاہئے ..... ۱۳۵
- جورکعات جماعت سے رہ جائیں وہ بعد میں ..... ۱۳۵

### طریقہ نماز کا بیان

- قبلہ کا بیان ..... ۲۷۸، ۲۷۷
- نماز میں ہر اونچ نیچ کے وقت تکبیر کہنا ..... ۲۲
- مستدرفع الیدین ..... ۵۹

۴۰۹	..... نماز میں سینے پر ہاتھ باندھنا چاہئے
۱۳۹	..... فاتحہ خلف الامام
۸۰	..... قراءت خلف الامام
۳۲۹، ۳۲۷، ۱۸	..... نماز میں آمین کہنے کی فضیلت (اور آمین بالجہر)
۳۳۰، ۲۶۹، ۵۹	..... رکوع کے بعد کی دعائیں
۳۸۳، ۱۹۳	..... تشہد میں بیٹھنے کی کیفیت
۳۱۳، ۲۶۸	..... درود کا بیان

## سترے کا بیان

۴۸	..... امام کا سترہ مقتدی کو کفایت کرتا ہے
۲۲۸	..... سواری کو سترہ بنانا جائز ہے
۳۲۲	..... نمازی کے سامنے سے گزرتا سخت گناہ ہے
۱۷۵	..... نمازی اپنے سامنے سے کسی کو گزرنے نہ دے
۳۲۳	..... اگر نمازی کے سامنے محرم عورتوں میں سے کوئی ہو تو نماز ہو جاتی ہے

## سجدہ تلاوت و سہو کا بیان

۳۸۹، ۱۵۶، ۱۲۸، ۸۱، ۲۳	..... اگر آدمی نماز میں بھول جائے تو کیا کرے
۳۷۷	..... نماز میں سجدہ تلاوت مستحب ہے

## نماز میں قراءت کا بیان

۴۹	..... نماز مغرب میں سورۃ المرسلات پڑھنا
۶۹	..... نماز مغرب میں سورۃ طور پڑھنا

- ۲۸۷ ..... نمازِ عشاء میں واہین جیسی سورتوں کی تلاوت مستحب ہے
- ۲۹۰ ..... نماز کی قراءت میں اعتدالِ ضروری ہے
- ۲۶۱ ..... رکوع میں تلاوتِ قرآن ممنوع ہے
- ۲۳ ..... رکوع کی رکعت

## نوافل و سنن کا بیان

- ۱۹۱، ۳۷ ..... چاشت کی نماز مستحب ہے
- ۱۹۱ ..... نمازِ چاشت کی رکعات
- ۳۹۹ ..... تحیۃ المسجد کا بیان
- ۲۰۰ ..... ظہر، مغرب، عشاء اور جمعہ کی سنتیں
- ۲۰۱ ..... فجر کی دو سنتیں ہلکی (مختصر) پڑھنی چاہئیں
- ۱۱۵، ۳۶ ..... بعض اوقات نفل نماز باجماعت پڑھنا جائز ہے
- ۷ ..... نفل نماز کا قیام طویل ہونا چاہئے
- ۲۵۵، ۳۷۸، ۷ ..... نفل نماز بیٹھ کر پڑھی جاسکتی ہے
- ۲۹ ..... قیامِ رمضان کی فضیلت
- ۳۶ ..... قیامِ رمضان مستحب ہے
- ۲۱۷ ..... تعدادِ رکعاتِ قیامِ رمضان
- ۲۵۶، ۳۵ ..... رسول اللہ ﷺ رات کو گیارہ رکعات پڑھتے تھے
- ۳۱۲، ۲۰۲، ۱۹۳ ..... رات کی نماز دو رکعتیں ہیں
- ۱۱۱ ..... رات کی نماز کی دعا
- ۸۶ ..... قیام اللیل کرنے والا شخص اگر کسی وجہ سے قیام نہ کر سکے تو
- ۵۲۲، ۵۰۳، ۲۰۲، ۳۵ ..... وتر کا بیان
- ۲۵۲ ..... اگر نفل نماز کے دوران میں نیند کا غلبہ ہو تو

## خوف و سفر کی نماز کا بیان

- سفر میں دو نمازیں جمع کرنا ..... ۱۹۹،۱۰۸
- قصر نماز دو رکعتیں ہے ..... ۲۷۳
- سفر میں پوری نماز پڑھنا ..... ۸۴
- سواری پر نماز پڑھنا ..... ۵۲۲،۴۰۰
- قصر نماز میں سنتوں کی ادائیگی نہیں ہے ..... ۱۹۰
- نماز خوف کا طریقہ ..... ۵۱۴

## نماز استسقاء کا بیان

- نماز استسقاء کا طریقہ ..... ۳۰۵

## سورج گرہن والی نماز کا بیان

- سورج گرہن والی نماز کا طریقہ ..... ۴۹۵،۴۸۱،۴۵۹،۱۷۱

## نماز کے متفرق مسائل

- دن و رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں ..... ۵۰۴،۲۶۷
- نماز خشوع و خضوع سے پڑھنی چاہئے ..... ۴۰۴،۳۲۸
- مسجد نبوی اور بیت اللہ میں نماز پڑھنے کا ثواب ..... ۱۸۶
- بیت اللہ کا دروازہ کھول کر اندر داخل ہونے والا جدھر بھی رخ کر کے نماز پڑھے جائز ہے ..... ۲۲۶

- ۲۷۹..... مسجد قبائلیں نماز پڑھنے کا ثواب
- ۱۹۴..... نماز میں فضول حرکتیں کرنا ممنوع ہے
- ۲۰۵..... نمازی اپنے سامنے نہ تھو کے
- ۳۹۶..... عورتوں کا مسجد میں نماز پڑھنا جائز ہے
- ۱۱۵..... عورت خواہ ایک ہو، علیحدہ صف میں نماز پڑھے گی
- ۱۱۲..... بیٹھ کر نماز پڑھنے سے آدھا ثواب ملتا ہے
- ۱۹۶، ۹۶..... عصر کے بعد اور طلوع آفتاب تک نماز کی ممانعت
- ۱۶۹، ۲۳..... جس نے ایک رکعت پالی اس نے نماز پالی
- ۳۷۵، ۱۹۱، ۱۲..... ایک کپڑے میں نماز کی ادائیگی
- ۱۰۹..... کسی شرعی عذر کی وجہ سے نماز میں جمع کرنا
- ۱۰۹..... خوف و سفر کے علاوہ نماز میں جمع کرنا
- ۳۹۸..... بچے کو اٹھا کر نماز پڑھنا
- ۲۷۹..... مسجد کی طرف پیدل یا سواری پر جانا دونوں طرح جائز ہے

## جمعہ کے مسائل

- ۵۱۵، ۳۷۳..... جمعہ کے دن کی فضیلت
- ۵۱۵، ۳۳۲..... جمعہ کے دن ایک گھڑی قبولیت کی ہے
- ۲۷۱، ۲۰۴..... جمعہ کی نماز کے لئے غسل کرنا مستحب ہے
- ۴۲۸..... جمعہ کے دن غسل جنابت کی فضیلت
- ۴۲۸..... جمعہ کے لئے اول وقت آنے کی فضیلت
- ۲۷۶..... نماز جمعہ کی قراءت
- ۳۳۳، ۱۳..... دوران خطبہ انصاف کا حکم
- ۷۳..... اگر عید جمعہ والے دن ہو تو جمعہ میں اختیار ہے

## جنازے کے مسائل

- ۱۲۹..... میت کو کافر ملے پانی اور پیری کے پتوں سے غسل دینا مستحب ہے
- ۳۶۳ ..... میت کو تین کپڑوں میں کفن دینا مستحب ہے
- ۱۳ ..... جنازے میں چار تکبیریں کہنی چاہئیں
- ۱۳ ..... غائبانہ نماز جنازہ جائز ہے
- ۳۸۱ ..... قبر میں سوال و جواب برحق ہے
- ۳۹۵، ۴۷۱، ۳۳۷، ۲۰۷ ..... عذاب قبر برحق ہے
- ۲۰۷ ..... میت کو صبح و شام اس کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے
- ۳۱۶ ..... میت پر (آواز کے ساتھ) رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے
- ۳۳۱ ..... قبر میں انسان کو ٹٹی کا کھانا جانا
- ۳۱۸، ۲۶۳ ..... سوگ صرف تین دن ہے
- ۴۰۷، ۳۹۶، ۳۱۸، ۲۶۳ ..... جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے اس کا سوگ؟
- ۵۰۹ ..... جنازہ دیکھ کر کھڑے ہونے والی حدیث منسوخ ہے
- ۹۴، ۱۵ ..... جس کے تین یا دو بچے فوت ہو جائیں، اس کی فضیلت
- ۷۲ ..... مومن کی روح مرنے کے بعد جنت میں پرندے کے پیٹ میں

## روزوں کے مسائل

- ۲۸۲، ۲۰۸ ..... چاند دیکھ کر روزہ رکھنا اور افطار کرنا چاہئے
- ۳۳۳، ۳۱ ..... روزے دار کی فضیلت
- ۳۳۲ ..... روزے کی فضیلت
- ۳۳۲ ..... روزے دار فضولیات و لغویات سے بچے
- ۳۶۵، ۳۳۸، ۱۳۷، ۵۰ ..... سفر میں روزہ رکھنے کا اختیار ہے



۴۳۷، ۴۳۶، ۳۹۵، ۳۰۲	.....	جنی آدمی غسل سے پہلے سحری کھا سکتا ہے
۴۶۴	.....	روزے کی حالت میں بیوی کا بوسہ لینا؟
۴۱۰	.....	جلدی افطار کرنے میں خیر ہے
۳۴۴، ۲۰۹	.....	وصال کے روزے کی ممانعت ہے
۳۰	.....	قصداً (جان بوجھ کر) روزہ توڑنے کا کفارہ
۹۸، ۷۳	.....	عیدین کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت ہے
۴۲۴	.....	رمضان کے بعد شعبان کے روزوں کی اہمیت
۴۶۶، ۲۷	.....	عاشوراء کے روزے کا بیان

## اعتکاف کا بیان

۵۱۶	.....	ایام اعتکاف
۴۶	.....	حالت اعتکاف میں جائز امور
۴۶	.....	اعتکاف کے بعض مسائل
۲۸۳، ۲۱۰، ۱۴۸	.....	لیلیۃ القدر کا بیان

## زکوٰۃ کے مسائل

۴۰۲، ۹۲	.....	پانچ اوقیوں سے کم چاندی پر زکوٰۃ نہیں ہے
۴۰۲، ۹۲	.....	پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے
۲۹۹	.....	غلام اور گھوڑے پر کوئی زکوٰۃ نہیں ہے
۲۱۱، ۷۶	.....	صدقہ فطر کا بیان
۴۰۲، ۹۲	.....	عشر کا بیان
۲۱	.....	عمری کا بیان
۳۳	.....	ہبہ کا بیان

## صدقات کا بیان

- ۳۷۰ ..... صدقہ کرنے کی فضیلت
- ۲۱۴، ۱۶۸ ..... صدقہ دے کر واپس لینے کی وعید
- ۱۱۶ ..... صدقات وغیرہ میں عزیز واقارب کو ترجیح دی جائے
- ۱۶۰ ..... رسول اللہ ﷺ کے اہل واولاد کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے
- ۴۷۱ ..... میت کی طرف سے صدقہ کیا جاسکتا ہے

## خمس کا بیان

- ۳۵۶، ۱۹ ..... دینے سے پانچواں حصہ دینا ضروری ہے

## حج کے مسائل

- ۴۳۲ ..... حج مبرور کی فضیلت
- ۲۲۲، ۸۹، ۶۷، ۳۸ ..... حج کی اقسام کا بیان
- ۱۴۳ ..... حج میں ترتیب کا لحاظ رکھنا ضروری ہے
- ۳۸۵، ۸۸ ..... رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کیا تھا
- ۱۴۲ ..... طواف کا آغاز حجرِ اسود سے کیا جائے گا
- ۶۰ ..... دورانِ طواف میں حطیم کے اندر طواف جائز نہیں
- ۹۱ ..... سواری پر طواف کرنا جائز ہے
- ۲۲۳ ..... عمرہ کی نیت کے ساتھ بعد میں حج کی نیت کرنا
- ۳۸۶ ..... احرام سے قبل خوشبو لگانا جائز ہے
- ۳۰۸ ..... احرام باندھے اور بلیک کہے بغیر کوئی چیز حرام نہیں ہوتی

- ۳۶۶ ..... حالتِ احرام میں نکاح اور منگنی کا بیان
- ۱۷۹ ..... حالتِ احرام میں سر دھونا جائز ہے
- ۴۹۷ ..... جس کے پاس قربانی نہ ہو اور وہ حج کے مہینوں میں بیت اللہ پہنچ جائے
- ۳۸۹ ..... اگر حج پر جانے والی عورت کے ہاں بچے کی پیدائش ہو جائے تو
- ۵۳ ..... حالتِ احرام میں شکار کی ممانعت
- ۴۹۲، ۴۲۶ ..... حالتِ احرام والوں کے لئے شکار کیا ہو جانور بطور تحفہ
- ۲۸۶، ۲۲۳ ..... حالتِ احرام میں کن جانوروں کا قتل جائز ہے؟
- ۲۸۴، ۲۱۹ ..... حالتِ احرام میں ممنوع کام
- ۲۸۵، ۲۲۰ ..... تلبیہ کہنے کا مقام
- ۲۲۰، ۱۸۹ ..... مدینے والوں کو مقامِ ذوالحلیفہ سے تلبیہ کہنا چاہئے
- ۲۲۱ ..... تلبیہ کے کلمات
- ۱۰۰ ..... منیٰ سے عرفات جاتے ہوئے لبیک یا تکبیریں کہنا
- ۴۷۳ ..... عرفات سے مزدلفہ جاتے ہوئے تیز چلنا چاہئے
- ۱۴۶ ..... صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا
- ۴۲۵ ..... عرفات کے دن حاجی کو روزہ نہیں رکھنا چاہئے
- ۴۴ ..... صفا اور مروہ پر دعا
- ۱۹۰ ..... مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کرنا
- ۶۶ ..... حج میں لازمی عمل بھول جائے یا ترک کر دے تو دم ضروری ہے
- ۳۸۷، ۳۱۵ ..... عورت حیض آنے کی صورت میں طواف نہیں کرے گی
- ۴۶۸، ۳۸۸ ..... جو عورت طوافِ افاضہ کر چکی ہو اور حیض سے دوچار ہو جائے
- ۲۲۵ ..... مردوں کے لئے سر منڈوانا افضل ہے
- ۳۹۷ ..... حالتِ اضطراری میں وقت سے پہلے سر منڈانے پر کفارہ
- ۳۱۴ ..... (اضطراری حالت میں) کنکریاں مارنے میں تقدیم و تاخیر جائز ہے
- ۱۳۰، ۵۸ ..... حجِ بدل کا بیان
- ۴۳۲ ..... عمرے کی فضیلت

## عیدین و قربانی کے مسائل

- ۹۸،۷۳ ..... عیدین کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت
- ۵۰۱ ..... نماز عید سے پہلے قربانی جائز نہیں ہے
- ۳۵۰ ..... قربانی والے جانور پر سواری کی جاسکتی ہے
- ۲۶۵ ..... ذبح کرنے کے لئے چھری ضروری نہیں ہے
- ۲۶۵ ..... عورت کا ذبیحہ حلال ہے
- ۱۳۵ ..... قربانی کا جانور اپنے ہاتھ سے ذبح کرنا چاہئے
- ۱۰۶ ..... اونٹ میں دس اور گائے کی قربانی میں سات افراد کی شرکت
- ۳۰۹،۱۰۵ ..... قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھایا جاسکتا ہے

## نکاح کے مسائل

- ۴۱۱ ..... حق مہر کا بیان
- ۳۸۱ ..... کنواری کی خاموشی اس کی طرف سے اجازت ہے
- ۳۹۰ ..... بیوہ یا مطلقہ کی دوسرے نکاح کے لئے مرضی ضروری ہے
- ۳۸۱ ..... بیوہ یا مطلقہ دوسرے نکاح کے لئے بااختیار ہے
- ۳۵۲ ..... بیوی اور اس کی خالہ یا پھوپھی کو ایک نکاح میں رکھنے کی ممانعت
- ۲۳۰ ..... وٹے سٹے (شغار) کی شادی منع ہے
- ۳۵۱،۲۲۹،۹۷ ..... منگنی پر منگنی کرنے کی ممانعت ہے
- ۱۶۱ ..... عزل کا حکم
- ۴۱ ..... بچہ صاحب بستر کا ہے

## ولیمے کا بیان

- ۱۵۰ ..... ولیمہ ضرور کیا جائے اگرچہ مختصر ہی ہو
- ۲۳۱، ۸۳ ..... دعوتِ ولیمہ قبول کرنا ضروری ہے
- ۸۳ ..... دعوتِ ولیمہ میں صرف امیروں کو بلانے کی مذمت
- ۱۸۵ ..... عقیدتہ کا بیان

## طلاق کے مسائل

- ۲۳۳ ..... حالتِ حیض میں طلاق کا حکم
- ۳۶۲ ..... کوئی عورت دوسری عورت کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے
- ۳۷۹ ..... مطلقہ عورت کے لئے نانِ نفقہ ہے نہ سکونت
- ۲۳۲، ۶ ..... لعان کا بیان
- ۳۹۸ ..... عورت دعویٰ خلع کر سکتی ہے
- ۱۶۰ ..... لونڈی آزاد ہو جانے کے بعد اپنے غلام خاوند کے سلسلے میں بااختیار ہے

## رضاعت کے مسائل

- ۳۹ ..... رضاعت کا بیان
- ۳۶۹، ۳۰۱، ۳۰، ۳۹ ..... رضاعی رشتے حقیقی رشتوں کی طرح ہیں

## عدت کے مسائل

- حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے ..... ۳۹۳، ۴۷۴، ۳۹۶  
 جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے اس کی عدت ..... ۴۰۷، ۳۹۶، ۳۱۸، ۲۶۳

## وراثت کے مسائل

- انبیاء علیہم السلام کی وراثت کا مسئلہ ..... ۳۷۲، ۴۴  
 وصیت کا وجوب منسوخ ہے ..... ۲۴۹  
 وراثت کی موجودگی میں ایک تہائی مال کی وصیت جائز ہے ..... ۶۸  
 مسلمان کا فرکارث نہیں ہوتا ..... ۶۵

## کھانے اور مشروبات سے متعلق مسائل

- ہر قسم کی شراب حرام ہے ..... ۱۱۸، ۲۰  
 شراب پینا اور بیچنا حرام ہے ..... ۱۸۳  
 شراب پینے والے کے لئے آخرت میں محرومی ہے ..... ۲۳۷  
 سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا منع ہے ..... ۲۶۲  
 کدو اور مرتبان میں نمید بنانے کی ممانعت ہے ..... ۲۴۸، ۱۳۶  
 مشروب میں پھونک مارنا جائز نہیں ہے ..... ۱۳۱  
 کھانا وغیرہ دائیں ہاتھ سے کھانا چاہئے ..... ۶۲  
 بائیں ہاتھ سے کھانے کی مذمت ..... ۱۰۴  
 گدھوں کا گوشت حرام ہے ..... ۶۴  
 کچلی والے تمام درندوں کا گوشت حرام ہے ..... ۱۳۳، ۷۶

- ۲۹۷، ۷۰ ..... سوسار (ضرب) حلال ہے۔
- ۱۷۳ ..... گورخر حلال جانور ہے۔
- ۲۸۶ ..... اگر مچھلی سمندر میں مر جائے تو حلال ہے۔
- ۵۲۶ ..... کھجور اور انگور کی بنی ہوئی نبیذ۔
- ۳۶۷ ..... مسلمان ایک آنت سے کھاتا ہے۔
- ۲۴۵ ..... مسلمان ایک آنت سے پیتا ہے۔
- ۳۶۸ ..... دو آدمیوں کا کھانا تین کو کفایت کرتا ہے۔

## لباس سے متعلق مسائل

- ۲۵۲ ..... مردوں کے لئے ریشم کا لباس پہننا جائز نہیں ہے۔
- ۲۶۱ ..... مردوں کے لئے ریشمی، زرد رنگ کے کپڑے اور سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت۔
- ۱۶۶ ..... اچھے لباس کی موجودگی میں پھٹے پرانے کپڑے پہننا؟
- ۱۳۸ ..... مومن کا ازار نصف پنڈلی تک ہونا چاہئے۔
- ۳۵۸، ۲۹۰، ۱۶۵، ۱۳۸ ..... ازار لٹکانے والوں کے لئے وعید۔
- ۵۲۳ ..... عورتوں کے لئے ٹخنوں سے نیچے کپڑا لٹکانا ضروری ہے۔
- ۲۹۱ ..... سونے کی انگوٹھی پہننے کی حرمت۔
- ۳۶۰ ..... جوتا پہنتے وقت پہلے دایاں اور اتار تے وقت .....۔
- ۳۵۹، ۱۰۴ ..... ایک جوتی پہن کر چلنا ممنوع ہے۔
- ۳۵۷، ۱۰۴ ..... جس لباس سے بے حیائی واضح ہو اس کی ممانعت۔

## طب و عیادت کے مسائل

- ۵۲۰ ..... مومن کی بیماری اس کی خطاؤں کا کفارہ ہے۔
- ۶۸ ..... تیمارداری کرنا سنت نبوی ہے۔

- ۱۵۲ ..... علاج کے لئے سیبگی لگوانا جائز ہے
- ۱۵۲ ..... سیبگی لگانے والا اجر ت لے سکتا ہے
- ۲۵۴ ..... بخار کو پانی کے ذریعے سے ٹھنڈا کرنا چاہئے
- ۳۰۷ ..... نظر سے بچاؤ کے لئے دھاگے منکے لٹکانا منع ہے
- ۸۷، ۶۳، ۹ ..... طاعون والی جگہ جانا اور وہاں سے فرار جائز نہیں ہے
- ۴۱۲، ۶۱ ..... نحوست و بدشگونی کچھ نہیں ہے

### دعا و اذکار کا بیان

- ۲۶ ..... دعا کی اہمیت
- ۱۱۰ ..... دعا سکھانے کا اہتمام کرنا چاہئے
- ۴۴۸ ..... دوسروں سے دعا کرائی جاسکتی ہے
- ۴۸۲ ..... بیماروں کے لئے دعا کرنا مستحب ہے
- ۴۸۳ ..... بخشش اور طلب رحم کی دعا سنت ہے
- ۴۰۵ ..... فوت شدگان کے لئے دعا کرنا مسنون ہے
- ۳۰۰ ..... رسول اللہ ﷺ کی تین دعائیں
- ۳۳۵ ..... امت کی شفاعت کے لئے دعا باقی ہے
- ۱۱۱ ..... رات کی نماز کی دعا
- ۱۳۳ ..... اہل قبرستان والوں کے لئے سلامتی کی دعا
- ۷۴ ..... دعا میں جلدی نہیں کرنی چاہئے
- ۳۳۶ ..... دعا کرتے وقت ”اگر تو چاہے“ کہنے کی ممانعت
- ۱۴۴ ..... صفا اور مروہ پر دعا
- ۲۵۴ ..... بخار سے نجات کی دعا
- ۲۲۷ ..... چڑھائی چڑھتے وقت کی دعا
- ۴۲ ..... معذات کو بطور دم پڑھنا مسنون ہے
- ۴۳۱ ..... سبحان اللہ و بحمدہ کی فضیلت



- ۴۳۱ ..... کی فضیلت لا إله إلا الله وحده لا شريك له
- ۴۴۴ ..... اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ کی اہمیت
- ۵۱۹ ..... اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَ قَدْرَتِهِ .... پڑھنے سے بیماری کا علاج

## اخلاق و آداب سے متعلق مسائل

- ۴۳ ..... حسنِ اخلاق کا بیان
- ۱۲۶ ..... آدابِ مجلس کا بیان
- ۴۱۶ ..... مہمان اور میزبانی کے آداب
- ۱۰۳ ..... زبان کی حفاظت
- ۲۶۶ ..... بدگمانی، جاسوسی اور غیبت کی مذمت
- ۱۸۰، ۸۲ ..... بڑوسی کے حقوق
- ۲۹۶، ۲۵۸ ..... تین آدمیوں کی موجودگی میں سرگوشی ممنوع ہے
- ۱۰۱ ..... دوسرے کا خیال رکھنے کی فضیلت
- ۷۹، ۴ ..... تین دن سے زیادہ ناراضی جائز نہیں ہے
- ۱۷ ..... غصے پر قابو پانے کی اہمیت
- ۴۱۳، ۳ ..... کسی چیز کو تقسیم کرتے وقت دائیں طرف سے آغاز کیا جائے
- ۳۶۹ ..... مسکین کون؟
- ۴۳۳ ..... راستے سے ایذا والی چیز ہٹانے کی فضیلت
- ۳۳ ..... اولاد سے مساوی سلوک کرنا چاہئے
- ۱۰۷ ..... سونے سے پہلے کرنیوالے ضروری امور
- ۲۵۵، ۱۸۱ ..... سائل کو دینے کی ترغیب
- ۲۵۰ ..... دوہرے اجر کے مستحق غلام
- ۲۹۲ ..... غیر مسلم کے سلام کا جواب
- ۲۹۵ ..... اپنے مسلمان بھائی کو کافر کہنا؟
- ۵۲۷ ..... کسی کے گھر جانے کے آداب

- ۲۳۳ ..... جانوروں سے حسن سلوک کی فضیلت
- ۲۳۳ ..... اپنے بھائی سے بازیگاہ کرنے والے کی مذمت
- ۲۳۲ ..... غلط افواہوں کی مذمت

## سفر کے مسائل

- ۲۱۵ ..... عورت کا محرم کے بغیر سفر کرنا جائز نہیں ہے
- ۲۳۵ ..... سفر عذاب کا ٹکڑا ہے

## خرید و فروخت کے مسائل

- ۲۴۱ ..... بیع خیاری کا بیان
- ۳۷۵، ۳۵۷، ۹۹ ..... بیع ملامہ اور منابذہ جائز نہیں ہیں
- ۱۵۷ ..... بیع عرایا
- ۲۳۶، ۱۵۸ ..... مزایہ اور محاقلمہ کا بیان
- ۲۳۳ ..... لین دین میں شرائط کا لحاظ رکھنا چاہئے
- ۲۳۵، ۱۵۱ ..... کچا پھل بیچنے کی ممانعت
- ۲۳۷ ..... اندازے سے مال بیچنے کا حکم
- ۲۸۷، ۲۳۹، ۲۳۸ ..... قبضے کے بغیر مال بیچنا جائز نہیں ہے
- ۲۴۰ ..... غیر موجود چیز بیچنے کا حکم
- ۱۶۲ ..... زمین کو ٹھیکے پر دینے کا حکم
- ۲۳۳ ..... جو مالک بیوند کاری کرے وہی اس کے پھل کا حقدار ہے
- ۳۵۳، ۲۳۲ ..... دوسرے کے سودے پر سودا کرنا جائز نہیں ہے
- ۳۵۳، ۲۳۳ ..... جھوٹی بولی لگانا منع ہے
- ۲۸۸ ..... خرید و فروخت کے وقت دھوکا ہونے کی صورت میں کیا کہے

۲۵۹ ..... کئی بیشی کے ساتھ ادھار کے بدلے نقد بیچنا جائز نہیں ہے

### سود کا بیان

۳۹۴، ۱۵۳، ۱۰ ..... ایک ہی جنس میں کم یا زیادہ لینا سود ہے۔  
۱۰ ..... ایک ہی جنس میں ادھار جائز نہیں ہے۔  
۲۵۹، ۱۹۲ ..... خرید و فروخت برابر برابر ہے۔  
۳۸۰ ..... تازہ کھجوروں کے بدلے خشک کھجوروں کی بیچنا جائز ہے۔

### غلام آزاد کرنے کا بیان

۲۴۴ ..... مشترکہ غلام کی آزادی کا بیان۔  
۴۷۰، ۱۶۰ ..... رشتہ ولاء اسی کا ہے جو غلام آزاد کرے۔  
۲۸۹ ..... رشتہ ولاء بیچنا یا ہبہ کرنا جائز نہیں ہے۔

### گواہی دینے کا بیان

۳۱۷ ..... بہترین گواہ کون ہے؟  
۴۴۱ ..... بیوی کے ساتھ کسی دوسرے آدمی کو دیکھنے کی صورت میں چار گواہ پیش کرنا۔

### قرض کا بیان

۱۷۲ ..... کسی کو تاہی کے بغیر قرض ادا کرنے والے کی فضیلت۔  
۵۰۷ ..... قرض کی کسی صورت میں معافی نہیں ہے۔

۳۵۴ ..... مالدار آدمی کا قرض اتارنے میں ٹال مٹول کرنا

## گمشدہ اشیاء کے مسائل

۱۶۳ ..... اگر کسی کو گمشدہ چیز ملے تو وہ کیا کرے؟

## دیت، قصاص اور حد کے مسائل

۴۹۹، ۲۴۶ ..... چور کا ہاتھ کاٹنے کا بیان

۴۳۵، ۵۴، ۴۱ ..... زانی کو سنگسار کیا جائے گا

۵۴ ..... غیر شادی شدہ زانی کی سزا

۴۳۵ ..... تورات وغیرہ میں رجم کا ثبوت

۵۵ ..... اگر غیر شادی شدہ لونڈی زنا کرے تو اس کی سزا

۶ ..... جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر کو دیکھے

۵۲۵ ..... اگر قتل کا معاملہ مشتبہ ہو تو دیت کون دے گا؟

۲۵ ..... کسی عورت کے پیٹ میں بچہ مارا جائے تو اس کی دیت

۳۵۶ ..... کان اور کنویں میں مرنے والے کا خون رائیگاں ہے

۳۵۶، ۱۹ ..... اگر چوپایہ کسی کا نقصان کر دے تو وہ رائیگاں ہے

## قسم کا بیان

۱۴۰ ..... جھوٹی قسم کھانے کی وعید

۲۱۸ ..... غیر اللہ کی قسم کھانا حرام ہے

۴۸۴ ..... رسول اللہ ﷺ کے منبر پر جھوٹی قسم کھانے والے کے لئے وعید

۴۴۰ ..... قسم کا کفارہ

## فتنہ و آزمائش سے متعلق مسائل

- فتنوں کی سرزمین عراق ہے..... (تحت) ۳۶۳، ۲۹۳، ۲۶۷
- قیامت سے پہلے فتنے ظہور پذیر ہوں گے..... ۳۳۹
- مسلمانوں کا باہم قتل و قتل قیامت تک رہے گا..... ۳۰۰
- فتنوں سے بچاؤ ضروری ہے..... ۳۹۳

## جہاد سے متعلق مسائل

- جہاد کی فضیلت..... ۳۳۸، ۳۳۶، ۳۳۵
- راہ جہاد میں زخمی ہونے والے کی فضیلت..... ۳۳۹
- شہادت کی آرزو سنت رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے..... ۵۰۶، ۳۳۷
- شہادت کے درجات..... ۳۳۳، ۳۰۱
- جہاد کے لئے گھوڑا تیار کرنے کی فضیلت..... ۲۱۶، ۲۱۵، ۱۷۸
- کسی قوم پر حملہ کرنے سے پہلے اتمام حجت ضروری ہے..... ۱۳۹
- فتح کے بعد حربی کافر کا قتل جائز ہے..... ۲
- مال غنیمت کا بیان..... ۵۰۸

## قرآن و تفسیر کا بیان

- حافظ قرآن کے لئے تنبیہ..... ۲۰۳
- جس کے لئے اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرمائے..... ۵۲۱
- تعلیم قرآن پر اجرت کا مسئلہ..... (تحت) ۴۱۱
- اسلام کے دشمن علاقے میں قرآن مجید لے کر جانے کی ممانعت..... ۲۱۲

۴۷	سات قراءتوں کا بیان
۱۶۷	سورہ فتح کی فضیلت
۳۹۱، ۳۸۲	سورہ اخلاص کی فضیلت
۱۷۷	صلوٰۃ الوسطیٰ سے مراد نمازِ عصر ہے
۳۶۷	﴿ان الصفا والمروة﴾ کا شانِ نزول
۳۸۳	﴿فتیمموا صعیداً طیباً﴾ کا سببِ نزول
۳۱۱	عشر رضعات والی آیت منسوخ ہے
۱۷۸	﴿فمن يعمل مثقال ذرة﴾ ایک جامع آیت ہے

### حلال و ناجائز امور کا بیان

۲۳۳	درختوں کی پیوند کاری جائز ہے
۲۵۶	شکار، جانوروں اور کھیتی باڑی کی حفاظت کے لئے کتار کھنا جائز ہے
۲۵۷	کالے کتے کو قتل کرنا جائز ہے
۲۵۷	دیگر کتوں کے قتل کا حکم منسوخ ہے
۲۷۵	سانپ کو مارنا (ختم کرنا) ضروری ہے
۷۱	ایک ٹانگ پر دوسری ٹانگ رکھ کر لیٹنا جائز ہے

### حرام و ناجائز امور کا بیان

۱۴۱	چوری کی مذمت
۱۴۰	کسی کا ناحق مال کھانا حرام ہے
۲۶۰، ۱۲۵	تصویری حرمت کا بیان
۶۳	متعہ کی حرمت کا بیان
۳۶۰، ۲۰۵	قبلہ کی طرف تھوکنے کا حرام ہے

- ۵۷ ..... کتے کی قیمت حرام ہے
- ۵۷ ..... زانیہ کی خرچی اور نجومی کی مٹھائی کھانا حرام ہے
- ۵۱۸، ۲۵۶ ..... بے مقصد کتے رکھنا جائز نہیں ہے
- ۳۷۱، ۲۵۵، ۱۷۴ ..... ضرورت کے بغیر مانگنا جائز نہیں ہے
- ۲۶۲ ..... سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا ممنوع ہے
- ۵۰۴ ..... خیانت کی مذمت
- ۴ ..... بغض و حسد کی مذمت
- ۲۵۱ ..... کسی دوسرے کا مال اجازت کے بغیر استعمال کرنا منع ہے
- ۲۶۶ ..... بدگمانی، جاسوسی اور غیبت کی مذمت
- ۳۵۵ ..... قالتو پانی روکنے کی ممانعت
- ۲۸ ..... بالوں کی وگ لگانا حرام ہے
- ۲۱۷ ..... مسلمان کے خلاف ناحق اسلحہ اٹھانا حرام ہے

### زہد سے متعلق مسائل

- ۴۲۷ ..... شک و شبہ والے امور سے بچنا چاہئے
- ۴۵۹ ..... فکرِ آخرت اور ذکرِ موت سے ہنسی مذاق ختم ہو جاتا ہے
- ۴۴۶ ..... جس سے اللہ تعالیٰ محبت کرے
- ۴۱۴ ..... ایک دوسرے سے اللہ کے لئے محبت کرنے کی فضیلت
- ۳۴۰ ..... اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی فکر
- ۳۰۳، ۱۵۵ ..... سات قسم کے خوش نصیب لوگ

### صبر و شکر کا بیان

- ۷۸ ..... صبر و شکر کی اہمیت

- ۹۳ ..... مصیبت میں خیر کا پہلو
- ۱۷۱ ..... ناشکری جہنم لے جانے کا ایک ذریعہ ہے

## خوابوں کی تعبیر کے مسائل

- ۳۷۵، ۱۴۷، ۱۴۱ ..... اچھا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے
- ۵۱۲ ..... بُر خواب دیکھنے کی صورت میں کیا کیا جائے؟

## فضائل و سیرت النبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

- ۱۵۹ ..... رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے حلیہ مبارک کا بیان
- ۴۳ ..... نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے اخلاق کا بیان
- ۷۸ ..... آپ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سخاوت کا بیان
- ۱۱۹، ۱۱۴ ..... رسول اللہ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے معجزات کا بیان

## مناقب صحابہ و صحابیات رضی اللہ عنہم أجمعین

- ۴۵۳ ..... سیدنا ابوبکر الصدیق کی فضیلت
- ۱۱۷ ..... سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت
- ۲۹۸ ..... سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما صاحب علم تھے
- ۴۱۸ ..... سنت سے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کی محبت
- ۱۱۷ ..... سیدہ ام حرام بنت ملحان رضی اللہ عنہا کی فضیلت
- ۱۱۶ ..... سیدنا ابوطالب رضی اللہ عنہ کا مثالی کردار



## مکہ و مدینہ کے فضائل و مسائل

- ۵۱۱،۴۷۹،۸۵ ..... مدینہ کی فضیلت
- ۴۷۲ ..... مکہ اور مدینہ کی فضیلت
- ۴۰۳،۱۶ ..... مدینہ حرم ہے
- ۴۰۳ ..... مکہ حرم ہے
- ۱۲۰ ..... نبی ﷺ کی اہل مدینہ کے لئے دعا
- ۳۰۶،۱۵۴ ..... نبی ﷺ کے گھر اور منبر کے درمیان والی جگہ کی فضیلت
- ۴۰۳ ..... احد پہاڑ کی فضیلت
- ۲۷۰ ..... مدینہ میں طاعون اور دجال داخل نہیں ہو سکتے
- ۴۴۷ ..... اے اللہ! مدینے میں برکت ڈال دے
- ۵۱۳ ..... مدینہ کو چھوڑ دیا جائے گا
- ۴۰۶ ..... مدینے کی مصیبتوں پر صبر کرنے کی فضیلت

## چند متفرق مسائل

- ۲۶۷ ..... کامیابی کا دار و مدار اعمال و فرائض کی ادائیگی پر ہے
- ۴۳ ..... اختیاری امور میں آسان کام کو ترجیح دینی چاہئے
- ۶۰ ..... اختیاری امور میں سے کسی ایک کو چھوڑنا جائز ہے
- ۱۶۴ ..... بعض تقاریر جادو جیسا اثر رکھتی ہیں
- ۵۲۴ ..... مونچھیں کا ثنا اور داڑھیاں بڑھانا چاہئیں
- ۵۱۰ ..... اگر کسی کا مال دیوالیہ شخص کے پاس محفوظ ہو تو
- ۱۵۸ ..... راوی اپنی روایت کو سب سے زیادہ جانتا ہے

## حرفِ اول

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الامين ، أما بعد :

دنیاے جہاں میں صرف اسلام ہی وہ دین ہے جس کی تمام تر تعلیمات قرآن و حدیث کی صورت میں صحیح و سالم اور محفوظ ہیں۔ یہ شرف بھی اسلام کے حصے میں آیا ہے کہ اس کے تحفظ کی ضمانت خود رب العالمین نے دے رکھی ہے۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهُ لَحٰفِظُوْنَ ﴾ بے شک ہم نے ہی ذکر نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔ (الحجر: ۹)

قرآن و حدیث باہم مترادف ہیں۔ کتاب و سنت میں کتنے ہی ایسے مقامات ہیں جہاں قرآن کو حدیث کہا گیا ہے۔

(دیکھئے الطور: ۳۳، الزمر: ۲۳، النجم: ۵۹، النساء: ۷۸)

اور حدیث کو کتاب اللہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۶۶۶۳، ۶۶۶۴، سنن ابی داؤد: ۴۶۰۳، وسندہ صحیح)

یہ بات قرآن مجید کے اسلوب سے بھی واضح ہوتی ہے۔ مثلاً، ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿ وَمَا اَنۡتُمۡ اِلَّا رُسُوْلٌ فَخٰذُوْهُ ؕ وَمَا نَهَاكُمۡ عَنْهُ فَانۡتَهُوْا ﴾

اور جو کچھ رسول تمہیں دے تو تم اسے لے لو اور جس سے تمہیں روک دے تو تم رک جاؤ۔ (الحشر: ۷)

نیز فرمایا: ﴿ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ﴾

جس نے رسول کی اطاعت کی تو تحقیق اس نے اللہ کی اطاعت کی۔ (النساء: ۸۰)

شریعتِ اسلامیہ چونکہ روزِ آخرت تک کے تمام ادوار و مراحل کو محیط ہے لہذا اسے اس جامع انداز سے ترتیب دیا گیا ہے کہ کسی دور میں بھی کوئی نام نہاد اسکالر، دانشور، مفکر، مدبر یا متجدد احادیث سے منحرف ہو کر عقلی و ذہنی اختراعات یا اپنے ذاتی فہم کو دین کا جزو لازم قرار نہ دے سکے۔

اس سے انکار کی مجال نہیں کہ مختلف قرون میں مختلف انداز سے کئی قسم کے فتنوں نے جنم لیا ہے لیکن یہ بھی ایک لاریب حقیقت ہے کہ ایسے لوگوں کا وجود عارضی ہوا کرتا ہے، ان کے نام و نشان تک مٹ جایا کرتے ہیں اور اس کے برعکس احادیث کی خدمت میں لیل و نہار گزارنے والے محدثینِ عظام، ائمہ دین اور ان کے جانشین علمائے کرام آج بھی عالمِ آفاق پر نمایاں ہیں اور قیامت تک رہیں گے۔ (ان شاء اللہ)

انہیں محدثین میں سے ایک امام مالک بن انس المدنی رحمہ اللہ تھے، جنہوں نے ہر قسم کی آزمائش کو بالائے طاق رکھتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو یکجا کر کے ”الموطأ“ کے نام سے لوگوں میں روشناس کرایا۔

مدتیں بیت گئیں، فتنوں کے بڑے بڑے سرخیل مٹی ہو گئے، ان کا نام لیا کوئی نہیں رہا لیکن امام مالک رحمہ اللہ اور ان کے ”الموطأ“ کی پذیرائی میں ذرہ بھر فرق نہیں آیا۔ یہ وہ عظیم کتاب ہے جس کی عربی میں شروحات و تعلیقات کی صورت میں بہت

خدمت کی گئی ہے۔ اس بات کی بھی شدت سے ضرورت محسوس ہو رہی تھی کہ ”الموطأ“ کو اردو کے قالب میں ڈھال کر اس نبج سے کام کیا جائے کہ ہر قسم کی تشنگی دور ہو جائے لہذا فضیلۃ الشیخ حافظ زبیر علی زئی حفظہ اللہ نے اس کمی کا ادراک کرتے ہوئے تھوڑے سے عرصے کی شب و روز محنت سے ”الاتحاف الباسم“ کی شکل میں انتہائی اہم کام سرانجام دیا ہے۔

یوں تو استاذ محترم حفظہ اللہ کی اب تک پچاس (۵۰) سے زائد علمی، تحقیقی، تنقیدی اور اصلاحی کتابیں منظر عام پر آ کر اپنی علمیت و نافعیت کا لوہا منوا چکی ہیں لیکن زیر نظر کتاب ”الاتحاف الباسم“ کئی لحاظ سے منفرد حیثیت کی حامل ہے، جس کا مختصر تعارف درج ذیل ہے:

- ☆ موطأ امام مالک (روایۃ ابن القاسم/الخص القاسمی) کے نایاب نسخے کا انتخاب جو محدثین کے ہاں معتبر اور صحیح ترین نسخہ ہے۔
- ☆ کئی موضوعات پر محیط اور دلائل سے بھرپور ”مقدمہ“ شارح کے قلم سے
- ☆ عربی ایک فصیح و بلیغ زبان ہے جس کا دوسری زبان میں ترجمہ کرنا جوئے شیر لانے کے مترادف ہے، پھر بھی حتی الوسع کوشش کی گئی ہے کہ ترجمہ آسان فہم انداز میں ہو اور یہ کافی حد تک کامیاب سعی ہے۔ واللہ الحمد
- ☆ صحت و سقم کے اعتبار سے ہر حدیث پر واضح حکم ہے۔
- ☆ مختصر مگر جامع و نافع تخریج کا اہتمام۔
- ☆ تفقہ کے نام سے بہترین شرح جسے احادیث، آثار اور سلف صالحین کے اقوال سے مزین کیا گیا ہے۔
- ☆ کتاب کے شروع میں فقہی ترتیب کے مطابق جامع فہرست نیز آخر میں اطراف و رواۃ کی فہارس بھی شامل ہیں۔
- ☆ یہ بات یقیناً دلی اطمینان کا باعث ہوگی کہ اس کتاب کی نظر ثانی و مراجعت استاذ الاساتذہ فضیلۃ الشیخ حافظ عبدالحمید ازہر حفظہ اللہ نے بھی فرمائی ہے۔ جزاہ اللہ خیراً

یہ کتاب اپنی تمام تر خوبیوں کے ساتھ طلباء و علماء بلکہ اردو خواں طبقے کے ہر باذوق فرد کے لئے ایک نادر تحفہ ہے۔ اب ضرورت اس امر کی ہے کہ اس سے کما حقہ فائدہ حاصل کرنے کے بعد اپنے اعمال کی اصلاح کر کے عند اللہ سرخرو ہوں۔

آخر میں عرض ہے کہ ہر قسم کی احتیاطی تدابیر کے باوجود غلطی کا احتمال بہر صورت رہتا ہے لہذا دوران مطالعہ میں کوئی غلطی نظر آئے تو ہمیں ضرور مطلع کریں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی تصحیح کی جاسکے۔ حرف آخر کے طور پر اللہ کے حضور دعا گو ہوں کہ اے اللہ! میرے استاذ محترم فضیلۃ الشیخ حافظ زبیر علی زئی حفظہ اللہ کو صحت و عافیت کے ساتھ لمبی عمر عطا فرما، تاکہ علم و عمل اور تحقیق و اصلاح کے یہ روشن چراغ جلتے رہیں اور تلاش حق کے راہی راہ پاتے رہیں۔ یا الہی! اس کتاب کو ان کے لئے توشیحہ آخرت و ذریعہ نجات بنا۔ (آمین)

حافظ ندیم ظہیر

مدرسہ اہل الحدیث حضور ضلع انک

(۹/۸/۲۰۰۸ء)

## تقدیم

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين وأزكى الصلوات وأتم التسليمات على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين وعلى آله الطيبين الطاهرين وأزواجه أمهات المؤمنين وأصحابه أجمعين ومن اهتدى بهديه واستن بسنته إلى يوم الدين ، أما بعد :

انسان کی دنیا و آخرت میں فلاح اور سعادت اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ ہدایت کی اتباع سے وابستہ اور اسی پر منحصر ہے۔ خالق و مدبر کائنات نے انسان اول سیدنا آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ کو زمین پر اترنے کا حکم دینے کے ساتھ ہی ان پر یہ حقیقت واضح کر دی تھی:

﴿ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝﴾

ہم نے حکم دیا تم سب یہاں سے اتر جاؤ۔ جب تمہارے پاس میری طرف سے (نازل کردہ) ہدایت پہنچے تو (اس کی پیروی کرنا) جنہوں نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کو جھٹلایا تو وہ آگ میں جانے والے ہیں اور ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ (البقرہ: ۳۸، ۳۹)

اللہ تعالیٰ نے ہدایت نازل کرنے کے متعلق اپنا وعدہ پورا فرمایا:

﴿ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ ۖ ﴾ اور اللہ سے زیادہ کون اپنا وعدہ پورا کرنے والا ہے۔ (التوبہ: ۱۱۱)

چنانچہ اس نے انسانوں کی ہدایت اور رہنمائی کے لئے کتابیں نازل فرمائیں اور انبیاء و مرسلین علیہم الصلوٰۃ والسلام کو مبعوث فرمایا:

﴿ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِنَلَّأَ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝﴾

سب رسولوں کو اللہ تعالیٰ نے خوشخبری سنانے والے اور ڈرانے والے (بنا کر مبعوث فرمایا) تاکہ ان رسولوں کے آنے کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے سامنے کوئی حجت اور عذر نہ رہے اور اللہ غالب، حکمت والا ہے۔ (النساء: ۱۶۵)

ہر نبی اور رسول اپنی امت کے لئے واجب الاتباع کا نمونہ تھا۔ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ ﴾ ہم نے جو بھی رسول مبعوث کیا تو اس لئے کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے۔ (النساء: ۶۴)

لہذا ہر رسول نے یہی پیغام دیا:

﴿ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۖ ﴾ اللہ کی عبادت کرو اس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (نوح: ۳)

کیونکہ ان پر ایمان اور ان کی اتباع کرتے ہوئے اپنے عقیدہ و عمل کی اصلاح، نجات کی ضامن، اور ان کے حکم سے سرتابی موجب ہلاکت و شقاوت تھی۔ ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۗ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۖ ﴾ ہم نے جو رسول بھیجے تو اسی لئے کہ نیک کردار لوگوں کو خوشخبری دینے والے اور بد کرداروں کے لئے ڈرانے والے ہوں پھر جو لوگ ان کی بات مان لیں اور اپنے عقیدہ و عمل کی

اصلاح کر لیں تو انھیں کوئی خوف ہوگا نہ رنج اور جو ہماری آیات کو جھٹلائیں گے تو وہ اپنی نافرمانیوں کی پاداش میں سزا بھگت کر رہیں گے۔ (الانعام: ۴۸، ۴۹)

یہ سلسلہ نبوت و رسالت سیدنا آدم و سیدنا نوح ﷺ سے شروع ہوا اور انسانی معاشرہ کی ترقی کے ساتھ ساتھ ارتقاء کی منزلیں طے کرتا ہوا خاتم النبیین اور سید الاولین والآخرین سیدنا محمد ﷺ پر تمام ہوا اور کمال کو پہنچا اور اللہ تعالیٰ نے اعلان کر دیا۔

﴿ الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝ ﴾

آج میں نے تمہارے دین کو تمہارے لئے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی ہے اور تمہارے لئے اسلام کو دین کی حیثیت سے پسند کیا ہے۔ (المائدہ: ۳)

تمام انبیاء و مرسلین ﷺ انسانیت کے مرشد اور محسن ہیں اور سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ مرشد اعظم اور محسن اعظم ہیں۔ آپ کی لائی ہوئی کتاب و شریعت واضح ترین بھی ہے اور کمال ترین بھی اور آپ کی نبوت و رسالت کا زمانہ بھی قیامت تک وسیع ہے۔ آپ ﷺ کی بعثت تمام جہانوں کے لئے رحمت اور قیامت تک کے اہل ایمان کے لئے سراسر احسان ہے۔ ارشاد ہے:

﴿ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ ﴾ اللہ نے مومنوں پر بڑا احسان کیا ہے کہ ان میں انھی میں سے ایک رسول کو مبعوث فرمایا جو ان کو اس کی آیات پڑھ کر سناتا ہے اور ان کو پاک کرتا ہے اور اللہ کی کتاب (قرآن) اور حکمت (سنت) کی تعلیم دیتا ہے، اس میں شک نہیں کہ یہ لوگ اس سے پہلے صریح گمراہی میں مبتلا تھے۔ (ال عمران: ۱۶۳)

یہ احسان جہاں عرب پر ہے، غیر عرب پر بھی ہے اور جہاں عہد نبوت میں آپ ﷺ کی صحبت اور مجلس سے اکتساب نور ایمان اور رشد و ہدایت کرنے والوں پر ہے، بعد میں آنے والوں پر بھی ہے جو آپ ﷺ پر ایمان کا دم بھرتے اور اپنی جانوں سے بڑھ کر آپ ﷺ سے محبت کرنے والے ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ ﴾ وہی تو ہے جس نے ان پڑھوں میں انھی میں سے (سیدنا محمد ﷺ کو) رسول مبعوث کیا۔ جو ان کے سامنے اس کی آیات تلاوت کرتے اور کتاب (قرآن) اور حکمت (سنت) کی تعلیم

دیتے ہیں اور بلاشبہ یہ لوگ اس سے پہلے صریح گمراہی میں تھے اور ان میں سے اور لوگ بھی ہیں جو ابھی ان سے نہیں ملے اور وہ غالب، حکمت والا ہے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے عطا فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔ (الحجہ: ۴۰)

دینِ کامل اور رسالتِ خالدہ اور رہتی دنیا تک کے لوگوں پر اتمامِ حجت کا تقاضا تھا کہ دین کے اصول و فروع نہ صرف تمام اقوام تک پہنچیں بلکہ قابلِ اعتماد ذریعہ سے محفوظ رہیں۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ ﴾ بے شک ہم نے ہی ذکر اتارا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ (الحجر: ۹)

اور معلوم ہے کہ کتاب کے ساتھ ساتھ تو حکمت یعنی قرآن کا بیان بھی نبی اکرم ﷺ پر نازل ہوا۔

﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۗ وَسَكَانَ اللَّهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾

اور اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل فرمائی اور تمہیں وہ کچھ سکھایا جو تم نہ جانتے تھے اور تم پر اللہ کا بڑا فضل ہے۔ (النساء: ۱۱۳)

اسی بشارت کا نتیجہ ہے کہ امت محمدیہ (علی سیدھا الصلوٰۃ والسلام) کے حافظوں میں کتاب اللہ اور حکمت (سنت رسول اللہ) بلا کم و کاست موجود ہیں اور رہیں گے۔ الٰہی أن یرث اللہ الارض ومن علیہا. اور ہر قوم اور قبیلہ تک پہنچانے کا کونوینی انتظام بھی معجزانہ شان کے ساتھ کیا۔ اور دین حق کا یہ اعجاز منتخب روزگار جلیل القدر افراد کے ہاتھوں انجام پایا جن میں سے ہر ایک عظمت کا مینار ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۖ﴾

پھر ہم نے کتاب کا وارث ان لوگوں کو بنایا جنہیں ہم نے اپنے بندوں میں سے منتخب کیا۔ (فاطر: ۳۲)

نیز نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ((نصر اللہ امرأً سمع منا حديثاً فحفظه حتى يبلغه ...)) الخ اللہ تعالیٰ اس شخص کو تروتازہ رکھے جس نے ہماری حدیث سنی پھر اسے یاد کیا حتیٰ کہ اسے آگے پہنچا دیا... الخ

(سنن ابی داؤد: ۳۶۶۰ و سندہ صحیح)

انہی منتخب روزگار بندوں میں ایک درخشندہ نام اور عدالت، صداقت اور شجاعت میں یگانہ روزگار شخصیت اور تروتازہ چہروں میں سے ایک چہرہ امام دارالہجرۃ فی زمانہ، فقیہ الامۃ، شیخ الاسلام ابو عبد اللہ مالک بن انس بن مالک الاصبہانی المدنی رحمہ اللہ کا ہے، جن کا مقام و مرتبہ جاننے کے لئے اُن کے تلمیذ امام شافعی رحمہ اللہ کا یہ قول کافی ہے:

”إذا جاء الأثر فمالك النجم“ جب حدیث کا ذکر ہو تو مالک رحمہ اللہ دمکتا ہوا ستارہ ہیں۔ (الجرح والتعديل ۲۰۶۸ و سندہ صحیح)

کسی نے سچ ہی تو کہا ہے: یأبى الجواب فلا يراجع هيبه والسائلون نواكس الأذقان

أدب الوقار و عز سلطان التقى فهو المطاع وليس ذابسلطان

وہ جب کسی سوال کا جواب نہ دینا چاہیں تو کسی کو ان سے دوبارہ سوال کرنے کی ہمت نہیں ہوتی اور سائل سر جھکائے با ادب بیٹھے رہتے ہیں۔ ان کی مجلس میں ادب، وقار اور اقلیم تقویٰ کے سلطان کی ہیبت ہے۔ پس انہی کا حکم چلتا ہے اگرچہ ان کی حکومت نہیں ہے۔

تالیف مؤلف کی شخصیت کی آئینہ دار ہوتی ہے اس لئے امام مالک کی شخصیت کے جلال و جمال اور جامعیت کی جھلک موطأ میں واضح نظر آتی ہے۔ چنانچہ حافظ ذہبی رحمہ اللہ کا بیان ہے: ”إن للموطأ لوقعا في النفوس و مهابة في القلوب لا يوازيها شيء.“ بلاشبہ امام مالک رحمہ اللہ کی تالیف موطأ کا لوگوں کے ہاں بڑا مقام و مرتبہ اور دلوں میں اس کی ہیبت اور توقیر ہے جس کا موازنہ کسی سے نہیں کیا جاسکتا۔ (یہ اعلام النبلاء ۱۸، ۲۰۳، ترجمہ ابن حزم الاندلسی)

## موطأ امام مالک کی خصوصیات

① یہ واحد متداول تالیف ہے جس کے مؤلف اتباع تابعین میں سے ہیں اور یہ دلیل قاطع اور برہان ناصح ہے کہ اس زمانہ تک علم حدیث تدوین کے مرحلہ سے گزر کر تبویب و استخراج کے مرحلہ میں داخل ہو چکا تھا اور یہ شمس باز غمان شہرہ چشموں کی بصیرت کی قلعی کھول رہا ہے جو ہنوز ظنورہ سرائی کر رہے ہیں کہ حدیث کی تدوین تیسری صدی میں عمل میں آئی۔

② صرف صحیح احادیث پر مشتمل یہ اولین مجموعہ ہے اور امام مالک کا علو اسناد اس پر مستزاد ہے۔ اس کی متعدد سندوں کو اصح الاسانید کہا گیا ہے۔

③ فقہ الحدیث کی ترویج کے لئے محدثین کی کاوشوں میں اسے سنگ بنیاد اور اس سفر سعادت میں ایک سنگ میل کی حیثیت حاصل ہے۔ امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل البخاری رحمہ اللہ نے اس عمل کو اوج کمال تک پہنچایا تاہم الفضل للمتقدم کے مصداق موطأ امام مالک کو شرف اولیت اور شرف اقدمیت حاصل ہے، جس میں ان کا کوئی شریک و سہم نہیں۔

انہی خصوصیات کی بنا پر موطأ امام مالک کو امت میں تلقی بالقبول حاصل رہا اور یہ عظیم الشان کتاب اپنے زمانہ تالیف ہی سے مخدوم رہی حتیٰ کہ قاضی عیاض کا کہنا ہے کہ کتب حدیث میں سے جس قدر توجہ موطأ کی طرف دی گئی حدیث کی کسی اور کتاب کو نہیں دی گئی۔ (مدارک بحوالہ مقدمہ اعلیٰ الجہد ص ۲۳)

اس سفر جلیل کی شرح، تلخیص و استخراج کی مکمل فہرست ایک مستقل تصنیف کا موضوع ہے۔

ان میں سے چند ایک کا تذکرہ بھی یہ ثابت کرنے کے لئے کافی ہے کہ اس کے منصف شہود میں آنے کے بعد کوئی صدی ایسی نہیں گزری جب حالیین علم حدیث نے اس کی خدمت و تشریح کی ضرورت محسوس نہ کی ہو چنانچہ:

☆ عالم الاندلس، ابو مروان عبد الملک بن حبیب القرطبی (المتوفی ۲۳۹ھ) نے اس کی شرح قلم بند کی۔

☆ الامام العلامہ الحدیث الفقہ ابو سلیمان حمد بن محمد بن ابراہیم الخطابی (المتوفی ۳۸۸ھ) نے موطأ کی تلخیص کی۔

☆ علامۃ المغرب حافظ ابوالحسن علی بن محمد بن خلف القاسمی (المتوفی ۴۰۳ھ) نے اس کی تلخیص کی (جس کا ترجمہ و تخریج زیر نظر ہے) یہ تلخیص محدثانہ انداز پر ہے اور ایسے طریقے پر ہے جو احادیث حفظ کرنے اور شمار کرنے میں بے حدم و معاون ہے۔

☆ حافظ المغرب شیخ الاسلام ابو عمر یوسف بن عبد البر (المتوفی ۴۶۳ھ) نے موطأ کی شرح میں تین کتابیں تالیف کیں جن میں سے ہر ایک اپنی مثال آپ ہے: ① القصص لمافی الموطأ من حدیث رسول اللہ ﷺ

② التمهید لمافی الموطأ من المعانی والاسانید۔ حافظ ابن حزم الظاہری رحمہ اللہ نے اس کے متعلق تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ فقہ الحدیث کے متعلق اس سے بہتر تو کجا اس کی مثل بھی کوئی کتاب میرے علم میں نہیں۔

③ الاستدکار لمذہب علماء الامصار فیما تضمنہ الموطأ من معانی الرأی والآثار

کتاب کے نام سے ہی اس کی عظمت و وسعت کا اندازہ ہوتا ہے، کتاب اسم باسما ہے۔

☆ قاضی ابوبکر محمد بن عبداللہ بن احمد ابن الابی (المتوفی ۵۴۳ھ) نے القبس فی شرح موطأ مالک بن انس کے نام سے شرح تصنیف کی۔

☆ علامہ ابوبکر جلال الدین السیوطی (المتوفی ۸۷۸ھ) نے کشف المغطا کے نام سے مسبووط شرح تصنیف کی پھر اس کی تلخیص تنویر الحواکک فی شرح موطأ مالک کے عنوان سے لکھی اور موطأ کے رجال کے لئے مستقل کتاب اسعاف المطب تالیف کی۔

☆ ملا علی قاری حنفی (المتوفی ۱۰۱۳ھ) نے بھی موطأ کی شرح لکھی تاہم انھوں نے اس خدمت کے لئے موطأ مالک بروایت محمد بن حسن بن فرقد الشیبانی کا انتخاب کیا۔ ان کی یہ تالیف بقول عبدالحی لکھنوی فوائد کثیرہ پر مشتمل ہونے کے باوجود مسامحات سے خالی نہیں ہے۔

☆ محمد بن عبدالباقی الزرقانی (المتوفی ۱۱۲۲ھ) نے ایک متوسط شرح لکھی جو چار جلدوں میں مطبوع، متداول اور مقبول ہے۔

### برصغیر میں موطأ امام مالک کی ترویج و اشاعت

برصغیر میں علم حدیث کی تاریخ تو خاصی قدیم ہے تاہم اولین محدثین کے عام نقوش مرویہ ایم نے مٹا دیئے۔

احیاء علوم حدیث کا دوسرا دور مغلیہ سلطنت میں شروع ہوا اس عہد میں اس عظیم کتاب کی جن شروح کا سراغ ملتا ہے:

۱: شیخ ابویوسف یعقوب لاہوری (المتوفی ۱۰۹۸ھ) کی المصنفی فی شرح الموطأ

۲: شاہ ولی اللہ احمد بن عبدالرحیم دہلوی (المتوفی ۱۱۷۶ھ) نے اس کی مختصر نہایت وقیع دو شرحیں قلم بند کیں۔

۳: شیخ سلام اللہ البخاری الدہلوی (المتوفی ۱۲۲۹ھ) کی المخلی شرح الموطأ

① المسموی: یہ عربی زبان میں ہے، اس میں شرح الغریب اور بیان مذاہب پر اکتفاء کیا ہے۔

② المصنفی: فارسی زبان میں ہے، اس میں مجتہدانہ کلام کیا ہے۔

۴: عبدالحی لکھنوی نے التعلیق امجد کے نام سے موطأ محمد بن الحسن الشیبانی کی مسبووط شرح لکھی جو ان کی تحقیقات نادرہ پر مشتمل ہے۔

۵: مولانا محمد بشیر القتوجی نے بھی شرح لکھی جو مکمل نہ کر سکے۔

۶: عبدالوہاب علی جان نے عربی زبان میں موطأ کی شرح لکھی۔

### موطأ کے اردو تراجم

خاتم النبیین ﷺ کا پیغام عام کرنے اور عوام الناس کے لئے فہم حدیث کو آسان تر کرنے کے لئے علماء نے کتب احادیث کے عجمی زبانوں میں ترجمے کئے۔ اللہ کا شکر ہے کہ ان کی مساعی جیلہ کی برکت سے اردو کا دامن بھی اس گورہ یکدانہ سے محروم نہیں رہا۔

چنانچہ اس باب میں ہمیں موطأ مالک بروایت محمد بن حسن الشیبانی کا تذکرہ ملتا ہے جو الھد ادخوشامی کے قلم سے تھا اور ۱۸۹۰ء میں مطبع

احمد لاہور میں اشاعت پذیر ہوا اور بعد ازاں ۱۹۲۰ء میں مطبع مصطفائی دہلی سے بھی طبع ہوا۔



موطأ مالک کی مشہور روایت (یحییٰ بن یحییٰ) کا اولین اردو ترجمہ وحید الزمان حیدر آبادی نے کیا جو مشہور اور بار بار مطبوع ہے۔ زیر نظر کتاب ’الاتحاف الباسم‘ بھی اس سنہری سلسلہ کی ایک خوبصورت کڑی ہے اور موطأ امام مالک کی خدمات میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔ مولانا زبیر علی زئی کی ژرف نگاہی نے موطأ امام مالک کے صحیح ترین نسخے کا انتخاب کیا جو امام مالک کے تلمیذ خاص عبدالرحمن بن القاسم المصری کی تلخیص القاسمی کی صورت میں موجود تھا۔

مولانا نے اس مخلص کا ترجمہ ہی نہیں کیا بلکہ فقہ الحدیث اور فوائد کا اضافہ کیا ہے۔

زیر نظر کتاب موطأ امام مالک کے نسخہ (جس میں صرف مرفوع احادیث ہیں) بروایت عبدالرحمن بن القاسم المصری (مخلص القاسمی) کے اردو ترجمہ، فقہ الحدیث اور فوائد پر مشتمل ہے۔

اس جلیل القدر کتاب کی یہ اشاعت یقیناً حافظ زبیر علی زئی صاحب وفقہ اللہ کی طرف سے طلاب علم حدیث کے لئے گراں قدر تحفہ ہے، انھوں نے اس عظیم کتاب کی خدمت کر کے اس کی افادیت میں کئی چندا اضافہ کر دیا ہے۔

• امام دارالہجرۃ حجۃ الاسلام مالک بن انس رحمہ اللہ کا مفصل ترجمہ و تعارف لکھا، جو بہت سے علمی فوائد پر مشتمل ہے۔

• موطأ کے اس نسخہ کے راویوں کا تعارف اور اس نسخے کی خصوصیات بیان کیں۔

• احادیث کا سلیس اردو زبان میں ترجمہ کیا تاکہ عام اردو خواں طبقہ بھی فہم حدیث سے بہرہ مند ہو سکے۔

• احادیث کی تخریج و تحقیق جو جناب مترجم وفقہ اللہ کی وسعت اطلاع اور متوازن الرأی ہونے کی دلیل ہے۔

• ان سب پر مستزاد یہ کہ تفقہ کے عنوان سے ان مسائل کی طرف اشارہ بھی کر دیا ہے جو اس حدیث سے مستنبط ہوتے ہیں۔

• بعض ضمنی مباحث کے متعلق گرانقدر معلومات مہیا کر دی ہیں جو نہ صرف طلبہ علم بلکہ علماء، مدرسین اور اصحاب تحقیق کے لئے بھی مفید اور بصیرت افروز ثابت ہوں گی۔ ان شاء اللہ العزیز

ان امتیازات اور اس کے علاوہ دیگر خوبیوں کی بنا پر کہ جو قاری کو اپنی طرف متوجہ کر لیں گی۔ بجا طور پر امید کی جاسکتی ہے کہ یہ

عظیم الشان کتاب ہر اسلامی لائبریری کی ضرورت اور موجب زینت ہوگی۔ ان شاء اللہ العزیز

اس کاوش پر جناب حافظ زبیر علی زئی صاحب وفقہ اللہ تمام منسوبین علم حدیث کی طرف سے دعا اور شکر یہ کے مستحق ہیں۔

اللہ تعالیٰ اس عظیم القدر کتاب کے مؤلف الامام مالک رحمہ اللہ کو امت کی طرف سے بہترین جزا عطا فرمائے کہ انھوں نے

صحیح احادیث کی تجرید اور فقہ الحدیث کی تدوین کے قصور فریب کی بنیاد رکھی اور اس کے جلیل القدر راوی عبدالرحمن بن القاسم، موطأ امام

مالک (روایۃ ابن القاسم) کی تلخیص کرنے والے امام ابوالحسن القاسمی اور اس کے جملہ مالکین و ناقلین کو جزائے خیر دے جو اس

کے ہم تک پہنچنے بلکہ رہتی دنیا تک باقی رہنے کا ذریعہ اور واسطہ بنے۔ اس کے مترجم علام کی نشر سنت کے باب میں خدمات کو شرف

قبولیت بخشے اور انھیں فکر ثواب اور رائے سدید سے مزید بہرہ مند فرمائے۔ [آمین ثم آمین]

وصلی اللہ علی نبینا محمد و آلہ و صحبته أجمعین و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین .

خادم العلم و العلماء حافظ عبدالحمید ازہر، محمدی مسجد راولپنڈی (۶/ رمضان ۱۴۲۹ھ بمطابق ۶/ ستمبر ۲۰۰۸ء)

## مقدمۃ الاتحاف الباسم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الأمين، أما بعد:

اللہ تعالیٰ کا یہ احسانِ عظیم ہے کہ اُس نے اپنے بندوں کی ہدایت اور راہنمائی کے لئے اپنے آخری رسول کو ختم نبوت کا تاج پہنا کر بھیجا، جس نے لوگوں کو اندھیروں سے نکال کر جنت کے نوری راستے پر گامزن کر دیا۔

ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۗ﴾ اللہ نے مومنوں پر احسان کیا کہ انہی میں سے رسول بھیجا جو ان پر اُس کی آیات تلاوت کرتا ہے، ان کا تزکیہ کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔ (ال عمران: ۱۶۳)

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی اطاعت کو فرض قرار دیتے ہوئے فرمایا:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنهُ وَانْتُمْ تَسْمَعُونَ﴾ اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اس (کی اطاعت) سے منہ نہ پھیرو حالانکہ تم سن رہے ہو۔ (الانفال: ۲۰)

نیز فرمایا: ﴿وَإِنْ تَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۗ﴾ اور اگر تم اس (رسول) کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پا جاؤ گے۔ (النور: ۵۴)

جو لوگ نبی کریم ﷺ کے حکم (حدیث) کو رد کر دیتے ہیں، اُن کے بارے میں ارشاد ہے:

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ان لوگوں کو جو آپ کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ڈرنا چاہئے کہ مبادا وہ فتنے میں مبتلا ہو جائیں یا دکھ دینے والا عذاب انہیں آ لے۔ (النور: ۶۳)

نبی کریم ﷺ معیارِ حق ہیں، چنانچہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ آپ کے رب کی قسم! یہ اس وقت تک ہرگز مومن نہیں ہو سکتے جب تک آپ کو اپنے اختلافات میں فیصلہ کرنے والا نہ مان لیں، پھر آپ نے جو فیصلہ کیا اس کے بارے میں اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہ پائیں اور سر تسلیم خم نہ کر

دیں۔ (التساء: ۶۵)

نبی کریم ﷺ کی اطاعت کے فرض ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آپ جس بات کا حکم دیں اس پر عمل کرنا چاہئے اور جس سے منع فرمائیں اُس سے رک جانا چاہئے، آپ کی سنت کو اپناتے ہوئے عبادات، معاملات اور تمام دینی امور سرانجام دیئے جائیں۔

آپ ﷺ کے اقوال و افعال و طرح سے اُمت تک پہنچے ہیں:

① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، انہوں نے براہِ راست یا دیگر صحابہ سے انہیں حاصل کیا ہے۔

⑤ صحابہ کرام کے بعد قیامت تک ساری اُمت کے پاس ثقہ و صدوق راویوں کی صحیح و حسن روایات کے ذریعے سے جنہیں احادیث کہا جاتا ہے۔  
معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کی ثابت شدہ احادیث شرعی حجت ہیں۔

### یہود و نصاریٰ کی کتابوں میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر

① بائبل میں لکھا ہوا ہے کہ ”میں اُنکے لئے اُن ہی کے بھائیوں میں سے تیری مانند ایک نبی برپا کروں گا اور اپنا کلام اُسکے مُنہ میں ڈالوں گا اور جو کچھ میں اُسے حکم ڈوں گا وہی وہ اُن سے کہیگا۔“ (عہد نامہ قدیم ص ۱۸۳، ایشاء ۱۸: ۱۸، نیرد کھینے کلام مقدس ص ۲۳۰)  
اس میں سیدنا موسیٰ ﷺ اور نبی اسرائیل سے خطاب ہے۔ بنی اسرائیل کے بھائیوں سے مراد بنی اسماعیل ہیں جس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ بائبل میں لکھا ہوا ہے:

”اور ابرام سے ہاجرہ کے ایک بیٹا ہوا اور ابرام نے اپنے اُس بیٹے کا نام جو ہاجرہ سے پیدا ہوا اسلمعیل رکھا۔ اور جب ابرام سے ہاجرہ کے اسلمعیل پیدا ہوا تب ابرام چھبیس برس کا تھا۔“ (عہد نامہ قدیم ص ۱۶، پیدائش ۱۶: ۱۶)  
اس پیش گوئی میں جس آنے والے اسماعیلی نبی کا ذکر ہے، اس سے مراد محمد رسول اللہ ﷺ کے سوا کوئی اور ہو ہی نہیں سکتا۔  
نیرد کھینے احمد دیدات کی کتاب ”محمد ﷺ کے متعلق بائبل کیا کہتی ہے؟“ (ص ۱۷ تا ۱۷)  
یہ احمد دیدات کی ایک تقریر ہے جس کا ترجمہ کر کے کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔  
② بائبل میں لکھا ہوا ہے کہ عیسیٰ ﷺ نے فرمایا:

”اِسکے بعد میں تم سے بہت سی باتیں نہ کروں گا کیونکہ دُنیا کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اُسکا کچھ نہیں۔“

(عہد نامہ جدید ص ۹۹، یوحنا ۱۴: ۳۰، کلام مقدس ص ۱۳۱، ۱۳۲)

اس میں سیدنا عیسیٰ بن مریم ﷺ کے بعد آنے والے نبی کی پیش گوئی ہے۔

ان پڑھ جواری یوحنا کی طرف منسوب ”انجیل“ میں یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ عیسیٰ ﷺ نے فرمایا:

”مجھے تم سے اور بھی بہت سی باتیں کہنا ہے مگر اب تم اُنکی برداشت نہیں کر سکتے۔ لیکن جب وہ یعنی رُوح حق آریگا تو تمکو تمام سچائی کی راہ دکھائیگا۔ اسلئے کہ وہ اپنی طرف سے نہ کہیگا لیکن جو کچھ سنا گیا وہی کہیگا اور تمہیں آئندہ کی خبریں دیگا۔“

(عہد نامہ جدید ص ۱۰۱، یوحنا ۱۴: ۱۶، ۱۳، کلام مقدس ص ۱۳۳)

اس عبارت میں بھی سیدنا عیسیٰ ﷺ کے بعد آنے والے نبی کی پیش گوئی ہے جو آئندہ کی خبریں دے گا۔

مزید تفصیل کے لئے دیکھئے کتاب ”Islam the First & Final Religion“

قرآن مجید میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾

وہ لوگ جو رسول نبی اُمی کی اتباع کرتے ہیں جسے وہ اپنے پاس تورات اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ (الاعراف: ۱۵۷)

سیدنا عیسیٰ علیہ السلام نے ارشاد فرمایا:

﴿وَمَبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ط﴾

اور میں اپنے بعد آنے والے رسول کی خوش خبری دیتا ہوں جس کا نام احمد ہے۔ (الف: ۶)

تباہی، ہلاکت اور عذاب الیم ہے ایسے لوگوں کے لئے جنہوں نے آخری رسول کے آجانے کے بعد ان کی مخالفت کی اور ہٹ دھرمی کے ساتھ کفر و شرک میں پھنسے رہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

(( وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ اِلَّا يَسْمَعُ بِيْ اَحَدٍ مِنْ هَذِهِ الْاُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ

بِالَّذِي اُرْسِلْتُ بِهِ اِلَّا كَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّارِ. )) اور اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے!

میرے بارے میں اس امت میں سے جو بھی سن لے چاہے یہودی ہو یا نصرانی پھر جو دین میں لے کر آیا ہوں اُس پر ایمان

نڈالے تو وہ شخص دوزخی ہے۔ (صحیح مسلم: ۱۵۳، دارالسلام: ۳۸۶)

### نبی کریم ﷺ کے معجزے

اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری رسول نبی کریم ﷺ کو بے شمار معجزے دے کر بھیجا مثلاً:

- ① قرآن مجید
  - ② مستقبل کے بارے میں سچی پیشین گوئیاں مثلاً حجاز سے ایک بڑی آگ کا نکلنا، سیدنا عمار بن یاسر اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہما کا شہید ہونا وغیرہ، تفصیل کے لئے دیکھئے امام بیہقی رحمہ اللہ کی مشہور کتاب: دلائل النبوة (۳۱۲/۶-۵۵۲)
  - ③ چاند کے دو ٹکڑے ہو جانا۔
  - ④ آپ کے ہاتھ کی انگلیوں سے پانی کا چشمہ جاری ہونا۔
  - ⑤ آپ کی جدائی میں کھجور کے تنے کا رونا۔
  - ⑥ آپ ﷺ کی ساری زندگی کا پاک و بے داغ ہونا جس کا اعتراف کفار بھی کرتے تھے۔
  - ⑦ آپ ﷺ کا نبی امی (ان پڑھ) ہو کر ہر لحاظ سے مکمل اور جامع دین اسلام پیش کرنا۔
  - ⑧ ہر دعا کی قبولیت کے ساتھ مستجاب الدعوات ہونا۔
  - ⑨ قوت دلائل کے لحاظ سے تمام ادیان پر دین اسلام کا ہمیشہ غالب ہونا۔
  - ⑩ بے زبان جانوروں کا آپ ﷺ سے کلام کرنا مثلاً سیدنا عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری کے باغ میں داخل ہوئے تو وہاں ایک اونٹ تھا، جب اس نے نبی ﷺ کو دیکھا تو روٹی سی آواز نکالی اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ نبی ﷺ اس کے پاس آئے، اس کے سر پر ہاتھ بھیرا تو وہ چپ ہو گیا۔
- پھر آپ نے پوچھا: اس اونٹ کا مالک کون ہے؟ یہ اونٹ کس کا ہے؟ ایک ابراہمی نوجوان نے آکر بتایا کہ یا رسول اللہ! یہ میرا اونٹ

ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

((أفلا تتقَى اللّٰهَ فِي هذِهِ الْبَهِيْمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللّٰهُ إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ شَكَا إِلَيَّ أَنْكَ تَجِيعُهُ وَتَدْتِبُهُ.))  
کیا تو اس جانور کے بارے میں اللہ سے نہیں ڈرتا جس کا تجھے اللہ نے مالک بنایا ہے؟ اس (اونٹ) نے مجھ سے شکایت کی ہے کہ تو اُسے بھوکا رکھتا ہے اور ہمیشہ کام لیتا ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۲۵۴۹، سندہ صحیح واصلنی صحیح مسلم: ۳۲۲)  
ان کے علاوہ آپ ﷺ کے اور بھی بہت سے معجزات ہیں مثلاً آپ کے باعث کھانے میں برکت ہونا وغیرہ۔

سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ آخری نبی ہیں

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ط﴾

محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں لیکن وہ اللہ کے رسول اور خاتم النبیین ہیں۔ (الاحزاب: ۴۰)  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((فإني آخر الأنبياء و إن مسجدي آخر المساجد.))

بے شک میں آخری نبی ہوں اور میری مسجد (نبی کے ہاتھوں سے بنی ہوئی) آخری مسجد ہے۔ (صحیح مسلم: ۱۳۹۳، دارالسلام: ۳۲۷۶)  
نیز آپ نے فرمایا:

((و أنا آخر الأنبياء وأنتم آخر الأمم.)) اور میں آخری نبی ہوں اور تم آخری امت ہو۔

(السنن لابن ابی عامر: ۳۹۱، سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ۴۰۰، عمرو بن عبداللہ الحضرمی ثقہ وثقہ العلی و ابن حبان)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((إن الرسالة والنبوة قد انقطعت فلا رسول بعدي ولا نبي.))

بے شک رسالت اور نبوت منقطع یعنی ختم ہو گئی ہیں لہذا میرے بعد نہ کوئی رسول (پیدا) ہوگا اور نہ کوئی نبی۔

(سنن الترمذی: ۲۲۷۲، سندہ صحیح وقال الترمذی: "صحیح غریب")

نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

((و أرسلت إلى الخلق كافة و ختم بي النبيون.))

مجھے ساری مخلوقات کی طرف بھیجا گیا ہے اور میرے ذریعے سے نبیوں کا سلسلہ ختم کر دیا گیا ہے۔ (صحیح مسلم: ۵۲۳، دارالسلام: ۱۱۶۷)

مزید تفصیل کے لئے دیکھئے تفسیر ابن کثیر (۱۸۵/۵-۱۸۸، سورۃ الاحزاب: ۴۰) وغیرہ

آپ ﷺ کے بعد قیامت تک کوئی نبی یا رسول ہرگز پیدا نہیں ہوگا۔ آپ سے پہلے آنے والے سیدنا عیسیٰ بن مریم الناصری جو کہ آنے والے نبی کی خوش خبری دے کر بنی اسرائیل کی طرف بھیجے گئے تھے، قیامت سے پہلے آسمان سے نازل ہو کر قرآن و حدیث کے مطابق مسلمانوں کی امامت کریں گے اور دجال کو قتل کر دیں گے جیسا کہ صحیح و متواتر احادیث سے ثابت ہے۔

## صحیح حدیث حجت ہے چاہے خبر واحد ہو یا متواتر

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ جس نے رسول کی اطاعت کی، اُس نے اللہ کی اطاعت کی۔ (النساء: ۸۰)

اس آیت کریمہ و دیگر آیات سے رسول کریم ﷺ کی اطاعت کا فرض ہونا ثابت ہے۔

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ قبا (مدینے) میں فجر کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص نے آکر کہا: رسول اللہ ﷺ پر آج کی رات قرآن نازل ہوا ہے اور کعبہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا حکم آ گیا ہے۔ پس سارے نمازی جو شام کی طرف رخ کئے نماز پڑھ رہے تھے، نماز ہی میں کعبہ کی طرف مڑ گئے۔

(موطا امام مالک روایت ابن القاسم تحقیقی: ۷۷۷ و سندہ صحیح، روایت یحییٰ بن یحییٰ ۱۹۵۱ ج ۳۶۰، صحیح البخاری: ۳۰۳ و صحیح مسلم: ۵۲۶)

معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین عقیدے میں بھی صحیح خبر واحد کو حجت سمجھتے تھے۔

نبی کریم ﷺ نے عیسائیوں کے بادشاہ ہرقل کی طرف دعوتِ اسلام کے لئے جو خط بھیجا تھا، اسے سیدنا دجیہ الکھمی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ بھیجا تھا۔ (دیکھئے صحیح البخاری: ۷)

اس سے معلوم ہوا کہ صحیح خبر واحد ظنی نہیں ہوتی بلکہ یقینی، قطعی اور حجت ہوتی ہے۔

حافظ ابن الصلاح الشہر زوری لکھتے ہیں:

”صحیحین میں جتنی احادیث (حدیث کے ساتھ بیان کردہ) ہیں وہ قطعی طور پر صحیح ہیں کیونکہ اُمت (اجماع کی صورت میں) معصوم عن الخطأ ہے لہذا جسے اُمت نے صحیح سمجھا ہے، اس پر عمل (اور ایمان) واجب ہے اور یہ ضروری ہے کہ یہ روایات حقیقت میں بھی صحیح ہی ہیں۔“

اس پر مچی الدین نووی کا اختلاف ذکر کرنے کے باوجود حافظ ابن کثیر الدمشقی لکھتے ہیں:

”اور یہ استنباط اچھا ہے... میں اس مسئلے میں ابن الصلاح کے ساتھ ہوں، انھوں نے جو کہا اور راہنمائی کی ہے (وہی صحیح ہے) واللہ اعلم“ (اختصار علوم الحدیث مع تحقیق الشيخ الالبانی ج ۱ ص ۱۲۵، ۱۲۶)

حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ مزید فرماتے ہیں: ”اس کے بعد مجھے ہمارے استاذ علامہ ابن تیمیہ کا کلام ملا جس کا مضمون یہ ہے:

جس حدیث کو (ساری) اُمت کی (بالاجماع) تلقی بالقبول حاصل ہے، اس کا قطعی الصحت ہونا ائمہ کرام کی جماعتوں سے منقول ہے۔ ان میں قاضی عبدالوہاب المالکی، شیخ ابو حامد الاسفرائینی، قاضی ابوالطیب الطبری اور شافعیوں میں سے شیخ ابواسحاق الشیرازی، حنابلہ میں سے (ابو عبداللہ الحسن) ابن حامد (البغدادی الوراق)، ابویعلیٰ ابن الفراء، ابوالخطاب، ابن الزاغونی اور ان جیسے دوسرے علماء، حنفیہ میں سے شمس الاممہ السرخسی سے یہی بات منقول ہے۔ (کہ تلقی بالقبول والی احادیث قطعی الصحت ہیں۔)

ابن تیمیہ (رحمہ اللہ) نے فرمایا: اشاعرہ (اشعری فرقے) کے جمہور متکلمین مثلاً ابواسحاق الاسفرائینی اور ابن فورک کا یہی قول ہے...

اور یہی تمام اہل حدیث (محمدین کرام اور ان کے عوام) اور عام سلف صالحین کا مذہب (دین) ہے۔ یہ بات ابن الصلاح نے بطور استنباط کہی تھی جس میں انھوں نے ان اماموں کی موافقت کی ہے۔“ (اختصار علوم الحدیث ج ۱ ص ۱۲۷، ۱۲۸)

جو حدیث نبی کریم ﷺ سے ثابت ہو جائے، اس کے بارے میں امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اسے ترک کرنا جائز نہیں ہے۔ (مناقب الشافعی للبیہقی ج ۱ ص ۲۸۳ و سندہ صحیح)

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے تھے:

”متی رويت عن رسول الله ﷺ حديثاً صحيحاً فلم آخذ به والجماعة - فأشهد كم أن عقلي قد ذهب“

جب میرے سامنے رسول اللہ ﷺ کی صحیح حدیث بیان کی جائے اور میں اسے (بطور عقیدہ و بطور عمل) نہ لوں تو گواہ رہوں کہ میری عقل زائل ہو چکی ہے۔ (مناقب الشافعی ج ۱ ص ۲۷۳ و سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ امام شافعی کے نزدیک صحیح حدیث پر عمل نہ کرنے والا شخص پاگل ہے۔ امام شافعی خبر واحد (صحیح) کو قبول کرنا فرض سمجھتے تھے۔ (دیکھئے جماع العلم للشافعی ص ۸ فقرہ ۱:)

امام شافعی نے امام احمد بن حنبل سے فرمایا:

تم ہم سے زیادہ صحیح حدیثوں کو جانتے ہو، پس اگر خبر (حدیث) صحیح ہو تو مجھے بتا دینا تاکہ میں اس پر عمل کروں چاہے (خبر) کوئی، بصری ہو یا شامی ہو۔ (حلیۃ الاولیاء ۹/۱۷، و سندہ صحیح، ماہنامہ الحدیث حضرت: ۲۵ ص ۳۲)

معلوم ہوا کہ صحیح حدیث چاہے صحیح بخاری و صحیح مسلم میں ہو یا سنن اربعہ و مسند احمد وغیرہ میں ہو یا دنیا کی کسی معتبر و مستند کتاب میں صحیح سند سے موجود ہو تو اس پر ایمان لانا اور عمل کرنا فرض ہے۔ اسے ظنی، خبر واحد، مشکوک، اپنی عقل کے خلاف یا خلاف قرآن وغیرہ کہہ کر رد کر دینا باطل، مردود اور گمراہی ہے۔

امام اہل سنت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے فرمایا:

جس نے رسول اللہ ﷺ کی (صحیح) حدیث رد کی تو وہ شخص ہلاکت کے کنارے پر (گمراہ) ہے۔

(مناقب احمد ص ۱۸۲، و سندہ حسن، الحدیث: ۲۶ ص ۲۸)

امام مالک کے سامنے ایک حدیث بیان کی گئی تو انھوں نے فرمایا: ”یہ حدیث حسن ہے، میں نے یہ حدیث اس سے پہلے کبھی نہیں سنی“ اس کے بعد امام مالک اسی حدیث کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔ (تقدیم الجرح والتعديل لابن ابی حاتم ص ۳۲، ۳۱ ج ۱، و سندہ حسن)

امام ابو حنیفہ کے بارے میں حنفی علماء یہ کہتے ہیں کہ صحیح حدیث ان کا مذہب تھا۔

عبدالرحمن لکھنوی لکھتے ہیں: ”أما بالخبر الواحد فقال بجوازه الأئمة الأربعة“

قرآن کی خبر واحد (صحیح) کے ساتھ تخصیص ائمہ اربعہ کے نزدیک جائز ہے۔ (غیث الغمام ص ۲۷۷)

معلوم ہوا کہ زمانہ تدوین حدیث کے بعد، اصول حدیث کی رو سے صحیح روایت کو ایمان، عقائد، صفات اور احکام وغیرہ سب مسائل میں قبول کرنا فرض ہے۔





## فتنہ انکارِ حدیث

ہمارے علم کے مطابق سب سے پہلے خوارج نے قرآن ماننے کا دعویٰ کر کے حدیث کا انکار کیا جن کے بارے میں رسول

اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: ((وَيَقْرُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ.))

اور وہ قرآن پڑھیں گے جو ان کے طلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ (صحیح بخاری: ۵۰۵۸، صحیح مسلم: ۱۰۶۴)

یعنی خوارج نہ تو قرآن پر عمل کریں گے اور نہ قرآن کا مفہوم سمجھیں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے خوارج کو ”کلاب النار“ [جہنم کے گتے] قرار دیا ہے۔ دیکھئے مسند احمد (۳/۳۸۲، ۱۹۴۱۵، وسندہ حسن)

سیدنا ابوامامہ رضی اللہ عنہ نے خوارج کو کلاب النار کہا اور اسے مرفوعاً یعنی نبی ﷺ سے بھی بیان کیا۔

مسند احمد (۵/۳۴۵، ۲۲۱۸۳، وسندہ حسن) مسند احمد (۵/۲۵۰، ۲۲۱۵۱) میں اس کا حسن شاہد بھی ہے۔

خوارج کی تقلید کرتے ہوئے روافض، معتزلہ، جہمیہ اور منکرین حدیث نے بھی صحیح احادیث کی حجیت کا انکار کیا اور قرآن کو

رسول کے بغیر سمجھنے کا زبانِ حال سے دعویٰ کیا۔ یہاں یہ بات انتہائی قابلِ ذکر ہے کہ اُمت میں فتنہ انکارِ حدیث کی پیش گوئی

نبی کریم ﷺ نے اس فتنے کے وقوع سے پہلے کر دی تھی۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۳/۳۶۰، وسندہ صحیح)

## حدیث پر منکرین حدیث کے حملے اور ان کا سید باب

احادیث صحیحہ پر منکرین حدیث چار طرح سے حملے کرتے ہیں:

### ① قرآن اور عقل کے خلاف؟

بعض صحیح احادیث کو قرآن اور عقل کے خلاف کہہ کر رد کر دیتے ہیں، حالانکہ یہ احادیث نہ تو قرآن کے خلاف ہوتی ہیں اور نہ عقل سلیم

کے خلاف۔ تفصیل کے لئے دیکھئے امام عبدالرحمن بن یحییٰ المعلمی رحمہ اللہ کی عظیم الشان کتاب ”الانوار الکاشفۃ“۔

### ② راویان حدیث پر جرح

کتب حدیث، کتب تاریخ اور اسماء الرجال کی کتابوں میں بعض ثقہ و صدوق راویوں پر بعض اوقات کچھ جرح منقول ہوتی

ہے جسے بعض منکرین حدیث مثلاً تمنا عمادی اور بشیر احمد میرٹھی وغیرہما پیش کر کے عوام الناس کو حدیث سے دُور ہٹانے کی کوشش

کرتے ہیں، اگر جرح منقول نہ بھی ہو تو یہ لوگ خود جرح بنا لیتے ہیں۔

اس تمام جرح کا مختصر و جامع جواب یہ ہے کہ اگر کسی راوی پر جرح ثابت ہے اور تطبیق و توفیق ممکن نہیں تو جمہور محدثین کی ثابت

شدہ توثیق و تعدیل کو ہمیشہ ترجیح ہوتی ہے یعنی جو راوی جمہور محدثین کے نزدیک ثقہ و صدوق، صحیح الحدیث یا حسن الحدیث ہے تو ان

پر بعض محدثین کی جرح مردود ہوتی ہے سوائے اس کے کہ کسی خاص روایت میں اس کا وہم و خطاء بطریق محدثین ثابت ہو جائے تو

اسے مستثنیٰ قرار دیا جاتا ہے۔

③ حجیتِ حدیث کا انکار

بعض منکرین حدیث کسی تقیے کے بغیر ڈھٹائی کا ثبوت دیتے ہوئے احادیث کی حجیت کا سرے سے انکار کر دیتے ہیں۔ ایسے لوگ عام مسلمانوں کے نزدیک بھی مبغوض و مردود رہتے ہیں۔

④ روایات میں شک و تشکیک پیدا کرنا

بعض منکرین حدیث یہ دعویٰ کرتے پھرتے ہیں کہ احادیث تو سنی سنائی باتیں ہیں جو نبی ﷺ کی وفات کے ڈھائی سو سال (۲۵۰) بعد لکھی گئیں لہذا یہ سارا ذخیرہ ہی مشکوک ہے۔ سنی سنائی باتوں میں کمی بیشی تو ہوتی رہتی ہے بلکہ بسا اوقات بات کا بنگلہ بھی بن جاتا ہے!!

عرض ہے کہ یہ اعتراض دو وجہ سے باطل ہے:

۱۔ یہ دنیاوی سنی سنائی باتیں نہیں ہیں بلکہ صحابہ، تابعین اور تبع تابعین وغیرہم نے انھیں دین سمجھ کر سنا، یاد رکھا اور آگے سنایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خیر القرون کے لوگوں کو ایسے بے پناہ حافظے عطا فرمائے تھے کہ لاکھوں روایات اپنی سندوں اور متنوں (متون) کے ساتھ راویان حدیث کو اس طرح یاد تھیں جیسے عام آدمی کو سورہ فاتحہ یاد ہوتی ہے۔ مشہور ثقہ امام اسحاق بن راہویہ المروزی رحمہ اللہ نے ایک عظیم الشان اور بڑی کتاب مسند اسحاق بن راہویہ لکھی تھی جس کی چوتھی جلد کے قلمی نسخے کی فوٹو میٹ ہمارے پاس موجود ہے اور یہ چوتھی جلد چار جلدوں میں چھپی ہوئی ہے۔ امام اسحاق بن راہویہ نے یہ ساری مسند کئی دفعہ زبانی حافظے سے شاگردوں کو لکھوائی تھی۔ دیکھئے تاریخ بغداد (۳۵۴/۶) روایۃ ابراہیم بن ابی طالب و سندہ صحیح

یہ صرف ایک امام کے عظیم الشان حافظے کی مثال ہے، اگر تفصیل دیکھنا چاہتے ہیں تو حافظہ ابن الملقن کی شہرہ آفاق کتاب ”البدرا المنیر“ (ج ۱ ص ۲۵۹ تا ۲۷۲) کا مطالعہ کریں، آپ تعجب سے سر دھنتے رہ جائیں گے۔

امام دارقطنی کی مشہور کتاب العلل سولہ (۱۶) جلدوں میں مع تحقیق و فہرست چھپی ہوئی ہے، یہ ساری کتاب امام دارقطنی نے زبانی لکھوائی تھی۔ دیکھئے تاریخ بغداد للخطیب البغدادی (۳۷۱/۱۲) و سندہ صحیح

۲۔ یہ بات غلط ہے کہ کتابت حدیث خیر القرون کے بعد شروع ہوئی یا حدیث کی کتابیں ڈھائی سو سال بعد لکھی گئیں بلکہ اس کے برعکس یہ صحیح ثابت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک دور سے لے کر ہر دور میں احادیث لکھی جاتی رہی ہیں جس میں سے خیر القرون کے دور کی لکھی ہوئی بعض کتابوں کا مختصر و جامع تذکرہ درج ذیل ہے:

عہدِ نبوی میں کتابتِ حدیث

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

”ما من أصحاب النبی ﷺ أحد أكثر حدیثاً عنہ منی إلا ما کان من عبد اللہ بن عمرو فبانہ کان یکتب ولا اکتب“ نبی ﷺ سے صحابہ میں سے کوئی بھی مجھ سے زیادہ آپ (ﷺ) سے حدیثیں بیان کرنے والا نہیں سوائے عبد اللہ بن عمرو (بن العاص) کے کیونکہ وہ لکھتے تھے اور میں نہیں لکھتا تھا۔ (صحیح بخاری: ۱۱۳)

سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو بھی سنتا تو ہر شے لکھ لیتا تھا، میں اسے یاد کرنا چاہتا تھا (لیکن) قریشیوں نے مجھے منع کر دیا اور کہا: ”تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن کر ہر چیز لکھ لیتے ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشر ہیں، کبھی آپ غصے میں ہوتے ہیں اور کبھی خوشی کی حالت میں، تو میں نے لکھنا چھوڑ دیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ((اكتب فوالذي نفسي بيده ما خرج مني إلا حق)) لکھو! اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میری زبان سے صرف حق ہی نکلتا ہے۔ (مسند احمد ۱۶۲۲ ج ۱، ۶۵۱۰، مصنف ابن ابی شیبہ ۵۰۹، سنن ابی داؤد ۳۶۳۶، مسند دارمی ۳۹۰، سند صحیح) ابو قبیل تابعی (حی بن ہانی المعافری/حسن الحدیث) سے روایت ہے کہ ہم (سیدنا) عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے پاس موجود تھے کہ ان سے پوچھا گیا: دو شہروں میں سے کون سا شہر سب سے پہلے فتح ہوگا: قسطنطنیہ یا رومیہ؟ تو عبداللہ رضی اللہ عنہ نے حلقوں والا صندوق منگوایا پھر اس سے ایک کتاب نکالی اور فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لکھ رہے تھے کہ جب آپ سے پوچھا گیا: دو شہروں میں سے کون سا شہر سب سے پہلے فتح ہوگا: قسطنطنیہ یا رومیہ؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((مدينة هر قل تفتح اولاً)) پہلے ہر قل کا شہر یعنی قسطنطنیہ فتح ہوگا۔ (مسند احمد ۶۲۲ ج ۱، ۶۶۳۵، سندہ حسن لذاتہ صحیح الجامع ۵۵۵/۳، ووافقه الذہبی وأخطأ من ضعفه) سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کی احادیث کا ایک مجموعہ عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ کی سند کے ساتھ الصحیفہ الصادقہ کے نام سے مشہور ہے۔

### عہد صحابہ میں کتابت حدیث

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کے لئے یہ کتاب لکھ کر انھیں بحرین کی طرف بھیجا تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم، یہ فرض صدقات کے مسائل ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض قرار دیئے ہیں... (صحیح بخاری ۱۳۵۴) جلیل القدر ثقہ تابعی ابو عثمان عبدالرحمن بن بل النہدی رحمہ اللہ سے روایت ہے: ہم عقبہ بن فرقد کے ساتھ آذربائیجان یا شام میں تھے کہ عمر رضی اللہ عنہ کی کتاب ہمارے پاس پہنچی: اُما بعد! بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم سے (مردوں کو) منع فرمایا ہے سوائے اتنے (یعنی) دو انگلیوں (کے برابر) کے۔ (صحیح مسلم ۲۰۶۹، دار السلام: ۵۳۱۵) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے جمعے کے دن خطبہ میں فرمایا: اے اللہ! میں تجھے گواہ بنانا ہوں کہ میں نے شہروں کے امراء کو صرف اس لئے بھیجا ہے کہ وہ لوگوں کے درمیان انصاف کریں، انھیں دین سکھائیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی تعلیم دیں۔ (صحیح مسلم ۵۶۷، دار السلام: ۱۳۵۸) سیدنا ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے (سیدنا) علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ کے پاس کوئی ایسی چیز بھی ہے جو قرآن میں نہیں ہے؟ یا لوگوں کے پاس نہیں ہے؟ تو انھوں (سیدنا علی رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس نے دانہ پھاڑ کر اُگا دیا اور مخلوق کو پیدا کیا! ہمارے پاس قرآن کے علاوہ کچھ بھی نہیں ہے سوائے فہم کے جو آدمی کو کتب کے بارے میں عطا ہوتا ہے اور جو کچھ اس صحیفے میں ہے۔ ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: اس صحیفے میں کیا ہے؟ انھوں نے فرمایا: دیت (تاوان خون)، قیدیوں کو آزاد کرنے (کے مسائل) اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔ (صحیح بخاری ۶۹۰۳)

بشیر بن نہیک رحمہ اللہ سے روایت ہے: میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے جو کچھ سنتا لکھ لیتا تھا پھر جب میں نے آپ سے رخصت ہونے کا

ارادہ کیا تو کتاب لے کر گیا اور آپ کو کتاب پڑھ کر سنائی اور کہا: میں نے آپ سے جو سنا ہے وہ یہ ہے؟ انھوں نے فرمایا: جی ہاں۔  
(مسند الداری: ۵۰۰، العلم لابن خلیفہ: ۱۳۷، مصنف ابن ابی شیبہ ۵۰۶/۵۰۹ وسندہ صحیح)  
ابن عوف رحمہ اللہ سے روایت ہے: ہم حسن (بصری) کے پاس گئے تو انھوں نے ہمیں سمرہ (بن جندب رضی اللہ عنہ) کی کتاب دکھائی۔  
(العلل لمام احمد ۲۱۸ وسندہ صحیح)

معن (بن عبد الرحمن) سے روایت ہے کہ میرے سامنے عبد الرحمن بن عبد اللہ (بن مسعود) نے ایک کتاب نکالی اور قسم کھا کر کہا کہ یہ ان کے والد (سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ) کے ہاتھ کی لکھی ہوئی کتاب ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۵۰۶/۵۰۹ وسندہ صحیح)

### تابعین عظام اور تدوین حدیث

تابعین کرام کے دور میں کثرت سے احادیث لکھی گئیں جن میں سے بعض کے حوالے درج ذیل ہیں:

① عبد اللہ بن دینار رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ عمر بن عبد العزیز (رحمہ اللہ) نے اہل مدینہ کی طرف لکھ کر (حکم) بھیجا:  
رسول اللہ ﷺ کی حدیثیں تلاش کر کے لکھ لو کیونکہ مجھے علم اور اہل علم کے ختم ہونے کا ڈر ہے۔

(مسند الداری: ۳۹۳، دوسرا نسخہ: ۵۰۵ وسندہ صحیح صحیح بخاری قبل ح ۱۰۰، نحو المعنی)

② سعید بن جبیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں رات کو مکے کے راستے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ سفر کر رہا تھا، وہ مجھے کوئی حدیث سناتے تو میں اسے کجاوے پر لکھ لیتا پھر صبح کو اسے اپنے پاس (کتاب میں) لکھ لیتا تھا۔ (سنن الداری: ۵۰۵/۵۱۶ وسندہ صحیح)

③ موسیٰ بن عقبہ رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس کریم (رحمہ اللہ) نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی کتابوں میں سے ایک اونٹ کے وزن کے برابر کتابیں رکھیں پھر جب علی بن عبد اللہ بن عباس کو کسی کتاب کی ضرورت ہوتی تو لکھ بھیجتے: فلاں کتاب میری طرف بھیج دیں، تو وہ اس کتاب کو لکھ کر ایک نسخہ ان کے پاس بھیج دیتے تھے۔ (طبقات ابن سعد ۲۹۳/۲۹۳ وسندہ صحیح)

④ سلیمان بن موسیٰ (صدوق راوی) سے روایت ہے کہ انھوں نے دیکھا، نافع مولیٰ ابن عمر اپنا علم لکھواتے اور یہ آپ کے سامنے لکھا جاتا تھا۔ (مسند الداری: ۵۱۳ وسندہ صحیح)

⑤ مشہور ثقہ امام ایوب السخستانی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ (مشہور ثقہ تابعی) ابو قلابہ (عبد اللہ بن زید الجرمی رحمہ اللہ) نے میرے لئے اپنی کتابوں کی وصیت فرمائی (کہ میری کتابیں ایوب کو دے دو) تو میں یہ کتابیں شام سے لایا، ان کے کرائے پردس سے زیادہ درہم ادا کئے گئے تھے۔ (طبقات ابن سعد ۲۵۱/۲۵۱ وسندہ صحیح)

⑥ صالح بن کیسان رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ پھر انھوں (زہری) نے (احادیث کو) لکھا اور میں نے نہیں لکھا تو وہ کامیاب ہو گئے اور میں ضائع ہو گیا۔ (تھیذ العلم للخلیب ص ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸ وسندہ صحیح تاریخ ابی زرعہ الدمشقی: ۹۶۶)

⑦ محمد بن اسحاق بن یسار امام المغازی (تابعی صغیر) کی کتاب السیرة کا ایک حصہ ۷۲۷ صفحات میں مطبوع ہے۔

⑧ مشہور ثقہ تابعی ہمام بن منبہ رحمہ اللہ کا جمع کردہ صحیفہ شائع ہو کر علمی دنیا میں بہت مشہور ہے۔ اس مجموعے میں ایک سواڑ تالیس

(۱۳۸) احادیث ہیں۔

۹ عید الفیض سے روایت ہے کہ میں نے لوگوں کو (مشہور مفسر قرآن) مجاہد (بن جبر تالیبی) کے سامنے تفسیر لکھتے ہوئے دیکھا ہے۔ (سنن دارمی: ۵۰۸ و سند صحیح)

اس طرح کے اور بھی کئی حوالے کتب حدیث و کتب رجال وغیرہ میں موجود ہیں۔

### عہد تبع تابعین میں کتابت حدیث

عہد تبع تابعین میں بے شمار کتابیں لکھی گئی ہیں جن میں سے بعض کے نام درج ذیل ہیں:

① موطا امام مالک (روایت یحییٰ بن یحییٰ) ..... ۱۹۵۵۔ احادیث ہیں  
 تنبیہ: امام ابوحنیفہ نے امام مالک کی احادیث کو ابراہیم بن طہمان سے سن کر لکھا تھا۔ (دیکھئے کتاب الجرح والتعدیل ۳: ۳۱ و سند صحیح)  
 معلوم ہوا کہ امام ابوحنیفہ امام مالک کے شاگردوں کے شاگرد ہیں۔

② کتاب المناسک للإمام سعید بن ابی عمرو بن العدوی (متوفی ۱۵۶ھ) ..... ۱۶۳۔ احادیث

③ کتاب الزہد للإمام کعب بن الجراح (متوفی ۱۹۷ھ) ..... ۵۳۹۔ احادیث

④ کتاب الزہد للإمام عبداللہ بن المبارک ..... ۱۶۲۷۔ احادیث

(زوائد نعیم بن حماد) ..... ۳۳۶۔ احادیث

مسند عبداللہ بن المبارک ..... ۲۸۹۔ احادیث

کتاب البر والصلۃ ..... ۳۵۳۔ احادیث

کتاب الجہاد ..... ۲۶۲۔ احادیث

کل احادیث: ۲۹۶۷

⑤ کتاب السیر للإمام ابی اسحاق الفراری ..... ۶۵۹۔ احادیث

⑥ کتاب الدعاء للإمام محمد بن فضیل بن غزوان ..... ۱۶۱۔ احادیث

اس سنہری دور کے بعد تو حدیث کی اتنی کتابیں لکھی گئی ہیں جن کا شمار بے حد مشکل ہے مثلاً:

مصنف عبدالرزاق ..... ۲۱۰۳۳۔ احادیث

مصنف ابن ابی شیبہ ..... ۳۷۹۳۰۔ احادیث

مسند ابن ابی شیبہ ..... ۹۹۸۔ احادیث

مسند احمد ..... ۲۸۱۹۹۔ احادیث

مسند ابی داؤد الطیالسی ..... ۶۷۶۷۔ احادیث

اور دیگر کتب حدیث

قرآن کے علاوہ لکھنے سے ممانعت والا حکم منسوخ ہے

صحیح مسلم (۳۰۰۴) کی جس روایت میں قرآن مجید کے علاوہ لکھنے سے ممانعت کا حکم آیا ہے، متعدد دلائل کی رو سے منسوخ ہے۔ دیکھئے النسخ والمنسوخ لابن شاہین (ص ۵۷۸ ج ۶۱۹) اور الباعث الحثیث (ج ۲ ص ۳۸۰) نبی کریم ﷺ نے اپنی آخری بیماری میں فرمایا:

(( انٹونی بکتاب اکتب لکم کتاباً لا تضلوا بعده )) میرے پاس کتاب (کاغذ) لے آؤ تاکہ میں تمہارے لئے ایک کتاب لکھا دوں، تم اس کے بعد گمراہ نہیں ہو گے۔ (صحیح بخاری ۱۱۴)

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے اپنی اولاد کو حکم دیا تھا۔ بیو! اس علم کو کتاب میں لکھ لو۔ (سنن الداری: ۴۹۷ و سندہ حسن) ثقہ راوی عبد اللہ بن حنش رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں نے لوگوں کو دیکھا ہے کہ (سیدنا) براء (بن عازب رضی اللہ عنہ) کے پاس لکھتے تھے۔ (سنن داری: ۵۰۹ و سندہ صحیح) بعض دیگر حوالے اسی مضمون میں سابقہ صفحات پر گزر چکے ہیں۔

### موطأ امام مالک کی تحقیق اور شرح

اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا احسان ہے کہ اُس نے مجھے تاج تابعی امام مالک بن انس المدنی رحمہ اللہ کی مشہور کتاب الموطأ (روایت ابن القاسم/تلخیص القاسمی) کی تحقیق، تخریج اور شرح کی توفیق بخشی اور اسی کے فضل و کرم سے یہ عظیم الشان کتاب آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ موطأ امام مالک کے دنیا میں بہت سے نسخے ہیں مثلاً:

① روایت یحییٰ بن یحییٰ

② روایت عبد الرحمن بن القاسم

③ روایت ابی مصعب الزہری

④ روایت عبد اللہ بن مسلمہ القعنسی، وغیرہ

راقم الحروف نے اس کتاب میں عبد الرحمن بن قاسم المصری کی روایت عن مالک (تلخیص القاسمی) کو متن بنا کر اس کی تحقیق، تخریج، ترجمہ اور تفسیر پیش کیا ہے۔

### الاتحاف الباسم میں تحقیقی منہج کی وضاحتیں

راقم الحروف نے اپنی اس کتاب کا نام ”الاتحاف الباسم فی تحقیق موطأ للإمام مالک روایت عبد الرحمن بن القاسم“ میں جو تحقیقی

منہج اختیار کیا ہے اس کی مختصر و جامع وضاحتیں درج ذیل ہیں:

① اصول حدیث اور جمہور محدثین کی توثیق و تضعیف کو مد نظر رکھتے ہوئے صحیح، حسن یا ضعیف کا حکم لگا دیا گیا ہے۔ جو احادیث صحیحین میں ہیں، وہ ساری کی ساری صحیح ہیں لہذا ان کے ساتھ سندہ صحیح کہنا ضروری نہیں ہے لیکن ان پر بھی صحیح کا حکم لگا دیا گیا ہے

اور فائدہ عوام کے لئے باقی تمام روایات کی وضاحت بھی کر دی گئی ہے۔

پوری کوشش کر کے مدلسین مثلاً امام زہری اور امام ابوالزبیر وغیرہما کے سماعت کی تصریحات، متابعات یا شواہد پیش کر کے صحیح احادیث کا مضبوط دفاع کیا گیا ہے۔

تنبیہ: راقم الحروف کی تحقیق کے مطابق موطا امام مالک کے عبدالرحمن بن القاسم والے اس نسخے میں صرف ایک حدیث ضعیف ہے۔ (حدیث نمبر ۱۰۲) باقی تمام احادیث صحیح یا حسن ہیں۔ والحمد للہ

② اگر کوئی روایت امام مالک کی سند سے صحیح بخاری و صحیح مسلم میں موجود ہے تو اس کی وضاحت کر دی گئی ہے اور ترجیح میں صحیحین کو تمام کتب حدیث پر ترجیح دی گئی ہے۔ اگر کوئی روایت صحیحین میں نہیں تو پھر سنن اربعہ یعنی سنن ابی داؤد، سنن ترمذی، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ، کتب صحاح مثلاً صحیح ابن خزمیہ اور صحیح ابن حبان اور کتب مسانید مثلاً مسند احمد وغیرہ کے حوالوں پر اکتفا کیا گیا ہے۔

③ چونکہ کتاب مذکور کا کوئی قلمی نسخہ میرے پاس موجود نہیں بلکہ یہی ایک مطبوعہ نسخہ ہے لہذا پوری کوشش کر کے کتب احادیث وغیرہ سے متن کی ہر ممکن اصلاح کرنے کے ساتھ تعریب کر کے زیرِ بر و غیرہ بھی لگا دیئے ہیں تاکہ عام لوگوں کو بھی متن وسند پڑھنے میں آسانی رہے۔

④ احادیث کا سلیس با محاورہ ترجمہ کیا ہے۔

⑤ ماہنامہ الحدیث حضور میں جس منہج کو اختیار کیا گیا ہے، اسی منہج کو اس کتاب ”الاتحاف الباسم“ میں ہر ممکن طور پر اختیار کیا گیا ہے۔ اس منہج کی کچھ تفصیل ماہنامہ الحدیث سے کچھ اصلاح اور کمی بیشی کے ساتھ پیش خدمت ہے:

۱: نصوص شرعیہ (قرآن مجید، احادیث صحیحہ اور اجماع) سے حتمی استدلال کیا گیا ہے اور صریح نصوص شرعیہ معلوم نہ ہونے کی صورت میں اجتہاد کو جائز سمجھا گیا ہے۔ اجتہاد کی کئی اقسام ہیں مثلاً:

☆ سلف صالحین کے غیر اختلافی آثار سے استدلال

☆ سلف صالحین کے اختلافی آثار میں سے راجح کو اختیار کرنا

☆ عام دلیل سے استدلال

☆ قیاس صحیح، مصاحح مرسلہ اور اولویت وغیرہ

۲: صحیحین (صحیح بخاری و صحیح مسلم) کی تمام متصل مرفوع احادیث یقیناً صحیح ہیں۔

۳: اصول حدیث و اصول محدثین سے جس خبر واحد کا صحیح ہونا ثابت ہو جائے وہ قطعی، حتمی اور یقینی طور پر صحیح ہوتی ہے، اسے ظنی وغیرہ سمجھنا باطل و مردود ہے۔ اس صحیح روایت سے ایمان، عقیدہ، بیان قرآن، احکام اور اعمال ہر دینی مسئلے پر استدلال بالکل صحیح ہے۔

۴: ہر وہ راوی جس کے بارے میں محدثین کا اختلاف ہو، اگر جمہور (مثلاً تین، بمقابلہ دو) اس کی صریح یا اشارتاً توثیق کر دیں تو یہ راوی صدوق، حسن الحدیث ہوتا ہے اور اس کی بیان کردہ غیر معلول روایت فی نفسہ حسن لذاتہ اور حجت ہوتی ہے۔

تنبیہ: میری تحقیق میں حسن لغیرہ روایت کو حجت نہیں سمجھا جاتا بلکہ اسے ضعیف ہی کی ایک قسم سمجھا جاتا ہے۔  
 ۵: جس راوی کو مجہول یا مستور کہا گیا ہے اگر اس کی صریح یا اشارتاً توثیق کسی ایک معتبر محدث مثلاً دارقطنی و ابن خزیمہ وغیرہما سے ثابت ہو جائے تو یہ راوی صدوق، حسن الحدیث ہوتا ہے اور اسے مجہول و مستور کہنا غلط ہے اگرچہ ایک ہزار امام بھی اسے مجہول و مستور کہتے ہوں۔

تنبیہ: اشارتاً کا مطلب یہ ہے کہ کوئی محدث اس راوی کی حدیث کو صحیح یا حسن وغیرہ کہہ دے یا قرار دے۔  
 ۶: اگر ایک راوی کو مجہول یا مستور وغیرہ کہا گیا ہے اور دو متساہل محدثین مثلاً حافظ ابن حبان اور امام ترمذی اس کی توثیق صراحتاً یا اشارتاً کر دیں تو اس راوی کو حسن الحدیث ہی تسلیم کیا جاتا ہے۔  
 ۷: جس راوی کا مدلس ہونا ان محدثین سے ثابت ہو جائے جو ارسال اور تدلیس کو ایک نہیں سمجھتے تو ایسے راوی کی عن والی روایت کو غیر صحیحین میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

۸: ثقہ و صدوق راوی کی زیادت کو ہمیشہ ترجیح حاصل ہے مثلاً ایک ثقہ و صدوق راوی کسی سند یا متن میں کچھ اضافہ بیان کرتا ہے۔ فرض کریں یہ اضافہ ایک ہزار راوی بیان نہیں کرتے، تب بھی اسی اضافے کا اعتبار ہوگا اور اسے صحیح یا حسن سمجھا جائے گا۔ ایسی صورت میں یہ کہنا کہ فلاں فلاں راوی نے یہ الفاظ بیان نہیں کئے، مخالفت کی ہے، مردود ہے۔

۹: جس شخص کا جو قول بھی پیش کیا جائے اس کا صحیح و ثابت ہونا ضروری ہے۔ صرف یہ کافی نہیں ہے کہ یہ فلاں کتاب مثلاً تہذیب الکمال، میزان الاعتدال یا تہذیب التہذیب وغیرہ میں لکھا ہوا ہے بلکہ اس کے ثبوت کے بعد ہی اسے بطور حزم پیش کرنا چاہئے۔  
 ۱۰: عین ممکن ہے کہ ایک روایت کی سند بظاہر صحیح و حسن معلوم ہوتی ہو لیکن محدثین کرام نے بالاتفاق اسے ضعیف قرار دیا ہو تو یہ روایت معلول ہونے کی وجہ سے ضعیف و مردود سمجھی جاتی ہے۔

۱۱: کتاب و سنت کے مقابلے میں ہر قول اور ہر اجتہاد مردود ہے، مثلاً صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ حدیث الزکاح قیامت تک حرام ہے۔ اب اگر کسی عالم کا یہ قول مل جائے کہ حدیث الزکاح جائز ہے تو اس قول کو ہمیشہ مردود سمجھا جائے گا۔

۱۲: کتاب و سنت کا وہی مفہوم معتبر و مستند ہے جو سلف صالحین سے بلا اختلاف ثابت ہے۔ اگر کسی بات میں ان کا اختلاف ہو تو راجح کو ترجیح دی جائے گی۔

۱۳: اجتہادی امور اور اہل حق کے باہمی اختلاف میں وسعتِ نظر کے ساتھ علمی و باوقار اختلاف و استدلال جائز ہے اور مخالف کا احترام کرنا چاہئے۔

۱۴: اپنی خطا سے علانیہ رجوع کرنا چاہئے۔

۱۵: اہل بدعت کی کوئی عزت و توقیر نہیں ہے بلکہ ان سے براءت ایمان کا مسئلہ ہے۔

۱۶: تکفیری و مرجی اور دیگر فرق ضالہ سے براءت کرتے ہوئے حدیث اور اہل حدیث (محدثین اور تبعین حدیث) کا دفاع کرنا ہمارا نصب العین ہے۔



۷: تمام پارٹیوں اور تنظیموں سے علیحدہ رہ کر اہل حق کو متحد کر کے ایک جماعت بنانا وہ عظیم مقصد ہے جس کے لئے ہم دن رات کوشاں ہیں۔

⑥ تفقہ میں درج ذیل علمی و تحقیقی فوائد جمع کر کے قارئین کی عدالت میں پیش کئے ہیں:

۱: فقہ الحدیث

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين ))

اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا ہے تو اُسے دین میں تفقہ عطا فرماتا ہے۔ (صحیح بخاری: ۷۱، صحیح مسلم: ۱۰۳۷)

اس کی تائید ارشاد باری تعالیٰ سے بھی ہوتی ہے کہ

﴿قُلُوا لَا نَعْرَفُ مِنْ كَلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةً لَيْتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾

ہر گروہ میں سے ایک طائفہ کیوں نہیں نکلتا تاکہ دین میں تفقہ حاصل کریں اور واپس جا کر اپنی قوم کو ڈرائیں۔ (التوبہ: ۱۲۲)

امام وکیع بن الجراح رحمہ اللہ نے کئی دفعہ فرمایا:

”یا فتیان تفہموا فقہ الحدیث، فإنکم إن تفہمتم فقہ الحدیث لم یقہرکم أشل الرائی“

اے نوجوانو! فقہ الحدیث سمجھو، اگر تم فقہ الحدیث سمجھ لو گے تو اہل رائے تم پر غالب نہیں آسکیں گے۔ (الفتیہ والحققہ للخطیب ۸۳۱ و سندہ صحیح)

امام علی بن عبداللہ المدینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”التفقه في معاني الحديث نصف العلم ومعرفة الرجال نصف العلم“

معانی حدیث میں تفقہ آدھا علم ہے اور اسماء الرجال کی پہچان آدھا علم ہے۔ (المحدث الفاصل بین الراوی والواعی ص ۳۲۰ ح ۲۲۲۲ سندہ صحیح)

۲: صحیح احادیث، ثابت شدہ آثار صحابہ و آثار سلف صالحین کا تذکرہ۔

۳: حدیث سے مسائل کا استنباط کیا ہے۔

۴: دلائل اور متانت کے ساتھ اہل بدعت وغیرہ کا رد اور دین حق کا دفاع کیا گیا ہے۔

۵: آخر میں مفید فہرستیں جمع کر دی گئیں ہیں:

۱- فہرست آیات

۲- فہرست اطراف الاحادیث والآثار

۳- فہرست رواة (راویوں کی فہرست)

۴- فہرست مسائل و اہم موضوعات (یہ شروع میں ہے)

۶: ہر قول اور ہر روایت کو بطور جزم صرف اسی صورت میں پیش کیا گیا ہے جب تحقیق کے بعد اس کی سند صحیح یا حسن ثابت ہوئی

ہے۔

۷: ہر حدیث کے تفقہ میں سلف صالحین کے فہم کو مد نظر رکھا گیا ہے۔

۸: ہر روایت کی تخریج کر کے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اس نسخے (الملخص للقباسی) کی کسی روایت میں تفرق نہیں ہے بلکہ اسے دوسرے

راویوں نے بھی امام مالک سے بیان کیا ہے۔

- ۹: امام مالک تک کتاب مذکور (مُخص القابسی) کی سندوں کی تحقیق کر کے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ یہ کتاب صحیح ثابت ہے اور اسے عبدالرحمن بن القاسم المصری نے امام مالک سے اور بعد میں ابوالحسن القابسی نے مختصر کر کے روایت کیا ہے۔
- ۱۰: اصل کتاب کی سند اور اس کی تحقیق کے لئے اگلے صفحات ملاحظہ فرمائیں:

a a a

## اصل کتاب کی سند اور اس کی تحقیق

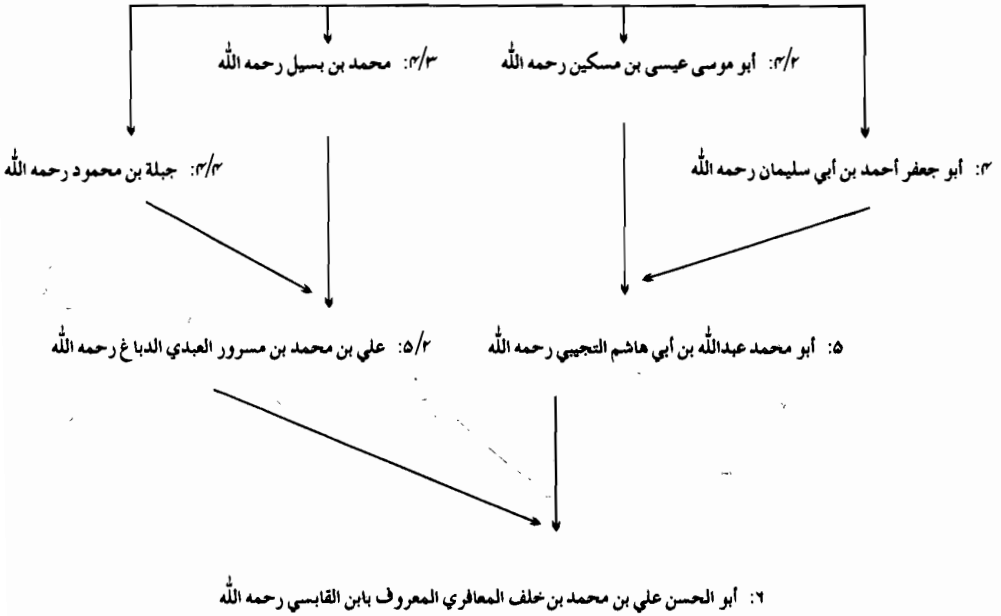
۱: الإمام مالك بن أنس المدني رحمه الله



۲: عبدالرحمن بن القاسم المصري رحمه الله



۳: سحنون بن سعيد التبوخي رحمه الله



تنبیہ: راویوں کی توثیق و تعارف آنے والے صفحات پر ملاحظہ فرمائیں۔

## امام مالک بن انس المدنی رحمہ اللہ

موطاً امام مالک کے مصنف اور مدینہ طیبہ کے مشہور امام مالک رحمہ اللہ کا مختصر جامع تذکرہ پیش خدمت ہے:

نام و نسب: ابو عبد اللہ مالک بن انس بن ابی عامر بن عمرو الاصحی المدنی رحمہ اللہ

پیدائش: ۹۳ھ یا ۹۴ھ بمقام مدینہ طیبہ

اساتذہ: محمد بن مسلم بن عبد اللہ بن شہاب الزہری، نافع مولیٰ ابن عمر، ایوب السخسانی، جعفر بن محمد الصادق،

حمید الطویل، زید بن اسلم، ابو حازم سلمہ بن دینار، ہشام بن عروہ اور عبد اللہ بن دینار وغیرہم

توثیق: امام یحییٰ بن معین نے فرمایا: ”ثقة“ (تقدمہ الجرح والتعديل ص ۱۶، وسندہ صحیح)

امام احمد بن حنبل نے فرمایا: ”مالک ائبت في كل شيء“ مالک ہر چیز میں ثقہ ہیں۔ (کتاب العلل ومعرفۃ الرجال ۳۳۹/۲، رقم ۲۵۴۳)

اور فرمایا: مالک (روایت حدیث میں) حجت ہیں۔ (سوالات الروزی: ۴۵)

ابو حاتم الرازی نے کہا: ”ثقة إمام أهل الحجاز وهو أثبت أصحاب الزهري...“ اہل حجاز کے امام ہیں اور زہری کے

شاگردوں میں سب سے زیادہ ثقہ ہیں۔ (الجرح والتعديل ۱۷۱)

علی بن عبد اللہ المدنی نے فرمایا: مالک صحیح الحدیث ہیں۔ (تقدمہ الجرح والتعديل ص ۱۴، وسندہ صحیح)

حافظ ابن حبان نے انھیں کتاب الثقات میں ذکر کیا اور فرمایا: آپ ۹۳ یا ۹۴ھ میں پیدا ہوئے۔ (۴۵۹/۷)

عبد الرحمن بن مہدی رحمہ اللہ مشہور ثقہ مثبت حافظ سے پوچھا گیا: مجھے پتا چلا ہے کہ آپ نے مالک بن انس کو ابو حنیفہ سے بڑا عالم کہا

ہے؟ انھوں نے فرمایا: میں نے یہ بات نہیں کہی بلکہ میں تو یہ کہتا ہوں کہ وہ ابو حنیفہ کے استاذ یعنی حماد (بن ابی سلیمان) سے بھی

بڑے عالم ہیں۔ (الجرح والتعديل ۱۱۸، وسندہ صحیح)

یحییٰ بن سعید القطان نے فرمایا: مالک حدیث میں امام تھے۔ (تقدمہ الجرح والتعديل ص ۱۴، وسندہ صحیح)

امام ابو عبد اللہ محمد بن ادریس الشافعی رحمہ اللہ نے فرمایا: جب مالک سے حدیث آجائے تو اسے مضبوط ہاتھوں سے پکڑ لو۔

(تقدمہ ص ۱۴، وسندہ صحیح)

امام شعبہ نے فرمایا: میں مدینہ میں داخل ہوا اور نافع زندہ تھے اور مالک کا حلقہ قائم تھا۔ (الجرح والتعديل ۲۶۱، وسندہ صحیح)

امام نافع رحمہ اللہ ۱۱ھ میں فوت ہوئے اور اس وقت امام مالک کی عمر ۲۳ یا ۲۴ سال تھی یعنی جوانی میں ہی آپ کی امامت و مسند تدریس

قائم ہو گئی تھی۔

امام مالک کی توثیق و تعریف پر اجماع ہے۔ آپ کی بیان کردہ احادیث صحیح بخاری، صحیح مسلم، صحیح ابن خزیمہ، صحیح ابن حبان، صحیح ابن

الجارود، صحیح ابی عوانہ، سنن اربعہ، کتاب الام للشافعی، مسند احمد اور مسلمانوں کی دیگر بڑی کتب احادیث میں موجود ہیں۔

الموطأ: امام شافعی رحمہ اللہ نے (صحیح بخاری و صحیح مسلم کی تصنیف سے پہلے) فرمایا: رُوئے زمین پر علمی کتابوں میں موطأ مالک سے زیادہ صحیح کوئی کتاب نہیں ہے۔ (الجرح والتعديل ۱۲۱، وسندہ صحیح)  
 موطأ امام مالک کا ذکر صحیح ابن خزیمہ (۱۴۰) اور صحیح ابن حبان (الاحسان: ۵۶۳۸، دوسرا نسخہ ۵۶۶۷) وغیرہما میں کثرت سے موجود ہے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے امام مالک کی کتاب کے بارے میں پوچھا گیا تو انھوں نے فرمایا: ”ما أحسن لمن تدین به“ جو شخص دین پر چلنا چاہتا ہے، اُس کے لئے کتنی اچھی کتاب ہے۔

(كشف المغطأ فی فضل الموطأ لابن عساکر ص ۴۱ وسندہ حسن، نیز دیکھئے الاستذکار ۱۲۱، ۱۳)

تلامذہ: سعید بن منصور، سفیان ثوری، سفیان بن عیینہ، شعبہ، عبد اللہ بن ادریس، عبد اللہ بن المبارک، قعنبی، عبد اللہ بن وہب، اوزاعی، عبد الرحمن بن مہدی، یحییٰ بن سعید القطان، ابن جریج، تميمیہ بن سعید، شافعی، کعب، عبد الرحمن بن القاسم اور امام فزاری وغیرہم۔  
 وفات: ۱۷۹ھ بمقام مدینہ طیبہ

### عبد الرحمن بن القاسم المصری رحمہ اللہ

یہ کتاب جو آپ کے ہاتھوں میں ہے، اسے امام مالک بن انس المدنی رحمہ اللہ سے امام ابو عبد اللہ عبد الرحمن بن القاسم المصری رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں جن کا مختصر تعارف درج ذیل ہے:

نام و نسب: ابو عبد اللہ عبد الرحمن بن القاسم بن خالد بن جنادہ العتقی المصری الفقیہ رحمہ اللہ  
 پیدائش: ۱۳۲ھ یا ۱۴۸ھ واللہ اعلم

اساتذہ: امام مالک بن انس، امام سفیان بن عیینہ المکی اور قاری نافع بن عبد الرحمن بن ابی نعیم المدنی وغیرہم رحمہم اللہ  
 توثیق: امام بخاری نے بذریعہ سعید بن تلید آپ سے روایت بیان کی ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۴۶۹۴)

امام یحییٰ بن معین نے فرمایا: ”ثقة (رجل صدق“ ثقہ سچ آدمی ہیں۔ (سوالات ابن الجبئہ: ۶۶۳)

امام ابو زرعة الرازی نے فرمایا: ”مصري ثقة، رجل صالح...“ مصری ثقہ (اور) نیک آدمی ہیں... الخ  
 پھر اس کے بعد ابو زرعة نے بتایا کہ لوگ عبد الرحمن بن القاسم کے (امام) مالک سے مسائل میں کلام کرتے ہیں۔

(الجرح والتعديل ۲۷۹/۵)

حافظ ابن حبان نے انھیں ثقہ راویوں میں ذکر کیا ہے۔ (الثقات لابن حبان ۳۷۸)

حافظ ذہبی نے کہا: صدوق (الكشاف ۱۶۰۲ ت ۳۳۳)

حافظ ابن حجر العسقلانی لکھتے ہیں: ”الفيقيه صاحب مالک، ثقة“ (تقریب التہذیب: ۳۹۸۰)

ابو القاسم حمزہ بن محمد الکنانی رحمہ اللہ (متوفی ۳۵۷ھ) نے فرمایا: ”إذا اختلف الناس عن مالک فالقول ما قال ابن القاسم“

جب لوگوں کا (امام) مالک سے (روایت میں) اختلاف ہو تو ابن القاسم کا قول لینا چاہئے۔ (مقدمہ الملخص ص ۳۰ سندہ صحیح) ابو سعید عبدالکریم بن محمد السمعانی نے کہا: ”من كبار المصريين و فقہائهم“ مصر کے کبار علماء اور فقہاء میں سے ہیں۔ (الانساب ۱۵۲۳)

حافظ ابن عبدالبر نے کہا: ”وكان فقيهاً قد غلب عليه الرأي وكان رجلاً صالحاً مقلداً صابراً وروايته الموطأ عن مالك رواية صحيحة، قليلة الخطأ وكان فيما رواه عن مالك من موطئه ثقة حسن الضبط متقناً“ آپ فقیہ تھے جن پر رائے کا غلبہ تھا، آپ نیک آدمی اور تھوڑے پر صبر کرنے والے تھے، آپ کی موطأ مالک والی روایت صحیح ہے جس میں غلطیاں تھوڑی ہیں، آپ موطأ مالک کی روایت میں ثقہ متقن (اور) اچھے طریقے سے یاد رکھنے والے تھے۔ (الانقاء ص ۵۰)

حافظ ابویعلیٰ الخلیلی القزوینی (متوفی ۴۳۶ھ) نے کہا: ”ممن يحتج بحديثه، روى الموطأ عن مالك.. وكان يحسن الرواية وروى عن مالك من مسائل الفقه مالا يوجد عند غيره من أصحاب مالك“ ان کی حدیث سے حجت پکڑی جاتی ہے، انھوں نے (امام) مالک سے موطأ روایت کی... آپ اچھی روایت کرتے تھے اور آپ نے مالک سے ایسے مسائل فقہ بیان کئے ہیں جو ان کے دوسرے شاگردوں کے پاس نہیں ہیں۔ (الارشاد فی معرفۃ علماء الحدیث ۴۰۶۱)

تلامذہ: ابو الطاهر احمد بن عمرو بن السرح، الحارث بن مسکین، یحییٰ بن سعید التوتخی، محمد بن عبداللہ بن عبدالحکم اور یحییٰ بن عبداللہ بن کبیر وغیرہم  
وفات: صفر ۱۹۱ھ

### سحنون بن سعید رحمہ اللہ

موطأ امام مالک (روایۃ عبدالرحمن بن القاسم بن خالد المصری) کے راوی سحنون بن سعید کے مختصر حالات درج ذیل ہیں:  
نام و نسب: ابو سعید عبدالسلام بن سعید بن حبیب بن حسان بن ہلال بن بکار بن ربیعۃ التوتخی الحمصی القیری وانی المالکی  
پیدائش: ۱۶۰ھ

اساتذہ: عبداللہ بن وہب المصری، عبدالرحمن بن القاسم، اہلب، سفیان بن عیینہ، ولید بن مسلم، وکیع بن الجراح اور عبدالرحمن بن مہدی وغیرہم رحمہم اللہ۔

توثیق: حافظ ابن حبان نے انھیں کتاب الثقات میں ذکر کر کے کہا: وہ اصحاب مالک کے فقہاء میں سے ہیں۔ الخ (الثقات ۲۹۹/۸)  
حافظ ذہبی نے کہا: ”الإمام العلامة فقیہ المغرب“ امام، علامہ (اور) فقیہ مغرب۔ (سیر اعلام النبلاء ۶۳/۱۲)

کہا جاتا ہے کہ ابو العرب اور کجوی وغیرہ مانے آپ کی توثیق کی ہے۔  
دیکھئے المدارک ۵۸۹/۱، الفکر السامی ۹۸/۲، اور الدیباج المذہب ص ۲۶۲ وغیرہ  
سحنون کے بارے میں راجح یہی ہے کہ ”وہ صدوق راوی ہیں“

دیکھئے میری کتاب نور العینین (طبع جدید ص ۳۱۹) اور القول المتین (طبع جدید ص ۸۷) تلامذہ: محمد بن عبد السلام بن سعید بن حبیب القیر وانی، قبی بن مخلد اور عیسیٰ بن مسکین وغیرہم۔  
وفات: ۲۴۰ھ

### عیسیٰ بن مسکین رحمہ اللہ

موطأ امام مالک (روایۃ عبد الرحمن بن القاسم المصری) کے سخون بن سعید سے راوی عیسیٰ بن مسکین کے مختصر حالات درج ذیل ہیں:  
نام و نسب: ابو محمد عیسیٰ بن مسکین بن منظور الافریقی  
پیدائش: ۲۱۳ھ

اساتذہ: سخون بن سعید، حارث بن مسکین، محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم اور یونس بن عبد الاعلیٰ الصدفی وغیرہم۔  
توثیق: حافظ ذہبی نے کہا: ”وكان ثقة ورعاً عابداً، مجاب الدعوة“

اور وہ ثقہ پرہیزگار، عبادت گزار (اور) مستجاب الدعوات تھے۔ (سیر اعلام النبلاء، ۵۷۳/۱۳)

ابن فرحون المالکی نے کہا: ”وكان فقيهاً عالمًا فصيحاً ورعاً، مهيباً وقوراً، ثقةً مأموناً، صالحاً ذاسمت وخشوع فاضلاً طویل الصمت دائم الحمد رقيق القلب غزير الدمعة، كثير الاشفاق، متقناً في كل العلوم: الحديث والفقہ واللغة وأسماء الرجال ....“ آپ فقیہ عالم، فصیح البیان پرہیزگار، بارعب باوقار، ثقہ مامون، نیک، شان و شوکت اور خشوع والے، فاضل، لمبی خاموشی والے، ہمیشہ حمد والے نرم دل، کثرت سے رونے والے (اور) بہت زیادہ ڈرنے والے تھے، آپ ہر علم (مثلاً) حدیث، فقہ، لغت اور اسماء الرجال میں بہت ماہر تھے.... (الذیاب المذہب ص ۲۸۰-۲۶۳)

تلامذہ: ابو محمد عبد اللہ بن ابی ہاشم التیمی، تمیم بن محمد اور احمد بن محمد بن تمیم وغیرہم  
وفات: ۲۹۵ھ

تنبیہ: سخون بن سعید سے کتاب الموطأ (روایۃ ابن القاسم) عیسیٰ بن مسکین کے علاوہ درج ذیل راویوں نے بھی بیان کر رکھی ہے:

① ابو جعفر احمد بن ابی سلیمان داود الصواف رحمہ اللہ

ابن فرحون نے کہا: ”وكان حافظاً للفقہ مقدماً فيه مع ورع في دينه ...“ آپ دین میں پرہیزگاری کے ساتھ فقہ کے حافظ (اور) اس میں متقدم تھے۔ (الذیاب المذہب ص ۹۵-۳۲)

② جبلة بن حمود بن عبد الرحمن الصدفی رحمہ اللہ

ابن فرحون نے ابو العرب سے نقل کیا کہ ”كان صالحاً ثقة زاهداً“ وہ صالح ثقہ زاہد تھے۔ (الذیاب المذہب ص ۱۷۰-۱۹۲)

③ محمد بن بسیل (?)

اگر یہاں تحقیق نہیں تو ان کے حالات نہیں ملے لیکن یاد رہے کہ محمد بن بسیل اس روایت میں منفرد نہیں ہیں بلکہ عیسیٰ بن مسکین اور

احمد بن ابی سلیمان الصوفی وغیرہا نے ان کی متابعت کر رکھی ہے۔

عیسیٰ بن مسکین اور ابو جعفر احمد بن ابی سلیمان سے اس کتاب (الموطأ روایۃ ابن القاسم) کو ابو محمد عبداللہ بن ابی ہاشم التیمی نے روایت کیا ہے۔ تیمی کے بارے میں ابن فرحون لکھتے ہیں: ”کان شیخاً عالمًا ورعًا... صحیح الكتاب“ آپ عالم پرہیزگار شیخ تھے... آپ کی کتاب صحیح ہے۔ (الدریان المذہب ص ۲۲۰ تا ۲۶۹)

ابو جعفر احمد بن ابی سلیمان، جلد بن محمود (حمود) اور محمد بن بسیل سے اسے علی بن محمد بن مسرور العبیدی الدبارغ نے روایت کیا ہے۔ الدبارغ کے بارے میں حافظ ذہبی لکھتے ہیں: ”وکان إمامًا عابدًا عاقلًا، کثیر الحیاء“ آپ امام، عابد، عقل مند (اور) بہت حیا دار تھے۔ (تاریخ الاسلام ۲۶/۱۹۴)

آپ ۳۵۹ھ میں فوت ہوئے۔

ابو محمد التیمی اور ابن مسرور الدبارغ سے اسے ابوالحسن علی بن محمد بن خلف المعافری المعروف بابن القابسی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے اور حقیقت میں وہی المخلص (اس کتاب) کے مصنف ہیں۔

القابسی کے بارے میں ابن فرحون لکھتے ہیں: ”وکان من الصالحین المتقین، وکان أعمی لا یرى شیئاً وهو مع ذلك من أصح الناس کتاباً وأجودهم ضبطاً وتقیداً، یضبط کتبه بین یدیه ثقات أصحابه“ وہ نیک ثقہ لوگوں میں سے تھے، نابینا تھے، کچھ بھی نہیں دیکھتے تھے اور اس کے باوجود آپ کی کتابیں ضبط و تحریر کے لحاظ سے سب لوگوں سے زیادہ صحیح تھیں، آپ کی کتابیں آپ کے سامنے آپ کے ثقہ ساتھی لکھتے تھے۔ (الدریان المذہب ص ۲۶۹ تا ۳۸۸)

حافظ ذہبی نے کہا: ”الإمام الحافظ الفقیه، العلامة عالم المغرب“ امام حافظ فقیہ، علامہ (اور) مغرب (مراکش، افریقہ اور اندلس) کے عالم تھے۔ (سیر اعلام النبلاء ۱۵۹/۱۷)

خلاصۃ التحقیق: اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ اس کتاب (موطأ امام مالک: روایۃ عبدالرحمن بن القاسم) مخلص القابسی کی سند صحیح ہے۔ واللہ

آخر میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے بعد یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ استاذ محترم مولانا حافظ عبدالحمید ازہر حفظہ اللہ کا شکر ادا کرنے کے بعد ان دوست و احباب کا بھی شکر ادا کیا جائے جنہوں نے اس کتاب کی تصنیف و اشاعت میں میرے ساتھ ہر ممکن تعاون کیا ہے۔ حافظ ندیم ظہیر اور محترم ابو خالد عبدالحمید صاحب نے بڑی محنت سے پروف ریڈنگ (مراجعت) کی ہے۔ محمد قاسم برہ زئی نے کمپوزنگ کے ذریعے سے کتاب کے حسن کو دو بالا کیا اور محترم عتیق احمد صاحب نے اسے زیور طباعت پہنانے میں حتی الوسع تعاون فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو دنیا و آخرت میں جزائے خیر سے نوازے اور اس کتاب کو میری مغفرت اور نجات کا سبب بنائے۔ آمین

حافظ زبیر علی زئی

(۱/ جون ۲۰۰۸ء)



## ابوالحسن القاسمی کے مقدمے کا خلاصہ

مجھ سے لوگوں نے مطالبہ کیا کہ میں امام مالک کی کتاب (الموطأ) سے متصل سند والی (مرفوع) احادیث جمع کر دوں لہذا میں نے موطأ کی روایات میں سے صرف ایک روایت: عبدالمزین بن القاسم کی روایت پر اکتفا کرتے ہوئے یہ کتاب مرتب کی ہے، اگر کسی شخص میں تفقہ کا مادہ ہے تو یہ کتاب اسے فقہ سمجھنے میں مدد دے گی اور اگر کوئی علم حدیث کی دستوں کا طالب ہے تو یہ اس کے لئے علمی سڑھی کا کام دے گی۔

۱۔ جو شخص تدلیس کے ساتھ معروف نہ ہو تو اس کی عن والی روایت بھی متصل ہوتی ہے۔  
۲۔ جس شخص کی مروی عنہ (استاذ) سے ملاقات ثابت نہیں تو اس کی روایت کے متصل ہونے کا کوئی احتمال نہیں یعنی ایسی روایت منقطع ہوتی ہے۔

۳۔ میرے نزدیک ابو عبد اللہ عبد الرحمن بن القاسم المصری کی (امام) مالک سے روایت تمام روایات پر مقدم ہے کیونکہ وہ امام مالک کے مشہور شاگرد تھے، انھوں نے آپ کی لمبی مصاحبت اختیار کی اور آپ کی متابعت پر اچھی توجہ دی۔ ابن القاسم فہم علم، دین میں پرہیزگاری اور دوسروں سے کم روایات میں زیادہ مشہور ہیں، اس لئے وہ الفاظ کی تخلیط و تبدیل سے محفوظ ہیں۔ ان سے ان احادیث کے راوی ابوسعید سخون بن سعید ہیں۔

۴۔ ابوالقاسم حمزہ بن محمد الکنانی نے فرمایا: اگر لوگوں کا مالک سے (روایت میں) اختلاف ہو تو ابن القاسم کا قول راجح ہوگا۔

۵۔ میرے نزدیک سخون بھی اسی طرح ہیں جس طرح ابن القاسم ہیں۔

۶۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِذْ كُنَّا مَائِلِينَ فِي يُسُوفَ كُنَّا مِنْ آيَةِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور حکمت کی جوتلاوت کی جاتی ہے اُسے یاد کریں اور بیان کریں۔ (الاحزاب: ۳۴)

یہاں حکمت سے مراد سنت ہے۔

نبی ﷺ کی ازواج کو حکم دیا گیا تھا کہ ان کے گھروں میں جو پڑھا جاتا ہے اُسے لوگوں کے سامنے بیان کر دیں تاکہ لوگ وہ چیزیں سیکھ لیں جو ان سے مخفی ہیں۔

۷۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث سیکھنے کے بارے میں سب سے زیادہ شوق رکھتے تھے۔

۸۔ حدیث سیکھنے کی پہلی شرط یہ ہے کہ (اپنے لئے خلوص نیت کے بعد) اساتذہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے خلوص نیت طلب کی جائے اور ان اساتذہ سے حدیث سیکھی جائے جو سچے ثقہ ہوں۔

نبی ﷺ کا ارشاد ہے: مجھ پر جھوٹ نہ بولو کیونکہ جس نے مجھ پر جھوٹ بولا تو وہ شخص جہنم میں داخل ہوگا۔

۹۔ حدیث ہی سنت ہے اور سنت کتاب اللہ کا بیان (تشریح) ہے۔

- ۱۰۔ غیر ضروری یعنی ضعیف روایات کثرت سے جمع کرنے میں وقت ضائع نہیں کرنا چاہئے۔
- ۱۱۔ صحیح حدیث کی بعید تاویل نہیں کرنی چاہئے اور ناسخ منسوخ کے حتمی علم کے بغیر کسی حدیث کو منسوخ قرار نہیں دینا چاہئے۔
- ۱۲۔ حدیث کے معانی کو علماء جانتے ہیں۔



## ذِكْرُ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ لَهُ عَنِ أَنَسٍ خَمْسَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک گھوڑے پر سوار ہوئے تو اس سے گر گئے پس آپ کا دایاں پہلو پھسل گیا۔ پھر آپ نے نمازوں میں سے ایک نماز بیٹھ کر پڑھائی اور ہم نے آپ کے پیچھے (وہ) نماز بیٹھ کر پڑھی۔ جب آپ (فارغ ہو کر ہماری طرف) پھرے تو فرمایا: امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ جب وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو۔ جب وہ (رکوع سے) اٹھ جائے تو تم (بھی) اٹھ جاؤ۔ جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

[۱] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا فَصُرِعَ عَنْهُ فَجَحَشَ شِقَهُ الْأَيْمَنُ فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ وَصَلَيْنَا وَرَاءَهُ فَعُوذًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُوتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَانِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ.))

### تحقیق صحیح

صحیح مسلم (۳۱۱/۷۷) میں ہے: ”عن الزهري قال: سمعت أنس بن مالك يقول..“

امام مالک مدلس نہیں ہیں، دیکھئے میری کتاب الفتح المبین (۲۲۱ ص ۲۷)

دوسرے یہ کہ امام زہری سے ان کے سماع کی تصریح موجود ہے۔ (التمہید ۱۳۲/۶، وسندہ حسن واللاوسط لابن المنذر ۱۸۸/۴، وسندہ صحیح)

### تشریح متفق علیہ

الموطا (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۳۵/۲۳۰، کتاب ۸ باب ۵ حدیث ۱۶) التہمید ۱۲۹/۶، الاستذکار: ۲۷۳

☆ أخرجه البخاری (۶۸۹) ومسلم (۳۱۱/۷۹) من حدیث مالک بہ.

[۱ سے بخاری (۶۸۹) اور مسلم (۴۱۷/۷۹) نے امام مالک سے روایت کیا ہے۔]

### تفقہ

- ① رسول اللہ ﷺ مشکل کشا نہیں تھے، اگر آپ مشکل کشا ہوتے تو خود کسی مشکل میں نہ پڑتے اور گھوڑے سے کبھی نہ گرتے۔
- ② رسول اللہ ﷺ عالم الغیب نہیں تھے ورنہ آپ اس گھوڑے پر کیوں سوار ہوتے جس سے گرنا آپ کے مقدر میں لکھا ہوا تھا؟
- ③ رکوع و سجود اور نماز کے ظاہری افعال میں امام کی اقتدا کرنی چاہئے الا یہ کہ تخصیص کی واضح دلیل ہو مثلاً مسبوق کے لئے امام کا سلام پھیرنا واجب الاقتدا نہیں ہے۔
- ④ نماز کے بعد کتاب و سنت کی تعلیم دینا مسنون ہے۔
- ⑤ اگر شرعی عذر نہ ہو تو نماز کھڑے ہو کر پڑھنا ضروری ہے۔
- ⑥ جب امام کسی عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدیوں کو بیٹھ کر نماز پڑھنی چاہئے۔ بعض علماء اس حدیث کو منسوخ سمجھتے ہیں لیکن دوسرے علماء اسے منسوخ نہیں سمجھتے۔ سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ اس حدیث کے راوی ہیں کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بیٹھ کر نماز پڑھو۔ (صحیح مسلم: ۳۱۳ و ترمذی دار السلام: ۹۲۸) ایک دفعہ جابر رضی اللہ عنہ نے بیماری کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھائی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی۔ (دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ: ۳۲۶ ج ۲ ۱۳۷۷ سنہ صحیح، صحیح ابن جریر فی فتح الباری ۷۶۲ ج ۱ تحت ۶۸۹) اس سے معلوم ہوا کہ منسوخ ہونے کا دعویٰ صحیح نہیں ہے۔ سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے بیماری میں بیٹھ کر نماز پڑھی اور مقتدیوں کو حکم دیا کہ بیٹھ کر نماز پڑھو تو انھوں نے بیٹھ کر نماز پڑھی۔ (دیکھئے الاوسط لابن المنذر ۳۰۶، ۲۰۱، ۲۰۴ و سنہ صحیح و صحیح الحافظ ابن جریر فی فتح الباری ۷۶۲ ج ۱) عبدالرزاق بن ہمام الصنعانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ میں نے لوگوں کو اسی پر پایا ہے کہ اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھتا تو وہ بیٹھ کر نماز پڑھتے۔ (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ۳۶۳ ح ۳۰۸۹)
- احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہویہ کے نزدیک اگر امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو لوگ اس کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھیں گے۔ (دیکھئے مسائل الامام احمد بن حنبل واسحاق بن راہویہ، روایۃ اسحاق بن منصور الکوفی، سنن الترمذی: ۳۶۱)
- ”اہل الحدیث“ کے ایک گروہ کا یہی قول ہے۔ (الاعتبار فی بیان النسخ والمنسوخ من الآثار للرحاجزی ص ۱۱۱)
- ⑥ آپ ﷺ کی مرض وفات والی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر ایک امام کھڑے ہو کر نماز پڑھائے اور لوگ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے ہوں پھر پہلا امام آجائے اور بیٹھ کر نماز پڑھائے تو لوگ کھڑے ہو کر ہی نماز پڑھیں گے۔ اس خاص جزئیے سے سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کا منسوخ ہونا ثابت نہیں ہوتا۔
- ⑧ راجح یہی ہے کہ امام، مقتدی اور منفر دسب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ پڑھیں۔ محمد بن سیرین رحمہ اللہ اس کے قائل تھے کہ مقتدی بھی سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے۔ دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (۲۵۳/۱ ج ۲ ۲۶۰۰ و سنہ صحیح) امام ابن سیرین کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: (( إذا قال الإمام: سمع الله لمن حمده ، فليقل من وراءه : سمع الله لمن حمده . )) جب امام سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو اس کے مقتدی کو بھی محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

صحیح اللہ بن حمدہ کہنا چاہئے۔ (سنن الدارقطنی ۳۳۹/۱ ج ۱۲۷۰، وسندہ حسن لذاتہ) یہ روایت موقوفاً بھی حسن ہے۔

⑨ اس کتاب ”الإتحاف الباسم في تحقيق موطأ الإمام مالك [تلخيص القاسمي] رواية عبد الرحمن بن القاسم“ میں تفقہ کے ساتھ ساتھ علمی و تحقیقی نوآئد بھی پیش کئے گئے ہیں تاکہ تفقہ (فقہ الحدیث والقرآن) کے موتیوں کی لڑی سے تحقیق و عمل کی راہیں کھلیں۔ والحمد للہ

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح کے سال مکہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر پر خود تھا۔ جب آپ نے خود اتارا تو ایک آدمی نے آکر کہا: اے اللہ کے رسول! ابن نطل (ایک کافر) کعبہ کے پردوں سے لٹکا (چمٹا) ہوا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے قتل کر دو۔

ابن شہاب (زہری) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اس دن احرام میں نہیں تھے۔

[۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ابْنُ حَظَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكُعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (اقْتُلُوهُ)

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: وَكَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا.

### تحقیق صحیح

صرح الامام مالک بالسماع عند مسلم (۱۳۵۷) وابن شہاب الزہری صرح بالسماع عند ابن سعد (الطبقات ۲/۱۳۹، ۱۴۰، وسندہ حسن لذاتہ) والبی عوانہ (المستخرج، القسم المفقود ص ۲۳۵)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۴۲۳/۱ ج ۹۷۵، ک ۲۰ ب ۸۱ ج ۲۳۷ و عنده: قال مالک: ”وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا“ ) التمهید ۶/۱۵۷، الاستدکار: ۹۱۶

☆ أخرجه البخاری (۱۸۳۶، ۳۰۴۲۸، ۴۲۲۸، ۵۸۰۸) و مسلم (۱۳۵۷) من حدیث مالک بہ .

### تفقہ

- ① اگر حج یا عمرے کی نیت نہ ہو تو مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہونا جائز ہے۔
- ② اپنی حفاظت کے لئے تدابیر کرنا جائز ہے۔
- ③ اگر خلیفہ یا اس کا مامور مناسب سمجھے تو فتح کے بعد بھی حربی کافر کا قتل جائز ہے۔
- ④ بیت اللہ پر غلاف لٹکانا سنت تقریری کی رو سے جائز ہے۔

- ⑤ ابن حنبل کے بارے میں پوچھنے والے کا نام معلوم نہیں ہے۔ (التوضیح لمهمات الجامع الصحیح لابن العثیم، قلمی ص ۹۶)
- ⑥ ہو سکتا ہے کہ وہ ابو بزرہ الاسلمی رضی اللہ عنہ ہوں۔ واللہ اعلم (دیکھئے فتح الباری ۶۰/۴)
- ⑦ ابن حنبل (کافر) نے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا، جس کے بدلے میں وہ قتل کیا گیا۔ دیکھئے فتح الباری (۶۱/۳)
- ⑧ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ مکے سے (مدینہ جانے کے لئے) چلے تو جب قدید (ایک مقام) پہنچے، آپ کو مدینہ سے خبر ملی (کہ مدینہ میں فساد ہو گیا ہے) تو آپ بغیر احرام کے مکہ لوٹ گئے۔ (موطا امام مالک ۲۳۳/۱ ح ۶۷۹ و سندہ صحیح)

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دودھ لایا گیا جس میں (کنوس کا) پانی ملایا گیا تھا۔ آپ کی دائیں طرف ایک اعرابی (دیہاتی) اور بائیں طرف (سیدنا) ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) تھے۔ پس آپ نے (دودھ) پیا پھر (باقی دودھ) اعرابی کو دے دیا اور فرمایا: دایاں (مقدم ہے) پھر (جو اس کے بعد) دایاں ہو۔

[۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ، فَشَرِبَ ثُمَّ أُعْطِيَ الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ: ((الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ.))

### تحقیق

صحیح شرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۲۳۵۲)

### تخریج

الموطا (روایۃ یحییٰ ۹۲۶۸۲ ح ۱۷۸۷، ک ۳۹ ب ۱۷ ح ۱۷) التمهید ۱۵۱/۶، الاستدکار: ۱۷۲۰

☆ أخرجه البخاری (۵۱۹) ومسلم (۲۰۲۹) من حدیث مالک بہ .

### نقد

- ① اپنے پینے کے لئے دودھ میں پانی ڈالنا جائز ہے لیکن اسے خالص دودھ کے نام پر بیچنا جائز نہیں ہے۔
- ② دوسروں کو پلانے والا پہلے خود پی سکتا ہے۔
- ③ کھانے پینے کی چیزیں اگر دوسروں کو تحفتاً دی جائیں تو دائیں طرف سے ابتدا کرنی چاہئے۔
- ④ تحفہ قبول کرنا مسنون ہے بشرطیکہ کوئی شرعی عذر مانع نہ ہو۔
- ⑤ دودھ پینا مسنون اور صحت و توانائی کے لئے بہترین غذا ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا انس رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو اور آپس میں حسد نہ کرو اور ایک دوسرے کی طرف (ناراضی سے) پیٹھ نہ پھيرو اور اللہ کے بندے بھائی بھائی بن جاؤ، کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین راتوں سے زیادہ بائیکاٹ کرے۔

[۴] وَبِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(( لَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا ، وَلَا تَدَابَرُوا ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۶۰۶۵)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۷۰۷ ح ۷۸۱، ک ۳۷۲ ج ۳ ح ۱۳) التمهید ۶/۱۱۵، الاستذکار: ۱۶۸۰ ☆ وأخرجه البخاری (۶۰۷۶) ومسلم (۲۵۵۹) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① مسلمانوں کا ایک دوسرے سے بغض رکھنا، حسد اور بائیکاٹ کرنا حرام ہے لیکن دوسرے دلائل سے ثابت ہے کہ کسی شرعی عذر کی وجہ سے بائیکاٹ کیا جاسکتا ہے۔ کفار، مشرکین، اہل بدعت و ضلالت اور منکرین دین اسلام سے نفرت و بغض رکھنا اور بائیکاٹ کرنا واجب ہے جیسا کہ دیگر دلائل سے ثابت ہے بلکہ بعض اوقات گناہگار مسلمانوں سے بھی بائیکاٹ کیا جاسکتا ہے۔

② نیکی کے کاموں میں رشک اور نیکی میں مسابقت جائز ہے۔

③ تین صحابہ کرام غزوہ تبوک سے بغیر شرعی عذر کے پیچھے رہ گئے تو ان سے پچاس دن تک بائیکاٹ کیا گیا تھا۔ دیکھئے سورۃ التوبہ (۱۱۸) صحیح بخاری (۴۳۱۸) اور صحیح مسلم (۲۷۶۹)

④ منکرین تقدیر (اہل بدعت) کے بارے میں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ان سے بری ہوں اور وہ مجھ سے بری ہیں۔

(صحیح مسلم: ۸۰ و ترجمہ دارالسلام: ۹۳)

⑤ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک بدعتی کے سلام کا جواب نہیں دیا تھا۔

دیکھئے سنن الترمذی (۲۱۵۲) وسندہ حسن وقال الترمذی: "هذه احادیث حسن صحیح"

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم عصر کی نماز پڑھتے، پھر جانے والا قُبَاء (کے علاقے میں) جاتا پھر وہ وہاں پہنچتا اور (اس اثنا میں) سورج بلند ہوتا تھا۔

[۵] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى قُبَاءَ فَيَأْتِيهِمُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۵۵۰)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۰۷۹۱، ک اب ح ۱۱) التمهید ۶/۱۷۷، الاستذکار: ۹

☆ وأخرجه البخاری (۵۵۱) ومسلم (۶۲۱) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① عبد بنوی کے مدینہ منورہ سے دو (عربی) میلوں کی مسافت پر قباء ہے۔ دیکھئے معجم البلدان (۳۰۲/۳)

عربی ہاشمی میل چار ہزار ذراع یعنی ۱۶۰۹ میٹر کے برابر ہوتا تھا۔ دیکھئے القاموس الوحید (ص ۱۵۹۷)

اس حساب سے یہ فاصلہ تین کلومیٹر اور دو سو اٹھارہ (۲۱۸) میٹر ہے۔ معلوم ہوا کہ عصر کی نماز (ایک مثل ہونے کے بعد) جلدی پڑھنی چاہئے۔

② نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جبریل (علیہ السلام) نے مجھے عصر کی نماز اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر (ایک مثل) ہو گیا۔

(سنن الترمذی: ۱۳۹، وسندہ حسن وقال الترمذی: ”حدیث حسن“ وصحیح ابن خزیمہ: ۳۵۲، وابن حبان: ۲۷۹، وابن الجارود: ۱۳۹، والحاکم: ۱۹۳، والبیہقی: ۱۹۳، وغیر ہم)

③ بغیر شرعی عذر کے دو مثل کے بعد نماز عصر پڑھنے کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔ نیوی تقلیدی لکھتے ہیں کہ ”وانی لم أجد حدیثاً

صریحاً صحیحاً أو ضعيفاً يدل على أن وقت الظهر إلى أن يصير الظل مثليه“ اور مجھے کوئی صریح صحیح یا ضعیف

حدیث نہیں ملی کہ ظہر کا وقت دو مثل تک رہتا ہے۔ (آثار السنن: ۱۹۹)

④ جو لوگ بغیر شرعی عذر کے عصر کی نماز لیٹ پڑھتے ہیں انھیں نبی ﷺ نے منافق قرار دیا ہے۔

دیکھئے صحیح مسلم (۶۲۲) وترقیم دار السلام: (۱۴۱۲)



## سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) سہل بن سعد الساعدی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ عویمیر العجلانی (رضی اللہ عنہ) عاصم بن عدی الانصاری (رضی اللہ عنہ) کے پاس آئے اور ان سے کہا: اے عاصم! آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے؟ کیا وہ اسے قتل کر دے تو آپ اس (قاتل) کو قتل کر دیں گے؟ یا وہ کیا کرے؟ اے عاصم! اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھیں۔ پھر عاصم (رضی اللہ عنہ) نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے (ایسے) مسئلوں کو ناپسند فرمایا اور معیوب سمجھا۔ رسول اللہ ﷺ کا کلام سن کر عاصم (رضی اللہ عنہ) کو (اپنے آپ پر) بوجھ سا محسوس ہوا۔ جب عاصم اپنے گھر واپس گئے تو ان کے پاس عویمیر نے آکر پوچھا: اے عاصم! رسول اللہ ﷺ نے آپ کو کیا جواب دیا ہے؟ عاصم نے عویمیر سے کہا: آپ میرے پاس خیر کے ساتھ نہیں آئے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے جو مسئلہ پوچھا تو آپ نے اسے ناپسند کیا۔ عویمیر نے کہا: اللہ کی قسم! میں تو اس وقت تک نہیں رکوں گا جب تک آپ سے پوچھ نہ لوں۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے درمیان تشریف فرما تھے کہ عویمیر آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے؟ کیا وہ اسے قتل کر دے تو آپ اس (قاتل) کو قتل کر دیں گے؟ یا وہ کیا کرے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں (حکم) نازل ہوا ہے، جاؤ اور

[۶] قَالَ مَالِكُ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عُوَيْمِرَ الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيِّ الْأَنْصَارِيِّ، فَقَالَ لَهُ: أَرَأَيْتَ يَا عَاصِمُ! لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ سَأَلَ لِي يَا عَاصِمُ! عَنِ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَّرَهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتَّى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ! مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِرٍ: لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتَهُ عَنْهَا. فَقَالَ عُوَيْمِرٌ: وَاللَّهِ لَا أَنْتَهِيَ حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا، فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَسَطَ النَّاسِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَنْزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَادْهَبْ فَاْتِ بِهَا)) قَالَ سَهْلٌ: فَتَلَاَعْنَا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمَّا فَرَعَا قَالَ عُوَيْمِرٌ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّسَكْتُهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

اسے (اپنی بیوی کو) لے آؤ۔ سہل (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا:  
 پھر دونوں نے لعان کیا اور میں لوگوں کے ساتھ رسول  
 اللہ ﷺ کے پاس تھا۔ پھر جب وہ دونوں (لعان سے)  
 فارغ ہوئے (تو) عومیر نے کہا: یا رسول اللہ! اگر میں  
 اسے (اپنی بیوی بنا کر) روکے رکھوں تو میں نے اس پر  
 جھوٹ بولا؟ پھر انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم سے  
 پہلے اسے (اپنی بیوی کو) تین طلاقیں دے دیں۔  
 ابن شہاب (الزہری) نے کہا: پس لعان کرنے والوں  
 کی یہی سنت قرار پائی۔

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَكَانَتْ تِلْكَ سُنَّةَ الْمُتَلَاعِنِينَ .

تَحْقِيقُ

إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ

مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ

تَفْرِيحٌ

الموطأ (روایت یحییٰ) ۵۶۶/۲، ۵۶۷، ح ۱۲۳۲، ک ۲۹ ب ۱۳ ح ۳۳ (۱۸۳/۶، ۱۸۵، الاستذکار: ۱۱۵۲  
 ☆ وأخرجه البخاری (۵۲۵۹) ومسلم (۱۳۹۲) من حدیث مالک بہ .

تَفْهَمُ

① ”شریعت میں لعان یہ ہے کہ خاوند چار دفعہ یہ قسم کھائے کہ میں اپنی بیوی کی طرف زنا کی نسبت کرنے یعنی اسے زنا سے متم  
 کرنے میں سچا ہوں اور پانچویں قسم یہ ہو کہ وہ کہے اگر وہ اپنے اس دعوے میں جھوٹا ہو تو وہ خدا کی لعنت کا مستحق ہو، پھر بیوی چار دفعہ  
 خاوند کے جھوٹا ہونے پر قسم کھائے اور اس کی پانچویں قسم یہ ہو کہ اگر وہ سچا ہو تو وہ (بیوی) خدا کے غضب کی مستحق ہو یہ کہنے پر وہ حد زنا  
 سے بری ہو جائے گی۔“ (القاموس الوجید ص ۱۳۷۸)

② لعان کا حکم قرآن مجید میں سورۃ النور میں نازل ہوا ہے۔ (دیکھئے آیت: ۷، ۶)

③ اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ لعان کے بعد خاوند بیوی میں خود بخود تفرقہ یعنی جدائی نہیں ہوتی بلکہ طلاق کے بعد  
 جدائی ہوتی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”باب اللعان ومن طلق بعد اللعان“ لعان کا باب اور جو شخص لعان کے  
 بعد طلاق دے۔ (کتاب الطلاق باب: ۲۹، رقم ۵۳۰۸)

④ واقع شدہ مسئلہ پوچھنے میں شرمانا نہیں چاہئے اور غیر واقع شدہ یعنی فرضی مسائل پوچھنے سے ہمیشہ اجتناب کرنا چاہئے۔

⑤ لعان کے بعد شرعی ثبوت کے بغیر فریقین پر حد جاری نہیں ہوگی۔

## السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ام المؤمنین حفصہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیٹھ کر نفل پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا حتیٰ کہ آپ اپنی وفات سے ایک سال پہلے بیٹھ کر نوافل پڑھنے لگے، آپ ترتیل سے (ٹھہر ٹھہر کر) سورت پڑھتے تھے حتیٰ کہ آپ کی ترتیل کے سبب وہ سورت اپنے سے طویل سورت سے بھی طویل تر ہو جاتی۔

[۷] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ عَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا قَطُّ . حَتَّى كَانَ قَبْلَ وَقَاتِهِ بِعَامٍ، فَكَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا، وَيَقْرَأُ بِالسُّورَةِ فَيُرْتِّلُهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلَ مِنْهَا.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع من السائب بن یزید رضی اللہ عنہ عند ابن حبان (الاحسان: ۲۵۲۱، أو: ۲۵۳۰)

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۳۷/۱ ح ۳۰۷، ک ۸ ب ۷ ح ۲۱) التمهید ۲۲۰/۶، الاستدکار: ۲۷۷

☆ و آخرجه مسلم (۷۳۳) من حدیث مالک بہ .

تفہہ

- ① حافظ ابن عبد البر نے کہا: ”وفی اللغة أن الصلوة أصلها الدعاء ، لكن الأسماء الشرعية أولى لأنها قاضية على اللغوية“ لغت میں نماز کی اصل دعا ہے لیکن شرعی نام اولیٰ (بہتر) ہیں کیونکہ وہ لغوی ناموں پر قاضی ہیں۔ (التمہید ۲۲۱/۶)
- ② نفل نماز کھڑے ہو کر پڑھنا افضل ہے اور بغیر کسی شرعی عذر کے نفل نماز قصداً بیٹھ کر پڑھنا قرین صواب نہیں ہے۔
- ③ قرآن مجید کی تلاوت ٹھہر ٹھہر کر اچھے طریقے سے اور غور و فکر اور تدبر کے ساتھ کرنی چاہئے۔
- ④ نوافل کا قیام حتیٰ الوسع طویل ہونا چاہئے۔
- ⑤ نوافل میں کثرت سے قرآن مجید کی تلاوت مستحب ہے۔
- ⑥ اگر شرعی عذر ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھنی جائز ہے۔
- ⑦ بیٹھ کر نماز پڑھنے سے آدھا ثواب ملتا ہے لیکن نبی ﷺ کو بیٹھ کر نماز پڑھنے سے بھی پورا ثواب ملتا تھا۔

## مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) محمود بن الربیع الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ بے شک (سیدنا) عتبان بن مالک (رضی اللہ عنہ) اپنی قوم کو نماز پڑھاتے تھے اور وہ نابینا تھے۔ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: میں نابینا ہوں اور (بعض اوقات) اندھیرا، بارش اور سیلاب ہوتا ہے۔ یا رسول اللہ! آپ میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھیں، میں اسے جائے نماز بنا لوں گا۔ انھوں نے کہا: پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو فرمایا: کہاں چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟ انھوں (عتبان رضی اللہ عنہ) نے گھر کی ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے وہاں نماز پڑھائی

[۸] مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى، وَأَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهَا تَكُونُ الظُّلْمَةُ وَالْمَطَرُ وَالسَّيْلُ وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ، فَصَلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذْهُ مُصَلًى. قَالَ: فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ؟))

فَأَشَارَ إِلَيْهِ إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۴۲۵)

### تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۸۱ ج ۱ ص ۴۱۶، ک ۹ ج ۲۳ ص ۸۶) التہذیب ۶ ج ۲۲۶، ۲۲۷، الاستذکار ۳۸۶: ۳۸۷  
☆ وأخرجه البخاری (۶۶۷) عن مالک بن عبد الوہاب مسلم (۳۳ بعد ج ۶۵۷) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ نحو المعنی.

### تفہ

- ① شرعی عذر کی بنا پر گھر میں نماز پڑھنا اور پڑھانا جائز ہے۔
- ② نبی کریم ﷺ کے آثار سے تبرک حاصل کرنا صحیح ہے۔
- ③ ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے عتبان رضی اللہ عنہ کو گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی تھی۔  
(دیکھئے مسند الامام احمد ۴۳/۴۴ و طبقات ابن سعد ۳/۴۵۵ و التہذیب ۶ ج ۲۲۹)
- ④ لیکن یہ روایت سفیان بن عیینہ وزہری کی تدلیس اور سند میں شک کی وجہ سے ضعیف و مردود ہے۔
- ⑤ نماز باجماعت ضروری ہے الا یہ کہ شرعی عذر ہو۔
- ⑥ کسی مسجد، مدرسے اور مکان وغیرہ کا کسی نیک شخصیت کے ذریعے سے افتتاح کرنا جائز ہے۔



ہے کہ وہ بارزہ علاقے میں جانے اور وہاں سے نکلنے سے منع کیا گیا ہے۔  
 ③ نبی کریم ﷺ سے صحابہ کرام کی محبت بے مثال ہے۔

## مَالِكُ بْنُ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّصْرِيُّ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

مالک بن اوس بن حدثنان النصری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے سودینار بدلانے چاہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ مجھے (سیدنا) طلحہ بن عبید اللہ (رضی اللہ عنہ) نے بلایا تو ہم نے آپس میں بھاؤ تاؤ کیا، یہاں تک کہ پھر میرا اور ان کا سودا طے ہو گیا۔ وہ (طلحہ رضی اللہ عنہ) دیناروں کو اپنے ہاتھ میں لٹنے پلٹنے لگے پھر فرمایا: جب تک میرا خزانچی جنگل (الغابہ) سے آجائے۔ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) ہماری گفتگو سن رہے تھے۔ پھر عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اللہ کی قسم! تم جب تک ان (طلحہ رضی اللہ عنہ) سے رقم نہ لے لو، جدا نہ ہونا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونا چاندی کے بدلے میں سود ہے سوائے اس کے کہ نقد نقد ہو اور گےہوں گےہوں کے بدلے میں سود ہے سوائے اس کے کہ نقد نقد ہو اور کھجور کھجور کے بدلے میں سود ہے الا یہ کہ نقد نقد ہو اور جو جو کے بدلے میں سود ہے الا یہ کہ نقد نقد ہو۔

[۱۰] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّصْرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ التَّمَسَّ صَرْفًا بِمِائَةِ دِينَارٍ، قَالَ: فَدَعَانِي طَلْحَةُ ابْنُ عَبِيدِ اللَّهِ فَتَرَ أَوْضًا حَتَّى اصْطَرَفَ مِنِّي وَأَخَذَ الذَّهَبَ يَقْلِبُهَا فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ: حَتَّى يَأْتِيَ حَازِنِي مِنَ الْغَابَةِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسْمَعُ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهِ! لَا تَفَارِقُهُ حَتَّى تَأْخُذَ مِنْهُ. ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ.))

سندہ صحیح

التخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۳۶۸۲، ۶۳۷، ۱۳۷۰، ک ۳۱، ج ۳۸) التمهید ۶/۲۸۱، ۲۸۲، الاستدکار: ۱۲۹۰

☆ وأخرجه البخاری (۲۱۷۳) من حدیث مالک به . ورواه مسلم (۱۵۸۶) من حدیث ابن شہاب بہ وصرح بالسماع .

تفہم

① ایک ہی جنس میں خرید و فروخت کرتے وقت زیادہ یا کم لینا سود ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ① صحیح خبر واحد حجت ہے۔
- ② ایک ہی جنس میں خرید و فروخت کرتے وقت ادھار جائز نہیں ہے۔
- ③ صحابہ کرام امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے جذبے سے سرشار تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین
- ④ بعض اوقات ایک صحیح حدیث بہت بڑے عالم سے بھی مخفی رہ سکتی ہے۔
- ⑤ صحیح حدیث کے مقابلے میں کسی کا قول حجت نہیں ہے۔
- ⑥ عدم علم کی وجہ سے اجتہادی خطا ہو سکتی ہے جس میں اجتہاد کرنے والا معذور ہوتا ہے۔
- ⑦ سود کی بہت سی اقسام ہیں۔ ⑧ سود کے سدباب کے لئے شریعت اسلامیہ نے دقیق اہتمام کر رکھا ہے۔

### سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: سَبْعَةُ أَحَادِيثُ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جماعت والی نماز تمہارے اکیلے کی نماز سے پچیس (۲۵) درجے افضل ہے۔

[۱۱] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا ۱))

#### تحقیق صحیح

قال ابن شہاب الزہری: "أخبرني سعيد بن المسيب وأبو سلمة بن عبد الرحمن أن أبا هريرة قال: بلغ رواه البخاري (۶۳۸)

#### تفہیم مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۲۹۸ ج ۲، ک ۸، ح ۲) التعمید ۳۱۶/۶، الاستذکار ۲۵۶: ۲۵۶ ☆ واخرجه مسلم (۶۳۹) من حدیث مالک بہ ورواه البخاری (۶۳۸) من حدیث الزہری عن سعید بن المسیب وابی سلمۃ عن ابي هريرة بنحو المعنى مطولاً .

#### تلفہ

① صحیح العقیدہ مسلمانوں کی نماز باجماعت میں لوگوں کی جتنی اکثریت ہوتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ)) اور آدمی کی دو آدمیوں کے ساتھ نماز ایک آدمی کے ساتھ نماز سے بہتر ہے اور جتنی کثرت ہو تو وہ اللہ کے ہاں زیادہ محبوب ہے۔ (مسند احمد ۱۴۰/۵، سنن ابی داؤد: ۵۵۴، مسند ابن خزیمہ: ۱۳۷، وابن حبان، الموارد: ۳۲۹، للحدیث لون آخراً عن ابن ماجہ: ۷۹۰ وغیرہ وسندہ حسن)

تنبیہ: اس حدیث پر حافظ ابن عبدالبر کی جرح مردود ہے۔

② جماعت کے بغیر اکیسے شخص کی نماز ہو جاتی ہے لیکن باجماعت پڑھنا افضل ہے۔

③ بعض روایات میں ستائیس (۲۷) درجے زیادہ ثواب کا ذکر ہے۔ ان روایات میں کوئی تعارض نہیں بلکہ ہر شخص کو اس کی نیت، خلوص، اتباع سنت اور بہترین عمل کے مطابق اجر ملے گا۔ ان شاء اللہ

اور اسی سند سے روایت ہے کہ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کسی شخص نے رسول اللہ ﷺ سے ایک کپڑے میں نماز (پڑھنے) کے بارے میں پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر آدمی کے پاس دو کپڑے موجود ہیں؟

[۱۲] وَبِهِ: أَنْ سَأَلْنَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَوْ كَلَّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ.))

### تحقیق صحیح

ابن شہاب الزہری عنعن وللحدیث شاذ صحیح عند مسلم فی صحیحہ (۵۱۵/۲۷۶، ترقیم دارالسلام: ۱۱۵۰) ورواہ البخاری (۳۶۵) نحوہ مطولاً فائدہ: نووی نے کہا: ”وما كان في الصحيحين وشبههما عن المدلسين بعن محمول على ثبوت السماع من جهة أخرى“

صحیحین اور ان جیسی کتابوں میں مدلسین کی عن والی روایات دوسری سندوں سے سماع پر محمول ہیں۔ (تقریب النووی ص ۹ نوع ۱۲) نووی کا یہ قول صحیحین کے بارے میں تلقی بالقبول کی وجہ سے مقبول ہے جبکہ صحیح ابن خزیمہ صحیح ابن حبان وغیرہما تلقی بالقبول حاصل نہیں ہے لہذا وہاں مدلس کی عن والی روایت حجت نہیں ہے الا یہ کہ سماع کی تصریح ثابت ہو جائے۔

### تفہیم متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰٰ ۱۴۰۱ ح ۳۱۶، ک ۸ ب ۹ ح ۳۰) التمهید ۶/۳۶۳، الاستذکار: ۲۸۶

☆ وأخرج البخاری (۳۵۸) ومسلم (۵۱۵) من حدیث مالک بہ .

### تفہم

① مردوں کے لئے ایک کپڑے مثلاً ایک چادر یا صرف قمیص میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ کندھے ڈھکے ہوئے ہوں لیکن بہتر یہ ہے کہ وہ دو (یا زیادہ) کپڑوں میں نماز پڑھیں۔

② کسی کام میں مشغولیت کی وجہ سے نافع رحمہ اللہ ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہے تھے تو نماز کے بعد سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا میں نے تمہیں دو کپڑے نہیں دیئے تھے؟ نافع نے کہا: جی ہاں! ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اگر میں تمہیں ایک کپڑے میں باہر بھیجوں تو چلے جاؤ گے؟ نافع نے کہا: نہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا اللہ اس کا مستحق ہے کہ اس کے لئے زینت اختیار کی جائے یا لوگ؟



نافع نے کہا: اللہ، پھر ابن عمر نے فرمایا: نبی ﷺ (یا عمر رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ثَوْبَيْنِ فَلْيَصِلْ فِيهِمَا...))

اگر تم میں سے کسی کے پاس دو کپڑے ہوں تو ان میں نماز پڑھے۔ (اتمہید ۳۷۱۶ و سندہ صحیح)

نیز دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۲۳۶۲ و سندہ صحیح) شرح معانی الآثار للطحاوی (۱/۳۷۷) و مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۱۱۷/۲۲)، و لفظ غریب

۳) مرد کے لئے ننگے سر نماز پڑھنا جائز ہے لیکن حج و عمرے کے علاوہ بہتر یہ ہے کہ سر پر ٹوپی، رومال، عمامہ یا کپڑا ہو۔ دیکھئے میری کتاب ہدیۃ المسلمین حدیث نمبر ۱۰

۴) عورت کو گھر میں چہرے کے علاوہ باقی جسم ڈھانک کر نماز پڑھنی چاہئے اور غیر مردوں کی موجودگی میں اپنا چہرہ بھی چھپانا چاہئے۔ یہ بہتر اور افضل ہے، نیز دیکھئے اتمہید (۳۶۴۶)

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو اپنے ساتھی کو کہے: چپ ہو جا، اور امام (جمعے کا) خطبہ دے رہا ہو تو تو نے نفو (باطل) کام کیا۔

[۱۳] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَعْنَتْ))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۹۳۴)

### تخریج

ولہ لون آخرنی الموطأ (روایۃ ابی مصعب: ۴۳۷)

☆ وأخرجه النسائی فی المجتبى (۱۸۸۳ ح ۱۵۷۸) من حدیث عبد الرحمن بن القاسم عن مالک، وأبو داود (۱۱۱۲) من حدیث مالک بہ، ورواه البخاری (۹۳۴) و مسلم (۸۵۱) من حدیث ابن شہاب بہ .

### تفہ

① حالت خطبہ میں سامعین کا ایک دوسرے سے کلام کرنا جائز نہیں ہے لیکن امام سے ضروری بات کرنا جائز ہے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔

② حالت خطبہ میں آنے والا دور کعتیں ضرور پڑھے گا۔ دیکھئے صحیح البخاری (۱۱۶۶، ۹۳۰، ۹۳۱) و صحیح مسلم (۸۷۵)

③ حکم بن عتیہ اور حماد بن ابی سلیمان کے نزدیک جمعہ کے دن خطیب کے آنے کے بعد سلام اور اس کا جواب، چھینک پر الحمد للہ کہنا اور اس کا جواب دینا جائز ہے۔ (دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۰۲ ح ۵۲۶۰ و سندہ صحیح)

اور ابراہیم نخعی کے قول کی روشنی میں اس حالت میں سلام کا جواب نہ دینا بھی جائز ہے۔ (دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۱۲ ح ۵۲۶۸ و سندہ صحیح)

④ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ح ۳۳۳

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نجاشی (رضی اللہ عنہ) کی وفات کی اطلاع اس دن دی جس دن وہ (نجاشی) فوت ہوئے اور آپ صحابہ کرام کے ساتھ جنازہ گاہ تشریف لے گئے پھر آپ نے ان کی صفیں بنائیں اور چار تکبیریں کہیں۔

[۱۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماح عند البخاری (۳۸۸۱، ۳۸۸۰)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۲۶/۱، ۲۲۲، ۵۳۳، ۶۱۶، ۱۲۵) التمهید ۶/۳۲۲، الاستذکار: ۳۹۰☆  
وَآخِرُهَا بُخَارِيُّ (۱۲۳۵) وَمُسْلِمٌ (۹۵۱) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِهِ .

تفہم

- ① لوگوں کو میت کی اطلاع دینا جائز ہے۔ دیکھئے فتح الباری (۱۱۶/۳)
- سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدنا رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی وفات کی اطلاع دینے کے ارد گرد والی بستیوں تک پہنچانے کا حکم دیا تھا۔ (العجم الکبیر للطبرانی ۲۳۹۴، اسنن الکبیر للبیہقی ۴۲۴، سندہ صحیح)
- ② ایک روایت میں میت کی اطلاع دینے سے منع کیا گیا ہے (سنن الترمذی: ۹۸۶، وقال: هذا حديث حسن) لیکن یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ بلال بن یحییٰ کی سیدنا حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ اگر یہ روایت صحیح بھی ہوتی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اہل جاہلیت کی طرح گلی کوچوں میں چیخ چیخ کر موت کا اعلان کرنا ممنوع ہے۔ دیکھئے ماہنامہ الحدیث حضور (۲۰۱۱) اور کتاب الجنائز للمبارکپوری (ص ۱۸)
- ③ نماز جنازہ میں چار تکبیریں کہنا بہتر ہے لیکن پانچ تکبیریں بھی جائز ہیں جیسا کہ صحیح مسلم (۲/۹۵۷، [۲۲۱۶]) سے ثابت ہے۔
- ④ نماز جنازہ مسجد سے باہر پڑھنا بہتر ہے جبکہ مسجد میں پڑھنا بھی جائز ہے۔
- ⑤ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کو دور کی خبریں بذریعہ وحی بتا دیتا تھا۔
- ⑥ اگر کوئی عذر شرعی ہو تو غائبانہ نماز جنازہ جائز ہے۔
- ⑦ نماز جنازہ میں جفت یا طاق صفوں کی کوئی شرط نہیں ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ پڑھائی اور آپ کے پیچھے دو صفیں تھیں۔

(صحیح مسلم: ۹۵۲، دار السلام: ۲۲۰۹)

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں میں سے جس کے تین بچے فوت ہو جائیں تو اسے (جہنم کی) آگ نہیں چھوئے گی سوائے قسم پوری کرنے کے۔

[۱۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْوَالِدِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ ))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (تحقیقی: ۱۰۲۶، ونسخہ الاعظمی: ۱۰۲۰)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۳۵۷ ج ۵، ک ۱۶ باب ۱۳ ج ۳۸) التعمید ۶/۳۳۶، الاستذکار: ۵۱۱

☆ وأخرج البخاری (۶۶۵۶) ومسلم (۲۶۳۲) من حدیث مالک به .

### تفہ

① مسلمان کو صبر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے دربار رحمت اور فضل و کرم سے بہت بڑا اجر ملتا ہے۔

② مسلمانوں کے (نابالغ) بچے جنت میں ہیں۔

③ ایک صحابی کا بچہ فوت ہو گیا تو نبی ﷺ نے ان سے فرمایا: ((أَمَا تَرَوْصِي أَلَّا تَأْتِي بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا جَاءَ يَسْعَى حَتَّى يَفْتَحَهُ لَكَ؟)) کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ تم جنت کے جس دروازے کی طرف سے آؤ تو تمہارا بچہ بھاگتا ہوا آئے اور تمہارے لئے دروازہ کھول دے؟ (مسند علی بن الجعد: ۱۰۷۵، وسندہ صحیح، مسند احمد ۳/۳۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۵، سنن الترمذی ۲/۲۳۴، ۱۸۷۱، ۱۸۷۲، ۱۸۷۳، ۱۸۷۴، ۱۸۷۵، ۱۸۷۶، ۱۸۷۷، ۱۸۷۸، ۱۸۷۹، ۱۸۸۰، ۱۸۸۱، ۱۸۸۲، ۱۸۸۳، ۱۸۸۴، ۱۸۸۵، ۱۸۸۶، ۱۸۸۷، ۱۸۸۸، ۱۸۸۹، ۱۸۹۰)

معلوم ہوا کہ صبر کرنے والے والدین کا فوت شدہ بچہ قیامت کے دن ان کے لئے جنت کے دروازے کھولے گا۔

④ ”سوائے قسم پوری کرنے کے“ میں قرآن مجید کی آیت ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلٌ وَإِدْهًا﴾ اور تم میں سے ہر آدمی اس پر وارد ہوگا۔

(مریم: ۷۱) کی طرف اشارہ ہے۔ (فتح الباری ۱۱/۲۶۱ ج ۶، طبع دار السلام)

مزید تفصیل کے لئے مذکورہ آیت کی تفسیر و تلبّ تفسیر کی طرف رجوع کریں۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، وہ فرماتے تھے: اگر میں مدینے میں ہر نون کو چرتے ہوئے دیکھوں تو انہیں ڈراؤں گا نہیں۔ (کیونکہ) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو سیاہ پتھروں والی زمین کے درمیان (مدینہ کا علاقہ) حرام (حرم) ہے۔

[۱۶] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَوْ رَأَيْتُ الطَّبَّاءَ تَرْتَعُ بِالْمَدِينَةِ مَا دَعَرْتُهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( مَا بَيْنَ لَا بَيْتَهَا حَرَامٌ ))

### تحقیق صحیح

ولمحمد یرث شواہد عند البخاری (۱۸۶۹) وغیرہ وهو بھاجیح والحمد للہ

✿ **تخریج** ✿ متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۸۹۲ ج ۱، ۱۷۱، ۳۵ ب ج ۱۱) التعمید ۶/۳۰۹، الاستذکار: ۱۶۳۱  
☆ وأخرج البخاری (۱۸۷۳) ومسلم (۱۳۷۲/۳۷۱) من حدیث مالک بہ .

✿ **تفہیم** ✿

① مکہ مکرمہ کی طرح مدینہ طیبہ بھی حرم ہے جیسا کہ متواتر احادیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے نظم المتناثر من الحدیث المتواتر للکتانی (ص ۲۱۲ ج ۲۳۳)

اسے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ درج ذیل صحابہ کرام نے بھی روایت کیا ہے:

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ (صحیح بخاری: ۱۸۶۷، صحیح مسلم: ۱۳۶۶)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ (صحیح بخاری: ۱۸۷۰، صحیح مسلم: ۱۳۷۰)

سیدنا عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ (صحیح بخاری: ۲۱۲۹، صحیح مسلم: ۱۳۶۰)

سیدنا رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ (صحیح مسلم: ۱۳۶۱)

سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ (صحیح مسلم: ۱۳۶۲)

سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ (صحیح مسلم: ۱۳۶۳) وغیرہم

ان احادیث صحیح متواترہ کے مقابلے میں بعض الناس خود ساختہ شبہات کی بنا پر کہتے ہیں کہ ”لا حرم للمدينة عندنا“ ہمارے نزدیک مدینہ حرم نہیں ہے۔ (دیکھئے رد المحتار علی الدر المختار ۲/۲۷۸، الدر المختار ۱/۱۸۴)

② مدینہ طیبہ میں شکار کرنا اور بے ضرر درخت اور پودے کاٹنا حرام ہے سوائے اذخر گھاس کے جس کی اجازت دی گئی ہے۔

③ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہر وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث پر عمل کرنے کے لئے تیار رہتے تھے۔

④ قرآن کی طرح حدیث بھی حجت ہے اور حدیث وحی حقی ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: طاقتور اور بہادر وہ نہیں جو کشتی لڑنے سے غالب آئے بلکہ طاقتور اور بہادر وہ ہے جو غصے کی حالت میں اپنے آپ پر قابو پائے۔

[۱۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ.))

✿ **تحقیق** ✿ صحیح

وأخرج مسلم (۲۶۰۹/۱۰۸) من حدیث ابن شہاب الزہری: ”أخبرني حميد بن عبد الرحمن أن أبا هريرة قال:“

بہ نحوہ وسندہ صحیح .

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۰۶/۲ ح ۴۶۱، ک ۴۷ ب ۱۲ ح ۱۲) التعمید ۳۲۱/۶، الاستذکار: ۱۶۷/۸  
☆ وأخرجہ البخاری (۶۱۱۳) ومسلم (۲۶۰۹) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① الكُصْرَعَةُ: لغت میں بہت پچھاڑنے والے، زبردست پہلوان اور غالب رہنے والے شخص کو کہتے ہیں۔ دیکھئے القاموس الوحید (ص ۹۲۱)
- الكُصْرَعَةُ: بہت پچھاڑے جانے والے، کمزور پہلوان اور مغلوب رہنے والے شخص کو کہتے ہیں۔
- ② ذاتی دشمن کے خلاف لڑائی کی بہ نسبت صبر و تحمل اور مجاہدہ نفس افضل کام ہے۔ دیکھئے التعمید (۳۲۳۶)
- ③ بغیر کسی شرعی عذر کے غصہ کرنا پسندیدہ کام نہیں۔

### سَعِيدٌ وَابُو سَلْمَةَ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین سے مل گئی تو اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ ابن شہاب (الزہری رحمہ اللہ) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ آمین کہتے تھے۔

[۱۸] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: آمِينَ.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع ہا ہنا والحمد للہ

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۸۷/۱ ح ۱۹۱، ک ۳ ب ۱۱ ح ۴۴۲) التعمید ۸۷/۷، الاستذکار: ۱۶۷/۸  
☆ وأخرجہ البخاری (۷۸۰) ومسلم (۴۱۰) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① امام ابو العباس السراج رحمہ اللہ نے صحیح سند کے ساتھ امام زہری سے نقل کیا ہے کہ ”كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ وَلَا

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۲) الضَّالِّينَ ، جَهَرَ بَامِينٍ“ جب رسول اللہ ﷺ ولا الضالین پڑھتے تو اونچی آواز سے آمین کہتے تھے۔ (حدیث اسرارِ قلمی ص ۳۵) اس حدیث سے محدثین کرام نے آمین بالجہر کا مسئلہ ثابت کیا ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۷۸۰) صحیح ابن خزیمہ (۲۸۶/۱ ج ۵۷۰) و سنن ابن ماجہ (۸۵۲) و سنن النسائی (۹۲۹ ج ۲۳۲)

۳) سیدنا وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی ” فَجَهَرَ بَامِينٍ“ تو آپ ﷺ نے آمین بالجہر کہی۔ (سنن ابی داؤد: ۹۳۳، الخلائیات للبیہقی، قلمی ص ۵۱۱ و سندہ حسن)

اس قسم کی روایات کو مد نظر رکھتے ہوئے امام مسلم فرماتے ہیں: ”تواترت الروایات کلھا ان النبی ﷺ جهر بامین“ تمام روایتیں متواتر ہیں کہ نبی ﷺ نے آمین بالجہر کہی۔ (کتاب التیمیز قلمی ص ۹، مطبوع ص ۴۰)

۴) امام شعبہ کی جس روایت میں خفیہ آمین کا ذکر آیا ہے وہ شاذ ہونے کی وجہ سے محدثین کرام کے نزدیک ضعیف ہے۔ اگر یہ روایت صحیح بھی ہوتی تو اس کا مطلب صرف یہ تھا کہ سری نماز میں خفیہ آمین کہنی چاہئے۔ یاد رہے کہ سری نماز میں خفیہ آمین کہنے پر اجماع ہے۔ صحابہ و تابعین (جہری نمازوں میں) اونچی آواز سے آمین کہتے تھے۔ دیکھئے صحیح بخاری (قبل ج ۷۸۰) و مصنف ابن ابی شیبہ (۲۲۵/۲ ج ۹۶۳ و سندہ حسن)

۵) سلام (السلام علیکم) اور آمین سے حسد کرنا یہودیوں کا کام ہے۔ دیکھئے سنن ابن ماجہ (۸۵۶) و سندہ صحیح و صحیح ابن خزیمہ: ۱۵۸۵، والبوصیری فی زوائد ابن ماجہ، والمندری فی الترغیب والترہیب (۳۲۸) نیز دیکھئے میری کتاب ”القول الثمین فی الجہر بالتأمین“ بعض الناس اس حدیث سے یہ مسئلہ کشید کرتے ہیں کہ ”فرشتے آہستہ آواز سے آمین کہتے ہیں کیونکہ ان کی آواز سنانی نہیں دیتی لہذا آہستہ آواز سے آمین کہنی چاہئے۔“ تو عرض ہے کہ فرشتوں کے دیگر افعال آپ دیکھتے یا سنتے ہیں جو آمین نہ سننے سے فتویٰ داغ دیا کہ آہستہ آمین کہنی چاہئے؟ یہ تو صرف ”ڈوبتے کو تنکے کا سہارا“ کے مترادف ہے۔

۶) نماز میں آمین کہنے کی فضیلت کہ یہ ذریعہ مغفرت ہے۔

۷) اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اگر مسبوق سورہ فاتحہ کا کچھ حصہ پڑھ چکا ہو یا یہ سورت پڑھنے والا ہو، اتنے میں امام آمین کہہ دے تو یہ بھی آمین کہے گا اور بعد میں اپنی سورہ فاتحہ پوری کرے گا۔ اب اگر یہ اپنی ولا الضالین پر پہنچے اور امام آمین کہنے کے بعد قراءت کر رہا ہو تو یہ آمین نہیں کہے گا بلکہ خاموش رہے گا جیسا کہ دوسرے عمومی دلائل سے ثابت ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چوپایہ جانور (اگر نقصان کرے تو) رائیگاں ہے (اس کا کوئی بدلہ نہیں) کنویں اور معدنیات کا بھی یہی حکم ہے اور مدفون خزانے میں پانچواں حصہ (اللہ کے لئے نکالنا) ہے۔

[ ۱۹ ] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((جَرَحُ الْعَجَمَاءِ جَبَّارٌ وَالْبَنُرُ جَبَّارٌ وَالْمَعْدِنُ جَبَّارٌ . وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ))

تحقیق صحیح

ورواہ البخاری (۲۳۵۵) من حدیث ابی صالح عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نحوه وسندہ صحیح .

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۸۶۸۲، ۸۶۸۷، ۸۶۸۷ ج ۱، ۳۳ ب ۱۸ ج ۱۲) الترمذی ۱۹۷۷، الاستذکار: ۱۶۱۶  
☆ واخرجه البخاری (۱۳۹۹) ومسلم (۱۷۱۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① اگر چوپایہ جانور کسی آدمی کا نقصان کر دے تو اس کے مالک سے بدلہ نہیں لیا جائے گا بشرطیکہ اس نقصان میں جانور کے مالک کی کوتاہی اور شرارت کا دخل نہ ہو۔

ابن حبیصہ الانصاری رحمہ اللہ (ثقتہ تابعی) سے باسند صحیح مروی ہے کہ (سیدنا) براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی اونٹنی نے کسی کے باغ کو نقصان پہنچایا تو رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ دن کو حفاظت کرنا، مال (اور زمین) کے مالکوں کا کام ہے اور رات کو حفاظت کرنا جانوروں کے مالکوں کا کام ہے۔ (سنن ابن ماجہ: ۲۳۳۲) اگر حرام بن سعد بن حبیصہ نے یہ روایت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنی ہے تو سند صحیح ہے ورنہ مرسل (ضعیف) ہے۔ اس وجہ سے اس روایت سے استدلال صحیح نہیں ہے۔

② اگر کوئی آدمی کسی شخص کے کنویں میں گر جائے تو کنویں کے مالک پر کوئی جرمانہ اور تاوان نہیں ہے بشرطیکہ کنویں کے مالک کا اس کے گرنے یا گرانے میں کوئی ہاتھ نہ ہو۔

③ اگر کسی شخص کو پرانے زمانے کا کوئی دن شدہ خزانہ مل جائے تو وہ اس میں سے زکوٰۃ کے بجائے پانچواں حصہ (خمس) نکال کر اللہ کے راستے میں (خلیفہ کے بیت المال یا نصاب زکوٰۃ کی آٹھ قسموں میں) صرف کرے گا۔

### أَبُو سَلَمَةَ سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ، لَهُ عَنِ عَائِشَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

رسول اللہ ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے بیع (شہد کی شراب) کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ہر وہ مشروب جو نشہ دے حرام ہے۔

[۲۰] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ: ((كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ حَرَامٌ.))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۵۵۸۶)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۳۵/۲ ح ۱۶۳۰، ک ۳۲ ب ۹ ح ۹) التمهید ۱۲۳/۷، الاستدکار: ۱۵۶۹  
☆ وأخرجه البخاری (۵۵۸۵) ومسلم (۲۰۰۱) من حدیث مالک به . ۵ من روایۃ یحییٰ

### تحقیق

① یہ حدیث متواتر ہے کہ ہر نشہ دینے والی شراب حرام ہے۔ دیکھئے قطف الاخبار المتناثرہ فی الاخبار المتواترہ للسیوطی (۸۵) ولقط اللالی المتناثرہ فی الاحادیث المتواترہ للزبیدی (۳۰) ونظم المتناثر من الحدیث المتواتر للکتانی (۱۶۵) اور ذم المسکر للامام ابن ابی الدنیا البغدادی .

② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ)) ہر مسکر (نشہ دینے والی چیز) خمر ہے اور ہر مسکر حرام ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۰۰۳)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ)) جو چیز زیادہ استعمال کرنے سے نشہ دے اس کا تھوڑا حصہ بھی حرام ہے۔ (سنن الترمذی: ۱۸۶۵، وسندہ حسن، وقال الترمذی: "حسن غریب" صحیح ابن الجارود: ۸۶۰)

③ بعض الناس کا یہ قول ہے کہ "إن ما يتخذ من الحنطة والشعير والعسل والذرة حلال... ولا يحد شاربه... وإن سكر منه" گندم، جو، شہد اور مکئی کی شراب حلال ہے اور اس کے پینے والے پر حد نہیں لگے گی اگرچہ اس سے نشہ ہو جائے۔ (دیکھئے الہدایہ للمرغینانی ۴۹۶/۳ کتاب الاشراب)

یہ قول صحیح احادیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

④ سیدنا ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "مَا أَبَالِي شَرِبْتُ الْخَمْرَ أَوْ عَبَدْتُ هَذِهِ السَّارِيَةَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ" اگر میں خمر (نشہ آور شراب) پیوں تو پھر مجھے کوئی پروا نہیں کہ میں اللہ کے علاوہ اس ستون کی عبادت کروں۔ (سنن النسائی ۳۱۲/۸ ح ۵۶۶۶ وسندہ صحیح) یعنی شراب پینا شرک جیسا گناہ ہے۔ أعاذنا الله منه

### جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کو عمری (عمر بھر کے لئے کسی چیز کا تحفہ) دیا جائے کہ یہ اس کا اور اس کے وارثوں کا حق ہے تو جسے عمری ملا اسی کا ہو جائے گا اور دینے والے کی طرف واپس نہیں لوٹے گا کیونکہ اس نے اس طرح دیا ہے کہ اس میں وراثت کے احکام جاری ہو گئے۔

[۲۱] عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَيُّمَا رَجُلٍ أُعْمِرَ عُمْرِي لَهُ وَلِعَقْبِهِ، فَإِنَّهَا لِلَّذِي يُعْطَاهَا، لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أُعْطَاهَا لِأَنَّهُ أُعْطِيَ عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ.))



صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند النسائی (۳۷۶۲ ج ۲۷۷۷)

تخریج صحیح مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۵۶۲ ج ۵۱۷۷، ک ۳۶ ج ۳۷۷۳) التمهید ۱۱۲، الاستذکار: ۱۳۳۶  
☆ وأخرجه مسلم (۱۲۲۵) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① سیدنا جابر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس عمری کو جائز رکھا ہے وہ یہ ہے کہ عمری دینے والا کہے: ”یہ تیرے لئے اور تیرے وارثوں کے لئے ہے“ اگر وہ یہ کہے کہ ”یہ تیرے لئے ہے جتنا عرصہ تو زندہ رہے“ تو یہ عمری دینے والے کے پاس واپس لوٹ جائے گا۔ (امام) زہری بھی اسی کے مطابق فتویٰ دیتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۱۶۲۵، ۲۳، وترقیم دارالسلام: ۴۱۹۱)
- ② ام المومنین حفصہ بنت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہا نے زید بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی بیٹی کو ایک گھر عمر بھر کے لئے دیا۔ جب زید رضی اللہ عنہ کی بیٹی فوت ہوگئی تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ گھر واپس لے لیا۔ وہ یہ سمجھتے تھے کہ (ابن کے وارث ہونے کی وجہ سے) یہ گھر ان کا ہے۔ (موطأ امام مالک ۵۶۲ ج ۵۱۹، سندہ صحیح)
- ③ قاسم بن محمد بن ابی بکر رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ میں نے لوگوں کو اسی بات پر پایا ہے کہ وہ اپنے اموال کے بارے میں اور جو انھیں ملتا شرطوں کی پابندی کرتے تھے۔ (موطأ امام مالک ۵۶۲ ج ۵۱۸، سندہ صحیح)
- ④ امام مالک فرماتے تھے: ہمارے ہاں (مدینے میں) اسی پر عمل ہے کہ عمری عمری دینے والے کو لوٹ جاتا ہے بشرطیکہ وہ یہ نہ کہے کہ یہ تیرے لئے اور تیرے وارثوں کے لئے ہے۔ (موطأ امام مالک ۵۶۲ ج ۵۱۸ تحت ج ۱۵۱۸)

### أَبُو هُرَيْرَةَ: أَرْبَعَةٌ أَحَادِيثٌ

ابو سلمہ (بن عبد الرحمن رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) انھیں نماز پڑھاتے تو ہر اونچے نیچے میں تکبیر (اللہ اکبر) کہتے پھر جب نماز سے فارغ ہوتے تو فرماتے: اللہ کی قسم! میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے مشابہ ہوں۔

[۲۲] وَبِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَيَكْبُرُ كُلَّمَا خَفِضَ وَرَفَعَ فَيَاذًا انْصَرَفَ قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَشْهَكُمُ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۸۰۳)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۱/۱ ح ۱۶۳، ک ۳ ج ۱۹) التہمید ۷/۷، الاستذکار: ۱۳۳  
☆ وأخرج البخاری (۷۸۵) ومسلم (۳۹۲) من حدیث مالک بہ .

**تفہ**

① سیدنا جابر رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز میں تکبیر کہنا سکھاتے اور ہر اونچ نیچ میں تکبیر کہنے کا حکم دیتے تھے۔

(موطأ امام مالک ۷/۷، ۱۶۶ ح ۷۷، سندہ صحیح)

② اونچ سے مراد سجدے سے سر اٹھانا ہے، رکوع سے سر اٹھانا یہاں مراد نہیں کیونکہ اس کی تخصیص کی واضح دلیل موجود ہے۔ رکوع کے بعد صبح اللہ حمد کہا جائے گا جیسا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مفصل حدیث سے ثابت ہے۔

(دیکھئے صحیح بخاری: ۸۰۳، صحیح مسلم: ۳۹۲/۲۸)

③ امام یہ تکبیریں جبراً کہے گا جیسا کہ السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۸/۲) کی حسن لذاتہ (صحیح) حدیث سے ثابت ہے اور مقتدی یہ تکبیریں سر اُدر میں) کہیں گے جیسا کہ صحیح بخاری (۲۵۳۳) صحیح مسلم (۵۳۹) کی احادیث سے ثابت ہے اور اسی پر اجماع ہے۔

④ امام زہری رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر آدمی (امام کو) رکوع میں پائے تو اسے ایک تکبیر کافی ہے (بشرطیکہ تکبیر افتتاح کی نیت کرے۔) دیکھئے موطأ امام مالک (۷/۷، ۱۶۷ ح ۷۷، سندہ صحیح)

تقریباً یہی موقف امام عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ اور حکم بن عتیہ رحمہ اللہ کا ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۳۲/۱ ح ۲۵۰۹، سندہ صحیح، ۲۳۳/۱ ح ۲۵۱۳، سندہ صحیح) اور رکوع کے لئے علیحدہ اور افتتاح کے لئے علیحدہ دو تکبیریں کہنا بھی جائز ہیں جیسا کہ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ سے ثابت ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۳۳/۱ ح ۲۵۱۵، سندہ حسن)

⑤ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد رفع یدین کرتے تھے۔ (جزء رفع الیدین للبخاری: ۲۲، سندہ صحیح)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مذکورہ بالا حدیث موطأ کی ایک سند میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی یہی نماز تھی حتیٰ کہ آپ دنیا سے چلے گئے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۸۰۳) لہذا یہ ثابت ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ وفات تک رفع یدین کرتے تھے۔

[۲۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَنْ  
أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ. ))  
اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز کی ایک  
رکعت پالے تو اس نے نماز پالی۔

**تحقیق** صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (تحقیقی: ۹۵۲، نسخۃ الاَعْظَمی: ۹۴۶)

**تخریج** متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۰۱/۱ ح ۱۴، ک ۱ ج ۱۵) التہمید ۷/۷، الاستذکار: ۱۳

☆ وأخرج البخاري (۵۸۰) ومسلم (۶۰۷) من حديث مالك .

تفہیم

- ① سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ ”إذا فاتتك الركعة فقد فاتتك السجدة“ اگر تمہاری رکعت فوت ہوگئی تو تمہارا سجدہ (بھی) فوت گیا۔ (موطأ امام مالک ج ۱ ص ۱۵۱ و سند صحیح)
- ② رکوع کی رکعت کے ہونے یا نہ ہونے کے بارے میں سلف صالحین کے درمیان اختلاف ہے لیکن ہمارے نزدیک احادیث صحیحہ اور فہم سلف صالحین کی روشنی میں راجح یہی ہے کہ رکوع میں ملنے والے کی رکعت نہیں ہوتی کیونکہ اس سے نماز کا ایک اہم رکن رہ جاتا ہے یعنی سورہ فاتحہ جس کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”لا يجوز لك إلا أن تترك الإمام قائماً قبل أن ترك“ تیری رکعت اس وقت تک کافی نہیں ہوتی جب تک رکوع سے پہلے امام کو حالت قیام میں نہ پالے۔ (جزء القراءۃ للبخاری: ۱۳۳، و سند حسن)
- سیدنا ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سورہ فاتحہ پڑھے بغیر تم میں سے کوئی بھی رکوع نہ کرے۔ (جزء القراءۃ للبخاری: ۱۳۳، و سند صحیح)
- ③ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (( مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقَدْ أَذْرَكَهَا وَلِيُصْفَ إِلَيْهَا أُخْرَى )) جس نے جمعہ کے دن (جمعہ کی نماز کی) ایک رکعت پالی تو اس نے نماز پالی اور وہ اس کے ساتھ دوسری رکعت ملا لے۔

(سنن الدارقطنی ج ۲ ص ۱۳۲، ۱۵۹۲، و سند حسن)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص جمعہ کے دن ایک رکعت بھی نہ پائے تو وہ چار رکعتیں پڑھے گا۔ اخبار اصہبان لابی نعیم الاصہبانی (۲۰۰۲) کی جس روایت میں آیا ہے کہ جمعہ نہ پانے والا (بھی) دو رکعتیں پڑھے گا۔ یہ روایت محمد بن نوح بن محمد الشیبانی السمسار کے مجہول الحال ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی نماز پڑھتا ہے تو اس کے پاس شیطان آکر اس کی نماز کے بارے میں شک و شبہ ڈالتا ہے حتیٰ کہ اسے یہ پتا نہیں ہوتا کہ وہ کتنی نماز پڑھ چکا ہے۔ اگر تم میں سے کوئی شخص ایسی حالت پائے تو بیٹھے بیٹھے (آخری تشہد کے آخر میں) دو سجدے کرے۔

[۲۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ))

صحیح

تحقیق

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (متحقق: ۹۵۳، نسخہ الاعظمی: ۹۴۷)

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۰۰۱ ح ۲۲۰، ک ۲ ب ۱ ح ۱) التمهید ۸۹/۷، الاستذکار: ۱۹۳  
☆ وأخرجه البخاری (۱۲۳۲) ومسلم (۳۸۹/۸۲ بعد ح ۵۶۹) من حدیث مالک بہ .

### تفہم

- ① خنزب نامی شیطان کا یہ کام ہے کہ وہ نمازیوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتا ہے۔ (دیکھیے صحیح مسلم: ۲۲۰۳/۶۸)
- ② غنیۃ الطالبین کی ایک موضوع (من گھڑت) روایت میں شیطان کے بارے میں ”حدیث“ کا لفظ آیا ہے جو کہ کتابت کی غلطی ہے۔ نماز میں بھول چوک ہو جانے پر سجدہ سہو واجب و مسنون ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
(لِكُلِّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ) ہر سہو کے لئے سلام کے بعد دو سجدے ہیں۔ (سنن ابی داؤد: ۱۰۳۸، وسندہ حسن)
- ③ تنبیہ: دوسرے دلائل کو مد نظر رکھتے ہوئے سہو کے دو سجدے سلام سے پہلے بھی جائز ہیں اور سلام کے بعد بھی۔  
شیعوں کے امام ابن بابویہ قمی نے لکھا ہے: ”إن الغلاة والمفوضة لعنهم الله ينكرون سهو النبي ﷺ...  
وإنما أسهأه ليعلم أنه بشر مخلوق فلا يتخذ رباً معبوداً دو نہ ولتعلم الناس بسهوه حكم السهو“  
اللہ تعالیٰ کی غالیوں اور مفوضہ (رافضیوں) پر لعنت ہو، یہ نبی ﷺ کے سہو (بھول) کا انکار کرتے ہیں... اللہ نے آپ (ﷺ) کو اس لئے بھلایا تاکہ معلوم ہو جائے کہ آپ بشر مخلوق ہیں اور لوگ آپ کو رب معبود نہ بنالیں، دوسرے یہ کہ لوگوں کو سہو کے احکام (مسائل) معلوم ہو جائیں۔ (من الاسخفه الفقیہ ج ۱ ص ۲۳۴)
- ④ سجدہ سہو میں صرف ایک طرف سلام پھیرنا کسی حدیث سے ثابت نہیں ہے۔  
فتاویٰ عالمگیری میں بغیر دلیل کے لکھا ہوا ہے: ”صحیح مسئلہ یہ ہے کہ ایک طرف سلام پھیرے یہی جمہور کا مذہب ہے“ (۱۲۵/۱)  
جمہور کی طرف یہ انتساب واقعہ کے خلاف اور حوالے کے بغیر ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہذیل (قبیلے) کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اُس کا مردہ بچہ پیدا ہو گیا پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کہ ایک غلام یا لونڈی (مارنے والی کی طرف سے بدلے اور دیت کے طور پر) دی جائے۔

[۲۵] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هَذَيْلٍ رَمَتَا إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينًا مَيِّتًا فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَغْرَةً: عَبْدٌ أَوْ وِلْدَةٌ.

### تحقیق صحیح

ابن شہاب الزہری تابع محمد بن عمرو اللیثی (حسن الحدیث) عند ابن ماجہ (۲۶۳۹) وسندہ حسن

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۵۵۲ ح ۱۶۵۸، ک ۳ ب ۵ ح ۵) التمهید ۸۹/۷، الاستذکار: ۱۵۸۶

☆ وأخرج البخاری (۵۷۵۹) ومسلم (۱۶۸۱) من حدیث مالک به .

**تفہ**

① ربیعہ بن ابی عبدالرحمن الرائے کہتے تھے کہ لونڈی کے پیٹ کا بچہ (جو مر جائے) اس کی دیت میں غلام یا لونڈی کی قیمت پچاس دینار یا چھ سو درہم ہونی چاہئے اور آزاد مسلمان عورت کی دیت پانچ سو دینار یا چھ ہزار درہم ہے۔ دیکھئے موطأ الامام مالک (روایت یحییٰ ۸۵۶۲ ح ۱۶۶۰، وسندہ صحیح)

- ② بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر ایسی حالت میں بچہ زندہ پیدا ہو کر مر جائے تو اس کی پوری دیت ادا کرنا لازم ہے۔  
 ③ بعض علماء نے کہا ہے کہ لڑنے والی یہ دونوں عورتیں ایک دوسرے کی سوکنیں تھیں۔

**أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ**

سیدنا ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارا رب تبارک وتعالیٰ ہر رات کے آخری پہر میں آسمان دنیا پر نازل ہوتا ہے اور فرماتا ہے: کون ہے جو مجھ سے دعا مانگے تاکہ میں اس کی دعا قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مانگے تاکہ میں اسے دے دوں؟ کون ہے جو مجھ سے گناہ معاف کروائے تاکہ میں اس کے گناہ معاف کردوں؟

[۲۶] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَنْقُضُ ثُلُثَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي ۚ فَاسْتَجِيبَ لَهُ، وَمَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ.))

**تحقیق** صحیح

شرح ابن شہاب بالسماع عند الدارمی (۱۳۸۷ ح ۳۴۷۱)

**تخریج** متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۱۲۱ ح ۴۹۹، ک ۱۵، ج ۸، ۳۰) التمهید (۱۲۸/۷، الاستذکار: ۳۶۸)

☆ وأخرج البخاری (۱۱۴۵) ومسلم (۷۵۸) من حدیث مالک به . ○ من رواية يحيى و جاء في الأصل: يَدْعُونِي

**تفہ**

① یہ حدیث متواتر ہے۔ دیکھئے التمهید (۱۲۸/۷) اور نظم المبتدئ (۲۰۶)

② اس پر ایمان لانا فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر رات کے آخری پہر میں آسمان دنیا پر نازل ہوتا ہے جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے۔ اس سے صرف رحمت کا نزول مراد لینا اور نزول باری تعالیٰ کی تاویل کرنا باطل ہے۔

- ۴) اللہ تعالیٰ اپنی ذات کے لحاظ سے سات آسمانوں سے اوپر اپنے عرش پر مستوی ہے اور اس کا علم و قدرت ہر چیز کو محیط ہے۔
- ۵) جہمیہ (ایک سخت گمراہ فرقے) نے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو ہر جگہ (موجود بذاتہ) قرار دیا ہے۔ دیکھئے تلخیص الیس (ص ۳۰، اقسام اہل البدع) اس کفریہ عقیدے سے حلول لازم آتا ہے۔ عقیدہ حلول کے باطل ہونے کے لئے دیکھئے حافظ ابن تیمیہ کی کتاب ”ابطال وحدة الوجود“ اور ملا علی قاری حنفی کی کتاب ”الرد علی القائلین بوحدة الوجود“
- ۶) امام مالک نے فرمایا: ”اللہ عزوجل فی السماء و علمہ فی کل مکان ، لا یخلو من علمہ مکان“ اللہ تعالیٰ آسمان پر ہے اور اس کا علم ہر مکان پر (محیط) ہے۔ اس کے علم سے کوئی مکان خالی نہیں۔
- (کتاب الشریعہ لئلام جری ص ۲۸۹ ح ۶۵۲ و سندہ حسن)
- ۷) احادیث صفات کے بارے میں امام اوزاعی، مالک، سفیان ثوری اور لیث بن سعد نے فرمایا: انھیں بلا کیفیت روایت کرتے رہیں۔ (عقیدۃ السلف و اصحاب الحدیث للصابونی ص ۵۶ ح ۹۰ و سندہ حسن، دوسرا نسخہ ص ۲۳۸، ۲۳۹)
- ۸) امام عبد اللہ بن المبارک رحمہ اللہ نے فرمایا: ”نعرف ربنا فوق سبع سموات علی العرش استوی ، باننا من خلقہ ولا نقول کما قالت الجہمیة : ”إنہ ہا هنا“ وأشار إلى الأرض“
- ہم اپنے رب کو پہچانتے ہیں وہ سات آسمانوں سے اوپر عرش پر مستوی ہے، وہ اپنی مخلوق سے الگ ہے اور ہم جہمیہ کی طرح یہ نہیں کہتے کہ وہ یہاں (زمین) پر ہے اور انھوں (امام عبد اللہ بن المبارک رحمہ اللہ) نے زمین کی طرف اشارہ کیا۔ (عقیدۃ السلف اصحاب الحدیث للصابونی ص ۱۸۶ ح ۲۸ و سندہ صحیح، الرد علی الجہمیۃ للدارمی: ۶۷، ۱۶۲، الاسماء والصفات للبیہقی ص ۳۲۷ دوسرا نسخہ ص ۵۳۸، السنۃ لعبد اللہ بن احمد: ۲۱۶)
- ۹) امام زہری رحمہ اللہ نے فرمایا: ”إن الاعتصام بالسنة نجاة“ سنت کو مضبوطی سے پکڑنے میں نجات ہے۔
- (حلیۃ الاولیاء لابن نعیم الاصبہانی ص ۶۹/۳ و سندہ صحیح)
- ۱۰) اس حدیث سے دعا کی مشروعیت ثابت ہوتی ہے اور یہ کہ دعا توکل کے منافی نہیں بلکہ مطلوب ہے۔

## حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ

(سیدنا) معاویہ بن ابی سفیان (رضی اللہ عنہ) نے جس سال حج کیا تھا، عاشوراء (دس محرم) والے دن منبر پر فرمایا: اے مدینے والو! تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس دن کے بارے میں یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یہ عاشوراء کا دن ہے، اس کا روزہ اللہ نے تم پر فرض نہیں کیا۔ میں روزے سے ہوں، جس کی مرضی ہے روزہ رکھے اور جس کی مرضی ہے (یہ) روزہ نہ رکھے۔

[۲۷] قَالَ مَالِكٌ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ عَامَ حَجِّ . وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ! آيُنَ عَلِمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِهَذَا الْيَوْمِ: (( هَذَا يَوْمٌ عَاشُورَاءَ وَلَمْ يَكْتُبِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَأَنَا صَائِمٌ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَقْطُرْ ))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند مسلم (۱۱۲۹/۱۲۶)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۹۹/۲۶، ک ۶، ۱۸ ج ۱۱ ح ۳۳) التعمید ۲۰۳/۷، الاستذکار: ۲۲۲

☆ وأخرجه البخاری (۲۰۰۳) ومسلم (۱۱۲۹) من حدیث مالک به .

تلفہ

- ① اس مسئلے میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ عاشوراء کا روزہ رکھنا سنت اور افضل ہے لیکن فرض و واجب نہیں ہے۔ (دیکھئے التعمید ۲۰۳/۷)
- ② رسول اللہ ﷺ نے عاشوراء کے بارے میں فرمایا: ((أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ))  
مجھے اللہ سے یہ امید ہے کہ اس کے ذریعے سے گزشتہ سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ (صحیح مسلم: ۱۱۶۲)
- ③ عاشوراء میں یہودیوں کی مخالفت والی حدیث کے راوی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "صوموا التاسع والعاشر و خالفوا اليهود" نو اور دن کا روزہ رکھو اور یہودیوں کی مخالفت کرو۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی ۴/۲۸، سندہ صحیح، مصنف عبدالرزاق: ۷۸۳۹)
- ④ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ حدیث رسول سے اتنا پیار کرتے تھے کہ منبر پر بھی اشاعت الحدیث میں مصروف رہتے تھے۔ معلوم ہوا کہ صحابہ کرام حدیث کو حجت سمجھتے تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین ⑤ علماء کوست کی ترویج کے لئے ہمد وقت کوشاں رہنا چاہئے۔
- ⑥ اچھے حکمران علماء کو اشاعت علم کی ترغیب دلاتے اور اس میں معاونت کرتے ہیں۔

(سیدنا) معاویہ بن ابی سفیان (رضی اللہ عنہ) نے جس سال حج کیا تھا، منبر پر تشریف فرماتے ہوئے ایک پہرے دار کے ہاتھ سے بالوں کا ایک گچھالے کر فرمایا: اے مدینے والو! تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس (بالوں کی وگ لگانے) سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے اور آپ (ﷺ) فرماتے تھے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں نے جب ایسے بال لگائے تو بنی اسرائیل ہلاک ہو گئے۔

[۲۸] عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجِّهِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَتَنَاوَلَ قِصَّةً مِنْ شَعْرٍ كَانَتْ فِي يَدِ حَرَسِيِّ يَقُولُ:  
يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ! أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ:  
((إِنَّمَا هَلَكْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاؤُهُمْ))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیری (تحقیق: ۵۹۹)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۲۹۳ ح ۱۸۲۹، ک ۵۱، ج ۲) التمهید ۲۱۶/۷، الاستدکار: ۱۷۶۵  
☆ وأخرج البخاری (۳۳۶۸) ومسلم (۲۱۲۷) من حدیث مالک به .

### تفہ

- ① اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت باعثِ ہلاکت ہے۔
- ② عام اہل مدینہ کا عمل اگر کتاب و سنت کے خلاف ہو تو حجت نہیں ہے۔
- ③ مالک بن ابی عامر الاصحی المدنی رحمہ اللہ (تابعی کبیر) نے فرمایا: ”ما أعرف شيئاً مما أدرکت علیہ الناس إلا النداء بالصلاة“ میں نے (مدینے کے) لوگوں کو جس پر پایا ہے اس میں سوائے نماز کی اذان کے میں کچھ بھی (کتاب و سنت کے مطابق) نہیں جانتا۔ (موطأ امام مالک روایہ یحییٰ ۲/۲۱۱ ح ۱۵۲، ولساندہ صحیح)
- ④ بالوں میں وگ لگانا حرام ہے۔ ⑤ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر علماء کا فرض منہی ہے۔

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص رمضان (کے مہینے) میں ایمان کی حالت اور ثواب کی نیت سے قیام کرے تو اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

[۲۹] وَبِهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند التسانی (۲۰۱/۳، ۲۰۲/۲، ۲۰۳/۱)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۱۳/۱ ح ۲۳۷ مطولاً، ک ۶، ج ۲) من حدیث ابن شہاب عن ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف عن ابی ہریرہ بہ۔  
☆ وأخرج البخاری (۲۰۰۹) ومسلم (۷۵۹/۱۷۳) من حدیث مالک به .  
التمهید ۲۱۸/۷، الاستدکار: ۲۱۸، ۲۱۹

### تفہ

- ① یہاں قیام سے مراد قیام رمضان (تراویح، تہجد) ہے۔ نبی کریم ﷺ نے قیام رمضان کے بارے میں فرمایا: (( إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كُتِبَ لَهُ قِيَامٌ لَيْلَةٍ )) بے شک جو شخص امام کے ساتھ نماز ختم ہونے تک قیام کرتا ہے تو اسے ساری رات کے قیام کا ثواب ملتا ہے۔  
(سنن الترمذی: ۸۰۶، ولساندہ صحیح و صحیح ابن خزیمہ: ۲۲۰۶، ابن ماجہ، الموارد: ۹۱۹، ابن الجارود: ۲۰۳، وقال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح)
- ② سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے سیدنا ابن ابی کعب رضی اللہ عنہ اور سیدنا تمیم الداری رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ لوگوں کو گیارہ رکعات پڑھائیں۔  
(موطأ امام مالک روایہ یحییٰ ۱۱۵/۱ ح ۲۳۹، وسندہ صحیح، وقال الترمذی في آثار السنن: ۷۷۷، ولساندہ صحیح، ورجح به الطحاوی في معانی الآثار: ۲۹۳)



- ۳) سیدنا سائب بن یزید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”کنا نقوم فی زمان عمر بن الخطاب بإحدى عشرة ركعة ..“  
 ہم عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے زمانے میں گیارہ رکعات کا قیام کرتے تھے۔ (سنن سعید بن منصور بحوالہ الجاوی للشافعی ۳۳۹/۱، سندہ صحیح)  
 اس کے مقابلے میں خالد بن مخلد (معرفة السنن والآثار ۲/۳۰۵ ح ۱۳۶۵) والی روایت شاذ (ضعیف) ہے۔
- ۴) طحاوی حنفی لکھتے ہیں: ”لأن النبي عليه الصلوة والسلام لم يصلها عشرين بل ثمانی“  
 کیونکہ بے شک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیس (رکعات) نہیں پڑھیں بلکہ آٹھ پڑھی ہیں۔ (حاویہ الطحاوی علی الدر المختار ۱/۲۹۵)
- ۵) ابو بکر بن العربی المالکی (متوفی ۵۴۳ھ) نے کہا: اور صحیح یہ ہے کہ گیارہ رکعات پڑھتی چاہئیں (یہی) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور قیام ہے اور اس کے علاوہ جو اعداد ہیں، ان کی کوئی اصل نہیں ہے۔ (عارضۃ الاحوذی شرح سنن الترمذی ۱/۱۹۴)
- ۶) قیام کا اجر و ثواب ایمان اور اخلاص کے ساتھ مشروط ہے۔ نیز دیکھئے میری کتاب ”تعداد رکعات قیام رمضان کا تحقیقی جائزہ“

اور اسی سند (کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک شخص نے (اپنی بیوی کے ساتھ، دن میں جماع کرنے کی وجہ سے) روزہ توڑ دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حکم دیا کہ وہ ایک غلام آزاد کرے یا دو مہینوں کے لگاتار روزے رکھے یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ اس نے کہا: میں یہ نہیں کر سکتا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوروں کا ایک ٹوکرا لایا گیا تو آپ نے اس سے فرمایا: یہ لے لو اور اسے صدقہ کر دو۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! مجھ سے زیادہ (مدینے میں) کوئی ضرورت مند نہیں ہے جو اس کا محتاج ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسے حتیٰ کہ آپ کے دندان مبارک نظر آنے لگے پھر آپ نے فرمایا: تم اسے کھا لو۔

[۳۰] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَنْ يَكْفُرَ بِعَتَقِ رَقَبَةٍ أَوْ صِيَامِ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ أَوْ إِطْعَامِ سِتِّينَ مِسْكِينًا، فَقَالَ: لَا أَجِدُ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بِعَرَقِ تَمْرٍ، فَقَالَ: ((خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَحَدٌ أَحْوَجُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَصَحَّحَكَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم حَتَّى بَدَتْ أُنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ: ((كُلْهُ)).

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۱۹۳۶)

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ) ۲۹۶/۱ ح ۶۶۶، ک ۱۸ ح ۲۸) التمهید ۱/۱۶۱، الاستذکار: ۶۱۶

☆ وأخرج مسلم (۱۱۱۱/۸۳) من حدیث مالک بہ ورواہ البخاری (۱۹۳۶) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ① اگر کوئی شخص جان بوجھ کر بغیر کسی شرعی عذر کے روزہ توڑ دے تو اس کے بارے میں ابو الشعثاء جابر بن زید اور سعید بن جبیر نے فرمایا: وہ اس کے بدلے میں ایک روزہ رکھے گا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰۵۳ ج ۵ ص ۹۷۷ سند صحیح، وطبعہ جدیدہ ۱۰۳ ج ۱ ص ۱۲۵۷، سند صحیح)
- ابراہیم نخعی نے کہا: وہ ایک روزہ رکھے اور اللہ سے معافی مانگے۔ (ابن ابی شیبہ ۱۲۵۷، سند صحیح)
- ② بعض علماء نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ عمداً روزہ توڑنے والا ایک روزے کے بدلے میں دو مہینے روزے رکھے گا۔

اور اسی (سند کے ساتھ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ کے راستے میں دو چیزیں (جوڑا) خرچ کرے گا تو جنت میں اس سے کہا جائے گا: اے عبد اللہ! یہ (دروازہ) بہتر ہے۔ نماز پڑھنے والے کو نماز والے دروازے سے، جہاد کرنے والے کو جہاد والے دروازے سے، صدقات دینے والے کو صدقے والے دروازے سے اور روزہ رکھنے والے کو باب الریان (روزے والے دروازے) سے بلایا جائے گا۔

ابو بکر (صدیق رضی اللہ عنہ) نے عرض کیا: جسے ان دروازوں میں سے بلایا جائے اسے اس کے بعد کوئی اور ضرورت تو نہیں مگر کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جسے ان سب دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! اور میرا خیال ہے کہ آپ بھی ان لوگوں میں سے ہوں گے (جنہیں ان سب دروازوں میں سے بلایا جائے گا)

[۳۱] وَبِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ. وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ. وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ. وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ))

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا عَلَيَّ مَنْ يُدْعَى مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ! وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ))

صحیح

تحقیق

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۳۶۶۶)

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۶۶۲ ج ۱۰ ص ۱۰۳۶، ک ۲۱ ج ۱۹ ص ۴۹) التہمید ۱۸۳۷، الاستذکار ۹۷۳

☆ وأخرج البخاري (١٨٩٤) من حديث مالك به ورواه مسلم (١٠٢٤) من حديث ابن شهاب الزهري به .

### تفہ

- ① خلیفہ اول بلا فصل سیدنا ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کی بہت بڑی فضیلت ہے کہ انھیں جنت کے تمام دروازوں سے جنت میں داخلے کی دعوت دی جائے گی۔
- ② روزے دار کی فضیلت کہ اس کے لئے خاص دروازے کا اہتمام کیا گیا ہے۔
- ③ جنت کے بہت سے (آٹھ) دروازے ہیں۔
- ④ جنت میں داخلے کے لئے عقیدہ صحیح، اعمال صالحہ اور اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہونا ضروری ہے۔
- ⑤ اللہ تعالیٰ کے راستے میں اسے راضی کرنے کے لئے انتہائی قیمتی چیز کا نذرانہ پیش کرنا چاہئے۔
- ⑥ ہر وقت نیکیوں میں مسابقت کی کوشش کرنی چاہئے۔ ④ اس سے جہاد فی سبیل اللہ اور صدقہ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا: اگر آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اپنی امت کی مشقت کا خیال نہ ہوتا تو آپ ہر نماز یا ہر وضو کے ساتھ مسواک (کرنے) کا حکم دیتے۔

(اس کتاب کے راوی اور ملخص امام) ابوالحسن (القاسمی رحمہ اللہ) نے کہا: نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) تک اس لفظ (متن) کے مرفوع ہونے میں اشکال ہے لیکن عیسیٰ بن مسکین نے (اپنی روایت میں) کہا کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت کی مشقت کا ڈر نہ ہوتا تو میں انھیں (مسواک کا) حکم دیتا۔

[۳۲] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: لَوْلَا أَنْ يَشُقَّ عَلَى أُمَّتِهِ لَأَمَرَهُمْ بِالسُّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ أَوْ كُلِّ وُضُوءٍ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: وَهَذَا لَفْظٌ فِي رَفْعِهِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِشْكَالٌ وَلَكِنْ فِيهِ عَيْسَى بْنُ مَسْكِينٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ((لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُمْ...))

### تحقیق صحیح

ابن شہاب الزہری عن عن ولید بن شہاب صحیح عند أحمد (۲۵۰۲) وبع صح الحدیث .

### تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۶۱ ح ۱۳۳، ک ۲ ب ۳۲ ح ۱۱۵) التمهید ۱۹۴/۷، الاستذکار: ۱۲۲

☆ وأخرج النسائي في الكبرى (١٩٨/٢ ح ٣٠٣٥) من حديث عبد الرحمن بن القاسم عن مالك قال: حدثني ابن شهاب به ولم يرفعه

شاهد عند أحمد (۲۵۰۲ ح ۷۴۰۶) وسنده صحیح، وانظر صحیح البخاری (۸۸۷) و صحیح مسلم (۲۵۲) والحدیث الآتی: ۳۲۱

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ① مسواک واجب نہیں ہے بلکہ سنت ہے اور فطرت (دین اسلام) میں سے ہے۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۷۱)
  - ② رسول اللہ ﷺ کے حکم پر عمل کرنا واجب (فرض) ہے الا یہ کہ کوئی صحیح دلیل اور قرینہ صارفہ سے وجوب سے استحباب وغیرہ کی طرف پھیر دے۔
  - ③ رسول اللہ ﷺ اپنی امت پر بے حد مہربان تھے۔ آپ ہر وقت اپنے اہمٹیوں کا خاص خیال رکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو رحمۃ للعالمین بنا کر بھیجا تھا۔ نیز دیکھئے سورۃ التوبہ (۱۲۸)
  - ④ مسواک منہ کو پاک کرنے والی اور رب کی رضا مندی ہے۔ (سنن النسائی ۱۰۱ ج ۱، ۵۲۰ سندہ حسن و صحیح صحیح)
  - ⑤ مسواک کو استعمال کرنے سے پہلے دھونا چاہئے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۵۴۰۰ سندہ حسن لذاتہ و حسنہ النووی فی المجموع ۲۸۳/۱)
  - ⑥ ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کی مسواک پانی میں بھیگی رہتی تھی جسے وہ استعمال کرتی تھیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰۱ ج ۱، ۱۸۰۱، سندہ حسن)
  - ⑦ ابن عمر رضی اللہ عنہما روزے کی حالت میں مسواک کرنے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تھے۔ (ابن ابی شیبہ ۳۵۰/۳ ج ۱، ۹۱۳۹، سندہ صحیح)
- آپ فرماتے: روزے دار کے لئے خشک اور تر (دونوں طرح کی) مسواک کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔  
(ابن ابی شیبہ ۳۷۳/۳ ج ۱، ۹۱۷۳، سندہ صحیح)

بعض علماء تر مسواک کو مکروہ سمجھتے تھے لیکن راجح یہی ہے کہ تر مسواک کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

⑧ امام شعبی (تابعی) نے کہا: مسواک منہ کی صفائی اور آنکھوں کی جلاء (روشنی) ہے۔ (ابن ابی شیبہ ۱۰۱ ج ۱، ۱۷۹۶، سندہ صحیح)

⑨ ”ہر نماز سے پہلے اور ہر وضو سے پہلے مسواک کا حکم“ میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ ہر نماز سے پہلے سے بھی یہی مراد لیا جائے گا کہ وضو سے پہلے مسواک کی جائے۔ اگر ہر نماز سے پہلے مسواک کر لی جائے تو بھی جائز ہے۔ واللہ اعلم

## حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) نعمان بن بشیر (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ان کے ابا انھیں لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: میں نے اپنے اس بیٹے کو اپنا ایک غلام اپنی مرضی سے تحفہ دیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا تم نے اپنی ساری اولاد کو اسی طرح غلام تحفے میں دیئے ہیں؟ تو انھوں (نعمان بن بشیر کے والد رضی اللہ عنہما) نے جواب دیا: نہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر اس (غلام) کو واپس لے لو۔

[۳۳] مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ يُحَدِّثَانِهِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَبَاهُ آتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَكَلَّ وَكَدَكَ نَحَلْتُهُ مِثْلَ هَذَا؟)) فَقَالَ: لَا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((فَارْجِعْهُ))



صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (تحقیقی: ۱۶۰)

### تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۴۳۱، ۴۳۵، ۹۷، ۲، ۱۷، ۶۸) التمهید ۸، ۱۰، ۱۰، الاستذکار: ۸۳  
☆ و آخرجہ مسلم (۳۱۹) من حدیث مالک بہ و رواہ البخاری (۲۵۰) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

### تفتہ

- ① غسل جنابت میں ساڑھے سات کلو پانی کافی ہے اور ایک صاع (ڈھائی کلو) سے غسل بھی جائز ہے۔ ② اس حدیث کی دوسری سندوں سے ثابت ہوتا ہے کہ (رات کے اندھیرے میں) شوہر اور بیوی کا (غسل خانے میں) اکٹھے نہانا جائز ہے۔
  - ③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جب غسل جنابت کرتے تو پہلے دائیں ہاتھ پر پانی بہا کر اسے دھوتے پھر اپنی شرمگاہ دھوتے پھر کلی کرتے اور ناک میں پانی ڈالتے پھر اپنا چہرہ دھوتے اور آنکھوں میں پانی ڈالتے، پھر دایاں ہاتھ دھوتے پھر بائیں ہاتھ دھوتے پھر سر دھوتے پھر غسل کرتے اور اپنے اوپر پانی بہاتے تھے۔ (موطا امام مالک، روایت یحییٰ ۴۳۵، ۹۸، ۲، سند صحیح)
  - ④ غسل سے پہلے استنجا اور نماز والا وضو مسنون ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۲۶۶، ۲۳۸، ۲۳۹)
  - ⑤ غسل سے فارغ ہونے کے بعد پاؤں دھونا مسنون ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۲۶۵)
  - ⑥ غسل سے فارغ ہونے کے بعد جسم خشک کرنے کے لئے کپڑا استعمال نہ کرنا مسنون ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۲۶۶)
- تاہم سردی وغیرہ کی وجہ سے اگر جسم خشک کرنے کے لئے تویا وغیرہ استعمال کر لیا جائے تو آثار صحابہ اور فہم سلف صالحین کی رو سے جائز ہے۔ (دیکھئے الاوسط لابن المنذر ۴۱۹، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰)

اور اسی سند (کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو گیارہ رکعت نماز پڑھتے تھے۔ ان میں سے ایک وتر (آخر میں) پڑھتے تھے۔ جب آپ اس سے فارغ ہوتے تو دائیں کروٹ لیٹ جاتے تھے۔

[۳۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ. فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند ابن حبان (الاحسان: ۲۳۲۲، ۲۳۳۱)

### تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۴۳۰، ۲۶۱، ۱۲۰، ۱۲۱، ۸) التمهید ۸، ۱۲، ۱۸، الاستذکار: ۲۳۲

☆ وأخرجه مسلم (۷۳۶) من حديث مالك به .

تَفْهِيمٌ

- ① رات کی نماز گیارہ رکعات اس طرح پڑھنی چاہئے کہ ہر دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا جائے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد فجر (کی اذان) تک گیارہ رکعات پڑھتے تھے اور اسی نماز کو لوگ عتمہ بھی کہتے تھے۔ آپ ہر دو رکعات پر سلام پھیرتے تھے اور ایک وتر پڑھتے تھے۔ الخ (صحیح مسلم: ۱۲۲، ۷۳۶)
- ② اس حدیث اور دیگر متواتر احادیث سے ایک رکعت وتر کا جواز صراحت سے ثابت ہے۔
- ③ نبی ﷺ سے ایک رکعت وتر کا ثبوت قولاً وفعلاً دونوں طرح ثابت ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۹۹۶، صحیح مسلم: ۷۳۵-۷۵۱)
- ④ سیدنا ابویوب الانصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وتر حق ہے، جو چاہے پانچ وتر پڑھے، جو چاہے تین وتر پڑھے اور جو چاہے ایک وتر پڑھے۔ (سنن النسائی: ۲۳۹/۲، ۱۷۱۳، وسندہ صحیح)
- ⑤ سلف صالحین میں سے سیدنا سعد بن ابی وقاص، سیدنا معاویہ بن ابی سفیان اور سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم وغیر ہم سے ایک وتر پڑھنا ثابت ہے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۶۳۵۶، ۶۳۶۲، ۳۷۶۵، شرح معانی الآثار للطحاوی: ۲۹۴/۱، وسنن الدراذلی: ۳۴۲/۲، ۱۶۵۷، وسندہ حسن وقاتلہ النبوی فی آخرا سنن: ۶۰۳، "ورسنادہ حسن")
- ⑥ نبی ﷺ نے مغرب کی طرح تین وتر پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔ (دیکھئے صحیح ابن حبان، الاحسان: ۲۴۳۰، ورسنادہ صحیح، والمسجد رک للحاکم: ۳۰۴/۱، وفضل النبوی عن العراقی قال: "ورسنادہ صحیح" / آخرا سنن: ۵۹۴)
- ⑦ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہم دو رکعت علیحدہ اور ایک رکعت علیحدہ پڑھتے تھے۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۹۹۱)
- یہ حدیث مرفوع بھی ہے۔ دیکھئے ابن حبان (الاحسان: ۲۴۲۶، [۲۴۳۵] وسندہ حسن)

اور اسی (سند کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں (رات کی) نماز (تراویح) پڑھی تو (بعض) لوگوں نے آپ کے ساتھ (آپ کے پیچھے) نماز پڑھی پھر آنے والی رات جب آپ نے نماز پڑھی تو لوگ زیادہ ہو گئے پھر تیسری یا چوتھی رات کو (بہت) لوگ اکٹھے ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ ان کے پاس (نماز پڑھانے کے لئے) باہر تشریف نہ لائے۔ جب صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا: تم نے (رات کو) جو کیا وہ میں نے دیکھا تھا لیکن میں صرف اس وجہ سے تمہارے پاس نہ آیا کیونکہ مجھے خوف ہو گیا تھا کہ یہ

[۳۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ فَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْكُمْ)) ذَلِكَ فِي رَمَضَانَ.

(قیام) تم پر فرض نہ ہو جائے۔ یہ واقعہ رمضان میں ہوا۔

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۹۲۴)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۱۳۱ ح ۲۳۶ ک ۶ ب ۱ ح ۱) التہمید ۱۰۸/۸، الاستدکار: ۲۱۷

☆ وأخرج البخاری (۱۱۳۹) ومسلم (۷۶۱) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① نماز تراویح سنت ہے واجب یا فرض نہیں ہے۔ (دیکھئے صحیح مسلم ۷۵۹/۱۷۴ والموطأ روایۃ یحییٰ ۱۱۳۱ ح ۲۳۷)

② چونکہ اب فرضیت کا خوف زائل ہو گیا ہے لہذا نماز تراویح باجماعت افضل ہے۔ دیکھئے ح ۲۹ تفہ ۱:

③ اس پر اجماع ہے کہ نوازل (تراویح وغیرہ) میں نہ اذان ہے اور نہ اقامت۔ (التہمید ۱۰۸/۸)

④ رسول اللہ ﷺ اپنی امت پر بہت زیادہ مہربان اور شفیق تھے۔

⑤ علمائے کرام کا تراویح کی تعداد میں بہت اختلاف ہے۔ دیکھئے التہمید (۱۱۳۸) وعمدة القاری للعینی (۱۲۶/۱۱) والحاوی للفتاوی

(۳۳۸/۱) والمفہم لما اشکل من تلخیص کتاب مسلم (۳۸۹/۲) وسنن الترمذی (۸۰۶)

قرطبی (متوفی ۶۵۶ھ) نے کہا: ”اور اکثر علماء نے کہا ہے کہ گیارہ رکعات پڑھنی چاہئے، انھوں نے اس (مسئلے) میں عائشہ

(رضی اللہ عنہا) کی حدیث سابق سے استدلال کیا ہے۔“ (المفہم ۳۹۰/۲)

⑥ بیس تراویح پر اجماع کا دعویٰ باطل ہے۔ امام شافعی نے فرمایا: اگر رکعتیں کم اور قیام لمبا ہو تو بہتر ہے اور (یہ) مجھے زیادہ پسند

ہے۔ (ملخصاً/مقریزی کی مختصر قیام اللیل المعروفی ص ۲۰۲، ۲۰۳، تعداد رکعات قیام رمضان کا جائزہ ص ۸۵)

⑦ اس حدیث سے صحابہ کرام کا شوق عبادت ظاہر ہوتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چاشت کی نماز

(ہمیشہ) کبھی نہیں پڑھی اور میں اس نماز کو مستحب سمجھتی

ہوں، رسول اللہ ﷺ ایک عمل کو پسند کرنے کے

باوجود (بعض اوقات) اس خوف کی وجہ سے چھوڑ دیتے

تھے کہ کہیں اس پر لوگوں کے عمل کرنے کی وجہ سے فرض

نہ ہو جائے۔

[۳۷] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ:

مَا سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الصُّحَى قَطُّ

وَإِنِّي لَأَسْتَحِبُّهَا. وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

لَيَدْعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَهُ خَشْيَةً أَنْ

يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ.



## تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند أحمد (۲۳۵۵۹ ج ۸۶/۶)

## تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) (۱۵۲/۱، ۱۵۳، ۳۵۷، ۳۵۸ ج ۸، ۲۹) وعندہ: وَإِنِّي لَأُكْسِبُهَا [اور میں یہ نماز پڑھتی ہوں]

التمہید ۱۳۲/۸، الاستدکار: ۱۲۷

☆ وأخرجه البخاری (۱۱۲۸) ومسلم (۷۱۸) من حدیث مالک بن نويرة المعنى.

## تفہ

① ایک روایت میں آیا ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا: کیا نبی ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں، الایہ کہ جب سفر سے واپس آتے (تو پڑھتے تھے) دیکھئے صحیح مسلم (۷۱۷)

دوسری روایت میں ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز چار رکعتیں یا زیادہ پڑھتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۷۱۹)

معلوم ہوا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے مگر ہمیشہ نہیں پڑھتے تھے۔ دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۳۹/۳)

② چاشت کی نماز واجب یا سنت مؤکدہ نہیں ہے بلکہ مستحب اور افضل ہے۔

③ چاشت کی نماز دو رکعتیں، چار رکعتیں یا آٹھ رکعتیں ہیں۔ دیکھئے صحیح مسلم (۲۰، ۲۱، ۷۱۹، ۷۲۰) صحیح بخاری: ۱۱۷۶، صحیح مسلم: ۳۳۶ بعد ج ۱۹) ہر دو رکعت پر سلام پھیرنا مسنون ہے۔

④ نبی ﷺ نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سیدنا ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کو چاشت کی نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ (صحیح مسلم: ۷۲۱، ۷۲۲)

⑤ چاشت کی نماز کا وقت سورج کے طلوع کے فوراً بعد شروع ہوتا ہے اور اس کا افضل وقت اونٹنی کے بچے کے پاؤں (دھوپ سے) گرم ہونے پر ہے۔ (صحیح مسلم: ۷۲۸)

اسے صلوة الاوابین (بہت زیادہ توبہ کرنے والوں کی نماز) بھی کہتے ہیں۔ یہ وقت دن کے ابتدائی تقریباً چوتھے حصے تک ہوتا ہے۔

⑥ نبی کریم ﷺ کے ایک ارشاد مبارک کا خلاصہ یہ ہے کہ جو شخص گھر سے وضو کر کے فرض نماز پڑھنے کے لئے (مسجد کی طرف) نکلتا ہے تو اسے حج کا ثواب ملتا ہے اور جو شخص چاشت کی نماز پڑھنے کے لئے جاتا ہے تو اسے عمرے کا ثواب ملتا ہے۔

دیکھئے سنن ابی داؤد (۵۵۸) وسندہ حسن، ومنذ احمد (۲۶۸/۵) والحمد للہ

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: ہم جیتہ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (حج کرنے کے لئے) نکلے۔ ہم نے عمرہ کی لیک کہی پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس

[۳۸] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: حَوَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَهْلِلْ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُّ حَتَّى

کے پاس قربانی کے جانور ہوں تو وہ عمرے کے ساتھ حج کی لبیک کہے پھر جب تک ان دونوں (حج و عمرہ) سے فارغ نہ ہو جائے احرام نہ کھولے۔

سیدہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: میں مکہ آئی تو میں حیض سے تھی پس میں نے بیت اللہ کا طواف نہیں کیا اور نہ صفا و مروہ کی سعی کی پھر میں نے اس کی رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی تو آپ نے فرمایا: اپنے سر کے بال کھول دو اور کنگھی کرو اور حج کا احرام باندھ لو اور عمرہ (کا عمل) چھوڑ دو۔ انھوں نے فرمایا کہ میں نے اسی طرح کیا۔ جب ہم نے حج مکمل کر لیا (تو) رسول اللہ ﷺ نے مجھے (میرے بھائی) عبدالرحمن بن ابی بکر (رضی اللہ عنہ) کے ساتھ متعمیم بھیجا تو میں نے عمرہ کر لیا پھر آپ نے فرمایا: یہ تمہارے عمرے کی جگہ ہے۔ انھوں نے کہا: جنھوں نے عمرے کی لبیک کہی تھی انھوں نے بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کی سعی کر لی پھر انھوں نے احرام کھول دیئے پھر انھوں نے منیٰ سے لوٹنے کے بعد حج کا طواف کیا۔ جن لوگوں نے حج (افراد) کی لبیک کہی تھی یا حج اور عمرے (قرآن) کی لبیک کہی تھی تو انھوں نے (صفا و مروہ کے درمیان) صرف ایک طواف کیا۔

يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا.)) قَالَتْ: فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ فَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((انْقُضِي رَأْسَكَ وَأَمِشِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ.)) قَالَتْ: فَفَعَلْتُ. فَلَمَّا قَضَيْنَا الْحَجَّ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرْتُ. ثُمَّ قَالَ: ((هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكَ)) قَالَتْ: فَطَافَ الَّذِينَ أَهَلُّوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مَنَى لِحَجَّتِهِمْ. وَأَمَّا الَّذِينَ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا.

### تحقیق صحیح

ابن شہاب عن ابن عباس و تابعہ ہشام بن عروہ عند البخاری (۱۷۸۶) و مسلم (۱۲۱۱/۱۱۵) و رواہ القاسم بن محمد عن عائشہ رضی اللہ عنہا بہ، انظر الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۱۰، ۳۱۱ ج ۹۵۱ و سندہ صحیح)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۱۱، ۳۱۰ ج ۹۵۱، ۲۰ ب ۲۰ ج ۲۲۳، وعندہ: وامتشیطی) التمهید ۱۹۸/۸، الاستذکار: ۸۹۲ ☆ وأخرجه البخاری (۱۵۵۶) و مسلم (۱۲۱۱/۱۱۱) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

- ① حج کی تینوں قسموں: افراد، قرآن اور تمتع پر عمل کرنا بالکل صحیح ہے۔ (دیکھئے التعمید ۲۰۵/۸) صحیح مسلم (۱۲۵۲) کی ایک صحیح حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حج افراد قیامت تک جاری رہے گا۔ نیز دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۵) لہذا حج افراد کو منسوخ کہنا باطل ہے۔  
تنبیہ: صحیح احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حج کی تینوں اقسام میں سے راجح قول کے مطابق حج تمتع سب سے افضل ہے۔
- ② حج قرآن اور حج افراد میں صرف ایک طواف (بیت اللہ کے سات پھیروں والا طواف) ہے جبکہ حج تمتع کرنے والے کو قربانی کے ساتھ دو طواف کرنے پڑتے ہیں۔ جتنا عمل مسنون زیادہ ہے اتنا ثواب زیادہ ہے۔
- ③ حالت حیض میں طواف اور سعی جائز نہیں ہے۔
- ④ اس پر اجماع ہے کہ عمرہ کرنے والا پہلے بیت اللہ کا طواف کرے گا اور پھر صفا و مروہ کی سعی کرے گا۔ دیکھئے التعمید (۲۱۶/۸) سوائے اس کے کہ وہ عرفات کی رات مکہ پہنچ جائے تو اس صورت میں پہلے عرفات جائے گا تاکہ حج (کارکن اعظم) رہ نہ جائے۔
- ⑤ حائضہ عورت جس پر عمرہ واجب ہے، تعمیم جا کر عمرہ کر سکتی ہے۔
- ⑥ تعمیم مکہ مکرمہ کا ایک مقام ہے جسے آج کل مسجد عائشہ کہا جاتا ہے۔ بعض الناس یہاں سے نفلی عمرے کرتے رہتے ہیں جن کا کوئی ثبوت احادیث صحیحہ اور آثار سلف صالحین سے نہیں ہے۔ نیز دیکھئے ج ۳۹

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ ان (عروہ بن الزبیر) کو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے بتایا: ابوالقعیس کے بھائی ابرح جو کہ سیدہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے رضاعی چچا تھے، انہوں نے پردے کی فرضیت کے بعد میرے (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) کے پاس آنے کی اجازت چاہی تو میں نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ کو بتایا کہ میں نے یہ کہا ہے۔ آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں انہیں آنے کی اجازت دے دوں۔

[۳۹] وَبِهِ أَنَّهُمَا أُخْبِرْتَهُ أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا وَهُوَ (عَمَّهَا) مِنْ الرِّضَاعَةِ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ قَالَتْ: فَأَيُّتُ أَنْ أَدْنَ لَهُ. فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْبِرْتَهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَدْنَ لَهُ عَلَيَّ.

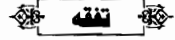
تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسمع عند البخاری (۴۷۹۶)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۶۰۲۲ ج ۱، ۱۳۱۵، ک ۳۰ ج ۳) التعمید ۲۳۵/۸، الاستذکار: ۱۳۳۵

☆ وأخرجه البخاری (۵۱۰۳) ومسلم (۱۳۲۵/۳) من حدیث مالک بہ . ○ من روایة یحیی بن یحیی .



- ① اسلام کے دو راہوں میں عورتوں کے لئے پردہ کرنا ضروری نہیں تھا، بعد میں فرض ہوا۔
- ② نسبی اور رضاعی حرام رشتوں سے پردہ نہیں کیا جاتا بلکہ ان سے پردہ کیا جاتا ہے جن سے اصلاً نکاح جائز ہے۔
- ③ رضاعی ماں حقیقی ماں کی طرح ہے لہذا حقیقی نسبی رشتوں کی طرح رضاعی رشتے بھی حرام ہیں۔
- ④ اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ دودھ پیتے بچے کی رضاعت دودھ کے پانچ گھونٹ پینے سے ثابت ہو جاتی ہے لیکن بڑے آدمی کی رضاعت میں اختلاف ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے جائز سمجھتی تھیں جبکہ جمہور علماء کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے جیسا کہ آنے والی حدیث سے بھی ثابت ہے۔ نیز دیکھیے التمهید (۲۶۰/۸)
- ⑤ امہات المؤمنین پردے کے وجوب کے بعد عام مومنوں سے پردہ کیا کرتی تھیں۔

عروہ بن الزبیر (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ بدری صحابی ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ نے (اپنے غلام) سالم مولیٰ ابی حذیفہ (رضی اللہ عنہ) کو متبنیٰ بنایا تھا۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ (رضی اللہ عنہ) کو متبنیٰ بنایا تھا۔ ابو حذیفہ نے سالم کا نکاح اپنی بیٹی فاطمہ بنت ولید بن عتبہ بن ربیعہ سے کرایا جو کہ پہلی ہجرت کرنے والی صحابیات میں سے اور اپنے زمانے میں قریش کی افضل ترین عورتوں میں سے تھیں، اس لئے کہ وہ انھیں اپنا بیٹا ہی سمجھتے تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب (قرآن مجید) میں (سیدنا) زید بن حارثہ (رضی اللہ عنہ) کے بارے میں حکم نازل فرمایا: انھیں ان کے والدین کے ساتھ پکارو (منسوب کرو) یہ تمہارے رب کے نزدیک زیادہ انصاف والی بات ہے۔ اگر تمہیں ان کے والدین معلوم نہیں تو پھر وہ تمہارے دینی بھائی اور مولیٰ (غلام) ہیں۔ (الاحزاب: ۵) ہر ایک نے اپنے متبنیٰ کو اس کے (حقیقی) والد کی طرف لوٹا دیا (منسوب کر دیا) اگر اس کا باپ معلوم نہیں تھا تو اسے مولیٰ کی طرف منسوب کر دیا۔ پھر ابو حذیفہ کی بیوی سہلہ بنت سہیل رسول اللہ ﷺ

[۴۰] وَبِهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رِضَاعَةِ الْكَبِيرِ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَبَا حُدَيْفَةَ بْنَ عْتَبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ قَدْ شَهَدَ بَدْرًا، وَكَانَ تَبْنَى سَالِمًا الَّذِي كَانَ يُقَالُ لَهُ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ كَمَا تَبْنَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ وَأَنَّكَ أَبُو حُدَيْفَةَ سَالِمًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ ابْنُهُ فَانْكَحَهُ ابْنَةُ أَخِيهِ فَاطِمَةَ ابْنَةَ الْوَلِيدِ ابْنِ عْتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأَوَّلِ، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنْ أَفْضَلِ أَبَا مَيِّ قُرَيْشٍ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ فِي زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ مَا أَنْزَلَ فَقَالَ: ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ﴾ رَدَّ كُلُّ وَاحِدٍ تَبْنَى مِنْ أَوْلِيكَ إِلَى أَبِيهِ فَإِنْ لَمْ يَعْلَمْ أَبُوهُ رَدَّ إِلَى مَوَالِيهِ. فَجَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ وَهِيَ امْرَأَةُ أَبِي حُدَيْفَةَ وَهِيَ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

کے پاس آئیں، وہ بنوعامر بن لوی میں سے تھیں۔ انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم تو سالم کو بیٹا سمجھتے تھے جبکہ میں کام کاج کے لباس میں یا ایک ہی کپڑے میں ہوتی ہوں، ہمارا ایک ہی گھر ہے۔ آپ کا اس کے بارے میں کیا خیال ہے؟ ہم تک یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے پانچ دفعہ دودھ پلا دو تو وہ اس دودھ کی وجہ سے حرام ہو جائے گا (رضاعی بیٹا بن جائے گا) وہ اسے رضاعی بیٹا سمجھتی تھیں۔ اس بات کو ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے اختیار کیا۔ وہ مردوں میں سے جسے اپنے پاس آنے کی اجازت دینا چاہتیں تو اپنی بہن ام کلثوم بنت ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہا اور بھانجیوں کو حکم دیتیں کہ اسے (اپنا) دودھ پلا دیں۔ نبی ﷺ کی ساری بیویوں نے رضاعت کے ذریعے سے لوگوں کو اپنے پاس آنے کی اجازت سے انکار کیا اور کہا: نہیں، اللہ کی قسم! ہمارا خیال ہے کہ سہلہ بنت سمیل کا سالم کو رضاعی بیٹا بنانا صرف ان کے لئے خاص اجازت تھی۔ اللہ کی قسم! کوئی آدمی بھی اس رضاعت کے ذریعے سے ہمارے پاس نہیں آسکے گا۔ بڑی عمر کے آدمی کی رضاعت کے بارے میں نبی ﷺ کی بیویوں کی یہی رائے تھی۔ ابوالحسن (الراوی) نے کہا: یہ حدیث عروہ کے اس قول کی وجہ سے مرفوع متصل ہوگئی ہے کہ ”اس بات کو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے اختیار کیا۔“

كُنَّا نَرَى سَالِمًا وَكِدًّا وَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيَّ وَأَنَا فَضْلٌ وَلَيْسَ لَنَا إِلَّا بَيْتٌ وَاحِدٌ، فَمَاذَا تَرَى فِي شَأْنِهِ؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيمَا بَلَّغْنَا: ((أَرْضِعِيهِ خَمْسَ رَضَعَاتٍ فَيَحْرُمُ بِلَيْتِهَا.)) وَكَانَتْ تَرَاهُ ابْنًا مِنَ الرَضَاعَةِ. فَأَخَذَتْ بِذَلِكَ عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ فِيمَنْ كَانَتْ تُحِبُّ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهَا مِنَ الرِّجَالِ. فَكَانَتْ تَأْمُرُ أُخْتَهَا أُمَّ كُلْثُومَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنِسَاءَ أُخِيهَا أَنْ يُرْضِعْنَ لَهَا مَنْ أَحَبَّتْ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهَا مِنَ الرِّجَالِ. وَأَبِي سَائِرُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِنَّ بِتِلْكَ الرَضَاعَةِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. وَقُلْنَ: لَا وَاللَّهِ إِمَّا نَرَى الَّذِي أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَهْلَةَ بِنْتُ سَهْلٍ إِلَّا رُحْصَةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَضَاعَةِ سَالِمٍ وَحَدَّةٍ. وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا بِهِذِهِ الرَضَاعَةِ أَحَدٌ.

فَعَلَى هَذَا مِنَ الْخَبَرِ كَانَ رَأْيُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ فِي رَضَاعَةِ الْكَبِيرِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: الَّذِي اتَّصَلَ بِهِ رَفَعَ هَذَا الْحَدِيثُ قَوْلُ عُرْوَةَ فَأَخَذَتْ بِذَلِكَ عَائِشَةُ.

إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ

تَحْقِيقٌ

تَفْهِيمٌ

الموطأ (رواية يحيى) ٢/٦٠٥، ٦٠٦ ج ١، ١٣٢٥، ك ٣٠ ب ١٢ (١٢) التمهيد ٨/٢٣٩، ٢٤٠، الاستذكار: ١٢٣٥

☆ وأخرج النسائي (٨٦٦/٢ ج ٣٣٢٦) والبيهقي (٢٥٤/٤) من حديث مالك به (مختصراً) ورواه عبدالرزاق (٢٥٨/٤، ٢٥٩)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۱۲۸۸۶۷ عن مالک عن ابن شہاب عن عروة عن عائشة بد وانظر التمهيد (۲۵۰/۸) وله شواهد عند مسلم (۱۳۵۳) وغيره .



① ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رضاعت سے (نکاح) صرف اس وقت حرام ہوتا ہے جب دودھ پینے والے بچے کی آنتیں صرف پستانوں کے دودھ سے کھلیں اور یہ دودھ چھڑانے سے پہلے ہوتا ہے۔

(سنن الترمذی: ۱۱۵۲، سندہ صحیح، وقال الترمذی: "لُحْذِ حَدِيثَ حَسَنٍ صَحِيحٌ" صحیح ابن حبان، الاحسان: ۴۲۱۰، ۴۲۲۳ [رواہ مختصراً])

جمہور صحابہ و علماء کا اسی پر عمل ہے کہ بچے کی عمر کے دو سال کے بعد رضاعت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

② خاص دلیل خاص مسئلے کے بارے میں عام دلیل پر مقدم ہوتی ہے۔

③ سیدنا سالم بن معقل مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ سابقین اولین مہاجرین میں سے تھے۔ آپ قاری قرآن اور بدری صحابی تھے۔ آپ بارہ ہجری (۱۲ھ) میں جنگ یمامہ میں شہید ہوئے۔ رضی اللہ عنہ دیکھئے تاریخ الاسلام للذہبی (۵۴۲-۵۷۷) عہد الخلفاء الراشدین (متنبیٰ) (منہ بولایبنا) بنانا منسوخ ہے لہذا ایسے بچے یا بچی کو اس کے حقیقی ماں باپ کی طرف ہی منسوب کرنا چاہئے۔

④ جو شخص جان بوجھ کر علم ہونے کے باوجود اپنی ولدیت کو کسی دوسرے شخص کی طرف منسوب کرتا ہے تو اس پر جنت حرام ہے۔

(دیکھئے صحیح بخاری: ۴۳۲۶، ۴۳۲۷، صحیح مسلم: ۶۳)

اور اسی سند کے ساتھ عروہ (بن الزبیر) سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: عتبہ بن ابی وقاص نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص کو (مرتے وقت) یہ ذمہ داری سونپی کہ زمعه (بن قیس بن عبد القیس) کی لونڈی کا بیٹا میرے نطفے سے ہے لہذا اسے اپنے قبضے میں رکھنا۔

فتح مکہ والے سال سعد نے اس لڑکے کو لے لیا اور کہا: یہ میرا بھتیجا ہے، میرے بھائی نے اس کے بارے میں مجھے ذمہ داری سونپی تھی۔ تو عبد بن زمعه نے اس کی طرف کھڑے ہو کر کہا: میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے اور اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے۔ سعد نے کہا: یا رسول اللہ! یہ میرے بھائی کا بیٹا ہے، میرے بھائی نے مجھے اس کے بارے میں وصیت کی تھی۔ عبد بن زمعه نے کہا: میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا

[۴۱] وَبِهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ عْتَبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَهْدًا إِلَىٰ أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَن ابْنَ وَلِيدَةَ زَمْعَةَ مَنِيَّ قَابِضُهُ إِلَيْكَ، قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ وَقَالَ: ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ فِيهِ. فَقَامَ إِلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةَ أَبِي وُلِدَ عَلَيَّ فِرَاشِهِ. فَتَسَاوَقَا إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ فِيهِ. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةَ أَبِي وُلِدَ عَلَيَّ فِرَاشِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ)). وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوَالِدُ لِلْفِرَاشِ وَاللِّعَاطِرِ الْحَجَرُ)). ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ: ((اِخْتَجِبِي)) لَمَّا رَأَى مِنْ شَبْهِهِ بَعْتَبَةَ

ہے اور اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عبد بن زمعہ! یہ تمہارے سپرد ہے، اولاد اسی کی شمار ہوگی جس کے بستر پر پیدا ہو، اور زانی کے لئے پتھر (سنگسار کرنا) ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے جب دیکھا کہ لڑکا عتبہ (بن ابی وقاص) سے مشابہ ہے تو آپ نے اپنی بیوی سودہ بنت زمعہ (بن قیس) سے فرمایا: تم اس سے پردہ کرو۔ آپ (عائشہ رضی اللہ عنہا نے) کہا: پس اس لڑکے نے سودہ (رضی اللہ عنہا) کو ان کی وفات تک نہیں دیکھا۔

قَالَتْ: فَمَا رَأَاهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۴۳۰۳)

### تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۹۲ ح ۱۴۸۸، ک ۳۶ ج ۲۱ ح ۲۰) التمهید ۱۷۸۸، الاستذکار: ۱۴۱۲

☆ وأخرجه البخاری (۶۷۲۹) من حدیث مالک بہ ورواہ مسلم (۱۴۵۷) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ و جاء فی الأصل: عتبۃ بن وقاص و سعد بن وقاص .

### تفہ

① ایک آدمی کی ایک عورت سے شادی ہوئی پھر اس کے (نومینے) بعد اس عورت کا بچہ یا بچی پیدا ہوئی۔ یہ بچہ یا بچی اس آدمی کے بستر پر پیدا ہوئی ہے لہذا اس حدیث کی رو سے ثابت ہوا کہ یہ اسی آدمی کا بچہ یا بچی ہے الا یہ کہ باپ اس کا انکار کر دے یا کوئی شرعی قرینہ پایا جائے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ”فلاں شخص فلاں آدمی کا بیٹا ہے۔ اس کا ثبوت تقلید کرنے سے ہی ملتا ہے۔“ ان لوگوں کا یہ قول باطل ہے کیونکہ بیٹے یا بیٹی کا ثبوت اس صحیح حدیث (اور دوسری احادیث) سے ملتا ہے۔ جب نکاح ثابت ہو جائے تو اولاد خود بخود ثابت ہو جاتی ہے جو اس نکاح کے بعد باپ کے بستر پر پیدا ہوئی ہے۔ باپ کے بستر سے مراد یہ ہے کہ وہ فلاں عورت کا شوہر ہے۔

② احتیاط کرنا اور مشتبہ اشیاء سے بچنا افضل ہے۔ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے: ((دع ما یریبک إلی ما لا یریبک)) جس چیز کے بارے میں تمہیں شک و شبہ ہو تو اسے چھوڑ دو اور جس چیز کے بارے میں شک و شبہ نہ ہو (یقین ہو) اسے لے لو۔

(سنن الترمذی: ۲۵۱۸ و سندہ صحیح، دقال الترمذی: ”ھذا حدیث صحیح“ صحیح ابن خزیمہ: ۲۳۲۸ وابن حبان، الموارد: ۵۱۴، والحاکم: ۱۳۲۲ والذہبی)

③ نبی کریم ﷺ کی اطاعت میں امہات المؤمنین اور صحابہ کرام ہر وقت پیش پیش اور مستعد رہتے تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین

④ بغیر کسی شرعی قرینے کے تمام نصوص شرعیہ کے ظاہر پر عمل ہوگا۔

۵ زنا کی سزا رجم (سنگسار پتھر مار مار کر ماریا) ہے بشرطیکہ زنا کرنے والا شادی شدہ ہو۔ ((الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ))  
والی حدیث متواتر ہے۔ دیکھئے قطف الازہار المتناثرہ فی الاخبار المتواترہ (۸۲) ونظم المتناثر من الحدیث المتواترہ (۱۸۱)  
اسی طرح یہ بھی متواتر ہے کہ معاذ بن مالک رضی اللہ عنہما کو زنا کی وجہ سے سنگسار کیا گیا تھا۔ دیکھئے قطف الازہار (۸۳) ولقظ اللآلی  
المتناثرہ فی الأحادیث المتواترہ (۴۷) ونظم المتناثر (۱۸۲)  
ان کے علاوہ اور بھی بہت سی احادیث ہیں لہذا ثابت ہوا کہ شادی شدہ زانی کو سزائے رجم دینا متواتر، قطعی اور یقینی احادیث  
سے ثابت ہے۔ بعض منکرین حدیث کا سزائے رجم کا انکار کرنا باطل اور مردود ہے۔ نیز دیکھئے ج ۵۴

اور اسی سند (کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بیمار ہوتے تو خود اپنے اوپر  
معوذات (سورۃ الاخلاص، سورۃ الفلق اور سورۃ الناس)  
دم کر کے پھونک مارتے تھے۔ جب آپ کی بیماری  
زیادہ شدید ہو جاتی تو میں آپ پر دم کرتی اور آپ (کے  
جسد مبارک) پر برکت (حاصل کرنے) کے لئے آپ  
کا ہاتھ پھیرتی تھی۔

[۴۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا  
اشْتَكَى يَفْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ.  
فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأُمْسِحُ عَلَيْهِ  
بِيَدِي وَجَاءَ بَرَكَتِهَا.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماح عند البخاری (۴۴۳۹ قبل ح ۴۳۳۱)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۴۲۲، ۹۴۳، ۱۸۱۹، ک ۵۰، ج ۱۰) التمهید ۸/۱۲۹، الاستذکار: ۱۸۱۹

☆ وأخرجه البخاری (۵۰۱۶) و مسلم (۲۱۹۲/۵۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① مسنون دم اور اس کے بعد جسم (اور ہاتھوں) پر پھونک مارنا جائز ہے۔

② رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفُثَ أَخَاهُ فَلْيَفْعَلْ))

تم میں جو شخص اپنے بھائی کو فائدہ پہنچا سکے تو ضرور پہنچائے۔ (صحیح مسلم: ۲۱۹۹، ترمذی: ۵۷۲۷)

شرکیہ اور کتاب وسنت کے خلاف دم واذکار جائز نہیں ہیں اور اسی طرح وہ دم واذکار بھی جائز نہیں ہیں جن کا ترجمہ باوجود  
کوشش کے معلوم نہ ہو مثلاً ”للتنی، رکت کچھوی، تاپ تلی باؤ گولہ بروٹ“، کادم جائز نہیں ہے۔ وہی اذکار اور دعائیں پڑھنی  
چاہئیں جو کتاب وسنت اور سلف صالحین سے ثابت ہیں یا پھر کتاب وسنت کے خلاف نہیں ہیں۔



- ③ محبوب کبریٰ سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ افضل البشر ہونے کے باوجود بیمار ہو جاتے تھے۔
- ④ بیماری کا علاج دوا اور دعائوں طرح سے مسنون ہے۔
- ⑤ رسول اللہ ﷺ کے آثارِ ثابتہ سے تبرک حاصل کرنا جائز بلکہ بہتر ہے۔
- ⑥ دم اور اذکار کے لئے اذن کی شرط کتاب و سنت اور آثار سے ثابت نہیں ہے۔

اور اسی سند (کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کو جن دو کاموں میں اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے آسان کام ہی اختیار کیا بشرطیکہ وہ گناہ والا (ناجائز) کام نہ ہوتا اور اگر گناہ کا کام ہوتا تو آپ اس سے سب سے زیادہ دور رہنے والے ہوتے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی جان کے لئے کسی سے کبھی انتقام نہیں لیا الا یہ کہ اللہ کی مقرر کردہ حرمت کی خلاف ورزی ہوتی ہو تو اس صورت میں آپ اللہ کے لئے اس کا انتقام لیتے تھے۔

[۴۳] وَبِهِ أَتَاهَا قَالَتْ: مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ ﷺ فِي أَمْرَيْنِ إِلَّا أَحَدًا يُسْرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا. فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ. وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةٌ هِيَ لِلَّهِ فَيَنْتَقِمُ لِلَّهِ بِهَا.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۶۸۵۳) رواہ مختصراً

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۰۳، ۹۰۲، ۱۳۶، ۱، ۲) ک ۴۷، ۲۷ (۲) التمهید ۱۳۶۸، الاستدکار: ۱۶۶۸ ☆ وأخرجه البخاری (۳۵۶۰) ومسلم (۲۳۲۷/۷۷) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

- ① دین و دنیا میں سختی سے اجتناب کر کے آسانی والا راستہ اختیار کرنا چاہئے۔
- ② سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے (اپنے شاگردوں سے) پوچھا: کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں جو بہت سی نمازوں اور صدقے سے بہتر ہے؟ شاگردوں نے کہا: جی ہاں! انھوں نے فرمایا: دو آدمیوں کے درمیان صلح کر دینا اور بغض و عداوت سے بچو کیونکہ یہ (نیکیوں کو) موٹا (کر ختم کر) دیتا ہے۔ (موطأ الامام مالک، روایہ یحییٰ ۹۰۳، ۹۰۲، ۱۳۶، ۱، وسند صحیح)
- یحییٰ بن سعید الانصاری رحمہ اللہ نے فرمایا: مجھے معلوم ہوا ہے کہ آدمی حسن اخلاق کی وجہ سے رات بھر عبادت کرنے والے اور دن بھر روزہ رکھنے والے کے درجے تک پہنچ جاتا ہے۔ (الموطأ روایہ یحییٰ ۹۰۳، ۹۰۲، ۱۳۶، ۱، وسند صحیح)
- ③ دین اسلام کے لئے انتقام اور بدلہ لینا صحیح ہے۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو ایک بدعتی (تقدیر کے منکر) نے سلام بھیجا تھا مگر انھوں

نے سلام کا جواب نہیں دیا اور بدعتیوں سے براءت کا اعلان کیا۔ دیکھئے سنن الترمذی (۲۱۵۲ء سنہ حسن وقال الترمذی: "هذه احديث حسن صحيح غريب")

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو نبی ﷺ کی بیویوں نے یہ ارادہ کیا کہ (سیدنا) عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ) کو (سیدنا) ابو بکر الصديق (رضی اللہ عنہ) کے پاس بھیجیں اور رسول اللہ ﷺ کی وراثت میں سے اپنا حصہ مانگیں تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے ان سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمایا تھا کہ ہماری وراثت نہیں ہوتی، ہم جو چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے؟

[ ۴۴ ] وَبِهِ أَنهَا قَالَتْ: إِنَّ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ تَوُفِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرَدَنَ أَنْ يَبْعَثَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَيَسْأَلَنَّهُ مِيرَاثَهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَتْ لَهُنَّ عَائِشَةُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( لَا نَوْرَثُ مَا تَرَكَنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ ))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۴۰۳۴)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۹۳ ح ۱۹۳۵، ک ۵۶ ب ۱۲ ح ۲۷) التمهید ۸/۱۵۰، الاستذکار: ۱۸۷۷ ☆ و آخر ج ۱ بخاری (۶۷۳۰) و مسلم (۱۷۵۸/۵۱) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

- ① یہ حدیث ”ہماری وراثت نہیں ہوتی، ہم جو چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے“ متواتر ہے۔ دیکھئے قطف الازہار (۱۰۰) لفظ الملأی (۲۶) اور نظم المبتناثر (۲۷۲)
  - ② یہ ضروری نہیں ہے کہ ایک صحیح حدیث کا علم سارے علماء کو ضرور بالضرور ہو بلکہ عین ممکن ہے کہ بعض علماء کو علم کے باوجود وہ حدیث یا دلیل اس وقت یاد نہ ہو پھر جب اس کی ضرورت پڑے یا کسی کے یاد دلانے سے یاد آجائے۔
  - ③ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (سیدنا) ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے اپنی وفات کے وقت فرمایا: میرے علم کے مطابق میرے پاس صرف یہی مال ہے (۱) دودھ دینے والی اونٹنی (۲) تلواریں پالش کرنے والا غلام۔ جب میں فوت ہو جاؤں تو یہ (دونوں) عمر (رضی اللہ عنہ) کے حوالے کر دینا۔ جب یہ چیزیں (سیدنا) عمر کے حوالے کی گئیں تو انھوں نے فرمایا: ابو بکر پر اللہ رحم کرے، انھوں نے بعد والوں کو مشقت میں ڈال دیا ہے۔ (طبقات ابن سعد ۳/۱۹۲، سندہ صحیح)
- معلوم ہوا کہ حکمرانوں کو بیت المال اور امور حکومت میں بے حد احتیاط کرنی چاہئے تاکہ موت کے بعد ہونے والے مواخذے سے بچ جائیں۔ ہر آدمی کو روڈ بمشراں کا نامہ اعمال تھما دیا جائے گا جس میں ہر چھوٹا بڑا عمل تفصیل سے درج ہوگا۔

۳) شیعہ اسماء الرجال کی رو سے صحیح روایت میں آیا ہے کہ ابو عبد اللہ (جعفر بن محمد الصادق) رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: (( وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرِثَةَ الْأَنْبِيَاءِ ، إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَكِنْ وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَ مِنْهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ )) اور بے شک انبیاء کے وارث علماء ہیں، بے شک نبیوں کی وراثت درہم اور دینار نہیں ہوتی لیکن وہ علم کی وراثت چھوڑتے ہیں، جس نے اسے لے لیا تو اس نے بڑا حصہ لے لیا۔

(الاصول من الکافی للعلینی ج ۱ ص ۳۴ باب ثواب العالم والمعلم ج ۱، وسندہ صحیح عند الشیخ)

### حَدِيثُ بَشِيرِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ : وَبَقِيَّةُ حَدِيثِ عَائِشَةَ

ابن شہاب (زہری) سے روایت ہے کہ ایک دن (خلیفہ) عمر بن عبدالعزیز (رحمہ اللہ) نے نماز (پڑھنے) میں تاخیر کی تو ان کے پاس (تابعی) عروہ بن الزبیر (رحمہ اللہ) تشریف لائے پھر انھیں بتایا کہ ایک دن (صحابی) مغیرہ بن شعبہ (رضی اللہ عنہ) نے کوفہ میں نماز (پڑھنے) میں تاخیر کی تو (سیدنا) ابو مسعود (عقبہ بن عمرو الانصاری رضی اللہ عنہ) ان کے پاس تشریف لائے پھر فرمایا: اے مغیرہ! یہ کیا ہے؟ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ جبریل (علیہ السلام) نے نازل ہو کر نماز پڑھائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی (۲) پھر نماز پڑھائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی (۳) پھر نماز پڑھائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی (۴) پھر نماز پڑھائی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی (۵) پھر انھوں (جبریل علیہ السلام) نے فرمایا: اس کا آپ کو (یا مجھے) حکم دیا گیا ہے۔ (یہ سن کر) عمر (بن عبدالعزیز رحمہ اللہ) نے عروہ (رحمہ اللہ) سے کہا: اے عروہ! جان لو کہ تم کیا حدیث بیان کر رہے ہو؟ کیا جبریل (علیہ السلام) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے اوقات قائم کر کے بتائے تھے؟

[ ۴۵ ] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا مُغِيرَةُ؟ أَلَيْسَ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ جِبْرَائِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ قَالَ: بِهَذَا أُمِرْتُ.

فَقَالَ عُمَرُ لِعُرْوَةَ: إِنْ عَلِمْتَ مَا تَحَدَّثُ بِهِ يَا عُرْوَةُ! أَوْ إِنَّ جِبْرَائِيلَ هُوَ الَّذِي أَقَامَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَقَتَ الصَّلَاةِ؟ قَالَ عُرْوَةُ: كَذَلِكَ كَانَ بِشِيرُ ابْنِ أَبِي مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ عُرْوَةُ: وَلَقَدْ حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ.

عروہ نے کہا: اسی طرح بشیر بن ابی مسعود اپنے ابا (ابو مسعود رضی اللہ عنہ) سے حدیث بیان کرتے تھے۔ عروہ (رحمہ اللہ) نے کہا کہ مجھے نبی ﷺ کی بیوی (اور میری خالہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے اور دیواروں پر دھوپ چڑھنے سے پہلے ان کے حجرے میں ہوتی تھی۔

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۴۰۰۷)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ۳/۱۲۱ ح ۱، اب ۱۲) التمهید ۱۰/۸، الاستذکار:

☆ وأخرج البخاری (۵۲۲، ۵۲۱) ومسلم (۶۱۰، ۶۱۷) من حدیث مالک .

### تفہم

① سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت ہے کہ جبریل علیہ السلام نے نبی ﷺ کو دو دفعہ بیت اللہ کے پاس نماز کی امامت کرائی۔ انھوں نے پہلی دفعہ ظہر اس وقت پڑھی جب سایہ تسمہ کے برابر (بہت تھوڑا) تھا پھر ایک مثل پر عصر کی نماز پڑھی پھر سورج کے غروب ہوتے ہی مغرب کی نماز پڑھی پھر شفق کے غائب ہونے کے بعد عشاء کی نماز پڑھی پھر صبح صادق ظاہر ہونے کے بعد فجر کی نماز پڑھی۔ دوسری دفعہ ظہر کی نماز ایک مثل پر، عصر کی نماز دو مثل پر اور مغرب کی نماز پہلے کی طرح سورج غروب ہوتے ہی پڑھی، عشاء کی نماز ایک تہائی رات گزرنے کے بعد اور فجر کی نماز خوب روشنی میں پڑھی پھر جبریل علیہ السلام نے فرمایا: ان دو وقتوں کے درمیان (پانچ نمازوں کا) وقت ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۳۹۳ وسندہ حسن وقال الترمذی: ۱۲۹ "حسن" وصحیح ابن خزیمہ: ۳۲۵ وابن الجارود: ۱۳۹، ۱۵۰، والحاکم ۱/۱۹۷ ح ۷۰۷ وقال البیہقی فی آثار السنن: ۱۹۳ "وإسناده حسن")

اس مفہوم کی روایات درج ذیل صحابہ کرام سے بھی ثابت ہیں:

☆ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (سنن النسائی ۱/۲۳۹ ح ۲۵۰، ۵۰۳ وسندہ حسن وحدث البخاری راجع لکبیر الترمذی ۲۰۳/۱ ح ۲۶)

☆ سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ

(سنن الترمذی: ۱۵۰، وقال: "حدیث حسن"، سنن النسائی ۲/۲۶۳ ح ۵۲۷ وإسناده حسن وصحیح ابن حبان، الاحسان: ۱۴۷۰، والحاکم ۱/۱۹۵، ۱۹۶، والذہبی)

☆ سیدنا ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ (مسند امام احمد ۳/۳۰۳ ح ۱۱۲۳۹، وسندہ حسن)

☆ سیدنا ابو مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ (سنن ابی داؤد: ۳۹۳ نحو المعنی وهو حدیث حسن وصحیح ابن خزیمہ: ۳۵۲ وابن حبان، الموارید: ۲۷۹، والحاکم ۱/۱۹۲، ۱۹۳)

امامت جبریل والی یہ حدیث متواتر ہے۔ دیکھئے قطف الازہار (۲۳) ولعظم المبتاثر (۴۹)

۲) اس پر اجماع ہے کہ نمازِ ظہر کا وقت زوال کے ساتھ شروع ہو جاتا ہے۔

(الافصاح لابن ہبیرہ ۶/۷۱، الامام لابن المنذر ۳۳۰، مراتب الامام لابن حزم ص ۲۶)

سیدنا عمرؓ نے (حکم جاری کرتے ہوئے) لکھا تھا کہ ظہر کا وقت ایک ذراع سائے سے لے کر ایک مثل تک رہتا ہے۔

(الاوسط لابن المنذر ۲/۳۲۸، ۳۲۸ و سندہ صحیح)

سیدنا عمرؓ نے سیدنا ابو موسیٰ الأشعریؓ کو لکھ کر حکم بھیجا کہ ظہر کی نماز سورج کے زوال پر پڑھو۔

(موطأ مالک روایہ یحییٰ ۵/۵۷، اب ح ۷۷ و سندہ صحیح)

جن روایات میں آیا ہے کہ جب گرمی زیادہ ہو تو ظہر کی نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھا کرو، ان تمام احادیث کا تعلق سفر کے ساتھ ہے جیسا کہ صحیح بخاری (۵۳۹) کی حدیث سے ثابت ہے۔

سیدنا ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں: ”جب سایہ ایک مثل ہو جائے تو ظہر کی نماز ادا کرو اور جب دو مثل ہو جائے تو عصر پڑھو“

(موطأ امام مالک ۱/۸۸، ۹ و سندہ صحیح) اس کا مطلب یہ ہے کہ ظہر کی نماز زوال سے لے کر ایک مثل تک پڑھ سکتے ہیں یعنی ظہر کا

وقت زوال سے لے کر ایک مثل تک ہے اور عصر کا وقت ایک مثل سے لے کر دو مثل تک ہے۔ دیکھئے التعلیق المجد (ص ۴۱ حاشیہ ۹)

سوید بن غفلہ رحمہ اللہ (تابعی کبیر) نمازِ ظہر اول وقت ادا کرنے پر اس قدر ڈٹے ہوئے تھے کہ مرنے مارنے کے لئے تیار ہو گئے مگر یہ گوارا نہ کیا کہ ظہر کی نماز تاخیر سے پڑھیں اور لوگوں کو بتایا کہ ہم (سیدنا) ابو بکر اور (سیدنا) عمرؓ کے پیچھے نمازِ ظہر اول وقت میں

ادا کرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۳۲۳، ۳۲۴ و سندہ حسن)

۳) ائمہ ثلاثہ (اور جمہور علماء) کے نزدیک عصر کا وقت ایک مثل پر شروع ہو جاتا ہے۔ دیکھئے کتاب الام للشافعی (۷۳۱)

والاوسط لابن المنذر (۳۲۹/۲)

۴) سنن ابی داؤد کی ایک روایت میں آیا ہے کہ پھر آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نماز (فجر) وفات تک اندھیرے میں رہی اور آپ نے

(اس دن کے بعد) کبھی روشنی میں نماز نہیں پڑھی۔ (۶۳۱ ح ۳۹۳ و حدیث حسن، والناخ والمنسوخ للکافی ص ۷۷ و صحیح ابن خزیمہ: ۳۵۲، ابن حبان،

الاحسان: ۱۳۳۶، والحاکم ۱/۱۹۲، ۱۹۳، وللحدیث شاہد حسن لذا یہ عند الحاکم)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نمازِ فجر روشنی کر کے پڑھنا منسوخ ہے لہذا یہ نماز اندھیرے میں ہی پڑھنی چاہئے۔ سیدنا عمرؓ نے

حکم فرمایا: اور فجر کی نماز اس وقت پڑھو جب ستارے صاف ظاہر اور باہم الجھے ہوئے ہوں۔ (موطأ امام مالک ۱/۷۷، ۷۸ و سندہ صحیح)

سیدنا عمرؓ نے مزید فرمایا: اور صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھو۔ (سنن الکبریٰ للبیہقی ۱/۳۵۶، ۳۵۷ و سندہ حسن)

سیدنا ابو موسیٰ الأشعری اور سیدنا عبد اللہ بن الزبیرؓ فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، و سندہ صحیح)

خليفة عمر بن عبدالعزيز الاموي رحمہ اللہ نے حکم جاری کیا کہ فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھو۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۲۰، ۳۲۱ و سندہ صحیح)

۵) صحابہ و تابعین کے مبارک دور میں صحیح سندوں کے ساتھ بیان کردہ احادیثِ رسول ﷺ کو حجت سمجھا جاتا تھا۔

- ۶ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر عالم کو تمام دلائل کا علم ہر حال میں ہو بلکہ عین ممکن ہے کہ بڑے سے بڑے عالم سے بعض دلائل مخفی رہ جائیں۔
- ۷ اوقات نماز کا عین اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔
- ۸ علمائے حق کی ذمہ داری ہے کہ وہ حتی الوسع ہر وقت کتاب و سنت کی دعوت پھیلانے میں مصروف رہیں۔

## عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ

نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب اعتکاف کرتے (تو حالت اعتکاف میں) اپنا سر (مسجد سے نکال کر) میرے نزدیک کرتے پھر میں آپ کی کنگھی کرتی اور آپ صرف انسانی ضرورت کے لئے ہی گھر میں داخل ہوتے تھے۔

[۴۶] مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَ يُدْنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ فَأَرْجُلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِلْحَاجَةِ الْإِنْسَانِ.

تحقیق صحیح

ابن شہاب عتقن فی هذا السند ولكنه صرح بالسماع من عروة عن عائشة عند النسائي في الكبرى (۳۳۸۱)

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ) ج ۳/۲۱ ح ۷۰۰، ک ۱۹ اب ۱ ح ۱) التمهید ۳۱۶/۸، الاستذکار: ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱ ☆ وأخرج مسلم (۲۹۷) من حديث مالك به .

تفہ

- ① حالت اعتکاف میں بغیر شرعی عذر کے مسجد سے نکلنا جائز نہیں ہے۔
- ② حالت اعتکاف میں آداب اعتکاف ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ حتی الوسع دنیاوی امور سے اجتناب کرنا چاہئے۔
- ③ حالت اعتکاف میں اپنی بیوی سے تعلق شہوت، مباحثت اور جماع بالا جماع حرام ہے۔
- ④ معتکف کے لئے سردھونا، کنگھی کرنا، سر کے بال کٹوانا اور منڈوانا، ناخن تراشنا اور نہانا جائز ہے۔
- ⑤ جمہور علماء کے نزدیک معتکف کے لئے بیمار پرسی یا نماز جنازہ کے لئے مسجد سے نکلنا جائز نہیں ہے۔ دیکھئے شرح السنۃ للبخاری (۱۳۶۲ ج ۳/۹۸/۶)

عروہ بن الزبیر اور زہری نے کہا کہ حالت اعتکاف میں بیمار پرسی اور نماز جنازہ کے لئے نہیں جانا چاہئے اور نہ (مسجد سے باہر) دعوت قبول کرنی چاہئے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۳/۸۹، ص ۹۶۳۶ و سند صحیح، ۹۶۳۴ و سند صحیح) جبکہ سعید بن جبیر، شعبی اور حسن بصری نے فرمایا کہ بیمار پرسی کے لئے جانا جائز ہے۔

(ابن ابی شیبہ ۸۸۳ ح ۹۶۳۲ و سندہ صحیح، ۹۶۳۶ و سندہ صحیح، ۹۶۳۹ و سندہ صحیح)

سعید بن جبیر اور حسن بصری نے کہا: نمازِ جنازہ کے لئے جانا جائز ہے۔ (ابن ابی شیبہ: ۹۶۳۳ و سندہ صحیح، ۹۶۳۹ و سندہ صحیح)  
ان اقوال میں تطبیق یہ ہے کہ انتہائی ضروری بیمار پرسی اور انتہائی قریبی رشتہ دار یا دوست کے جنازے کے لئے مسجدِ اعتکاف سے قریب جانا جائز ہے۔ ایسے کاموں کے لئے سفر نہ کیا جائے۔ واللہ اعلم

⑤ عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ نے فرمایا: روزے کے بغیر اعتکاف نہیں ہوتا۔ (ابن ابی شیبہ ۸۷۳ ح ۹۶۲۶ و سندہ صحیح)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اعتکاف کرنے والے کو روزہ رکھنا چاہئے۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳/۳۱۸ و سندہ صحیح)  
اس روزے کو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ضروری نہیں سمجھتے تھے۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳/۳۱۹ و سندہ صحیح)

⑥ ابو قلابہ (عبداللہ بن زید) رحمہ اللہ اور سعید بن جبیر رحمہ اللہ اپنے قبیلے کی مسجد میں اعتکاف کرتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۹۰۳ ح ۹۶۶۰ و سندہ صحیح، ۹۶۶۳ و سندہ صحیح)

ابراہیم نخعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قبائل کی مسجدوں میں اعتکاف کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (ابن ابی شیبہ ۹۱۳ ح ۹۶۶۵ و سندہ صحیح)  
تنبیہ: جس حدیث میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تین مسجدوں (بیت اللہ، مسجد نبوی اور بیت المقدس) کے علاوہ اعتکاف نہیں ہے۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳/۳۱۶) اس کی سند سفیان بن عیینہ کی تدلیس (عن) کی وجہ سے ضعیف ہے۔

⑦ زہری، حکم بن عتیبہ، حماد بن ابی سلیمان، ابوجعفر محمد بن علی الباقور اور عروہ بن الزبیر نے کہا کہ صرف اسی مسجد میں اعتکاف کرنا چاہئے جس میں نماز باجماعت ہوتی ہے (یا نماز جمعہ پڑھی جاتی ہے) دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (۹۱۳ ح ۹۶۳۳ و سندہ صحیح، ۹۶۴۵ و سندہ صحیح، ۹۶۴۶ و سندہ صحیح) سعید بن جبیر اور شعبی نے کہا کہ نماز جمعہ کے لئے (اعتکاف والی مسجد سے) نکلنا جائز ہے۔ (ابن ابی شیبہ منبوہا ۸۸۳ ح ۹۶۳۲ و سندہ صحیح، ۹۶۳۶ و سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ بہتر یہی ہے کہ اس مسجد میں اعتکاف کیا جائے جہاں نماز باجماعت اور جمعہ ہوتا ہو۔ واللہ اعلم  
⑧ حکم بن عتیبہ نے کہا: اگر اعتکاف کرنے والا حالتِ اعتکاف میں مر جائے تو اس کی طرف سے اس اعتکاف کی قضا ادا نہیں کی جائے گی۔ (ابن ابی شیبہ ۹۲۳ ح ۹۶۹۳ و سندہ صحیح)

⑩ جس عورت کو استحاضہ (مسلل حیض) کی بیماری لاحق ہو تو حالتِ استحاضہ میں اس کے لئے اعتکاف کرنا جائز ہے۔ دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (۹۲۳ ح ۹۷۰۰ بلفظ: ”أن بعض أزواج النبي ﷺ كانت مستحاضة وهي عاكفة“ و سندہ صحیح، صحیح بخاری: ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۰۴) نیز عورت بھی مسجد میں اعتکاف کرے گی۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۲۰۳۵)  
کسی صحیح حدیث میں عورتوں کا گھر میں اعتکاف کرنے کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔

ابراہیم نخعی نے کہا کہ اگر (حالتِ اعتکاف میں) عورت کو حیض شروع ہو جائے تو وہ اپنے گھر میں ایک جگہ پردہ کر کے رہے۔

(ابن ابی شیبہ ۹۲۳ ح ۹۶۹۸ و سندہ صحیح)

## عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

[۴۷] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَوَهَا عَلَيْهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَ فِيهَا فَكِدْتُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَهَلْتُهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَيْتُهُ بِرِدَائِهِ فَجِئْتُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأَ تَبَيَّهَا . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( أَقْرَأُ )) فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( هَلْ كَذَا أَنْزَلْتُ )) ثُمَّ قَالَ لِي (( أَقْرَأُ )) فَقَرَأْتُ . فَقَالَ : (( هَلْ كَذَا أَنْزَلْتُ . إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأْهُ وَامَّا تَيْسَرٌ مِنْهُ )) .

سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: میں نے ہشام بن حکیم (رضی اللہ عنہ) کو سورۃ الفرقان اس طرح پڑھتے ہوئے سنا جس طرح میں نہیں پڑھتا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے یہ سورت مجھے پڑھائی تھی تو قریب تھا کہ میں ان (ہشام رضی اللہ عنہ) پر جلدی میں حملہ کر دیتا۔ پھر میں نے انھیں مہلت دی جب وہ (قراءت سے) فارغ ہوئے تو میں ان کی چادر کو ان کے گلے میں لپیٹ کر (سیدنا) رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا پھر میں نے کہا: یا رسول اللہ! جیسے آپ نے مجھے سورۃ الفرقان پڑھائی ہے، میں نے ان (ہشام) کو سورۃ الفرقان اس کے خلاف پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے ہشام سے فرمایا: پڑھو! تو انھوں نے اسی طرح پڑھا جس طرح میں نے سنا تھا پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا: پڑھو! میں نے (یہ سورت) پڑھی تو آپ نے فرمایا: یہ اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ یہ قرآن سات حرفوں (قراءتوں) پر نازل ہوا ہے لہذا اس میں سے جو میسر ہو پڑھو۔

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۳۹۹۲)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۰۱/۱، ح ۴۷۳، ک ۱۵، ج ۵) التمهید ۲۷۸، ۲۷۹، الاستدکار: ۳۳۳

☆ وأخرج البخاری (۲۳۱۹) ومسلم (۸۱۸) من حدیث مالک بہ .





- ① قرآن مجید کے سات قراءتوں پر نازل ہونے والی حدیث متواتر ہے۔ (قطف الازابار: ۶۰، نظم المبتاثر: ۱۹۷)
- ② سات حرفوں (قراءتوں) سے مراد بعض الفاظ کی قراءت کا اختلاف ہے جس کی وضاحت کے لئے چند مثالیں درج ذیل ہیں:
- مثال اول: قاری عاصم بن ابی النجوہ والکونی وغیرہ نے ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ پڑھا۔ جب کہ قاری نافع بن عبدالرحمن بن ابی نعیم المدنی نے ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ پڑھا۔ پہلی قراءت برصغیر وغیرہ میں متواتر ہے اور دوسری قراءت افریقہ وغیرہ میں متواتر ہے۔
- مثال دوم: قاری حفص بن سلیمان الاسدی (عن عاصم بن ابی النجوہ) نے ﴿فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا﴾ پڑھا۔
- (دیکھئے سورۃ الفرقان: ۱۹)
- جب کہ قاری نافع المدنی نے ﴿فَمَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا﴾ پڑھا۔ دیکھئے قرآن مجید (روایۃ قالون ص ۳۰۹، روایۃ ورش ص ۲۹۳)
- مثال سوم: قاری عاصم، قاری قالون اور دیگر قاریوں نے ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھا جبکہ قاری ورش کی قراءت میں ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ہے۔ دیکھئے قرآن مجید (قراءۃ ورش ص ۱۲ مطبوعۃ الجزائر، دوسرا نسخہ، مطبوعۃ مصر)
- ③ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ دین اسلام کی نجات، جہاد فی سبیل اللہ اور دفاع اسلام کے لئے ہر وقت تیار رہتے تھے۔
- ④ اگر کوئی آدمی قرآن و حدیث سے ثابت شدہ دو مسئلوں میں سے ایک مسئلے پر عمل کر رہا ہے اور دوسرا آدمی دوسرے ثابت شدہ مسئلے پر عمل کر رہا ہے تو دونوں کو ایک دوسرے کا سختی سے رد نہیں کرنا چاہئے تاہم تحقیق کے لئے ہر وقت راستے کھلے ہوئے ہیں۔ والحمد للہ
- ⑤ اگر ایک آدمی دوسرے بھائی کو اجتہادی غلطی کا مرتکب سمجھتا ہے تو مناسب وقت کا انتخاب کر کے نرمی اور دلائل کے ساتھ رد کرنا چاہئے
- ⑥ قرآن مجید سات قراءتوں پر پڑھنا جائز ہے لیکن بہتر یہ ہے کہ اپنے علاقے کی مشہور قراءت میں پڑھا جائے تاکہ عوام الناس غلط فہمی کا شکار نہ ہوں۔
- ⑦ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی قبر کو اللہ تعالیٰ اپنی رحمتوں اور نور سے بھر دے کہ انھوں نے مسلمانوں کو ایک مصحف (قرآن) کے رسم الخط پر جمع کر دیا جس میں دوسری قراءتیں پروردگی ہیں۔

## عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ: تِسْعَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: میں ایک گدھے پر سوار ہو کر آیا اور میں اس وقت قریب البلوغ تھا، رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ پس میں صف کے کچھ حصے کے سامنے سے گزرا پھر میں نے گدھے سے اتر کر اسے چھوڑ دیا تاکہ وہ چرتا پھرے اور میں صف میں داخل ہو گیا۔ پس کسی ایک نے

[۴۸] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ. أَنَّهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَرْتُ الإِحْتِلَامَ. وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمِنَى فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ فَأَرْسَلْتُ

الْحِمَارَ يَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكِرْ  
بِحِيٍّ مَجْهُدًا نَكَرًا نَبِيًّا كَيْفَ  
ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماح عند البخاری (۱۸۵۷)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۵۶، ۱۵۷، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸) التمهید ۲۰۹، الاستذکار: ۴۱۳  
☆ وأخرجه البخاری (۲۹۳) ومسلم (۵۰۴) من حدیث مالک بن نواعمی .

تفہ

① امام کاسترہ مقتدیوں کاسترہ ہوتا ہے۔

② نماز میں سترہ قائم کرنا سنت مؤکدہ ہے۔ نیز دیکھئے التمهید (۱۹۳/۳)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی آدمی اپنے سامنے کجاوے کی پچھلی لکڑی (ذراع) جتنا سترہ رکھے تو نماز پڑھے، اس سترے کے باہر سے اگر کوئی گزرے تو اسے نقصان نہیں ہے۔ (صحیح مسلم: ۴۹۹)

③ نماز میں سترہ رکھنا واجب نہیں ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کو بغیر دیوار کے نماز پڑھا رہے تھے۔ (صحیح بخاری: ۴۹۳) اس کی تشریح میں امام شافعی فرماتے ہیں: بغیر سترے کے۔

(کتاب اختلاف الحدیث مع الامم ۱، فتح الباری ج ۱ ص ۵۷۱، السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۲۷۳)

امام شعبہ نے اپنے استاد عمرو بن مرہ (راوی حدیث) سے پوچھا: کیا آپ (ﷺ) کے سامنے نیزہ تھا؟ انھوں نے جواب دیا: نہیں۔

(مسند علی بن الجعد: ۹۰، سند صحیح، مسند ابی یعلیٰ ۳/۳۱۲ ح ۲۴۲۳)

مسند البرار (البحر الزخار ۲۰۱/۱ ح ۴۹۵۱) وغیرہ میں اس کے شواہد بھی ہیں۔

④ یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں کہ میں نے (سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) کو مسجد حرام میں دیکھا آپ اپنی لائھی گاڑ کر اس کی طرف نماز پڑھ رہے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۷ ح ۲۸۵۳، سند صحیح)

معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص مسجد میں سترہ رکھ کر نماز پڑھے تو یہ عمل بالکل صحیح ہے۔

⑤ ہشام بن عروہ نے فرمایا: میرے ابا (عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ) سترے کے بغیر نماز پڑھتے تھے۔ (ابن ابی شیبہ ۲۷۹ ح ۲۸۷۱)

(۲۸۷۱، سند صحیح) حسن بصری نے صحراء میں سترے کے بغیر نماز پڑھی۔ (ابن ابی شیبہ ۲۷۹ ح ۲۸۷۲، سند صحیح)

اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ (ان کی والدہ) ام الفضل (لبابہ) بنت الحارث (رضی اللہ عنہا) نے انھیں (نماز میں سورۃ المرسلات) ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ پڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا: اے میرے بیٹے! تم نے اس قراءت کے ساتھ مجھے یاد دلا دیا ہے کہ یہ وہ سورت ہے جسے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سب سے آخر میں سنا، آپ نماز مغرب میں اس کی قراءت کر رہے تھے۔

[۴۹] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أُمَّ الْفَضْلِ ابْنَةَ الْحَارِثِ سَمِعَتْهُ وَهُوَ يَقْرَأُ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ فَقَالَتْ: يَا بُنَيَّ! لَقَدْ ذَكَرْتَنِي بِقِرَاءَتِكَ هَذِهِ السُّورَةَ إِنَّهَا لَأَخْرُ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند الطبرانی فی الکبیر (۲۱ ج ۲۰/۲۵)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۸/۱۶۹ ج ۱، ک ۳ ج ۲۳) التمهید ۲۲/۹، الاستذکار: ۱۳۸ مختصراً ☆ وأخرجه البخاری (۷۶۳) ومسلم (۳۶۲) من حدیث مالک ب .

### تفہ

① آیت کریمہ ﴿فَاقْرَأْ وَابْنُ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ط﴾ اور دیگر دلائل کی رو سے نماز میں فاتحہ کے علاوہ دوسری قراءت کا تعین و وقت وجوہاً ثابت نہیں ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ مسنون قراءت کا التزام کیا جائے۔

② رسول اللہ ﷺ سے نماز مغرب میں درج ذیل سورتوں کا پڑھنا بھی ثابت ہے:

سورۃ الطور (صحیح بخاری: ۶۵ ج ۷ صحیح مسلم: ۳۶۳، الاتحاف الباسم: ۶۹)

سورۃ الاعراف دور کعتوں میں (سنن النسائی ۱۷۰۶۲ ج ۱۷ ۹۹۲ سنہ صحیح)

قصار المفصل والی سورتیں یعنی سورۃ البیتہ سے لے کر آخر تک

(سنن النسائی ۱۶۷۲ ج ۹۸۳ سنہ حسن وصحیح ابن خزمیہ: ۵۲۰ وابن حبان، الاحسان: ۱۸۳۷)

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما انفرادی نماز کی چاروں رکعتوں میں سورۃ الفاتحہ اور قرآن کی ایک سورت پڑھتے تھے۔

(موطأ امام مالک ۹/۱ ج ۱۷ ۱۷۱، سنہ صحیح)

④ مزید فوائد کے لئے دیکھئے حدیث: ۶۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ فتح مکہ والے سال رسول اللہ ﷺ مکہ کی طرف رمضان میں روانہ ہوئے تو آپ نے کدید (ایک مقام) تک روزے رکھے پھر آپ نے افطار کیا (روزے نہ رکھے) تو لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ افطار کیا اور لوگ (صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین) رسول اللہ ﷺ کے تازہ بہ تازہ حکم پر عمل کرتے تھے۔

[۵۰] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ قَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الْكَدِيدَ ثُمَّ أَفْطَرَ فَأَفْطَرَ النَّاسُ مَعَهُ وَكَانُوا يَأْخُذُونَ بِالْأَحْدَثِ فَلَا أُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۲۹۵۳)

### تخریج بخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۹۴۱ ج ۶۵۹، ک ۱۸ اب ۷۷۲) التعمید ۶۴/۹، الاستذکار: ۶۰۹

☆ وأخرجه البخاری (۱۹۴۳) من حدیث مالک بہ مختصراً ورواه الدارمی (۱۷۱۵) من حدیث مالک، ومسلم (۱۱۱۲) من حدیث الزہری بہ .

### تفہ

① سفر میں روزہ رکھنا اور افطار کرنا دونوں طرح جائز ہے اگر سفر میں سخت مشقت ہے تو افطار افضل ہے ورنہ آسانی کی حالت میں روزہ بہتر ہے۔ اس مسئلے میں علماء کے درمیان اختلاف ہے لیکن یہی قول راجح ہے۔ واللہ اعلم

② ایک روایت میں آیا ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ قصر کرتے رہے اور میں (نماز) پوری پڑھتی رہی، آپ افطار کرتے رہے اور میں روزے رکھتی رہی؟ آپ نے فرمایا: اے عائشہ! تم نے اچھا کیا ہے۔ (سنن النسائی ۱۲۱۳ ج ۱، ۱۳۵۷، وسندہ صحیح)

اس روایت پر حافظ ابن تیمیہ کی جرح مردود ہے۔

③ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں روزہ نہیں رکھتے تھے۔ (الموطأ روایہ یحییٰ ۲۹۵۱ ج ۶۶۳، وسندہ صحیح)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سفر میں روزے رکھتی تھیں۔ (ابن ابی شیبہ ۱۶۱۳ ج ۸۹۸، وسندہ صحیح)

④ نبی ﷺ نے فرمایا: ((إن شئت فصم وإن شئت فافطر)) اگر تم چاہو تو روزہ رکھو اور اگر چاہو تو افطار کرو۔

(صحیح بخاری: ۱۹۳۳، صحیح مسلم: ۱۱۲۱، الاتحاف الباسم: ۳۶۵)

تنبیہ: الاتحاف الباسم سے یہی کتاب مراد ہے جس کے متن میں امام عبدالرحمن بن القاسم رحمہ اللہ کے بیان کردہ الموطأ کا نسخہ درج ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ (سیدنا) سعد بن عبادہ (رضی اللہ عنہ) نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا: میری والدہ فوت ہو گئی ہیں اور ان پر نذر (واجب) تھی جسے انھوں نے پورا نہیں کیا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اس کی طرف سے (نذر کو) پورا کرو۔

[۵۱] وَبِهِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمَّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ وَلَمْ تَقْضِهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِقْضِهِ عَنْهَا.))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۶۶۹۸)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۷۲۲ ح ۱۰۳۰، ک ۲۲، ب ۱ ح ۱) التمهید ۲۳/۹، الاستدکار: ۶: ۹۷  
☆ وأخرج البخاری (۲۷۶۱) ومسلم (۱۶۳۸) من حدیث مالک به .

### تلف

① میت کی طرف سے نذر پوری کرنا، غلام آزاد کرنا، نذر کے روزے رکھنا اور صدقہ کرنا جائز ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا:  
((إِنَّهُ لَوْ كَانَ مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُمْ عَنْهُ أَوْ تَصَدَّقْتُمْ عَنْهُ أَوْ حَجَّجْتُمْ عَنْهُ بَلَغَهُ ذَلِكَ.))

اگر وہ (مرنے والا) مسلمان ہوتا پھر تم اس کی طرف سے غلام آزاد کرتے یا صدقہ کرتے یا حج کرتے تو اسے (اس کا نفع) پہنچتا۔  
(سنن ابی داؤد: ۲۸۸۳ وسندہ حسن)

اس پر اجماع ہے کہ دعا اور صدقہ کا ثواب میت کو پہنچتا ہے۔ (تفسیر ابن کثیر ۳۸/۶، النجم: ۳۹)

② میت پر اگر نذر کے روزے ہوں تو اس کی طرف سے میت کے ولی (وارث) کو یہ روزے رکھنے چاہئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيِّهُ.)) جو شخص فوت ہو جائے اور اس پر (نذر کے) روزے ہوں تو اس کی طرف سے اس کا ولی روزے رکھے۔ (صحیح بخاری: ۱۹۵۲، صحیح مسلم: ۱۱۴۷)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "لا یصلی أحد عن أحد ولا یصوم أحد عن أحد ولكن یطعم عنه مکان کل یوم مدًا من حنطة" کوئی آدمی کسی کی طرف سے نہ نماز پڑھے اور نہ روزہ رکھے لیکن اس کی طرف سے (رمضان کے روزوں پر) روزانہ ایک مد گندم کھلائے۔ (اسنن الکبریٰ للنسائی: ۳۹۱۸ وسندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک ایسی مردار بکری کے پاس سے گزرے جو آپ نے اپنی زوجہ میمونہ (رضی اللہ عنہا) کی لونڈی کو دی تھی تو آپ نے فرمایا: تم نے اس کی جلد (کھال) سے فائدہ کیوں نہیں اٹھایا؟  
لوگوں نے کہا: یہ مردار ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا صرف کھانا حرام کیا گیا ہے۔

[۵۲] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ كَانَتْ أَعْطَاهَا مَوْلَاةٌ لِمَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((هَلَّا انْتَفَعْتُمْ بِجِلْدِهَا؟)) فَقَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا حُرِّمَ أَكْلُهَا.))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماح عند البخاری (۱۳۹۲)

### تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۴۹۸ ح ۱۰۹۹ ک ۲۵ ب ۶ ح ۱۶) التمهید ۳۹/۹، الاستدکار: ۱۰۳۱

☆ وأخرج النسائي (۱۷۷۲ ح ۲۲۳۰) من حديث عبد الرحمن بن القاسم عن مالك به .  
ورواه البخاری (۱۳۹۲) ومسلم (۳۶۳/۱۰۱) من حديث الزهري به .

### تلف

- ① حلال جانور (ذبح شدہ ہو یا مردار) کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے۔ دیکھئے ح ۱۸۲
- حرام جانور کی کھال کے پاک نہ ہونے والی تخصیص کی دلیل یہ ہے کہ نبی ﷺ نے درندوں کی کھال بچھانے سے منع فرمایا ہے۔  
(دیکھئے اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۱۱۱ عن ابی الیاس عن ابیہ وسندہ حسن)
- سنن ابی داؤد (۴۱۳۱) وغیرہ میں اس حدیث کا حسن شاہد بھی ہے لہذا یہ حدیث صحیح لغیرہ ہے۔
- ② حلال جانور اگر مردار ہو جائے تو اس کی کھال پتھنا جائز ہے۔
- ③ حافظ ابن عبدالبر نے کہا: اس پر علماء کا اجماع ہے کہ زندہ بھیڑ کی اون کا ثنا جائز ہے۔ (التمهید ۵۲/۹)
- ④ ہاتھی کے دانت جائز ہونے کے بارے میں صحابہ و تابعین سے کوئی صحیح روایت میرے علم میں نہیں ہے۔ صحیح بخاری میں بعض آثار کا ذکر تعلقاً بغیر سند کے آیا ہے۔ واللہ اعلم
- ⑤ بعض علماء نے ذوناب والی حدیث (دیکھئے ح ۱۱۳) کی وجہ سے ہاتھی کو بھی حرام قرار دیا ہے اور جمہور کا یہی مذہب ہے۔  
دیکھئے اضواء البیان للشیخ طیبی (۲۶۳/۲)
- ⑥ جو لوگ کہتے ہیں کہ کتے کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے اور اس کی جائے نماز بنانا جائز ہے، ان لوگوں کا قول صحیح حدیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

④ بعض چیزوں سے فائدہ اٹھانا جائز ہے جن کا کھانا حرام ہے بشرطیکہ اس فائدے کا جواز ادا لے اور بعد سے ثابت ہو۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے، وہ (سیدنا) صعب بن جثمہ اللیثی (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے ابواء یا ودان (ایک مقام) کے پاس رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گورخر (ایک حلال جانور کے گوشت) کا تھخہ پیش کیا (جسے انھوں نے شکار کیا تھا) تو رسول اللہ ﷺ نے اسے رد کر دیا۔ (صعب بن جثمہ رضی اللہ عنہ نے) کہا:

جب رسول اللہ ﷺ نے میرے چہرے کی حالت دیکھی تو فرمایا: ہم نے اسے اس لئے قبول نہیں کیا کہ ہم حالت احرام میں ہیں۔

[۵۳] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَمَةَ اللَّيْثِيِّ: أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِمَارًا وَحَشِيشًا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا فِي وَجْهِ قَال: ((إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۲۵۹۶)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۵۳/۱ ح ۸۰۱، ک ۲۰ ب ۲۵ ح ۸۳) التمهید ۵۳۶/۹، الاستذکار: ۵۱: ۵۱ ☆ وأخرجه البخاری (۱۸۲۵) ومسلم (۱۱۹۳) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① حالت احرام میں خشکی کا شکار کرنا یا کروانا یا شکار کیا ہو خریدنا حلال نہیں ہے۔

دیکھئے التمهید (۵۸/۹) اور سورۃ المائدۃ (آیت: ۹۶)

② جو شخص احرام میں نہیں ہے اگر اپنے لئے شکار کرے اور بعد میں احرام والوں کو تحفہ دے تو اس کا کھانا حلال ہے۔

دیکھئے یہی کتاب حدیث: ۴۹۲

③ عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ میں نے (سیدنا) عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہما) کو عرج (کے مقام) پر گرمی کے دن میں دیکھا، آپ حالت احرام میں تھے، آپ نے سرخ کمبل سے اپنا چہرہ ڈھانپ رکھا تھا۔ پھر شکار کا گوشت لایا گیا تو آپ نے اپنے ساتھیوں سے کہا: کھاؤ، انھوں نے پوچھا: آپ نہیں کھاتے؟ تو انھوں نے فرمایا: میری حالت تمھاری حالت جیسی نہیں ہے، یہ میرے لئے شکار کیا گیا ہے۔ (اس وجہ سے میں اسے نہیں کھاتا)

(الموطأ روایۃ ابی مصعب الزہری ۳۵۲/۲ ج ۱۱۴۷، وسندہ صحیح، للحدیث لولن آخرفی موطأ یحییٰ ۳۵۴/۲ ج ۸۰۲)

۴) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اگر (حالتِ احرام میں) تمہارے دل میں کوئی چیز کھلے (مثلاً شکار کا گوشت کھانا) تو اسے چھوڑ دو۔

(الموطأ روایۃ یحییٰ ۳۵۴/۲ ج ۸۰۳، وسندہ صحیح)

۵) اگر کسی کام سے دوسرے بھائی کا غلط فہمی میں مبتلا ہونے کا خدشہ ہو تو اس کی وضاحت کر دینی چاہئے تاکہ دل ایک دوسرے کے لئے صاف رہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود (رحمہ اللہ) سے روایت ہے، انھیں (سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) اور (سیدنا) زید بن خالد الجعفی (رضی اللہ عنہ) نے بتایا کہ دو آدمیوں نے رسول اللہ ﷺ (کی مجلس میں) اپنا بھگڑا پیش کیا تو ایک نے کہا: یا رسول اللہ! آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کریں۔ دوسرا جوان دونوں میں زیادہ سمجھدار تھا بولا: جی ہاں یا رسول اللہ! آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کریں اور مجھے بات کرنے کی اجازت دیں۔ آپ (ﷺ) نے فرمایا: بات کرو، تو اس نے کہا: میرا بیٹا اس کا عسیف (مزدور) تھا تو اس نے اس آدمی کی بیوی کے ساتھ زنا کر لیا پھر اس نے بتایا کہ میرے بیٹے کو سنگسار کیا جائے گا۔ میں نے اس کے ذریعے میں سو بکریاں اور ایک لوٹھی دی، پھر اس کے بعد میں نے اہل علم سے پوچھا تو انھوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے کو سو کوڑے لگیں گے اور ایک سال کے لئے جلاوطن کیا جائے گا اور سنگسار تو صرف اس کی بیوی کو کیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس (اللہ) کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں تم دونوں کے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا، تیری بکریاں اور تیری لوٹھی تو تجھے واپس ملے گی۔

[۵۴] وَبِهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَعْفِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ: أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِقْضْ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ. وَقَالَ الْآخَرُ وَهُوَ أَفْقَهُهُمَا: أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَأُذِّنْ لِي فِي أَنْ أَتَكَلَّمَ فَقَالَ: تَكَلَّمْ. فَقَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَيَّ هَذَا فَرَزْنَا بِأَمْرَاتِهِ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ عَلِيَّ ابْنِي الرَّجْمَ. فَاقْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَبِجَارِيَةٍ لِي، ثُمَّ إِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلِيَّ ابْنِي جَلَدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَإِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَيَّ أَمْرَاتِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ. أَمَّا عَنْكَمُكَ وَجَارِيَتُكَ فَرُدِّي إِلَيْكَ)) وَجَلَدَ ابْنَهُ مِائَةً وَغَرَبَهُ عَامًا وَأَمَرَ أُنَيْسًا الْأَسْلَمِيَّ أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَةَ الْآخَرِ، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ رَجَمَهَا. فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

قَالَ مَالِكٌ: وَالْعَسِيفُ الْأَجِيرُ.



آپ (ﷺ) نے اس کے بیٹے کو سو کوڑے لگوائے اور ایک سال کے لئے جلا وطن کر دیا اور (سیدنا) انیس اسلامی (ﷺ) کو حکم دیا کہ دوسرے شخص کی بیوی کے پاس جائیں پھر اگر وہ (زنا کا) اعتراف کر لے تو اسے رجم (سنگسار) کر دیں۔ اس عورت نے اعتراف کر لیا تو پھر اسے رجم (سنگسار) کر دیا گیا۔  
(امام) مالک نے کہا: عسیف مزدور کو کہتے ہیں۔

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۶۸۲۷، ۶۸۲۸)

### تخریج البخاری

الموطأ (۸۲۲/۲ ح ۱۵۹۷، ک ۳۱ ح ۶) التمهید ۱/۹، ۷۲، الاستدکار: ۱۵۲۶

☆ وأخرجه البخاری (۶۶۳۳، ۶۶۳۴) من حدیث مالک بہ درواہ مسلم (۲۵/۱۶۹، ۱۶۹۸) من حدیث الزہری بہ .

### تفہ

- ① شادی شدہ زانی کی سزا رجم (سنگسار کرنا) ہے۔ نیز دیکھئے ح: ۳۱۔
- ② رجم کا صریحاً ذکر قرآن مجید میں نہیں ہے البتہ نبی کریم ﷺ کے ارشاد ”میں تم دونوں کے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا“ سے معلوم ہوا کہ حدیث بھی کتاب اللہ ہے لہذا رجم کا منکر گویا کتاب اللہ کا منکر ہے۔
- ③ تمام اختلافات کا فیصلہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث کے مطابق کرنا چاہئے۔ امام سفیان بن عیینہ کی رحمہ اللہ فرماتے تھے: ”إن رسول اللہ ﷺ هو المیزان الأكبر، فعليه تعرض الأشياء، على خلقه وسيرته وهدیه فما وافقها فهو الحق وما خالفها فهو الباطل“ بے شک رسول اللہ ﷺ میزان اکبر ہیں۔ پس ہر چیز کو آپ پر پیش کیا جائے گا۔ آپ کے اخلاق پر، آپ کی سیرت پر اور آپ کے طریقے پر۔ پس جو کچھ اس کے مطابق ہے تو وہی حق ہے اور جو کچھ اس کے خلاف ہے تو وہی باطل ہے۔ (الجامع للاخلاق الراوی وآداب السامع للخطیب ۱/۸۷ ح ۸ و سندہ حسن)
- ④ غیر شادی شدہ زانی کو کوڑے لگانے کے ساتھ ایک سال جلا وطنی کی سزا بھی دی جاسکتی ہے۔ سیدنا ابو بکر الصديق ﷺ اور سیدنا عمر ﷺ دونوں نے زنا کرنے والے (غیر شادی شدہ) کو کوڑے بھی لگائے اور جلا وطن بھی کیا۔ دیکھئے اسنن الکبریٰ للبیہقی (۲۲۳/۸) و سندہ صحیح (الجامع للترمذی ۱۳۳۸، وقال: ”غریب“ و سندہ صحیح)
- سیدنا علی ﷺ نے ایک (زانی) آدمی کو جلا وطن کیا۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲۲۳/۸ و سندہ صحیح)
- سیدنا ابی بن کعب ﷺ نے فرمایا: ”البکران یجلدان وینفیان و الثیبان یرجمان“ غیر شادی شدہ زانیوں کو کوڑے لگائے

جاتے ہیں اور جلاوطن کیا جاتا ہے اور شادی شدہ زانیوں کو سنگسار کیا جاتا ہے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲۲۳/۸ و سندہ صحیح)

⑤ حافظ ابن عبدالبر فرماتے تھے: "وَأَمَّا أَهْلُ الْبَدْعِ فَأَكْثَرُهُمْ يَنْكُرُ الرَّجْمَ وَيُدْفَعُهُ وَلَا يَقُولُ بِهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الزَّانَةِ نَيْبًا وَلَا غَيْرَ نَيْبٍ" اہل بدعت کی اکثریت رجم کا انکار کرتی ہے اور اسے تسلیم نہیں کرتی۔ یہ لوگ (اہل بدعت) ہر قسم کے زانیوں کے بارے میں سنگسار کے قائل نہیں ہیں چاہے وہ شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ۔ (التمہید ۸۳/۹)

معلوم ہوا کہ شادی شدہ زانی کے بارے میں رجم (سنگسار) کی سزا کا انکار بدعت ہے۔

⑥ بعض علماء فتنے کے خوف کی وجہ سے زنا کرنے والی عورت کو جلاوطن کرنے کے خلاف ہیں۔ دیکھئے التہمید (۸۸/۹)

⑦ اقامت حد کے لئے مرتکب زنا کا چار مرتبہ اعتراف ضروری نہیں بلکہ اس کا ایک دفعہ کا اقرار بھی کافی ہے۔

⑧ خبر واحد حجت ہے۔

⑨ قاضی کا فیصلہ احکام میں نافذ ہوتا ہے۔

⑩ کتاب و سنت کے خلاف ہر فیصلہ باطل اور مردود ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سیدنا زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا جو زنا کرے اور وہ محضہ (شادی شدہ) نہ ہو تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب وہ زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ پھر اگر وہ زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ پھر اگر زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ پھر اسے بیچ دو اگرچہ (اس کی قیمت) ضفیر (ایک ری) ہی ہو۔

زہری نے کہا: مجھے معلوم نہیں ہے کہ آپ نے یہ بات تیسری دفعہ فرمائی یا چوتھی دفعہ؟ اور ضفیر سی کو کہتے ہیں۔

[۵۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ عَنِ الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ فَقَالَ: ((إِنْ زَنَتْ فَأَجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَأَجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَأَجْلِدُوهَا ثُمَّ بَعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ))  
قَالَ مَالِكٌ: قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَلَا أُدْرِي أَبْعَدُ الثَّالِثَةَ أَوْ الرَّابِعَةَ. وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ.

تحقیق صحیح

وصرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (۸۱۲)

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۸۲۶۲، ۱۶۰۶، ۳۱ ب ۱۳ ح ۱۳) التہمید ۹۴/۹، الاستدکار ۱۵۳۴

☆ وأخرجه البخاری (۲۱۵۴، ۲۱۵۳) من حدیث مالک بہ درواہ مسلم (۱۷۰۴، ۳۳) من حدیث الزہری بہ .

تفہ

① لونڈی خواہ محسنہ (شادی شدہ) ہو یا غیر محسنہ اسے زنا کی حد لگائی جائے گی لیکن یاد رہے کہ لونڈیوں پر رجم کی سزا نہیں ہے بلکہ انہیں پچاس کوڑے لگائے جائیں گے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے لونڈیوں کو زنا میں پچاس پچاس کوڑے لگوائے تھے۔

(دیکھئے موطأ امام مالک ۲/۸۲۷، ۱۶۰۸، وسندہ صحیح)

② اس پر اجماع ہے کہ زانیہ لونڈی کو آزاد زانیہ کی بہ نسبت آدھی سزا ملے گی یعنی اسے پچاس کوڑے لگائے جائیں گے۔ دیکھئے التہمید (۹۸/۹)

③ بعض علماء احسان سے مراد اسلام لیتے ہیں۔ دیکھئے التہمید (۱۰۲/۹)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "فإذا أحسن... إذا تزوجن" (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۳۹۳، ۱۷۵۷۳، وسندہ صحیح، عن عبدہ بن مسعود عن حمین محمود علی السماع وصرح بالسماع عند ابن جریر فی تفسیرہ ۱۶/۵) لہذا یہاں محسنہ کا معنی شادی شدہ ہی راجح ہے۔

اسی سند کے ساتھ ام قیس بنت محسن (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے، وہ اپنے چھوٹے بچے کو جس نے (ابھی) کھانا شروع نہیں کیا تھا لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں تو رسول اللہ ﷺ نے اس بچے کو اپنی گود میں بٹھا لیا پھر اس بچے نے آپ کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا تو آپ نے پانی منگوا لیا پھر آپ نے (کپڑے پر) پانی چھڑکا اور اسے نہ دھویا۔

[۵۶] وَبِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْةَ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أُمِّ قَيْسِ ابْنَةِ مِحْصَنٍ: أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حِجْرِهِ فَقَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ.

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند مسلم (۲۸۷/۱۰۴)

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۶۴۱، ۱۳۷، ک ۲، ۱۰۹، ۳۰، التہمید ۱۰۸/۹، الاستذکار ۱۱۶)

☆ وأخرجه البخاری (۲۲۳) من حدیث مالک بن رواہ مسلم (۲۸۷) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

تفہ

① ایسے بچے جنہوں نے ابھی روٹی وغیرہ کھانا شروع نہیں کی، ان کے پیشاب کی جگہ پر صرف پانی چھڑکنے اور وہ نابالغ بچی جس نے ابھی روٹی وغیرہ کھانی شروع نہیں کی، اس کے پیشاب کی جگہ کو دھونے والی حدیث متواتر ہے۔ دیکھئے نظم المتناثر (۳۷)

- ② نبی کریم انتہائی چھوٹے بچوں سے بھی پیار و محبت اور شفقت کا برتاؤ کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو رحمت للعالمین بنا کر بھیجا۔ ﷺ
- ③ شیر خوار بچہ اگر کپڑے یا جسم پر پیشاب کر دے تو متاثرہ مقام کو دھونا ضروری نہیں ہے بلکہ صرف پانی چھڑک دینا ہی کافی ہے۔ دیکھئے ح: ۳۶۱
- ④ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے چھوٹے بچے کے پیشاب سے متاثرہ حصے کے بارے میں فرمایا: اس پر پانی چھڑکنا چاہئے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۱۹/۱ ح ۱۲۷۳، وسندہ صحیح)
- ⑤ ام قیس کا نام جذامہ بنت وہب بن محسن ہے۔ رضی اللہ عنہا
- ⑥ اس پر اجماع ہے کہ کھانا کھانے والے ہر آدمی کا پیشاب نجس ہے۔ (اتمہد ۱۰۹۹)
- ⑦ کتاب و سنت کے مقابلے میں ہر قیاس مردود ہے۔
- ⑧ سیدنا ابوالسحر رضی اللہ عنہ سے مروی ایک مرفوع حدیث میں آیا ہے کہ بچی کے پیشاب کی وجہ سے دھویا جاتا ہے اور بچے کے پیشاب کی وجہ سے پانی چھڑکا جاتا ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۳۷۶۶، وسندہ صحیح و صحیح ابن خزیمہ: ۲۸۳، والجامع ۱۶۶/۱، والذہبی)
- اس حدیث کو حافظ ابن عبد البر کا ضعیف قرار دینا غلط ہے۔

### أَبُو بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو مسعود (عقبہ بن عمرو) الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت سے، زانیہ کی خرچی سے اور کاہن (نجومی) کی مٹھائی سے منع فرمایا ہے۔

[۵۷] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

تحقیق صحیح

وصرح ابن شہاب بالسماع عند الحمیدی (تحقیقی: ۴۵۱)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۲۶/۲ ح ۱۴۰۰، ک ۳۱ ب ۲۹ ح ۶۸) التمہد ۸/۳۹۷، الاستدکار: ۱۳۲۱  
☆ وأخرجه البخاری (۲۲۳۷) ومسلم (۱۵۶۷) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① یہ حدیث ان لوگوں کا زبردست رد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ کتا بیچنا جائز ہے۔!
- ② اس پر اجماع ہے کہ زانیہ کی خرچی اور کاہن کی مٹھائی حرام ہے۔ (اتمہد ۳۹۸/۸)



ابو احمد الحافظ اور حاکم نیشاپوری نے کہا: ”الاستاذ ینسج الحدیث“ یہ استاد تھا، حدیث بناتا تھا۔

(کتاب القراءت خلف الامام للبیہقی ص ۱۷۸ ج ۳۸۸)

یعنی یہ شخص حدیثیں گھرنے میں پورا استاد تھا۔ اس پر خطیب بغدادی، خلیلی، ابن جوزی اور حافظ ذہبی وغیرہ نے جرح کی ہے۔

(تاریخ بغداد ۱۲۶/۱ تا ۱۲۶/۲، الارشاد للخللی، ۲۳/۳ تا ۲۳/۴، کتاب الضعفاء والمترکین لابن الجوزی ۱۳۱/۲، دیوان الضعفاء للذہبی ۲۳/۲ تا ۲۳/۳)

نیز دیکھئے میزان الاعتدال (۲/۲۹۶) ولسان المیزان (۳/۳۲۸، ۳۲۹)

اس کی توثیق کسی قابل اعتماد محدث سے ثابت نہیں ہے۔

جامع المسانید للخللی ارزمی کی سندوں کا جائزہ درج ذیل ہے:

(۱) خوارزمی بذات خود غیر موثق و مجہول التوثیق ہے۔

(۵) ابو محمد البخاری الحارثی کذاب ہے۔ کما تقدم

(۳) احمد بن محمد بن سعید عرف ابن عقده جمہور محدثین کے نزدیک مجروح راوی ہے۔ امام دارقطنی نے اس کی تعریف کے باوجود

فرمایا کہ یہ خراب آدمی یعنی رافضی تھا۔ (تاریخ بغداد ۵/۲۲ تا ۲۳/۶۵ و سندہ صحیح) اور فرمایا: یہ منکر روایتیں کثرت سے بیان کرتا تھا۔

(ایضاً و سندہ صحیح) ابو عمر محمد بن العباس بن محمد بن زکریا بغدادی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ شخص جامع برائیاں صحابہ کرام یعنی ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما

وغیر ہما پر تنقیدیں لکھوایا کرتا تھا لہذا میں نے اس کی حدیث کو ترک کر دیا۔ (سوالات جزء ۱ ص ۱۶۲، و سندہ صحیح)

یہ (ابن عقده) چور بھی تھا، اس نے عثمان بن سعید المری کے بیٹے کے گھر سے کتابیں چرائی تھیں۔

(اکمال فی الضعفاء لابن عدی ۲۰۹/۱ و سندہ صحیح، محمد بن حسین بن مکرم ابی عبد اللہ بغدادی تھو و ثقہ الدارقطنی وغیرہ)

معلوم ہوا کہ ابن عقده چور، ساقط العدرالت اور رافضی تھا۔

④ احمد بن عبد اللہ بن محمد الکندی الکحلجانی نے امام ابو حنیفہ کے لئے منکر حدیثیں بیان کی ہیں۔ (اکمال لابن عدی ۱۹۷/۱)

امام ابو حنیفہ ایسی منکر حدیثوں کے محتاج نہیں ہیں۔ والحمد للہ

احمد بن عبد اللہ الکندی کی اس کتے والی روایت کو حافظ عبدالحق اشعری رحمہ اللہ نے باطل حدیث قرار دیا ہے۔

(الاحکام الوصلی ۳/۲۳۹، ۲۳۸، لسان المیزان ۱۹۹/۱)

⑤ محمد بن الحسن بن فرقد الشیبانی کے بارے میں اسماء الرجال کے امام یحییٰ بن معین نے فرمایا: ”لیس بشی“ وہ کچھ چیز نہیں

ہے۔ (تاریخ ابن معین: ۱۷۷۰)

امام ابن معین نے مزید فرمایا: ”جہمی کذاب“ محمد بن الحسن الشیبانی جہمی کذاب ہے۔ (کتاب الضعفاء للخللی ۵۲/۳ و سندہ صحیح)

دوسری سند میں احمد بن عبد اللہ الکندی اور محمد بن الحسن الشیبانی دونوں مجروح ہیں اور الحسن بن حسین الانطاکی نامعلوم ہے۔ تیسری

سند میں ابن عقده چور، عبد اللہ بن محمد البخاری کذاب اور احمد بن عبد اللہ الکندی و محمد بن الحسن دونوں مجروح ہیں۔ چوتھی سند میں حسین

بن محمد بن خسرو اللخثی، حسین بن الحسن انطاکی (؟) احمد بن عبد اللہ اور محمد بن الحسن مجروح ہیں۔ پانچویں سند میں ابن خسرو، حسین

بن حسین، احمد بن عبد اللہ الکندی اور محمد بن الحسن ہیں۔ چھٹی اور آخری سند میں ابن خسر و معتزلی مجروح ہے۔ دیکھئے لسان المیزان (۳۱۲/۲) و سیر اعلام النبلاء (۵۹۲/۱۹) قاضی ابونصر بن اشکاب اور عبد اللہ بن طاہرنا معلوم اور محمد بن الحسن الثیبانی مجروح ہے۔ خلاصۃ التحقیق: یہ روایت باطل و مردود ہے اور امام ابوحنیفہ سے ثابت ہی نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ بعض کتبوں کی فروخت کے جواز والی سب روایتیں ضعیف و مردود ہیں۔

کتے کی قیمت حرام و خبیث ہونے کے مقابلے میں بعض الناس نے لکھا ہے کہ کتابچینا جائز ہے۔ دیکھئے الہدایہ للمرغینانی (۱۰۱/۲)، واللفظ لہ (۷۹۳)، القدوری (ص ۷۲ قبل باب الصرف) فتح القدر لابن ہمام (۳۳۵/۶) بدائع الصنائع (۱۳۲/۵) کنز الدقائق (ص ۲۵۷) البحر الرائق (۱۷۲/۶) الدر المختار مع کشف الاستار (۵۰/۲) رد المحتار المعروف بفتاویٰ شامی (۲۳۹، ۲۳۸/۴) حاشیہ الطحاوی علی الدر المختار (۱۲۷/۳) کتاب الفقہ علی المذہب الاربعہ (۲۳۲/۲) اور الفقہ الاسلامی وادلتہ (۴۳۶/۴) وغیرہ، بلکہ بعض الناس نے لکھا ہے کہ کتابچینا جائز ہے۔ دیکھئے فتاویٰ عالمگیری (۱۱۵/۳)!

یہ سارے اقوال صحیح احادیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہیں۔

لامرغینانی نے لکھا ہے کہ ”وإذا ذبح مالا يؤکل لحمه طهر جلده ولحمه إلا الآدمي والخنزير“ آدمی اور خنزیر کے علاوہ جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا، اسے ذبح کرنے سے اس کا گوشت اور چمڑا پاک ہو جاتا ہے۔ (الہدایہ ۴۳۱/۲ دوسرا نسخہ ۶۹)

یہ فتویٰ بھی بلا دلیل ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

### سَلِيمَانُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (سواری پر) فضل بن عباس (رضی اللہ عنہما) بیٹھے ہوئے تھے تو آپ (ﷺ) کے پاس ختم (قبیلے کی) ایک عورت مسئلہ پوچھنے کے لئے آئی، فضل بن عباس اس کی طرف دیکھنے لگے اور وہ فضل بن عباس کی طرف دیکھنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے فضل (رضی اللہ عنہما) کا چہرہ دوسری طرف پھیر دیا۔ اس عورت نے کہا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے بندوں پر اس وقت حج فرض کیا جب میرے والد صاحب بہت بوڑھے ہو گئے، کیا میں ان کی طرف سے حج کر لوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اور یہ واقعہ حجۃ الوداع کا ہے۔

[۵۸] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَنْعَمَ تَسْتَفْتِيهِ فَجَعَلَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِّ الْآخِرِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ قَدْرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ فِي الْحَجِّ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُثَبَّتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ. قَالَ: ((نَعَمْ.)) وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

**تحقیق** صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۶۲۲۸)

**تخریج** متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ۳۵۹ ج ۸۱۵، ک ۲۰، ب ۳۰، ج ۹۷) اتمہید ۱۲۲/۹، وقال: "هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ ثَابِتٌ" الاستدکار: ۷۶۵  
☆ وأخرج البخاری (۱۵۱۳) ومسلم (۱۳۳۳) من حديث مالك به .

**تلقہ**

① اس پر (جمہور علماء کا) اجماع ہے کہ مرد عورت کی طرف سے اور عورت مرد کی طرف سے حج کر سکتے ہیں، صرف حسن بن صالح سے مکروہ سمجھتے ہیں۔ (الاجماع لابن المنذر: ۲۱۰، حاجی کے شب وروز ص ۹۰)

② اس حدیث سے بعض علماء نے یہ استدلال کیا ہے کہ بحالتِ احرام عورت کے لئے غیر مردوں سے اپنا چہرہ چھپانا فرض و واجب نہیں ہے، تاہم افضل یہی ہے کہ غیر مردوں سے عورت اپنا چہرہ بھی چھپائے۔ فاطمہ بنت المنذر رحمہا اللہ فرماتی ہیں کہ ہم حالتِ احرام میں (غیر مردوں سے) اپنے چہرے چھپا لیتی تھیں اور ہمارے ساتھ ابو بکر الصدیق کی بیٹی اسماء (رضی اللہ عنہا) ہوتی تھیں۔

(الموطأ، روایۃ یحییٰ بن ۳۲۸ ج ۳۳، سند صحیح)

③ اگر سواری میں بوجھ اٹھانے کی طاقت ہو تو اس پر دو آدمی (یا زیادہ) سوار ہو سکتے ہیں۔

④ اس پر اجماع ہے کہ جو بالغ شخص حج والے دن، حج کی نیت سے عرفات پہنچ جائے اور حج کر لے تو اس کی طرف سے فریضہ حج ادا ہو جاتا ہے، چاہے یہ شخص اس وقت غریب و فقیر تھا یا کسی بھی وجہ سے مکہ پہنچ گیا تھا۔

⑤ میت کی طرف سے صرف وہی شخص حج کر سکتا ہے جس نے پہلے بذاتِ خود فریضہ حج ادا کر رکھا ہو جیسا کہ شہرمہ والی حدیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے المعجم الصغیر للطبرانی (۲۲۶/۱) (سندہ حسن)

⑥ ہر وقت اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے رہنا چاہئے کیونکہ انسان جتنا بھی نیک ہو، اس سے خطا اور لغزش کا صدور ممکن ہے۔

⑦ اصحابِ اقتدار کے لئے یہ ضروری ہے کہ نیکی کا حکم دیں اور برائیوں سے منع کریں۔

**سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدِيثَانِ . وَكَهْ تَالِثٌ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ مَعْلُولٌ**

(سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے دونوں کندھوں تک رفع یدین کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اسی طرح رفع یدین کرتے اور فرماتے: (( سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ )) اللہ نے اس کی سن لی جس

[۵۹] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا فَتَّحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ . وَقَالَ: (( سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ .



نے اس کی حمد بیان کی۔ (( رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ))  
اے ہمارے رب! اور سب تعریفیں تیرے لئے ہیں۔ اور  
آپ (ﷺ) سجدوں میں رفع یدین نہیں کرتے تھے۔

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ))  
وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۷۳۶)

### تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ محمد بن الحسن الشیبانی ص ۸۹ ج ۹۹) التمهید ۲۱۰/۹ والاستاذ کار: ۱۳۹ بلفظ یحییٰ بن یحییٰ  
تنبیہ: یہ روایت یحییٰ بن یحییٰ کے نسخے میں مختصر عمروی ہے جس میں رکوع سے پہلے والے رفع یدین کا ذکر نہیں ہے۔

(دیکھئے الموطأ روایۃ یحییٰ ج ۵ ح ۱۶۰، ک ۳ ج ۱۶۷)

☆ واخرجه البخاری (۷۳۵) من حدیث مالک بہ . رواه مسلم (۳۹۰) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

### تفہ

① نماز میں رکوع سے پہلے اور بعد کا رفع یدین درج ذیل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے روایت کیا ہے:  
سیدنا عبداللہ بن عمر، سیدنا مالک بن حویرث (صحیح بخاری: ۷۳۷ و صحیح مسلم: ۳۹۱) سیدنا وائل بن حجر (صحیح مسلم: ۴۰۱) سیدنا ابو حمید  
الساعدی (سنن الترمذی: ۳۰۴) وقال: "هذا حديث حسن صحيح" وصححه ابن خزيمة: ۵۸۷ وابن حبان، الاحسان: ۱۸۶۳،  
وابن الجارود: ۱۹۴، وسنده صحيح) سیدنا ابوبکر الصدیق (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳۲/۲ وسنده صحيح) سیدنا علی بن ابی طالب (سنن الترمذی:  
۳۲۲۳ وقال: "هذا حديث حسن صحيح" وصححه ابن خزيمة: ۵۸۴ وسنده حسن) سیدنا ابوموسیٰ الأشعری (سنن الدارقطنی  
۲۹۲/۱ ح ۱۱۱۱، وسنده صحيح) سیدنا جابر بن عبداللہ الانصاری (مسند السراج ص ۲۵ ج ۹۲ وسنده حسن) اور دیگر نوصحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین  
سے جیسا کہ سیدنا ابو حمید رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے لہذا ثابت ہوا کہ نماز میں رکوع سے پہلے اور بعد والا رفع یدین متواتر ہے۔  
تواتر رفع یدین کی مزید تحقیق کے لئے دیکھئے قطف الازہار الممتاثرہ (ح ۳۳) لفظ اللامی الممتاثرہ (ح ۶۲) نظم الممتاثرہ (ح ۶۷)  
فتح الباری (۲۰۳/۱) اور التقييد والايضاح للقرآني (ص ۲۷۰) وغیرہ .

② درج ذیل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے رفع یدین (قبل الركوع وبعده) ثابت ہے:  
عبداللہ بن عمر (صحیح بخاری: ۷۳۹، وجزء رفع الیدین للبخاری: ۸۰ وسنده صحيح وصححه ابو داود: ۷۴۱) سیدنا مالک بن الحویرث  
(صحیح بخاری: ۷۳۷ و صحیح مسلم: ۳۹۱) سیدنا ابوموسیٰ الأشعری (سنن الدارقطنی ۲۹۲/۱ ح ۱۱۱۱، وسنده صحيح) سیدنا ابوبکر الصدیق  
(السنن الکبریٰ للبیہقی ۳۲/۲ وسنده صحيح) سیدنا عبداللہ بن الزبیر (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳۲/۲ وسنده صحيح) سیدنا ابن عباس (مصنف  
ابن ابی شیبہ ۲۳۵/۱ وسنده صحيح) سیدنا انس بن مالک (جزء رفع الیدین: ۲۰ وسنده صحيح) سیدنا جابر بن عبداللہ الانصاری (مسند السراج:  
۹۲ وسنده حسن) سیدنا ابو ہریرہ (جزء رفع الیدین: ۲۲ وسنده صحيح)

جلیل القدر تابعی سعید بن جبیر رحمہ اللہ نے فرمایا: ”رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام شروع نماز میں اور رکوع کے وقت اور رکوع سے سرائٹھانے کے بعد رفع یدین کرتے تھے۔“ (سنن الکبریٰ للبیہقی ۷۵۲، ۷۵۳، سند صحیح) ثابت ہوا کہ صحابہ کرام سے رفع یدین کا ثبوت متواتر ہے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین

④ درج ذیل تابعین کرام سے رفع یدین ثابت ہے:

محمد بن سیرین (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۳۵/۲۳۶ ح ۲۳۳۶، سند صحیح) ابو قلابہ البصری (ابن ابی شیبہ: ۷۵۳/۲۳۳ ح ۲۳۳) وہب بن منبہ (التمہید ۲۲۸/۹، مصنف عبدالرزاق: ۲۵۲۲، ۲۵۲۳، سند صحیح) سالم بن عبد اللہ المدنی (جزء رفع الیدین: ۶۲، سند حسن) قاسم بن محمد المدنی (جزء رفع الیدین: ۶۲، سند حسن) عطاء بن ابی رباح (جزء رفع الیدین: ۶۲، سند حسن) مکحول الشامی (جزء رفع الیدین: ۶۲، سند حسن) نعمان بن ابی عیاش (جزء رفع الیدین: ۵۹، ۵۹، سند حسن) طاؤس (سنن الکبریٰ للبیہقی ۷۴۲، ۷۴۳، سند صحیح) سعید بن جبیر (سنن الکبریٰ ۷۵۲، ۷۵۳، سند صحیح) الحسن البصری (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۳۵/۲۳۵ ح ۲۳۳۵، سند صحیح) وغیرہم ثابت ہوا کہ تابعین سے رفع یدین کا ثبوت متواتر ہے۔ رحمہم اللہ اجمعین

⑤ درج ذیل ائمہ کرام سے رفع یدین تو لاؤ فعلاً ثابت ہے:

مالک بن انس، صاحب الموطأ (سنن الترمذی: ۲۵۵، سند صحیح) شافعی (کتاب الام ۱۰۴/۱) احمد بن حنبل (مسائل احمد لابن داود ص ۲۳) اسحاق بن راہویہ (جزء رفع الیدین: ۱، معرفۃ السنن والآثار للبیہقی، قلمی ج ۱ ص ۲۲۵) ابن المبارک (تاویل مختلف الحدیث لابن قتیبہ ص ۶۶، سند صحیح) یحییٰ بن معین (جزء رفع الیدین: ۱۲۱) اور حمیدی (جزء رفع الیدین: ۱) وغیرہم رحمہم اللہ اجمعین

⑥ ان دلائل مذکورہ سے ثابت ہوا کہ رفع یدین کو منسوخ یا متروک یا غیر اولیٰ کہنا باطل ہے۔

⑦ امام بخاری رحمہ اللہ کا عام اعلان ہے کہ کسی صحابی سے بھی رفع یدین کا نہ کرنا ثابت نہیں ہے۔

دیکھئے جزء رفع الیدین (ج ۶، ۴۰، ۷، المجموع شرح المہذب للنووی ۴۰۵/۳)

⑧ اس موضوع پر تفصیلی تحقیق کے لئے امام بخاری رحمہ اللہ کی مشہور و ثابت کتاب جزء رفع الیدین (تحقیقی) اور راقم الحروف کی کتاب ”نور العینین فی اثبات مسئلہ رفع الیدین“ کا مطالعہ کریں۔

⑨ نبی کریم ﷺ سے ترک رفع یدین ثابت نہیں ہے۔

⑩ رفع یدین کرنے والے کو ہر انگلی کے بدلے ایک نیکی ملتی ہے یعنی ایک دفعہ رفع یدین پر دس نیکیاں ملتی ہیں۔ دیکھئے المعجم الکبیر للطبرانی (۷۹/۲۹ ح ۸۱۹، سند حسن و مسند اہلبیت فی مجمع الزوائد ۱۰۳/۲) اور معرفۃ السنن والآثار للبیہقی (قلمی ۲۲۵/۱ عن اسحاق بن راہویہ، سند صحیح)

تنبیہ: شیخ ابوالحسن القاسمی نے جس تیسری روایت کی طرف اشارہ کر کے اسے معلول قرار دیا ہے وہ غالباً صحیح بخاری (۲۳) صحیح مسلم (۳۶) کی وہ حدیث ہے جس میں آیا ہے: ((ذَعَهُ فَبَانَ الْحَبَاءُ مِنَ الْبَيْمَانِ)) یہ حدیث موطأ امام مالک (روایۃ یحییٰ ۷۵۲/۲۳ ح ۱۷۴۳) میں موجود ہے اور قول راجح میں صحیح و غیر معلول ہے۔ والحمد للہ

⑪ سجدوں میں رفع الیدین کرنا کسی صحیح حدیث ثابت نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے نور العینین (ص ۱۸۹)

سالم بن عبداللہ (بن عمر رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ عبداللہ بن محمد بن ابی بکر الصدیق (رحمہ اللہ) نے (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کو بتایا کہ نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے نہیں دیکھا (کیا تجھے معلوم نہیں) کہ جب تیری قوم (قریش مکہ) نے کعبہ کی تعمیر کی تو اسے (سیدنا) ابراہیم (علیہ السلام) کی بنیادوں سے چھوٹا کر دیا؟ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: میں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ اسے ابراہیم (علیہ السلام) کی بنیادوں پر کیوں نہیں لوٹا دیتے؟ آپ (ﷺ) نے فرمایا: اگر تمہاری قوم کفر سے تازہ تازہ مسلمان نہ ہوئی ہوتی تو میں ایسا کر دیتا۔

عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے (یہ سن کر) فرمایا: اگر عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجر (حطیم) والے دونوں ارکان (کونوں، دیواروں) کو (طواف میں) صرف اسی لئے نہیں چھو تھا کہ بیت اللہ کی تعمیر (سیدنا) ابراہیم (علیہ السلام) کی بنیاد پر نہیں کی گئی تھی۔

[۶۰] وَبِهِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَمْ تَرَيَ أَنَّ قَوْمَكَ حِينَ بَنَوْا الْكَعْبَةَ أَقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟)) قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَرُدُّهَا عَلَيَّ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ: ((لَوْلَا حِدْنَانِ قَوْمِكَ بِالْكَفْرِ لَفَعَلْتُ)) قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: لَئِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَرَكَ اسْتِلامَ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلْبَانِ الْحِجْرَ إِلَّا أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يَتَمَّ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ.

### تحقیق صحیح

ابن شہاب عنعن فیما أعلم ورواه نافع مولی ابن عمر عن عبداللہ بن ابی بکر الصدیق بہ وللحدیث طرق كثيرة .

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (۳۶۳/۳۶۴، ۸۴۲، ۲۰ ب ۳۳ ح ۱۰۴، وعنده: لَمْ يَتَمَّ) التمهید ۲۶۱، الاستذکار: ۷۷۲

☆ وأخرجه البخاری (۴۲۸۴) ومسلم (۱۳۳۳/۳۹۹) من حدیث مالک بہ ۵۰ من روایة یحیی بن یحیی و فی الأصل: قالج، خطأ مطبعی .

### تفہم

- ① اگر دو کام جائز ہوں اور کتاب و سنت سے ثابت ہوں تو شر و فساد سے بچنے کے لئے ان میں سے ایک کام چھوڑا جا سکتا ہے۔
- ② ام المومنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: مجھے اس کی پروا نہیں کہ میں حجر (حطیم) کے اندر) میں نماز پڑھوں یا بیت اللہ کے اندر نماز

پڑھوں۔ (الموطأ روایہ یحییٰ ۳۶۴۱ ح ۸۲۵ و سندہ صحیح)

یعنی حطیم کے اندر نماز پڑھنا بیت اللہ کے اندر نماز پڑھنے کے مترادف ہے۔

۳ جو شخص حطیم کے اندر سے طواف کرتا ہے تو قول راجح میں اس کا طواف نہیں ہوتا۔

۴ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اس صحیح حدیث کا علم نہ ہونا اس کی واضح دلیل ہے کہ بڑے بڑے علماء سے بھی بعض احادیث مخفی رہ سکتی ہیں۔

۵ جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ اس نے تمام دلائل شرعیہ کا احاطہ کر لیا ہے تو ایسا سمجھنا صحیح نہیں ہے۔

۶ بیت اللہ کی تعمیر اول میں اختلاف ہے کہ کس کے ہاتھوں ہوئی۔ قرآن مجید سے یہ ثابت ہے کہ بیت اللہ کی بنیادیں سیدنا

ابراہیم علیہ السلام نے اٹھائی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی؟ تو آپ نے فرمایا: مسجد حرام،

پوچھا گیا: اس کے بعد کون سی مسجد بنائی گئی تھی؟ آپ نے فرمایا: مسجد اقصیٰ، پوچھا گیا: ان دونوں کی تعمیر کے درمیان کتنا عرصہ تھا؟

آپ نے فرمایا: چالیس (سال)۔ دیکھیے صحیح بخاری (۳۴۲۵ ح) صحیح مسلم (۵۲۰ ح)

۷ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے ایک قول کا خلاصہ یہ ہے کہ زمین پر قوم نوح اور قوم ابراہیم گھروں میں رہتی تھی تاہم بیت اللہ سب سے پہلی

عبادت گاہ ہے۔ دیکھیے الختارہ بلفیاض المقدسی (۲۶۰۲ ح ۴۳۸) اور المستدرک للحاکم (۲۹۲/۲، ۲۹۳) و سندہ حسن

۸ لوگوں کو بلا ضرورت آزمائش میں نہیں ڈالنا چاہئے۔

## حَمْرَةَ وَسَالِمٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نحوست (اگر ہے تو) تین

چیزوں میں ہے:

① گھر ② عورت ③ اور گھوڑا

[۶۱] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حَمْرَةَ وَسَالِمٍ

ابْنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الشُّومُ فِي الدَّارِ

وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ.))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۵۷۷۲)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۶۲۳ ح ۹۷۸۳ ک ۵۴ ب ۲۲ ح ۲۲) التمهید ۲۷۸/۹، الاستذکار: ۱۸۱۹

☆ وأخرجه البخاری (۵۰۹۳) و مسلم (۲۲۲۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں اور آپ سے پہلے ادوار میں دنیا کے عام فسادات اور قتال کی بنیاد تین اہم چیزیں رہی ہیں:

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(۱) گھر یعنی رہنے کی زمین (۲) عورت (۳) گھوڑا یعنی گھڑسوار فوجیں۔

لہذا یہاں نحوست سے یہی مراد ہے لیکن یہ حدیث دوسری صحیح احادیث کی وجہ سے منسوخ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

((إِنْ كَانَ الشُّومُ فِي شَيْءٍ فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ)) اگر نحوست کسی چیز میں ہوتی تو گھر، عورت اور گھوڑے میں ہوتی۔

(صحیح بخاری: ۵۰۹۴، صحیح مسلم: ۲۲۲۵ [۵۸۰۸، ۵۸۰۷])

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَا طِيْرَةَ)) کوئی نحوست اور بدشگونی نہیں ہے۔ (صحیح بخاری: ۵۷۵۴، صحیح مسلم: ۲۲۲۳) نیز دیکھئے

فتح الباری (۶/۶۰-۶۳) تحت ج ۲۸۵۸، ۲۸۵۹ اور التہجد (۹/۲۹۰) وقال: "ثم نسخ ذلك وأبطله القرآن والسنن"

پھر یہ منسوخ ہوگئی اور اسے قرآن و سنت نے باطل قرار دیا ہے۔

② موطأ امام مالک کی جس روایت میں آیا ہے کہ ایک گھر کے باشندوں کی تعداد اور مال میں کمی ہوگی تو رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا: ((دَعُوْهَا ذَمِيْمَةٌ)) اسے چھوڑ دو، یہ مذموم ہے۔ (۲۶۲/۲۷۹۷۸۴) اس کی سند منقطع ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

سنن ابی داؤد (۳۹۲۳) میں اس کی مؤید روایت ہے لیکن اس کی سند عکرمہ بن عمار مدلس کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

③ ایک روایت میں آیا ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جیسی حدیث بیان کرنے کی وجہ سے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا

رد کیا تھا، اس کی سند قادم مدلس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ دوسری سند 'مكحول عن عائشة' کی وجہ سے منقطع ہے۔

④ نیز دیکھئے ج: ۴۱۲

## أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ. وَفِي اتِّصَالِهِ بَعْضُ النَّظْرِ

(سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص

کھائے تو دائیں ہاتھ سے کھائے اور (پے تو) اپنے

دائیں ہاتھ سے پے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا

اور بائیں ہاتھ سے پیتا ہے۔

[۶۲] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ

عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَكَلَّ

أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ

الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ.))

تحقیق صحیح

قال الحميدي في مسنده (۶۳۵): "ثنا سفيان: ثنا الزهري: أخبرني أبو بكر بن عبد الله بن عبد الله بن عمر أنه سمع

جده عبد الله بن عمر قال: "... الخ وسنده صحيح .

معلوم ہوا کہ یہ سند متصل ہے اور اس کے اتصال (متصل ہونے) میں کوئی نظر نہیں ہے۔

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۲۲/۲، ۹۲۳، ۱۷۷۷، ک ۳۹، ج ۶) التعمید ۱۰۹/۱، الاستذکار: ۱۷۰۹  
☆ وأخرجہ مسلم (۲۰۲۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① معلوم ہوا کہ بغیر شرعی عذر کے بائیں ہاتھ سے کھانا پینا منع ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے بائیں ہاتھ سے کھانا کھانے اور ایک جوتی میں چلنے سے منع فرمایا ہے۔ دیکھئے ج: ۱۰۴، صحیح مسلم (۲۰۹۹/۷۰)
- ② کھانے پینے اور تمام امور دنیا میں آداب شریعت کو مدنظر رکھنا ضروری ہے۔
- ③ شیاطین یعنی جنات کھاتے اور پیتے ہیں۔ ④ بلا عذر بائیں ہاتھ سے کھانا پینا شیطان کا طریقہ ہے۔

عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) شام کی طرف (جہاد کے لئے) نکلے، جب آپ سرغ (وادی تبوک کے قریب ایک مقام) پہنچے تو آپ کے فوجی امراء (جو کہ اردن، حمص، دمشق، فلسطین اور قسرین پر مقرر تھے) ابو عبیدہ بن الجراح (رضی اللہ عنہ) اور ان کے ساتھی آپ کے پاس آئے اور بتایا کہ شام میں (طاعون کی) وبا پھیلی ہوئی ہے۔

ابن عباس نے کہا کہ عمر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: میرے پاس مہاجرین اولین کو بلاؤ۔ آپ نے انھیں بلا کر ان سے مشورہ کیا اور بتایا کہ شام میں وبا پھیلی ہوئی ہے تو ان کے درمیان اختلاف ہو گیا۔ بعض نے کہا: آپ ایک کام کے لئے (گھر سے) نکلے ہیں اور ہمارے خیال میں آپ کو اسے چھوڑ کر واپس نہیں جانا چاہئے۔ بعض نے کہا: آپ کے ساتھ (السابقون الاولون) باقی رہنے والے صحابہ اور رسول اللہ ﷺ کے (دیگر) صحابہ ہیں اور ہمارا یہ خیال ہے کہ آپ انھیں وبا والے علاقے میں

[۶۳] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوفَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَرْعَ لَقِيَهُ أَمْرَاءُ الْأَجْنَادِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَالَ عُمَرُ: ادْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الْأَوْلِينَ، فَدَعَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَدْ خَرَجْتَ لِأَمْرٍ وَلَا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا نَرَى أَنْ تُقَدِّمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ. فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي الْأَنْصَارَ فَدَعَوْهُمْ لَهُ فَاسْتَشَارَهُمْ فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ وَاخْتَلَفُوا كَمَا خَلَفَ فِيهِمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي مَنْ كَانَ لَهْنَا مِنْ مَشِيخَةِ قُرَيْشٍ

لے کر نہ جائیں۔ (سیدنا) عمر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: آپ میرے پاس سے اٹھ جائیں۔ پھر آپ نے کہا: میرے پاس انصاریوں کو بلاؤ۔ پھر آپ نے ان سے مشورہ کیا تو انہوں نے بھی مہاجرین کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ان کی طرح آپس میں اختلاف کیا تو عمر (رضی اللہ عنہ) نے ان سے (بھی) کہا: آپ میرے پاس سے اٹھ جائیں۔ پھر انہوں نے فرمایا: میرے پاس مہاجرین فتح مکہ کے بوڑھے قریشیوں کو لاؤ۔ پھر انہیں بلایا گیا تو ان میں سے کسی نے بھی اختلاف نہیں کیا۔ انہوں نے کہا: ہم یہ سمجھتے ہیں کہ آپ لوگوں کے ساتھ واپس لوٹ جائیں اور انہیں واپس لانے میں لے کر نہ جائیں۔ پھر عمر (رضی اللہ عنہ) نے لوگوں میں اعلان کیا: میں صبح (واپسی کے لئے) سواری کی پیٹھ پر ہوں گا اور تم بھی (اپنی سواریوں پر) سوار ہو جانا۔ ابو عبیدہ بن الجراح (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: کیا آپ اللہ کی تقدیر سے بھاگ رہے ہیں؟ تو عمر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اے ابو عبیدہ! اگر تمہارے علاوہ کوئی اور یہ کہتا تو، جی ہاں! ہم اللہ کی تقدیر سے اللہ کی تقدیر کی طرف بھاگ رہے ہیں۔ تمہارا کیا خیال ہے؟ اگر تمہارے پاس اونٹ ہوں پھر تم دو وادیوں کے پاس جاؤ، ایک سرسبز و شاداب ہو اور دوسری خشک و خراب ہو (تو تم کہاں جاؤ گے؟) اگر تم اونٹوں کو سرسبز و شاداب وادی میں چراتے ہو تو اللہ کی تقدیر سے چراتے ہو اور اگر خشک و خراب وادی میں چراتے ہو تو اللہ کی تقدیر سے چراتے ہو۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: پھر (سیدنا) عبدالرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہ) جو اپنے کسی کام سے (لشکر سے) غیر حاضر تھے تشریف لائے تو (صحابہ کا اختلاف

مِنْ مَهَا جِرَةِ الْفَتْحِ، فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلَانِ، فَقَالُوا: نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلَا تَقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاءِ، فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاسِ: إِنِّي مُصْبِحٌ عَلَى ظَهْرِ فَاصْبِحُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ: أَوْفَرَارًا مِنْ قَدَرِ اللَّهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عَبِيدَةَ، نَعَمْ! نَفِرُ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لَكَ إِبِلٌ فَهَطَّتْ وَادِيًا لَهُ عُدْوَتَانِ إِحْدَاهُمَا خَصْبَةٌ، وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ. قَالَ: فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَكَانَ مَتَعَبِيًّا فِي بَعْضِ حَاجَتِهِ فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عِلْمًا. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)) قَالَ: فَحَمِدَ اللَّهُ عُمَرُ ثُمَّ انْصَرَفَ.

معلوم ہونے کے بعد) انہوں نے فرمایا: میرے پاس اس کے بارے میں علم موجود ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم اس (وبا) کے بارے میں سنو کہ کسی علاقے میں پھیلی ہوئی ہے تو وہاں نہ جاؤ اور اگر کسی ایسے علاقے میں وبا پھیل جائے جہاں تم موجود ہو تو وہاں سے راہ فرار اختیار کرتے ہوئے نہ نکلو۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہما نے) فرمایا: تو عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان فرمائی اور واپس لوٹ گئے۔

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البیہقی (۲۱۸، ۲۱۷/۷)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (رولیہ یمنیٰ ۸۹۴/۲-۸۹۶/۲ ح ۱۷۲۰، ۱۷۲۱، ۲۲۵ ح ۲۲، وعندہ: فدوتہم بدل فدوہم) اتمہید ۳۶۱/۸-۳۶۳، الاستذکار: ۱۶۵۴ ☆ وأخرج البخاری (۵۷۲۹) ومسلم (۲۲۱۹) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① طاعون اور وبا والے علاقے سے لوگوں کے نہ بھاگنے اور باہر والوں کے وہاں نہ جانے میں کئی حکمتیں ہیں مثلاً:  
اول: اگر یہ بیماری اس علاقے سے باہر والے کسی شخص کو لگ گئی تو اس کا عقیدہ خراب ہو سکتا ہے کہ اس بیماری میں بذات خود چھوت پن اور متعدی مرض لگنے کی صلاحیت ہے۔ یہی معاملہ باہر سے آنے والے شخص کا ہے جسے یہ بیماری لگ جائے لہذا اس غلط عقیدے کا سد باب کیا گیا ہے۔

دوم: افراتفری اور خوف و ہراس نہ پھیلے۔

② صحیح حدیث اگرچہ خبر واحد ہو، حجت ہے کیونکہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ایک صحابی سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ حدیث پر عمل کیا تھا۔ دیکھئے حدیث: ۹

③ اصحاب اقتدار کو چاہئے کہ وہ اجتہادی امور میں اصحاب حل وعقد کے مشورے سے عمل کریں۔

④ عام مسلمانوں کو بھی اہم امور میں اپنے قابل اعتماد بھائیوں سے مشورہ کرنا چاہئے۔

⑤ جس مسئلے کے بارے میں کتاب وسنت واجماع میں صریح دلیل نہ ہو تو عموم ادلہ (عام دلیل) سے استدلال یا اجتہاد کیا جاسکتا ہے۔

⑥ حقیقی علم قرآن وحدیث ہے۔



- ⑥ یہ عین ممکن ہے کہ چھوٹے عالم کو وہ دلیل معلوم ہو جو بڑے عالم کو معلوم نہیں ہے۔
- ⑧ اس صحیح حدیث کے خلاف مرزا غلام احمد قادیانی (متنبی کذاب) لکھتا ہے: ”اور مجھے معلوم ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کسی شہر میں وہاں نازل ہو تو اس شہر کے لوگوں کو چاہئے کہ بلا توقف اس شہر کو چھوڑ دیں ورنہ وہ خدا تعالیٰ سے لڑائی کرنے والے ٹھہریں گے۔“ (مجموعہ اشتہارات ج ۲ ص ۷۳) مرزا کا یہ بیان سراسر جھوٹ ہے۔
- ⑨ حدیث رسول کا علم ہو جانے کے بعد قیل و قال کے بجائے فوراً تسلیم ختم کرنا چاہئے۔
- ⑩ صحابہ کرام کے مبارک دور میں تقلید نام کی کوئی چیز نہیں تھی۔

### عَبْدُ اللَّهِ وَالْحَسَنُ ابْنَا مُحَمَّدٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ) خیبر والے دن عورتوں کے متعد اور گدھوں کے گوشت سے منع کر دیا۔

[۶۴] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ.

تحقیق صحیح

شرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۵۱۱۵)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۴۲۲ ج ۱، ۱۱۷۸، ۲۸ ج ۱۸ ح ۴) التمهید ۹۴/۱۰، الاستذکار: ۱۰۹۸

☆ وأخرجه البخاری (۵۵۲۳، ۴۲۱۶) ومسلم (۱۴۰۷۲۹) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① صحیحہ النکاح کسی عورت سے لطف اندوزی کے لئے عارضی ازدواجی تعلق کو کہتے ہیں۔ ابتدائے اسلام میں (اضطراری حالت میں مردار کی طرح) یہ جائز تھا اور بعد میں ہمیشہ کے لئے منع کر دیا گیا۔ سیدنا سبرہ بن معبد الجعفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذْنْتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )) اے لوگو! میں نے تمہیں عورتوں سے متعہ کی اجازت دی تھی اور (اب) اسے اللہ نے قیامت تک کے لئے حرام کر دیا ہے...

(صحیح مسلم: ۱۴۰۶، ۲۱: ۳۳۲۲)

② امام ابن شہاب الزہری رحمہ اللہ نے فرمایا: ”ما رأيت قوماً أشبه بالنصارى من السبئية“ میں نے سبائیوں سے زیادہ

نصاری سے مشابہ کوئی قوم نہیں دیکھی۔ اس اثر کے راوی احمد بن یونس رحمہ اللہ نے فرمایا: ”ہم الرافضة“ سبائیوں سے مراد افضی ہیں۔ (الشریعة ج ۱ ص ۲۸۸ و ۲۸۹) (سندہ صحیح)

۳) بعض علماء اس حدیث اور دیگر احادیث صحیحہ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے گدھوں کو حرام نہیں سمجھتے تھے لہذا ان علماء کا ایسا سمجھنا احادیث صحیحہ کے مخالف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

۴) اگرچہ گدھوں کا حرام ہونا قرآن مجید میں مذکور نہیں ہے لیکن احادیث صحیحہ سے صاف ثابت ہے کہ گدھے حرام ہیں۔ یہ احادیث سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے علاوہ درج ذیل صحابہ سے بھی مرفوعاً ثابت ہیں:

جابر بن عبد اللہ (صحیح بخاری: ۲۱۹، صحیح مسلم: ۱۹۴۱/۳۶) براء بن عازب (صحیح بخاری: ۲۲۶، ۵۵۲۵، ۵۵۲۶، صحیح مسلم: ۱۹۳۸/۲۸، [۵۰۱۲]) عبد اللہ بن ابی اوفی (صحیح بخاری: ۳۱۵۵، ۵۵۲۶، صحیح مسلم: ۱۹۳۷/۲۶، [۵۰۱۰]) انس بن مالک (صحیح بخاری: ۲۹۹۱، صحیح مسلم: ۱۹۴۰) ابو ثعلبہ الخثعمی (صحیح بخاری: ۵۵۲۷، صحیح مسلم: ۱۹۳۶/۲۳، [۵۰۰۷]) عبد اللہ بن عمر (صحیح بخاری: ۵۵۲۱، صحیح مسلم: ۵۶۱۲/۲۳، بعد ۱۹۳۶ [۵۰۰۸]) سلمہ بن الاکوع (صحیح بخاری: ۲۳۷۷، صحیح مسلم: ۱۸۰۲/۳۳، بعد ۱۹۳۹ [۵۰۱۸]) عبد اللہ بن عباس (صحیح بخاری: ۲۲۲۷، صحیح مسلم: ۱۹۳۹) الحکم بن عمرو والنفاری (مسند الحمیدی تحقیقی: ۸۶۱، سندہ صحیح، نسختہ الاعظمی: ۸۵۹) مقدم بن معدی کرب الکندی (سنن ابی داؤد: ۴۶۰۴، سندہ صحیح، و مسند احمد: ۱۳۱/۴) عبد اللہ بن عمرو بن العاص (سنن ابی داؤد: ۳۸۱۱، سندہ حسن) رضی اللہ عنہم اجمعین

یہ حدیث متواتر ہے۔ دیکھئے نظم المتناثر للکتانی (ص ۱۶۲ ح ۱۶۳)

۵) خاص دلیل عام دلیل پر مقدم ہوتی ہے۔

۶) احادیث صحیحہ قرآن مجید کا بیان، تشریح اور تفسیر ہیں۔

۷) اگر احادیث صحیحہ و فہم سلف صالحین کو رد کر کے صرف لغت، اشعار اور منکرین حدیث کی تحریفات کو سامنے رکھ کر قرآن مجید کی ”تفسیر“ کی جائے تو سوائے گمراہی کے کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔

۸) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بھی اسی طرح واجب ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا حکم واجب العمل ہے۔

۹) بہت سے لوگ دلائل صحیحہ معلوم ہونے کے باوجود دنیا میں اپنی مرضی کرتے رہتے ہیں۔

۱۰) سیدنا علی رضی اللہ عنہ جمعۃ الزکاح کی حرمت کے راوی اور قائل ہیں لہذا ان سے محبت کا دعویٰ کرنے والوں کو ان کی اتباع کرنی

چاہئے۔

## عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) اسامہ بن زید (بن حارثہ رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا۔

[۶۵] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ. ))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند الحمیدی (تحقیقی: ۵۴۲) وابن ماجہ (۲۷۳۰)

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۱۹/۲ ح ۱۱۲، ک ۲۷۲ ح ۱۰، وعنده: "عمر بن عثمان" وهو وهم والصواب "عمر بن عثمان بن عفان") التمهید ۱۶۰/۹، الاستدکار: ۱۰۵؛ ☆ وأخرج النسائي في الكبرى (۸۱/۳ حدیث ۶۳۷۲-۶۳۷۵) من حدیث مالک بہ ورواه البخاری (۶۷۶۳) ومسلم (۱۶۱۳) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

تفہ

- ① جمہور صحابہ، تابعین اور ان کے بعد والوں کے نزدیک کافر کا مسلم وارث نہیں ہوتا۔ دیکھئے شرح صحیح مسلم للنووی (۳۳۲/۲) سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "لا يرث المسلم اليهودي ولا النصراني ولا يرثهم إلا أن يكون عبداً رجل أو أمته" یہودی اور نصرانی کا مسلمان وارث نہیں ہوتا اور نہ ان کا وارث ہوتا ہے الا یہ کہ آدمی کا غلام یا لونڈی ہو۔ (مصنف عبد الرزاق ۲۱۸/۶ ح ۱۸۶۵۹۸۶۵، السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۱۸/۶)
- ② اس سلسلے میں مزید تحقیق کے لئے دیکھئے میرا مضمون "غیر مسلم کی وراثت اور فرقہ برمسعودیہ" ماہنامہ الحدیث: ۳۰ ص ۳۳ تا ۳۶
- ③ امام مالک کے ایک قول کا خلاصہ یہ ہے کہ ہمارے علماء کا اس پر اجماع ہے کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا، چاہے رشتہ دار ہو یا رشتہ ولدیت ہو۔ دیکھئے الموطأ (۵۲۰/۲ تحت ح ۱۱۳۱)
- ④ اعلیٰ درجہ کے ثقہ راوی کو بھی بعض اوقات وہم ہو سکتا ہے جیسے موطأ امام مالک کے مطبوعہ نسخے میں عمرو بن عثمان کے نام میں وہم ہو گیا۔ وہم وخطا والی بات کو چھوڑ کر اس ثقہ راوی کی تمام روایات صحیح و حجت ہوتی ہیں۔
- ⑤ صحیح بخاری (۱۷۶۳) اور صحیح مسلم (۱۶۱۳) میں اس روایت کے آخر میں اضافہ ہے (( وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ )) اور کافر مسلم کا وارث نہیں ہوتا۔ یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ ثقہ کی زیادت مقبول و حجت ہوتی ہے۔

## عِيسَى بْنُ طَلْحَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبداللہ بن عمرو بن العاص (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ منیٰ میں لوگوں کے لئے کھڑے ہوئے تو لوگ آپ کے پاس مسائل پوچھنے آئے۔ ایک آدمی نے آکر کہا: یا رسول اللہ! مجھے پتا نہیں تھا، میں نے (قربانی) ذبح کرنے سے پہلے سر منڈوالیا تو آپ نے فرمایا: (قربانی) ذبح کر لے اور کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر دوسرا آدمی آیا اور کہا: یا رسول اللہ! مجھے پتا نہیں تھا، میں نے (حجرات کو) کتکریاں مارنے سے پہلے قربانی ذبح کر لی تو آپ نے فرمایا: کتکریاں مار لے اور کوئی حرج نہیں ہے۔ (عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: (اس دن) رسول اللہ ﷺ سے جس چیز کے بارے میں (بھی) پوچھا گیا جس میں تقدیم و تاخیر ہو گئی تھی تو آپ نے یہی جواب دیا کہ کر لو اور کوئی حرج نہیں ہے۔

[۶۶] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ: وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ فَبَجَاءُ وَاسْأَلُونَهُ فَبَجَاءَ هُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ أَشْعُرُ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أُذْبِحَ فَقَالَ: ((أَذْبِحْ وَلَا حَرَجَ)) فَبَجَاءَ هُ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ أَشْعُرُ فَسَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ. فَقَالَ لَهُ: ((ارْمِ وَلَا حَرَجَ)). قَالَ: فَمَا سَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ شَيْءٍ قَدَّمَ وَلَا أَخَّرَ إِلَّا قَالَ: ((أَفْعَلْ وَلَا حَرَجَ))

تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب بالسمع عند البخاری (۱۷۳۸)

نخروج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۲۱/۱ ح ۹۷۰ ک ۲۰ ب ۲۸۱ ح ۲۳۲) التمهید ۲۶۳/۷ وقال: "هذا حديث صحيح" الاستدكار: ۹۱۱  
☆ وأخرجه البخاری (۱۷۳۶، ۸۳) ومسلم (۱۳۰۶) من حديث مالك به .

تفہ

① اگر لاعلمی کی وجہ سے کتکریاں مارنے یا قربانی کرنے میں کوئی تقدیم و تاخیر ہو جائے تو کوئی حرج نہیں ہے اور کوئی دم (کبریٰ ذبح کرنا) واجب نہیں ہے۔

- ② علم ہونے کے بعد اگر کوئی لازمی عمل ترک ہو گیا تو دم دینا پڑے گا۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ارشاد ہے: ”من نسي من نسكه شيئاً أو تركه فليهرق دمًا“ جو شخص اپنے حج و عمرہ سے کوئی (لازمی) عمل بھول جائے یا ترک کر دے تو اس شخص پر دم ہے یعنی اسے بکری ذبح کر کے مساکین حرم میں تقسیم کرنی پڑے گی۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۳۰۷۵ و سندہ صحیح، الموطا لمام مالک ۳۱۹/۱ ج ۹۶۸ و سندہ صحیح)
- ③ ایک حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر کوئی حاجی قربانی والے دن (۱۰ ذوالحجہ) شام سے پہلے طواف نہ کر سکے تو اس پر (احرام کی) ساری پابندیاں دوبارہ لوٹ آئیں گی یعنی اسے طواف زیارت تک دوبارہ احرام باندھنا پڑے گا۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۹۹۹) و سندہ حسن و صحیح ابن خزیمہ (۲۹۵۸)

- ④ اہل علم کو چاہئے کہ ایام حج (اور اس سے پہلے اور بعد) میں لوگوں کو کتاب و سنت اور دلائل شرعیہ کے مطابق علمی باتیں بتائیں۔
- ⑤ اس پر اجماع ہے کہ حاجی اور عمرہ کرنے والا حالت احرام میں اپنے بال نہیں کاٹے گا اور نہ کٹوائے گا۔ اگر کسی شرعی عذر کی وجہ سے بال کٹوائے پڑے تو دم دینا پڑے گا۔
- ⑥ حجرہ عقبہ کو ٹکریاں مارنے کے بعد سر کے بالوں کا حلق کرنا (منڈوانا) افضل ہے اور بال کترانا جائز ہے۔
- ⑦ حج و عمرے کے تفصیلی مسائل کے لئے میری (مترجم و محقق) کتاب ”حاجی کے شب و روز“ دیکھیں۔

### مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

محمد بن عبد اللہ بن الحارث بن نوفل بن عبد المطلب (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ جس سال معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے حج کیا تو انھوں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اور ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کو حج تمتع کا ذکر کرتے ہوئے سنا۔ ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ (حج تمتع) وہی کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے حکم کے بارے میں جاہل ہے تو سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے بھتیجے! تم نے غلط بات کہی ہے۔ ضحاک نے کہا: بے شک عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اس سے منع کیا ہے تو انھوں (سعد رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کیا ہے۔ (اجازت دی ہے) اور ہم نے آپ کے ساتھ یہ (حج تمتع) کیا ہے۔

[۶۷] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ وَالضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسِ عَامَ حَجِّ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَهَمَّا يَذْكُرَانِ التَّمَنُّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَقَالَ الضَّحَّاكُ: لَا يَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ جَهِلَ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى. فَقَالَ سَعْدٌ: بِنَسْ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أَخِي! قَالَ الضَّحَّاكُ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ نَهَى عَنِ ذَلِكَ. فَقَالَ: قَدْ صَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم وَصَنَعْنَاهَا مَعَهُ.

سندہ حسن والحديث صحيح

تحقیق

صرح الزہری بالسماع عند ابن حبان (الاحسان: ۳۹۱۲-۳۹۲۳] ولہ شاهد عند مسلم (۱۲۲۵)

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۳۳۱ ح ۷۷، ک ۲۰ ج ۱۹) التمهید ۳۳۱/۸، ۳۳۲، الاستذکار: ۷۲۸

☆ وأخرجه الترمذی (۸۲۳) والنسائی (۱۵۲/۵ ح ۲۷۳۵) من حدیث مالک به وقال الترمذی: "هذا حدیث حسن صحیح"

تلفہ

- ① حج قرآن اور حج افراد کی طرح حج تمتع بھی قیامت تک جائز ہے بلکہ بعض علماء کے نزدیک بعض احادیث کے مد نظر حج تمتع افضل ہے۔
- ② نص صریح و صحیح کے مقابل میں اکابر کا قول و عمل حجت نہیں۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے جب اجتہاد کر کے حج تمتع سے منع کیا تو (ان کے بیٹے) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی مخالفت کی اور حج تمتع کو حلال کہا۔ (دیکھئے سنن الترمذی: ۸۲۳، سندہ صحیح) ہر اختلاف میں کتاب و سنت کو ہی ترجیح حاصل ہے۔
- ③ محمد بن عبداللہ بن الحارث بن نوفل رحمہ اللہ کو امام ترمذی اور حافظ ابن حبان نے موثق قرار دیا ہے لہذا وہ حسن الحدیث ہیں، انہیں مجہول یا مستور کہنا غلط ہے۔
- ④ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص حج کے مہینوں: شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ میں حج سے پہلے عمرہ کر کے پھر حج تک مکہ میں مقیم رہے تو وہ حج کرنے والا (بن جاتا) ہے۔ (موطأ امام مالک ۳۳۳۱ ح ۷۷، سندہ صحیح)
- ⑤ اور یہی قول سعید بن المسیب رحمہ اللہ کا ہے۔ (الموطأ ۳۳۵۱ ح ۸۱، سندہ صحیح)
- ⑥ اہل علم سے بعض دلائل اور صحیح احادیث مخفی رہ سکتی ہیں۔
- ⑦ بغیر دلیل کے فتویٰ دینا بری بات ہے۔
- ⑧ اگر دلیل معلوم ہو تو احسن انداز میں دلیل کے ذریعے سے دوسرے شخص (جسے دلیل کا علم نہیں) کا رد کرنا چاہئے اور دلیل سے بھی آگاہ کرنا چاہئے۔

### عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) سعد بن ابی وقاص (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع والے سال رسول اللہ ﷺ میرے پاس میری شدید بیماری کی وجہ سے میری بیمار پرسی کے لئے تشریف لائے تو میں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ دیکھ

[۶۸] مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ ابْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ نَبِيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اسْتَدْبَيْ بِي، فَقُلْتُ:

رہے ہیں کہ مجھے کتنا شدید درد (بیماری) ہے، میں مالدار آدمی ہوں اور میری وارث صرف ایک بیٹی ہے، کیا میں اپنا دو تہائی مال صدقہ کر دوں؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں، میں نے کہا: کیا آدھا مال صدقہ کر دوں؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں، پھر آپ نے فرمایا: تیسرا حصہ صدقہ کر لو اور تیسرا حصہ بھی بہت زیادہ ہے۔ اگر تم اپنے وارثوں کو اس حالت میں چھوڑ جاؤ کہ وہ امیر ہوں تمہارے لئے اس سے بہتر ہے کہ تم انہیں اس حالت میں چھوڑ جاؤ کہ وہ غریب ہوں اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ تم اللہ کی رضامندی کے لئے جو کچھ خرچ کرتے ہو اس کا تمہیں اجر ملے گا حتیٰ کہ تم اپنی بیوی کو جو نوالہ کھلاتے ہو (تو اس کا بھی اجر ملے گا) سعد (رضی اللہ عنہ) نے کہا: میں نے کہا: یا رسول اللہ! میں اپنے ساتھیوں سے پیچھے رہ جاؤں گا؟ تو آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا: تم (اپنے ساتھیوں سے) پیچھے نہیں رہو گے، پھر تم جو بھی نیک عمل کرو گے تو تمہارا درجہ بلند ہوگا اور عزت ملے گی اور ہو سکتا ہے کہ تم (میری وفات کے بعد) پیچھے (زندہ) رہو حتیٰ کہ تمہاری وجہ سے ایک قوم (مسلمانوں) کو فائدہ پہنچے گا اور دوسروں (کفار) کو نقصان ہوگا۔ اے میرے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت پوری فرما اور انہیں اٹلے پاؤں واپس نہ پھیر۔ لیکن مصیبت زدہ تو سعد بن خولہ (رضی اللہ عنہ) ہیں۔ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے متعلق غم اور افسوس کرتے تھے کیونکہ وہ مکہ میں فوت ہو گئے تھے۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ! اَفْذُ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجَعِ مَا تَرَى  
وَاَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي، اَفَا تَصَدِّقُ  
بِثُلُثِي مَالِي؟ فَقَالَ: ((لَا)) فَقُلْتُ: فَالْشَّطْرُ  
فَقَالَ: ((لَا)) ثُمَّ قَالَ: ((الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ  
أَوْ كَثِيرٌ - إِنَّكَ أَنْ تَذَرَّ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ  
أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ  
تُنْفِقَ نَفَقَةً تَتَّبِعِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ. إِلَّا أَجْرَتْ بِهَا،  
حَتَّى مَا تَجْعَلَ فِي [فِي] أَمْرَاتِكَ)) قَالَ فَقُلْتُ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَأُخَلِّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ فَقَالَ:  
((إِنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا صَالِحًا إِلَّا  
ازْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفَعَةً، وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخَلِّفَ  
حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيَضْرِبَكَ آخِرُونَ، اللَّهُمَّ!  
أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَيَّ  
أَعْقَابِهِمْ))

لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرِثُنِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ .

تحفيق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۵۶) والحمیدی (۶۶)

تفريغ البخاري

الموطأ (روایہ یحییٰ بن یحییٰ ۶۳۲ ح ۱۵۳۳، ک ۱۷۳ ح ۳) التمهید ۴۸/۳، ۴۵، ۳۷، الاستذکار: ۱۳۶۲

☆ وأخرج البخاری (۱۲۹۵) من حدیث مالک بہ ورواه مسلم (۱۶۲۸) من حدیث الزہری بہ . O من روایة یحیی بن یحیی .

تفہیم

① وراثہ کے ہوتے ہوئے وصیت میں (صدقہ ہو یا بہیہ) اپنے تمام مال میں سے صرف ٹلٹ (ایک تہائی) دینا ہی جائز ہے۔ اس سے تجاوز کرنا جائز نہیں ہے تاہم کوئی وارث نہ ہو تو بعض علماء کے نزدیک سارا مال صدقہ کرنا جائز ہے۔  
② اس روایت میں بعض راویوں نے ”عام الفتح“ یعنی حجۃ الوداع کے بدلے فتح مکہ کا سال روایت کیا ہے لیکن راجح یہی ہے کہ یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

③ مریض موت کے وقت جو بھی صدقہ، بہیہ یا غلام آزاد کرے گا تو اس کے ترکے کے ایک تہائی سے ہی ادا ہوگا۔  
④ قرآن مجید کی تخصیص صحیح حدیث سے جائز ہے کیونکہ اس حدیث نے وصیت کے عمومی حکم کو مخصوص کر دیا ہے۔  
⑤ بعض علماء نے کہا ہے کہ وارثوں کی رضامندی کے ساتھ ایک تہائی سے زیادہ وصیت کی جاسکتی ہے۔  
⑥ اگر مرنے والا غریب ہے تو اس کے لئے بہتر یہی ہے کہ ایک تہائی کی بھی وصیت نہ کرے بلکہ اپنے رشتہ داروں کے لئے مال چھوڑ جائے تاکہ وہ لوگوں سے مانگتے نہ پھریں۔

⑥ اگر مفصول بیمار ہو تو سنت یہی ہے کہ افضل آدمی بھی اس کی عیادت (بیمار پر سی) کے لئے اس کے پاس جائے۔ سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((من عاد مریضاً خاص فی الرحمة حتی إذا قعد استقر فیہا .)) جو شخص کسی مریض کی بیمار پر سی کرتا ہے تو رحمت (ہی رحمت) میں داخل ہو جاتا ہے اور جب وہ بیٹھتا ہے تو (رحمت میں) قرار پکڑ لیتا ہے۔ (الادب المفرد للبخاری ۵۲۲۰ و سندہ حسن و دلہ طریق آخر عند احمد ۳۰۲۳ و ابن حبان فی صحیحہ: ۱۱۰ و الحاکم ۳۵۰۱ و الوہب ۷۵: ۷۷ و سندہ حسن)

⑧ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ جو چیز اللہ کی رضامندی کے لئے خرچ کی جائے تو اس کا اجر ملے گا۔ إن شاء اللہ  
⑨ اپنے اہل و عیال اور قریبی رشتہ داروں پر مال خرچ کرنا اور ان کی حسب استطاعت مدد کرنا بھی نیک کاموں اور صدقات میں سے ہے جس کا اجر ان شاء اللہ ملے گا۔

⑩ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن مجید کے علاوہ بھی وحی آتی تھی کیونکہ آپ کا یہ فرمانا: ”تمھاری وجہ سے ایک قوم کو فائدہ پہنچے گا اور دوسروں کو نقصان ہوگا۔“ غیب کی خبر ہے جو کہ من و عن پوری ہوئی۔ سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد زندہ رہے اور ایران آپ کے ہاتھ پر فتح ہوا جس سے مسلمانوں کو فائدہ پہنچا اور کفار کو نقصان ہوا۔ غیب صرف اللہ ہی جانتا ہے لہذا ثابت ہوا کہ یہ خبر اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دی تھی۔ والحمد للہ

اس حدیث سے اور بھی بہت سے فائدے معلوم ہوتے ہیں مثلاً یہ کہ مہاجر ہجرت کے بعد اپنے آبائی علاقے میں دوبارہ آباد نہیں ہو سکتا۔ مومن بھائی کی وفات پر اس کا مرثیہ کہنا یا لکھنا جائز ہے بشرطیکہ اس مرثیے میں غلو، مبالغہ اور جھوٹ شامل نہ ہو۔ نیز مصیبت پر تاسف اور اظہار ہمدردی کرنا مسنون ہے اور یہ بھی کہ اصل مصیبت دین اور اعمال کا نقصان ہے۔ وغیر ذلک



## مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) جبیر بن مطعم (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (نماز) مغرب میں (سورہ) طور پڑھتے ہوئے سنا۔

[۶۹] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ بِالطُّورِ فِي الْمَغْرِبِ.

صحیح

صرح ابن شہاب بالسماع عند ابن خزمیرہ (۲۵۸/۱، ۲۵۹، ۲۵۹ ح ۵۱۳)

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ) ۸/۱ ح ۱۶۸، ۳ ح ۲۳ (تمہید ۱۴۵/۹، الاستذکار: ۱۳۸) ☆ وأخرج البخاری (۷۶۵) ومسلم (۳۶۳) من حدیث مالک به .

تفہ

① نماز مغرب میں (پوری) سورہ طور اور اسی طرح سورہ مرسلات کی قراءت ثابت ہے۔ دیکھئے ح: ۴۹

② ابو عبد اللہ الصناجیحی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں (سیدنا) ابو بکر الصدیق (رضی اللہ عنہ) کی خلافت (کے دور) میں مدینہ آیا تو آپ کے پیچھے مغرب کی نماز پڑھی۔ آپ نے پہلی دو رکعتوں میں (ہر رکعت میں) سورہ فاتحہ اور قصار مفصل کی ایک (ایک) سورت پڑھی پھر تیسری رکعت میں سورہ فاتحہ اور ایک آیت ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ پڑھی۔ (الموطأ ۸/۱ ح ۱۷۰، وسندہ صحیح)

اس صدیقی اثر سے دو مسئلے معلوم ہوئے:

اول: ہر رکعت میں سورہ فاتحہ پڑھنی چاہئے لہذا جو لوگ کہتے پھرتے ہیں کہ ”نماز کی آخری دو رکعتوں میں اگر کچھ بھی نہ پڑھا جائے تو نماز جائز ہے۔“ یہ قول باطل ہے۔

دوم: تیسری (اور چوتھی) رکعت میں سورہ فاتحہ کے علاوہ بھی قرآن مجید میں سے پڑھنا جائز ہے۔

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اثر کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ (رباعی نماز کی) چاروں رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک سورت پڑھتے تھے اور بعض اوقات ایک رکعت میں دو یا تین سورتیں بھی پڑھ لیتے تھے۔ (دیکھئے الموطأ ۸/۱ ح ۱۷۱، وسندہ صحیح)

④ اس روایت کی بعض سندوں میں آیا ہے کہ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے جب رسول اللہ ﷺ کو نماز مغرب میں سورہ طور پڑھتے ہوئے سنا تو اس وقت جبیر رضی اللہ عنہ مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

اس سے علمائے کرام نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر کوئی کافر مسلمان ہو جائے تو حالت اسلام میں حالت کفر والی روایتیں بیان کر

سکتا ہے اور انھیں قبول کیا جائے گا بشرطیکہ یہ راوی حالت اسلام میں نقد و صدوق ہو۔

⑤ اس حدیث میں ان لوگوں کا رد بھی ہوتا ہے جو کہتے ہیں کہ نماز مغرب کا وقت بہت کم ہوتا ہے لہذا اس میں بالکل چھوٹی چھوٹی سورتیں پڑھی جائیں!۔

### أَبُو أَمَامَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

خالد بن ولید بن مغیرہ المخزومی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (اپنی خالہ) میمونہ (رضی اللہ عنہا) کے گھر میں داخل ہوئے تو بھنا ہوا ایک سوسمار (سمسار، نصب) آپ کے پاس لایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے (کھانے کے لئے) اس کی طرف اپنا ہاتھ بڑھایا۔ میمونہ (رضی اللہ عنہا) کے گھر میں بعض عورتوں میں سے کسی نے کہا: رسول اللہ ﷺ جسے کھانا چاہتے ہیں، اس کے بارے میں آپ کو بتادو۔ کہا گیا: یا رسول اللہ! یہ سمسار (نصب) ہے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ اٹھالیا۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا یہ حرام ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں، لیکن یہ ہماری قوم کے علاقے میں نہیں ہوتی، پس اس لئے میری طبیعت اس سے انکار کرتی ہے۔ خالد (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: میں نے اسے (اپنی طرف) کھینچا، پھر کھا لیا اور رسول اللہ ﷺ (میری طرف) دیکھ رہے تھے۔

[۷۰] مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمَخْزُومِيِّ: أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: فَأَتَيْتُ بِصَبٍّ مَحْنُودٍ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ: أَخْبِرُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ. فَقِيلَ: هُوَ صَبٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ قَالَتْ: فَقُلْتُ: أَحْرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَأْرِضُ قَوْمِي فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ)) قَالَ خَالِدٌ: فَأَجْتَرَرْتُه فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ.

تحقیق صحیح

شرح ابن شہاب الزہری بالسمع عند البخاری (۵۳۹۱)

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۶۸ ج ۱، ۱۸۷۱، ۵۳۲ ب ج ۱۰) التمهید ۶/۲۳۷، الاستدکار: ۱۸۰۷

☆ وأخرج البخاری (۵۵۳۷) من حدیث مالک بہ درواہ مسلم (۱۹۴۴/۴۴) من حدیث الزہری بہ .

تفہم

① ہر حلال چیز کا کھانا ضروری نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے سمسار (سانڈا) کے بارے میں فرمایا: نہ میں اسے کھاتا ہوں اور

نہ میں اسے حرام قرار دیتا ہوں۔ (الموطأ ۱۸۷۲ ح ۹۶۸۱، وسندہ صحیح وصحیح الترمذی: ۱۷۹۰)

- ② سمسار (ضب / سانڈا) حلال ہے۔ بعض لوگ اس کا ترجمہ گوہ یا گرگوہ کرتے ہیں جو کہ صحیح نہیں ہے۔
- ③ نبی کریم ﷺ عالم الغیب نہیں تھے بلکہ صرف اللہ ہی عالم الغیب ہے اور یہ اللہ کی صفتِ خاصہ ہے۔
- ④ اپنے دوستوں اور شاگردوں وغیرہم کی بہترین دعوت کرنا جائز ہے۔
- ⑤ حلال و حرام قرار دینے کا اختیار کسی امتی کو نہیں ہے بلکہ اس کا دار و مدار کتاب و سنت اور دلائل شرعیہ پر ہے۔
- ⑥ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا، سیدنا خالد بن الولید رضی اللہ عنہ، اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما دونوں کی خالہ تھیں۔
- ⑦ گوشت کھانا جائز ہے۔
- ⑧ یہ عین ممکن ہے کہ آدمی پر اپنے علاقے کی بعض مباح عادات و اطوار کا کچھ اثر باقی رہے۔
- ⑨ جس مباح چیز کو دل نہ چاہے اسے چھوڑ دینا جائز ہے۔
- ⑩ جو کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے کیا جائے اور آپ اسے دیکھتے ہوئے خاموشی اختیار کریں تو اسے تقریری حدیث کہتے ہیں اور یہ بھی قولی و فعلی حدیث کی طرح حجت ہے۔

### عَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عباد بن تميم (رحمہ اللہ) کے چچا (سیدنا عبد اللہ بن زید بن عاصم المازنی رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں لیٹے ہوئے دیکھا (اور آپ) ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھے ہوئے تھے۔

[۷۱] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَأَضْعًا أَحَدِي رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى .

تحقیق صحیح

شرح ابن شہاب بالسماع عند البخاری (۶۲۸۷)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۷۲۱ ح ۸۱۷، ک ۹ ح ۲۳، ۸۷) التمهید ۲۰۳/۹، الاستذکار: ۳۸۷

☆ وأخرجه البخاری (۴۷۵) ومسلم (۲۱۰) من حدیث مالک بہ .

تلف

- ① مسجد میں لیٹنا اور سونا جائز ہے۔
- ② سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ، اور سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما دونوں مسجد میں ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھ کر لیٹ جاتے تھے۔

(صحیح بخاری: ۳۷۵، الموطا: ۱۷۳، ح: ۳۱۸)

④ ایک صحیح حدیث میں سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ناگ کو دوسری ناگ پر رکھ کر لیٹنے سے منع فرمایا ہے۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۰۹۹/۲۰۹۹، ۲۰۹۹/۲۰۹۹)

یہ ممانعت اس حالت میں ہے جب لیٹنے والے نے چادر کا ازار بنا رکھا ہو اور شرمگاہ کے ننگا ہونے کا ڈر ہو۔ اگر آدمی نے شلوار پہن رکھی ہو یا شرمگاہ کے ننگا ہونے کا ڈر نہ ہو تو پھر یہ ممانعت نہیں ہے۔

## عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) کعب بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن کی روح ایک پرندے کی صورت میں جنت کے درختوں سے لٹکی رہتی ہے حتیٰ کہ اللہ سے قیامت کے دن اس کے جسم کی طرف بھیج دے گا۔

[۷۲] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (( إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَلْقَى فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَهُ اللَّهُ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ يَبْعَثُهُ. ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ: ۲۳۰، ح: ۵۶۹، ک: ۱۶، ج: ۱۶، ۳۹) التمهید: ۱۱/۵۶، الاستذکار: ۵۲۳

☆ وأخرج النسائي (۳/۱۰۸، ح: ۲۰۷۵) من حدیث مالک بہ وسندہ صحیح وفيه علة غير قاطنة - والحدیث صحیح الترمذی (۱۶۳۱) وابن حبان (۷۳۳) وله شواهد عند احمد (۶/۲۲۳، ۲۲۵) وغيره .

تفہ

- ① اس روایت کی سندوں میں اختلاف ہے لیکن یہ سند صحیح ہے۔
- ② جس طرح زندہ آدمی ہوائی جہاز میں سواری کرتا ہے اسی طرح روح کو جنت میں پرندے کی صورت میں سواری ملتی ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ ((أَرَوْا حُمْمٌ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ، لَهَا قَنَادِيلٌ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَيَّ إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ)) ان (شہیدوں) کی رو میں سبز پرندوں کے پیٹ میں ہوتی ہیں، عرش کے ساتھ ان کے لئے قنڈیلیں لٹکی ہوئی ہیں، وہ جنت میں جہاں سیر کرنا چاہتی ہیں، کرتی ہیں پھر ان قنڈیلوں کے پاس واپس آ جاتی ہیں۔ (صحیح مسلم: ۱۸۸۷، ۱۸۸۷)
- ③ یہ کہنا کہ ”مرنے والے کو دوسرا جسم ملتا ہے“ بالکل بلا دلیل ہے اور سلف صالحین سے ثابت نہیں ہے۔



(رضی اللہ عنہ) کے ساتھ عید (کی نماز) پڑھی اور (سیدنا)  
عثمان (رضی اللہ عنہ) محاصرے میں تھے انھوں (علی رضی اللہ عنہ)  
نے آکر نماز پڑھائی پھر فارغ ہو کر خطبہ دیا۔

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۵۵۷)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۱/۱ ح ۴۳۱، ک ۱۰۲ ح ۵) التمهید (۲۳۹/۱۰) الاستد کار: ۴۰۱  
☆ وأخرجه البخاری (۱۹۹۰) ومسلم (۱۱۳۷) من حدیث مالک بہ .

### تلفہ

- ① عید کی نماز کے بعد خطبہ عید مسنون ہے لہذا نماز عید سے پہلے خطبہ نہیں دینا چاہئے۔
- ② خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم اجمعین نبی کریم ﷺ کی سنت پر عمل پیرا تھے۔
- ③ رسول اللہ ﷺ خطبے سے پہلے نماز عید پڑھاتے تھے۔ اس مفہوم کی روایات درج ذیل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے بھی مروی ہیں: عبداللہ بن عباس (صحیح مسلم: ۸۸۴/۲ [۲۰۴۵] نیز دیکھئے صحیح البخاری: ۹۷۷) جابر بن عبداللہ الانصاری (صحیح بخاری: ۹۶۱/۱ صحیح مسلم: ۸۸۵) عبداللہ بن عمر (صحیح بخاری: ۹۵۷، صحیح مسلم: ۸۸۸) ابوسعید الخدری (صحیح بخاری: ۹۵۶، صحیح مسلم: ۸۸۹) براء بن عازب (صحیح بخاری: ۹۸۳، صحیح مسلم: ۱۹۶۱ [۵۰۷۵]) انس بن مالک (صحیح بخاری: ۹۸۴، صحیح مسلم: ۱۹۶۲ [۵۰۸۰]) جناب (صحیح بخاری: ۹۸۵، صحیح مسلم: ۱۹۶۰ [۵۰۶۷]) رضی اللہ عنہم اجمعین۔ معلوم ہوا کہ یہ حدیث متواتر ہے پھر بھی بعض لوگ ایسے تھے جو نماز عید سے پہلے خطبہ دیتے تھے۔ ان لوگوں کا یہ عمل احادیث صحیحہ کے مخالف ہونے کی وجہ سے باطل ہے۔
- ④ اگر جمعہ اور عید اکٹھے ہو جائیں یعنی جمعہ کے دن عید ہو تو جمعہ میں اختیار ہے چاہے جمعہ پڑھے یا نماز ظہر ادا کرے۔ ایسا بن ابی رملہ بیان کرتے ہیں کہ میں سیدنا معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کے ہاں حاضر تھا اور وہ سیدنا زید بن ارقم سے پوچھ رہے تھے کہ کیا تمہاری موجودگی میں رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں کبھی دو عیدیں (جمعہ اور عید) ایک ہی دن میں اکٹھی ہوئی ہیں؟ انھوں نے فرمایا: ہاں! آپ (معاویہ رضی اللہ عنہ) نے پوچھا: تو آپ نے کیسے کیا؟ (زید بن ارقم رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: (نبی ﷺ نے) عید کی نماز پڑھی پھر جمعہ کے بارے میں رخصت دے دی اور فرمایا: ((مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُصَلِّ)) جو پڑھنا چاہتا ہے پڑھ لے۔

(سنن ابی داؤد: ۱۰۷۰، وسند حسن، سنن النسائی: ۱۵۹۴، سنن ابن ماجہ: ۱۳۱۰)

یاد رہے کہ نماز ظہر کی ادائیگی اسی طرح فرض ہے جس طرح عام دنوں میں ہے لہذا بعض الناس کا یہ کہنا کہ ”عید اور جمعہ اکٹھے ہونے کی صورت میں نماز ظہر میں بھی اختیار ہے، چاہے پڑھو یا نہ پڑھو۔“ صحیح نہیں ہے۔ ⑤ جمعہ اور عید ایک ہی دن میں دو عیدوں کا اجتماع ہے اور باعث مزید مسرت و سعادت ہے، اسے نامبارک سمجھنا جہالت و بدعت ہے۔

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کی دعا قبول ہوتی ہے جب تک جلد بازی نہ کرے، یعنی یہ نہ کہے کہ میں نے دعا کی ہے لیکن قبول نہیں ہوئی۔

[۷۴] وَبِهِ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يُعْجَلْ فِيْقَوْلٍ: قَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِيُ)).

### تفہیم صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند مسلم (۲۷۳۵/۹۱)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۱۳۱ ح ۳۹۸، ک ۱۵ اب ۲۹ ح ۸) التہذیب ۲۹۶/۱۰، الاستذکار: ۳۶۷ ☆ وأخرجه البخاری (۶۳۴۰) و مسلم (۲۷۳۵) من حدیث مالک بہ .

### تفہم

① اس حدیث کی شرح میں حافظ ابن عبدالبر فرماتے ہیں:

”اس حدیث میں دلیل ہے کہ آیت: ﴿ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [مجھ سے دعا مانگو میں تمہاری دعا قبول کروں گا] اپنے عموم پر نہیں ہے، اس کی تخصیص کی گئی ہے۔“ (التہذیب ۲۹۶/۱۰)

حافظ ابن عبدالبر نے سورۃ الانعام کی آیت (۴۱) ﴿فِيْكَشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَاءَ﴾ [پس تم (مصیبتیں نالنے کے لئے) جو دعائیں کرتے ہو تو وہ (اللہ) اگر چاہے تو مصیبتیں دور کر دیتا ہے] بھی بطور دلیل پیش کی ہے۔

② دعا مانگنے کے بہت سے ارکان و آداب ہیں مثلاً: (۱) صرف اللہ ہی سے دعا مانگی جائے (۲) غیر اللہ سے دعا نہ مانگی جائے (۳) دل میں دعا کی مقبولیت کا یقین ہو (۴) دعا مانگتے وقت دل و دماغ غافل نہ ہوں بلکہ آدمی پوری طرح اپنے رب کی طرف متوجہ ہو (۵) کتاب و سنت کی مکمل اتباع ہو اور ہر قسم کی بدعت سے کلی اجتناب ہو۔ وغیرہ

③ نیز دیکھئے ج ۳۶۶

④ مشہور تابعی امام زید بن اسلم رحمہ اللہ فرماتے تھے: جو شخص بھی دعا کرتا ہے تو اس کی تین حالتیں ہوتی ہیں:

(۱) یا تو اس کی دعا (فوراً) قبول ہو جاتی ہے۔ (۲) یا مؤخر (لیٹ) کر دی جاتی ہے۔ (۳) یا اس (کے گناہوں) کا کفارہ بن جاتی ہے۔ (الموطأ روایۃ یحییٰ ۲۱۷۱ ح ۵۰۵ و سندہ صحیح)

⑤ مشہور تابعی امام سعید بن المسیب رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ (مرنے والا) آدمی اپنے (مرنے کے) بعد اپنی اولاد کی دعا کی وجہ سے آسمانوں کی بلندیوں جتنا اٹھایا جاتا ہے یعنی اس کے درجے بہت بلند ہوتے ہیں۔ (الموطأ روایۃ یحییٰ ۲۱۷۱ ح ۵۰۷ و سندہ صحیح)

⑥ اللہ کی رحمت سے کبھی ناامید نہیں ہونا چاہئے۔

⑦ یہ شکوہ نہیں کرنا چاہئے کہ میں نے بہت دعا کی لیکن قبول نہیں ہوئی۔

## أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ: حَدِيثَانِ

(سیدنا ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص وضو کرے تو ناک چھنک کر صاف کرے اور جو ڈھیلے سے استنجا کرے تو طاق (عدد یعنی تین، پانچ ڈھیلے استعمال) کرے۔

[۷۵] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ)).

### تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماع عند البخاری (۱۶۱)

### تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۹۱ ج ۳، ۳، ۲ ج ۳) التمهید ۱۲/۱، الاستدکار: ۳۷

☆ وأخرج مسلم (۲۳۷) من حدیث مالک بـ درواہ البخاری (۱۶۱) من حدیث ابن شہاب الزہری بہ .

### تلف

- ① ایک دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے تو اپنی ناک میں پانی ڈالے پھر ناک چھنک کر صاف کرے اور جو شخص ڈھیلوں سے استنجا کرے تو طاق (تین عدد) استعمال کرے۔ (دیکھئے ج ۳۲۰، سند صحیح درواہ البخاری: ۱۶۲)
- ② اس پر علماء کا اجماع ہے کہ وضو میں چہرہ دھونا، دونوں ہاتھ کہنیوں تک دھونا، سر کا مسح کرنا اور دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھونا فرض ہے۔ [صرف پاؤں کے دھونے کے بارے میں شیعہ نے اختلاف کیا ہے] دیکھئے التمهید (۳۱/۴)
- ③ وضو کے وقت ناک میں پانی ڈالنے کو استنشاق اور ناک سے اس پانی کے باہر نکلنے کو استنشار کہتے ہیں۔ (اتمهید ۳۳/۴)
- ④ بعض علماء کہتے ہیں کہ کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا سنت ہے اور بعض کہتے ہیں کہ فرض ہے۔ یہ کہنا کہ یہ عمل وضو میں سنت ہے اور غسل میں فرض ہے، بالکل بلا دلیل ہے۔
- ⑤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت نہیں ہے کہ آپ نے کبھی کلی یا ناک میں پانی ڈالے بغیر وضو کیا ہو۔
- ⑥ بہتر یہی ہے کہ ایک چلو ہی سے کلی کی جائے اور ناک میں پانی ڈالا جائے جیسا کہ صحیح بخاری (۱۹۱) و صحیح مسلم (۲۳۵) [۵۵۵] سے ثابت ہے اور اگر کوئی شخص علیحدہ چلو سے کلی کرے اور علیحدہ چلو سے ناک میں پانی ڈالے تو یہ بھی صحیح ہے جیسا کہ محدث ابن ابی خیشمہ کی تاریخ الکبیر (ص ۵۸۸ ج ۱۴۱۰) والی حسن لذاتہ مرفوع روایت سے ثابت ہے۔
- ⑦ کلی دائیں ہاتھ سے کرنی چاہئے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۱۱۳، سند صحیح)
- ⑧ ناک بائیں ہاتھ سے صاف کرنی چاہئے۔ (سنن النسائی ۱/۱۶۷ ج ۹۱، سند صحیح)



(سیدنا) ابو ثعلبہ الخشنی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچلی والے تمام درندوں کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔

[۷۶] وَبِهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشْنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ.

### تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماح عند البخاری (۵۷۸۱)

### تفہیم متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ۳۹۶۲ ح ۱۰۹۶ بلفظ: "أَكْلُ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ حَرَامٌ" ک ۲۵ ب ح ۱۳) التمهید ۶/۱۱، الاستدکار: ۱۰۲۸

☆ وأخرجه البخاری (۵۵۳۰) ومسلم (۱۹۳۲/۱۳) من حدیث مالک بہ .

### تفہم

- ① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کتا، بلی، شیر، چیتا، بھینڑیا، لگڑ بھگ، بچو، لومڑی، بندر اور تمام درندے حرام ہیں۔ یہاں پر ممانعت ممانعت تحریم ہے جیسا کہ روایت یحییٰ بن یحییٰ اور حدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے۔ دیکھئے ح ۱۱۳
- ② سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی حدیث کے بارے میں امام مالک فرماتے ہیں: "وهو الأمر عندنا" اور ہمارے ہاں اسی پر عمل ہے۔ (الموطأ ۳۹۶۲ نیز دیکھئے آنے والی حدیث: ۱۱۳)

③ اس حدیث کی رو سے ضبع (لگڑ بھگ، بچو) کی حلت والی روایت منسوخ ہے۔

④ ایک روایت میں آیا ہے کہ "نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ أَنْ تَفْرَشَ" رسول اللہ ﷺ نے درندوں کی کھالیں بچھانے سے منع فرمایا ہے۔ (سنن الکبریٰ للبیہقی ۲۱۱۱ وسندہ حسن)

نبی ﷺ نے درندوں کی کھالیں پہننے اور ان پر سواری کرنے سے منع فرمایا ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۳۱۳۱ مطولاً وسندہ حسن)

اس سے معلوم ہوا کہ بعض الناس کا یہ قول کہ "کتے کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے اور اس کی جائے نماز اور ڈول بنانا درست ہے۔" غلط ہے اور یہ قول اس حدیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔

⑤ ہاتھی بھی ذوناب ہونے کی وجہ سے حرام ہے جیسا کہ حدیث: ۵۲ کے تحت گزر چکا ہے۔

⑥ حدیث قرآن کی تشریح، بیان اور تفسیر ہے۔

⑦ خاص دلیل کے مقابلے میں عام دلیل پیش کرنا غلط ہے۔

⑧ عام کی تخصیص دلیل کے ساتھ جائز ہے۔

⑨ حدیث حجت ہے۔

⑩ حدیث کا انکار کرنے والا منکر حدیث ہے، چاہے وہ اپنے آپ کو اہل قرآن اور پکا مسلم وغیرہ کیوں نہ کہتا رہے۔

## عطاء بن یزید اللیثی: ثلاثة أحاديث

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم (اذان کی) آواز سنو تو اسی طرح کہو جس طرح مؤذن کہتا ہے۔

[۷۷] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَاقْبَلُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَدِّنُ ))

تحقیق صحیح

شرح الزہری بالسماح عند ابی عوانہ (۳۳۷/۱)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۷۷ ح ۱۳۵، ک ۳ ج ۲) التہذیب ۱۰/۱۳۳، الاستذکار: ۱۲۴  
☆ وأخرجه البخاری (۶۱۱) ومسلم (۳۸۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مؤذن اللہ اکبر اللہ اکبر کہتا ہے تو تم میں سے ہر آدمی اللہ اکبر اللہ اکبر کہے پھر جب مؤذن اشہد ان لا الہ الا اللہ کہے تو یہ بھی اشہد ان لا الہ الا اللہ کہے پھر جب مؤذن اشہد ان محمد رسول اللہ کہے تو یہ بھی اشہد ان محمد رسول اللہ کہے پھر جب مؤذن حی علی الصلوٰۃ کہے تو یہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہے پھر جب مؤذن حی علی الفلاح کہے تو یہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہے پھر جب مؤذن اللہ اکبر اللہ اکبر کہے تو یہ بھی اللہ اکبر اللہ اکبر کہے پھر جب مؤذن لا الہ الا اللہ کہے، یہ بھی (سچے) دل سے لا الہ الا اللہ کہے تو جنت میں داخل ہوگا۔ (صحیح مسلم: ۳۸۵/۱۲)

② اگر جواب دینے والا اشہد ان محمد رسول اللہ کہنے کے بعد عام دلائل کی رو سے درود پڑھ لے تو کوئی حرج نہیں ہے اور اگر مسنون جوابات پر اکتفا کر کے آخر میں درود پڑھے تو یہ بہتر ہے کیونکہ اذان کے دوران میں خاص طور پر درود پڑھنا ثابت نہیں ہے۔

③ اذان کے بعد مسنون درود پڑھیں اور کہیں: "اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ" اے اللہ! اس ساری دعوت (پکار) اور قائم رہنے والی نماز کے رب! محمد (ﷺ) کو (مقام) وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور تو نے ان سے جس مقام محمود کا وعدہ کیا ہے وہ عطا فرما۔ جو شخص اسے پڑھے گا تو نبی کریم ﷺ قیامت کے دن اللہ کے اذن سے اس کی شفاعت فرمائیں گے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۶۱۳) و صحیح مسلم (۳۸۴/۱۱)

④ اس حدیث کے عموم سے ثابت ہوتا ہے کہ اقامت اور الصلوٰۃ خیر من النوم کا وہی جواب دینا چاہئے جو مؤذن پڑھتا ہے۔

⑤ اگر اذانیں بہت زیادہ دی جائیں تو (اہل حق کی) پہلی اذان کا جواب دینا کافی ہے۔ واللہ اعلم

① اذان کے دوران میں اگوتھے چومنا یا صدقت و بررت کے الفاظ کہنا نبی کریم ﷺ، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین رحمہم اللہ سے ثابت نہیں ہیں۔

④ جو شخص اذان کے ساتھ کلمات مذکورہ کہے اور بعد میں دعا کرے تو اس کی دعا (ان شاء اللہ) قبول ہوگی۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۵۲۳ و سندہ حسن)

(سیدنا ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے تین دفعہ (مال) مانگا تو آپ نے انھیں (تین دفعہ) عطا فرمایا حتیٰ کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا سب ختم ہو گیا پھر آپ نے فرمایا: میرے پاس جو بھی خیر ہوگی (بہترین مال ہو گا) تو میں اسے تم سے (روک کر) ہرگز ذخیرہ نہیں کروں گا (بلکہ تمہیں دے دوں گا) اور جو شخص مانگنے سے بچے گا تو اللہ تعالیٰ اسے بچائے گا اور جو بے نیازی اختیار کرے گا تو اللہ اسے بے نیاز کر دے گا جو شخص صبر کرے گا تو اللہ اسے صابر و شاکر بنا دے گا اور صبر سے زیادہ بہتر اور وسیع کوئی چیز (لوگوں کو) عطا نہیں کی گئی ہے۔

[۷۸] وَيَه عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ ثَلَاثًا حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ ثُمَّ قَالَ: ((مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً - هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ.))

### تحقیق صحیح

صرح ابن شہاب الزہری بالسماع عند البخاری (۶۴۷۰)

### تخریج متفق علیہ

الموطا (روایت یحییٰ ۲/۹۹۷، ح ۱۹۳۵، ک ۵۸، ج ۷) التہذیب ۱۰/۱۳۱، الاستذکار: ۱۸۸۲

☆ وأخرج البخاری (۱۳۶۹) ومسلم (۱۰۵۳) من حدیث مالک بہ .

### نتقہ

① نبی کریم ﷺ بہت زیادہ سخی اور اپنی امت کے خیر خواہ تھے۔

② مانگنے والے اور محتاج کو ایک سے زیادہ دفعہ صدقات و خیرات وغیرہ دینا جائز ہے۔

③ جس شخص کے پاس (ضرورت سے زائد) مال نہ ہو تو وہ مانگنے والے کے سامنے اپنا عذر بیان کر سکتا ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

④ بہترین اخلاق یہی ہے کہ ضرورت مند بھی کچھ نہ مانگے بلکہ صبر اور توکل سے ہمیشہ کام لے۔ دوسرے لوگوں کے ہاتھوں کی طرف لالچ کی وجہ سے دیکھتے رہنا اور بغیر شرعی عذر کے مانگنا اچھی روش نہیں ہے جیسا کہ دوسری احادیث سے ثابت ہے۔ نیز دیکھئے ح: ۱۷۴

⑤ علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب رحمہ اللہ نے فرمایا: ”ما نقصت صدقة من مال وما زاد الله عبداً بعفو إلا عزاً وما تواضع عبد إلا رفعه الله“ صدقہ مال سے کوئی کمی نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ معاف کرنے والے بندے کی عزت بہت زیادہ کرتا ہے اور جو بندہ تواضع (عاجزی و انکساری) کرتا ہے تو اللہ اس کا مرتبہ بلند کر دیتا ہے۔ (الموطأ روایہ یحییٰ ۱۰۰۶۲ ح ۱۹۳۹ اب و سندہ صحیح)

یہ روایت (اثر) صحیح مسلم میں ”العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه عن أبي هريرة“ کی سند سے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے بھی موجود ہے۔ (۲۵۸۸ و ترقیم دار السلام: ۶۵۹۴)

(سیدنا) ابو ایوب الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ تین راتوں سے زیادہ اپنے بھائی سے بائیکاٹ کرے (ایسا نہ ہو کہ) جب ان کی ملاقات ہو تو ایک بھائی دوسرے سے منہ پھیر لے اور دوسرا اس سے منہ پھیر لے۔ ان دونوں میں سے بہتر وہ ہے جو دوسرے کو پہلے سلام کرے۔

[۷۹] وَبِهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَحَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَ يُعْرِضُ هَذَا وَ خَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.))

### تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماع عند البخاری (۶۳۷۰)

### تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۰۰۶۲ ح ۹۰۷، ۹۰۷ ح ۱۷۴، ک ۳۷ ب ۱۳ ح ۱۳) التعمید ۱۰/۱۳۵، الاستدکار: ۱۶۷۹

☆ وأخرج البخاری (۶۰۷۷) ومسلم (۲۵۶۰) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

- ① مسلمان کا بغیر کسی شرعی عذر کے دوسرے مسلمان سے تین دن رات سے زیادہ ہجر (بائیکاٹ کرنا) حرام ہے۔ نیز دیکھئے ح ۳۳۳، ۳۳۴
- ② مسلمان کا اپنے صحیح العقیدہ مسلمان بھائی کو سلام کہنے میں پہل کرنا بہت نیکی کا کام ہے۔ سیدنا ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ)) لوگوں میں سب سے زیادہ اللہ کے قریب وہ شخص ہے جو (انھیں) سلام کہنے میں ابتدا (پہل) کرے۔ (سنن ابی داؤد: ۵۱۹۷ و سندہ صحیح و حسن ابن الملقن فی تحفۃ المحتاج: ۱۶۲۳)
- ③ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہر ہفتے میں پیر اور جمعرات کے دن دو دفعہ لوگوں کے اعمال (اللہ کے سامنے) پیش

کئے جاتے ہیں پھر ہر مومن کی مغفرت کر دی جاتی ہے سوائے اس بندے کے جو اپنے بھائی سے بغض رکھتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کو اس وقت تک چھوڑ دو جب تک یہ صلح نہ کر لیں۔ (الموطأ روایہ یحییٰ ۹۰۹/۲ ح ۱۷۵۲، سندہ صحیح) یہ روایت صحیح مسلم (۲۵۶۵) میں مرفوعاً یعنی رسول اللہ ﷺ کے کلام مبارک سے موجود ہے لہذا یہ حدیث مرفوعاً اور موقوفاً دونوں طرح صحیح ہے۔

## ابن اُکیمۃ اللیثی: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک نماز سے فارغ ہوئے، جس میں آپ نے جہری قراءت فرمائی تھی تو آپ نے پوچھا: میرے ساتھ تم میں سے کسی نے ابھی پڑھا ہے؟ ایک آدمی نے جواب دیا: جی ہاں یا رسول اللہ! میں نے پڑھا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں کہتا ہوں: میرے ساتھ قرآن میں کیوں منازعت (چھینا چھینی) ہو رہی ہے؟ (زہری نے) کہا: پس لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جس نماز میں آپ جہری قراءت کرتے تھے، یہ سننے کے بعد قراءت کرنے سے رُک گئے۔

[۸۰] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ اُكَيْمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ اَنفَاءً؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ اَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اِنِّي اَقُولُ: مَا لِي اَنْزَعُ الْقُرْآنَ.)) قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْهُ.

تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماح عند الحمیدی (تحقیق: ۹۵۹)

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۸۶۱ ح ۱۹۰، ک ۳ ج ۱۰ ح ۴۴) التمهید ۲۳/۱۱، الاستذکار: ۱۶۶

☆ وأخرجه ابوداود (۸۲۶) والترمذی (۳۱۲) وقال: حسن) والنسائی (۱۳۰/۲، ۱۳۱ ح ۹۲۰) من حدیث مالک بوضوح ابن حبان (الموارد: ۴۵۴)

تفہم

① امام بیہقی نے عمارہ بن اکیمہ اللیثی کو 'رجل مجهول' قرار دیا ہے۔ (اسنن الکبریٰ ۱۵۹/۲، و کتاب القراءت: ۳۲۷)

لیکن ترمذی و ابن حبان وغیرہ نے (تصحیح وغیرہ کے ذریعے سے) اُن کی توثیق کر رکھی ہے لہذا راجح یہی ہے کہ ابن اکیمہ ثقہ ہیں۔

② امام ترمذی رحمہ اللہ نے فرمایا: "اس حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں ہے جس کی وجہ سے قراءت خلف الامام کے قائل پر

اعتراض ہو سکے“ (سنن الترمذی: ۳۱۲)

- ③ اس حدیث کے راوی سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بذات خود جہری دوسری نمازوں میں فاتحہ خلف الامام کے قائل تھے۔ دیکھئے ح: ۱۳۹
- ④ فانتھی الناس إلخ کے الفاظ امام زہری کے کلام میں سے ہیں جو کہ حدیث میں درج ہو گئے ہیں اور سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے کلام میں سے یہ الفاظ باسند صحیح ثابت نہیں ہیں۔ دیکھئے الخیص الحیر (۲۳۱/۱ ح: ۳۳۳) و نصر الباری فی تحقیق جزء القراءة للبخاری (۹۵) تنبیہ: سنن ابی داؤد (۸۲۷) کی روایت میں ”عن الزهري قال أبو هريرة“ والی سند منقطع ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔ دیکھئے نصر الباری (ص ۱۵۳)
- ⑤ فاتحہ خلف الامام کے تفصیلی دلائل کے لئے دیکھئے ح: ۱۳۹، اور ”الکواکب الدرریہ فی وجوب الفاتحہ خلف الامام فی الجہریہ“
- ⑥ امام کے پیچھے شرعی عذر کے بغیر جہری قراءت ممنوع ہے۔
- ⑦ قراءت خلف الامام پر تفصیلی تحقیق کے لئے امام بخاری رحمہ اللہ کی کتاب جزء القراءة (تحقیقی: نصر الباری فی تحقیق جزء القراءة للبخاری) اور محدث عبدالرحمن مبارکپوری رحمہ اللہ کی کتاب تحقیق الکلام کا مطالعہ انتہائی مفید ہے۔

## عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) عبداللہ بن نحسینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر آپ کھڑے ہو گئے (اور تشہد کے لئے) نہ بیٹھے تو لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ نے نماز مکمل کی اور ہم آپ کے سلام کا انتظار کرنے لگے تو آپ نے تکبیر کہی اور دو سجودے سلام سے پہلے بیٹھے ہوئے کئے پھر آپ نے سلام پھیرا۔

[۸۱] مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُهَيْنَةَ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ. فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَانْتَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ كَبَّرَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ السَّلَامِ ثُمَّ سَلَّمَ.

تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماع عند البخاری (۸۲۹)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ) ۹۶۱/۱ ح: ۲۱۳، ک ۳ ج ۱۷ (۶۵) التمهید ۱۸۳/۱۰، الاستذکار: ۱۸۳، ۱۸۵.

☆ وأخرجه البخاری (۱۲۲۳) ومسلم (۵۷۰) من حدیث مالک بہ .



- ① مخلوقات میں سے کوئی بھی وہم اور نسیان سے محفوظ نہیں ہے سوائے اس کے جسے اللہ محفوظ رکھے۔
- ② اگر نمازی پہلے تشہد میں سہواً کھڑا ہو جائے تو اسے بیٹھنا نہیں چاہئے بلکہ نماز مکمل کر کے آخر میں سجدہ سہویٰ یعنی دو سجدے سلام سے پہلے یا بعد میں کر لینے چاہئیں۔ اگر کوئی شخص ایسی حالت میں کھڑا ہو جانے کے بعد بیٹھ جائے تو جمہور علماء کے نزدیک اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی۔ دیکھئے التہمید (۱۸۵/۱۰)
- ③ سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نماز پڑھا رہے تھے تو تیسری رکعت میں (تشہد کے بغیر) کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے سبحان اللہ کہا تو آپ نہیں بیٹھے بلکہ لوگوں کو کھڑے ہونے کا اشارہ کیا پھر نماز پڑھ کر (آخر میں) دو سجدے کئے۔  
(مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳۲/۲ ح ۳۳۹۳ و سندہ صحیح)
- اس مفہوم کی مفصل روایت سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے بھی ثابت ہے۔ دیکھئے المستدرک ۳۲۵/۱ ح ۱۲۱۴، والا وسط لابن المنذر (۲۸۸/۳ و سندہ صحیح)
- ④ سجدہ سہویٰ میں ایک طرف سلام پھیرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے ثابت نہیں ہے۔
- ⑤ اگر امام نماز میں بھول جائے اور بعد میں سجدہ سہویٰ بھول جائے تو حکم بن عتیبہ کے نزدیک مقتدیوں کو سجدہ سہویٰ کرنا چاہئے اور حماد بن ابی سلیمان کے نزدیک ان پر سجدہ سہویٰ نہیں ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۹۲/۲ ح ۳۵۲۵ و سندہ صحیح)
- سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث (صحیح بخاری: ۱۲۲۶، صحیح مسلم: ۵۷۲) سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر امام سجدہ سہویٰ بھول جائے تو سلام پھیرنے کے بعد بھی وہ دو سجدے (لوگوں کے ساتھ) کر لے۔
- ⑥ اس پر علماء کا اجماع ہے کہ نماز میں رکوع، سجود، قیام اور آخری جلسہ فرض ہے۔ (التہمید ۱۸۹/۱۰)
- لہذا ان میں سے جو رہ گیا تو رکعت رہ گئی، اس رکعت کا اعادہ کرنا پڑے گا۔

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی بھی اپنے پڑوسی کو اپنی دیوار پر کھڑی گاڑنے سے منع نہ کرے۔

(عبد الرحمن بن ہرمز الاعرج نے) کہا: پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: کیا وجہ ہے کہ میں تمہیں اس سے منع پھیرے ہوئے دیکھتا ہوں؟ اللہ کی قسم! میں اسے تمہارے کندھوں کے درمیان ضرور پھینکوں گا یعنی میں

اسے تمہارے درمیان مشہور کروں گا۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

[۸۲] وَبِهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَا يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرُرَ خَشَبَةً فِي جَدَارِهِ)) قَالَ: ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَالِي أَرَأَيْتُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ، وَاللَّهِ! لَا رَمِينَ بَهَا بَيْنَ أَكْتافِكُمْ.

تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماع عند الحمیدی (تختی: ۱۰۸۲، نسخہ الاظمی: ۱۰۷۶)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۴۵ ح ۱۵۰۱، ک ۳۶ ب ۲۶ ح ۳۲) التمهید ۱۰/۲۱۵، الاستذکار: ۱۳۲۵  
☆ وأخرجه البخاری (۲۳۶۳) ومسلم (۱۶۰۹/۱۳۶) من حدیث مالک بہ .

تفقہ

① اس حدیث میں دیوار پر لکڑی رکھنے کی اجازت کا حکم وجوب پر نہیں بلکہ استحباب پر محمول ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی (مسلمان بھائی) کا مال اس کی مرضی کے بغیر حلال نہیں ہے۔ (مسند احمد ۵/۲۲۵ ح ۲۳۶۰۵، (۱) سند صحیح) نیز دیکھئے التمهید (۲۲۲/۱۰)

② اگر پڑوسی کے شر کا اندیشہ ہو کہ بعد میں وہ اس دیوار پر قبضہ کر لے گا تو پھر اپنی دیوار بچانے کے لئے اسے لکڑی رکھنے سے منع کیا جاسکتا ہے کیونکہ اپنا مال بچانا بھی دلائل شرعیہ سے ثابت ہے۔

③ لوگ خوش ہوں یا ناخوش، صحیح احادیث بیان کرتے رہنا مومن کی شان ہے۔

④ صحیح بات کی تائید میں قسم کھانا صحیح ہے۔

⑤ یہ عین ممکن ہے کہ ایک حدیث یا آیت کا مفہوم بعض لوگوں کو سمجھ نہ آئے لہذا انھیں علمائے حق کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔

⑥ اس حدیث سے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حق گوئی و بیباکی واضح ہے۔

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ (لوگوں کا)

سب سے بُرا کھانا اس ویسے کا کھانا ہے جس میں

امیروں کو دعوت دی جاتی ہے اور مسکینوں کو چھوڑ دیا جاتا

ہے اور جس نے (بغیر شرعی عذر کے) دعوت قبول نہ کی

تو اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

[۸۳] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ :

شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ، يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ

وَيُتْرَكَ الْمَسَاكِينُ. وَمَنْ لَمْ يَأْتِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ

عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

تحقیق صحیح

صرح الزہری بالسماع عند مسلم (۱۳۳۲/۱۰۸)

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۴۶ ح ۱۱۸۷، ک ۲۸ ب ۲۱ ح ۵۰) التمهید ۱۰/۱۷۵، الاستذکار: ۱۱۰۷  
☆ وأخرجه البخاری (۵۱۷۷) ومسلم (۱۳۳۲/۱۰۷) من حدیث مالک بہ .





① اگر ویسے میں منکرات اور اہول و لعب نہ ہو تو صحیح العقیدہ بھائی کے ویسے کی دعوت قبول کرنا واجب یعنی فرض ہے۔  
 ② اگر شرعی عذر ہو تو دعوت سے معذرت کرنا جائز ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ)) جب تم میں سے کسی کو (کھانے کی) دعوت دی جائے تو وہ قبول کرے پھر اگر وہ روزے سے ہے تو دعا کر دے اور اگر روزے سے نہیں ہے تو کھانا کھالے۔ (صحیح مسلم: ۱۳۳۱-۱۳۵۰)

ایک روایت میں ہے کہ اگر تمہیں تمہارا بھائی دعوت دے تو قبول کرو چاہے شادی ہو یا اس جیسی کوئی دوسری دعوت ہو۔

(صحیح مسلم: ۱۳۲۹-۱۳۵۱)

③ سیدنا سفینہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک آدمی (سیدنا) علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) کا مہمان بنا تو انھوں نے اس کے لئے کھانا تیار کیا پھر (سیدہ) فاطمہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: اگر ہم رسول اللہ ﷺ کو دعوت دیں تاکہ وہ ہمارے ساتھ کھانا کھائیں۔ تو انھوں نے آپ کو دعوت دی، آپ تشریف لائے اور اپنا ہاتھ دروازے کی چوکھٹ پر رکھا تو گھر کے ایک کونے میں پردہ لٹکا ہوا دیکھا پھر آپ (بغیر کھانا کھائے) واپس چلے گئے۔ فاطمہ نے علی (رضی اللہ عنہ) سے کہا کہ جائیں دیکھیں آپ کیوں واپس جا رہے ہیں؟ (علی نے کہا: میں گیا اور پوچھا: یا رسول اللہ! آپ کیوں واپس گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میرے یا کسی نبی کے واسطے یہ لائق نہیں کہ کسی ایسے گھر میں داخل ہو جہاں نقش و نگار ہو۔

(سنن ابی داؤد نمبر ۴۲۳۱ ج ۲ ص ۵۵۵ ح ۳۲۵۵ سندہ حسن، السنن الکبریٰ للبخاری من طریق ابی داؤد ۲۶۷۷ ج ۱ ص ۳۶۰، مسند احمد ۲۲۰-۲۲۲)

معلوم ہوا کہ شرعی عذر کی بنیاد پر بعض دعوتوں کو رد کیا جاسکتا ہے۔

## رَجُلٌ مِنْ آلِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

آل خالد بن اسید کے ایک آدمی (امیہ بن عبد اللہ بن خالد) سے روایت ہے کہ انھوں نے (سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! ہم قرآن میں نماز خوف اور نماز حضر کا ذکر پاتے ہیں اور نماز سفر کا ذکر نہیں پاتے؟ تو عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: اے بھتیجے! اللہ نے ہمارے لئے محمد ﷺ کو بھیجا اور ہم کچھ بھی نہیں جانتے تھے لہذا ہم تو اسی طرح عمل کرتے ہیں جیسے ہم نے آپ کو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ زہری کی حدیثیں مکمل ہو گئیں، یہ پچاسی (۸۲!) حدیثیں ہیں۔

[۸۴] مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْخَوْفِ وَصَلَاةَ الْحَضَرِ فِي الْقُرْآنِ وَلَا نَجِدُ صَلَاةَ السَّفَرِ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ لَنَا مُحَمَّدًا ﷺ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَإِنَّمَا نَفَعَلُ كَمَا رَأَيْنَاهُ يَفْعَلُ. كَمَلِ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ وَهُوَ خَمْسَةٌ وَثَمَانُونَ حَدِيثًا.

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۴۵، ۱۳۶، ۳۳۲، ۷، ۹، ۲، ۷) التمهید ۱۱/۱۶۱، الاستذکار: ۳۰۳ ☆ وأخرج الإمام الكبير في عمالي مالک (۲۰۹) من حديث مالک به ورواه محمد بن عبد الله الشيباني عن امية بن عبد الله بن خالد بن اسيدانہ قال لابن عمر به، أخرجه النسائي (۲۲۶/۱ ح ۴۵۸) وسنده حسن، وصرح الزهري بالسماح من عبد الملك بن ابى بكر بن عبد الرحمن عند البيهقي (۱۳۶/۳) ويعقوب بن سفيان الفارسي في المعرفة والتاريخ (۳۷۲/۱) وللحديث طريق آخر عند ابى داود (۲۵۷) والنسائي (۱۳۳۵) وابن ماجه (۱۰۶۶) وسنده حسن وصححه ابن خزيمة (۹۴۶) وابن حبان (الموارد: ۱۰۱) والحاكم (۲۵۸/۱) ووافقه الذهبي .

تفہ

- ① خوف ہو یا امن، سفر میں نماز قصر سنت ہے۔
- ② حدیث قرآن کی شرح اور بیان ہے لہذا کسی صحیح حدیث کے بارے میں یہ کہنا کہ یہ قرآن میں نہیں ہے یا قرآن کے خلاف ہے تو یہ طریقہ باطل ہے۔
- ③ دوسرے دلائل سے ثابت ہے کہ سفر میں پوری نماز پڑھنا بھی جائز ہے۔ مثلاً دیکھئے سنن النسائي (۳/۱۲۱ ح ۱۴۵)، وسنده صحیح العلاء بن زہیر ثقہ ولاشذوذ فی روایتہ

## مَحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثَ.

### وَرَابِعٌ لَمْ أَذْكُرْهُ فِي هَذَا الْبَابِ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے اسلام پر (مدینہ میں قائم رہنے پر) رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی پھر اس اعرابی کو مدینے میں بخار ہو گیا تو اس نے نبی ﷺ کے پاس آ کر کہا: یا رسول اللہ! میری بیعت فسخ کر دیں۔ نبی ﷺ نے انکار کر دیا تو اس نے دوبارہ آ کر کہا: میری بیعت فسخ کر دیں۔ آپ نے انکار کیا تو اس نے تیسری بار آ کر کہا: میری بیعت فسخ کر دیں۔ آپ نے انکار کر دیا پھر وہ اعرابی (مدینے سے) نکل کر چلا گیا تو نبی ﷺ نے

[۸۵] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيَّ وَعْكٌ بِالْمَدِينَةِ فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِي. فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي خَبْثَهَا وَيَنْصَعُ طَيْبُهَا.))

فرمایا: مدینہ تو زرگر کی بھٹی کی طرح ہے، زنگار اور میل کو نکال دیتا ہے اور عمدہ کو نکھارتا اور چمکاتا ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۸۸۶ ح ۱۷۰۴، ک ۳۵ ب ۲ ح ۴) التہجد ۱۲/۲۲۳، الاستذکار: ۱۶۳۴ ☆ وأخرجه البخاری (۷۲۱) ومسلم (۱۳۸۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① نبی کریم ﷺ لوگوں کی بیعت شروط اسلام و فرائض و حدود و ہجرت وغیرہ بھی لیتے تھے۔ دیکھئے التہجد (۲۲۳/۱۲)
- ② اسلام میں صرف دو بیعتوں کا ثبوت ملتا ہے: (۱) نبی ﷺ کی بیعت (۲) اور خلیفہ کی بیعت۔ ان کے علاوہ تیسری بیعت مثلاً سلاسل صوفیہ کے شیوخ اور نام نہاد کاغذی تنظیموں کی بیعت کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔
- ③ مدینہ طیبہ فضیلت والا شہر ہے اور اس کے عام باشندے دوسرے لوگوں کی بہ نسبت افضل و پسندیدہ ہیں۔
- ④ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت فرض ہے اور اطاعت سے انکار کرنے والا ضعیف ہے۔
- ⑤ متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ مدینہ حرم ہے۔

سعید بن جبیر (رحمہ اللہ) اپنے نزدیک پسندیدہ آدمی (اسود بن یزید رحمہ اللہ) سے روایت کرتے ہیں کہ انھیں ام المومنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی رات کو (ہمیشہ نفل) نماز پڑھتا ہے اگر اس پر نیند غالب آجائے (اور وہ سو جائے، نماز نہ پڑھ سکے) تو اس کے لئے نماز کا اجر لکھا جاتا ہے اور اس کی نیند اس پر اللہ کی طرف سے صدقہ ہو جاتی ہے۔

[۸۶] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ رَجُلٍ عِنْدَهُ رِضًا أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ أَمْرِيءٍ تَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بَلِيلٍ يَغْلِبُهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ. وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ.))

تحقیق صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۱۷۱ ح ۲۵۳، ک ۷ ب ۱ ح ۱) التہجد ۱۲/۲۶۱، الاستذکار: ۲۲۵ ☆ وأخرجه ابوداؤد (۱۳۱۴) والنسائی (۱۷۸۵ ح ۲۵۷/۳) من حدیث مالک بہ .

○ الرجل المرضی سوالاً سود بن یزید و للحمد یث شواہد .

تَفْهِيْمٌ

- ① نیکی کی نیت کرنے والے کو حسب نیت ثواب ملتا ہے کیونکہ اعمال کا دار و دار نیتوں پر ہے۔
- ② ہمیشہ ساری زندگی ساری رات بغیر سوئے قیام کرتے رہنا سنت سے ثابت نہیں ہے بلکہ اس کی مخالفت ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۵۰۶۳) و صحیح مسلم (۱۴۰۱)
- ③ مومن کا سونا جاگنا، کھانا پینا اور عبادت کرنا سب نیکیاں ہی نیکیاں شمار ہوتا ہے۔
- ④ صحیح العقیدہ نیک استاد کی تعریف اس کی غیر حاضری میں کرنا اچھا کام ہے۔
- ⑤ یہ کہنا کہ فلاں آدمی نے چالیس یا پچاس سال عشاء کے وضو سے صبح کی نماز پڑھی، فلاں آدمی نے بارہ دن کچھ بھی نہیں کھایا یا اور فلاں آدمی نے ایک ٹانگ پر کھڑے ہو کر نماز پڑھی، وغیرہ یہ سب باطل اور من گھڑت قصے ہیں اور کتاب و سنت کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہیں۔

عامر بن سعد بن ابی وقاص (رحمہ اللہ) نے اپنے ابا (سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما) کو (سیدنا) اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہما) سے پوچھتے ہوئے سنا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے طاعون کے بارے میں کیا سنا ہے؟ تو اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طاعون ایک عذاب (بیماری) ہے جو بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر یا تم سے پہلے لوگوں پر بھیجا گیا تھا۔ پس اگر تمہیں کسی علاقے میں اس (طاعون) کی خبر ملے تو وہاں نہ جاؤ اور اگر وہ (طاعون) تمہارے علاقے میں آجائے تو راہ فرار اختیار کرتے ہوئے وہاں سے باہر نہ نکلو۔ مالک نے کہا: ابو النضر نے (عامر سے روایت میں) کہا: یہ تمہیں راہ فرار پر مجبور کر کے نکال نہ دے۔

[۸۷] مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَأَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُسْأَلُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الطَّاعُونِ؟ فَقَالَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الطَّاعُونُ رِجْزٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ. فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٍ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ.))

قَالَ مَالِكٌ: قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا يُخْرِجُكُمْ إِلَّا فِرَارًا مِنْهُ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۸۹۶/۲، ۱۷۲/۱، ۱۷۲/۱، ۱۸۳/۲، ۲۴۹/۱۲، التعمیر ۲۳/۱، ۲۳/۱، الاستدکار: ۱۶۵۳

☆ وأخرجه البخاری (۳۲۷۳) ومسلم (۲۲۱۸) من حدیث مالک بہ .

① طاعون کافروں اور نافرمانوں کے لئے عذاب ہے اور مومنوں کے لئے رحمت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أَنَّ عَذَابَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ، لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَفْعُ الطَّاعُونَ فَيَمُكْتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ))  
یہ عذاب ہے جسے اللہ جس پر چاہتا ہے بھیج دیتا ہے اور اللہ نے اسے مومنوں کے لئے رحمت بنایا ہے، جو شخص بھی طاعون میں مبتلا ہوتا ہے پھر اپنے علاقے میں صبر و شکر اور نیتِ ثواب سے ٹھہرا رہتا ہے، وہ جانتا ہے کہ اس پر صرف وہی مصیبت آتی ہے جو اللہ نے اس کے لئے (تقدیر میں) لکھ رکھی ہے تو اسے شہید کا اجر ملتا ہے۔ (صحیح بخاری: ۴۳۴۳)  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِّكُلِّ مُسْلِمٍ)) طاعون ہر مسلمان کے لئے شہادت ہے۔  
(صحیح بخاری: ۲۸۳۰ صحیح مسلم: ۱۹۱۶)

② اس سلسلے میں مزید تفقہ اور فقہی فوائد کے لئے دیکھئے ح: ۶۳

### أَبُو الْأَسْوَدِ : أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ

ام المومنین (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کیا تھا۔

[۸۸] مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ . وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَجْرٍ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْرَدَ الْحَجَّ .

سندہ صحیح، لاشک فیہ

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ) ۳۳۵/۱ ح: ۷۵۵، ک: ۲۰ ج: ۳۸) التہذیب ۹۸/۱۳، الاستدکار: ۷۰۵  
☆ وأخرج البخاری (۱۵۶۲) ومسلم (۱۲۱۱/۱۱۸) وابن ماجہ (۲۹۶۵) من حدیث مالک بہ .

① سیدہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) کی اس صحیح حدیث سے واضح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کیا تھا۔ سیدنا ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کی لیک کبھی تھی۔ (صحیح مسلم: ۱۲۳۱)  
سیدنا جابر (رضی اللہ عنہ) کی روایت میں ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج افراد کی لیک کبھی تھی۔ (صحیح مسلم: ۱۲۳۱)  
دوسری طرف سیدنا انس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حج اور عمرے کی لیک کبھی تھی۔ (صحیح بخاری: ۴۳۵۳، صحیح مسلم: ۴۳۵۳)

صحیح مسلم: ۱۲۳۲) اس طرح کی روایات دیگر صحابہ سے بھی ہیں اور یہ متواتر ہے۔ ان دونوں روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلے حج افراد کی لبیک کہی اور بعد میں حج قرآن (عمرے اور حج) کی لبیک کہی۔ ہر صحابی نے اپنے اپنے علم کے مطابق روایت بیان کر دی۔ تفصیل کے لئے دیکھئے شرح الزرقانی علی موطأ الامام مالک (ج ۲ ص ۲۵۱)

۲) حج افراد، حج قرآن اور حج تمتع یہ تینوں قسمیں حج کی ہیں اور قیامت تک ان میں سے ہر قسم پر عمل جائز ہے۔ بعض علماء کا حج افراد کی حدیث کو شاذ یا منسوخ قرار دینا باطل و مردود ہے۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! ابن مریم روحاء کی گھائی سے حج (افراد) یا عمرہ کرنے (والے حج تمتع) یا دونوں اکٹھے (حج قرآن) کی لبیک کہتے ہوئے ضرور آئیں گے۔ (صحیح مسلم: ۱۲۵۲، وتر قہم دار السلام: ۳۰۳۰، اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۵ حاجی کے شب و روز ص ۸۲) اس صحیح حدیث سے معلوم ہوا کہ حج افراد، حج قرآن اور حج تمتع قیامت تک باقی رہیں گے۔

۳) سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس نے حج افراد کیا تو اچھا ہے اور جس نے تمتع کیا تو اس نے قرآن مجید اور نبی کریم ﷺ کی سنت (دونوں) پر عمل کیا۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۵ و سندہ صحیح، حاجی کے شب و روز ص ۸۳) سیدنا ابو بکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم نے حج افراد کیا۔ (سنن الترمذی: ۸۲۰ و سندہ حسن) تشبیہ: دوسرے دلائل کو مد نظر رکھتے ہوئے حج تمتع سب سے افضل ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع والے سال (مدینہ طیبہ سے) نکلے۔ ہم میں سے کوئی عمرے کی لبیک کہہ رہا تھا اور کوئی حج اور عمرے (دونوں) کی اور کوئی (صرف) حج کی لبیک کہہ رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے حج کی لبیک کہی۔ جس نے (صرف) عمرے کی لبیک کہی تھی تو وہ (عمرہ کر کے) حلال ہو گیا یعنی اس نے احرام کھول دیا اور جس نے حج کی یا حج اور عمرے دونوں کی لبیک کہی تھی تو وہ قربانی والے دن تک حالت احرام میں رہا۔ (اس نے قربانی کے بعد احرام کھولا)

[۸۹] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ فَأَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجِّ. فَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ فَحَلَّ. وَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يُحِلُّوا حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۳۵ ج ۳ ص ۵۳ ک ۲۰ ج ۱ ص ۳۶) التہمید ۱۳/۹۵، الاستذکار: ۷۰۳

☆ وأخرجه البخاری (۱۵۶۲) ومسلم (۱۲۱۱/۱۱۸) من حدیث مالک به والحدیث (۸۸) مختصر منه .

### تفہ

① اس حدیث سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کی لبیک کہی تھی جبکہ دوسری احادیث سے حج قرآن کا ثبوت ملتا ہے۔ آپ نے پہلے حج افراد کی لبیک کہی اور بعد میں عمرے کی لبیک کا اضافہ کر کے حج قرآن کیا جیسا کہ سابق حدیث میں ثابت کر دیا گیا ہے۔

② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ح: ۸۸

③ حج کے تفصیلی مسائل کے لئے دیکھئے میری کتاب ”حاجی کے شب وروز“

(سیدہ) جُدَامہ بنت وہب الاسدیہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: میں نے ارادہ کیا تھا کہ غیلہ (حاملہ یا مرضعہ بیوی سے جماع) سے منع کروں لیکن مجھے یاد آیا کہ رومی اور فارسی لوگ ایسا کرتے ہیں تو اُن کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

[۹۰] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ، أَنَّهَا قَالَتْ: أَخْبَرْتُنِي أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ الرُّومَ وَفَارِسَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ شَيْئًا)).

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۶۰۷، ۶۰۸، ۱۳۲۹، ک ۳۰، ج ۱۶۳) التمهید ۱۳/۹۰، وقال: ”وهذا حديث صحيح ثابت“، الاستذكار: ۱۲۳۹ ☆ وأخرجه مسلم (۱۳۳۲) من حدیث مالک به .

### تفہ

- ① اگر عورت اپنے بچے کو دودھ پلا رہی ہو تو ایام نفاس کے بعد خاوند اپنی بیوی سے ایام رضاعت میں جماع کر سکتا ہے۔
- ② پہلی امتوں کے واقعات بیان کرنا جائز ہے بشرطیکہ ان واقعات کی سند صحیح ہو۔
- ③ زیادہ علم والا اور افضل انسان اپنے سے کم علم والے اور مفضول سے روایت بیان کر سکتا ہے کیونکہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ حدیث سیدہ جُدَامہ رضی اللہ عنہا سے بیان کی ہے اور با اتفاق اہل سنت سیدہ عائشہ اُن سے افضل ہیں۔ رضی اللہ عنہا
- ④ حاملہ بیوی سے شوہر کا جماع کرنا جائز ہے بشرطیکہ پیٹ والے بچے کو کسی ضرر کا اندیشہ نہ ہو۔
- ⑤ نبی ﷺ کا ہر قول و فعل امت مسلمہ کے لئے احسان، خیر اور رحمت ہی رحمت ہے۔
- ⑥ غیر اقوام سے مفید اور معقول چیزیں اخذ کی جاسکتی ہیں۔ ⑦ اجتہاد کرنا جائز ہے بشرطیکہ واضح دلیل کے خلاف نہ ہو۔

نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس شکایت کی کہ میں بیمار ہوں۔ آپ (ﷺ) نے فرمایا: لوگوں سے پیچھے ہٹ کر سواری کی حالت میں ہی طواف کرو۔ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے طواف کیا اور رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ سورہ طُور ﴿وَكُتِبَ مَسْطُورٌ﴾ اور قسم ہے طوری اور لکھی ہوئی کتاب کی، پڑھ رہے تھے۔

[۹۱] وَبِهِ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ.)) قَالَتْ: فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَئِذٍ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ) ۱/۳۷۱، ۳۷۱، ۸۳۳، ۲۰، ۲۰، ۱۲۳ (۱۲۳) التہمید ۱۳/۹۹، الاستذکار: ۷۹۱

☆ وأخرجه البخاری (۳۶۳) ومسلم (۱۲۷۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اس پر اجماع ہے کہ معذور اور بیمار شخص سواری (مثلاً کرسی، ہاتھ والی چار پائی وغیرہ) پر بیت اللہ کا طواف اور صفا و مردہ کے درمیان سعی کر سکتا ہے۔ دیکھئے التہمید (۹۹/۱۳) ② قول راجح میں یہ صبح کی نماز تھی جو آپ ﷺ پڑھا رہے تھے۔
- ③ جس طرح نماز میں عورتیں مردوں کی صف سے پیچھے ہوتی ہیں اسی طرح طواف کے دوران میں بھی انھیں مردوں سے ہٹ کر اور پیچھے رہ کر طواف کرنا چاہئے۔ اگر علیحدہ طواف کا بندوبست نہ ہو تو اضطراری حالت کی وجہ سے مردوں کے ساتھ ہی، علیحدہ رہ کر طواف کرنا جائز ہے جیسا کہ صحیح بخاری (۱۶۱۸) کی حدیث سے ثابت ہے۔
- ④ عورت پر نماز باجماعت میں شرکت ضروری نہیں ہے خواہ وہ مسجد میں ہو۔

### مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ وسق سے کم کھجوروں میں کوئی صدقہ (عشر) نہیں ہے اور پانچ اوقیوں سے کم چاندی میں کوئی صدقہ (زکوٰۃ) نہیں ہے اور پانچ اونٹوں

[۹۲] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ))



وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسٍ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ .  
وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسٍ دَرَاهِمٌ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ .  
سے کم میں کوئی صدقہ (زکوٰۃ) نہیں ہے۔

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۳۴۱، ۲۳۴۲، ۵۷۹۷، ۵۷۹۸، ۵۷۹۹) (۲ ج ۷ ک ۱۱۳/۱۳، التہمید ۱۱۳/۱۳، الاستذکار: ۵۳۳) ☆  
وأخرج البخاری (۱۳۵۹) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لَا صَدَقَةٌ فِي شَيْءٍ مِنَ الزَّرْعِ أَوْ الْكُرْمِ حَتَّى يَكُونَ خُمُسُهُ أَوْ سَقِي وَلَا فِي الرَّقَّةِ حَتَّى تَبْلُغَ مِئْتِي دِرْهَمًا)) کسی کھیتی (غلے) یا کھجور میں کوئی عشر نہیں ہے الا یہ کہ پانچ وسق ہو جائے اور چاندی میں کوئی زکوٰۃ نہیں ہے الا یہ کہ دوسو درہم تک پہنچ جائے۔ (شرح معانی الآثار للطحاوی ۲/۲۵۸، سندہ حسن)

حافظ ابن عبد البر نے فرمایا کہ یہ جلیل القدر سنت ہے جسے سب کی طرف سے تلقی بالقبول حاصل ہے۔ (اتہمید ۱۳۶/۲۰)

② ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور ایک ججازی صاع ۵ رطل اور ٹمٹ = دوسیر چار چھٹانک یعنی ۲ کلو گرام ۹۹ گرام ۵۲۰ ملی گرام، دیکھئے مولانا فاروق اصغر صرام رحمہ اللہ کی کتاب ”اسلامی اوزان“ (ص ۵۹) صاع کے صحیح وزن کے بارے میں علمائے حق کا باہم اختلاف ہے لہذا بہتر یہی ہے کہ ڈھائی کلو (۲ کلو ۵۰۰ گرام) قرار دے کر صدقہ نکالا جائے تاکہ آدمی شک و شبہ سے بچا رہے۔ واللہ اعلم

③ ایک اوقیہ میں چالیس درہم ہوتے ہیں جو دو چھٹانک چھ ماشہ اور ۲۷۔۲۲۰ گرام ہوتا ہے۔ دیکھئے اسلامی اوزان ص ۲۱

④ پورا سال گزرنے کے بعد ہی زکوٰۃ فرض ہوتی ہے۔

⑤ تفقہ نمبر ۲۸ سے ثابت ہوتا ہے کہ جس کا غلہ فصل وغیرہ ۵۰ کلو گرام یا دوسرے قول میں ۶۳۰ کلو گرام سے کم ہو تو اس میں عشر ضروری نہیں ہے۔ مذکورہ حد تک پہنچنے کے بعد ہی عشر فرض ہوتا ہے۔ نیز دیکھئے ۴۰۲

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کے ساتھ اللہ خیر کارا راہ کرنا ہے تو اس (کی صحت یا مال میں) سے کچھ لے لیتا ہے۔

[۹۳] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدٍ - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
ابن عبد الرحمن بن أبي صعصعة - أنه قال :  
سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحَبَابِ يَقُولُ :  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
(مَنْ يُرِدَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصَبِّ مِنْهُ .)

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۴۱/۲ ج ۱، ۱۸۱۶، ک ۵۰ ح ۳) التمهید ۱۱۹/۱۳، وقال: "هذا حديث صحيح"، الاستاذ كار: ۱۷۵۱، ☆ وأخرجه البخاري (۵۶۳۵) من حديث مالك به .

**تحقیق**

- ① سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مصیبت بھی کسی مسلمان کو پہنچتی ہے حتیٰ کہ ایک کانٹے کا چھنا تو اللہ اسے اس کا کفارہ بنا دیتا ہے۔ (صحیح بخاری: ۵۶۳۰ صحیح مسلم: ۲۵۷۲)
- ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مسلمان جب بھی کسی تکلیف، بیماری، مصیبت اور غم میں مبتلا ہوتا ہے حتیٰ کہ ایک کانٹا جو اُسے چبھ جاتا ہے تو اللہ اس کے ذریعے سے اس کی خطائیں معاف فرما دیتا ہے۔ (صحیح بخاری: ۵۶۳۱، ۵۶۳۲ صحیح مسلم: ۲۵۷۳)
- ② سیدنا صہیب الرومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کا معاملہ عجیب (پیارا) ہے، اس کی ساری باتیں خیر ہی خیر ہوتی ہیں اور یہ صرف مومن کو ہی حاصل ہے۔ اس پر جب خوشی آتی ہے تو شکر کرتا ہے جو اس کے لئے بہتر ہے اور جب اس پر مصیبت آتی ہے تو صبر کرتا ہے جو اس کے لئے بہتر ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۹۹۹، ۱۷۵۰۰)
- لہذا انسان کو ہر وقت صبر و شکر سے ہی کام لینا چاہئے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: اور اللہ صبر کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ (ال عمران: ۱۳۶)
- ③ ہر مصیبت کو عذاب قرار دینا درست نہیں، کبھی یہ مومن کی بلندی درجات کا باعث ہوتی ہے۔

**مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ**

(سیدنا) ابو النضر السلمی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر مسلمانوں میں سے جس کے بھی تین بچے فوت ہو جائیں اور وہ صبر کرے اور اللہ سے اجر کی امید رکھے تو یہ بچے اس کے لئے جہنم سے ڈھال یعنی رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ ایک عورت جو رسول اللہ ﷺ کے پاس تھی، کہنے لگی: یا رسول اللہ! یا دو (بچے فوت ہو جائیں)؟ تو آپ نے فرمایا: یا دو (بچے فوت ہو جائیں تو وہ بھی جہنم سے ڈھال بن جاتے ہیں)

[۹۴] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ النَّضْرِ السَّلْمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ فَيَحْتَسِبُهُمْ إِلَّا كَانُوا لَهُ جَنَّةً مِنَ النَّارِ)) فَقَالَتْ امْرَأَةٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْ اثْنَانِ. قَالَ: ((أَوْ اثْنَانِ))

صحیح

**تحقیق**

**تخریج**

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۳۵۸ ج ۱، ۵۵۸، ک ۱۶ ج ۱۳ ح ۳۹ و عنده "عن ابی النضر" وهو الصواب) التمهید ۸۶/۱۳، ۸۷، الاستاذ كار: ۵۱۲

☆ وأخرج أبو القاسم الجوهري في مسند الموطأ (٢٦٢/٢٣٥) من حديث مالك به .  
وللمحدث شواهد عند البخاري (١٠١) ومسلم (٢٦٣٣) وغيرهما والحدیث صحیح .

### تفہ

- ① سيدنا ابو النضر السلمی رضی اللہ عنہ صحابی تھے اور صحابہ کے حالات معلوم ہونا ضروری نہیں بلکہ ہر صحابی عادل ہی ہوتا ہے۔
- ② الصحابة كلهم عدول يا جماع أهل السنة والجماعة.
- ③ صحابی کا مجہول ہونا صحت حدیث میں ذرہ بھی مضرت نہیں ہے۔
- ④ صبر کرنے کا بہت بڑا اجر ہے۔
- ⑤ نیک اولاد والدین کے لئے اجر و ثواب کا باعث ہوتی ہے۔
- ⑥ مزید فقہی فوائد اور تفہ کے لئے دیکھیے ج: ۱۵

## مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف کی اولاد کی ماں یعنی ان کی لونڈی سے روایت ہے کہ انھوں نے ام المؤمنین ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) سے پوچھا: میں ایسی عورت ہوں کہ اپنی چولی لمبی رکھتی ہوں اور میں (بعض اوقات) کسی ناپاک جگہ سے گزرتی ہوں؟ تو (سیدہ) ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) نے جواب دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُسے (زمین کا وہ حصہ) پاک کر دیتا ہے جو بعد میں (آتا) ہے۔

[٩٥] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اُمِّ وَالدِّ لِابْرَاهِيْمَ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّهَا سَأَلَتْ اُمَّ سَلَمَةَ اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ فَقَالَتْ: اِنِّي امْرَاَةٌ اَطِيْلُ ذَيْلِي وَاْمْسِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيْر؟ فَقَالَتْ اُمَّ سَلَمَةَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ)).

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایة یحییٰ) ٢٣٢/٢٣٢، ک ٢٢٢ ج ١٦٢) التمهید ١٠٣/١٣، الاستذکار: ٢٤

☆ وأخرج أبو داود (٣٨٣) والترمذی (١٣٣) وابن ماجه (٥٣١) من حديث مالك به وصححه ابن الجارود (٩٥) وسنده حسن وللمحدث شواهد عند أبي داود (٣٨٣) وغيره وهو حديث صحيح وأم ولد لآبراهیم وفتحها ابن الجارود والعقبی بقوله: "هذا إسناد صالح جيد" (كتاب الضعفاء للعقبی ٢٥٤/٢)

تفہ

- ① عورتوں کو غیر مردوں سے اپنے قدم بھی چھپانے چاہئیں۔
- ② پاک مٹی بعض نجاستوں کو پاک کر دیتی ہے۔
- ③ سوال کا جواب پوری کوشش کر کے قرآن، حدیث اور اجماع سے دینا چاہئے۔ اگر دلیل معلوم نہ ہو سکے تو اجتہاد جائز ہے اور بہتر یہی ہے کہ آدمی کہہ دے: مجھے علم نہیں ہے۔ ④ اسلام آسان دین ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ : أَرْبَعَةٌ أَحَادِيثُ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد، سورج کے غروب ہونے تک (نفل) نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے اور صبح (کی نماز) کے بعد سورج کے طلوع ہونے تک (نفل) نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

[۹۶] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطا (۲۲۱/۱ ج ۵۱۷، ک ۱۵ ج ۱۰ ح ۴۸) التمهید ۳۰/۱۳، الاستذکار: ۳۰ ☆ وأخرجه مسلم (۸۲۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① نماز عصر اور نماز فجر پڑھنے کے بعد مطلقاً نوافل ممنوع ہیں، تاہم ان اوقات میں فوت شدہ فرائض اور سبب والی نمازیں پڑھنا جائز ہے مثلاً نماز جنازہ وغیرہ۔ اسی طرح عصر کے بعد کی دو رکعتیں بھی جائز ہیں جیسا کہ بعض احادیث و آثار سے معلوم ہوتا ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ یہ رکعتیں نہ پڑھی جائیں جیسا کہ دوسری احادیث و آثار سے ثابت ہوتا ہے۔
- ② صبح کی نماز کے بعد، اگر صبح کی پہلی دو سنتیں رہ گئی ہوں تو فوراً پڑھنا جائز ہے۔ جیسا کہ سیدنا قیس بن قہد (رضی اللہ عنہ) کی بیان کردہ حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔ نیز دیکھئے صحیح ابن خزیمہ (۱۱۱۶ ج ۱۶ ص ۲) صحیح ابن حبان (الاحسان ۲/۸۲۳ ج ۲ ص ۲۴۶۲) والتمس رک (۲۷۱/۲۵، ج ۱۰ ص ۱۰۱۷، صحیح الحاکم ووافقہ الذہبی)
- ③ مشہور صحیح حدیث ہے کہ جس نے سورج کے طلوع ہونے سے پہلے صبح کی ایک رکعت پالی تو اس نے صبح کی نماز پالی اور جس نے سورج کے غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی تو اس نے عصر کی نماز پالی۔ دیکھئے ج ۱۶۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی اپنے بھائی کی منگنی پر منگنی نہ کرے۔

[۹۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لَا يَخْتَبُ أَحَدُكُمْ عَلَيَّ خِطْبَةَ أَخِيهِ. ))

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۵۲۳/۲ ح ۱۱۳۳، ک ۲۸ ب ۱۸، التہمید ۱۹/۱۳، وقال: هذا حديث صحيح ثابت، الاستدكار: ۱۰۵۸) ☆ وأخرج النسائي ۳۷۶ ح ۳۲۲۲) من حديث عبد الرحمن بن القاسم عن مالك بن نويرة البخاري (۵۱۳۳) من حديث الأعرابي مطولاً، ورواه مالك عن أبي الزناد عن الأعرابي عن أبي هريرة بكسائياً: ۳۵۱

تفہیم

- ① منگنی کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس میں ہندوانہ رسمیں اور خلاف شریعت امور نہ ہوں۔
- ② ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا دینی بھائی ہے بشرطیکہ کتاب و سنت کے خلاف امور کا مرتکب نہ ہو۔
- ③ اگر کوئی شخص کسی عورت کے ساتھ منگنی کر لے اور حق مہر وغیرہ کا تعین ہو جائے تو پھر دوسرے لوگوں کو اس عورت سے منگنی و شادی کا خیال ترک کر دینا چاہئے۔ اسی باب میں سے فریقین کی باہمی رضامندی کا اظہار ہے۔ اس اظہار کے بعد کسی دوسرے شخص سے اس عورت سے منگنی و شادی کی کوشش کرنا جائز نہیں ہے۔
- ④ دین اسلام میں ساری انسانیت کے لئے خیر اور بھلائی ہے۔
- ⑤ اختلاف، فساد اور جھگڑے والی باتوں سے دور رہنا چاہئے۔
- ⑥ نیز دیکھیے ح ۳۵۱، ۲۲۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو دنوں: عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روزے رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

[۹۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى.

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۰۰ ح ۶۷۴، ک ۱۸ ب ۱۲ ح ۳۶، ۷۶، ۷۵۶، ک ۲۰ ب ۴۴ ح ۱۳۶، التہمید ۲۶/۱۳، الاستدكار: ۶۲۳)

☆ وأخرج مسلم (۱۱۳۸) من حديث مالك بن نويرة

تفہ

- ① عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن جان بوجھ کر (اگر یقینی طور پر چاند دیکھا گیا ہو تو) روزہ رکھنا حرام ہے۔
- ② اگر کوئی شخص عید کے دن روزہ رکھنے کی نذر مان لے تو یہ نذر باطل ہے۔
- ③ بعض علماء اس حدیث سے استنباط کرتے ہیں کہ ہمیشہ ہر روز روزہ رکھنا جائز ہے بشرطیکہ ایام ممنوعہ میں روزہ نہ رکھا جائے۔ دیکھئے الموطأ (روایت یحییٰ ۳۰۰۱)
- ④ بہتر یہی ہے کہ ہر روز، روزہ رکھنے سے اجتناب کیا جائے اور زیادہ سے زیادہ داود علیہ السلام والا روزہ رکھا جائے۔ یعنی ایک دن روزہ اور ایک دن افطار کیا جائے، یہی افضل ترین ہے۔
- ⑤ جن روایات میں ہمیشہ روزہ رکھنے سے ممانعت آئی ہے وہ ایام ممنوعہ کو چھوڑ کر باقی دنوں میں کراہت تنزیہی پر محمول ہیں۔
- ⑥ نیز دیکھئے ح ۳۷

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ملامہ اور منابذہ (دو قسم کے سودوں) سے منع فرمایا ہے۔

[۹۹] وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ (عَنِ الْأَعْرَجِ) <sup>۵</sup> عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمَنَابَذَةِ.

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۶۶۲/۲ ح ۱۴۰۸، ب ۳۱ ح ۳۵۶، بسند مختلف) التمهید ۸/۱۳، ۱۸، ۱۷، ۱۶، الاستذکار: ۱۳۲۹

☆ وأخرجه البغوي في شرح السنة (۲۱۰۱ ح ۱۲۹/۸) من حدیث مالک بہ . ۵ من رواية يحيى بن يحيى .

ورواه البخاری (۲۱۳۶) من حدیث مالک عن محمد بن یحییٰ عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ بہ ورواه مسلم (۱۵۱۱) من حدیث مالک عن محمد بن یحییٰ عن الاعرج عن ابی ہریرۃ بہ وخرجه البخاری (۵۸۲۱) من حدیث مالک عن ابی الزناد (الخ) و مسلم (۱۵۱۱) من حدیث ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ بہ .

تفہ

- ① ملامہ اس سودے (بیج) کو کہتے ہیں کہ آدمی ایک کپڑے کو چھو کر خرید لے اور اسے کھول کر نہ دیکھے۔ اسی طرح اندھیرے میں اور دیکھے بغیر صرف ہاتھ لگا کر خریدے ہوئے سودے کو ملامہ کہتے ہیں۔ چونکہ اس سودے میں ایک فریق کے نقصان کا اندیشہ ہے اسی لئے یہ جائز نہیں ہے۔
- ② منابذہ اس سودے کو کہتے ہیں کہ دکاندار اپنا کپڑا (وغیرہ) گاہک کی طرف پھینک دے جسے وہ (گاہک) کھول کر نہ دیکھ سکے اور

سودے کا پابند ہو جائے۔ ایسے سودے زمانہ جاہلیت میں رائج تھے جن میں ایک فریق کا نقصان ہو جاتا تھا لہذا اسلام نے ایسی دکانداری سے منع کر دیا ہے۔ (۳) دین اسلام مکمل اور کامل دین ہے جس میں زندگی کے ہر پہلو کے بارے میں ہدایات موجود ہیں۔ (۴) تجارت دھوکا دہی کا نام نہیں ہے بلکہ صداقت و امانت سے عبارت ہے۔

## مُحَمَّدُ الثَّقَفِيُّ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

محمد بن ابی بکر الثقفی (رحمہ اللہ) نے (سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے اس وقت پوچھا جب وہ دونوں صبح کے وقت منیٰ سے عرفات جا رہے تھے: آپ اس دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا کرتے تھے؟ تو انھوں نے جواب دیا: ہم میں سے بعض لوگ لبیک کہتے تھے تو اس کا انکار نہیں کیا جاتا تھا اور بعض لوگ تکبیر کہتے تھے تو اس کا انکار نہیں کیا جاتا تھا۔

[۱۰۰] مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيِّ : أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا عَادِيَانِ مِنْ مِنَى إِلَى عَرَفَةَ : كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي مِثْلِ هَذَا . الْيَوْمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَ : كَانَ يُهْلُ الْمِهْلُ مَنَّا فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ الْمَكْبِرُ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ) ج ۳۳ ص ۷۶۰، ک ۲۰ ب ۱۳ ح ۴۳) التمهید ۳/۱۳ ص ۷۳ وقال: هذا حديث صحيح، الاستدكار: ۱۰: ۷۱

☆ وأخرجه البخاري (۱۶۵۹) ومسلم (۱۲۸۵) من حديث مالك به .

تفہ

- ① حاجی آٹھ (۸) ذوالحجہ کوچ کی ادائیگی کے لئے منیٰ (مکہ کی ایک وادی) میں پہنچ جاتے ہیں۔ پھر اگلے دن ۹ ذوالحجہ کو منیٰ سے عرفات جاتے ہیں۔
- ② منیٰ سے عرفات جاتے وقت لبیک کہنا اور تکبیریں پڑھنا دونوں طرح جائز ہے۔
- ③ جائز امور میں دوسرے بھائیوں کا رد نہیں کرنا چاہئے۔
- ④ جو مسئلہ معلوم نہ ہو تو اہل علم سے پوچھ لینا چاہئے۔
- ⑤ علماء کو چاہئے کہ جواب قرآن وحدیث اورادلہ شریعہ سے دیں۔
- ⑥ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں صحابہ کرام کے عمل سے استدلال کرنا جائز ہے بشرطیکہ یہ عمل کسی واضح صحیح نص (دلیل) کے خلاف نہ ہو۔ ④ حج وعمرہ میں تلبیہ و تکبیر بلند آواز سے ہونی چاہئے۔

## مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ : حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابوقنادہ بن ربیع (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ نے فرمایا: مستراح (بُرسکون و پُر آرام) یا مستراح منہ (لوگ جس سے سکون و آرام میں ہوں) ہے۔ صحابہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! مستراح اور مستراح منہ کسے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: مومن بندہ دنیا کی مصیبتوں اور تکلیفوں سے اللہ کی رحمت کی طرف سکون و آرام حاصل کرتا ہے اور فاجر (گناہ گار) بندے سے بندوں، شہروں، درختوں اور جانوروں کو آرام و سکون حاصل ہوتا ہے۔

[۱۰۱] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ ابْنِ رَبِيعٍ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ : (( مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرِيحٌ مِنْهُ )) . فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا الْمُسْتَرِيحُ وَمَا الْمُسْتَرِيحُ مِنْهُ ؟ قَالَ : (( الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ . وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالذُّوَابُ )) .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۳۱/۱، ۲۳۲، ۲۳۳ ح ۵۷، ک ۱۶ ب ۱۶ ح ۵۳) التمهید ۶/۱۱۳، الاستدکار: ۵۲۸

☆ وأخرجه البخاری (۶۵۱۲) ومسلم (۹۵۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① مومن کے لئے دنیا رحمت و آرام کی جگہ نہیں بلکہ قید خانہ ہے اور موت اس کے لئے راحت کا پیغام ہے۔
- ② دنیا دکھوں اور مصیبتوں کا گھر ہے جن کا علاج اللہ، رسول اور آخرت پر ایمان ہے۔ یہ ایمان انسان کے دل و دماغ میں صبر و تحمل اور قرآن و حدیث کی مسلسل اطاعت کا جذبہ پیدا کرتا ہے۔
- ③ کتاب و سنت کے مخالفین چاہے کفار ہوں یا فساق و فجار، انھوں نے دنیا میں ظلم و تشدد، فسق و فجور، قتل و قتال اور نافرمانی کا بازار گرم کر رکھا ہے۔ ③ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا خیر خواہ ہوتا ہے۔
- ⑤ ہر مسلمان کو ہمہ وقت اس کوشش میں رہنا چاہئے کہ وہ دوسرے مسلمانوں کو راحت و آرام پہنچائے اور کبھی کسی کو تکلیف نہ دے۔
- ⑥ موت بھی مومن کے لئے ایک نعمت ہے جس کے ذریعے سے بندہ مومن دنیا کی مصیبتوں سے نجات پا کر راحتِ آخرت کی



④ طرف سفر کرتا ہے جبکہ کافر و فاسق کی موت سے دنیا میں کچھ لوگوں کو اس کے ظلم و ستم سے راحت نصیب ہوتی ہے۔ اللہ کے نافرمان بندوں سے زمین ہی نہیں درخت و جانور تک تنگ ہوتے ہیں اور اس کی موت سے راحت پاتے ہیں۔

عمران الانصاری سے روایت ہے کہ میں مکہ کے راستے میں ایک درخت کے نیچے تھا تو عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے میری طرف متوجہ ہو کر پوچھا: تجھے کس نے اس لمبے درخت کے نیچے اتارا ہے؟ میں نے کہا: میں اس کے سائے کے لئے یہاں اُترا ہوں۔ انھوں نے پوچھا: اس کے علاوہ اور کوئی وجہ تو نہیں ہے؟ میں نے کہا: نہیں، مجھے کسی اور چیز نے یہاں نہیں اتارا۔ پھر عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم منیٰ کی دو پہاڑیوں کے درمیان پہنچو۔ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کیا۔ تو وہاں ایک وادی ہے جسے سُر رکہتے ہیں، اس میں ایک درخت ہے جس کے نیچے ستر نیوں کی پیدائش ہوئی (یا انھیں نبوت ملی)، (امام) مالک نے کہا: سُر سے مراد یہ کہ ان کی پیدائش کے وقت ان کی نال کافی گئی۔

[۱۰۲] وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ الدَّيْلِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: عَدَلُ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَأَنَا نَزَلْتُ تَحْتَ شَجَرَةٍ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَقَالَ:

مَا أَنْزَلَكَ تَحْتَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ السَّرْحَةَ؟ فَقُلْتُ: أَنْزَلَنِي ظِلُّهَا. (فَقَالَ): هَلْ غَيْرُ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ: لَا، مَا أَنْزَلَنِي غَيْرُ ذَلِكَ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِذَا كُنْتَ بَيْنَ الْأَخْشَبِيِّنَ مِنْ مَنَى - وَنَفَخَ بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ - فَإِنَّ هُنَالِكَ وَادِيًا يُقَالُ لَهُ السُّرُّرُ، بِهِ سَرْحَةٌ سُرٌّ تَحْتَهَا سَبْعُونَ نَبِيًّا...))  
قَالَ مَالِكٌ: سُرٌّ يَعْنِي قُطِعَتْ سُرُرُهُمْ حِينٌ وُلِدُوا.

تحقیق سندہ ضعیف

تخریج

الموطأ (روایت یکجہی ۲۳۲، ۲۳۳ ح ۳۲۲، ۳۲۳ ح ۹۷۸، ک ۲۰، ج ۸۱، ۲۳۹ و عنده: تحت سرحه، بدل تحت شجره) التمهيد ۶۴/۱۳، الاستدکار: ۹۱۸، ☆ وأخرج النسائي (۲۳۸، ۲۳۹ ح ۲۹۹۸) من حديث مالك به وصححه ابن حبان (الاحسان: ۶۲۳/۶۲۱، الموارد: ۱۰۲۹) وله شاهد ضعيف في مسند أبي يعلى (۵۷۲۳ ح ۸۷۱/۱۰)

تنبیہ: اس روایت کے راوی محمد بن عمران الانصاری کو ابن حبان کے سوا کسی نے ثقہ قرار نہیں دیا لہذا وہ مجہول الحال ہے۔ مجہول الحال کی روایت تفرّد کی صورت میں ضعیف ہوتی ہے۔

عمران (بن عبداللہ) الانصاری کون ہے؟ یہ بھی معلوم نہیں ہے۔ دیکھئے التمهيد (۶۴/۱۳) چونکہ یہ روایت ہی ثابت نہیں لہذا اس سے مسائل استنباط کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ یاد رہے کہ موطأ امام مالک روایت ابن القاسم میں صرف یہی ایک روایت ضعیف ہے۔

## مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ. وَفِي اتِّصَالِهِ شَيْءٌ

(سیدنا) بلال بن الحارث (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اللہ کی رضامندی کی ایک بات کرتا ہے جس کے بارے میں وہ یہ نہیں سمجھتا کہ اس کا کہنا اجر ہے؟ اس بات کے بدلے اللہ اس کے لئے (قیامت کے دن) ملاقات کے وقت تک رضامندی لکھ دیتا ہے اور آدمی اللہ کی ناراضی کی ایک بات کر دیتا ہے جس کے بارے میں وہ یہ نہیں سمجھتا کہ اس کا کتنا گناہ ہے؟ اس بات کے بدلے اللہ اس کے لئے (قیامت کے دن) ملاقات کے وقت تک ناراضی لکھ دیتا ہے۔

[۱۰۳] مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُرِّيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ.))

حسن

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۸۵ ح ۱۹۱۴، ک ۵۶۲ ح ۵) التہذیب ۱۳/۴۹، الاستذکار: ۱۸۵۰ ☆ وأخرجه النسائي في الكبرى (تحفة الاشراف: ۲۰۲۸) والحاكم (۴۶۱ ح ۱۴۱) من حديث مالك به. واصل الحديث شواهد عند البخاري (۶۳۷۸) ومسلم (۲۹۸۸) وللحديث لون آخر عند الترمذي (۲۳۱۹) وابن حبان (۱۵۷۶) وسنده حسن.

تلفہ

- ① قول و عمل میں ہر وقت احتیاط کرنی چاہئے کہ کہیں تھوڑی سی عدم توجہ کی بنا پر اعمال ضائع نہ ہو جائیں۔
- ② ابن عبدالبر نے فرمایا: کلمہ رضامندی سے مراد ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق بیان کرنا ہے تاکہ وہ ظلم و نا فرمانی سے رک جائے اور کلمہ ناراضی سے مراد ظالم حکمران کی ظلم و ستم پر حمایت ہے۔ (تہذیب ۱۳/۵۱۱ ملخصاً نحو المعنی)
- ایک روایت میں آیا ہے کہ ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق بیان کرنا افضل جہاد ہے۔ (دیکھئے سنن ابن ماجہ: ۴۰۱۴ وسند احمد ۲۵۱/۲۵۱۶ وسندہ حسن)
- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( لا یمنعن أحدکم مخافة الناس أن یتکلم بحق إذا آه أو عرفه . )) جب تم میں سے کسی کو حق بات معلوم ہو جائے تو لوگوں کے ڈر کی وجہ سے حق بیان کرنے سے نہیں رُکنا چاہئے۔ (صحیح ابن حبان، الاحسان: ۲۷۸ وسندہ صحیح)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## أَبُو الزُّبَيْرِ وَاسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ: ثَمَانِيَةٌ أَحَادِيثٌ لَهُ عَنْ جَابِرٍ أَرْبَعَةٌ أَحَادِيثٌ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ السلمی (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ آدمی بائیں ہاتھ سے کھائے یا ایک جوتی میں چلے۔ آپ نے اشتمال صماء (سر سے پاؤں تک ایک کپڑا لپیٹنے) سے یا ایک کپڑے سے گوٹھ مارنا جس سے شرمگاہ نکلی رہے منع فرمایا ہے۔

[۱۰۴] مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمْسِسَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ أَوْ أَنْ يَشْتِمَلَ الصَّمَاءَ أَوْ أَنْ يَحْتَبِيَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ كَأَشْفَا عَنْ فَرْجِهِ.

صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۲۲/۲ ج ۱، ۷۷۷، ۳۹۹، ۵) التہذیب ۱۲/۱۶۵، الاستذکار: ۱۷۰۸

☆ وأخرجه مسلم (۲۰۹۹/۷۰) من حدیث مالک ورواه (۲۰۹۹/۷۲) من حدیث الیث بن سعد عن ابی الزبیر بہ .

تفہ

- ① دین اسلام مکمل دین ہے جس میں زندگی کے ہر شعبے کے بارے میں واضح یا عام ہدایات موجود ہیں۔ واللہ
- ② شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور یہ اس کا شعار ہے لہذا دین اسلام میں (بغیر شرعی عذر کے) بائیں ہاتھ سے کھانا پینا منع ہے۔ ایک شخص بائیں ہاتھ سے کھانا کھا رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((مُلِّ بِیْمِنِکَ)) دائیں ہاتھ سے کھاؤ۔ وہ شخص تکبر سے بولا: میں دائیں ہاتھ سے کھانے کی طاقت نہیں رکھتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تجھے اس کی طاقت نہ دے۔ پھر وہ (ساری زندگی) اپنا دایاں ہاتھ اپنے منہ تک نہ اٹھا سکا یعنی اس کا دایاں ہاتھ شل ہو گیا۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۰۲۱ وتر قیوم دار السلام: ۵۲۶۸)
- ③ اسلام شرم و حیا کا علمبردار ہے اور اسی کا تقاضا کرتا ہے لہذا وہ تمام راستے اور طریقے اختیار کرنے چاہئیں جن سے انسان کی عزت و عفت محفوظ رہے اور انسان بے پردہ و ذلیل نہ ہو۔
- ④ بغیر شرعی دلیل کے دوسروں کے سامنے شرمگاہ نکلی کرنا حرام ہے۔
- ⑤ ایک جوتے میں چلنا بے فائدہ، مصلحہ خیز اور وقار کے منافی ہے۔
- ⑥ ایسی تمام حرکتوں سے کلی اجتناب کرنا چاہئے جن کا نتیجہ بد اخلاقی، فحاشی اور فضولیات پر مبنی ہوتا ہے۔
- ⑦ لوگوں کی نظروں سے شرمگاہ کا چھپانا بالا جماع فرض ہے۔ (تہذیب ۱۲/۱۷۱)

۸ رسول اللہ ﷺ جن امور کو سرانجام دینے کا حکم دیں ان پر عمل پیرا ہونا اور جس چیز سے منع کریں اُس سے رکنالازی و ضروری ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَا أَنْتُمْ بِالرَّسُولِ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ جو کچھ رسول تمہیں دے وہ لے لو اور جس سے وہ تمہیں روکے اُس سے رک جاؤ۔ (الحشر: ۷)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر بن عبد اللہ السلمی رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (قربانی کے) تین دن بعد قربانی کا گوشت کھانے سے منع کیا پھر اس کے بعد فرمایا: کھاؤ اور صدقہ کرو، زادراہ بناؤ اور ذخیرہ کر لو۔

[۱۰۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الضَّحَايَا بَعْدَ ثَلَاثٍ. ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: ((كُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَتَزَوَّدُوا وَأَذْخِرُوا...))

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۸۴ ح ۱۰۶۵، ک ۲۳ ب ۶۷ ح ۶) التمهید ۱۲/۱۶۳، الاستدکار: ۹۹۹  
☆ وأخرج مسلم (۱۹۷۲/۲۹) من حدیث مالک بہ درواہ عطاء بن ابی رباح عن جابر بہ نحو المعنی. وابو الزبیر صرح بالسماح عند احمد (۱۵۰۲۲ ح ۳۷۸/۳)

تفہ

① تین دن کے بعد قربانی کا گوشت کھانے سے منع والا حکم منسوخ ہے۔ نیز دیکھیے ح ۳۰۹  
② قربانی کے گوشت کو خود استعمال کرنا اور ذخیرہ کر لینا صحیح ہے اور اسے صدقہ کر دینا یا رشتہ داروں دوستوں وغیرہم کو تحفتاً دینا اچھا کام ہے۔

③ اس حدیث کے مفہوم سے معلوم ہوتا ہے کہ قربانی کے تین دن ہیں۔ اس سلسلے میں مختصر تحقیق درج ذیل ہے:  
جن روایات میں آیا ہے کہ تمام ایام تشریق ذبح کے دن ہیں، وہ سب کی سب ضعیف و غیر ثابت ہیں۔

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: قربانی والے دن کے بعد (مزید) دو دن قربانی (ہوتی) ہے۔ (موطأ امام مالک ۲/۲۸۷ ح ۱۰۷۱، وسندہ صحیح)  
سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: قربانی کے دن کے بعد دو دن قربانی ہے اور افضل قربانی نحر والے (پہلے) دن ہے۔

(احکام القرآن للطحاوی ۲/۲۰۵ ح ۱۵۷۱، وسندہ حسن)

سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قربانی والے (اول) دن کے بعد دو دن قربانی ہے۔ (احکام القرآن للطحاوی ۲/۲۰۶ ح ۱۵۷۲، وصحیح)

سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قربانی کے تین دن ہیں۔ (احکام القرآن للطحاوی ۲/۲۰۵ ح ۱۵۶۹، وحسن)

یہی موقف جمہور صحابہ کرام و جمہور علماء کا ہے اور یہی راجح ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے ماہنامہ الحدیث حضور: ۳۳ ص ۶-۱۱

④ قربانی کے گوشت کے حصے بنانا جائز ہے۔ ایک اپنے لئے، دوسرا غریبوں کے لئے اور تیسرا رشتہ داروں و دوست احباب کے

لئے اور اگر حصے نہ بنائیں تو بھی جائز ہے۔

⑤ شریعت اسلامیہ میں ناسخ و منسوخ کا سلسلہ تربیت اور اصلاح معاشرہ کی غرض سے تھا لہذا اب منسوخ کے بجائے ثابت شدہ ناسخ پر ہی عمل کرنا چاہئے۔

اور اسی (سند) کے ساتھ (سیدنا) جابر بن عبد اللہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: ہم نے حدیبیہ والے سال، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سات آدمیوں کی طرف سے اونٹ اور سات آدمیوں کی طرف سے گائے (بطور قربانی) ذبح کی۔

[۱۰۶] وَبِهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ : نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةِ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ .

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲/۲۸۶ ج ۱، ۱۰۶۸ ک، ۲۳ ب ۵ ج ۹) التمهید ۱۲/۱۳، ۱۳۷، و قال: "هذا حديث صحيح عند أهل العلم" الاستدکار: ۱۰۰۲

☆ وأخرجه مسلم (۱۳۱۸/۳۵۰) من حديث مالك بن. وصرح ابو الزبير بالسماح عند احمد (۳/۳۷۸ ج ۱۵۰۳)

تفہیم

- ① گائے اور اونٹ کی قربانی میں سات آدمی شریک ہو سکتے ہیں اور دوسری حدیث کی رو سے اونٹ کی قربانی میں دس افراد بھی شریک ہو سکتے ہیں۔ (دیکھئے سنن الترمذی: ۱۵۰۱، وسندہ حسن، سنن النسائی: ۴۳۹۷، سنن ابن ماجہ: ۳۱۳۱)
- ② حدیبیہ والا سال ۶ ہجری ہے۔ دیکھئے التمهید (۱۳۷/۱۲)
- ③ اگر قربانی کے حصہ داروں میں سے ایک شخص ذمی (غیر مسلم) ہو تو علماء کا اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ جائز ہے اور بعض کہتے ہیں کہ جائز نہیں ہے۔ راجح یہی ہے کہ ذمی کو قربانی میں شریک نہ کیا جائے۔
- ④ اگر قربانی کے حصہ داروں میں سے کوئی شخص بدعتی ہے جس کی بدعت بدعت مقلدہ نہیں تو قربانی جائز ہے اور بہتر یہی ہے کہ ذبح کرنے والا صحیح العقیدہ ہو اور کسی بدعتی کو قربانی میں شریک نہ کیا جائے۔
- ⑤ ساری قربانی ایک شخص کی طرف سے بھی ہو سکتی ہے۔
- ⑥ اگر گائے یا اونٹ میں مثلاً چھ آدمی شریک ہوں تو ایک آدمی کو دو حصے لینے چاہیں اور یہ نہ کیا جائے کہ ساتویں حصے کو چھ آدمیوں پر تقسیم کر دیا جائے کیونکہ اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔
- ④ اگر کسی عذر کی وجہ سے آدمی حرم نہ جاسکے تو اس کی طرف سے قربانی خارج حرم بھی جائز ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ حدود حرم میں

یہ قربانی کی جائے۔

۸ سارے گھر کی طرف سے ایک بکری کی قربانی کافی ہے۔ دیکھئے سنن الترمذی (۱۵۰۵، وسندہ حسن وقال: ”حسن صحیح“)  
سیدنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم سارے گھر کی طرف سے ایک بکری ذبح کرتے تھے۔

(الموطأ ۲۸۶۲، ۱۰۶۹ ح، وسندہ صحیح، والسنن الکبریٰ للبیہقی ۲۶۸/۹)

اس پر قیاس کرتے ہوئے سارے گھر کی طرف سے گائے کا ایک حصہ کافی ہے۔ واللہ اعلم  
۹ حج کے علاوہ قربانی کرنا سنت ہے، واجب نہیں ہے۔

دیکھئے الموطأ (۲۸۷۲) قال مالک: ”الضحیة سنة وليست بواجبة ولا أحب لأحد ممن قوی علی ثمنها أن یترکھا“  
۱۰ اس پر اجماع ہے کہ بھینس گائے کے حکم میں ہے یعنی گائے کی ہی ایک قسم ہے۔ دیکھئے کتاب الاجماع لابن المنذر (۹۱) لیکن  
دیگر دلائل اور احتیاط کی رو سے بہتر یہی ہے کہ اس کی قربانی نہ کی جائے۔ واللہ اعلم

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دروازہ بند کرو اور مشکیزے کا منہ باندھ لو، برتن کو الٹا رکھو یا اس کو ڈھانپ لو اور چراغ بجھا دو، کیونکہ شیطان یقیناً بند دروازے نہیں کھولتا اور نہ تمہ کوھلتا ہے، وہ ڈھانچے ہوئے برتن سے پردہ نہیں ہٹاتا اور چوہیا لوگوں کے گھر جلا دیتی ہے۔

[۱۰۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَعْلِقُوا النَّبَابَ وَأَوْكُوا السَّقَاءَ وَأَكْفِنُوا أَوْ خَمِّرُوا الْإِنَاءَ وَأَطْفِنُوا الْمِصْبَاحَ. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلْقًا وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً وَإِنَّ الْفَوْيْسِقَةَ تَضُرُّمُ عَلَى النَّاسِ بَيْتَهُمْ))

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ) ۲/۹۲۹، ۹۲۸، ۱۷۹۱ ح، ۳۹ ب، ۲۱ ح، التمهید ۳/۱۳، الاستدکار: ۱۷۲۳  
☆ واخرجه مسلم (۲۰۱۲) من حدیث مالک بہ درواہ لیث بن سعد عن ابی الزبیر بہ عند مسلم (۲۰۱۲/۹۶)

تفہم

① اسلام مکمل دین ہے جس میں چھوٹی چیزوں سے لے کر بڑے بڑے اصول و عقائد وغیرہ سب کا بیان اور حل موجود ہے۔ اگر لوگ پوری طرح دین اسلام پر عمل کریں تو یہ دنیا امن و سلامتی کا گہوارہ بن جائے۔

② جلتے والے چراغ کو بجھا دینے میں یہ حکمت ہے کہ اللہ کے فضل و کرم سے گھر کسی اچانک حادثے سے خاکستر ہونے سے محفوظ رہتا ہے کیونکہ عین ممکن ہے کہ جلتے ہوئے چراغ کا فنیلہ کوئی چوہا لے کر کہیں پھینک دے اور گھر میں آگ لگ جائے۔

③ شیطان (اور جنوں) کو یہ قوت نہیں دی گئی کہ وہ بند دروازے کھولتے پھریں یا برتنوں کے ڈھکن ہٹا سکیں۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ۵ پانی کا لوٹا وغیرہ جورات کو وضو کے لئے رکھا جاتا ہے، ڈھانپنا چاہئے تاکہ شیطان کی شرارتوں، کیڑے مکوڑوں اور موزی جانوروں سے محفوظ رہے۔
- ۶ رسول اللہ ﷺ مومنوں پر بہت زیادہ مہربان اور رؤف رحیم تھے بلکہ آپ پوری انسانیت اور ساری مخلوقات کے لئے رحمۃ للعالمین تھے۔ آپ نے دنیا و آخرت کی تمام بھلائیاں اپنی امت کو بتادی ہیں۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔
- ۷ اللہ کی اطاعت سے خروج کو فسق کہتے ہیں اور مسلمانوں کو تکلیف دینا اللہ کی اطاعت سے خروج ہے۔ چوہے کو اس لئے فاسق کہا گیا ہے کہ وہ لوگوں کو تکلیف دیتا ہے۔

### أَبُو الطَّفَيْلِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابوالزبیر (محمد بن مسلم بن تدرس) الہکی سے روایت ہے، وہ (سیدنا) ابوالطفیل عامر بن وائلہ سے بیان کرتے ہیں کہ انھیں (سیدنا) معاذ بن جبل (رضی اللہ عنہ) نے بتایا کہ وہ غزوہ تبوک والے سال، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جہاد کے لئے) نکلے تو رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر کی اور مغرب و عشاء کی (نمازیں) جمع کرتے تھے۔ (سیدنا معاذ نے) فرمایا: ایک دن آپ نے نماز مؤخر کی پھر (خیمے سے) باہر آ کر ظہر و عصر کی دونوں نمازیں پڑھائیں۔ پھر آپ اندر تشریف لے گئے پھر (بعد میں) باہر آ کر مغرب و عشاء کی دونوں نمازیں اکٹھی پڑھائیں۔ پھر فرمایا: تم سب ان شاء اللہ کل تبوک کے چشمے پر پہنچو گے اور تم دن چڑھنے سے پہلے نہیں پہنچ سکو گے۔ پس تم میں سے جو بھی چشمے پر پہنچے تو میرے آنے سے پہلے اس کے پانی کو ہاتھ نہ لگائے۔

(سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: پھر جب ہم وہاں پہنچے تو دو آدمی ہم سے پہلے پہنچ چکے تھے اور چشمہ (تھوڑے سے) پانی کے ساتھ چمک رہا تھا گویا کہ ایک تمہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سے پوچھا: کیا تم نے

[۱۰۸] مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ تَبُوكَ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ قَالَ: فَأَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا. ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّكُمْ سَتَأْتُونَ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَيْنَ تَبُوكَ وَإِنَّكُمْ لَنْ تَأْتَوْهَا حَتَّى يَضْحَى النَّهَارُ فَمَنْ جَاءَ هَا فَلَا يَمَسْ مِنْ مَائِهَا شَيْئًا حَتَّى آتِيَ.)) قَالَ: فَعَجَمْنَاهَا وَقَدْ سَبَقَ إِلَيْهَا جُلَانٌ وَالْعَيْنُ مِثْلُ الشَّرَاكِ تَبْضُ بَشِيءٍ مِنْ مَاءٍ فَسَأَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ مَسَسْتُمَا مِنْ مَائِهَا شَيْئًا؟)) فَقَالَ: نَعَمْ! فَسَبَّهَمَا وَقَالَ لَهُمَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ عَرَفُوا مِنَ الْعَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ قَلِيلًا قَلِيلًا حَتَّى اجْتَمَعَ فِي شَيْءٍ ثُمَّ غَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ أَعَادَهُ فِيهَا فَجَرَتِ الْعَيْنُ بِمَاءٍ كَثِيرٍ فَاسْتَقَى النَّاسُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

اس چشمے کے پانی میں سے کچھ چھوا ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں! تو آپ (ﷺ) نے انھیں ڈانٹا اور جو اللہ چاہتا تھا وہ فرمایا پھر لوگوں نے چشمے میں سے اپنے ہاتھوں کے ساتھ تھوڑے تھوڑے چٹو بھر کر پانی لیا حتیٰ کہ وہ کسی چیز (برتن) میں اکٹھا ہو گیا پھر رسول اللہ ﷺ نے اس سے اپنا چہرہ (رخ انور) اور ہاتھ دھوئے پھر اس پانی کو چشمے میں ڈال دیا تو اس چشمے سے بہت زیادہ پانی بننے لگا۔ لوگوں نے پانی پیا اور پلایا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! اگر تمھاری زندگی لمبی ہوئی تو عنقریب دیکھو گے کہ یہ علاقہ باغوں سے بھرا ہوگا۔

((يُوشِكُ يَا مُعَاذُ! إِنَّ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ أَنْ تَرَى مَا هَهُنَا قَدْ مِلِيءَ جَنَّاتًا))

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۳۳/۱۳۴: ۱۳۳۶ ج ۲) ۳۲۶: ۳۲۶ ج ۲) ۲) اتمہید ۱۲/۱۹۳، ۱۹۴، وقال: "هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ نَابِتٌ" الاستدکار: ۲۹۶

☆ وأُخْرِجَ مُسْلِمٌ (۷۰۶/۱۰ بعد ج ۲۲۸) من حدیث مالک بہ وصرح ابوالزبیر بالسماح عند احمد (۲۲۹/۵) وابن خزیمہ (۹۶۶)

تفہم

- ① سفر میں ظہر و عصر کی دو نمازیں (دور کعتیں + دور کعتیں) اور مغرب و عشاء کی دو نمازیں (تین رکعتیں + دور کعتیں) جمع کر کے پڑھنا جائز ہے۔
- ② خلیفہ بذات خود اپنی فوجوں کے ساتھ کافروں سے جنگ کر سکتا ہے۔
- ③ غزوہ تبوک شام کے عیسائیوں کے خلاف تھا جو مسلمانوں پر حملہ کرنا چاہتے تھے۔ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ یہ واقعہ رجب ۹ ہجری میں ہوا تھا۔ دیکھئے اتمہید (۱۹۶/۱۲)
- ④ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسافر دوران سفر حالت قیام میں دو نمازیں جمع کر سکتا ہے۔ دیکھئے اتمہید (۱۹۶/۱۲)
- ⑤ جمع تقدیم کا مطلب یہ ہے کہ ظہر کے وقت عصر کی اور مغرب کے وقت عشاء کی نماز پڑھنا اور جمع تاخیر عصر کے وقت ظہر اور عشاء کے وقت مغرب پڑھنے کو کہتے ہیں۔ جمع صوری کا مطلب یہ ہے کہ ظہر کے آخری وقت میں ظہر کی نماز اور عصر کے ابتدائی وقت میں عصر کی نماز پڑھ کر جمع کرنا، اسی طرح مغرب کے آخری وقت میں مغرب کی اور عشاء کے ابتدائی وقت میں عشاء کی نماز پڑھنا ہے۔ جمع کی یہ تینوں قسمیں جائز ہیں۔ ان میں سے کسی ایک قسم کا اقرار اور باقی کا انکار صحیح نہیں ہے۔



- ⑥ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کے عظیم معجزے کا ذکر ہے کہ آپ ﷺ کے وضو کے پانی کی برکت سے اللہ نے چشمہ جاری کر دیا۔ بعد میں صدیوں بعد محمد بن وضاح نے یہ چشمہ دیکھا تھا۔ دیکھئے التہمید (۲۰۸/۱۲) و سندہ صحیح
- ⑦ نبی ﷺ (اللہ کی وحی سے) غیب کی خبریں بیان کرتے تھے۔ حافظ ابن عبدالبر نے کہا: ”وفیه إخبارہ۔ ﷺ۔ بغیب کان بعدہ و هذا غیر عجیب منه ولا مجهول من شأنہ۔ ﷺ۔ وأعلی ذکرہ“ اور اس میں یہ ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے بعد غیب کی خبر دی اور یہ عجیب نہیں ہے اور نہ آپ ﷺ کی شان سے غیر معلوم ہے۔ اللہ آپ کا ذکر بلند فرمائے۔ (تہمید ۲۰۸/۱۲)
- یاد رہے کہ عالم الغیب ہونا صرف اللہ تعالیٰ کی ہی صفتِ خاصہ ہے۔
- ⑧ ارشادِ نبوی کی مخالفت کرنا کبھی جائز نہیں ہے۔
- ⑨ ابن شہاب الزہری نے سالم بن عبد اللہ بن عمر سے پوچھا: کیا سفر میں ظہر و عصر کی نمازیں جمع کی جاسکتی ہیں؟ انھوں نے فرمایا: جی ہاں! اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ کیا تم نے عرفات میں لوگوں کو (جمع کی) نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا؟
- (موطأ مالک ج ۱/۳۳۰ ح ۳۳۰ و سندہ صحیح)
- ⑩ نیز دیکھئے ج ۱۰۹، ۱۹۹

### سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے خوف اور سفر کے بغیر ظہر و عصر کی دونوں نمازیں اور مغرب و عشاء کی دونوں نمازیں جمع کر کے پڑھیں۔

[۱۰۹] مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ.

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ج ۱/۳۳۸ ح ۳۲۸، ک ۹ ب ۳) التہمید ۲۰۹/۱۲، وقال: ”هكذا حديث صحيح إسناده ثابت“ الاستذکار: ۳۰۱

☆ وأخرجه مسلم (۷۰۵) من حديث مالك بن عبد الرحمن بن عمار بن ميمون بن مهران قال: ”هكذا حديث صحيح إسناده ثابت“ (۷۰۵/۵۱)

تفہ

- ① طائفہ شاذہ کو چھوڑ کر علماء کا اجماع ہے کہ بغیر عذر کے کھڑے (اپنے رہائشی علاقے) میں جمع بین الصلا تین جائز نہیں ہے۔ دیکھئے التہمید (۲۱۰/۱۲)

- ④ جمع بین الصلا تین درج ذیل حالتوں میں جائز ہے:  
سفر، حج، بارش، کفار سے جنگ میں، حالت خوف، شرعی عذر مثلاً رفق حرج شدید اور مرض شدید وغیرہ۔
- ⑤ سفر میں جمع بین الصلا تین کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۰۸، و حدیث: ۱۹۹، اور ماہنامہ الحدیث حضور: ۵۲ ص ۱۷
- ⑥ حج میں ظہر و عصر کی دونوں نمازیں جمع کر کے پڑھنے کے لئے دیکھئے صحیح مسلم (۱۲۱۸)، وتر قیوم دارالسلام: ۲۹۵۰ (صحیح بخاری (۱۶۲۲ ح))
- ⑦ بارش میں جمع بین الصلا تین جائز ہے۔ جب امراء (حکمران) بارش میں مغرب و عشاء کی نمازیں جمع کرتے تو سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان کے ساتھ یہ نمازیں جمع کر لیتے تھے۔ (الموطأ ۱۳۵ ح ۳۲۹ سند صحیح)

## طاوُسُ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ یقیناً رسول اللہ ﷺ انھیں یہ دعا اس طرح سکھاتے تھے جیسے قرآن کی سورت سکھاتے تھے۔ آپ فرماتے: اے میرے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ سحِ دجال کے فتنے سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور زندگی اور موت کے فتنے سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

[ ۱۱۰ ] مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسِ الْيَمَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ. يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ.))

تحقیق صحیح

تفہیم مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۱۵ ح ۵۰۲، ۱۵ باب ۳۳ ح ۸ (۳۳) التہمید ۱۲/۱۸۵، الاستذکار: ۲۷۱

☆ وأخرج مسلم (۵۹۰) من حدیث مالک بہ ورواہ عبداللہ بن طاوُس عن أبيه مختصراً .

تفہم

① عذاب قبر برحق ہے۔ اس پر اہل سنت کے مابین کوئی اختلاف نہیں ہے لہذا اس پر ایمان لانا لازم اور یہی عقیدہ رکھنا صحیح ہے۔ نیز دیکھئے التہمید (۱۸۶/۱۲)

② قیامت سے پہلے (ایک کانے آدمی) دجال اکبر کا ظہور ہوگا۔ اللہ ہمیں اس کے شر سے محفوظ رکھے۔

③ زندگی میں اہل و مال اور دین و دنیا کے بہت سے فتنے ہیں اور موت کے فتنے سے مراد موت کے وقت کا فتنہ، عذاب قبر اور عذاب قیامت ہے۔

- ۴) بعض علماء کے نزدیک درج بالا دعا نماز میں پڑھنا واجب یعنی فرض ہے لیکن راجح یہی ہے کہ یہ دعا فرض و واجب نہیں بلکہ سنت ہے جیسا کہ حدیث (( ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو )) سے ثابت ہے۔  
دیکھئے صحیح بخاری (۸۳۵) و صحیح مسلم (۲۰۲)
- ۵) دعائیں اور اذکار و اوراد سکھانے کا اہتمام کرنا چاہئے کیونکہ یہ مومن کا ہتھیار ہیں۔
- ۶) حدیث شرعی حجت ہے اور اس کی حفاظت اللہ کے ذمے ہے۔
- ۷) نیز دیکھئے ح ۲۰۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ رات کے آخری تہائی حصے میں نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو کہتے:

اے میرے اللہ! حمد و ثنا تیری ہی ہے اور تو ہی آسمانوں اور زمین کا نور (منور کرنے والا) ہے۔ حمد و ثنا تیری ہی ہے اور تو ہی زمین و آسمان کا قائم کرنے والا ہے۔ حمد و ثنا تیری ہی ہے اور تو ہی زمین و آسمان اور جو کچھ ان میں ہے سب کا رب ہے۔ تو حق ہے اور تیرا کلام حق ہے۔ تیرا وعدہ حق ہے اور تیری ملاقات حق ہے۔ جنت حق ہے اور (جہنم کی) آگ حق ہے۔ قیامت حق ہے۔

[۱۱۱] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيُّومُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ. اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَأَخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.))

اے میرے اللہ! میں تیرے لئے مطہج و فرماں بردار ہوا اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھی پر توکل کیا۔ میں تیری طرف دلی رجوع کرتا ہوں اور تیری مدد اور تائید سے دشمنوں سے مقابلہ کرتا ہوں اور تیرے حضور ہی مقدمہ پیش کرتا ہوں۔ میری اگلی بچھلی سب باتیں چاہے خفیہ ہوں یا علانیہ درگزر فرمادے، تو میرا معبود ہے، تیرے سوا کوئی اللہ (معبود برحق) نہیں ہے۔

كَمَلْ حَدِيثُ أَبِي الزُّبَيْرِ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ وَهُوَ آخِرُ حَدِيثِ الْمُحَمَّدِيِّينَ .

اللہ کی مدد سے ابو الزبیر کی حدیث مکمل ہوگئی۔ والحمد للہ اور یہ محمد نام والوں کی آخری حدیث ہے۔

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۵۰۳، ک ۱۵، ج ۸، ۳۳) التمهید ۱۲/۱۸۹، الاستذکار: ۳۷۷  
☆ وأخرجه مسلم (۷۶۹) من حدیث مالک بدرواہ سلیمان الاحول عن طاوس به عند مسلم وطهه متابعتہ تامۃ والحمد للہ .

تفہ

- ① قیام، قیوم، قیوم کا ایک ہی مطلب ہے یعنی قائم رکھنے والا جس کے حکم سے زمین و آسمان قائم ہیں۔
- ② انتہائی خشوع و خضوع سے اللہ کی حمد و ثناء بیان کر کے اسی سے دعا مانگنی چاہئے۔
- ③ رات کے آخری پہر، اللہ سے دعا مانگنا انتہائی پسندیدہ کام اور اسوۂ رسول ہے۔ ﷺ
- ④ بعض دعائیں رات کی نماز (تہجد) میں پڑھی جاتی ہیں، مذکورہ دعا بھی انہی میں سے ایک ہے۔
- ⑤ دعائے افتتاح مثلاً: اللھم باعد بینی یا سبحانک اللھم کے بعد یا پھر اس کی جگہ مذکورہ دعا پڑھی جائے گی۔ واللہ اعلم

## بَابُ الْأَلْفِ سِتَّةٍ . لِجَمِيعِهِمْ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا

### إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبداللہ بن عمرو بن العاص (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بیٹھ کر (نفلی) نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر (نفلی) نماز پڑھنے والے کی نسبت آدھا ثواب ملتا ہے۔

[۱۱۲] مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ مَوْلَى لِعَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَوْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((صَلَاةُ أَحَدِكُمْ وَهُوَ قَاعِدٌ مِثْلُ نَصْفِ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَائِمٌ))

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۳۶۱، ۳۰۵، ک ۸، ج ۶، ۱۹) التمهید ۱۱/۱۳۱، وصححہ، الاستذکار: ۳۷۵  
☆ وأخرجه البوہری فی مسند الموطأ (۲۷۱) من حدیث مالک بدرواہ سلیمان الاحول عن طاوس به عند مسلم (۷۳۵) وبصح الحدیث والحمد للہ .

تفہ

① کھڑے ہو کر نفلی نماز پڑھنے والے کی نماز بیٹھ کر نماز پڑھنے سے دوگنا افضل ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ① اس پر اجماع ہے کہ جو شخص کھڑے ہونے پر قدرت رکھنے کے باوجود فرضی نماز بیٹھ کر پڑھے تو اس کی نماز نہیں ہوتی اور اس پر نماز کا اعادہ فرض ہے۔ رہا وہ شخص جو قیام سے عاجز ہے تو اس سے فرضیت قیام ساقط ہے۔
- ② اس پر اجماع ہے کہ (صاحب استطاعت پر) فرض نماز میں قیام فرض ہے اور نفل میں اختیار ہے۔ صحیح احادیث سے یہ استثناء ثابت ہے کہ اگر امام کسی عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے تو تمام مقتدی باوجود استطاعت قیام بیٹھ کر نماز پڑھیں گے۔ دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۰۱۔ فرض نماز میں فرضیت قیام کے اجماع کے لئے دیکھئے التہمید (۱۳۶/۱)
- ③ اگر کسی عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھی جائے تو کس طرح بیٹھے گا؟ بعض علماء کہتے ہیں کہ ساری نماز میں تشہد کی طرح بیٹھ کر ارکانِ صلوٰۃ و سننِ صلوٰۃ وغیرہ پر عمل کرے گا مثلاً سجدہ رکوع سے زیادہ نیچے ہوگا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ حالت قیام میں چارزانو بیٹھے گا اور حالت تشہد میں حالت تشہد ہی کی طرح بیٹھے گا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ سرین کے بل بیٹھ کر گھٹنے کھڑے کر کے نماز پڑھے گا۔ ان میں صرف پہلا قول ہی راجح ہے۔ یاد رہے کہ آخری رکعت میں اگر ممکن ہو تو ترک کرنا چاہئے جیسا کہ سنت سے ثابت ہے۔
- ④ آج کل بعض لوگ ایسے بھی پائے جاتے ہیں جو جان بوجھ کر بغیر کسی شرعی عذر کے بیٹھ کر نوافل پڑھتے رہتے ہیں حالانکہ اس طرز عمل کی کوئی شرعی دلیل نہیں بلکہ یہ طریقہ ثواب میں کمی کا باعث ہے۔
- ⑤ نیز دیکھئے ۲۵۵

## إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 چکی والے تمام درندوں کا کھانا حرام ہے۔

[۱۱۳] مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ  
 عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سُفْيَانَ ۞ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَكَلُ كُلِّ ذِي نَابٍ  
 مِنَ السَّبَاعِ حَرَامٌ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطا (روایت یحییٰ ۲/۳۹۶، ۱۰۹۷، وقال مالک: "وهو الأمر عندنا" ک ۲۵-۱۳۲) التہمید ۱۳۹/۱، وقال: "ولهذا حدیث ثابت صحیح مجتمع علی صحته." الاستدکار: ۱۰۲۹

☆ وأخرجه مسلم (۱۹۳۳/۱۵) من حدیث مالک بہ. ۵ من روایة یحیی بن یحیی وجاء فی الأصل: "سِتین"! .

تلفہ

① اس حدیث کے عام الفاظ سے معلوم ہوا کہ تمام درندے مثلاً سٹا، بلی، لومڑی، بھیڑیا، شیر، بچو اور لگڑ بھگا وغیرہ حرام ہیں۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ۲) جس روایت میں لگڑ بھگے کے بارے میں آیا ہے کہ وہ شکار ہے، اس حدیث کی رو سے منسوخ ہے۔
- ۳) یہ حدیث ایک اصول کا درجہ رکھتی ہے لہذا ہر وہ جانور جسے ہم جانتے ہیں یا نہیں! اگر اس میں مذکورہ وصف پایا جائے تو اس کا کھانا حرام ہے۔
- ۴) حافظ ابن عبدالبر نے کہا: ہر حدیث مرفوع جس میں ممانعت آئی ہے اُسے تحریم پر محمول کرنا ضروری ہے سوائے اس کے کہ تخصیص کی دلیل (قرینہ) آجائے کہ یہ استحباب پر محمول ہے۔ دیکھئے التہمید (۱۳۰/۱)
- ۵) دلیل یا تو کتاب و سنت میں مذکور ہوگی یا اجماع اس کا مؤید ہوگا یا سلف صالحین کے فہم سے اس کا ثبوت ہوگا۔
- ۶) مسلمانوں کا اجماع ہے کہ نجس چیزیں (مثلاً پاخانہ وغیرہ) نجس العین اور سخت حرام ہیں جو کسی حالت میں بھی حلال نہیں ہیں۔
- ۷) اس میں علمائے مسلمین کے درمیان کوئی اختلاف نہیں کہ بندر کا کھانا اور اس کا بیچنا جائز نہیں ہے۔ ابن عبدالبر نے کہا کہ میرے نزدیک ہاتھی بھی اسی حکم میں ہے۔ (التہمید ۱۵۷/۱)
- ۸) رسول اللہ ﷺ نے درندوں کی کھالیں بچھانے سے منع فرمایا ہے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲۱۱/۱ و سندہ حسن)
- لہذا یہ کھالیں دباغت سے بھی پاک نہیں ہوتیں۔ بعض الناس کا یہ قول کہ کتے کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے لہذا اس کی جائے نماز یا ڈول بنانا جائز ہے، اس حدیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے۔
- ۹) شارک مچھلی بھی درندہ ہے لہذا اس کا کھانا حلال نہیں ہے۔ واللہ اعلم، مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۷۶، ۵۲

## إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَرْبَعَةَ عَشَرَ حَدِيثًا لَهُ عَنِ أَنَسٍ تِسْعَةَ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، عصر کی نماز کا وقت ہوا تو لوگوں نے وضو کا پانی تلاش کیا مگر پانی نہ ملا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس وضو کا (تھوڑا سا) پانی لایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس برتن میں اپنا ہاتھ رکھا اور لوگوں کو اس سے وضو کرنے کا حکم دیا۔ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے) کہا: میں نے دیکھا کہ آپ کی انگلیوں کے نیچے سے پانی پھوٹ رہا تھا پھر (الشکر کے) آخری آدمی تک تمام لوگوں نے اس پانی سے وضو کر لیا۔

[۱۱۴] مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ وَضُوءًا فَلَمْ يَجِدُوهُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَضُوءٍ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ يَدَهُ، وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْهُ قَالَ: فَرَأَيْتَ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ فَتَوَضَّأَ النَّاسُ حَتَّى تَوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۲۲ ح ۶۱، ۲۶ ح ۳۲) التمهید ۱/۲۱۷، الاستذکار: ۵۵  
☆ وأخرج البخاری (۱۶۹)، ومسلم (۲۲۷۹) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① اس صحیح حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب سیدنا رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے بطور معجزہ پانی کا چشمہ جاری کر دیا تھا لہذا یہ حدیث بھی آپ ﷺ کے سچے نبی و رسول ہونے کی بے شمار دلیلوں میں سے ایک عظیم الشان دلیل ہے۔
- ② اہل ایمان کا یہ طرہ امتیاز ہے کہ وہ قرآن مجید اور احادیث صحیحہ پر مکمل ایمان لاتے ہیں، کسی قسم کا شک نہیں کرتے جبکہ منکرین کتاب و سنت کا یہ وطیرہ ہے کہ اپنی نام نہاد عقل کی وجہ سے قرآن مجید، احادیث صحیحہ اور معجزات ثابتہ پر ایمان نہیں لاتے بلکہ انکار، طغیانہ تاویلات اور باطنی افکار کے درایتی و درانتی معیار کی وجہ سے انھیں رد کر دیتے ہیں۔
- ③ دعا کے ساتھ ساتھ ظاہری اسباب کا حتی الوسع اہتمام ہونا چاہئے۔
- ④ اللہ تعالیٰ نیچر اور اس کے قوانین کا خالق ہے، وہ جب چاہتا ہے، جو چاہتا ہے وہی ہوتا ہے۔
- ⑤ ایک برتن سے بہت سے لوگوں کا وضو کرنا جائز ہے۔
- ⑥ بعض صحیح روایات میں آیا ہے کہ وضو کرنے والوں کی تعداد ستر سے اسی کے درمیان تھی۔
- ⑦ اس طرح کے اور بھی بہت سے واقعات ہیں مثلاً بیعت رضوان کے موقع پر اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کی انگلیوں سے ایک برتن میں پانی جاری فرمایا جس سے پندرہ سو کے قریب صحابہ سیراب ہوئے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے امام بیہقی رحمہ اللہ کی کتاب دلائل النبوة۔
- ⑧ حتی المقدور کوشش کرنی چاہئے کہ پانی مل جائے اور اس سے وضو کر کے نماز پڑھی جائے اور تیمم صرف اُس وقت جائز ہے جب پانی نہ ملے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) انس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ان کی دادی ملیکہ (رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ ﷺ کے لئے کھانا تیار کر کے آپ کو دعوت دی تو آپ نے اس میں سے کھایا پھر فرمایا: اٹھو! میں تمہیں نماز پڑھا دوں۔ انس (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: میں اٹھ کر اپنی چٹائی کے پاس گیا جو طویل عرصے تک پڑی رہنے کی وجہ سے سیاہ ہو چکی تھی، میں نے اس پر پانی چھڑکا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے۔ ایک تیمم اور میں نے آپ کے پیچھے

[۱۱۵] وَبِهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مَلِيكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِبَطْنِهَا لِيَطْعَمَهُ لَهَا فَكَلَّ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: ((قَوْمُوا فَلَا صَلَواتٍ لَكُمْ)) قَالَ أَنَسٌ: فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا لَبَسْتُ فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَّتْ أَنَا وَالنِّبْتِمْ وَرَاءَهُ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا فَصَلَّى لَنَا رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ.

صف بنالی اور بڑھیا ہمارے پیچھے (علیحدہ صف میں) تھیں۔ پس آپ نے ہمیں دو (نفل) رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیر دیا۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۵۳۱ ح ۳۵۹ ک ۹ ج ۳۱) التمهید ۲۶۳/۱، الاستذکار: ۳۲۹ ☆ وأخرج البخاری (۸۶۰) ومسلم (۶۵۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① امام کے پیچھے پہلے مردوں کی اور بعد میں عورتوں کی صفیں ہونی چاہئیں۔
- ② اگر اگلی صف میں مرد نہ ہوں تو بچوں کا کھڑا ہونا جائز ہے بلکہ اس حدیث سے اس کا مسنون ہونا ثابت ہے۔
- ③ عورتوں اور مردوں کا اکٹھے ایک صف میں کھڑا ہونا جائز نہیں ہے۔
- ④ اگر شرعی عذر نہ ہو تو ویسے کے علاوہ دوسری دعوتیں قبول کرنا بھی مسنون ہے۔
- ⑤ جب دو مقتدی اور ایک امام ہو تو امام صف سے آگے علیحدہ کھڑا ہوگا۔
- ⑥ بوڑھی سے مراد ادوی ملکہ یا ام سلیم رضی اللہ عنہا ہیں۔ واللہ اعلم
- ⑦ اس حدیث اور دیگر احادیث سے ثابت ہے کہ اگر صف کے پیچھے اکیلی عورت نماز پڑھے گی تو اس کی نماز ہو جائے گی لیکن اگر اکیلا مرد صف کے پیچھے نماز پڑھے گا تو اس کی نماز نہیں ہوگی اور اس پر نماز کا اعادہ فرض ہے۔
- ⑧ اس میں کوئی اختلاف نہیں یعنی اجماع ہے کہ اگر دو مرد اور ایک عورت ہوں تو مرد امام کے دائیں طرف ہوگا اور عورت پیچھے اکیلی ہوگی۔ یہ حدیث چونکہ نفل نماز (چاشت) کے بارے میں ہے لہذا ثابت ہوا کہ کبھی کبھار نوافل کی جماعت جائز ہے۔
- ⑨ عام طور پر گھروں میں بچھے ہوئے قالین یا چٹائی وغیرہ پر نماز پڑھی جاسکتی ہے، بشرطیکہ وہ پاک ہوں۔

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: انصار مدینہ میں سے (سیدنا) ابو طلحہ (رضی اللہ عنہ) سب سے زیادہ مالدار تھے کہ ان کے کھجور کے باغات تھے اور انھیں ان میں سے بیرحاء کا باغ سب سے زیادہ پسند تھا جو مسجد کے سامنے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس (باغ) میں تشریف لے جاتے اور اس کا میٹھا

[۱۱۶] وَبِهِ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَحْلِ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءِ فِيهَا طَيِّبٌ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا أُنزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾



پانی پیتے تھے۔ انس (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ تم اس وقت نیکی (کے درجے) تک نہیں پہنچ سکتے جب تک (اس کے راستے میں) وہ نہ خرچ کرو جسے تم پسند کرتے ہو۔ (ال عمران: ۹۲)

ابوطلمحہ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر کہا: یا رسول اللہ! اللہ اپنی کتاب میں فرماتا ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا...﴾ (ال عمران: ۹۲) اور مجھے اپنے اموال میں سے بھرا ہوا (کاباغ) سب سے زیادہ پسند ہے اور یہ (اب) اللہ کے لئے صدقہ ہے، مجھے امید ہے کہ یہ اللہ کے دربار میں میرے لئے نیکی اور ذخیرہ ہوگا، یا رسول اللہ! آپ جیسے چاہیں اسے استعمال کریں۔ انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: واہ! یہ نفع بخش مال ہے یہ نفع بخش مال ہے، میں نے تمہاری بات سنی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ تم اسے اپنے رشتہ داروں میں خرچ کرو تو ابوطلمحہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: یا رسول اللہ! میں اسی طرح کرتا ہوں، پھر اسے ابوطلمحہ (رضی اللہ عنہ) نے اپنے رشتہ داروں اور اپنے چچا کی اولاد میں تقسیم کر دیا۔

قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَإِنِّي أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحَاءٍ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ، أُرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَيْثُ شِئْتَ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بِخْ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهَا وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ...))  
فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفَعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقْرَبِيهِ وَبَيْنِي عَمِّي.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۹۹۶، ۹۹۷، ۱۹۳۰، ک ۵۸، ج ۲) التمهید ۱/۱۹۸، الاستذکار: ۱۸۷۷  
☆ وأخرج البخاری (۲۷۵۲، ۱۳۶۱) ومسلم (۹۹۸/۳۲) من حدیث مالک به .

تلفہ

- ① اس حدیث میں سیدنا ابوطلمحہ (رضی اللہ عنہ) کی زبردست فضیلت ہے جنھوں نے اپنا محبوب ترین مال اللہ کے راستے میں خرچ کر دیا۔
- ② صحابہ کرام ہر وقت قرآن و حدیث پر اپنے اموال اور اپنی جانیں قربان کرنے کے لئے تیار رہتے تھے۔
- ③ نیکی، صلہ رحمی، حسن سلوک اور صدقات میں سب سے پہلے رشتہ داروں کو ترجیح دینی چاہیے اور یہی افضل ہے۔

⑤ مال سے محبت فطری امر ہے بشرطیکہ شریعت کے خلاف نہ ہو۔ اسی طرح باغات وغیرہ بنانا اور علمائے کرام کا ان سے استفادہ کرنا سب جائز ہے۔

⑥ عموم پر عمل جائز ہے الا یہ کہ تخصیص کی دلیل ہو۔

⑦ جو شخص کوئی چیز صدقہ کر دے تو پھر اسے رجوع کا حق حاصل نہیں ہے۔

⑧ اللہ تعالیٰ کے راستے میں بہترین چیز خرچ کرنی چاہئے، وہ خواہ مال ہو یا جان، اس لئے دینی تعلیم کے حصول کے لئے اپنی اولاد میں سے محبوب ترین اور ذہین ترین افراد کا انتخاب کرنا چاہئے۔

⑨ سیدنا ابوطالب رضی اللہ عنہ کا عمل آیت مبارکہ: ﴿كُن تَسَالُوا الْبِرَّ﴾ کی بہترین تفسیر ہے۔ سبحان اللہ

⑩ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوطالب رضی اللہ عنہ کا مال انھی کے اقرباء میں تقسیم کرنے کا حکم دیا، اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کمال استغناء ثابت ہوتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قُباء جاتے تو ام حرام بنت ملحان (رضی اللہ عنہا) کے پاس تشریف لے جاتے، وہ آپ کو کھانا کھلاتی تھیں۔ ام حرام بنت ملحان (سیدنا) عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) کی بیوی تھیں۔ پس اس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لے گئے تو انھوں نے آپ کو کھانا کھلایا اور آپ کے سر (کے بالوں) میں ٹٹولنے لگیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے پھر جب آپ نیند سے بیدار ہوئے تو نرس رہے تھے۔ ام حرام نے کہا: میں نے آپ سے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ کیوں نرس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: مجھے (نیند میں) میری امت کے کچھ لوگ دکھائے گئے جو اس سمندر کے درمیان اللہ کے راستے میں جہاد کر رہے تھے گویا کہ وہ تختوں پر بادشاہ بیٹھے ہیں۔

انھوں نے کہا: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ سے دعا کریں کہ اللہ مجھے ان میں شامل کرے تو آپ نے ان کے لئے دعا فرمائی پھر سر رکھ کر سو گئے پھر جب نیند

[۱۱۷] وَبِهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قُبَاءٍ يَدْخُلُ عَلَيَّ أُمَّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ. وَكَانَتْ أُمَّ حَرَامٍ بِنْتُ مِلْحَانَ تَحْتِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَافَأُطْعَمَتْهُ وَجَلَسْتُ تَفْلِي فِي رَأْسِهِ، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمْتُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرْتَكِبُونَ نَجَسَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ)) يَشْكُ إِسْحَاقُ. قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ادْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ قَدْعًا لَهَا ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ. قَالَتْ فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ:

(( نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُلُوكًا عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ)) كَمَا قَالَ فِي الْأَوَّلَى. قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ادْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لِي



- ① ہر مسلمان حکمران کے ماتحت جہاد کرنا قیامت تک جائز ہے چاہے بادشاہ ہو یا خلیفہ وغیرہ۔
- ② اس حدیث میں سیدنا معاویہ بن ابی سفیان کا تہ و حی رضی اللہ عنہ کی بڑی فضیلت ہے کہ جن کی زیر نگرانی یہ عظیم جہادی مہم روانہ ہوئی تھی اور اس پر رسول اللہ ﷺ بہت خوش تھے۔
- ③ اللہ کے راستے میں شہید ہو جانے والے یا اسی حالت میں طبعی موت مرنے والے دونوں اشخاص کا اجر برابر ہے اور بعض علماء کے نزدیک شہید کا اجر زیادہ ہے۔
- ④ بعض علماء کے نزدیک بری جہاد سے سمندری جہاد افضل ہے اور عصر حاضر میں یہی بات راجح نظر آتی ہے لہذا مسلمانوں کو چاہئے کہ بہترین بحری بیڑے تیار کریں۔
- ⑤ اسی روایت کی دوسری صحیح سند میں آیا ہے کہ آپ ﷺ کا یہ سونا قبولہ یعنی دوپہر کے وقت تھا اور یہ کہ ام حرام نے اپنے خاوند سیدنا عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہما کے ساتھ مل کر سمندری جہاد کیا تھا۔
- چند مزید فوائد بھی پیش خدمت ہیں:
- ① سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کی یہ جنگی مہم اور بحری جہاد سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں تھا اور قبرص کے مقام پر سیدہ ام حرام رضی اللہ عنہا فوت ہوئیں تھیں۔
- ② انبیاء کے خواب وحی ہوتے ہیں۔
- ③ یہ حدیث بھی دلائل نبوت میں سے ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے غیب کی خبریں بیان فرمائیں جو آپ کی وفات کے بعد بعینہ پوری ہوئیں۔
- ④ جن روایات میں سمندری سفر کی ممانعت آئی ہے وہ ساری ضعیف و مردود ہیں۔
- ⑤ نیک کام میں شمولیت کی تمنا کرنا تقاضائے ایمان ہے۔
- ⑥ اچھے کام کے لئے کسی سے دعا کروانا جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا: میں (شراب کی حرمت سے پہلے) ابو عبیدہ بن الجراح، ابو طلحہ الانصاری اور ابی بن کعب (رضی اللہ عنہم) کو کھجور اور چھوہاروں کی شراب پلا رہا تھا کہ ایک شخص نے آکر انھیں بتایا: بے شک شراب حرام ہوگئی ہے تو ابو طلحہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اے انس! اٹھ اور ان مشکوں کو توڑ دے۔ پھر میں نے ایک پتھر (موسل) لے کر ان مشکوں کو مارا حتیٰ کہ وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔

[۱۱۸] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَسْفِي أَبَا عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ وَأَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَأَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ قَصِيحٍ وَتَمَّرٍ فَبَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُنْسُ! ائْتِنِي إِلَى هَذِهِ الْجِرَارِ فَأَكْسِرْهَا. قَالَ: فَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ لَنَا فَضَرَبْتُهَا بِأَسْفَلِهَا حَتَّى تَكَسَّرَتْ.



کے پاس بھیجا۔ میں گیا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرما ہیں اور آپ کے گرد لوگ بیٹھے ہیں، میں ان کے قریب کھڑا ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا تجھے ابو طلحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! آپ نے پوچھا: کیا کھانے کے لئے؟ میں نے کہا: جی ہاں! تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے کہا: اٹھو! (انس رضی اللہ عنہ نے) کہا: پس آپ روانہ ہوئے اور میں آگے آگے چلا حتیٰ کہ جا کر ابو طلحہ کو بتایا۔ ابو طلحہ نے کہا: اے ام سلیم! رسول اللہ ﷺ لوگوں کے ساتھ تشریف لا رہے ہیں اور ہمارے پاس انھیں کھانے کے لئے کھانا نہیں ہے۔ ام سلیم نے فرمایا: اللہ اور اس کا رسول سب سے زیادہ جانتے ہیں۔ پھر ابو طلحہ گئے اور رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی تو رسول اللہ ﷺ اور ابو طلحہ دونوں تشریف لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ام سلیم! جو کچھ تمہارے پاس ہے لے آؤ تو وہ روٹیاں لائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو ان روٹیوں کے ٹکڑے کر کے چوری بنائی گئی اور ام سلیم نے اس پر ایک برتن سے گھی نچوڑا تو یہ چوری نما سائن بن گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے وہ دعا پڑھی جو اللہ نے چاہی پھر آپ نے فرمایا: دس آدمیوں کو لے آؤ۔ دس آدمی بلائے گئے حتیٰ کہ انھوں نے خوب سیر ہو کر کھانا کھایا اور باہر چلے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا: دس آدمیوں کو بلاؤ۔ دس آدمی بلائے گئے تو انھوں نے خوب پیٹ بھر کر کھانا کھایا اور باہر چلے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا: دس آدمیوں کو بلاؤ۔ دس آدمی بلائے گئے تو انھوں نے خوب سیر ہو کر کھانا کھایا اور باہر چلے گئے۔ پھر آپ نے دس آدمی بلائے

أَبُو طَلْحَةَ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: ((لَطْعَامٍ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمَنْ مَعَهُ: ((قَوْمُوا.)) قَالَ: فَانْطَلَقْتُ وَأَنْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ. فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سَلِيمٍ! إِنْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو طَلْحَةَ حَتَّى دَخَلَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلُمِّي ۞ يَا أُمَّ سَلِيمٍ! مَا عِنْدَكَ؟)) فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْزِ. قَالَ: فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفَتَّ وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمَّ سَلِيمٍ عُرَّةً لَهَا فَأَدَمَتْهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ ذَنْ لِعَشْرَةٍ)) فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ ذَنْ لِعَشْرَةٍ)) فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا. ثُمَّ أَذِنَ لِعَشْرَةٍ حَتَّى أَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ رَجُلًا أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلًا.

حتیٰ کہ سارے آدمیوں نے جو ستر یا اسی تھے خوب پیٹ  
بھر کر سیر ہو کر کھانا کھایا۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۲، ۲۸۸، ۲۸۹، ۱۹۱) التمهید ۱/۲۸۸، ۲۸۹، الاستدکار: ۱۷۲۲  
☆ وأخرجه البخاری (۵۳۸۱) ومسلم (۲۰۴۰) من حدیث مالک بہ .

○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ○○ من روایۃ یحییٰ و جاء فی الأصل: "هَلُمَّ".

تفہ

- ① یہ روایت بھی دلائل نبوت میں سے ہے اور عظیم الشان معجزہ تھا کہ تھوڑا سا کھانا ستر (۷۰) اشخاص نے سیر ہو کر کھایا۔
- ② وصال کے روزوں کی تخصیص کے علاوہ نبی کریم ﷺ کو بعض اوقات بھوک بھی لگ جاتی تھی۔ وصال کی حالت میں اللہ تعالیٰ آپ کو کھلاتا پلاتا تھا جیسا کہ دوسری حدیثوں سے ثابت ہے۔
- ③ اہل ایمان کو ایک دوسرے کی دعوتیں کرتے رہنا چاہئے تاکہ محبت میں اضافہ ہوتا رہے۔
- ④ وہ دوست جس پر کُلّی اعتماد ہوتا ہو، اس کی دعوت طعام پر بعض اوقات ایسے افراد کو ساتھ لے جانا بھی جائز ہے جنہیں دعوت نہیں ملی لیکن یاد رہے کہ کسی بھائی کو ذہنی، اخلاقی یا مالی تکلیف دینا جائز نہیں ہے۔
- ⑤ صحابہ کا یہ عقیدہ تھا کہ اللہ اور اس کے رسول سب سے زیادہ جانتے (علم رکھتے) ہیں لیکن واضح رہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو عالم الغیب سمجھنے کا عقیدہ نہیں رکھتے تھے کیونکہ عالم الغیب ہونا اللہ کی صفتِ خاصہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے عالم الغیب نہ ہونے کے بارے میں قرآن وحدیث میں بہت سے دلائل ہیں جن میں سے کچھ اسی کتاب میں موجود ہیں۔
- ⑥ اگر مکان میں مناسب جگہ نہ ہو تو گروہ درگروہ کھانا کھلانا جائز ہے۔
- ⑦ نبی ﷺ اور صحابہ کرام نے بہت مشکلات میں زندگی گزاری ہے۔ کئی کئی دن کھانے کے لئے کچھ بھی نہیں ملتا تھا مگر پھر بھی صابر و شاکر تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین ⑧ کوشش کر کے مہمان اور مدعو شخص کو بہترین کھانا کھلانا چاہئے۔
- ⑨ مہمان اور دوست کا گھر سے باہر نکل کر استقبال کرنا جائز ہے۔
- ⑩ گھر والے کو اپنے گھر میں داخلے کے لئے کسی اجازت کی ضرورت نہیں ہے اور اسی طرح اس کے بلانے پر آنے والوں کو کسی اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کے علاوہ چند مزید فوائد بھی پیش خدمت ہیں:
- ① کھانے پر کھانے سے پہلے برکت کی دعا کرنا جائز ہے۔
- ② جس دوست پر کُلّی اعتماد ہو تو آدمی اس کے گھر میں ضروری حکم چلا سکتا ہے۔
- ③ اگر کبھی کبھار کھانا ملے تو پیٹ بھر کر کھانا جائز ہے وگرنہ اس کے تین چیمہ کرنے چاہئیں۔

- ④ رسول اللہ ﷺ نے جو فیصلہ فرمایا اس پر ہر وقت سر تسلیم خم کرنا چاہئے چاہے ہماری اپنی محدود سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔
- ⑤ کھانے کی تمام اقسام مثلاً چوری وغیرہ سب مباح ہیں سوائے اس کھانے کے جس کی شریعت میں ممانعت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے میرے اللہ! ان یعنی مدینے والوں کے اوزان میں برکت ڈال اور ان کے صاع و مد (تولنے کے پیمانوں) میں برکت ڈال۔

[۱۲۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَكِّيهِمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَفِي مَدَّهِمْ)) - یعنی أَهْلَ الْمَدِينَةِ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۸۸۴/۲، ۸۸۵، ۸۸۵، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵



اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیک آدمی کا اچھا خواب نبوت کے چھپالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔

[۱۲۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ.))

سندہ صحیح

البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۶۲/۱۸۳۵، ک ۵۲، ج ۱) التمهید ۲۷۹/۲، الاستذکار: ۱۷۸۱ ☆ وأخرجها البخاری (۶۹۸۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① نبوت کے بہت سے حصے ہیں مثلاً وحی، جبریل علیہ السلام کا آنا، براہ راست کلام، پردے کے پیچھے سے کلام، الہام، کشف، فرشتے کا انسانی صورت میں وحی لانا، غیب کی خبریں اور سچے خواب وغیرہ۔ ان میں سے رسول اللہ ﷺ کے تشریف لانے کے بعد اب نبوت کی تمام قسمیں، حصے اور اجزاء ہمیشہ کے لئے ختم اور منقطع ہیں سوائے سچے خوابوں کے جنہیں نیک آدمی کبھی کبھار دیکھتا ہے۔ اس کا یہ مطلب قطعاً نہیں کہ جو شخص سچے خواب دیکھتا ہے وہ نبی یا رسول ہے بلکہ نبوت اور رسالت کا دروازہ قیامت تک ہمیشہ کے لئے بند کر دیا گیا ہے لہذا اب نہ کوئی نبی پیدا ہوگا اور نہ رسول پیدا ہوگا۔

② بہت سے اہل بدعت کے مذاہب کا دار و مدار جھوٹے، خود ساختہ اور شیطانی خوابوں پر ہے جن کے ذریعے سے وہ قرآن و حدیث اور اجماع کو رد کر دیتے ہیں۔

③ یہ ضروری نہیں کہ خواب من و عن پورا ہو بلکہ اس کی تعبیر ممکن ہے اور خواب میں رموز و اشارات اور مجاز وغیرہ ہو سکتا ہے۔

④ مشہور ثقہ امام قاضی ابوجعفر احمد بن اسحاق بن بہلول بن حسان بن سنان المتوفی بالبغدادی رحمہ اللہ (متوفی ۳۱۸ھ) نے کہا: میں عراقیوں کے مذہب پر تھا تو میں نے نبی ﷺ کو خواب میں دیکھا، آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آپ پہلی تکبیر میں اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو رفع الیدین کرتے تھے۔ (سنن الدارقطنی ۲۹۲/۱۱۱۲، سندہ صحیح) ظاہر ہے کہ حنفی حضرات اس سچے اور نیک آدمی کے خواب کو صحیح نہیں مانتے لہذا ثابت ہوا کہ صحابہ کرام کے بعد کسی امتی کا خواب حجت نہیں ہے اگرچہ وہ یہ دعویٰ کرے کہ اُس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے۔

⑤ نیز دیکھئے ج ۱۲۷، ۵۱۲، ۳۷۵

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) انس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم عصر کی نماز پڑھتے پھر آدمی بنو عمر و بن عوف کی طرف جاتا تو انھیں عصر کی نماز پڑھتے ہوئے پاتا تھا۔

[۱۲۲] وَبِهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَيَجِدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ.

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ج ۸/ ۹ ح ۱۰، ک اب ج ۱۰) التمهید ۱/ ۲۹۵، الاستدکار: ۸  
☆ وأخرج البخاری (۵۴۸) ومسلم (۶۲۱/۱۹۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① یہ کوئی شرعی مسئلہ نہیں ہے کہ شہر یا گاؤں کی تمام مسجدوں میں ایک ہی وقت نماز پڑھی جائے بلکہ مسئلہ یہ ہے کہ نماز اول وقت پڑھنی چاہئے لہذا بعض مسجدوں میں بالکل اول وقت اور بعض میں اس سے تھوڑی دیر بعد نماز ہو سکتی ہے بشرطیکہ سورج خوب بلند اور روشن ہو۔ جان بوجھ کر سورج کے زرد ہونے، غروب کے نزدیک پہنچنے اور مکروہ وقت میں عصر کی نماز پڑھنا غلط کام ہے جس کی ممانعت آئی ہے۔

② رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز بالکل اول وقت پڑھتے تھے۔

③ عصر کا اول وقت ایک مثل پر شروع ہوتا ہے اور دو مثل پر افضل وقت ختم ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد مغرب تک کا وقت شرعی عذر پر محمول ہے مثلاً کوئی شخص بھول جائے یا سو جائے وغیرہ۔

④ ائمہ ثلاثہ (مالک، شافعی اور احمد) اور قاضی ابو یوسف و محمد بن الحسن الشیبانی وغیرہم کے نزدیک عصر کا وقت ایک مثل پر داخل ہو جاتا ہے۔ دیکھئے الاوسط لابن المنذر (۳۲۹/۲) والکواکب الدرری (۹۰/۱ حاشیہ) اور یہی صحیح ہے۔

⑤ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جبریل (عَلَيْهِ السَّلَام) نے بیت اللہ کے قریب مجھے دو دفعہ نماز پڑھائی... پھر انھوں نے عصر کی نماز اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا۔ (سنن الترمذی: ۱۴۹، وقال: "حدیث حسن" صحیح ابن خزیمہ: ۳۵۲، وابن حبان: ۲۷۹، وابن الجارود: ۱۴۹، والحاکم: ۱۹۳/۱، وغیرہم وحسنہ التیموی التقلیدی فی آثار السنن: ۱۹۳)

⑥ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ایک قول ہے کہ "جب دو مثل ہو جائے تو عصر پڑھ" اس کا مطلب یہ ہے کہ دو مثل تک عصر کی (افضل) نماز پڑھ سکتے ہو۔ دیکھئے التعلیق لمجد (ص ۴۱ حاشیہ: ۹) اور الاوسط لابن المنذر (۳۲۸/۲ ح ۳۲۸) عن عمر رضی اللہ عنہ وسندہ صحیح

⑦ نیز دیکھئے ۱۳۲ ح

## حُمَيْدَةُ بِنْتُ عُبَيْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابن ابی قتادہ کی بیوی اور کعب بن مالک (رضی اللہ عنہ) کی بیٹی کبشہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس (سیدنا) ابوقتادہ (رضی اللہ عنہ) تشریف لائے تو میں نے ان کے لئے وضو کا پانی (برتن میں) ڈالا پھر ایک بلی آئی (اور) اس میں سے پینے لگی تو ابوقتادہ نے اس کے لئے برتن جھکا دیا حتیٰ کہ بلی نے پی لیا۔ کبشہ نے کہا: جب آپ نے مجھے اپنی طرف دیکھتے ہوئے دیکھا تو کہا: اے نبی! کیا تو تعجب کرتی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں! تو انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیخس نہیں ہے، یہ تو تمہارے پاس (گھروں میں) بار بار چکر لگانے والی ہے۔

[۱۲۳] مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ تَحْتِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَتْ هَرَّةٌ تَشْرَبُ مِنْهُ فَأَصْعَى لَهَا أَبُو قَتَادَةَ الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، فَقَالَتْ كَبْشَةُ: فَرَأَيْتِ أَنْظُرُ فَقَالَ: أَتَعْجَبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي؟ فَقَالَتْ قُلْتُ: نَعَمْ إِفْقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّهَا لَيَسْتَبْنَجِسُ بِنَجَسٍ إِلَّا مَا هِيَ مِنَ الطَّوَّافِينَ عَلَيْكُمْ أَوْ الطَّوَّافَاتِ)).

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۲۱، ۲۳، ۴۱، ۲، ۳، ۱۳) التہذیب ۳۱۸/۱، الاستذکار: ۳۳  
☆ وأخرج ابوداود (۷۵) والترمذی (۹۲) وقال: حسن صحیح) وابن ماجہ (۳۶۷) والنسائی (۵۵۸/۱) کلہم من حدیث مالک بہ وصحہ ابن خزیمہ (۱۰۳) وابن حبان (۱۲۱) والحاکم (۱۶۰/۱) ووافقه الذہبی .

تفہم

- ① ہر سوال کا جواب دلیل سے دینا چاہئے۔ ② اگر بلی کے منہ کے ساتھ نجاست نہ ہو تو اس کا جھوٹا نجس نہیں ہے۔
- ③ صحیح خیر واحد کی حجیت کے لئے راوی کا مرد ہونا شرط نہیں ہے بلکہ اگر قابل اعتماد سچی عورت کوئی روایت بیان کرے تو بھی خبر واحد حجیت ہے۔ معلوم ہوا کہ روایت اور شہادت میں کچھ فرق ضرور ہے۔ ④ کتے اور خنزیر کی طرح بلی نجس العین نہیں ہے۔
- ⑤ گھروں میں بلی پالنا جائز ہے۔
- ⑥ جس شخص کو مسئلہ معلوم نہیں، اُسے چاہئے کہ وہ علمائے حق سے پوچھ لے تاکہ شریعت کا حکم معلوم ہو جائے۔
- ⑦ حیوانات کے ساتھ نرمی اور شفقت کرنی چاہئے۔ ⑧ احکام شریعت میں آسانی اور وسعت ہے۔
- ⑨ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس برتن میں بلی منہ ڈال لے تو اُسے ایک یاد مرتبہ دھونا چاہئے۔

(سنن دارقطنی ۶۳۱، ۶۷۰ و سندہ صحیح و صحیح الحاكم علی شرط الشيخین ۱۶۰۸، ووافقه الذہبی)

اس سے معلوم ہوا کہ ملی کے جوٹھے سے بھی بچنا بہتر ہے۔ واللہ اعلم

## رَافِعُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدِيثَانِ

نبی ﷺ کے صحابی ابویوب (الانصاری رضی اللہ عنہ) جب مصر میں تھے تو انھوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا کہ میں ان (قبلہ رخ) لیٹرینوں کے ساتھ کیا کروں؟ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: جب تم میں سے کوئی آدمی پاخانہ یا پیشاب کرنے کے لئے جائے تو نہ قبلہ کی طرف رخ کرے اور نہ اپنی شرمگاہ کے ساتھ قبلہ کی طرف پیٹھ کرے۔

[۱۲۴] مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ إِسْحَاقَ مَوْلَى لِيَالِ الشَّافِعِ وَكَانَ يُقَالُ لَهُ مَوْلَى أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ بِمَصْرَ: وَاللَّهِ! مَا أَذْرِي كَيْفَ أَصْنَعُ بِهَذِهِ الْكُرَابِيسِ؟ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطُ أَوْ الْبَوْلَ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا بِفَرْجِهِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۹۳/۱ ح ۴۵۵، ک ۱۲ اب ح ۱) التہجد ۳۰۳/۱ وقال: ”حدیث متصل صحیح“ الاستذکار: ۲۲۴ ☆ وأخرج النسائي (۲۰ ح ۲۱۸) من حدیث ابن القاسم عن الإمام مالک بن عبد اللہ بن محمد یث طرق عند البخاری (۱۳۴) ومسلم (۲۶۳) وغیر ہما.

تلفہ

① قضائے حاجت کے دوران میں قبلہ (مکہ مکرمہ) کی طرف رخ کرنا یا پیٹھ کرنا دونوں طرح سے ممنوع ہے تاہم بعض صحیح احادیث سے پیٹھ کرنے کا جواز ملتا ہے لہذا شدید مجبوری یا شرعی عذر کی وجہ سے رفع حاجت کے دوران میں قبلہ کی طرف پیٹھ کرنا جائز ہے۔

② کتاب وسنت کے منافی امور پر ناراضی کا اظہار اور انکار کرنا اہل ایمان کا طریقہ کار اور امتیازی نشان ہے۔

③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین اپنے پیارے نبی ﷺ کے فرمان اور عمل کی مخالفت کا تصور بھی نہیں کرتے تھے بلکہ ہر وقت قرآن و حدیث پر عمل کرنے کے لئے کوشاں رہتے تھے۔

④ نص اپنے عموم پر جاری رہتی ہے الا یہ کہ تخصیص کی کوئی دلیل ہو۔

⑤ نبی ﷺ کے احکامات پر عمل کرنا ضروری بلکہ عین ایمان ہے اگرچہ ان احکامات کا صریح ذکر قرآن مجید میں نہ بھی ملے۔

رافع بن اسحاق سے روایت ہے کہ میں اور عبداللہ بن ابی طلحہ (سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) کی بیمار پرسی کے لئے گئے تو انھوں نے ہمیں بتایا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بتایا: بے شک جس گھر میں مجھے یا تصاویر ہوں تو وہاں (رحمت کے) فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ اسحاق کو شک ہوا، انھیں واضح طور پر معلوم نہ تھا کہ ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) نے ان میں سے کون سا کلمہ کہا؟

[۱۲۵] وَبِهِ أَنَّ رَافِعَ بْنَ إِسْحَاقَ مَوْلَى الشَّفَاءِ أَخْبَرَهُ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ نَعُوذُهُ فَقَالَ لَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَمَاثِيلٌ أَوْ صُورَةٌ)) شَكَ إِسْحَاقُ: لَا يَدْرِي أَيَّتَهُمَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۶۵، ۹۶۶ ح ۱۸۶۷، ک ۵۲ ب ۶۳) التمهید ۱/۳۰۰، الاستذکار: ۱۸۰۳ ☆ وأخرج الترمذی (۲۸۰۵) من حدیث مالک به وقال: "حسن صحیح" صحیح ابن حبان (۱۲۸۶)

تفہ

① جاندار اشیاء مثلاً انسان، حیوان اور پرندوں وغیرہ کی تصاویر بنانا حرام ہے۔

② تصاویر کی حرمت کے اس عمومی حکم سے بعض چیزیں مستثنیٰ ہیں:

بچوں کے کھیلنے کی گڑیاں اور کھلونے وغیرہ (دیکھئے صحیح بخاری: ۶۱۳۰، صحیح مسلم: ۲۲۴۰، سنن ابی داؤد: ۴۹۳۲، وسندہ حسن)

کپڑے پر پرندے کی تصویر (صحیح مسلم: ۲۱۰۷، دارالسلام: ۵۵۲۲، ۵۵۲۱) وغیرہا

سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر ایک کھڑے شیر کی تصویر تھی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۸/۲۶۹ ح ۲۵۰۹۳، وسندہ صحیح)

سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی پر ایک آدمی کی تصویر تھی جس کی گردن میں تلوار لٹکی ہوئی تھی۔

(ابن ابی شیبہ ۸/۲۶۹ ح ۲۵۰۹۵، وسندہ حسن، شرح معانی الآثار للطحاوی ۴/۲۶۶)

③ موجودہ دور میں ویڈیو اور کمپیوٹری ڈی کی ایجادیں تصویر کے حکم میں نہیں ہیں کیونکہ ان پر کوئی تصویر نظر نہیں آتی۔ یہ سائنسی اور

ٹیکنیکل کمال ہے جسے انسانوں نے دریافت کر لیا ہے لہذا یہ ایجادات نیک مقاصد مثلاً تقریر، تعلیم، تربیت اور مناظرے وغیرہ کے

لئے مباح کے حکم میں ہیں۔ رہے وہ امور جو شریعت کے خلاف ہیں تو ہر حالت میں ناجائز ہیں چاہے ان کے لئے ویڈیو یا سیڈیز

استعمال کی جائیں یا نہ کی جائیں۔

④ نیز دیکھئے ح ۲۶۰، ۲۷۷

## ابو مرثدہ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو واقد اللیثی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اور لوگ آپ کے پاس تھے کہ اتنے میں تین آدمیوں کا ایک گروہ آیا۔ ان میں سے دو تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور ایک واپس چلا گیا۔ جب وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو دونوں نے سلام کیا پھر ایک نے حلقے میں تھوڑی سی جگہ دکھی تو وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا لوگوں کے آخر میں بیٹھ گیا اور تیسرا بیٹھ پھیر کر چلا گیا۔

جب رسول اللہ ﷺ (خطبے یا درس سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا میں تمہیں تین آدمیوں کی بات نہ بتاؤں؟ ایک نے اللہ سے جگہ مانگی تو اللہ نے اسے جگہ دے دی، دوسرے نے حیا کی تو اللہ نے اس سے حیا کی اور تیسرے نے منہ پھیرا تو اللہ نے اس سے اعراض فرمایا۔

[۱۲۶] مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا مَرْثَدَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذْ أَقْبَلَ نَفَرٌ ثَلَاثَةٌ فَأَقْبَلَ ائْتَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَذَهَبَ وَاحِدٌ. قَالَ: فَلَمَّا وَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَلَّمَا فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ. وَأَمَّا الثَّلَاثُ فَأَذْبَرَ ذَاهِبًا. فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفْرِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَى اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۶۰۲، ۹۶۱، ۹۶۲، ۱۸۵۷، ۵۳، ۳، ۴) التمهید ۳۱۵/۱، وقال: "لهذا حديث متصل صحيح"

الاستذکار: ۱۷۹۳

☆ وأخرجه البخاری (۶۶) ومسلم (۲۱۷۶) من حديث مالك به .

تفہ

- ① بغیر شرعی عذر کے کتاب و سنت کے وعظ و تعلیم اور اصلاحی درس کے دوران میں اٹھ کر جانا نہیں چاہئے۔
- ② مسجد میں داخل ہونے کے بعد دو رکعتیں پڑھنا فرض یا واجب نہیں بلکہ سنت مؤکدہ ہے۔
- ③ عالم کے پاس مسجد میں بیٹھنا مسنون ہے اور کوشش کرنی چاہئے کہ عالم کے قریب بیٹھا جائے لیکن لوگوں کی گردنیں پھلانگنے اور دوسروں کو تکلیف دینے سے اجتناب کرنا چاہئے بلکہ جہاں خالی جگہ میسر ہو بیٹھ جانا چاہئے۔

- ۴) مجلس میں پہنچ کر دورانِ درس یا دورانِ خطبہ سلام کہنا ثابت ہے جس کا جواب اگر مجلس سے ایک آدمی بھی دے دے تو کافی ہے۔
- ۵) حافظ ابن عبد البر کے نزدیک اللہ کے حیا کرنے سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے اسے بخش دیا۔ دیکھئے التمهید (۱/۳۱۷)
- ۶) چہرہ پھیرنے سے مراد دو باتیں ہیں: یا تو وہ شخص منافق تھا اس لئے اللہ تعالیٰ نے ناراض ہو کر اسے اپنی رحمت سے دور کر دیا یا عام مسلمان تھا تو اسے اس مجلس کے ثواب سے محروم کر دیا۔

## زُفْرُ بْنُ صَعَصَعَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز فجر سے سلام پھیرتے تو فرماتے: کیا تم میں سے کسی نے آج رات کوئی خواب دیکھا ہے؟ اور فرماتے: میرے بعد نبوت میں سے سوائے اچھے خوابوں کے کچھ باقی نہیں رہا ہے۔

[۱۲۷] مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ زُفْرِ بْنِ صَعَصَعَةَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ قَالَ: ((هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا؟)) وَيَقُولُ: ((إِنَّهُ لَيْسَ يَبْقَى بَعْدِي مِنَ النَّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۱۸۴۷، ۱۸۴۸، ۱۸۴۹، ۱۸۵۰، ۱۸۵۱، ۱۸۵۲، ۱۸۵۳، ۱۸۵۴، ۱۸۵۵، ۱۸۵۶، ۱۸۵۷، ۱۸۵۸، ۱۸۵۹، ۱۸۶۰، ۱۸۶۱، ۱۸۶۲، ۱۸۶۳، ۱۸۶۴، ۱۸۶۵، ۱۸۶۶، ۱۸۶۷، ۱۸۶۸، ۱۸۶۹، ۱۸۷۰، ۱۸۷۱، ۱۸۷۲، ۱۸۷۳، ۱۸۷۴، ۱۸۷۵، ۱۸۷۶، ۱۸۷۷، ۱۸۷۸، ۱۸۷۹، ۱۸۸۰، ۱۸۸۱، ۱۸۸۲، ۱۸۸۳، ۱۸۸۴، ۱۸۸۵، ۱۸۸۶، ۱۸۸۷، ۱۸۸۸، ۱۸۸۹، ۱۸۹۰، ۱۸۹۱، ۱۸۹۲، ۱۸۹۳، ۱۸۹۴، ۱۸۹۵، ۱۸۹۶، ۱۸۹۷، ۱۸۹۸، ۱۸۹۹، ۱۹۰۰، ۱۹۰۱، ۱۹۰۲، ۱۹۰۳، ۱۹۰۴، ۱۹۰۵، ۱۹۰۶، ۱۹۰۷، ۱۹۰۸، ۱۹۰۹، ۱۹۱۰، ۱۹۱۱، ۱۹۱۲، ۱۹۱۳، ۱۹۱۴، ۱۹۱۵، ۱۹۱۶، ۱۹۱۷، ۱۹۱۸، ۱۹۱۹، ۱۹۲۰، ۱۹۲۱، ۱۹۲۲، ۱۹۲۳، ۱۹۲۴، ۱۹۲۵، ۱۹۲۶، ۱۹۲۷، ۱۹۲۸، ۱۹۲۹، ۱۹۳۰، ۱۹۳۱، ۱۹۳۲، ۱۹۳۳، ۱۹۳۴، ۱۹۳۵، ۱۹۳۶، ۱۹۳۷، ۱۹۳۸، ۱۹۳۹، ۱۹۴۰، ۱۹۴۱، ۱۹۴۲، ۱۹۴۳، ۱۹۴۴، ۱۹۴۵، ۱۹۴۶، ۱۹۴۷، ۱۹۴۸، ۱۹۴۹، ۱۹۵۰، ۱۹۵۱، ۱۹۵۲، ۱۹۵۳، ۱۹۵۴، ۱۹۵۵، ۱۹۵۶، ۱۹۵۷، ۱۹۵۸، ۱۹۵۹، ۱۹۶۰، ۱۹۶۱، ۱۹۶۲، ۱۹۶۳، ۱۹۶۴، ۱۹۶۵، ۱۹۶۶، ۱۹۶۷، ۱۹۶۸، ۱۹۶۹، ۱۹۷۰، ۱۹۷۱، ۱۹۷۲، ۱۹۷۳، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵، ۱۹۷۶، ۱۹۷۷، ۱۹۷۸، ۱۹۷۹، ۱۹۸۰، ۱۹۸۱، ۱۹۸۲، ۱۹۸۳، ۱۹۸۴، ۱۹۸۵، ۱۹۸۶، ۱۹۸۷، ۱۹۸۸، ۱۹۸۹، ۱۹۹۰، ۱۹۹۱، ۱۹۹۲، ۱۹۹۳، ۱۹۹۴، ۱۹۹۵، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷، ۱۹۹۸، ۱۹۹۹، ۲۰۰۰، ۲۰۰۱، ۲۰۰۲، ۲۰۰۳، ۲۰۰۴، ۲۰۰۵، ۲۰۰۶، ۲۰۰۷، ۲۰۰۸، ۲۰۰۹، ۲۰۱۰، ۲۰۱۱، ۲۰۱۲، ۲۰۱۳، ۲۰۱۴، ۲۰۱۵، ۲۰۱۶، ۲۰۱۷، ۲۰۱۸، ۲۰۱۹، ۲۰۲۰، ۲۰۲۱، ۲۰۲۲، ۲۰۲۳، ۲۰۲۴، ۲۰۲۵، ۲۰۲۶، ۲۰۲۷، ۲۰۲۸، ۲۰۲۹، ۲۰۳۰، ۲۰۳۱، ۲۰۳۲، ۲۰۳۳، ۲۰۳۴، ۲۰۳۵، ۲۰۳۶، ۲۰۳۷، ۲۰۳۸، ۲۰۳۹، ۲۰۴۰، ۲۰۴۱، ۲۰۴۲، ۲۰۴۳، ۲۰۴۴، ۲۰۴۵، ۲۰۴۶، ۲۰۴۷، ۲۰۴۸، ۲۰۴۹، ۲۰۵۰، ۲۰۵۱، ۲۰۵۲، ۲۰۵۳، ۲۰۵۴، ۲۰۵۵، ۲۰۵۶، ۲۰۵۷، ۲۰۵۸، ۲۰۵۹، ۲۰۶۰، ۲۰۶۱، ۲۰۶۲، ۲۰۶۳، ۲۰۶۴، ۲۰۶۵، ۲۰۶۶، ۲۰۶۷، ۲۰۶۸، ۲۰۶۹، ۲۰۷۰، ۲۰۷۱، ۲۰۷۲، ۲۰۷۳، ۲۰۷۴، ۲۰۷۵، ۲۰۷۶، ۲۰۷۷، ۲۰۷۸، ۲۰۷۹، ۲۰۸۰، ۲۰۸۱، ۲۰۸۲، ۲۰۸۳، ۲۰۸۴، ۲۰۸۵، ۲۰۸۶، ۲۰۸۷، ۲۰۸۸، ۲۰۸۹، ۲۰۹۰، ۲۰۹۱، ۲۰۹۲، ۲۰۹۳، ۲۰۹۴، ۲۰۹۵، ۲۰۹۶، ۲۰۹۷، ۲۰۹۸، ۲۰۹۹، ۲۱۰۰، ۲۱۰۱، ۲۱۰۲، ۲۱۰۳، ۲۱۰۴، ۲۱۰۵، ۲۱۰۶، ۲۱۰۷، ۲۱۰۸، ۲۱۰۹، ۲۱۱۰، ۲۱۱۱، ۲۱۱۲، ۲۱۱۳، ۲۱۱۴، ۲۱۱۵، ۲۱۱۶، ۲۱۱۷، ۲۱۱۸، ۲۱۱۹، ۲۱۲۰، ۲۱۲۱، ۲۱۲۲، ۲۱۲۳، ۲۱۲۴، ۲۱۲۵، ۲۱۲۶، ۲۱۲۷، ۲۱۲۸، ۲۱۲۹، ۲۱۳۰، ۲۱۳۱، ۲۱۳۲، ۲۱۳۳، ۲۱۳۴، ۲۱۳۵، ۲۱۳۶، ۲۱۳۷، ۲۱۳۸، ۲۱۳۹، ۲۱۴۰، ۲۱۴۱، ۲۱۴۲، ۲۱۴۳، ۲۱۴۴، ۲۱۴۵، ۲۱۴۶، ۲۱۴۷، ۲۱۴۸، ۲۱۴۹، ۲۱۵۰، ۲۱۵۱، ۲۱۵۲، ۲۱۵۳، ۲۱۵۴، ۲۱۵۵، ۲۱۵۶، ۲۱۵۷، ۲۱۵۸، ۲۱۵۹، ۲۱۶۰، ۲۱۶۱، ۲۱۶۲، ۲۱۶۳، ۲۱۶۴، ۲۱۶۵، ۲۱۶۶، ۲۱۶۷، ۲۱۶۸، ۲۱۶۹، ۲۱۷۰، ۲۱۷۱، ۲۱۷۲، ۲۱۷۳، ۲۱۷۴، ۲۱۷۵، ۲۱۷۶، ۲۱۷۷، ۲۱۷۸، ۲۱۷۹، ۲۱۸۰، ۲۱۸۱، ۲۱۸۲، ۲۱۸۳، ۲۱۸۴، ۲۱۸۵، ۲۱۸۶، ۲۱۸۷، ۲۱۸۸، ۲۱۸۹، ۲۱۹۰، ۲۱۹۱، ۲۱۹۲، ۲۱۹۳، ۲۱۹۴، ۲۱۹۵، ۲۱۹۶، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸، ۲۱۹۹، ۲۲۰۰، ۲۲۰۱، ۲۲۰۲، ۲۲۰۳، ۲۲۰۴، ۲۲۰۵، ۲۲۰۶، ۲۲۰۷، ۲۲۰۸، ۲۲۰۹، ۲۲۱۰، ۲۲۱۱، ۲۲۱۲، ۲۲۱۳، ۲۲۱۴، ۲۲۱۵، ۲۲۱۶، ۲۲۱۷، ۲۲۱۸، ۲۲۱۹، ۲۲۲۰، ۲۲۲۱، ۲۲۲۲، ۲۲۲۳، ۲۲۲۴، ۲۲۲۵، ۲۲۲۶، ۲۲۲۷، ۲۲۲۸، ۲۲۲۹، ۲۲۳۰، ۲۲۳۱، ۲۲۳۲، ۲۲۳۳، ۲۲۳۴، ۲۲۳۵، ۲۲۳۶، ۲۲۳۷، ۲۲۳۸، ۲۲۳۹، ۲۲۴۰، ۲۲۴۱، ۲۲۴۲، ۲۲۴۳، ۲۲۴۴، ۲۲۴۵، ۲۲۴۶، ۲۲۴۷، ۲۲۴۸، ۲۲۴۹، ۲۲۵۰، ۲۲۵۱، ۲۲۵۲، ۲۲۵۳، ۲۲۵۴، ۲۲۵۵، ۲۲۵۶، ۲۲۵۷، ۲۲۵۸، ۲۲۵۹، ۲۲۶۰، ۲۲۶۱، ۲۲۶۲، ۲۲۶۳، ۲۲۶۴، ۲۲۶۵، ۲۲۶۶، ۲۲۶۷، ۲۲۶۸، ۲۲۶۹، ۲۲۷۰، ۲۲۷۱، ۲۲۷۲، ۲۲۷۳، ۲۲۷۴، ۲۲۷۵، ۲۲۷۶، ۲۲۷۷، ۲۲۷۸، ۲۲۷۹، ۲۲۸۰، ۲۲۸۱، ۲۲۸۲، ۲۲۸۳، ۲۲۸۴، ۲۲۸۵، ۲۲۸۶، ۲۲۸۷، ۲۲۸۸، ۲۲۸۹، ۲۲۹۰، ۲۲۹۱، ۲۲۹۲، ۲۲۹۳، ۲۲۹۴، ۲۲۹۵، ۲۲۹۶، ۲۲۹۷، ۲۲۹۸، ۲۲۹۹، ۲۳۰۰، ۲۳۰۱، ۲۳۰۲، ۲۳۰۳، ۲۳۰۴، ۲۳۰۵، ۲۳۰۶، ۲۳۰۷، ۲۳۰۸، ۲۳۰۹، ۲۳۱۰، ۲۳۱۱، ۲۳۱۲، ۲۳۱۳، ۲۳۱۴، ۲۳۱۵، ۲۳۱۶، ۲۳۱۷، ۲۳۱۸، ۲۳۱۹، ۲۳۲۰، ۲۳۲۱، ۲۳۲۲، ۲۳۲۳، ۲۳۲۴، ۲۳۲۵، ۲۳۲۶، ۲۳۲۷، ۲۳۲۸، ۲۳۲۹، ۲۳۳۰، ۲۳۳۱، ۲۳۳۲، ۲۳۳۳، ۲۳۳۴، ۲۳۳۵، ۲۳۳۶، ۲۳۳۷، ۲۳۳۸، ۲۳۳۹، ۲۳۴۰، ۲۳۴۱، ۲۳۴۲، ۲۳۴۳، ۲۳۴۴، ۲۳۴۵، ۲۳۴۶، ۲۳۴۷، ۲۳۴۸، ۲۳۴۹، ۲۳۵۰، ۲۳۵۱، ۲۳۵۲، ۲۳۵۳، ۲۳۵۴، ۲۳۵۵، ۲۳۵۶، ۲۳۵۷، ۲۳۵۸، ۲۳۵۹، ۲۳۶۰، ۲۳۶۱، ۲۳۶۲، ۲۳۶۳، ۲۳۶۴، ۲۳۶۵، ۲۳۶۶، ۲۳۶۷، ۲۳۶۸، ۲۳۶۹، ۲۳۷۰، ۲۳۷۱، ۲۳۷۲، ۲۳۷۳، ۲۳۷۴، ۲۳۷۵، ۲۳۷۶، ۲۳۷۷، ۲۳۷۸، ۲۳۷۹، ۲۳۸۰، ۲۳۸۱، ۲۳۸۲، ۲۳۸۳، ۲۳۸۴، ۲۳۸۵، ۲۳۸۶، ۲۳۸۷، ۲۳۸۸، ۲۳۸۹، ۲۳۹۰، ۲۳۹۱، ۲۳۹۲، ۲۳۹۳، ۲۳۹۴، ۲۳۹۵، ۲۳۹۶، ۲۳۹۷، ۲۳۹۸، ۲۳۹۹، ۲۴۰۰، ۲۴۰۱، ۲۴۰۲، ۲۴۰۳، ۲۴۰۴، ۲۴۰۵، ۲۴۰۶، ۲۴۰۷، ۲۴۰۸، ۲۴۰۹، ۲۴۱۰، ۲۴۱۱، ۲۴۱۲، ۲۴۱۳، ۲۴۱۴، ۲۴۱۵، ۲۴۱۶، ۲۴۱۷، ۲۴۱۸، ۲۴۱۹، ۲۴۲۰، ۲۴۲۱، ۲۴۲۲، ۲۴۲۳، ۲۴۲۴، ۲۴۲۵، ۲۴۲۶، ۲۴۲۷، ۲۴۲۸، ۲۴۲۹، ۲۴۳۰، ۲۴۳۱، ۲۴۳۲، ۲۴۳۳، ۲۴۳۴، ۲۴۳۵، ۲۴۳۶، ۲۴۳۷، ۲۴۳۸، ۲۴۳۹، ۲۴۴۰، ۲۴۴۱، ۲۴۴۲، ۲۴۴۳، ۲۴۴۴، ۲۴۴۵، ۲۴۴۶، ۲۴۴۷، ۲۴۴۸، ۲۴۴۹، ۲۴۵۰، ۲۴۵۱، ۲۴۵۲، ۲۴۵۳، ۲۴۵۴، ۲۴۵۵، ۲۴۵۶، ۲۴۵۷، ۲۴۵۸، ۲۴۵۹، ۲۴۶۰، ۲۴۶۱، ۲۴۶۲، ۲۴۶۳، ۲۴۶۴، ۲۴۶۵، ۲۴۶۶، ۲۴۶۷، ۲۴۶۸، ۲۴۶۹، ۲۴۷۰، ۲۴۷۱، ۲۴۷۲، ۲۴۷۳، ۲۴۷۴، ۲۴۷۵، ۲۴۷۶، ۲۴۷۷، ۲۴۷۸، ۲۴۷۹، ۲۴۸۰، ۲۴۸۱، ۲۴۸۲، ۲۴۸۳، ۲۴۸۴، ۲۴۸۵، ۲۴۸۶، ۲۴۸۷، ۲۴۸۸، ۲۴۸۹، ۲۴۹۰، ۲۴۹۱، ۲۴۹۲، ۲۴۹۳، ۲۴۹۴، ۲۴۹۵، ۲۴۹۶، ۲۴۹۷، ۲۴۹۸، ۲۴۹۹، ۲۵۰۰، ۲۵۰۱، ۲۵۰۲، ۲۵۰۳، ۲۵۰۴، ۲۵۰۵، ۲۵۰۶، ۲۵۰۷، ۲۵۰۸، ۲۵۰۹، ۲۵۱۰، ۲۵۱۱، ۲۵۱۲، ۲۵۱۳، ۲۵۱۴، ۲۵۱۵، ۲۵۱۶، ۲۵۱۷، ۲۵۱۸، ۲۵۱۹، ۲۵۲۰، ۲۵۲۱، ۲۵۲۲، ۲۵۲۳، ۲۵۲۴، ۲۵۲۵، ۲۵۲۶، ۲۵۲۷، ۲۵۲۸، ۲۵۲۹، ۲۵۳۰، ۲۵۳۱، ۲۵۳۲، ۲۵۳۳، ۲۵۳۴، ۲۵۳۵، ۲۵۳۶، ۲۵۳۷، ۲۵۳۸، ۲۵۳۹، ۲۵۴۰، ۲۵۴۱، ۲۵۴۲، ۲۵۴۳، ۲۵۴۴، ۲۵۴۵، ۲۵۴۶، ۲۵۴۷، ۲۵۴۸، ۲۵۴۹، ۲۵۵۰، ۲۵۵۱، ۲۵۵۲، ۲۵۵۳، ۲۵۵۴، ۲۵۵۵، ۲۵۵۶، ۲۵۵۷، ۲۵۵۸، ۲۵۵۹، ۲۵۶۰، ۲۵۶۱، ۲۵۶۲، ۲۵۶۳، ۲۵۶۴، ۲۵۶۵، ۲۵۶۶، ۲۵۶۷، ۲۵۶۸، ۲۵۶۹، ۲۵۷۰، ۲۵۷۱، ۲۵۷۲، ۲۵۷۳، ۲۵۷۴، ۲۵۷۵، ۲۵۷۶، ۲۵۷۷، ۲۵۷۸، ۲۵۷۹، ۲۵۸۰، ۲۵۸۱، ۲۵۸۲، ۲۵۸۳، ۲۵۸۴، ۲۵۸۵، ۲۵۸۶، ۲۵۸۷، ۲۵۸۸، ۲۵۸۹، ۲۵۹۰، ۲۵۹۱، ۲۵۹۲، ۲۵۹۳، ۲۵۹۴، ۲۵۹۵، ۲۵۹۶، ۲۵۹۷، ۲۵۹۸، ۲۵۹۹، ۲۶۰۰، ۲۶۰۱، ۲۶۰۲، ۲۶۰۳، ۲۶۰۴، ۲۶۰۵، ۲۶۰۶، ۲۶۰۷، ۲۶۰۸، ۲۶۰۹، ۲۶۱۰، ۲۶۱۱، ۲۶۱۲، ۲۶۱۳، ۲۶۱۴، ۲۶۱۵، ۲۶۱۶، ۲۶۱۷، ۲۶۱۸، ۲۶۱۹، ۲۶۲۰، ۲۶۲۱، ۲۶۲۲، ۲۶۲۳، ۲۶۲۴، ۲۶۲۵، ۲۶۲۶، ۲۶۲۷، ۲۶۲۸، ۲۶۲۹، ۲۶۳۰، ۲۶۳۱، ۲۶۳۲، ۲۶۳۳، ۲۶۳۴، ۲۶۳۵، ۲۶۳۶، ۲۶۳۷، ۲۶۳۸، ۲۶۳۹، ۲۶۴۰، ۲۶۴۱، ۲۶۴۲، ۲۶۴۳، ۲۶۴۴، ۲۶۴۵، ۲۶۴۶، ۲۶۴۷، ۲۶۴۸، ۲۶۴۹، ۲۶۵۰، ۲۶۵۱، ۲۶۵۲، ۲۶۵۳، ۲۶۵۴، ۲۶۵۵، ۲۶۵۶، ۲۶۵۷، ۲۶۵۸، ۲۶۵۹، ۲۶۶۰، ۲۶۶۱، ۲۶۶۲، ۲۶۶۳، ۲۶۶۴، ۲۶۶۵، ۲۶۶۶، ۲۶۶۷، ۲۶۶۸، ۲۶۶۹، ۲۶۷۰، ۲۶۷۱، ۲۶۷۲، ۲۶۷۳، ۲۶۷۴، ۲۶۷۵، ۲۶۷۶، ۲۶۷۷، ۲۶۷۸، ۲۶۷۹، ۲۶۸۰، ۲۶۸۱، ۲۶۸۲، ۲۶۸۳، ۲۶۸۴، ۲۶۸۵، ۲۶۸۶، ۲۶۸۷، ۲۶۸۸، ۲۶۸۹، ۲۶۹۰، ۲۶۹۱، ۲۶۹۲، ۲۶۹۳، ۲۶۹۴، ۲۶۹۵، ۲۶۹۶، ۲۶۹۷، ۲۶۹۸، ۲۶۹۹، ۲۷۰۰، ۲۷۰۱، ۲۷۰۲، ۲۷۰۳، ۲۷۰۴، ۲۷۰۵، ۲۷۰۶، ۲۷۰۷، ۲۷۰۸، ۲۷۰۹، ۲۷۱۰، ۲۷۱۱، ۲۷۱۲، ۲۷۱۳، ۲۷۱۴، ۲۷۱۵، ۲۷۱۶، ۲۷۱۷، ۲۷۱۸، ۲۷۱۹، ۲۷۲۰، ۲۷۲۱، ۲۷۲۲، ۲۷۲۳، ۲۷۲۴، ۲۷۲۵، ۲۷۲۶، ۲۷۲۷، ۲۷۲۸، ۲۷۲۹، ۲۷۳۰، ۲۷۳۱، ۲۷۳۲، ۲۷۳۳، ۲۷۳۴، ۲۷۳۵، ۲۷۳۶، ۲۷۳۷، ۲۷۳۸، ۲۷۳۹، ۲۷۴۰، ۲۷۴۱، ۲۷۴۲، ۲۷۴۳، ۲۷۴۴، ۲۷۴۵، ۲۷۴۶، ۲۷۴۷، ۲۷۴۸، ۲۷۴۹، ۲۷۵۰، ۲۷۵۱، ۲۷۵۲، ۲۷۵۳، ۲۷۵۴، ۲۷۵۵، ۲۷۵۶، ۲۷۵۷، ۲۷۵۸، ۲۷۵۹، ۲۷۶۰، ۲۷۶۱، ۲۷۶۲، ۲۷۶۳، ۲۷۶۴، ۲۷۶۵، ۲۷۶۶، ۲۷۶۷، ۲۷۶۸، ۲۷۶۹، ۲۷۷۰، ۲۷۷۱، ۲۷۷۲، ۲۷۷۳، ۲۷۷۴، ۲۷۷۵، ۲۷۷۶، ۲۷۷۷، ۲۷۷۸، ۲۷۷۹، ۲۷۸۰، ۲۷۸۱، ۲۷۸۲، ۲۷۸۳، ۲۷۸۴، ۲۷۸۵، ۲۷۸۶، ۲۷۸۷، ۲۷۸۸، ۲۷۸۹، ۲۷۹۰، ۲۷۹۱، ۲۷۹۲، ۲۷۹۳، ۲۷۹۴، ۲۷۹۵، ۲۷۹۶، ۲۷۹۷، ۲۷۹۸، ۲۷۹۹، ۲۸۰۰، ۲۸۰۱، ۲۸۰۲، ۲۸۰۳، ۲۸۰۴، ۲۸۰۵، ۲۸۰۶، ۲۸۰۷، ۲۸۰۸، ۲۸۰۹، ۲۸۱۰، ۲۸۱۱، ۲۸۱۲، ۲۸۱۳، ۲۸۱۴، ۲۸۱۵، ۲۸۱۶، ۲۸۱۷، ۲۸۱۸، ۲۸۱۹، ۲۸۲۰، ۲۸۲۱، ۲۸۲۲، ۲۸۲۳، ۲۸۲۴، ۲۸۲۵، ۲۸۲۶، ۲۸۲۷، ۲۸۲۸، ۲۸۲۹، ۲۸۳۰، ۲۸۳۱، ۲۸۳۲، ۲۸۳۳، ۲۸۳۴، ۲۸۳۵، ۲۸۳۶، ۲۸۳۷، ۲۸۳۸، ۲۸۳۹، ۲۸۴۰، ۲۸۴۱، ۲۸۴۲، ۲۸۴۳، ۲۸۴۴، ۲۸۴۵، ۲۸۴۶، ۲۸۴۷، ۲۸۴۸، ۲۸۴۹، ۲۸۵۰، ۲۸۵۱، ۲۸۵۲، ۲۸۵۳، ۲۸۵۴، ۲۸۵۵، ۲۸۵۶، ۲۸۵۷، ۲۸۵۸، ۲۸۵۹، ۲۸۶۰، ۲۸۶۱، ۲۸۶۲، ۲۸۶۳، ۲۸۶۴، ۲۸۶۵، ۲۸۶۶، ۲۸۶۷، ۲۸۶۸، ۲۸۶۹، ۲۸۷۰، ۲۸۷۱، ۲۸۷۲، ۲۸۷۳، ۲۸۷۴، ۲۸۷۵، ۲۸۷۶، ۲۸۷۷، ۲۸۷۸، ۲۸۷۹، ۲۸۸۰، ۲۸۸۱، ۲۸۸۲، ۲۸۸۳، ۲۸۸۴، ۲۸۸۵، ۲۸۸۶، ۲۸۸۷، ۲۸۸۸، ۲۸۸۹، ۲۸۹۰، ۲۸۹۱، ۲۸۹۲، ۲۸۹۳، ۲۸۹۴، ۲۸۹۵، ۲۸۹۶، ۲۸۹۷، ۲۸۹۸، ۲۸۹۹، ۲۹۰۰، ۲۹۰۱، ۲۹۰۲، ۲۹۰۳، ۲۹۰۴، ۲۹۰۵، ۲۹۰۶، ۲۹۰۷، ۲۹۰۸، ۲۹۰۹، ۲۹۱۰، ۲۹۱۱، ۲۹۱۲، ۲۹۱۳، ۲۹۱۴، ۲۹۱۵، ۲۹۱۶، ۲۹۱۷، ۲۹۱۸، ۲۹۱۹، ۲۹۲۰، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۲۹۲۳، ۲۹۲۴، ۲۹۲۵، ۲۹۲۶، ۲۹۲۷، ۲۹۲۸، ۲۹۲۹، ۲۹۳۰، ۲۹۳۱، ۲۹۳۲، ۲۹۳۳، ۲۹۳۴، ۲۹۳۵، ۲۹۳۶، ۲۹۳۷، ۲۹۳۸، ۲۹۳۹، ۲۹۴۰، ۲۹۴۱، ۲۹۴۲، ۲۹۴۳، ۲۹۴۴، ۲۹۴۵، ۲۹۴۶، ۲۹۴۷، ۲۹۴۸، ۲۹۴۹، ۲۹۵۰، ۲۹۵۱، ۲۹۵۲، ۲۹۵۳، ۲۹۵۴، ۲۹۵۵، ۲۹۵۶، ۲۹۵۷، ۲۹۵۸، ۲۹۵۹، ۲۹۶۰، ۲۹۶۱، ۲۹۶۲، ۲۹۶۳، ۲۹۶۴، ۲۹۶۵، ۲۹۶۶، ۲۹۶۷، ۲۹۶۸، ۲۹۶۹، ۲۹۷۰، ۲۹۷۱، ۲۹۷۲، ۲۹۷۳، ۲۹۷۴، ۲۹۷۵، ۲۹۷۶، ۲۹۷۷، ۲۹۷۸، ۲۹۷۹، ۲۹۸۰، ۲۹۸۱، ۲۹۸۲، ۲۹۸۳، ۲۹۸۴، ۲۹۸۵، ۲۹۸۶، ۲۹۸۷، ۲۹۸۸، ۲۹۸۹، ۲۹۹۰، ۲۹۹۱، ۲۹۹۲، ۲۹۹۳، ۲۹۹۴، ۲۹۹۵، ۲۹۹۶،

۳ انبیاء کرام نے خوابوں کی جو تعبیریں بیان کی ہیں وہ قطعی اور یقینی ہیں۔ اُمتیوں کی تعبیر قیاسی اور غیر یقینی ہوتی ہے جس پر کلی اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔

۴ صبح کی نماز کے بعد سورج کے طلوع ہونے سے پہلے باتیں کرنا مباح ہے۔

۵ لوگوں کو مسئلہ سمجھانے کے لئے عالم کا بذات خود سوال کرنا بھی جائز ہے۔

۶ محمد ﷺ کے بعد نبوت اور رسالت کا سلسلہ ہمیشہ کے لئے منقطع کر دیا گیا ہے لہذا اب نہ کوئی رسول پیدا ہوگا اور نہ نبی پیدا ہوگا۔

## أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِيُّ : ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیا تو (ایک صحابی) ذوالیدین (رضی اللہ عنہ) نے آپ سے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے (لوگوں سے) کہا: کیا ذوالیدین نے سچ کہا ہے؟ تو لوگوں نے کہا: جی ہاں! پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور (ظہر یا عصر کی) آخری دو رکعتیں پڑھائیں پھر آپ نے سلام پھیرا پھر تکبیر کہی تو اپنے سجدوں کی طرح یا اس سے طویل سجدہ کیا پھر (تکبیر کہہ کر) سر اٹھایا۔ پھر تکبیر کہی تو اپنے سجدوں کی طرح یا اس سے طویل سجدہ کیا۔

[۱۲۸] قَالَ مَالِكٌ : حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ : أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ ؟)) فَقَالَ النَّاسُ : نَعَمْ . فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ .

سندہ صحیح

تحقیق

بخاری

تفہیم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۳/۱ ج ۲۰۶، ک ۳ ج ۱۵، ۵۸) التمهید ۳۱/۱، الاستذکار: ۱۷۸

☆ وأخرج البخاری (۱۲۸) من حدیث مالک بہ ورواه مسلم (۵۷۳۷۹) من حدیث آیوب السختیانی بہ .

تفہم

① اگر کوئی شخص نماز مکمل کرنے سے پہلے بھول کر سلام پھیر دے تو اسے چاہئے کہ اس نماز کو شمار کر کے باقی رکعتیں پڑھ کر آخر میں سجدہ سہو کرے۔ سجدہ سہو نماز کے سجدوں کے برابر یا طویل تر ہونا چاہئے۔



- ۲) بھول کر نماز میں کلام کرنے یا اسلام پھرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔
- ۳) اگر کسی حدیث میں شک ہو تو اس کی تحقیق کرنا مسنون ہے اور صحیح ثابت ہونے کے بعد اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔
- ۴) انبیاء و رسل کو دنیاوی امور اور نماز وغیرہ میں سہو ہو سکتا ہے لیکن یاد رہے کہ تبلیغ دین، اخبار سابقہ اور حوالے بیان کرنے میں کبھی سہو نہیں ہو سکتا۔
- ۵) یقین کو شک کی بنیاد پر چھوڑنا جائز نہیں ہے۔
- ۶) اگر روایت میں مخالفت ہو اور تطبیق ممکن نہ ہو تو ایک کے مقابلے میں جماعت کی روایت ہی راجح ہے۔
- ۷) سجدہ سہو میں تکبیر مسنون ہے۔
- ۸) بعض الناس نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ یہ حدیث مضطرب ہے۔ اس دعوے کے تفصیلی ابطال کے لئے دیکھئے التہمید (۳۶۴/۱)
- ۹) یہ کہنا کہ ذوالیدین رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں شہید ہو گئے تھے، غلط ہے کیونکہ غزوہ بدر میں تو ذوالشمالین رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تھے اور ذوالیدین (خرباق رضی اللہ عنہ) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے کافی عرصہ بعد تک زندہ رہے ہیں۔
- ۱۰) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غیب نہیں جانتے تھے ورنہ تحقیق کے لئے لوگوں سے کیوں سوال کرتے؟ نیز دیکھئے ج ۱۵۶

(سیدہ) ام عطیہ الانصاریہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی (سیدہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا) فوت ہوئیں تو آپ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اسے تین دفعہ یا اگر مناسب سمجھو تو زیادہ دفعہ پانی اور پیری کے پتوں کے ساتھ غسل دینا اور آخر میں اس میں کافور یا کافور کا کچھ حصہ ڈالنا، پھر جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔

ام عطیہ نے کہا: جب ہم فارغ ہوئیں تو آپ کو اطلاع دی، پھر آپ نے ہمیں اپنے ازار والی چادر دی اور فرمایا: اس کے بدن کو اس (چادر) میں لپیٹ دو۔

[۱۲۹] وَبِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِّيَتْ ابْنَتُهُ فَقَالَ: ((إِغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِنَّ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَأَفُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَأَفُورٍ فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِنِّي)). قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذِنَاهُ فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ، فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ)) تَعْنِي إِزَارَهُ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۲۲/۱ ج ۵۲۱، ک ۱۶ ج ۲) التہمید ۱/۳۷۱، الاستذکار: ۳۸۲

☆ وأخرجه البخاری (۱۲۵۳) ومسلم (۹۳۹/۳۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اگر میت کو غسل دینے کے بعد اُس کے سبیلین سے کوئی چیز خارج ہو جائے تو علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ اسے دوبارہ غسل دینا چاہئے اور بعض کہتے ہیں کہ اسے استنجا اور وضو کرانا کافی ہے۔ اس میں پہلا قول بہتر اور راجح ہے۔ واللہ اعلم
- ② میت کو پہلے استنجا پھر نماز والا وضو اور پھر غسل کرانا چاہئے۔ وضو اور غسل میں دائیں طرف سے ابتدا کرنی چاہئے۔
- ③ استنجا کراتے وقت ہاتھ پر کپڑا ہونا چاہئے۔ دیکھئے التعمید (۳۷۶/۱)
- ④ بیوی کے پتوں کا استعمال افضل ہے اور اس پر قیاس کرتے ہوئے جدید دور کی ایجاد صابن وغیرہ کا استعمال جائز ہے۔ واللہ اعلم
- ⑤ عورتوں کو عورتیں اور مردوں کو مرد غسل دیں گے اور خاوند کا اپنی بیوی کو اور بیوی کا اپنے خاوند کو غسل دینا جائز ہے جیسا کہ دوسری روایات سے ثابت ہے۔ دیکھئے التعمید (۳۸۰/۱) اور مسند احمد (۲۶۷/۶) و سندہ حسن
- ⑥ غسل میت میں طاق تعداد (تین، پانچ، سات) مستحب ہے۔

(سیدنا) عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہا: یا رسول اللہ! میری ماں بہت زیادہ بوڑھی ہیں، ہم انھیں اونٹ پر سوار نہیں کر سکتے اور نہ وہ چلتی ہیں، اگر میں انھیں، سواری پر باندھ لوں تو مجھے ڈر ہے کہ وہ مرجائیں گی، کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتا ہوں؟ آپ (ﷺ) نے فرمایا: جی ہاں!

[۱۳۰] وَبِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ أَنَّ رَجُلًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمَّي عَجُوزٌ كَبِيرَةٌ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ نُرْكَبَهَا عَلَى الْبَعِيرِ وَلَا تَسْتَمْسِكُ وَإِنْ رَبَطْتُهَا حِفْتُ أَنْ تَمُوتَ أَفَاحُجُّ عَنْهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ.))

تحقیق صحیح

تخریج

- الموطأ (روایۃ الجوهری ۳۰۲) التعمید ۳۸۲/۱ والرحل الخمر لابن سیرین ہونجی بن ابی اسحاق رواہ عن سلیمان بن یسار عن ابن عباس بہ۔  
 ○ وللحدیث شائد قوی عند الطحاوی فی مشکل الآثار (الطبعة القدیرہ ۲۲۰/۳) وبعصح الحدیث وانظر التعمید (۳۸۲/۱)

تفہ

- ① اگر کوئی شخص شرعی عذر کی وجہ سے فرضی حج نہ کر سکے تو اس کی طرف سے (بذات خود حج کرنے کے بعد) حج کرنا جائز ہے۔
- ② موطأ ابن القاسم کی یہ روایت محمد بن الحسن الشیبانی کی طرف منسوب موطأ میں بھی موجود ہے۔ دیکھئے موطأ الشیبانی (ص ۲۲۹ ح ۲۸۲)
- ③ مسئلہ پوچھنا تقلید نہیں ہے۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۵۸

## أَيُّوبُ بْنُ حَبِيبٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابوالمثنیٰ الجعفی سے روایت ہے کہ میں مروان بن حکم کے پاس موجود تھا جب (سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) اس کے پاس تشریف لائے تو مروان بن حکم نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ انہوں نے مشروب (پانی وغیرہ) میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے؟ تو ابوسعید (الخدری رضی اللہ عنہ) نے اسے کہا: جی ہاں! پھر ایک آدمی نے کہا تھا: یا رسول اللہ! میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا (پیا سارہتا ہوں)! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیالے کو اپنے منہ سے دور کرو پھر سانس لو۔ اس نے کہا: میں اس (مشروب) میں تنکاد دیکھتا ہوں تو آپ نے فرمایا: پھر اسے بہادو۔

[۱۳۱] مَالِكُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ حَبِيبٍ مَوْلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ: أَسَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ؟ فَقَالَ لَهُ أَبُو سَعِيدٍ: نَعَمْ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَرَوْحًا مِنْ نَفْسٍ وَاحِدٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَابْنِ الْقَدَاحَ عَنْ فَيْكَ ثُمَّ تَنَفَّسْ)). قَالَ: فَإِنِّي أَرَى الْقَدَاحَ فِيهِ قَالَ: ((فَأَهْرِ قَهَهَا)).

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۵۲ ح ۸۳، ۱، ۲۹ ب ۱۲ ح ۱۲) التمهید ۳۹۱/۱، الاستدکار: ۱۷۱۵  
☆ وأخرج الترمذی (۱۸۸۷، وقال: حسن صحیح) وابن حبان (الموارد: ۱۳۶۷) والحاکم (۱۳۹/۴) کلہم من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گرم مشروب مثلاً دودھ اور چائے وغیرہ کو ٹھنڈا کرنے کے لئے پھونکیں مارنا منع ہے اور اسی طرح پانی میں تنکے وغیرہ ہٹانے کے لئے پھونکیں مارنا ممنوع ہے۔
- ② اگر کوئی شرعی عذر ہو تو حکمران کے پاس عالم جا سکتا ہے بشرطیکہ وہاں کلمہ حق بیان کرے اور کسی قسم کا لالچ نہ رکھے۔
- ③ ایک سانس میں پانی وغیرہ پینا جائز ہے لیکن افضل یہ ہے کہ تین سانسوں میں پیا جائے۔
- ④ اس حدیث میں ان لوگوں کا زبردست رد ہے جو دم درد کے لئے پانی وغیرہ کی بوتلوں اور برتنوں میں پھونکیں مارتے ہیں۔
- ⑤ اگر مسئلہ معلوم نہ ہو تو عالم سے پوچھ لینا چاہئے اور عالم کو چاہئے کہ وہ دلیل سے جواب دے بلکہ بہتر ہے کہ دلیل بھی بتادی جائے۔

① پانی وغیرہ پینے سے پہلے اسے اچھی طرح دیکھ لینا چاہئے۔

العلاء بن عبد الرحمن: لَهُ عَنْ أَنَسٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
وَلَهُ عَنْ أَبِيهِ سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ.

العلاء بن عبد الرحمن (بن یعقوب) سے روایت ہے کہ ہم ظہر (کی نماز) کے بعد (سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) کے پاس گئے تو وہ کھڑے ہو کر عصر کی نماز پڑھنے لگے۔ پھر جب وہ اپنی نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے یا انہوں نے خود ہی نماز کی جلدی کا ذکر کیا پھر انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ منافقوں کی نماز ہے، وہ منافقوں کی نماز ہے، وہ منافقوں کی نماز ہے، ان میں سے ہر آدمی بیٹھا رہتا ہے حتیٰ کہ جب سورج پیلا زرد ہو جاتا ہے اور شیطان کے دو سینگوں کے پاس پہنچ جاتا ہے تو یہ کھڑا ہو کر چار ٹھونگے لگاتا ہے جن میں اللہ کو بہت تھوڑا یاد کرتا ہے۔

[۱۳۲] مَالِكُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَقَامَ يُصَلِّي العَصْرَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ ذَكَرْنَا تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ - أَوْ ذَكَرَهَا - فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ أَوْ عَلَى قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَ أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا.))

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم

الموطا (روایہ یحییٰ ح ۲۲۰، ۵۱۵، ۱۵، ۱۰، ۲۶، ۳۰) التہمید ۲۰، ۱۸۳، ۱۸۵، الاستذکار: ۲۸ ☆ وأخرجا ابوداود (۲۱۳) من حدیث مالک بہ درواہ مسلم (۶۲۲) من حدیث العلاء بن عبد الرحمن بہ .

تفہم

① عصر کی نماز وقت داخل ہونے کے بعد جلدی پڑھنی چاہئے۔ یاد رہے کہ صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ عصر کا وقت ایک مثل سائے کے بعد داخل ہو جاتا ہے۔

② عصر کی نماز مسنون وقت سے غیر معمولی تاخیر کر کے پڑھنا منافقوں کا کام ہے۔

③ بغیر کسی شرعی دلیل کے رسول اللہ ﷺ کی سنت کو کبھی نہیں چھوڑنا چاہئے۔

- ۴) اگر امام نماز تا خیر سے پڑھے تو اول وقت نماز پڑھ لینی چاہئے۔  
 ۵) شرعی عذر کی بنا پر مسجد کی نماز باجماعت چھوڑ کر گھر میں اکیلے نماز پڑھی جاسکتی ہے۔  
 ۶) سیدنا انس رضی اللہ عنہ کا گھر مسجد کے دروازے کے پاس تھا۔ دیکھئے اتمہید (۱۸۶/۲۰)  
 ۷) نیز دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۲۲

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان کی طرف تشریف لے گئے اور فرمایا: السلام علیکم (تم پر سلام ہو) اے ایمان والوں کا گھر! اور ہم ان شاء اللہ تم سے ملنے والے ہیں، میں چاہتا تھا کہ میں اپنے بھائیوں کو دیکھ لیتا!  
 صحابہ نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: بلکہ تم میرے صحابہ ہو اور میرے بھائی وہ ہیں جو ابھی تک (دنیا میں) نہیں آئے اور میں حوض (کوثر) پر ان سے پہلے موجود ہوں گا۔

صحابہ نے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ اپنے ان امتیوں کو کس طرح پہچانیں گے جو آپ کے بعد (دنیا میں) آئیں گے؟ آپ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر کسی آدمی کے گھوڑے ہوں جن میں سے بعض سفید چروں اور سفید پاؤں والے ہوں اور وہ کالے سیاہ گھوڑوں کے درمیان ہوں تو وہ اپنے گھوڑوں کو پہچان نہیں لے گا؟ لوگوں نے جواب دیا: ضرور پہچان لے گا۔ آپ نے فرمایا: یہ لوگ (میرے امتی) قیامت کے دن اس حالت میں آئیں گے کہ ان کے چہرے اور ہاتھ پاؤں سفید چمک رہے ہوں گے اور میں حوض پر ان سے پہلے موجود ہوں گا۔ پھر کچھ لوگوں کو میرے حوض سے ہٹایا جائے گا جیسا کہ گمشدہ اونٹ کو ہٹایا جاتا ہے پھر انہیں (تین دفعہ) آواز دوں گا: ادھر آ جاؤ، ادھر آ جاؤ، ادھر

[۱۳۳] مَالِكُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حِقْوَنَ، وَوَدِدْتُ أَنِّي رَأَيْتُ إِخْوَانَنَا)) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَسْنَا إِخْوَانَكَ؟ فَقَالَ: ((بَلْ أَنْتُمْ أَصْحَابِي. وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ)).  
 قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ يَأْتِي بَعْدَكَ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لِرَجُلٍ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ فِي خَيْلٍ دُهْمٍ بَهُمْ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟)) قَالُوا: بَلَى. قَالَ: ((فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوَضُوءِ وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ فَلْيَدَاذَنْ رِجَالٌ عَنْ حَوْضِي كَمَا يَدَاذُ الْبَعِيرِ الضَّالِّ فَأَنَادِيهِمْ أَلَا هَلُمَّ أَلَا هَلُمَّ أَلَا هَلُمَّ! ثَلَاثًا. فَيُقَالُ: إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ. فَيَقُولُ: فَسُحْقًا فَسُحْقًا فَسُحْقًا)).

آ جاؤ۔ پھر (مجھے) کہا جائے گا: انھوں نے آپ کے بعد (آپ کی سنت اور دین اسلام کو) تبدیل کر دیا تھا۔ پس میں کہوں گا: دور ہو جاؤ، دور ہو جاؤ، دور ہو جاؤ۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۸۱-۳۰ ح ۵۷، ک ۲ ج ۶۲۸) التمهید ۲۰/۲۳۸، ۲۳۹، الاستذکار: ۵۱ ☆ وأخرج مسلم (۲۳۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① سفر کے بغیر، قبروں کی زیارت اور قبرستان کو جانا مباح ہے تاکہ مرنے والوں کے لئے دعا کی جائے اور موت کو یاد کیا جائے۔ یاد رہے کہ قبروں کی زیارت سے ممانعت منسوخ ہے۔

② عورتوں کے لئے بھی اپنے قریبی رشتہ داروں مثلاً بھائی وغیرہ کی قبر کی زیارت جائز ہے جیسا کہ صحیح احادیث سے ثابت ہے۔ مثلاً دیکھئے صحیح بخاری (۱۲۸۳) صحیح مسلم (۹۷۴، دارالسلام: ۲۲۵۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے بھائی عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی قبر پر گئی تھیں۔ (دیکھئے المستدرک للحاکم ۶/۱۳۹۲، وسندہ صحیح وصحیح الذہبی) لیکن یاد رہے کہ غیر لوگوں مثلاً عوام میں مشہور بزرگوں کی قبر پر عورتوں کا جانا ممنوع ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۳۱۲۳ وسندہ حسن)

بلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان عورتوں پر لعنت بھیجی ہے جو کثرت سے قبروں کی زیارت کرتی ہیں۔ دیکھئے سنن ابن ماجہ (۱۵۷۶، وسندہ حسن) اور سنن الترمذی (۱۰۵۶، وقال: حسن صحیح)

③ السلام علیکم دعا ہے۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ میت سنتی ہے کیونکہ جو شخص سلام سن لے تو اس پر جواب دینا واجب ہے اور کسی صحیح حدیث میں یہ نہیں آیا کہ مردہ بھی سلام کا جواب دیتا ہے۔

④ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بعد میں آنے والے مومن و صالح ائمہوں کو بھائی کہنا آپ کی طرف سے محبت اور شفقت کا عظیم اظہار ہے ورنہ نبی و رسول تو ائمہوں کا امام محبوب، راہنما اور مطاع ہوتا ہے نہ کہ صرف بڑا بھائی (!) اس بات کو اچھی طرح سمجھ لیں۔ سلف صالحین سے یہ ثابت نہیں ہے کہ وہ یہ کہتے پھرتے تھے کہ اللہ کے رسول ہمارے بڑے بھائی ہیں اور بڑے بھائی کی طرح ان کا احترام کرنا چاہئے۔

⑤ حوض کوثر برحق ہے جس سے بدعتیوں اور ظالموں کو ڈور ہٹایا جائے گا۔

⑥ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن اپنے ائمہوں کو وضو کے اعضاء چمکنے کی وجہ سے پہچان لیں گے۔ مثلاً دیکھئے التمهید (۲۰/۲۶۱، ۲۶۲، وسندہ حسن)

⑦ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عالم الغیب نہیں تھے بلکہ عالم الغیب صرف ایک اللہ ہے۔

⑤ سخت بدعات، گمراہیوں، کفر اور دورِ ظلم میں کتاب و سنت پر عمل کرنا بہت بڑی فضیلت والا کام ہے۔

اور اس سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں وہ عمل نہ بتا دوں جس کے ذریعے سے اللہ خطائیں مٹاتا ہے اور درجات بلند فرماتا ہے؟ تکلیف کے وقت پورا وضو کرنا، مسجدوں کی طرف قدموں کے ساتھ کثرت سے چلنا اور نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا، یہ رباط (جہاد کی تیاری) ہے، یہ رباط ہے، یہ رباط ہے۔

[۱۳۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ))

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ بن یحییٰ ۱۶۱/۱ ج ۳۸۵، ک ۹ ب ۱۸ ج ۵۵) التہمید ۲۰/۲۲۲، الاستذکار: ۳۵۵

☆ وأخرجه مسلم (۲۵۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① عالم شاکر دوں سے سوال کر کے انہیں مسئلہ سمجھا سکتا ہے۔
- ② فضائل اعمال کی بہترین حدیثوں میں سے یہ حدیث بھی ہے۔
- ③ پورے وضو کا مطلب نبی کریم ﷺ کی سنت کے مطابق اچھی طرح وضو کرنا ہے تاکہ کوئی عضو خشک نہ رہ جائے اور کوئی سنت بھی نہ رہ جائے۔
- ④ تکلیف سے مراد سردی وغیرہ ہے۔
- ⑤ رباط سرحدوں پر جہاد کے لئے مستعد رہنے کو کہتے ہیں اور اسی طرح نماز کی تیاری کر کے دوسری نماز کا انتظار رباط ہے۔

والحمد للہ

- ① جو شخص جتنی دور سے چل کر مسجد آتا ہے تو اس کے لئے اتنا ہی زیادہ ثواب ہے۔
- ② ابو بکر بن عبد الرحمن (تابعی) رحمہ اللہ فرماتے تھے: جو شخص صبح یا شام کو صرف مسجد کے ارادے سے مسجد جائے تاکہ خیر سیکھے یا سکھائے پھر گھر واپس آئے تو یہ شخص اس مجاہد کی طرح ہے جو اللہ کے راستے میں جہاد کر کے مالی غنیمت لئے ہوئے واپس لوٹتا ہے۔

(الموطأ ۱۶۰/۱، ۱۶۱/۱ ج ۳۸۳ سندہ صحیح)

۸ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھ کر اپنی جائے نماز پر بیٹھ جاتا ہے تو فرشتے اس کے لئے دعائیں کرتے رہتے ہیں: اے اللہ! اسے بخش دے، اے اللہ! اس پر رحم فرما۔ اگر وہ اپنی جائے نماز سے اٹھ کر نماز کے انتظار میں مسجد میں جائے تو وہ حالت نماز میں ہی رہتا ہے۔ (الموطأ ۱/۱۶۱/۱۷۳۸۳ سندہ صحیح)

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کے لئے اقامت کہی جائے تو تم دوڑتے ہوئے نہ آؤ اور سکون کے ساتھ آؤ پھر (نماز میں سے) جو پاؤ پڑھ لو اور جو فوت ہو جائے تو اسے (بعد میں) پورا کر لو کیونکہ جو شخص نماز کا قصد (ارادہ) کرتا ہے تو وہ نماز میں ہی ہوتا ہے۔

[۱۲۵] مَالِكُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ وَإِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (( إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَأَتَوْهَا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتِمُوا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ يُعْمِدُ إِلَى الصَّلَاةِ ))

سندہ صحیح

تحقیق  
تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۶۸۱، ۶۹، ۱۲۷، ۱۳۷، ۳ اب ح ۴) التہمید ۲۰/۲۲۹، الاستذکار: ۱۲۵، ☆ وأخرجه أحمد (۲/۳۶۰، ۳۶۲، ۹۹۳۲) وابن ماجہ فی جزء القراءة (تحقیقی: ۱۸۳، ۱۸۴) من حدیث مالک بہ ورواہ مسلم (۶۰۲) من حدیث العلاء بن ابی ہریرہ بہ .

تلفہ

① قولہ ”وما فاتکم فاتموا“ اور جو فوت ہو جائے تو اسے پورا کر لو، کے بارے میں حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا: ”فقیہ دلیل علی أن ما أدرك المصلي مع إمامه فهو أول صلاته“ اس میں دلیل ہے کہ نمازی امام کے ساتھ جو نماز پاتا ہے وہ اس کی پہلی نماز ہوتی ہے۔ (التہمید ۲۰/۲۲۳)

② اقامت سے پہلے تمام نمازیوں کا مسجد میں آنا ضروری نہیں ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ وہ بکبیر اولیٰ سے پہلے مسجد پہنچ جائیں۔  
③ نماز کے لئے تیز دوڑتے ہوئے آنا ممنوع ہے۔ یاد رہے کہ حالت اضطراری میں بعض اوقات تیز چلتے ہوئے آنا جائز ہے بشرطیکہ سکون اور وقار کے خلاف نہ ہو۔

④ جو شخص امام کے ساتھ نماز میں شامل ہو جائے تو اپنی اس رکعت کو اپنی پہلی رکعت شمار کرے۔ مثلاً امام جب دوسری رکعت پڑھ کر کھڑا ہوتا ہے اور اس کی یہ پہلی رکعت ہے تو یہ اس میں قیام کے وقت رفع یدین نہ کرے جب کہ امام یہ رفع یدین کھڑے ہوتے وقت کرتا ہے۔ پھر جب یہ اپنی دور کعتیں پڑھ کر کھڑا ہو تو رفع یدین کرے۔ اس وقت امام کی تیسری رکعت ہوتی ہے اور وہ رفع یدین نہیں کرے گا۔



(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دباء (کدو کے برتن) اور مزفت (روغنی مرتبان) میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

[۱۳۶] مَالِكُ عَنِ الْعِلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ <sup>۰</sup> عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ فِي الدَّبَائِ وَالْمَزْفَتِ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۳۳/۲، ۸۳۴، ۸۳۵، ۱۶۳۷، ک ۳۲، ب ۶۲) التمهید ۲۰/۲۳، الاستدکار: ۱۵۶۵ ☆  
 وَاخْرَجَهُ أَحْمَدُ (۵۱۴/۲ ح ۱۰۶۷۷) مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بِهِ .  
 ۰ مِنْ رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَسَقَطَ مِنَ الْأَصْلِ .

تفہ

① اگر کھجوریں وغیرہ کسی برتن میں پانی ڈال کر بھگوئی جائیں تاکہ شربت یا شیرہ تیار ہو جائے تو اسے نبیذ کہتے ہیں۔ چونکہ کچھ دن گزرنے کے بعد اس مشروب میں نشہ پیدا ہونے کا امکان ہے لہذا شریعت میں اس عمل سے منع کر دیا گیا اور اگر نشہ پیدا نہ ہو تو ممنوعہ برتنوں کے علاوہ دوسرے برتنوں میں نبیذ بنانا جائز ہے۔

② نیز دیکھئے ح ۲۳۸

③ اگر نبیذ نشہ دے تو حدیث ((کل شراب أسکر حرام)) ہر مشروب جو نشہ دے حرام ہے۔ (تقدم: ۲۰) کی رو سے یہ نبیذ حرام ہے۔

④ مزید فوائد و تفقہ کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۰

⑤ نبیذ کے علاوہ ان مذکورہ برتنوں کا استعمال جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے ایسا عمل کیا جس میں میرے ساتھ غیر کو شریک کیا تو یہ سارا عمل اسی کے لئے ہے اور میں شریکوں کے شرک سے بے نیاز ہوں۔

[۱۳۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( قَالَ اللَّهُ : مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي فَهُوَ لَهُ كُلُّهُ وَأَنَا أَعْنِي الشِّرْكَاءَ عَنِ الشَّرْكَ ))

صحیح

تحقیق

تخریج

☆ وَاخْرَجَهُ الْجَوْهَرِيُّ (۶۲۳) وَابْنُ حَبَانَ فِي كِتَابِ الصَّلَاةِ (اتحاف المہرۃ ۱۵/۱۷۱، ۲۷۱، ۱۹۲۹۲) مِنْ حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ مَالِكِ عَنِ مُحْكَمِ دَلَائِلِ وَبِرَابِئِينَ سَعَةَ مَزِينٍ مُتَنَوِّعٍ وَمُفْرَدٍ كَتَبَ عَلَيْهِ مَشْتَمَلِ مَفْتَحِ الْأَنْوَاعِ مَكْتَبَةِ

العلاء عن أبيه عن أبي هريرة به ورواه مسلم (۲۹۸۵) من حديث العلاء عن أبيه عن أبي هريرة به .

### تفقه

- ① شرک کرنا سب سے بڑا جرم ہے جس پر اللہ کے ہاں کوئی معافی نہیں ہے۔
- ② ریا کرنے والے کا عمل باطل ہے، اس میں کوئی ثواب نہیں ہوتا بلکہ وہ گناہ گار ہوتا ہے۔
- ③ حدیث بھی وحی اور منزل من اللہ ہے۔
- ④ موطأ ابن القاسم والی اس حدیث کو سعید بن عفیر نے بھی امام مالک سے بیان کیا ہے۔ (دیکھئے اتحاف اللمہ ۱۵/۲۷۱)

العلاء کے والد (عبدالرحمن بن یعقوب) سے روایت ہے کہ میں نے (سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے ازار کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے فرمایا: میں تجھے علم کے ساتھ بتاتا ہوں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: مومن کا ازار آدھی پنڈلیوں تک ہوتا ہے، اس سے لے کر ٹخنوں تک کوئی حرج نہیں ہے، اس سے جو نیچے ہوگا تو وہ آگ میں ہے۔ آپ نے یہ بات تین مرتبہ فرمائی: جو شخص تکبر سے اپنا ازار گھسیٹے گا تو قیامت کے دن اللہ اسے (نظرِ رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔

[۱۳۸] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ عَنِ الْإِزَارِ؟ فَقَالَ: أَنَا أَخْبِرُكَ بِعِلْمٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ، لَا جَنَاحَ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، مَا أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ فَفِي النَّارِ)) قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزْرَهُ بِطَرَأٍ))

### تحقیق سندہ صحیح

### تخریج

الموطأ (روایت کیجی ۹۱۴۲/۹۱۵، ۱۷۶۳ ح ۱، ک ۳۸ ب ۱۲ ح ۵) التمهید ۲۰/۲۲۵، الاستذکار: ۱۶۹۶

☆ وأخرج ابن حبان (الاحسان: ۵۳۲۳) من حديث مالك والبوداود (۴۰۹۳) من حديث العلاء به .

### تفقه

① رسول اللہ ﷺ نے ابو جری جابر بن سلیم رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ((وإياك واسبال الإزار فإنها من المعيلة وإن الله لا يحب المعيلة)) ازار لٹکانے سے بچنا کیونکہ یہ تکبر سے ہے اور اللہ تکبر کو پسند نہیں کرتا۔ (سنن ابی داؤد: ۴۰۸۴ و سندہ صحیح) معلوم ہوا کہ ازار کو ٹخنوں سے نیچے لٹکانا مطلق طور پر تکبر میں سے ہے اور اس سے صرف وہ شخص مستثنیٰ ہے جو ہر وقت ازار کو ٹخنوں سے بلند رکھنے کی کوشش میں مصروف رہتا ہے لیکن بتقاضائے بشری بعض اوقات بے خیالی میں ازار نیچے ہو جاتا ہے۔ یاد رہے کہ ازار ہو

ہی اتنا جو ٹخنوں سے نیچے نہ جائے یعنی چھوٹا ہوا اگر کوئی شرعی عذر ہو تو پھر گنجائش ہے۔ سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ پنڈلیوں کی بد صورتی کی وجہ سے ازار نیچے رکھتے تھے۔ دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (۲۰۲/۸ ج ۶، ۲۳۸۰۶ سندہ قوی)

② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ازار کے بارے میں جو فرمایا ہے وہی قیص کے بارے میں ہے۔

(سنن ابی داؤد: ۳۰۹۵، سندہ حسن)

③ مشہور مفسر امام مجاہد رحمہ اللہ نے فرمایا: جس کا ازار ٹخنوں کو چھو لے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۱/۸ ج ۴، ۲۳۸۰۴ سندہ صحیح)

اس کی تائید اس مشہور حدیث سے بھی ہوتی ہے جس میں آیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دوبارہ وضو کرنے کا حکم دیا تھا جس کا ازار ٹخنوں سے نیچے تھا۔ (سنن ابی داؤد: ۶۳۸، سنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۲/۲، سند آخرو سندہ حسن، ابو جعفر الموزن وثقہ الترمذی وابن حبان و حدیث لا یزول عن درجۃ الحسن)

④ نیز دیکھیے ج ۱۶۵

⑤ مسئلہ دلیل سے بتانا چاہئے۔

⑥ حدیث علم ہے۔

## أَبُو السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جس نے ایسی نماز پڑھی جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی تو یہ نماز ناقص ہے۔ ناقص ہے، ناقص ہے مکمل نہیں ہے۔

(راوی نے کہا) میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! میں بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں؟ تو انھوں (سیدنا

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) نے میرا ہاتھ جھٹکا پھر فرمایا: اے فارسی! اسے اپنے دل میں پڑھ کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ نے فرمایا: میں نے اپنے اور اپنے بندے کے درمیان نماز آدھوں آدھ تقسیم

کردی ہے پس آدھی میرے لئے ہے اور آدھی میرے بندے کے لئے ہے اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بندہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ

[۱۲۹] مَالِكٌ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ

سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ :

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

(( مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ

خِدَاجٌ . فَهِيَ خِدَاجٌ ، فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَامٍّ . ))

فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ ؟

قَالَ : فَعَمَزَ ذِرَاعِي ثُمَّ قَالَ : اقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِي !

فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يَقُولُ : (( قَالَ اللَّهُ : قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ

عَبْدِي نِصْفَيْنِ فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي

وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ . )) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

(( يَقُولُ الْعَبْدُ : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

يَقُولُ اللَّهُ : حَمِدَنِي عَبْدِي ، يَقُولُ الْعَبْدُ :

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿ کہتا ہے (تو) اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد بیان کی، بندہ ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کہتا ہے (تو) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثناء بیان کی۔ بندہ ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ کہتا ہے (تو) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تجمید (بزرگی) بیان کی۔ بندہ کہتا ہے: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ تو یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا۔

بندہ کہتا ہے: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ تو یہ بندے کے لئے ہے اور بندہ جو مانگے گا اسے ملے گا۔

(اس کتاب کے جامع امام ابو الحسن (القاسمی) نے کہا: اس حدیث کے الفاظ میں ہمارے (موطا کے) راویوں نے اضطراب کیا ہے لہذا میں نے (ابو الحسن علی بن محمد بن مسرور) الدباغ کے الفاظ درج کئے ہیں، سوائے اس کے کہ یہ عیسیٰ (بن مسکین) کے لفظ پر ہے اور نسخۃ الدباغ کے پاس تھا، پس یہ بات ہے۔

﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: ائْتِنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجْدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَوَعْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَهُوَ لَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.))

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: فِي هَذَا الْحَدِيثِ اضْطِرَابُ الْأَفْظَارِ وَرَاتِنَا فَائْتِنْتَهُ عَلَى نَصِّ الدَّبَاغِ إِلَّا فَهَذِهِ فَإِنَّهَا عَلَى لَفْظِ عَيْسَى وَالنُّسخَةُ عِنْدَ الدَّبَاغِ فَهَذَا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطا (روایۃ یحییٰ ۸۲/۱، ۸۵، ۱۸۵، ۳ ب ۳۹ ح ۳۹) التمهید ۲۰/۱۸، الاستذکار: ۱۶۱

☆ وأخرجه مسلم (۳۹۵/۳۹) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فاتحہ خلف الامام کے قائل تھے۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ شاعر نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: میں امام کی قراءت سن رہا ہوں ہوں؟ تو انھوں نے فرمایا: اے فارسی! اپنے دل میں پڑھ۔ (مسند ابی عوانہ ۲/۱۲۸، وسندہ صحیح) اس کی تشریح میں ملا علی قاری حنفی لکھتے ہیں: آہستہ پڑھ، بلند آواز سے نہ پڑھ۔ (مرقاۃ المفاتیح ۲/۵۳۹ ح ۸۲۳)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس پر اجماع ہے کہ اس حدیث میں پڑھنے سے مراد سرّاً بغیر جہر کے پڑھنا ہے۔ دیکھئے کتاب القراءۃ للبیہقی (ص ۳۱) شاہ ولی اللہ دہلوی حنفی نے کہا: ”یعنی آہستہ بخوان تا غیر تو آزان شو“، یعنی آہستہ پڑھا تا کہ تیرے سوا دوسرا کوئی اسے نہ سنے۔

(مسوی مصفی شرح موطأ ج ۱ ص ۱۰۶)

معلوم ہوا کہ جو لوگ اس سے ہونٹ ہلانے کے بغیر صرف اخبار پڑھنے والا تہ بر مراد لیتے ہیں غلط ہے۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اپنے شاگرد سے فرمایا: جب امام سورہ فاتحہ پڑھے تو تو اسے پڑھا اور امام سے پہلے ختم کر لے۔

(جزء القراءۃ للبخاری: ۲۳۷ و سند صحیح وقال النبیوی التقليدی فی آثار السنن: ۳۵۸ ”وإسناده حسن“)

معلوم ہوا کہ پڑھنے سے مراد صرف تہ بر نہیں بلکہ ہونٹوں سے خفیہ آواز کے ساتھ پڑھنا ہے ورنہ امام سے پہلے ختم کرنے کا کیا مطلب ہے؟

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ درج ذیل صحابہ و تابعین بھی فاتحہ خلف الامام کے قائل و فاعل تھے:

- ۱- سیدنا عمر رضی اللہ عنہ (جزء القراءۃ للبخاری: ۵۱ و صحیح)
- ۲- سیدنا ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ (جزء القراءۃ: ۱۰۵، ۱۱، و سند حسن)
- ۳- سیدنا عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۷۵ ج ۳ ص ۷۷ و سند صحیح)
- ۴- سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۷۵ ج ۳ ص ۷۷ و صحیح)
- ۵- سیدنا انس رضی اللہ عنہ (کتاب القراءۃ للبیہقی: ۲۳۱ و سند حسن)
- ۶- سعید بن جبیر رحمہ اللہ (کتاب القراءۃ للبیہقی: ۲۳۷ و سند حسن)
- ۷- حسن بصری رحمہ اللہ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۱/۱۲، و سند صحیح)
- ۸- عامر الشعمی رحمہ اللہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۷۵ ج ۳ ص ۶۴ و سند صحیح)
- ۹- ابوالخلیج اسامہ بن عمیر رحمہ اللہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۷۵ ج ۳ ص ۶۸ و سند صحیح)
- ۱۰- حکم بن عتیبہ رحمہ اللہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۷۵ ج ۳ ص ۶۶ و سند صحیح)

امام شافعی، امام اوزاعی اور امام بخاری وغیر ہم رحمہم اللہ فاتحہ خلف الامام کے قائل و فاعل تھے لہذا اسے منسوخ یا قرآن کے خلاف قرار دینا غلط ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے میری کتاب ”الکواکب الدرر فی وجوب الفاتحہ خلف الامام فی الجہریہ“ اور ”نصر الباری فی تحقیق جزء القراءۃ للبخاری“

② حدیث بھی وحی ہے۔

③ نماز کی اصل سورہ فاتحہ ہے یعنی اس کے بغیر نماز نماز نہیں ہے۔

④ حمد و ثنا سے مراد سورہ فاتحہ ہے۔ وغیر ذلك من الفوائد

## مَعْبُدُ بْنُ كَعْبٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوامامہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنی (جھوٹی) قسم کے ساتھ کسی مسلمان کا حق کاٹ (کر قبضہ کر) لے تو اللہ نے اس شخص پر جنت حرام اور (دوزخ کی) آگ واجب کر دی ہے۔ لوگوں نے پوچھا: یا رسول اللہ! اگرچہ تھوڑی سی چیز ہو؟ آپ نے فرمایا: اگرچہ اراک (مسواک والے درخت) کی ایک ٹہنی ہی ہو۔ آپ نے یہ بات تین دفعہ فرمائی۔

علاء (بن عبد الرحمن) کی (بیان کردہ) حدیثیں مکمل ہو گئیں اور یہ نو (۹) حدیثیں ہیں۔

[ ۱۴۰ ] مَالِكُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبِ السُّلَمِيِّ عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَقْطَعَ حَقَّ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَأَوْجَبَ لَهُ النَّارَ.)) قَالُوا: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((وَإِنْ كَانَ قِضْبًا مِنْ أَرَائِكِ.)) قَالَهَا ثَلَاثًا. كَمَلْ حَدِيثُ الْعَلَاءِ وَهُوَ تِسْعَةُ أَحَادِيثٍ.

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۲/۲۷۷ ح ۱۴۷۳، ک ۳۶ ب ۸ ح ۱۱) التمهید ۲۰/۲۶۳، الاستدکار: ۱۳۹۶

☆ وأخرجه أحمد (۲/۵۶۶ ح ۲۳۷۳) من حدیث مالک، ومسلم (۱۳/۲۱۸)، ترقیم دارالسلام: (۳۵۳) من حدیث العلاء بہ

تفہ

- ① جھوٹی گواہی اور جھوٹی قسم کبیرہ گناہوں میں سے ہیں۔
- ② اگر اللہ چاہے تو گناہ گار مسلمان کو بھی جہنم میں کچھ عرصے کے لئے پھینک دے اور اگر معاف فرمادے تو وہ غفور رحیم ہے۔
- ③ ظلم اور حق تلفی تھوڑی ہو یا زیادہ وہ ہر حال میں حرام ہے۔
- ④ ہر مسلمان کا مال و جان دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔
- ⑤ اسلام یہ چاہتا ہے کہ مسلمانوں میں ہمیشہ امن و اتفاق رہے۔
- ⑥ اگر سوال کا جواب سمجھ میں نہ آئے تو اس کی وضاحت پوچھی جاسکتی ہے۔
- ⑦ سائل کو مطمئن کرنے اور اچھی طرح سمجھانے کے لئے جواب میں تکرار کی جاسکتی ہے۔

## بَابُ الشَّاءِ وَاحِدٌ

## ثَوْرُ بْنُ زَيْدِ الدِّيَلِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ خیبر والے سال ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جہاد کے لئے) نکلے تو ہمیں مال غنیمت میں اموال (زمینیں)، اسباب اور کپڑوں کے سوانہ سونا ملا اور نہ چاندی۔ بنو ضب (قبیلے) کے ایک آدمی رفاعہ بن زید نے رسول اللہ ﷺ کو تحفے میں ایک کالا غلام دیا جسے مدعم کہتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے اسے وادیِ قرمیٰ کی طرف بھیجا۔ جب ہم وادیِ قرمیٰ میں پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی سواری سے مدعم کجاہ اتار رہا تھا۔ اتنے میں ایک بے نشان تیر آیا تو اسے آگاہ اور وہ فوت ہو گیا۔ لوگوں نے کہا: اسے جنت مبارک ہو۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہرگز نہیں! اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس نے خیبر والے دن مالی غنیمت کی تقسیم سے پہلے جو چادر (چوری کر کے) چھپائی ہے وہ آگ بن کر اسے لپٹی ہوئی ہے۔ جب لوگوں نے یہ بات سنی تو ایک آدمی ایک تمسہ یادو تھے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک تمسہ یادو تھے آگ میں سے ہیں۔

اللہ کی مدد اور تائید سے جزاء اول مکمل ہوا۔

[۱۴۱] مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيَلِيِّ عَنْ أَبِي الْعَيْثِ سَالِمِ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ خَيْبَرَ فَلَمْ نَعْنَمْ ذَهَبًا وَلَا وَرَقًا إِلَّا الْأُمُومَالَ وَالْمَتَاعَ وَالثِيَابَ قَالَ: فَأَهْدَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي الضَّبِّ يُقَالُ لَهُ رِفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَلَامًا أَسْوَدَ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى وَادِي الْقَرْمِيِّ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِوَادِي الْقَرْمِيِّ بَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحْطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ سَهْمٌ عَابِرٌ فَأَصَابَهُ فَفَقَلَهُ فَقَالَ النَّاسُ: هَنِينًا لَهُ بِالْجَنَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَخَذَ يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لِتَشْتَعَلَ عَلَيْهِ نَارًا.)) فَلَمَّا سَمِعَ النَّاسُ ذَلِكَ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكٍ أَوْ شِرَاكَيْنِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((شِرَاكٌ أَوْ شِرَاكَيْنِ مِنْ نَارٍ.))

تَمَّ الْجُزْءُ الْأَوَّلُ بِعَوْنِ اللَّهِ وَتَأْيِيدِهِ.

تحقیق

سندہ صحیح

تخریج

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۳۵۹/۲ ج ۱۰۱۳، ک ۲۱ ج ۱۳، ۲۵، وعنده: سہم عابِر (تمہید ۳۲، الاستذکار: ۹۳۹

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

☆ وأخرج البخاري (٦٤٠٤) ومسلم (١١٥) من حديث مالك به .

**تَفْهِيْمٌ**

- ① معلوم ہوا کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ غزوہ خیبر سے پہلے مسلمان ہو گئے تھے۔
- ② غزوہ خیبر سات (٤) ہجری میں ہوا تھا۔
- ③ بعض راویوں نے اس روایت میں غزوہ خیبر کے بجائے غزوہ حنین کا لفظ ذکر کیا ہے۔ واللہ اعلم
- ④ چوری کرنا حرام ہے بالخصوص مالِ غنیمت میں سے چوری کرنا حرام اور کبیرہ گناہ ہے۔
- ⑤ دلیل (قرآن و حدیث) کے بغیر کسی خاص شخص کے بارے میں جنتی ہونے کی گواہی دینا غلط ہے۔
- ⑥ ضرورت کے وقت قسم کھانا جائز ہے بلکہ بغیر ضرورت کے بھی سچی قسم کھانا جائز ہے جس سے اللہ تعالیٰ کی تعظیم اور اپنی بات کی تاکید مقصود ہوتی ہے۔
- ⑦ تحفہ قبول کرنا مسنون ہے بشرطیکہ رشوت وغیرہ حرام امور کا شک و شبہ نہ ہو۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بَابُ الْجِیْمِ وَاحِدٌ

جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ : خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ حجرِ اسود سے رمل کیا (دوڑتے ہوئے چلے) حتیٰ کہ اس تک پہنچے، آپ نے اس طرح تین چکر لگائے۔

[ ١٤٢ ] مَالِكٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ.

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ٣/٦٣١ ج ٨، ٨٢٤، ک ٢٠ ج ٣٣ ح ١٠٤ (التمہید ٦٨/٢، الاستدکار: ٤٤٥) ☆ وأخرج مسلم (١٢٦٣/٢٣٥) من حديث مالك به .

**تَفْهِيْمٌ**

- ① اس پر اجماع ہے کہ حجرِ اسود سے طواف شروع کیا جاتا ہے پھر وہاں سے دائیں طرف (مقامِ ابراہیم کی طرف) چلا جاتا ہے اور بیت اللہ بائیں طرف ہوتا ہے پہلے تین چکروں میں دوڑنا اور آخری چار چکروں میں چلنا مسنون ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



- ① حجر اسود کو چومنا، ہاتھ لگانا یا دُور سے بسم اللہ، اللہ اکبر کہہ کر اشارہ کرنا مسنون ہے۔ ③ اُلنا طواف جائز نہیں ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں طواف کے پہلے تین چکروں میں رمل کیا تھا یعنی ان چکروں میں دوڑنے کی طرح تیز تیز چلے تھے اور اس وقت مشرکین مکہ میں سے کوئی بھی موجود نہیں تھا لہذا رمل قیامت تک کے لئے سنت ہے۔
- ⑤ اس پر اجماع ہے کہ عورتوں پر کوئی رمل نہیں بلکہ وہ طواف کے ساتوں پھیروں میں صرف چلیں گی۔
- ⑥ اگر کوئی شخص رمل نہ کرے تو اس پر دم واجب نہیں ہے اور اگر کثرت از دحام کی وجہ سے رمل نہ کر سکے تو کوئی گناہ نہیں ہے۔
- ④ رمل حجر اسود سے حجر اسود تک ہے، رکن یمانی تک کا رمل کمزوروں کے لئے ہے۔

[۱۴۳] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُرِيدُ الصَّفَا وَهُوَ يَقُولُ: ((نَبْدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ.))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مسجد (بیت اللہ الحرام) سے صفا جانے کے ارادے سے نکلے تو میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ہم وہاں سے شروع کرتے ہیں جہاں سے اللہ نے شروع کیا ہے۔

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ بیگی ۲۸۱ ج ۳ ص ۸۳۶، ک ۲۰ ج ۳۱ ص ۱۲۶) التمهید ۲/۷۹، الاستذکار: ۷۹۳  
☆ وأخرجه النسائي (۲۹۷۲ ج ۲ ص ۲۳۹/۵) من حديث ابن القاسم عن مالك به ورواه مسلم (۱۲۱۸) من حديث جعفر بن محمد به بلفظ آخر.

تفہ

- ① یہ مسلم ہے کہ اوپر ترتیب کے لئے نہیں ہوتی لیکن نبی کریم ﷺ کا قول و فعل جہاں ترتیب ثابت کرتا ہے وہاں ترتیب ہی ضروری ہے مثلاً اگر کوئی شخص مروہ سے سعی کی ابتدا کرے تو اس کی سعی فاسد ہے اور اسے دوبارہ سعی کرنا پڑے گی۔
- ② اگر کوئی شخص اُلنا وضو کرے تو اس کا وضو فاسد ہے کیونکہ یہ وضو نہ تو رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے اور نہ صحابہ سے لہذا اسے دوبارہ وضو کرنا پڑے گا اور اگر اُلنے وضو کے ساتھ نماز پڑھ چکا ہے تو نماز کا اعادہ کرے گا۔ نیز دیکھئے ج ۱۳۳، ۱۳۶
- ③ قرآن و سنت میں ذکر کی گئی ترتیب حکمت سے خالی نہیں، اس کا لحاظ رکھنا چاہئے۔

[۱۴۴] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا وَقَفَ عَلَى الصَّفَا يَكْبُرُ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صفا پر کھڑے ہوتے تو تین دفعہ تکبیر (اللہ اکبر) کہتے اور فرماتے: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.)) ایک اللہ کے سوا کوئی الہ (معبود برحق) نہیں ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کی حمد و ثنا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ آپ یہ عمل تین دفعہ کرتے اور دعا فرماتے۔ آپ مروہ (کی پہاڑی) پر بھی اسی طرح کرتے تھے۔

يَصْنَعُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَدْعُو وَيَصْنَعُ عَلَى الْمَرْوَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یساکہ ج ۳ ص ۸۴، ک ۲۰ ب ۳۱ ح ۱۲۷) التمهید ۲/۹۱، الاستذکار: ۹۵۔  
☆ وأخرج النسائي (۲۳۰/۵ ح ۲۹۷۵) من حديث ابن القاسم عن مالك بن عمروه مسلم (۱۲۱۸) من حديث جعفر بن محمد .

تفہ

① صفا و مروہ پر اس طرح چڑھا جائے کہ بیت اللہ سامنے نظر آئے تو یہ مسنون ہے۔

② صفا و مروہ کی سعی کے سات پھیرے ہیں۔ (۱) صفا سے مروہ (۲) مروہ سے صفا (۳) صفا سے مروہ (۴) مروہ سے صفا

(۵) صفا سے مروہ (۶) مروہ سے صفا (۷) صفا سے مروہ

یہ آخری پھیرا ہے جس کے بعد قصر یا حلق کر کے عمرہ کرنے والا احرام کھول دیتا ہے سوائے حج افراد یا حج قرآن کے جن میں جبرات کو نکلیاں مارنے کے بعد قربانی یا حلق کے بعد احرام کی پابندیاں ختم ہوتی ہیں۔

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما صفا پر یہ دعا پڑھتے تھے: "اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ «أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ» وَإِنَّكَ لَا تُخَلِّفُ الْمِيعَادَ، وَإِنِّي أَسْأَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِي لِلْإِسْلَامِ أَنْ لَا تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّى تَتَوَقَّأَنِي وَأَنَا مُسْلِمٌ" اے اللہ! تو نے کہا ہے کہ مجھ سے دعا مانگو میں تمھاری دعا قبول کروں گا اور تو وعدہ خلافتی نہیں کرتا، میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ جس طرح تو نے مجھے اسلام کی ہدایت عطا فرمائی ہے اسی طرح اسے ہمیشہ میرے پاس ہی رکھنا اور مجھے اس حال میں موت آئے کہ میں مسلم (مسلمان) ہوں۔  
(موطأ امام مالک ج ۳ ص ۸۴۸ سندہ صحیح) معلوم ہوا کہ صفا و مروہ پر دوسری دعائیں بھی جائز ہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قربانی کے جانوروں میں سے بعض خود اپنے ہاتھ سے ذبح کئے اور آپ کے بعض جانور دوسروں نے ذبح کئے۔

[ ۱۴۵ ] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَحَرَ بَعْضَ

هُدْيِهِ بِيَدِهِ وَنَحَرَ غَيْرَهُ بَعْضُهُ.

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایۃ ابی مصعب الزہری ۵۳۴۱ ح ۱۳۸۱)

☆ وأُخْرِجَ النَّسَائِيُّ (۲۳۱/۷ ح ۴۴۲۴) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِهِ وَجَاءَ فِي رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى (۳۹۴/۱ ح ۹۰۹) "مَالِكٌ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ" وَهُوَ غَلَطٌ، أَنْظَرَ التَّمْهِيدَ (۱۰۶/۲) وَالْأَسْتَدَّكَارَ: ۸۴۹

تفہم

- ① بہتر اور افضل یہی ہے کہ آدمی اپنی قربانی خود ذبح کرے اور اگر کسی دوسرے سے ذبح کروائے تو یہ بھی جائز ہے۔
- ② وکیل بنانا جائز ہے۔
- ③ اس حدیث میں "غیرہ" دوسرے سے مراد سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ہیں جیسا کہ دوسری روایت سے ثابت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صفا (کی پہاڑی) سے اترتے تو چلتے حتیٰ کہ جب آپ وادی کے درمیان پہنچتے تو دوڑتے یہاں تک کہ اس سے نکل جاتے۔

[۱۴۶] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا نَزَلَ مِنَ الصَّفَا مَشَى حَتَّى إِذَا انْصَبَتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ.

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۷۵، ۳۷۶ ح ۸۵۱، ک ۲۰ ح ۱۳۱) التَّمْهِيدُ ۹۳/۲، الْأَسْتَدَّكَارُ: ۷۹۹

☆ وَأُخْرِجَ النَّسَائِيُّ (۲۴۳/۵ ح ۲۹۸۴) مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ بِهِ .

تفہم

- ① صفا اور مروہ کے درمیان پیدل حالت میں سعی کرنی چاہئے اور اگر کوئی عذر یا بیماری ہو تو پھر چلنے والی کرسیوں، ساتھیوں کے کندھوں یا چارپائی پر لیٹے ہوئے سعی کرنا جائز ہے۔
- ② اگر سعی کرنے والا اجرت سے یا بغیر اجرت کے کسی شخص کو اٹھا کر سعی کرائے تو کرانے والے کی سعی بھی ہو جاتی ہے اور یہی حکم طواف کا ہے۔
- ③ سعی بیت اللہ کے طواف کے بعد ہے لہذا پہلے سعی اور بعد میں طواف کرنا غلط ہے۔

## بَابُ الْحَاءِ اثْنَانِ لِهَمَا سَبْعَةُ أَحَادِيثُ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ: سِتَّةٌ أَحَادِيثُ

(سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم نے رمضان میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا تو ہم میں سے روزہ رکھنے والا روزہ نہ رکھنے والے کو برا نہیں سمجھتا تھا اور روزہ نہ رکھنے والا روزہ رکھنے والے پر کوئی عیب نہیں لگاتا تھا۔

[۱۴۷] قَالَ مَالِكٌ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْيبِ الصَّائِمَ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ.

تحقیق صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت بخاری/ ۲۹۵ ج ۶، ۶۶۱ ک، ۱۸ ج ۷، ۲۳) التہذیب ۲/ ۱۶۹، وقال: "هَذَا حَدِيثٌ مُتَّصِلٌ صَحِيحٌ" الاستذکار: ۶۱۱ ☆ وأخرجه البخاری (۱۹۳۷) من حدیث مالک بدرواہ مسلم (۱۱۸/۹۹) من حدیث حمید الطویل بدو صرح بالسماع عنده .

تفہ

- ① سفر میں روزہ رکھنا اور افطار کرنا دونوں طرح جائز ہے۔ اگر رمضان کے روزے افطار کئے تو بعد میں ان کی قضا میں روزے رکھنا ہوں گے۔ اگر سفر میں گرمی زیادہ ہو اور سخت مشقت ہو تو افطار کرنا افضل ہے۔
- ② نیز دیکھئے ج ۳۶۵
- ③ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں روزہ نہیں رکھتے تھے۔ (موطا امام مالک ۱/ ۲۹۵ ج ۶، ۶۶۳ و سندہ صحیح)
- ④ جبکہ عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ سفر میں روزہ رکھتے تھے۔ (ایضاً ج ۶، ۶۶۳ و سندہ صحیح)
- ⑤ اگر دو کاموں کا ثبوت شریعت میں ہو تو ایک دوسرے پر اعتراض نہیں کرنا چاہئے۔
- ⑥ کتاب و سنت کے خلاف بات پر رد کرنا بالکل صحیح ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رمضان میں رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو فرمایا: مجھے آج رات (لیلة القدر) دکھائی گئی تھی حتیٰ کہ دو آدمی جھگڑ پڑے تو اُسے اٹھا لیا گیا لہذا اسے نوں، ساتویں اور پانچویں (راتوں) میں تلاش کرو۔

[۱۴۸] وَبِهِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ: ((إِنِّي أُرَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ حَتَّى تَلَاخِي رَجُلَانِ فَرُفِعَتْ فَالْتِمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ.))

تحقیق صحیح

تفہیم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یسار ح ۳۲۰، ۱۳، ک، ۱۹، ج ۶، ۱۳) التہذیب ۲۰۰۲، الاستذکار: ۶۶۲  
☆ وأخرج النسائي في السنن الكبرى (۳۳۹۶) من حديث مالك به ورواه البخاري (۲۰۲۳) من حديث حميد الطويل: حدثني أنس عن  
عبادة بن الصامت به وسنده صحيح.

تفہیم

- ① لیلۃ القدر کے بارے میں راجح یہی ہے کہ رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں ہوتی ہے۔ یہ رات ہر رمضان میں ہوتی ہے۔
- ② مسلمانوں کا آپس میں جھگڑنا سخت نقصان کا باعث ہے اور دنیا و آخرت کے خسارے کا بھی امکان ہے الا یہ کہ اللہ تعالیٰ معاف فرمادے۔
- ③ حافظ ابن عبدالبر نے کہا: اس باب میں آثار اس پر دلالت کرتے ہیں کہ اس رات (لیلۃ القدر) کی کوئی خاص علامت نہیں ہوتی جس سے اس کی حقیقی معرفت کا یقین ہو جیسا کہ عوام کہتے ہیں۔ (التہذیب ۲۱۲)
- لیکن یاد رہے کہ صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ اس رات کے بعد والی صبح میں سورج اس طرح طلوع ہوتا ہے کہ اُس کی شعاعیں نہیں ہوتیں۔
- ④ عوام میں جو مشہور ہے کہ لیلۃ القدر کو درخت سجدہ کرتے ہیں۔ وغیرہ، ان کی کوئی اصل صحیح احادیث سے ثابت نہیں ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب خیبر (فتح کرنے) کے لئے (مدینے سے) نکلے تو وہاں رات کے وقت داخل ہوئے، آپ جب کسی (اسلام دشمن) قوم پر حملہ کرنا چاہتے تو صبح سے پہلے حملہ نہیں کرتے تھے۔ پھر جب صبح ہوئی تو یہودی اپنی کدالیں اور ٹوکریاں لے کر نکلے۔ جب انھوں نے آپ کو دیکھا تو کہا: محمد (ﷺ) ہیں، اللہ کی قسم! محمد (ﷺ) اور (ان کا) لشکر ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر، خراب ہوا خیبر، جب ہم کسی قوم کے پاس پہنچتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بُری ہوتی ہے۔ جنھیں (جہنم اور عذاب سے) ڈرایا گیا ہے۔

[۱۴۹] وَيَه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَرَجَ إِلَى خَيْبَرَ أَتَاهَا لَيْلًا وَكَانَ إِذَا أَتَى قَوْمًا لَمْ يَغْزُ حَتَّى يُصْبِحَ فَأَصْبَحَ فَخَرَجَتْ يَهُودُ بِمَسَاحِيهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ.))

تحقیق صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۳۶۸، ۳۶۹، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۲۱۹، ۲۸، وعندہ: لم یُعْرَف) التمهید ۲/۲۱۵، الاستذکار: ۹۷۲  
☆ وأخرج البخاری (۲۹۳۵) من حدیث مالک به وصرح حمید الطویل بالسماع عند البخاری (۲۹۳۳)

تلف

- ① جن کافروں تک دین اسلام کی دعوت پہلے پہنچ چکی ہو تو انہیں جنگ کے وقت دوبارہ دعوت دینا ضروری نہیں ہے۔
- ② کفار کے خلاف جہادی مہم میں رات کو تیاری کر کے صبح کے وقت حملہ کرنا بہتر ہے۔
- ③ اپنی بات کی تائید کے لئے شرعی حدود کو مد نظر رکھتے ہوئے عند الضرورت قرآنی آیات سے استشہاد و استدلال جائز ہے۔
- ④ اہم موقع پر اللہ اکبر کہنا مسنون ہے لیکن یاد رہے کہ ہمارے زمانے میں مروجہ نعرہ تکبیر کا کوئی ثبوت ہمارے علم میں نہیں ہے بلکہ سیدنا ابوموسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ مرفوع حدیث سے اس کی ممانعت ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۲۹۹۲) صحیح مسلم (۲۷۰۴)
- ⑤ وہ کافر جو دن رات مسلمانوں کو نقصان پہنچانے میں کوشاں ہیں، ان کے خلاف حملہ کی ابتدا کر کے اقدامی جہاد کیا جاسکتا ہے۔

اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدنا) عبدالرحمن بن عوف (رضی اللہ عنہ) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور ان پر زردی کا نشان تھا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا (یہ کیا ہے؟)

انہوں (عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ) نے بتایا کہ انہوں نے انصار کی ایک عورت سے شادی کر لی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: تم نے اسے (حق مہر میں) کیا دیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: کھجور کی ایک گٹھلی کے برابر سونا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ولیمہ کرو اگرچہ ایک کبریٰ ہی کیوں نہ ہو۔

[۱۵۰] (وَبِهِ) أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأُخْبِرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كَمْ سَقَتَ إِلَيْهَا ؟)) فَقَالَ : زِنَةَ نَوَافِرٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ.))

تحقیق صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۳۵، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۲۸، ۲۱۹، ۴۷) التمهید ۲/۱۷۸، الاستذکار: ۱۱۰۴  
☆ وأخرج البخاری (۵۱۵۳) من حدیث مالک به، ورواه مسلم (۱۳۲۷/۸۱) من حدیث حمید الطویل به وصرح حمید بالسماع

عند البخاری (۵۰۷۲)

**تفقه**

- ① شادی پر حسب استطاعت ولیمہ کرنا مسنون ہے۔
- ② افضل یہی ہے کہ نکاح یا شادی کے وقت ہی حق مہر ادا کر دیا جائے۔
- ③ اپنی قوم سے باہر دوسری قوم میں شادی کرنا جائز ہے۔ دیکھئے تفقہ نمبر: ۵
- ④ حق مہر زیادہ بھی ہو سکتا ہے اور کم بھی، اس میں کوئی خاص مقدار ثابت نہیں ہے۔ تاہم اس میں بہت زیادہ اسراف اور غلو نہیں کرنا چاہئے جیسا کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے حکم دیا تھا۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۲۱۰۶) و مسند امام احمد (۳۲۸/۱ ج ۳۴۰ و حسن)
- ⑤ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((خیر النکاح ایسروہ)) بہترین نکاح وہ ہے جو آسان ہو۔
- (صحیح ابن حبان، الاحسان: ۳۰۶۰ [دوسرا نسخہ ۲۰۷۲] و سندہ صحیح، سنن ابی داؤد: ۲۱۱۷، صحیح الحاکم ۱۸۱/۲، علی شرط الشیخین ووافقه الذہبی)
- ⑥ اپنے قبیلے میں اور قبیلے سے باہر دونوں طرح شادی کرنا بالکل صحیح اور جائز ہے۔
- ⑦ عالم الغیب صرف اللہ تعالیٰ ہے۔
- ⑧ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اسلام میں مروجہ بارات کا کوئی تصور نہیں ہے، وگرنہ یہ کیسے ممکن ہے کہ صحابہ اپنی محبوب ترین شخصیت سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ کو اپنی بارات کے ساتھ لے کر نہ جاتے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پھلوں کے پکنے سے پہلے انھیں بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ پوچھا گیا: یا رسول اللہ! پکنے سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: سرخ ہو جانا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بھلا بتاؤ! اگر اللہ پھل روک لے تو پھر تم کس وجہ سے اپنے بھائی کا مال لوگے؟

[۱۵۱] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تَزْهِيَ. فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا تَزْهِي؟ قَالَ: ((تَحْمَرُّ)).  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَرَأَيْتَ إِذَا مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ فَبِمَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ؟))

**تحقیق** صحیح

**تفویح** متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۸/۲ ج ۶۱۸، ۱۳۳۱، ۳۱ ج ۸) التمهید ۲/۱۹۰، الاستدکار: ۱۲۶۱

☆ وأخرجه البخاری (۱۲۸۸، ۲۱۹۸) و مسلم (۱۵۵۵/۱۵) من حدیث مالک بہ وصرح حمید بالسماع عند البخاری (۲۱۹۷)

**تفقه**

- ① چونکہ اس طرح کے سودے میں کسی ایک فریق کے شدید نقصان کا اندیشہ رہتا ہے اور شدید اختلاف پیدا ہونے کا امکان ہوتا

ہے لہذا عام لوگوں کو اس سے منع کر دیا گیا ہے۔

② اسلامی تجارت کے خصائص میں سے ہے کہ فریقین میں سے کسی فریق کو بھی کوئی نقصان نہ ہو۔

③ نیز دیکھئے ح ۲۳۵

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ ابو طیبہ نے رسول اللہ ﷺ کے چھپنے لگائے تو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اسے (مزدوری میں) کھجوروں کا ایک صاع دیا جائے اور آپ نے اس کے مالکوں کو حکم دیا کہ وہ اس پر خراج (مقرر کردہ رقم) میں کمی کر دیں۔

[ ۱۵۲ ] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ : حَجَّمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبُو طَيْبَةَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفُّوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ .

تحقیق صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۷۲/۲۹۷، ح ۱۸۸۷، ک ۵۴، ب ۱۰، ح ۲۶، نحو المعنی) التہجد ۲/۲۲۲، الاستدکار: ۱۸۲۳

☆ وأخرجه البخاری (۲۱۰۲، ۲۱۱۰) من حدیث مالک، ومسلم (۱۵۷۷) من حدیث حمید الطویل بد وصرح حمید بالسماح عند مسلم (۱۵۷۷/۶۴)

تلفہ

- ① بیماری کے علاج کے لئے آلات کے ذریعے سے جسم کے کسی حصے سے خون نکالنے کے عمل کو چھپنے لگانا یا سینگنی لگانا کہتے ہیں۔
- ② چھپنے لگانے کی اجرت جائز ہے اور جن احادیث میں اسے ضبیث کہا گیا ہے یا چھپنے لگانے سے منع کیا گیا ہے وہ کراہتِ تنزیہی پر محمول ہیں یا پھر منسوخ ہیں۔
- ③ اس سے ہمارے دور میں نائیوں کی مروجہ حجامت مراد نہیں ہے جس میں وہ سرو وغیرہ کے بال کاٹتے ہیں۔ اگر مروجہ حجامت میں شریعت کے خلاف کوئی بات نہ ہو تو اس کی اجرت بھی جائز اور حلال ہے۔ یاد رہے کہ داڑھی منڈانا یا ایک مُشت سے کم کا ثنا حرام ہے لہذا ایسی حرکت کرنے والے نائیوں (حجاموں) کی آمدنی حرام ہے۔
- ④ اگر اسلامی حکومت ہو تو غلامی جائز ہے۔ میدانِ جہاد میں قیدی کافروں کو غلام بنا کر بعد میں بیچا جاسکتا ہے۔
- ⑤ اچھے کام میں سفارش کرنا منسوخ ہے۔
- ⑥ بیماری کا علاج کرنا منسوخ ہے۔



## حَمِيدُ بْنُ قَيْسِ الْمَكِّيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

مجاہد (بن جررحمہ اللہ تابعی) سے روایت ہے کہ میں (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کے ساتھ تھا کہ ایک زرگر آیا اور ان سے پوچھا: اے ابو عبدالرحمن! میں سونا ڈھال کر زیور بناتا ہوں پھر اسے اس کے وزن سے زیادہ قیمت پر بیچتا ہوں، میں اپنے کام کے بدلے یہ اضافہ لیتا ہوں؟

تو عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے اسے اس سے منع کیا۔ زرگر بار بار سوال دہراتا تھا اور عبداللہ (رضی اللہ عنہما) اسے منع کرتے تھے حتیٰ کہ آپ مسجد کے دروازے یا اپنی سواری کے پاس پہنچ گئے اور اس پر سوار ہونے کا ارادہ کیا پھر عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: دینار دینار کے بدلے اور درہم درہم کے بدلے میں ہے، ان دونوں کے درمیان کوئی زیادتی نہیں ہے۔ ہمارے نبی کی ہمیں یہی وصیت ہے اور ہم تمہیں یہی وصیت کرتے ہیں۔

[۱۵۳] مَالِكُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ قَيْسِ الْمَكِّيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَجَاءَهُ صَانِعٌ فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنِّي أَصُوغُ الذَّهَبَ ثُمَّ أَبِيعُ الشَّيْءَ مِنْ ذَلِكَ بِأَكْثَرَ مِنْ وَزْنِهِ فَأَسْتَفْضِلُ فِي ذَلِكَ قَدْرَ عَمَلِ يَدِي، فَتَنَاهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَجَعَلَ الصَّانِعُ يُرَدِّدُ عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ وَعَبَدُ اللَّهِ يَنَاهَا حَتَّى انْتَهَى إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ أَوْ إِلَى دَائِتِهِ أَنْ يَرْكَبَهَا ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالذَّرْهَمُ بِالدَّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا، هَذَا عَهْدُ نَبِيِّنَا إِلَيْنَا وَعَهْدُنَا إِلَيْكُمْ.

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ ۶۳۳۲ ح ۱۳۶۲، ک ۳۱، ج ۱۶ ح ۳۱) التمهید ۲/۲۴۲، الاستد کار: ۱۲۸۲  
☆ وأخرجہ الامام الشافعی فی الرسالة (ص ۲۷۷ ح ۷۰) من حدیث مالک بہ مختصر أبلجد یث لون آخر مختصر عند النسائی (۲۷۸/۷ ح ۳۵۷۲)!

تفہ

- ① سودے میں ایک ہی جنس ہو تو کسی بیشی نا جائز ہے۔ سنا کر چاہئے کہ سونے کی مقدار کی قیمت اور اجرت الگ الگ بتائے۔
- ② حدیث کے مقابلے میں ہر شخص کی بات مردود ہے۔
- ③ لوگ راضی ہوں یا ناراض ہوں، اہل ایمان کو ہر وقت کتاب و سنت کی دعوت پھیلانے میں مستعد رہنا چاہئے۔

- ④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اتباع سنت کے عظیم مقام پر متمکن اور صراطِ مستقیم پر گامزن تھے۔
- ⑤ صحیح حدیثِ حجت ہے اگرچہ خبر واحد ہو۔
- ⑥ سود حرام ہے۔ شریعتِ اسلامیہ نے سود کی تحریم کے ساتھ اس کا ہر دروازہ بھی بند کر دیا ہے۔
- ⑦ اس حدیث کی تشریح میں ایک غلط قول کا رد کرتے ہوئے حافظ ابن عبد البر لکھتے ہیں: لوگوں میں یہ باتیں صرف تقلید کی وجہ سے داخل ہوئی ہیں کیونکہ جو شخص گہری نظر نہیں رکھتا اگر اس کے سامنے کوئی عالم بات کرتا ہے تو وہ اسے لکھ کر دین بنا لیتا ہے اور دلیل دیکھے بغیر اپنے مخالفین کا رد شروع کر دیتا ہے لہذا خرابی کا شکار بن جاتا ہے اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے۔ (التمہید ج ۲ ص ۲۴۸)

## بَابُ الْحَاءِ وَاحِدٌ

### حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَهُ حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) یا (سیدنا) ابو سعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان (کی زمین) جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔

[۱۵۴] مَالِكُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (( مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمَنْبَرِي عَلَيَّ حَوْضِي ))

تحقیق صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ج ۱ ص ۱۹۷ ح ۴۶۴، ک ۱۴، ج ۵ ح ۱۰) التمهید ۲/۲۸۵، الاستدکار: ۲۳۳  
☆ وأخرج أحمد (۲/۲۶۵، ۵۳۳) من حدیث مالک بن نجوه ورواه البخاری (۴۳۵) من حدیث مالک بن عبد الرحمن بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ فقط بدون شک.

تلفہ

① بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس حدیث میں جنت سے مراد یہ ہے کہ زمین کا یہ ٹکڑا اقیامت کے دن جنت میں رکھ دیا جائے گا اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رہتے تھے۔ لوگ آپ سے قرآن، ایمان اور دین کی باتیں سیکھتے تھے جو کہ عمل کرنے والے کو جنت میں پہنچاتی ہیں لہذا یہاں بطور مجاز اسے جنت کے باغوں میں سے ایک باغ کہا گیا ہے جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے: جنت تلواروں کے سائے تلے ہے یعنی اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا پر خلوص مومن جنت میں جائے گا۔ دیکھئے التمهید (۲/۲۸۷) واللہ اعلم

۲) بعض لوگ اس حدیث کے ذریعے سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ افضل ہے لیکن یہ استدلال صحیح نہیں ہے اور نہ سلف صالحین نے یہ استدلال کیا ہے۔ ایک صحیح حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ مکرمہ کو اللہ کی زمین میں سب سے بہتر (لَٰخَيْرُ اَرْضِ اللّٰهِ) فرمایا ہے۔

دیکھئے سنن ابن ماجہ (۳۱۰۸)، وسندہ صحیح و صحیح الترمذی: ۳۹۲۵ والحاکم علی شرط الشيخین ۳۷۳ ووافقة الذہبی) اور التہجد (۲۸۸/۲) رسول اللہ ﷺ کے فیصلے کے بعد اس مسئلے میں کسی اور کو اس کے خلاف گفتگو کرنے کا کوئی حق حاصل نہیں ہے۔

۳) اگر کسی روایت کے راوی کو دو ثقہ راویوں میں سے ایک کے تعین کے بارے میں شک ہو تو یہ چنداں مضرت نہیں ہے بلکہ یہ روایت صحیح ہوتی ہے بشرطیکہ باقی سند بھی صحیح ہو۔ چونکہ صحابہ کرام کلمہ عدول (سارے کے سارے ثقہ) ہیں لہذا اس سند میں صحابی کا عدم تعین نقصان دہ نہیں ہے۔ واللہ

۴) حوض کوثر برحق ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو خصوصی طور پر عطا فرمایا ہے۔ حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ نبی ﷺ کی متواتر احادیث میں حوض کا ذکر آیا ہے۔ اہل سنت والحق جو کہ الجماعۃ ہیں اس پر ایمان لاتے اور تصدیق کرتے ہیں۔ اسی طرح وہ شفاعت اور عذاب قبر کی احادیث پر ایمان رکھتے اور تصدیق کرتے ہیں۔ (التہجد ۳۰۹/۲)

اسی سند کے ساتھ ابوسعید الخدری یا ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سات لوگوں کو اللہ اپنے (عرش کے) سائے میں رکھے گا جس دن اُس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا: عادل حکمران، وہ نوجوان جو اللہ کی عبادت میں پلا (جوان ہوا) ہو وہ آدمی جس کا دل مسجد سے نکلنے کے بعد واپس آنے تک مسجد میں ہی اٹکا رہتا ہے، دو آدمی جو ایک دوسرے سے صرف اللہ کے لئے لمحبت کرتے ہیں اسی پر جمع ہوتے ہیں اور اسی پر جدا ہوتے ہیں، وہ آدمی جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے، وہ آدمی جسے حسب نسب والی ایک خوبصورت عورت نے (گناہ کی) دعوت دی تو اس نے کہا: میں اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں، اور وہ آدمی جو صدقہ کرے تو اسے اتنا خفیہ رکھے کہ (گویا) اس کے بائیں ہاتھ کو پتہ نہ چلے کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا ہے۔

[ ۱۵۵ ] وَبِهِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَوْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ: يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ . وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيَّ ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاصَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ ذَاتٌ حَسَبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ. ))

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۹۵۳، ۹۵۴، ۱۸۳۱، ک ۵۱ ب ۱۳ ح ۵) التمهید ۲/۹۷۲، الاستذکار: ۱۷۷

☆ وأخرج مسلم (۱۰۳۱) من حدیث مالک، والبخاری (۶۸۰۶) من حدیث ضعیب بن عبد الرحمن الانصاری عن حفص بن ہاشم .

تلفہ

① حافظ ابن عبدالبرنے اس حدیث میں ظل (سائے) سے مراد رحمت لی ہے اور اگر اس سے حقیقی سایہ مراد لیا جائے تو پھر یہ اللہ کے عرش کا سایہ ہے جیسا کہ دوسری حدیث میں آیا ہے: ((سبعة يظلمهم الله تحت عرشه...)) سات آدمیوں کو اللہ اپنے عرش کے نیچے سائے میں رکھے گا۔ (مشکل الآثار للطحاوی، طبعة جدیدة ۱۵/۶۹، ۵۸۳۳ ح ۱۵، تحفة الاخیار ۷/۱۹۵، ۵۱۱۷ سند صحیح) جو شخص مقروض کے قرضے میں نرمی کرے گا ((أظلمه الله يوم القيامة تحت ظل عرشه...)) اسے قیامت کے دن اللہ اپنے عرش کے سائے تلے رکھے گا۔ (سنن الترمذی: ۱۳۰۶، وقال: "حسن صحیح غریب" وسندہ صحیح)

سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ((يظلمهم الله في ظل عرشه)) اللہ انھیں اپنے عرش کے سائے میں رکھے گا، کے الفاظ ہیں۔ (المسند رک للحاکم ۱۶۹، ۳۱۵، وسندہ صحیح وصحہ الحاکم علی شرط الشيخين ووافقه الذہبی)

② اس حدیث میں بہت سی اہم باتوں کی طرف اشارہ ہے مثلاً: (۱) عادل حکمران کی فضیلت (۲) ایسے نوجوان کی فضیلت جو جوانی کے ایام عبادتِ الہی میں گزار دے۔ (۳) دنیاوی امور کے بجائے مسجد سے وابستگی اور اس سے محبت کرنے والے کی فضیلت (۴) خود غرضی اور دنیاوی مفاد کے بجائے اللہ کے لئے محبت اور اللہ ہی کے لئے کسی سے نفرت کرنے والے کی فضیلت (۵) تہنائی میں اللہ تعالیٰ کو یاد کر کے رونے والے کی فضیلت (۶) نسوانی حسن وجمال اور اس کی دعوتِ گناہ کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے کی فضیلت (۷) خفیہ طریقے سے اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے کی فضیلت .

## بَابُ الدَّالِ وَاحِدٌ

### دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ . لَهُ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز پڑھائی تو دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا پھر ذوالیدین (رضی اللہ عنہ) نے کھڑے ہو کر پوچھا: یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (میرے خیال

[ ۱۵۶ ] مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ أَبِي سَفِيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَاهُ رِبْرَةَ يَقُولُ : صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ : أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَمْ نَسِيتَ ؟

کے مطابق) ان دونوں میں سے کوئی بات بھی نہیں ہوئی۔ ذوالیدین نے کہا: یا رسول اللہ! ان دونوں میں سے ایک بات ضرور ہوئی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کی طرف رخ کر کے پوچھا: کیا ذوالیدین نے سچ کہا ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں، تو رسول اللہ ﷺ نے باقی رہ جانے والی نماز پوری کی پھر سلام کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کئے۔

فَقَالَ: رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ)) فَقَالَ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! فَاَقْبَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ عَلٰى النَّاسِ فَقَالَ: ((اَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ. فَاتَمَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ السَّلَامِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۹۴۱/۲۰۷، ک ۳، ج ۱۵، ح ۵۹) التمهید ۲/۳۱۱، الاستذکار: ۱۸۲، ۱۷۹

☆ وأخرجه مسلم (۵۷۳/۹۹) من حدیث مالک بہ . ○ من رواية يحيى بن يحيى وجاء في الأصل: حميد

تلفہ

- ① نماز میں بھول کر کلام کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔
- ② مختلف احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سجدہ سہو سلام سے پہلے اور سلام کے بعد دونوں طرح جائز ہے لیکن یاد رہے کہ بعض آل تقلید کا سجدہ سہو میں صرف ایک طرف سلام پھیرنا سنت سے ثابت نہیں ہے۔ سلام کے بعد تشہد پڑھ کر سلام پھیرنا بھی صحیح ہے اور مکمل تشہد کے بعد دو سجدے کر کے سلام پھیر دینا بھی صحیح ہے۔
- ③ ذوالیدین خرباق رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں شہید نہیں ہوئے تھے بلکہ نبی ﷺ کی وفات کے بعد بھی زندہ رہے۔ بدر میں شہید ہونے والے ذوالشمالین رضی اللہ عنہ تھے۔
- ④ نماز میں بھول کر باتیں کرنے کا یہ واقعہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں ہوا تھا جیسا کہ حدیث کے الفاظ ”صلی بنا“ سے ثابت ہے۔
- ⑤ بعض الناس کا اپنے تقلیدی مذہب کی اندھی حمایت میں اس حدیث کو مضطرب قرار دینا غلط ہے۔
- ⑥ اس حدیث سے صحابہ کرام کا رسول اللہ ﷺ کی جناب میں کمال ادب و احترام ثابت ہوتا ہے۔
- ⑦ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۲۸، اور آنے والی حدیث: ۳۸۹

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عریہ والے کو درختوں پر لگی ہوئی کھجوروں یا

[۱۵۷] عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَابِيَا بِخَرْصِهَا فِيمَا دُونَ

انگور کو اندازے سے (اُکا) بیچنے کی اجازت دی بشرطیکہ یہ پانچ وسق یا پانچ وسق سے کم ہوں۔ پانچ وسق یا پانچ وسق سے کم میں داود (بن الحصین راوی) کو شک ہے۔

خَمْسَةَ أَوْ سَقٍ أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْ سَقٍ، شَكَّ دَاوُدُ فِي خَمْسَةِ أَوْ دُونَ خَمْسَةِ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۶۲۰ ح ۱۳۳۵، ک ۳۱ ب ۱۳/۲ ح ۱۴) التمهید ۲/۳۲۳، الاستذکار: ۱۲۶۷ ☆ وأخرج البخاری (۲۱۹۰) ومسلم (۵۴۱/۷۱) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① کھجور کا درخت جس کا پھل مالک کسی دوسرے شخص کو بطور تحفہ یا بطور صدقہ عاریتاً کھانے کے لئے دے تو وہ عمر یہ کہلاتا ہے جس کی جمع عرایا ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ انگور وغیرہ پھلوں میں بھی ہو سکتا ہے۔
- ② محمد بن اسحاق بن یسار المدنی نے فرمایا: عمر یہ سے مراد یہ ہے کہ کوئی آدمی کسی کو کھجوروں کے درخت ہبہ کر دے پھر اس شخص پر اُن کی دیکھ بھال مشکل ہو تو وہ اندازے سے کھجوریں لے کر انھیں بیچ دے۔ (سنن ابی داؤد: ۳۳۶۶ و سندہ صحیح)
- ③ بعض علماء کہتے ہیں کہ عمر یہ صرف اسی کو بیچنے کی اجازت ہے جس نے کسی دوست یا غریب کو یہ درخت اس سال کے پھل کے لئے تحفہ دیا ہے یعنی یہ سودا صرف مالک ہی کر سکتا ہے۔
- ④ یہ حدیث آنے والی حدیث (۱۵۸) کے عموم کی تخصیص ہے۔
- ⑤ نیز دیکھئے ح ۲۳۷

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (دوسو دوں) مزبنہ اور محافلہ سے منع فرمایا ہے۔ مزبنہ یہ ہے کہ درختوں پر تازہ کھجوروں کو چھو ہاروں کے بدلے میں خریدا جائے اور محافلہ (مقرر) گندم کے بدلے میں زمین کو کرائے پر دینے کو کہتے ہیں۔

[۱۵۸] وَبِهِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَزْبِنَةِ وَالْمَحَافَلَةِ. وَالْمَزْبِنَةُ اشْتِرَاءُ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ فِي رُؤُوسِ النَّخْلِ وَالْمَحَافَلَةُ كِرَاءُ الْأَرْضِ بِالْحِنْطَةِ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۶۲۵ ح ۱۳۵۵، ک ۳۱ ب ۱۳ ح ۲۳) التمهید ۲/۳۱۳، الاستذکار: ۱۲۷۵ ☆ وأخرج البخاری (۲۱۸۶) ومسلم (۱۵۴۶/۱۰۵) من حدیث مالک به .

- ① اس حدیث کی تشریح میں حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا: اس پر اجماع ہے کہ راوی اپنی روایت کی جو تشریح کرتا ہے وہی قابل تسلیم ہے کیونکہ وہ اپنی روایت کو سب سے زیادہ جانتا ہے۔ (المجموع ۲/۳۱۳)
- ② زمین کا ایک حصہ مخصوص کر کے اس کی فصل وغیرہ کے بدلے میں زمین کرائے پر دینا تو ممنوع ہے لیکن سونے چاندی (یا رقم) کے بدلے میں جائز ہے جیسا کہ سیدنا رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۲۳۳۶، ۲۳۳۷) صحیح مسلم (۱۵۳۷) اور آنے والی حدیث (۱۶۲) اسی طرح کل فصل کے آدھ (نصف) وغیرہ پر زمین دینا بھی جائز ہے۔
- ③ دیکھئے صحیح بخاری (۲۳۲۸) صحیح مسلم (۱۵۵۱) سعید بن المسیب رحمہ اللہ بھی اسے جائز سمجھتے تھے۔ (موطا امام مالک ۲/۱۲۵۲ ح ۱۳۵۶، وسندہ صحیح)
- ④ رسول اللہ ﷺ جس بات سے منع فرمادیں اُس سے بچنا ضروری ہے الا یہ کہ جواز کی کوئی دلیل یا قرینہ صحیح ہو۔
- ⑤ اسلام میں ایسے سودوں کی ممانعت ہے جن میں کسی ایک فریق کے واضح نقصان کا اندیشہ ہو۔

## بَابُ الرَّأْيِ وَاحِدٌ

رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَهُ خَمْسَةُ أَحَادِيثٍ

لَهُ عَنِ أَنَسٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ بہت زیادہ لمبے تھے اور نہ بہت زیادہ چھوٹے قد کے تھے، آپ نہ بالکل دودھیاتے اور نہ بہت زیادہ گندمی، آپ کے بال نہ تو بہت زیادہ گھنگرالے تھے اور نہ بالکل سیدھے تھے۔ چالیس سال کی عمر میں اللہ نے آپ کو مبعوث فرمایا (نبی بنایا) آپ مکہ میں دس (اور تین) سال رہے اور مدینہ میں دس سال رہے۔ اللہ نے آپ کو ساٹھ (اور تین) سال کی عمر میں وفات دی۔ آپ کے سر اور داڑھی میں بیس بال بھی سفید نہیں تھے۔ ﷺ

مالک نے کہا: الامہق سفید کو کہتے ہیں۔ ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: اس سے مراد بہت زیادہ سفید ہونا ہے۔

[ ۱۵۹ ] مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ وَلَا لَيْسَ بِالْأَدَمِ وَلَا لَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالسَّبِطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَتَوَقَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً وَلَا لَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ ﷺ .

قَالَ مَالِكٌ: الْأَمْهَقُ: الْأَبْيَضُ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: يُرِيدُ الشَّدِيدَ الْبَيَاضِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۹/۲ ح ۹۱۹، ۱۷، ۱۷، ۱۷، ۱۷، الاستذکار: ۱۷۰۴) ☆ وأخرجا البخاری (۳۵۳۸) ومسلم (۲۳۴۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اس حدیث میں صرف دہائیاں بیان کی گئی ہیں جبکہ دوسری صحیح حدیث میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے تریسٹھ (۶۳) سال کی عمر میں وفات پائی۔ دیکھئے صحیح بخاری (۳۵۳۶) صحیح مسلم (۲۳۴۹)
- ② سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمام لوگوں میں رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ خوبصورت چہرے والے تھے اور خلقت میں سب سے زیادہ خوبصورت تھے۔ (صحیح بخاری: ۳۵۴۹، صحیح مسلم: ۲۳۳۶، دارالسلام: ۶۰۶۶)
- آپ کا چہرہ مبارک چاند کی طرح خوبصورت تھا۔ (صحیح بخاری: ۳۵۵۲)
- مزید تفصیل کے لئے دیکھئے الرسول کانک تراہ (آئینہ جمالی نبوت) یہ کتاب میری تحقیق سے چھپ چکی ہے۔ والحمد للہ
- ③ اللہ کی مخلوقات میں نبی کریم ﷺ سب سے اعلیٰ، سب سے افضل، سب سے خوبصورت اور صفات عالیہ میں سب سے بلند ہیں۔ فدہ اہمی و امی
- ④ دین اسلام مکمل حالت میں ہم تک پہنچا ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کی صورت، سیرت، سنت، احکام اور تقریرات سب محفوظ و مدون ہیں۔

### القاسم بن محمد: حدیث واحد

نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا:  
بربرہ (رضی اللہ عنہا) کے بارے میں تین سنتیں ہیں۔

(۱) ان تین میں سے ایک سنت یہ ہے کہ جب وہ آزاد کی گئیں تو انہیں اپنے خاندان کے بارے میں اختیار دیا گیا (جو کہ غلام تھے)

(۲) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رشتہ ولاء اسی کا ہے جو آزاد کرے۔

(۳) اور (ایک دن) رسول اللہ ﷺ (گھر میں) داخل ہوئے تو ہانڈی گوشت کے ساتھ اہل رہی تھی

[ ۱۶۰ ] مَالِكُ عَنْ رِبْعَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ فِي بَرْبَرَةَ ثَلَاثَ سَنِينَ فَكَانَتْ إِحْدَى السَّنِينَ الثَّلَاثِ أَنَّهَا أُعْطِيَتْ فَخَيَّرْتُ فِي زَوْجِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.)) وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْبُرْمَةُ تَفُورُ بِلَحْمٍ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ حَبِيزٌ وَأُدْمٌ مِنْ أَدَمِ الْيَتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَمْ أَرْبُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ؟)) فَقَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَكِنْ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصَدَّقُ بِهِ عَلَى بَرْبَرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ



جب آپ کی خدمت میں روٹی اور گھر کا سالن پیش کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں نے وہ ہانڈی نہیں دیکھی تھی جس میں گوشت تھا؟ (گھر والوں نے) کہا: جی ہاں یا رسول اللہ! لیکن یہ وہ گوشت ہے جو بریرہ کو صدقے میں دیا گیا ہے اور آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ اس (بریرہ) کے لئے صدقہ ہے اور ہمارے لئے ہدیہ ہے۔

الصَّدَقَةُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( وَهُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایت بخاری ۵۶۲۲ ح ۱۲۲۳، ک ۲۹، ج ۱۰، ص ۲۵) التمهید ۳/۲۸، الاستدکار: ۱۱۳۳ ☆ وأخرجه البخاری (۵۲۷۹) ومسلم (۱۵۰۴/۱۳) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① لوٹڈی جب آزاد ہو جائے تو اُسے اختیار حاصل ہو جاتا ہے کہ اپنے سابقہ خاوند کے ساتھ رہے یا جدا ہو جائے بشرطیکہ لوٹڈی کی آزادی کے بعد خاوند نے (اس کی مرضی سے) اس کے ساتھ جماع نہ کیا ہو۔
- ② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آزاد شدہ لوٹڈی کو اس وقت تک اختیار رہتا ہے جب تک اس کا سابق خاوند اسے چھو نہ لے۔ (موطأ امام مالک ۵۶۲۲ ح ۱۲۲۳، سندہ صحیح)
- ③ اگر کوئی فقیر مسکین صدقے یا زکوٰۃ کے مال کا مالک ہو جائے اور پھر وہ اس میں سے کسی امیر کو تحفہ دے تو یہ مال اس امیر کے لئے حلال ہو جاتا ہے۔
- ④ مالدار اور بٹے کئے کمانے والے شخص کے لئے صدقہ و خیرات اور زکوٰۃ حلال نہیں بلکہ حرام ہے۔
- ⑤ اگر کوئی چیز کسی خاص علت کی وجہ سے حرام ہو اور پھر وہ علت ختم ہو جائے تو وہ چیز حرام نہیں رہتی۔
- ⑥ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اہل و اولاد کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ حکم فرض و واجب صدقات کے بارے میں ہیں اور نقلی صدقہ جائز ہے۔ واللہ اعلم
- ⑦ رشتہ و لاء کا مطلب ہے مولیٰ ہونا۔
- ⑧ گھر میں اگر پسندیدہ کھانا موجود ہے تو گھر سے طلب کرنا جائز ہے۔
- ⑨ فقراء و مساکین کو صدقات دینا اہل ایمان کا وظیرہ ہے۔
- ⑩ گھر میں کھانا پکانے اور پینے پلانے والے برتن رکھنا جائز ہے۔

## مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ حَبَّانَ الْأَنْصَارِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابن محیریز (تابعی) سے روایت ہے کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو (سیدنا) ابو سعید الخدری (رضی اللہ عنہ) کو دیکھا پھر میں ان کے پاس بیٹھ گیا اور عزل کے بارے میں پوچھا تو ابو سعید الخدری (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: ہم غزوہ بنی المصطلق میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جہاد کے لئے) نکلے تو وہاں عرب (کے کافروں) کی عورتیں ہماری لونڈیاں بنیں، ہمیں عورتوں کی خواہش ہوئی اور عورتوں کے بغیر رہنا ہمیں سخت گراں گزر اور ہم (ان عورتوں کو بیچ کر) فدیہ بھی چاہتے تھے پس ہم نے عزل کرنے کا ارادہ کیا اور کہا: رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان موجود ہیں، کیا ہم ان سے پوچھنے سے پہلے عزل کر سکتے ہیں؟ پھر ہم نے آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: تم پر عزل نہ کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں، قیامت تک جس روح نے پیدا ہونا ہے وہ پیدا ہو کر رہے گی۔

[۱۶۱] قَالَ مَالِكٌ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْعِزْلِ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَصَبْنَا سَبِيًّا مِنْ سَبْيِ الْعَرَبِ فَاشْتَهَيْنَا النِّسَاءَ وَاشْتَدَّتْ عَلَيْنَا الْعُرْبَةُ وَأَحْبَبْنَا الْفِدَاءَ فَأَرَدْنَا أَنْ نَعِزَلَ، فَقُلْنَا: نَعِزَلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا قَبْلَ أَنْ نَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ((مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَانَتْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا وَهِيَ كَانَتْ.))

تفہیم سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۵۹۴۲ ح ۱۳۰۰، ک ۲۹ ب ۳۳ ح ۹۵) التمهید ۳/۱۳۰، ۱۳۱، الاستدکار: ۱۲۱۸

☆ وأخرج البخاری (۲۵۴۲) من حدیث مالک، ومسلم (۱۲۵/۱۳۳۸) من حدیث ربیعہ بن ابی عبد الرحمن بہ .

تفہم

① عزل سے مراد یہ ہے کہ شرمگاہ میں دخول کے بعد انزال اندر نہ کیا جائے بلکہ شرمگاہ سے باہر انزال کیا جائے۔ یہ عزل مع الکرہت جائز ہے۔ کرہت کی دلیل وہ صحیح احادیث ہیں جن میں عزل کی ممانعت ہے۔

② سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عزل نہیں کرتے تھے اور عزل کو ناپسند کرتے تھے۔ (موطأ امام مالک ۵۹۵۲ ح ۱۳۰۳، وسندہ صحیح) جبکہ سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما عزل کرتے تھے۔ (ایضاً ح ۱۳۰۱، وهو حدیث صحیح)

- ۳) اگر کسی شخص کی لوٹڈی اس سے حالتِ حمل میں ہے تو مسلمانوں کا اجماع ہے کہ اسے بیچنا جائز نہیں ہے۔ (التمہید ۱۳۶/۳)
- ۴) تقدیر برحق ہے اور ہر چیز اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔
- ۵) تمام معاملات میں قرآن و حدیث کی طرف رجوع کرنے میں ہی نجات اور کامیابی ہے۔
- ۶) رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں یا حدیثِ رسول کے مقابلے میں اجتہاد و قیاس کی قطعاً گنجائش نہیں ہے۔
- ۷) ان احادیث میں ضبطِ ولادت کی دلیل نہیں ہے، اس لئے کہ عزل لوٹڈیوں سے کیا جاتا تھا جن سے اولاد مطلوب نہیں ہوتی بخلاف آزاد عورتوں کے کہ ان سے اولاد مطلوب ہے۔ ① بغیر شرعی عذر کے شادی سے انکار کرنا فطرت سے جنگ ہے۔

### حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسِ الزُّرْقِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

حظللہ بن قیس الزرقی (رحمہ اللہ) نے (سیدنا) رافع بن خدیج (رضی اللہ عنہ) سے زمین کے کرائے کے بارے میں پوچھا تو رافع نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ انھوں نے پوچھا: سونے اور چاندی کے بدلے؟ تو رافع (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: سونے اور چاندی کے بدلے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

[۱۶۲] مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسِ الزُّرْقِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ رَافِعٌ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهَا قَالَ: فَقُلْتُ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ رَافِعٌ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَلَا بَأْسَ بِهِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۱۲/۲ ح ۱۴۵۲، ک ۳۳۲ ج ۱) التمهید ۳۲۳، الاستذکار: ۱۳۷۵

☆ وأخرج مسلم (۱۱۵/۱۱۵ بعد ۱۵۴۸) من حدیث مالک مثله ورواه البخاری (۲۳۳۶، ۲۳۳۷) من حدیث ربیعہ بہ .

تفہم

- ① زمین کو رقم کے بدلے میں کرائے پر دینا جائز ہے۔
- ② سالم بن عبد اللہ بن عمر رحمہ اللہ سے زمین کے کرائے کے بارے میں پوچھا گیا تو انھوں نے فرمایا: سونے چاندی کے بدلے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (موطأ امام مالک ۱۱۲/۲ ح ۱۴۵۳، وسندہ صحیح)
- ③ عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ اپنی زمین کو سونے چاندی کے بدلے میں کرائے پر دیتے تھے۔ (موطأ امام مالک ۱۲/۲ ح ۱۴۵۶، وسندہ صحیح)
- ④ زمین کا ایک خاص حصہ اپنے لئے مقرر کر کے اس کی فصل کے بدلے میں زمین کو کرائے پر دینا جائز نہیں ہے۔ دیکھئے ح: ۱۵۸
- ⑤ زمین کو آدھ (نصف) یا چوتھائی وغیرہ حصے پر کاشت کے لئے دینا جائز ہے۔

## يَزِيدُ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) زید بن خالد الجعفی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اور لقطے (گمشدہ چیز) کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: اس کی تھیلی وغیرہ اور اس کے بندھے ہوئے دھاگے کو (اچھی طرح) پہچان لو پھر ایک سال تک اس کا اعلان کرو پھر جب اس کا مالک آجائے تو دے دو ورنہ اسے خود استعمال کر لو۔

اس نے پوچھا: اگر گمشدہ بکری مل جائے تو؟ آپ نے فرمایا: وہ تیرے لئے یا تیرے بھائی کے لئے ہے یا پھر اسے بھیڑ یا کھا جائے گا۔ اس نے پوچھا: اگر گمشدہ اونٹ مل جائے تو؟ آپ نے فرمایا: اس کے بارے میں تجھے کیا ہے؟ اس کا پانی اور چلنے والے جوتے اس کے پاس ہیں، وہ پانی پئے گا اور درختوں سے کھائے گا حتیٰ کہ اس کا مالک اسے مل جائے۔

[۱۶۳] مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقْطَةِ؟ فَقَالَ : (( اَعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَ هَاتِمٍ عَرَفْتُهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَافَشَانِكَ بِهَا )) . قَالَ : فَصَالَةُ الْعَنَمِ؟ قَالَ : (( لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّنْبِ )) . قَالَ : فَصَالَةُ الْإِبِلِ؟ قَالَ : (( مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرُدُّ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا )) .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ج ۵۵۷ ح ۱۵۲۰، ص ۳۶ ب ۳۸ ح ۴۶) التمهید ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، الاستدکار: ۱۳۳۹

☆ وأخرج البخاری (۲۳۲۹) ومسلم (۱۷۲۲) من حدیث مالک به .

تفہم

① اگر کسی شخص کو کوئی گمشدہ چیز ملے جو معمولی نہ ہو تو اسے ایک سال تک اعلان کرنا چاہئے۔ اس چیز کے اصل مالک کی ملکیت کبھی زائل نہیں ہوتی اور نہ اس کی اجازت کے بغیر اس کا صدقہ جائز ہے اگر کوئی شخص اس چیز کو خود استعمال کر لے یا صدقہ کر دے اور کئی سالوں کے بعد اس چیز کا مالک آجائے تو یہ چیز اسے واپس کرنا ضروری ہے۔

② عبد اللہ بن بدر الجعفی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ انھیں شام کے راستے میں ایک تھیلی ملی جس میں اسی دینار تھے تو انھوں نے

(سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) سے اس کا ذکر کیا۔ عمر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: مسجدوں کے دروازوں پر اس کا اعلان کرو اور جو بھی شام سے آئے تو ایک سال تک اُسے بتاتے رہو پھر جب سال گزر جائے تو تم اسے استعمال کر سکتے ہو۔

(موطأ امام مالک ۲/۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۱۵۲۱ ح، وصحیح)

④ سیدنا ابن عمر (رضی اللہ عنہ) نے ایک شخص سے کہا جسے کوئی گمشدہ چیز ملی تھی: اس کا اعلان کرتے رہو۔ اس نے کہا: میں نے کر دیا ہے۔ انھوں نے فرمایا: میں تجھے اس کے کھانے کا حکم نہیں دیتا، اگر تم چاہتے تو اسے نہ اٹھاتے۔ (موطأ امام مالک ۲/۴۵۸، ۴۵۹ ح، ۱۵۲۲ ح، سندہ صحیح)

## بَابُ الزَّايِ ثَلَاثَةَ . لِجَمِيعِهِمْ اَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ مشرق کی طرف سے دو آدمی آئے تو انھوں نے خطبہ دیا۔ لوگوں کو ان کے بیان پر تعجب ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بعض بیان (خطبے و تقاریر) جادو ہوتا ہے۔

[۱۶۴] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَدِمَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ لِبَيَانِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لِسِحْرًا)).

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۸۶، ۹۸۷، ۱۹۱۶ ح، ۵۶ ب ح ۷ و عنده: لسحر) التمهید ۵/۱۶۹، الاستدکار: ۱۸۵۲ ☆ وأخرجه البخاری (۵۷۶۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① بعض ایسے خطیب ہوتے ہیں جن کے بیان میں جادو جیسی تاثیر ہوتی ہے۔ لوگ ان کے خطبوں سے بہت متاثر ہوتے ہیں۔ ایسے خطباء کو چاہئے کہ وہ موضوع و بے اصل روایات بیان کرنے کے بجائے قرآن مجید، صحیح احادیث اور صحیح آثار بیان کریں۔
- ② زید بن اسلم پر تدلیس کا الزام غلط ہے اور وہ تدلیس سے بری ہیں۔ دیکھئے میری کتاب ”الفتح المبین فی تحقیق طبقات المدلسین“ (ص ۲۲)
- ③ اگر کوئی خاص پروگرام ہو تو دو یا زیادہ اشخاص بھی تقریر کر سکتے ہیں۔

(سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ قیامت کے دن اس شخص کو (نظرِ رحمت سے) نہیں دیکھے گا جو اپنا کپڑا تکبر سے گھسیٹ کر چلتا ہے۔

[ ۱۶۵ ] وَعَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ وَزَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ كُلُّهُمْ يُخْبِرُهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ بَطْرًا )) .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۹۱۴۲/۲ ج ۱، ۶۳، ۱، ک ۲۸، ب ۵، ح ۱۱، نحو المعنی) التمهید ۳/۳، ۲۳۳، ۱۷، ۱۱۸، الاستدکار: ۱۶۹۵ ☆ وأخرجه البخاری (۵۷۸۳، ۵۷۹۱) ومسلم (۲۰۸۵، ۲۲) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① مخلوق کے لئے تکبر کرنا حرام ہے۔
- ② تکبر سے کپڑا گھسیٹ کر چلنا حرام ہے۔
- ③ مزید فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۸

## جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ السلمی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ غزوہ بنی انمار (غزوہ غطفان) میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے پھر (ایک دفعہ) میں ایک درخت کے نیچے بیٹھا ہوا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نظر آئے تو میں کہا: یا رسول اللہ! سائے میں تشریف لے آئیں تو رسول اللہ ﷺ وہاں اترے۔ جابر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: پھر میں نے اپنے تھیلے کو اٹھایا اور اس میں تلاش کیا تو مجھے ایک ککری ملی جسے توڑ کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے پوچھا: یہ تمہارے پاس کہاں سے آئی ہے؟ میں نے کہا: یا رسول اللہ! مدینے سے لایا ہوں۔ جابر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: ہمارا ایک ساتھی تھا جس

[ ۱۶۶ ] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ بَنِي أَنْمَارٍ قَالَ جَابِرٌ: فَبَيْنَا أَنَا نَازِلٌ تَحْتَ شَجَرَةٍ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلُمَّ إِلَيَّ الظِّلِّ قَالَ: فَتَزَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ جَابِرٌ: فَقُمْتُ إِلَى غِرَارَةٍ لَنَا فَالْتَمَسْتُ فِيهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا جِرْوَفَتَاءً فَكَسَرْتُهُ ثُمَّ قَرَّبْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: (( مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا؟ )) قَالَ فَقُلْتُ: خَرَجْنَا بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِنَ الْمَدِينَةِ . قَالَ جَابِرٌ: وَعِنْدَنَا صَاحِبٌ لَنَا نَجَّهْرُهُ يَذْهَبُ يَرْعَى ظَهْرَنَا قَالَ :

کا زائوسفر ہم نے تیار کیا تھا اور وہ ہمارے سواری کے جانور پڑاتا تھا۔ میں نے اس کا زائوسفر تیار کیا پھر وہ پیٹھ پھیر کر جانور چرانے کے لئے چلا اور اس پر دو پرانی پھٹی ہوئی چادریں تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو پوچھا: کیا اس کے پاس ان دو چادروں کے سوا کوئی کپڑے نہیں ہیں؟ میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیوں نہیں، میں نے اسے دو کپڑے دیئے ہیں جو گٹھڑی میں بندھے ہوئے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اسے بلاؤ اور حکم دو کہ وہ انھیں پہن لے۔ میں نے اسے بلایا تو اس نے وہ دو کپڑے پہن لئے پھر جب وہ جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے کیا ہے، اللہ اس کی گردن مارے، کیا یہ اس کے لئے بہتر نہیں تھا؟ تو اس آدمی نے یہ سن کر کہا: یا رسول اللہ! اللہ کے راستے میں۔ (اس کی گردن ماری جائے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے راستے میں۔ پھر وہ آدمی اللہ کے راستے میں شہید ہو گیا۔

فَجَهَزْتُهُ ثُمَّ أَذْبَرَ يَذْهَبُ فِي الظَّهْرِ وَعَلَيْهِ بُرْدَانٌ لَهُ قَدْ خَلَقَا قَالَ: فَنظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَمَالَهُ تُوْبَانٌ غَيْرُ هَذَيْنِ؟)) قَالَ فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ تُوْبَانٌ فِي الْعِيَةِ كَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا قَالَ: ((فَادْعُهُ فَمَرَهُ يَلْبَسُهُمَا)) قَالَ: فَدَعَوْتُهُ فَلَبَسَهُمَا ثُمَّ وَلَّى يَذْهَبُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَالَهُ صَرَبَ اللَّهُ عُنْقَهُ أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا لَهُ؟)) قَالَ: فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فِي سَبِيلِ اللَّهِ.)) قَالَ فَفَتِنَ الرَّجُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۱۰/۲، ج ۱۱، ح ۵۳۱، ک ۲۸، ج ۱) التمهید ۳/۲۵۱، ۲۵۲، الاستذکار: ۱۶۸۵

☆ وأخرجه ابن حبان (الاحسان ۵۳۹۳/۵۳۱۸) من حدیث مالک به ورواه الهزار (كشف الاستار: ۲۹۶۲) والحاکم (۱۸۳/۳ ح ۴۳۶۹) من حدیث هشام بن سعد عن زید بن اسلم عن عطاء بن یسار عن جابر بن عبد اللہ به وسنده حسن وصحة الحاکم علی شرط مسلم.

تفہم

- ① جسے اللہ تعالیٰ نے بہترین لباس دیا ہے تو اُسے چاہئے کہ وہ اسے پہنے اور پرانا لباس پہن کر خود انخواہ اپنے تقوے کا اظہار نہ کرتا پھرے۔ اسی طرح جسے اللہ نے مال دیا ہے تو اس کا اثر اس آدمی پر نظر آنا چاہئے۔
- ② اہل علم اور اصحاب فضیلت کی قدر و احترام ضروری ہے لہذا ان کی خدمت میں کوئی فروگزاشت اور کوتاہی نہیں کرنی چاہئے۔
- ③ ابوالاحوص کے والد سیدنا مالک بن نھلمہ الجشعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں (لباس وغیرہ کے لحاظ سے) اچھی حالت میں نہیں تھا۔ آپ نے پوچھا: کیا تمہارے پاس کچھ مال (ودولت) ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں!

آپ نے پوچھا: کیا مال ہے؟ میں نے کہا: ہر قسم کا مال ہے۔، اونٹ، غلام، گھوڑے اور بکریاں موجود ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ((إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيُرْ عَلَيْكَ.)) جب اللہ نے تجھے مال دیا ہے تو اس کا اثر تجھ پر نظر آنا چاہئے۔

(مسند احمد ۴/۲۳۳ ج ۱۵۸۸۸، مسند صحیح، سنن ابی داؤد: ۳۰۶۳)

- ④ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب سیدنا محمد ﷺ کی دعائیں قبول فرمانے والا ہے۔ انھی دعاؤں میں سے یہ دعا بھی قبول ہوئی۔
- ⑤ بعض صوفی لوگ اپنے تصوف کی وجہ سے اور بغیر کسی شرعی عذر کے گندے، میلے کھیلے اور پھٹے پرانے لباس پہنتے ہیں بلکہ بعض تو لباس سے ہی عاری بالکل ننگے ہوتے ہیں جبکہ اسلام میں اس کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔
- ⑥ ہر قسم کا بہترین لباس پہننا جائز ہے سوائے اس لباس کے جس کی اسلام میں ممانعت ہے مثلاً مردوں کے لئے ریشمی لباس یا عورتوں سے مشابہت والا لباس ممنوع ہے۔
- ⑦ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کرام کے معاملے میں خاص خیال رکھتے تھے اور ان کی بہترین تربیت پر ہمیشہ توجہ دیتے تھے۔
- ⑧ مہمان کی میزبانی میں حتی الوسع کوئی کسر اور کمی نہیں رہنی چاہئے۔

## أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ : حَدِيثَانِ

اسلم (تابعی) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے کسی سفر میں جا رہے تھے اور (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) بھی رات کے وقت آپ کے ساتھ سفر کر رہے تھے پھر عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے آپ سے کسی چیز کے بارے میں پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے جواب نہیں دیا۔ پھر (دوبارہ) پوچھا تو آپ نے جواب نہیں دیا پھر (سہ بارہ) پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے (اپنے آپ سے) کہا: اے عمر! تجھے تیری ماں گم پائے، تو نے رسول اللہ ﷺ سے تین دفعہ اصرار کر کے سوالات کئے اور ہر دفعہ آپ نے جواب نہیں دیا۔ عمر (رضی اللہ عنہ) نے کہا: میں نے اپنے اونٹ کو حرکت دی حتیٰ کہ میں لوگوں کے سامنے پہنچ گیا اور مجھے ڈر لگا کہ میرے بارے میں قرآن نازل ہو جائے گا۔ تھوڑی ہی دیر بعد میں نے ایک آواز دینی

[ ۱۶۷ ] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلًا فَسَأَلَهُ عُمَرُ ابْنَ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : ثَكَلْتِكَ أُمَّكَ عُمَرُ! نَزَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يُجِيبُكَ، قَالَ قَالَ عُمَرُ : فَحَرَّكَتُ بَعِيرِي حَتَّى تَقْدَمْتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيتُ أَنْ يُنْزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ فَمَا نَشِيتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِحًا يَصْرُخُ فَقُلْتُ : لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((لَقَدْ أُنزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ



﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴾

والے کی اونچی آواز سنی تو میں نے کہا: مجھے ڈر ہے کہ میرے بارے میں قرآن نازل ہو گیا ہے پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو آپ کو سلام کیا۔ آپ نے فرمایا: آج رات مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے جو مجھے ہر اس چیز سے زیادہ پیاری ہے جس پر سورج کی روشنی پڑتی ہے۔ پھر آپ نے ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا﴾ ہم نے آپ کو فتح میں عطا فرمائی (سورۃ الفتح) کی تلاوت فرمائی۔

ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: راوی کا قول کہ عمر (رضی اللہ عنہ) نے کہا: پھر میں نے اونٹ کو حرکت دی.... الخ یہ واضح کرتا ہے کہ اس روایت کو اسلم نے عمر (رضی اللہ عنہ) سے بیان کیا ہے۔

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: قَوْلُهُ قَالَ: فَحَرَّكَتُ بَعِيرِي إِلَى آخِرِهِ يَبِينُ أَنَّ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ رَوَاهُ .

صحیح

البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱

اور اسی سند کے ساتھ (اسلم سے) روایت ہے کہ میں نے عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) کو فرماتے ہوئے سنا: میں نے اللہ کے راستے میں ایک گھوڑا صدقہ کیا تو جس کے پاس یہ گھوڑا تھا اُس نے (کمزور کر کے) ضائع کر دیا پھر میں نے یہ ارادہ کیا کہ اسے اُس سے خرید لوں کیونکہ میرا یہ خیال تھا کہ وہ اسے ستا بیچے گا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: اسے نہ خریدو اگرچہ وہ تمہیں ایک درہم کا ہی کیوں نہ دے، کیونکہ اپنا صدقہ واپس لینے والا کتے کی مانند ہے جو اپنی قے (الٹی) کو چاٹ لیتا ہے۔

[۱۶۸] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ الْاِذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أُبْتَاعَهُ مِنْهُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: (( لَا تَشْتَرِهِ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدِرْهَمٍ فَإِنَّ الْعَانِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ) ۲۸۲/۱ ح ۶۲۹، ک ۱۷ ب ۲۶ ح ۴۹) التمهید ۳/۲۵۷، الاستدکار: ۵۸۰: ۵  
☆ وأخرجه البخاری (۱۳۹۰) ومسلم (۱۶۲۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① نیز دیکھئے حدیث: ۲۱۴

② جو شخص کسی کو صدقہ دے تو اسے واپس (یعنی دوبارہ) خرید نہیں سکتا۔

③ جسے صدقہ دیا جائے وہ ضرورت کے وقت اسے بیچ سکتا ہے۔

④ صدقہ واپس لینا جائز نہیں ہے۔ ⑤ شریعت نے حیل (حیلہ بازی) کا سدباب کیا ہے۔

### عطاء بن یسار: ستة أحاديث

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے سورج کے طلوع ہونے سے پہلے صبح (کی نماز) میں سے ایک رکعت پائی تو اس نے صبح (کی نماز) پالی اور جس نے سورج کے غروب

[۱۶۹] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رُكْعَةً قَبْلَ أَنْ

ہونے سے پہلے عصر (کی نماز) میں سے ایک رکعت  
پائی تو اس نے عصر (کی نماز) پالی۔

تَطْلُعِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرَكَ  
مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ  
أَدْرَكَ الْعَصْرَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۱/۴، ک اب اح ۵) التہذیب ۳/۲۷۰، الاستذکار: ۵۰  
☆ وأخرجه البخاری (۵۷۹) ومسلم (۶۰۸) من حدیث مالک بہ .

تفتہ

① دیکھئے حدیث سابق: ۹۶

② اس صحیح حدیث سے صاف ثابت ہے کہ جو شخص سورج کے طلوع ہونے سے پہلے ایک رکعت صبح کی پڑھ لے اور پھر سورج  
طلوع ہو جائے تو اس نے صبح کی نماز پالی ہے لہذا وہ اب دوسری رکعت پڑھ کر تشہد کے بعد سلام پھیرے گا اور اس کی صبح کی نماز ہوگئی  
ہے۔ بعض الناس کہتے ہیں کہ ”ایسی حالت میں صبح کی نماز فاسد ہو جاتی ہے۔“ ان لوگوں کا یہ قول بلا دلیل اور باطل ہے۔ اس مسئلے  
پر بے دلیل بحث کرتے ہوئے رشید احمد لدھیانوی دیوبندی نے لکھا: ”غرضیکہ یہ مسئلہ ابھی تک تشہد تحقیق ہے، معہذا ہمارا فتویٰ اور  
عمل امام رحمہ اللہ تعالیٰ کے مطابق ہی رہے گا اس لئے کہ ہم امام رحمہ اللہ تعالیٰ کے مقلد ہیں اور مقلد کے لئے قول امام حجت ہوتا ہے  
نہ کہ ادلہ اربعہ کہ ان سے استدلال وظیفہ مجتہد ہے۔“ (ارشاد القاری الی صحیح البخاری ص ۴۱۲)  
اس اعتراف سے کئی باتیں معلوم ہوئیں:

اول: تقلیدی حضرات قرآن، حدیث اور اجماع کو حجت نہیں مانتے بلکہ اپنے امام کی طرف منسوب اپنے مفتیٰ بہ قول کو حجت مانتے  
ہیں۔

دوم: آل تقلید کے نزدیک ایک ہی حدیث کا آدھا حصہ واجب العمل اور دوسرا آدھا حصہ قابل عمل نہیں ہے۔

چہارم: آل تقلید کے نزدیک دلیل نہ ہونے کے باوجود بے دلیل بات سے چمٹے رہنا چاہئے۔

پنجم: تقلید کا مذی مرض انکار حدیث کی بنیاد ہے۔

(سیدنا) عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے ایک بکری کے کندھے کا (بھونا  
ہوا) گوشت کھایا پھر آپ نے نماز پڑھی اور (دوبارہ)  
وضو نہیں کیا۔

[۱۷۰] وَبِهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ كَنْفَ شَاةٍ ثُمَّ  
صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۵۱ ح ۴۷، ک ۲ ب ۵ ح ۱۹) التمهید ۳/۳۲۹، الاستذکار: ۴۹  
☆ وأخرجه البخاری (۲۰۷) ومسلم (۳۵۴) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① معلوم ہوا کہ وضو کرنے کے بعد آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا لیکن یاد رہے کہ اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے جیسا کہ دوسری حدیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۳۶۰، دارالسلام: ۸۰۲) لہذا یہ مستثنیٰ ہے۔
- ② سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے گوشت کھایا پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ (الموطأ ۲۷۱ ح ۵۳، سندہ صحیح)
- ③ ربیعہ بن عبد اللہ بن الہدیٰ رضی اللہ عنہ نے (سیدنا) عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ رات کا کھانا کھایا پھر انھوں نے نماز پڑھی اور (دوبارہ) وضو نہیں کیا۔ (الموطأ ۲۶۱ ح ۴۹، سندہ صحیح)
- ④ سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے روٹی اور گوشت کھایا پھر کھلی کی اور ہاتھ دھوئے اور اپنے چہرے پر اس کے ساتھ مسح کیا پھر نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ (الموطأ ۲۶۱ ح ۵۰، سندہ صحیح)
- ⑤ عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ آگ پر پکا ہوا کھانا کھانے کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔ (الموطأ ۲۷۱ ح ۵۲، سندہ صحیح)
- ⑥ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ جب عراق سے (مدینہ) تشریف لائے تو سیدنا ابوطحہ رضی اللہ عنہ اور سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ دونوں ان کے پاس (ملاقات کے لئے) آئے۔ آپ نے ان دونوں کی خدمت میں آگ پر پکا ہوا کھانا پیش کیا تو انھوں نے اس سے کھایا پھر انس رضی اللہ عنہ وضو کرنے لگے تو دونوں صحابیوں نے پوچھا: اے انس! یہ کیا ہے؟ کیا عراقت ہے؟ انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کاش میں ایسا نہ کرتا۔ سیدنا ابوطحہ اور سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہما نے اٹھ کر نماز پڑھی اور (دوبارہ) وضو نہ کیا۔ (الموطأ ۲۷۱ ح ۲۸، سندہ صحیح)
- معلوم ہوا کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو ٹوٹنے والی حدیث منسوخ ہے، اس سے صرف اونٹ کا گوشت مستثنیٰ ہے، یہ گوشت کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔
- ⑦ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آگ پر پکی ہوئی چیز سے وضو کے قائل تھے اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما قائل نہیں تھے، پھر جب سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بات کی تو سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انھیں وضو نہ کرنے کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنائی۔ دیکھئے مسند احمد (۳۶۶۱ ح ۳۶۶۳، سندہ صحیح) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا لہذا معلوم ہوا کہ انھوں نے اپنے عمل سے رجوع کر لیا تھا۔ واللہ اعلم
- ⑧ اگر کوئی چکنائی والی چیز کھائی جائے یا دودھ پیا جائے تو کلی کرنی چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے) فرمایا: رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے زمانے میں سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو (بہت) لمبا قیام فرمایا یعنی سورۃ البقرۃ کے برابر، پھر آپ نے (بہت) لمبا رکوع کیا پھر اٹھ کر قیام فرمایا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ نے سجدہ کیا۔ پھر (دوسری رکعت میں) آپ نے لمبا قیام فرمایا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر آپ نے لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر آپ (رکوع سے) اٹھے تو لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر آپ نے لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر آپ نے سجدہ کیا پھر سلام پھیرا اور سورج روشن ہو چکا تھا۔ پس آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، انہیں کسی کے مرنے یا جینے سے گرہن نہیں لگتا لہذا اگر تم ایسی حالت پاؤ تو اللہ کا ذکر کرو۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم نے دیکھا کہ آپ نے اپنے اس مقام پر کھڑے ہو کر کسی چیز کو پکڑنے کی کوشش کی پھر ہم نے دیکھا کہ آپ پیچھے ہٹ گئے؟ تو آپ نے فرمایا: میں نے جنت دیکھی یا مجھے جنت دکھائی گئی تو میں نے اس میں سے ایک گچھا لینے کا ارادہ کیا اور اگر میں اس سے لے لیتا تو تم جب دنیا باقی ہے، اس سے کھاتے رہتے۔ اور میں نے (جنہم کی) آگ دیکھی تو آج تک اس جیسا خوفناک منظر نہیں دیکھا اور میں نے اس میں اکثریت عورتوں کی دیکھی۔ لوگوں نے پوچھا: یا رسول اللہ! یہ کیوں؟ آپ نے فرمایا: ان کے کفر کی وجہ سے۔

[۱۷۱] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ مَعَهُ فِقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَالَ: نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فِقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فِقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ أَنْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ:

((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هَذَا ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعَّعْتُمْ فَقَالَ: ((إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرَيْتُ الْجَنَّةَ فَنَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنُقُودًا وَلَوْ أَخَذْتَهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرِ مَنْظَرًا قَطُّ أَفْطَعُ وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ.)) قَالُوا: بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرِهِنَّ)) قِيلَ: أَيْ كُفْرُنَ بِلِلَّهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرُنَ الْعَشِيرِ وَبِكُفْرُنِ الْإِحْسَانِ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ.))



نے کہا: میں تو اونٹوں میں چھ سال کے بہترین اونٹوں کے سوا کچھ بھی نہیں پاتا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسی میں سے اسے دو، کیونکہ لوگوں میں بہترین وہ انسان ہیں جو قرض ادا کرنے میں سب سے اچھے ہیں۔

إِلَّا جَمَلًا خَيْرًا رَبَاعِيًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
(أَعْطَاهُ إِسَاءَةً فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ  
فَضَاءً))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۸۰۶۲ ج ۱، ۱۳۲۱، ک ۳۱ ب ۴۳ ج ۸۹) التہمید ۵۸/۴، الاستدکار: ۱۳۴۲  
☆ وأخرج مسلم (۱۶۰۰) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① رسول اللہ ﷺ نے مساکین کو دینے کے لئے اونٹ قرض لئے تھے جن میں سے چھوٹا اونٹ بھی تھا پھر یہ قرض صدقے والے اونٹوں سے ادا کر دیا۔ معلوم ہوا کہ خرید و فروخت علیحدہ چیز ہے اور قرض لینا علیحدہ ہے۔
- ② اکثر علماء کے نزدیک صدقہ زکوٰۃ اپنے وقت سے پہلے ادا کر دینا جائز ہے۔ (التہمید ۵۹/۴)
- ③ حیوانوں کی خرید و فروخت نقد ہو یا قرض، دونوں طرح جائز ہے۔
- ④ اگر کوئی شخص کسی آدمی سے بغیر کسی شرط کے قرض لے اور بعد میں یہ قرض ادا کرے اور اس کے ساتھ اپنی خوشی سے کچھ زیادہ تحفہ دے دے تو جائز ہے۔ اگر قرض لیتے وقت کوئی ایسی شرط لگائی جائے کہ ضرور اضافہ دینا ہے تو یہ سود (ربا) ہے جو کہ حرام ہے۔ دیکھئے التہمید (۶۸/۴)

سیدنا ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما نے ایک شخص سے کچھ دراہم قرض لئے۔ بعد میں انہوں نے یہ قرض اسے اچھے دراہم دے کر ادا کیا تو اس شخص نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! میں نے آپ کو جو دراہم قرض دیئے تھے، یہ ان سے اچھے ہیں۔ تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مجھے پتا ہے لیکن میرا دل اس پر خوش ہے۔ (الموطأ ج ۶۸۱/۲، ۱۳۲۲، وسندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ عطاء بن یسار سے روایت ہے، انہوں نے (سیدنا) ابو قتادہ (رضی اللہ عنہ) سے وحشی گدھے (گورخر) کے بارے میں ابوالنضر جیسی حدیث بیان کی سوائے اس کے کہ زید بن اسلم کی (روایت کردہ) حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کوئی چیز ہے؟

[۱۷۳] وَبِهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ  
فِي الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ  
إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ قَالَ: ((هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ؟))

تحقیق صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۵۱/۱ ج ۹۶، ک ۲۰ ب ۲۳ ج ۸۷) التمهید ۱۲۶/۳، الاستذکار: ۴۵۷  
☆ وأخرجه البخاری (۵۳۹۱) ومسلم (۱۱۹۶/۵۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① زید بن اسلم تابعی والی یہی روایت ہے جسے انھوں نے عطاء بن یسار سے اور عطاء بن یسار نے سیدنا ابوقتاہہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔ ابوالضر والی روایت آگے آرہی ہے۔ (ج ۳۲۶) ان شاء اللہ
- ② گورخاریک چرنے والا جانور ہے جو حلال ہے، اسے ٹیل گائے بھی کہتے ہیں۔
- ③ ایک روایت کی سند ضعیف ہو اور اس کے متن کی بعینہ تائید دوسری صحیح روایت سے ہو تو یہ روایت بھی صحیح ہو جاتی ہے، اسے صحیح لغیرہ کہتے ہیں۔
- ④ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے ۳۲۶

بنو أسد کے ایک آدمی (صحابی رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں اور میرے گھر والے بقیع غرقہ میں اترے تو میرے گھر والوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ اور ہمارے لئے کھانے کے لئے کچھ چیز مانگو۔ وہ اپنی محتاجیاں اور ضرورتیں بیان کرنے لگے۔ پس میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تو آپ کے پاس ایک آدمی دیکھا جو سوال کر رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: میرے پاس تجھے دینے کے لئے کچھ بھی نہیں ہے۔ پھر وہ آدمی یہ کہتے ہوئے غصے سے واپس لوٹا کہ میری زندگی کی قسم! آپ جسے چاہتے ہیں اسے نوازتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ مجھ پر (اس وجہ سے) غصہ کر رہا ہے کہ میرے پاس اسے دینے کے لئے کچھ نہیں ہے۔ تم میں سے اگر کوئی شخص (اس حالت میں) سوال کرے کہ اس کے پاس ایک اوقیہ چاندی یا اس کے برابر ہوگا تو اس نے لپٹ لپٹ کر سوال کیا۔ أسدی

[۱۷۴] وَبِهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ أَنَّهُ قَالَ: نَزَلْتُ أَنَا وَأَهْلِي بِبِقِيعِ الْغَرْقَدِ فَقَالَ لِي أَهْلِي: اذْهَبْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلْهُ لَنَا شَيْئًا نَأْكُلُهُ وَجَعَلُوا يَذْكُرُونَ مِنْ حَاجَتِهِمْ فَذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ رَجُلًا يَسْأَلُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا أَجِدُ مَا أُعْطِيكَ)) فَتَوَلَّى الرَّجُلُ عَنْهُ وَهُوَ مُغْضَبٌ وَهُوَ يَقُولُ: لَعَمْرِي إِنَّكَ لَتُعْطِي مَنْ سَأَلَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ لَيَغْضَبُ عَلَيَّ أَنْ لَا أَجِدَ مَا أُعْطِيهِ، مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَةٌ أَوْ عَدْلُهَا فَقَدْ سَأَلَ إِنْحَافًا.)) قَالَ الْأَسَدِيُّ: فَقُلْتُ: لَلْفَحَّةِ لَنَا خَيْرٌ مِنْ أَوْقِيَةٍ. قَالَ مَالِكٌ: وَالْأَوْقِيَةُ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا. قَالَ الْأَسَدِيُّ: فَرَجَعْتُ وَكَمْ أَسْأَلُهُ فَقَدِمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ بِشَعِيرٍ وَزَيْبٍ



فَقَسَمَ لَنَا مِنْهُ حَتَّىٰ أَغْنَانَا اللَّهُ .

(صحابی رضی اللہ عنہ) نے کہا: ہماری دودھ دینے والی اونٹنی تو ایک اوقیہ چاندی سے بہتر ہے۔

(امام) مالک نے فرمایا: اوقیہ چالیس درہم کو کہتے ہیں۔  
اسدی (صحابی رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: پھر میں واپس چلا گیا اور آپ سے کچھ بھی نہیں مانگا۔ پھر اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جو اور خشک انگور لائے گئے تو آپ نے اس میں سے تقسیم کر کے ہمیں بھی دیا حتیٰ کہ اللہ نے ہمیں بے نیاز کر دیا۔

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۹۹ ج ۱۹۴، ک ۵۸ ب ۲ ح ۱۱) التمهید ۳/۹۳ وقال: ”وهو حديث صحيح“ الاستذکار: ۱۸۸۶  
☆ وأخرجه النسائي (۲۵۹۷ ج ۹۹، ۹۸/۵) من حديث ابن القاسم عن مالك، وأبو داود (۱۶۲۷) من حديث مالك به .

تفہ

① دیکھئے حدیث سابق: ۷۸

② صحابی کا نام معلوم نہ ہونا صحت حدیث میں بالکل مضر نہیں ہے۔ جہا لہ الصحابة لاتضر .

③ لپٹ کر (مانگنے اور) سوال کرنے کی ممانعت کی طرف قرآن مجید میں اشارہ ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرہ: ۲۷۳

④ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بعض ایسے بدنصیب لوگ بھی تھے جو اپنے نفاق کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر اعتراض کرتے تھے اور آج کل بدنصیب لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحیح و ثابت احادیث پر اعتراضات کرتے ہیں۔ ان دونوں گروہوں کا منہج اور طریقہ کار ایک ہی ہے۔

⑤ بغیر شرعی عذر کے سوال کرنا جائز نہیں ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی نماز پڑھے تو اپنے سامنے سے کسی کو گزرنے نہ دے،

[ ۱۷۵ ] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (( إِذَا كَانَ

جتنی استطاعت ہو اسے ہٹائے پھر اگر وہ انکار کرے تو اس سے جنگ کرے کیونکہ یہ شیطان ہے۔

أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَلْيَذُرْهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
شَيْطَانٌ.))

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

نہجیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ح ۱۵۴۱ ج ۳، ک ۹ ب ۱۰ ح ۳۳) التمهید ۱۸۵/۴، الاستذکار: ۳۳۱  
☆ واخرجه مسلم (۵۰۵) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① نمازی کے آگے سترہ رکھنا واجب ہے یا سنت؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے اور راجح یہی ہے کہ سترہ واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔ دیکھئے التمهید ۱۹۳/۴ (۱۹۳/۴) مسند الزہری میں حدیث ہے کہ نبی ﷺ نے بغیر سترے کے نماز پڑھی ہے۔ (شرح صحیح بخاری لابن بطلال ج ۲ ص ۱۷۵) اس روایت کی سند حسن لذاتہ ہے اور شواہد کے ساتھ یہ صحیح ہے۔

معلوم ہوا کہ جن احادیث میں سترے کے ساتھ نماز پڑھنے یا سترے کے بغیر نماز پڑھنے کا حکم ہے وہ استحباب پر محمول ہیں۔ عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سترے کے بغیر نماز پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۸/۱ ج ۲۸۷، سندہ صحیح)  
② اگر کوئی شخص سترہ رکھ کر نماز پڑھا ہو تو سترے کے اندر سے گزرنا کبیرہ گناہ ہے۔

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو جب نماز میں سترہ نہ ملتا تو وہ کسی آدمی کو سترہ بنا لیتے اور فرماتے: میری طرف پٹھہ بھیر کر بیٹھ جاؤ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۹/۱ ج ۲۸۷، سندہ صحیح)

④ اس پر اجماع ہے کہ امام کا سترہ مقتدیوں کے لئے کافی ہوتا ہے۔

⑤ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کسی نمازی کے سامنے سے گزرتے اور نہ کسی نمازی کو گزرنے دیتے تھے۔ (الموطأ ۱۵۵/۱ ج ۳۶۵، سندہ صحیح)

⑥ نیز دیکھئے صحیح ۳۲۲

⑦ مسجد میں سترہ رکھنا جائز ہے۔ مشہور تابعی اور ثقہ امام یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) کو مسجد حرام میں دیکھا، آپ لٹھی گاڑ کر اس کی طرف نماز پڑھ رہے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۷/۱ ج ۲۸۵، سندہ صحیح)

⑧ مشہور تابعی امام شعبی رحمہ اللہ اپنا کوڑا (زمین پر) ڈال کر اس کی طرف نماز پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۸/۱ ج ۲۸۶، سندہ حسن) معلوم ہوا کہ سترے کی بلندی کے لئے کوئی حد ضروری نہیں ہے تاہم مرفوع احادیث کے پیش نظر بہتر یہی ہے کہ سواری کے

کجاوے جتنا (یعنی کم از کم ایک فٹ بلند) سترہ ہو۔ واللہ اعلم

⑨ نماز میں ضروری عمل جائز ہے اگرچہ عمل کثیر ہی کیوں نہ ہو بشرطیکہ شریعت میں اس کی دلیل ہو۔

⑩ نماز میں خشوع کی بڑی اہمیت ہے لہذا اس کو باقی رکھنے کا اہتمام کرنا چاہئے۔

## عیاض: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم اناج کا ایک صاع یا جو کا ایک صاع یا کھجور کا ایک صاع یا پیپر کا ایک صاع یا خشک انگور کا صاع صدقہ فطر ادا کرتے تھے۔

[۱۷۶] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عِيَاضِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي سَرْحِ الْعَامِرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ يَقُولُ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ اَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ اَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ اَوْ صَاعًا مِنْ اَقِطٍ اَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۸۴/۱ ج ۲۸ ح ۶۳۳، ک ۷ اب ۲۸ ح ۵۳ (۵۳) التمهید ۴/۱۲۷، الاستدکار: ۵۸۵ ☆ وأخرج البخاری (۱۵۰۶) ومسلم (۹۸۵) من حدیث مالک به .

تفسیر

① یہ صدقہ فطر مسلمانوں پر فرض ہے۔ دیکھئے ح ۲۱۱

② ایک روایت میں آیا ہے کہ ہم صدقہ فطر ادا کرتے تھے... جبکہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان ہوتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۹۸۵ [۲۲۸۴]) معلوم ہوا کہ درج بالا حدیث مرفوع ہے۔

③ صاع کے وزن کے بارے میں اختلاف ہے۔ راجح یہی ہے کہ ڈھائی کلو وزن کے مطابق صاع نکالا جائے تاکہ آدمی کسی شک میں نہ رہے۔

④ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے گندم کا آدھا صاع ثابت ہے لیکن رسول اللہ ﷺ اور سیدنا ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ وغیرہ سے پورا صاع ثابت ہے لہذا راجح یہی ہے کہ پورا صاع ادا کیا جائے۔

⑤ بہتر اور افضل یہی ہے کہ گندم، جو، کھجور اور انگور وغیرہ پھلوں، غلے اور کھانے سے صاع نکالا جائے لیکن اگر مجبوری یا کوئی شرعی عذر ہو تو صاع کی مروجہ رقم سے ادا نیگی بھی جائز ہے۔ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے بصرہ میں عدی کی طرف حکم لکھ کر بھیجا تھا کہ

اہل دیوان کے عطیات میں سے ہر انسان کے بدلے آدھا درہم لیا جائے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۴/۱۷۳ ح ۱۰۳۶۸، وسندہ صحیح)

ابو اسحاق السبعمی فرماتے تھے کہ میں نے لوگوں کو رمضان میں صدقہ فطر میں طعام (کھانے) کے بدلے درہم دیتے ہوئے پایا ہے۔ (ابن ابی شیبہ ۴/۱۰۳۷۱، وسندہ صحیح)

⑥ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ صدقہ فطر صرف کھجور میں سے دیتے تھے سوائے ایک دفعہ کے (جب کھجوریں نہ ملیں تو) آپ نے جو

دیے۔ (الموطأ ۱/۲۸۳ ح ۶۳۵، سندہ صحیح)

⑥ صدقہ فطر صرف مساکین کا حق ہے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۱۶۰۹، سندہ حسن)

لہذا اسے آٹھ قسم کے مستحقین زکوٰۃ میں تقسیم کرنا غلط ہے۔ دیکھئے زاد المعاد (۲۲/۲) اور ”عبادات میں بدعات اور سنت نبوی سے ان کارڈ“ (ص ۲۱۲)

## القَعْقَاعُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابو یونس مولیٰ عائشہ (تابعی) سے روایت ہے کہ مجھے ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے حکم دیا کہ میں ان کے لئے مضمحل (قرآن مجید) لکھوں، پھر آپ نے فرمایا: جب تم اس آیت ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی حفاظت کرو۔ (البقرہ: ۲۳۸) پر پہنچو تو مجھے بتانا۔ پھر جب میں وہاں پہنچا تو انھیں بتایا۔ انھوں (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) نے مجھے لکھوایا: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾

پھر (ام المؤمنین رضی اللہ عنہا) نے فرمایا:

میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

[۱۷۷] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَنَّهُ قَالَ: أَمَرْتَنِي عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مَضْحَلًا ثُمَّ قَالَتْ: إِذَا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَذِّنِي ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ قَالَ: فَلَمَّا بَلَغْتَهَا أَذِنْتُهَا فَأَمَلْتُ عَلَيَّ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ ثُمَّ قَالَتْ: سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۱/۱۳۸ ح ۳۱۱، ک ۸ ح ۲۵) التہذیب ۲/۳۷۳ وقال: ”وحدیث عائشہ لهذا صحیح، لا أعلم فيه اختلافاً“ الاستذکار: ۲۸۱

☆ وأخرجه مسلم (۶۲۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① آیت مذکورہ ”وصلوٰۃ العصر“ کے الفاظ کے ساتھ موجودہ قرآن (مصحف عثمانی) میں موجود نہیں ہے۔ اس کی دو وجہ ہو سکتی ہیں: اول: ان الفاظ کی تلاوت نبی کریم ﷺ کے زمانے میں ہی منسوخ ہو گئی۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دوم: یہ ﴿وَالصَّلٰوةُ الْوَسْطٰی﴾ کی تشریح ہے کہ صلوٰۃ وسطیٰ سے مراد نمازِ عصر ہے اور یہی راجح ہے۔

② صلوٰۃ وسطیٰ کے بارے میں بہت اختلاف ہے۔ راجح یہی ہے کہ اس سے مراد نمازِ عصر ہے۔

③ غلام سے پردہ ضروری نہیں۔

④ قرآن مجید میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں نسخ کا وقوع برحق ہے۔ بعض آیات کی تلاوت منسوخ ہو گئی اور بعض کا حکم منسوخ ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ اپنی وفات کے وقت جو قرآن چھوڑ کر گئے ہیں، اب وہی من و عن مسلمانوں کے پاس موجود ہے

اور اسی پر مسلمانوں کا اجماع ہے۔ دیکھیے التہمید (۲۷۸/۴)

⑤ و صلوٰۃ العصر میں واؤ تفسیر یہ ہے، فاصلہ نہیں ہے۔

⑥ آیت کریمہ میں حفاظت سے مراد نمازوں کو ان کے اوقات پر اور باجماعت پڑھنا ہے۔

⑦ سلف صالحین کے فہم کی روشنی میں قرآن وحدیث کی تشریحات لکھی اور لکھوائی جاسکتی ہیں۔

## أَبُو صَالِحِ السَّمَّانُ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (بعض) گھوڑے آدمی کے لئے اجر (کا باعث) ہوتے ہیں اور بعض اس کا پردہ ہیں اور بعض آدمی پر بوجھ (گناہ) ہوتے ہیں۔ باعثِ اجر وہ گھوڑے ہیں جنہیں آدمی اللہ کے راستے میں (جہاد کے لئے) تیار کرتا ہے پھر وہ ان کی رسی کسی جگہ یا باغ میں لمبی کرتا ہے تو وہ جتنی دور تک اس جگہ یا باغ میں چرتے ہیں تو اس کے لئے نیکی لکھی جاتی ہے اور اگر وہ رسی توڑ کر ایک چڑھائی یا دو چڑھائیوں پر چڑھیں تو اس آدمی کے لئے ان کے قدموں اور لیدوں کے بدلے میں نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور اگر وہ کسی نہر کے پاس سے گزرتے ہوئے پانی پیئیں اور وہ مالک انہیں پانی پلانے کے لئے نہ لایا ہو تو بھی اس کے لئے نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور یہ اس کے لئے اجر ہے۔

دوسرا آدمی جو اپنی ضرورتوں کے لئے دوسرے لوگوں

[۱۷۸] مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وَزْرٌ. فَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيلِهَا ذَلِكَ مِنَ الْمَرْجِ أَوْ الرَّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَةٌ وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيلَهَا فَاسْتَنْتَ شَرْفًا أَوْ شَرْفَيْنِ كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَانُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِيَ بِهِ كَانَ ذَلِكَ لَهُ حَسَنَاتٍ فَهِيَ لَهُ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَعْنِيًا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظَهْرِهَا فَهِيَ لِذَلِكَ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَحَرًّا وَرِيَاءً وَنَوَاءً لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَزْرٌ.))

وَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْحُمُرِ فَقَالَ: ((لَمْ يَنْزِلْ



## إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عبداللہ بن حنین (تابعی) سے روایت ہے کہ ابواء کے مقام پر عبداللہ بن عباس اور مسور بن مخرمہ (رضی اللہ عنہما) میں اختلاف ہو گیا تو عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: احرام باندھنے والا اپنا سر دھوے گا اور مسور (رضی اللہ عنہ) نے کہا: احرام باندھنے والا سر نہیں دھوے گا۔ پھر عبداللہ بن عباس نے مجھے ابو ایوب الانصاری (رضی اللہ عنہ) کے پاس بھیجا تو میں نے دیکھا کہ وہ کنویں کی دو کڑیوں کے درمیان کپڑے سے پردہ کئے ہوئے نہا رہے تھے۔ میں نے انھیں سلام کیا تو انھوں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: میں عبداللہ بن حنین ہوں، مجھے عبداللہ بن عباس نے آپ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حالت احرام میں اپنا سر کس طرح دھوتے تھے؟ پس ابو ایوب (رضی اللہ عنہ) نے کپڑے پر ہاتھ رکھ کر اسے نیچے کیا تو مجھے آپ کا سر نظر آنے لگا۔ پھر انھوں نے پانی ڈالنے والے انسان کو کہا: پانی ڈالو، تو اس نے آپ کے سر پر پانی ڈالا۔ پھر انھوں نے اپنے ہاتھوں کو حرکت دی اور انھیں آگے پیچھے لے گئے پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

[۱۷۹] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا فِي الْأَبْوَاءِ . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ : يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمِسُورُ : لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ . قَالَ : فَأَرْسَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يَسْتَتِرُ بِثَوْبٍ قَالَ : فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : مَنْ هَذَا ؟ فَقُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ أُرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ يَغْسِلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ . قَالَ : فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ فَطَأَطَأَهُ حَتَّى بَدَأَ إِلَى رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَانٍ يَصُبُّ عَلَيْهِ : أُصْبِبْ فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ ثُمَّ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُهُ ﷺ يَفْعَلُ .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ج ۳۲۳/۱ ح ۷۲۰، ک ۲۰ ب ۲ ح ۴) التمهید ۴/۲۶۰، الاستذکار: ۶۶۹

☆ وأخرج البخاری (۱۸۴۰) ومسلم (۱۲۰۵) من حدیث مالک .

تفہ

- ① لوگوں کے سامنے ننگے ہو کر نہانا ممنوع و حرام ہے اور اگر ننگا نہ ہو تو جائز ہے۔
- ② اگر صحابہ میں اختلاف ہو تو رسول اللہ ﷺ کی حدیث کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔
- ③ حالتِ احرام میں کسی عذر یا ضرورت کی وجہ سے سر دھونا جائز ہے۔
- ④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما عمرے یا حج کی حالت میں جب کئے میں داخل ہوتے تو داخل ہونے سے پہلے غسل کرتے تھے۔  
(الموطأ ۳۲۳/۱ ح ۷۲۲ و سندہ صحیح)
- ⑤ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما حالتِ احرام میں سر نہیں دھوتے تھے، لایہ کہ آپ حالتِ احتلام میں ہوتے۔  
(الموطأ ۳۲۳/۱ ح ۷۲۳ و سندہ صحیح)
- ⑥ سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے جب نبی ﷺ کی حدیث سنی تو سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا: اللہ کی قسم! میں آپ کے ساتھ کبھی جھگڑا نہیں کروں گا۔ (اتمہید ۲۶۳/۴ و سندہ صحیح)
- ⑦ ابن عبدالبر نے کہا: امت اگر کسی چیز پر اجماع کر لے تو یہ اجماع حجت ہے، یہ حق ہے جس میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اتمہید ۲۶۷/۴)

عَمْرُو بْنُ مُعَاذِ الْأَشْهَلِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عمر و بن (سعد بن) معاذ الأشہلی کی دادی (حواء رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ایمان والی عورتو! اپنی پڑوسن کے ساتھ نیکی میں کسی چیز کو بھی حقیر نہ سمجھو اگر چہ بکری کا جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

[۱۸۰] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُعَاذِ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَحْقِرْنَ إِحْدَاكُنَّ لِجَارَتِهَا وَلَوْ كُرَاعَ شَاةٍ مُعْرَفًا.))

تحقیق صحیح

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ) ۹۳۱/۲ ح ۱۷۹۵، ک ۳۹ ب ۱۰ ح ۲۵) اتمہید ۲۹۵/۴، الاستذکار: ۱۷۲۸  
☆ وأخرج أحمد (۳۳۳/۶، ۳۷۷/۵، ۶۳/۳) والدارمی (۱۶۷۹) وابن خاری فی الأدب المفرد (۱۲۲) من حدیث مالک بن سعد و اللحدیث شواہد عند البخاری (۲۵۶۶) و مسلم (۱۰۳۰) وغیر ہما و هو صحیح و الحمد للہ۔

تفہ

- ① چاہے تھوڑا ہو یا زیادہ، اللہ کے راستے میں صدقہ دیتے رہنا چاہئے اور کسی بھی نیک عمل کو حقیر نہیں جانا چاہئے۔
- ② ایک دوسرے کو، چاہے رشتہ دار ہوں یا پڑوسی یا دوست احباب، حق تعالیٰ سے خوف دیتے رہنا چاہئے۔



- ۳) پڑوسی کا پڑوسی پر بہت زیادہ حق ہوتا ہے۔  
۴) ایک دوسرے کے لئے خیر خواہی اور نیکی، اسلام کا اہم شعار ہے۔

## مُحَمَّدُ بْنُ بَجِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

محمد بن بجد الانصاری (تابعی) کی دادی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سائل کو (کچھ دے کر) واپس بھیجوا اگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

[۱۸۱] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَجِيدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحْرَقٍ.))

تہقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۲۳/۲ ح ۹۷۷، ک ۳۹ ب ۸ ح ۵ و عنده: ابن بجد) التعمید ۲/۳۹۸، الاستذکار: ۱۷۱۱ ☆ وأخرجه النسائی (۸۱/۵، ۸۲، ۶۶، ۲۵) من حدیث مالک، و ابوداؤد (۱۶۶۷) والترذی (۶۶۵) وقال: حسن صحیح) من حدیث ابن بجد بدصحیح ابن خزیمہ (۳/۱۱۱ ح ۲۳۷) وابن حبان (الاحسان: ۳۳۶۳/۳۳۷) والحاکم (۱/۳۱۷) والذہبی وأخطأ من ضعفه.

تلفہ

① ابن بجد کے نام میں اختلاف ہے، راجح یہ ہے کہ وہ عبدالرحمن بن بجد ہیں اور وہ ثقہ ہیں۔ انھیں ابن خزیمہ، ابن حبان اور ترمذی وغیرہم نے ثقہ و صدوق قرار دیا ہے اور ہو سکتا ہے کہ وہ صحابہ کرام میں سے ہوں۔ واللہ اعلم  
② پیشہ ور مانگنے والے کے علاوہ اگر کوئی شخص سوال کرتا ہے تو اسے خالی ہاتھ واپس نہیں کرنا چاہئے بلکہ جو کچھ میسر ہو دے دینا چاہئے۔ دوسری احادیث سے ثابت ہے کہ جو لوگ (مال ہونے کے باوجود) بہت زیادہ مال اکٹھا کرنے کے لئے مانگتے ہیں تو ان کے چہرے پر قیامت کے دن کوئی گوشت نہیں ہوگا۔

دیکھئے صحیح بخاری (۱۳۷۳) و صحیح مسلم (۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۲۳۹۶-۲۳۹۹)

③ سیدہ ام بجد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: یا رسول اللہ! صلی اللہ علیک [اللہ آپ پر رحمت نازل فرمائے] میرے (گھر کے) دروازے پر مسکین کھڑا ہوتا ہے اور میرے پاس اسے دینے کے لئے کوئی چیز نہیں ہوتی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کچھ بھی نہ ہو تو جلا ہوا کھر ہی اُسے دے دو۔ (سنن ابی داؤد: ۱۶۶۷، وسندہ صحیح، وقال الترمذی [۶۶۵]: "حسن صحیح")

④ اہل ایمان سخی ہوتے ہیں، سائل کو خالی نہیں لوٹاتے۔

⑤ دیکھئے حدیث سابق: ۱۸۰



ذَهَبَ مَا فِيهِمَا.

ﷺ نے پوچھا: تم نے اس سے کیا خفیہ بات کی ہے؟  
اس نے کہا: میں نے اسے حکم دیا ہے کہ وہ اسے (شراب  
کو) بیچ دے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے  
اس کا بیچنا حرام کیا ہے اس نے اس کا بیچنا (بھی) حرام  
کیا ہے۔ پھر اس آدمی نے دونوں مشکیزے کھول دیئے  
حتیٰ کہ ان میں سے ساری شراب بہ گئی۔

تفہیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۲۶/۲ ح ۱۶۳۳، ک ۳۲ ب ۱۲ ح ۵) التمهید ۴/۱۴۰، الاستدکار: ۱۵۷۱  
☆ وأخرجه مسلم (۱۵۷۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① شراب بیچنا حرام ہے، اسی طرح ہر وہ چیز جو حرام ہے اس کا بیچنا بھی حرام ہے، الایہ کہ کسی خاص چیز کے بارے میں کوئی خاص  
دلیل ہو جیسے گدھوں کا بیچنا اور خریدنا حلال و جائز ہے۔ ایک جلیل القدر صحابی رضی اللہ عنہ دور سے پیدل چل کر نماز پڑھنے کے لئے مسجد نبوی  
تشریف لاتے تھے، انھیں کہا گیا: اگر آپ ایک گدھا (سواری کے لئے) خرید لیں تو اندھیری رات اور قہر گرمی میں اس پر سوار ہو کر  
آسکتے ہیں۔ انھوں نے کہا: میں چاہتا ہوں کہ میرے چلنے والے قدم میرے نامہ اعمال میں لکھے جائیں تو رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: اللہ نے یہ سب تمہارے لئے (نامہ اعمال میں) لکھ دیا ہے۔ (صحیح مسلم: ۶۶۳، ترقیم دار السلام: ۱۵۱۴)  
معلوم ہوا کہ گدھے کی خرید و فروخت جائز ہے۔

② جو شخص عدم علم کی وجہ سے کسی غلطی کا ارتکاب کرے تو وہ معذور ہے لیکن دو باتیں ہمیشہ مد نظر رہنی چاہئیں:

(۱) جب علم ہو جائے تو فوراً رجوع کرنا چاہئے۔ (۲) ہر وقت علم و تحقیق کی جستجو میں رہنا چاہئے۔

③ ضرورت کے وقت سرگوشی جائز ہے بشرطیکہ تین یا تین سے زیادہ آدمی ہوں۔

④ صحابہ کرام میں نبی ﷺ کی اتباع کا جذبہ کس قدر ہے کہ جیسے ہی اس صحابی کو مسئلہ معلوم ہوا تو ساری شراب بہادی۔ رضی اللہ عنہ

⑤ شراب کا سرکہ بنانا جائز نہیں ہے۔

⑥ قرآن کی طرح حدیث بھی حجت ہے۔

⑦ حرام چیز کا تحفہ دینا یا قبول کرنا جائز نہیں ہے۔

⑧ ضرورت کے پیش نظر سرگوشی کرنے والے سے پوچھا جاسکتا ہے کہ آپ نے کیا باتیں کی ہیں؟

## بُسْرُ بْنُ مَحْجَنٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) مجن (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک مجلس میں (بیٹھے ہوئے) تھے پھر نماز کے لئے اذان دی گئی تو رسول اللہ ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھائی پھر واپس آئے تو مجن (رضی اللہ عنہ) اپنی مجلس میں (ہی) موجود تھے۔

رسول اللہ ﷺ نے اُن سے پوچھا: تم نے لوگوں کے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ کیا تم مسلمان آدمی نہیں ہو؟ مجن نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ! میں مسلمان ہوں لیکن میں نے (یہ) نماز گھر میں پڑھی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا: اگر تم نماز پڑھ چکے ہو اور (مسجد) آؤ تو لوگوں کے ساتھ (دوبارہ بھی) نماز پڑھو۔

[۱۸۴] مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدَّبِيلِ يُقَالُ لَهُ بُسْرُ بْنُ مَحْجَنٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى ثُمَّ رَجَعَ وَمَحْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تَصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ الْكُتِّ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؟)) قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَكِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا جِئْتَ مَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ.))

سندہ حسن

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۳۲۲ ح ۲۹۴، ک ۸ ج ۳) التمهید ۲۲۲/۴، الاستذکار: ۲۶۴  
☆ وأخرج الترمذی (۱۱۲/۲ ح ۸۵۸) من حدیث مالک بہ وصحہ ابن حبان (الاحسان: ۲۳۹۸/۲۳۰۵) والحاکم (۲۳۲/۱)  
وحسن البغوی فی شرح السنۃ (۱۳۰۳ ح ۸۵۶)

تنقہ

- ① جو شخص گھر میں فرض نماز پڑھ لے اور پھر کسی وجہ سے مسجد یا باجماعت نماز سے مل جائے تو اسے چاہئے کہ یہی نماز دوبارہ پڑھ لے، ان میں سے ایک نفل ہو جائے گی۔
- ② جس حدیث میں آیا ہے کہ ایک نماز دو دفعہ نہ پڑھو، اس کا مطلب یہ ہے کہ یہی نماز دو دفعہ باجماعت یا دو دفعہ انفرادی طور پر نہ پڑھو۔ واللہ اعلم
- ③ نماز نہ پڑھنا غیر مسلموں کا کام ہے۔
- ④ بسر بن مجن صدوق حسن الحدیث ہیں کیونکہ ابن حبان، حاکم اور بغوی نے ان کی توثیق کر رکھی ہے۔

- ⑤ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو شخص مغرب یا صبح کی نماز پڑھے تو انھیں امام کے ساتھ نہ دہرائے۔ (الموطأ ج ۱۳۳ ص ۲۹۸ و سندہ صحیح)
- اس اثر کے مقابلے میں حدیث سے ثابت ہے کہ جو شخص صبح کی نماز گھر میں پڑھے چکا ہے تو اس کے لئے جماعت کے ساتھ دوبارہ یہ نماز جائز ہے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۵۷۶، ۵۷۵ و سندہ صحیح و صحیح الترمذی: ۲۱۹ و ابن خزیمہ: ۱۲۷۹، و ابن حبان، الموارد: ۴۳۳، ۴۳۵)
- ⑥ ایک آدمی نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: اگر میں گھر میں نماز پڑھ لوں پھر امام کے ساتھ نماز پاؤں تو کیا (وہ بھی) پڑھ لوں؟ انھوں نے فرمایا: جی ہاں، اس نے پوچھا: میری کون سی نماز (فرض) ہوگی؟ انھوں نے فرمایا: کیا یہ تیرے اختیار میں ہے؟ یہ تو اللہ کی مرضی ہے جسے (مقبول) بنا لے۔ (الموطأ ج ۱۳۳ ص ۲۹۵ و سندہ صحیح)
- اسی طرح کا قول سعید بن المسیب سے بھی ثابت ہے۔ (ایضاً ج ۲۹۶ و سندہ صحیح)
- ④ ایک آدمی نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: ایک آدمی عصر کی نماز پڑھے اور پھر جماعت کے ساتھ دوبارہ پڑھے تو کون سی فرض ہے؟ انھوں نے فرمایا: پہلی نماز فرض ہے۔ (التمہید ج ۲۵۳ ص ۲۵۳ و سندہ حسن) نیز دیکھئے تفسیر: ۶
- ⑤ کسی شرعی عذر کی بنا پر گھر میں فرض نماز پڑھی جاسکتی ہے۔

## رَجُلٌ مِنْ بَنِي ضَمْرَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

بنو ضمیرہ کے ایک آدمی سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے بیان کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے عقیقے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: میں عقوق (نافرمانی) کو پسند نہیں کرتا، گویا کہ آپ نے اس نام کو ناپسند کیا اور فرمایا: جس کا بیٹا (یا بیٹی) پیدا ہو پھر وہ اپنی اولاد کی طرف سے قربانی کرنا پسند کرے تو قربانی کر لے۔

زید بن اسلم کی بیان کردہ حدیثیں مکمل ہو گئیں، یہ بائیس حدیثیں ہیں۔

[ ۱۸۵ ] مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ضَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعُقُوقَةِ ؟ فَقَالَ : (( لَا أُحِبُّ الْعُقُوقَ )) وَكَانَتْ إِنَّمَا كِرَّةَ الْإِسْمِ وَقَالَ : (( مَنْ وُلِدَ لَهُ وَوَلَدٌ فَأَحَبَّ أَنْ يَنْسُكَ عَنْ وَوَلَدِهِ فَلْيَفْعَلْ ))

كَمَّلَ حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَهُوَ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا.

تحقیق صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ج ۲ ص ۵۰۰ ح ۱۱۰۳ ک ۲۶ ج ۱ ح ۱، و سندہ ضعیف) التہمید ج ۳۰ ص ۳۰، الاستذکار: ۱۰۳۵

☆ وأخرجه احمد (۳۶۹/۵) من حدیث مالک بہ .

ورواہ ابوداؤد (۲۸۳۲) من حدیث عمرو بن شعیب عن أبیہ: أراه عن جدہ بہ نحوہ وهو حدیث حسن ولہ شواہد .

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تحقیق

- ① عقیقہ کرنا واجب نہیں بلکہ سنت مؤکدہ ہے۔ ”پسند کرے“ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ دیکھئے التہمید (۳۱۱/۳)
- ② اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ جڑواں پیدا ہونے والے دونوں بچوں کا علیحدہ علیحدہ عقیقہ کرنا چاہئے۔ دیکھئے التہمید (۳۱۳/۳)
- ③ ینسک کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے عقیقہ کا جانور اسی طرح ہونا چاہئے جیسا کہ قربانی کا جانور ہوتا ہے۔
- ④ عقیقے میں ایک بچے کی طرف سے دو مکریاں اور ایک بچی کی طرف سے ایک بکری ذبح کرنا مسنون ہے۔ اگر بچے یا بچی کی طرف سے ایک مینڈھا ذبح کر لیا جائے تو جائز ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۲۸۴۱ و سندہ صحیح)
- ⑤ عقیقہ ساتویں دن کرنا چاہئے، بچے کا سر منڈوا کر اس کا نام بھی ساتویں دن رکھنا چاہئے۔ اگر ساتویں دن عقیقہ رہ جائے تو بعد میں جب موقع ملے عقیقہ کر لینا چاہئے کیونکہ بچہ اپنے عقیقہ کے بدلے میں رہن رہتا ہے۔
- ⑥ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی اولاد کے لئے بچہ ہو یا بچی: عقیقے میں ایک ایک بکری ذبح کرتے تھے۔ (الموطأ ۵۰۱۲ ج ۵، ۱۱۰۶، و سندہ صحیح) یہی عمل عروہ بن زبیر رحمہ اللہ کا بھی تھا۔ (الموطأ ۵۰۱۲ ج ۵، ۱۱۰۹، و سندہ صحیح)
- ⑦ ابراہیم بن الحارث بن خالد التیمی رضی اللہ عنہ عقیقہ کو مستحب سمجھتے تھے اگرچہ ایک چڑیا ہی کیوں نہ ذبح کر دی جائے۔ (!) (الموطأ ۵۰۱۲ ج ۵، ۱۱۰۷، و سندہ صحیح)
- ⑧ مشہور تابعی اور مفسر قرآن امام قتادہ نے فرمایا: جس طرح قربانی پر نام لیا جاتا ہے اسی طرح عقیقہ پر بھی نام لینا چاہئے: ”بسم اللہ عقیقۃ فلان“ (معصف ابن ابی شیبہ ۵۶۸ ج ۵، ۲۳۲۶، و سندہ صحیح)
- ⑨ عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ عبد الرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا بچہ پیدا ہوا تو (ان کی بہن) عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا گیا: اے ام المومنین! آپ اس کی طرف سے اونٹ ذبح کریں۔ انھوں نے فرمایا: معاذ اللہ! لیکن (وہ ذبح کریں گے) جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو سال برابر مکریاں۔ (سنن الکبریٰ للبیہقی ۳۰۱۹، و سندہ صحیح)

زَيْدُ بْنُ رَبَاحٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا دوسری مسجدوں میں ہزار نمازوں سے بہتر ہے سوائے مسجد حرام کے۔

[۱۸۶] مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ.))

تفہیم البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۹۶۱ ح ۴۶۳، ک ۱۲، اب ۹ ح ۵) التمهید ۶/۱۶، ۱۹، ۲۱، الاستذکار: ۳۳۲  
☆ وأخرج البخاری (۱۱۹۰) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① تمام مسجدوں کے مقابلے میں مسجد نبوی میں ایک نماز پڑھنے پر ایک ہزار نمازوں کا ثواب ملتا ہے سوائے مسجد حرام (کعبہ اللہ) کے، کیونکہ مسجد حرام میں ایک نماز کا ثواب ایک لاکھ نمازوں سے زیادہ ہے۔ دیکھئے سنن ابن ماجہ (۱۴۰۶، وسندہ صحیح) سیدنا عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((صلاة في مسجدي هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه من المساجد إلا المسجد الحرام، وصلاة في المسجد الحرام أفضل من مائة صلاة في هذا)).  
دوسری مسجدوں کے مقابلے میں میری اس مسجد میں نماز ہزار درجے افضل ہے سوائے مسجد حرام کے اور مسجد حرام (کعبہ) میں نماز میری اس مسجد میں نماز سے سو درجے افضل ہے۔ (مسند احمد ۴/۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، وسندہ صحیح و صحیح ابن حبان: ۱۶۲۰)  
② مسجد نبوی کے مقابلے میں مسجد حرام میں نماز کا ثواب زیادہ ہے۔

③ جو لوگ کہتے ہیں کہ مدینہ مکے سے زیادہ افضل ہے، ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے اور بہتر یہی ہے کہ ایسے امور میں سکوت کیا جائے اور بے فائدہ کلام سے اجتناب کیا جائے۔

④ رسول اللہ ﷺ نے حزو رہ (مکہ کے ایک مقام) پر کھڑے ہو کر فرمایا: ((والله! إنك لخير أرض الله وأحب أرض الله إليّ، والله! لو لا اني أخرجت منك ما خرجت)). اللہ کی قسم! تو اللہ کی زمین میں سب سے بہتر ہے اور مجھے اللہ کی زمین میں سب سے زیادہ محبوب ہے، اللہ کی قسم! اگر مجھے تجھ سے جدا نہ کیا جاتا تو میں یہاں سے کبھی نہ نکلتا۔

(سنن ابن ماجہ: ۳۱۰۸، وسندہ صحیح، صحیح الترمذی: ۳۹۲۵، وابن حبان: ۳۷۰۰، والحاکم علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی)

⑤ بیت اللہ (مسجد حرام) اور مسجد نبوی دو ایسے مقام ہیں جہاں نماز پڑھنے کا ثواب دوسری مساجد کی نسبت زیادہ ہے اور بعض روایات میں بیت المقدس کا ذکر بھی آتا ہے لیکن اپنی طرف سے گھڑ کر عوام میں یہ مشہور کرنا کہ اجمیر یا رائے و نڈ میں نماز کا ثواب زیادہ ملتا ہے، بالکل باطل اور مردود ہے۔

زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

طاؤس (تابعی) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے ایک جماعت کو یہ کہتے ہوئے پایا ہے کہ ہر چیز تقدیر سے ہے۔ طاؤس نے کہا: میں نے (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کو فرماتے ہوئے سنا

[۱۸۷] مَالِكُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُوسٍ أَنَّهُ قَالَ: أَدْرَكْتُ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُونَ: كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ. قَالَ: وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر شے تقدیر سے ہے حتیٰ کہ عاجزی اور عقل مندی بھی تقدیر سے ہے۔

يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ حَتَّى الْعَجْزُ وَالْكَيْسُ ))

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲/۸۹۹، ۱/۲۸، ۱/۳۶، ۳/۳۶ (تمہید ۲/۲۲، الاستذکار: ۱۶۶۰)

☆ وأخرجه مسلم (۲۶۵۵) من حدیث مالک بہ .

○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ و جاء فی الأصل: عمر بن مسلم

تلفہ

① تقدیر برحق ہے۔

② ہر چیز اپنے وجود سے پہلے اپنے خالق اللہ تعالیٰ کے علم و مشیت میں ہے۔

③ ہر مخلوق کو وہی چیز حاصل ہوتی ہے جو اس کی تقدیر میں لکھی ہوئی ہے۔

④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کوئی بھی تقدیر کا منکر نہیں تھا۔

⑤ عاجزی سے مراد دنیاوی عاجزی یا بقول بعض: نافرمانی ہے اور دانائی سے مراد دنیاوی دانائی یا اللہ و رسول کی اطاعت ہے۔ واللہ اعلم

⑥ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”العجز والکیس بقدر“ عاجزی اور دانائی تقدیر سے ہے۔

(کتاب القدر للامام جعفر بن محمد الفریابی: ۳۰۴ و سندہ صحیح)

⑦ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ تقدیر کے منکر کا جنازہ نہیں پڑھنا چاہئے اور نہ اس کے پیچھے نماز پڑھنی چاہئے۔

(دیکھئے کتاب السنۃ للخلخال: ۹۳۸ و سندہ صحیح)

⑧ مولانا محمد یحییٰ گوندلوی حفظہ اللہ فرماتے ہیں:

”تقدیر پر ایمان لانا فرض عین ہے، اس کا منکر بدعتی بلکہ بعض صورتوں میں دائرہ اسلام سے بھی خارج ہو جاتا ہے کیونکہ شریعت نے تقدیر پر ایمان کو فرض قرار دیا ہے۔ تو اس کے انکار کا مطلب شریعت کے اس پہلو کا انکار ہے۔

معنی قدر: تقدیر کا معنی کسی چیز کی حد بندی ہے، شرعی اصطلاح میں اس کا یہ معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو اس کے پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال پہلے ہی ام الکتاب لوح محفوظ میں لکھ دیا تھا۔ اس کا علم چیز کے وجود میں آنے سے پہلے اور بعد اس کے علم سے باہر نہیں، اس نے ہی پوری کائنات میں ہر ایک امر کو اس کے حدود و اصول میں وضع کیا ہے، کوئی ایسا امر نہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے اس کے خلق اور پیدائش سے پہلے ضبط اور لکھ نہ دیا ہو۔“ (عقیدہ الجہد ص ۳۲۳)

⑨ مسئلہ تقدیر پر تفصیلی تحقیق کے لئے دیکھئے ”شرح حدیث جبریل“ (ص ۱۵، ۹۶)



## بَابُ الطَّاءِ: وَاحِدٌ

## طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ لَهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ

نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے اللہ کی اطاعت کرنے کی نذر مانی ہو تو وہ اللہ کی اطاعت کرے اور جس نے اللہ کی نافرمانی کی نذر مانی ہو تو وہ اللہ کی نافرمانی نہ کرے۔

[۱۸۸] مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يُعْصِهْ.))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطا (روایہ یحییٰ ۶۲/۲۶۷ ح ۴۹۹، ۱۰۳۹ ح ۲۲، ۸ ح ۸) التمهید ۶/۹۰، الاستذکار: ۹۸۳  
☆ وأخرج البخاری (۶۶۹۶) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① کتاب وسنت کے خلاف اور غلط نذر پوری کرنا جائز نہیں ہے مثلاً اگر کسی نے یہ نذر مانی ہے کہ اگر اس کا یہ کام ہو گیا تو وہ فلاں قبر پر چڑھاؤ اور چڑھائے گا تو یہ نذر پوری کرنا حرام ہے کیونکہ یہ شریک نذر ہے۔
- ② ایک آدمی نے نذر مانی تھی کہ کھرا ہے گا، بیٹھے گا نہیں، سائے میں نہیں جائے گا اور بات نہیں کرے گا اور روزہ رکھے گا۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا: اسے حکم دو کہ بات کرے، سائے میں جائے، بیٹھے اور اپنا روزہ پورا کرے۔ (صحیح بخاری: ۶۷۰۴)
- ③ ایک عورت نے آکر ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بتایا کہ میں نے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کی نذر مانی ہے تو ابن عباس نے فرمایا: اپنے بیٹے کو ذبح نہ کرنا اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرو۔ ایک آدمی نے پوچھا: اس میں کفارہ کس طرح ہے؟ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ظہار کرنے والوں کے لئے کفارہ مقرر کیا ہے۔ (الموطا ۶۲/۲۶۷ ح ۴۹۸، ۱۰۳۸ ح ۲۲، وسندہ صحیح)
- ④ بعض لوگ عادت کے طور پر ویسے ہی قسمیں کھاتے رہتے ہیں مثلاً واللہ وغیرہ، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اسے لغو قسم قرار دیا ہے۔ (الموطا ۶۲/۲۶۷ ح ۴۹۷، ۱۰۵۰ ح ۲۲، وسندہ صحیح)
- ⑤ اگر کوئی شخص قسم کھا کر ان شاء اللہ کہہ دے تو سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک اس پر کفارہ نہیں ہے۔ (دیکھئے الموطا ۶۲/۲۶۷ ح ۴۹۷، ۱۰۵۱ ح ۲۲، وسندہ صحیح)
- ⑥ عام قسم کا کھانا سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک دس مسکینوں کو ایک منگندم کا کھانا کھلانا ہے اور اگر تائید کی قسم ہو تو ان کے نزدیک ایک غلام آزاد کرنا یا دس مسکینوں کو کپڑے پہنانا ہے۔ (الموطا ۶۲/۲۶۷ ح ۴۹۷، ۱۰۵۳ ح ۲۲، وسندہ صحیح)

۷ غیر اللہ کے نام کی نذر و نیا ماننا ہی حرام ہے چہ جائے کہ اسے پورا کیا جائے۔

## بَابُ الْمِيمِ: خَمْسَةٌ سِوَى مَنِ اسْمُهُ مُحَمَّدٌ لِجَمِيعِهِمْ سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ: مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ حَدِيثَانِ

(سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ (اے لوگو!) یہ تمہارا بیداء (ایک خاص میدانی مقام) جسے تم غلطی سے، رسول اللہ ﷺ سے منسوب کرتے ہو (حالانکہ) رسول اللہ ﷺ نے تو ذوالحلیفہ کی مسجد کے پاس سے ہی لبیک کہی تھی۔

[۱۸۹] مَالِكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: بَيَّدَاءُ كُمْ هَذِهِ الَّتِي تَكْذِبُونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهَا، مَا أَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ - يَعْنِي مَسْجِدَ ذِي الْحَلِيفَةِ.

تہنیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ۳۳۲۱ ج ۲، ک ۲۰ ب ۳۰ ح ۳۰) التہمید ۱۳/۱۶۵، الاستدکار: ۶۹۷  
☆ وَاخْرَجَ ابْنُ بَخَّارٍ (۱۵۴۱) وَمُسْلِمٌ (۱۱۸۶) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِهِ.

تلفہ

- ① جو شخص حدیث کی مخالفت کرے تو مصلحت کے ساتھ اس کا سختی سے رد کرنا جائز ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ کی سنت کے مقابلے میں ہر قول و فعل مردود ہے۔
- ③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما ذوالحلیفہ کی مسجد میں نماز پڑھتے تھے پھر وہاں سے باہر نکل کر سوار ہو جاتے۔ پھر جب آپ کی سواری (کے) کی طرف) سیدھی ہو جاتی تو لبیک کہتے۔ (الموطا ۳۳۳۱ ج ۲، ۴۹۷ و سندہ صحیح) نیز دیکھئے صحیح بخاری (۱۵۱۳) و صحیح مسلم (۱۱۸۷، ترقیم دار السلام ۲۸۲۰-۲۸۲۲)
- ④ تلبیہ (لبیک ارح) اونچی آواز سے کہنا چاہئے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۱۸۱۳، و الموطا ۳۳۳۱ ج ۲، ۵۱۷ و سندہ صحیح) یہ حکم مردوں کے لئے ہے کیونکہ امام مالک نے اہل علم سے نقل کیا ہے کہ عورتیں اونچی آواز سے لبیک نہیں کہیں گی۔ (الموطا ۳۳۳۱ ج ۲، ۵۷۲)
- ⑤ حق بات بیان کر دینی چاہئے چاہے لوگ خوش ہوں یا ناراض ہوں۔ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق بیان کرنا افضل جہاد ہے۔ دیکھئے مسند احمد (۲۵۱/۵ ج ۲۵۱، ۵۸۲۲۱ و سندہ حسن، ۲۵۶/۵ ج ۲۵۶، ۲۲۲۰۷ و سندہ حسن) و سنن ابن ماجہ (۴۰۱۲)
- ⑥ صحابہ میں سے ہر ایک نے جو دیکھا سنا تو اسے اپنے علم کے مطابق روایت کر دیا، یاد رہے کہ روایات کی تفصیل میں تو اختلاف ہو سکتا ہے لیکن یہ اختلاف تناقض نہیں ہے بلکہ سب روایات کو اکٹھا کر کے ان کا مفہوم سمجھنا چاہئے۔

(سیدنا) اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عرفات سے واپس لوٹے حتیٰ کہ جب (مزدلفہ سے پہلے) ایک گھاٹی پر اترے تو پیشاب کیا پھر وضو کیا اور پورا وضو نہ کیا۔ میں نے آپ سے کہا: نماز پڑھیں؟ آپ نے فرمایا: نماز آگے ہے پھر آپ سوار ہوئے اور جب مزدلفہ میں پہنچے تو اتر کر وضو کیا اور پورا وضو کیا پھر نماز کی اقامت کہی گئی تو آپ نے مغرب کی نماز پڑھی پھر ہر انسان نے اپنے اونٹ کو اپنے مقام پر بٹھا دیا۔ پھر عشاء کی اقامت کہی گئی تو آپ نے عشاء کی نماز پڑھی اور ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی نماز نہیں پڑھی۔

[۱۹۰] مَالِكُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ عَرَفَةَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَلَمْ يُسَبِّغِ الوُضُوءَ فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ:

(( الصَّلَاةُ أَمَامَكَ )) فَرَكِبَ فَلَمَّا جَاءَ الْمَزْدَلِفَةَ نَزَلَ فَتَوَضَّأَ وَأَسَبَّغِ الوُضُوءَ ثُمَّ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَنَاخَ كُلَّ إِنْسَانٍ بِعِمْرِهِ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيَمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّاهَا وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفویح

الموطأ (روایہ بیحدیٰ ۴۰۰/۱، ۴۰۱، ۴۲۵، ۲۰، ۲۰۶، ۱۹۷) التمهید ۱۳/۱۵۶، الاستدکار: ۸۶۵

☆ وأخرج البخاری (۱۳۹) ومسلم (۱۲۸۰) من حدیث مالک به .

تلفہ

① مزدلفہ پہنچ کر نماز بلا تاخیر پڑھنی چاہئے۔ صحابہ نے سوار یوں کے بیٹھنے کا بھی انتظار نہیں کیا، مغرب کی نماز پڑھ کر سواریاں بٹھائیں۔  
② ”پورا وضو نہ کیا“ سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ نے تخفیف فرمائی، جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں ”باب التخیف فی الوضوء“ سے وضاحت کی ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (قبل حدیث: ۱۳۸) یعنی اعضائے وضو پر پانی کم بہایا اور زیادہ ملنے یا دھونے کے بجائے ایک دفعہ پر ہی اکتفا کیا۔ واللہ اعلم

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما مغرب اور عشاء کی دونوں نمازیں مزدلفہ میں پڑھتے تھے۔ (الموطأ ۱/۴۰۱، ۴۲۵، ۲۰، ۲۰۶)

④ بعض لوگ ایام حج میں پوری نمازیں پڑھتے رہتے ہیں، ان کا یہ عمل احادیث صحیحہ کے خلاف ہے۔

سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے مکہ میں لوگوں کو دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیر کر فرمایا: اے مکہ والو! اپنی نمازیں پوری کرو، ہم مسافر ہیں۔ پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں دو رکعتیں پڑھائیں تو ہم تک یہ نہیں پہنچا کہ انھوں نے مکہ والوں سے کچھ فرمایا ہو۔

(الموطأ ۱/۴۰۱، ۴۲۵، ۲۰، ۲۰۶)

⑤ عرفات سے واپسی کے بعد مغرب اور عشاء کی دونوں نمازیں مزدلفہ کی وادی میں جمع کر کے (اور قصر کے ساتھ) پڑھنی

چاہئیں۔ ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی سنتیں یا نوافل نہیں ہیں۔ نیز دیکھئے حدیث: ۴۸۸  
 ① امام مالک نے فرمایا: مکہ والے بھی حج (کے دنوں) میں مکہ واپس آنے تک دو دور کعتیں ہی پڑھیں گے۔

(الموطأ ۴/۲۱۳ و ترقیم الاستاذ کار: ۸۶۸)

### مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابوطالب کی بیٹی (اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی بہن) ام ہانی (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ فتح مکہ والے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کپڑے میں اشتمال کئے ہوئے آٹھ رکعات پڑھیں۔

[ ۱۹۱ ] قَالَ مَالِكٌ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ أُمَّ هَانِيَةَ ابْنَةَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ.

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۵۲/۱ ح ۳۵۵، ک ۲۷۸ ج ۲) التمهید ۱۳/۱۸۴، الاستاذ کار: ۳۲۵  
 ☆ وأخرج أحمد (۲۴۹۳۶ ج ۲۲۵/۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① صلاة الضحیٰ (چاشت کی نماز) مستحب ہے۔
- ② اگر شرعی عذر ہو تو ایک کپڑے میں اشتمال کرتے ہوئے نماز پڑھنا جائز ہے اور عام حالات میں بہترین لباس میں نماز پڑھنی چاہئے۔
- ③ اس حدیث میں اشتمال سے مراد یہ ہے کہ چادر کودائیں ہاتھ اور دائیں مونڈھے، پھر بائیں ہاتھ اور بائیں مونڈھے پر اس طرح ڈال کر لپٹنا کہ کندھوں سے لے کر ٹخنوں تک سارا جسم چھپ جائے۔ نیز دیکھئے القاموس الوحید (ص ۸۸۸)
- ④ درج بالا حدیث میں نماز چاشت کی تعداد زیادہ سے زیادہ آٹھ رکعتیں مذکور ہیں جبکہ دوسری احادیث میں دو اور چار رکعات کا ثبوت بھی ملتا ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۱۷۸) و صحیح مسلم (۷۲۱، ۷۱۹)
- ⑤ سفر میں نماز تہجد اور چاشت کی نماز پڑھنا شروع ہے، تاہم سنن رواتب مشروع نہیں۔
- ⑥ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۳۷، اور آنے والی حدیث: ۴۲۱
- ⑦ حدیث حدیث کی تشریح کرتی ہے، جیسا کہ قرآن قرآن کی تفسیر کرتا ہے۔

## مُوسَىٰ بْنِ أَبِي تَمِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دینار دینار کے بدلے اور درہم درہم کے بدلے (برابر برابر ہوں) ان کے درمیان کوئی اضافہ نہ ہو۔

[۱۹۲] مَالِكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْدَيْنَارُ بِالدِّينَارِ وَالْدَّرْهُمُ بِالْدَّرْهِمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا))

تفہیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۳۲۲ ح ۱۳۶۰، ک ۳۱ ب ۱۶ ح ۲۹) التعمید ۱۸۹/۱۳، الاستذکار: ۱۲۸۳ ☆ واخرجه مسلم (۵۸۸/۸۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک سُنار نے پوچھا: میں سونا ڈھال کر (زیور بناتا ہوں) پھر اس کے وزن سے زیادہ قیمت پر بیچ دیتا ہوں اور یہ زیادہ قیمت (اضافہ) اپنی محنت کے بدلے میں لیتا ہوں؟ تو انھوں نے اس سُنار کو منع کیا۔ وہ بار بار پوچھتا رہا اور آپ سے منع کرتے رہے حتیٰ کہ سواری پر سوار ہونے کے لئے مسجد کے دروازے تک پہنچ گئے پھر سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: دینار دینار کے بدلے اور درہم درہم کے بدلے، اس میں کوئی زیادتی نہ ہو، یہی ہم سے ہمارے نبی (ﷺ) کا عہد و پیمان ہے اور یہی ہمارا تم سے عہد و پیمان ہے۔ (الموطأ ۶۳۲۲ ح ۱۳۶۲، سندہ صحیح) نیز دیکھئے یہی کتاب حدیث: ۱۵۳

② سیدنا معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے ایک دفعہ سونے چاندی کا ایک برتن، اس کے وزن سے زیادہ قیمت پر بیچا تو سیدنا ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے انھیں کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے منع کرتے ہوئے سنا ہے الایہ کہ وہ برابر برابر ہو۔ معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میرے خیال میں اس میں کوئی حرج نہیں ہے تو ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے کہا: معاویہ کے معاملے میں کون میرا عذر مانتا ہے، میں اُسے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سنا تا ہوں اور وہ مجھے اپنی رائے سنا تا ہے۔ میں اس علاقے میں ہی نہیں رہوں گا جس میں (اے معاویہ!) تم رہتے ہو۔ پھر ابوالدرداء رضی اللہ عنہ (مدینہ میں) عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور یہ قصہ سنایا تو انھوں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف لکھ بھیجا: ایسی خرید و فروخت دوبارہ نہ کرو مگر برابر برابر۔ (الموطأ ۶۳۲۲ ح ۱۳۶۳، سندہ صحیح)

اس قسم کے اور بھی بہت سے صحیح آثار موطأ امام مالک میں موجود ہیں جن سے اس قسم کے سودے کی ممانعت ثابت ہوتی ہے۔

③ سود کی بہت سی قسمیں ہیں جن میں بہت سے لوگ پھنسے ہوئے ہیں۔

④ نیز دیکھئے ۲۵۹ ح

## مَخْرَمَةٌ بِنِ سُلَيْمَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ کی زوجہ میمونہ (رضی اللہ عنہا) کے گھر میں ایک رات رہے جو کہ ان کی خالہ تھیں، ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں سر ہانے کی چوڑائی میں لیٹ گیا اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے گھر والے اس کی لسبائی میں لیٹ گئے پھر رسول اللہ ﷺ سو گئے حتیٰ کہ آدھی رات یا اس سے کچھ پہلے یا کچھ بعد میں رسول اللہ ﷺ نیند سے بیدار ہوئے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے چہرے پر پھیر کر نیند (کے اثرات) دور کرنے لگے پھر آپ نے سورہ آل عمران کی آخری دس آیات تلاوت فرمائیں پھر ایک لنگی ہوئی مشک کے پاس گئے تو اس (کے پانی) سے بہترین وضو کیا پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔ عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: پھر میں نے کھڑے ہو کر اسی طرح کیا جس طرح آپ نے کیا تھا پھر میں آپ کے پاس کھڑا ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا دایاں کان (پیارے) پکڑ کر مروڑنے لگے پھر آپ نے دور کعتیں پڑھیں پھر دور کعتیں پڑھیں پھر دور کعتیں پڑھیں پھر دور کعتیں پڑھیں پھر دو کعتیں پڑھیں (کل بارہ کعتیں ہوئی) پھر آپ نے (ایک) وتر پڑھا۔ پھر آپ لیٹ گئے حتیٰ کہ جب مؤذن آیا تو آپ نے کھڑے ہو کر ہلکی دور کعتیں پڑھیں پھر باہر تشریف لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

[۱۹۳] مَالِكٌ عَنْ مَخْرَمَةَ بِنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ يَمْسُحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الْآيَاتِ الْخَوَاتِمِ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنْ مَعْلَقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتَلِيهَا فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمَوْدُنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ.







## بَابُ النَّوْنِ : ثَلَاثَةٌ لِجَمِيعِهِمْ سِتَّةٌ وَسَبْعُونَ حَدِيثًا : نَافِعٌ ...

(سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہوگئی تو گویا اس کا مال اور گھر والے سب کچھ اس سے چھین گیا اور وہ دیکھتا رہ گیا۔

[۱۹۵] مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الَّذِي تَفَوَّتَهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ كَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلُهُ وَمَالُهُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۱/۱۱۲، ح ۲۰، ک اب ۵/۲۱) التہذیب ۱۳/۱۱۵، الاستذکار: ۱۹: ☆ وأخرجه البخاری (۵۵۲) ومسلم (۶۲۶) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① تمام نمازوں کا اہتمام کرنا چاہئے لیکن بعض نمازوں مثلاً نماز عصر کے سلسلے میں سخت تاکید آئی ہے۔
- ② تارک نماز ایسا بد نصیب مفلس و کنگلا ہے جس کا مال و متاع اور گھر یا سب تباہ و برباد ہو چکے ہیں اور اسے شعور تک نہیں۔
- ③ تمام نمازیں اول وقت میں اور باجماعت پڑھنی چاہئیں اور عصر کی نماز اول وقت میں اور باجماعت پڑھنے کا خاص اہتمام کرنا چاہئے۔
- ④ عصر کی نماز کا وقت ایک مثل پر داخل ہو جاتا ہے۔

(دیکھئے سنن الترمذی: ۱۳۹، وقال: حدیث حسن وصحیح ابن خزیمہ: ۳۵۳، وابن حبان: ۲۷۹، وابن الجارود: ۱۳۹، والحاکم ۱۹۳/۱، وغیر ہم)

لہذا فوت ہونے سے بچنے کے لئے اول وقت پر ہی عصر پڑھ لینا چاہئے۔ نماز اول وقت پر پڑھنا بہترین عمل ہے۔

⑤ سیدنا ابن حدیدہ الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نماز عصر کے لئے جا رہا تھا، زوراء کے مقام پر مجھے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ملے اور پوچھا: کہاں جا رہے ہو؟ میں نے کہا: نماز کے لئے۔ انھوں نے فرمایا: تم نے بہت دیر کردی، جلدی کرو۔ ابن حدیدہ نے کہا: میں نے جا کر مسجد میں نماز پڑھی پھر واپس آیا تو دیکھا کہ میری لونڈی جو پانی لینے گئی ہوئی تھی، اس نے تاخیر کر دی، میں اس کی طرف رُو مہ کنویں پر گیا، پھر جب واپس آیا تو سورج اچھا یعنی بلند تھا۔ (الاستذکار ۲۶/۲۰ ح ۲۰، سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ عصر کی نماز اول وقت پڑھنے کے قائل و فاعل تھے۔

⑥ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے ماہنامہ الحدیث: ۲۵ ص ۶۵، اور ہدیۃ المسلمین: ۷

⑥ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما پر اتنی غشی آئی کہ آپ ہوش میں نہ رہے پھر آپ نے نماز کی قضا ادا نہ کی۔ (الموطأ ۱۳۱ ح ۲۳ سند صحیح)  
امام مالک نے فرمایا: ہمارا خیال ہے کہ نماز کا وقت ختم ہو گیا تھا اس وجہ سے آپ نے قضا ادا نہیں کی اور اگر وقت کے دوران میں افاقہ ہو جاتا تو آپ نماز پڑھتے۔ (الموطأ ایضاً وتر تہم الاستدکار: ۲۲)  
راجح یہی ہے کہ ایسی حالت میں نماز کی قضا ادا کر لینی چاہئے۔

[ ۱۹۶ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ  
الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا. ))  
اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے)  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے  
کوئی آدمی جان بوجھ کر طلوع آفتاب اور غروب آفتاب  
کے وقت (نفل) نماز پڑھنے کی کوشش نہ کرے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۲۰/۱ ح ۵۱۶، ک ۱۵ اب ۱۰ ح ۴۷) التہمید ۱۳/۱۲، الاستدکار: ۲۹  
☆ وأخرج البخاری (۵۸۵) ومسلم (۸۲۸) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① سورج کے طلوع اور غروب ہونے کے وقت بغیر سبب والی نفل نماز منع ہے۔
- ② مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابقہ: ۹۶۔
- ③ جو لوگ طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کے وقت (نفل) نماز پڑھتے تو انہیں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ مارتے تھے۔  
(دیکھئے الموطأ ۲۲۱/۱ ح ۵۱۸ سند صحیح)
- ④ فرض نمازیں، کفایہ ہوں یا عین اور مسنون نمازیں ان ممنوعہ اوقات میں (دوسرے دلائل کی رو سے) جائز ہیں۔  
دیکھئے التہمید (۱۳۰/۱۴)

[ ۱۹۷ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَ  
عِشْرِينَ دَرَجَةً. ))  
اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے)  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کے  
ساتھ نماز کیلئے نماز سے ستائیس گنا افضل ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۲۹۱ ج ۲، ک ۸، ح ۱) التہمید ۱۳/۱۳، الاستذکار: ۲۵۵  
☆ وأخرج البخاری (۶۲۵) ومسلم (۶۵۰) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① فقہی فوائد کے لئے دیکھئے ح ۱۱

② سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: فرض نماز کے علاوہ تمہاری (نفل) نماز گھر میں افضل ہے۔ (الموطأ ۱۳۰۱ ج ۲، ۲۸۹ سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (نافع تابعی سے) روایت ہے کہ ایک ٹھنڈی اور (تیز) ہوا والی رات (سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اذان دی تو فرمایا: سن لو! اپنے ڈیروں (گھروں) میں نماز پڑھو۔ پھر فرمایا: جب بارش والی ٹھنڈی رات ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مؤذن کو حکم دیتے کہ وہ یہ کہے: سن لو! اپنے ڈیروں میں نماز پڑھو۔

[۱۹۸] وَبِهِ أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِيحٍ فَقَالَ: أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَدِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ ذَاتَ مَطَرٍ يَقُولُ: أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ.

### تحقیق

سندہ صحیح

### تخریج

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۳۱۱ ج ۲، ک ۱۵۴، ح ۲) التہمید ۱۳/۱۳، الاستذکار: ۱۳۲  
☆ وأخرج البخاری (۶۲۶) ومسلم (۶۹۷) من حدیث مالک بہ .

### تفہ

① جب بارش ہو رہی ہو یا سخت سرد ہو اچل رہی ہو تو نماز باجماعت کے لئے مسجد میں جانا ضروری نہیں ہے۔

② بارش والے دن اذان کے بعد یہ اعلان کرنا جائز ہے کہ ”صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ“ لوگو! اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

③ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں اقامت کے علاوہ کچھ (اذان) نہیں کہتے تھے سوائے صبح کے، وہ صبح کی اذان اور اقامت دونوں کہتے تھے اور فرماتے: اذان تو اس امام کے لئے ہوتی ہے جس کے لئے لوگ جمع ہوتے ہیں۔ (الموطأ ۳۱۱ ج ۲، ۱۵۵، سندہ صحیح)  
معلوم ہوا کہ اذان کے بغیر اور صرف اقامت کے ساتھ بھی نماز باجماعت ہو جاتی ہے۔ اگر شرعی عذر نہ ہو تو سفر میں بھی اذان بہتر ہے۔ شہر اور گاؤں میں اذان اسلام کا شعار ہے۔

④ عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ نے کہا: اگر تم سفر میں ہو تو تمہاری مرضی ہے کہ اذان اور اقامت کہو یا صرف اقامت کہو دو اور اذان نہ

دو۔ (الموطأ ۳۱۱ ج ۲، ۱۵۶، سندہ صحیح)

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سواری پر اذان دینا جائز ہے۔ (الموطأ ۴۱۱)

⑤ سعید بن المسیب رحمہ اللہ فرماتے تھے: جو شخص بیاباں علاقے میں نماز پڑھے تو اس کی دائیں طرف ایک فرشتہ اور بائیں طرف ایک فرشتہ نماز پڑھتا ہے۔ اگر وہ اذان اور اقامت کہے یا (صرف) اقامت کہے تو پہاڑوں جتنے (بہت زیادہ) فرشتے اس کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں۔ (الموطأ ۱/۴۱۷ ج ۱، ۱۵۷، سندہ صحیح)

⑥ ابراہیم نخعی نے کہا: بغیر وضو اذان دینا جائز ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۲۱۱ ج ۲۱۸۸، ۲۱۸۹، ۲۱۹۰، سندہ صحیح)

⑦ ایک آدمی مسجد میں آیا اور نماز ہو چکی تھی تو وہ اقامت کہنے لگا۔ اسے عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ نے کہا: اقامت نہ کہو کیونکہ ہم نے اقامت کہہ دی ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۲۲۱ ج ۲۳۰۵، سندہ صحیح)

⑧ مشہور تابعی اور مفسر قرآن امام مجاہد نے فرمایا: اگر تم اپنے گھر میں اقامت سن لو اور چاہو تو تمہارے لئے یہ کافی ہے۔

(ابن ابی شیبہ ۱/۲۲۰ ج ۲۲۹۶، سندہ حسن)

معلوم ہوا کہ انفرادی نماز اذان اور اقامت کے بغیر بھی جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو سفر میں جب جلدی ہوتی تو مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کر لیتے تھے۔

[۱۹۹] وَبِهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۱/۴۱۷ ج ۳۲۷، ک ۹ ج ۳ (۳) التہمید ۱/۱۳، الاستذکار: ۲۹۷

☆ وأخرجه مسلم (۷۰۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① سفر میں دو نمازیں مثلاً مغرب اور عشاء یا ظہر اور عصر جمع کر کے پڑھنا جائز ہے۔

② مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے ج ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۸، ۲۸۸

③ جب بارش میں حکمران مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کرتے تھے تو سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ان کے ساتھ جمع کر لیتے تھے۔

(دیکھئے الموطأ ۱/۱۲۵ ج ۳۲۹، سندہ صحیح)

④ مدینہ طیبہ کے مشہور تابعی اور فقیہ امام سالم بن عبداللہ بن عمر بن الخطاب رحمہ اللہ نے سفر میں ظہر اور عصر کی نمازوں کے جمع

کرنے کے بارے میں فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ الخ (الموطأ ۱/۱۲۵ ج ۳۳۰، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے دو رکعتیں اور بعد میں دو رکعتیں پڑھتے تھے، آپ مغرب کے بعد اپنے گھر میں دو رکعتیں پڑھتے تھے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے۔ آپ جمعہ (پڑھنے) کے بعد (گھر) واپس آنے تک کچھ بھی نہیں پڑھتے تھے پھر (گھر آکر) دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

[۲۰۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رُكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ رُكْعَتَيْنِ وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يُنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفاریح

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۶۶/۱ ج ۳۹۹، ک ۹ ج ۲۳ ج ۶۹) التمهید ۱۳/۱۶۷، الاستذکار: ۳۶۹ ☆ وأخرج البخاری (۹۳۷) ومسلم (۸۸۲) من حدیث مالک به .

تفہیم

- ① اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کے نوافل کا ذکر ہے اور امت کے لئے یہ نمازیں سنت ہیں۔
- ② ظہر کی فرض نماز سے پہلے چار سنتیں بھی ثابت ہیں۔ دیکھئے صحیح مسلم (۷۳۰) ترقیم دارالسلام (۱۶۹۹) جو شخص ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور بعد میں چار رکعتیں پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے جسم کو (جہنم کی) آگ پر حرام قرار دے گا۔ (سنن النسائی ۲۶۳، ۲۶۵، ۱۸۱۳، وسندہ حسن)
- ③ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اس آدمی پر رحم کرے جو عصر سے پہلے چار رکعتیں پڑھتا ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۱۲۷۱، وسندہ حسن) عصر سے پہلے دو رکعتیں بھی ثابت ہیں۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۲۷۲)، وسندہ حسن لذات)
- ④ دن ہو یا رات نفل وسنت نمازیں دو دو رکعتیں کر کے پڑھنی چاہئیں۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رات اور دن کی (نفل) نماز دو دو رکعتیں ہے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۳۸۷۲، وسندہ صحیح)
- ⑤ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات اور دن کی نماز دو دو رکعتیں ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۱۲۹۵، وسندہ حسن)
- ⑥ نافع سے روایت ہے کہ (سیدنا) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رات کو دو دو رکعتیں اور دن کو چار رکعتیں پڑھتے تھے پھر سلام پھیرتے تھے۔ (مصنف عبد الرزاق ۵۰۱۲ ج ۲۲۵، وسندہ حسن، الاوسط لابن المنذر ۲۳۶/۵ ج ۳۳۷، وسندہ: عبید اللہ بن عمر!) ابن عمر رضی اللہ عنہما دن کو چار چار رکعتیں پڑھتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۷۲ ج ۲۷۳، وسندہ صحیح)
- ⑦ معلوم ہوا کہ ایک سلام سے چار رکعتیں جائز ہیں لیکن بہتر یہ ہے کہ دو دو رکعتیں پڑھی جائیں۔
- ⑧ نماز جمعہ سے پہلے دو رکعتیں پڑھنا مسنون ہے اور جمعہ کے بعد دو پڑھیں یا چار دونوں طرح ثابت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ انھیں ام المؤمنین حفصہ (رضی اللہ عنہا) نے بتایا کہ جب مؤذن صبح کی نماز کے لئے اذان سے فارغ ہو کر خاموش ہوتا تو رسول اللہ ﷺ نماز کی اقامت سے پہلے دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

[۲۰۱] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ أُمَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۲۴۱/۱۲۸۱ ح ۲۸۱، ک ۷ ب ۲۹ ح ۵) التمهید ۳۰۹/۱۵، الاستذکار: ۲۵۰  
☆ وأخرجه البخاری (۶۱۸) ومسلم (۷۲۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① صبح کی اذان کے بعد صرف دو سنتیں ہیں۔
  - ② جو شخص گھر میں صبح کی دو سنتیں پڑھ کر مسجد جائے تو وہ تحیۃ المسجد نہ پڑھے۔ یا تو کھڑا رہے یا بیٹھ جائے۔
  - ③ صبح صادق ہوتے ہی صبح کی اذان دینی چاہئے۔
  - ④ صبح کی دو سنتیں بہت زیادہ لمبی نہیں پڑھنی چاہئیں۔
  - ⑤ رسول اللہ ﷺ صبح کی دو سنتوں کا بہت زیادہ اہتمام کرتے تھے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۱۶۹) و صحیح مسلم (۷۲۳/۹۳)
- معلوم ہوا کہ یہ سنت موکدہ ہیں۔ دیکھئے التمهید (۳۱۱/۱۵)

(سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے بارے میں پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعت ہے، پھر جب تم میں سے کسی کو صبح ہو جانے کا ڈر ہو تو وہ ایک رکعت پڑھ لے، اس نے جو نماز پڑھی ہے یہ اسے دو تینا دے گی۔

[۲۰۲] مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكَعَةً وَاحِدَةً تَوَاتُرًا لَهُ مَا قَدْ صَلَّى )) .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۲۳۱/۱۲۶۶ ح ۲۶۶، ک ۷ ب ۱۳ ح ۳) التمهید ۲۳۰/۱۳، الاستذکار: ۲۳۷

☆ وأخرج البخاری (۹۹۰) ومسلم (۷۴۹) من حدیث مالک به .

تفہیم

① وتر ایک رکعت ہے۔

② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک وتر پڑھتے تھے۔ (الموطأ ۱۲۵/۲۷۲ ح ۲۷۲ وسندہ صحیح)

آپ رضی اللہ عنہ اگر تین وتر پڑھتے تو دو رکعتوں پر سلام پھیر دیتے اور ایک رکعت علیحدہ پڑھتے تھے۔ (الموطأ ۱۲۵/۲۷۳ ح ۲۷۳ وسندہ صحیح)  
یہ عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح ابن حبان (الاحسان: ۲۴۲۶: دوسرا نسخہ: ۲۴۳۵ وسندہ صحیح)

③ مغرب کی طرح تین وتر پڑھنا ممنوع ہے۔ (دیکھئے صحیح ابن حبان: ۲۴۲۰ وسندہ صحیح)

④ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک سلام کے ساتھ تین وتر اکٹھے پڑھنا ثابت نہیں ہیں۔ جن روایات میں ایک سلام سے تین رکعتیں آئی ہیں، وہ سب کی سب بلحاظ سند ضعیف ہیں۔

⑤ خلیل احمد سہارنپوری ایشیائی دیوبندی نے انوار ساطعہ نامی کتاب کے بدعتی مصنف کا رد کرتے ہوئے لکھا ہے: ”وتر کی ایک رکعت احادیث صحاح میں موجود ہے اور عبداللہ بن عمر اور ابن عباس وغیرہما صحابہؓ اس کے مقرر اور مالک، شافعی و احمد کا وہ مذہب پھر اس پر طعن کرنا مؤلف کا ان سب پر طعن ہے کہ وہ اب ایمان کا کیا ٹھکانا۔“ (براہین قاطعہ ص ۷)

⑥ نفل (سنت) دو دو رکعت پڑھنا افضل ہے، خواہ دن ہو رات۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۲۹۵، وسندہ حسن)

نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۹۳، ۲۰۰

(سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صاحب قرآن (حافظ) کی مثال اس شخص جیسی ہے جس کے اونٹ بندھے ہوئے ہوں، اگر وہ ان کا خیال رکھے گا تو انھیں قابو میں رکھے گا اور اگر چھوڑ دے گا تو یہ اونٹ (بھاگ کر) چلے جائیں گے۔

[۲۰۳] وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أُطْلِقَتْ ذَهَبَتْ.))

تحقیق سندہ صحیح

تفریح متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲۰۲/۲۷۵، ک ۱۵/۲۷۳) التہجد ۱۳/۱۳۱، الاستذکار: ۴۴۳

☆ وأخرج البخاری (۵۰۳۱) ومسلم (۷۸۹) من حدیث مالک به .

○ من رواية يحيى بن يحيى و سقط من الأصل .

**تفہ**

- ① حافظ کو چاہئے کہ قرآن یاد کر لینے کے بعد بھی اس کی منزل مسلسل پڑھتا رہے تاکہ یہ اسے بھول نہ جائے۔ اگر منزل باقاعدگی سے نہ پڑھی جائے تو قرآن جلد بھول جاتا ہے۔
- ② طلبہ کو کثرت سے علمی مذاکرہ کرتے رہنا چاہئے۔
- ③ مثال دے کر بات سمجھانا بہترین طریقہ ہے۔
- ④ اعمال بجالاتا آسان ہے جبکہ ان کی حفاظت کرنا مشکل ہے، اسی لئے اعمال کے ساتھ ان کی محافظت پر زور دیا گیا ہے۔

[۲۰۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
 ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ))  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ (کی نماز) کے لئے آئے تو وہ غسل کرے۔

سندہ صحیح

**تحقیق**

البخاری

**تخریج**

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۰۲/۱۰۲۷، ک ۵، ج ۵) التمهید ۱۳۳/۱  
 ☆ وأخرج البخاری (۸۷۷) من حدیث مالک ومسلم (۸۳۳) من حدیث نافع بہ .

**تفہ**

- ① اس حدیث اور دوسری احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا ضروری (واجب) ہے لیکن بعض احادیث سے ثابت ہے کہ یہ غسل ضروری نہیں بلکہ سنت و مستحب ہے۔
- سیدنا سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ((من توضأ فیہا و نعمت و من اغتسل فذلک أفضل)) جس نے وضو کیا تو اچھا کیا اور جس نے غسل کیا تو یہ افضل ہے۔
- (صحیح ابن خزیمہ: ۱۷۵۷، وسندہ حسن، سنن ابی داؤد: ۳۵۳۰، والسنن البصری صرح بالسمع عند الطوسی فی مختصر الاحکام ۳/۳۳۳ ح ۱۰۷۳۳۳ وسندہ حسن)
- حسن بصری کی سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کتاب سے روایت کی وجہ سے حسن ہوتی ہے چاہے سماع کی تصریح ہو یا نہ ہو اور اس روایت میں تو انھوں نے سماع کی تصریح کر دی ہے۔ والحمد للہ
- ② سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: غسل جنابت کی طرح جمعہ کے دن غسل کرنا بھی ہر نو جوان پر واجب ہے۔

(الموطأ ۱۰۱/۱۰۱ ح ۲۳۳ وسندہ صحیح)

سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جمعہ کے دن غسل سنت میں سے ہے۔



(مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۹۶، ۵۰۲۰ ح ۵۰۲۰، مسند صحیح، المیزان فی کشف الاستار: ۶۲۷)

امام شعیبی نے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن وضو کرے تو اچھا ہے اور جو غسل کرے تو افضل ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۹۶، ۹۷، ۹۸ ح ۵۰۲۳، مسند صحیح) ۳۰  
مجاہد تابعی نے فرمایا: جمعہ کے دن جو شخص طلوع فجر کے بعد غسل کرے تو یہ اس کے لئے غسل جمعہ کی طرف سے کافی ہے۔  
(ابن ابی شیبہ ۲/۹۹، ۱۰۰ ح ۵۰۳۱، مسند صحیح)

۳۱ نظافت کی ترغیب اور اجتماعات میں شرکت کے وقت نظافت کا خاص اہتمام کرنا چاہئے۔ نیز دیکھیے ح ۲۷۱

اور اس سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلے کی طرف دیوار پر تھوک دیکھا تو اسے کھرچ (کر صاف کر) دیا پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز پڑھے تو اپنے سامنے نہ تھو کے کیونکہ جب وہ نماز پڑھتا ہے تو اس کے سامنے اللہ ہوتا ہے۔

[۲۰۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى بَصَافًا فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ فَحَكَّهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقْ قِبَلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ قِبَلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱/۱۹۴، ۲۵۸، ۱۲۳ ح ۳) التمهید ۱۴/۱۵۴، الاستدکار: ۴۲۷

☆ وأخرجه البخاری (۴۰۶) ومسلم (۵۴۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

۱ قبلہ رخ تھو کتنا حرام ہے۔

۲ ایک شخص کسی قبیلے کا امام تھا، اس نے رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں قبلے کی طرف تھوکا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((لا یصلی لکم)) یہ تمہیں نماز نہ پڑھائے۔ پھر اس نے بعد میں نماز پڑھانے کی کوشش کی تو لوگوں نے اسے روک دیا۔

(سنن ابی داؤد: ۴۸۱، مسند حسن و صحیح ابن حسان: ۳۳۳)

معلوم ہوا کہ فاسق فاجر اور حدیث کی مخالفت کرنے والے شخص کو امامت سے ہٹایا جاسکتا ہے لہذا بدعتی کو کبھی امام نہیں بنانا چاہئے۔

سیدنا حدیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”مَنْ صَلَّى فَبَزَقَ تَجَاهَ الْقِبْلَةِ جَاءَتْ بَرَقَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي وَجْهِهِ“

جس شخص نے نماز پڑھی (اور) قبلے کی طرف تھوکا (تو) قیامت کے دن اس کا تھوک اس کے چہرے پر (لگا ہوا) ہوگا۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۹۶، ۳۶۵ ح ۴۵۵، مسند صحیح)

۳ اس حدیث سے بھی نماز کی عظمت ثابت ہوتی ہے۔

- ۵ عالم ہو یا عامی، اپنی وسعت کے مطابق مسجد کی صفائی کرنا سنت ہے۔
  - ۶ اگر کسی شخص کو نماز میں تھوکنے کی ضرورت محسوس ہو تو اپنی چادر یا کپڑے میں تھوک لے۔
  - ۷ مسلمان کو کسی طرح بھی تکلیف پہنچانا جائز نہیں ہے۔
  - ۸ اس پر اجماع ہے کہ عمل قلیل سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ دیکھئے التہمید (۱۵۵/۱۴)
  - ۹ اگر کوئی شخص کسی مجبوری یا بیماری کی وجہ سے لباساں لیتا یا کھنکھارتا ہے تو اس سے نماز خراب نہیں ہوتی لیکن بعض لوگ عادت سے مجبور ہو کر یا ویسے ہی کھنکھارتے رہتے ہیں، ان لوگوں کو ایسی حرکات سے اجتناب کرنا چاہئے۔
  - ۱۰ ”اس کے سامنے اللہ ہوتا ہے“ سے مراد ”اس کے سامنے اللہ کا قبلہ ہوتا ہے“ ہے۔ دیکھئے معالم السنن للخطابی (۱۲۳/۱) لہذا اس حدیث سے معتزلہ کا یہ استدلال غلط اور باطل ہے کہ اللہ ہر جگہ میں بذاتہ موجود ہے کیونکہ اگر یہ بات صحیح ہوتی تو پھر کپڑے پر اور قدموں کے نیچے بھی تھوکنے کا جائز نہ ہوتا حالانکہ یہ بالا جماع جائز ہے۔ (التہمید ۱۴/۱۵۷)
- نیز دیکھئے ج ۶۰

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مرد اور عورتیں اکٹھے وضو کرتے تھے۔

[۲۰۶] وَبِهِ أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ يَقُولُ: إِنَّ الرَّجَالَ وَالنِّسَاءَ كَانُوا يَتَوَضَّئُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۴۲ ج ۳، ۴، ۲ ج ۳ (۱۵) التہمید ۱۴/۱۶۳، الاستذکار: ۴۶  
☆ وأخرج البخاری (۱۹۳) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① اس روایت کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں:

اول: خاوند اور بیوی یا محارم مل کر ایک دوسرے کے سامنے اکٹھے وضو کرتے تھے۔

دوم: غیر مرد اور غیر عورتیں مل کر ایک دوسرے کے سامنے اکٹھے وضو کرتے تھے۔

ان میں سے پہلا مفہوم ہی راجح ہے اور اگر دوسرا مفہوم مراد لیا جائے تو یہ پردے کے حکم سے پہلے کا عمل ہے جسے آیت پردہ نے منسوخ کر دیا ہے۔

② اگر عورت کسی برتن وغیرہ سے پانی لے کر وضو کرے اور پھر اس میں پانی باقی رہ جائے تو اس پانی سے مرد کا وضو کرنا جائز

ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو اسے صبح و شام اس کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے، اگر وہ جنتیوں میں سے تھا تو اسے جنت کا ٹھکانا اور اگر وہ جہنمیوں میں سے تھا تو اسے جہنم کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے: جب اللہ قیامت کے دن تجھے دوبارہ اٹھائے گا تو یہ تیرا ٹھکانا ہوگا۔

[۲۰۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عَرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، يُقَالُ لَهُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت کیجی ۲۳۹/۱ ح ۵۶۷، ک ۱۶ ج ۱۶ ح ۳۷) التہذیب ۱۳/۱۰۳، الاستذکار: ۵۲۱ ☆ وأخرج البخاری (۱۳۷۹) ومسلم (۲۸۶۶) من حدیث مالک بہ .

نقحہ

- ① عذاب قبر اور ثواب قبر برحق ہے۔
- ② دونوں ٹھکانے دکھائے جانے میں مومن کے لئے رحمت و نعمت اور کافر و منافق اور گناہگار کے لئے عذاب ہے۔
- ③ جسم اگر فنا بھی ہو جائے لیکن روح فنا نہیں ہوتی۔
- ④ اس حدیث میں دلیل ہے کہ جنت اور جہنم دونوں (پیدا شدہ) مخلوق ہیں جیسا کہ اہل سنت کا قول ہے۔ (التہذیب ۱۰۵/۱۳)
- جو اہل بدعت کہتے ہیں کہ ابھی جنت اور جہنم دونوں پیدا نہیں ہوئیں اور قیامت کے موقع پر پیدا کی جائیں گی، یہ قول غلط اور باطل ہے۔
- ⑤ موت کے بعد برزخی زندگی اور قیامت کے دن دوبارہ زندہ کیا جانا برحق ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کا ذکر کیا تو فرمایا: جب تک تم (رمضان کا) چاند نہ دیکھ لو روزہ نہ رکھو اور جب تک تم (عید کا) چاند نہ دیکھ لو روزہ افطار (یعنی عید) نہ کرو اور اگر موسم ابراؤد ہو تو (تیس کی) گنتی پوری کرو۔

[۲۰۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ رَمَضَانَ فَقَالَ : (( لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۸۶/۱ ح ۶۳۹، ک ۱۸ اب ۱۳ ح ۱) التمهید ۳۳۷، الاستذکار: ۵۸۹  
☆ وأخرجه البخاری (۱۹۰۶) ومسلم (۱۰۸۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① ہر علاقے کے لوگ اپنا اپنا چاند دیکھیں گے۔ دُور کے علاقوں کی رُویت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

کریب مولیٰ ابن عباس نے جب سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ (سیدنا) معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک دن پہلے جمعہ کو چاند دیکھا تھا تو ابن عباس نے اس کا کوئی اعتبار نہیں کیا اور فرمایا: ہم نے تو ہفتہ کو چاند دیکھا تھا اور ہم اس کے مطابق روزے رکھتے رہیں گے حتیٰ کہ ہم چاند دیکھ لیں یا تیس دن پورے ہو جائیں۔ انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اسی طرح حکم دیا تھا۔

(دیکھئے صحیح مسلم: ۱۰۸۷، ترمذی دارالسلام: ۲۵۲۸)

یہ مرفوع حدیث اس بات کی واضح دلیل ہے کہ ہر شہر اور اس کے قریبی علاقوں کے لوگ اپنا اپنا چاند دیکھیں گے اور یہ ضروری نہیں کہ ساری دنیا میں ایک ہی دن روزہ یا ایک ہی دن عید ہو۔

② حافظ ابن عبدالبر اللاندسی نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ خراسان کی رُویت کا اندلس میں اور اندلس کی رُویت کا خراسان میں کوئی اعتبار نہیں ہے۔ دیکھئے الاستذکار (۲۸۳/۳ ح ۵۹۲)

③ اگر آسمان پر آتیس تاریخ کو بادل چھائے ہوں تو پھر اس مہینے کے تیس دن پورے کر لینے چاہئیں۔

④ اعتبار رُویت کا ہے حساب کا نہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال کے روزے رکھنے سے منع فرمایا تو لوگوں نے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ تو خود وصال کے روزے رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میں تمہارے جیسا نہیں ہوں، مجھے (وصال کے روزوں کے دوران میں) کھلایا اور پلایا جاتا ہے۔

[۲۰۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوِصَالِ . فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنْ أَنْتَ تَوَاصَلْ ؟ فَقَالَ : (( إِنْ بِي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ ، إِنْ بِي أُطْعَمُ وَأُسْقَى )) .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۰۰/۱ ح ۶۷۷، ک ۱۸ اب ۱۳ ح ۳۸) التمهید ۳۶۱/۱۳، الاستذکار: ۲۶۶

☆ وأخرج البخاری (۱۹۶۲) ومسلم (۱۱۰۲) من حدیث مالک به .

### تفہ

- ① وصال کے روزے سے مراد یہ ہے کہ شام کو افطار کرنے کے بعد سحری نہ کھائی جائے بلکہ اگلے دن شام تک روزہ رکھ کر غروب آفتاب کے ساتھ افطار کیا جائے۔ اس طرح یہ چوبیس گھنٹے کا روزہ بن جاتا ہے۔
- ② اُمت پر شفقت اور رحمت کی وجہ سے وصال کا روزہ ممنوع قرار دیا گیا ہے۔
- ③ بشر ہونے کے باوجود امتی اور نبی برابر نہیں ہیں۔
- ④ روزے کی حالت میں رسول اللہ ﷺ کو وصال کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے خاص طور پر کھلایا پلایا جاتا تھا جبکہ امتیوں کے لئے ایسا نہیں ہے۔

⑤ سیدنا ابوطحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے بھوک کی شکایت کی اور اپنے پیڑوں پر (بھوک کی تکلیف سے بچنے کے لئے) ایک ایک پتھر بندھا ہوا دکھایا تو رسول اللہ ﷺ نے دو پتھر (بندھے ہوئے) دکھائے۔

(سنن الترمذی: ۲۳۷۱: ۲۳۷۱: ۲۳۷۱: ۲۳۷۱: ۲۳۷۱: ۲۳۷۱)

یہ روایت حسن لذاتہ یعنی حجت ہے۔ معلوم ہوا کہ اللہ کی طرف سے اپنے رسول کو کھلانا پلانا وصال کے روزوں کے ساتھ خاص ہے ورنہ آپ دوسرے ایام میں بھوک بھی برداشت کرتے تھے۔ نیز دیکھئے ح ۳۴۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے بعض لوگوں نے خواب میں دیکھا کہ لیلۃ القدر (رمضان کے) آخری سات دنوں میں ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے خواب لگاتار ایک دوسرے کے موافق ہیں کہ آخری سات دنوں میں لیلۃ القدر ہے۔ پس جو شخص اسے تلاش کرنا چاہے تو آخری سات دنوں میں تلاش کرے۔

[۲۱۰] وَبِهِ أَنَّ رِجَالَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ: فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنِّي أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ .))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفویح

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۲۱/۱ ح ۷۱، ک ۱۹ ج ۶ ح ۱۳) الاستذکار: ۶۶۳

☆ وأخرج البخاری (۲۰۱۵) ومسلم (۱۱۶۵) من حدیث مالک به .



تفہیم تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۳۳۶، ۹۹۲، ۲۱ ب ۲۷ ح ۷) التعمید ۱۵/۲۵۳، الاستذکار: ۹۳۱  
☆ وأخرج البخاری (۲۹۹۰) ومسلم (۱۸۶۹) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① اگر بے حرمتی کا خوف ہو تو کافروں کے علاقے میں قرآن مجید لے کر جانا ممنوع ہے۔
- ② اگر بے حرمتی کا خوف نہ ہو تو کافروں کے علاقے میں قرآن مجید لے کر جانا منع نہیں ہے۔
- ③ اگر کافروں تک اسلام کی دعوت پہنچانا مقصود ہو تو قرآن کا ترجمہ یا اصل انہیں تحفظاً یا عاریتاً دینا جائز ہے۔  
دیکھئے صحیح بخاری (۷) و صحیح مسلم (۱۷۷۳)
- ④ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قرآن مجید لکھی ہوئی حالت میں مدون تھا۔
- ⑤ حدیث کا وہی مفہوم معتبر ہے جو سلف صالحین سے ثابت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نجد کی طرف (مجاہدین کا) ایک دستہ روانہ کیا جس میں عبداللہ بن عمر بھی تھے۔ پھر انہیں مالِ غنیمت میں بہت سے اونٹ ملے تو ہر آدمی کے حصے میں بارہ بارہ یا گیارہ گیارہ اونٹ آئے پھر ہر ایک کو ایک ایک اونٹ زائد دیا گیا۔

[۲۱۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَبْلَ نَجْدٍ، فَغَنِمُوا إِبِلًا كَثِيرَةً فَكَانَتْ سُهُمَانُهُمْ اثْنِي عَشَرَ بَعِيرًا أَوْ أَحَدَ عَشَرَ بَعِيرًا وَنَقَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا.

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۳۵۰، ۱۰۰۰، ۲۱ ب ۲۷ ح ۱۵) التعمید ۱۴/۳۵، الاستذکار: ۹۳۹  
☆ وأخرج البخاری (۳۱۳۳) ومسلم (۱۷۴۹، ۳۵) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① اگر امیر المومنین یا ان کا مامور خمس نکالنے کے بعد مالِ غنیمت یا اس میں سے کچھ اپنے لشکر میں تقسیم کر دے تو لشکر والوں کے لئے یہ حلال ہے۔
- ② اگر کفار کی طرف سے حملہ کا خطرہ ہو تو خلیفہ کے حکم سے جہادِ تقدیم کے طور پر حملہ کیا جاسکتا ہے۔
- ③ کفار سے حالتِ جنگ میں جو مال ملے اسے مالِ غنیمت کہتے ہیں۔

۴ سعید بن المسیب رحمہ اللہ فرماتے تھے: لوگ جب میدان جہاد میں مالِ غنیمت کی تقسیم کرتے تو ایک اونٹ دس بکریوں کے برابر قرار دیتے تھے۔ (الموطا ۲/۲۵۰ ح ۱۰۰۱، وسند صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے اللہ کے راستے میں ایک بہترین گھوڑا صدقہ کیا تھا پھر دیکھا کہ وہ گھوڑا بیچا جا رہا ہے تو اسے خریدنے کا ارادہ کیا پھر انھوں نے اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: اسے نہ خریدو اور اپنا صدقہ واپس نہ لو۔

[۲۱۴] وَبِهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَمَلَ عَلِيَّ فَرَسٍ عَتِيقِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يَبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَتَّاعَهُ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ . فَقَالَ : (( لَا تَبْتَعُهُ وَلَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ . ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ۲۸۲/۱ ح ۶۳۰، ک ۱۷، ج ۲۶ ح ۵۰) التمهید ۳/۱۳، الاستذکار: ۵۸۱ ☆ وأخرجه البخاری (۲۹۷۱) ومسلم (۱۶۲۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھوڑوں کی پیشانی پر قیامت تک خیر لکھی گئی ہے۔

[۲۱۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ۳۶۷/۲ ح ۱۰۳۱، ک ۲۱، ج ۱۹ ح ۴۴) التمهید ۳/۱۳، الاستذکار: ۹۶۸ ☆ وأخرجه البخاری (۲۸۳۹) ومسلم (۱۸۷۱/۹۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① جہاد کی نیت سے گھوڑے پالنا اور دیگر جہادی تیاریاں کرنا بڑے اجر و ثواب کا کام ہے۔



- ② یہ حدیث علامات نبوت میں سے ہے۔
- ③ جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔
- ④ اس حدیث میں خیر سے مراد اجر اور مالِ غنیمت ہے۔
- ⑤ (جہاد میں) دوسرے جانوروں کی بہ نسبت گھوڑا افضل ہے۔ نیز دیکھئے ج ۱۷۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وہ گھوڑے جنہیں دبا کر کے جہاد کے لئے تیار کیا گیا تھا، ہشیاء (ایک مقام) سے ثنیۃ الوداع (دوسرے مقام) تک دوڑائے اور جنہیں تیار نہیں کیا گیا تھا وہ ثنیۃ سے لے کر بنوزریق کی مسجد تک دوڑائے اور عبداللہ بن عمر ان لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اس مقابلے میں حصہ لیا تھا۔

[۲۱۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَابِقَ بَيْنِ الْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفِيَاءِ وَكَانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ - وَسَابِقَ بَيْنِ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ مِمَّنْ سَابِقَ بِهَا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۶۷، ۳۶۸ ج ۱۰، ک ۲۱ ب ۱۹ ج ۳۵) التمهید ۸/۱۴، الاستدکار: ۹۶۹ ☆ وأخرجه البخاری (۳۲۰) ومسلم (۱۸۷۰/۹۵) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① میدان جنگ کے لئے گھوڑے پالنا اور انہیں تیار کرنا سنت ہے۔
- ② جوئے وغیرہ کا خوف نہ ہو تو گھوڑے دوڑ جائز ہے۔
- ③ جہاد کی تیاری اور ٹریننگ ہمہ وقتی عمل ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے ہم پر اسلحہ اٹھایا تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

[۲۱۷] وَبِهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ



تفہ

- ① غیر اللہ کی قسم کھانا ممنوع اور حرام ہے۔
- ② اگر کسی سے لاعلمی میں کتاب و سنت کی مخالفت میں کوئی کام سرزد ہو جائے تو وہ معذور سمجھا جائے گا تا وقتیکہ اسے علم ہو جائے لیکن اگر کوئی ممانعت ثابت ہونے کے باوجود باطل تاویل کے ساتھ دلیل کی مخالفت پر اڑا رہے تو مجرم ہے۔
- ③ نبی کریم ﷺ سے حدیث سننے کے بعد سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! جب سے میں نے نبی ﷺ سے یہ بات سنی ہے تو پھر میں نے کبھی ایسی قسم نہیں کھائی، نہ خود اور نہ کسی دوسرے سے نقل کرتے ہوئے۔

(صحیح بخاری: ۶۶۴۷، صحیح مسلم: ۱۶۴۶، ترمذی: ۳۲۵۴)

معلوم ہوا کہ اتباع سنت میں سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اعلیٰ مقام پر تھے۔

- ④ ایک روایت میں آیا ہے، ’وَأَفْلَحَ وَأَبِيهِ‘ اس کا مطلب یہ ہے کہ اور وہ کامیاب ہو گیا، اس کے باپ (کے رب) کی قسم!، یہاں ’وَأَبِيهِ‘ سے مراد ’وَرَبِّ أَبِيهِ‘ ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: احرام باندھنے والا کون سے کپڑے پہنے گا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (حالت احرام میں) نہ قمیصیں پہنو اور نہ عمامے (پگڑیاں باندھو)، نہ شلواریں پہنو اور نہ ٹوپیاں (یاسر کے رومال) اور نہ بند جوتے (موزے) پہنو سوائے اس کے کہ اگر کسی کے پاس کھلے جوتے نہ ہوں تو موزے (بوٹ) پہن لے اور ٹخنوں سے نیچے والے حصے کو کاٹ دے۔ کپڑوں میں سے ایسا کوئی کپڑا نہ پہنو جس پر زعفران یا درس (ایک خوشبودار بوٹی) لگی ہوئی

ہو۔

[۲۱۹] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ؟ فَقَالَ ﷺ: ((لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيَلَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْأَخْفَافَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ . وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرُسُ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۳۲۴، ۳۲۵، ۲۴، ۷، ۲۰، ۸، ۳، ۸، وعنده: وَلَا الْخِخْفَاتِ (التمہید ۱۵/۱۰۳، الاستدکار: ۶۷۳)

☆ وأخرج البخاری (۱۵۴۲) ومسلم (۱۱۷۷) من حدیث مالک به .



- ① احرام دوسفید (آن سلی) چادروں کو کہتے ہیں جن میں سے ایک کوچ یا عمرہ کرنے والا بطور ازار باندھتا ہے اور دوسری چادر کو اوڑھ لیتا ہے، یہ حکم مردوں کے لئے ہے۔ عورتوں کا عام لباس ہی ان کا احرام ہے۔
- ② اس حدیث میں جن اشیاء سے حالت احرام میں منع کیا گیا ہے، اس پر اتفاق ہے کہ یہ ممنوع ہیں۔
- ③ احرام کے دوران میں ممنوع کام تین طرح کے ہیں:
- قسم اول: درج ذیل کام، مردوں اور عورتوں دونوں پر (حالت احرام میں) حرام ہیں:
- ۱۔ سر اور سارے جسم کے کسی حصے سے بال مونڈنا یا جان بوجھ کر گرانا۔ (اگر سر یا داڑھی کے بعض بال خارش کے دوران میں گر جائیں تو کوئی گناہ نہیں اور نہ اس سے دم واجب آتا ہے)
  - ۲۔ ہاتھوں اور پاؤں کے ناخن تراشنا۔ (نیز دیکھئے ج ۲۳۴)
  - ۳۔ احرام باندھنے کے بعد جسم یا (احرام کے) کپڑے پر خوشبو لگانا۔
  - ۴۔ (اپنی بیوی سے) جماع کرنا یا جماع کی طرف دعوت دینے والی حرکات کرنا مثلاً: نکاح کرنا یا باندھنا، شہوت سے دیکھنا یا بوسے لینا۔ وغیرہ
  - ۵۔ (حلال جانوروں کا) شکار کرنا۔
  - ۶۔ دستاں پہننا۔
- قسم دوم: درج ذیل چیزیں صرف مردوں پر حرام ہیں عورتوں پر حرام نہیں ہیں:
- ۱۔ سلے ہوئے کپڑے پہننا مثلاً بنیان، (انڈرویئر، پاجامہ) شلوار وغیرہ۔
  - ۲۔ کسی چمکی ہوئی چیز (مثلاً ٹوپی، رومال وغیرہ) کے ساتھ سر کو ڈھانپنا۔
- قسم سوم: عورتوں پر (حالت احرام میں) درج ذیل کام حرام ہیں:
- ۱۔ نقاب پہننا، اسے عربی میں ”برقع“ بھی کہتے ہیں۔ (عورتوں پر میقات سے گزرنے کے بعد دستاں پہننا اور نقاب اوڑھنا حرام ہے) عورت اپنے ہاتھ کپڑے وغیرہ سے ڈھانپ سکتی ہے۔ اگر اجنبی مردزدیک ہوں تو ان سے اپنا چہرہ اور دونوں ہتھیلیاں چھپانا واجب (یا افضل) ہے کیونکہ یہ عورت (پر لازم کیا گیا) یا جائز قرار دیا گیا ہے۔ (حاجی کے شب دروز ص ۳۳، ۳۴)
  - ④ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ”حاجی کے شب و روز“ (ص ۱۵، ۲۹، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰)
  - ⑤ قاسم بن محمد بن ابی بکر نے فرمایا: (حالت احرام میں) ہیمان (روپے پیسے کی تھیلی یا پٹی باندھنا، لٹکانا) جائز ہے۔

(ابن ابی شیبہ فی المصنف ۳/۳۹۳ ج ۱۵۳۸، وسندہ صحیح)

مجاہد بھی اسے جائز سمجھتے تھے۔ (ابن ابی شیبہ: ۱۵۳۵۳، وسندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں (لبیک کہیں) اور اہل شام جھٹھ سے اور اہل نجد قرن سے احرام باندھیں۔ عبد اللہ (بن عمر رضی اللہ عنہما) نے فرمایا کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل یمن یلمنکم سے احرام باندھیں۔

[۲۲۰] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((يَهْلُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قُرْنٍ))  
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : وَبَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((وَيَهْلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَنَهُ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ح ۳۳۰ ج ۲، ک ۲۰ ج ۸ ح ۲۲) التہذیب ۱۵/۱۳۷، الاستدکار: ۶۸۹  
☆ وأخرجه البخاری (۱۵۲۵) ومسلم (۱۱۸۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت حدیث میں انتہائی احتیاط سے کام لیتے تھے۔
  - ② صحابہ کرام کی مراسیل (مرسل روایات) حجت ہیں جیسا کہ اصول حدیث میں بیان کیا گیا ہے۔ اس پر مزید یہ کہ امام بخاری (۱۵۳۰) اور امام مسلم (۱۱۸۱) نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((ولأهل اليمن يللمنكم)) اور یمن والوں کا میقات یلمنم ہے۔ والحمد للہ
  - ③ ذوالحلیفہ کو آج کل ایبار علی کہتے ہیں۔ یہ علاقہ مدینہ طیبہ کے قریب ہے۔
  - ④ حج اور عمرے کی نیت کرنے والا میقات سے احرام باندھنے بغیر نہیں گزر سکتا۔ اگر گزر جائے تو پھر اس پر دم واجب ہو جاتا ہے یعنی وہ ایک بکری ذبح کر کے اہل مکہ کے غریبوں، مسکینوں کو کھلائے گا۔
  - ⑤ یہ ضروری نہیں کہ سب سے بڑے عالم اور مجتہد کو ہر حدیث اور ہر مسئلہ معلوم ہو بلکہ بہت سے جلیل القدر صحابہ سے بعض احادیث کا مخفی رہ جانا اس کی دلیل ہے کہ بعض باتیں مخفی رہ سکتی ہیں۔
  - ⑥ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایلیاء (بیت المقدس) سے احرام باندھا تھا۔ (۱۱۱م لشافعی ۲۵۳/۷، سندہ صحیح) آپ نے بیت المقدس سے احرام باندھا تھا۔ (مسند الشافعی ص ۳۶۳ ج ۱، ۶۵۲، سندہ صحیح)
  - اسود بن یزید تابعی نے کوفے سے احرام باندھا تھا۔ (ابن ابی شیبہ ج ۱۲۲/۳ ج ۱۲۶۸۲، سندہ صحیح)
- معلوم ہوا کہ جو شخص بذریعہ ہوائی جہاز حج یا عمرے کے لئے روانہ ہوتا ہے تو وہ ایئر پورٹ سے احرام باندھ سکتا ہے، بشرطیکہ دوران پرواز جہاز میں ہی میقات آجائے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ لیک کہتے تھے: ((لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ)) اے اللہ! میں حاضر ہوں، اے میرے اللہ! میں حاضر ہوں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں، حاضر ہوں، حمد و ثنا اور نعمت تیرے ہی لئے ہے اور ملک میں تیرا کوئی شریک نہیں۔ نافع (تابعی) فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس میں یہ اضافہ کرتے تھے: ”لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ، لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ“ حاضر ہوں، حاضر ہوں اور خیر تیرے ہاتھ میں ہے، حاضر ہوں اور (میری) رغبت تجھی سے ہے اور (میرا) عمل تیرے ہی لئے ہے۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفویح

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱/۳۳۱، ۳۳۲، ۳۲۵، ۷، ۲۰، ۲۸، ۲۹، ۲۸) التمهید ۱۵/۱۲۵، الاستذکار: ۲۹۵

☆ وأخرجه البخاری (۱۵۳۹) ومسلم (۱۱۸۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① عند الضرورت اجتہاد کرنا جائز ہے بشرطیکہ نص (کتاب و سنت و اجماع) کے خلاف نہ ہو۔
- ② ایسی دعا اور دم جس میں شریک یا مبالغہ نہ ہو، جائز ہے لیکن اسے سنت نہیں سمجھا جائے گا۔ تاہم بہتر یہی ہے کہ مسنون اذکار و ادعیہ کو اختیار کیا جائے۔
- ③ لوگوں نے جب لیک میں اضافہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سننے کے باوجود ان کا کوئی رد نہیں کیا۔

(سنن ابی داؤد: ۱۸۱۳، وسندہ صحیح و صحیح ابن خزیمہ: ۲۲۲۶)

تاہم بہتر یہی ہے کہ وہی الفاظ کہے جائیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بیوی (سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: کیا وجہ ہے کہ لوگوں نے تو عمرہ کر کے احرام کھول دیئے ہیں اور آپ نے اپنے عمرے سے (ابھی تک) احرام نہیں کھولا؟ آپ نے فرمایا: میں نے اپنے بال چپکا لئے تھے اور قربانی کے جانوروں کو مقرر کر لیا تھا لہذا میں قربانی کرنے تک احرام نہیں کھولوں گا۔

[۲۲۲] وَبِهِ: عَنْ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا بَعْمُرَةَ وَلَمْ تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ؟ قَالَ: ((إِنِّي لَكِدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدْتُ هَدْيِي فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ) ۳۹۴/۱ ح ۹۰۸، ک ۲۰، ج ۵۸ ح ۱۸۰) التمهید ۱۵/۲۹۷، الاستذکار: ۸۴۸

☆ وأخرج البخاری (۱۵۶۶) ومسلم (۱۳۲۹) من حدیث مالک به .

تلفہ

- ① رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے حج افراد کی لیک کہتے ہوئے روانہ ہوئے تھے۔ بعد میں آپ نے اللہ کے حکم سے عمرہ کر کے اسے حج قرآن بنا لیا۔ آپ حج تمتع کرنا چاہتے تھے مگر اس وجہ سے نہ کر سکے کہ آپ اپنے ساتھ مدینہ سے قربانی کے جانور لائے تھے۔
- ② حج کی تینوں قسمیں (قرآن، افراد اور تمتع) قیامت تک جائز ہیں مگر بہتر یہی ہے کہ حج تمتع کیا جائے۔
- ③ حج افراد میں احرام باندھنے والا حج سے فارغ ہونے تک احرام میں ہی رہتا ہے چاہے وہ ایک مہینہ پہلے مکہ پہنچ جائے۔ حج قرآن میں قربانی کے جانور کی وجہ سے عمرہ کرنے کے بعد بھی حاجی حج سے فارغ ہونے تک احرام میں رہتا ہے۔ حج تمتع میں عمرہ کرنے کے بعد احرام کھل جاتا ہے اور پھر ۸ ذوالحجہ کو حاجی احرام باندھ کر منیٰ جاتا ہے اور حج سے فارغ ہونے تک حالت احرام میں رہتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ (سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما (جنگ) فتنے کے زمانے میں عمرہ کرنے کے لئے مکہ کی طرف چلے تو فرمایا: اگر مجھے بیت اللہ سے روک دیا گیا تو ہم اسی طرح کریں گے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا پھر انھوں نے اس وجہ سے

[۲۲۳] وَبِهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ: إِنَّ صَدِدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ أَجْلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَهْلًا بِعُمْرَةٍ عَامَ الْحَدِيثِ. ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ نَظَرَ فِي

عمرے کی لیبک کہی کہ حدیبیہ والے سال نبی ﷺ نے عمرے کی لیبک کہی تھی۔ پھر عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے اپنے مسئلے میں غور کیا تو فرمایا: دونوں (عمرے اور حج) کا تو ایک ہی حکم ہے، پھر انہوں نے اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: عمرے اور حج کا ایک ہی حکم ہے، میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے عمرے کے ساتھ اپنے آپ پر حج لازم کر لیا ہے۔ پھر انہوں نے ایک طواف کیا اور یہ سمجھے کہ یہ کافی ہے اور قربانی کی۔

أَمْرِهِ فَقَالَ: مَا أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدٌ فَالْتَفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: مَا أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدٌ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْحَيْتُ الْحَجَّ مَعَ الْعُمْرَةِ قَالَ: ثُمَّ طَافَ طَوَافًا وَاحِدًا وَرَأَى أَنَّ ذَلِكَ مُجْزِي عَنْهُ وَأَهْدَى.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۶۰/۱ ج ۱۸، ک ۲۰ ج ۳۱ ح ۹۹) التہمید ۱۵/۱۸۹، الاستذکار: ۶۷۷  
☆ وأخرجه البخاری (۱۸۰۶) ومسلم (۱۲۳۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① عمرے کی نیت کرنے والا اگر بعد میں عمرے اور حج دونوں یعنی حج قرآن کی نیت کر لے تو جائز ہے۔
- ② اگر راستہ خطرناک ہو تو بھی حج اور عمرے کے لئے بیت اللہ کا سفر کرنا جائز ہے۔
- ③ اگر کوئی شخص حالت احرام میں عمرہ یا حج کرنے کی نیت سے مکہ آئے اور کسی عذر کی وجہ سے حرم سے روک دیا جائے تو وہ احرام کھولے اور ایک بکری ذبح کر کے فدیہ دے۔ بعد میں اسے اس عمرے یا حج کی قضا ادا کرنا ہوگی۔ واللہ اعلم
- ④ تمام امور میں طریقہ نبوی کو مدنظر رکھنا چاہئے۔ ⑤ مسائل میں خوب غور و خوض کے بعد فتویٰ دینا چاہئے۔
- ⑥ اگر کسی مسئلے میں تحقیق بدل جائے تو سابقہ بات سے رجوع کر کے نئی تحقیق پر عمل کرنا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حالت احرام میں پانچ جانوروں کے قتل میں کوئی حرج نہیں ہے: کوا، چیل، بچھو، چوہا اور کانٹے والا کتا۔

[۲۲۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((حَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَيْسَ عَلَيَّ الْمُحْرِمِ فِي قَتْلِهِنَّ جُنَاحٌ: الْعُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفہیم



الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۵۶/۱ ج ۸۰، ک ۲۰ ب ۲۸ ح ۸۸) التعمید ۱۵/۲۳۳، الاستذکار: ۵۶: ۵۶  
☆ وأخرج البخاری (۱۸۲۶) ومسلم (۱۱۹۹) من حدیث مالک به .

تفہ

① حالتِ احرام میں مذکورہ جانوروں کو قتل کرنا جائز ہے اور محرم (احرام پہننے والے) پر کوئی دم (یا جرمانہ) نہیں ہے اور اسی پر قیاس کر کے حالتِ احرام میں ہر مؤذی جانور کو مارنا جائز ہے۔

② شریعت میں جن جانوروں کا قتل جائز ہے، ان کا کھانا حرام ہے لہذا کوا، چیل، بچھو، چوہا اور کتیاہ سب حرام جانور ہیں۔

③ نیز دیکھئے ج ۲۸۶

تنبیہ: یہاں بطور فائدہ عرض ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے فتوے سے معلوم ہوتا ہے کہ حالتِ احرام میں خارش کرنا جائز ہے۔

(دیکھئے الموطأ ۳۵۸/۱ ج ۸۱۱ و سندہ صحیح)

اگر کسی شخص کا حالتِ احرام میں ناخن ٹوٹ کر لٹکنے لگے تو سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: اسے کاٹ دو۔

(الموطأ ۳۵۸/۱ ج ۸۱۴ و سندہ حسن)

④ الكلب العقور سے کاٹنے والا کتا اور تمام درندے مراد ہیں۔

⑤ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: کیا احرام باندھنے والا سانپ کو قتل کر سکتا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا: وہ دشمن ہے، اسے جہاں پاؤ قتل کر دو۔ (التعمید ۱۵/۱۷۱، سندہ حسن)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے میرے اللہ! سرمٹڈوانے والوں پر رحم کر، لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! اور سر کے بال کٹوانے والوں پر؟ آپ نے فرمایا: اے میرے اللہ! سرمٹڈوانے والوں پر رحم کر، لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! اور سر کے بال کٹوانے والوں پر؟ آپ نے فرمایا: اور (رحم کر) سر کے بال کٹوانے والوں پر۔

[۲۲۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ)) قَالُوا: وَالْمَقْصُرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ.)) قَالُوا: وَالْمَقْصُرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((وَالْمَقْصُرِينَ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۹۵/۱ ج ۹۱۲، ک ۲۰ ب ۶۰ ح ۱۸۳) التعمید ۱۵/۲۳۳، الاستذکار: ۸۵۲: ۸۵۲  
☆ وأخرج البخاری (۱۷۲۷) ومسلم (۱۳۰۱/۳۱۷) من حدیث مالک به .



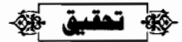
- ① حج اور عمرے کے اختتام پر سر کے بال منڈوانا یا کٹوانا عبادت اور مناسک میں سے ہے، اس کے علاوہ ہر وقت جائز ہے اور اسے عبادت و نیکی سمجھ کر منڈوانا خوارج کی علامت ہے۔ جو لوگ سر منڈوانے کو صرف حج اور عمرے کے ساتھ خاص کرتے ہیں اور باقی لوگوں کے لئے اسے حرام یا ناجائز وغیرہ سمجھتے ہیں، ان لوگوں کا یہ نظریہ غلط ہے۔
- ② حج اور عمرے کے بعد سر کے بال ترشوانے سے منڈوانا زیادہ افضل ہے۔
- ③ قاسم بن محمد بن ابی بکر رحمہ اللہ جب رات کو مکہ میں عمرے کے لئے داخل ہوتے تو بیت اللہ کا طواف کرتے، صفا و مروہ کے درمیان سعی کرتے اور سر منڈوانا صبح تک مؤخر کر دیتے لیکن سر منڈوانے سے پہلے گھر نہیں جاتے تھے۔

(الموطأ ۱/۳۹۵ ح ۹۱۳ و سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، اسامہ بن زید، بلال اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم (رضی اللہ عنہم) کعبۃ اللہ میں داخل ہوئے تو دروازہ بند کر کے وہاں ٹھہرے رہے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر جب آپ باہر آئے تو میں نے (سیدنا) بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا عمل فرمایا تھا؟ تو انھوں نے جواب دیا: آپ اس طرح کھڑے ہوئے کہ بائیں طرف ایک ستون تھا، دائیں طرف دو ستون تھے اور چھپلی طرف تین ستون تھے۔ ان دنوں بیت اللہ کے چھ ستون تھے۔ پھر آپ نے نماز پڑھی، آپ کے اور دیوار کے درمیان تین ہاتھ کا فاصلہ تھا۔

[۲۲۶] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ، هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَتَ فِيهَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَسَأَلْتُ بِلَالَاً حِينَ خَرَجَ مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى وَجَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثَةِ أَدْرُعٍ.

سندہ صحیح



متفق علیہ



الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۱/۳۹۸ ح ۹۲۱، ک ۲۰ ب ۶۳ ح ۱۹۳ مختصراً، وعمدہ: جعل عموداً عن يمينه وعمودين عن يساره)

التمهید ۱۵/۳۱۳، الاستدکار: ۸۶۱

☆ وأخرجه البخاری (۵۰۵) ومسلم (۱۳۲۹) من حدیث مالک بہ .

- ① کعبہ کے اندر (جدھر بھی رخ کیا جائے) نماز جائز ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں بیت اللہ کے چھ ستون تھے۔
- ③ جن لوگوں کے پاس بیت اللہ کے انتظام کی ذمہ داری ہے اُن کے لئے جائز ہے کہ بیت اللہ کا دروازہ عام لوگوں کے لئے بند رکھیں۔
- ④ راوی سے روایت لینا تقلید نہیں ہے ورنہ یہ لازم آئے گا کہ مجتہدین کو مقلدین کے زمرے میں شامل کیا جائے۔
- ⑤ جب دونوں راوی ثقہ ہوں تو نفی پر اثبات مقدم ہے۔ مثلاً ایک راوی کہتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی اور دوسرے راوی نے کہا: آپ نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے تو دوسرے راوی کو ہی ترجیح حاصل ہوگی۔
- ⑥ ثقہ کی زیادت مقبول ہے الا یہ کہ دوسرے ثقہ راویوں کے خلاف ہو اور تطبیق وغیرہ ممکن نہ ہو سکے۔
- ⑦ کتنا ہی بڑا عالم کیوں نہ ہو! یہ ممکن ہے کہ بعض ایسی حدیثیں اُس سے مخفی رہ جائیں جو دوسروں کو معلوم ہوں لہذا اندھا دھند ترک ادلہ اور غلوفی تعظیم الرجال کا عقیدہ و طرز عمل غلط ہے۔ ⑧ حصول علم اور عمل کے لئے ”سنت“ کی جستجو میں رہنا چاہئے۔
- ⑨ نماز پڑھتے ہوئے سترہ تین ہاتھ کے فاصلے پر ہونا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ جہاد، حج یا عمرے سے واپس لوٹتے تو ہراونچی زمین پر (چڑھتے ہوئے) تین تکبیریں کہتے پھر فرماتے: (( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ... وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ )) ایک اللہ کے سوا کوئی اللہ (معبود بحق) نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کی حمد و ثنا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ واپس جا رہے ہیں، توجہ کرتے ہوئے، عبادت کرتے ہوئے، سجدے کرتے ہوئے، اپنے رب کی حمد و ثناء بیان کرتے ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ پورا کیا، اپنے بندے کی مدد کی اور اکیلے اللہ نے تمام گروہوں کو شکست دے دی۔

[۲۲۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى شَرَفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ: (( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آيُونَ تَأْبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ. ))

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ح ۴۲۱/۱ ح ۹۷۱، ک ۲۰ ب ۸۱ ح ۲۳۳) التمهید ۲۴۱/۱۵، الاستذکار: ۹۱۲  
☆ وأخرجه البخاری (۱۷۹۷) ومسلم (۱۳۴۴/۴۲۸) من حدیث مالک به .

تلف

- ① اونچی جگہ پر چڑھتے ہوئے تکبیر (اللہ اکبر) کہنا اور نیچے اترتے ہوئے سبحان اللہ کہنا سنت ہے۔
- ② ہر وقت اپنی زبان ذکر الہی سے ترکھنی چاہئے۔
- ③ اللہ تعالیٰ سب پر غالب ہے لہذا صرف اسی سے مدد مانگی چاہئے۔
- ④ دین اسلام ایک کامل دین ہے، زندگی کے ہر قسم کے نشیب و فراز پر ہماری مکمل رہنمائی کرتا ہے۔
- ⑤ مناظر قدرت کو دیکھ کر اللہ کی تکبیر و تسبیح بیان کرنی چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ ذوالحلیفہ کے پاس بطحاء کے مقام پر رسول اللہ ﷺ نے اپنی سواری بٹھائی اور اس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی۔ نافع نے کہا: عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) بھی اسی طرح کرتے تھے۔

[۲۲۸] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَاخَ  
بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي بِيَدِي الْحَلِيفَةِ وَصَلَّى بِهَا .  
قَالَ نَافِعٌ : وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ح ۴۰۵/۱ ح ۹۳۳، ک ۲۰ ب ۶۹ ح ۲۰۶) التمهید ۲۴۳/۱۵، الاستذکار: ۸۷۴  
☆ وأخرجه البخاری (۱۵۳۲) ومسلم (۱۳۴۵/۴۳۰) من حدیث مالک به .

تلف

- ① سترے کا اہتمام کرنا چاہئے اور یہ کہ سواری کے جانور کو سترہ بنایا جاسکتا ہے۔
- ② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اتباع سنت میں ہر وقت مستعد رہتے تھے۔
- ③ صحیح العقیدہ مسلمان کی ہر وقت یہی خواہش ہوتی ہے کہ اپنے امام اعظم نبی کریم ﷺ کی سنت پر عمل کرتا رہے۔
- ④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی نمازیں محض (مکہ کے قریب ایک مقام) پر پڑھتے پھر رات کو مکہ میں داخل ہوتے اور طواف کرتے تھے۔ (الموطأ ح ۴۰۵/۱ ح ۹۳۳ سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کی متلفی پر متلفی نہ کرے۔

[۲۲۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ..)

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۲۳ ح ۱۱۳۵، ک ۲۸ ب ۲ ح ۲) التمهید ۱۳/۳۲۴، الاستذکار: ۱۰۵۹، ☆ وأخرجه البخاری (۵۱۳۲) ومسلم (۱۳۱۲) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① دیکھئے حدیث سابق: ۹۸، اور آنے والی روایتیں: ۳۵۱، ۲۲۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شغار (وٹے ٹے کے نکاح) سے منع فرمایا ہے۔ (نافع نے کہا: اور شغار اسے کہتے ہیں کہ آدمی اپنی بیٹی کا نکاح دوسرے آدمی سے اس شرط پر کرے کہ وہ اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کرے گا (اور) دونوں کے درمیان حق مہر نہیں ہوگا۔

[۲۳۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الشَّغَارِ - وَالشَّغَارُ أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ الرَّجُلَ عَلَى أَنْ يُزَوَّجَهُ الرَّجُلُ الْآخَرَ ابْنَتَهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۳۵ ح ۱۱۵۹، ک ۲۸ ب ۱۱ ح ۲۳) التمهید ۱۴/۷۰، الاستذکار: ۱۰۸۱، ☆ وأخرجه البخاری (۵۱۱۲) ومسلم (۱۳۱۵/۵۷) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① شغار (اولاد بلا کی شادی، بٹے کی شادی) جائز نہیں ہے۔ حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا: ”وأجمع العلماء على أن نكاح الشغار مكروه لا يجوز واختلفوا فيه إذا وقع (هل يصح) بمهر المثل أم لا؟“ علماء کا اجماع ہے کہ شغار مکروہ ہے جائز نہیں ہے اور انھوں نے اس میں اختلاف کیا کہ اگر یہ نکاح کر دیا جائے تو کیا مہر مثل سے صحیح ہے یا نہیں؟ (التمہید ۱۴/۷۰)
- ② عبدالرحمن بن ہرمز الاعمرج رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ عباس بن عبداللہ بن عباس نے اپنی بیٹی کا نکاح عبدالرحمن بن حکم سے کیا اور عبدالرحمن نے اپنی بیٹی کا نکاح اُن سے کیا۔ وقد كانا جعلاه صدقا. اور دونوں نے اس (نکاح) کو (بی) حق مہر قرار دیا

تو خلیفہ معاویہ بن ابی سفیان (رضی اللہ عنہ) نے مروان (بن الحکم الاموی) کی طرف لکھ کر بھیجا کہ ان دونوں کے درمیان جدائی ڈال دو۔ انھوں نے اس خط میں یہ بھی لکھا تھا کہ یہ وہ شغار ہے جس سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے۔

(صحیح ابن حبان، الاحسان: ۴۱۴۱ یا ۴۱۵۳، سندہ حسن، مسند ابی یعلیٰ: ۳۷۰، سندہ حسن)

- ③ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شغار سے منع کیا ہے۔ ابن نمیر (راوی) نے یہ اضافہ روایت کیا ہے: اور شغاریہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے آدمی سے کہے: تم اپنی بیٹی کا نکاح میرے ساتھ کرو اور میں اپنی بیٹی کا نکاح تمہارے ساتھ کرتا ہوں یا اپنی بہن کا نکاح میرے ساتھ کرو اور میں اپنی بہن کا نکاح تمہارے ساتھ کرتا ہوں۔ (صحیح مسلم: ۱۴۱۶، دار السلام: ۳۴۶۹)
- ④ بعض علماء کہتے ہیں کہ مطلقاً نکاح شغار ممنوع ہے چاہے اس میں حق مہر ہو یا نہ ہو۔ یہ قول مرجوح ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو ویسے کی دعوت ملے تو اسے چاہئے کہ وہ اسے قبول کرے۔

[۲۳۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا.)

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۲۶ ح ۱۱۸۶، ک ۲۸، ج ۲۱ ح ۴۹) التمهید ۱۴/۱۴، الاستدکار: ۱۱۰۶  
☆ وأخرج البخاری (۵۱۷۳) ومسلم (۱۴۲۹/۹۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① ولیمہ کی دعوت قبول کرنا ضروری ہے الا یہ کہ کوئی عذر شرعی ہو مثلاً مصروفیت، جائے دعوت کی دوری، جائے دعوت پر غیر شرعی حرکات اور جان کا خوف وغیرہ۔
- ② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ج ۸۳، ۱۵۰۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی نے اپنی بیوی کے ساتھ لعان کیا پھر اس عورت کے بچے کا باپ ہونے سے انکار کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کے درمیان جدائی ڈال دی اور بچہ ماں کو سونپ دیا یعنی بچہ ماں کی طرف منسوب ہوا۔

[۲۳۲] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا لَاعَنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُمَا وَالْحَقَّ الْوَالِدَ بِالْمَرْأَةِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۵۶۷ ح ۱۲۳۳، ک ۲۹ ب ۱۳ ح ۳۵) التمهید ۱۳/۱۵، الاستذکار: ۱۱۵۳  
☆ وأخرج البخاری (۵۳۱۵) ومسلم (۱۳۹۲/۸) من حدیث مالک به .

تفہ

① لعان کیلئے دیکھئے حدیث سابق: ۶:

② لعان شدہ عورت کے بچے کی نسبت اس کی ماں کی طرف ہوتی ہے۔ اس بچے کو اس عورت کے شوہر کی طرف منسوب نہیں کیا جاتا لہذا یہ بچہ لعان والے باپ کی وارثت کا حقدار نہیں ہوتا اور نہ اس کا ”باپ“ اس کا وارث ہوتا ہے بلکہ اس کی ماں عصبہ ہوتی ہے۔  
③ صحیح بخاری کی احادیث سے ثابت ہے کہ جب لعان کرنے والے نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تو رسول اللہ ﷺ نے ان میاں بیوی کے درمیان جدائی ڈال دی لہذا جدائی کا سبب طلاق ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جدائی کا سبب لعان ہے لیکن یہ قول محل نظر ہے۔

④ جو شخص اپنی بیوی سے لعان کرتا ہے اور اس پر زنا کی تہمت لگاتا ہے تو اس شخص پر حد قذف نہیں لگتی۔

⑤ قول راجح میں زنا کا معنی گواہ قاذف کے حکم میں نہیں ہے اگرچہ چار کا نصاب پورا نہ بھی ہو۔

⑥ حاکم پر لازم ہے کہ شرعی احکامات طاقت سے نافذ کرے۔

⑦ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر شوہر اپنی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے اور لعان نہ کرے تو اسے (شوہر کو) کوڑے لگیں گے۔  
دیکھئے التمهید (۳۸/۱۵ بحوالہ ابن ابی شیبہ عن الشعبي وسندہ حسن)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اپنی بیوی کو اس کی حالت حیض میں (ایک) طلاق دی، پھر (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے (ابن عمر کو) حکم دو کہ وہ رجوع کر لے پھر اسے روکے رکھے حتیٰ کہ وہ حیض سے پاک ہو جائے، پھر اسے حیض آئے پھر وہ اس سے پاک ہو جائے پھر اگر چاہے تو اسے اپنے نکاح میں رکھے اور اگر چاہے تو اسے چھوٹے سے پہلے طلاق دے دے۔

[۲۲۲] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مُرَّةٌ فَلْيُرْجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهَرُ ثُمَّ تَحِيضُ ثُمَّ تَطْهَرُ ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمَسَّ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ.))

عورتوں کو طلاق دینے کی یہ وہ عدت ہے جس کا اللہ نے حکم دیا ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۲/۵۷۷ ح ۱۲۵۳، ک ۲۹ ب ۲۱ ح ۵۳) التمهید ۵۱/۱۵ وقال: "هذا حديث مجتمعا على صحته من جهة النقل." الاستدکار: ۱۱۷۲

☆ وأخرجه البخاري (۵۲۵۱) ومسلم (۱۳۷۱) من حديث مالك به .

تلفہ

① حالتِ حیض میں طلاق دینا جائز نہیں ہے لیکن اگر دی جائے تو یہ شمار ہوتی ہے۔

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی حائضہ بیوی کو ایک طلاق دی تھی۔ (صحیح بخاری: ۵۳۳۲، صحیح مسلم: ۱۳۷۱، دارالسلام: ۳۶۵۳) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ طلاق (جو میں نے حائضہ بیوی کو دی تھی) ایک طلاق شمار کی گئی تھی۔

(صحیح بخاری: ۵۲۵۳، صحیح مسلم: ۱۳۷۱، دارالسلام: ۳۶۵۸)

معلوم ہوا کہ حالتِ حیض والی بیوی کو طلاق دینا ممنوع ہے لیکن اگر دے دی جائے تو یہ طلاق شمار ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ بدعی طلاق واقع ہو جاتی ہے اگرچہ ایسی طلاق دینا غلط ہے۔

② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو (ایک) طلاق دے پھر وہ تیسرے حیض میں داخل ہو جائے تو وہ اپنے خاوند سے بری ہو جاتی ہے اور خاوند اس سے بری ہو جاتا ہے۔ (الموطأ ۸۲/۵۷۷ ح ۱۲۵۸، سندہ صحیح)

③ عالم خواہ کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو غلطی یا لغزش سے مبرا نہیں ہو سکتا۔

④ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( أبغض الحلال إلى الله عز وجل الطلاق ))

اللہ کے نزدیک حلال چیزوں میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ طلاق ہے۔

(سنن ابی داؤد: ۲۱۷۸، سندہ حسن لذاتہ وأخطأ من ضعف)

⑤ اگر کسی مسئلے کا علم نہ ہو تو انسان گناہ گار نہیں ہوتا لیکن علم ہو جانے کے بعد سابقہ کوتاہی پر توبہ ضروری ہے۔

⑥ قرآن مجید کا بیان رسول اللہ ﷺ کی صحیح احادیث (اور آثارِ سلف صالحین) سے معلوم ہوتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کھجور کے وہ درخت بیچے جن کی بیوند کاری کی گئی ہو تو اس کے پھل کا

[۲۲۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبْرِتْ فَصَمَرُهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِيَهُ الْمُبْتَاعُ ))



حقدار بیچنے والا ہے الایہ کہ خریدنے والا شرط طے کر لے کہ پھل میرا ہوگا۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۲۷۱ ح ۱۳۳۹، ک ۳۱ ب ۷۷ ح ۹) التمهید ۱۳/۲۸۲، الاستذکار: ۲۵۹: ۱۲۵۹ ☆ وأخرجا البخاری (۲۲۰۴) ومسلم (۱۵۴۳/۷۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① عام دلیل اپنے عموم پر جاری رہتی ہے الایہ کہ کوئی خاص دلیل اس کی تخصیص کر دے۔
- ② لین دین اور دیگر امور میں مسلمان آپس میں جو شرائط طے کر لیں ان کا اعتبار ہوگا الایہ کہ یہ شرائط واضح طور پر کتاب و سنت کے خلاف ہوں تو رد کر دی جائیں گی۔
- ③ درختوں کی پیوند کاری جائز ہے۔
- ④ عبادات ہوں یا معاملات اسلام ہر سلسلے میں ہماری رہنمائی کرتا ہے۔
- ⑤ معاملات میں جھگڑے سے بچنے کے لئے وضاحت اور صراحت مستحب ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دکاندار اور گاہک دونوں کو پھلوں کے پکنے سے پہلے بیچنے اور خریدنے سے منع کیا ہے۔

[ ۲۲۵ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا، نَهَى الْبَائِعَ وَالْمَشْتَرِيَ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۲۷۱ ح ۱۳۴۰، ک ۳۱ ب ۸۱ ح ۱۰) التمهید ۱۳/۲۹۹، الاستذکار: ۲۶۰: ۱۲۶۰ ☆ وأخرجا البخاری (۲۱۹۴) ومسلم (۱۵۴۴/۴۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① دیکھئے حدیث سابق: ۱۵۱
- ② شریعت اسلامیہ میں ہر انسان کے حقوق کا خاص خیال رکھا گیا ہے تاکہ لوگ ایک دوسرے کے ضرر سے محفوظ رہیں۔
- ③ ایک چیز جو بعد میں نقصان دیتی ہے، سد ذرائع کے طور پر اس کے واقع ہونے سے پہلے منع کیا جاسکتا ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ سے منع کیا ہے (اور مزابنہ یہ ہے کہ) درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے تول کا سودا کیا جائے اور درخت پر لگے ہوئے انگوروں کو خشک انگوروں کے بدلے تول کا سودا کیا جائے۔

[۲۲۶] وَبِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَزَابِنَةِ: بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ كَيْلًا وَبَيْعِ الْكُرْمِ بِالزَّيْبِ كَيْلًا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۲۴/۲ ح ۱۳۵۳، ک ۳۱ ب ۱۳ ح ۲۳) التمهید ۳۰/۱۳، الاستذکار: ۱۲۷۴ ☆ وأخرج البخاری (۲۱۷۱) ومسلم (۱۵۴۲/۷۲) من حدیث مالک به .

تفہ

① دیکھے حدیث سابق: ۱۵۸

② دین اسلام میں پوری انسانیت کے لئے فلاح ہی فلاح ہے۔

③ سد ذرائع کے طور پر اس ذریعے کو بند کر دینا چاہئے جس سے فساد اور شر پھیلنے کا اندیشہ ہو۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ (سیدنا) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کے مالک کو اجازت دی ہے کہ وہ اندازے سے (اٹکا) انھیں بیچ سکتا ہے۔

[۲۲۷] وَبِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ أَنْ يَبِعَهَا بِخَرْصِهَا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۲۰/۲ ح ۱۳۴۳، ک ۳۱ ب ۹ ح ۱۳) التمهید ۳۲/۱۵، الاستذکار: ۱۲۶۶ ☆ وأخرج البخاری (۲۱۸۸) ومسلم (۱۵۳۹/۶۰) من حدیث مالک به .

تفہ

① دیکھے حدیث سابق: ۱۵۷

- ② اگر کدندار اور گا ہک دونوں راضی ہوں تو مال کو اندازے سے یعنی اُکا بیچا جاسکتا ہے۔  
 ③ دین اسلام مکمل دین ہے جس میں زندگی کے ہر مرحلے اور مسئلے کے بارے میں واضح ہدایات موجود ہیں۔ والحمد للہ

[۲۳۸] وَبِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ بَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ.))  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کھانا (غلہ) خریدے تو جب تک اسے پورا اپنے قبضے میں نہ لے لے آگے نہ بیچے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۶۳۰۲ ح ۱۳۷۲، ک ۳۱ ب ۱۹ ح ۴۰، وعندہ: من ابتاع) التمهید ۱۳/۳۲۵ وقال: "هذا حديث صحيح الاسناد".  
 الاستذکار: ۱۲۹۲

☆ وأخرجه البخاری (۲۱۲۶) ومسلم (۱۵۲۶/۳۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① غلے کی خرید و فروخت پورا قبضہ لئے بغیر جائز نہیں ہے۔

② نیز دیکھئے ح ۲۸۷، ۲۳۹

③ جمیل بن عبدالرحمن المؤمن نے سعید بن المسیب رحمہ اللہ سے کہا: حکومت کی طرف سے لوگوں کے لئے جو غلے مقرر ہیں، میں انھیں جار (نامی ایک مقام) میں خرید لیتا ہوں پھر میں چاہتا ہوں کہ (قبضے کے بغیر) میعاد لگا کر اس غلے کو لوگوں کے ہاتھ بیچ دوں۔ سعید رحمہ اللہ نے کہا: کیا تم چاہتے ہو کہ لوگوں کو وہ غلہ بیچو جس کو تم نے (بغیر قبضے کے) خریدا ہے؟  
 اس نے کہا: جی ہاں، تو سعید (بن المسیب رحمہ اللہ) نے اسے منع کر دیا۔ (الموطأ ۶۳۲/۲ ح ۱۳۷۱، سندہ حسن)

[۲۳۹] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَبْتِاعُ الطَّعَامِ فَيَبِعْتُ عَلَيْنَا مَنْ يَأْمُرُنَا بِاتِّصَالِهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي ابْتَعْنَاهُ فِيهِ، إِلَى مَكَانٍ سِوَاهُ قَبْلَ أَنْ نَبِيعَهُ.  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کھانا (غلہ)، اناج) خریدتے تھے تو آپ ہمارے پاس آدمی بھیج کر حکم دیتے کہ ہم نے جہاں سے یہ خریدا ہے دوبارہ بیچنے سے پہلے وہاں سے دوسرے مقام پر اسے منتقل کر دیں۔

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم

مسلم

الموطا (روایت یحییٰ بن یحییٰ ج ۱۲ ص ۱۳۷، ک ۳۱ ب ۱۹ ح ۴۲) التمهید ۱۳/۳۳۵، الاستذکار: ۱۲۹۴  
☆ وأخرجه مسلم (۳۳/۱۵۲۷) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

① خرید اہواغدا اپنے قبضے میں لے کر بیچنا چاہئے۔

② نیز دیکھیے ح ۲۳۸، ۲۸۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (جانور کے پیٹ میں) حمل کے حمل کو بیچنے سے منع فرمایا ہے اور یہ سودا تھا جو اہل جاہلیت ایک دوسرے کے ساتھ کرتے تھے۔ آدمی اس اونٹ کا سودا کرتا تھا کہ اونٹنی ایک بچی جنے گی پھر اس سے جو اونٹ پیدا ہوگا وہ میرا ہے۔

[۲۴۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ وَكَانَ بَيْعًا يَتْبَعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ إِلَى أَنْ تُنْتَجَّ النَّاقَةُ ثُمَّ تُنْتَجَّ الْيَتِي فِي بَطْنِهَا .

تحقیق

سندہ صحیح

تفہیم

البخاری

الموطا (روایت یحییٰ بن یحییٰ ج ۱۲ ص ۱۳۷، ک ۳۱ ب ۲۶ ح ۶۲) التمهید ۱۳/۳۱۳، الاستذکار: ۱۳۱۵  
☆ وأخرجه البخاری (۲۱۳۳) من حدیث مالک، ومسلم (۱۵۱۳) من حدیث نافع بہ .

تفہیم

① جو چیز موجود ہی نہیں ہے اس کا بیچنا ممنوع ہے۔ ② سدّ ذرائع کے طور پر بعض امور سے منع کیا جاسکتا ہے۔

③ اسلام یہ چاہتا ہے کہ مسلمانوں میں ہمیشہ اتفاق اور ہم آہنگی رہے۔ ④ حبل الحبلہ کا ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ بیچ کی میعاد یہ مقرر کر لے کہ جب تک یہ جنے پھر اس کا بچہ بھی جنے۔ یہ میعاد مجہول ہے اس لئے منع ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خریدنے اور بیچنے والے دونوں کو جدا ہو جانے سے پہلے اپنے ساتھی پر حق اختیار رہتا ہے الا یہ کہ (جدا ہو جانے کے بعد بھی) حق اختیار والا سودا ہو۔

[۲۴۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( الْمُتَبَاعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا بِبَيْعِ الْخِيَارِ ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۲/۶۱، ح ۱۳۱۱، ک ۳۱، ج ۳۸، ۷۹) التمهید ۱۴/۱، الاستدکار: ۱۳۳۲  
☆ وأخرجه البخاری (۲۱۱۱) ومسلم (۱۵۳۱/۴۳) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① اس حدیث میں جدائی سے مراد جسمانی جدائی یعنی تفرق بالابدان ہے۔ نافع رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ جب ابن عمر (رضی اللہ عنہما) کو سودا پسند آجاتا تو بیچنے والے سے (دور جا کر) جدا ہو جاتے تھے۔ (صحیح بخاری: ۲۱۰۷، صحیح مسلم ۱۵۳۱، دار السلام: ۳۸۵۶)
- ② بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس حدیث کے خلاف اہل مدینہ کا اجماع ہے لیکن ایسے نام نہاد اجماع کا دعویٰ صحیح نہیں ہے جس سے سیدنا ابن عمر (رضی اللہ عنہما) وغیرہ باہر ہیں۔ نیز دیکھئے التمهید (۹/۱۳)
- ③ اس صحیح حدیث کو رد کرتے ہوئے محمود حسن دیوبندی (اسیر مالٹا) نے کہا:

”وخالف أبو حنيفة في هذه المسئلة ورجح مولانا شاه ولي الله دهلوي قدس سره في رسائل مذهب الشافعي من جهة الأحاديث والنصوص و كذلك قال شيخنا مدظله يترجح مذهبه وقال: الحق والانصاف أن الترجيح للشافعي في هذه المسئلة ونحن مقلدون يجب علينا تقليد إمامنا أبي حنيفة والله اعلم.“

اور اس (مسئلے) میں ابوحنیفہ نے جمہور اور متقدمین و متاخرین میں سے بہت سوں کی مخالفت کی ہے، انھوں نے اس مسئلے میں ان کے مذہب کی تردید میں رسالے لکھے اور مولانا شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ نے رسالوں میں احادیث اور دلائل کی وجہ سے (امام) شافعی کے مذہب کو ترجیح دی اور اسی طرح ہمارے شیخ مدظله نے کہا: ان کا مذہب راجح ہے، اور کہا: حق اور انصاف یہ ہے کہ اس مسئلے میں شافعی کو ترجیح حاصل ہے اور ہم مقلد ہیں ہم پر اپنے امام ابوحنیفہ کی تقلید واجب ہے۔ واللہ اعلم

(تقریر ترمذی ص ۳۶ مطبوعہ عراج ایم سعید کمپنی کراچی)

غور کریں کہ تقلید نے ان لوگوں کو حق و انصاف اور دلائل سے کتنا دور کر دیا ہے!

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دوسرے کے سووے پر سووانہ کرو۔

[۲۴۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(لَا يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ .)

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۶۸۳ ح ۱۲۲۷، ک ۳۱ ب ۴۵ ح ۹۵) التمهید ۱۳/۳۱۶، الاستدکار: ۱۳۴۸  
☆ وأخرج البخاری (۲۱۶۵) ومسلم (۱۴۱۲/۷ بعد ح ۱۵۱۳) من حدیث مالک به .

**تفہ**

- ① اگر ایک شخص سودا خرید رہا ہو تو دوسرے شخص کو یہ سودا خریدنے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ اگر سودے کی بولی لگ رہی ہے تو یہ اس سے مستثنیٰ ہے۔
- ② نیز دیکھئے ح ۳۵۳
- ③ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر مسئلہ قرآن مجید میں بصراحت موجود ہو اس لئے اگر صحیح حدیث یا آثار سلف صالحین سے بھی ثابت ہو جائے تو استدلال کرنا صحیح ہے۔ صحیح حدیث سے استدلال تو واجب و فرض ہے اور آثار سے استدلال جائز ہے۔
- ④ بولی لگانے میں اگر دھوکا دینا مقصود ہو تو یہ جائز نہیں ہے۔ دیکھئے ح ۲۴۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجش (جھوٹی بولی لگانے) سے منع فرمایا ہے۔

[۲۴۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّجْشِ .

**تحقیق** سندہ صحیح

**تخریج** متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۶۸۳ ح ۱۲۲۸، ک ۳۱ ب ۴۵ ح ۹۷) التمهید ۱۳/۳۱۷، الاستدکار: ۱۳۵۰  
☆ وأخرج البخاری (۲۱۳۲) ومسلم (۱۵۱۶/۱۳) من حدیث مالک به .

**تفہ**

- ① لغت میں نجش کا مفہوم یہ ہے کہ ”بیع وغیرہ کی بولی میں بائع کی ہمدردی اور خریداری کی ترغیب کے لئے قیمت بڑھانا (اور خریدنے کا ارادہ نہ کرنا) اسے بیع مزایدہ کہتے ہیں، یہ شرعاً مکروہ ہے۔“ (القاموس الوحید ص ۱۱۳ ج ۱)
- امام مالک نے بھی تقریباً یہی مفہوم بیان کیا ہے۔
- ② بولی میں اگر دھوکا مقصود نہ ہو تو جائز ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۴۲

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری نے آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا: کیا تمہارے گھر میں کوئی چیز نہیں ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں! ایک کبیل ہے جسے ہم اوڑھتے بھی ہیں اور بچھاتے بھی ہیں اور ایک پیالہ ہے جس میں پیتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا: یہ دونوں چیزیں یہاں لے آؤ۔ وہ لے آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں اپنے ہاتھ میں پکڑ کر فرمایا: یہ چیزیں کون خریدتا ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں یہ دونوں چیزیں ایک درہم میں خریدتا ہوں۔ آپ نے دو یا تین دفعہ فرمایا: ایک درہم

سے زیادہ کون دیتا ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں یہ دونوں چیزیں دودرہم میں خریدتا ہوں، آپ نے اس سے دودرہم لے کر اس انصاری کو دے دیئے... الخ

(سنن ابی داؤد: ۶۴۱، وسندہ حسن لذاتہ وحسن الترمذی: ۱۲۱۸، ابوبکر اللخمی حسن الحدیث ولم یصح قول البخاری فیہ: "لا یصح حدیثہ" وانہما من ضعف ہذا الحدیث)

اس حسن لذاتہ حدیث سے جائز بولی کا جواز ثابت ہے۔

③ نیز دیکھئے ح ۳۵۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص (مشرک) غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کر دے، پھر اس کا مال اگر غلام کی قیمت کے برابر ہو تو غلام کی قیمت کا حساب لگا کر اس کی ملکیت میں شریکوں کو ان کے حصے دیئے جائیں گے اور وہ غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا ورنہ اتنا حصہ ہی اُس میں سے آزاد ہوگا جو کہ آزاد ہوا ہے۔

[۲۴۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (( مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، قَوْمٌ عَلَيْهِ قِيمَةُ الْعَدْلِ فَأُعْطِيَ شُرَكَاءُ وَهُ حَصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَلَيْهِ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۲۲/۷۷ ح ۱۵۴۳، ک ۳۸ ا ح ۱) التمهید ۱۴/۲۶۵، الاستدکار: ۱۴۷۲

☆ وأخرجه البخاری (۲۵۲۲) ومسلم (۱۵۰۱) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① اسلام اس بات کی ترغیب دیتا ہے کہ غلاموں کو آزاد کیا جائے۔
- ② جس شخص نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا تو یہ غلام اس شخص کی غلامی سے آزاد ہو جائے گا لیکن اگر کسی اور شخص کا حصہ باقی رہا تو یہ غلام دوسرے شخص کا غلام ہی رہے گا الا یہ کہ وہ بھی آزاد کر دے۔
- ③ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس کی پوری آزادی اسی کے ذمہ ہے بشرطیکہ اس کے پاس مال ہو ورنہ غلام کی قیمت لگائی جائے گی اور اس غلام سے کہا جائے گا کہ وہ کوشش (مال جمع) کر کے اپنے آپ کو آزاد کروالے لیکن اس پر سختی نہ کی جائے۔ (صحیح بخاری: ۲۵۲۷، صحیح مسلم: ۱۵۰۳)
- ④ سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنی موت کے وقت اپنے چھ غلاموں کو آزاد کر دیا، ان کے علاوہ

اس کا اور کوئی مال نہیں تھا تو رسول اللہ ﷺ نے ان غلاموں کو بلایا اور ان کے تین حصے کئے پھر قرعہ اندازی کر کے دو غلاموں کو آزاد کر دیا اور چار کو غلامی میں برقرار رکھا۔ آپ نے (اس طریقے سے) آزاد کرنے والے شخص کی مذمت فرمائی۔

(صحیح مسلم: ۱۶۶۸، دار السلام: ۴۳۳۵)

معلوم ہوا کہ مرنے والا صرف ایک ثلث (ایک تہائی) کی ہی وصیت کر سکتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس یہودی آئے تو آپ کو بتایا کہ ان میں سے ایک مرد و عورت نے آپس میں زنا کیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: تم تورات میں رجم کے بارے میں کیا پاتے ہو؟ تو انہوں نے کہا: ہم (زانیوں کو) ذلیل و رسوا کرتے ہیں اور انہیں کوڑے لگائے جاتے ہیں۔ (سیدنا) عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: تم نے جھوٹ کہا ہے، تورات میں رجم والی آیت موجود ہے، تورات لاؤ اور اسے پڑھو۔ پھر انہوں نے تورات کھولی تو ان میں سے ایک آدمی نے رجم (سنگسار) والی آیت پر اپنا ہاتھ رکھ دیا پھر اس نے آگے پیچھے سے پڑھا تو عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) نے اس سے کہا: اپنا ہاتھ اٹھا۔ پھر اس نے ہاتھ اٹھایا تو وہاں آیت رجم تھی۔ یہودیوں نے کہا: اے محمد! (ﷺ) اس نے سچ کہا، یہاں رجم والی آیت ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو انہیں رجم کیا گیا۔ عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ مرد و عورت پر اُسے پتھروں سے بچانے کے لئے جھک، جھک جاتا تھا۔

[۲۴۵] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْيَهُودَ جَاؤْا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرُوا لَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنِيَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

(( مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَةِ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ ؟ ))  
فَقَالُوا: نَفْضُحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبْتُمْ إِنَّ فِيهَا آيَةَ الرَّجْمِ. قَاتُوا بِالتَّوْرَةِ قَاتِلُوهَا، فَنَشَرُوهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: اِرْفَعْ يَدَكَ فَرَفَعَ يَدَهُ فَأَذَا فِيهَا آيَةَ الرَّجْمِ فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ! فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرُجِمَا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يَحْنِي عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَهَا الْحِجَارَةَ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج



الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۸۱۹ ح ۱۵۹۲، ک ۳۱ ب ۱ ح) التہجد ۱۳/۳۸۵، الاستذکار: ۱۵۲۱  
☆ وأخرجا بخاری (۳۶۳۵، ۶۸۳۱) ومسلم (۱۶۹۹، ۲۷) من حدیث مالک بہ .

### تفہیم

① جس چیز کو فریق مخالف جہت تسلیم کرتا ہے تو اسے اُس کے خلاف پیش کرنا بالکل صحیح اور برحق ہے۔  
② شادی شدہ زانی کو رجم (سنگسار) کرنا برحق ہے اور صحیح متواتر احادیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۵۴، ۴۱۔  
③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس یہودیوں کا ایک گروہ آیا اور آپ کو وقف (ایک وادی) کی طرف تشریف لانے کی دعوت دی تو آپ وہاں ان کے مدرسے میں تشریف لے گئے۔ انھوں نے کہا: اے ابوالقاسم! ہم میں سے ایک آدمی نے ایک عورت کے ساتھ زنا کیا ہے لہذا آپ فیصلہ کریں۔ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے لئے تکیہ رکھا تھا جس پر آپ بیٹھے تھے پھر آپ نے فرمایا: میرے پاس تو رات لے آؤ۔ جب تو رات لائی گئی تو آپ تکیے سے نیچے اتر گئے اور اس تکیے پر تو رات رکھی اور فرمایا: میں تجھ پر ایمان لایا اور جس نے تجھے نازل کیا ہے اس پر ایمان لایا۔ پھر آپ نے فرمایا: اس شخص کو بلاؤ جو تم میں سے بڑا عالم ہے۔

پھر ایک مضبوط نوجوان لایا گیا پھر انھوں نے مالک عن نافع کی روایت جیسا قصہ رجم بیان کیا۔ (سنن ابی داؤد: ۴۲۳۹، وسندہ حسن)  
جب تشریف شدہ تو رات کو احتراماً اوپر تکیے پر رکھا گیا ہے تو معلوم ہوا کہ قرآن مجید اور کتب احادیث کو بھی زمین سے بلند رکھنا چاہئے اور ان کا از حد احترام کرنا چاہئے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مخالفین کی مقدس کتابوں کی ان کے سامنے (یا ان کی غیر حاضری میں) توہین نہیں کرنی چاہئے۔

④ موجودہ تو رات میں لکھا ہوا ہے کہ ”اگر کوئی مرد کسی شوہروالی عورت سے زنا کرتے پکڑا جائے تو وہ دونوں مار ڈالے جائیں یعنی وہ مرد بھی جس نے اُس عورت سے صحبت کی اور وہ عورت بھی۔ یوں تو اسرائیل میں سے ایسی برائی کو دفع کرنا۔  
اگر کوئی کنواری لڑکی کسی شخص سے منسوب ہوگئی ہو اور کوئی دوسرا آدمی اُسے شہر میں پا کر اُس سے صحبت کرے۔ تو تم ان دونوں کو اُس شہر کے پھانک پر نکال لانا اور انکو تم سنگسار کر دینا کہ وہ مر جائیں۔ لڑکی کو اسلئے کہ وہ شہر میں ہوتے ہوئے نہ چلائی اور مرد کو اس لئے کہ اس نے اپنے ہمسایہ کی بیوی کو بے حرمت کیا۔ یوں تو ایسی برائی کو اپنے درمیان سے دفع کرنا۔“

(استثناء باب ۲۱ فقرہ: ۲۳۲، ۲۳۳، بائبل اردو ص ۱۸۷)

معلوم ہوا کہ موجودہ تو رات میں بھی رجم کی سزا موجود ہے۔

عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہنے والے عیسائیوں پولیسوں کی محرف انجیل میں لکھا ہوا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ”یہ نہ سمجھو کہ میں تو ریت یا نیوں کی کتابوں کو منسوخ کرنے آیا ہوں۔ منسوخ کرنے نہیں بلکہ پورا کرنے آیا ہوں۔ کیونکہ میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ جب تک آسمان اور زمین ٹل نہ جائیں ایک نقطہ یا ایک شوشہ تو ریت سے ہرگز نہ ٹلیگا جب تک سب کچھ پورا نہ ہو جائے۔ پس جو کوئی ان چھوٹے سے چھوٹے حکموں میں سے بھی کسی کو توڑیگا اور یہی آدمیوں کو سکھائیگا وہ آسمان کی بادشاہی میں سب سے چھوٹا کہلائیگا لیکن

جوان پر عمل کرے گا اور انکی تعلیم دیگا وہ آسمان کی بادشاہی میں بڑا کہلایگا...“ (متی کی انجیل بفقہ ۵: ۲۰ تا ۲۱، عہد نامہ جدید ص ۸)

۵) یہودی جھوٹے لوگ ہیں۔

۶) اسلامی حکومت میں اہل ذمہ (کفار و شرکین) پر ان کی اپنی کتابوں کے احکامات جاری کئے جاتے ہیں۔

۷) شادی شدہ زانی پر رجم کا انکار کرنے والے اپنے عمل کی رو سے یہودیوں کے نقش قدم پر گامزن ہیں۔

۸) باطل مذاہب و مسالک کا رد کرنے کے لئے ان کی کتب کا مطالعہ کرنا چاہئے اور ان کے بارے میں معلومات رکھنی چاہئیں تاکہ وہ کسی کذب بیانی سے کام نہ لے سکیں اور ان پر اتمام حجت بھی کر دی جائے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس چور کا (دایاں) ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا جس نے تین درہم کی قیمت والی ڈھال چرائی تھی۔ (امام) مالک نے فرمایا: مجن چڑے یا لوہے کی ڈھال کو کہتے ہیں۔

[۲۴۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطَعَ سَارِقًا فِي مِجَنٍّ، ثَمَنَهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ . قَالَ مَالِكٌ : وَالْمِجَنُّ الدَّرَقَةُ وَالتُّرْسُ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۸۳۱ ح ۱۶۱۶، ک ۳۱ ب ۷۷) التمهید ۱۳/۳۷۵، الاستذکار: ۱۵۴۴ ☆ وأخرجه البخاری (۶۷۹۵) ومسلم (۱۶۸۶/۶) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

۱) تین درہم (ربع دینار) سے کم چوری میں چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔

۲) ایک روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا تھا جس نے ایک دینار یا دس درہم کی چوری کی تھی۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۴۳۸۷) اس روایت کی سند محمد بن اسحاق بن یسار مدلس کی تالیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

۳) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( لا قطع فی ثمر ولا کثر )) پھل اور گاہے چرانے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

(مسند الحمیدی بتحقیق: ۴۰۸ و سندہ صحیح، درواہ الترمذی: ۱۴۴۹، وغیرہ و صحیح ابن حبان: ۴۴۶۶ یا ۴۴۶۷، وابن الجارود: ۸۲۶)

محدث ابو عوانہ و ضاح بن عبد اللہ الشکری رحمہ اللہ نے فرمایا: میں ابو حنیفہ کے پاس موجود تھا کہ ایک آدمی نے سوال پوچھا: ایک آدمی نے کھجوریں چرائی ہیں۔ ابو حنیفہ نے فرمایا: اس کا ہاتھ کتنا چاہئے۔ میں نے اس آدمی سے کہا: یہ بات نہ لکھو، یہ عالم کی غلطی ہے۔ انھوں نے پوچھا: کیا بات ہے؟ میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھل اور گاہے چرانے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ (امام) ابو حنیفہ نے اس آدمی سے فرمایا: میرے فتوے کو کاٹ دو اور لکھو: ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا، ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

(کتاب النبی لعبد اللہ بن احمد بن حنبل: ۳۸۰ و سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ صحیح حدیث کے قائل و فاعل تھے اور اس کے ساتھ قرآن مجید کی تخصیص کے بھی قائل تھے۔ حق کی طرف رجوع کرنا، اہل ایمان کی نشانی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص دنیا میں شراب پیئے، پھر اس سے توبہ نہ کرے تو آخرت میں اُس سے (یعنی پاکیزہ شراب سے) محروم رہے گا۔

[۲۴۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا حُرِّمَهَا فِي الْآخِرَةِ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۸۳۶۲ ح ۱۶۴۲، ک ۴۲ ب ۱۱ ح ۱۱) التمهید ۵/۱۵، الاستدکار: ۱۵۷۰  
☆ وأخرج البخاری (۵۵۷۵) ومسلم (۲۰۰۳/۷۶) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

① شراب حرام ہے اور شراب پینا کبیرہ گناہ ہے۔

② اگر کوئی شخص خلوص دل سے سچی توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس کا گناہ بخش دیتا ہے۔

③ علماء کا اجماع ہے کہ اگر شرابی توبہ نہ کرے تو وہ فاسق ہے اور اس کی گواہی مردود ہے۔ (اتمهید ۱۰/۱۵)

④ ایک حدیث میں ہے کہ امت میں سے شراب پینے والے کی چالیس دن کی نمازیں قبول نہیں ہوتیں۔

(سنن النسائی ۳۱۴۸ ح ۵۶۶۷ و سندہ صحیح و صحیح ابن خزیمہ: ۹۳۹)

⑤ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "اجتنبوا الخمر فإنها أم الخبائث، فإنه كان رجل ممن خلا قبلكم يتعبدو ويعتزل الناس فذكره مثله، قال: فاجتنبوا الخمر فإنه والله! لا يجتمع والإيمان أبداً إلا يوشك أحدهما أن يخرج صاحبه."

شراب سے بچو کیونکہ یہ ام الخبائث ہے۔ تم سے پہلے لوگوں میں ایک آدمی تھا جو عبادت کرتا تھا اور لوگوں سے دور رہتا تھا، پھر انھوں نے ایسی حدیث بیان کی (جس کا خلاصہ یہ ہے کہ پھر اس کے سامنے دو باتیں کی گئیں: زنا کرو یا اس سچے کو قتل کر دیا شراب پیو۔

تو اس نے شراب کو اختیار کیا۔ شراب پینے کے بعد اس نے عورت سے زنا کیا اور سچے کو بھی قتل کر دیا) شراب سے اجتناب کرو کیونکہ

اللہ کی قسم! یہ اور ایمان اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ یا تو شراب ایمان کو نکال دیتی ہے یا ایمان شراب کو نکال دیتا ہے۔

(اسنن الجعفی للنسائی: ۵۶۷۰ و سندہ صحیح، رواہ البیہقی ۲۸۸، ۲۸۷/۸)

⑥ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس نے شراب پی پھر اسے نشہ نہ ہوا (تو بھی) اس کی نماز قبول نہیں ہوتی جب تک شراب کا اثر

اس کی رگوں یا پیٹ میں باقی رہے گا اور اگر وہ مر جائے تو کافر (یعنی ناشکر) ہو کر) مرتا ہے۔ الخ

(اسنن الجہتی للنسائی: ۵۶۷۱ و سندہ صحیح، اسنن الکبریٰ للنسائی: ۵۱۷۸، فضیل ہوا بن عمر و الفقیہ)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی غزوے میں خطبہ دیا تو عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے کہا: میں آپ کی طرف چلا پھر میرے پہنچنے سے پہلے ہی آپ خطبے سے فارغ ہو گئے تو میں نے پوچھا: آپ نے کیا فرمایا ہے؟  
لوگوں نے بتایا کہ آپ نے کدو کے برتن اور روغنی مرتبان میں نیبذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

[۲۴۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَطَبَ النَّاسَ فِي بَعْضِ مَعَازِيهِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَأَقْبَلْتُ نَحْوَهُ فَأَنْصَرَفْتُ قَبْلَ أَنْ أْبْلُغَهُ فَسَأَلْتُ مَاذَا قَالَ؟ فَقَالُوا: نَهَى أَنْ يُنْبَذَ فِي الدُّبَابِ وَالْمُرْقَاتِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۸۳۳۲ ح ۱۶۳۶، ۳۳ ب ۵۲ ح ۵) التمهید ۳۳۱/۱۵، الاستذکار: ۱۵۶۳  
☆ وأخرجه مسلم (۱۹۹۷/۲۸) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① برائی کی طرف لے جانے والے ذرائع کا بھی سدّ باب کرنا چاہئے۔
- ② تمام صحابہ عدول ہیں لہذا صحابی کا مجہول ہونا مضرت نہیں ہے بلکہ نامعلوم صحابی تک اگر سند صحیح ہو تو حدیث حجت ہوتی ہے۔
- ③ مختلف مقامات و اوقات میں لوگوں کی اصلاح کے لئے درس و تدریس جاری رکھنا مسنون ہے۔
- ④ مزید تفقہ اور فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۶
- ⑤ بعض علماء اس ممانعت کو منسوخ سمجھتے ہیں۔
- ⑥ ذوق و انہماک سے وعظ و خطبہ سننا چاہئے اور علم و عمل کے جذبے سے سرشار رہنا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی مسلمان کے پاس وصیت والی کوئی چیز ہے تو اس کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے پاس لکھنے (یا لکھوانے) کے بغیر دو راتیں بھی گزارے۔

[۲۴۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَا حَقَّ أَمْرِيءُ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُوَصِّي فِيهِ بَيْتٌ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ عِنْدَهُ مَكْتُوبَةٌ. ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۱/۲ ح ۱۵۳۰، ک ۳۷ ب ۱ ح ۱) التمهید ۱۳/۲۹۰، الاستذکار: ۱۳۵۹  
☆ وأخرج البخاری (۲۷۳۸) ومسلم (۱۶۲۷) من حدیث مالک به .

تفہ

① اس حدیث سے وصیت کا وجوب ثابت ہوتا ہے لیکن دوسری صحیح حدیث نے اس حکم کو منسوخ کر دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( فلا وصیۃ لوارث )) پس وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں ہے۔

(سنن الترمذی: ۲۱۲۰، سندہ حسن وقال الترمذی: "هذا حدیث حسن" ورواہ ابوداؤد: ۲۸۷۰، ابن ماجہ: ۲۷۱۳)

② جو شخص وارثوں کے علاوہ کسی دوسرے کے بارے میں ثلث (ایک تہائی) میں سے وصیت کرنا چاہتا ہے تو اس کے لکھنے میں جلدی کرے۔ اس جلدی کے مستحب ہونے پر اجماع ہے۔ دیکھئے التمهید (۲۹۲/۱۳)

③ قرآن مجید میں والدین اور رشتہ داروں کے بارے میں وصیت کا حکم ہے جسے لا وصیۃ لوارث والی حدیث نے منسوخ کر دیا ہے لہذا معلوم ہوا کہ حدیث کے ساتھ قرآن جائز ہے۔

④ اگر کسی شخص کا بیٹا فوت ہو جائے تو بہتر یہ ہے کہ وہ اپنے پوتوں پوتیوں کے بارے میں وصیت لکھ دے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب غلام اپنے آقا کے لئے خیر خواہی کرتا ہے اور احسن طریقے سے اپنے رب کی عبادت کرتا ہے تو اسے دوہرا اجر ملتا ہے۔

[ ۲۵۰ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۸/۲ ح ۱۹۰۵، ک ۵۲ ب ۱ ح ۴۳) التمهید ۱۳/۲۳۶، الاستذکار: ۱۸۴۱  
☆ وأخرج البخاری (۲۵۲۶) ومسلم (۱۶۶۳/۴۳) من حدیث مالک به .

تفہ

① اسلام میں سابقہ غلامی کی اجازت ہے لیکن یہ ترغیب دی گئی ہے کہ غلاموں کو آزاد کر دیا جائے۔ اس طرح سے غلامی کا بتدریج خاتمہ ہو جاتا ہے۔

② جو شخص کسی (مسلمان) کے پاس نوکری کر رہا ہو تو اسے چاہئے کہ ہر وقت اپنے آقا اور افسر کی خیر خواہی اور حسن سلوک میں



طریقے سے گھر کا خرچہ چلا سکتے ہیں۔

② دودھ اور مشروب کو بھی کھانا کہا جا سکتا ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرہ: ۲۴۹

③ قیاس جائز ہے بشرطیکہ نص کے خلاف نہ ہو۔

④ جو شخص اتنا دودھ پڑائے جو نصاب (تین درہم) کی حد تک پہنچ جائے تو اس چور کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔

⑤ استطاعت ہو تو دودھ دینے والے جانور پالنا اور رکھنا اچھا کام ہے۔

⑥ ہر وقت حقوق العباد (بندوں کے حقوق) کا خیال رکھنا چاہئے۔

⑦ اچھا مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے مسجد کے دروازے کے پاس ایک ریشمی کپڑا بکتے ہوئے دیکھا تو کہا: یا رسول اللہ! اگر آپ اسے خرید لیں تو جمعہ کے دن اور جب آپ کے پاس کوئی وفد آئے تو پہن لیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ تو وہی شخص پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ کے پاس ریشم کے کپڑے (مالِ غنیمت میں) لائے گئے تو آپ نے ان میں سے ایک کپڑا (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) کو دیا۔ عمر (رضی اللہ عنہ) نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے مجھے یہ کپڑا دیا ہے حالانکہ آپ نے عطار دے کپڑے کے بارے میں جو ارشاد فرمایا تھا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں یہ کپڑا پہننے کے لئے نہیں دیا۔ پھر عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے مکہ میں اپنے مشرک بھائی کو یہ کپڑا پہننے کے لئے دے دیا۔

[ ۲۵۲ ] وَبِهِ أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِرَاءَ تَبَاعٍ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ فَلَبَسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَوْ فِدٍ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ )) ثُمَّ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حُلٌّ فَأَعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنْهَا حُلَّةً فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَسَوْتَنِهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَّارٍ مَا قُلْتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( لَمْ أَكْسَهَا لِتَلْبَسَهَا )) فَكَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَخَاهُ مُشْرِكًا بِمَكَّةَ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ۱۸۷۲، ۹۱۸، ۹۱۷، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵

☆ وأُخْرَجَ فِي الْبُخَارِيِّ (۲۶۱۲، ۸۸۶) وَمُسْلِمٍ (۶/۲۰۶۸) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِهِ .



- ① جمعہ، عیدین اور خاص موقعوں پر بہترین نیا پاک و صاف لباس پہننا مسنون ہے۔
- ② مردوں کے لئے ریشمی لباس پہننا حرام ہے۔
- ③ اگر خیر کی امید ہو تو کفار و مشرکین کو تحفے تحائف دینا جائز ہے۔
- ④ مسجد کے قریب اور دروازے سے باہر خرید و فروخت جائز ہے۔
- ⑤ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا جب وہ امیر المؤمنین تھے، آپ کے گرتے پر دونوں کندھوں کے درمیان میں ایک دوسرے کے اوپر تین بیوند لگے ہوئے تھے۔ (الموطأ ۱/۹۱۸ ج ۱، ۷۷۷، وسندہ صحیح)
- ⑥ اس پر اجماع ہے کہ عورتوں کے لئے ریشمی لباس (اور سونا پہننا) حلال ہے۔ (التمہید ۲۳۱/۱۳)
- ⑦ کفار و مشرکین پر شریعت اسلامیہ کے عمومی احکامات نافذ نہیں الایہ کہ کسی خاص حکم کی کوئی تخصیص ثابت ہو۔
- ⑧ بعض روایات و آثار سے ثابت ہے کہ اگر مردانہ لباس میں بعض جگہ تھوڑا سا ریشم استعمال کر لیا جائے تو جائز ہے اور اسی طرح سونے کا دانت لگانا بھی جائز ہے۔
- ⑨ اگر کوئی شخص بیمار ہو اور اس کے لئے ریشمی لباس مفید ہو تو استثنائی حکم کی وجہ سے اس کے لئے ریشمی لباس پہننا جائز ہے۔
- ⑩ حافظ ابن عبد البر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ غیر مسلموں کو (جو اسلام کے دشمن ہیں) فرض زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے اور باقی صدقات مثلاً صدقہ فطر، کفارہ، قسم اور کفارہ ظہار بھی اسی حکم میں ہیں جبکہ نفلی صدقات دینا جائز ہے۔ دیکھئے التہمید (۲۶۳/۱۴)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آج رات (اللہ نے) مجھے خواب دکھایا کہ میں کعبہ کے پاس ہوں پھر میں نے ایک گندمی رنگ کا آدمی دیکھا، تم نے جو گندمی لوگ دیکھے ہیں وہ اُن میں سب سے خوبصورت تھا، تم نے کندھوں تک سر کے جو لمبے بال دیکھے ہیں ان میں سب سے زیادہ خوبصورت اس کے بال تھے جنہیں اس نے کنگھی کیا تھا، پانی کے قطرے اس کے بالوں سے گر رہے تھے، اس شخص نے دو آدمیوں یا ان کے کندھوں پر سہارا لیا ہوا تھا اور بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ بتایا گیا کہ یہ مسیح ابن مریم ہیں۔

[۲۵۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((أَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَرَأَيْتُ رَجُلًا آدَمَ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ مِنْ أَهْلِ الرَّجَالِ ، لَهُ لِمَّةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ مِنَ اللَّمَمِ ، قَدْ رَجَلَهَا فِيهَا تَقَطَّرَ مَاءٌ ، مُتَكِنًا عَلَى رَجْلَيْنِ أَوْ عَلَى عَوَاتِقِ رَجْلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ فَقِيلَ لِي : الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ ، ثُمَّ إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ أَغْوَرَ الْعَيْنِ الْيَمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ فَسَأَلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ فَقِيلَ : هَذَا الْمَسِيحُ الدَّجَالُ . ))



پھر میں نے ایک آدمی دیکھا جو دائیں آنکھ سے کانٹا تھا اور اس کے بال بہت زیادہ گھنگریالے تھے، اس کی (کانی) آنکھ اس طرح تھی جیسے پھولے ہوئے انور کا دانہ ہے۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ کہا گیا: یہ مسیح دجال ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایہ یحییٰ ۲/۹۲۰ ح ۷۷۳، ک ۳۹ ب ۲ ح ۲) التہمید ۱۳/۱۸۷، الاستذکار: ۱۷۰۵ ☆ وأخرجه البخاری (۵۹۰۲) ومسلم (۱۶۹/۲۷۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① ایک روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے معراج والی رات میں عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھا، آپ جَعْدٌ مَرْبُوعٌ گھنگریالے بال والے میانہ قد کے تھے۔ (صحیح بخاری: ۳۳۹۶)

معلوم ہوا کہ آسمان پر سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے بال گھنگریالے تھے اور زمین پر نزول کے بعد کنگھی کرنے کی وجہ سے بال برابر اور خوبصورت ہوں گے۔ اس طرح دونوں روایتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ بعض منکرین ختم نبوت ان دو روایتوں کی وجہ سے دو عیسیٰ علیہ السلام ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں جو کہ مردود ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام ”رَجُلًا أَدَمَ طَوْرًا لَأَجْعَدًا“ گندمی رنگ والے لمبے قد اور گھنگریالے بالوں والے تھے۔ (صحیح بخاری: ۳۳۹۶)

دوسری میں آیا ہے: ”رَجُلٌ ضَرْبُ رَجُلٍ“ ذُبلے سیدھے بال والے تھے۔ (صحیح بخاری: ۳۳۹۳)

کیا حلیے کے اس ظاہری اختلاف کی وجہ سے یہ عقیدہ رکھا جائے گا کہ موسیٰ علیہ السلام بھی دو ہیں؟ نیز دیکھئے محمدیہ پاکٹ بک (ص ۵۹۳، ۵۹۴) وہاں دوسری لغوی بحث بھی ہے۔

② عیسیٰ علیہ السلام نزول کے بعد موقع ملنے پر بیت اللہ کا حج کریں گے۔

③ دجال اکبر کوشش کرے گا کہ مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ کو چاروں طرف سے گھیر لے۔ یاد رہے کہ دجال کانکے اور مدینے میں داخلہ حرام ہے۔

④ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نازل ہوں گے۔ دیکھئے کشف الاستار عن زوائد المیزان (۱۳۲۳ ح ۳۳۹۶، سندہ صحیح)

⑤ کانٹا دجال ایک آدمی ہے جو قیامت سے پہلے ظاہر ہوگا۔ اس سے کوئی خاص قوم یا قبیلہ وغیرہ مراد لینا غلط ہے۔

⑥ نبی کا خواب حجت ہوتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بخارِ جہنم کے سانس میں سے ہے لہذا اسے پانی کے ساتھ ٹھنڈا کرو۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ اے اللہ! ہم سے عذاب دُور فرما۔

[۲۵۴] وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَطْفَوْهَا بِالْمَاءِ)) وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنَّا الرَّجْزَ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ج ۲/۹۳۵ ح ۱۸۲۵/۲، ک ۵۰ ب ۶ ح ۱۶/۲، المرفوع فقط) الاستذکار: ۱۷۶۱ ☆ وأخرجہ البخاری (۵۷۲۳) ومسلم (۲۲۰۷/۷۹) من حدیث مالک بہ المرفوع فقط. ورواہ أبو ہریرہ (۷۰۳) عن ابن وہب عن مالک نحوه .

تفہ

- ① کچھ بخار (مثلاً ٹائیفائیڈ) ایسے ہوتے ہیں کہ اگر جسم کو پانی یا برف وغیرہ کے ساتھ ٹھنڈا کیا جائے تو فائدہ ہوتا ہے۔
- ② ہر وقت اللہ ہی سے دعا کرنی چاہئے۔
- ③ مومن پر دنیا میں مصیبتوں اور آزمائشوں کا آنا اُس کے درجات کی بلندی کا سبب ہے بشرطیکہ وہ صبر و شکر کا مظاہرہ کرے۔
- ④ دیکھئے ج ۲/۳۸۲

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر صدقے اور مانگنے سے اجتناب کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا ہے اور نیچے والا مانگنے والا ہے۔

[۲۵۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَذْكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: ((الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَالْيَدُ الْعُلْيَا الْمُنْفِقَةُ وَالسُّفْلَى السَّائِلَةُ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ج ۲/۹۹۸ ح ۱۹۳۶، ک ۵۸ ب ۸ ح ۱۸) التمهید ۱۵/۲۴۷، الاستذکار: ۱۸۸۳ ☆ وأخرجہ البخاری (۱۳۲۹) ومسلم (۱۰۳۳/۹۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① شرعی عذر کے بغیر مانگنا ممنوع ہے۔
- ② مستحق شخص کی امداد کرنے والا شخص افضل ہے۔
- ③ لوگوں کی اصلاح کے لئے نمبر پر مسائل بیان کرنا جائز بلکہ بہتر ہے۔
- ④ اللہ کے راستے میں صدقات دیتے رہنا اہل ایمان کی نشانی ہے۔
- ⑤ محنت کر کے مال و دولت کمانا تاکہ اس میں سے اللہ کے راستے میں، اپنے آپ پر، اپنے اہل و عیال اور دوست احباب پر خرچ کیا جائے، یہ بہت پسندیدہ کام ہے۔
- ⑥ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (( لا یفتح الإنسان علی نفسہ باب مسألة، إلا فتح اللہ علیہ باب فقر، یاخذ الرجل حبلہ فیعمد الی الجبل فیحتطب علی ظہرہ فیأکل بہ خیر لہ من أن یسأل الناس معطیاً أو ممنوعاً )) جو شخص اپنے آپ پر سوال (لوگوں سے مانگنے) کا دروازہ کھولتا ہے تو اللہ اس پر فقر (غربت) کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ آدمی اپنی رسی لے کر پہاڑ پر چڑھے پھر اپنی پیٹھ پر لکڑیاں (رکھ کر) لے آئے تو اُس سے (یعنی انھیں بچ کر) کھائے۔ یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے مانگتا پھرے، کوئی اسے دے اور کوئی دھتکار دے۔

(مسند احمد ۴/۳۱۸ ج ۹۳۲۱ و سندہ صحیح)

⑥ نیز دیکھئے ج ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی شکاری اور جانوروں کی حفاظت والے کتے کے علاوہ کوئی کتا پالے تو اس کے اجر و ثواب (نیکیوں) میں سے روزانہ دو قیراط کی کمی ہوتی ہے۔

[۲۵۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (( مَنْ أَقْنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا كَلْبٍ مَا شِيَةِ نَقْصٍ مِنْ أُجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۶۹ ج ۱۸، ک ۵۴ ب ۵۳ ج ۱۳، نحو المعنی) التمهید ۱۳/۲۱۷، الاستذکار: ۱۸۱۰ ☆ وأخرجه البخاری (۵۴۸۲) ومسلم (۱۵۷۴/۵۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① احادیث صحیحہ سے صرف تین قسم کے کتے پالنے اور رکھنے کا ثبوت ملتا ہے: شکار کے لئے، جانوروں کی حفاظت کے لئے اور کھیتی باڑی (زمین) کی حفاظت کے لئے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تیسرے کتے کی دلیل سے، لئے دیکھے صحیح بخاری (۲۳۲۲) صحیح مسلم (۱۵۷۶) اور یہی کتاب (ح ۵۱۸) ان تین اقسام اور جاسوسی و تفتیش والے کتوں کے علاوہ ہر قسم کے کتے پالنا اور رکھنا حرام ہیں۔

② مصالحِ مرسلہ اور انسانوں کی خیر خواہی کو مدنظر رکھتے ہوئے عرض ہے کہ ایسے کتے پالنا جو چور یا گمشدہ چیز کی کھوج لگائیں، شکاری کتے کے حکم میں ہونے کی وجہ سے جائز ہیں۔

③ ایسے اعمال سے بچنا ضروری ہے جن سے اخروی نقصان کا خدشہ ہو۔

④ مصلحتِ راجحہ کو اس کام پر ترجیح حاصل ہے جس میں نقصان زیادہ ہو۔

⑤ ثقہ راوی کی زیادت مقبول ہوتی ہے۔ ⑥ قیراط وزن اور پیمائش کی ایک مقدار کو کہتے ہیں۔

اور صرف (ابو جعفر) احمد (بن ابی سلیمان: راوی کتاب) کی روایت کے ساتھ اسی سند سے (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتوں کے قتل کرنے کا حکم دیا۔

[۲۵۷] وَبِهِ مِنْ رِوَايَةِ أَحْمَدَ وَحَدِّهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۶۹۶/۱۸۷۵، ک ۵۲، ح ۱۳) التمهید ۱۴/۲۲۴، الاستذکار: ۱۸۱: ☆ وأخرجه البخاری (۳۳۲۳) ومسلم (۱۵۷۰/۴۳) من حدیث مالک بہ .

① رسول اللہ ﷺ نے شروع میں شکاری، جانوروں کی حفاظت والے اور زمین کی رکھوالی والے کتوں کے علاوہ عام کتوں کے قتل کا حکم دیا تھا، پھر آپ نے اس حکم کو منسوخ فرماتے ہوئے کتوں کے قتل سے منع کر دیا۔ دیکھے صحیح مسلم (۱۵۷۲، دارالسلام: ۴۰۲۰) لیکن واضح رہے کہ نبی ﷺ نے کالے کتے کو شیطان قرار دیا ہے بالخصوص جن کی آنکھوں پر دو نقطے ہوں اور انھیں مارنے کا حکم برقرار ہے، منسوخ نہیں ہوا۔ دیکھے صحیح مسلم (۱۵۷۲) سنن ابی داؤد (۲۸۴۶، وسندہ صحیح)

سیدنا ابن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے بعد میں شکاری، جانوروں اور زمین کی رکھوالی کے لئے کتے رکھنے کی اجازت دے دی تھی۔ دیکھے صحیح مسلم (۱۵۷۳، دارالسلام: ۴۰۲۱، ۴۰۲۲) لہذا کتوں کے قتل والا حکم منسوخ ہے۔

② کتا نجس ہے۔

③ دین اسلام کے ہر حکم میں لوگوں کی اصلاح اور خیر خواہی مطلوب ہے۔

④ مسلمان کو تکلیف دینا حرام ہے۔

اور (ابوموسیٰ) عیسیٰ (بن مسکین: راوی کتاب) کی روایت سے اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تین آدمی ہوں تو تیسرے کو چھوڑ کر، دو آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں۔ نافع کی ابن عمر سے روایتیں مکمل ہو گئیں اور یہ چونٹھ (۶۳) حدیثیں ہیں اور ایک حدیث ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) زید بن اسلم کے باب میں گزر چکی ہے۔ (دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۵)

[۲۵۸] وَبِهِ مِنْ رِوَايَةِ عَيْسَىٰ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فَلَا يَتَسَاوَىٰ ائْتِنَانِ دُونَ وَاحِدٍ))  
كَمَلْ حَدِيثُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَذَلِكَ أَرْبَعَةٌ وَسِتُونَ حَدِيثًا وَتَقَدَّمَ لَهُ حَدِيثُ: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فِي بَابِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۸۹/۲ ح ۱۹۳۳، ک ۵۶ ب ۱۳۶) التمهید ۱۵/۲۸، الاستذکار: ۱۸۵۹ ☆ وأخرج البخاری (۲۲۸۸) ومسلم (۲۱۸۳) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① دو آدمیوں کا آپس میں دوسروں سے خفیہ راز دارانہ باتیں کرنا ناجائز اور نجوی کہلاتا ہے۔
- ② اگر مجلس میں کل تین آدمی ہوں تو دو آدمیوں کا بلا اجازت ایسی زبان میں باتیں کرنا ممنوع ہے جسے تیسرا آدمی نہیں سمجھتا۔
- ③ دین اسلام کا تقاضا ہے کہ مسلمانوں میں ہمیشہ اتفاق و اتحاد رہے اور آپس میں کسی قسم کی غلط فہمی یا سوائے ظن نہ ہو۔
- ④ ایک مسلمان کو دوسرے مسلمان کی عزت نفس کا ہمیشہ خیال رکھنا چاہئے۔

### أَبُو سَعِيدٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونے کو سونے کے بدلے میں نہ بیچو مگر برابر برابر، اس میں بعض کو بعض پر زیادتی و اضافہ نہ دو اور چاندی کو چاندی کے بدلے میں نہ بیچو مگر برابر برابر، اس میں بعض کو بعض پر زیادتی و اضافہ نہ دو اور ان میں سے کوئی چیز بھی ادھار کے بدلے نقد نہ بیچو۔

[۲۵۹] مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:  
((لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا شَيْئًا غَائِبًا بِنَاجِزٍ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۳۲/۲ ج ۱۳۶۱، ک ۳۱۶ ج ۳۰) التعمید ۱۶/۵، الاستدکار: ۱۲۸۱  
☆ وأخرجه البخاری (۲۱۷۷) ومسلم (۱۵۸۳) من حدیث مالک به .

نقحہ

- ① سونے چاندی کے لین دین میں اضافہ حرام ہے، چاہے نقد ہو یا ادھار۔
- ② اگر جنس علیحدہ ہو تو کرنسی کا تبادلہ جائز ہے مثلاً ریال دے کر روپے لینا یا روپے دے کر ریال وغیرہ لینا۔
- ③ محمد طاہر القادری (بریلوی) نے احمد رضا خان بریلوی سے نقل کیا ہے کہ ”اگر کوئی شخص دس (۱۰) روپے کا نوٹ دوسرے شخص کو سال بھر کے وعدے پر بارہ (۱۲) روپے میں بیچ دے تو یہ جائز ہے۔“ (بلا سؤد بخاری/ عبوری خاکہ طبع سوم جولائی ۱۹۸۷ء ص ۱۰۰) بریلوی صاحب کا اس عمل کو جائز قرار دینا سراسر غلط ہے بلکہ حق یہ ہے کہ یہ صریح سود ہے۔
- سیدنا فضالہ بن عبید اللہؓ نے فرمایا: ”كُلُّ قَرْضٍ جَرَّ مَنفَعَةً فَهُوَ وَجْهٌ مِنَ الْوَجْهِ الرَّبَا“  
ہر وہ قرض جو نفع کھینچے، سود کی قسموں میں سے ایک قسم ہے۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی ۳۵۰/۵ سندہ صحیح وأخطأ من ضعف)
- ④ نیز دیکھئے ج ۱۰

### القَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ام المؤمنین عائشہ (صدیقہ کبریٰؓ) سے روایت ہے کہ انھوں نے ایک تکلیہ نما چھوٹا کمبل خریدا جس پر تصویریں تھیں۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر تشریف نہ لائے۔ میں نے آپ کے چہرے پر ناپسندیدگی کے اثرات دیکھے اور کہا: یا رسول اللہ! میں اللہ اور اس کے رسول کی طرف رجوع کرتی ہوں، مجھ سے کیا غلطی ہوئی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ نمرقہ (چھوٹا تکلیہ) کیا ہے؟ میں نے کہا: میں نے اسے آپ کے لئے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور تکلیہ لگائیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان تصویر والوں کو قیامت کے دن عذاب ہو

[۲۶۰] مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرَقَةً فِيهَا تَصَاوِيرٌ فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكِرَاهِيَةَ وَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَمَاذَا أَذْنَبْتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا بَالُ هَذِهِ النُّمْرَقَةِ؟)) قَالَتْ: اشْتَرَيْتُهَا لَكَ تَقَعُدُ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدُهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذَّبُونَ بِهَا، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ)) ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ.))

گا، انھیں کہا جائے گا کہ تم نے جو بنایا ہے اُسے زندہ کرو۔ پھر آپ نے فرمایا: جس گھر میں تصویریں ہوں وہاں (رحمت کے) فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۶۶، ۹۶۷ ح ۱۸۶۹، ک ۵۲ ب ۳ ح ۸) التمهید ۱۶/۵۰، ۵۱، الاستدکار: ۱۸۰۵  
☆ وأخرجه البخاری (۲۱۰۵) ومسلم (۲۱۰۷/۹۶) من حدیث مالک بہ .  
○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "وَتَوَسَّدَهَا".

تفہ

- ① کپڑا ہویا کاغذ وغیرہ، جانداروں کی تصاویر بنانا حرام ہے۔
- ② کتاب و سنت کے خلاف کاموں پر غصہ کرنا جائز ہے۔
- ③ جس گھر میں تصویریں ہوں وہاں رحمت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔
- ④ اگر لاعلمی میں غلطی ہو جائے تو معاف ہے لیکن صاحب علم کو چاہئے کہ اس شخص کو جو انجانے میں غلطی کر رہا ہے دلیل سے سمجھا دے۔
- ⑤ نیز دیکھئے ح ۱۲۵
- ⑥ جن کپڑوں پر جانداروں کی تصویریں ہوں ان کا استعمال حرام ہے۔
- ⑦ جس کپڑے پر تصویریں تھیں اسے نبی ﷺ نے پھاڑ دیا تھا۔ دیکھئے صحیح بخاری (۲۳۷۹) صحیح مسلم (۲۱۰۷)
- ⑧ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کی دعوت کی تو آپ ان کے پاس تشریف لے گئے۔ پھر وہاں ایک پردہ لٹکا ہوا دیکھ کر واپس چلے گئے۔

(مسند احمد ۵/۲۲۰، ۲۲۱، ۲۱۹۲۲ و سندہ حسن، سنن ابی داؤد: ۳۷۵۵ و صحیح ابن ماجہ: ۶۳۲۰ و الحاکم ۱/۱۸۶، ۲۷۵۸ و افتاء الذہبی، نیز دیکھئے صحیح بخاری: ۲۶۱۳)

- ⑨ ایک روایت میں آیا ہے کہ سیدنا ابو مسعود عقبہ بن عمرو الانصاری رضی اللہ عنہ نے اس گھر میں دعوت کھانے سے انکار کر دیا تھا جہاں تصویر لگی ہوئی تھی۔ دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۳۶۸/۷) و سندہ حسن و صحیح الحافظ ابن حجر فی فتح الباری ۹/۲۳۹، قبل ح ۵۱۸۱
- ⑩ تمام امور میں اللہ اور اس کے رسول کی طرف رجوع کرنا چاہئے اور یہ اہل حق کا امتیاز ہے۔
- ☆ اگر شوہر کی اجازت ہو تو بیوی شرعی حدود اور پردے کے احکام کو مد نظر رکھتے ہوئے خرید و فروخت کر سکتی ہے۔
- ☆ بیوی اپنے مال میں شوہر کی اجازت کے بغیر اور شوہر کے مال میں اس کی اجازت کے ساتھ تصرف کر سکتی ہے۔

## إِبْرَاهِيمُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑے، زرد رنگ سے رنگے ہوئے کپڑے، سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور رکوع میں قراءت کرنے (یعنی رکوع میں قرآن پڑھنے) سے منع فرمایا ہے۔

ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: یہ کتاب الجامع کے الفاظ ہیں اور کتاب الصلوة میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ریشمی لباس پہننے سے منع فرمایا ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ رکوع میں قراءت قرآن سے منع فرمایا ہے۔

[۲۶۱] مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُبْسِ الْقِسِيِّ وَالْمَعْصَفِرِ وَعَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: هَذَا لَفْظُ كِتَابِ الْجَامِعِ وَفِي كِتَابِ الصَّلَاةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْقِسِيِّ وَقَالَ فِيهِ: وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ .

إسناده صحيح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایت کیجی ۱۸۰۱ ح ۱۷۳، ک ۳ ج ۲۸) [کتاب الصلوة] بلفظ: "عن علي بن أبي طالب أن رسول الله ﷺ نهى عن لبس القسي وعن تختم الذهب وعن قراءة القرآن في الركوع." (التمهيد ۱۱۱/۱۶، الاستذكار ۱۵۲) ☆ وأخرج مسلم (۲۰۷۸) من حديث مالك بلفظ: "أن رسول الله ﷺ نهى عن لبس القسي والمعصفر وعن تختم الذهب وعن قراءة القرآن في الركوع" ورواه النسائي (۱۹۱/۸ ح ۵۲۷) من حديث ابن القاسم عن مالك بختصراً.

تفہم

① مردوں کے لئے ریشمی لباس حرام ہے الا یہ کہ عذر شرعی ہو اور عورتوں کے لئے ریشمی لباس مطلقاً حلال ہے۔  
② رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنا ممنوع ہے لہذا بہتر یہی ہے کہ اس حالت میں قرآنی دعاؤں کے بجائے مسنون و غیر قرآنی دعاؤں پڑھی جائیں۔

③ جس حدیث میں عورتوں کو سونے کی انگوٹھی (وغیرہ) سے منع کیا گیا ہے وہ بالا جماع منسوخ ہے۔ دیکھئے التمهيد (۱۱۵/۱۶)  
④ مردوں کے لئے سونے کے دانت لگانے یا ان میں سونے کی تار لگانا جائز ہے۔ دیکھئے سنن الترمذی (۱۷۷۰، وسندہ حسن)  
⑤ مردوں کے لئے سونے کی انگوٹھی پہننا حرام ہے بلکہ بعض مستثنیات کو چھوڑ کر ہر قسم کا سونا پہننا حرام ہے۔  
⑥ مردوں کے لئے زرد رنگ کے کپڑے پہننا صحیح نہیں ہے۔





## صَفِيَّةٌ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ام المؤمنین حفصہ (رضی اللہ عنہا) اور ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسی عورت کے لئے جو اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتی ہے، حلال نہیں کہ اپنے خاندان کے علاوہ کسی دوسرے شخص کی موت پر تین راتوں سے زیادہ سوگ کرے۔

[۲۶۳] مَالِكٌ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ حَفْصَةَ أُمِّي الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَحِلُّ لِإِمْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَيَّ مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ)).

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۹۸ ح ۱۳۰۷، ک ۲۹ ب ۳۵ ح ۱۰۴) التمهید ۱۶/۴۱۶، الاستدکار: ۱۲۷

☆ وأخرج الامام الشافعي (الام ۲۳۱/۵، المسند ص ۳۰۱) عن مالک به وقال: "عن عائشة وحفصة أو حفصة أو حفصة" ورواه مسلم (۱۳۹۰) من حديث نافع به .

تلفہ

① شوہر کے علاوہ ہر اُمتی پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے۔

② جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے تو اس پر چار مہینے اور دس دن عدت (سوگ) منانا ضروری ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرہ (۲۳۳)

③ جس عورت کا خاندان فوت ہو جائے اور وہ حاملہ ہو تو وضع حمل (بچے کی پیدائش) کے بعد اس کی عدت ختم ہو جاتی ہے۔

دیکھئے صحیح بخاری (۴۹۰۹، ۵۳۳۷) و صحیح مسلم (۱۲۸۵)

④ سوگ کا مطلب اظہارِ غم اور ترکِ زینت ہے۔

⑤ عدت کے تفصیلی احکام کے لئے دیکھئے مولانا محمد علی جانناز حفظہ اللہ کی کتاب "احکام عدت"

## بَابُ مَنْ لَمْ يُسَمَّ: حَدِيثَانِ

ایک انصاری آدمی کے باپ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قضائے حاجت یا پیشاب کرتے وقت قبلہ رو ہو کر بیٹھنے سے منع کیا ہے۔

[۲۶۴] مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَنْهَى أَنْ تُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةُ لِغَائِطٍ أَوْ لِبَوْلٍ .

تحقیق صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۹۳/۲ ج ۴۵۶، ک ۱۳ اب ح ۲) التمهید ۱۶/۱۲۵، الاستذکار: ۳۲۵  
☆ وأخرجه الطحاوی فی شرح معانی الآثار (۲۳۲۳) من حدیث مالک بہ والسند ضعیف ولحدیث شواہد صحیحہ منها الحدیث السابق: ۱۲۳  
○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ:

تفہ

① دیکھئے حدیث سابق: ۱۲۳

② یہ روایت رجل من الانصار کے نام معلوم ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے لیکن صحیح شواہد کی وجہ سے صحیح ہے۔

معاذ بن سعد یا سعد بن معاذ سے روایت ہے کہ (سیدنا) کعب بن مالک (رضی اللہ عنہ) کی ایک لونڈی سلع (کے مقام) پر بکریاں چرا رہی تھی پھر ان میں سے ایک بکری مصیبت کا شکار (زخمی یا بیمار) ہوئی تو اس نے وہاں پہنچ کر اسے پتھر کے ساتھ ذبح کر دیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے، پس تم اسے کھاؤ۔

[۲۶۵] مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ  
عَنْ مُعَاذِ بْنِ سَعْدٍ أَوْ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ أَنَّ  
جَارِيَةً لِّكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتْ تَرْعَى عَنْمًا لَهَا  
بِسَلْعٍ فَأَصِيبَتْ شَاةٌ مِنْهَا فَأَذَرَكْتُهَا فَذَكَّئْتُهَا  
بِحَجَرٍ فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ:  
(لَا بَأْسَ بِهَا فَكُلُوها .))

تحقیق صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۸۹ ج ۱۰۷، ک ۲۳ اب ح ۲) التمهید ۱۶/۱۲۶، الاستذکار: ۱۰۷۷  
☆ وأخرجه البخاری (۵۵۰۵) من حدیث مالک بہ .

رجل من الأنصار صحابي، ذكره ابن مندة وغيره في الصحابة كما في إرشاد القاري للقسطلاني (۲۷۹/۸) وقال ابن العجمي: "وهو عبد الله بن كعب بن مالك" (التوضيح لسهمة الجامع الصحيح بخط منصور ۳۲۲) والحمد لله

تفہ

① عورت اگر اللہ کا نام لے کر حلال جانور یا پرندہ وغیرہ ذبح کرے تو اس کا ذبیحہ حلال ہے، جمہور کا یہی مسلک ہے۔  
دیکھئے التمهید (۱۲۸/۱۶)

② ذبح کے لئے چھری کا ہونا ضروری نہیں بلکہ جس چیز سے بھی خون بہہ جائے تو وہ ذبیحہ حلال ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سیدنا رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (( ما أنهر الدم و ذكر اسم الله فكلوه مالم يكن سن ولا ظفر )) جو چیز خون بہا دے اور اللہ کا نام لیا جائے تو اسے کھا لو بشرطیکہ دانت یا ناخن نہ ہو۔ (صحیح بخاری: ۵۵۳۳)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر بسم اللہ پڑھ کر بندوق وغیرہ سے فائر کیا جائے تو شکار حلال ہے بشرطیکہ شکار کا خون بہہ چکا ہو۔

⑤ اگر کسی کے پاس کوئی امانت ہو تو مصلحت کی وجہ اور مالک کی عام اجازت سے لیکن ضرورت کے وقت خاص اجازت کے بغیر بھی اس میں تصرف کر سکتا ہے۔

⑥ اگر کسی کے پاس کوئی امانت ہو اور وہ اس کی کوتاہی کے بغیر خود بخود ضائع ہو جائے تو اس کا اُس پر کوئی ہرجانہ نہیں ہے۔

### نَبِيَهُ بِنُ وَهْبٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

نبیہ بن وہب (تابعی) سے روایت ہے کہ عمر بن عبید اللہ نے ابان بن عثمان (بن عفان) کی طرف پیغام بھیجا کہ میں (طلحہ) بن عمر (القرشی التیمی) کا شیبہ بن جبیر کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہتا ہوں اور میرا ارادہ ہے کہ آپ بھی اس میں حاضر ہوں۔ ان دنوں ابان (رحمہ اللہ) حاجیوں کے امیر تھے۔ اور دونوں (عمر بن عبید اللہ اور ابان) حالت احرام میں تھے تو ابان بن عثمان نے عمر بن عبید اللہ (کی دعوت) کا انکار کیا اور فرمایا: میں نے (اپنے والد سیدنا) عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: احرام باندھنے والا نہ نکاح کرے اور نہ منگنی کرے اور نہ کسی کا نکاح کرے۔

ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: ہو سکتا ہے کہ نبیہ نے اسے ابان سے سنا ہو۔ (امام) مالک کے علاوہ دوسروں کی روایت سے اسی بات کی تصحیح (وتائید) ہوتی ہے اور اگر یہ بات نہ ہوتی تو ممکن ہے کہ انھوں نے پیغام لے جانے والے سے سنا ہو، پس یہ روایت نامعلوم راوی کی سند کے ساتھ متصل ہو جاتی ہے اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے۔

[۲۶۶] مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ نَبِيهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَى بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَرْسَلَ إِلَى أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَأَبَانَ يَوْمَئِذٍ أَمِيرُ الْحَاجِّ وَهُمَا مُحْرِمَانِ: إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَنْكَحَ ابْنَ عُمَرَ ابْنَةَ شَيْبَةَ بْنِ جُبَيْرٍ فَأَرَدْتُ أَنْ تَحْضُرَ ذَلِكَ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَبَانَ بْنُ عُثْمَانَ وَقَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( لَا يَنْكَحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَخْطُبُ وَلَا يُنْكَحُ )) قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: أَنْ يَكُونَ نَبِيَهُ سَمِعَ أَبَانَ يَقُولُ هَذَا. وَقَدْ جَاءَ مِنْ حَدِيثِ غَيْرِ مَالِكٍ مَا يَصَحِّحُ هَذَا وَلَوْ لَمْ يَأْتِ ذَلِكَ لَكَانَ مُمَكِّنًا أَنْ يَسْمَعَهُ مِنَ الرَّسُولِ فَيَصِيرَ مُتَّصِلًا مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِمَنْ لَمْ يُسَمَّ وَاللَّهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ . كَمَّلَ حَدِيثُ نَافِعٍ وَهُوَ اثْنَانِ وَسَبْعُونَ حَدِيثًا .

نافع کی بیان کردہ احادیث مکمل ہو گئیں اور یہ بہتر (۷۲) حدیثیں ہیں۔

تحقیق صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۳۸/۱، ۳۳۹ ح ۸۸، ک ۲۰ ب ۲۲ ح ۷۰) التمهید ۱۶/۲۵، الاستذکار: ۷۳۸ ☆ وأخرج مسلم (۱۴۰۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① حالتِ احرام میں نکاح کرنا یا کروانا اور منکئی کرنا جائز نہیں ہے۔

② سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (سیدہ) میمونہ (رضی اللہ عنہا) سے نکاح کیا تھا اور آپ محرم تھے۔

(صحیح بخاری: ۱۸۳۷، صحیح مسلم: ۱۴۱۰)

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ حرم (مکہ) میں داخل تھے۔ اس سے حالتِ احرام مراد نہیں ہے کیونکہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اُن کا نکاح حالتِ حلال میں ہوا تھا۔ (صحیح مسلم: ۱۴۱۱)

یزید بن الاصم رحمہ اللہ (سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے بھانجے) نے بھی یہی بات کہی ہے۔ (صحیح مسلم: ۱۴۱۰)

سیدنا ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حالتِ حلال میں میمونہ سے نکاح کیا تھا اور پیغامِ رسائی کا فریضہ میں نے ہی انجام دیا تھا۔ (سنن الترمذی: ۸۴۱ و سندہ حسن وقال الترمذی: هذا حدیث حسن)

③ امام مالک رحمہ اللہ کی درج بالا حدیث صحیح اور متصل ہے۔ نبیہ بن وہب نے اس حدیث کو ابان بن عثمان سے سنا ہے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۳۴۲/۱۴۰۹، دار السلام: ۳۴۷)

④ ایسی دعوت جو غیر شرعی امور پر مبنی ہو اسے قبول نہیں کرنا چاہئے۔

⑤ صاحبِ علم کو ہمہ وقت کتاب و سنت کی دعوت عام کرنے کے لئے کوشاں رہنا چاہئے تاکہ جہالت کی تاریکی مٹھٹ جائے۔

⑥ کلمہ حق بیان کرنے میں کسی قسم کی ہچکچاہٹ نہیں ہونی چاہئے۔

⑦ ابان بن عثمان رضی اللہ عنہما بڑی فضیلت والے اور صاحبِ علم و عمل تھے۔

⑧ اگر تطبیق نہ ہو سکے تو تعارض کی حالت میں ثقہ راویوں کی جماعت کو ترجیح حاصل ہے۔

## أَبُو سَهَيْلٍ وَأَسْمُهُ نَافِعٌ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) طلحہ بن عبید اللہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ نجد والوں میں سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اس کے سر کے بال بکھرے ہوئے تھے، اس کی آواز کی گنگناہٹ سنائی دیتی لیکن اس کی بات سمجھ نہیں آ رہی تھی حتیٰ کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے قریب آ گیا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ وہ اسلام کے بارے میں کچھ پوچھ رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دن اور رات میں پانچ نمازیں (فرض ہیں۔) اس نے کہا: کیا ان (پانچوں) کے علاوہ بھی مجھ پر کوئی نماز فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! الایہ کہ تم اپنی مرضی سے نوافل پڑھو۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور رمضان کے روزے (فرض ہیں۔) اس نے کہا: کیا ان کے علاوہ بھی کوئی روزے مجھ پر فرض ہیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! الایہ کہ تم اپنی مرضی سے نفلی روزے رکھو۔

اور رسول اللہ ﷺ نے زکوٰۃ کا ذکر کیا تو اس نے پوچھا: کیا اس (زکوٰۃ) کے علاوہ اور بھی مجھ پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! الایہ کہ تم اپنی مرضی سے نفلی صدقے دو۔

پھر وہ آدمی یہ کہتے ہوئے پیٹھ پھیر کر روانہ ہوا: اللہ کی قسم! میں ان پر نہ زیادتی کروں گا اور نہ کمی کروں گا۔  
تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اس نے سچ کہا ہے تو کامیاب ہو گیا۔

[۲۶۷] مَالِكُ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سَهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، ثَائِرُ الرَّأْسِ يُسْمَعُ دَوِيُّ صَوْتِهِ وَلَا يُفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَبِإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

((خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ)) فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ)) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَصِيَامَ رَمَضَانَ)) قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ)) قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ)) قَالَ: فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ! لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ))

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۵۱۷ ح ۴۲۵، ک ۹ ب ۲۵ ح ۹۴) التمهید ۱۶/۱۵۸، ۱۵۸، الاستذکار: ۳۹۵  
☆ وأخرج البخاری (۵۶) ومسلم (۱۱) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کامیابی کا دار و مدار عقائد کے بعد اعمال اور فرائض کی ادا ہوگی پر ہے تاہم سنن و نوافل کو بھی نہیں چھوڑنا چاہئے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔ جب فرائض میں کمی ہوگی تو سنن و نوافل کام آئیں گے۔
- ② اہل نجد میں سے آدمی کون تھا؟ حدیث میں اس کی صراحت نہیں ہے۔ ابن بطال وابن الحجی وغیرہما کا خیال ہے کہ وہ ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ (شرح ابن بطال ۹۷۷، والتوضیح لمبہات الجامع الصحیح لابن الحجی، قلمی ص ۱۳) اور یہی بات راجح معلوم ہوتی ہے۔ دیکھئے تفہم: ۶۰
- ③ اسلام فرائض و اعمال کا نام ہے معلوم ہوا کہ مرجئہ کا عقیدہ باطل ہے جو یہ سمجھتے ہیں کہ اعمال ایمان سے خارج ہیں۔
- ④ اس حدیث میں حج کا ذکر نہیں ہے جب کہ دوسری احادیث سے حج کا فرض ہونا ثابت ہے لہذا معلوم ہوا کہ اگر ایک دلیل میں کوئی مسئلہ مذکور نہیں اور دوسری دلیل میں وہ مسئلہ مذکور ہے تو اسی کا اعتبار ہوگا، اس حالت میں عدم ذکر کو عدم شئی کی دلیل نہیں بنایا جائے گا۔

⑤ بعض علماء نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ وتر واجب نہیں بلکہ سنت مؤکدہ ہے۔ اس کی تائید سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے درج ذیل قول سے بھی ہوتی ہے:

”لَيْسَ الْوُتْرُ بِحُتْمٍ كَالصَّلَاةِ وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ فَلَا تَدْعُوهُ“

وتر (فرض) نماز کی طرح ضروری (واجب) نہیں ہے، لیکن یہ سنت ہے اسے نہ چھوڑو۔ (مسند احمد ۱۰۷۱ ح ۸۴۲، سندہ حسن)  
ایک شخص ابو محمد نامی نے کہا کہ وتر واجب ہے تو سیدنا عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ (بدری صحابی) نے فرمایا: ”كَذَّبَ أَبُو مُحَمَّدٍ“  
ابو محمد نے جھوٹ (غلط) کہا ہے۔ (سنن ابی داؤد: ۱۴۲۰، سندہ حسن، مؤطا امام مالک ۱۲۳۶، صحیح ابن حبان، الموارد: ۲۵۲، ۲۵۳)

⑥ عربی زبان میں بلند و سخت جگہ کو نجد اور پست اور چلی زمین کو غور کہتے ہیں۔ دیکھئے القاموس الوحید (ص ۱۶۱۱، ۱۱۸۹)

عرب کے علاقے میں بہت سے نجد ہیں۔ مثلاً نجد برق، نجد خال، نجد عفر، نجد کلب اور نجد مرلیج (دیکھئے معجم البلدان ۲/۲۶۲)  
تہامہ سے عراق کی زمین تک نجد ہے۔ (لسان العرب ۳/۴۱۳)

جن احادیث میں قرن الشیطان، زلزلوں اور فتنوں والے نجد کا ذکر ہے، ان سے مراد نجد العراق ہے دیکھئے ”اکمل البیان فی شرح حدیث نجد قرن الشیطان“ (از حکیم محمد اشرف سندھو) اور ”فتنوں کی سر زمین نجد یا عراق“ (از رضاء اللہ عبدالکریم)

حدیث ہذا میں جس نجدی کا ذکر ہے وہ جلیل القدر صحابی (ضمام بن ثعلبہ) رضی اللہ عنہ ہیں جیسا کہ اوپر گزرا ہے (نمبر ۲) نیز دیکھئے الاصابۃ (ص ۲۶۷، ۲۳۳۲)

⑦ جن احادیث میں آیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: ادھر سے شیطان کا سینگ نکلے گا اور ادھر سے فتنے

وزلزے ہوں گے۔ ان سے مراد عراق والانجد ہے۔ مسند احمد میں آیا ہے کہ (سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ عراق کی طرف اشارہ کر رہے تھے اور فرما رہے تھے: ((ها، إن الفتنة ها هنا، إن الفتنة ها هنا - ثلاث مرات - من حيث يطلع قرن الشيطان.)) خبر دار، فتنہ ادھر سے ہے، خبر دار فتنہ ادھر سے ہے۔ آپ نے یہ بات تین دفعہ فرمائی۔ جہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا۔ (مسند احمد ۲/۱۳۳۲ ح ۶۳۰۲ و سندہ صحیح)

ایک اور روایت میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے شام اور یمن کے بارے میں کئی دفعہ برکت کی دعا فرمائی۔ کہا گیا: اور عراق کے بارے میں (دعا فرمائیں)؟ تو آپ نے فرمایا: (([ إن ] بها الزلازل و الفتن و بها يطلع قرن الشيطان.)) وہاں زلزے اور فتنے ہوں گے اور وہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا۔ (المجم الکبیر للطبرانی ۱۲/۳۸۴ ح ۱۳۳۲۲، سندہ حسن)

عراق کے لفظ کے ساتھ اسی طرح کی روایت ابو نعیم الاصبہانی کی کتاب حلیۃ الاولیاء میں بھی موجود ہے۔ (ج ۶ ص ۱۳۳، سندہ حسن) سیدنا سالم بن عبد اللہ بن عمر رحمہ اللہ نے عراقیوں سے کہا: اے عراق والو! ہم تم سے کسی چھوٹی چیز کے بارے میں نہیں پوچھتے تو بڑی چیز کے بارے میں کس طرح پوچھ سکتے ہیں؟ میں نے اپنے ابا عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: فتنہ ادھر سے آئے گا۔ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کیا۔ جہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا اور تم ایک دوسرے کو قتل کرو گے... (صحیح مسلم: ۲۹۰۵/۵۰، دار السلام: ۷۲۹۷)

معلوم ہوا کہ نجد میں شیطان کا سینگ نکلنے سے مراد عراق والانجد ہے لہذا بعض اہل بدعت کا نجد سے نجد حجاز یا نجد ریاض مراد لینا غلط ہے۔

① نیز دیکھئے ح ۳۶۳

② نبی کریم ﷺ غیب نہیں جانتے تھے وگرنہ آپ یہ نہ فرماتے: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ.)) تفکر جدًا .

## نُعِيمٌ : ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابو مسعود الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) سعد بن عبادہ (رضی اللہ عنہ) کی مجلس میں ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو بشیر بن سعد (رضی اللہ عنہ) نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! اللہ نے ہمیں آپ پر درود پڑھنے کا حکم دیا ہے، پس ہم آپ پر درود کیسے پڑھیں؟ پھر رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے حتیٰ کہ ہماری یہ خواہش ہوئی کہ (کاش) انھوں نے آپ سے (یہ) سوال نہ کیا ہوتا۔ پھر آپ نے فرمایا: کہو ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

[۲۶۱۸] مَا لِكَ عَنْ نُعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنَ زَيْدٍ هُوَ الَّذِي كَانَ أُرِيَ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَنَا نَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عْبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرْنَا اللَّهُ أَنْ نَصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَكَيْفَ نَصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَّتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَمَنَيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ ثُمَّ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ



كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلٰى  
مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى  
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ))  
اے اللہ! محمد (ﷺ) اور آل محمد (ﷺ) پر درود بھیج  
جیسا کہ تو نے آل ابراہیم پر درود بھیجا، اور محمد (ﷺ)  
اور آل محمد (ﷺ) پر برکتیں نازل فرما جیسا کہ تو نے  
آل ابراہیم پر برکتیں نازل فرمائیں/ اور سلام (التحیات)  
اسی طرح ہے جیسا کہ تم نے جان لیا ہے۔

مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ  
كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ ، إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَّجِيدٌ . وَالسَّلَامُ كَمَا عَلِمْتُمْ ))

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۶۵، ۱۶۶ ج ۳۹۷، ک ۹ ب ۲۲ ب ۶۷) التمهید ۱۶/۱۸۳، الاستذکار: ۳۶۷  
☆ وأُخْرِجَ مُسْلِمٌ (۲۰۵) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بِهِ .

تفہم

- ① درود کا جو بھی صیغہ حدیث سے ثابت ہے وہ پڑھنا مسنون اور مشروع ہے۔
- ② نماز کے آخری تشہد میں درود پڑھنا واجب اور پہلے تشہد میں بہتر و مستحب ہے۔
- ③ عام طور پر نماز میں جو درود پڑھا جاتا ہے وہ درج ذیل ہے:  
”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ،  
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ“  
اس کا ثبوت صحیح بخاری (۳۳۷۰) اور السنن الکبریٰ للبیہقی (۲/۱۳۸ ج ۲۸۵۶ سندہ صحیح) میں ہے۔
- ④ آل سے مراد اہل بیت مثلاً نبی ﷺ کی بیویاں اور آل علی وغیرہ بھی ہیں اور کتاب و سنت کی اتباع کرنے والی امت بھی اس میں شامل ہے یعنی یہاں آل سے مراد اہل و اتباع ہیں۔
- ⑤ قرآن مجید میں سورۃ الاحزاب (۵۶) میں جس درود پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے اُس سے مراد نماز میں درج بالا اور دوسرے مسنون درود پڑھنا ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ ساری زندگی میں ایک دفعہ درود پڑھنا واجب ہے۔ علماء کا یہ قول مرجوح ہے اور راجح یہی ہے کہ ہر نماز میں درود پڑھنا فرض ہے۔

(سیدنا) رفاع بن رافع الزرقی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے پھر جب رسول اللہ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا اور فرمایا: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) جس نے اللہ کی حمد کی اسے اللہ نے سنا ہے۔ آپ کے پیچھے (نماز پڑھنے والے) ایک آدمی نے کہا: ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ“ اے ہمارے رب! اور تیرے ہی لئے حمد و ثنا ہے، بہت زیادہ، پاک اور مبارک۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا تو فرمایا: ابھی کس نے (نماز میں) کلام کیا تھا؟ ایک آدمی نے کہا: میں نے یا رسول اللہ! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تیس (۳۰) سے زیادہ فرشتے دیکھے کہ اسے پہلے لکھنے میں ایک دوسرے سے جلدی کر رہے تھے۔

[۲۶۹] وَعَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحْمِرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزَّرْقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزَّرْقِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.)) قَالَ رَجُلٌ مِنْ وَرَائِهِ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ آتِفًا؟)) فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ رَأَيْتُ بَضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَنْتَدِرُونََهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلًا.))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۱۱۲، ۲۱۱۴، ۳۹۴، ۱۵۷، ۲۵) التمهید ۱۶/۱۹۷، الاستذکار: ۳۶۳

☆ وأخرج البخاری (۷۹۹) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

- ① رکوع کے بعد رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ اور رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ دونوں طرح کہنا جائز ہے جیسا کہ دوسری روایات سے ثابت ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ پڑھا جائے، اس کا ثواب بہت زیادہ ہے۔
- ② امام ہو یا مقتدی سب کو سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اور رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ الخ کہنا چاہئے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔ دیکھئے سنن الدارقطنی (۳۳۹/۱، ۳۴۰، ۳۴۰، ج ۱۲، ۱۲۷۰، وسندہ حسن)
- ③ اجتہاد جائز ہے۔
- ④ ذکر کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی اگرچہ وہ ذکر اپنے اجتہاد سے کیا جائے بشرطیکہ یہ کتاب و سنت کے مخالف نہ ہو۔
- ⑤ اللہ تعالیٰ اپنے نبی ﷺ کو فرشتے دکھادیتا تھا جبکہ عام لوگ انھیں دیکھ نہیں سکتے تھے۔
- ⑥ آواز سننے کے باوجود آدمی کو نہ پہچاننا اور پھر اس کے بارے میں لوگوں سے پوچھنا اس بات کی دلیل ہے کہ نبی ﷺ غیب

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
مدینے کے راستوں پر فرشتے ہیں، اس میں طاعون اور  
دجال داخل نہیں ہو سکتے۔

[۲۷۰] وَعَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
(عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ ، لَا يَدْخُلُهَا  
الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ .)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۹۲/۲ ح ۱۵۲/۱، ک ۳۵ ب ۱۶ ح ۱) التمهید ۱۶/۱۶، الاستذکار: ۱۶۳۶: ۱۶۳۶  
☆ وأخرج البخاری (۱۸۸۰) ومسلم (۱۳۷۹) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① حرم مدینہ اور حرم مکہ میں دجال اکبر داخل نہیں ہو سکتا۔
- ② مدینہ میں طاعون کی ایسی بیماری نہیں آ سکتی جس سے سارے لوگ مرجائیں۔
- ③ دنیا کے تمام شہروں کے مقابلے میں مکہ اور مدینہ افضل ہیں۔
- ④ مزید فوائد کے لئے دیکھئے ح ۳۵۳
- ⑤ طاعون کی بیماری سے مرنے والا شہید ہے۔ دیکھئے ح ۴۳۳

## بَابُ الصَّادِ ثَلَاثَةٌ: صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر بالغ پر غسل جمعہ واجب  
ہے۔

[۲۷۱] مَالِكُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((غَسَلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ  
عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ .))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۰۲۱/۱ ح ۲۲۶/۱، ک ۵ ب ۳ ح ۱) التمهید ۲۱/۱۶، الاستذکار: ۱۹۶:

☆ وأخرج البخاري (٨٤٩) ومسلم (٨٣٦) من حديث مالك به .

تفہ

① راجح یہی ہے کہ غسل جمعہ سنت ہے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے لہذا یہاں واجب کا لفظ اپنے وجودی معنی میں نہیں ہے۔

② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ح ۲۰۴

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک آدمی نے پوچھا: یا رسول اللہ! ہم سمندر میں سفر کرتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑا سا پانی لے جاتے ہیں، اگر ہم اس سے وضو کریں تو پیاسا رہ جاتے ہیں، کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر لیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس (سمندر) کا پانی پاک اور اس کا مردار (مچھلی) حلال ہے۔

[۲۷۲] وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ سَلَمَةَ مِنْ آلِ بَنِي الْأَزْرَقِ أَنَّ الْمُغِيرَةَ ابْنَ أَبِي بُرْدَةَ وَهُوَ مِنْ نَبِيِّ عَبْدِ الْمَلِكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ رِيْرَةَ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَرَكِبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطَشْنَا أَفَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( فَهُوَ الطَّهْرُ مَا وَهُ، الْحِلُّ مِيتُهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۲۱/۲۰، ک ۲، ج ۳، ۱۲) التمهید ۱۶/۲۱۷، الاستدکار: ۴۳ ☆ وأخرج ابوداود (۸۳) والترمذی (۲۹) وقال: "حسن صحیح" والنسائی (۵۰۱/۵۹) وابن ماجہ (۳۸۶) کلھم من حدیث مالک بہ وصحہ ابن خریمہ (۱۱۱) وابن حبان (الموارد: ۱۱۹) ○ من روایة یحیی بن یحیی وجاء فی الأصل: "صَفْوَانَ عَنْ سُلَيْمٍ" وهو خطأ ○○ وفي رواية یحیی: "هُوَ الطَّهْرُ" إلخ

تفہ

① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضو کے پانی کا پاک ہونا شرط اور ضروری ہے اور اسی پر اجماع ہے۔

② سمندر کا پانی پاک ہے۔

③ سمندر میں جو مچھلی بذات خود مرد جائے تو حلال ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (قبل ج ۵۳۹۳)

سریۃ العنبر والی حدیث میں آیا ہے کہ سمندر نے عنبر نامی ایک مچھلی کو باہر پھینک دیا تھا جسے سیدنا ابو عبیدہ بن الجراح (رضی اللہ عنہ) اور دیگر صحابہ کرام کافی عرصے تک کھاتے رہے۔ دیکھئے آنے والی حدیث: ۴۸۶

بعد میں نبی ﷺ نے اس مچھلی کا گوشت کھایا تھا، جب وہ آپ کے پاس مدینہ طیبہ میں لایا گیا تھا۔ دیکھئے صحیح مسلم (۱۹۳۵/۱۷)

④ جس آدمی کو مسئلہ معلوم نہ ہو، اسے چاہئے کہ عالم سے مسئلہ پوچھ لے، یہ تقلید نہیں بلکہ تحقیق ہے۔

⑤ سمندری سفر جائز ہے، چاہے دینی ضرورت کے لئے ہو یا دنیاوی ضرورت کے لئے۔

⑥ سمندری ساری مچھلیاں حلال ہیں، سوائے درندہ مچھلیوں کے مثلاً شارک وغیرہ۔

⑦ مردہ مچھلی حلال ہے، اسے ذبح کرنے کی کوئی ضرورت نہیں اور نہ اس کا ذبح کرنا کسی صریح دلیل سے ثابت ہے۔

⑧ اگر عالم سے کوئی مسئلہ پوچھا جائے تو مسائل کے فائدے کے لئے وہ سوال سے زیادہ باتوں کا جواب بھی دے سکتا ہے۔

⑨ جس حدیث میں سمندر میں سفر کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ (دیکھئے سنن ابی داؤد: ۲۴۸۹) اس کی سند دو مجہول راویوں: بشر اور بشیر کی وجہ سے ضعیف ہے۔

⑩ اس حدیث کی مفصل تحقیق اور تصحیح کے بعد حافظ ابن السلقن نے اسے عظیم حدیث، اصول طہارت کی اصل اور بہت سے احکام و قواعد کی اصل قرار دیا ہے۔ دیکھئے البدرا المنیر فی تخریج الأحادیث والآثار الواقعة فی الشرح الکبیر (ج ۱ ص ۳۷۴)

## صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ : حَدِيثَانِ

نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ نماز (پہلے) سفر اور حضر میں دو دو رکعتیں فرض ہوئی تھی پھر سفر والی نماز تو (اپنے حال پر) باقی رکھی گئی اور حضر کی نماز میں اضافہ کر دیا گیا۔

[۲۷۴] مَالِكُ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا] زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ فَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ وَزَيْدًا فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ .

تہقیق سندہ صحیح

تفریح متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۱۲۶ ج ۳۳۳، ک ۹ ج ۸۲ و قال: هذا حدیث صحیح الإسناد عند جماعة أهل النقل)

التمہید ۱۶/۲۹۳، الاستدکار: ۳۰۴

☆ وأخرجه البخاری (۳۵۰) ومسلم (۶۸۵) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

① مغرب کے علاوہ سفر میں ہر نماز دو دو رکعت فرض ہے۔ مغرب کی تین رکعتوں کے استثناء "إلا المغرب فإنها كانت ثلاثاً" کی روایت مسند احمد (ج ۶ ص ۲۷۲ ج ۲۸۳۳۸ و سندہ حسن) میں موجود ہے۔ والحمد للہ

② سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر **حَضْر** (گھر، گاؤں اور شہر) میں چار رکعتیں، سفر میں دو رکعتیں اور حالتِ خوف میں ایک رکعت فرض کی ہے۔ (صحیح مسلم: ۱۵۷۵)

یعنی مقیم پر چار رکعتیں اور مسافر پر دو رکعتیں فرض ہیں سوائے نماز مغرب کے۔

③ سفر میں پوری نماز پڑھنا بھی ثابت ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں قصر کرتے تھے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا پوری پڑھتی تھیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((أحسنن یا عائشة!)) اے عائشہ! تو نے اچھا کیا ہے۔ (سنن النسائی ۱۲۱۳ ح ۱۳۷۷، وسندہ حسن وأخطأ من ضعفه)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سفر میں پوری نماز پڑھتی تھیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۳۵۲ ح ۸۱۸۹ وسندہ صحیح)

ابو قلابہ (تابعی) رحمہ اللہ نے فرمایا: اگر تم سفر میں دو رکعتیں پڑھو تو سنت ہے اور اگر چار پڑھو تو (بھی) سنت ہے۔

(ابن ابی شیبہ ح ۸۱۸۸ وسندہ صحیح)

سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: اگر سفر میں مرضی ہو تو دو رکعتیں پڑھو اور اگر مرضی ہو تو چار پڑھو۔ (ابن ابی شیبہ: ۸۱۹۴ وسندہ صحیح)

عطاء (بن ابی رباح) رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر قصر کرو تو رخصت ہے اور اگر پوری پڑھو تو تمہاری مرضی ہے۔ (ابن ابی شیبہ: ۸۱۹۱ وسندہ صحیح)

(سیدنا) زید بن خالد الجعفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حدیبیہ کے مقام پر رات کی بارش کے بعد صبح کی نماز پڑھائی پھر جب آپ نے نماز سے سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: کیا تمہیں پتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا کہا ہے؟ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول سب سے زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: (اللہ فرماتا ہے: میرے بندوں میں سے کچھ بندوں نے صبح اس حال میں کی ہے کہ ان میں سے کچھ مومن ہیں اور کچھ کافر۔ جو شخص کہتا ہے کہ اللہ کے فضل اور رحمت کی وجہ سے بارش ہوئی ہے تو یہ شخص مجھ پر ایمان لانے والا (مومن) ہے اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے۔

[۲۷۴] وَعَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُعْفِيِّ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدَيْبِيَّةِ فِيهِ إِثْرُ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَيَّ النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟)) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: (([قَالَ:] أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي، كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي، مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ))

اور جو کہتا ہے کہ فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی ہے تو یہ شخص میرا انکار کرنے والا اور ستاروں پر ایمان لانے والا ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۹۲/ح ۴۵۲، ک ۱۳/ح ۴) التمهید ۱۶/۲۸۳، الاستذکار: ۲۲۱

☆ وأخرجه البخاری (۸۲۶) ومسلم (۱) من حدیث مالک به . ۵ . من روایۃ یحیی بن یحیی .

تلفہ

- ① نماز سے سلام پھیرنے کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر سوال جواب کرنا اور درس دینا ممنون ہے۔
  - ② یہ عقیدہ رکھنا کہ فلاں نفع یا نقصان کی وجہ فلاں ستارے کا طلوع یا غروب ہونا ہے، کفر ہے۔
  - ③ بعض نجومی ستاروں کا نام لے کر لوگوں کی قسمت کا حال بتاتے رہتے ہیں، یہ سب فراڈ اور باطل ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے کاہنوں کے پاس جانے سے منع فرمایا ہے۔ (صحیح مسلم: ۱۲۱/۲۲۲)
- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((من أتى عرافاً فسأله عن شيء لم تقبل له صلاة أربعين ليلة.)) جو شخص کسی نجومی کے پاس جائے پھر اس سے کسی چیز کے بارے میں پوچھے تو اس کی چالیس رات (دن) کی نماز قبول نہیں ہوتی۔ (صحیح مسلم: ۲۲۳۰، دارالسلام: ۵۸۲۱) جو شخص کسی کاہن کے پاس جا کر اس کی تصدیق کرتا ہے تو وہ محمد ﷺ پر نازل شدہ (دین) کا انکار کرتا ہے۔

(دیکھئے سنن ابن ماجہ: ۶۳۹، سندہ حسن و صحیح ابن الجارود: ۱۰۷)

④ مخلوقات کی زندگی موت اور نفع نقصان میں ستاروں اور اجرام فلکیہ کا کوئی اثر نہیں ہے۔

⑤ ہر وقت اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے رہنا چاہئے۔

⑥ موقع کی مناسبت سے درس دینا بہت مفید ہے کیونکہ یہ زیادہ پر اثر ہوتا ہے۔

## صَيْفِيُّ مَوْلَى ابْنِ أَفْلَحَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (غزوہ) خندق کی طرف گئے تو ایک انصاری نوجوان کو دیکھا جس کی نئی نئی شادی ہوئی تھی۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیں ایک بار پھر گھر سے ہو آؤں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اسے اجازت دے دی پھر وہ نوجوان اپنے گھر کے پاس پہنچا تو دیکھا کہ اس کی بیوی دونوں دروازوں کے پاس کھڑی ہے۔ وہ نیزہ لے کر اپنی بیوی کو مارنے کے

[۲۷۵] مَالِكُ عَنْ صَيْفِيِّ مَوْلَى ابْنِ أَفْلَحَ عَنْ أَبِي السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى الْخَنْدَقِ فَبَيْنَمَا هُوَ بِهِ إِذْ جَاءَهُ فَتَى مِنَ الْأَنْصَارِ حَدِيثٌ عَهْدٍ بِعُرْسٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لَدُنِّي لِي أُحْدِثُ بِأَهْلِي عَهْدًا فَإِذَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَقْبَلَ الْفَتَى فَإِذَا هُوَ بِأَمْرَأَةٍ بَيْنَ الْبَابَيْنِ فَأَهْوَى إِلَيْهَا بِالرُّمْحِ لِيَطْعَنَهَا، فَقَالَتْ: لَا تَعْجَلْ

لئے بڑھا تو اس نے کہا: جلدی نہ کرو، اندر داخل ہو کر دیکھو کیا ہے؟ پھر وہ گھر میں داخل ہوا تو دیکھا کہ ایک سانپ کندلی مارے اس کے بستر پر موجود ہے۔

جب اس نے سانپ کو دیکھا تو اسے نیزہ چھو کر اٹھا لیا۔ ابوسعید (الحدادی رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: سانپ نیزے پر تڑپ تڑپ کر مر گیا اور نوجوان بھی گر پڑا۔ (اور فوت ہو گیا۔)

جب رسول اللہ ﷺ کو یہ بات معلوم ہوئی تو آپ نے فرمایا: مدینے میں ایسے جن ہیں جو مسلمان ہو گئے ہیں۔ اگر تم ان میں سے کسی کو دیکھو تو انہیں تین دن تک تنبیہ کرو (کہ ہمارے گھر سے چلے جاؤ) پھر اگر وہ اس کے بعد نظر آئے تو اسے قتل کر دو کیونکہ یہ شیطان (کافر جن) ہے۔

(امام مالک نے کہا: اس کے سامنے آ کر تین دفعہ کہئے: تجھے اللہ اور قیامت کے دن کی قسم! نکل جا، نہ ہمارے سامنے ظاہر ہونا اور نہ یہاں دوبارہ آنا۔

حَتَّى تَدْخُلَ وَتَنْظُرَ ، قَالَ : فَدَخَلَ فَإِذَا بِحَيَّةٍ مُنْطَوِيَةٍ عَلَى فِرَاشِهِ فَلَمَّا رَأَاهَا رَكَزَ فِيهَا ثُمَّ نَصَبَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ : فَاضْطَرَبَتِ الْحَيَّةُ فِي رَأْسِ الرُّمْحِ حَتَّى وَخَرَ الْفَتَى فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : (( إِنَّ بِالْمَدِينَةِ جِنَّاً قَدْ أَسْلَمُوا فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئاً فَأَذْنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ بَدَأَ لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ ))

قَالَ مَالِكٌ : يَخْرُجُ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَقُولُ : اِخْرُجْ عَلَيْكَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ لَا تَتَبَدَّأَ لَنَا وَلَا تَخْرُجَ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۷۶/۲، ۹۷۷/۲، ۱۸۹۳، ۵۳، ۱۲، ح ۳۳ مطولاً) التعمید ۲۵۷/۱۶، ۲۵۹، الاستدکار: ۱۸۳۰ ☆ وأخرج مسلم (۲۲۳۶) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① جنات کا وجود برحق ہے۔
- ② جن نظر نہ آنے والی مخلوق ہے جس کے لئے ممکن ہے کہ سانپ وغیرہ مختلف جانوروں کی شکل اختیار کر لے۔
- ③ مومن کی غیرت کبھی برداشت نہیں کرتی کہ اس کی بیوی، بہن یا بیٹی بے پردہ ہو کر باہر نکلے۔
- ④ انسان جنوں کو اور جن انسانوں کو اللہ کے اذن سے نقصان پہنچا سکتے ہیں۔
- ⑤ سانپ موذی جانور ہے جسے قتل کرنا ضروری ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((ما سالمنا هن منذ حاربنا هن ، من



ترك شيئاً خيفة فليس منا.)) ہم نے جب سے ان سانپوں سے جنگ شروع کی ہے تو کبھی صلح نہیں کی، جس نے ان میں سے کسی کو ڈر کے مارے چھوڑ دیا تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ (مسند احمد ۴۳۲/۲ ج ۹۵۸۸۸ وسندہ حسن، سنن ابی داؤد: ۵۲۴۸)

## بَابُ الضَّادِ وَاحِدٌ . ضَمْرَةٌ بِنُ سَعِيدِ الْمَازِنِيِّ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ضحاک بن قیس (رحمہ اللہ) نے (سیدنا) نعمان بن بشیر (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا کہ جمعہ کے دن رسول اللہ ﷺ سورہ جمعہ کے بعد (دوسری رکعت میں) کیا پڑھتے تھے؟ تو انھوں نے فرمایا: آپ سورہ غاشیہ پڑھتے تھے۔

[۲۷۶] مَالِكٌ عَنْ ضَمْرَةَ بِنِ سَعِيدِ الْمَازِنِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ۚ أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ : مَاذَا يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَىٰ إِنْشَاءِ سُورَةِ الْجُمُعَةِ ؟ فَقَالَ : كَانَ يَقْرَأُ بِهَلْ حَدِيثِ الْغَاشِيَةِ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۱۱/۱ ج ۲۳۳، ک ۵ ب ۹ ج ۱۹، وقال: هذا حديث متصل صحيح) التمهيد ۳۲۱/۱۶، الاستذکار: ۲۱۴ ☆ وأخرجه ابوداود (۱۱۲۳) والنسائي (۱۳۲۳ ج ۱۱۲/۳) من مالک به درواه مسلم (۸۷۸) من حديث ضمرة بن سعيد به ○ من رواية يحيى بن يحيى وجاء في الأصل: "عْتَبِيَّةُ" !

تلفہ

- ① جمعہ کی نماز میں پہلی رکعت میں سورہ الاعلیٰ اور دوسری رکعت میں سورہ الغاشیہ پڑھنا مسنون ہے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۸۷۸، دار السلام: ۲۰۲۸)
- ② جمعہ کی نماز میں پہلی رکعت میں سورہ الجمعہ اور دوسری رکعت میں سورہ المنافقون پڑھنا بھی مسنون ہے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۸۷۷، دار السلام: ۲۰۲۶)
- ③ علم نہ ہو تو عالم سے مسئلہ پوچھ لینا چاہئے۔
- ④ عالم کو چاہئے کہ ہر سوال کا جواب دلیل سے دے۔
- ⑤ نمازوں میں مسنون قراءت کا اہتمام کرنا چاہئے۔
- ⑥ نماز میں پہلی رکعت میں چھوٹی صورت اور دوسری رکعت میں بڑی صورت پڑھنا جائز ہے۔

بَابُ الْعَيْنِ: سَبْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا لَجَمِيعِهِمْ فِيهِ مِائَةٌ حَدِيثٌ وَسَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا.  
حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ: لَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا  
وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ.

(سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ لوگ  
قبا میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک آدمی نے آکر  
کہا: رسول اللہ ﷺ پر آج رات قرآن نازل ہوا ہے  
اور حکم دیا گیا ہے کہ (نماز میں) کعبہ کی طرف رخ  
کرو۔ وہ لوگ شام (قبلہ اولیٰ) کی طرف نماز پڑھ  
رہے تھے تو انھوں نے نماز میں ہی کعبہ کی طرف رخ  
پھیر لئے۔

[۲۷۷] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ عُمَرَ قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ بِقَبَاءٍ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ  
إِذْ جَاءَهُمْ آتٌ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ  
أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا وَقَدْ أَمَرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ  
الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ  
فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ.

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت کی) ۱۹۵/۱ ح ۳۶۰، ۱۳ اب ۶ ح ۱، التہمید ۱۷/۱، الاستذکار: ۳۲۹،  
☆ وأخرجه البخاری (۲۰۳) و مسلم (۵۲۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اگر راوی ثقہ و صدوق ہو تو خبر واحد حجت ہے اور اس پر ایمان لانا فرض ہے۔
- ② شرعی احکامات میں نسخ واقع ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جب چاہا اپنے بعض احکامات کو منسوخ فرمادیا۔ وہو علی کل شیء قدیر۔
- ③ پہلے بیت المقدس (قبلہ اولیٰ) کی طرف نماز پڑھی جاتی تھی بعد میں بیت اللہ (مکہ) کی طرف نماز پڑھنے کا حکم دے دیا گیا۔  
اب قیامت تک یہی قبلہ ہے۔ ④ قبلہ کی سمت میں غلطی ہوگی، بعد میں کسی نے بتایا تو پہلی نماز پر بنا کرے گا۔
- ⑤ صحابہ کرام ہر وقت کتاب و سنت پر عمل کرنے کے لئے تیار رہتے تھے۔
- ⑥ حافظ ابن عبد البر نے لکھا ہے کہ جس آدمی نے آکر کہا تھا وہ (سیدنا) عباد بن بشر (رضی اللہ عنہ) تھے۔ (اتہمید ۱۷/۱)
- ⑦ رسول اللہ ﷺ پر تیس سالہ دور نبوت میں قرآن مجید مختلف اوقات میں تھوڑا تھوڑا کر کے نازل ہوا ہے لیکن سارا قرآن  
لیلة القدر میں آسمان دینا پر بیت معمور میں نازل کر دیا گیا تھا۔

- ⑧ اگر حالت نماز میں کسی عذر کی وجہ سے حالت بدل جائے تو نماز اس کے مطابق جاری رکھنی چاہئے۔  
 ⑨ اگر نیت صحیح ہو تو اجتہاد میں غلطی کی وجہ سے ثواب ملتا ہے۔ ایسی حالت میں نماز کے اعادے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔  
 ⑩ جب شرعی عذر ہو تو نماز میں عمل کثیر بھی جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں اپنی سواری پر، جس طرف بھی اس کا رخ ہوتا تھا (نفل) نماز پڑھتے تھے۔  
 عبداللہ بن دینار (رحمہ اللہ) نے کہا: عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما بھی) اسی طرح کرتے تھے۔

[۲۷۸] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَيَّ رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ حَيْثُمَا تَوَجَّهْتُ بِهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۵۱۸۱ ح ۳۵۳، ک ۹ ح ۲۶) التہجد ۱۷/۱۷، الاستذکار: ۳۲۳

☆ وأخرجه مسلم (۷۰۰/۳۷) من حدیث مالک، وابن خاری (۱۰۹۶) من حدیث عبداللہ بن دینار بہ .

تفہ

- ① سواری پر نفل نماز پڑھنا جائز ہے جیسا کہ اس حدیث سے ثابت ہے لیکن فرض نماز جائز نہیں ہے جیسا کہ صحیح بخاری (۱۰۹۷-۱۰۹۹) اور صحیح مسلم (۷۰۰) وغیرہما کی احادیث سے ثابت ہے۔  
 ② نوافل میں سواری پر قبلہ رخ ہونا ضروری نہیں ہے تاہم بہتر یہی ہے کہ قبلہ رخ ہو کر نفل شروع کئے جائیں۔  
 سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سفر میں اپنے گدھے پر بغیر قبلہ رخ ہوئے نماز پڑھتے تھے، آپ اشارے سے رکوع اور سجدہ کرتے اور اپنے چہرے کو کسی چیز پر نہیں رکھتے تھے۔ (الموطأ ۱۵۱/۱۷، سندہ صحیح)  
 ③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اتباع سنت میں ہر وقت مستعد اور پیش قدم رہتے تھے۔  
 ④ جب کشتی چل رہی ہوتی تو سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے اور جب کشتی رکی ہوتی تو کھڑے ہو کر نماز پڑھتے تھے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۱۵۵/۳، سندہ صحیح)  
 ⑤ نبی ﷺ سے کشتی میں نماز کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھو الا یہ کہ غرق ہونے کا ڈر ہو۔ (المسند کرد للحاکم ۲۷۵ ح ۱۰۱۹، صحیح علی شرط مسلم وقال: وهو شاذ. مرة، ووافقه الذہبی وسندہ حسن. محمد بن الحسن بن ابی الحسن ثقہ)  
 کشتی پر قیاس کرتے ہوئے ہوائی جہاز اور ریل گاڑی میں اضطراری حالت میں فرض نماز پڑھنا جائز ہے۔  
 ⑥ رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے کہ آپ نے سواری پر وتر پڑھا ہے لہذا ثابت ہوا کہ وتر واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پیدل چل کر اور سوار ہو کر (دونوں حالتوں میں) قبا کو جایا کرتے تھے۔

[۲۷۹] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ مَا شِئًا وَرَاكِبًا .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطا (روایۃ ابی مصعب الزہری ۱۷۱/۲۱۷ ح ۵۵۳)

☆ وأخرجه مسلم (۱۳۹۹/۵۱۸) من حدیث مالک بہ، ورواہ البخاری (۴۳۲۶) من حدیث عبد اللہ بن دینار بہ .

تفہ

① پیدل یا سوار ہو کر مسجد قبا جانا اور دو رکعتیں پڑھنا سنت ہے۔

② ایک حدیث میں آیا ہے کہ آپ ﷺ ہر ہفتے کے دن قبا جاتے تھے اور ابن عمر (رضی اللہ عنہما) بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(صحیح مسلم: ۵۲۱/۱۳۹۹، دار السلام: ۳۳۹۶)

③ گھر سے وضو کر کے/مسجد قبا میں نماز پڑھنا عمرے کے (ثواب کے) برابر ہے۔

دیکھئے سنن الترمذی (۳۲۳) وسندہ حسن وقال الترمذی: حسن غریب (وسنن ابن ماجہ (۱۳۱۲)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا کہ وہ (بعض اوقات) رات کو جنبی ہو جاتے ہیں (تو کیا کریں؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وضو کرو اور اپنی شرمگاہ (ذکر) دھولو پھر سو جاؤ۔

[۲۸۰] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ تَصَبَّاهُ الْجَنَابَةَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَوَضَّأْ وَأَغْسِلْ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمْ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایۃ یحییٰ ۱۷۱/۲۱۷ ح ۱۰۵، ک ۲/۱۹۶ ح ۷۶) التمهید ۱۷۱/۳۳۳، الاستذکار: ۹۰

☆ وأخرجه البخاری (۲۹۰) ومسلم (۳۰۶/۲۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① جنبی کو چاہئے کہ استنجا اور وضو کر کے اگر سونا چاہے تو سو جائے۔

② اگر کوئی مجبوری ہو تو وضو اور غسل کے بغیر جنبی سو سکتا ہے۔

امام سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: اگر جنبی بغیر وضو کے سونا چاہے تو سوجائے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۶۱۱ ج ۶۱۷ و سندہ صحیح) نبی ﷺ حالت جنابت میں وضو یا تیمم کر کے سوجاتے تھے۔

دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۴۰۰/۱) و سندہ حسن غریب، و حسن الحافظ ابن حجر فی فتح الباری (۳۹۴/۱ ج ۲۹۰)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا جب حالت جنابت میں ہوتیں تو وضو یا تیمم کر کے سوجاتی تھیں۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۶۱۱ ج ۶۱۷ و سندہ صحیح)

③ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جنبی آدمی کو وضو کے بغیر نہیں سونا چاہئے۔ (الموطأ ۲۸۱ ج ۱۰۶، و سندہ صحیح)

④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جب حالت جنابت میں کھانا کھانے یا سونے کا ارادہ کرتے تو اپنا چہرہ اور کہنیوں تک دونوں ہاتھ دھوتے، سر کا مسح کرتے پھر کھانا کھاتے یا سوجاتے تھے۔ (الموطأ ۲۸۱ ج ۱۰۷، و سندہ صحیح)

⑤ لوگوں کو دین سمجھانے کے لئے ضرورت کے وقت حق بات بیان کرنے سے نہیں شرمانا چاہئے۔

⑥ جنابت سے مومن شخص نہیں ہوتا۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک بلال رات کو اذان دیتے ہیں پس کھاؤ اور بیچو حتیٰ کہ ابن ام مکتوم

اذان دیں۔

[۲۸۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:

((إِنَّ بِلَالًا يُنَادِي بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى

يُنَادِيَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ.))

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۴۷۱ ج ۱۵۸، ک ۳ ج ۱۴) التہذیب ۵/۱۷۷، الاستذکار: ۱۳۷

☆ وأخرجه البخاری (۶۲۰) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صبح کی اذان سے پہلے رات کی اذان مسنون ہے جسے آج کل سحری یا تہجد کی اذان کہا جاتا ہے۔

② جس حدیث میں آیا ہے کہ صبح کی پہلی اذان میں ”الصلوٰۃ خیر من النوم“ کہو، اس سے سیدنا بلال رضی اللہ عنہ والی رات کی اذان مراد لینا غلط ہے بلکہ صبح کی دو اذانیں ہوتی ہیں: (۱) صبح کی اذان (۲) اقامت

اس میں اقامت کے بجائے صبح کی پہلی اذان میں الصلوٰۃ خیر من النوم کہنا چاہئے۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ”من السنة إذا قال المؤذن في أذان الفجر، حي على الفلاح قال: الصلوٰۃ خیر من النوم“. جب مؤذن اذان فجر میں حی علی الفلاح کہے تو الصلوٰۃ خیر من النوم کہنا سنت ہے۔ (صحیح ابن خزیمہ ج ۱ ص ۲۰۲ و ۳۸۶ و سندہ صحیح و صحیح للبیہقی ۴۲۳/۱)

اس حدیث سے ابو جعفر الطحاوی نے استدلال کیا ہے کہ یہ الفاظ صبح کی اذان میں کہنے چاہئیں۔ دیکھئے شرح معانی الآثار (۱۳۷/۱)

تفصیلی دلائل کے لئے دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۴۳۳/۱) اور شیخ امین اللہ پشاوری کی کتاب فتاویٰ الدین الخالص (ج ۳ ص ۲۲۳-۲۲۵)

شیخ امین اللہ حفظہ اللہ فرماتے ہیں: ”وإن قول الشيخ الألباني حفظه الله ضعيف في هذه المسئلة“  
بے شک شیخ البانی حفظہ اللہ (رحمہ اللہ) کا قول اس مسئلے میں ضعیف ہے۔ (فتاویٰ الدین الخالص ج ۳ ص ۲۲۵)  
③ نابینا مؤذن کو اگر لوگ صبح وقت بتادیں تو اس کا اذان دینا صحیح ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہینہ آنتیس (۲۹) دنوں کا ہوتا ہے لہذا جب تک چاند نہ دیکھو روزہ نہ رکھو اور جب تک چاند نہ دیکھ لو افطار (عید) نہ کرو۔ پھر اگر تم پر موسم ابراؤ دہو تو (تیس دن) پورے کر لو۔

[۲۸۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَلَا تَفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدَرُوا لَهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۸۶/۱ ج ۶۳۰ ک ۱۸ اب ۲) التہمید ۷/۹۱، الاستذکار: ۵۹۰  
☆ وأخرجه البخاری (۱۹۰۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① ہر علاقے کے لوگوں کو اپنا اپنا چاند دیکھ کر رمضان کے روزے رکھنا اور عید کرنی چاہئے۔
- ② مزید فقہی فوائد و فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے ج ۲۰۸
- ③ یہ کوئی مسئلہ نہیں ہے کہ ساری دنیا کے لوگ ایک ہی دن روزہ رکھیں اور ایک ہی دن عید کریں۔ جغرافیائی لحاظ سے یہ ممکن ہی نہیں ہے کیونکہ مکہ و مدینہ میں جب دن ہوتا ہے تو امریکہ کے بعض علاقوں میں اس وقت رات ہوتی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لیلة القدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔

[۲۸۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ عن زیاد بن ابیہ ۳۲۰ ح ۱۷، ک ۱۹ ب ۶ ح ۱۱) التمهید ۸۵/۱۷، الاستذکار: ۶۶۰  
☆ وأخرج مسلم (۱۱۶۵/۲۰۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① لیلۃ القدر رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں سے کسی رات میں ہوتی ہے۔
- ② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۱۰

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام پہننے والے کو ایسا کپڑا پہننے سے منع فرمایا ہے جسے زعفران یا (خوشبودار بوٹی) ورس سے رنگا گیا ہو۔

اور آپ نے فرمایا: جس کے پاس کھلے جوتے (چپل) نہ ہوں تو وہ موزے (اور بوٹ) پہن لے اور انھیں ٹخنوں سے نیچے کاٹ دے۔

[۲۸۴] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ وَقَالَ: ((مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ)).

تفہ سندہ صحیح

تفہ متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۲۵ ح ۲۵، ک ۲۰ ب ۳ ح ۹) التمهید ۲۹/۱۷، الاستذکار: ۶۷۴  
☆ وأخرج البخاری (۵۸۵۲) ومسلم (۱۱۷۷/۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① حالت احرام میں خوشبودار کپڑا پہننا ممنوع ہے اور خوشبو لگانا بھی جائز نہیں ہے۔
- ② حالت احرام میں جوتوں کے بجائے کھلے چپل پہننے چاہئیں۔
- ③ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۱۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کو ذوالحلیفہ سے، اہل شام کو مجھ سے اور اہل نجد کو قرن سے احرام باندھنے کا حکم دیا ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ تینوں باتیں تو میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں

[۲۸۵] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَنْ يَهْلُوا مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَأَهْلَ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلَ نَجْدٍ مِنْ قُرْنٍ، قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: أَمَا هَوْلَاءِ الثَّلَاثُ. فَسَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَأُخْبِرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

اور مجھے خبر ملی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اور اہل یمن یتلمم سے احرام باندھیں۔

عَلَيْهِمْ قَالَ: (( وَيَهْلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَتَلَمَّمُ ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۳۱، ۳۳۱ ح ۴۱، ک ۲۰ ب ۲۸ ح ۲۳، ۲۴) التعمید ۳۰/۱۷، الاستذکار: ۶۹۱  
☆ وأخرج الشافعي (الام ۱۳۷۲) عن مالك به ورواه الدارمي (۳۰/۱۰ ح ۱۷۹۸) من حديث مالك به مختصراً، ورواه البخاري (۳۳۳) ومسلم (۱۱۸۲/۱۵) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

① دیکھئے حدیث سابق: ۲۲۰

② میقات سے حالت احرام کے بغیر نہیں گزرنا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حالت احرام میں پانچ جانوروں کے قتل میں کوئی حرج نہیں ہے۔ بچھو، چوہا، کائٹے والا کتا، چیل اور کوا۔

[۲۸۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ: الْعَقْرَبُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحِدَاةُ وَالْغُرَابُ ))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاري

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۵۶، ۳۵۷ ح ۸۰، ک ۲۰ ب ۲۸ ح ۸۹) التعمید ۳۱/۱۷، الاستذکار: ۷۵۷  
☆ وأخرج البخاري (۳۳۱۵) من حديث مالك، ومسلم (۱۱۹۹/۷۹) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

① دیکھئے حدیث سابق: ۲۲۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی کھانا (غلہ وغیرہ) خریدے تو جب تک اپنے قبضے میں نہ لے لے آگے نہ بیچے۔

[۲۸۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( مَنْ ابْتَعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ ))



سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۶۰۷۲ ح ۱۳۷۳، ک ۳۱، ۱۹ ح ۴۱) التمهید ۳۳۹/۱۶، الاستذکار: ۱۲۹۳  
☆ وأخرج النسائي (۲۸۵/۷ ح ۲۶۰۰) من حديث ابن القاسم عن مالك به ورواه البخاري (۲۱۳۳) ومسلم (۵۲۶/۳۷) وترقيم  
دار السلام: ۳۸۴۵) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

① اس حدیث کے فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک آدمی کا ذکر کیا گیا جس کے ساتھ خرید و فروخت میں دھوکا کیا جاتا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: جب تم کوئی چیز بیچو تو کہو: کوئی دھوکا نہیں ہے، پھر وہ آدمی جب کوئی چیز بیچتا تو کہتا: کوئی دھوکا نہیں ہے۔

[۲۸۸] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ يُحْدَعُ فِي الْبُيُوعِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: لَا خِلَابَةَ. )) فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا بَايَعَ يَقُولُ: لَا خِلَابَةَ.

سندہ صحیح

تحقیق

البخاري

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۶۸۵۲ ح ۱۴۲۹، ک ۳۱، ۲۶ ح ۹۸) التمهید ۳۳۹/۱۷، الاستذکار: ۱۳۵۱  
☆ وأخرج البخاري (۲۱۱۷ ح ۶۹۶۲) من حديث مالك، ومسلم (۱۵۳۳) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

① سودا کرتے وقت اگر کوئی کہہ دے کہ ”کوئی دھوکا نہیں ہے“ اور بعد میں ثابت ہو جائے کہ اسے دھوکا دیا گیا ہے تو وہ سودا واپس کرنے کا اختیار رکھتا ہے۔

② جس شخص کا اس حدیث میں ذکر ہے وہ سیدنا معتز بن حبان رضی اللہ عنہ تھے۔

③ اسلام ہر شخص کے لئے خیر خواہی کا نام ہے۔

④ فریقین کی مرضی سے خرید و فروخت حلال ہے بشرطیکہ کتاب و سنت کے کسی حکم کے خلاف نہ ہو۔

⑤ مشہور تابعی سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: جب تم ایسے علاقے میں جاؤ جہاں پورا پورا ماپ تول ہوتا ہو تو اس علاقے میں لباعہ عرصہ قیام کرو اور اگر تم ایسے علاقے میں جاؤ جہاں ماپ تول پورا پورا نہیں ہوتا تو وہاں زیادہ عرصہ قیام نہ کرو۔

(الموطأ ۲/۶۸۵ ج ۱۳۳۰، سندہ صحیح)

- ⑥ امام محمد بن المنکدر (تابعی) رحمہ اللہ فرماتے تھے: اللہ اس بندے سے محبت کرتا ہے جو بیچتے وقت نرمی کرتا ہے، خریدتے وقت نرمی کرتا ہے، قرض ادا کرتے وقت نرمی کرتا ہے اور قرض وصول کرتے وقت بھی نرمی کرتا ہے۔ (الموطأ ۲/۶۸۵ ج ۱۳۳۱، سندہ صحیح)
- ⑦ امام ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے پوچھا گیا: ایک شخص (کسی سے) ایک جانور کرائے پر لیتا ہے اور پھر اس سے زیادہ کرائے پر کسی کو دے دیتا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الموطأ ۲/۶۸۶ ج ۱۳۳۲، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رشتہ ولاء کے بیچنے اور ہبہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

[۲۸۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبِّهِ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۸۲۲ ج ۱۵۶۲، ک ۳۸ ج ۲۰) التعمید ۱۶/۳۳۳، الاستدکار: ۱۳۹۱ ☆ وأخرجه النسائي (۳۰۶/۷ ج ۳۰۶۲) من حدیث مالک بہ۔ ورواه البخاری (۲۵۳۵) ومسلم (۱۵۰۶) من حدیث عبد اللہ بن دینار بہ .

تلفہ

- ① جو شخص کسی غلام کو آزاد کرے تو وہ اس کا ولی (وارث) بن جاتا ہے اور اسی کی طرف غلام کو منسوب کیا جاتا ہے۔ اسے رشتہ ولاء کہتے ہیں۔
- ② رشتہ ولاء بیچنا جائز نہیں ہے لہذا غلام اسی کا مولیٰ ہے جس نے اسے آزاد کیا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص تکبر کے ساتھ اپنا کپڑا گھسیٹتا ہے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔

[۲۹۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( الَّذِي يَجْرُ ثَوْبَهُ حَيْلَاءَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )) .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۱۲ ج ۱۷۶۱، ک ۳۸ ج ۲۰) التعمید ۱۷/۱۱۷، الاستدکار: ۱۶۹۳

☆ وأخرجه أبو القاسم الجوهري في مسند الموطأ (۳/۳۱۴/۳۷۷) من طريق القنعني عن مالك به وصححه ابن حبان (الاحسان: ۵۶۵۲/۵۶۸۱) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

- ① تکبر سے کپڑا گھسینا حرام ہے۔
- ② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۵
- ③ اس حدیث کی دوسری سند کے لئے دیکھئے ح ۳۵۸
- ④ مؤمن کا ازار ہمیشہ ٹخنوں سے اوپر ہونا چاہئے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سونے کی انگوٹھی پہنتے تھے پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور اسے پھینک دیا اور فرمایا: میں اسے کبھی نہیں پہنوں گا۔ تو لوگوں نے بھی اپنی (سونے کی) انگوٹھیاں پھینک دیں۔

[۲۹۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْبَسُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَبَذَهُ وَقَالَ: ((لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا)) فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِمَهُمْ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۳۶۲/۱۸۰۷، ک ۳۹، ج ۱۲، ح ۳۷) التمهید ۹۵۱۷، الاستذکار: ۱۷۴۲/۱۷۴۳ ☆ وأخرجه البخاری (۵۸۶۷) من حديث مالك به .

تفہ

- ① مردوں کے لئے سونے کی انگوٹھی پہننا جائز نہیں ہے بلکہ بعض استثنائی امور کو چھوڑ کر سونے کی ہر چیز کا استعمال ممنوع ہے۔
- ② صحابہ کرام میں اتباع سنت کا جذبہ کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا، یہی وجہ ہے کہ وہ ہر وقت کتاب و سنت پر عمل کرنے میں ایک دوسرے سے سبق لے جانے میں کوشاں رہتے تھے۔
- ③ شرعی احکامات میں ناخن و منسوخ کا مسئلہ برحق ہے اور کئی مقامات پر بعض احکامات منسوخ ہوئے ہیں۔
- ④ سونے اور لوہے کی انگوٹھی کو چھوڑ کر دوسری انگوٹھی پہننا جائز ہے۔ سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: انگوٹھی پہننا اور لوگوں کو بتاؤ کہ میں نے تجھے یہ فتویٰ دیا ہے۔ (الموطأ ۹۳۶۲/۱۸۰۸، سندہ صحیح)
- ⑤ نیز دیکھئے ح ۲۶۱
- ⑥ رسول اللہ ﷺ نے دائیں ہاتھ (کی انگلی) میں انگوٹھی پہنی ہے۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۰۹۲/۲۰۹۳، دار السلام: ۵۳۸۷)

آپ نے بائیں ہاتھ کی چھنگلیا میں بھی انگوٹھی پہنی ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۰۹۵، دارالسلام: ۵۳۸۹)

معلوم ہوا کہ دائیں اور بائیں دونوں ہاتھوں کی انگیوں میں انگوٹھی پہننا جائز ہے۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے عرض ہے کہ دائیں اور بائیں دونوں ہاتھوں کی کلائیوں پر گھڑی باندھنا جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہودیوں میں سے کوئی جب تمہیں سلام کہتا ہے تو ”السَّامُ عَلَيْكُمْ“ (تم پر موت ہو یعنی تم مر جاؤ) کہتا ہے پس تم جواب دو: عَلَيْنِكَ (تجھ پر)

[۲۹۲] وَبِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: ((إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدَهُمْ فَإِنَّمَا يَقُولُ: السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقُلْ: عَلَيْنِكَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۶۶ ج ۱، ۱۸۵۶ ک ۵۳ ج ۲) التمهید ۱/۸۷، الاستذکار: ۱۷۹۲

☆ وأخرجه البخاری (۶۲۵۷) من حدیث مالک، ومسلم (۲۱۶۳) من حدیث عبداللہ بن دینار بہ .

تفہ

- ① کفار کو السلام علیکم نہیں کہنا چاہئے۔ اگر وہ سلام کریں تو وہ علیکم سے ان کو جواب دینا چاہئے۔
- ② یہود و نصاریٰ اور تمام کفار مسلمانوں کے کچے دشمن ہیں اور اس دشمنی میں وہ سب متفق ہیں۔
- ③ سلام کا جواب دینا واجب اور ضروری ہے۔
- ④ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں اگر کوئی کافر صریح گستاخی کرے تو دوسرے دلائل کی رو سے اُسے قتل کر دیا جائے گا۔
- ⑤ دیکھئے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کی مشہور کتاب: ”الصارم المسلمون علی شاتم الرسول“، صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک یمنی شخص نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نابینا ہونے کے بعد والے دور میں آپ کو سلام کہا۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کے بعد اس شخص نے کچھ کلمات کا اضافہ کیا تو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: سلام تو برکاتہ پر ختم ہو گیا ہے۔
- ⑥ اگر کوئی شخص کسی کے خلاف سخت زبان استعمال کرے تو شرعی حدود کو مد نظر رکھتے ہوئے سختی کے ساتھ اس کا جواب دیا جاسکتا ہے۔

(الموطأ ۲/۹۵۹ ج ۱، ۱۸۵۵، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو مشرق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ فرما رہے تھے: سُنُوْا! یَقِيْنًا فَتَنَةٌ يِهَابُهَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ ((

[۲۹۳] وَبِهِ اِنَّهُ قَالَ: رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ يُشِيْرُ اِلَى الْمَشْرِقِ يَقُوْلُ : (( هَا اِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا اِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۲/۲، ح ۱۸۹۰، ک ۵۲، ب ۲۹، ح ۱۱۱۷، الاستذکار: ۱۸۲۶)

☆ وأخرج البخاری (۳۲۷۹) من حدیث مالک بہ .

تفسیر

① مشرق سے مراد عراق کا علاقہ ہے جیسا کہ دوسری احادیث سے ثابت ہے۔

② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۲۰

③ شیطان کے سینگ سے مراد بڑا فتنہ ہے۔

④ رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے غیب کی جو خبریں بتائی ہیں وہ من و عن پوری ہو کر رہیں گی۔

⑤ قیامت کی بہت سی نشانیوں کا ظہور ابھی تک باقی ہے۔

⑥ یہ حدیث نبوت کی نشانیوں میں سے ہے۔

⑦ اللہ کے سچے رسول نبی کریم ﷺ پر نبیوں کا سلسلہ ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا گیا ہے۔

⑧ عراق میں بہت سے فتنے ہوئے تھے مثلاً شہادتِ حسین رضی اللہ عنہ۔ دیکھئے التہمید (۱۲/۱۷)

یعنی فتنہ پردازوں اور ظالموں نے سیدنا حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا تھا جو کہ بہت بڑا ظلم ہے۔ عراق کربلاء (کرب و بلاء) میں ظالم اور مظلوم کے درمیان جو معرکہ ہوا اس کا خمیازہ ابھی تک امت بھگت رہی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ جب ہم سننے اور اطاعت کرنے پر رسول اللہ ﷺ کی بیعت کرتے تو رسول اللہ ﷺ ہمیں فرماتے: جتنی تمہاری استطاعت ہو۔

[۲۹۴] وَبِهِ قَالَ: كُنَّا اِذَا بَايَعْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ عَلٰى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُوْلُ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ : (( فَيَمَا اسْتَطَعْتُمْ ))

تحقیق سندہ صحیح

**تخریج** البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۸۲/۲ ج ۱۹۰۷، ک ۵۵ ب ۱ ح ۱) التمهید ۱۶/۳۳۷، الاستذکار: ۱۸۴۳  
☆ وأخرج البخاری (۷۲۰۲) من حدیث مالک، ومسلم (۱۸۶۷) من حدیث عبد اللہ بن دینار بہ .

**تفقہ**

① ہر انسان پر اس کی استطاعت کے مطابق رسول اللہ ﷺ کی اطاعت فرض ہے۔

② اسلام میں دو ہی بیعتیں ہیں:

اول: رسول اللہ ﷺ کی بیعت

دوم: خلیفہ اور حکمران کی بیعت

ان کے علاوہ کسی تیسری بیعت کا اسلام میں کوئی ثبوت نہیں ہے، چاہے یہ بیعت کسی نام نہاد کاغذی پارٹی کی ہو یا کسی پیر کی۔

③ سیدنا ابو غادیہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی تھی۔ شاگرد نے پوچھا: آپ نے اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ بیعت کی تھی؟ انھوں نے فرمایا: جی ہاں۔ (مسند احمد ۶۸/۵ ج ۲۶۶، ۲۰۶۲ سندہ حسن)

سیدنا واثلہ بن الاسقع رضی اللہ عنہ نے دائیں ہاتھ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی تھی، اس دائیں ہاتھ کو ابوالاسود الجرشى رحمہ اللہ نے لے کر اپنی آنکھوں اور چہرے پر پھیرا۔ دیکھئے مسند احمد (۳۹۱/۳ ج ۱۶، ۱۶۰۱، سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ ایک ہاتھ سے مصافحہ افضل ہے۔ اسی طرح بعض آثار کو مدنظر رکھتے ہوئے عرض ہے کہ دو ہاتھوں سے مصافحہ بھی

جائز ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے) روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی اپنے

(مسلمان) بھائی کو کافر کہتا ہے تو دونوں میں سے ایک

کی طرف یہ (فتویٰ) لوٹ جاتا ہے یعنی دونوں میں

سے ایک کافر ہوتا ہے۔

[۲۹۵] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

((أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ: كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا

أَحَدُهُمَا.))

**تحقیق** سندہ صحیح

**تخریج** البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۸۲/۲ ج ۱۹۱۰، ک ۵۶ ب ۱ ح ۱) التمهید ۱۷/۱۳۱، الاستذکار: ۱۸۴۶

☆ وأخرج البخاری (۶۱۰۴) من حدیث مالک، ومسلم (۶۰) من حدیث عبد اللہ بن دینار بہ .



سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ ۲/۹۸۸ ح ۱۹۲۲، ک ۵۶ ب ۶ ح ۱۳) التمهید ۱۷/۱۲۰، الاستذکار: ۱۸۵۸  
☆ وأُخرج ابن حبان (الاحسان: ۵۸۱) من حديث مالك به .

تفہ

- ① اگر مجلس میں کل تین آدمی ہوں تو دو آدمیوں کے لئے آپس میں سرگوشی کرنا جائز نہیں ہے۔
- ② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما ہر معاملے میں سنت نبوی کا ہمیشہ خیال رکھتے تھے۔
- ③ ضرورت کے وقت بازار جانا جائز ہے۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۵۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کو آواز دی اور کہا: یا رسول اللہ! آپ کا صب (سمسار) کے بارے میں کیا خیال ہے؟  
تو آپ نے فرمایا: نہ میں اسے کھاتا ہوں اور نہ اسے حرام قرار دیتا ہوں۔

[۲۹۷] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَرَى فِي الصَّبِّ؟  
فَقَالَ: ((لَسْتُ بِأَجِلِهِ وَلَا مُحَرَّمِهِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۶۸ ح ۱۸۷۲، ک ۵۴ ب ۴ ح ۱۱) التمهید ۱۷/۶۳، الاستذکار: ۱۸۰۸  
☆ وأُخرج الترمذی (۱۷۹۰) وقال: "هذا حديث حسن صحيح" والنسائی (۱۹۷/۷ ح ۴۳۲۰) من حديث مالك به. ورواه البخاری (۵۵۳۶) ومسلم (۱۹۴۳) من حديث عبد الله بن دينار به .

تفہ

- ① صب (سمسار/سانڈا) حلال ہے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔ مثلاً دیکھئے حدیث سابق: ۷۰
- ② اگر کوئی حلال چیز پسند نہ ہو تو اسے کھانا ضروری نہیں ہے۔



اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: درختوں میں سے ایک ایسا درخت ہے جس کے پتے (سارا سال) نہیں گرتے اور اس کی مثال مسلمان آدمی کی طرح ہے، مجھے بتاؤ کہ یہ کون سا درخت ہے؟ تو لوگ جنگل کے درختوں کے بارے میں سوچنے لگے اور میرے دل میں آیا کہ یہ کھجور کا درخت ہے لیکن میں حیا کی وجہ سے نہ بولا۔ پھر لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہمیں بتائیں کہ یہ کون سا درخت ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے کہا: پھر میں نے (اپنے والد) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہما) سے وہ بات کہی جو میرے دل میں آئی تھی تو عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: اگر تم یہ بات (اس وقت) کہہ دیتے تو میرے نزدیک فلاں فلاں چیز سے بھی زیادہ پسندیدہ ہوتی۔

عبداللہ بن دینار کی عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کردہ حدیثیں مکمل ہو گئیں اور ایک حدیث زید (بن اسلم) کے باب (ح ۱۶۵) میں گزر چکی ہے اور دوسری نافع کے باب (ح ۲۰۲) میں گزر چکی ہے۔

[۲۹۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَهِيَ مِثْلُ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ فَحَدَّثُونِي مَا هِيَ؟))  
فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَوَادِي وَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ فَقَالُوا: حَدَّثْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا هِيَ؟ فَقَالَ: ((هِيَ النَّخْلَةُ)) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ فَحَدَّثْتُ بِاللَّيْلِ وَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ عُمَرُ: لِأَن تَكُونَ قَلْبَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا.  
كَمَلْتُ حَدِيثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَتَقَدَّمَ حَدِيثُهُ: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ)) فِي بَابِ زَيْدٍ وَحَدِيثُ: فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ فِي بَابِ نَافِعٍ.

سندہ صحیح

بخاری

☆ وأخرج الجوهري (۲۸۶) من حديث مالك به. ورواه البخاري (۱۳۱) من حديث مالك، ومسلم (۲۸۱۱) من حديث عبد الله بن دینار به.

تنقہ

- ① یہ روایت محمد بن الحسن الشیبانی کی طرف منسوب الموطأ (ص ۳۹۹، ۴۰۰ ح ۹۶۳) میں بھی امام مالک کی سند سے موجود ہے۔
- ② سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بہت بڑے عالم تھے۔
- ③ علم کی باتیں پوچھنے اور بتانے سے شرم نہیں کرنی چاہئے۔

- ۴) بھجور کا درخت برکت والا درخت ہے۔
- ۵) بعض اوقات پہیلی نما سوال کر کے شاگردوں کے علم کا امتحان لیا جاسکتا ہے۔
- ۶) علم سمجھنے کے لئے پوری کوشش کے ساتھ ہر وقت مصروف رہنا چاہئے۔
- ۷) اگر شریعت کی مخالفت نہ ہو تو ہر وقت بڑوں کا احترام ضروری ہے۔
- ۸) کسی چیز کے ساتھ مشابہت کا یہ مطلب نہیں کہ دونوں چیزیں ہر صفت میں ایک جیسی ہیں۔
- ۹) صحیح سچے مسلمان کا کتاب و سنت کے مطابق ہر کام خیر ہی خیر ہوتا ہے۔
- ۱۰) مزید فوائد کے لئے دیکھئے فتح الباری (۱۳۵/۱-۱۳۷/۲)

### سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے میں کوئی صدقہ (زکوٰۃ) نہیں ہے۔

[۲۹۹] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، ﷺ قَالَ :  
(لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ  
صَدَقَةٌ.)

عبداللہ بن دینار کی بیان کردہ حدیثیں مکمل ہوئیں۔

کَمَلْ حَدِيثُ ابْنِ دِينَارٍ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۷۷/۱، ۲۷۷/۲، ۲۷۷/۳، التمهید ۱۷/۱۲۳، الاستذکار: ۵۶۸  
☆ واخرجه مسلم (۹۸۲) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ۱) کسی آدمی کے جتنے بھی گھوڑے یا غلام ہوں، ان پر کوئی زکوٰۃ فرض نہیں ہے۔
- ۲) گھوڑوں کے سلسلے میں دیکھئے حدیث سابق: ۱۷۸، ۲۱۵
- ۳) معلوم ہوا کہ زکوٰۃ کے حکم سے بعض چیزیں مستثنیٰ ہیں۔
- ۴) عام کی تخصیص خاص دلیل سے جائز ہے۔

## عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَتِيكِ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) عبداللہ بن عبداللہ بن جابر بن عتیک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انصار کے دیہاتوں میں سے ایک گاؤں بنو معاویہ میں ہمارے پاس عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) آئے تو مجھے کہا: کیا تمہیں پتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہاری مسجد میں کہاں نماز پڑھی تھی؟ میں نے مسجد کے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا تو انہوں نے کہا: کیا تمہیں پتا ہے کہ آپ نے کون سی تین دعائیں مانگی تھیں؟ میں نے کہا: جی ہاں، انہوں نے کہا: مجھے ان کے بارے میں بتاؤ۔ میں نے کہا: آپ نے دعا فرمائی کہ مسلمانوں پر غیر مسلم دشمنوں کو مکمل غلبہ نہ ہو اور اللہ (تمام) مسلمانوں کو قحط سالی اور بھوک سے ہلاک نہ کرے۔ یہ دونوں دعائیں قبول ہوئیں۔ اور آپ نے دعا فرمائی کہ اللہ مسلمانوں کو آپس میں نہ لڑائے تو یہ دعا قبول نہیں ہوئی۔ تو عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) نے کہا: تم نے سچ کہا، قتل و قحط قیامت تک جاری رہے گا۔

[۳۰۰] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكِ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فِي بَنِي مُعَاوِيَةَ وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ قُرَى الْأَنْصَارِ فَقَالَ لِي: هَلْ تَدْرِي أَيَّنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَسْجِدِكُمْ هَذَا؟ فَقُلْتُ لَهُ: وَأَشْرْتُ لَهُ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنْهُ فَقَالَ: هَلْ تَدْرِي مَا الثَّلَاثُ الَّتِي دَعَا بِهِنَّ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ! فَقَالَ: أَخْبِرْنِي بِهِنَّ فَقُلْتُ: دَعَا بِأَنَّ لَا يُظْهَرَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ وَلَا يُهْلِكُهُمْ بِالسِّنِينَ فَأَعْطِيَهُمَا وَدَعَا بِأَنَّ لَا يُجْعَلَ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ فَمُنِعَهَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: صَدَقْتَ فَلَنْ يَزَالَ الْهَرَجُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۱۶۱ ج ۵، ۵۰۳، ۱۵ ج ۸ ح ۳۵) التمهید ۱۹/۱۹۴، الاستذکار: ۴۷۳  
☆ وأخرج الحاكم (۵۱۷۴) من حديث مالك به وصححه علي شرط الشيخين ووافقه الذهبي وللحدیث المرفوع شاهد عند مسلم (۲۸۹۰)  
○ من رواية يحيى و جاء في الأصل: "يَرَاكَ".

تفہم

① علم کے لئے سفر کرنا مسنون ہے۔

② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اتباع سنت میں ہمیشہ مستعد رہتے تھے۔

- ۴) مسلمانوں میں باہم قتل و قاتل قیامت تک ہوتا رہے گا۔
- ۵) یہ حدیث نبوت کی نشانیوں میں سے ہے جو من و عن پوری ہو چکی ہے۔
- ۶) دین اسلام قیامت تک دنیا میں باقی رہے گا اور اسے مکمل طور پر فنا کرنے کی کوشش کرنے والے ہمیشہ ناکام رہیں گے۔
- ۷) قحط سالی اور بھوک سے ساری امت کبھی ہلاک نہیں ہوگی۔
- ۸) زید بن اسلم رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جو شخص بھی دعا کرتا ہے تو تین باتیں ہوتی ہیں: یا تو دعا قبول ہو جاتی ہے، یا اسے مؤخر کر دیا جاتا ہے اور یا اس (کے گناہوں) کا کفارہ بن جاتی ہے۔ (الموطا ۱۷۷ ح ۵۰۵ و سند صحیح)
- ۹) دعا صرف اللہ سے مانگنی چاہئے۔

(سیدنا) جابر بن عتیک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) عبداللہ بن ثابت (رضی اللہ عنہ) کی بیمار پرسی کے لئے رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو دیکھا کہ وہ تکلیف کی وجہ سے مغلوب (بے ہوش) ہو گئے ہیں۔ آپ نے انھیں آواز دی تو انھوں (عبداللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ) نے کوئی جواب نہ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور فرمایا: اے ابو الریح! ہم تمہارے بارے میں بے بس ہیں۔ تو عورتوں نے تیز باتیں کرنا اور رونا شروع کر دیا۔ (جابر) ابن عتیک (رضی اللہ عنہ) انھیں چپ کرانے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انھیں چھوڑ دو۔ جب وہ فوت ہو جائیں تو پھر کوئی بھی رونے والی (اونچی آواز سے) نہ روئے۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! جو بکا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا: جب فوت ہو جائیں۔ پھر ان کی بیٹی نے (اپنے باپ کو پکارتے ہوئے) کہا: اللہ کی قسم! میں یہ سمجھتی ہوں کہ آپ تو شہید ہونا چاہتے تھے اور آپ نے جہاد پر جانے کے لئے تیاری بھی کر رکھی تھی! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے ان کی نیت کے مطابق ان کا اجر بلند فرمایا ہے اور تم شہادت کے سمجھتے ہو؟ لوگوں نے

[۳۰۱] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَتِيكَ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَتِيكَ وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ اللَّهِ: أَبُو أُمِّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَتِيكَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَ يَعُودُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ثَابِتٍ فَوَجَدَهُ قَدْ غَلِبَ عَلَيْهِ فَصَاحَ بِهِ فَلَمْ يُجِبْهُ فَاسْتَرْجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((غَلِبْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا الرَّيْحِ)) فَصَاحَ النَّسْوَةُ وَبَكَينَ فَجَعَلَ ابْنُ عَتِيكَ يُسْكِنُهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعِهِنَّ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ بِأَكِيَّةٍ)) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الْوُجُوبُ؟ قَالَ: ((إِذَا مَاتَ)) فَقَالَتْ ابْنَتُهُ وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ شَهِيدًا، فَإِنَّكَ قَدْ كُنْتَ قَضَيْتَ جَهَارَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْفَعَ أَجْرَهُ عَلَيَّ قَدْرَ نَيْتِهِ وَمَا تَعُدُّونَ الشَّهَادَةَ؟)) قَالُوا: الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْعَرِقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرَبِيقِ شَهِيدٌ وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَدْمِ

شَهِيدٌ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعِ شَهِيدَةٍ))

کہا: اللہ کے راستے میں قتل ہو جانا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے راستے میں قتل ہو جانے کے سوا بھی اور سات شہادتیں ہیں: طاعون میں مرنے والا شہید ہے، ڈوب کر مرنے والا شہید ہے، ذات الجذب (پسلی کی ایک بیماری) میں مرنے والا شہید ہے، پیٹ کی بیماری سے مرنے والا شہید ہے، جل کر مر جانے والا شہید ہے، چھت اور دیوار کے نیچے دب کر مر جانے والا شہید ہے اور بچہ جننے کی حالت میں مر جانے والی عورت شہید ہے۔

سندہ حسن

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۳۳۱، ۲۳۳۲، ۵۵۵، ۱۶، ۱۲، ۳۶ نحو المعنی) التہجد ۱۹/۲۰، الاستذکار: ۵۰۹، ☆ وأخرجه ابوداود (۳۱۱۱) والنسائی (۱۸۳۷، ۱۳۶۳) من حدیث مالک بن انس صحیح ابن حبان (الموارد: ۱۶۱۶، الاحسان: ۳۱۷۹، ۳۱۸۰/۳۱۸۹، ۳۱۹۰) والحاکم (۳۵۲، ۳۵۳) ووافقه الذہبی .

تفہ

- ① رسول اللہ ﷺ مشکل کشا نہیں بلکہ صرف ایک اللہ ہی مشکل کشا ہے۔
- ② میت یا مرنے والے پر آواز کے بغیر آنسوؤں کے ساتھ رونا جائز ہے۔
- ③ ہر شخص کو اس کی نیت کی مطابق اجر ملتا ہے۔
- ④ شہداء کی بہت سی قسمیں ہیں جن میں سے بعض کا اس حدیث میں ذکر کیا گیا ہے۔
- ⑤ مصیبت کا علم ہونے کے بعد ان اللہ وانا الیہ راجعون کہنا سنت اور فضیلت والا عمل ہے۔
- ⑥ اونچی آواز سے نوحہ کرتے ہوئے رونا ممنوع ہے۔
- ⑦ رسول اللہ ﷺ اپنے امتیوں پر بے حد مہربان تھے اور ہمیشہ ان کا خیال رکھتے تھے۔
- ⑧ بیمار کی بیمار پرسی کے لئے جانا سنت اور ثواب کا کام ہے۔
- ⑨ سیدنا عبداللہ بن ثابت رضی اللہ عنہما بڑی فضیلتوں والے صحابی تھے۔
- ⑩ مرنے والے سے ضروری اور مفید باتیں کرنا صحیح ہے۔

## عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ أَبُو طَوَّالَةَ : حَدِيثَانِ

نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دروازے کے پاس کھڑے تھے کہ ایک آدمی نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! میں رات کو جنبی ہو جاتا ہوں اور میرا روزہ رکھنے کا ارادہ ہوتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں بھی رات کو جنبی ہو جاتا ہوں اور میرا روزہ رکھنے کا ارادہ ہوتا ہے تو میں نہتا ہوں اور روزہ رکھتا ہوں۔ اس آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! آپ ہمارے جیسے نہیں ہیں، اللہ نے گناہوں کے اور آپ کے درمیان (نبوت سے) پہلے (بھی) اور بعد میں پردہ ڈالا ہوا ہے یعنی آپ تو گناہوں سے بالکل معصوم ہیں۔ پس رسول اللہ ﷺ غصے ہوئے اور فرمایا: اللہ کی قسم! میں اُمید کرتا ہوں کہ میں تم سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا اور اس کی حدود کو تم میں سب سے زیادہ جاننے والا ہوں۔

[۳۰۲] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مَعْمَرٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ (عَنْ عَائِشَةَ) ° زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ واقِفٌ عَلَى الْبَابِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَصْبِحُ جُنْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( وَ أَنَا أَصْبِحُ جُنْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ فَأَغْتَسِلُ وَأَصُومُ )) فَقَالَ الرَّجُلُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّكَ لَسْتَ مِثْلَنَا قَدْ غُفِرَ لَكَ مِنْ ذَنْبِكَ (مَا تَقَدَّمَ) ° وَمَا تَأَخَّرَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : (( وَاللَّهِ ! إِنِّي لَا رَجُوَ أَنْ أَكُونَ أَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَعْلَمَكُمْ بِحُدُودِهِ. ))

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱/۲۸۹ ح ۶۲۸، ک ۱۸ اب ح ۹) التمهید ۱/۴۱۸، الاستدکار: ۵۹۶

☆ وأخرجه ابوداود (۲۳۸۹) من حدیث مالک، ومسلم (۱۱۱۰/۷۹) من حدیث عبداللہ بن عبدالرحمن الانصاری بہ .

○ سقط من الأصل واستدرکنه من روایة یحیی بن یحیی .

تفقہ

① نبی کریم ﷺ گناہوں سے بالکل پاک تھے۔ آپ سے کسی گناہ کا صدور نہ نبوت سے پہلے ہوا ہے اور نہ نبوت کے بعد۔

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وفداه ابي و امي و روحي .

② اگر رات کو کسی شخص پر جنابت یا احتلام کی وجہ سے غسل فرض ہو جائے تو اس پر فوراً نہانا ضروری نہیں ہے بلکہ نہانے کا تعلق صبح کی

نماز کے ساتھ ہے لہذا روزہ رکھنے والا پہلے سحری کھالے اور بعد میں نہالے۔

③ نبی ﷺ بشر ہونے کے باوجود ہمارے جیسے نہیں بلکہ خیر البشر اور نور ہدایت بنا کر بھیجے گئے تھے۔ آپ ﷺ کا پسینہ بھی کستوری سے زیادہ خوشبودار تھا۔

④ رسول اللہ ﷺ دونوں جہانوں کے سردار ہونے کے باوجود شرعی احکام سے مبرا نہیں تھے تو دوسرے انسان اعمال و احکام سے کیونکر بری ہو سکتے ہیں۔

⑤ نیز دیکھئے حدیث: ۳۹۵، ۳۳۶

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ قیامت کے دن فرمائے گا: میری جلالتِ شان کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ میں آج انھیں اپنے (عرش کے) سائے میں رکھوں گا، آج میرے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہے۔

[۳۰۳] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْجَبَابِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيُّنَ الْمُتَحَابِّينَ لَجَلَالِي؟ الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ) ۹۵۲/۲ ح ۱۸۴۰، ک ۵۱ ح ۱۳ (المجموع ۲۸/۱، الاستذکار: ۱۷۷۶) ☆ وأخرجه مسلم (۲۵۶۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① صرف اللہ کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرنا بہت فضیلت والا کام ہے۔

② نیز دیکھئے ح ۱۵۵، ۳۳۶، ۴۱۴

③ قول راجح میں حدیثِ قدسی کے الفاظ بھی اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتے ہیں۔ دیکھئے تحریر علوم الحدیث تصنیف الشیخ عبد اللہ بن یوسف الجدلج العراقی وھومن المعاصرین (ج ۱ ص ۳۷)

④ ہر عمل خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے ہونا چاہئے۔

⑤ اسلام ہی وہ دین ہے جو محبت بانٹ رہا ہے اور آپس میں اخوت و بھائی چارے کو فروغ دے رہا ہے۔

## حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ خَمْسَةَ عَشَرَ حَدِيثًا: لَهُ عَنْ عُرْوَةَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عروہ بن الزبیر (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں مروان بن الحکم (الاموی) کے پاس گیا تو ہم نے مذاکرہ کیا کہ کس چیز سے وضو (لازم) ہوتا ہے تو مروان نے کہا: ذکر (آلہ تناسل) کو چھونے سے وضو (ضروری) ہے۔ عروہ نے کہا: مجھے اس کا علم نہیں ہے تو مروان نے کہا: مجھے بسرہ بنت صفوان (رضی اللہ عنہا) نے بتایا کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم میں سے کوئی اپنے ذکر کو چھوئے تو وضو کرے۔

[۳۰۴] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَذَكَرْنَا مَا يَكُونُ مِنْهُ الْوُضُوءُ فَقَالَ مَرْوَانُ: مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ الْوُضُوءُ فَقَالَ عُرْوَةُ: مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ فَقَالَ مَرْوَانُ: أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ ابْنَةِ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ.))

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ح ۴۲۱ ج ۸۸، ک ۲ ب ۱۵ ح ۵۸) التمهید ۱۷/۱۸۳، الاستدکار: ۷۸

☆ وأخرج أبو داود (۱۸۱) من حديث مالك، والنسائي (۱۰۰۱ ح ۱۶۳) من حديث عبد الرحمن بن القاسم عن مالك به. وسنده حسن ورواه ابن المقلق في تحفة المحتاج (۱۵۱/۱ ح ۲۵) وللحديث شواهد كثيرة. ○ وزاد في الأصل هاهنا بعده: "وَسَلَّمَ"!

تنقہ

① مروان بن الحکم پر روایت حدیث میں جرح مفسر ثابت نہیں ہے لہذا اس کی بیان کردہ روایت کم از کم حسن لذات کے حکم میں ہے اور باقی سند بالکل صحیح ہے۔ اس حدیث کے بہت سے شواہد بھی ہیں۔ مثلاً: حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ (صحیح ابن حبان، الاحسان: ۱۱۱۵) حدیث زید بن خالد الجعفی رضی اللہ عنہ (احمد ۱۹۴/۵ ح ۲۱۶۸۹ وسندہ ضعیف، الزہری مدلس و معین و باقی السنن حسن لذات) سیدنا ابن عمر اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "من مس ذکرہ توضأ" جو اپنے ذکر کو چھوئے وہ وضو کرے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۱۶۴/۱ ح ۱۷۳۶، وسندہ صحیح)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: "إذا مست المرأة فرجها توضأت" اگر کوئی عورت اپنی شرمگاہ کو چھوئے تو وہ وضو کرے۔

(المستدرک للحاکم ۱۳۸/۱ ح ۳۸۱، وسندہ حسن)

② سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے سے پوچھا: کیا تم نے اپنے ذکر کو ہاتھ لگایا ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں!

تو سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اٹھ اور وضو کر۔ (الموطأ ۴۲۱/۱ ح ۸۹، وسندہ صحیح)



- ۴) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جب تم میں سے کوئی اپنے ذکر کو چھوئے تو اس پر وضو واجب ہو گیا۔ (الموطأ ۱۳۲۱ ج ۹۰ و سندہ صحیح)
- سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک دفعہ شرمگاہ کو ہاتھ لگایا تھا پھر بھول کر نماز پڑھ لی پھر جب انھیں یاد آیا تو دوبارہ وضو کر کے اس نماز کا اعادہ کیا۔ (الموطأ ۱۳۳۱ ج ۹۲ و سندہ صحیح)
- ۵) عروہ بن زبیر رحمہ اللہ نے فرمایا: جس نے اپنی شرمگاہ کو چھوا تو اس پر وضو واجب ہو گیا۔ (الموطأ ۱۳۳۱ ج ۹۰ ب، و سندہ صحیح)
- ۶) ان احادیث و آثار کے برعکس فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہوا ہے: ”مس ذکرہ أو ذکر غیرہ لیس یحدث عندنا....“ جو شخص اپنے یا کسی دوسرے کے ذکر کو چھوئے، ہمارے نزدیک اس کا وضو نہیں ٹوٹتا۔ (ج ۱ ص ۱۳) !!
- ۷) حصول علم کی خاطر مختلف موضوعات پر مذاکرہ علمائے دین کا طرہ امتیاز ہے۔
- ۸) اگر کسی چیز کے بارے میں علم نہ ہو تو قیل و قال کے بجائے صاف انکار کر دینا چاہئے اور یہی سلف صالحین کا طریقہ کار ہے۔
- ۹) ایک روایت میں ذکر کے بارے میں آیا ہے کہ (( بضعة منه ))۔ یہ اس کا ایک ٹکڑا ہے۔ (ابوداؤد: ۱۸۲، و سندہ حسن)
- یہ روایت درج بالا حدیث و آثار کی زو سے منسوخ ہے۔
- ۱۰) خبر واحد اگر صحیح ہو تو اس پر ایمان و عمل فرض ہے۔

## عَبَادٌ ثَلَاثَةٌ أَحَادِيثُ

(سیدنا) عبداللہ بن زید المازنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جائے نماز (عید گاہ) کی طرف تشریف لے گئے پھر آپ نے (نماز استسقاء پڑھ کر) پانی (بارش) کے لئے دعا مانگی اور جب (دعا کے لئے) قبلہ رخ ہوئے تو اپنی چادر اٹھ دی۔

[۳۰۵] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ الْمَازِنِيِّ يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلِّيِّ فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِذَاءِهِ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ.

سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۹۰۱ ج ۴۳۹، ک ۱۳ ب ۱ ج ۱) التمهید ۱۷/۱۶۷، الاستذکار: ۳۱۸ ☆ و آخر جہ مسلم (۸۹۴) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① نماز استسقاء سنت ہے۔ استسقاء پانی یعنی بارش مانگنے کو کہتے ہیں۔

② عباد بن تمیم رحمہ اللہ کے چچا سیدنا عبداللہ بن زید بن عاصم المازنی الانصاری رضی اللہ عنہ کی اس روایت کی دوسری سند میں آیا ہے کہ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

میں نے نبی ﷺ کو اس دن دیکھا جب آپ استسقاء کے لئے نکلے، پھر آپ نے لوگوں کی طرف پیڑھ پھیری اور دعا کرتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ کیا پھر آپ نے اپنی چادر پلٹ دی پھر آپ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں جن میں جہری قراءت کی۔

(صحیح بخاری: ۱۰۲۵، صحیح مسلم: ۸۹۴)

اس حدیث سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ جماعت کے ساتھ استسقاء کی نماز مسنون ہے لیکن اس کے برخلاف فقہ حنفی کی کتاب الہدایہ میں لکھا ہوا ہے: "لیس فی الاستسقاء صلوة مسنونة فی جماعة" (امام ابوحنیفہ نے کہا: استسقاء کے موقع پر نماز باجماعت مسنون نہیں ہے۔ (ج ۱ ص ۱۷۶، باب الاستسقاء) !!

۳ دعا کرتے وقت ہاتھ کی پشت آسمان کی طرف ہو۔ (صحیح مسلم: ۸۹۵)

تھیلیاں چہرے کے سامنے ہوں اور ہاتھ سر سے اونچے نہ ہوں۔ (صحیح ابن حبان، الاحسان: ۸۷۶، سندہ صحیح، سنن ابی داؤد: ۱۱۶۸)

۴ چادر پلٹنے سے مراد یہ ہے کہ اے اللہ! لوگوں کی حالت بدل دے اور بارش نازل فرما۔

۵ نیک اور متقی آدمی سے استسقاء کی نماز پڑھوانا اور دعا کروانا بہتر ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۰۱۰)

۶ نیز دیکھئے ح ۲۲۸

۷ نماز استسقاء کے لئے کھلے علاقے کا انتخاب کرنا چاہئے۔

(سیدنا) عبد اللہ بن زید (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔

[۳۰۶] وَبِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱/۱۹۷ ح ۴۶۵، ک ۱۳ ب ۵ ح ۱۱) التمهید ۱/۱۷۹، الاستدکار: ۴۳۴

☆ وأخرجه البخاری (۱۱۹۵) ومسلم (۱۳۹۰) من حدیث مالک بہ .

فقہ

۱ رسول اللہ ﷺ کے گھر (بیت عائشہ رضی اللہ عنہا) سے لے کر مسجد نبوی کے منبر تک کا حصہ جنت کا حصہ ہے۔

۲ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۵۴

(سیدنا) ابوبشیر الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ایک پیغامبر (اعلان کرنے والا) بھیجا۔ عبد اللہ بن ابی بکر (رحمہ اللہ، راوی حدیث) فرماتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ لوگ اپنی خواہگا ہوں میں تھے کہ اس نے اعلان کیا: خبردار! کسی اونٹ کی گردن پر تانت کا پٹایا کوئی اور پٹا کاٹے بغیر نہ چھوڑنا۔ (امام) مالک نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ انھوں نے نظر سے (بچاؤ) کے لئے یہ پٹے (گنڈے) ڈال رکھے تھے۔

[۳۰۷] وَبِهِ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ أَبَا بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ قَالَ: فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَسُولًا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ: ((الَّا تَبْقَيْنَ فِي رَقِيَّةٍ يَعْبُرُ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قَطِعَتْ)). قَالَ مَالِكٌ: أَرَى ذَلِكَ مِنَ الْعَيْنِ.

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۳۷ ج ۱، ۱۸۰۹ ک، ۳۹ ب ۱۳ ج ۳) التمهید ۱۷/۱۵۹، الاستذکار: ۱۷۴۳ ☆ وأخرجه البخاری (۳۰۰۵) ومسلم (۲۱۱۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① دھاگے منگے وغیرہ لٹکا کر یہ سمجھنا کہ بیماری نہیں لگے گی یا نظر بد سے بچاؤ ہو جائے گا، جائز نہیں ہے مگر قرآنی اور غیر شرکیہ عبارات لکھ کر لٹکانے کے بارے میں سلف صالحین کے درمیان اختلاف ہے۔ سیدنا سعید بن المسیب رحمہ اللہ اسے جائز سمجھتے تھے۔ (دیکھئے السنن الکبریٰ للبخاری ۳۵۱/۹۳۵ ج ۳، سندہ صحیح) لیکن بہتر یہی ہے کہ ان سے بھی اجتناب کیا جائے۔ ابراہیم نخعی رحمہ اللہ بچوں کے لئے بیت الخلاء میں داخل ہونے کی وجہ سے تعویذ مکروہ سمجھتے تھے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۶/۳۷۶ ج ۲، ۲۳۲۶ ج ۲، سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ۱۶۸/۱۸ ج ۲، ۲۳۸۲۳)

② اسحاق بن منصور الکواجی رحمہ اللہ نے امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے قرآن لٹکانے کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے فرمایا:

ہر شے (علاج کے لئے لکھ کر) لٹکانا مکروہ ہے۔ (دیکھئے مسائل اسحاق و احمد ج ۱ ص ۱۹۳ فقرہ ۳۸۲، التمهید ۱۶/۱۷۲)

رانج یہی ہے کہ قرآنی وغیر شرکیہ تعویذ شرک یا بدعت نہیں ہے لیکن سدّ ذرائع کے طور پر یہ تعویذ بھی نہیں پہننے چاہئیں۔

③ شبہات والی اور مشکوک چیزوں سے بچنا ضروری ہے۔

④ نظر کا لگ جانا برحق ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۵۷۴۰) و صحیح مسلم (۲۱۸۷) لیکن اس کا علاج تعویذ گنڈے نہیں بلکہ مسنون

دعائیں ہیں۔ مثلاً: ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَأَمَّةٍ)). والی دعا۔

دیکھئے صحیح بخاری (۳۳۷۱)

## عَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: اَرْبَعَةٌ اَحَادِيثٌ

زیاد بن ابی سفیان نے نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) کی طرف لکھ کر بھیجا کہ عبد اللہ بن عباس نے کہا: جو شخص (بیت اللہ کی طرف) قربانی کے جانور روانہ کرے تو اس پر قربانی کرنے تک وہ چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جو حاجی پر حرام ہوتی ہیں اور میں نے قربانی کے جانور روانہ کر دیئے ہیں لہذا آپ اپنا فیصلہ میری طرف لکھ کر بھیجیں یا جو شخص قربانی کے جانور لاتا ہے اُسے حکم دے دیں۔

عمرہ (بیت عبد الرحمن رحمہما اللہ) نے کہا: تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: جس طرح ابن عباس نے کہا ہے اس طرح نہیں ہے۔ میں نے اپنے ہاتھ سے رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کی گردن میں (قربانی کے نشان کے لئے) پٹے تیار کئے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے انھیں خود ڈالا تھا۔ پھر انھیں میرے والد (سیدنا ابوبکر الصديق رضی اللہ عنہ) کے ساتھ (بیت اللہ کی طرف) روانہ کیا تو آپ پر قربانی ذبح ہونے تک اللہ کی حلال کردہ چیزوں میں سے کوئی چیز بھی حرام نہیں ہوئی تھی۔

[۳۰۸] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرْتُهُ أَنَّ زِيَادَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ كَتَبَ إِلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ أَهْدَى هَدِيًّا حَرَّمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ حَتَّى يُنْحَرَ هَدْيُهُ وَقَدْ بَعَثْتُ بِهِدِي فَأَكْتُبِي إِلَيَّ بِأَمْرِكَ أَوْ مُرِّي صَاحِبَ الْهَدْيِ، قَالَتْ عَمْرَةُ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَيْسَ كَمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، أَنَا فَتَلْتُ فَلَا تَدَّ هَدْيِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي ثُمَّ قَلَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِيهِ ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي فَلَمْ يَحْرُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْءٌ أَحَلَّهُ اللَّهُ لَهُ حَتَّى نُحْرَ الْهَدْيُ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ) ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۶۹، ۷، ۲۰، ۱۵، ۵۱ (۵۱) التمهید ۱۷، ۲۱۹، ۱۷، الاستذکار: ۱۹، ☆ وأخرجه البخاری (۱۷۰۰) ومسلم (۱۳۲۱/۳۶۹) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① مجتہد سے غلطی یا بھول ہو سکتی ہے۔

② جواب ہمیشہ دلیل سے دینا چاہئے۔

- ۳) جو شخص قربانی کے جانور حرم بھیج دے اور اپنے گھر میں مقیم رہے تو اس کے بارے میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آدمی پر احرام باندھے اور لبیک کہے بغیر چیزیں حرام نہیں ہوتیں۔ (الموطأ ۳۳۱۱ ج ۷ ص ۷۷۰ سند صحیح)
- ۴) ایک آدمی نے قربانی کے جانور مقرر کر کے بھیج دیئے اور سلے ہوئے کپڑے اُتار دیئے۔ جب سیدنا عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا تو انھوں نے فرمایا: کعبے کے رب کی قسم! یہ بدعت ہے۔ (الموطأ ۳۳۱۱ ج ۷ ص ۷۷۰ سند صحیح)
- ۵) اہل حق کا فقہی مسائل میں آپس میں اختلاف ہو سکتا ہے جو کہ مذموم نہیں ہے۔
- ۶) صحابہ کرام ہر وقت سنت پر عمل کرنے میں مستعد رہتے تھے۔
- ۷) یہ ممکن ہے کہ بڑے سے بڑے عالم کو بعض حدیثیں معلوم نہ ہوں۔
- ۸) تقلید جائز نہیں ہے بلکہ استطاعت کے مطابق تحقیق ضروری ہے۔

عبد اللہ بن واقد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع فرمایا، عبد اللہ بن ابی بکر (راوی حدیث) فرماتے ہیں کہ پھر میں نے اس بات کا ذکر عمرہ بنت عبد الرحمن (جہما اللہ) سے کیا تو انھوں نے کہا: اُس (عبد اللہ بن واقد) نے سچ کہا، میں نے نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قربانی کے وقت کچھ (خانہ بدوش) لوگ مدینہ آگئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین دن (گوشت کا) ذخیرہ کرو اور باقی صدقہ کر دو۔ پھر اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سے کہا گیا: یا رسول اللہ! لوگ اپنی قربانیوں سے فائدہ اٹھاتے تھے، چربی پکھلاتے اور (کھالوں کی) مشکیں بناتے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا بات ہے؟ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے تین دنوں سے زیادہ قربانیوں کا گوشت روک رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں ان لوگوں کی وجہ سے منع کیا تھا جو تمہارے پاس (مدینہ میں) آئے تھے۔ پس (اب) کھاؤ، صدقہ کرو اور ذخیرہ کرو۔

[۳۰۹] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الصَّحَابِيَا بَعْدَ ثَلَاثٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَتْ: صَدَقَ، سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: دَفَّتْ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ حَضْرَةَ الْأُضْحَى فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ادْخِرُوا الثَّلَاثَ ۚ وَتَصَدَّقُوا بِمَا بَقِيَ.)) قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ كَانَ النَّاسُ يَنْتَفِعُونَ بِصَحَابِيَاهُمْ وَيَجْمَلُونَ مِنْهَا الْوَدَكَ وَيَتَّخِذُونَ مِنْهَا الْأَسْقِيَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) أَوْ كَمَا قَالَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَهَيْتَ عَنْ إِمْسَاكِ لُحُومِ الصَّحَابِيَا بَعْدَ ثَلَاثٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّافَةِ الَّتِي دَفَّتْ عَلَيْكُمْ فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَادْخِرُوا.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۸۵، ۲۸۴، ۱۰۶۶ ج ۱، ۲۳ ج ۲) التمهید ۱۷/۲۰۷، الاستذکار: ۱۰۰۰  
☆ وأخرجه مسلم (۱۹۷۱) من حدیث مالک بہ . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "لثلاث".

تفہ

① علماء کے درمیان اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ تین دنوں سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے اور ذخیرہ کرنے سے ممانعت والا حکم منسوخ ہے۔ دیکھئے التمهید (۲۱۶/۳)

② حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ جس طرح قرآن میں ناسخ و منسوخ ہے اسی طرح حدیث میں بھی ناسخ و منسوخ ہے اور یہ اوامر و نواہی (احکام) میں تخفیف و مصالح و غیر ہما کے لئے ہوتا ہے۔ اخبار سابقہ میں قطعاً نسخ نہیں ہوتا۔ روافض اور خوارج نے اس کا انکار کر کے یہود کی موافقت کی ہے اور یاد رہے کہ یہ بدأ کے باب میں سے نہیں ہے۔ (انظر التمهید ۳/۲۱۵ ملخصاً)  
بعض رافضیوں کا یہ عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کے بارے میں پہلے سے علم نہیں ہوتا اور بعد میں جب اس کا علم ہو جائے تو اس کی رائے بدل جاتی ہے، اسے بدأ کہتے ہیں۔ یہ عقیدہ صریحاً کفر ہے۔

③ ممانعت کے بعد جو حکم ہوتا ہے وہ اباحت پر محمول ہوتا ہے۔ (اتمهید ۳/۲۱۷)

لہذا اب یہ جائز ہے کہ ساری قربانی کا گوشت خود کھایا جائے یا سارا صدقہ کر دیا جائے یا پھر ذخیرہ کر لیا جائے۔ بعض علماء اس گوشت کے تین حصے کرنا پسند کرتے ہیں: ایک تہائی خود کھایا جائے، ایک تہائی صدقہ کر دیا جائے اور ایک تہائی ذخیرہ کر لیا جائے لیکن پہلی بات راجح ہے۔ نیز دیکھئے سورۃ الحج: ۳۶، ۲۸

④ حج کے علاوہ دوسرے مقامات مثلاً مدینہ اور ساری زمین پر قربانی کرنا مسنون و مشروع ہے لہذا بعض منکرین حدیث کا یہ دعویٰ کہ قربانی حج کے ساتھ مخصوص ہے، غلط ہے۔

⑤ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۰۵

⑥ بات کی تصدیق یا تحقیق کے لئے کسی دوسرے کے سامنے بیان کرنا نہ صرف جائز بلکہ بہتر امر ہے۔

ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تھے کہ انھوں (عائشہ رضی اللہ عنہا) نے ایک آدمی کی آواز سنی جو (سیدہ) حفصہ (رضی اللہ عنہا) کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت مانگ رہا تھا۔ عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: میں نے کہا: یا رسول اللہ! یہ آدمی (اندر آنے کی) اجازت مانگ رہا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ

[۳۱۰] وَ(بِهِ) عَنْ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا وَأَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَرَأَيْتَ فُلَانًا)) لِعَمٍّ لِحَفْصَةَ مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ:

نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ وہ فلاں آدمی ہے، حفصہ کا رضاعی چچا ہے۔ تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: یا رسول اللہ! اگر فلاں آدمی، جو کہ ان کا رضاعی چچا تھا، اگر زندہ ہوتا تو کیا میرے پاس (گھر میں) آسکتا تھا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں، جو رشتے (حقیقی) اولاد ہونے کی وجہ سے حرام ہیں وہ رضاعت سے بھی حرام ہیں۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ كَانَ فُلَانٌ حَيًّا لِعَمَّ لَهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيَّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ! إِنَّ الرِّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۰۱۲ ح ۱۳۱۳، ک ۳۰ ب ۱ ح ۱) التمهید ۲۱۱/۱، الاستذکار: ۱۲۳۳

☆ وأخرجه البخاری (۲۶۴۶) ومسلم (۱۴۴۴) من حدیث مالک بہ . ○ سقط من الأصل و السياق يقتضیه .

تلفہ

① جس طرح نسب سے رشتے حرام ہوتے ہیں اسی طرح رضاعت سے بھی رشتے حرام ہو جاتے ہیں مثلاً رضاعی بہن اسی طرح حرام ہے جس طرح حقیقی بہن حرام ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث: ۳۹، ۴۶۹

③ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: دو سال کے اندر بچہ جو دودھ پی لے تو حرمت ثابت ہو جاتی ہے اگرچہ ایک گھونٹ ہی ہو اور دو سال کے بعد اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۴۲۲، سندہ صحیح)

④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رضاعت صرف بچپن میں ہی ہوتی ہے، بڑی عمر کی رضاعت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

(الموطأ ۶۰۳۲ ح ۱۳۱۸، سندہ صحیح/مضموم)

⑤ سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: دو سال کے اندر اگر ایک قطرہ (دودھ) بھی ہو تو حرام ہو جاتا ہے۔ الخ

(الموطأ ۶۰۳۲ ح ۱۳۲۲، سندہ صحیح)

⑥ بچہ اگر منہ ڈال کر پانچ مرتبہ دودھ پی لے، چوس لے تو رضاعت ثابت ہو جاتی ہے۔

⑦ نیز دیکھئے ح ۳۱۱

⑧ غیر محرم سے پردہ ضروری ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ قرآن میں (پہلے) ”عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ“ دس دفعہ دودھ پلانا ہے معلوم طریقے سے، نازل ہوئی پھر پانچ دفعہ معلوم طریقے سے، کے ساتھ یہ منسوخ ہوگئی، پھر رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو یہ قرآن میں پڑھی جاتی تھی۔

[۳۱۱] وَبِهِ أَنَّهُمَا قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرَّمْنَ ثُمَّ نُسِخْنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهِنَّ مِمَّا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ .

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۶۰۸ ح ۱۳۳۰، ک ۳۰ ب ۳ ح ۱۷) التمهید ۱/۲۱۵، الاستذکار: ۱۲۵۰: ۱۲۵۰ ☆ وأخرجه مسلم (۱۳۵۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① یہ منسوخ آیت (دس رضعات والی) وہی آیت ہے جو کسی صحیفے پر لکھی ہوئی تھی اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے سرہانے کے نیچے رکھی ہوئی تھی، اسے بعد میں بکری کھا گئی۔ دیکھئے مسند احمد (۶/۲۶۹ ح ۳۶۳۱۶ و سندہ حسن، سنن ابن ماجہ: ۱۹۴۳) خمس رضعات والی آیت کی تلاوت بھی منسوخ ہوگئی تھی لیکن حکم باقی رہا۔ جس آیت کی تلاوت منسوخ ہوگئی تھی اگر وہ اس طرح سے نہ اٹھائی جاتی تو یہ ڈر تھا کہ کہیں قرآن میں نہ لکھ دی جائے۔ اس سے رافضیوں کا وہ عقیدہ ثابت نہیں ہوتا جس میں بعض کہتے ہیں کہ قرآن کے چالیس پارے تھے جن میں سے دس پارے بکری کھا گئی۔ رافضیوں کی یہ بات بالکل جھوٹ ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۱۰

③ آیت مذکورہ نبی ﷺ کی زندگی میں ہی منسوخ ہوگئی تھی مگر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو علم نہیں تھا۔ معلوم ہوا کہ بڑے سے بڑے عالم پر بھی بعض دلائل مخفی رہ سکتے ہیں۔

④ قرآن و حدیث میں بعض احکام میں نسخ و منسوخ واقع ہوا ہے۔

⑤ یہ عین ممکن ہے کہ بعض لوگوں تک نسخ نہ پہنچے اور وہ سابقہ حکم (منسوخ) پر ہی عمل کرتے رہیں۔

⑥ نسخ کے آجانے اور علم ہونے کے بعد منسوخ پر عمل جائز نہیں ہے۔



## عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ: سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ .

(سیدنا) زید بن خالد الجہنی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: میں آج رات ضرور دیکھوں گا کہ رسول اللہ ﷺ کیسی نماز پڑھتے ہیں؟ لہذا میں آپ کی چوکھٹ یا خیمے کے پاس لیٹ گیا پھر رسول اللہ ﷺ نے دو ہلکی رکعتیں پڑھیں پھر دو لمبی لمبی رکعتیں پڑھیں پھر ان کے بعد دو رکعتیں پڑھیں جو کہ پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں پھر دو رکعتیں پڑھیں جو کہ پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں پھر دو رکعتیں پڑھیں اور وہ پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں پھر دو رکعتیں پڑھیں جو پہلی دو رکعتوں سے کم تھیں پھر وتر پڑھا تو یہ (کل) تیرہ رکعتیں تھیں۔

[۳۱۲] مَالِكُ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: لَا رُمْفَنَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّيْلَةَ قَالَ: فَتَوَسَّدْتُ عَتَبَتَهُ أَوْ فُسْطَاطَهُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ أَوْتَرَ فَذَلِكَ ثَلَاثٌ عَشْرَةٌ رَكْعَةً .

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۲۲/۱ ح ۲۶۵، ک ۷ ح ۱۲) التمهید ۲۸۷/۱۷، الاستدکار: ۳۳۶

☆ وأخرجه مسلم (۷۶۵) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① عشاء کی دو سنتوں کو ملا کر رات کی نفل نماز کل تیرہ رکعتیں ہیں جن میں سے گیارہ رکعتیں عوام میں تہجد کے نام سے مشہور ہیں۔ یہی رکعتیں رمضان میں تراویح کہلاتی ہیں۔
- ② صحابہ کرام دین سیکھنے کے لئے ہر وقت مستعد رہتے تھے۔
- ③ دین سیکھنے سکھانے کے لئے صحابہ کرام ہر وقت مستعد رہتے تھے۔
- ④ علم سیکھنے سکھانے کے دوران میں جو سختیاں آئیں، اُن پر صبر کرنا چاہئے۔
- ⑤ نیز دیکھئے حدیث: ۳۶، ۳۱۷

(سیدنا) ابو حمید الساعدی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم آپ پر درود کیسے پڑھیں؟ تو رسول اللہ نے فرمایا: کہو ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ)) اے اللہ! محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)، آپ کی ازواج اور اولاد پر درود بھیج جیسا کہ تو نے آل ابراہیم پر درود بھیجا اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)، آپ کی ازواج اور اولاد پر برکتیں نازل فرما جیسا کہ تو نے آل ابراہیم پر برکتیں نازل فرمائیں۔ بے شک تو حمد و ثنا اور بزرگی والا ہے۔

[۲۱۳] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلِيمٍ الزُّرَقِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نَصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۶۵/۱، ۳۹۶، ک ۹، ۲۲ ح ۶۶) التمهید ۳۰۲/۱، الاستذکار: ۳۶۶  
☆ وأخرجه البخاری (۳۳۶۹) ومسلم (۴۰۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① نمازیں نبی کریم ﷺ پر (پہلے) تشہد میں درود پڑھنا مستحب و افضل ہے جبکہ دوسرے تشہد میں ضروری (فرض) ہے۔
- ② درج ذیل درود بھی نبی کریم ﷺ سے ثابت ہے:
- کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہو ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ)) (صحیح البخاری ۱/۲۷۷۷ ح ۳۳۸)
- ③ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۶۸
- ④ دین کے ہر مسئلے کے لئے دلیل کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔
- ⑤ نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے لئے خیر کی دعائیں کرنا جزو ایمان ہے۔
- ⑥ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ کی قبر کے پاس رک کر نبی کریم ﷺ، ابو بکر اور عمر (رضی اللہ عنہما) پر درود پڑھتے تھے۔

(الموطأ ۱/۱۶۶ ح ۳۹۸ وسندہ صحیح)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

امام نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب سفر سے تشریف لاتے تو مسجد (نبوی) میں داخل ہوتے پھر (نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی) قبر کے پاس آکر فرماتے: **الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَبَا بَكْرٍ! الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَبْتَاهُ!**

(اسنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۵/۵ و سندہ صحیح، طبقات ابن سعد ۱۵۶/۴، و سندہ صحیح)

④ سلام کہنا دعائیہ کلمات ہیں جن میں میت کو مخاطب کیا جاسکتا ہے مگر چند تخصیصات کے علاوہ یہ ثابت نہیں کہ مرنے والا سنتا ہے۔ اگر وہ سن رہا ہوتا تو سلام کا جواب ضروری تھا لیکن کسی صحیح حدیث سے سلام کا جواب ثابت نہیں ہے۔ سنن ابی داؤد میں ردِ سلام والی جو روایت آئی ہے وہ معلول ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

⑤ ثابت شدہ کوئی سا بھی درود پڑھنا باعثِ ثواب اور مسنون ہے لیکن واضح رہے کہ من گھڑت اور خود ساختہ درودوں سے اجتناب ضروری ہے۔

⑥ درودِ لکھی، درودِ تھینا اور درودِ تاج وغیرہ درودوں کا صحیح ثبوت حدیث کی کسی کتاب میں نہیں ہے۔

(سیدنا) عاصم بن عدی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ چرانے والوں کو (منیٰ سے باہر) رات گزارنے کی اجازت دی، وہ قربانی والے دن (جمرات کو) کنکریاں ماریں گے پھر (اگلے) دو دنوں میں صبح یا صبح کے بعد کنکریاں ماریں گے پھر واپسی والے (چوتھے) دن کنکریاں ماریں گے۔

[۳۱۴] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اَبَا الْبَدَا حِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ اُخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْحَصَ لِرُغَاةِ الْاِبِلِ فِي الْبَيْتُوتَةِ يَوْمَ يَوْمِ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمُونَ بِالْغَدَاةِ اَوْ مِنْ بَعْدِ الْغَدَاةِ يَوْمَيْنِ ثُمَّ يَوْمُونَ يَوْمَ النَّفْرِ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۴۰۸/۲ ح ۹۳۶، ک ۲۰ ح ۲۷۲ ح ۲۱۸ (التمہید ۲۵۰/۱، الاستذکار: ۸۸۷) ☆ وأخرج ابوداؤد (۱۹۷۵) والترمذی (۹۵۵) وقال: "هذا حديث حسن صحيح" والنسائی (۳۰۷/۱ ح ۲۷۳/۵) من حدیث مالک بہ و صحیح ابن خزیمہ (۲۹۷۵) وابن حبان (الموارد: ۱۰۱۵) والحاکم (۳۷۸/۱، ۳۷۸/۳) ووافقه الذہبی۔

تفہ

- ① مجبوری کی حالت میں مسنون وقت سے پہلے یا بعد میں جمرات کو کنکریاں مارنا جائز ہے۔
- ② سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے پاس جمرات کے قریب (جرمہ عقبہ، جرمہ وسطیٰ اور جرمہ قصویٰ کے پاس) شیطان آیا تھا تو آپ نے اسے تین دفعہ سات سات کنکریاں ماریں۔ دیکھئے مسند الامام احمد (۲۹۷/۱، ۲۹۸/۲ ح ۲۷۳/۵، و سندہ صحیح)
- ③ جمرات کو صرف تین دن (ایام تشریق میں) کنکریاں مارنا جائز اور چار دن مارنا بہتر ہے۔

- ۴) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: ایام ثلاثہ (منیٰ کے تین دنوں) میں جمرات کو سورج کے زوال کے بعد ہی کنکریاں مارو۔  
(الموطأ ۱/۴۰۸ ج ۲ ۹۳۵ و سندہ صحیح)
- ۵) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما دو جمروں کے پاس رمی سے فارغ ہونے کے بعد لمبی دیر تک کھڑے رہتے، حمد و تسبیح بیان کرتے اور دعا کرتے رہتے تھے۔ آپ جمرہ عقبہ کے پاس نہیں ٹھہرتے تھے۔ (الموطأ ۱/۴۰۷ ج ۲ ۹۳۹ و سندہ صحیح)
- ۶) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جمرے کو کنکریاں مارتے وقت تکبیر کہتے تھے۔ (الموطأ ۱/۴۰۷ ج ۲ ۹۴۰ و سندہ صحیح)
- ۷) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جو شخص منیٰ میں ہو اور ایام تشریق کے درمیانی دن میں سورج غروب ہو جائے تو اسے اگلے دن جمرات کو کنکریاں مارے بغیر نہیں نکلنا چاہئے۔ (الموطأ ۱/۴۰۷ ج ۲ ۹۴۲ و سندہ صحیح)
- ۸) عبدالرحمن بن قاسم بن محمد بن ابی بکر رحمہ اللہ نے فرمایا: جدھر سے آسانی ہو کنکریاں ماریں۔ (الموطأ ۱/۴۰۷ ج ۲ ۹۴۳ و سندہ صحیح)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: صفیہ بنت جحش (رضی اللہ عنہا) کو حیض آ گیا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: غالباً وہ ہمیں (حج کے بعد سفر سے) روکنا چاہتی ہے، کیا اس نے تمہارے ساتھ بیت اللہ کا طواف نہیں کیا تھا؟ آپ کی بیویوں نے کہا: کیوں نہیں! وہ طواف کر چکی ہیں۔ آپ نے فرمایا: تو پھر (سفر کے لئے) نکلو۔

[۳۱۵] وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حِمْيَرٍ قَدْ حَاضَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَعَلَّهَا تَحْسِنَا، أَلَمْ تَكُنْ طَافَتْ مَعَكُمْ بِالْبَيْتِ؟)) قُلْنَ: بَلَى! قَالَ: ((فَاخْرُجْنَ.))

تفہیم سندہ صحیح

تفہیم متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۴۱۲/۱ ج ۲ ۹۵۵، ک ۲۰ ج ۲ ۲۲۶) التعمید ۱۷/۲۶۵ وقال: "هذا حديث صحيح" الاستدکار: ۸۹۵ ☆ وأخرجه البخاري (۳۲۸) ومسلم (۱۲۱۱/۳۸۵) بعد (۱۳۲۸) من حديث مالك به .

تفہیم

- ۱) عورت حائضہ ہونے کی حالت میں بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گی۔
- ۲) اگر عورت طواف زیارت (طوافِ افاضہ) کر لے اور بعد میں اسے حیض کی بیماری لاحق ہو جائے تو اس کے لئے طواف وداع ضروری نہیں ہے جبکہ دوسرے لوگوں پر نواف وداع ضروری ہے۔
- ۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا جب حج ادا کرتیں اور ان کے ساتھ عورتیں ہوتیں تو آپ انھیں ان کے حیض کے خوف سے قربانی ڈالنے دن

ہی طواف الافاضہ کے لئے (بیت اللہ) بھیج دیتیں۔ پھر جب وہ عورتیں طوافِ افاضہ کر لیتیں اور انھیں حیض آجاتا تو ان کے پاک ہونے کا انتظام نہ کرتیں بلکہ روانہ ہو جاتی تھیں۔ (الموطا ۱۳۱ ج ۹۵۶ سنہ صحیح) ﴿۳﴾ نیز دیکھئے ج ۳۸۸، ۳۶۸

اور اسی سند کے ساتھ روایت ہے کہ نبی ﷺ کی زوجہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے سامنے ذکر کیا گیا کہ (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) فرماتے ہیں: بے شک میت کو گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔ تو انھوں نے فرمایا: ابو عبدالرحمن (عبداللہ بن عمر) کی اللہ مغفرت فرمائے، انھوں نے جھوٹ نہیں بولا لیکن وہ بھول گئے ہیں یا انھیں غلطی لگی ہے۔ رسول اللہ ﷺ تو ایک یہودی عورت (کی قبر) کے پاس سے گزرے جس پر اس کے گھر والے رورہے تھے تو آپ نے فرمایا: یہ اس پر رورہے ہیں اور اس کو قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔

[۳۱۶] وَبِهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ فَقَالَتْ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ! أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكُذِبْ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ، إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَبْكِي عَلَيْهَا أَهْلِهَا فَقَالَ: ((إِنَّهُمْ لَيَكُونُ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایت یحییٰ ج ۲۳ ص ۵۵۶، ک ۱۶ اب ۱۲ ج ۳) التمهید ۳۷۱ ج ۲، الاستذکار: ۵۱۰

☆ وأُخرج البخاری (۱۲۸۹) ومسلم (۹۳۲) من حدیث مالک به .

تفہ

① میت کو نوحہ کر کے رونے والوں کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے، مذکورہ بالا حدیث کو درج ذیل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین نے بھی بیان کیا ہے:

سیدنا ابوموسیٰ الاشعری (سنن الترمذی: ۱۰۰۳، وقال: "هذا حدیث حسن غریب" ابن ماجہ: ۱۵۹۴، مسند احمد ج ۴ ص ۱۶ ج ۱۹۷، سنہ حسن لذاتہ واللفظ لہ وصحہ الجامع ۱/۲ ص ۲۷) سیدنا عمران بن حصین (سنن النسائی ج ۱ ص ۱۵۵، وسندہ حسن، ابن حبان، الاحسان: ۳۱۲۳، دوسر نسخہ: ۳۱۳۳) سیدنا مغیرہ بن شعبہ (صحیح بخاری: ۱۲۹۱، صحیح مسلم: ۹۳۳۳) نیز دیکھئے نیل المقصود فی التعلیق علی سنن ابی داود (مختلط ص ۱۶ ج ۱ ص ۳۱۲۹)

معلوم ہوا کہ سیدنا ابن عمر (رضی اللہ عنہما) اور سیدنا عمر (رضی اللہ عنہ) نے بھولے ہیں اور نہ انھیں غلطی لگی ہے بلکہ اصل مسئلہ یہ ہے کہ جو شخص جاہلیت کی طرح رونے پیٹنے کے خلاف تھا اور اس سے منع کرتا تھا تو اس پر ایسا رونے پیٹنے کی وجہ سے کوئی عذاب نہیں ہوتا اور سیدہ عائشہ

رضی اللہ عنہما کی بیان کردہ دلیل کا یہی مطلب ہے۔ جو شخص جاہلیت کی طرح روتا پیٹتا تھا اور اسے پسند کرتا تھا تو پھر اس پر رونے پینے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے، سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ کی بیان کردہ حدیث کا یہی مطلب ہے۔ نیز دیکھئے صحیح بخاری قبل ج ۱۲۸ ح ۱۲۸۴

② علمائے حق کے درمیان بعض مسائل میں اختلاف ہو سکتا ہے۔

③ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے دوسری صحیح روایت میں آیا ہے کہ ”إنما مر رسول الله ﷺ علي قبر ...“ رسول الله ﷺ تو قبر کے پاس سے گزرے تھے۔ الخ (مسند احمد ۲/۳۸۸ ح ۳۹۵۹ و سندہ صحیح، سنن ابی داؤد: ۳۱۲۹، سنن النسائی ۴/۱۷۷ ح ۱۸۵۶)

معلوم ہوا کہ یہودیہ کے پاس سے گزرے کا مطلب یہودیہ کی قبر کے پاس سے گزرے تھے، ہے۔

④ اگر کسی مسئلے میں دوسرے کی اصلاح مقصود ہو تو احسن انداز سے رد کرنا چاہئے۔

⑤ کفار و مشرکین اور منافقین وغیرہ کو عذاب قبر ہوتا ہے۔

⑥ دوسرے مسلمان بھائیوں کے لئے ہمیشہ حسن ظن کا جذبہ رکھنا چاہئے۔

(سیدنا) زید بن خالد الجعفی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں گواہوں میں سے بہترین گواہ نہ بتا دوں؟ جو پوچھنے سے پہلے گواہی پیش کرتا ہے اور پوچھنے جانے سے پہلے گواہی دے دیتا ہے۔

[۳۱۷] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
ابْنِ عُمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ ؟ الَّذِي يَأْتِي  
بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا ، أَوْ يُخْبِرَ بِشَهَادَتِهِ  
قَبْلَ أَنْ يُسْتَلَهَا . ) )

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۰۷۲ ح ۱۳۶۲، ک ۳۶ ب ۳۲ ح ۳) التمهید ۱/۲۹۳، الاستذکار: ۱۳۸۶: ۱۳۸۶

☆ وأخرجه مسلم (۱۷۱۹) من حدیث مالک بہ .

تفقہ

- ① اگر سچا گواہ مطالبے کے بغیر سچی گواہی دے تو یہ انتہائی بہترین اور نیک کام ہے۔
- ② اس حدیث کی سند میں روایت کرنے والے چار تابعی ہیں: عبد اللہ بن ابی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، عبد اللہ بن عمرو بن عثمان اور ابو عمرہ بن ابی عمرہ الانصاری، رحمہم اللہ اجمعین .
- ③ بعض لوگ مطالبے کے بغیر گواہی دے دیتے ہیں۔ اگر یہ گواہی سچی ہے تو نیکی کا کام ہے اور اگر جھوٹی ہے تو کبیرہ گناہ ہے۔
- ④ شرعی عذر کے بغیر سچی گواہی چھپانا جائز نہیں ہے۔

۵ حاضرین کو متوجہ کرنے کے لئے استفہامیہ (سوالیہ) انداز اختیار کرنا نہ صرف جائز بلکہ تعلیم و تدریس کے سلسلے میں موثر ترین ذریعہ ہے۔

### حَمِيدُ بْنُ نَافِعٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

حمید بن نافع (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدہ) زینب بنت ابی سلمہ (رضی اللہ عنہا) نے انھیں تین حدیثیں بتائیں:

زینب نے کہا: جب نبی ﷺ کی زوجہ ام حبیبہ (رضی اللہ عنہا) کے والد ابوسفیان بن حرب (رضی اللہ عنہ) فوت ہوئے تو میں ان کے پاس گئی، پھر ام حبیبہ (رضی اللہ عنہا) نے زرد رنگ کی خوشبو منگوائی جس میں زعفران یا کوئی دوسری چیز ملی ہوئی تھی اور وہ خوشبو (تیل کے ساتھ) اپنی لونڈی کو لگائی پھر (باقی ماندہ حصے سے) اپنے رخساروں پر ملی اور فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں ہے سوائے اس کے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لئے حلال نہیں کہ وہ کسی مرنے والے پر تین راتوں سے زیادہ سوگ کرے سوائے (اپنے) خاوند کے، اس پر وہ چار مہینے اور دس دن سوگ کرے گی۔

زینب (بنت ابی سلمہ) نے فرمایا: پھر میں زینب بنت جحش (رضی اللہ عنہا) کے پاس گئی جن کا بھائی فوت ہوا تھا پھر انھوں نے خوشبو منگوائی اور اس میں سے لگا کر فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں ہے سوائے اس کے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی مرنے والے پر

[۳۱۸] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ:

قَالَ فَقَالَتْ زَيْنَبُ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ تَوَفَّى أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ ابْنُ حَرْبٍ فَدَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِطِيبٍ فِيهِ صُفْرَةٌ: خَلُوقٌ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ فَدَهَنْتُ مِنْهُ جَارِيَةً ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِيهَا ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (( لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَوَمَّنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ))

فَقَالَتْ زَيْنَبُ: ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ حِينَ تَوَفَّى أَخُوهَا فَدَعَتْ بِطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبَرِ: (( لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَوَمَّنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ))

قَالَتْ زَيْنَبُ: وَسَمِعْتُ أُمَّيْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

تین راتوں سے زیادہ سوگ کرے سوائے (اپنے) خاوند کے، اس پر وہ چار مہینے اور دس دن سوگ کرے گی۔ زینب (بنت ابی سلمہ) نے کہا: میں نے اپنی امی ام سلمہ: نبی ﷺ کی بیوی کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک عورت آئی اور کہا: یا رسول اللہ! میری بیٹی کا شوہر فوت ہو گیا ہے اور اس کی آنکھوں میں درد ہے تو کیا وہ سرمد ڈال سکتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے دو یا تین دفعہ فرمایا: نہیں، پھر آپ نے فرمایا: یہ تو چار مہینے اور دس دن ہیں۔ زمانہ جاہلیت میں تم عورتوں میں سے شوہر کے مرنے والی عورت ایک سال گزرنے پر میٹگی پھینک دیتی تھی۔ حمید بن نافع نے کہا: میں نے زینب (بنت ام سلمہ) سے پوچھا: سال گزرنے پر میٹگی پھینک دینے کا کیا مطلب ہے؟

تو زینب نے کہا: جب کسی عورت کا خاوند فوت ہو جاتا تو وہ ایک گندی کوٹھڑی میں داخل ہو جاتی اور گندے کپڑے پہن لیتی تھی، وہ نہ خوشبو لگاتی اور نہ کوئی دوسری چیز (صفائی کے لئے) استعمال کرتی۔ پھر جب ایک سال گزر جاتا تو کوئی جانور: گدھا، بکری یا پرندہ لایا جاتا تو اسے اپنے جسم سے لگاتی، وہ جس جانور کو اپنے جسم سے لگاتی تو وہ (عام طور پر) مر جاتا تھا۔ پھر وہ (کوٹھڑی سے) باہر نکلتی تو اسے (اونٹ کی) میٹگی (یا لید) دی جاتی تو وہ اسے پھینکتی تھی پھر اس کے بعد وہ خوشبو وغیرہ لگاتی تھی۔

(امام مالک نے کہا: تفتض کا مطلب ہے تمسح (چھوٹی تھی) اور حش (چھوٹی سی بند کوٹھڑی والے) قلعہ کو کہتے ہیں۔

عبداللہ بن ابی بکر کی بیان کردہ حدیثیں مکمل ہو گئیں۔

عَنْهَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَتِي تُوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا وَقَدْ اشْتَكَّتْ عَيْنَهَا افْتَكَّ حُلْمَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((لَا)). مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: ((لَا)). ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا<sup>٥</sup> وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ)) قَالَ حُمَيْدٌ: فَقُلْتُ لِرَزِينَبَ: وَمَا تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ رَزِينَبُ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا دَخَلَتْ حَفْشًا وَكَبَسَتْ شَرَّتِيَابَهَا وَلَمْ تَمَسَّ طِيبًا وَلَا شَيْئًا حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةٌ ثُمَّ تَوْنِي بِدَابَّةٍ: حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَيْرٍ فَتَفْتَضُّ بِهِ، مَا تَفْتَضُّ بِشَيْءٍ إِلَّا مَاتَ ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةً فَرْمِي بِهَا ثُمَّ تَرَاوِعُ بَعْدَ مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبٍ أَوْ غَيْرِهِ.

قَالَ مَالِكٌ: تَفْتَضُّ تَمْسَحُ وَالْحَفْشُ الْحِصْنُ<sup>٥٥</sup> كَمَلَّ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ.



تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۳۰۶ ج ۵۹۸-۵۹۶، ک ۲۹ ب ۳۵ ح ۱۰۳-۱۰۱) التمهید ۳۱۱، ۳۱۰، ۳۱۱، الاستذکار: ۱۲۲۳-۱۲۲۶ ☆ وأخرجه البخاری (۵۳۳۲-۵۳۳۳) ومسلم (۱۲۸۶-۱۲۸۹) من حدیث مالک بہ .

○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ وجاء فی الأصل: "عَشْرًا" !

○○ وفي روایۃ یحییٰ بن یحییٰ: وَالْحِفْشُ الْبَيْتُ الرَّدِيُّ .

تنقہ

① عدت گزر جانے کے بعد عدت کی ممنوعات کو ختم کر دینا چاہئے۔

② ہر حال میں رسول اللہ ﷺ کی اطاعت واجب ہے اگرچہ بظاہر کسی مشکل کا سامنا ہو۔

③ حالتِ عدت میں آنکھوں میں سرمہ ڈالنے سمیت کسی قسم کی زینت کی اجازت نہیں ہے۔

④ صحابیات اور صحابہ کرام ہر وقت رسول اللہ ﷺ کی حدیث پر عمل کرنے کے لئے تیار رہتے تھے۔

⑤ اسلام عورت کے تحفظ اور عزت کا ضامن ہے۔

⑥ عورت پر شوہر کی وفات پر ترکِ زینت دورانِ عدت فرض ہے جبکہ کسی اور کی وفات پر تین دن تک ترکِ زینت کرنا جائز ہے

واجب نہیں۔ چنانچہ امام سلیم بن النخعی نے اپنے بیٹے کی وفات پر ایک دن بھی سوگ (ترکِ زینت) نہیں کیا۔

دیکھئے صحیح بخاری (۵۴۷۰) صحیح مسلم (۲۱۴۴) ⑥ نیز دیکھئے ح ۲۶۳

حَدِيثُ أَبِي الزِّنَادِ وَأَسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ ذَكْوَانَ : سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ حَدِيثًا .

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی نیند سے

بیدار ہو تو وضو کے پانی میں اپنا ہاتھ داخل کرنے سے

پہلے اسے دھوئے کیونکہ اسے پتا نہیں کہ اس کے ہاتھ

نے رات کہاں گزاری ہے؟

[۳۱۹] مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ

قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا فِي وَضُوئِهِ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا

يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ )) .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۱۷۱ ج ۳۶ ک ۲ ب ۲ ح ۹) التمهید ۲۲۷، ۲۲۷، الاستذکار: ۴۰

☆ وأخرجه البخاری (۱۶۲) من حدیث مالک بہ .

### تَفْهِيْمٌ

- ① تھوڑا پانی (جو دو قُلوں سے کم ہو) نجاست کرنے سے ناپاک ہو جاتا ہے۔
  - ② وضو سے پہلے علیحدہ پانی لے کر دونوں ہاتھ دھونا بہتر ہے۔
  - ③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما بیٹھ کر سوجاتے تو دوبارہ وضو نہیں کرتے تھے اور اسی وضو سے نماز پڑھتے تھے۔
- دیکھئے الموطا (۲۲۱/۱ ج ۳۹ وسندہ صحیح) لیکن بہتر یہی ہے کہ بیٹھ کر سونے یا لیٹ کر، دونوں حالتوں میں دوبارہ وضو کرنا چاہئے۔
- سیدنا صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ مرفوع حدیث: ((ولکن من غائط و بول و نوم)) سے ثابت ہوتا ہے کہ مطلقاً نوم (نیند) سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ اس حدیث کے لئے دیکھئے سنن الترمذی (۳۵۳۶) وقال: "هذا حدیث حسن صحیح" وسندہ حسن

[۳۲۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ :  
 (( إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ  
 لِيَسْتَنْشِرْ<sup>۵</sup> وَمِنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ ))  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں  
 سے کوئی شخص وضو کرے تو اپنی ناک میں پانی داخل  
 کرے پھر ناک جھاڑ کر صاف کرے اور جو شخص  
 ڈھیلوں سے استنجا کرے تو طاق ڈھیلے استعمال کرے۔

### تَحْقِيقٌ

سندہ صحیح

### تَفْرِیْحٌ

البخاری

الموطا (روایۃ یحییٰ ۱۹۱/۱ ج ۳۲، ۲ اب ج ۲) التعمید ۱۸/۱۸، الاستذکار: ۲۵

☆ وأخرجه البخاری (۱۶۲) من حدیث مالک بہ مطولاً . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "ثُمَّ لِيَسْتَنْشِرْ"

### تَفْهِيْمٌ

- ① وضو میں ایک عمل ناک میں پانی چڑھانا اور اسے جھاڑنا بھی ہے جیسا کہ حدیث کے الفاظ سے واضح ہے لیکن عموماً یہ دیکھا گیا ہے کہ ناک میں پانی تو ضرور ڈالا جاتا ہے مگر جھاڑنا نہیں جاتا لہذا وضو کے اس پہلو کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔
- ② دین اسلام مکمل دین ہے جس میں زندگی کے ہر مسئلے کا حل موجود ہے۔ تفصیلی فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۵۷

[۳۲۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 ((لَوْ لَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى النَّاسِ أَوْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
 لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ ))  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر مجھے  
 لوگوں یا مومنوں کی مشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں  
 انہیں ضرور سواک (کرنے) کا حکم دیتا۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۶۶۱/۱۲۲، ک ۲ ب ۳۲ ح ۱۱۴) التمهید ۱۸/۲۹۹، الاستذکار: ۱۲۱  
☆ وأخرج البخاری (۸۸۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۳۲

② رسول اللہ ﷺ اپنے امتیوں پر بہت مہربان تھے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں سے کتابی لے تو اسے سات مرتبہ دھوئے۔

[۳۲۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ  
سَبْعَ مَرَّاتٍ .)

تحقیق سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۶۶۱/۱۲۲، ک ۲ ب ۳۵ ح ۳۵) التمهید ۱۸/۲۶۳، الاستذکار: ۵۷  
☆ وأخرج البخاری (۱۷۲) ومسلم (۲۷۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① سیدنا عبد اللہ بن مغفل المزنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَغُفْرُوهُ الثَّمَانَةَ فِي التَّرَابِ .)) جب برتن میں کتا منہ ڈال دے تو اسے سات دفعہ دھولو اور آٹھویں دفعہ مٹی سے مانجو۔ (صحیح مسلم: ۲۸۰، دارالسلام: ۶۵۳)

② سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب کسی برتن میں کتا منہ ڈالے تو برتن میں جو کچھ ہے اسے بہا دو پھر اسے تین دفعہ دھولو۔

(سنن الدارقطنی ۶۶۱/۱۹۳، سندہ صحیح، شرح معانی الآثار للطحاوی ۲۳۱)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دوسری مشہور روایت میں ہے: اسے بہا دو اور اس برتن کو سات دفعہ دھولو۔

(سنن الدارقطنی ۶۶۱/۱۸۰، وقال: 'صحیح موقوف'، سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ تین دفعہ دھونے والا فتویٰ منسوخ ہے۔

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس برتن میں کتا منہ ڈالے تو اسے سات دفعہ دھونا چاہئے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱، ص ۱۸۳، وسندہ حسن لذاتہ، عبداللہ العمری عن نافع: حسن الحدیث)

④ جدید دور کی سائنس سے ثابت ہو چکا ہے کہ برتن کو سات دفعہ دھونے اور مٹی سے مانجنے سے کتے کے جراثیم بالکل ختم ہو جاتے ہیں۔

[۲۲۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
 ((إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ  
 الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.))  
 اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)  
 روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب گرمی شدید  
 ہو جائے تو (ظہر کی) نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو کیونکہ گرمی  
 کی شدت جہنم کے سانس (باہر نکالنے) میں سے ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۶/۱۸۲، اب ۲۸، ص ۲۹) التمهید ۱۸/۲۹۴

☆ وأخرجه ابن ماجه (۶۷۷) من حدیث مالک بن

ورواه البخاری (۵۳۳) من طریق صالح بن کیسان عن الاعرج عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ .

تفہ

① صحیح بخاری (۵۳۶) و صحیح مسلم (۶۱۵) میں سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کی دوسری سندیں بھی ہیں۔

② گرمی میں ظہر کی نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو، کا تعلق سفر سے ہے۔ دیکھیے صحیح بخاری (۵۳۹)، باب الإبراد بالظہر فی السفر)

③ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے ظہر کی نمازیں پڑھتے تھے تو گرمی سے بچنے کے لئے

اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے تھے۔ (صحیح بخاری: ۵۳۲، صحیح مسلم: ۲۲۰)

اس پر اجماع ہے کہ ظہر کا وقت زوال کے ساتھ ہی شروع ہو جاتا ہے۔ (الافصاح لابن ہبیرہ: ۷۶)

④ جلیل القدر ثقہ تابعی سید بن غفلہ رحمہ اللہ نماز ظہر اول وقت ادا کرنے پر اس قدر ڈٹے ہوتے تھے کہ مرنے کے لئے تیار

ہو گئے مگر یہ گوارا نہ کیا کہ ظہر کی نماز تاخیر سے پڑھیں اور لوگوں کو بتایا کہ ہم (سیدنا) ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے پیچھے اول وقت نماز ظہر ادا

کیا کرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱، ص ۳۲۳، وسندہ حسن)

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک نماز ظہر کا وقت دوپہر میں زوالِ شمس ہے۔

(ابن ابی شیبہ، ج ۱، ص ۳۲۳، وسندہ صحیح، حبیب بن شہاب بن مدج العسمری وابوہ عثمان)

⑤ اس میں کوئی شک نہیں کہ جہنم کے سانس باہر نکالنے کی وجہ سے گرمی کی شدت ہوتی ہے لیکن اگر کسی علاقے میں موانع ہوں مثلاً

اونچے پہاڑ، برف، درخت اور ایزکنڈیشنر وغیرہ تو وہاں یہ شدت محسوس نہیں ہوتی۔ استثنائی حالتوں کی وجہ سے صحیح حدیث پر رد کرنا

ان لوگوں کا کام ہے جو انکا حدیث کے مرتکب ہیں اور قرآن کو رسول کے بغیر سمجھنے کا دعویٰ کرتے ہیں!۔  
⑥ نیز دیکھئے ۳۷۶

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کے لئے اذان دی جاتی ہے تو شیطان پادمارتا ہوا بھاگتا ہے تاکہ اذان نہ سن سکے پھر جب اذان مکمل ہو جاتی ہے تو (دوبارہ) آجاتا ہے۔ اسی طرح جب نماز کے لئے اقامت کہی جاتی ہے تو پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے پھر جب اقامت مکمل ہو جاتی ہے تو واپس آجاتا ہے حتیٰ کہ انسان اور اس کے دل کے درمیان وسوسے ڈالتا ہے۔ کہتا ہے کہ فلاں فلاں بات یاد کرو، جو اسے پہلے یاد نہیں ہوتی تھی حتیٰ کہ (وسوسوں کی وجہ سے) آدمی کو پتا نہیں چلتا کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔

[۳۲۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
(إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ فَإِذَا قُضِيَ النَّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّوْبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ لَهُ: اذْكُرْ كَذَا، اذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّى يَطَّلَ الرَّجُلُ إِنْ يَذْرِي كُمْ صَلَّى.)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۹/۱، ۷۰، ج ۱۳۹، ک ۳، ج ۶) التمهید ۱۸/۳۰۵، الاستذکار: ۱۲۸

☆ وأخرجه البخاری (۶۰۸) من حدیث مالک بہ . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "لِلصَّلَاةِ".

تفہ

- ① انسانوں کی طرح شیطان کی ہوا بھی خارج ہوتی ہے اور اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں ہے۔
- ② اذان اور نماز شیطان پر بہت بھاری ہے۔
- ③ شیطان سے مراد ابلیس اور اس کی ساری ذریت ہے۔ جہاں ابلیس بذات خود موجود ہو تو اذان سنتے وقت بھاگتا ہے اور جہاں وہ نہ ہو تو اس کی ذریت (مثلاً اذان دینے والے کا شیطان: قرین اور اس کی ذریت) بھاگتی ہے۔
- ④ لوگوں کے دلوں میں شیطان وسوسے ڈالتا ہے بالخصوص دوران نماز میں لہند جب ایسا معاملہ ہو جائے تو اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگیں یعنی تعویذ پڑھ کر اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھکا دیں۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۲۰۳، دارالسلام: ۵۷۳۸)
- ⑤ فرض نماز کے لئے اذان دینا ضروری یا سنت مؤکدہ ہے۔

- ⑥ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ میت کے سوال جواب کے وقت شیطان اسے بہکانے کی کوشش کرتا ہے لہذا اس وقت اذان دینی چاہئے، لیکن اس خیال کا کوئی ثبوت سلف صالحین سے نہیں ہے۔
- ⑦ بعض لوگ مصیبت ٹالنے کے لئے اذانیں دینا شروع کر دیتے ہیں، اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔
- تاہم جنوں اور شیطانوں کو بھگانے کے لئے اذان دینا جائز ہے۔ دیکھئے التہمید (۳۱۰، ۳۰۹/۱۸)
- ⑧ باجماعت نماز کے لئے اقامت کہنا سنت مؤکدہ ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ میں لکڑیاں اکٹھی کرنے کا حکم دوں تو لکڑیاں اکٹھی کی جائیں پھر میں نماز کے لئے اذان کا حکم دوں پھر ایک آدمی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے پھر (نماز نہ پڑھنے والے) لوگوں کو ان کی لاعلمی میں جا پکڑوں اور ان کے گھروں کو جلا دوں۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر ان (باجماعت نماز نہ پڑھنے والے) لوگوں میں سے کسی کو معلوم ہو جائے کہ اسے موٹی ہڈی یا بکری کے دوا تھھے کھر ملیں گے تو وہ ضرور عشاء کی نماز میں حاضر ہوں۔

[۳۲۵] وَبِهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ :  
 ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ  
 بِحَطَبٍ فَيُحَطَبَ ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا ثُمَّ  
 أَمُرَّ رَجُلًا فَيُؤَمِّمَ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ  
 فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بِيوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ  
 يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا أَوْ مَرْمَاتَيْنِ  
 حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۲۹۱، ۱۳۰، ۲۸۸ ح، ۸ ج ۳) التہمید ۳۳۱/۱۸، الاستذکار: ۳۵۷  
 ☆ وأخرج البخاری (۶۳۳) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① نماز باجماعت واجب ہے الا یہ کہ کوئی شرعی عذر ہو۔
- ② کتاب وسنت کے مخالفین کے خلاف سخت تادیبی کارروائی کی جاسکتی ہے۔
- ③ سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارا گھروں میں نماز پڑھنا افضل ہے سوائے فرض نماز کے۔ (الموطأ ۱۳۰/۱، ۲۸۹ ح، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو اس میں تخفیف کرے کیونکہ لوگوں میں بیمار، کمزور اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں اور جب اکیلے نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی پڑھے۔

[۳۲۶] وَبِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيَطْوُلْ مَا شَاءَ.)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ۱۳۳۱ ح ۲۹۹، ک ۸ ج ۲ ح ۱۳) التمهید ۴/۱۹، الاستذکار: ۲۶۹

☆ وأخرجه البخاری (۷۰۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① امام کو چاہئے کہ مسنون قراءت کے علاوہ عام فرض نمازوں میں لمبی قراءت نہ کرے۔

② مقتدیوں کا خیال رکھنا مسنون ہے۔

③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں (نماز میں) تخفیف کا حکم دیتے اور ہمیں سورہ صافات کی قراءت کے ساتھ نماز پڑھاتے تھے۔ (اسنن البیہقی للنسائی ۵/۱۲ ح ۸۲۷، سندہ حسن و صحیح ابن خزیمہ: ۱۶۰۶)

تخفیف سے مراد یہ نہیں ہے کہ رکوع و سجود ادھورے کئے جائیں بلکہ تخفیف کا مطلب یہ ہے کہ خشوع و خضوع کے ساتھ مختصر اور مسنون نماز ادا کی جائے۔

④ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! اللہ کے بندوں کے دلوں میں اللہ کی نفرت پیدا نہ کرو۔ پوچھا گیا: یہ کیسے ہے؟ فرمایا: ایک آدمی لوگوں کا امام بن کر اتنی لمبی نماز پڑھائے کہ لوگ بغض کرنے لگیں اور لوگوں کی نصیحت کے لئے تقریر کرنے بیٹھے تو اتنی لمبی تقریر کرے کہ لوگ بغض کرنے لگیں۔ (التمہید ۱۱/۱۹، طبع جدیدہ ج ۳ ص ۲۶۳، سندہ حسن)

معلوم ہوا کہ ساری ساری رات تقریریں یا بہت لمبی تقریریں کرنا اچھا کام نہیں ہے۔ تقریر ہو یا نماز دونوں صورتوں میں لوگوں کا خیال رکھنا چاہئے۔

⑤ نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں ایک نماز میں ابن عمر (رضی اللہ عنہما) کے پیچھے کھڑا ہو گیا، میرے ساتھ کوئی دوسرا نہیں تھا پھر انھوں نے مجھے برابر کر دیا۔ (الموطأ ۱۳۳۱ ح ۳۰۰، سندہ صحیح)

⑥ ایک آدمی کے باپ کا علم نہیں تھا کہ کون ہے تو اسے عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے امامت سے ہٹا دیا تھا۔  
دیکھئے الموطأ (۱۳۴/۱ ج ۳۰۱ و صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص آئین کہتا ہے تو فرشتے آسمان پر آئین کہتے ہیں پھر اگر دونوں کی آئین ایک دوسرے سے مل جائے تو اس شخص کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

[۲۲۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ : آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ : آمِينَ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۸۸ ج ۱۹۳، ک ۳ ب ۱۱ ج ۲۶) التہذیب ۳۴۸/۱۸، الاستذکار: ۱۶۹  
☆ وأخرج البخاری (۷۸۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① آئین کہنا بہت فضیلت والا کام ہے۔ ② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے ج ۱۸، ۲۲۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میرا قبلہ یہاں دیکھتے ہو؟ اللہ کی قسم! مجھ پر تمہارا خشوع اور تمہارا رکوع مخفی نہیں ہے، میں تمہیں پیٹھ پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔

[۲۲۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِي هَا هُنَا قَوْلَ اللَّهِ! مَا يَخْفَى عَلَيَّ خُشُوعُكُمْ وَلَا رُكُوعُكُمْ، إِنِّي لَا أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي .)

تحقیق سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۶۷ ج ۱۶۰، ک ۴ ب ۹ ج ۲۳، نحو المعنی) التہذیب ۳۴۶/۱۸، الاستذکار: ۳۷۰  
☆ وأخرج البخاری (۲۱۸) ومسلم (۲۲۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① حالت نماز میں رسول اللہ ﷺ کو پیٹھ پیچھے سے بھی اسی طرح نظر آتا تھا جس طرح سامنے سے نظر آتا ہے اور یہ آپ کا ایک



عظیم معجزہ ہے۔

- ② نماز پورے خشوع و خضوع سے پڑھنی چاہئے۔  
 ③ کبھی کبھار بشری تقاضوں اور لوگوں کی حرکات کی وجہ سے نماز میں توجہ بٹ سکتی ہے لیکن اسے عادت نہیں بنانا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر آدمی اس وقت تک نماز میں رہتا ہے جب تک نماز سے (اپنے انتظار میں) روکے رکھتی ہے۔ وہ نماز کی وجہ سے اپنے گھر واپس نہیں جاتا۔

[۳۲۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يُنْقَلَبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ بن ابراہیم ح ۱۶۰ ج ۳۸۲، ک ۹ ج ۱۸ ح ۵۲) التمهید ۲۶/۱۹، الاستذکار: ۳۵۲ ☆ وأخرج البخاری (۲۵۹) ومسلم (۲۵۵/۲۶۹ بعد ح ۶۶۱) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① نماز کا انتظار کرنا بڑے ثواب اور فضیلت کا کام ہے۔  
 ② فرض نماز مسجد میں پڑھنی چاہئے۔  
 ③ نیز دیکھئے آنے والی حدیث: ۳۳۰، اور حدیث سابق: ۱۳۳  
 ④ ابو بکر بن عبد الرحمن رحمہ اللہ فرماتے تھے: جو شخص صبح یا شام کو مسجد صرف اس لئے جاتا ہے کہ علم سیکھے یا بھلائی حاصل کرے پھر واپس جاتا ہے تو اس کی مثال اس مجاہد جیسی ہے جو مالی غنیمت لے کر گھر واپس آتا ہے۔ (الموطأ ج ۱۶۱ ح ۳۸۳، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی نماز پڑھ کر اپنی جائے نماز پر بیٹھا رہتا ہے تو فرشتے اس کے لئے دعا گورہتے ہیں جب تک کہ اس کا وضو ٹوٹ نہ جائے۔ وہ کہتے ہیں: اے ہمارے اللہ! اس کو بخش دے۔ اے ہمارے اللہ! اس پر رحم فرما۔

[۳۳۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُصَلِّي عَلَيَّ أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ ، تَقُولُ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ح ۱۶۰ ج ۳۸۱، ک ۹ ب ۱۸ ح ۵۱ نحو المعنی) التمهید ۱۸/۳۹، الاستذکار: ۳۵۱  
☆ وأخرج البخاری (۶۵۹) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① با وضو ہو کر مسجد میں نماز کے انتظار میں بیٹھنا ایسا عظیم عمل ہے کہ فرشتے اس کے لئے رحمت کی دعائیں کرتے رہتے ہیں۔
- ② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۳، ۳۲۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے درمیان رات اور دن کو فرشتے آتے جاتے رہتے ہیں اور فجر کی نماز اور عصر کی نماز میں اکٹھے ہوتے ہیں پھر جنھوں نے تمہارے درمیان رات گزارنی (ہوتی ہے صبح کو) اوپر چڑھ جاتے ہیں تو ان سے (اللہ تعالیٰ) پوچھتا ہے اور وہ ان سے زیادہ جانتا ہے: میرے بندوں کو تم کس حال پر چھوڑ کر آئے ہو؟ تو وہ کہتے ہیں: ہم انھیں اس حالت میں چھوڑ آئے ہیں کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس گئے تھے تب بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

[۳۳۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ  
وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ  
يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ:  
كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ  
يُصَلُّونَ وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ .))

تحقیق سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ح ۱۷۰ ج ۳۱۲، ک ۹ ب ۲۳ ح ۸۲) التمهید ۱۹/۵۰، الاستذکار: ۳۸۲  
☆ وأخرج البخاری (۵۵۵) ومسلم (۶۳۲) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① اللہ تعالیٰ سات آسمانوں سے اوپر اپنے عرش پر مستوی ہے جیسا کہ قرآن، حدیث اور اجماع صحابہ و اجماع تابعین سے ثابت ہے۔
- ② فرشتوں کا آسمان پر جانا اور آنا روشنی کی رفتار کا محتاج نہیں ہے بلکہ وہ ایسی رفتار سے آتے جاتے ہیں جو روشنی کی رفتار سے

- بے حد زیادہ ہے۔ ہم اس کی کیفیت سے بے خبر ہیں۔
- ③ اہل ایمان کے دل و دماغ میں ہر وقت نماز کا خیال رہتا ہے۔
- ④ باجماعت نماز میں فرشتے بھی حاضر ہوتے ہیں۔
- ⑤ غیب پر ایمان لانا ضروری ہے بشرطیکہ قرآن و حدیث سے ثابت ہو۔
- ⑥ فجر اور عصر کی نمازیں بہت زیادہ فضیلت و اہمیت کی حامل ہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن کا ذکر کیا تو فرمایا: اس میں ایک ایسا وقت ہے جس میں مسلمان بندہ کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا ہوتا ہے پھر اللہ سے جو بھی سوال کرتا ہے تو اللہ اسے قبول فرماتا ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کیا کہ یہ بہت تھوڑا وقت ہوتا ہے۔

[۲۳۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: (( فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ )) وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ، يُقَلِّلُهَا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۱۰۸ ج ۱، ۲۳۸ ک، ۵ ب ۷ ح ۱۵) التمهید ۱۹/۱، الاستذکار: ۲۰۹: ۹۳۵) و أخرجه البخاری (۹۳۵) و مسلم (۸۵۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① جمعہ کے دن مقبولیت دعا کے وقت کے بارے میں روایات میں اختلاف ہے: ایک روایت میں آیا ہے کہ یہ جمعہ کے دن کا آخری وقت ہوتا ہے۔ دیکھئے حدیث: ۵۱۵ سیدنا ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وقت امام کے (منبر پر) بیٹھنے اور نماز ختم ہونے کے درمیان ہے۔ (صحیح مسلم: ۸۵۳، دارالسلام: ۱۹۷۵)
- سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (( فالتمسوها آخر ساعة بعد العصر )) اسے عصر کے بعد آخری گھڑی میں تلاش کرو۔ (سنن ابی داؤد: ۱۰۳۸، وسندہ صحیح، صحیح الحاکم علی شرط مسلم ۲۷۹۱ ووافقت الذہبی) بعض کہتے ہیں کہ فاتمسوها سے آخر تک ابوسلمہ بن عبد الرحمن رحمہ اللہ راوی حدیث کا قول ہے لیکن اس قول کی کوئی دلیل معلوم نہیں ہے۔ واللہ اعلم

ممکن ہے کہ مختلف لوگوں کے احوال کے لحاظ سے مقبولیت دعا کی یہ گھڑی کسی کے لئے بعد از عصر ہو اور کسی کیلئے خطبے اور نماز کے درمیان ہو۔ واللہ اعلم

② کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ مذکورہ شخص نماز کا پابند ہو۔  
دیکھئے التعمید (۱۹، ۱۸، ۱۹) اور فتح الباری (۲/۳۱۶ تحت ح ۹۳۵)

③ طاؤس تابعی رحمہ اللہ نے فرمایا: یہ وقت جس کی امید ہے، جمعہ کے دن عصر کے بعد ہوتا ہے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۴۲ ح ۵۴۷۱ و سندہ صحیح)

④ باقی ایام کی یہ نسبت جمعہ کا دن سب سے افضل ہے۔

⑤ نماز میں اپنے لئے عربی زبان میں ہر اچھی دعا مانگنا جائز ہے اگرچہ اس کے الفاظ حدیث میں نہ ملیں۔

⑥ ابوسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف نے کہا: صحابہ کرام میں سے کچھ لوگ اکٹھے ہوئے تو انھوں نے جمعہ کے دن کی گھڑی کے بارے میں تذکرہ کیا پھر ان کا اس پر اتفاق ہو گیا کہ یہ جمعے کی آخری گھڑی ہے۔ (الاصول لابن المنذر ۱۳۲۲، و سندہ صحیح)

⑦ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس حدیث کی تشریح میں طویل بحث و تحقیق لکھی ہے۔ رحمہ اللہ

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام جب

جمعہ کے دن خطبہ دے رہا ہو اور تم اپنے ساتھی سے کہو کہ

چپ ہو جا، تو تم نے لغو (باطل) کام کیا۔

[۳۲۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ : أَنْصَتْ فَقَدْ لَغَوْتَ يَعْنِي

بِذَلِكَ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۰۳/۱ ح ۲۲۸، ک ۵ ب ۶ ح ۶) التعمید ۲۹/۱۹، الاستذکار: ۲۰۰

☆ وأخرجه احمد (۲۸۵/۲) والدارمی (۱۵۵۶) من حدیث مالک بہ ورواه مسلم (۸۵۱/۱۲) من حدیث ابی الزناد بہ .

تفہ

① مصنف ابن ابی شیبہ (۱۲۶/۲ ح ۵۳۰۹) میں صحیح سند کے ساتھ اسماعیل بن ابی خالد (ثقفہ) سے منقول ہے کہ میں نے ابراہیم نخعی رحمہ اللہ کو جمعہ کے دن ایک آدمی سے بات کرتے ہوئے دیکھا اور امام خطبہ دے رہا تھا۔

ابراہیم نخعی کا یہ عمل حدیث کے خلاف ہونے کی وجہ سے مردود ہے یا پھر انتہائی شدید اضطرابی حالت پر محمول ہے۔ واللہ اعلم  
ابو ابراہیم المرادی (صدوق) سے روایت ہے کہ امام جمعہ کے دن خطبہ دے رہا تھا کہ میں نے ابراہیم نخعی (نخعی) کو سلام کیا تو انھوں نے

سلام کا جواب نہیں دیا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۱۲ ح ۵۲۶۸ و سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ ابراہیم نخعی کا جمعے کے دن بات کرنے والا عمل منسوخ ہے۔

۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب جمعہ کے دن امام خطبہ دے رہا ہو تو کوئی یہ کہے کہ چپ کر، تو اس شخص نے لغو (باطل) کام کیا۔ (ابن ابی شیبہ ۱۲۶۲ ج ۸، ۵۳۰۸، سندہ صحیح)

۳) ثعلبہ بن ابی مالک القرظی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ جب (سیدنا) عمر رضی اللہ عنہ (جمعے کا) خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوتے تو ہم خاموش ہو جاتے پھر ہم میں سے کوئی بھی بات نہیں کرتا تھا۔ (الموطا ۱۰۳۱ ج ۱، ۲۲۹، سندہ صحیح، الزہری صرح بالسماع)

۴) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے دیکھا کہ امام جمعہ کے دن خطبہ دے رہا تھا اور دو آدمی باتیں کر رہے تھے تو انھوں نے ان دونوں کو کنکریوں سے مارا تا کہ چپ ہو جائیں۔ (الموطا ۱۰۳۱ ج ۱، ۲۳۱، سندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے لئے بعض اوقات طاقت کے ساتھ سمجھانا بھی جائز ہے بشرطیکہ طاقت استعمال کرنے والا بذات خود صحیح العقیدہ عالم ہو اور اسے اصحاب اقتدار کی حمایت حاصل ہو۔

۵) جو شخص جمعہ کے دن امام کے نکلنے کے بعد مسجد میں داخل ہو تو اس کے بارے میں حکم بن عتیبہ اور حماد بن ابی سلیمان نے کہا: وہ سلام کرے گا اور لوگ جواب دیں گے۔ اسے اگر چھینک آجائے پھر وہ الحمد للہ کہے تو لوگ اس کا جواب (ریحک اللہ) دیں گے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۰۲ ج ۲، ۵۲۶۰، سندہ صحیح، نحو المعنی، بتصرف بصر)

بہتر یہی ہے کہ باہر سے آنے والا جمعہ کے دن حالت خطبہ میں سلام نہ کرے اور اگر لوگ جواب دیں تو اشارے سے دیں۔ واللہ اعلم

۶) ایک آدمی نے جمعہ کے دن خطبہ کی حالت میں جھینکنے والے کا جواب دیا تو سعید بن المسیب نے اسے آئندہ ایسا کرنے سے منع کر دیا۔ (الموطا روایۃ ابی مصعب الزہری ۱۷۱ ج ۱، ۳۳۲، سندہ صحیح، مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۱۲ ج ۱، ۵۲۶۶، سندہ صحیح)

۷) فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم سوتے ہو تو شیطان تمہاری گدلی پر تین گرہیں لگاتا ہے، ہر گرہ پر کہتا ہے کہ رات بہت لمبی ہے سو جا۔ پھر جب وہ نیند سے بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وہ وضو کرتا ہے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وہ نماز پڑھتا ہے تو تیسری گرہ کھل جاتی ہے اور یہ آدمی اس حال میں صبح کرتا ہے کہ وہ چاق چوبند اور خوش مزاج ہوتا ہے۔ اور اگر ایسا نہ کرے تو وہ اس حال میں صبح کرتا ہے کہ وہ ڈھیلاست تھا کہ ہوا اور بد مزاج ہوتا ہے۔

[۳۳۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

((يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَائِمٌ، ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ مَكَانَ كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارُقْدُ فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثًا كَسَلَانَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲۱۲ ح ۴۹۵، ک ۹ ب ۲۵ ح ۹۵) التمهید ۲۵/۱۹، الاستذکار: ۳۹۶: ۱  
☆ وأخرج البخاری (۱۱۳۲) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① رات کو تہجد کے لئے اٹھنا اور تہجد پڑھنا انتہائی فضیلت کا کام ہے۔
- ② شیطان اور اس کی ذریت ہر وقت اسی کوشش میں لگی رہتی ہے کہ لوگوں کو صراطِ مستقیم سے بھٹکادیں۔
- ③ ہمیشہ صبح کی نماز اول وقت پر باجماعت پڑھنے کا اہتمام کرنا چاہئے۔
- ④ اللہ کے ذکر سے شیطان بھاگتا ہے لہذا کثرت سے مسنون ذکر کرتے رہنا چاہئے۔
- ⑤ تمام عبادات اور مسنون کام ذکر میں سے ہیں۔
- ⑥ کتاب و سنت میں جن امور غیبیہ کا ذکر کیا گیا ہے، ان پر کسی شک و شبہ کے بغیر ایمان لانا ضروری ہے۔
- ⑦ اہل ایمان خوش اخلاق ہوتے ہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نبی کو ایک (مقبول ہونے والی) دعا عطا کی گئی تھی جسے اس نبی نے مانگ لیا اور میں چاہتا ہوں کہ اپنی دعا کو آخرت میں اپنی امت کی شفاعت کے لئے باقی رکھ دوں۔

[۲۳۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ يَدْعُو بِهَا فَرِيدٌ أَنْ أَخْتَبِي دَعْوَتِي  
شَفَاعَةً لِأُمَّتِي فِي الْآخِرَةِ .)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲۱۲ ح ۴۹۵، ک ۱۵ ب ۸ ح ۲۶) التمهید ۲۵/۱۹، الاستذکار: ۳۹۳: ۱  
☆ وأخرج البخاری (۶۳۰۳) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① نبی ﷺ کا اپنی امت (مسلمانوں) کے لئے اللہ تعالیٰ کے اذن سے شفاعت (سفارش) کرنا برحق ہے۔ اسے درج ذیل صحابہ کرام نے بھی روایت کیا ہے:  
سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ (صحیح بخاری: ۶۳۰۵، صحیح مسلم: ۲۰۰) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ (صحیح مسلم: ۲۰۱) سیدنا عبد اللہ بن عمرو  
محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



کہا: اگر وہ مر جائے تو اسے جلادیں پھر اس کی آدھی راکھ خشکی اور آدھی سمندر میں اڑادیں کیونکہ اگر اللہ نے اس پر سختی (باز پرس) کی تو اسے ایسا عذاب دے گا جو اس نے اپنی مخلوقات میں سے کسی کو نہیں دیا۔

پھر جب وہ آدھی مر گیا تو انہوں نے وہی کیا جس کا اس نے حکم دیا تھا پھر اللہ نے خشکی کو حکم دیا تو اس نے اس آدھی کے ذرات اکٹھے کر لئے اور سمندر کو حکم دیا تو اس نے (بھی) اس آدھی کے ذرات اکٹھے کر لئے پھر اللہ نے فرمایا: تو نے یہ کیوں کیا ہے؟ تو اس نے کہا: اے میرے رب! تو جانتا ہے کہ میں نے یہ تیرے ڈر کی وجہ سے کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: تو اللہ نے اسے بخش دیا۔

وَنَصْفَهُ فِي الْبَحْرِ فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لَيُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، فَلَمَّا مَاتَ الرَّجُلُ فَعَلُوا مَا أَمَرَهُمْ فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ وَأَمَرَ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ: لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ يَا رَبِّ! وَأَنْتَ أَعْلَمُ قَالَ: فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ. ((

تفہیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۳۰۱ ح ۵۷۱، ک ۱۶ ج ۱۶ ح ۵۱) التہمید ۳۷۱۸، الاستذکار: ۵۲۵ ☆ وأخرجه البخاری (۷۵۰۶) ومسلم (۲۷۵۶) من حدیث مالک بہ .

تلقہ

- ① اس روایت میں مذکورہ شخص نے اللہ تعالیٰ کی قدرت پر کوئی شک نہیں کیا تھا بلکہ یہ گمان کیا تھا کہ اس طریقے سے اللہ تعالیٰ اس پر سختی نہیں کرے گا۔ دیکھئے زاد المسیر لابن الجوزی (ص ۹۳۰، الانبیاء: ۸۷) اور التہمید (۳۳۱۸)
  - ② عذاب روح اور جسم دونوں کو ہوتا ہے۔
  - ③ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ تو انین قدرت کا محتاج نہیں بلکہ ہر چیز اسی کی محتاج ہے اور ہر چیز کو اسی نے پیدا کیا ہے۔
  - ④ سچی توبہ سے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔
  - ⑤ میت کو جلانا جائز نہیں ہے بلکہ اسے قبر میں دفن کرنا ضروری ہے۔
  - ⑥ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((کان رجل ممن کان قبلکم لم یعمل خیراً قط إلا التوحید)) تم سے پہلے ایک آدمی تھا جس نے توحید کے علاوہ نیکی کا کوئی کام نہیں کیا تھا۔ (مسند احمد ۳۰۴ ج ۳۰ ص ۸۰۰ سند صحیح)
- پھر انہوں نے حدیث بالا کے مفہوم والی روایت بیان کی۔
- معلوم ہوا کہ مذکورہ شخص موحّد تھا لہذا یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ اس نے قدرت میں شک کیا ہو۔



④ موحد (توحید ماننے والا) آخر کار جنت میں جائے گا بشرطیکہ اسلام کے مناقض امور میں سے کسی بات کا ارتکاب نہ کرے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر پیدا ہونے والا بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے والدین اسے یہودی یا نصرانی (وغیرہ) بنا دیتے ہیں جیسا کہ اونٹوں سے صحیح سالم بچے پیدا ہوتے ہیں، کیا تم ان میں سے کوئی کان کٹا یا ناک کٹا دیکھتے ہو؟ تو لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! اگر کوئی بچہ بچپن میں ہی مر جائے تو؟ آپ نے فرمایا: اللہ جانتا ہے کہ وہ (بچے) کیا عمل کرنے والے تھے۔

[۳۲۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
 (( كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ  
 وَيُنَصِّرَانِهِ كَمَا تَنْتَاجُ الْإِبِلُ مِنَ بَهِيمَةٍ جَمْعَاءَ  
 هَلْ تَحِسُّ مِنْ جَدْعَاءَ؟ )) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
 أَفَرَأَيْتَ مَنْ يَمُوتُ وَهُوَ صَغِيرٌ؟ قَالَ:  
 (( اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰٰ ۲۳۱۱ ح ۵۷۲، ک ۱۶ ج ۱۶ ح ۵۲) التعمید ۵۷۲/۱۸، الاستذکار: ۵۲۶  
 ☆ وأخرج ابورود (۳۷۱۳) من حديث مالك به ورواه مسلم (۲۶۵۹) من حديث ابى الزناد به مختصراً .

تفہ

① دنیا کے عام انسان دین فطرت یعنی اسلام پر پیدا ہوتے ہیں۔ ان کے دلوں میں شرک و کفر کا شائبہ تک نہیں ہوتا لیکن ان کے والدین، رشتہ دار، دوست اور دوسرے لوگ انھیں کافر و مشرک بنا دیتے ہیں۔ اس کی تائید اس حدیث قدسی سے بھی ہوتی ہے جس میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے تمام بندوں کو موحد (مسلم) پیدا کیا ہے اور شیطانوں نے آکر انھیں دین سے بھٹکا دیا ہے۔ (صحیح مسلم: ۲۸۶۵)

② اسلام دین فطرت ہے۔

③ دوسرے دلائل سے ثابت ہے کہ کافروں کے مرنے والے نابالغ بچوں کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔

دیکھئے میری کتاب اضواء المصباح فی تحقیق مشکوٰۃ المصابیح ج ۹۳

④ بعض لوگ صحیح احادیث اور صفات باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں۔ یہ معتزلہ، خوارج، معتزلہ، جمہیہ، روافض اور منکرین حدیث وغیرہ کہلاتے ہیں۔ انھوں نے اپنے نظریات قرآن و حدیث اور سلف صالحین سے نہیں لئے بلکہ اہل باطل اُخلاف سے لئے ہیں یا خود گھڑ لئے ہیں۔

⑤ تقدیر برحق ہے۔

⑥ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ایسے جانور پیدا ہوتے رہتے ہیں جن میں سے بعض کے اعضاء کٹے ہوئے ہوتے ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ عام طور پر جانور صحیح و سالم پیدا ہوتے ہیں لیکن انسان اُن کے کان کاٹ کر کن کٹا بنا دیتے ہیں۔ اسی طرح عام طور پر انسان دین اسلام پر پیدا ہوتے ہیں لیکن ان کے والدین انہیں کافر و مشرک بنا دیتے ہیں۔ ”یعنی ایسا کبھی نہیں ہوتا“ کے الفاظ حدیث میں نہیں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی ہر بات حقیقت پر مبنی ہے اور یہی حق ہے اگرچہ منکرین حدیث اس کا کتنا ہی انکار کرتے پھریں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک کوئی آدمی کسی آدمی کی قبر کے پاس سے گزرے اور یہ نہ کہے: ہائے افسوس! میں اس کی جگہ ہوتا۔

[۲۳۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ

الرَّجُلِ فَيَقُولُ : يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰٰ ۲۳۱۱ ح ۵۷۳، ۱۶، ۱۶ ح ۵۳) التمهید ۱۸/۱۷۷، الاستدکار: ۵۲۷  
☆ وأُخرج البخاری (۱۱۵) ومسلم (۵۳/۱۵۷ بعد ح ۲۹۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① جوں جوں قیامت نزدیک آرہی ہے آنے والے لوگ عام طور پر گزرے ہوئے لوگوں کی بہ نسبت بد سے بدتر آرہے ہیں۔
- ② شرعی عذر، فتنے میں مبتلا ہونے کے خوف اور شدید غم و پریشانی کے بغیر موت کی تمنا کرنا جائز نہیں ہے۔
- ③ قیامت سے پہلے اُمت میں بڑے فتنے ہوں گے۔
- ④ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو جس غیب کی اطلاع دی وہ آپ جانتے تھے۔
- ⑤ حتی الوسع فتنوں سے دُور رہنا چاہئے۔
- ⑥ ہر وقت عاجزی اور تواضع اختیار کرنا چاہئے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ”یا لیتنی إذا مت كنت نسیاً منسیاً.“ افسوس! کاش میں مرنے کے بعد بھلا دی جاتی۔ (کتاب المستمین لابن ابی الدنیاح ۲۷۷، سندہ صحیح، مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳/۳۵۹، ۲۳ ح ۳۴۷، ۳۴۷، ۳۴۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مزید فرمایا: ”یا لیتنی كنت شجرة .“ ہائے افسوس! میں درخت ہوتی۔ (کتاب المستمین: ۲۸، سندہ حسن، مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳/۳۵۹، ۲۵ ح ۳۴۷، ۳۴۷، ۳۴۷) یہ تمام اقوال تواضع اور عاجزی پر محمول ہیں۔

④ حدیث میں ذکر کردہ بیان، علامات قیامت میں سے ایک نشانی ہے۔ ⑤ قبر سے مراد یہی دنیاوی قبر ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب میرا بندہ (موت کے وقت) میری ملاقات پسند کرتا ہے تو میں اس سے ملاقات پسند کرتا ہوں اور جب وہ میری ملاقات ناپسند کرتا ہے تو میں اس سے ملاقات ناپسند کرتا ہوں۔

[۳۴۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(( قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي  
أَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ج ۲۳۰ ح ۵۷۰، ک ۱۶ اب ۱۶ ح ۵۰ (تمہید ۲۵/۱۸، الاستذکار: ۵۲۳) ☆ وأخرجه البخاری (۷۵۰۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① جو شخص اللہ تعالیٰ سے ملاقات کا طلب گار رہے تو وہ ہر وقت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت میں مصروف رہتا ہے۔ ایسا شخص اللہ کا محبوب بندہ ہے اور اللہ بھی اس سے ملاقات کو پسند کرتا ہے۔
- ② اس حدیث میں ملاقات پسند کرنے سے مراد موت کے وقت اللہ تعالیٰ سے ملاقات پسند کرنا ہے۔
- ③ مومن کو ہر وقت اللہ کی رحمت سے پر امید اور اس کے عذاب سے خوف زدہ رہنا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان کا ہر حصہ زمین کھا جاتی ہے سوائے ریڑھ کی ہڈی کے، اسی سے وہ پیدا ہوا ہے اور اسی سے دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

[۳۴۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(( كُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ الْأَرْضُ إِلَّا عَجَبَ الدَّنْبِ ،  
مِنْهُ خُلِقَ وَمِنْهُ يُرَكَّبُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ج ۲۳۹ ح ۵۶۸، ک ۱۶ اب ۱۶ ح ۴۸ (تمہید ۱۷/۱۸، الاستذکار: ۵۲۳) ☆ وأخرجه ابوداؤد (۴۷۴۳) والنسائی (۱۱۱/۳، ۱۱۲، ۲۰۷۹) من حدیث مالک بہ . ورواه مسلم (۲۹۵۵/۱۳۲) من حدیث محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



ہے لہذا ہر قسم کے ممنوعہ امور سے مکمل اجتناب کرنا ضروری ہے۔

⑤ دن کو روزے کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع جائز نہیں ہے لیکن روزہ افطار کرنے کے بعد رات کو صبح طلوع ہونے سے پہلے تک جائز ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۳۴۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! روزہ دار کے منہ کی بوا اللہ کے ہاں کستوری سے زیادہ خوشبودار ہے (اللہ فرماتا ہے: یہ اپنی شہوت، کھانا اور پینا میری وجہ سے چھوڑ دیتا ہے، پس روزے میرے لئے ہیں اور میں ہی ان کا بدلہ دوں گا۔ ہرنیکی (کاجر) دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک ہے سوائے روزے کے، وہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔

[۳۴۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

(( وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، يَذَرُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ مِنْ أَجْلِي فَالصَّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، كُلُّ حَسَنَةٍ بَعَثَرٍ أَمْثَلِهَا إِلَيَّ سَبْعُمِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَّا الصَّيَامَ فَهُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ۳۱۰ ح ۶۹۷، ک ۱۸ ب ۲۲ ح ۵۸) التمهید ۱۹/۵۷، الاستذکار: ۲۶۶

☆ وأخرجه البخاری (۱۸۹۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اللہ تعالیٰ کے ہاں روزہ محبوب ترین عمل ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۴۳
- ② دربار الہی میں لوگوں کی نیتوں اور اعمال کے لحاظ سے ہرنیکی کا کئی گنا اجر ملتا ہے۔
- ③ ضرورت کے وقت تاکید اور اہم بات سمجھانے کے لئے قسم کھانا جائز ہے۔
- ④ خوشبو سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ روزے کو قبول فرماتا ہے اور قیامت کے دن روزے دار کے منہ سے کستوری جیسی خوشبو نکلے گی جو کہ انتہائی پسندیدہ خوشبو ہے۔
- ⑤ صوم (روزے) کا مفہوم ہی یہ ہے کہ اللہ کو راضی کرنے کے لئے کھانے، پینے اور شہوات و خواہشات جیسی تمام چیزوں سے رک جانا۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وصال کے روزے نہ رکھو۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ تو خود وصال کے روزے رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میں تم جیسا نہیں ہوں، مجھے رات کو میرا رب کھلاتا ہے اور پلاتا ہے۔

[۳۴۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِيَّاكُمْ وَالْوِصَالَ)) قَالُوا : فَإِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ !؟ قَالَ : ((إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ، إِنِّي أَبِيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي.))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۰۱/۱ ح ۶۷۷، ک ۱۸ ب ۱۳ ح ۳۹) التمهید ۲۹۵/۱۸، الاستذکار: ۶۷۷ ☆ وأخرجه احمد (۲۳۷/۲) والدارمی (۱۷۱۰) من حدیث مالک بہ ورواہ مسلم (۱۱۰۳/۵۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اُمتیوں پر شفقت کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ نے انھیں وصال کے روزے رکھنے سے منع کر دیا ہے۔
- ② وصال کے روزوں کا کیا مطلب ہے؟ اس کے لئے اور مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابقہ: ۲۰۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اُس شخص کی سی ہے جو مسلسل بغیر کسی توقف کے روزے رکھتا رہے اور ہمیشہ نماز پڑھتا رہے حتیٰ کہ مجاہد (اپنے گھر) واپس آجائے۔

[۳۴۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَفْتُرُ مِنْ صَلَاةٍ وَلَا مِنْ صِيَامٍ حَتَّى يَرْجِعَ.))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۳۴۳/۲ ح ۹۸۶، ک ۲۱ ب ۱ ح ۱) التمهید ۳۰۲/۱۸، الاستذکار: ۶۲۵ ☆ وأخرجه احمد (۴۶۵/۲) والدارمی (۱۰۰۱) من حدیث مالک بہ وقرئ بہ دون السنن.

تفہ

- ① اللہ کے راستے میں جہاد کرنا فعلی روزوں اور فعلی نمازوں سے افضل ہے۔
- ② جہاد فی سبیل اللہ کا مطلب یہ ہے کہ قرآن و حدیث کو دنیا میں سر بلند کرنے کے لئے جہاد کرنا۔

۳) نیز دیکھئے حدیث: ۳۴۶، ۱۷۸، ۳۴۶

۴) حافظ ابن عبدالبر نے کہا: اس حدیث میں دلیل ہے کہ احکام میں تشبیہ و تمثیل کے ساتھ قیاس جائز ہے۔ (اتمہید ۳۰۳/۱۸)

۵) جہاد کی تیرہ اقسام ہیں:

☆ نفس سے جہاد (دین و ہدایت کا علم، کتاب و سنت پر عمل، دین کی دعوت دینا، دعوت کے راستے میں مشکلات پر صبر کرنا) = ۴

☆ شیطان سے جہاد (شیطان کے وسوسوں پر عمل نہ کرنا، شیطانی چالوں کے خلاف جدوجہد کرنا) = ۲

☆ منافقین و کفار سے جہاد (دل سے نفرت کرنا، زبان سے رد کرنا، اس کے لئے مال صرف کرنا، جسم کے ساتھ جہاد یعنی قتال کرنا) = ۴

☆ ظالمین اور اہل بدعت و منکرات سے جہاد (ہاتھ کے ذریعے سے، زبان کے ذریعے سے، دل کے ذریعے سے) = ۳

دیکھئے حافظ عبدالمنان نور پوری حفظہ اللہ کی کتاب احکام و مسائل جلد دوم (ص ۶۷۷، ۶۷۸، ملخصاً)

معلوم ہوا کہ مدرسہ چلانا، غلبہ اسلام کے لئے مالی امداد کرنا، کتاب و سنت کی دعوت عام کرنے کے لئے کتابیں لکھنا، مناظرے کرنا، تقریریں کرنا اور دعوت دینا، یہ سب جہاد فی سبیل اللہ میں سے ہے۔ والحمد للہ

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ

کے راستے میں جہاد کے لئے اپنے گھر سے نکلتا ہے (اور

اس کا مطمح نظر) جہاد فی سبیل اللہ، (اعلائے) کلمۃ اللہ

(اور اس) کی تصدیق کے سوا کچھ نہیں تو اللہ سے جنت کی

ضمانت دیتا ہے کہ وہ اسے اس میں داخل کرے گا یا اجر یا

غنیمت عطا کرنے کے بعد اسے گھر واپس بھیج دے گا۔

[۳۴۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( تَكْفَلُ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ ، لَا يُخْرِجُهُ

مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِهِ وَتَصَدِيقُ كَلِمَتِهِ

بِأَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي

خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ ))

تفہیم صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۳۳۲، ۲۳۳۳، ۲۳۳۴، ۹۸۷، ۲۱، ۲۱، ۲۱) اتمہید ۳۰۳/۱۸، الاستذکار: ۹۷۷

☆ وأخرجه البخاری (۷۳۶۳) من حدیث مالک بہ. ورواه مسلم (۱۸۷۶/۱۰۳) من حدیث ابی الزناد بہ .

تفہم

① ہر عمل کے لئے نیت کا خالص ہونا ضروری ہے ورنہ سارے اعمال باطل اور رایگان ہو جائیں گے۔

② جہاد کے لئے عقیدے کا صحیح ہونا ضروری ہے جیسا کہ ”اس کے کلمے کی تصدیق کے لئے نکلتا ہے“ سے ثابت ہوتا ہے۔

معلوم ہوا کہ صحیح حدیث کا انکار کرنے والے لوگ ہر قسم کے جہاد سے محروم و بد نصیب ہیں۔

- ③ جہاد اسلام کا عظیم الشان رکن بلکہ اسلام کی چوٹی ہے۔  
 ④ نیز دیکھئے حدیث: ۳۳۷، ۳۳۵، ۱۷۸، ۳۳۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں چاہتا ہوں کہ اللہ کے راستے میں قتال کروں پھر مارا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں (تو قتال کروں) پھر قتل کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر قتل کیا جاؤں پھر (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تین دفعہ فرماتے: میں اللہ (کی قسم) کے ساتھ گواہی دیتا ہوں۔

[۳۴۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 (( وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي أُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَا فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَا فَأُقْتَلَ ))  
 فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ ثَلَاثًا : أَشْهَدُ بِاللَّهِ .

تفہیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۶۶۰۲، ۱۰۱۳ ح ۱، ک ۲۱، ج ۱۳، ۲۷) التمهید ۳۳۰/۱۸، الاستذکار: ۹۵۱  
 ☆ وأخرجه البخاری (۷۲۲۷) من حدیث مالک، ومسلم (۱۰۶/۱۸۷) من حدیث ابی الزنادبہ .

تفہ

- ① جہاد اس قدر افضل اور عظیم الشان رکن ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حتی الوسع ہر جہاد میں بذات خود شامل ہوتے تھے۔  
 ② میدان جنگ وغیرہ میں نبی اور رسول قتل یعنی شہید ہو سکتا ہے۔  
 ③ سچی قسم کھانا ہر وقت جائز ہے۔  
 ④ ہر وقت دل میں شہادت کی تمنا سجائے رکھنا اہل ایمان کی نشانی ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۳۶

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ دو آدمیوں پر ہنستا ہے (جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے)۔ جن میں سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے (اور) دونوں جنت میں داخل ہو جاتے ہیں۔ یہ شخص نبی سمیل اللہ قتال کرتا ہے تو قتل ہو جاتا ہے پھر اللہ تعالیٰ قاتل کو توبہ (اسلام

[۳۴۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 (( يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ ، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ كِلَاهُمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ ، يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُقَاتِلُ فَيُسْتَشْهِدُ ))



قبول کرنے) کی توفیق دیتا ہے پھر وہ قتال کرتا ہے تو شہید ہو جاتا ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطا (روایہ یحییٰ ۲/۳۶۰ ح ۱۰۱۵، ک ۲۱ ب ۱۳ ح ۲۸) اتمہد ۱۸/۳۳۳، الاستذکار: ۹۵۲ ☆ وأخرجا البخاری (۲۸۲۶) من حدیث مالک، ومسلم (۱۸۹۰) من حدیث ابی الزنادبہ . ورواہ النسائی (۳۱۶۸ ح ۳۹، ۳۸/۶) من حدیث عبدالرحمن بن القاسم بہ .

تفہ

- ① روایت مذکورہ میں قاتل کافر اور مقتول مسلمان ہے۔ مسلمان میدان جنگ میں کافر کے ہاتھوں شہید ہوا ہے۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے کافر کو مسلمان ہونے کی توفیق بخشی لہذا سابق کافر اور حال مسلمان نے اسلام قبول کرنے کے بعد کافروں سے جہاد کیا جس میں اسے بھی شہادت کا رتبہ مل گیا۔ اس لحاظ سے سابقہ قاتل و حال مقتول دونوں ضعتی ہیں۔
  - ② اللہ تعالیٰ کا ہنسنا اور استہزاء فرمانا اس کی ایک صفت ہے۔ کمالین بحوالہ عزوجل، اسے مخلوق سے مشابہت دینا باطل و مردود ہے۔
  - ③ اہل ایمان کو ہر وقت جہاد میں مستعد رہنا چاہئے۔
  - ④ اللہ تعالیٰ نے مجاہدین و شہداء کے لئے جنت کے دروازے کھول رکھے ہیں۔
  - ⑤ سچی توبہ کرنے سے سابقہ تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔
  - ⑥ ایمان قول و عمل اور دلی یقین کا نام ہے۔
  - ⑦ حافظ ابن عبدالبر نے اللہ تعالیٰ کے ہنسنے سے اس کا رحم (اور فضل و کرم) مراد لیا ہے۔
- دیکھئے اتمہد (۱۸/۳۳۵) لیکن ابن الجوزی کے نزدیک اس عقیدے کے ساتھ اسے بیان کرنا چاہئے کہ یہ اللہ کی صفت ہے اور مخلوق سے مشابہ نہیں ہے۔ دیکھئے فتح الباری (۶/۳۰۶ تحت ح ۲۸۲۲) اور یہی راجح ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! تم میں سے جو آدمی بھی اللہ کے راستے میں زخمی ہوتا ہے اور اللہ جانتا ہے کہ کون اللہ کے راستے میں زخمی ہوتا ہے تو یہ شخص قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے زخم

[۳۴۹] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُكَلِّمُ أَحَدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يَنْعَبُ دَمًا، اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرِّيْحُ رِيْحُ مِسْلٍ )) .

سے خون بہ رہا ہوگا۔ اس کا رنگ خون جیسا ہوگا اور اس کی خوشبو کستوری جیسی ہوگی۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۴۶۱۲/۲، ۱۰۱۶ ح، ۱، ۲۱ ح، ۱۴ ح، ۲۹) التمهید ۱۳/۱۹، الاستذکار: ۹۵۳  
☆ وأخرج البخاری (۲۸۰۳) من حدیث مالک، ومسلم (۱۸۷۶/۱۰۵) من حدیث ابی الزنادبہ .

تلفہ

- ① عام کاموں میں سب سے افضل کام اللہ کے راستے میں جہاد ہے۔
- ② حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ اس حدیث کے عموم میں ہر وہ شخص داخل ہے جو نیکی، حق اور خیر کے لئے نکلے، نیکی کا حکم دے اور بُرائی سے منع کرے۔ دیکھئے التمهید (۱۳/۱۹)
- ③ جو شخص جس حال میں شہید ہوتا ہے تو اسی حال میں اسے زندہ کیا جائے گا۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ شہید کو غسل نہیں دیا جاتا۔
- ④ ہاتھ اللہ کی صفات میں سے ایک صفت ہے۔ صفت کا انکار کر کے اس سے قدرت مراد لینا باطل ہے۔
- ⑤ بیان کی تاکید کے لئے قسم کھانا جائز ہے۔
- ⑥ حدیث کے الفاظ: ”اور اللہ جانتا ہے کہ کون اللہ کے راستے میں زخمی ہوتا ہے۔“ مجاہد کے لئے خلوص نیت کی ضرورت و اہمیت کی طرف اشارہ ہے۔ واللہ اعلم

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی دیکھا جو قربانی کا جانور لے کر (پیدل) جا رہا تھا تو آپ نے فرمایا: اس پر سوار ہو جاؤ۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! یہ قربانی کا جانور ہے۔ تو آپ نے فرمایا: اس پر سوار ہو جاؤ۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! یہ قربانی کا جانور ہے تو آپ نے دوسری یا تیسری دفعہ فرمایا: تمھاری خرابی ہو (اس پر سوار ہو جاؤ۔)

[۳۵۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ ((ارْكُبْهَا)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا بَدَنَةٌ فَقَالَ: ((ارْكُبْهَا)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا بَدَنَةٌ فَقَالَ: ((وَيْلَكَ)) فِي الشَّيْئَةِ أَوْ الثَّالِثَةِ.

تحقیق سندہ صحیح

متفق علیہ تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ اریحیٰ ج ۳ ص ۸۵۹، ک ۲۰ ب ۳۵ ج ۱۳۹) التمهید ۲۹۶/۱۸، الاستذکار: ۸۰۷  
☆ وأخرج البخاری (۱۶۸۹) ومسلم (۱۳۲۲) من حدیث مالک به .

### تفہ

- ① رسول اللہ ﷺ کے حکم پر عمل کرنا ضروری ہے۔
- ② حدیث حجت ہے۔
- ③ قربانی والے جانور پر بوقتِ ضرورت سواری جائز ہے۔
- ④ نبی ﷺ کی حدیث کی مخالفت میں خرابی ہی خرابی ہے۔
- ⑤ حج کے لئے پیدل اور سوار ہو کر دونوں طرح جانا جائز ہے۔
- ⑥ اپنے آپ کو شرعی عذر کے بغیر مشقت میں ڈالنا جائز نہیں ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی اپنے بھائی کی منگنی پر منگنی نہ کرے۔

[۳۵۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ.))

### تحقیق

### تخریج

الموطأ (روایہ ابی مصعب: ۱۳۶۵)

☆ وأخرج الطحاوی فی معانی الآثار (۴۳) من حدیث مالک به. ورواه مالک عن محمد بن یحییٰ بن حبان عن الاعرج عن ابی ہریرۃ بہ  
كما تقدم: ۹۷

### تفہ

- ① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۲۹، ۹۷
- ② اسلام بھائی چارے اور ایک دوسرے کے لئے خیر خواہی کا دین ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیوی اور اس کی پھوپھی کو (ایک نکاح میں) جمع نہ کیا جائے اور بیوی اور اس کی خالہ کو (ایک نکاح میں) جمع نہ کیا جائے۔

[۳۵۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۵۳۲ ح ۱۱۵۴، ک ۲۸ ب ۸ ح ۲۰) اتمہید ۶/۱۸ و قال: ”هذا حديث صحيح ثابت مجتمع على صحته“  
الاستذکار: ۱۰۷۷

☆ وأخرج البخاری (۵۱۰۹) ومسلم (۱۴۰۸/۳۳) من حديث مالك به .

تفہم

- ① جس طرح بیک وقت ایک نکاح میں دو بہنوں کو اکٹھا رکھنا حرام ہے اسی طرح بیک وقت بھانجی اور اس کی خالہ یا بھتیجی اور اس کی پھوپھی سے نکاح حرام ہے۔
- ② حدیث قرآن کی شرح، بیان اور تفسیر ہے۔
- ③ خاص عام پر مقدم ہوتا ہے۔
- ④ دین اسلام میں عام انسانوں کے لئے خیر خواہی اور امن کا پیغام ہے۔
- ⑤ یہ کہنا کہ ہر مسئلے کا ثبوت قرآن مجید سے پیش کرو، باطل اور مردود ہے۔

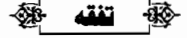
اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: باہر سے سودا لانے والوں کو سودا خریدنے کے لئے پہلے جا کر نہ ملو اور نہ تم میں سے کوئی آدمی دوسرے سودے پر سودا کرے اور (دھوکا دینے کے لئے جھوٹی) بولی نہ لگاؤ اور شہری دیہاتی کے لئے نہ بیچے اور اونٹنیوں اور بکریوں کے تھنوں میں (بیچنے کیلئے) دودھ نہ روکو پھر اگر کوئی شخص اس کے بعد ایسا جانور خرید لے تو اسے دوھنے کے بعد دو میں سے ایک اختیار ہے: اگر اسے پسند ہو تو (سودا باقی رکھ کر) اس جانور کو اپنے پاس رکھ لے اور اگر ناپسند ہو تو اس جانور کو کھجوروں کے ایک صاع کے ساتھ واپس کر دے۔

[۳۵۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

(( لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ لِلْبَيْعِ وَلَا يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِعُ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ وَلَا تَصَرُّوا الْإِبِلَ وَالْعَنَمَ فَمَنْ ابْتِئَاعَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ بَخِيرٌ النَّظْرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا: إِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ ))

تحقیق سندہ صحیح





① اگر مقروض قرض خواہ سے کہے کہ آپ کو فلاں شخص یا ادارہ میرا قرض ادا کرے گا تو اس پیش کش کو قبول کر لینا چاہئے بشرطیکہ وہ شخص یا ادارہ قابل اعتماد ہو اور مذکورہ رقم ادا کرنے کی ہامی بھر لے۔

② موسیٰ بن میسرہ رحمہ اللہ نے ایک آدمی کو سعید بن المسیب رحمہ اللہ سے پوچھتے ہوئے سنا: میں ایسا آدمی ہوں کہ قرض کے ساتھ خرید کر (آگے) بیچتا ہوں تو سعید رحمہ اللہ نے فرمایا: جب تک تو اسے اپنے گھر میں نہ لے جائے تو آگے نہ بیچ۔

(الموطا ۲/۶۷۷ ح ۱۳۱۷، وسند صحیح)

معلوم ہوا کہ کسی شخص سے ادھار سودا خرید کر آگے دوسرے آدمی پر بیچنا صحیح نہیں ہے اور اس سے یہ بھی اشارہ ملتا ہے کہ کمپنیوں وغیرہ کے شیئرز کا کاروبار بھی غلط ہے۔

③ مال و دولت ہونے کے باوجود قرض ادا نہ کرنے والا شخص ظالم ہے لہذا وہ فاسق ہے اور اس کی گواہی قابل قبول نہیں ہے۔

④ شرعی عذر کے بغیر قرض ادا کرنے میں سستی کرنے والے شخص کے خلاف تادیبی کارروائی کی جاسکتی ہے بشرطیکہ اصحاب اقتدار کی حمایت حاصل ہو۔ اگر کوئی قرض در سخت مجبور ہو اور اس کے پاس ادائیگی کے لئے کچھ بھی نہ ہو تو پھر اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کرنی چاہئے بلکہ اسے مہلت دینے میں ثواب ہے اور اسے صدقہ کر دینا بہترین امور میں سے ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرہ: ۲۸۰

⑤ قرض ادا کرنے میں سستی اور نال مثل کرنا یہودیوں کا طریقہ ہے۔ دیکھئے سورۃ آل عمران: ۷۵، جبکہ اہل ایمان وعدے کی پاسداری کرتے اور قرض وقت پر ادا کر دیتے ہیں۔ دیکھئے فتح الباری (۳/۶۶۶ تحت ح ۲۲۸۷)

⑥ دلوں میں جدائی اور نفرت ڈالنے والے امور کا خاتمہ دین اسلام میں محبوب و مطلوب ہے۔

⑦ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص لوگوں کا مال (بطور قرض واپس) ادا کرنے کی نیت سے لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے ادا کرے گا (یعنی قرض اتارنے کے وسائل مہیا کرے گا) اور جو کوئی ادا نہ کرنے کی نیت سے لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے تباہ کر دے گا۔ (صحیح بخاری: ۲۳۸۷)

⑧ قرض اور نیت دونوں کا آپس میں گہرا تعلق ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی مسلمان قرض لیتا ہے اور اللہ اس بارے میں جانتا ہے کہ وہ اسے ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا قرض دنیا ہی میں اُتار دیتا ہے۔

(سنن ابن ماجہ: ۲۳۰۸، سنن النسائی: ۴۶۹۰، حسن حدیث ہے۔)

اور جو اس کے برعکس نیت رکھتا ہے تو اس کے بارے میں فرمایا: جو کوئی قرض لیتا ہے اور اس کا پختہ ارادہ ہوتا ہے کہ اسے واپس نہیں کرے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے چور بن کر پیش ہوگا۔ (سنن ابن ماجہ: ۲۳۱۰، حسن)

[ ۳۵۵ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعُ بِهِ الْكَلْبُ ))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فالٹو پانی نہ روکا جائے

تا کہ اس طرح گھاس بچی رہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۴۴۷ ح ۱۳۹۸، ک ۳۶ ب ۲۵ ح ۲۹) التمهید ۱/۱۹، الاستذکار: ۱۳۲۷  
☆ وأخرج البخاری (۲۳۵۳) ومسلم (۱۵۶۶/۳۶) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① اسلام پوری انسانیت کے لئے خیر خواہی کا دین ہے۔
- ② اگر کسی آدمی کی زمین میں کسی ذریعے سے پانی آ رہا ہے تو وہ اپنی ضرورت سے زائد پانی چھوڑ دے تاکہ اس کے ہمسائے اس سے فائدہ اٹھا سکیں۔
- ③ پڑوسیوں اور دوسرے مسلمانوں کو تکلیف دینا جائز نہیں ہے۔
- ④ حافظ ابن حجر العسقلانی رحمہ اللہ نے اس حدیث سے یہ استنباط کیا ہے کہ پانی بیچنا جائز ہے۔ دیکھئے فتح الباری (۳۲۵ ح ۲۲۵۳)
- ⑤ اس حدیث میں ممانعت سے مراد تحریمی نہیں بلکہ تنزیہی ہے جیسا کہ جمہور کی تحقیق ہے لیکن بعض علماء اسے واجب سمجھتے ہیں۔
- ⑥ سید ذرائع کے طور پر ایسے کام سے منع کیا جاسکتا ہے جس کے ذریعے سے نقصان ہونے کا اندیشہ ہو۔
- ⑦ اس حدیث کے عموم سے ظاہر ہے کہ روزمرہ کی تمام اشیاء جن سے مسلمانوں کی ضرورتیں وابستہ ہیں، روکنا اور ذخیرہ اندوزی کرنا غلط ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چوپائے مویشی (کا زخمی کرنا وغیرہ) رائیگاں ہے (یعنی اس کے مالک پر کوئی دیت یا جرمانہ نہیں ہے) اور (ہر قسم کی) کان (میں زخمی ہونا یا موت واقع ہونا) رائیگاں ہے (یعنی اس کے مالک پر کوئی دیت یا جرمانہ نہیں ہے) اور کنواں رائیگاں ہے (یعنی کنویں میں گرنے کی وجہ سے اس کے مالک پر کوئی دیت یا جرمانہ نہیں ہے) اور دھینے (مل جانے کی صورت) میں پانچواں حصہ (اللہ کے لئے نکالنا ضروری) ہے۔

[۳۵۶] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

(( الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَالْبُنْرُ جُبَارٌ  
وَفِي الرَّكَّازِ الْخُمْسُ ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

☆ وأخرج النسائي في الكبرى (تحفة الاشراف ۱۰/۱۹۸ ح ۱۳۸۵۸) من حديث مالك به ومن طريقه رواه الجوهري في مسند الموطأ (۵۵۷) ورواه الحميدي (۱۰۸۶ تحقيق) عن سفیان بن عیینہ: ثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرہ بہ .

تفہ

- ① اگرچہ حدیث کے الفاظ بہت مختصر ہیں لیکن دریا کوزے میں بند ہے۔ عربی زبان کی فصاحت و بلاغت کو مد نظر رکھتے ہوئے بریکٹوں کے اضافے کے ساتھ ترجمے میں طوالت اختیار کی گئی ہے۔
- ② مویشی چوپایوں کا زخمی کرنا اس صورت میں رایگاں ہے جب ان کے پاس مالک موجود نہ ہو یا مالک انھیں روکنے کی بھرپور کوشش کرے۔ اگر اس حملے میں مالک کی رضامندی یا اس کی کوتاہی شامل ہو تو وہ ذمہ دار ہے اور اس پر ہرجانہ بھی ہے۔
- ③ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۹

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو پہناؤں اور دو سودوں سے منع فرمایا ہے: دو سودے تو ملامہ اور منابذہ ہیں اور (دو پہناؤں سے مراد یہ ہے کہ) کوئی آدمی ایک کپڑے میں گھٹنے کھڑے کر کے اس طرح بیٹھے کہ اس کی شرمگاہ پر کوئی کپڑا نہ ہو اور کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح اشتمال کرے کہ اس کا ایک کندھا ننگا ہو۔

[۳۵۷] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: عَنِ الْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَعَنْ أَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ وَعَنْ أَنْ يَشْتَمِلَ الرَّجُلُ الثَّوْبَ الْوَاحِدَ عَلَى أَحَدِ شِقْوَيْهِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ بخاری ۲/۹۱۷ ح ۱۷۶۹، ک ۲۸ ب ۸ ح ۱۷) التمشید ۱۸/۳۳۷، الاستدکار: ۱۰: ۱۷۰ ☆ وأخرج البخاری (۵۸۲۱) من حديث مالك به ورواه مسلم (۱۵۱۱) من حديث ابی الزناد بہ مختصرأ جداً .

تفہ

- ① ملامہ اور منابذہ کی تحقیق اور فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۹۹
- ② اپنی بیوی اور زرخید لوٹندیوں کے علاوہ تمام لوگوں سے شرمگاہ کا چھپانا فرض ہے۔
- ③ اسلام شرم و حیا کا خاص خیال رکھتا ہے اور یہی دین فطرت ہے۔
- ④ نماز میں کندھا ننگا کرنا جائز نہیں ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۳۵۹) صحیح مسلم (۵۱۶)، دارالسلام: (۱۱۵۱)



⑤ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ میں نے عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) کو دیکھا جب آپ امیر المؤمنین تھے، آپ کے کندھوں کے درمیان گرتے پڑا پر نیچے تین پیوند لگے ہوئے تھے۔

(الموطا السنن الباکستانیہ ص ۷۱۱، واللفظ لہ دوسرا سنن ۲/۹۱۸ ج ۱، ۱۷۷، وسندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص تکبر سے اپنا ازار گھسیٹ کر چلے گا تو اللہ اسے قیامت کے دن (نظرِ رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔

[۳۵۸] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ  
بَطْرًا. ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطا (روایت یحییٰ ۲/۹۱۴ ج ۱، ۷۱، ک ۲۸ ب ۵ ح ۱۰) التہمید ۱۷/۱۷۷، الاستذکار: ۱۶۹۳

☆ وأخرجه البخاری (۵۷۸۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① تکبر سے ازار یا چادر وغیرہ گھسیٹ کر چلنا حرام ہے لیکن اگر کسی شدید مصروفیت یا بے خیالی میں کپڑا گھسٹ جائے تو حرام نہیں ہے۔

② اس حدیث کے عموم سے یہ اشارہ بھی نکلتا ہے کہ عام لوگوں سے الگ خاص قسم کا قیمتی کپڑا پہن کر تکبر سے چلنا ممنوع ہے اور اس کی نمائش کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

③ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۱۶۵

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی ایک جوتے میں نہ چلے البتہ دونوں پاؤں میں پہن لے یا پھر دونوں پاؤں ننگے رکھے۔

[۳۵۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( لَا يَمْشِيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ. لِيُنْعِلَهُمَا  
جَمِيعًا أَوْ لِيُحْفِيَهُمَا جَمِيعًا. ))

تحقیق سندہ صحیح

متفق علیہ تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۲/۹۱۶ ج ۱، ۷۲، ک ۲۸ ب ۷ ح ۱۳) التہمید ۱۸/۱۷۷، الاستذکار: ۱۶۹۸

☆ وأخرج البخاري (۵۸۵۵) ومسلم (۲۰۹۷/۶۸) من حديث مالك به .

**تفہ**

- ① دین اسلام میں ہر مسئلے کا حل موجود ہے چاہے بڑا مسئلہ ہو یا چھوٹا اور اس حل میں لوگوں کے لئے خیر خواہی ہے۔
- ② کعب الاحبار رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنے جوتے اتار دیئے تو انہوں نے کہا: تو نے جوتے کیوں اتارے ہیں؟ ہو سکتا ہے کہ تو نے اس حکم کی تعمیل کی ہو: ﴿فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾ پس تم جوتے اتار دو، تم طوی کی مقدس وادی میں ہو۔ (ط: ۱۴)
- پھر کعب نے اس آدمی سے کہا: کیا تجھے پتا بھی ہے کہ موسیٰ (عَلَيْهِ السَّلَام) کے جوتے کیسے تھے؟.... وہ مردہ گدھے کے چمڑے سے بنے ہوئے تھے۔ (الموطأ ۲/۹۱۶، ۱۷۶۸، وسندہ صحیح)
- ③ اگر کسی شخص کا ایک ہی پاؤں ہو تو حالت اضطراری کی وجہ سے وہ اس حدیث کے حکم سے مستثنیٰ ہے اور اس کے لئے ایک جوتے میں چلنا جائز ہے۔
- ④ حافظ ابن عبدالبر فرماتے ہیں کہ آپ جس چیز کے مالک ہیں اگر اس کے استعمال سے منع کیا گیا ہے تو یہ ممانعت تادیبی ہے الایہ کہ کوئی دوسری دلیل اسے حرام کر دے۔ دیکھئے التہمید (۱۷۷/۱۸، ملخصاً)
- ⑤ اگر پاؤں کو تکلیف یا کانٹے چبھنے کا اندیشہ نہ ہو تو ننگے پاؤں چلنا جائز ہے۔
- ⑥ دین اسلام دینِ فطرت ہے۔ نیز دیکھئے ح ۳۶۰

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص جوتا پہنے تو دائیں سے شروع کرے اور جب جوتا اتارے تو بائیں سے شروع کرے، پہننے میں دایاں اول اور اتارنے میں دایاں آخر میں ہونا چاہئے۔

[۳۶۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
(( إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ وَإِذَا نَزَعَ  
فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ وَلْيَكُنِ الْيَمِينُ ۚ أَوْ لَهْمَا تَنْعَلُ  
وَآخِرُهُمَا تَنْزَعُ ))

**تحقیق** سندہ صحیح

**تخریج** البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۱۶، ۱۷۶۷، ۱۷۶۸، ۱۷۶۹) التہمید ۱۸/۱۸۱، وقال: ”هذا حديث صحيح“، الاستدکار: ۱۶۹۹  
☆ وأخرج البخاري (۵۸۵۶) من حديث مالك به . ۵ وفي رواية يحيى بن يحيى: ”الْيَمِينُ“.

**تفہ**

① اعمالِ صالحہ میں دائیں طرف کو بائیں طرف پر فضیلت حاصل ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ۲) استیجاب اور امور مخصوصہ کے علاوہ ہر کام دائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے۔
- ۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ وضو، کنگھی کرنے اور جوتے پہننے میں دائیں طرف سے شروع کرنا پسند کرتے تھے۔ (صحیح بخاری: ۵۸۵۳، صحیح مسلم: ۲۶۸، دارالسلام: ۶۱۶)
- بلکہ ایک روایت میں آیا ہے کہ آپ ہر معاملے میں دائیں طرف سے شروع کرنا پسند کرتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۶۷۴/۲۶۸، دارالسلام: ۶۱۷)
- حدیث میں مذکور جوتا پہننے اور اتارنے کا طریقہ سنن مجورہ میں سے ہے یعنی اس سلسلے میں بہت زیادہ کوتاہی برتی جاتی ہے بلکہ لوگوں کی اکثریت ایسی ہے کہ انھیں اس کا علم ہی نہیں ہے لہذا اس پر نہ صرف خود عمل پیرا ہوا جائے بلکہ دوسروں کو بھی دعوت عمل دی جائے۔

[۳۶۱] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

((تَحَاَجَّ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي أُغْوِيَتِ النَّاسُ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ عِلْمَ كُلِّ شَيْءٍ وَأَصْطَفَاكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ إِقَالَ: أَفْتَلُوْنِي عَلَى أَمْرٍ قَدْ قَدَّرَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ؟))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (سیدنا) آدم (علیہ السلام) اور (سیدنا) موسیٰ (علیہ السلام) کے درمیان مباحثہ ہوا تو موسیٰ (علیہ السلام) نے انھیں کہا: آپ وہ آدم ہیں جنھوں نے لوگوں کو جنت سے نکال دیا اور پھسلا دیا؟ تو آدم (علیہ السلام) نے انھیں جواب دیا: آپ وہ موسیٰ ہیں جنھیں اللہ نے ہر چیز کا علم دیا اور اپنی رسالت کے ساتھ لوگوں میں سے چنا؟ انھوں نے کہا: جی ہاں، آدم (علیہ السلام) نے کہا: آپ مجھے اس بات پر ملامت کرتے ہیں جو اللہ نے میری پیدائش سے پہلے میری تقدیر میں لکھ دی تھی۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۸۹۸ ح ۱۷۲۵، ک ۳۶ ب ۱ ح ۱) التمهید ۱۱/۱۸، الاستدکار: ۱۶۵۷

☆ وأخرجه مسلم (۲۶۵۲) من حدیث مالک، والبخاری (۶۶۱۳) من حدیث ابی الزنادبہ .

○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "برسأليته".

تفہم

① آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان یہ بحث و مباحثہ اور مناظرہ عالم برزخ میں آسمانوں پر ہوا تھا۔ ایک دفعہ محدث ابو معاویہ محمد بن خازم الضریر (متوفی ۱۹۵ھ) نے اس مناظرے والی حدیث بیان کی تو ایک آدمی نے پوچھا: آدم اور موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



”الفقه الأكبر“ نامی رسالے کو ”لَا رَيْبَ فِيهِ“ کہنا انتہائی عجیب و غریب ہے۔!!

③ تقدیر پر ایمان لانا فرض ہے۔

④ جو لوگ کہتے ہیں کہ ”ابھی تک جنت پیدا نہیں ہوئی“ ان کا قول باطل و مردود ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو جنت میں رکھا تھا۔ اہل سنت کے نزدیک جنت اور جہنم دونوں پیدا شدہ ہیں اور دونوں ہمیشہ رہیں گی اور یہی عقیدہ حق ہے۔

⑤ غلطی اور گناہ کرنے والوں کی دو قسمیں ہیں:

اول: جو غلطی اور گناہ کرنے کے بعد سچے دل سے توبہ کرتے ہیں اور سخت پشیمان و نادم ہوتے ہیں اور آئندہ اصلاح کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

دوم: جو غلطی اور گناہ کرنے کے بعد بھی اسی پر اڑے رہتے ہیں، توبہ نہیں کرتے اور نادم و پشیمان بھی نہیں ہوتے اور نہ اصلاح ہی کی کوشش کرتے ہیں۔

اول الذکر کے لئے تقدیر سے استدلال کرنا جائز ہے اور ثانی الذکر کے لئے تقدیر سے استدلال کرنا جائز نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے شفاء العلیل لابن القیم (ص ۳۵، ۳۶) و شرح حدیث جبریل (عربی ص ۶۵-۶۷، اردو ص ۱۰۴ تا ۱۰۷) جو شخص گناہ اور کفر کرنے کے بعد توبہ نہیں کرتا اور پھر تقدیر سے استدلال کرتا ہے تو یہ طریقہ مشرکین و کفار کا ہے۔

دیکھئے سورۃ الانعام (آیت: ۱۲۸) اور سورۃ النحل (آیت: ۳۵)

⑥ صحیح مسلم والی یہ حدیث صحیح بخاری میں بھی مختصراً موجود ہے۔ (ج ۳۴، ۳۶، ۴۷، ۵۱۵)

⑦ بحث و مباحثہ میں فریق مخالف کے خلاف وہ دلیل پیش کرنا جسے وہ صحیح و برحق تسلیم کرتا ہے، بالکل صحیح ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کا پیالہ (اپنے لئے) خالی کرائے اور خود نکاح کر لے، پس اسے وہی ملے گا جو اس کے لئے مقدر ہے۔

[۳۶۲] وَبِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

(( لَا تَسْأَلِ الْمَرْءَةَ طَلَاقَ أُخْتَيْهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَيْهَا

وَلْتَنْكِحْ، فَإِنَّمَا لَهَا مَا قَدَّرَ لَهَا ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۰۰۲، ج ۱، ص ۳۶، ج ۲، ص ۷۷) التمهید ۱۸/۱۶۵، الاستدکار: ۱۶۶۳

☆ وأخرج البخاری (۶۶۰۱) من حدیث مالک به .

تفہ

① کوئی عورت اپنے شوہر سے یہ مطالبہ نہ کرے کہ وہ اپنی دوسری بیوی یعنی اس عورت کی سوکن کو طلاق دے اور نہ عام عورت کسی دوسری عورت کو طلاق دلو کر اپنا گھر آباد کرنے کے سنے دیکھے۔

② تقدیر برحق ہے۔

③ آدمی کو وہی ملتا ہے جو اس کے مقدر میں لکھا ہوتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا﴾

کہہ دو! ہمیں وہی پہنچتا ہے جو اللہ نے ہمارے لئے لکھا ہوتا ہے۔ (التوبہ: ۵۱)

④ عورت کے ولی کے لئے یہ شرط لگانا جائز نہیں ہے کہ نکاح کرنے والا شخص بعد میں دوسرا نکاح نہیں کر سکتا۔

⑤ اگر نکاح کے وقت دو لہا سے یہ شرط منوالی جائے کہ وہ اس شادی کے بعد جو نکاح بھی کرے گا تو اس کی بیوی کو تین طلاق یا

طلاق بائن ہے وغیرہ تو یہ شرط فاسد و باطل ہے۔ حافظ ابن عبدالبر نے اسی کو اختیار کر کے راجح قرار دیا ہے۔ دیکھئے التہمید (۱۶۶/۱۸) بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ قسم کے حکم میں ہے لہذا اُسے قسم کا کفارہ ادا کرنا پڑے گا۔

⑥ جس حدیث میں آیا ہے کہ نکاح کے وقت جو شرطیں مقرر کی جائیں ان کا پورا کرنا ضروری ہے تو اس سے مراد جائز شرطیں ہیں۔

(التہمید ۱۶۸/۱۸)

معلوم ہوا کہ ہر وہ شرط جو کتاب و سنت کے مطابق ہے، اسے پورا کرنا ضروری ہے۔

⑦ ابوالزناد سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کے ساتھ یہ شرط مقرر کی تھی کہ میرا گھر اس کا ہوگا پھر وہ بعد میں اسے

نکالنے لگا تو عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے یہ فیصلہ کیا کہ یہ گھر اس عورت کا ہے، وہ اپنی بیوی کو اس گھر سے نہیں نکال سکتا۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۰/۲ ح ۱۶۳۸، سندہ صحیح)

⑧ اپنے مفاد کی خاطر کسی دوسرے کو نقصان پہنچانا انتہائی مذموم عمل ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کفر کا مشرق کی طرف ہے، فخر اور تکبر گھوڑوں والوں اور اونٹوں والوں میں اور بلند آواز سے بولنے والے خانہ بدوشوں میں ہے اور سکون بکریاں رکھنے والوں میں ہے۔

[۳۶۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَالْفَخْرُ  
وَالْحَيْلَاءُ فِي أَهْلِ الْحَيْلِ وَالْإِبِلِ [و] الْفَدَّادِينَ  
أَهْلِ الْوَبْرِ، وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۰۲ ح ۹۷۶، ک ۵۳ ب ۱۵ ح ۶) التہمید ۱۳۲/۱۸، الاستذکار: ۱۸۱۴

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ☆ وأخرج البخاري (۳۳۰۱) ومسلم (۵۲/۸۵) من حديث مالك به .  
○ سقط من الأصل و استدر كته من رواية يحيى بن يحيى .

### تفہ

- ① مدینہ طیبہ کے مشرق یعنی عراق میں سے کفر کا سر نکلے گا۔  
② نجد سے کیا مراد ہے؟ اس کے لئے اور مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۲۶۷  
③ گھوڑے اور اونٹوں کی کثرت مالدار آدمی کی علامت ہے، ایسے شخص کا فخر و تکبر کے گھیرے میں آنا آسان ہے۔ (الامن رحم ربی) اور بکریاں فقیر کی علامت ہیں لہذا ایسے لوگ سکون میں ہوتے ہیں۔ واللہ اعلم

[۳۶۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
( ( لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ : يَا خَبِيئَةَ الدَّهْرِ ! فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ ) )  
اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)  
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے  
کوئی شخص یہ نہ کہے کہ ہائے زمانے کی رسوائی! کیونکہ  
اللہ ہی زمانہ (بدلنے والا) ہے۔

سندہ صحیح

### تحقیق

### تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۸۴۲، ح ۱۹۱۲، ک ۵۶، ج ۳ بلفظ: لا یقول أحدکم... إلخ) التمهید ۱۸/۱۵۱، الاستدکار: ۱۸۳۸  
☆ وأخرج البخاري في الادب المفرد (۷۶۹) من حديث مالك به بلفظ: "لا يقولون أحدكم" إلخ ورواه مسلم (۲۲۳۶) من حديث  
ابی الزنادیہ .

### تفہ

- ① زمانے کو بُرا کہنا گویا اللہ تعالیٰ پر اعتراض کرنا ہے کیونکہ وہی زمانے کا خالق اور وہی زمانے کا مدبر ہے لہذا زمانے کو بُرا نہیں کہنا  
چاہئے۔  
② ایک حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( قال الله عز وجل : يؤذيني ابن آدم ، يسب الدهر وأنا  
الدهر ، بيدي الأمر ، أقلب الليل والنهار . )) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: مجھے ابن آدم ایذا (تکلیف) دیتا ہے، وہ زمانے کو بُرا کہتا  
ہے اور میں زمانہ (بدلنے والا) ہوں۔ میرے ہی ہاتھ میں اختیار ہے، رات اور دن کو میں ہی تبدیل کر رہا ہوں۔  
(صحیح بخاری: ۲۲۳۶، صحیح مسلم: ۲۲۳۶)

اس حدیث سے کیا مراد ہے؟ اس سلسلے میں پانچ مزید فوائد پیش خدمت ہیں:

- ① اللہ کو تکلیف دینے کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں کی اس حرکت پر اللہ تعالیٰ سخت ناراض ہوتا ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ② مطلقاً زمانے کو برا کہنا یعنی گالیاں وغیرہ دینا ممنوع ہے کیونکہ زمانے کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، اس سے یہ مفہوم بھی نکل سکتا ہے کہ اعتراض کرنے والا زمانے کے خالق یعنی اللہ تعالیٰ پر اعتراض کر رہا ہے۔ معاذ اللہ
- ③ دہریہ عقائد والے کفار زمانے کو برا کہتے تھے جیسا کہ قرآن مجید میں ان کا قول منقول ہے: ﴿ وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ﴾ یعنی ہمیں صرف زمانہ ہی ہلاک کرتا ہے۔ (الجمہ: ۲۴)
- انہی کی پیروی کرتے ہوئے بعض جاہل عوام زمانے کو برا کہہ بیٹھتے ہیں حالانکہ ہر انسان پر فرض ہے کہ وہ ان تمام کاموں سے بچے جن سے اللہ ناراض ہوتا ہے۔
- ④ صرف اللہ ہی مدبر اور متصرف ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ جو لوگ اس کے شریک بنا لیتے ہیں، ان کے شرک اور شریکوں سے اللہ سبحانہ و تعالیٰ پاک اور بلند ہے۔
- ⑤ بعض روایتوں میں زمانے کی مذمت بھی آئی ہے مثلاً ایک حدیث میں آیا ہے کہ (( لا یأتی علیکم زمان إلا والذی بعده اشر منه. )) تم پر جو زمانہ بھی آئے گا اس کے بعد والا زمانہ اس کی بہ نسبت زیادہ شر والا (خراب) ہوگا۔ (بخاری: ۱۰۶۸)
- تو ان احادیث میں کوئی تعارض نہیں ہے کیونکہ اچھا زمانہ ہو یا بظاہر برا زمانہ، سب اللہ کی طرف سے ہے۔ اس میں زمانے کو برا نہیں کہا گیا اور نہ گالیاں دی گئی ہیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں سب سے زیادہ شریروہ شخص ہے جس کے دو چہرے ہوں، ایک گروہ کے سامنے وہ ایک چہرہ لے کر آئے اور دوسرے گروہ کے سامنے دوسرا چہرہ لے کر آئے۔

[۳۶۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(مَنْ شَرَّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي  
هُوَ لَاءِ بوجْهٍ وَيَأْتِي هُوَ لَاءِ بوجْهٍ .)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۹۱/۲ ج ۱۹۳۰، ک ۵۶ ب ۲۱ ج ۲) التمهید ۲۶۱/۱۸، الاستذکار: ۱۸۶۶  
☆ وأخرجه مسلم (۲۵۲۶ بعد ج ۲۶۰۴) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① منافقت حرام بلکہ انتہائی سنگین جرم ہے۔
- ② ایمان اور نفاق دو متضاد چیزیں ہیں لہذا اہل ایمان دو چہروں والے نہیں ہوتے۔
- ③ ریا کاری حرام ہے۔





اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

[۳۶۷] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (يَأْكُلُ الْمُسْلِمُ فِي مَعِي وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ .)

سندہ صحیح

البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۹۲۴۲ ح ۱۷۸۰، ک ۴۹، ج ۶، ۹) التمهید ۵۳/۱۸، الاستذکار: ۱۷۱۲ ☆ وأخرج البخاری (۵۳۹۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① عام طور پر کھانا تھوڑا کھانا چاہئے لیکن بعض اوقات ضرورت کے مطابق پیٹ بھر کر کھانا بھی جائز ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۱۱۹
- ② کھانے پینے میں اسراف اور غیر ضروری اخراجات اچھا کام نہیں ہے بلکہ کوشش کر کے کفایت شعاری کو اپنانا چاہئے تاہم ضرورت کے وقت مثلاً مہمان اور دوست وغیرہ کی میزبانی اور جائز خواہش کے مطابق بہترین کھانے تیار کر کے پیش کرنا اور خود کھانا بھی صحیح ہے جیسا کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے مہمانوں کے لئے پھل اذبح کر کے اس کا گوشت بھون کر پیش کر دیا تھا۔
- ③ جو چیز نقصان دہ ہو اُس سے بچنا ضروری ہے مثلاً شوگر کے مریض کے لئے چینی سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔
- ④ کم کھانے سے، اللہ کے فضل و کرم سے صحت اچھی رہتی ہے۔

⑤ کافر، بہت زیادہ کھاتا اور پیتا ہے۔ دیکھئے حدیث: ۴۴۵

⑥ سیدنا مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: آدمی کے پیٹ سے زیادہ بڑی تھیلی کوئی نہیں جسے بھرا جاتا ہے۔ آدمی کے لئے چند نوالے کافی ہیں جو اس کی پیٹھ کو سیدھا رکھیں۔ اگر کھانا پینا ضروری ہے تو ایک تہائی کھانے کے لئے، ایک تہائی پینے کے لئے اور ایک تہائی سانس لینے کے لئے چھوڑنا چاہئے۔

(سنن الترمذی: ۲۳۸۰ وقال: "هذا حديث حسن صحيح" احمد ۴۳۲۴ ح ۱۷۳۱۸، دوسرا نسخہ: ۱۷۱۸۶، وسندہ حسن)

⑦ اس حدیث میں ایک بہترین نکتہ یہ بھی ہے کہ دنیا صرف کھانے پینے اور آرام کرنے کا نام نہیں بلکہ یہ دنیا دار العمل ہے۔ اہل ایمان کے نزدیک رضائے الہی اول اور کھانا پینا ثانوی حیثیت رکھتا ہے۔

⑧ نیز دیکھئے حدیث: ۳۶۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کے لئے کافی ہوتا ہے اور تین آدمیوں کا کھانا چار آدمیوں کے لئے کافی ہوتا ہے۔

[۳۶۸] وَبِهِ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((طَعَامُ الْإِنْسَانِ كَافِي الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۹۲۸ ح ۱۷۹۰، ک ۳۹ ب ۱۰ ح ۲۰) التمهید ۱۹/۲۵، الاستذکار: ۱۷۲۳ ☆ وأخرج البخاری (۵۳۹۲) ومسلم (۱۷۸/۲۰۵۸) من حدیث مالک بہ .

تفقہ

- ① کھانا تھوڑا کھانا چاہئے۔ کھانا تھوڑا ہوتے ہی فراخ دلی سے دوسروں کو اس میں شریک کرنا چاہئے۔
- ② اس حدیث میں اخلاص اور اتحاد و اتفاق کی طرف بھی اشارہ ہے یعنی مسلمانوں کو باہم متفق رہنا چاہئے۔
- ③ سخاوت موجب برکت ہوتی ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۶۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں گھومنے والے مسکین نہیں ہے جو ایک دو نوالے اور ایک دو کھجوریں لے کر واپس چلا آتا ہے۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! پھر مسکین کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جس شخص کے پاس اپنی حاجت پوری کرنے کے لئے مال نہ ہو اور لوگوں کو اس (کی غربت) کا پتہ نہ چلے کہ اس پر صدقہ کیا جائے اور یہ شخص اٹھ کر لوگوں سے مانگتا بھی نہیں ہے۔

[۳۶۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:

((لَيْسَ الْمُسْكِينُ يَهَذَا الطَّوَّافِ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرِدُهُ اللَّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ)) قَالُوا: فَمَنْ الْمُسْكِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الَّذِي لَا يَجِدُ غَنَىٰ يُغْنِيهِ وَلَا يَقْضِي لَهُ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْتَلِ النَّاسَ.))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۲۹۲۳ ح ۱۷۷۸، ک ۳۹ ب ۵ ح ۷) التمهید ۱۸/۲۸، الاستذکار: ۱۷۱۰ ☆ وأخرج البخاری (۱۳۷۹) من حدیث مالک، ومسلم (۱۰۱/۱۰۳۹) من حدیث ابی الزناد بہ .

## تفہ

- ① پیشہ ور کاری مسکین کے حکم میں نہیں ہیں اور نہ وہ ایسے سائل ہیں جن کا حق ہوتا ہے۔
- ② اپنے قبیلے، محلے اور جان پہچان والوں میں ایسے آدمی تلاش کر کے خفیہ طور پر ان کی مدد کی جائے جو سفید پوش اور غیرت مند ہوتے ہیں لیکن ان کا گزر اوقات مشکل ہوتا ہے۔ ایسے لوگوں سے تعاون کرنا عظیم نیکی اور بہت ثواب کا کام ہے۔
- ③ سیدنا سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

(( الصدقة على المسكين صدقة وهي على ذی الرحم المسكين ثنتان : صدقة و صلة ))

مسکین کو صدقہ دینا تو صدقہ ہے اور رشتہ دار مسکین کو دینا دو (صدقے) ہیں: صدقہ اور صلہ رحمی۔

(مسند الحمیدی تحقیقی مخطوطات ۵۶۲ ح ۸۲۵ سند صحیح، سنن الترمذی: ۶۵۸ وقال: "حدیث حسن" صحیح ابن خزیمہ: ۲۰۶۷، والحاکم ۴۰۷۱، والذہبی ولم أرفعه حجة تویہ)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین صدقہ بہت زیادہ دودھ دینے والی منتخب اونٹنی ہے جو بچہ جننے کے قریب ہو اور وہ کسی کو تحفہ دے دی جائے اور اس خاص بکری کا تحفہ ہے جو صبح کو (دودھ سے) ایک برتن بھرتی ہے اور شام کو دوسرا برتن بھرتی ہے۔

[۳۷۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( نِعْمَ الصَّدَقَةُ اللَّفْحَةُ الصَّيْفِيُّ مَنَحَةً وَالشَّاةُ

الصَّيْفِيُّ مَنَحَةٌ تَغْدُو بِيَانَاءٍ وَتَرُوحُ بِأَخْرٍ ))

سندہ صحیح

## تحقیق

البخاری

## تخریج

الموطأ (روایۃ الجوهری: ۵۷۲)

☆ وأخرج البخاری (۲۶۲۹) من حدیث مالک بنحو المعنى .

## تفہ

- ① صدقے میں اچھی اور پسندیدہ چیز دینا بڑے ثواب کا کام ہے جیسا کہ سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنا پسندیدہ باغ اللہ کے راستے میں دے دیا تھا۔ دیکھئے حدیث سابق: ۱۱۶۔
- ② ایک دوسرے کو حسب استطاعت تحفے تحائف دینا اچھا کام ہے اور اس سے محبت بڑھتی ہے۔
- ③ ایک دوسرے کو تحفے تحائف دینے پر صدقے کا لفظ مجازی طور پر استعمال ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس عمل سے بھی ثواب ملتا ہے اور اسے قبول کرنا ہر شخص کے لئے جائز ہے۔
- ④ اونٹنی اور بکری کا دودھ مفید غذا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اور اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر تم میں سے کوئی آدمی اپنی رسی لے پھر لکڑیاں اکٹھی کر کے اپنی پیٹھ پر (رکھ کر) لے آئے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی ایسے آدمی کے پاس جا کر مانگے جسے اللہ نے اپنے فضل (مال) سے نواز رکھا ہو، وہ اسے دے یا دھتکار دے۔

[۳۷۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِلَيْنَا خُذُوا أَحَدَكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَبِطْ عَلَى ظَهْرِهِ ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَيَسْأَلُهُ أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ . ))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۹۹۹، ۹۹۸ ح ۱۹۳۸، نحو المصنفی، ک ۵۸، ج ۱۰) التمهید ۱۸/۳۲۰، الاستذکار: ۱۸۸۵ ☆ وأخرج البخاری (۱۳۷۰) من حدیث مالک بہ .  
 ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "لَأَنْ يَأْخُذَ".

تفہ

- ① بہترین رزق وہی ہے جسے انسان اپنے ہاتھوں اور محنت سے کمائے۔
- ② شرعی عذر کے بغیر لوگوں سے مانگنا جائز نہیں ہے۔
- ③ نیز دیکھئے حدیث: ۲۵۵، ۱۷۴، ۷۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے ورثاء ایک دینار بھی تقسیم میں نہیں لیں گے۔ میری بیویوں کے نان نفقہ اور میرے عامل کے خرچ کے بعد میں نے جو بھی چھوڑا ہے سب صدقہ ہے۔

[۳۷۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لَا يَفْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا ، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوْنَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ . ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۹۹۳، ۹۹۶ ح ۱۹۳۶، ک ۵۶، ج ۱۲، ح ۲۸) التمهید ۱۸/۱۷۱، الاستذکار: ۱۸۷۳ ☆ وأخرج البخاری (۳۰۹۶) ومسلم (۱۷۶۰) من حدیث مالک بہ .

① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۴۴۰  
 ② انبیاء اور رسولوں کی مالی وراثت نہیں ہوتی بلکہ علمی وراثت ہوتی ہے۔ وہ جو مال بھی چھوڑ جائیں شرعی مصارف کے بعد باقی سب صدقہ ہوتا ہے۔

③ بیوی کا نان نفقہ شوہر کے ذمے ہوتا ہے۔

④ موطأ امام مالک کے جس باب میں یہ حدیث مذکور ہے، اس سے ایک باب پہلے ماجاء فی اتقی میں سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ایک چار دیواری میں (اپنے آپ سے باتیں کرتے ہوئے) فرما رہے تھے: عمر بن خطاب! امیر المؤمنین ہو! واہ واہ! اللہ کی قسم! (اے عمر!) تجھے ضرور بالضرور اللہ سے ڈرنا ہوگا ورنہ وہ تجھے عذاب دے گا۔  
 میں دیوار کے پیچھے سے یہ سن رہا تھا۔ (الموطأ ج ۱ ص ۱۹۳۳، سندہ صحیح)

⑤ موطأ امام مالک (روایت ابی مصعب الزہری) میں اس حدیث والے باب سے پہلے باب میں لکھا ہوا ہے کہ عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ جب رعد (کڑک چمک) کی آواز سنتے تو باتیں ترک کر دیتے اور فرماتے: ”سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ“ پاک ہے وہ ذات جس کی حمد کے ساتھ رعد تسبیح کر رہا ہے اور فرشتے اس کے خوف سے تسبیح کر رہے ہیں۔ پھر آپ فرماتے: زمین والوں کے لئے یہ شدید دھمکی ہے۔

(الموطأ روایت ابی مصعب ج ۱ ص ۱۷۱۲، سندہ صحیح، البخاری فی الأدب المفرد: ۷۲۳، التہذیب فی السنن الکبریٰ ۳ ص ۳۶۲)

[۳۷۳] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
 (( نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
 بِيَدِ أَنَّهُمْ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتِينَاهُ مِنْ  
 بَعْدِهِمْ فَهَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْهِمْ  
 فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَذَا أَنَا اللَّهُ لَهُ فَالْأَناسُ لَنَا فِيهِ تَبَعٌ :  
 الْيَهُودُ عَدَا وَالنَّصَارَى بَعْدَ عَدِي. ))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم آخر میں آنے والے قیامت کے دن سبقت لے جانے والے ہوں گے باوجود اس کے کہ انھیں (یہود و نصاریٰ کو) ہم سے پہلے کتاب ملی اور ہمیں ان کے بعد ملی۔ پس یہ دن ان پر فرض کیا گیا تو انھوں نے اس میں اختلاف کیا پھر اللہ نے ہمیں اس کی ہدایت دی لہذا سب لوگ ہمارے بعد ہیں، یہودیوں کا دن کل (ہفتہ) اور نصاریٰ کا پرسوں (اتوار) ہے۔

تخریج

الموطأ (روایۃ الجوهری باسانیدہ عن مالک: ۵۷۶)

☆ وأخرجه ابن خزيمة (۳/۱۰۹، ۱۱۰، ۱۲۰ ح) من حدیث مالک به ورواه البخاری (۸۷۶) ومسلم (۸۵۵) من حدیث ابی الزناد به

تفہ

- ① تمام قوموں پر مسلمانوں کی فضیلت کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ انھوں نے تمام انبیاء و رسولوں کو مانا اور ان پر ایمان لائے جبکہ یہود و نصاریٰ نے بعض نبیوں کو مانا اور بعض کا انکار کر دیا۔
- ② عقیدہ اگر صحیح ہو تو تھوڑے عمل پر بھی بہت اجر ملتا ہے۔
- ③ بعض لوگ اس حدیث سے یہ استدلال کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ عصر کا وقت دو مثل کے بعد شروع ہوتا ہے لیکن ان لوگوں کا یہ استدلال صحیح نہیں بلکہ غلط ہے۔ دیکھئے میری کتاب ہدیۃ المسلمین حدیث نمبر ۷ تکمیل فائدہ کے لئے اس تحقیق کی نقل پیش خدمت ہے:

ایک حدیث میں آیا ہے کہ یہودیوں نے دوپہر (نصف النہار) تک عمل کیا، عیسائیوں نے دوپہر سے عصر تک عمل کیا اور مسلمانوں نے عصر سے مغرب تک عمل کیا تو مسلمانوں کو دوپہر اجر ملا۔ (دیکھئے صحیح بخاری: ۵۵۷)

بعض لوگ اس سے استدلال کر کے عصر کی نماز لیٹ پڑھتے ہیں حالانکہ مسلمانوں کا دوپہر اجر (رسول اللہ ﷺ سے پہلے گزرنے والے) تمام یہود و نصاریٰ کے مجموعی مقابلے میں ہے۔ یاد رہے کہ حضور کے دیوبندی ”داکی نقشاہ اوقات نماز“ کے مطابق سال کے دو سب سے بڑے اور سب سے چھوٹے دنوں کی تفصیل (حضور کے وقت کے مطابق) درج ذیل ہے:

[۲۲ جون] دوپہر ۱۲-۱۱ مثل اول ۳-۵۶ (فرق ۳-۴۵) غروب آفتاب ۷-۲۳ (فرق ۳-۲۸)

[۲۲ دسمبر] دوپہر ۱۲-۰۸ مثل اول ۲-۴۷ (فرق ۲-۳۹) غروب آفتاب ۵-۰۵ (فرق ۲-۱۸)

اس حساب سے بھی عصر کا وقت ظہر کے وقت سے کم ہوتا ہے لہذا اس حدیث سے بعض الناس کا استدلال مردود ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنی آدم کی آگ جو تم جلاتے ہو جہنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔ لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہی آگ کافی تھی، آپ نے فرمایا: جہنم کی آگ اس پر اُبتر (۶۹) درجے زیادہ ہے۔

[۳۷۴] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( نَارُ بَنِي آدَمَ الَّتِي تُوقَدُونَ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ )) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ كَانَتْ لِكَافِيَةٍ قَالَ: (( فَإِنَّهَا فَضَلَتْ عَلَيْهَا بِتِسْعَةِ وَتِسْتِينَ جُزْءًا ))

تفريغ البخاري

الموطأ (رواية يحيى ۹۹۴ ح ۱۹۳۷، ک ۵۷۷ ج ۱ ح ۱) التمهيد ۱۶۲/۱۸، الاستذكار: ۱۸۷۴  
☆ وأخرجه البخاري (۳۲۶۵) من حديث مالك، ومسلم (۲۸۴۳) من حديث أبي الزناد به .

تفقه

- ① جہنم کی آگ دنیا کی آگ سے بہت زیادہ گرم ہے لہذا کفار و منافقین اور کتاب و سنت کے مخالفین اپنا آخری انجام سوچ لیں۔
- ② قیامت اور مرنے کے بعد زندگی برحق ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کی حدیث ہے جس میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیک خواب (الخ) ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: یہ حدیث باب اسحاق میں گزر چکی ہے۔ (دیکھئے ج ۱۲۱)

اور باب ابن حبان میں ان کی وہ حدیث گزر چکی ہے جس میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ملامہ سے منع فرمایا ہے۔ (دیکھئے ج ۹۹)

[۳۷۵] وَبِهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُ حَدِيثٍ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ)) قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي بَابِ إِسْحَاقَ وَتَقَدَّمَ لَهُ حَدِيثٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَهُوَ فِي بَابِ ابْنِ حَبَّانَ .

تخفيق سندہ صحيح

تفريغ

الموطأ (رواية يحيى ۹۵۶ ح ۱۸۳۶، ک ۵۲۷ ج ۱ ح ۱، ورواية أبي مصعب: ۲۰۱۰) التمهيد ۹/۱۸، الاستذكار: ۱۷۸۲  
☆ وأخرجه البيهقي في معرفة السنن والآثار (۶۱۶۳ ح ۵۷۷ ج ۱ ح ۱) من حديث الشافعي عن مالك به. ورواه ابو عوانه في مسنده من حديث أبي الزناد به (تحاف المبر ۱۵۲/۱۵۲ ح ۱۹۲۵۸)

تفقه

- ① نیک خواب والی حدیث گزر چکی ہے۔ دیکھئے ج ۱۲۱
- ② نیک خواب مومن کے لئے بشارت ہوتا ہے۔



## عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ : خَمْسَةَ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب گرمی (زیادہ) ہو تو نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے سانس لینے میں سے ہے۔

اور آپ نے بیان کیا کہ (جہنم کی) آگ نے اپنے رب سے شکایت کی تو اس نے ہر سال میں دو سانسوں کی اجازت دی، ایک سردیوں میں اور دوسرا گرمیوں میں۔

[۳۷۶] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ )) وَذَكَرَ (( أَنَّ النَّارَ اشْتَكَتْ إِلَى رَبِّهَا فَأَذِنَ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِنَفْسَيْنِ: نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطا (روایت یحییٰ ۱۶۱۶/۲، ک اب ۷۲۸) التہجد ۱۱۲/۱۹، دیکھئے الاستذکار ۱/۲۵۷۹۔

☆ وأخرجه مسلم (۶۱۷/۱۸۶) من حدیث مالک بہ۔

تفہم

- ① نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو، اس حکم کا تعلق سفر سے ہے۔ دیکھئے حدیث: ۳۲۳
- ② جہنم کا سانس لینا برحق اور غیب میں سے ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے۔
- ③ جہاں موانع ہوں تو ان کی وجہ سے گرمی یا سردی سے رکاوٹ ہو سکتی ہے۔
- ④ اللہ تعالیٰ جس سے اور جب چاہے کلام کرے خواہ وہ زمین و آسمان ہوں یا جہنم ہو کیونکہ توت گویائی اور ہر قوت اسی کے اختیار میں ہے۔
- ⑤ جنت اور جہنم پیدا شدہ اور موجود ہیں۔

ابوسلمہ بن عبد الرحمن (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے انھیں نماز پڑھائی تو ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ اور جب آسمان پھٹ جائے گا۔ (سورۃ انشقاق) کی قراءت کی پھر اس

[۳۷۷] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ بِهِمْ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ فِيهَا فَلَمَّا انصَرَفَ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا.

(قراءت کے دوران) میں سجدہ کیا پھر جب سلام پھیرا تو لوگوں کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس میں سجدہ کیا تھا۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۰۵ ح ۲۸۱ ک ۱۵ اب ۵ ح ۱۲) التمهید ۱۹/۱۱۸، الاستذکار: ۲۵۰ ☆ وأخرجه مسلم (۵۷۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① نماز میں سجدہ تلاوت آجائے تو سجدہ کرنا سنت ہے۔
- ② سجدہ تلاوت واجب نہیں ہے۔ ایک دفعہ سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورۃ النجم پڑھی جس میں سجدے والی آیت ہے تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا تھا۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۰۷۲) و صحیح مسلم (۵۷۷)
- ③ سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: جو سجدہ کرے تو ٹھیک کیا اور جو سجدہ نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ (صحیح بخاری: ۱۰۷۷)
- ④ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ تلاوت والی آیت پڑھ کر سجدہ نہیں کیا تھا۔ (صحیح بخاری: ۱۰۷۷)
- ⑤ حدیث بالا میں نماز سے مراد عشاء کی نماز ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۰۷۸)
- ⑥ سنت نبوی ﷺ کی تعلیم کے لئے عملاً کردار ادا کرنا چاہئے۔

ام المؤمنین (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے بیٹھے (نفل) نماز پڑھتے اور قراءت بھی بیٹھے ہوئے ہی کرتے تھے پھر جب آپ کی قراءت سے تیس یا چالیس آیتوں کی مقدار باقی رہتی تو اٹھ کر قراءت کرتے، پھر حالت قیام سے ہی رکوع کرتے پھر سجدہ کرتے اور دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے تھے۔

[۳۷۸] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ ابْنِ سُفْيَانَ وَأَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ فَقَرَأَ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قَدْرٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۳۸/۱، ۳۰۹، ۸، ۷، ۲۳) التمهید ۱۶۹/۱۹، ۲۱، ۱۶۵، الاستذکار: ۲۹: ۲  
☆ وأخرجه البخاری (۱۱۱۹) ومسلم (۷۳۱/۱۱۲) من حدیث مالک بہ .



- ① اگر کوئی شرعی عذر ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھنا جائز ہے ورنہ فرائض میں قیام فرض ہے۔
- ② اگر کوئی شخص کسی شرعی عذر کی وجہ سے بیٹھ کر نماز شروع کرے اور بعد میں دوسری یا کسی رکعت میں اس کی طبیعت بہتر ہو جائے تو وہ باقی نماز کھڑے ہو کر پڑھ سکتا ہے۔ اسی طرح اگر کوئی شخص کھڑے ہو کر نماز شروع کرے مگر بعد میں اس کی طبیعت خراب ہو جائے جس کی وجہ سے اس کے لئے کھڑا ہونا مشکل ہو تو باقی نماز حسب استطاعت بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے۔
- ③ نفل نماز بیٹھ کر پڑھنی جائز ہے لیکن ثواب آدھا ملے گا۔ دیکھئے التمهید (۱۶۹/۱۹) تا ہم نبی اکرم ﷺ کو پورا ثواب ملتا تھا۔

(سیدہ) فاطمہ بنت قیس (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ ابو عمرو بن حفص (رضی اللہ عنہ) نے انھیں (آخری تیسری طلاق) طلاق بتے دی اور وہ (مدینے سے) غیر حاضر تھے پھر انھوں نے اپنے وکیل کے ذریعے سے کچھ جو بھیجے تو وہ (کم مقدار ہونے پر) ناراض ہوئیں۔ انھوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم پر تمہارے لئے کوئی چیز لازم نہیں ہے۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں تو یہ بات آپ کو بتائی۔ آپ نے فرمایا: تمہارے لئے اُن پر کوئی نان نفقہ (لازم) نہیں ہے۔ آپ نے انھیں ام شریک کے گھر میں عدت گزارنے کا حکم دیا پھر فرمایا: اس عورت کے پاس (اس کی سخاوت کی وجہ سے) میرے صحابہ کثرت سے جاتے رہتے ہیں، تم ابن ام مکتوم (رضی اللہ عنہ) کے پاس عدت گزارو کیونکہ وہ نابینا آدمی ہیں، تم وہاں دوپٹا وغیرہ اتار سکتی ہو۔ پھر جب عدت ختم ہو جائے تو مجھے اطلاع دینا۔ (فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے) فرمایا: جب میری عدت ختم ہوئی تو میں نے آپ کو بتایا کہ معاویہ بن ابی سفیان اور ابو جہم بن ہشام (رضی اللہ عنہما) نے میری طرف شادی کا پیغام بھیجا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ

[۲۷۹] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلَهُ بِشَعِيرٍ فَسَخَطْنَهُ فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : (( لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نَفَقَةٍ )) فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكِ ثُمَّ قَالَ : (( تِلْكَ أُمْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَصْحَابِي ، اعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى ، تَضَعِينَ ثِيَابَكَ فَإِذَا حَلَلْتَ فَأَذِنِي )) قَالَتْ : فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهْمِ ابْنَ هِشَامٍ حَاطَبَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( أَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مَعَاوِيَةُ فَصَعْلُوكَ لَا مَالَ لَهُ وَلَكِنْ اِنْجَحِي أُسَامَةَ ابْنَ زَيْدٍ )) قَالَتْ فَكَرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ : (( اِنْجَحِي أُسَامَةَ )) فَانْجَحْتُهُ فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَاعْتَبَطُ بِهِ .

نے فرمایا: ابو جہم تو کندھے سے عصا نہیں اُتارتے اور معاویہ فقیر ہیں اُن کے پاس کوئی مال نہیں ہے، لیکن تم اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہ) سے شادی کر لو۔ (فاطمہ) کہتی ہیں: میں نے اسے ناپسند کیا پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اسامہ سے شادی کر لو، پھر میں نے ان سے شادی کر لی تو اللہ نے اس میں خیر رکھی اور میں ان پر قابلِ رشک حد تک خوش رہی۔

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ۵۸۰۶۲، ۵۸۱، ۱۲۶۷، ۲۹، ۲۳، ۶۷) التمهید ۱۹/۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، الاستذکار: ۱۱۸۶  
☆ وأخرجه مسلم (۱۳۸۰/۳۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① متوتیر (جسے تیسری طلاق دی گئی ہو) کے لئے طلاق دینے والے کے ذمہ نہ کوئی نان نفقہ ہے اور نہ سکونت ہے۔
- ② خیر واحد صحیح کے ساتھ قرآن واحادیث متواترہ کی تخصیص جائز ہے۔
- ③ سیدنا ابو عمرو بن حفص رضی اللہ عنہ نے سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو مختلف اوقات میں تین طلاقیں دی تھیں۔
- ④ شرعی عذر ہو تو خیر خواہی کے طور پر کسی مسلمان پر تنقید کی جاسکتی ہے۔
- ⑤ رسول اللہ ﷺ کا ہر حکم خیر وبھلائی پر مبنی ہے۔

⑥ طلاقِ بتہ اس طلاق کو کہتے ہیں جس کے بعد میاں بیوی میں مکمل جدائی ہو جاتی ہے۔

⑦ بعض علماء کا سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی طرف وہم وخطا منسوب کر کے اس حدیث کو رد کرنا غلط ہے۔

⑧ عورت کے لئے غیروں سے پردہ کرنا ضروری ہے لیکن نابینا سے پردہ ضروری نہیں ہے۔ اگر نابینا سے بھی پردہ کر لیا جائے تو بہتر ہے جیسا کہ حدیث ام سلمہ رضی اللہ عنہا: ((أَفْعَمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا؟)) کیا تم دونوں اندھی ہو؟ سے ثابت ہے۔

دیکھئے سنن ابی داؤد (۴۱۱۲)، وسندہ حسن وأخطا من ضعف)

حدیث ام سلمہ رضی اللہ عنہا میں مہمان مجہول نہیں ہے بلکہ ترمذی، ابن حبان، حاکم اور ذہبی (الکاشف ۳/۱۷۵) نے اس کی توثیق کر رکھی ہے۔ والحمد للہ

⑨ عورت ضرورت کے وقت غیر مردوں سے شرعی حدود کے اندر رہتے ہوئے کلام کر سکتی ہے۔

⑩ طلاق یافتہ عورت معاشرے کا حصہ ہے لہذا اسے معیوب یا کمتر سمجھنا غلط ہے بلکہ اس کی دلجوئی اور دوسری جگہ شادی کرانے کا

بندوبست کرنا چاہئے، یہ بھی واضح رہے کہ بہتر یہی ہے کہ دوسری شادی کا پیغام ایام عدت کے بعد دیا جائے۔ وغیر ذلك من الفوائد

زید ابو عیاش (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے (سیدنا) سعد بن ابی وقاص (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا کہ کیا سلت (ایک غلے) کو گیہوں کے بدلے بیچنا جائز ہے۔ سعد (رضی اللہ عنہ) نے پوچھا: ان دونوں میں کون سا بہتر ہے؟ انھوں نے کہا: گیہوں، تو انھوں (سعد رضی اللہ عنہ) نے اس سے منع کر دیا اور فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تازہ کھجوروں کے بدلے چھوہارے خریدنے کے بارے میں پوچھا گیا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: کیا تازہ کھجوریں خشک ہونے کے بعد کم ہو جاتی ہیں؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس (سودے) سے منع فرمادیا۔

[۳۸۰] وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ الْبَيْضَاءِ بِالسُّلْتِ؟ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْبَيْضَاءُ، فَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سِئَلَ عَنِ اشْتِرَاءِ التَّمْرِ بِالرُّطْبِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيْنُقْصُ الرُّطْبُ إِذَا بَيْسَ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ! فَهَيَّ عَنْ ذَلِكَ.

سنده صحيح

تحقيق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۲۴/۲، ۱۳۵۳، ک ۳۱، ج ۱۲، ح ۲۲) التعمید ۱۹/۱۷۰، الاستذکار: ۱۲۷۳  
☆ وأخرج أبو داود (۳۳۵۹) والترمذی (۱۲۲۵)، وقال: "هذه احديث حسن صحيح" والنسائی (۲۶۸۱، ۲۶۹، ۲۶۸۹، ۲۶۹۹) وابن ماجه (۲۲۶۳) کلھم من حدیث مالک یہ صحیح ابن الجارود (۶۵۷) والحاکم (۳۸۲، ۳۹) دو ائقہ الذہبی .

تفہ

- ① نص صریح نہ ہو تو قیاس کر کے پیش آمدہ مسئلے پر فتویٰ دینا جائز ہے۔
- ② اگر سائل کوئی مسئلہ پوچھے تو ضرورت کے وقت اس سے تفصیل معلوم کرنا جائز ہے۔
- ③ تازہ کھجوروں کے بدلے خشک کی بیع جائز نہیں ہے۔
- ④ اگر ایک سودے میں کسی دوسرے کو نقصان کا خدشہ ہو تو ایسے سودے سے اجتناب کرنا چاہئے۔

## عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو عورت کنواری نہ ہو تو وہ اپنے ولی کی نسبت زیادہ با اختیار ہے اور کنواری لڑکی سے (شادی کی) اجازت مانگی جاتی ہے اور اس کا خاموش رہنا ہی اس کی اجازت ہے۔

[۲۸۱] مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْأَيُّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكْرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا)).

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۲۳/۲، ۵۲۵، ۱۱۳۷، ۲۸، ۲۸، ۳) التمهید ۳/۱۹، ۷، الاستدکار: ۱۰۶۱، ☆ وأخرجه مسلم (۱۳۲۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① جس عورت کا خاوند مر جائے یا وہ طلاق شدہ ہو تو نکاح کے وقت اس کی زبانی اجازت ضروری ہے، اس کا صرف خاموش رہنا کافی نہیں ہے۔

② نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کوئی عورت اپنے ولی، صاحب رائے رشتہ دار یا سلطان کے بغیر نکاح نہ کرے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۱۱/۷، وسندہ قوی، روایت سعید بن المسیب عن عمر رضی اللہ عنہ قویہ وباقی السنن صحیح) سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو عورت ولی کے بغیر نکاح کرے تو اس کا نکاح باطل ہے، ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

(اسنن الکبریٰ للبیہقی ۱۱/۷، وقال: "هذا الإسناد صحیح"، وسندہ حسن، روایت سفیان الثوری عن سلمة بن کھیل قویہ وباقی السنن صحیح)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أیما امرأة تزوجت بغير إذن وليها فنكاحها باطل ...)) جو عورت بھی ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو اس کا نکاح باطل ہے۔

(مشقی ابن الجارود ص ۲۳۵ حدیث: ۷۰۰، وسندہ حسن، المستدرک للحاکم ۲/۱۶۸ ح ۲۷۰۷)

اس حدیث میں سلیمان بن موسیٰ راوی جمہور کے نزدیک ثقہ و صدوق ہیں لہذا حسن الحدیث ہیں۔ دیکھئے میری کتاب "نماز میں ہاتھ باندھنے کا حکم اور مقام" (ص ۲۳-۲۵)

③ بعض اوقات خاموشی بھی بیان ہوتا ہے الایہ کہ کوئی قرینہ اس کی تخصیص کر دے۔

## عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آیا تو ایک آدمی کو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ کہہ دو! وہ اللہ اکیلا ہے، اللہ بے نیاز ہے، نہ اس سے کوئی پیدا ہوا اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ (سورۃ الاخلاص) کی تلاوت کرتے ہوئے سنا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: واجب ہو گئی۔ میں نے آپ سے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا واجب ہو گئی؟ آپ نے فرمایا: جنت۔

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے کہا: میں نے ارادہ کیا کہ جا کر اس آدمی کو خوش خبری دوں لیکن پھر مجھے یہ خدشہ لاحق ہوا کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو پہر کا کھانا رہ جائے گا تو میں نے کھانے کو ترجیح دی پھر اس آدمی کی طرف گیا تو وہ جا چکا تھا۔

عبید اللہ الاغر کی حدیث زید بن رباح کے ساتھ گزر چکی ہے۔ (۱۸۶ج) اور الملخص کا دوسرا جزء مکمل ہوا۔ والحمد للہ اس میں جن لوگوں سے (امام) مالک نے روایتیں بیان کی ہیں ان کی تعداد تیس آدمی ہے اور (ابو الحسن القاسمی کی ترقیم کے مطابق) ان کی کل حدیثیں دو سو چونتیس ہیں۔

[۳۸۲] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [عَنِ] ابْنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى آلِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أَقْبَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَجِبَتْ)) فَسَأَلْتُهُ: مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: ((الْحِنَّةُ)) فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرَّجُلِ فَأُبَشِّرُهُ ثُمَّ فَرِقْتُ أَنْ يَفُوتَنِي الْعَدَاءُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاتَّرْتُ الْعَدَاءُ ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى الرَّجُلِ فَوَجَدْتُهُ قَدْ ذَهَبَ.

وَحَدِيثُ عَبِيدِ اللَّهِ الْأَعْرَجِ قَدْ تَقَدَّمَ مَعَ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ. تَمَّ الْجُزْءُ الثَّانِي مِنَ الْمُلَخَّصِ بِحَمْدِ اللَّهِ. عَدَدُ مَنْ وَقَعَ فِيهِ مِمَّنْ رَوَى عَنْهُ مَالِكٌ ثَلَاثُونَ رَجُلًا لِحَمِيْعِهِمْ فِيهِ مِائَتَا حَدِيثٍ وَأَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ حَدِيثًا.

سندہ حسن

تحقیق

تخریج

الموطا (روایت کیجی ۲۰۸/۲۸۷، ک ۱۵ اب ۱۸۶ج) التمهید ۲۱۵/۱۹، الاستدکار: ۳۵۶

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

☆ وأخرج الترمذی (۲۸۹۷) قال: هذا حديث حسن، (الرح) والنسائی (۱۷۱۷۲) من حديث مالك بن نويرة (۵۶۶/۱) ووافقه الذہبی. ○ من رواية يحيى بن يحيى، وسقط من الأصل.



- ① اس حدیث میں سورہ اخلاص کی فضیلت ثابت ہو رہی ہے۔
- ② توحید سے محبت کرنے والا سچا موحد مسلمان جنت میں جائے گا۔
- ③ قرآن مجید کے تین حصے ہیں: ایمان (عقیدہ)، تذکیر (نہی و تنہی) اور احکام (توانین)
- سورہ الاخلاص کا تعلق اللہ پر ایمان سے ہے لہذا یہ سورت قرآن کا ایک تہائی (ثلث) ہے۔ دیکھئے حدیث: ۳۹۱: ایمان کی تین قسمیں ہیں: اللہ پر ایمان، رسول پر ایمان اور آخرت پر ایمان۔
- ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر کھانا بھی سعادت سمجھتے تھے۔
- ⑤ جو خود کھانے پینے کا محتاج ہو وہ کبھی مشکل کشا، حاجت روا نہیں ہو سکتا۔
- ⑥ نیز دیکھئے حدیث: ۳۹۱:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ.

عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ وہ دیکھتے تھے کہ (ان کے والد) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) جب نماز میں (تشہد کے لئے) بیٹھتے ہیں تو چار زانو بیٹھتے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ (ایک دفعہ) میں نے بھی ایسا کیا اور ان دنوں میں چھوٹا بچہ تھا، تو عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہ) نے مجھے منع کیا اور فرمایا: نماز کی سنت تو یہ ہے کہ تم اپنا دایاں پاؤں کھڑا کرو اور بائیں پاؤں بچھا دو۔ میں نے آپ سے کہا: آپ تو چار زانو بیٹھتے ہیں؟ انھوں نے فرمایا: میرے پاؤں مجھے اٹھائیں سکتے یعنی میں بیمار ہوں۔

[۳۸۴] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ، قَالَ: فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ فَتَهَانِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَقَالَ: إِنَّمَا سَنَةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَنْبِيَّ رِجْلَكَ الْيُسْرَى، فَقُلْتُ لَهُ: فَإِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: إِنَّ رِجْلِي لَا تَحْمِلَانِي.



تفہیم البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۹/۱، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵) التہمید ۱۹/۲۳۵، الاستدکار: ۱۹۸  
☆ وأخرجه البخاری (۸۲۷) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

- ① اگر شرعی عذر ہو مثلاً بیماری تو حالت تشہد میں چارزانو بیٹھنا جائز ہے۔
- ② چھوٹے بچوں کی تربیت پر خاص توجہ دینی چاہئے تاکہ وہ ایمان و عقائد اچھی طرح سیکھ لیں۔
- ③ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ایک آدمی نماز پڑھ رہا تھا پھر وہ آدمی (تشہد میں) چارزانو بیٹھ گیا پھر جب ابن عمر نے سلام پھیرا تو اسے اچھا نہ سمجھا یعنی منع کیا۔ اس شخص نے کہا: آپ خود چارزانو بیٹھے ہیں؟ تو (سیدنا) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں بیمار ہوں۔ (الموطأ ۸۹/۱، ۱۹۶، سند صحیح)
- ④ ایک روایت میں آپ نے قدموں کے سینے پر اٹھنے کے بارے میں فرمایا: یہ نماز کے طریقے میں سے نہیں ہے، میں تو اس وجہ سے کرتا ہوں کہ میں بیمار ہوں۔ (الموطأ ۸۹/۱، ۱۹۷، سند صحیح)
- ⑤ قول راجح میں صحابی کا کسی کام کو سنت کہنا مرفوع یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہوتا ہے۔ دیکھئے الام للشافعی (ج ۱ ص ۲۷۱) معرفۃ علوم الحدیث للحاکم (ص ۲۲، دوسرا نسخہ ص ۱۵۶) اور اختصار علوم الحدیث لابن کثیر (۱/۱۵۰، نو: ۸) حاکم نیشاپوری کہتے ہیں: ”وقد أجمعوا على أن قول الصحابي سنة حدیث مسند“ اور اس پر اجماع ہے کہ صحابی کا (کسی کام کو) سنت کہنا مسند (مرفوع) حدیث ہے۔ (المستدرک ۳۵۸/۱، ۱۳۲۳)
- ⑥ اجماع کے دعویٰ میں تو نظر ہے لیکن یہ جمہور کا قول ہے اور یہی قول راجح ہے۔
- ⑦ اضطراری حالت پر صحیح حالت کو قیاس کرنا غلط ہوتا ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم کسی سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (مدینے سے) نکلے حتیٰ کہ ہم بیدار یا ذات الجیش کے مقام پر پہنچے تو میرا ہارٹوٹ کر گر گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ صحابہ اسے تلاش کرنے کے لئے رُک گئے اور وہاں پانی نہیں تھا اور نہ لوگوں کے پاس ہی پانی تھا۔ لوگ ابو بکر (صدیق رضی اللہ عنہ) کے پاس گئے اور کہا: آپ نہیں دیکھتے کہ عائشہ نے کیا کیا ہے؟ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگوں کو روک لیا ہے، نہ یہاں پانی ہے اور

[۳۸۴] وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ سَفَرِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بَدَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عَقْدُ لِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ الْبِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَيَّ مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَاتَى النَّاسُ إِلَيَّ أَبِي بَكْرٍ فَقَالُوا: أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ وَلَيْسُوا عَلَيَّ مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ،

نہ لوگوں کے پاس پانی ہے۔

پھر ابو بکر (رضی اللہ عنہ) تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ میری ران پر سر رکھے سو رہے تھے، تو انہوں نے کہا: تو نے رسول اللہ ﷺ اور لوگوں کو روک لیا ہے، نہ یہاں پانی ہے اور نہ لوگوں کے پاس پانی ہے پھر مجھے (میرے ابا) ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے ملامت کی اور جو اللہ چاہتا تھا کہا۔ وہ میری کوکھ پر ہاتھ چھو رہے تھے اور میں رسول اللہ ﷺ کی وجہ سے حرکت نہیں کر سکتی تھی کیونکہ رسول اللہ ﷺ میری ران پر سر رکھ کر سو رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ صبح تک سوئے رہے حتیٰ کہ صبح تک پانی نہ ملا تو اللہ نے تیمم والی آیت نازل فرمائی: ﴿فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ پس پاک مٹی سے تیمم کرو۔

(النساء، ۴۳، المائدہ: ۶)

تو اسید بن حضیر (رضی اللہ عنہ) نے (خوش ہو کر) فرمایا:

اے آل ابو بکر! یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے۔

پھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو اس کے نیچے سے میرا ہار مل گیا۔

قَالَتْ: فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْعَ رَأْسَهُ عَلَيَّ فَخِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ: حَبَسَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسَ وَلَيْسُوا عَلَيَّ مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَاتَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعَنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحْرُكِ إِلَّا مَكَانُ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ فَخِذِي فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَيَّ غَيْرَ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيْمِمِ ﴿فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾

فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ: مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ! قَالَتْ: فَبَعَثْنَا الْبُعَيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ.

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۵۳۱، ۵۳۲، ۱۱۸ ح ۲۳، ۸۹ ح ۲۳) التہمید ۱۹/۲۶۵، الاستذکار: ۱۰۰

☆ وأخرج البخاری (۳۳۳) ومسلم (۳۶۷) من حدیث مالک بہ . ○ فی الأصل: "الْخُضَيْرِ" وهو خطأ .

تفہ

① مردوں کے ساتھ سفر میں ان کی عورتیں بھی جاسکتی ہیں، خواہ سفر جہادی ہو یا کوئی عام سفر ہو۔

② کہتے ہیں کہ حدیث بالا میں سفر سے مراد غزوہ بنی المصطلق والاسفر تھا اور صلصل یا ابواء نامی مقام پر ہار گم ہوا تھا۔

دیکھئے التہمید (۱۹/۲۶۷)

③ اگر کوئی شخص اتنا مجبور ہو جائے کہ تیمم بھی نہ کر سکے مثلاً اسے کسی نے باندھ رکھا ہو یا وہ ایسے مقام پر قید ہو جہاں پاک مٹی نہ ہو تو

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وہ کیا کرے گا؟ صحیح بخاری میں آیا ہے کہ اس موقع پر (تیمم کے حکم سے پہلے) لوگوں نے بغیر وضو کے نماز پڑھ لی تھی۔ (۵۸۸۲ ح)  
یہ حدیث صحیح مسلم (۳۶۷/۱۰۹، دارالسلام: ۸۱۷) اور سنن ابی داؤد (۳۱۷، وسندہ صحیح) وغیرہما میں بھی موجود ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ درج بالا مجبور و اضطراری حالت والا شخص اس حالت میں نماز ترک نہیں کرے گا بلکہ وضو اور تیمم نہ ہونے کی صورت میں بھی نماز ضرور پڑھے گا اور اللہ سے دعا کرے گا کہ اللہ اسے بخش دے اور اس مصیبت سے نجات دلائے۔

دیکھئے التمہید (۲۷۶، ۲۷۵/۱۹)

اس کے بعد اگر وہ جلدی ہی اس اضطراری حالت سے نکل جائے تو بہتر ہے کہ احتیاط کے طور پر قریبی گذشتہ نمازوں کی قضا پڑھے اور اگر لمبا عرصہ اس حالت میں رہے تو مجبوراً محض ہونے کی وجہ سے اس مسئلے میں مرفوع القلم ہے۔ ان شاء اللہ

۳) اگر نماز جنازے کا وقت ہو جائے اور جنازہ پڑھنے والے کا وضو نہ ہو تو وہ کیا کرے؟

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر تمہیں جنازہ فوت ہونے کا ڈر ہو اور تم بے وضو ہو تو تیمم کر کے جنازہ پڑھ لو۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۳۰۵/۳، ۱۱۳۶ ح، وسندہ حسن)

عطاء بن ابی رباح نے کہا: اگر تمہیں جنازہ فوت ہونے کا ڈر ہو تو تیمم کر کے پڑھ لو۔ (ابن ابی شیبہ ۱۱۳۷ ح، وسندہ صحیح)

حکم بن عتیبہ رحمہ اللہ نے بھی ایسا ہی فتویٰ دیا ہے۔ (ابن ابی شیبہ ۱۱۳۷ ح، وسندہ حسن)

۵) رسول اللہ ﷺ عالم الغیب نہیں ورنہ ہارتلاش کرنے کے لئے اتنا وقت نہ لگتا اور آپ فرمادیتے کہ ہار اونٹ کے نیچے پڑا ہوا ہے۔

۶) باپ اپنی اولاد کو ان کی کوتاہی پر سزا دے سکتا ہے۔

۷) تیمم کے لئے پاک مٹی کا ہونا شرط ہے لہذا جو لوگ کہتے ہیں کہ چونے، سُرے، چادر اور سرہانے وغیرہ پر بھی تیمم ہو جاتا ہے، ان کا قول غلط ہے۔

۸) امت پر آل ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے بہت سے احسانات ہیں۔

۹) رسول اللہ ﷺ مشکل کشا نہیں ورنہ پانی کی کمی کا یہ مسئلہ ہی نہ ہوتا۔

۱۰) اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پر بے حد مہربان ہے۔

[۳۸۵] وَبِهِ عَنِ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْرَدَ الْحَجَّ .  
اور اسی سند کے ساتھ ام المؤمنین (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج افراد کیا۔

تحقیق سندہ صحیح ، لاشک فیہ

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۳۵/۳، ۷۵۴ ح، ۲۰ ج ۱۱ ح ۳۷) التمہید ۱۳/۹۵، الاستدکار: ۷۰۳

☆ وأخرج مسلم (۱۲۱۱/۱۱۸) من حديث مالك به .

**تفہ**

- ① یہ حدیث بالکل صحیح ہے اور بعض الناس کا اسے شاذ و ضعیف کہنا مردود ہے۔
- ② حدیث کے صحیح مفہوم اور فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث: ۸۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب احرام باندھتے تو میں احرام باندھنے سے پہلے آپ کو خوشبو لگاتی تھی اور جب احرام کھولتے تو بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے میں آپ کو خوشبو لگاتی تھی۔

[۳۸۶] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِاحْتِرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ .

**تحقیق** سندہ صحیح

**تخریج** متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ح ۳۲۸/۷، ک ۲۰، ج ۱۷) التمهید ۲۹۶/۱۹، وقال: "هذا حديث صحيح ثابت" الاستذکار: ۶۸۴ ☆ وأخرج البخاری (۱۵۳۹) ومسلم (۱۱۸۹/۳۳) من حديث مالك به .

**تفہ**

- ① احرام سے پہلے جسم اور کپڑوں پر خوشبو لگانا جائز ہے لیکن احرام کی حالت میں خوشبو لگانا جائز نہیں ہے۔
- ② سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا کہ ایک آدمی سے (حالت احرام میں) خوشبو آ رہی ہے تو انھوں نے اسے حکم دیا کہ جا کر اسے دھولو۔ (الموطأ ۳۲۹/۱، ۳۲۷، سندہ صحیح)

③ احرام سے پہلے خوشبو لگانے کے درج ذیل صحابہ بھی قائل و فاعل تھے:

عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما (مصنف ابن ابی شیبہ: یناسخ ج ۳ ص ۱۹۹، ۱۳۳۹، سندہ صحیح) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا (التمهید: تحقیق اسامہ بن ابراہیم ۳۵۸/۸، سندہ حسن، ۳۰۳/۱۹، فیہ تخریف من المعلق)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ جب میں کہہ آئی تو میں حیض سے تھی۔ میں نے نہ بیت اللہ کا طواف کیا اور نہ صفا و مروہ کی سعی کی پھر میں نے اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی تو آپ نے فرمایا: حاجی جو اعمال کرتا ہے وہ کرو سوائے اس کے

[۳۸۷] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنَّكَ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرِي.))

کہ پاک ہونے سے پہلے بیت اللہ کا طواف نہ کرنا۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۳۱۱/۱ ح ۹۵۳، ک ۲۰ ب ۷۷ ح ۲۲۳، وزاد: "ولا بین الصفا والمروة حتی تطهری.!!")

التمہید ۲۶۱/۱۹، الاستذکار: ۸۹۳

☆ وأخرج البخاری (۱۶۵۰) من حدیث مالک بہ .

نفہ

① حالت حیض میں بیت اللہ کا طواف (اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا) جائز نہیں ہے۔

② اختلافی مسائل میں کتاب وسنت کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔

③ یحییٰ بن یحییٰ کی روایت میں آیا ہے کہ اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کرنا، اسے حافظ ابن عبد البر نے وہم قرار دیا ہے۔

دیکھئے التہمید (۲۶۱/۱۹)

④ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: حائضہ عورت اگر چاہے توج اور عمرے کی لبیک کہے لیکن وہ بیت اللہ کا طواف نہیں کرے

گی اور نہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرے گی۔ وہ حج کے تمام ارکان لوگوں کے ساتھ ادا کرے گی سوائے اس کے کہ وہ بیت اللہ کا

طواف اور صفا اور مروہ کی سعی نہیں کرے گی اور پاک ہونے تک مسجد کے قریب نہیں جائے گی۔ (الموطأ ۳۲۲/۱ ح ۷۷۷، سندہ صحیح)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے

روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی (سیدہ) صفیہ بنت

حیی رضی اللہ عنہا کو (حج کے بعد) حیض کی بیماری لاحق ہوئی

تو انھوں نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ

نے فرمایا: کیا وہ ہمیں روکنا چاہتی ہے؟ پھر کہا گیا کہ

انھوں نے طواف اضافہ کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: تو

پھر کوئی بات نہیں (چلو۔)

[۳۸۸] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتُ حُصَيْنٍ

زَوَّجَ النَّبِيَّ ﷺ حَائِضَةً فَذَكَرَتْ ذَلِكَ

لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَحَابِسْتُنَا هِيَ؟))

فَقِيلَ: إِنَّمَا قَدْ أَفَاضَتْ، قَالَ: ((فَلَا إِذَا...))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۳۱۲/۱ ح ۹۵۳، ک ۲۰ ب ۷۷ ح ۲۲۵) التہمید ۳۱۲/۱۹، الاستذکار: ۸۹۳

☆ وأخرج البخاری (۱۷۵۷) من حدیث مالک به . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "فَدَكَرْتُ".

تفہ

① اگر عورت طوافِ افاضہ (طوافِ زیارت) کر لینے کے بعد حیض سے بیمار ہو جائے تو اس پر طوافِ وداع کے لئے رکنا ضروری نہیں ہے۔

② نیز دیکھیے ج ۳۱۵، ۳۶۸

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ) اسماء بنت عمیس (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ بیداء کے مقام پر ان کا بیٹا محمد بن ابی بکر پیدا ہوا تو ابوبکر (الصدیق رضی اللہ عنہ) نے اس کا رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: اسے حکم دو کہ نہالے پھر لیک شروع کر دے۔

[۳۸۹] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ أَنَهَا وَلَدَتْ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بِالْبِيدَاءِ فَذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مُرَّهَا فَلْتُغْتَسِلْ ثُمَّ لِيَهْلَ)).

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۲۲۱ ج ۷، ۷۱۷، ۲۰ ب ج ۱) التمهید ۱۹/۳۱۳، الاستذکار: ۶۶۶  
☆ وأخرج النسائي (۵/۱۲۷ ج ۲۶۶۳) من حدیث عبد الرحمن بن القاسم عن مالک به ورواه مسلم (۱۰۹/۱۲۰۹) من حدیث عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة به .

تفہ

① حج پر جانے والی جس عورت کے ہاں بچے کی پیدائش ہو تو اسے چاہئے کہ نہا کر سفر شروع کر دے اور چالیس دنوں کا انتظار نہ کرے۔

② اس حدیث سے اشارہ ملتا ہے کہ محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ صحابی تھے۔

③ احرام سے پہلے نہانا سنت ہے۔

(سیدہ) خساء بنت خدام الانصاریہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ ان کے والد نے ان (کی مرضی کے بغیر ان) کا نکاح کر دیا تھا اور وہ کنواری نہیں تھیں، انھوں نے اس نکاح کو ناپسند کیا پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر بتایا تو آپ نے اس نکاح کو مردود قرار دیا تھا۔

[۳۹۰] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ ابْنِي يَزِيدِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ خَنَسَاءِ ابْنَةِ خِدَامِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ تَيْبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ فَآتَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَدَّ نِكَاحَهُ .

عبدالرحمن (بن القاسم) کی بیان کردہ حدیثیں مکمل  
ہوئیں اور یہ آٹھ حدیثیں ہیں۔

كَمَلْ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ثَمَانِيَةٌ  
أَحَادِيثٌ).

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۵۳۵ ح ۱۱۶۰، ک ۲۸، ج ۱۱، ص ۲۵) التمهید ۱۹/۳۱۸ وقال: "هذا حديث صحيح مجمع على صحته"  
الاستاذكار: ۱۰۸۲

☆ وأخرجه البخاری (۵۱۳۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① جو عورت شادی شدہ ہو پھر اگر اس کا خاندان فوت ہو جائے یا طلاق ہو جائے یا اس کا نکاح ٹوٹ جائے تو دوسرا نکاح اس کی واضح مرضی کے بغیر نہیں ہو سکتا۔
- ② کتاب وسنت کے مقابلے میں ہر مسئلہ مردود ہے۔

## عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ  
ایک آدمی نے دوسرے آدمی کو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾  
پڑھتے ہوئے سنا، وہ اسے بار بار پڑھ رہا تھا۔ سننے  
والے آدمی نے صبح رسول اللہ ﷺ کو اس بارے میں  
بتایا، گویا وہ اسے بہت تھوڑا عمل سمجھ رہا تھا۔ تو رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں  
میری جان ہے! بے شک یہ (سورۃ اخلاص) ایک تہائی  
قرآن کے برابر ہے۔

[۳۹۱] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ نَمَّ  
الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ أَنَّ  
رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾  
وَيُرَدِّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَدَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالُّهَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّهَا  
لَتَعْدِلُ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ)).

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۲۰۸ ح ۲۸۶، ک ۱۵، ج ۱، ص ۱۷) التمهید ۱۹/۲۲۷، الاستاذكار: ۳۵۵

☆ وأخرجه البخاری (۵۰۱۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① سورۃ الاخلاص بڑی فضیلت والی سورت ہے کیونکہ اسے ایک تہائی قرآن کے برابر قرار دیا گیا ہے۔
- ② کتاب و سنت سے ثابت شدہ کسی عمل کو چھوٹا سمجھ کر ترک یا اس سے لاپرواہی نہیں کرنی چاہئے۔
- ③ ایک ہی صورت ساری رکعات میں دہرائی جاسکتی ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۸۲

عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی صعصعہ الانصاری المازنی (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) نے اُن سے کہا: میں دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں اور جنگل کو پسند کرتے ہو، پس اگر تم اپنی بکریوں یا جنگل میں ہو پھر تم نماز کے لئے اذان کہو تو آواز بلند کرنا کیونکہ مؤذن کی آواز جہاں تک پہنچتی ہے اسے جن، انسان یا جو چیز بھی سنے تو وہ قیامت کے دن اس کے لئے گواہی دے گی۔ ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ میں نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

[۳۹۲] وَبِهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعَ صَوْتَكَ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۶۹۱ ح ۱۲۸، ک ۳ ج ۵) التمهید ۱۹/۲۲۳، الاستذکار: ۱۲۷  
☆ وأخرج البخاری (۶۰۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① مؤذن کے لئے یہ بڑی فضیلت ہے کہ قیامت کے دن اُس کی آواز سننے والی ہر چیز اس کے حق میں گواہی دے گی۔
- ② اگر ایک ہی حدیث صحیح و حسن سندوں کے ساتھ کسی صحابی سے مرفوعاً اور موقوفاً مروی ہو تو دونوں سندیں صحیح و حسن ہوتی ہیں۔
- ③ اکیلے آدمی کے لئے بھی بہتر یہی ہے کہ اذان دے کر نماز پڑھے۔
- ④ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((المؤذنون أطول الناس أعناقاً يوم القيامة)) قیامت کے دن اذان دینے والوں کی گردنیں سب سے لمبی ہوں گی یعنی ان کی بہت زیادہ عزت ہوگی۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۳۸۷، دارالسلام: ۸۵۲) .
- ⑤ مؤذن کی آواز جتنی بلند ہوگی اتنا ثواب زیادہ ہوگا۔
- ⑥ مسجد میں بہترین قسم کا لاؤڈ سپیکر نصب کر کے اول وقت اذان دینی چاہئے۔



④ سیدنا سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دو وقتوں میں آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور بہت کم دعا رد ہوتی ہے: نماز کے لئے اذان کے وقت اور اللہ کے راستے میں صف بندی کے وقت۔ (الموطأ، ۱۵۰ ج ۱، ۱۵۰ ج ۲، ۱۵۰ ج ۳) نیز دیکھئے حدیث: ۳۲۳

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قریب ہے کہ مسلمان کا بہترین مال وہ بکریاں ہوں جنہیں لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش کرنے کی جگہ (واد یوں) میں پھرتے ہوئے فتنوں سے بھاگ کر اپنے دین کو بچاتا ہے۔

[۳۹۳] وَبِهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرُ مَالِ الْمُسْلِمِ عِنَّمَا يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ)).

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۱۸۷۷ ج ۱، ۱۸۷۷ ج ۲، ۱۸۷۷ ج ۳) التہذیب ۱۹/۲۱۹، الاستذکار: ۱۸۱۳ ☆ وأخرج البخاری (۳۳۰۰) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① ہر وقت اپنے آپ کو فتنوں اور ربرائیوں سے بچانا چاہئے۔
- ② موجودہ دور میں جتنے کاغذی گروہ اور تنظیمیں ہیں، ان سب سے علیحدگی ضروری ہے۔
- ③ جس شخص کے لئے اپنا ایمان بچانا مشکل ہو تو اس کے لئے آبادی سے دوری اور بکریاں پالنا بہتر اور افضل ہے۔

### عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنِ سَهْلٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ اور (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو خیبر (کے علاقے) پر عامل یعنی امیر بنایا تو وہ اعلیٰ قسم کی کھجوریں لے کر آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا: کیا خیبر کی ساری کھجوریں اسی طرح ہیں؟ اس نے کہا: نہیں، اللہ کی قسم! ہم دو صاع کھجوریں دے

[۳۹۴] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سَهْلٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلِيَّ خَيْبَرَ فَجَاءَ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَكُلُ تَمْرٍ خَيْبَرَ هَلْ كُنَّا؟)) فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ! إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ

کر اس قسم کی کھجوروں کا ایک صاع لیتے ہیں اور تین صاع دے کر دو صاع لیتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کرو، عام کھجوروں کو درہموں (رقم) کے بدلے میں بیچ دو پھر رقم سے اعلیٰ قسم کی کھجوریں خرید لو۔

وَالصَّاعِينَ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
(لَا تَفْعَلْ . بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِيمِ ۝ ثُمَّ ابْتِعْ  
بِالذَّرَاهِيمِ ۝ جَنِيًّا .)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۲۳۲ ح ۱۳۵۲ ک ۳۱ ح ۱۲ ب ۲۱ و عنده عبد الحمید وهو خطأ) التمهید ۵۶۲۰، الاستذکار: ۱۲۷۲  
☆ وأخرج البخاری (۲۲۰۲، ۲۲۰۱) ومسلم (۱۵۹۲/۹۵) من حدیث مالک به . ۵ وفي حدیث یحیی بن یحیی: "بِالذَّرَاهِيمِ"

تفہم

- ① اگر جنس ایک ہی ہو تو تجارت میں ایک جنس دے کر اس کے بدلے میں وہی جنس کم یا زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔
- ② نیز دیکھئے حدیث: ۳۸۰

### عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ : حَدِيثَانِ

نبی ﷺ کی دو بیویوں عائشہ اور ام سلمہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان میں احتلام کے بغیر، جماع سے حالت جنابت میں صبح کرتے پھر روزہ رکھتے تھے۔

[ ۳۹۵ ] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ  
الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِي  
النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمَا قَالَتَا : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يُصْبِحُ جَنَابًا مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ فِي رَمَضَانَ  
ثُمَّ يَصُومُ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۸۹۱ ح ۲۹۰، ۲۸۸ ب ۱۸ ح ۱۰) التمهید ۳۱۲۰، الاستذکار: ۵۹۸  
☆ وأخرج مسلم (۱۱۰۹/۷۸) وأبو داود (۲۳۸۸) من حدیث مالک به .

تفہم

- ① اگر کسی شخص پر غسل فرض ہو تو وہ محرمی کھانے کے بعد غسل کر لے، اس کے روزے میں کوئی فرق نہیں آئے گا۔

ابوسلمہ بن عبدالرحمن (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے عبداللہ بن عباس اور ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہما) سے اس حاملہ عورت کے بارے میں پوچھا جس کا خاوند فوت ہو جائے تو ابن عباس نے کہا: دونوں عدتوں (وضع حمل اور چار مہینے دس دن) میں سے جو بعد میں ختم ہو اسے اختیار کرے اور ابو ہریرہ نے کہا: جب بچے کو ختم دے گی تو حلال ہو جائے گی۔ پھر ابوسلمہ بن عبدالرحمن (رحمہ اللہ) نبی ﷺ کی بیوی ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس گئے تو ان سے اس بارے میں پوچھا تو انھوں نے فرمایا: سبیحہ الاسلامیہ (رضی اللہ عنہا) کے ہاں اپنے شوہر کی وفات کے پندرہ دن بعد بچہ پیدا ہوا تو دو آدمیوں نے انھیں شادی کا پیغام بھیجا، ایک نوجوان تھا اور دوسرا بوڑھا تھا تو وہ نوجوان کی طرف مائل ہوئیں۔ پھر بوڑھے نے کہا: اس کی عدت ختم نہیں ہوئی۔ سبیحہ کے گھر والے (اُس وقت) غیر حاضر تھے اور اور بوڑھے کو یہ امید تھی کہ جب اس کے گھر والے آئیں گے تو وہ اسے اُس نوجوان پر ترجیح دیں گے۔ پھر وہ (سبیحہ رضی اللہ عنہا) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیری عدت ختم ہوگئی ہے لہذا تو جس سے چاہے نکاح کر لے۔

[۲۹۶] وَعَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا وَهِيَ حَامِلٌ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: آخِرُ الْأَجَلَيْنِ . وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِذَا وَلَدَتْ فَقَدْ حَلَّتْ، فَدَخَلَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: وَوَلَدْتُ سُبَيْحَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ بَعْدَ وَقَاةِ زَوْجِهَا بِنِصْفِ شَهْرٍ فَخَطَبَهَا رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا شَابٌّ وَالْآخَرَ كَهْلٌ فَحَطَّطْتُ إِلَى الشَّابِّ فَقَالَ الْكَهْلُ: لَمْ تَحْلُلْ، وَكَانَ أَهْلُهَا غَيِّبًا، فَرَجَا إِذَا جَاءَ أَهْلُهَا أَنْ يُؤْتِرُوهُ بِهَا فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((قَدْ حَلَّتْ فَاذْكَرِي مَنْ شِئْتِ)).

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۵۸۹/۲ ج ۱، ۶۸۶، ۲۹ ب ۳۰ ج ۸۳) التمهید ۳۳/۲۰، الاستذکار: ۱۲۸۶

☆ وأخرجه النسائي (۱۹۱/۶، ۱۹۲، ۳۵۴) من حدیث ابن القاسم عن مالک بہ .

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



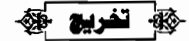
- ① اگرچہ قرآن مجید کی رُو سے اس عورت کی عدت جس کا خاندان فوت ہو جائے چار مہینے اور دس دن ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرۃ (۲۳۴) لیکن حاملہ عورت کی عدت وضع حمل تک ہے۔ دیکھئے سورۃ الطلاق (۴)
- بچہ پیدا ہونے کے بعد اس کی عدت خود بخود ختم ہو جاتی ہے چاہے وہ مطلقہ ہو یا اُس کا شوہر فوت ہو گیا ہو۔
- ② سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ اگر کسی حاملہ عورت کا شوہر فوت ہو جائے تو؟ انھوں نے فرمایا: جب اس کے بچے کی پیدائش ہو جائے تو وہ (دوسرے نکاح کے لئے) حلال ہو جائے گی۔ (الموطأ ۹۱۲، ۵۸۹، ۱۲۸، وسندہ صحیح)
- ③ تقلید جائز نہیں ہے بلکہ ہر وقت تحقیق میں مصروف رہنا چاہئے۔
- ④ شبیہ عورت اپنی مرضی سے ولی کی اجازت کے ساتھ اپنا نکاح کر سکتی ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۴۷:۴

### عَبْدُ الْكَرِيمِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ (حج کے دوران میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو انھیں (کعب رضی اللہ عنہ کو) سر میں جوئیں تکلیف دے رہی تھیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں حکم دیا کہ سر منڈوا لو اور فرمایا: تین دن روزے رکھو یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ ہر انسان کو دو دو منڈ یا ایک بکری کی قربانی دو، ان میں سے جو بھی کرو گے وہ تمہاری طرف سے کافی ہے۔

[۳۹۷] مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكِ الْجَزَرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ الْقَمَلُ فِي رَأْسِهِ - فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَحْلِقَ رَأْسَهُ وَقَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمِ سِتَّةَ مَسَاكِينَ مَدِينٍ مَدِينٍ لِكُلِّ إِنْسَانٍ أَوْ أَنْسُكَ بِشَاةٍ، أَيُّ ذَلِكَ فَعَلْتَ أَجْزَأَ عِنْدَكَ.))

سندہ صحیح



الموطأ (روایت یحییٰ) ۱۷۱۷ ح ۹۶۵، ک ۲۰، ب ۸، ح ۷۳۷، ولم یذکر مجاہداً، وروایت ابن القاسم هو الصواب) التمهید ۲۰/۶۲، الاستذکار: ۹۰۶

☆ وأخرجه ابوداود (۱۸۶۱) من حدیث مالک بن مخضرم وأرواه البخاری (۱۸۱۵) ومسلم (۱۲۰۱) من حدیث مجاہد عن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ بہ .



- ① ایک منڈ چوتھائی صاع کو کہتے ہیں۔
- ② اگر حالت احرام میں کسی بیماری کی وجہ سے سر منڈوانا پڑے تو اس کے کفارے میں تین روزے رکھنا ہوں گے یا چھ مسکینوں کو

کھانا کھلانا پھر ایک بکری کا ذبح کر کے حرم کے مساکین میں تقسیم کرنا ہوگا۔

③ احرام کے علاوہ ہر وقت سر منڈانا جائز ہے۔

نبی ﷺ نے ایک بچہ دیکھا جس کے سر کے بالوں کا بعض حصہ مونڈا ہوا تھا اور بعض چھوڑا گیا تھا تو آپ نے فرمایا:

(( احلقوه كله أو اتر كوه كله )) اس کا سارا سر منڈا دو یا سارا چھوڑ دو۔ (سنن ابی داؤد: ۴۱۹۵، سند صحیح)

یہ حدیث سب لوگوں کے لئے عام ہے لیکن عورتوں کی تخصیص دوسری صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ عورتوں کے لئے سر منڈانا منع

ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۹۸۵)، سند حسن و حسنہ الحافظ ابن حجر فی المغنی عن الصحیح (۲۶۱/۲ ج ۱۰۵۸)

④ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مدینے میں قربانی کی اور اپنا سر مونڈا یعنی منڈا لیا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۲۳ ج ۱۳۸۸۸، سند صحیح)

نیز دیکھئے ماہنامہ الحدیث حضور: ۲۷ ص ۳۶

## عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : حَدِيثَانِ

(سیدنا) ابوقادہ الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ اپنی نواسی امامہ بنت زینب (رضی اللہ عنہا) کو

اٹھا کر نماز پڑھتے تھے، یہ ابو العاص بن الربیع بن

عبد شمس کی بیٹی تھیں پھر جب سجدہ کرتے تو اسے (زمین

پر) بٹھا دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو اسے اٹھا لیتے۔

(امام) مالک نے کہا: یہ عمل نوافل میں تھا۔

[۳۹۸] مَالِكُ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ

الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ

حَامِلٌ أُمَامَةَ ابْنَةَ زَيْنَبِ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ

لَأَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ فَإِذَا

سَجَدَ وَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا .

قَالَ مَالِكٌ : وَذَلِكَ فِي النَّوَافِلِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۱۷۱ ج ۱۷، ۳۱۱ ک، ۹ ب ج ۲۳ (۸۱) التہذیب ۲۰/۹۳، الاستذکار: ۳۸۱

☆ وأخرجه البخاری (۵۱۶) ومسلم (۵۴۳) من حدیث مالک بہ .

تفقہ

① صحیح مسلم میں اسی حدیث میں آیا ہے کہ (سیدنا) ابوقادہ الانصاری (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: 'رأيت النبي ﷺ يوم الناس وأمامة

بنت أبي العاص وهي بنت زينب بنت رسول الله ﷺ على عاتقه فإذا ركع وضعها وإذا رفع من السجود

أعادها.' "میں نے نبی ﷺ کو دیکھا آپ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے اور امامہ بنت ابی العاص جو کہ آپ کی بیٹی زینب کی بیٹی تھیں

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کو اپنے کندھے پر اٹھائے ہوئے تھے پھر جب آپ رکوع کرتے تو اسے (نیچے) رکھ دیتے اور جب سجدوں سے اٹھتے تو اسے دوبارہ اٹھا لیتے تھے۔ (صحیح مسلم: ۵۴۳/۴۲، دارالسلام: ۱۲۱۳) معلوم ہوا کہ یہ نفل نماز نہیں بلکہ فرض نماز تھی۔

② اگر کوئی شرعی عذر ہو تو عمل کثیر سے بھی نماز فاسد نہیں ہوتی۔

③ فقہ حنفی کا یہ مسئلہ ہے کہ اگر بچے کی حفاظت والا کوئی آدمی موجود ہو تو بچہ اٹھا کر نماز تو ہو جائے گی لیکن مکروہ ہے۔ دیکھئے فتاویٰ عالمگیری (عربی نسخہ ج ۱ ص ۱۰۷)

اور (حنفیوں کے نزدیک) کتنا اٹھا کر نماز جائز ہے بشرطیکہ کتے کا منہ بندھا ہوا ہو۔ دیکھئے فتاویٰ شامی (عربی نسخہ ج ۱ ص ۱۵۳) !  
محمد شریف تقلیدی نے درمختار پر اعتراضات کے جواب میں کتنا اٹھا کر نماز پڑھنے کے جائز ہونے پر ایک حدیث سے جو استدلال کیا ہے، اسے نقل کرنے سے قلم کا پربا ہے۔ دیکھئے ص ۲۱، اور مشتاق علی شاہ دیوبندی کی کتاب ”فقہ حنفی پر اعتراضات کے جوابات“ ص ۳۰۹ عرض ہے کہ نبی کریم ﷺ کی توہین کرنا ناقابل معافی جرم ہے۔ دیکھئے شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کی کتاب ”الصارم المسلمون علی شاتم الرسول“

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھے۔

[۳۹۹] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكُعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُجْلِسَ ))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰٰ ۱۶۲۱ ج ۱ ص ۳۸۷، ک ۹ ج ۱ ص ۵۷) التہذیب ۲۰/۹۹، ۱۰۰، الاستذکار: ۳۵۷

☆ وأخرجه البخاری (۴۴۴) ومسلم (۷۱۴) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① مسجد میں داخل ہونے کے بعد بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھنا مستحب ہے۔

② سیدنا کعب بن مالک رضی اللہ عنہ مسجد نبوی میں داخل ہو کر رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھ گئے۔ اس حدیث سے امام نسائی رحمہ اللہ نے استدلال کیا ہے کہ دو رکعتیں پڑھے بغیر بیٹھنا جائز ہے۔ دیکھئے سنن النسائی (ج ۲ ص ۵۳-۵۵ ج ۳ ص ۲۲۲) وسندہ صحیح، وهو متفق علیہ

③ عمر بن عبید اللہ بن عمر التیمی دو رکعتیں پڑھے بغیر مسجد میں بیٹھ جاتے تھے تو اس پر ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف رحمہ اللہ

اعتراض کرتے تھے۔ اس روایت کے آخر میں امام مالک رحمہ اللہ نے فرمایا: ”وذلك حسن وليس بواجب“

اور یہ (دو رکعتیں پڑھنا) مستحب ہے اور واجب نہیں ہے۔ (الموطأ ۱۶۲۱ ج ۱ ص ۳۸۸ وسندہ صحیح)

ابو حفص عمر بن عبد اللہ بن معمر رحمہ اللہ کو حافظ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن عساکر نے کہا: ”أحد وجوه قريش وكرماؤها، كان جواداً ممدحاً وولي فتوحاً كثيرة وولي البصرة لعبد الله بن الزبير.“ (تاریخ دمشق ۱۹۰:۲۸)

## عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَازِنِيُّ : ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا، رسول اللہ ﷺ ایک گدھے پر بیٹھے خیبر کی طرف رخ کئے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔

[۴۰۰] مَالِكُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِي الْحُبَابِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَهُوَ عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ مُوجَّهٌ إِلَى خَيْبَرَ.

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ۱۵۰/۱۵۱، ج ۳۵۲، ک ۹ ب ۷ ج ۲۵) التمهید ۲۰/۱۳۱، الاستذکار: ۳۲۲ ☆ وأخرجه مسلم (۳۵/۷۰۰، دار السلام: ۱۶۱۳) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① سواری (چاہے وہ کوئی جانور ہی ہو) پر نفل نماز پڑھنا جائز ہے۔
- ② سواری پر نفل نماز پڑھنے کی صورت میں قبلہ رخ ہونا فرض نہیں ہے۔
- ③ یحییٰ بن سعید الانصاری فرماتے ہیں: میں نے انس بن مالک (رضی اللہ عنہما) کو سفر میں دیکھا، آپ ایک گدھے پر (بیٹھے) نماز پڑھ رہے تھے، آپ کا رخ قبلہ کی طرف نہیں تھا، آپ اشارے سے رکوع اور سجدہ کر رہے تھے لیکن اپنا چہرہ کسی چیز پر نہیں رکھتے تھے۔ (الموطأ ۱۵۱/۱۵۱، ج ۳۵۲، سندہ صحیح)

④ گدھے پر سواری کرنا قطعاً معیوب نہیں ہے۔

⑤ یہ حدیث نبی ﷺ کی تواضع پر دلیل ہے۔ مزید فقہی فوائد کے لئے دیکھئے حدیث: ۲۷۸

یحییٰ بن عمارہ المازنی (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے اپنے نانا عبد اللہ بن زید بن عاصم سے پوچھا جو رسول اللہ ﷺ کے صحابی تھے: کیا آپ مجھے دکھا سکتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کس طرح وضو کرتے تھے؟ تو عبد اللہ بن زید (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: جی ہاں، پھر انھوں

[۴۰۱] وَبِهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ جَدُّ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى: هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ:

نے وضو کا پانی منگوا یا تو اپنے ہاتھوں پر ڈال کر انھیں دو دفعہ دھویا پھر تین دفعہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈال کر جھاڑا۔ پھر اپنا چہرہ تین دفعہ دھویا پھر اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں سمیت دو دفعہ دھوئے پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ سر کا مسح کیا۔ آگے سے پیچھے لے گئے اور پیچھے سے آگے لائے، آپ نے سر کا مسح ابتدائی حصے سے شروع کیا پھر اسے گدی تک لے گئے پھر وہاں سے اس مقام تک واپس لائے جہاں سے شروع کیا تھا پھر اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

نَعَمْ! فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَأَفْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ، بَدَأَ بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّهُ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۸۱ ح ۳۱، ک ۲ ح ۱) التمهید ۱۱۳/۲۰، ۱۱۴، ۱۱۵ ☆ وأخرجه البخاری (۱۸۵) ومسلم (۲۳۵) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① اس حدیث میں وضو کا طریقہ تفصیل سے مذکور ہے لیکن بعض امور کا ذکر نہیں مثلاً سر کے مسح کے بعد کانوں کا مسح کرنا چاہئے۔ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب وضو کرتے تو شہادت والی دونوں انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالتے (اور ان کے ساتھ دونوں کانوں کے) اندرونی حصوں کا مسح کرتے اور انگوٹھوں کے ساتھ باہر والے حصے پر مسح کرتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۸۱ ح ۱۷۳، وسندہ صحیح) یاد رہے کہ سر اور کانوں کے مسح کے بعد اٹلے ہاتھوں کے ساتھ گردن کے مسح کا کوئی ثبوت کسی حدیث میں نہیں ہے۔
- ② اعضائے وضو کو دو دفعہ دھونا اور ایک ایک دفعہ دھونا بھی جائز ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۵۸، ۱۵۷) بعض اعضاء کو دو دفعہ اور بعض کو تین دفعہ دھونا بھی جائز ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۸۶)
- ③ بہتر یہ ہے کہ درج بالا حدیث کی روشنی میں ایک ہی چلو سے منہ اور ناک میں پانی ڈالا جائے اور اگر منہ میں علیحدہ اور ناک میں علیحدہ چلو سے پانی ڈالا جائے تو بھی جائز ہے۔ دیکھئے التاریخ الکبیر لابن ابی خیشمہ (ص ۵۸۸ ح ۱۳۱۰، وسندہ حسن)
- ④ وضو میں ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کا خلال کرنا بھی ثابت ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۱۳۲) وسندہ حسن
- ⑤ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے میری کتاب مختصر صحیح نماز نبوی (ص ۵-۸)
- ⑥ وضو میں داڑھی کا خلال کرنا بھی ثابت ہے۔ دیکھئے سنن الترمذی (۳۱) وقال: ”ھذا حدیث حسن صحیح“ وسندہ حسن







تفہ

- ① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سادہ لباس استعمال کرنا افضل ہے۔
- ② مساجد وغیرہ میں جو پھولدار چٹائیاں اور قالین کی پھولدار صوفیں ہوتی ہیں انھیں تبدیل کر کے سادہ چٹائیاں اور سادہ قالین بچھانا افضل ہے تاکہ نماز کے خشوع میں کمی نہ آئے۔
- ③ تختے تحائف قبول کرنا جائز بلکہ مسنون و مستحسن ہے۔
- ④ اگر کسی وجہ سے نماز میں دوسری طرف خیال چلا جائے تو نماز نہیں ٹوٹی لیکن خشوع و خضوع میں فرق آتا ہے۔
- ⑤ اگر تحفے میں کوئی ایسی بات ہو جو شریعت کے خلاف ہو تو تحفہ واپس کیا جاسکتا ہے۔ دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۸۳
- ⑥ نماز کے علاوہ سرخ یا سیاہ اور دھاری دار چادر استعمال کرنا جائز ہے۔
- ⑦ شلوار قمیص کے علاوہ چادر یا رومال کا استعمال بہتر ہے جس سے بے شمار فوائد حاصل کئے جاسکتے ہیں۔
- ⑧ رسول اللہ ﷺ عالم الغیب نہیں تھے ورنہ اس چادر کے ہٹانے کا فائدہ نہ تھا کیونکہ عالم الغیب کے لئے دور اور نزدیک برابر ہوتا ہے۔

نبی ﷺ کی زوجہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے اٹھ کر اپنے کپڑے پہنے پھر باہر تشریف لے گئے۔ میں نے اپنی (آزاد کردہ) لونڈی بریرہ کو حکم دیا تو وہ آپ کے پیچھے بقیع (کے قبرستان) تک گئیں۔ جتنی دیر اللہ نے چاہا آپ وہاں کھڑے رہے پھر واپس تشریف لائے تو آپ سے پہلے بریرہ (رضی اللہ عنہا) نے آکر مجھے بتا دیا۔ میں نے صبح تک اس سلسلے میں آپ سے کوئی بات نہ کی پھر آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا:

مجھے بقیع والوں کی طرف بھیجا گیا تھا تاکہ میں ان کے لئے دعا مانگوں۔

باب عین کی حدیثیں مکمل ہوئیں جو کل ایک سواٹھائیس (۱۲۸) حدیثیں ہیں۔

[۴۰۵] وَعَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَلَبَسَ ثِيَابَهُ ثُمَّ خَرَجَ قَالَتْ: فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي بَرِيرَةَ فَتَبِعَتْهُ حَتَّى جَاءَ الْبَيْعَ فَوَقَفَ فِي أَذْنَاهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقِفَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَسَبَقَتْهُ بَرِيرَةُ فَأَخْبَرْتَنِي، لَمْ أَذْكَرْ لَهُ شَيْئًا حَتَّى أَصْبَحْتُ ثُمَّ ذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ:

((إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أَهْلِ الْبَيْعِ لِأُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ))

كَمَلَ حَدِيثُ بَابِ الْعَيْنِ فَجَمِعَهُ مِائَةَ حَدِيثٍ وَتَمَانِيَةَ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا.

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۳۲/۱ ج ۶، ۵۷، ک ۱۶ ج ۱۶ ح ۵۵) التمهید ۱۱۰/۲۰، الاستذکار: ۵۳۰  
☆ وأخرجه النسائي (۲/۳ ج ۹۳، ۲۰۴۰) من حديث ابن القاسم عن مالك به. وصححه ابن خزيمة (اتحاف المهره ۱۷ ج ۸۰، ۲۳۲۵۴)  
وابن حبان (الاحسان: ۳۷۴۰) والحاكم (۱/۲۸۸) ووافقه الذهبي ولم أره مضعفه حقه. O وفي رواية يحيى بن يحيى: "قلتم".

تفہ

- ① رات کو سوتے وقت مخصوص لباس پہننا جائز ہے۔
- ② عورتوں کا قبرستان جانا جائز ہے۔
- ③ قبرستان جا کر قبر والوں کے لئے دعائے مغفرت کرنا مسنون ہے۔
- ④ سیدنا ابو موسیٰ بہہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اپنے ساتھ لے گئے تاکہ اہل بقیع کے لئے دعائے استغفار کریں۔ پھر جب آپ قبروں کے پاس کھڑے ہوئے تو فرمایا: ((السلام علیکم یا اهل المقابر...)) اے قبروں والو! تم پر سلام ہو... پھر آپ نے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا: مجھے دنیا کے خزانے، دنیا میں بیٹھنگی اور پھر جنت دی گئی ہے، میں نے دنیا کے بدلے رب کی ملاقات اور جنت کو اختیار کر لیا ہے۔ پھر آپ نے بقیع والوں کے لئے دعائے استغفار کی اور واپس تشریف لے آئے۔ پھر صبح آپ کی وہ بیماری شروع ہو گئی جس میں آپ نے وفات پائی تھی۔

(مسند احمد ۳/۲۸۹، ۱۵۹۹۷، وسندہ حسن، حسن ابن عبد البر فی التمهید ۱۱۱/۲۰، وصحیح الحاكم ۳/۵۵۷-۵۶۷ ووافقه الذہبی)

اس روایت میں بعض راویوں پر مجہول کا اعتراض صحیح نہیں ہے کیونکہ ابن حبان، ابن عبد البر اور حاکم وغیر ہم سے ان کی توثیق ثابت ہے۔

- ⑤ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جنازے جلدی لے جایا کرو کیونکہ یہ خیر ہے جسے تم آگے لے جا رہے ہو یا شر ہے جسے اپنی گردنوں سے اتار رہے ہو۔ (الموطأ ۲۳۲/۱ ج ۶، ۵۷، وسندہ صحیح)

بَابُ الْقَافِ وَاحِدٍ : قَطْنُ بِنِ [وَهْبٍ] O : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) زبیر رضی اللہ عنہ کے غلام تحسن (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ وہ (سیدنا) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس فتنے (مسلمانوں کی باہمی جنگ) کے دور میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کی ایک لونڈی سلام کرنے کے لئے آئی تو کہا: اے ابو عبد الرحمن! میں (مدینے سے)

[۴۰۶] مَالِكُ عَنْ قَطْنِ بْنِ وَهْبِ بْنِ عَوَيْمِرِ بْنِ الْأَجْدَعِ أَنَّ يَحْسَنَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي الْفِتْنَةِ فَاتَتْهُ مَوْلَاةٌ لَهُ تَسَلَّمُ عَلَيْهِ فَقَالَتْ: إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! ائْتَدَّ عَلَيْنَا



غلاموں نے انھیں قتل کر دیا۔

فریجہ (رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا میں بنو خدرہ میں اپنے گھر والوں کے پاس جا سکتی ہوں کیونکہ میرے خاوند نے میرے لئے اپنی ملکیت میں نہ کوئی گھر چھوڑا ہے اور نہ نان نفقہ؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں، پھر میں وہاں سے نکل کر حجرہ سے یا مسجد تک پہنچی تو آپ نے مجھے بلوایا یا بلوانے کا حکم دیا پھر فرمایا: تو نے کیسے کہا تھا؟ میں نے اپنے خاوند کے بارے میں سارا قصہ آپ کی خدمت میں بیان کر دیا تو آپ نے فرمایا: اپنے گھر میں ہی ٹھہری رہو حتیٰ کہ عدت پوری ہو جائے۔ تو میں نے وہاں چار مہینے دس دن عدت گزاری۔ پھر جب (سیدنا) عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ) نے مجھے بلایا اور اس بارے میں پوچھا۔ تو میں نے آپ کو بتا دیا اور انھوں نے اسی کے مطابق فیصلہ کیا۔

إِذَا كَانُوا بِطَرَفِ الْقَدُومِ لِحَقِّهِمْ فَتَقَلُّوهُ قَالَتْ : فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي بِنِي خَدْرَةَ فَإِنَّ زَوْجِي لَمْ يَتْرُكْنِي فِي مَسْكَنٍ بِمِلْكِهِ وَلَا نَفَقَةٍ قَالَتْ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( نَعَمْ )) قَالَتْ : فَحَرَجْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أُرْفِي الْمَسْجِدَ دَعَانِي أَوْ أَمْرَبِي فَدُعِيْتُ لَهُ فَقَالَ : (( كَيْفَ قُلْتِ ؟ )) قَالَتْ : فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ الَّتِي ذَكَرْتُ لَهُ مِنْ شَأْنِ زَوْجِي فَقَالَ : (( أَمْكُثِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ )) قَالَتْ : فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ، قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَسَأَلَنِي عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُهُ فَاتَّبَعَهُ وَقَضَى بِهِ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۹۱/۲ ح ۱۲۹۰، ۲۹ ب ۳۱ ح ۸۷ وقال: سعيد بن اسحاق/ والصواب: سعد بن اسحاق)، التمهيد ۲۱/۲۷، الاستدکار: ۱۲۰۹

☆ وأخرجه ابوداود (۲۳۰۰) والترمذی (۱۲۰۳) وقال: "حسن صحيح" من حديث مالك بن عبد الله بن جهم (الاحسان: ۳۲۹۲/۳۲۷۸) وفي رواية يحيى بن يحيى: "يملكه".

تفہ

① جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے تو وہ اپنے گھر میں ہی عدت گزارے گی، اگر کوئی شدید شرعی عذر ہو تو ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ پس اللہ سے ڈرو جتنی تم استطاعت رکھتے ہو۔ (التغابن: ۱۶) کی رو سے وہ دوسری محفوظ جگہ بھی عدت گزار سکتی ہے۔ واللہ اعلم

② فتویٰ دینے کے بعد اگر دلیل یا آجائے تو رجوع کرنا چاہئے۔

③ جن عورتوں کے خاوند فوت ہو جائے تو عمر طہیظ انھیں (ایام عدت میں) حج کرنے سے روک دیتے تھے۔

(الموطأ ۵۹۲/۲ ح ۱۲۹۱، وسندہ قوی)

ہشام بن عروہ رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر جنگل میں رہنے والی عورت کا شوہر فوت ہو جائے تو وہ اپنے رشتہ داروں کے پاس عدت گزارے گی چاہے وہ جہاں بھی رہتے ہوں۔ امام مالک نے کہا: ہمارے ہاں اسی پر عمل ہے۔ (الموطأ ۵۹۲/۲ ح ۱۲۹۳، وسندہ صحیح)

⑤ سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس کا شوہر فوت ہو جائے تو جہاں چاہے عدت گزار سکتی ہے۔

(مصنف عبدالرزاق ۳۰۷/۷ ح ۱۲۰۵۹، وسندہ صحیح)

یہی تحقیق سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ کی ہے۔

دیکھئے مصنف عبدالرزاق (۲۹۷/۷ ح ۱۲۰۵۱، ۱۲۰۵۰، والسندان صحیحان، روایۃ ابن جریج عن عطاء جمولۃ علی السماع)

⑥ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ایک رشتہ دار عورت جس کا شوہر فوت ہو گیا تھا، کے ساتھ حج یا عمرہ کیا تھا۔

(مصنف عبدالرزاق ۲۹۷/۷ ح ۱۲۰۵۳، وسندہ صحیح)

اور لوگوں نے اس کا انکار (رد) کیا تھا۔ دیکھئے السنن الکبریٰ للبیہقی (۳۳۶/۷ ح ۱۲۰۵۳، وسندہ صحیح)

## أَبُو حَازِمٍ وَأَسْمُهُ سَلَمَةُ بْنُ دِينَارٍ: سَبْعَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) سہل بن سعد (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بنوعمر و بن عوف کی طرف صلح کرانے کے لئے گئے اور نماز کا وقت ہو گیا تو موزن نے آکر (سیدنا) ابو بکر (الصديق رضی اللہ عنہ) سے کہا: کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے تاکہ میں اقامت کہوں؟ تو انھوں نے کہا: جی ہاں! پھر ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے نماز پڑھانی شروع کی تو رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے اور لوگ نماز میں تھے۔ آپ چلتے ہوئے (اگلی صف میں کھڑے ہو گئے تو لوگوں نے تالیاں بجانا شروع کیں۔ ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نماز میں ادھر ادھر نہیں دیکھتے تھے۔ جب لوگوں نے کثرت سے تالیاں بجائیں پھر انھوں نے نگاہ کی تو رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ ٹھہرے رہو۔ پھر (سیدنا) ابو بکر (الصديق رضی اللہ عنہ) نے دعا کے لئے) دونوں ہاتھ اٹھائے اور رسول اللہ

[۴۰۸] مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي دِينَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ وَجَاءَتْ الصَّلَاةُ فَجَاءَ الْمُؤَدِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ: أَتُصَلِّي لِلنَّاسِ فَأَقِيمْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ! فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ فَتَخَلَّصَ حَتَّى وَقَفَ فِي الصَّفِّ فَصَفَّقَ النَّاسُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا كَثُرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ تَنَفَّتْ قَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ امْكُتَ مَكَانَكَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ اسْتَأْخَرَ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ ۞: (يَا أَبَا بَكْرٍ مَا

ﷺ کے حکم پر اللہ کی حمد و ثنائیاں کی۔ پھر پیچھے ہٹ کر صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ نے آگے بڑھ کر نماز پڑھائی پھر سلام پھیرنے کے بعد آپ نے فرمایا: اے ابو بکر! جب میں نے تمہیں حکم دیا تھا تو تم اپنی جگہ کیوں نہ ٹھہرے رہے؟ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابو قحافہ کے بیٹے کی (یعنی میری) یہ طاقت نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے (کھڑے ہو کر) نماز پڑھائے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں نے تمہیں دیکھا تم کثرت سے تالیاں بجا رہے تھے؟ اگر نماز میں کوئی چیز پیش آئے تو سبحان اللہ کہنا چاہئے کیونکہ سبحان اللہ کے بعد وہ (امام) اس طرف متوجہ ہوگا اور تالیاں بجانا تو عورتوں کے لئے ہے۔

مَنْعَكَ أَنْ تَنْتَبِتَ إِذْ أَمَرْتُكَ؟)) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ لِأَبْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ مِنَ التَّصْفِيقِ؟ مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْبِحْ فَإِنَّهُ إِذَا سَبَحَ التَّيْتُ إِلَيْهِ وَإِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ) ۱۶۳/۱، ۱۶۳/۲، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴، ۱۶۴۵، ۱۶۴۶، ۱۶۴۷، ۱۶۴۸، ۱۶۴۹، ۱۶۵۰، ۱۶۵۱، ۱۶۵۲، ۱۶۵۳، ۱۶۵۴، ۱۶۵۵، ۱۶۵۶، ۱۶۵۷، ۱۶۵۸، ۱۶۵۹، ۱۶۶۰، ۱۶۶۱، ۱۶۶۲، ۱۶۶۳، ۱۶۶۴، ۱۶۶۵



⑥ بعض اوقات نماز میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا جائز ہے لیکن نماز میں منہ پر ہاتھ پھیرنا ثابت نہیں ہے۔ نماز کے بعد مطلق دعا میں منہ پر ہاتھ پھیرنا سیدنا عبداللہ بن عمر اور سیدنا عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے۔

دیکھئے الادب المفرد للبخاری (۶۰۹ و سندہ حسن لذاتہ وانحطاً من ضعفہ)

④ اگر مسئلہ معلوم نہ ہو تو آدمی معذور ہے لیکن واضح ثابت شدہ مسئلے یا ضروریات دین میں غلطی کا ارتکاب ہو جائے تو پھر معذور نہیں ہے۔

⑧ افضل کے مقابلے میں مفضول کو امامت نہیں کرانی چاہئے۔

⑨ اگر دو امام ہوں، ایک پہلے سے کھڑا ہو کر نماز پڑھا رہا ہو پھر دوسرا امام آئے اور بیٹھ کر نماز پڑھانا شروع کر دے تو اس کے پیچھے نماز پڑھنے والے کھڑے ہو کر ہی نماز پڑھتے رہیں گے۔

اگر امام ایک ہو اور پہلے سے بیٹھ کر نماز پڑھا رہا ہو تو اس کے پیچھے نماز پڑھنے والے سب لوگ بیٹھ کر ہی نماز پڑھیں گے۔ دیکھئے حدیث سابقہ ۱:

⑩ اس روایت سے بطریق اولیٰ اور بطریق قیاس ثابت ہے کہ اگر امام کا وضو ٹوٹ جائے تو اس کی جگہ دوسرا قائم مقام امام بن سکتا ہے۔ دیکھئے التمهید (۱۰۴/۲۱)

اس حدیث سے اور بھی بہت سے مسائل ثابت ہوتے ہیں مثلاً اگر امام بھول جائے تو اسے لقمہ (فتحہ) دینا جائز ہے، نیز امام کے بھولنے کی صورت میں مرد حضرات تسبیح اور عورتیں ہاتھ پر ہاتھ مارنے کے ذریعے سے آگاہ کریں گی، افضل کی اجازت سے اس کی موجودگی میں مفضول امامت کر سکتا ہے اور سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت محبت کرتے تھے۔ وغیرہ

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) سہل (بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ لوگوں کو یہ حکم دیا جاتا تھا کہ آدمی اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں ذراع پر رکھے۔ ابو حازم (رحمہ اللہ) نے فرمایا: میں یہی جانتا ہوں کہ وہ اسے مرفوع بیان کرتے تھے۔

[۴۰۹] وَبِهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ الِیْمَنَى عَلٰی ذِرَاعِهِ الْبُسْرٰی فِی الصَّلَاةِ . قَالَ أَبُو حَازِمٍ: وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ یُنْمِی ذٰلِكَ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ/۱۵۹/ح ۳۷۷، ک ۹/ب ۱۵/ح ۴) التمهید ۹۶/۲۱، الاستدکار: ۳۷۷

☆ وأخرج البخاری (۷۴۰) من حدیث مالک بہ .

**تفہ**

- ① نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنے کی احادیث متعدد صحابہ سے صحیح یا حسن اسانید کے ساتھ مروی ہیں، مثلاً:
- ۱: وائل بن حجر رضی اللہ عنہ (مسلم: ۴۰۱، ابوداؤد: ۷۲۷)
- ۲: جابر رضی اللہ عنہ (احمد: ۳۸۱۲۱، ۱۵۱۵۶، سندہ حسن)
- ۳: ابن عباس رضی اللہ عنہما (صحیح ابن حبان، الموارد: ۸۸۵، سندہ صحیح)
- ۴: عبداللہ بن جابر البیاضی رضی اللہ عنہ

(معرفة الصحابة لابن عمير الاصبهاني ۱۶۱۰/۳ ح ۴۰۵۳، سندہ حسن واورده الفیاء فی الخارعة ۹/۳۰۹ ح ۱۱۳)

۵: غصیف بن الحارث رضی اللہ عنہ (مسند احمد: ۲۹۰/۵، ۱۰۵، سندہ حسن)

۶: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (ابوداؤد: ۷۵۵، ۷۵۷، ۸۱۱، سندہ حسن)

۷: عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ (ابوداؤد: ۷۵۳، ۷۵۷، سندہ حسن واورده الفیاء المقدسی فی الخارعة ۹/۳۰۹ ح ۲۵۷)

(لطم المتن اثر من الحدیث المتواتر ص ۹۸ ح ۶۸)

یہ حدیث متواتر ہے۔

تنبیہ: المعجم الکبیر للطبرانی (۱۳۹ ح ۷۴، ۲۰) کی جس روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہاتھ چھوڑ کر نماز پڑھتے تھے اور کبھی کبھار دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھتے تھے۔ اس میں ٹھیب بن محمد رراوی کذاب ہے۔ (جمع الزوائد: ۱۰۲، ۱۰۳، نیز دیکھئے لسان المیزان: ۴۸۶/۲)

لہذا یہ سند موضوع ہے۔ نیز دیکھئے میری کتاب ”نماز میں سینے پر ہاتھ باندھنے کا حکم اور مقام“ (ص ۸)

① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز میں سینے پر ہاتھ باندھنے چاہئیں، آپ اگر اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں ”ذراع“ (بازو) پر رکھیں گے تو دونوں ہاتھ خود بخود سینہ پر آجائیں گے۔ دیکھئے تفہ نمبر ۸

ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنا دایاں ہاتھ اپنی بائیں ہتھیلی کی پشت، رُسخ (کلانی) اور ساعد (کلانی) سے لیکر کہنی تک (سنن نسائی مع حاشیة السنہی: ج ۱ ص ۱۴۱، ۸۹۰، ابوداؤد: ج ۱ ص ۱۱۲، ۷۲۷) اسے ابن خزیمہ (۲۳۳/۱ ح ۴۸) اور ابن حبان (الاحسان: ۲۰۲، ۲۰۴ ح ۴۸۵) نے صحیح کہا ہے۔

سینے پر ہاتھ باندھنے کی تصدیق اس روایت سے بھی ہوتی ہے کہ جس میں آیا ہے: ”یضع هذه علی صدره ..... الخ“

آپ ﷺ یہ [ہاتھ] اپنے سینے پر رکھتے تھے ..... الخ

(مسند احمد ج ۵ ص ۲۲۶، ۲۲۳، واللفظ لہ، التحقیق لابن الجوزی ج ۱ ص ۲۸۳ ح ۷۷۷، وفی نسخہ ج ۱ ص ۳۳۸، سندہ حسن)

② سنن ابی داؤد (۷۵۶ ح) وغیرہ میں ناف پر ہاتھ باندھنے والی جو روایت آئی ہے وہ عبدالرحمن بن اسحاق الکوفی کی وجہ سے ضعیف ہے، اس شخص پر جرح، سنن ابی داؤد کے محولہ باب میں ہی موجود ہے، علامہ نووی نے کہا:

”عبدالرحمن بن اسحاق بالاتفاق ضعیف ہے۔“ (نصب الرایة للزیلعی الجہمی: ۳۱۴)

نیوی فرماتے ہیں: ”وفیہ عبدالرحمن بن إسحاق الواسطي وهو ضعيف“

اور اس میں عبدالرحمن بن اسحاق الواسطی ہے اور وہ ضعیف ہے۔ (حاشیہ آثار السنن ج ۳۳۰)

مزید جرح کیلئے یعنی حنفی کی البناۃ فی شرح الہدایۃ (۲۰۸/۲) وغیرہ کتابیں دیکھیں، ہدایہ اولین کے حاشیہ ۱۷، (۱۰۲/۱) میں لکھا ہوا ہے کہ یہ روایت بالاتفاق ضعیف ہے۔

۳) یہ مسئلہ کہ مرد ناف کے نیچے اور عورتیں سینے پر ہاتھ باندھیں کسی صحیح حدیث یا ضعیف حدیث سے قطعاً ثابت نہیں ہے، یہ مرد اور عورت کی نماز میں جو فرق کیا جاتا ہے کہ مرد ناف کے نیچے ہاتھ باندھیں اور عورتیں سینے پر، اس کے علاوہ مرد سجدے کے دوران میں بازو زمین سے اٹھائے رکھیں اور عورتیں بالکل زمین کے ساتھ لگ کر بازو پھیلا کر سجدہ کریں یہ سب اہل الرائے کی موشگافیاں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی تعلیم سے نماز کی ہیئت، بکبیر تحریمہ سے لے کر سلام پھیرنے تک مرد و عورت کے لئے ایک ہی ہے، صرف لباس، آواز اور پردے میں فرق ہے کہ عورت ننگے سر نماز نہیں پڑھ سکتی اور اس کے ٹخنے بھی ننگے نہیں ہونے چاہئیں۔ اہل حدیث کے نزدیک جو فرق دلیل و نص صریح سے ثابت ہو جائے تو برحق ہے، اور بے دلیل و ضعیف باتیں مردود کے حکم میں ہیں۔

۴) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے منسوب تحت السرة (ناف کے نیچے) والی روایت سعید بن زریبی کی وجہ سے سخت ضعیف ہے۔

حافظ ابن حجر نے کہا: منکر الحدیث (تقریب التہذیب: ۲۳۰۴)

نیز دیکھئے مختصر الخلفیات للبیہقی (۳۲۲/۱، تالیف ابن فرح الاشمیلی والخلفیات مخطوط ص ۳۷ ب) اور کتب اسماء الرجال .

۵) بعض لوگ مصنف ابن ابی شیبہ سے ”تحت السرة“ والی روایت پیش کرتے ہیں حالانکہ مصنف ابن ابی شیبہ کے اصل قلمی اور مطبوعہ نسخوں میں ”تحت السرة“ کے الفاظ نہیں ہیں جبکہ قاسم بن قطلوبغا (کذاب بقول البقاعی الرضوء اللامع ۱۸۶/۶) نے ان الفاظ کا اضافہ گھڑ لیا تھا۔ انور شاہ کشمیری دیوبندی نے کہا: ”پس بے شک میں نے مصنف کے تین (قلمی) نسخے دیکھے ہیں، ان میں سے ایک نسخے میں بھی یہ (تحت السرة والی عبارت) نہیں ہے۔“ (فیض الباری ۲/۲۶۷)

۶) حنبلیوں کے نزدیک مردوں اور عورتوں دونوں کو ناف کے نیچے ہاتھ باندھنے چاہئیں۔ (الفقہ علی المذاہب الاربعہ ۱/۲۵۱)!!

۷) تقلیدی مالکیوں کی غیر مستند اور مشکوک کتاب ”المدونۃ“ میں لکھا ہوا ہے کہ امام مالک نے ہاتھ باندھنے کے بارے میں فرمایا: ”مجھے فرض نماز میں اس کا ثبوت معلوم نہیں“ امام مالک اسے مکروہ سمجھتے تھے۔ اگر نوافل میں قیام لمبا ہو تو ہاتھ باندھنے میں

کوئی حرج نہیں ہے، اس طرح وہ اپنے آپ کو مدد دے سکتا ہے۔ (دیکھئے المدونۃ ۷/۶۱)

اس غیر ثابت حوالے کی تردید کے لئے موطأ امام مالک کی تبویب اور امام مالک کی روایت کردہ حدیث سہل بن سعد رضی اللہ عنہ ہی کافی ہے۔ ہاتھ کی بڑی انگلی سے لے کر کہنی تک کے حصے کو ذراع کہتے ہیں۔

۸) سعید بن جبیر (تابعی) فرماتے ہیں کہ نماز میں ”فوق السرة“ یعنی ناف سے اوپر (سینے پر) ہاتھ باندھنے چاہئیں۔

(امالی عبدالرزاق الفوائد لابن منذر ۲/۲۳۳، ۱۸۹۹، سند صحیح)

۹) سینے پر ہاتھ باندھنے کے بارے میں مزید تحقیق کے لئے راقم الحروف کی کتاب ”نماز میں ہاتھ باندھنے کا حکم اور مقام“ ملاحظہ فرمائیں۔ اس کتاب میں مخالفین کے اعتراضات کے مدلل جوابات دیئے گئے ہیں۔ والحمد للہ

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ اس وقت تک خیر سے رہیں گے جب تک روزہ افطار کرنے میں جلدی کریں گے۔

[ ۴۱۰ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ ))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۸۸/۱ ح ۶۳۵، ک ۱۸ ب ۶۳) التہمید ۲۱/۹۷، الاستذکار: ۵۹۴  
☆ وأخرج البخاری (۱۹۵۷) من حدیث مالک بہ، ومسلم (۱۰۹۸/۴۸) من حدیث ابی حازم بہ .

تفہ

- ① سورج غروب ہونے کے فوراً بعد روزہ افطار کرنے میں جلدی کرنا اہل ایمان کی نشانی ہے۔
- ② جو لوگ جان بوجھ کر دیر سے روزہ افطار کرتے ہیں وہ خیر پر نہیں بلکہ شر پر ہیں۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: (( لا يزال الدين ظاهراً ما عجل الناس الفطر لأن اليهود والنصارى يؤخرون )) . دین اس وقت تک غالب رہے گا جب تک لوگ افطار کرنے میں جلدی کریں گے کیونکہ یہودی اور عیسائی تاخیر کرتے ہیں۔ (سنن ابی داؤد: ۲۳۵۳ وسندہ حسن، صحیح ابن خزیمہ: ۲۰۶۰، وابن حبان، الموارز: ۸۸۹، والحاکم علی شرط مسلم ۴۳۱/۱ ووافقہ الذہبی)
- ③ جب سورج غروب ہوا تو (سیدنا) عمر (رضی اللہ عنہ) نے اپنے پاس والے شخص کو برتن دے کر کہا: چو، پھر فرمایا: شاید تم مسوفین (دیر سے روزہ افطار کرنے والوں) میں سے ہو جو کہتے ہیں: تھوڑی دیر بعد، تھوڑی دیر بعد۔!؟ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳/۳ ح ۸۹۵۸، وسندہ صحیح، دوسرے نسخہ ۲۳/۳ ح ۹۰۴۳)
- ④ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اپنے امراء کی طرف لکھ کر حکم بھیجتے تھے کہ روزہ افطار کرنے کے بارے میں مسوفین میں سے نہ ہونا اور نماز کے لئے ستاروں کے اکلھ کا انتظار نہ کرنا۔ (ابن ابی شیبہ ۱۳/۳ ح ۸۹۳۶، وسندہ حسن، دوسرے نسخہ ۲۱/۳ ح ۹۰۳۱)
- ⑤ ابراہیم نخعی رحمہ اللہ نے فرمایا: روزہ جلدی افطار کرنا سنت میں سے ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳/۳ ح ۹۵۴، وسندہ صحیح)
- ⑥ نبی ﷺ کے فرمان کے مقابلے میں اپنی اختراع شدہ ”احتیاط“ کی کوئی حیثیت نہیں ہے بلکہ یہ ایک شیطانی وسوسہ ہے جس سے اجتناب ضروری ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا سہیل رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک عورت نے آکر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں اپنی جان آپ کو ہبہ کرتی ہوں پھر وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک آدمی نے کھڑے ہو کر کہا: یا رسول اللہ! اگر آپ کو ضرورت نہیں ہے تو اس کا نکاح میرے ساتھ کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی ایسی چیز ہے جو تم اسے حق مہر میں دے سکو؟ اس آدمی نے کہا: میرے پاس اس ازار کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اسے اپنا ازار دے دو گے تو پھر تمہارے پاس کوئی ازار نہیں رہے گا، جاؤ اور کوئی چیز تلاش کرو۔ انھوں نے کہا: میرے پاس کچھ بھی نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا: تلاش کرو اگر چہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی کیوں نہ ہو۔ اس آدمی نے تلاش کیا تو کچھ بھی نہ پایا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: کیا قرآن میں سے کچھ تمہیں یاد ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں! فلاں فلاں سورت یاد ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے کچھ سورتوں کے نام لئے تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: میں نے اس عورت کا نکاح تمہارے ساتھ اس قرآن کے عوض کر دیا جو تمہیں یاد ہے۔

[۴۱۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَقَامَتْ قِيَامًا طَوِيلًا فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! زَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصَدِّقُهَا بِهَا؟)) قَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا إِزَارِي هَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ أَعْطَيْتَهَا إِزَارَكَ جَلَسَتْ لَا إِزَارَ لَكَ فَاتَمَسَّ شَيْئًا)) قَالَ: مَا أَجِدُ شَيْئًا قَالَ: ((الْتَمَسْ وَلَوْ خَاتَمَ حَدِيدٍ)) فَالْتَمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ! سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ كَذَا لِسُورٍ سَمَّاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ))

تحقیق

سندہ صحیح

تخریج

البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۵۲۶۶۲ ج ۱۱۳۱، ک ۲۸ ج ۸) التمهید ۱۰۹/۲۱، الاستذکار: ۱۰۶۵

☆ وأخرج البخاری (۵۱۳۵) والترمذی (۱۱۱۳) من حدیث مالک بہ ورواه مسلم (۱۳۲۳) من حدیث ابی حازم بہ .

تلفہ

① یہ حدیث قرآن مجید کی سورۃ الاحزاب کی آیت: ۵۰ کی تشریح ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

④ اگر فریقین راضی ہوں تو حق مہر میں مال و دولت کا ہونا ضروری نہیں بلکہ تعلیم قرآن کے بدلے میں بھی نکاح ہو سکتا ہے اور اس حالت میں یہی حق مہر ہے۔

⑤ جب تعلیم قرآن کے بدلے میں نکاح جائز ہے تو ثابت ہوا کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا بھی جائز ہے۔ اس سلسلے میں راقم الحروف کا ایک فتویٰ ماہنامہ الحدیث حضور (عدد ۱۸ ص ۱۱۲، ۱۳) سے پیش خدمت ہے:

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((إن أحق ما أخذتم عليه أجرًا كتاب الله)) تم جس پر اجرت لیتے ہو ان میں سب سے زیادہ مستحق کتاب اللہ ہے۔ (صحیح بخاری: ۵۷۳۷)

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ کتاب الإجارہ، باب ما يعطى في الرقية على أحياء العرب بفتح الكتّاب، قبل ح ۲۲۷۶ میں بھی لائے ہیں۔ اس حدیث کی شرح میں حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: ”واستدل به للجمهور في جواز أخذ الأجرة على تعليم القرآن“ اور اس سے جہور کے لئے دلیل لی گئی ہے کہ تعلیم القرآن پر اجرت لینا جائز ہے۔ (فتح الباری ج ۳ ص ۴۵۳)

اب چند آثار پیش خدمت ہیں:

۱: حکم بن عتیبہ (تابعی صغیر) رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: ”ما سمعت فقیہاً یکرهہ“ میں نے کسی فقیہ کو اسے (اجرت معلم کو) مکروہ (کراہت تحریمی) قرار دیتے ہوئے نہیں سنا۔ (مسند علی بن الجعد: ۱۱۰۵، وسندہ صحیح)

۲: معاویہ بن قرہ (تابعی) رحمہ اللہ نے فرمایا: ”إني لأرجو أن يكون له في ذلك خير“ مجھے یہ امید ہے کہ اس کے لئے اس میں اجر ہوگا۔ (مسند علی بن الجعد: ۱۱۰۳، وسندہ صحیح)

۳: ابو قلابہ (تابعی) رحمہ اللہ تعلیم دینے والے معلم کی اجرت (تنخواہ) میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ (دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ ج ۶ ص ۲۲۰ ح ۲۲۳۷، وسندہ صحیح)

۴: طاؤس (تابعی) رحمہ اللہ بھی اسے جائز سمجھتے تھے۔ (ابن ابی شیبہ ایضاً، ج: ۲۵ ص ۲۰۸، وسندہ صحیح)

۵: محمد بن سیرین (تابعی) رحمہ اللہ کے قول سے بھی اس کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ج ۶ ص ۲۲۳۷ ح ۲۰۸۳۵، وسندہ صحیح)

۶: ابراہیم نخعی (تابعی صغیر) رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ ”کناؤا یکرهون أجر المعلم“ وہ (اگلے لوگ، سلف صالحین) معلم کی اجرت کو مکروہ (کراہت تزیہی) سمجھتے تھے۔ (مسند علی بن الجعد: ۱۱۰۶، وسندہ قوی)

اس پر استدراک کرتے ہوئے امام شعبہ بن الحجاج رحمہ اللہ، امام ابوالشعثاء جابر بن زید (تابعی) رحمہ اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ بہتر و افضل یہی ہے کہ تعلیم و تدریس کی اجرت نہ لی جائے تاہم اگر کوئی شخص اجرت لیتا ہے تو جائز ہے۔

تنبیہ (۱): سب آثار کو مد نظر رکھتے ہوئے، ابراہیم نخعی رحمہ اللہ کے قول ”یکرہون“ میں کراہت سے کراہت تزیہی مراد ہے اور حکم بن عتیبہ رحمہ اللہ کے قول ”یکرہہ“ میں کراہت تحریمی مراد ہے۔ واللہ اعلم

تنبیہ (۲): بعض آثار صحیح بخاری (قبل ح ۲۲۷۶) میں کچھ اختلاف کے ساتھ مذکور ہیں۔ اجرت تعلیم القرآن کا انکار کرنے والے بعض الناس جن آیات و روایات سے استدلال کرتے ہیں ان کا تعلق دو امور سے ہے:



تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۲/۲، ۹۷۲، ۱۸۸۲، ۵۳، ۲۱۸) التہمید ۲۱/۲۱، ۹۷۲، ۱۸۸۲، ۵۳، ۲۱۸  
☆ وأخرجه البخاری (۲۸۵۹) ومسلم (۲۲۲۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① معلوم ہوا کہ بدشگونگی کسی چیز میں بھی نہیں ہے اور اگر ہوتی تو ان تین چیزوں میں ہوتی جن کی وجہ سے روئے زمین پر فساد پاتا ہے۔

② گھوڑے سے مراد فوجیں ہیں اور گھوڑے بھی مراد لئے جاسکتے ہیں۔ واللہ اعلم

③ مزید فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۶۱، اور رقم الحروف کی کتاب ”صحیح بخاری پر اعتراضات کا علمی جائزہ“ (ص ۷۰)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک مشروب (یعنی دودھ) لایا گیا تو آپ نے اس میں سے پیا۔ آپ کی دائیں طرف ایک لڑکا تھا اور بائیں طرف بڑی عمر کے لوگ تھے تو آپ نے لڑکے سے کہا: اگر تم مجھے اجازت دو تو ان (بڑی عمر کے) لوگوں کو یہ (بچا ہوا حصہ) دے دوں؟ اس لڑکے نے کہا: نہیں، یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں آپ کے جوٹھے پر کسی کو ترجیح نہیں دوں گا تو رسول ﷺ نے اسے اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔

[۴۱۳] وَبِهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُنِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الْأَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْغُلَامِ . (( أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟ )) فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا أُؤْثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا، قَالَ: فَتَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۲/۲، ۹۷۲، ۱۸۸۲، ۵۳، ۲۱۸) التہمید ۲۱/۲۱، ۹۷۲، ۱۸۸۲، ۵۳، ۲۱۸  
☆ وأخرجه البخاری (۵۶۲۰) ومسلم (۲۰۳۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① پینے پلانے کی چیز تھم دینے یا پینے پلانے میں دائیں طرف سے شروع کرنا چاہئے اگرچہ بائیں طرف افضل انسان بھی موجود ہوں۔

② بڑوں کی دائیں طرف چھوٹے بچے بیٹھ سکتے ہیں بہتر یہی ہے کہ انھیں بائیں طرف بٹھایا جائے۔



- ۳) کبار علماء کی مجلس میں طالب علم بھی بیٹھ سکتے ہیں اور اسی طرح افضل کے ساتھ مفضول کا بیٹھنا جائز ہے۔
- ۴) بہتر یہی ہے کہ اگر کسی کے پاس کھانے پینے کا تحفہ لایا جائے تو وہ اپنے ساتھ مجلس کے دوسرے ساتھیوں کو بھی شریک کر لے لیکن یہ واجب یا ضروری نہیں ہے۔
- ۵) شرعی حدود کا ہر وقت خیال رکھنا چاہئے۔
- ۶) نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۔

تنبیہ: اردو لغات میں جو ٹھے کو جھوٹا لکھا جاتا ہے جب کہ ہمارے نزدیک لفظ جو ٹھا زیادہ فصیح ہے۔ واللہ اعلم

ابو ادریس الخولانی (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں دمشق کی مسجد میں داخل ہوا تو چمکتے دانتوں والا ایک نوجوان دیکھا اور لوگ اس کے پاس (جمع) تھے، جب کسی چیز میں ان کا اختلاف ہوتا تو اس کی طرف رجوع کرتے اور اس کی رائے (فیصلے) کی طرف رجوع کرتے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ تو کہا گیا: یہ معاذ بن جبل (رضی اللہ عنہ) ہیں۔ پھر اگلی صبح میں جلدی آیا تو دیکھا کہ وہ مجھ سے بھی پہلے آ کر نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے ان کا انتظار کیا، وہ جب نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے ان کے سامنے آ کر انھیں سلام کیا پھر کہا: اللہ کی قسم! میں آپ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں۔ انھوں نے کہا: کیا اللہ کی قسم سے؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم سے! انھوں نے کہا: کیا اللہ کی قسم سے؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم سے! تو انھوں نے میری چادر کا کنارہ (پلو) پکڑ کر اپنی طرف کھینچا اور فرمایا: تمہارے لئے خوشخبری ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ فرماتا ہے: میری محبت ان دو آدمیوں کے لئے واجب ہوگئی جو ایک دوسرے سے میری وجہ سے محبت کرتے ہیں اور مجلس میں میرے لئے بیٹھتے ہیں اور

[۴۱۴] وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ فَإِذَا قَتَى بَرَّاقُ الشَّامِيَّ وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ، إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَسْنَدُوهُ إِلَيْهِ وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ. فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ هَجَرْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدْتَهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالتَّهَجِيرِ وَوَجَدْتَهُ يُصَلِّي قَالَ: فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ ثُمَّ جِئْتُهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنَّنِي لِأَجِبُكَ لِلَّهِ فَقَالَ: أَللَّهِ؟ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ أَفَقَالَ: أَللَّهُ؟ قَالَ: فَأَخَذَ بَحُجْرَةِ رِدَائِي فَجَبَدَنِي إِلَيْهِ وَقَالَ: أَبَشِّرْ! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (( قَالَ اللَّهُ: وَجَبَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ وَالْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ ))

میرے لئے ایک دوسرے کی زیارت کرتے ہیں اور  
میرے لئے ایک دوسرے پر مال خرچ کرتے ہیں۔

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۵۳/۲، ۹۵۴، ۱۸۳۳ ح، ۵۱ ب ۱۶ ح ۵) التمهید ۱۲/۲۱، ۱۲۵، الاستدکار: ۱۷۷۹  
☆ وأخرجه احمد (۲۳۳/۵) وعبد بن حمید (۱۲۵) من حدیث مالک به. وصححه ابن حبان (الموارد: ۲۵۱۰) والی کم (۱۶۸/۳-۱۷۰)  
علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی (

تفہ

① صحابہ کرام کا اللہ ورسول سے محبت کا جذبہ مثالی ہے۔ تقویٰ، پرہیزگاری، کتاب و سنت پر ہر وقت عمل اور دین کے لئے جان و مال کے نذرانے پیش کرنا ان کا طرہ امتیاز ہے جس میں بعد والے ان سے بہت پیچھے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
(لا تسبوا اصحابی، فلو ان احدکم انفق مثل احد ذہباً ما بلغ مد احدکم ولا نصیفه.) میرے صحابہ کو بُرا نہ کہو کیونکہ اگر تم میں سے کوئی شخص احد پہاڑ کے برابر بھی سونا (اللہ کے راستے میں) خرچ کر دے تو میرے صحابہ کے ایک مدیا آدھ مد خرچ کئے ہوئے تک نہیں پہنچ سکے گا۔ (صحیح بخاری: ۳۶۷۳، صحیح مسلم: ۲۵۴۱)

② اللہ کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرنا بے حد فضیلت کا کام ہے کیونکہ اس طرح سے اللہ تعالیٰ اپنے دونوں بندوں سے محبت کرنے لگتا ہے اور خوش قسمت ہے وہ شخص جس سے اللہ محبت کرے۔

③ کتاب و سنت میں اللہ اور رسول سے محبت کے لئے لفظ ”محبت“ آیا ہے لیکن عشق کا لفظ بالکل استعمال نہیں ہوا جبکہ بعض اہل بدعت موضوع و مردود روایتوں سے استدلال کرتے ہوئے عشق کا لفظ استعمال کرتے ہیں حالانکہ ان روایات میں بھی عشق کا لفظ اللہ و رسول کے لئے نہیں آیا ہے۔ واضح رہے کہ عربی لغت و ادب میں عشق کی تعریف ”عشق مع الشہوة“ کے ساتھ کی گئی ہے۔

④ مومن کی یہ شان ہے کہ وہ بادل لیل بات کرتا ہے جیسا کہ سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے شاگرد کو نبی کریم ﷺ کی حدیث سنائی۔ معلوم ہوا کہ اسلام دلیل کا دین ہے۔

⑤ جب کسی عالم سے مسئلہ پوچھنا مقصود ہو یا ملاقات کا ارادہ ہو تو مناسب موقع پر عزت و احترام کے ساتھ مسئلہ پوچھنا چاہئے نہ کہ دن ہو یا رات بس ٹیلیفون کی گھنٹیاں بجانی شروع کر دی جائیں!

اہل علم اور معزز اشخاص کے آرام اور اوقات تدریس و تصنیف وغیرہ کا خیال رکھتے ہوئے ان سے رابطہ کرنا چاہئے، موجودہ دور ٹیلی کمیونیکیشن کا دور ہے لہذا اس کے استعمال کے لئے بھی مناسب وقت پیش نظر رہنا چاہئے۔

⑥ دین سیکھنے کے لئے ہمہ وقت شرعی حدود کو مد نظر رکھتے ہوئے علمائے کرام سے رابطہ رکھنا چاہئے تاکہ آدمی کتاب و سنت پر عمل کرے اور گمراہیوں سے بچ جائے۔

- ۷) اکرام مسلم کا یہ تقاضا ہے کہ اگر خط کا جواب منگوانا ہو تو جوابی لفاظی بھی بھیجا جائے تاکہ جواب دینے والے کو تکلیف نہ ہو۔
- ۸) اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ ابو ادریس الخولانی رحمہ اللہ نے سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی تھی اور یہ سند صحیح ثابت ہے۔ دیکھئے التہمید (۲۱/۱۲۷)۔ لہذا جو لوگ اس ملاقات کا انکار کرتے ہیں ان کی بات صحیح نہیں ہے۔
- ۹) شاگرد اپنے استاد کی خوبیاں اور سیرت و صورت دوسرے لوگوں کے سامنے بیان کر سکتا ہے بلکہ یہ مستحسن کام ہے تاکہ آنے والے لوگوں کا اپنے اسلاف سے تعلق قائم رہے۔
- ۱۰) اللہ کے راستے میں اپنا مال خرچ کرنا بہت افضل کام ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۳۰۳، ۱۵۵
- تنبیہ: سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل کے لئے دیکھئے ماہنامہ الحدیث حضور: ۳۹ ص ۶۳، ۶۴

### سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ: خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ، لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی عورت کے لئے جو اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتی ہے، محرم کے بغیر دن اور رات کا سفر کرنا جائز نہیں ہے۔

[۴۱۵] مَالِكُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (( لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَسِيرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ ))

سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطا (روایت یحییٰ) ۲/۹۷۹ ح ۱۸۹۹، ک ۵۲ ب ۱۲ ح ۳۷) التہمید ۲۱/۴۹، الاستذکار: ۱۸۳۵

☆ وأخرجه مسلم (۲۲۱/۱۳۳۹) من حدیث مالک بہ. وعلقہ البخاری (۱۰۸۸) O وفي رواية يحيى بن يحيى: "تسافر"

تلفہ

① کسی عورت کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ محرم کے بغیر لمبے سفر پر اپنے علاقے سے کسی دوسرے ایسے علاقے میں جائے جس پر شرعیاً عرفاً سفر کا اطلاق ہوتا ہو۔ قول راجح میں اپنے علاقے سے باہر نکلنے کے بعد سفر شروع ہو جاتا ہے بشرطیکہ منزل گیارہ میل مسافت پر یا اس سے دور ہو۔

② اس حدیث کے مفہوم مخالف سے معلوم ہوتا ہے کہ دن اور رات سے کم سفر پر عورت ضرورت کے وقت امن وامان کی حالت میں محرم کے بغیر بھی جاسکتی ہے۔ دیکھئے التہمید (۲۱/۵۲)

③ سیدنا عدی بن حاتم الطائی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (( فإني لا أخاف عليكم الفاقة فإن الله ناصركم و معطيكم حتى تسير الظعينة فيما بين يثرب والحيرة أو أكثر ، ما يخاف على مطيتها السرقة. ))

مجھے تم پر فائقے کا ڈر نہیں ہے کیونکہ اللہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہیں (کھلا رزق) عطا فرمائے گا حتیٰ کہ کجاوے پر بیٹھی ہوئی ایک عورت بیثرب (مدینے) اور حیرہ (دور کے ایک شہر) یا اس سے زیادہ کے درمیان سفر کرے گی، اسے اپنے جانور کی چوری کا کوئی ڈر نہیں ہوگا۔ (سنن الترمذی: ۲۹۵۳، وقال: "هذه احادیث حسن غریب" وسنده حسن لذاتہ وصحیح ابن حبان، الموارد: ۲۲۷۹)

یہ عورت حیرہ سے سفر کر کے بیت اللہ آئے گی اور طواف کرے گی۔ (صحیح بخاری: ۳۵۹۵)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شرعی عذر ہو تو حج وغیرہ کے لئے عورت اکیلے سفر کر سکتی ہے۔ جس عورت نے کبھی حج نہیں کیا اس کے بارے میں حسن بن ابی الحسن (البصری) رحمہ اللہ دوسری عورت کے ساتھ جس کے ساتھ محرم ہو، حج کرنے کی اجازت دیتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ: ۴/۱۵۱۶۳، وسندہ صحیح)

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اگر اس کے ساتھ قابل اعتماد عورتیں ہوں تو پھر وہ ان کے ساتھ حج کے لئے سفر کر سکتی ہے۔ دیکھئے کتاب الام (ج ۲ ص ۱۱۷، باب حج المرأة والعبد)

### أَبُو شُرَيْحٍ الْكَعْبِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو شریح الکعبی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے چاہئے کہ اپنے مہمان کا اکرام (عزت) کرے۔ مہمان کی بہترین دعوت ایک دن اور رات ہے اور ضیافت تین دن ہے۔ اس کے بعد جو ہو وہ صدقہ ہے۔ اور مہمان کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ میزبان کے پاس اتنا عرصہ ٹھہرا رہے کہ میزبان تنگ ہو جائے۔

[ ۴۱۶ ] وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، جَانِزَتَهُ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَالضَّيْفَةَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَنْوِيَ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ: ۲/۹۲۹، ۱۷۹۲، ۱۷۹۳، ۱۷۹۴، ۱۷۹۵، ۱۷۹۶، ۱۷۹۷، ۱۷۹۸، ۱۷۹۹، ۱۸۰۰، ۲۲ مطولاً) التمهید ۲/۳۵، الاستذکار: ۱۷۲۶

☆ وأخرج البخاری (۶۱۳۵) من حدیث مالک، ومسلم (۲۸ بعد ۱۷۶۲) من حدیث سعید المقبری بہ .

تفہ

① پڑوسی کی عزت و تکریم ضروری ہے۔

- ۲) میزبان کے لئے مہمان کی احسن طریقے سے ضیافت تین دن تک ہے، اس کے بعد میزبان کو اختیار ہے۔
- ۳) اکرامِ ضیف (مہمان کی میزبانی اور عزت و احترام) کے موضوع پر حافظ ابوسعید ابراہیم بن اسحاق الحر بنی رحمہ اللہ (متوفی ۲۸۵ھ) نے ایک کتاب لکھی ہے جس میں وہ اپنی سند کے ساتھ ایک سو تیس حدیثیں لائے ہیں۔
- ۴) حافظ ابن عبدالبر نے اس حدیث میں جائزہ کے لفظ سے یہ استدلال کیا ہے کہ مہمان کی میزبانی واجب نہیں ہے۔ دیکھئے التمهید (۳۲/۲۱)
- اس کے مقابلے میں حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( لیلۃ الضیف حق علی کل مسلم فمن أصبح بفنائہ فهو علیہ دین إن شاء اقتضی وإن شاء ترک )) میزبانی کی رات ہر مسلمان پر حق ہے پھر جو اس کے صحن میں رات گزارے تو گھر والے پر فرض ہے چاہے وہ اسے ادا کرے یا چھوڑ دے۔ (سنن ابی داؤد: ۵۰۳۷۰ و سند صحیح)
- یہی روایت سنن ابن ماجہ (۳۶۷۷ و ۳۶۷۸) میں (( لیلۃ الضیف واجبۃ )) مہمانی کی رات واجب ہے، کے الفاظ کے ساتھ موجود ہے۔
- ۵) کسی دوسرے کے ہاں اتنے لمبے عرصے تک بطور مہمان قیام کرنا جائز نہیں کہ میزبان بیزار ہو جائے۔
- ۶) کتاب و سنت میں اعتدال اور میانہ روی کا درس ہے۔

## أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

ابو سلمہ بن عبد الرحمن (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ کی رمضان میں نماز کیسی تھی؟ تو انہوں نے فرمایا: رمضان ہو یا غیر رمضان رسول اللہ ﷺ گیا رہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ چار رکعتیں پڑھتے تھے مگر ان کی خوبصورتی اور لمبائی کے بارے میں نہ پوچھو۔ پھر چار پڑھتے مگر ان کی خوبصورتی اور طوالت کے بارے میں نہ پوچھو، پھر تین رکعتیں پڑھتے تھے۔ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا آپ وتر سے پہلے سو جاتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: اے عائشہ! میری آنکھیں سوتی ہیں مگر میرا دل نہیں سوتا۔

[۴۱۷] وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا. قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: (( يَا عَائِشَةُ! إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي ))

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۲۰ ح ۲۶۲ ک ۷ ب ۲ ح ۹) اتمہد ۶۹/۲۱، الاستذکار: ۲۳۳  
☆ وأخرج البخاری (۲۰۱۳) ومسلم (۷۳۸) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① اس حدیث سے صاف ثابت ہے کہ رمضان میں تراویح کی نماز گیارہ رکعتیں ہے اور یہی نماز غیر رمضان میں تہجد کہلاتی ہے۔ اس حدیث سے درج ذیل علماء نے تراویح کا مسئلہ ثابت کیا ہے:
- بخاری (صحیح بخاری مع عمدۃ القاری ج ۱۱ ص ۱۲۸ ح ۲۰۱۳) بیہقی (۲/۴۹۵، ۴۹۶) زیلعی (نصب الراية ۲/۱۵۳) ابن حجر العسقلانی (الدراریہ ۲۰۳) یعنی (عمدۃ القاری ۱۱/۱۲۸) سیوطی (الجاوی للمختاوی ۳۳۸) اور ابن ہمام (فتح القدر ۱/۳۶۷)
- ابوالعباس احمد بن ابراہیم القرطبی (متوفی ۶۵۶ھ) فرماتے ہیں: اور اکثر علماء نے کہا ہے کہ گیارہ رکعات پڑھنی چاہئیں، انہوں نے اس (مسئلے) میں عائشہ (رضی اللہ عنہا) کی حدیث سابق سے استدلال کیا ہے۔ (المہم لما أشكل من تلخیص کتاب مسلم ج ۲ ص ۳۹۰)
- ② مزید تفصیل کے لئے دیکھئے میری کتاب ”تعداد رکعات قیام رمضان کا تحقیقی جائزہ“ اور احادیث سابقہ: ۳۶، ۴۱، ۴۲

### عَبِيدُ بْنُ جَرِيحٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عبید بن جریح (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ انہوں نے  
(سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے کہا:  
اے ابو عبدالرحمن! میں نے آپ کو چار ایسی چیزیں  
کرتے ہوئے دیکھا ہے جو کہ آپ کے ساتھیوں میں  
سے کوئی بھی نہیں کرتا۔ انہوں نے پوچھا: اے ابن  
جریح! یہ کون سی چیزیں ہیں؟ میں نے کہا: آپ (طواف  
کے دوران میں) صرف دو یعنی رکنوں (کعبہ کی دو  
دیواریں جو یمن کی طرف ہیں) کو چھوتے ہیں۔ اور میں  
نے دیکھا ہے کہ آپ بغیر بالوں والے جوتے پہنتے ہیں  
اور میں نے دیکھا ہے کہ آپ زرد خضاب لگاتے ہیں  
اور جب آپ مکہ میں ہوتے ہیں (اور) لوگ (ذوالحجہ  
کا) چاند دیکھتے ہی لبیک کہنا شروع کرتے ہیں جبکہ

[۴۱۸] وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ  
ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ :  
يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ ارَأَيْتَكَ تَصْنَعُ أَرْبَعًا لَمْ أَرَ  
أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا ؟ قَالَ : وَمَا هِيَ  
يَا ابْنَ جُرَيْجٍ ؟ قَالَ : رَأَيْتَكَ لَا تَمَسُّ مِنَ الْأَرْضِ كَانِ  
إِلَّا الْيَمَانِيِّينَ وَرَأَيْتَكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السِّيْتِيَّةَ  
وَرَأَيْتَكَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرَةِ [و] إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ  
أَهْلَ النَّاسِ إِذَا رَأَوْا الْهَيْلَالَ وَلَمْ تُهَلِّ أَنْتَ حَتَّى  
كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ : أَمَّا  
الْأَرْضُ كَانِ فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمَسُّ مِنَ  
الْأَرْضِ كَانِ إِلَّا الْيَمَانِيِّينَ وَأَمَّا النَّعَالُ السِّيْتِيَّةُ فَإِنِّي  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ

آپ ترویہ کے دن (۸ ذوالحجہ) سے پہلے لبیک نہیں کہتے۔ (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا: رہا مسئلہ ارکان کا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو یعنی ارکان چھونے کے علاوہ نہیں دیکھا کہ آپ نے کسی رکن کو چھوا ہو۔ رہے بغیر بالوں والے جوتے تو میں نے دیکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ بغیر بالوں والے جوتے پہنتے اور ان میں وضو کرتے تھے اور میں پسند کرتا ہوں کہ انھیں پہنوں۔ رہا زرد خضاب تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ خضاب لگاتے ہوئے دیکھا ہے اور میں اس وجہ سے یہ خضاب لگانا پسند کرتا ہوں، رہا لبیک کہنا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو (منیٰ کی طرف ۸ ذوالحجہ کو) سواری روانہ کرنے سے پہلے لبیک کہتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔

فِيهَا شَعْرٌ وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا فَإِنَّا أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا  
وَأَمَّا الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
يَصْبُغُ بِهَا فَإِنَّا أَحِبُّ أَنْ أَصْبِغَ بِهَا وَأَمَّا الْإِهْلَالُ  
فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَهْلُ حَتَّى تَنْبِعَتْ  
بِهِ رَأِحَتُهُ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۳۳۸، ۴۲۸، ۲۰، ۳۱۷۹) التمهید ۲/۴۲، الاستذکار: ۷۰۰

☆ وأخرجه البخاری (۱۶۶) ومسلم (۱۱۸۷) من حدیث مالک بہ .

○ سقط من الأصل واستدرکته من روایة یحیی بن یحیی .

تفہ

① سیدنا عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) اتباع سنت میں سبقت لے جانے والے تھے وہ نبی ﷺ کے ہر عمل سے محبت کرتے تھے۔

② ہر سوال کا دلیل سے جواب دینا اہل ایمان کا عظیم شعار ہے۔

③ بعض لوگ اگر کسی مسنون عمل کو ترک کر دیں تو یہ اس عمل کے متروک ہونے کی دلیل نہیں ہے۔

④ جس مسئلے کا علم نہ ہو تو اہل علم سے پوچھ لینا چاہئے۔

⑤ اہل حق میں بعض اجتہادی امور میں اختلاف ہو سکتا ہے اور ایسا اختلاف صحابہ و تابعین کے زمانے میں بھی ہوا ہے۔

⑥ جب کسی مسئلے میں اختلاف ہو جائے تو اسے دلیل یعنی قرآن و حدیث اور اجماع سے حل کرنا چاہئے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّىٰ عَنْ بَيِّنَةٍ﴾ تاکہ جو ہلاک ہو تو دلیل دیکھ کر ہلاک ہو اور جو زندہ رہے تو دلیل

دیکھ کر زندہ رہے۔ (الانفال: ۴۲) نیز دیکھئے سورۃ النحل: ۶۴

⑤ بالوں کو سرخ مہندی لگانا مستحب ہے، واجب نہیں ہے۔ مشہور تابعی ابواسحاق عمرو بن عبداللہ السبعی رحمہ اللہ نے فرمایا: میں نے علی (رضی اللہ عنہ) کو منبر پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا... آپ کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے۔ الخ

(تہذیب الآثار لابن جریر الطبری تحقیق علی رضا: ۹۳۵، وسندہ صحیح، مصنف عبدالرزاق ۱۸۹/۳ ح ۵۲۶۷، المعجم الکبیر للطبرانی ۱۵۵ ح ۹۳۱)

عامر الشعمی رحمہ اللہ نے فرمایا: میں نے علی (رضی اللہ عنہ) کو دیکھا آپ کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے، آپ کی داڑھی نے کندھوں کے درمیان کو بھرا ہوا تھا۔ الخ (آحاد و الثانی لابن ابی عاصم ۱۳۷/۱ ح ۱۵۳، وسندہ صحیح، روایۃ یحییٰ القطان عن اسماعیل بن ابی خالد عن عامر الشعمی ممولۃ علی السماع، انظر الجرح والتعديل ۱۷۲/۱، عن ابن المدینی رحمہ اللہ بلفظ آخر وسندہ صحیح)

عتی بن ضمیرہ رحمہ اللہ نے کہا: میں نے ابی بن کعب (رضی اللہ عنہ) کو دیکھا، آپ کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے۔

(تہذیب الآثار للطبرانی ص ۳۹۹ ح ۹۳۲ وسندہ صحیح)

استجاب کے دلائل وہ روایات ہیں جن میں بالوں کو رنگنے اور یہود و نصاریٰ کی مخالفت کا حکم دیا گیا ہے۔

دیکھئے صحیح بخاری (۵۸۹۹) و صحیح مسلم (۲۱۰۳)

## سَعِيدٌ عَنْ أَبِيهِ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ پانچ چیزیں فطرت میں سے ہیں: ناخن تراشنا، مونچھیں کٹوانا، بغلوں کے بال نوچنا، زیر ناف شرمگاہ کے بال مونڈنا اور ختنہ کرنا۔

[۴۱۹] وَعَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: تَقْلِيمُكَ الْأَظْفَارَ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَنْتُفُ الْإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْإِخْتَانِ .

سندہ صحیح موقوف

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۲۱/۲ ح ۱۷۷۷، ک ۳۹ ب ۳ ح ۳) التہذیب ۵۶/۲۱، الاستذکار: ۱۷۰۶

☆ وأخرجه البخاری فی الادب المفرد (۱۲۹۳) من حدیث مالک بدو للحدیث لون آخر عند النسائی (۱۲۹/۸ ح ۵۰۳۷) ورواه البخاری (۵۸۵۹) و مسلم (۲۵۷) من حدیث سعید بن المسیب عن ابی ہریرۃ بہ مرفوعاً والحدیثان صحیحان والحمد للہ.

نتفہ

① اس حدیث میں جن پانچ امور کا ذکر آیا ہے یہ دین فطرت میں سے ہیں۔ ناخن تراشنے ہوں یا مونچھیں کٹوانا وغیرہ ان کے لئے زیادہ سے زیادہ چالیس دنوں کی حد ہے۔ سیدنا انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہمارے لئے مونچھیں کٹوانے، ناخن



تراشنے، بنگلوں کے بال نوچنے اور شرمگاہ کے بال مونڈنے کے لئے مقرر کیا گیا ہے کہ چالیس راتوں سے زیادہ نہ چھوڑیں۔

(صحیح مسلم: ۲۵۸، دارالسلام: ۵۹۹)

۲) سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ایک روایت میں داڑھی چھوڑنا، مسواک، ناک میں پانی ڈالنا، انگلیوں کے پورے دھونا اور استنجا کرنا بھی فطرت میں شامل کیا گیا ہے۔ (دیکھئے صحیح مسلم: ۲۶۱، دارالسلام: ۶۰۳، وسندہ حسن)

۳) درج بالا حدیث اگرچہ موطا کے نسخوں میں موقوف ہے لیکن حافظ ابن عبدالبر نے اسے صحیح سند کے ساتھ امام مالک سے مروفا روایت کیا ہے۔ (التمہید ۵۶/۲۱) نیز دیکھئے صحیح بخاری (۵۸۹۱) و صحیح مسلم (۲۵۷)

۴) مونچھیں کا ٹھنڈا کھانا بہتر ہے اور افضل یہ ہے کہ اتنی مونچھیں کاٹی جائیں کہ جلد نظر آنے لگے۔ دیکھئے صحیح بخاری (قبل ج ۵۸۸۸ ح ۵۸۸۸) الاثر من نحو المعنی بحوالہ تغلیق التعلیق (۷۲/۵) وسندہ حسن

عبید اللہ بن عمر بن میسرہ القوریری رحمہ اللہ نے کہا: ایک دن سفیان بن عیینہ ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ نے اپنی مونچھیں استرے سے مونڈ رکھی تھیں۔ (التاریخ الکبیر لابن ابی شیبہ ص ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۷، وسندہ صحیح) معلوم ہوا کہ بعض علماء کا مونچھیں مونڈنے کو منکرہ وغیرہ کہنا صحیح نہیں ہے۔

## حَدِيثُ أَبِي النَّضْرِ وَاسْمُهُ سَالِمٌ: ثَمَانِيَةُ أَحَادِيثُ

### وَلَهُ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَفِي اتِّصَالِهِ نَظَرٌ.

(سیدنا) مقداد بن اسود (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ

(سیدنا) علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) نے انھیں حکم دیا کہ

رسول اللہ ﷺ سے ایسے آدمی کے بارے میں پوچھیں

جو اپنی بیوی کے پاس جاتا ہے تو اس سے مندی

خارج ہوتی ہے، اس آدمی پر کیا ضروری ہے؟ (سیدنا)

علی (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی

میری بیوی ہے لہذا آپ سے یہ مسئلہ پوچھتے ہوئے مجھے

شرم آتی ہے۔ مقداد (رضی اللہ عنہ) نے کہا: پس میں

نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا تو آپ

نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کے ساتھ ایسی حالت پیش

آئے تو اسے چاہئے کہ اپنی شرمگاہ پانی سے دھوئے اور

[ ۴۲۰ ] مَالِكُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ

الْأَسْوَدِ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَهُ أَنْ يَسْأَلَ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِيهِ

فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا عَلَيْهِ؟ قَالَ عَلِيٌّ: فَإِنَّ

عِنْدِي ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَنَا أَسْتَحِي أَنْ

أَسْأَلَهُ، قَالَ الْمُقَدَّادُ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: (( إِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ

فَلْيُنْضَحْ فَرْجَهُ بِالْمَاءِ وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ

لِلصَّلَاةِ. ))

نماز کے لئے وضو کرے۔

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ج ۴۰/۱ ح ۲۱۳، ک ۲ ج ۱۳ ح ۵۳) التمهید ۲۰۲/۲۱، وقال: "هذا إسناد ليس بمتصل" الاستذکار: ۱۸۶ ☆ وأخرجه ابو داود (۲۰۷) وابن ماجہ (۵۰۵) والنسائی (۱۵۶ ج ۹۷/۱، ۲۱۵ ج ۴۱) من حدیث مالک بہ. ورواه مسلم (۳۰۳/۱۹) من حدیث سلیمان بن یسار عن ابن عباس بہ وصح الحدیث والحمد للہ.

تلفہ

- ① مسئلہ پوچھتے وقت شرم و حیا کا خاص خیال رکھنا چاہئے۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے نکاح میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی تھیں لہذا انہوں نے حیا کا خیال رکھتے ہوئے خود یہ مسئلہ نہیں پوچھا بلکہ سیدنا مقداد رضی اللہ عنہ کو کہا کہ وہ پوچھیں۔ معلوم ہوا کہ اسلام ادب و اخلاق سکھاتا ہے۔
- ② منیٰ خارج ہونے سے غسل واجب ہو جاتا ہے لیکن صرف منیٰ خارج ہونے سے غسل نہیں بلکہ وضو واجب ہوتا ہے۔
- ③ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے بھی منیٰ خارج ہونے کی وجہ سے وضو کرنے کا فتویٰ دیا۔ دیکھئے الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ج ۴۱/۱ ح ۸۴ وسندہ صحیح) منیٰ سے وضو کے وجوب پر اجماع ہے۔ (التمہید ۲۰۸/۲۱)
- ④ درج بالا حدیث کی سند اگرچہ متصل نہیں ہے لیکن صحیح مسلم (۳۰۳) کی صحیح متصل حدیث کی وجہ سے یہ بھی صحیح ہے۔ والحمد للہ
- ⑤ مسئلہ معلوم نہ ہو تو اس کے لئے عالم کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔
- ⑥ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع اور عالم سے مسئلہ پوچھنا تقلید نہیں ہے۔
- ⑦ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نہ عالم الغیب تھے اور نہ مشکل کشا تھے۔
- ⑧ مسلمانوں کو نیکی اور جائز امور میں ایک دوسرے سے تعاون کرنا چاہئے۔
- ⑨ دینی امور اور نماز کی فکر میں رہنا اہل ایمان کا طرہ امتیاز ہے۔
- ⑩ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر بڑے عالم کو ہر مسئلہ ہر وقت معلوم ہو۔

### ابو مرثدہ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدہ) ام ہانی بنت ابی طالب (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ میں (مکہ کی) فتح والے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئی تو دیکھا کہ آپ غسل فرما رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی (سیدہ) فاطمہ (رضی اللہ عنہا) نے کپڑے سے

[ ۴۲۱ ] وَعَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَبَا مَرْثَدَةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِيَةَ ابْنَةِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِيَةَ ابْنَةَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَقَاطِمَةُ ابْنَةُ

آپ کا پردہ کر رکھا تھا تو میں نے سلام کیا۔ آپ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: میں ابو طالب کی بیٹی اُم ہانی ہوں تو آپ نے فرمایا: اُم ہانی کو خوش آمدید۔ پھر جب آپ اپنے غسل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہو کر ایک کپڑے میں لپٹے ہوئے آپ نے آٹھ رکعات پڑھیں پھر فارغ ہوئے تو میں نے کہا: یا رسول اللہ! میری ماں کے بیٹے (سیدنا علی رضی اللہ عنہ) کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ اس آدمی فلاں بن ہبیرہ کو قتل کریں گے جسے میں نے پناہ دے رکھی ہے۔ تو آپ (ﷺ) نے فرمایا: اے ام ہانی! جسے تم نے پناہ دی ہے ہم اسے پناہ دیتے ہیں۔ اُم ہانی نے فرمایا: اور یہ چاشت کا وقت تھا۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ. قَالَتْ: فَسَلَّمْتُ فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِيَّةِ ابْنَةِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: ((مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِيَّةٍ)) فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ مُتَّحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِرْعَمَ ابْنُ أُمِّي أَنَّهُ قَاتِلٌ رَجُلًا أَجْرَتُهُ، فَلَانَ بْنِ هَبِيرَةَ؟ فَقَالَ: ((قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْتِ يَا أُمَّ هَانِيَّةِ!))

قَالَتْ أُمُّ هَانِيَّةٍ: وَذَلِكَ ضَحِيًّا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۵۲۱، ۳۵۶، ک ۹، ج ۸، ۲۸) التمهید ۱۸۶/۲۱، الاستدکار: ۳۲۹ ☆ وأخرجه البخاری (۳۵۷) ومسلم (۳۳۶/۸۲ بعد ج ۸۱۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① چاشت کی نماز مسنون ہے۔

② نہانے کے دوران میں ضروری باتیں کرنا جائز ہے۔ وضو کرتے ہوئے بھی ضروری بات کی جاسکتی ہے جیسا کہ سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی بیان کردہ حدیث سے ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (ج ۲۰۶)

③ اگر کوئی مسلمان عورت کسی کافر کو حالت جنگ میں امان دے دے تو اسے تسلیم کیا جائے گا اور اس کافر کی حفاظت کی جائے گی بشرطیکہ مسلمانوں کا امیر اس امان کی تائید و توثیق کر دے۔ جمہور علماء کے نزدیک عورت کی امان جائز ہے اور یہ مسلمانوں کے امیر کی تائید و توثیق سے مشروط نہیں ہے بلکہ اس کے بغیر بھی جائز ہے۔ واللہ اعلم

④ لوگوں سے پردے میں غسل کرنا چاہئے۔

⑤ آنے والے کو خوش آمدید کہنا مسنون ہے۔

⑥ ابن ہبیرہ کون تھا؟ اس میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ جعدہ بن ہبیرہ تھا۔ واللہ اعلم

## بُسْرُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

بسر بن سعید (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) زید بن خالد الجہنی (رضی اللہ عنہ) نے انھیں (سیدنا) ابو جہیم (رضی اللہ عنہ) کی طرف یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کہ رسول اللہ ﷺ نے نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے بارے میں کیا فرمایا ہے؟ تو (سیدنا) ابو جہیم (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر نمازی کے سامنے گزرنے والے کو یہ معلوم ہوتا کہ اس پر کیا (گناہ) ہے تو اس کے لئے چالیس (?) کھڑے رہنا بہتر تھا، اس سے کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے۔

ابوالنضر (رحمہ اللہ، راوی) نے کہا: مجھے معلوم نہیں کہ انھوں نے چالیس دن فرمایا تھا یا چالیس مہینے یا چالیس سال؟

[۴۲۲] وَعَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي؟ فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ)) قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لَا أَذْرِي قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَمْ شَهْرًا أَمْ سَنَةً؟

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ح ۱۵۴/۱ ح ۳۶۲، ک ۹ ب ۱۰ ح ۳۳) التہمید ۲/۱۳۶، الاستذکار: ۳۳۲

☆ وأخرج البخاری (۵۱۰) ومسلم (۵۰۷) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① نمازی کے آگے سے (بغیر سترے کے) گزرنہ حرام ہے۔
- ② نافع سے روایت ہے کہ (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کسی (نمازی) کے سامنے سے کبھی نہیں گزرتے تھے اور نہ اپنے سامنے سے کسی کو گزرنے دیتے تھے۔ (الموطأ ۱۵۵/۱ ح ۳۶۵ وسندہ صحیح)
- ③ کعب الاحبار نے کہا: اگر نمازی کے سامنے سے گزرنے والے کو معلوم ہوتا کہ اس پر کتنا گناہ ہے تو اس کے لئے زمین میں دھنس جانا نمازی کے سامنے گزرنے سے بہتر ہوتا۔ (الموطأ ۱۵۵/۱ ح ۳۶۳ وسندہ صحیح)
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۷۵
- ⑤ جن احادیث میں آیا ہے کہ نمازی کے سامنے سے اگر عورت یا گدھا وغیرہ گزر جائے تو نماز ٹوٹ جاتی ہے، یہ تمام احادیث

اس حدیث کی رو سے منسوخ ہیں جس میں آیا ہے کہ (( لا یقطع الصلوة شیء )) نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی۔  
(سنن الدارقطنی ۱/۳۶۷ ج ۱، ۱۳۶۵، وسندہ حسن، السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۴۸۷ ج ۲، وحسنہ الحافظ فی الدرر یص ۱/۴۸ ج ۱، ۲۲۱، وقال شیخنا الامام ابو محمد بدیع الدین الراشدی السندی: "الظاهر ان حدیث انس حسن" المسقط الابریز حاویہ مسند عمر بن عبدالعزیز ص ۱۶ ج ۷)

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: "کان یقال: لا یقطع صلوة المسلم شیء"  
کہا جاتا تھا کہ مسلمان کی نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی۔ (سنن الدارقطنی ۱/۳۶۸ ج ۱، ۱۳۶۹، وسندہ صحیح)  
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی سوائے کالے کتے کے۔

(مصنف ابن ابی شیبہ ۱/۲۸۰ ج ۲، ۲۸۹۰، وسندہ صحیح، الحکم بن عتیبہ صرح بالسمع من خبیثہ بن عبدالرحمن بن ابی سبرۃ والحمد للہ)  
سالم بن عبداللہ بن عمر رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ ہمیں (سیدنا) ابن الزبیر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی، جب ہم نے ایک یاد رکھتے پڑھ لیں تو ہمارے سامنے سے ایک عورت گزر گئی، پس انھوں (ابن الزبیر رضی اللہ عنہ) نے اس کی کوئی پروا نہ کی۔  
(مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۵۲۷ ج ۲، ۸۷۵۷، وسندہ صحیح)  
سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی اور جتنی تیری طاقت ہو روک دے۔

(الاوسط لابن المنذر ۵/۳۷۵ ج ۱، ۱۰۴۱۰۳، ۲۴۷۳، وسندہ صحیح، شرح معانی الآثار للطحاوی ۱/۳۶۳، وسندہ صحیح)  
ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نماز پڑھ رہا تھا کہ میرے سامنے سے ایک آدمی گزرا۔ میں نے اسے روکا پھر بھی وہ گزر گیا۔ پھر میں نے (سیدنا) عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو انھوں نے فرمایا: بھتیجے! اس کا تجھے کوئی نقصان نہیں ہے۔ (الاوسط لابن المنذر ۵/۱۰۴، ۲۴۷۶، وسندہ صحیح، شرح معانی الآثار ۱/۳۶۴، ۴۷۵۷، وسندہ صحیح)  
معلوم ہوا کہ سامنے گزرنے سے نماز ٹوٹنے والی حدیث منسوخ ہے یا پھر اس سے مراد یہ ہے کہ نماز کے ثواب میں کمی آتی ہے۔  
منسوخیت کے لئے دیکھئے الاعتبار فی النسخ والمنسوخ من الآثار للحازمی (ص ۱۱۸)

## أَبُو سَلَمَةَ: حَدِيثَانِ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سوئی ہوتی تھی اور میرے پاؤں آپ کے قبلے کی طرف ہوتے تھے پھر جب آپ سجدہ کرتے تو میرے پاؤں کو ہاتھ سے دباتے، میں اپنے پاؤں کھینچ لیتی پھر جب آپ کھڑے ہوتے تو میں پاؤں پھیلا لیتی۔ ان دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوتے تھے۔

[۴۲۳] عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِجْلَايَ فِي قِبْلَتِهِ فَإِذَا سَجَدَ عَمَرَ نَبِيَّ فَقَبَضْتُ رِجْلِيَّ فَإِذَا قَامَ بَسَطَتْهُمَا قَالَتْ: وَالْيَبُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحٌ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ح ۱۱۷، ج ۲، ص ۲۵۵، ک ۷، ح ۲) التمهید ۱/۲۱، ۱۶۶، الاستذکار: ۲۲۶  
☆ وأخرجه البخاری (۳۸۲) ومسلم (۵۱۲/۲۷۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اگر نمازی کے سامنے اس کی بیوی یا محرمات میں سے کوئی ہو تو نماز ہو جاتی ہے۔
- ② بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ مکہ یا مدینہ میں آدمی نماز پڑھ رہا ہوتا ہے اور سامنے کسی صف میں عورتیں نماز پڑھ رہی ہوتی ہیں یا کوئی عورت گزر جاتی ہے تو قول راجح میں ایسی حالت میں نماز ہو جاتی ہے، اعادے کی ضرورت نہیں ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۳۲۲
- ③ اندھیرے میں نماز پڑھنا جائز ہے بلکہ اگر اس سے خشوع و خضوع حاصل ہو تو اندھیرے میں نماز پڑھنا بہتر ہے۔
- ④ اگر شوہر شہوت کے بغیر اپنی بیوی کو چھوئے تو اس کا وضو نہیں ٹوٹتا۔ یاد رہے کہ قول راجح میں شہوت کے ساتھ ہاتھ لگانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ حکم بن عتیہ اور حماد بن ابی سلیمان نے کہا: جب چھوئے تو اس پر وضو ہے۔ (ابن ابی شیبہ، ح ۳۶۱، ج ۵۰۸، سندہ صحیح) نیز دیکھئے الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ح ۹۳)
- ⑤ صحابہ کرام کا ابتدائی دورانہائی غربت اور تنگ دستی کا دور تھا۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمتوں کے خزانے کھول دیئے۔ والحمد للہ
- ⑥ میاں بیوی کے آپس میں تعلقات انتہائی نرمی، شفقت اور محبت والے ہونے چاہئیں۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھنا شروع کرتے حتیٰ کہ ہم کہتے کہ آپ (اب) افطار نہیں کریں گے اور افطار کرنا شروع کرتے حتیٰ کہ ہم کہتے آپ (اب) روزے نہیں رکھیں گے۔ میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کے علاوہ کسی مہینے کے پورے روزے رکھے ہوں اور میں نے نہیں دیکھا کہ آپ نے شعبان کے علاوہ کسی مہینے میں سب سے زیادہ روزے رکھے ہوں۔

[۴۲۴] وَبِهِ أَتَاهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ. وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱/۳۰۹ ح ۶۹۵، ک ۱۸ اب ۲۲ ح ۵۶) التمهید ۲۱/۱۶۳، الاستدکار: ۶۳۳  
☆ وأخرجه البخاری (۱۹۶۹) ومسلم (۱۱۵۶/۱۷۵) من حدیث مالک بہ .

تفہیم

- ① رمضان کے علاوہ بھی دوسرے مہینوں میں کثرت سے روزے رکھنا مسنون اور بہت ثواب کا کام ہے۔
- ② سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس آدمی کے رمضان کے روزے رہ گئے ہوں اور دوسرا رمضان آجائے تو وہ (رمضان کے بعد) ہر روزے کی قضا بھی ادا کرے گا اور ہر روزے کے بدلے میں مسکین کو کھانا بھی کھلائے گا۔  
(السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۵۳۳/۳ سندہ قوی، روایۃ شعبہ عن المدلسین محمود علی السماع)
- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو (رمضان) حاضر ہے اس کے روزے رکھے اور (بعد میں) دوسرے کے روزے رکھے اور ہر روزے کے بدلے میں ایک مسکین کو کھانا کھلائے۔  
(سنن الدارقطنی ۱۹۷۲ ح ۲۳۲۱ سندہ حسن وقال الدارقطنی: "إسناد صحیح"، السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۵۳۳/۳)
- ③ قاسم بن محمد بن ابی بکر رحمہ اللہ نے فرمایا: جس آدمی پر رمضان کے روزوں کی قضا باقی ہو اور وہ روزے رکھنے پر قوت کے باوجود اگلے رمضان تک روزے نہ رکھے حتیٰ کہ رمضان آجائے تو اسے ہر روزے کے بدلے میں ایک مسکین کو کھانا کھلانا ہوگا اور اس کے ساتھ قضا بھی رکھنا ہوگی۔ (الموطأ ۱/۳۰۸ ح ۶۹۱ ملخصاً سندہ صحیح)
- ④ اگر بعض نوافل اور ثواب کے کاموں میں ہمیشگی نہ بھی ہو سکے تو جائز ہے لیکن افضل یہی ہے کہ مستقل مزاجی کے ساتھ ان امور کو سرانجام دیا جائے۔

## عُمَيْرُ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدہ) ام الفضل بنت الحارث (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ عرفات کے دن لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کے بارے میں اختلاف کیا۔ بعض نے کہا: آپ روزے سے ہیں اور بعض نے کہا: آپ روزے سے نہیں ہیں۔ پھر ام الفضل (رضی اللہ عنہا) نے آپ کی خدمت میں دودھ کا ایک پیالہ بھیجا اور آپ عرفات میں اونٹ پر کھڑے تھے تو آپ نے اسے نوش فرمایا۔

[۴۲۵] عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمُّ الْفَضْلِ بِقَدَحِ لَبَنٍ وَهُوَ رَاقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَهُ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۸۵۲ ح ۳۷۵، ک ۲۰ ب ۲۳ ح ۱۳۲) التمهید ۱۵/۲۱، الاستذکار: ۸۰۰  
☆ وأخرجه البخاری (۱۶۶۱) ومسلم (۱۱۲۳) من حدیث مالک به .

تفہ

① عرفات کے دن حاجی کو روزہ نہیں رکھنا چاہئے۔ دوسرے لوگوں کے لئے اس روزے کی بہت فضیلت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے عرفہ والے روزے کے بارے میں فرمایا: ((يَكْفُرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ.)) گزشتہ سال اور آنے والے سال کا کفارہ بن جاتا ہے۔ (صحیح مسلم، ۱۱۶۲، دارالسلام: ۲۷۷)

② سواری پر کھانا پینا جائز ہے۔

③ اہل حق کا آپس میں بعض مسائل میں اختلاف ہو سکتا ہے۔

④ سواری پر سوار ہو کر حج کرنا جائز ہے بشرطیکہ دوسروں کو تکلیف نہ دی جائے۔

⑤ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا عرفات کے دن روزہ رکھتی تھیں۔ (الموطأ ۸۵۳ ح ۳۷۵، سندہ صحیح)

⑥ کھڑے ہو کر پانی وغیرہ پینا جائز ہے۔ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ہم کھڑے ہونے کی حالت میں پیتے تھے... الخ

(مسند احمد ۲۳۲/۲ ح ۶۵۷۶، سندہ حسن، وصحیح ابن الجارود: ۸۶۷، ابن حبان، الاحسان: ۵۲۲۰، یزید بن عطار ووثقہ ابن حبان وابن الجارود وفضو حسن الحدیث وحمد بیث

شاہیح عمدا بن حبان، الاحسان: ۵۳۰۱، دوسر نسخہ: ۵۳۲۵، موارد الظمان: ۱۳۶۹، وسنن الترمذی: ۱۸۸۰، وقال: "هذا حديث حسن صحيح غريب")

معلوم ہوا کہ کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت والی احادیث منسوخ ہیں یا کراہیت تنزیہی پر محمول ہیں۔ واللہ اعلم

## نَافِعُ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوقتادہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ (ابوقتادہ الانصاری رضی اللہ عنہ نے کہا: جب ہم مکے کے بعض راستے میں تھے تو وہ بعض ساتھیوں سمیت پیچھے رہ گئے اور انھوں نے احرام نہیں باندھا تھا۔ پھر انھوں نے ایک گورخر (جنگلی حلال جانور) دیکھا تو اپنے گھوڑے پر چڑھ گئے پھر اپنے ساتھیوں سے کہا کہ وہ انھیں ان کا کوزا دے دیں مگر ساتھیوں نے انکار کر دیا۔ پھر انھوں نے کہا کہ ان کا نیزہ انھیں دے دیں مگر ساتھیوں نے (اس سے بھی) انکار کر

[۴۲۶] عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ فَرَأَى حِمَارًا وَحِشْيًا فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ ثُمَّ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَنَالُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبَوْا فَأَخَذَ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ فَفَتَلَهُ فَأَكَلَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبَى بَعْضُهُمْ فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ :



(( إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمْوَهَا اللَّهُ ))

دیا تو انھوں نے خود پکڑ لیا پھر گورخر پر حملہ کر کے اسے شکار کر لیا۔ نبی ﷺ کے بعض صحابہ نے اس گورخر کے گوشت میں سے کھایا اور بعض نے کھانے سے انکار کر دیا پھر جب ان کی رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہوئی تو آپ سے اس (شکار) کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: یہ (حلال) کھانا ہے جو تمہیں اللہ نے کھلایا ہے۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ اریحہ ح ۳۵ ص ۹۳، ک ۲۰ ب ۲۳ ح ۷۶) التمهید ۲۱/۱۵۱، الاستذکار: ۷۴۳  
☆ وأخرج البخاری (۲۹۱۴) ومسلم (۱۱۹۶/۵۷) من حدیث مالک به .

تلف

① حالتِ احرام میں شکار کرنا جائز نہیں ہے لیکن اگر کوئی ایسا شخص شکار کرے جو احرام میں نہیں تو اس کا کیا ہوا شکار ان لوگوں کے لئے بھی حلال ہے جو حالتِ احرام میں ہیں۔ یاد رہے کہ حالتِ احرام کے علاوہ شکار مطلقاً حلال ہے الا یہ کہ کوئی دلیل اسے خاص کر دے۔

② مشتبہ چیزوں سے بچنا چاہئے۔

③ سیدنا زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ حالتِ احرام میں ہرن کے بھونے ہوئے گوشت سے ناشتہ کرتے تھے۔ (الموطأ اریحہ ح ۳۵ ص ۹۵ سندہ صحیح)

④ جو چیز منع ہے اس میں کسی شخص سے تعاون نہیں کرنا چاہئے مثلاً اگر کوئی شخص کہے کہ سگریٹ یا سواری لے آؤ تو اسے یہ چیزیں لا کر نہیں دینی چاہئیں۔ یہی حکم دوسری ممنوعہ چیزوں کا بھی ہے۔

⑤ اتباع سنت میں صحابہ کرام ہر وقت مستعد و ثابت قدم رہتے تھے۔

⑥ حالتِ احرام میں گوشت خرید کر کھانا جائز ہے۔

⑦ اگر کسی بات میں شک ہو تو کتاب و سنت کی طرف رجوع کر کے تصدیق کر لینا چاہئے۔

⑧ نیز دیکھئے حدیث سابقہ: ۱۷۳

## عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عبيد اللہ [بن عبد اللہ] بن عتبہ بن مسعود سے روایت ہے کہ وہ (سیدنا) ابوطلمحہ الانصاری (رضی اللہ عنہ) کے پاس بیمار پرسی کے لئے گئے تو وہاں (سیدنا) سہل بن حنیف (رضی اللہ عنہ) بھی موجود تھے۔ ابوطلمحہ (رضی اللہ عنہ) نے ایک آدمی کو بلایا پھر اپنے نیچے سے بستر کی چادر نکالی تو سہل بن حنیف (رضی اللہ عنہ) نے پوچھا: آپ نے اسے کیوں نکال دیا ہے؟ انھوں نے فرمایا: کیونکہ اس میں تصویریں ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے جو فرمایا ہے آپ جانتے ہیں تو سہل (رضی اللہ عنہ) نے کہا: کیا آپ نے یہ نہیں فرمایا تھا کہ سوائے وہ نقش جو کپڑے پر ہو تو انھوں نے کہا: کیوں نہیں! لیکن یہ (کپڑا ہٹانا) میرے دل میں زیادہ پسندیدہ ہے۔

ابوالنضر کی (بیان کردہ) حدیثیں مکمل ہوئیں اور یہ آٹھ حدیثیں ہیں۔ ان کی ایک حدیث محمد بن المنکدر (کی سند) کے ساتھ طاعون کے بارے میں گزر چکی ہے (دیکھئے ج ۸۷) اور دوسری حدیث عبد اللہ بن یزید (کی سند) کے ساتھ بیٹھنے والے کی نماز کے بارے میں گزر چکی ہے۔ (دیکھئے ج ۸۸) (۳۷)

[۴۲۷] عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْةَ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ يَعُوذُهُ قَالَ: فَوَجَدْنَا عِنْدَهُ سَهْلَ بْنَ حَنِيفٍ قَالَ: فَدَعَا أَبُو طَلْحَةَ إِنْسَانًا فَنَزَعَ نَمَطًا تَحْتَهُ فَقَالَ لَهُ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ: لِمَ تَنْزَعُهُ؟ فَقَالَ: لِأَنَّ فِيهِ تَصَاوِيرَ وَقَدْ قَالَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا قَدْ عَلِمْتُ فَقَالَ سَهْلٌ: أَلَمْ يَقُلْ: ((إِلَّا مَا كَانَ رُقْمًا فِي ثَوْبٍ؟)) فَقَالَ: بَلَى وَلَكِنَّهُ أَطِيبُ لِنَفْسِي.

كَمَلَ حَدِيثُ أَبِي النَّضْرِ وَهُوَ ثَمَانِيَةٌ وَتَقَدَّمَ لَهُ مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ فِي الطَّاعُونِ وَحَدِيثٌ آخَرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ مَوْلَى الْأَسْوَدِ فِي صَلَاةِ الْجَالِسِ.

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۸۹۶۶۶ ج ۱۸۶۸، ک ۵۳ ج ۷) التعمیر ۱۹/۲۱، لاسٹڈ کار: ۱۸۰۳ ☆ وأخرجه الترمذی (۱۷۵۰، وقال: "حسن صحيح") والنسائی (۵۳۵۱ ج ۲۱۲/۸) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① تصویر جائز نہیں ہے الا یہ کہ کپڑے پر کچھ نقش و نگار ہوں۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

② نیز دیکھئے ح ۱۲۵، ۲۶۰

③ بہتر یہی ہے کہ شک و شبہ والی چیزوں سے بچا جائے۔

④ مسلمانوں کو آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ بہت اچھے تعلقات رکھنے چاہئیں، اگر کوئی بیمار ہو جائے تو بیمار پرسی کے لئے اس کے پاس جانا چاہئے۔

⑤ کتاب و سنت کے خلاف ہر بات کا دلیل کے ساتھ رد کرنا اہل ایمان کی نشانی ہے۔

⑥ خیر کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون کرنا بالکل صحیح ہے اور اس کا جواز کتاب و سنت اور اجماع سے ثابت ہے۔

## حَدِيثُ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی جمعہ کے دن غسل جنابت کرے پھر پہلے وقت میں (نماز جمعہ کیلئے) جائے تو گویا اس نے اونٹ کی قربانی پیش کی اور جو دوسرے وقت میں جائے تو گویا اس نے گائے کی قربانی پیش کی اور جو تیسرے وقت میں جائے تو گویا اس نے سینگوں والے مینڈھے کی قربانی پیش کی اور جو چوتھے وقت میں جائے تو گویا اس نے ایک مرغی قربان کی اور جو پانچویں وقت میں جائے تو گویا اس نے ایک اٹڈا بطور قربانی پیش کیا پھر جب امام (خطبے کے لئے) نکلتا ہے تو فرشتے (رجسٹر بند کر کے خطبہ) ذکر سننے کے لئے حاضر ہو جاتے ہیں۔

[۴۲۸] مَالِكُ عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَانَتْ مَقْرَبَ بَدَنَةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَتْ مَقْرَبَ بَقْرَةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَتْ مَقْرَبَ كَبْشَا أَقْرَنَ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَتْ مَقْرَبَ دَجَاجَةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَتْ مَقْرَبَ بَيْضَةٍ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۰۱/۱ ح ۲۲۳، ک ۵ ب ۱ ح ۱) التمهید ۲۲/۲۱، ۲۲، الاستذکار: ۱۹۵

☆ وأخرج البخاری (۸۸۱) ومسلم (۸۵۰) من حدیث مالک به .

تلفہ

① جمعہ کے دن غسل جنابت جیسا غسل کرنا انتہائی افضل ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۷

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ② نماز جمعہ کے لئے اول وقت مسجد جانا بڑے ثواب کا کام ہے۔
- ③ اس حدیث میں خطبے کو ذکر کہا گیا ہے جس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ خطبہ نماز نہیں بلکہ لوگوں کو وعظ و نصیحت کا نام ہے لہذا عربی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بھی خطبہ کہنا جائز ہے۔
- تفصیل کے لئے دیکھئے شیخ ابو عمر عبدالعزیز نورستانی حفظہ اللہ کی کتاب ”روح الخطبہ“
- ④ اونٹ کی قربانی گائے کی قربانی سے افضل ہے اور گائے کی قربانی مینڈھے کی قربانی سے افضل ہے۔ واللہ اعلم
- ⑤ اللہ کے راستے میں معمولی چیز بطور صدقہ پیش کرنے سے بھی حسب نیت ثواب ملے گا۔
- ⑥ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو شخص عین نماز کے وقت مسجد آتا ہے اور خطبہ جمعہ سننے سے قاصر رہتا ہے تو وہ درج بالا اجر و ثواب سے محروم ہو جاتا ہے۔
- ⑦ انڈے کی قربانی سے مراد کسی غریب مسکین کو بطور تحفہ یا صدقہ انڈا پیش کرنا ہے۔
- ⑧ حلال پرندے کا انڈا حلال ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہے تو تم آمین کہو کیونکہ جس کا قول فرشتوں کے قول سے مل جائے تو اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

[ ٤٢٩ ] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
(( إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا: آمِينَ فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۱/۸۷ ح ۱۹۲، ک ۳ ج ۱۱ ح ۴۵) التمهید ۲۲/۱۵، الاستذکار: ۱۶۸  
☆ وأخرجه البخاری (۷۸۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① ایک حدیث میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: (( إذا آمن الإمام فآمنوا )) جب امام آمین کہے تو تم آمین کہو۔ (صحیح بخاری: ۷۸۰، صحیح مسلم: ۴۱۰، دار السلام: ۹۱۵) لہذا امام سے پہلے آمین نہیں کہنی چاہئے۔
- ② سنت کے مطابق آمین کہنے سے بڑا ثواب ملتا ہے۔
- ③ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۸، ۳۲۷



اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی دن میں سو دفعہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ کہے تو اسے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے، اللہ اس کے لئے سونکیاں لکھتا ہے اور اس کے سونگناہ (معاف کر کے) مٹا دیئے جاتے ہیں۔ یہ (کلمات) اس کے لئے اس دن شام تک شیطان سے بچاؤ کا ذریعہ بن جاتے ہیں اور کوئی آدمی اس سے افضل عمل والا نہیں ہوتا سوائے اس شخص کے جو اس سے زیادہ عمل کرے۔ اور جس شخص نے دن میں سو مرتبہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ پڑھا تو اس کے گناہ ختم (معاف) کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔

[۴۳۱] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِدْلَ عَشْرِ رِقَابٍ وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِائَةَ حَسَنَةٍ وَمُحِبَّتٍ عَنْهُ مِائَةَ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمِيسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۰۹/۲۱۰، ح ۲۱۰، ک ۱۵، ج ۲۰) التمهید ۱۹/۲۲، الاستذکار: ۳۵۸.

☆ وأخرجه البخاری (۳۲۹۳) ومسلم (۲۶۹۱) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. دس دفعہ اور سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سو دفعہ کہنا افضل ترین اعمال میں سے ہیں۔

② سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص ہر نماز کے آخر میں تینتیس دفعہ سُبْحَانَ اللَّهِ، تینتیس دفعہ اللہ اکبر، تینتیس دفعہ الحمد لله اور آخری دفعہ جس سے سو کا عدد پورا ہو جائے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. پڑھے تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔

(الموطأ ۲۱۰/۲۱۰، ح ۲۱۰، ج ۲۰، مسند صحیح، صحیح مسلم: ۵۹۷، دار السلام: ۱۳۵۲، مرفوعاً وسندہ صحیح)

③ اعمال میں ذکر کی بہت زیادہ فضیلت و اہمیت ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک عمرہ دوسرے عمرے تک (صغیرہ گناہوں کا) کفارہ ہوتا ہے اور حج مبرور کا بدلہ جنت کے سوا کچھ نہیں ہے۔

[۴۳۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(( الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۳۳۶/۳ ج ۸۳، ک ۲۰، ج ۲۱ (۶۵) اتہمید ۲۲/۳۸، الاستدکار: ۴۳۳  
☆ وأخرج البخاری (۱۷۷۳) ومسلم (۱۳۳۹) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① حج مبرور اس مقبول حج کو کہتے ہیں جس میں کتاب و سنت کی کوئی مخالفت نہ ہوئی ہو اور نہ کسی مخلوق کو تکلیف دی گئی ہو، اس میں ریا کاری اور دکھاوا نہیں ہوتا اور صرف حلال مال خرچ کیا جاتا ہے۔
- ② حج کے بعد عمرے کا درجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے آدمی کے گناہ معاف فرما دیتا ہے۔
- ③ سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنے حج اور عمرے کے درمیان جدائی ڈالنا اور کیونکہ اس طرح سے تمہارا حج زیادہ مکمل ہوگا۔ عمرے کی تکمیل اس میں ہے کہ اسے حج کے مہینوں کے علاوہ کیا جائے۔ (الموطأ ۳۳۷/۱ ج ۸۵، سندہ صحیح)
- یہ قول استحباب پر محمول ہے۔
- ④ بعض لوگ حج کے دنوں میں اور دوسرے ایام میں تعیم (مسجد عائشہ) سے عمرے کرتے رہتے ہیں، ان کا شریعت میں کوئی ثبوت نہیں ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی ایک راستے پر چل رہا تھا کہ اس نے راستے پر کانٹوں والی ٹہنی دیکھی تو اسے راستے سے ہٹا دیا۔ اللہ نے اس کی قدر دانی کی اور اسے بخش دیا۔

اور آپ (ﷺ) نے فرمایا: پانچ قسم کے لوگ شہید ہیں: طاعون سے مرنے والا، پیٹ کی بیماری سے مرنے والا، ڈوب کر مرنے والا، مکان گرنے سے مرنے والا

[۴۳۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :  
(( بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ إِذْ وَجَدَ عُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ ))  
وَقَالَ : (( الشَّهْدَاءُ خَمْسَةٌ : الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ))

وَقَالَ : (( لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ

لَا سْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَا سْتَبْقُوا  
إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوُهَمَا  
وَلَوْ حَبِوًا .))

اور اللہ کے راستے میں شہید ہونے والا۔

اور آپ (ﷺ) نے فرمایا: اگر لوگوں کو علم ہوتا کہ اذان اور پہلی صف میں کیا (ثواب) ہے، پھر وہ قرعہ اندازی کے سوا کوئی چارہ نہ پاتے تو قرعہ اندازی کرتے۔

اور اگر وہ جانتے کہ ظہر کی نماز کے لئے جلدی آنے میں کتنا (ثواب) ہے تو ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے اور اگر وہ جانتے کہ عشاء اور صبح کی نماز میں کیا (ثواب) ہے تو ضرور آتے اگرچہ انہیں گھٹنوں کے بل گھسٹ کر آنا پڑتا۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۱۳۱/۱ ح ۲۹۱، ک ۸ ح ۶) التہمید ۲۲، الاستذکار: ۲۶۰، ۲۶۱

☆ وأخرجه البخاری (۶۵۲-۶۵۳) ومسلم (۱۹۱۳، ۲۳۷) من حدیث مالک بہ بعض الاختلاف .

تفہ

- ① راستے سے تکلیف دہ چیزوں کو دور کرنا تاکہ لوگ ہر قسم کی ایذا سے محفوظ رہیں، ایسا عمل ہے جو جنت میں داخلے کا سبب ہے۔
- ② صرف میدان جنگ میں قتل ہونے والا ہی شہید نہیں ہوتا بلکہ طاعون، پیٹ کی بیماری، پانی میں ڈوبنے اور مکان گرنے سے مرنے والا بھی شہید ہے بشرطیکہ اس کا عقیدہ اور اعمال صحیح ہوں۔ نیز دیکھئے ح ۳۰۱
- ③ اذان کہنے کی بڑی فضیلت ہے۔
- ④ اگلی صف میں فرض نماز پڑھنے کا ثواب زیادہ ہوتا ہے۔
- ⑤ عشاء اور صبح کی نمازیں باجماعت پڑھنے کا خاص اہتمام کرنا چاہئے۔
- ⑥ سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے مسجد میں فرمایا: جو شخص عشاء کی نماز میں حاضر ہو تو گویا اس نے آدھی رات قیام کیا اور جو صبح کی نماز میں حاضر ہو تو گویا اس نے ساری رات قیام کیا۔ (الموطأ ۱۳۲/۱ ح ۲۹۳ ملخصاً وسندہ صحیح صحیح مسلم: ۶۵۶، دارالسلام: ۱۳۹۱، مرفوعاً)
- ⑦ نیکی کے کاموں سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔
- ⑧ نیکی کے کسی کام کو بھی حقیر نہیں سمجھنا چاہئے۔



[۴۳۴] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقِي اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِنْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ فَخَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِكَلْبٍ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي بَلَغَنِي فَنَزَلَ الْبِنْرُ فَمَلَأَ حُقْفَهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ حَتَّى رَفَعِي الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ )) قَالَ [فَقَالُوا] ۵: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ لَا أَجْرًا ؟

فَقَالَ: (( فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ ))

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی ایک راستے پر چل رہا تھا کہ اسے شدید پیاس لگی پھر اس نے ایک کنواں دیکھا تو اس میں اتر کر پانی پیا پھر جب باہر نکلا تو دیکھا کہ ایک کتا زبان نکالے پیاس کی وجہ سے کچھ کھا رہا ہے۔ اس آدمی نے کہا: جس طرح مجھے شدید پیاس لگی تھی اس کتے کو بھی پیاس لگی ہوئی ہے پھر کنویں میں اتر اتوا اپنے جوتے کو پانی سے بھر لیا پھر اسے اپنے منہ میں پکڑا حتیٰ کہ اوپر چڑھ آیا پھر کتے کو پانی پلایا تو اللہ نے اس کی قدر دانی کی اور اسے بخش دیا۔

لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہمیں جانوروں کے بارے میں بھی اجر ملے گا؟ تو آپ نے فرمایا: ہر زندہ جگروالے کے بارے میں اجر ہے۔

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۹۲۹/۲، ۹۳۰ ح ۹۳، ۱۷۹۳، ک ۳۹ ب ۱۰ ح ۲۳) التمهید ۸/۲۲، الاستذکار: ۱۷۲۶

☆ وأخرجه البخاری (۲۳۶۳) ومسلم (۲۲۴۳/۱۵۳) من حدیث مالک بہ ۵۰ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ .

تفہ

- ① دین اسلام میں ساری انسانیت کے لئے فلاح ہی فلاح ہے۔ جانوروں بلکہ درندوں تک کو پانی پلانے کی وجہ سے رب کریم اپنے بندوں کو بخش دیتا ہے۔ پاک ہے وہ رب جس کی رحمت ہر چیز سے زیادہ وسیع ہے۔
- ② کسی مخلوق پر ظلم کرنا جائز نہیں ہے۔ ایک عورت نے بلی کو باندھ کر رکھا اور بھوکا مار دیا تو اللہ نے اس عورت کو جہنم میں بھیج دیا۔ دیکھئے صحیح بخاری (۲۳۶۵) صحیح مسلم (۲۲۴۲، دارالسلام: ۵۸۵۳) کلاہما من حدیث مالک عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہ .

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے، وہ آدمی کو اس کی نیند، کھانے اور پینے سے روک دیتا ہے پس جو شخص (سفر سے) اپنا مقصد پورا کر لے تو اسے چاہئے کہ جلدی گھر واپس لوٹ آئے۔

[۴۳۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ.))

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یسویج ۹۸۰/۲ ج ۱۵، ک ۵۲، ح ۳۹۷) التمهید ۲۲/۳۳، الاستذکار: ۱۸۳۷ ☆ وأخرجه البخاری (۱۸۰۳) ومسلم (۱۹۲۷) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① عام طور پر سفر میں کئی تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اس لئے اسے عذاب کا ٹکڑا قرار دیا گیا ہے۔

② تکلیفوں پر صبر کرنا اہل ایمان کا طرز عمل ہوتا ہے۔

③ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ ”سافر و اتصحوا“ سفر کرو تم صحیح ہو جاؤ گے۔ مثلاً دیکھئے التمهید (۲۲/۳۷)

یہ تمام روایتیں ضعیف و مرود ہیں مثلاً ایک روایت میں ابو علقمہ عبداللہ بن عیسیٰ القروی المدنی الاصبم تحت ضعیف ہے، دوسری میں محمد بن عبدالرحمن بن رداد المدنی ضعیف ہے، تیسری میں قاسم بن عبدالرحمن الانصاری تحت ضعیف ہے۔ (دیکھئے لسان المیزان ۳۶۲/۳) اور اس کی سند بھی ثابت نہیں ہے۔

④ شرعی عذر اور مناسب وجوہات کے بغیر گھر سے باہر نہیں رہنا چاہئے۔

⑤ نیند، خورد و نوش اور آرام و سکون اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتیں ہیں اور جسے یہ چیزیں میسر ہیں اس پر اللہ کی خاص رحمت ہے۔

## أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

نبی ﷺ کی دو بیویوں عائشہ اور ام سلمہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ احتلام کے بغیر جماع سے جنسی حالت میں صبح کرتے، پھر روزہ رکھتے تھے۔

[۴۳۶] عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَي النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمَا قَالَتَا: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ جِمَاعٍ، غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۹۱/۱ ح ۶۵۰، ک ۱۸۲ ح ۱۲) التمهید ۲۲/۳۶، الاستذکار: ۶۰۰  
☆ وأخرج البخاری (۱۹۲۶، ۱۹۲۵) ومسلم (۱۹۳۱، ۱۹۳۲) من حدیث مالک به .

تفہ

① اگر رمضان میں حالت جنابت میں صبح ہو جائے تو روزہ رکھ کر غسل کیا جا سکتا ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث ۳۰۲، ۳۹۵

ابو بکر بن عبدالرحمن (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں اور میرے والد دونوں مروان بن حکم کے پاس جن دنوں وہ مدینے کے امیر تھے (بیٹھے ہوئے) تھے۔ مروان کو بتایا گیا کہ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں: جو شخص حالت جنابت میں صبح کرے تو اس کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔ مروان نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ آپ ام المؤمنین عائشہ اور ام المؤمنین ام سلمہ (رضی اللہ عنہما) کے پاس جا کر ان سے یہ مسئلہ پوچھیں۔ پھر (میرے والد) عبدالرحمن اور میں دونوں گئے حتیٰ کہ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس پہنچے تو عبدالرحمن نے انھیں سلام کیا پھر کہا: اے ام المؤمنین! ہم مروان بن حکم کے پاس تھے کہ اسے بتایا گیا کہ ابو ہریرہ فرماتے ہیں: جو شخص حالت جنابت میں صبح کرے تو اس کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔ عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: اے عبدالرحمن! ایسی بات نہیں ہے جیسی کہ ابو ہریرہ نے کہی ہے۔ کیا تم اس عمل سے منہ پھیرو گے جو رسول اللہ ﷺ کرتے تھے؟ عبدالرحمن نے کہا: اللہ کی قسم! ہرگز نہیں تو انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی دیتی ہوں کہ آپ احتلام کے بغیر حالت جنابت میں صبح کرتے تھے

[۴۲۷] وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: كُنْتُ أَنَا وَأَبِي عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ فذَكَرَ لَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا أَفْطَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَقَالَ مَرْوَانُ: أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! لَتَذْهَبَنَّ إِلَيَّ أُمِّي الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ فَتَسْأَلَنَّهُمَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ: فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَذَهَبَتْ مَعَهُ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثُمَّ قَالَ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! إِنَّا كُنَّا عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فذَكَرَ لَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا أَفْطَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَيْسَ كَمَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ! اتْرَعْبُ عَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ؟ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: لَا وَاللَّهِ! فَقَالَتْ: فَاشْهَدْ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ! إِنْ كَانَ لِيُصْبِحَ جُنْبًا مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ قَالَ: ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا فَقَالَتْ كَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ: فَخَرَجْنَا حَتَّى جِئْنَا مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ فذَكَرَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

مَا قَالْنَا فَقَالَ لَهُ مَرَّوَانُ: أَقَسَمْتُ عَلَيْكَ يَا  
أَبَا مُحَمَّدٍ! لَتَرْكَبَنَّ دَابَّتِي فَإِنَّهَا بِالْبَابِ فَلْتَذْهَبَنَّ  
إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَإِنَّهُ بَارِضٌ بِالْعَقِيقِ فَلْتُخْبِرَنَّهُ ذَلِكَ  
قَالَ: فَارْكَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَكِبْتُ مَعَهُ حَتَّى  
اتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَتَحَدَّثْتُ مَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ سَاعَةً  
ثُمَّ ذَكَرَ لَهُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَا عِلْمَ لِي بِذَلِكَ  
إِنَّمَا أَخْبَرَنِيهِ مُخْبِرٌ.

پھر اس دن کا روزہ رکھتے تھے۔ پھر ہم وہاں سے نکل کر  
ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس آئے اور ان سے یہ مسئلہ پوچھا  
تو انھوں نے بھی وہی جواب دیا جو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا  
تھا۔ پھر ہم وہاں سے نکل کر مروان بن حکم کے پاس  
آئے تو عبدالرحمن نے انھیں بتایا کہ عائشہ اور ام سلمہ  
(رضی اللہ عنہما) نے یہ فرمایا ہے۔ مروان نے کہا: اے ابو محمد!  
میں تمھیں قسم دیتا ہوں کہ میرے اس جانور پر سوار ہو جاؤ  
جو دروازے کے باہر (کھڑا) ہے۔ پھر تم ابو ہریرہ  
(رضی اللہ عنہ) کے پاس جاؤ اور انھیں یہ بات بتاؤ، وہ عقیق  
کے مقام پر اپنی زمین میں (مصروف) ہیں۔  
پھر (میرے والد) عبدالرحمن اور میں سوار ہو کر (سیدنا)  
ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) کے پاس گئے تو کچھ دیر عبدالرحمن ان  
کے ساتھ باتیں کرتے رہے پھر انھیں یہ بات بتائی تو  
ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: مجھے (بذات خود) اس کا  
کوئی علم نہیں ہے، مجھے تو یہ بات ایک بتانے والے  
(یعنی فضل بن عباس رضی اللہ عنہ) نے بتائی تھی۔

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲۹۱، ۲۹۰ ج ۲، ۶۳۹، ۱۱۸ ح ۱۱) التہمید ۲۲، ۳۹، ۴۰، الاستذکار: ۵۹۹

☆ وأخرجه البخاری (۱۹۲۵، ۱۹۲۶) من حدیث مالک بہ . ورواه مسلم (۵/۱۱۰۹) من حدیث ابی بکر بن عبدالرحمن .

تفہ

- ① اگر کوئی شخص رات کو اپنی بیوی سے جماع کرے پھر صبح کی اذان تک نہانہ سکے بلکہ بعد میں نہا کر صبح کی نماز پڑھے تو اس دن اس کے روزے پر کوئی اثر نہیں ہوتا بلکہ اس کا روزہ بالکل صحیح ہے۔
- ② ضرورت کے وقت دوسرے آدمی کو تم دی جا سکتی ہے۔
- ③ مسئلہ پیش آجائے تو کوشش کرنی چاہئے کہ بڑے عالم سے پوچھا جائے تاکہ دلیل معلوم ہو جائے اور اطمینان قلب حاصل ہو۔
- ④ اگر کسی عورت کے پاس علم ہے تو ضرورت کے وقت شرعی حدود کو مدنظر رکھتے ہوئے وہ فتویٰ دے سکتی ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ⑤ کتاب و سنت کے خلاف بات کا رد دلیل سے کرنا چاہئے۔
- ⑥ اگر کسی شخص سے اجتہادی خطا سرزد ہو جائے تو اچھے طریقے سے اسے تنبیہ کر کے اصلاح کرنا جائز ہے۔
- ⑦ ہر وقت تحقیق اور حق پر عمل کرنے اور حق کی طرف دعوت دینے میں مصروف رہنا چاہئے۔
- ⑧ دو یا زیادہ آدمی کہیں جائیں تو ان میں سے دوسروں کو صرف ایک کا سلام کہہ دینا کافی ہے۔
- ⑨ رسول اللہ ﷺ کی حدیث حجت ہے اور اس سے کبھی منہ نہیں پھیرنا چاہئے۔
- ⑩ مفتی کے لئے ناخ و منسوخ کا علم ضروری ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۳۰۲، ۳۹۵، ۴۳۶

رسول اللہ ﷺ کے کسی صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے سال اپنے سفر میں لوگوں کو حکم دیا کہ روزے نہ رکھو، اور فرمایا: دشمنوں کے مقابلے میں طاقت حاصل کرو اور رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھا۔ ابو بکر (بن عبد الرحمن رحمہ اللہ) نے کہا: جس نے مجھے یہ حدیث بیان کی، اس نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو عرج کے مقام پر دیکھا کہ پیاس یا گرمی کی وجہ سے آپ کے سر پر پانی ڈالا جا رہا ہے۔ پھر کہا گیا: یا رسول اللہ! آپ نے روزہ رکھا ہے تو لوگوں میں سے ایک گروہ نے بھی روزہ رکھا ہے۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ کو عید کے مقام پر پہنچے تو پانی کا ایک پیالہ منگوایا پھر آپ نے پانی پیا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ روزہ افطار کر لیا۔

سُئِيَ (رحمہ اللہ) کی بیان کردہ حدیثیں مکمل ہوئیں اور وہ گیارہ حدیثیں ہیں۔

[۴۳۸] وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ النَّاسَ فِي سَفَرِهِ عَامَ الْفَتْحِ بِالْفِطْرِ وَقَالَ: ((تَقَوُّوا لِعَدْوِكُمْ)) وَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَالَ الَّذِي حَدَّثَنِي: قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْعُرْجِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ ثُمَّ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ طَائِفَةً مِنَ النَّاسِ صَامُوا حِينَ صُمْتَ. فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْغَدِيدِ دَعَا بِقَدْحِ مَاءٍ فَشَرِبَ وَأَفْطَرَ النَّاسُ مَعَهُ.

كَمَلْ حَدِيثُ سَمِيِّ وَهُوَ أَحَدُ عَشَرَ حَدِيثًا.

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطا (روایہ یحییٰ ۲۹۴/۱ ح ۶۶۰، ک ۱۸ ح ۲۲) التمهید ۲۲/۲۷، الاستذکار: ۶۱۰

☆ وأخرجه أبو داود (۲۳۶۵) وأحمد (۴۷۵/۳) من حدیث مالک بن عبد البر بنی التمهید (۲۲/۲۷) وبعض الحدیث شہدنی



- ① اگر سفر میں روزہ رکھنا مشکل ہو تو افطار کرنا افضل ہے۔
  - ② اگر سفر میں تکلیف نہ ہو تو روزے رکھنا جائز بلکہ بہتر ہے۔
  - ③ نیز دیکھئے ج ۵۰، ۲۶۵
  - ④ صحابہ کرام ہر وقت اتباع سنت میں مستعد رہتے تھے۔
  - ⑤ روزے کی حالت میں نہانا اور سر پر پانی ڈالنا جائز ہے۔
  - ⑥ اگر سفر میں کوئی مسئلہ پیش آجائے تو امیر تک بات پہنچانی چاہئے۔ یاد رہے کہ سفر میں امارت کا جواز سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول اور فتوے سے ثابت ہے۔ دیکھئے مجمع الکبیر للطبرانی (۲۰۸/۲ ج ۸۹۱۵ و سندہ حسن) اور نیل المصنوع فی التعلیق علی سنن ابی داؤد (قلمی ج ۲ ص ۶۲۳، ۶۲۴ ج ۲۶۰۹)
- تنبیہ: سفر میں امارت والی تمام مرفوع روایات ضعیف وغیر ثابت ہیں۔

## حَدِيثُ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ: وَهُوَ تِسْعَةُ أَحَادِيثٍ

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مسلمان یا مومن بندہ وضو کرتا ہے تو اس کی آنکھوں کے ذریعے سے (دیکھنے کی صورت میں) جو گناہ سرزد ہوئے وہ چہرے سے پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطروں کے ساتھ نکل جاتے ہیں یا اسی طرح آپ نے فرمایا۔ پھر جب دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو ہاتھوں سے اس نے جو گناہ کئے تھے وہ پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطروں کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ پھر جب وہ دونوں پاؤں دھوتا ہے تو پاؤں سے اس نے جو گناہ کئے تھے وہ پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطروں کے ساتھ نکل جاتے ہیں حتیٰ کہ وہ گناہوں سے بالکل پاک صاف ہو کر نکلتا ہے۔

[۴۳۹] مَالِكٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (( إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِهِ <sup>۰</sup> مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ أَوْ نَحْوَ هَذَا فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ ))

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲۱/۲۰۳، ۲۱/۲۰۳، الاستدکار: ۵۴)

☆ وأخرجه مسلم (۲۴۴) من حدیث مالک به . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "بِعَيْنِهِ".

تفہ

① وضو کے قطروں کے ساتھ صغیرہ گناہ جھڑ جاتے ہیں۔

② بعض لوگ یہ دعویٰ کرتے پھرتے ہیں کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ وضو کے قطروں کے گرنے کے ساتھ ساتھ لوگوں کے گناہ دیکھ لیتے تھے حالانکہ یہ بات بالکل بے ثبوت، جھوٹی اور باطل ہے۔ کسی صحیح یا حسن روایت میں اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔

③ جب وضو کرنے میں اتنی بڑی فضیلت ہے تو نماز پڑھنے میں کتنی بڑی فضیلت ہوگی۔ نیز دیکھئے حدیث: ۴۷۶

④ اوقات نماز کے علاوہ بھی با وضو ہنا ثواب اور افضل امر ہے۔

⑤ وضو کے مستعمل پانی کا ناپاک ہونا کسی حدیث سے ثابت نہیں ہے۔ یاد رہے کہ مستعمل پانی سے مراد برتن میں بچا ہوا پانی ہے۔

⑥ وضو عمل ہے اور عمل نیت کے بغیر نہیں ہوتا۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے)

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی کسی

بات کی قسم کھائے پھر دیکھے کہ دوسری بات بہتر ہے تو وہ

اپنی قسم کا کفارہ دے کر دوسری بات کرے۔

[۴۴۰] وَبِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :

(( مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكْفِرْ

عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ ))

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲۱/۲۰۳، ۲۱/۲۰۳، الاستدکار: ۵۴)

یمنہ و لیفعل الذی ہو خیر . )) ( التمهید ۲۱/۲۰۳، الاستدکار: ۹۸۷

☆ وأخرجه مسلم (۱۶۵۰/۱۲) من حدیث مالک به .

تفہ

① انسانی حقوق کے علاوہ اگر کوئی شخص کسی نیک کام پر قسم کھائے اور بعد میں کسی دوسرے نیک کام کا ارادہ ہو جائے تو اس قسم کا کفارہ ادا کر کے دوسرا کام کرنا جائز ہے۔ یاد رہے کہ وعدہ پورا کرنا پڑے گا۔

② قسم کا کفارہ دس مسکینوں کو درمیانے درجے کا کھانا کھلانا، کپڑے پہنانا یا ایک غلام آزاد کرنا ہے۔ جو شخص یہ نہ پائے تو تین

روزے رکھ لے۔ دیکھیے سورۃ المائدہ آیت: ۸۹

۳ کتاب و سنت کے خلاف اور فضول قسموں کا کوئی کفارہ نہیں ہے بلکہ توبہ کر کے اس قسم کو فوراً توڑ دینا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (سیدنا) سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو دیکھوں تو چار گواہ لانے تک اُسے مہلت دوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں!

[۴۴۱] وَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَجَدْتُ مَعَ امْرَأَتِي رَجُلًا أُمِهْلُهُ حَتَّى آتِي بَارَبَعَةٍ؟ قَالَ: ((نَعَمْ))

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۷۲/۲، ج ۱، ص ۱۲۸۵، ک ۳۶، ج ۱۹، ص ۲۸۲/۲، ج ۸، ص ۱۵۹۸، ک ۳۱، ج ۷) التمهید ۲۱/۲، ۲۵۳، الاستذکار: ۱۴۰۹ ☆ واخرجه مسلم (۱۳۹۸/۱۵) من حدیث مالک بہ .

نتقہ

۱ اگر کوئی شخص اپنے گھر میں آنے والے کو قتل کر کے یہ کہے کہ وہ اس کی بیوی کے ساتھ زنا کر رہا تھا اور اس پر چار گواہ پیش نہ کرے تو اس شخص کا دعویٰ مردود ہے اور وہ قتل کا ذمہ دار ہے۔

۲ اسلامی حکومت کی موجودگی میں قانون اپنے ہاتھ میں نہیں لینا چاہئے۔

۳ حدود قائم کرنا اسلامی حکومت کا کام ہے۔

۴ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ بہت غیرت مند تھے لیکن اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ غیرت مند ہے۔

۵ غیر شادی شدہ زانی کی سزا قتل نہیں ہے بلکہ اسے سو کوڑے لگائے جائیں گے اور جلاوطن بھی کیا جاسکتا ہے۔

۶ شرعی حدود سے پہلے دلیل کا ثابت کرنا ضروری ہے۔

۷ شام میں ایک آدمی نے ایک شخص کو قتل کر دیا اور یہ دعویٰ کیا کہ وہ اس کی بیوی سے زنا کر رہا تھا۔ بعد میں سیدنا معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے سیدنا ابوموسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ (سیدنا) علی رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں پوچھیں تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

میں ابوحسن ہوں، اگر وہ چار گواہ نہ لائے تو اسے قتل کیا جائے گا۔ (الموطأ ۲۷۲/۲، ج ۱، ص ۳۸، ج ۱، ص ۱۳۸۶، وسندہ صحیح)

معلوم ہوا کہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ بھی علمی مسائل میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی طرف رجوع کرتے تھے۔



اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم کسی آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ لوگ ہلاک ہو گئے تو وہ خود سب سے زیادہ ہلاک ہونے والا ہے۔

[۴۴۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتَ الرَّجُلَ يَقُولُ: هَلَكَ النَّاسُ فَهَوَّ أَهْلَهُمْ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۹۸۴۲ ح ۱۹۱۱، ک ۵۶، ج ۲) التہمید ۲۱/۲۲، الاستذکار: ۱۸۴۷  
☆ وأخرجه مسلم (۲۲۲۳) من حدیث مالک بہ .

تلفہ

- ① بعض لوگ دوسرے لوگوں کو خواہ مخواہ اور حقارت سے برا کہتے رہتے ہیں اور اپنے آپ کو نہیں دیکھتے، یہ انتہائی بُری حرکت ہے۔
- ② شرعی دلیل کے بغیر کسی پر جرح نہیں کرنی چاہئے لیکن یاد رہے کہ مجہول کی روایت مردود ہوتی ہے۔
- ③ لوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں کرانا چاہئے۔ اللہ کے عذاب کے ڈرانے اور اس کی رحمت سے مایوس کرنے میں فرق ہے۔
- ④ اس حدیث سے کفار کی مرجہ رسم ”اپریل فول“ کا رد بھی ہوتا ہے، جو اب بڑی تیزی کے ساتھ جاہل مسلمانوں میں پھیلتی جا رہی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کے دروازے پیر اور جمعرات کو کھولے جاتے ہیں پھر اس (مسلمان) بندے کی مغفرت کر دی جاتی ہے جو اللہ کے ساتھ کسی چیز میں شرک نہیں کرتا تھا سوائے اس آدمی کے جو اپنے اور اپنے بھائی کے درمیان دشمنی رکھتا ہے۔ پھر کہا جاتا ہے: ان دونوں کو پیچھے ہٹاؤ (مہلت دو) حتیٰ کہ صلح کر لیں۔

[۴۴۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۰۸ ح ۱۷۵۱، ک ۳۷ ح ۱۷) التمهید ۲۱/۲۶۲، الاستذکار: ۱۶۸۳  
☆ واخرجه مسلم (۲۵۶۵) من حدیث مالک بہ .

تَفْهِيْمٌ

- ① کسی شرعی عذر کے بغیر مسلمانوں کا آپس میں بائیکاٹ کرنا حرام ہے۔
  - ② سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں کے اعمال ہر جمعے (یعنی ہر ہفتے) میں دو دفعہ (اللہ تعالیٰ کے سامنے) پیش ہوتے ہیں: سوموار اور جمعرات کو پھر ہر مومن بندے کی مغفرت کر دی جاتی ہے سوائے اس بندے کے جس کی اپنے بھائی سے دشمنی ہو اور کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کو چھوڑ دو حتیٰ کہ صلح کریں۔ (الموطأ ۲/۹۰۹ ح ۱۷۵۲، وسندہ صحیح، درواہ مسلم: ۲۵۶۵ مرفوعاً)
  - ③ جنت پیدا شدہ موجود ہے اور اس کے (آٹھ) دروازے ہیں۔
  - ④ مشرک کی بخشش نہیں ہوتی بلکہ جنت اس کے لئے ہمیشہ حرام اور جہنم اس کا ٹھکانا ہے۔
  - ⑤ بندے اپنے باہمی حقوق کا آپس میں فیصلہ کر لیں تو اللہ تعالیٰ بخش دیتا ہے۔
  - ⑥ سوموار اور جمعرات کی اہمیت بھی واضح ہو رہی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں میں روزہ رکھا کرتے تھے۔  
(دیکھئے سنن الترمذی: ۷۳۵ وسندہ صحیح، ۷۳۷ وسندہ حسن صحیح مسلم: ۱۱۶۲، دارالسلام: ۲۷۵۰)
- تنبیہ: پیر اور جمعرات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لوگوں کے اعمال کا پیش کیا جانا کسی صحیح حدیث سے ثابت نہیں ہے۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث: ۷۹، ۴

اسلم (قبیلے) کے ایک آدمی سے روایت ہے کہ ایک رات میں سو نہ سکا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کس وجہ سے؟ اس نے کہا: مجھے بچھونے کا ٹاٹھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم شام کے وقت ((أَعْوُذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)) میں اللہ کے پورے کلمات کے ساتھ پناہ چاہتا ہوں اس کے شر سے جو اُس نے پیدا کیا۔ پڑھتے تو ان شاء اللہ تجھے کوئی نقصان نہ ہوتا۔

[۴۴۴] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: مَا نِمْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مِنْ أَيِّ شَيْءٍ؟)) فَقَالَ: لَدَعْتَنِي عَقْرَبٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمَا إِنَّكَ لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعْوُذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. لَمْ تُضْرَكْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲/۹۵۱ ح ۱۸۳۸، ک ۵۱ ح ۱۱) التمهید ۲۱/۲۶۲، الاستذکار: ۱۷۷۳

☆ وأخرج أحمد (۳۷۵۲) والبخاری فی خلق افعال العباد (۵۸) والنسائی (السنن الکبریٰ: ۱۰۳۳۵، عمل الیوم واللیلۃ: ۵۸۹) من حدیث مالک بہ ورواه مسلم (۲۷۰۹/۵۵) من حدیث ابی صالح بہ نحو المعنی.

### تفہ

- ① صبح وشام کے اذکار میں (( اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ )) کی بہت اہمیت ہے کیونکہ یہ پڑھنے سے اللہ تعالیٰ فتنوں اور مصیبتوں اور خاص طور پر ڈنگ مارنے والی اشیاء کے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔ ان شاء اللہ
- ② اپنے آپ کو کثرت سے مسنون اذکار میں مصروف رکھنا چاہئے۔
- ③ صرف اللہ ہی مشکل کشا ہے۔
- ④ قرآن و حدیث پر عمل کرنے میں دونوں جہانوں کی کامیابی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کافر کی میزبانی کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا، ایک بکری کا دودھ دوھا گیا تو اس (کافر) نے (سارا) دودھ پی لیا پھر دوسری کو دوھا گیا تو اس نے (سارا) پی لیا پھر تیسری کو دوھا گیا تو اس نے پی لیا۔ حتیٰ کہ سات بکریوں کا دودھ اس نے پی لیا پھر جب صبح ہوئی تو وہ مسلمان ہو گیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو ایک بکری کا دودھ نکالا گیا تو اس نے پی لیا پھر دوسری کا دودھ لایا گیا تو وہ پی نہ سکا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں پیتا ہے۔

[۴۴۵] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَصَابَ ضَيْفًا كَافِرًا فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ حِلَابَهَا ثُمَّ أُخْرِي فَشَرِبَهُ ثُمَّ أُخْرِي فَشَرِبَهُ حَتَّى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ نِشَاةٍ ثُمَّ إِنَّهُ أَصْبَحَ فَأَسْلَمَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ حِلَابَهَا ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِأُخْرِي فَلَمْ يَسْتَمِمْهَا ۚ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَشْرَبُ فِي مَعَىٰ وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ ))

سندہ صحیح

مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۹۲۳۲ ح ۱۷۸۱، ک ۳۹ ب ۱۰ ح ۱۰) التمهید ۲۱، ۲۶۳، الاستذکار: ۱۷۱۳

☆ وأخرج مسلم (۲۰۶۳) من حدیث مالک بہ . ۵ من رواية يحيى بن يحيى . وجاء في الأصل: "يَسْتَمِمْهَا".

### تفہ

- ① اسلام کافروں کے ساتھ بھی اچھے سلوک کا حکم دیتا ہے۔

- ② اسلام کی دعوت دینے کے لئے کفار و مبتدعین کے ساتھ صحیح العقیدہ مسلمانوں کا تعلقات قائم کرنا پسندیدہ کام ہے۔
- ③ کافروں کا مطمح نظر دنیاوی زندگی، کھانا پینا اور مسلمانوں کو لوٹنا مارنا ہے۔
- ④ کافر کی دعوت کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس سے کوئی شرعی یا جائز فائدہ حاصل ہو۔
- ⑤ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۶۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو کہتا ہے: اے جبریل! میں فلاں سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو تو جبریل (علیہ السلام) اس سے محبت کرتے ہیں پھر وہ آسمان والوں میں منادی کرتے ہیں کہ سنو! بے شک اللہ فلاں شخص سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کرو تو آسمان والے اس شخص سے محبت کرتے ہیں پھر اسے زمین میں (اہل ایمان کے نزدیک) مقبولیت حاصل ہوتی ہے۔ اور جب (اللہ) کسی شخص سے بغض کرتا ہے تو...

(امام) مالک نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ اسی طرح کی بات بغض کے بارے میں بھی ہے۔ یعنی اللہ اس سے بغض کرتا ہے۔ الخ

[۴۴۶] وَبِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (( إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ قَالَ : يَا جِبْرِيلُ! قَدْ أَحْبَبْتُ فَلَانًا فَاجِبْهُ فَيَجِبُهُ جِبْرِيلُ ثُمَّ ينادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ : أَلَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فَلَانًا فَاجِبُوهُ فَيَجِبُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ وَإِذَا أَبْغَضَ الْعَبْدَ... قَالَ مَالِكٌ : لَا أَحْسَبُهُ إِلَّا قَالَ فِي الْبُغْضِ مِثْلَ ذَلِكَ ))

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ بیحدیث ۹۵۳/۲ ح ۱۸۴۲، ک ۵۱ ح ۱۵) التمهید ۲۱/۲۳۷، الاستذکار: ۱۷۷/۸  
☆ وأخرجه مسلم (۱۵۷/۲۶۳۷) من حدیث مالک بن نويرة، البخاری (۷۲۸۵) من حدیث ابی صالح بن

تلفہ

- ① جس راوی کو ثقہ محدثین کرام بالاتفاق ثقہ کہہ دیں وہ اللہ کے دربار میں بھی محبوب اور ثقہ راوی ہوتا ہے۔ نیز دیکھئے صحیح بخاری (۱۳۶۷) صحیح مسلم (۹۴۹، دار السلام: ۲۲۰۰)

- ④ جس راوی کو ثقہ محدثین کرام بالاتفاق ضعیف و مجروح قرار دیں تو وہ راوی باطن اور حقیقت میں بھی ضعیف و مجروح ہی ہوتا ہے اور اس کی ہر روایت مردود ہوتی ہے لایہ کہ کوئی ثقہ و صدوق راوی اس کی متابعت کر دے۔
- ⑤ اللہ کی محبت کے بارے میں مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث: ۳۰۳، ۱۵۵۔
- ⑥ محبت کرنا اللہ کی صفات میں سے ایک صفت ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے اور اس کی کیفیت نامعلوم ہے۔
- ⑦ حصول محبت الہی کا واحد ذریعہ کتاب و سنت پر عمل ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے) روایت ہے کہ لوگ جب پہلا پھل دیکھتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آتے پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے لیتے تو فرماتے: اے اللہ! ہمارے لئے پھلوں میں برکت ڈال، اور ہمارے لئے ہمارے مدینے میں برکت ڈال، اور ہمارے صاع میں برکت ڈال اور ہمارے مد میں برکت ڈال۔ اے اللہ! تیرے بندے، خلیل اور نبی ابراہیم (علیہ السلام) نے مکہ کے لئے دعا کی اور میں تیرا بندہ اور نبی مدینے کے لئے اسی طرح دعا کرتا ہوں جیسے انھوں نے مکہ کے لئے اور اس جیسی دعا کی۔ پھر آپ سب سے چھوٹا بچہ بلاتے اور اسے یہ پھل دے دیتے تھے۔

سہیل (بن ابی صالح) کی (بیان کردہ) حدیثیں مکمل ہوئیں اور وہ نو (۹) حدیثیں ہیں۔

[۴۴۷] وَبِهِ قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا أَوَّلَ الثَّمَرِ جَاؤُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَا، اللَّهُمَّ! إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدَكَ وَخَلِيلَكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ))

قَالَتْ: ثُمَّ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِبَدِ يَرَاهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرَ.

كَمَلْ حَدِيثُ سَهِيلٍ وَهُوَ تِسْعَةُ أَحَادِيثٍ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۸۸۵، ۱۷۰۲، ۱۷۰۳، ۲۶۶، ۲۶۷، الاستذکار: ۱۶۳۱)

☆ وأخرج مسلم (۱۳۷۳) من حدیث مالک بہ .

تفقہ

① مکہ مکرمہ کی طرح مدینہ طیبہ بھی حرم ہے۔

- ۲) رسول اللہ ﷺ نے مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ کے لئے دعا کی لیکن عراق کے بارے میں دعا نہیں کی کیونکہ وہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا۔ دیکھئے حدیث: ۱۲۰
- ۳) ساری دنیا کے مقابلے میں مکہ اور مدینہ میں رہائش بہتر ہے۔
- ۴) اگر کوئی نئی فصل تیار ہو تو خلیفہ، نیک آدمی اور بچوں کو پہلا پھل تحفے میں بھیجنا یاد دے دینا چاہئے تاکہ وہ دعا فرمادیں۔
- ۵) تحفہ وصول کرتے وقت تحفہ پیش کرنے والے کے لئے دعا کرنا شروع اور مسنون ہے۔
- ۶) نیز دیکھئے حدیث: ۱۲۰
- ۷) مسلمانوں کے لئے امن و سلامتی کی دعائیں کرنا بہترین عمل ہے۔
- ۸) شریعت کو مد نظر رکھتے ہوئے چھوٹے بچوں کے ساتھ پیار و محبت اور شفقت کا برتاؤ کرنا چاہئے۔

### بَابُ الشَّيْنِ وَاحِدٌ شَرِيكٌ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) انس بن مالک (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے آکر رسول اللہ ﷺ سے کہا: یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے لہذا آپ دعا فرمائیں تو رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی۔ پھر جمعہ سے لے کر اگلے جمعہ تک (مسلل) بارش جاری رہی۔ پھر اس آدمی نے آکر نبی ﷺ سے کہا: یا رسول اللہ! گھر گر گئے، راستے بند ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر فرمایا: اے اللہ! اسے پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، وادیوں کے درمیان اور درختوں کے اگنے کی جگہ پر برسائے۔ پھر مدینے سے بادل اس طرح چھٹ گئے جس طرح کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

[۴۴۸] مَالِكٌ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهُ! فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَمَطَرْنَا مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ! عَلِي رُؤْسِ الْجِبَالِ وَالْأَكْثَامِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَسَابِتِ الشَّجَرِ.))

قَالَ: فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ أَنْجِيَابُ الثُّوبِ.

سندہ صحیح

تحقیق

بخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۹۱/۱ ح ۲۵۱، ک ۱۳ ج ۳) التمهید ۲۲/۶۱، الاستذکار: ۳۲۰

☆ وأخرج البخاري (۱۰۱۶، ۱۰۱۷) من حديث مالك به .

**تفہ**

- ① خطبہ جمعہ میں بارش کے لئے خاص طور پر دعا مانگنا جائز ہے۔
- ② دورانِ خطبہ خطیب کا لوگوں سے اور سائل کا ضرورت کے وقت خطیب سے باتیں کرنا جائز ہے۔
- ③ خطبہ غیر عربی میں جائز ہے ورنہ خطیب سے دعا کی درخواست کس طرح کی جائے گی اگر وہ عربی میں خطبہ دے رہا ہو اور سائل عجمی ہو، عربی نہ جانتا ہو؟
- ④ نبی کریم ﷺ کا معجزہ کہ آپ کی دعا سے بارش شروع ہوئی اور آپ کی دعا سے ہی بارش تھمی۔
- ⑤ بارش نہ ہونا عذاب یا آزمائش کی اقسام میں سے ہے۔
- ⑥ مطالبے پر دعا کی جاسکتی ہے۔
- ⑦ نبی ﷺ اپنی امت پر بے حد مہربان تھے۔ جو مسلمان بھی جائز دعا کا مطالبہ کرتا تو آپ اس کے لئے دعا کر دیتے تھے۔
- ⑧ صرف اللہ ہی مشکل کشا ہے۔
- ⑨ بارش برسانا صرف اللہ کا کام ہے اور اس کی مرضی کے بغیر ایک قطرہ نہیں ٹپکتا۔

**بَابُ الْهَاءِ ثَلَاثَةٌ: لِجَمِيعِهِمْ سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ حَدِيثًا: حَدِيثُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ**

نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت فرماتے تو ابتدا میں دونوں ہاتھ دھوتے پھر نماز جیسا وضو کرتے پھر اپنی انگلیاں پانی میں داخل کر کے بالوں کی جڑوں تک خلال کرتے پھر اپنے ہاتھ کے ساتھ سر پر تین دفعہ پانی ڈالتے پھر سارے جسم پر پانی بہاتے تھے۔

[۴۴۹] مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ فَفَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَدْخُلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ فَيُخَلِّلُ بِهَا أَصُولَ شَعْرِهِ ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عَرَفَاتٍ بِيَدِهِ ثُمَّ يُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى جِلْدِهِ كُلِّهِ .

سندہ صحیح

بخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۴۳۸ ج ۲، ۹۶ ک ۲، ۱۷ ج ۶) التمهید ۲۲/۹۲، الاستذکار: ۸۳

☆ وأخرج البخاري (۲۳۸) من حديث مالك به ورواه مسلم (۳۱۶) من طريق آخر عن هشام بن عروة به وصرح بالسمع عنده وهو برئ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

من التديس والحمد لله.

**تفه**

- ① غسل جنابت سے پہلے استنجا اور نماز والا وضو مسنون ہے لیکن اس میں سر کا مسح نہیں ہے اور پاؤں آخر میں دھونے چاہئیں۔
- ② نیز دیکھئے حدیث: ۳۴
- ③ غسل کے دوران میں سر کے بالوں کا خلال کرنا مسنون ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک برتن سے غسل کرتے تھے۔

[۴۵۰] وَبِهِ أَنَّهُمَا كَانَتْ تَقُولُ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ  
أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

**تحقیق** سندہ صحیح

**تخریج**

الموطأ (روایۃ ابی مصعب: ۱۳۵)

☆ وأخرجه النسائی (۱/ ۱۲۸ ح ۲۳۳، ۱/ ۲۰۱ ح ۴۱۱) والجوہری فی مسند الموطأ (۴۰) من حدیث مالک بہ درواہ البخاری (۴۳۹) من حدیث ہشام بن عروہ بہ نحو المعنی بالفاظ آخری. وصرح ہشام بالسماع عند احمد (۱۹۳۶ ح ۲۵۶۰۸) وھو برئ من التديس كما تقدم فی الحدیث السابق: ۳۴۹

**تفه**

- ① میاں بیوی کا ایک برتن سے اکٹھے پانی لے کر نہانا جائز ہے۔
- ② غسل یا وضو کے لئے پانی کی کوئی مقدار متعین نہیں۔ نیز دیکھئے حدیث: ۳۴

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابی حمیش (رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: میں پاک ہی نہیں ہوتی تو کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ رگ (کا خون) ہے حیض نہیں ہے۔ جب حیض (کا وقت) آئے تو نماز چھوڑ دو پھر جب اس کے حساب سے دن گزر جائیں تو اپنے سے خون دھو کر نماز پڑھو۔

[۴۵۱] وَبِهِ أَنَّهُمَا قَالَتْ: قَالَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةُ  
أَبِي حَبِيشٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنِّي لَا أَطْهَرُ  
أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
(إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَكَيْسٌ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا  
أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ فَإِذَا ذَهَبَ  
قَدْرُهَا فَاعْسِلِي الدَّمَ عَنْكَ وَصَلِّي.)



تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۶۱۱ ح ۱۳۲، ک ۲ ب ۲۹ ح ۱۰۴) التمهید ۲۲/۱۰۲، ۱۰۳، الاستدکار: ۱۱۱

☆ وأخرجه البخاری (۳۰۶) من حدیث مالک به . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "لَيْسَتْ".

تفہ

① حیض اور استحاضہ میں فرق کرنا ضروری ہے۔ حیض عورت کو حالتِ صحت میں مہینے میں مخصوص دنوں کے لئے آتا ہے جبکہ استحاضہ بیماری کا خون ہے جو حیض کے ایام مخصوصہ کے علاوہ آتا ہے اور بعض دفعہ یہ مسلسل جاری رہتا ہے۔ چونکہ حیض کا خون شروع کے ایام میں سیاہی مائل اور آخری ایام میں زردی مائل ہو جاتا ہے اور استحاضہ کا خون ایک ہی حالت میں یعنی سرخ رہتا ہے لہذا عورتیں ان دونوں میں تمیز کر کے حیض کے دنوں میں نمازیں چھوڑ دیں گی جبکہ استحاضہ کی صورت میں نمازیں پڑھتی رہیں گی۔

② مستحاضہ اسی حالت میں غسل اور وضو کر کے نماز پڑھے گی چاہے اس کے استحاضے کا خون نماز میں بھی جاری ہو لیکن یاد رہے کہ استحاضہ کے خون کے علاوہ ہر اس چیز سے مستحاضہ کا وضو بھی ٹوٹ جاتا ہے جس سے عام لوگوں کا وضو ٹوٹ جاتا ہے مثلاً ہوا کا خارج ہونا وغیرہ۔

③ زینب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی بیوی زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کو دیکھا، انھیں استحاضہ کا خون جاری تھا (اور) وہ غسل کر کے نماز پڑھتی تھیں۔ (الموطأ ۶۲۱ ح ۱۳۳، وسندہ صحیح)

سعید بن المسیب رحمہ اللہ نے فرمایا: ہر طہر سے دوسرے طہر تک غسل کرے گی اور ہر نماز کے لئے وضو کرے گی پھر اگر خون زیادہ ہو جائے تو کپڑا باندھ لے گی۔ (الموطأ ۶۳۱ ح ۱۳۵، وسندہ صحیح)

عروہ بن الزبیر رحمہ اللہ نے فرمایا: مستحاضہ پر (ہر مہینے میں) صرف ایک غسل ہے پھر اس کے بعد ہر نماز کے لئے وضو کرے گی۔

(الموطأ ۶۳۱ ح ۱۳۶، وسندہ صحیح)

④ امام مالک رحمہ اللہ کی تحقیق کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر مستحاضہ استحاضے کے دنوں میں نماز پڑھے جو حیض کے ایام مخصوصہ کے علاوہ ہیں تو ان دنوں میں اس کے شوہر کے لئے اپنی مستحاضہ بیوی سے جماع کرنا جائز ہے۔ (الموطأ ۶۳۱ ملخصاً مفہوماً)

⑤ اگر کسی کو کوئی مسئلہ پیش آجائے تو حق بات پوچھنے سے شرمانا نہیں چاہئے۔

⑥ نماز دین اسلام کا اہم رکن ہے جو حالتِ استحاضہ (بیماری) میں بھی معاف نہیں ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز میں اُدگھ آنے لگے تو سو جائے تاکہ اس سے نیند کا اثر ختم ہو جائے کیونکہ اگر کوئی شخص اُدگھ کی حالت میں نماز پڑھے گا تو ہو سکتا ہے کہ وہ استغفار کے بجائے اپنے آپ کو بددعائیں دینا شروع کر دے۔

[۴۵۲] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّا أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسُبُّ نَفْسَهُ ))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۱۸۱ ج ۲۵۶، ک ۷ ج ۳) التمهید ۲۲/۱۱، الاستذکار: ۲۲۷۔

☆ وأخرج البخاری (۲۱۲) ومسلم (۷۸۶) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① اپنے آپ کو خواجواہ تکلیف میں مبتلا رکھنا اچھا کام نہیں ہے۔
- ② نوافل میں اپنے آپ کو صرف اس وقت تک مشغول رکھنا چاہئے جب تک طبیعت ہشاش بشاش ہو۔ تاہم نیند توڑ کر اٹھنا اور شیطان سے جنگ کرتے ہوئے تہجد کی نماز پڑھنا فضیلت کا کام ہے۔ دیکھئے حدیث سابقہ: ۸۶۔
- ③ سیدنا عمر رضی اللہ عنہما رات کو حتیٰ اللہ چاہتا نماز پڑھتے اور رات کے آخری پہر میں اپنے گھر والوں کو نماز کے لئے اٹھادیتے تھے۔ (الموطأ ج ۱۱۹، ۲۵۸، سندہ صحیح)
- ④ بے ہوش، پاگل اور جس کی عقل زائل ہو اس پر نماز فرض نہیں ہے، الا یہ کہ وہ ہوش میں آجائے یا صحیح و تندرست ہو جائے۔ نیز دیکھئے سورۃ النساء: ۴۵۔
- ⑤ جو چیزیں انسان کو نماز سے مشغول کر دیتی ہیں، اپنے آپ کو ان چیزوں سے حتیٰ الامکان دُور رکھنا واجب ہے تاکہ اطمینان و سکون سے نماز پڑھ سکے۔
- ⑥ واضح رہے کہ اس کا تعلق نقلی نماز سے ہے نہ کہ فرض نماز سے لہذا بعض سست اور غافل لوگوں کا اس حدیث کو فرض نماز سے کوتاہی پر بطور دلیل پیش کرنا مذموم حرکت ہے۔ ⑦ اُدگھ سے وضو نہیں ٹوٹتا لیکن نیند سے ٹوٹ جاتا ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (اپنی آخری بیماری میں) فرمایا: ابو بکر (رضی اللہ عنہ) کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں

[۴۵۳] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ )) فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي



- ① اگر ریا کاری اور دکھاوانہ ہو تو نماز میں خشوع و خضوع سے رونا جائز ہے۔
- ② سیدنا ابوبکر الصديق رضی اللہ عنہ بہت نرم دل تھے اور آپ رسول اللہ ﷺ سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے۔
- ③ حدیث کے مقابلے میں اپنی رائے کبھی پیش نہیں کرنی چاہئے۔
- ④ دین کا پہنچا دینا رسول اللہ ﷺ کی ذمہ داری ہے اور اس پر عمل کرنا قیامت تک ہر مسلمان پر فرض ہے۔
- ⑤ رسول اللہ ﷺ کو لوگوں تک دین کی بات پہنچانے میں دنیا کا کوئی شخص روک نہیں سکتا تھا لہذا ثابت ہوا کہ آپ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو اپنے بعد خلیفہ یا وصی مقرر کرنا ہوتا تو آپ یہ وصیت ضرور لکھواتے اور کسی کے روکے نہ رکھتے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر میں بیٹھ کر نماز پڑھائی اور آپ بیمار تھے۔ لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھنی شروع کر دی تو آپ نے اشارے سے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو، جب وہ (رکوع سے) سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم (بھی) بیٹھ کر نماز پڑھو۔

[ ۴۵۴ ] وَبِهِ أَتَّهَى قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ، فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۳۵ ح ۳۰۳، ک ۸ ج ۵ ح ۱۷) التمهید ۲۲/۱۲۱، الاستدکار: ۲۷۴

☆ وأخرجه البخاری (۶۸۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① اگر امام کسی بیماری وغیرہ کی وجہ سے بیٹھ کر نماز پڑھائے تو مقتدیوں کو بھی بیٹھ کر نماز پڑھنی چاہئے۔

② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو رات کی نماز کبھی بیٹھ کر پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا حتیٰ کہ جب آپ بڑی عمر کے ہوئے تو آپ بیٹھ کر قراءت کرتے، پھر جب آپ رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو کر تیس یا چالیس کے قریب آیتیں پڑھتے پھر رکوع کرتے تھے۔

[۴۵۵] وَبِهِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَنَّ فَكَانَ يَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ثُمَّ رَكَعَ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ۱۳۷ ح ۳۰۸، ک ۸ ب ۷ ح ۲۲) التمهید ۱۲۱/۲۲، الاستذکار: ۲۷۸، ☆ وأخرجه البخاری (۱۱۱۸) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① حتی الوسع نفل نماز کھڑے ہو کر پڑھنی چاہئے تاہم عذر کی صورت میں فرض نماز بھی بیٹھ کر پڑھنی جائز ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے اور سب سے بڑھ کر اس کی عبادت کرنے والے تھے۔
- ③ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۷۸، ۱۱۲، ۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعتیں پڑھتے پھر جب صبح کی اذان ہوتی تو دو، ملکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

[۴۵۶] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ بِالصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ۱۲۱ ح ۲۶۳، ک ۷ ب ۲ ح ۱۰) التمهید ۱۱۹/۲۲، الاستذکار: ۲۳۳، ☆ وأخرجه البخاری (۱۱۷۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① رات کی نفل نماز گیارہ رکعتیں ہیں اور جب اس میں عشاء کی فرض نماز کے بعد والی دو سنتیں شامل کی جائیں تو رات کی نماز تیرہ رکعتیں ہو جائے گی۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ ان تیرہ رکعتوں میں وتر اور صبح کی دو رکعتیں بھی شامل ہیں۔ دیکھئے صحیح بخاری (۱۱۳۰)

موطاً امام مالک (روایۃ ابن القاسم: ۳۱۲، روایۃ یحییٰ بن یحییٰ بن یحییٰ ۱۲۲/۱ ح ۲۶۵) کی ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ ان تیرہ رکعتوں میں پہلی دو ہلکی رکعتیں بھی ہیں۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ سیدنا سائب بن یزید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ اس کے بارے میں نبوی تقلیدی لکھتے ہیں: ”ای مع الرکعتین بعد العشاء“ یعنی عشاء کے بعد دو رکعتوں کے ساتھ۔ (آثار السنن تحت ج ۷۷۵)

② یہ ساری نماز دو رکعتیں کر کے پڑھنی چاہئے اور آخر میں ایک وتر ہے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۲۵۴/۱ ح ۴۳۶)

③ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے حدیث: ۳۵، ۳۱۷

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک زیادہ پسندیدہ عمل وہ ہوتا تھا جس پر عمل کرنے والا مداومت (ہیشگی) کرے۔

[۴۵۷] وَبِهِ أَنهَآ قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۱۷۴ ح ۳۲۱، ک ۹ ب ۲۳ ح ۹۰) التمهید ۲۲/۱۲۰، الاستذکار: ۳۹۱  
☆ وأخرجه البخاری (۶۳۶۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① کوشش کر کے نیکی کے ہر کام میں ہیشگی اور دوام اختیار کرنا چاہئے۔

② بعض اوقات کسی مباح و مستحب کام کو چھوڑ دینا بھی جائز ہے۔ دیکھئے حدیث: ۳۲۴

اور اسی سند کے ساتھ ام المومنین (سیدہ) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (سیدنا) حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بعض اوقات گھنٹی کی آواز کی طرح آتی ہے اور یہ مجھ پر سخت ہوتی ہے پھر یہ ختم ہوتی ہے تو میں اسے یاد کر چکا ہوتا ہوں اور بعض اوقات فرشتہ ایک آدمی کی شکل میں آکر مجھ سے کلام کرتا ہے تو میں وہ یاد کر لیتا ہوں جو وہ بیان کرتا ہے۔

[۴۵۸] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ فَيَقْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ مَا قَالَ وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيُكَلِّمُنِي فَأَعْبِي مَا يَقُولُ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يُنَزَّلُ عَلَيْهِ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ فَيَقْصِمُ عَنْهُ وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَفْصَدُ عَرْقًا .



چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے انھیں گرہن نہیں لگتا۔ اگر تم یہ نشانیاں دیکھو تو اللہ سے دعا مانگو، تکبیر کہو اور صدقہ کرو۔ پھر فرمایا: اے محمد (ﷺ) کی امت! اگر اللہ کا کوئی بندہ یا بندی زنا کرے تو اس پر اللہ کو سب سے زیادہ غیرت آتی ہے۔ اے محمد (ﷺ) کی امت! اللہ کی قسم! جو میں جانتا ہوں اگر تم جانتے تو بہت کم ہنستے اور بہت زیادہ روتے۔

آيَاتِنِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَتَصَدَّقُوا)) وَقَالَ: ((يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ! مَا مِنْ أَحَدٍ أَعْيَرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِيَ أُمَّتُهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ! لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَكَبَيْتُمْ كَثِيرًا))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۸۶/۱ ح ۴۳۵، ک ۱۲ اب ح ۱) التمهید ۲۲/۱۱۵، الاستذکار: ۴۱۳ ☆ وأخرج البخاری (۱۰۴۴) ومسلم (۹۰۱) من حدیث مالک به .

تلفہ

- ① نماز خسوف (گرہن والی نماز) باجماعت پڑھنی چاہئے۔
- ② نماز خسوف میں دو رکعتیں ہوتی ہیں اور ہر رکعت میں دو رکوع ہوتے ہیں۔
- ③ نماز خسوف کے بعد خطبہ دینا اور اس میں وعظ و تذکیر مسنون ہے۔
- ④ سورج یا چاند کو گرہن لگنا کسی کے پیدا ہونے یا مرنے کی وجہ سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے پیدا کردہ قوانین قدرت کے ماتحت ہے۔ مظاہر قدرت خواہ معمول کے واقعات ہوں، ان سے عبرت حاصل کرنا چاہئے اور خواب غفلت سے بیدار ہونا چاہئے۔
- ⑤ مصیبت کے وقت دعائیں کرنے، تکبیریں کہنے اور صدقہ کرنے سے نہ صرف اجر و ثواب حاصل ہوتا ہے بلکہ یہ مصائب و آلام دور کرنے کا بھی بہترین ذریعہ ہے۔
- ⑥ بہت سی مصیبتیں لوگوں کے گناہوں کی وجہ سے آتی ہیں۔
- ⑦ فضولیات اور بے فائدہ باتوں سے ہر وقت پرہیز کرنا چاہئے۔
- ⑧ فکر آخرت اور ذکر موت سے ہنسی مذاق ختم اور اخروی کامیابی کا حصول مقصد حیات بن جاتا ہے۔
- ⑨ زنا تکبیرہ گناہ ہے۔
- ⑩ اللہ تعالیٰ سے بڑھ کر کوئی غیور نہیں ہے اور اسے اپنے بندوں کی بدکاری پر غیرت آتی ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۱۷۱



اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلہ رخ دیوار پر تھوک یا بلغم دیکھا تو اسے کھرچ (کرساف کر) دیا۔

[۴۶۰] وَبِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ بَصَافًا أَوْ مَخَاطًا أَوْ نُخَامَةً فَيَحْكُهُ .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۱۹۵/۱، ح ۳۵۹، ک ۱۳، ج ۵) التمهید ۲۲/۱۳۶، الاستدکار: ۲۲۸ ☆ وأخرجه البخاری (۴۰۷) ومسلم (۵۳۹) من حدیث مالک بہ .

نفعہ

- ① کتاب وسنت کے مخالف امور کی حتی الوسع اصلاح کر دینی چاہئے۔
- ② مسجد کی صفائی کرنا سنت ہے۔
- ③ نبی ﷺ اپنی امت پر بے حد مہربان تھے۔
- ④ ہر وقت خود صفائی کا خیال رکھنا چاہئے۔
- ⑤ مسجد کی صفائی سے عزت میں کمی واقع نہیں ہوتی بلکہ اس میں عظمت ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۲۰۵

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک بچہ لایا گیا تو اس نے آپ کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا۔ پھر آپ نے پانی منگوا لیا اور اس (کپڑے) پر پانی ڈال دیا۔

[۴۶۱] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: أَتَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِبَصِيٍّ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَاتَّبَعَهُ إِيَّاهُ .

سندہ صحیح

البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۲۳۱/۱، ح ۱۳۷، ک ۲، ج ۳۰، ح ۱۰۹) التمهید ۹/۱۰۸، الاستدکار: ۱۱۶ ☆ وأخرجه البخاری (۲۲۲) من حدیث مالک بہ .

نفعہ

- ① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۵۶۰
- ② رسول اللہ ﷺ عالم الغیب، مختار کل اور مشکل کشا نہیں تھے۔

(سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ میں حیض کی حالت میں (بھی) رسول اللہ ﷺ کے سر میں کنگھی کرتی تھی۔

ابوالحسن (القاسمی) نے کہا: دباغ کی روایت سے کتاب الصلاة میں اس حدیث کی سند اسی طرح ہے اور اسی طرح ایک نسخے میں ہے اور عیسیٰ (بن مسکین) کی کتاب میں عن ہشام عن ابیہ اور عن ابن شہاب عن عائشہ ہے۔

[۴۶۲] وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ.  
قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: هَكَذَا نَصُّ إِسْنَادِ الْحَدِيثِ فِي كِتَابِ الصَّلَاةِ مِنْ رِوَايَةِ الدَّبَاغِ وَمِثْلُهُ فِي النُّسخَةِ وَفِي كِتَابِ عَيْسَى بْنِ [مُسْكِينٍ] °:  
هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَائِشَةَ الْحَدِيثِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (۱۰۱/۱۳۰ ج ۲، ۱۰۲ ج ۲۸) التمهید ۱۳۶/۲۲، الاستذکار: ۱۰۹

☆ وأخرجه البخاری (۲۹۵) من حدیث مالک، ومسلم (۲۹۷) من حدیث ہشام بن عروہ بہ .

○ سقط من الأصل و السياق يقتضيه .

تفہ

① حیض کی حالت میں عورت نجس (پلید) نہیں ہوتی بلکہ نماز، روزے اور دیگر ممنوعہ امور کے علاوہ دنیا کے تمام کام کر سکتی ہے مثلاً کھانا پکانا وغیرہ۔

② بیوی پر اپنے شوہر کی خدمت کرنا واجب ہے۔

③ نبی کریم ﷺ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہما ایک دوسرے سے بے انتہا محبت کرتے تھے۔

④ آیت ﴿فَاعْتِزِلُوا النِّسَاءَ فِي المَحِيضِ﴾ حیض والی عورتوں سے علیحدہ ہو جاؤ۔ (البقرہ: ۲۲۲) کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ حائضہ عورتوں سے مکمل بائیکاٹ کر لو بلکہ اس آیت کا صرف یہ مطلب ہے کہ ان سے جماع نہ کرو۔ معلوم ہوا کہ قرآن مجید کو حدیث، اجماع اور آثار سلف صالحین کے ساتھ ہی سمجھنا پڑے گا ورنہ پھر گمراہی کے راستے کھلتے ہیں۔

⑤ بالوں کی کنگھی کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس پر بہت زیادہ وقت صرف نہ کیا جائے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں روزانہ کنگھی کرنے سے منع فرمایا ہے۔ (سنن النسائی ۱۳۰/۲۳۹ ج ۱۳، سنن ابی داؤد: ۸۱) یہ روایت استحباب و ادب پر محمول ہے، حرمت پر محمول نہیں کیونکہ سلف صالحین نے اس سے یہی مفہوم سمجھا ہے۔ نافع کو بتایا گیا کہ حسن (بصری) روزانہ کنگھی کرنے کو ناپسند کرتے ہیں تو وہ ناراض ہوئے اور فرمایا: ابن عمر (رضی اللہ عنہما) روزانہ دو دفعہ تیل لگاتے تھے۔ (طبقات ابن سعد ۴/۱۵۷، وسندہ صحیح)

(سیدہ) عائشہ (صدیقہ کبریٰ) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو تین سفید یعنی کپڑوں میں کفن دیا گیا تھا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

[۴۶۳] وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سَحْوَلِيَّةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ بیگی ۲۲۳۱ ج ۵۲۳، ک ۱۶ ج ۵) اتمہید ۲۲/۱۴۰، الاستدکار: ۲۸۵ ☆ وأخرجه البخاری (۱۲۷۳) من حدیث مالک بہ۔

تفہ

- ① میت کو تین کپڑوں میں کفن دینا مستحب و مستحسن ہے۔
- ② اس پر اجماع ہے کہ حمزہ رضی اللہ عنہ کو ایک کپڑے میں کفن دیا گیا تھا۔ (اتمہید ۲۲/۱۴۳)
- ③ بہتر یہی ہے کہ کفن کا کپڑا سفید ہو۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (۴۰۶۱) وسندہ حسن وصحیح الترمذی: ۹۹۴۰ وابن حبان الموارد: ۱۳۳۹-۱۳۴۱ والحاکم ۴/۳۵۴ علی شرط مسلم ووافقه الذہبی)
- ④ جب سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت آیا تو انھوں نے پوچھا: رسول اللہ ﷺ کو کتنے کپڑوں میں کفن دیا گیا تھا؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: تین کپڑوں میں۔ انھوں نے ایک پرانے کپڑے کے بارے میں فرمایا: اسے دھولو اور دو کپڑوں کا اضافہ کر دو۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ہم آپ کے لئے نیا کپڑا خرید لیتے ہیں تو انھوں نے فرمایا: نئے کپڑے تو زندہ کے لئے ہوتے ہیں۔ الخ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۳۵۸ ج ۱۱۰۵۰، وسندہ صحیح)
- ⑤ سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اپنے دو پرانے کپڑوں کے بارے میں فرمایا: مجھے ان دونوں کپڑوں میں کفن دینا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۲۵۹ ج ۱۱۰۵۵، وسندہ صحیح)
- ⑥ امام شعیب رحمہ اللہ نے فرمایا: عورت کو پانچ کپڑوں میں کفن دیا جاتا ہے: چادر، دوپٹہ، لفافہ، کمر بند اور پیٹ پر کپڑے کا ٹکڑا یعنی سینہ بند۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳/۲۶۲ ج ۱۱۰۸۶، وسندہ صحیح)
- ⑦ پانچ کپڑوں والے اقوال درج ذیل علماء سے بھی ثابت ہیں: محمد بن سیرین (ابن ابی شیبہ: ۱۱۰۸۵، دوسرا نسخہ ۴/۲۲۸ وسندہ صحیح) ابراہیم نخعی (ابن ابی شیبہ: ۱۱۰۹۱، وسندہ قوی)
- ⑧ ضرورت کے مطابق کفن میں کسی یا اضافہ کیا جاسکتا ہے لیکن یاد رہے کہ کفن پر دعائیں یا کفنی وغیرہ لکھنا ثابت نہیں ہے۔
- ⑨ کفن میں اسراف نہیں کرنا چاہئے تاہم کفن صاف ستھرا ہونا چاہئے۔ دیکھئے صحیح مسلم (۹۳۳، دارالسلام: ۲۱۸۵)
- ⑩ مسائل کفن کی تفصیل کے لئے شیخ عبدالرحمن مبارکپوری رحمہ اللہ کی کتاب ”کتاب الجنائز“ دیکھئے۔
- ⑪ شدید مجبوری اور شرعی عذر کی حالت میں کفن کے بغیر یا ادھورے کفن میں بھی میت کو دفن کیا جاسکتا ہے جیسا کہ سیدنا مصعب بن

عمیر رضی اللہ عنہ کے واقعے سے ثابت ہے۔ واللہ اعلم

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روزے کی حالت میں اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔ پھر آپ (عائشہ رضی اللہ عنہا) ہنس پڑتی تھیں۔

[۴۶۴] وَبِهِ أَنهَا كَانَتْ تَقُولُ:  
إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَقْبَلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ  
وَهُوَ صَائِمٌ. ثُمَّ تَضْحَكُ.

تخفيق سندہ صحیح

تخريج البخاري

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲۹۲/۲۶۵۲، ک ۱۸، ج ۱۳) التمهید ۲۲/۱۳۹، الاستذکار: ۶۰۲  
☆ وأخرج البخاري (۱۹۲۸) من حديث مالك به .

تفه

- ① اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنی بیوی کا بوسہ لینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔
- ② ہنسنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ اپنی بیوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بوسہ لیتے تھے۔
- ③ رسول اللہ ﷺ اپنی بیوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے۔
- ④ سیدنا ابو ہریرہ اور سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما دونوں روزے کی حالت میں (بیوی کا) بوسہ لینے کی اجازت دیتے تھے۔  
(الموطأ ۲۹۲/۲۶۵۲، سندہ صحیح)
- ⑤ معلوم ہوا کہ یہ اختیاری مسئلہ ہے یعنی اپنی شہوت پر کنٹرول رکھنے والے بڑی عمر والے شخص کے لئے اجازت ہے کہ وہ روزے کی حالت میں اپنی بیوی کا بوسہ لے۔
- ⑥ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بوڑھے کے لئے روزے کی حالت میں بوسے کی اجازت دیتے اور نوجوان کے لئے مکروہ سمجھتے تھے۔ (الموطأ ۲۹۲/۲۶۵۲، سندہ صحیح)
- ⑦ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روزے دار کو بوسہ لینے اور بیوی کے ساتھ لیٹنے سے منع کرتے تھے۔ (الموطأ ۲۹۲/۲۶۵۸، سندہ صحیح)
- ⑧ معلوم ہوا کہ عام شخص خاص طور پر جوان آدمی کے لئے یہی بہتر ہے کہ وہ روزے کی حالت میں بوسہ نہ لے۔ واللہ اعلم
- ⑨ ہر وقت شرم و حیا کا مظاہرہ کرنا چاہئے۔
- ⑩ تحدیث نعت اور لوگوں کی اصلاح کے لئے اپنا کوئی خاص واقعہ ضرورت کے پیش نظر سنایا جاسکتا ہے۔
- ⑪ دین اسلام آسان اور دین فطرت ہے۔

نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ حمزہ بن عمرو الاسلمی (رضی اللہ عنہ) نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں روزے رکھتا ہوں۔ کیا میں سفر میں بھی روزے رکھوں؟ وہ کثرت سے روزے رکھتے تھے۔ تو نبی ﷺ نے انھیں فرمایا: اگر تم چاہو تو روزے رکھو اور چاہو تو افطار کرو۔

[۴۶۵] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ حَمَزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ أَصُومُ أَفْأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ) ۲۶۲/۲۹۵، ک ۱۸، ج ۲، ۲۳، ولم يذكر عائشة رضي الله عنها في السند. (۱) التمهيد ۲۲/۱۳۶، الاستدكار: ۶۱۴، ☆ وأخرج البخاري (۱۹۳۳) من حديث مالك به ورواه مسلم (۱۱۲۱) من حديث هشام بن عروة به.

تنقہ

① ہر سفر میں روزہ افطار کرنا ضروری نہیں ہے، نیز یہ کہ سفر میں نفلی روزہ رکھا جاسکتا ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث: ۲۳۸، ۵۰۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ جاہلیت میں قریش عاشوراء کے ایک دن کا روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ بھی بعثت سے پہلے اسے رکھا کرتے تھے پھر جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو یہ روزہ خود بھی رکھا اور اسے رکھنے کا حکم بھی دیا۔ پھر جب رمضان فرض ہوا تو اسی کے روزے فرض قرار پائے اور عاشوراء کا روزہ ترک کر دیا گیا، پس جو چاہے یہ روزہ رکھے اور جو چاہے اسے ترک کر دے یعنی نہ رکھے۔

[۴۶۶] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ هُوَ الْفَرِيضَةَ وَتَرَكَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ) ۲۹۹/۲۹۹، ک ۶، ج ۱، ۳۳، التمهيد ۲۲/۱۳۸، الاستدكار: ۶۲۱،

☆ وأخرج البخاري (۲۰۰۲) من حديث مالك به .



① عاشوراء کا روزہ فرض نہیں بلکہ سنت ہے۔ اس روزے سے گزشتہ سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔  
دیکھئے صحیح مسلم (۱۱۶۲، ترقیم دارالسلام: ۲۷۴۷)

② سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر میں اگلے سال زندہ رہا تو نو (۹) محرم کا روزہ رکھوں گا۔ دیکھئے صحیح مسلم (۱۱۳۳، دارالسلام: ۲۶۶۶)  
سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو فرمایا: جب تم محرم کا چاند دیکھو تو گنتی شروع کر دو اور نو (۹) محرم کو روزہ رکھو۔  
(صحیح مسلم: ۱۱۳۳، دارالسلام: ۲۶۶۳)

اگر کوئی کہے: کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ دس محرم کو روزہ نہیں ہوگا؟ تو عرض ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا:  
”صوموا التاسع والعاشر وخالفوا اليهود“ (نو اور دس (محرم) کا روزہ رکھو اور یہودیوں کی مخالفت کرو۔

(السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۸۷/۴، سندہ صحیح، مصنف عبدالرزاق ۸۳۹، السنن المأثورہ للشافعی روایۃ الطحاوی ص ۳۱۷ ح ۳۳۷)

اور یہ ظاہر ہے کہ راوی اپنی روایت کو سب سے زیادہ جانتا ہے۔ حافظ ابن حجر نے اسے بعض لوگوں کے قاعدے کے طور پر بطور الزام ذکر کیا ہے۔ دیکھئے فتح الباری (۲۳۰/۴ ح ۲۱۱۱)

③ قاسم بن محمد بن ابی بکر عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے۔

دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (تقدیم الشیخ سعد بن عبداللہ آل حمید ج ۴ ص ۹۰ ح ۹۴۵۰، سندہ صحیح، وسقط القاسم من السننہ الاخریٰ!)

اور اسی سند کے ساتھ عروہ بن الزبیر (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں نے (اپنی خالہ اور) نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے کہا اور اس وقت میں چھوٹا بچہ تھا: آپ کا اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں کیا خیال ہے؟ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، پس جو بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو اُس پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ صفا و مروہ کا طواف (یعنی سعی) کرے۔ (البقرہ: ۱۵۸)

میرا خیال ہے کہ اگر کوئی شخص ان کی سعی نہ کرے تو اس

[۴۶۷] وَبِهِ قَالَ ۝ قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ ۞ فَمَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ شَيْئًا أَنْ لَا يَطَّوَّفَ بِهِمَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَلَّا لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ كَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَّوَّفَ بِهِمَا، إِنَّمَا أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا يُهْلُونَ لِمَنَاةَ، كَانَتْ مَنَاةَ حَذْوُ قُدَيْدٍ وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطَّوَّفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

پر کوئی گناہ نہیں ہے تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: ہرگز نہیں، اگر یہ بات ہوتی تو آیت اس طرح ہوتی کہ جو طواف نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ یہ آیت تو انصاریوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو (اسلام سے پہلے) منات (دیوی) کے لئے لبیک کہتے تھے اور منات قدید (مقام) کے قریب تھی، وہ صفا اور مروہ کی سعی میں حرج سمجھتے تھے پھر جب اسلام آگیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ط﴾

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۷۱ ج ۳ ص ۸۳۹، ک ۲۰ ب ۳۲ ج ۱۲۹) التمهید ۲۲/۱۵۰، الاستذکار: ۷۷

☆ وأخرج البخاری (۱۷۹۰) من حدیث مالک بـ . ۵ من روایة یحیی بن یحیی وجاء فی الأصل: 'نألت' وهو خطأ.

تفہ

- ① دوسرے دلائل سے ثابت ہے کہ عمرے اور حج میں صفا و مروہ کی سعی ضروری ہے۔ مذکورہ حدیث میں ان لوگوں کا رد مقصود ہے جو اسے گناہ سمجھتے تھے۔
- ② بچپن ہی سے علم حاصل کرنے کی جستجو میں رہنا چاہئے۔
- ③ حج اور سعی کے تفصیلی مسائل کے لئے دیکھئے میری کتاب ”حاجی کے شب و روز“
- ④ کتاب و سنت کا وہی مفہوم معتبر ہے جو سلف صالحین سے بالاتفاق ثابت ہے۔
- ⑤ عالم خواہ کتنا ہی علوم و فنون کا ماہر ہو خطا کا احتمال بہر حال رہتا ہے۔
- ⑥ مشکل مسائل میں بڑے علماء کی طرف رجوع کرنا چاہئے اور تحقیق کے بعد ہی کوئی موقف اختیار کرنا چاہئے۔

اور نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے صفیہ (رضی اللہ عنہا) کا ذکر کیا تو عرض کیا گیا: انھیں حیض کی بیماری لاحق ہو گئی ہے۔ رسول اللہ

[۴۶۸] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ صَفِيَّةَ ابْنَةَ حَبِيبٍ فَقِيلَ لَهُ: قَدْ حَاصَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَعَلَّهَا

(صَلَّى عَلَيْهِ) نے فرمایا: شاید وہ ہمیں (سفر سے) روکنے والی ہیں؟ لوگوں نے کہا: انھوں نے (افاضہ و زیارت والا) طواف کر لیا ہے تو آپ نے فرمایا: پھر کوئی بات نہیں۔ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: اور ہم اس بات کا ذکر کیا کرتے تھے کہ اگر عورتوں کو پہلے بھیجنا مفید نہیں ہے تو لوگ اپنی عورتوں کو کیوں بھیج دیتے ہیں؟ اگر وہی بات ہے جو یہ کہتے ہیں (کہ طواف وداع کے لئے ٹھہرنا ضروری ہے) تو منیٰ میں چھ ہزار سے زیادہ عورتیں (طواف وداع کے انتظار میں) حالت حیض میں پڑی ہوتیں جو سب طوافِ افاضہ کر چکی ہیں۔

حَابِسْتَنَا؟)) فَقَالُوا لَهُ: إِنَّهَا قَدْ طَافَتْ قَالَ: ((فَلَا إِذَا)) قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَنَحْنُ نَذْكُرُ ذَلِكَ فَلِمَ يُقَدِّمُ النَّاسُ بِنِسَائِهِمْ إِذَا كَانَ ذَلِكَ لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَوْ كَانَ الَّذِي يَقُولُونَ لَا صَبَحَ بِمِنَى أَكْثَرُ مِنْ سِتِّ آلَافِ امْرَأَةٍ حَائِضٍ كُلَّهُنَّ قَدْ أَفَاضَتْ ۵۵ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۳۱۳ ح ۹۵۷، ک ۲۰، ج ۵ ح ۲۲۸) التمهید ۲۲/۱۵۲، ۱۵۳، الاستدکار: ۹۹۵ ☆ وأخرجه ابوداود (۲۰۰۳) من حدیث مالک بہ وصحہ ابن خزیمہ (۳۰۰۲) واصله عند البخاری (۱۷۸۶) ومسلم (۱۲۱۱) بغیر هذا اللفظ ۵ من روایة یحیی بن یحیی . ۵۵ وفي روایة یحیی: "قَدْ أَفَاضَتْ".

تفہم

- ① عورتوں کو چاہئے کہ پہلی فرصت میں طواف وسیعی کر لیں تاکہ ایام مخصوصہ کی صورت میں طوافِ افاضہ کے لئے رکنا نہ پڑے۔
- ② نیز دیکھئے حدیث: ۳۸۸، ۳۱۵
- ③ سیدہ عائشہ (رضی اللہ عنہا) اس خوف سے عورتوں کو طوافِ افاضہ کروادیتی تھیں کہ کہیں انھیں حیض کی بیماری لاحق نہ ہو جائے۔ دیکھئے الموطأ (۳۱۳ ح ۹۵۶ و سندہ صحیح)
- ④ بعض علماء کہتے ہیں کہ ایام حج میں مانع حیض ادویات لے سکتے ہیں تاکہ حیض کی بیماری سے دوچار ہونے سے بچا جاسکے۔ دیکھئے شیخ محمد بن عبدالعزیز المسند کی کتاب "فتاویٰ برائے خواتین" (ص ۱۵۱) اگر اس میں عورت کا نقصان ہو تو یہ عمل جائز نہیں ہے۔ واللہ اعلم



اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ میرے رضاعی چچا آئے اور مجھ سے (گھر میں) آنے کی اجازت مانگی تو میں نے انھیں اجازت دینے سے انکار کر دیا تاکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ لوں۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے اس بارے میں آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: وہ تمہارا چچا ہے، اسے اجازت دے دیا کرو۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے تو عورت نے دودھ پلایا تھا مرد نے تو دودھ نہیں پلایا تھا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ تمہارا چچا ہے تمہارے پاس آسکتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یہ بات ہم پر پردہ فرض ہونے کے بعد کی ہے۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: جو رشتے نسب سے حرام ہوتے ہیں وہ رضاعت سے بھی حرام ہو جاتے ہیں۔

[۶۶۹] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيَّ فَأَبَيْتُ أَنْ أَدَّخُنَّ لَهُ حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ((إِنَّهُ عَمُّكَ فَأُذِنِي لَهُ)) قَالَتْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يَرْضَعْنِي الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ عَمُّكَ فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ.

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۰۲، ۶۰۳، ۱۳۱۳، ک ۳۰، ج ۲) التہذیب ۲۲/۱۵۳، ۱۵۵، الاستذکار: ۱۲۳۳ ☆ وأخرجه البخاری (۵۲۳۹) من حدیث مالک بہ ورواہ مسلم (۱۲۳۵/۷) من حدیث ہشام بن عروہ بہ . ۰ من روایة یحیی بن یحیی ، وجاء فی الأصل : ”أُرْسِلَ“ !!

تفہ

- ① حقیقی رشتوں کی طرح رضاعی رشتے بھی حرام ہوتے ہیں۔
- ② غیر محرم سے پردہ کرنا واجب ہے۔
- ③ حدیث رسول کے مقابلے میں کسی کے عقلی اعتراض کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔
- ④ ہر اختلاف میں کتاب و سنت کو ہی ترجیح حاصل ہے۔
- ⑤ ضرورت کے وقت سائل اپنے سوال کی وضاحت طلب کر سکتا ہے۔
- ⑥ کسی مسئلے پر عمل پیرا ہونے سے قبل اس کی تحقیق ضروری ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے کیا خوب فرمایا ہے:

”العلم قبل القول والعمل“ یعنی تبلیغ کرنے اور عمل کرنے سے پہلے اس کا علم ہونا ضروری ہے۔ (صحیح بخاری بعد حدیث: ۶۷۰)

④ نیز دیکھئے حدیث: ۳۱۰

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ بریرہ (رضی اللہ عنہا) آئی تو کہا: میں نے اپنی آزادی کے لئے اپنے مالکوں سے نو (۹) اوقیہ چاندی پر تحریری معاہدہ کر لیا ہے، میں انھیں ہر سال ایک اوقیہ دوں گی، آپ اس سلسلے میں میری امداد کریں تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: اگر تمہارے مالک اس پر راضی ہوں تو میں انھیں نقد ادا کر دوں لیکن رشتہ و لاء میرا ہوگا۔ بریرہ اپنے مالکوں کے پاس گئی تو انھیں یہ بات بتائی۔ انھوں نے اس کا انکار کر دیا تو وہ اپنے مالکوں سے (عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس) آئی اور رسول اللہ ﷺ (بھی وہاں) بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے کہا: میں نے انھیں یہ بات کہی ہے مگر انھوں نے انکار کر دیا ہے (اور کہا) کہ رشتہ ولایت انھی کا ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے جب یہ سنا تو پوچھا (کیا بات ہے؟) پھر عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے انھیں بتا دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے لے لو اور ان کا رشتہ ولایت مان لو کیونکہ رشتہ ولایت تو اسی کا ہوگا جو آزاد کرتا ہے۔ تو عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے اسی طرح کیا پھر رسول اللہ ﷺ لوگوں میں کھڑے ہو گئے تو حمد و ثنا کے بعد فرمایا: اما بعد، کیا وجہ ہے کہ لوگ ایسی شرطیں مقرر کرتے ہیں جو کتاب اللہ میں نہیں ہیں، جو شرط کتاب اللہ میں نہیں ہے وہ باطل ہے اگرچہ وہ ایک سو شرطیں ہی کیوں نہ ہوں۔ اللہ کا فیصلہ سب سے زیادہ برحق ہے اور اللہ کی شرط سب سے زیادہ قوی ہے اور رشتہ و لاء تو اسی کا ہوتا ہے جو آزاد کرتا ہے۔

[۴۷۰] وَبِهِ أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَتْ بَرِيرَةَ فَقَالَتْ: إِنِّي كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَوْقِيَةً فَأَعِينَنِي فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ وَيَكُونُ لِي وَلَاؤُكَ فَعَلْتُ فَدَهَبْتُ بَرِيرَةَ إِلَى أَهْلِهَا فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ فَأَبَوْا عَلَيْهَا فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهَا فَأَخْبَرَتْهُ عَائِشَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((حُذِيهَا وَاشْتَرِي طَى الْوَلَاءَ لَهُمْ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) فَفَعَلْتُ عَائِشَةُ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ! فَمَا بَالُ قَوْمٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ وَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.))

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۸۰۶/۷، ۷۸۰، ۷۸۱، ح ۱۵۵۹، ک ۳۸، ح ۱۰، ص ۱۷) التمهید ۲۲/۱۶، ۱۶، ۱۶، الاستذکار: ۱۳۸۸  
☆ وأخرج البخاری (۲۱۶۸، ۲۲۹) من حدیث مالک، ورواه مسلم (۸/۱۵۰۳) من حدیث هشام بن عروة به .

تفہ

- ① جو کسی غلام کو آزاد کرتا ہے تو رشتہ ولاء کا مالک بھی وہی ہوتا ہے۔
  - ② صحیح حدیث حجت ہے بلکہ کتاب اللہ کے مترادف ہے کیونکہ حدیث کو بھی کتاب اللہ کہا گیا ہے۔
  - ③ خطبے میں پہلے حمد و ثنا ہونی چاہئے بعد میں لوگوں کو نصیحت کی جائے اور دینی مسائل بتائے جائیں۔
  - ④ رسول اللہ ﷺ عالم الغیب نہیں ورنہ آپ بریرہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں کیوں پوچھتے؟ یاد رہے نبی ﷺ کے سوال کو اللہ تعالیٰ کے سوال پر قیاس کرنا باطل ہے کیونکہ اللہ عالم الغیب ہے اور کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہیں ہے۔ وهو أعلم بهم (دیکھئے ح ۳۳۰)
  - ⑤ ہدیہ قبول کرنا مسنون ہے جیسا کہ اس حدیث کے طویل سیاق و سباق سے ثابت ہے۔ دیکھئے التمهید (۱۶۱/۲۲)
  - ⑥ مقررہ مدت تک قرض کی ادائیگی کا تحریری معاہدہ ہو اور اس سے پہلے ہی یہ قرض ادا کر دیا جائے تو معاہدہ ختم ہو جاتا ہے۔
  - ⑦ اسلام نے ایسے ذرائع کی طرف ترغیب دی ہے جن سے بتدریج غلامی خود بخود ختم ہوگی۔
  - ⑧ ایک دوسرے کے ساتھ معروف میں تعاون کرنا اہل ایمان کا شیوہ ہے۔
  - ⑨ اگر مسلمان آپس میں ایسی شرطیں طے کر لیں جو کتاب و سنت کے مخالف نہ ہوں تو ان شرطوں کا پورا کرنا ضروری ہے۔
- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((المسلمون علی شروطهم)) مسلمان اپنی شرطوں پر ہوتے ہیں۔
- (سنن ابی داؤد: ۳۵۹۳ و سندہ حسن و صحیح ابن الجارود: ۶۳۷ و ابن حبان، الموارد: ۱۱۹۹، نیز دیکھئے صحیح البخاری ج ۳ ص ۱۲۰ قبل ح ۲۲۷)
- یاد رہے کہ کتاب و سنت کے صریح خلاف ہر شرط مردود ہے۔

⑩ اس حدیث سے بہت سے فقہی مسائل ثابت ہوتے ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے التمهید (۱۶۰/۲۲-۱۸۹)

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے کہا: میری ماں اچانک فوت ہو گئی ہیں اور میرا خیال ہے کہ اگر انھیں بات کرنے کا موقع ملتا تو صدقہ کرتیں، کیا میں ان کی طرف سے صدقہ کر سکتا ہوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! تو انھوں نے والدہ کی طرف سے صدقہ کر دیا۔

[۴۷۱] وَبِهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ أُمَّيْ أُمَّيْ أَفْئَلْتُمْ نَفْسَهَا وَأَرَاهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ أَفَأَتَصَدَّقُ عَنْهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ!)) فَتَصَدَّقْ عَنْهَا .

تحقیق سندہ صحیح

تفریح مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۶۰۲ ح ۱۵۲۸، ک ۳۶ ب ۵۳ ح ۵۳) التمهید ۲۲/۱۵۳، الاستذکار: ۱۳۵۷: ۱۴۵۷ ☆ وأخرجه البخاری (۲۷۶۰) من حدیث مالک، ومسلم (۱۰۰۲/۵۱) بعد ح (۱۶۳۰) من حدیث ہشام بن عروہ بہ وصحیح ابن خزمیرہ (۲۵۰۰) وابن حبان (الموارد: ۸۵۷)

تفہ

① میت کی طرف سے صدقہ کرنا جائز ہے۔

② شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”وہو ینتفع بکل ما یصل إلیہ من کل مسلم . سواء کان من أقاربہ أو غیرہم کما ینتفع بصلۃ المصلین علیہ و دعائہم لہ عند قبرہ .“ اور اسے (میت کو) مسلمان کی طرف سے پہنچنے والی ہر چیز سے نفع پہنچتا ہے، رشتہ دار اور غیر رشتہ دار کی تفریق کے بغیر جیسا کہ جنازہ پڑھنے والوں اور قبر کے پاس دعا کرنے والوں کی وجہ سے اسے نفع پہنچتا ہے۔ (مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ ج ۲۳ ص ۳۶۷)

معلوم ہوا کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ صرف قریبی رشتہ داروں یا اولاد کی طرف سے صدقے کا ثواب پہنچتا ہے، ان کا یہ قول صحیح نہیں ہے۔

③ سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بعض جہادی سفروں میں گئے تو مدینے میں ان کی والدہ فوت ہو گئیں۔ اس سے کہا گیا: وصیت کر جاؤ۔ اس نے کہا: کس کی وصیت کروں؟ مال تو سعد کا ہے۔ وہ سعد رضی اللہ عنہ کے آنے سے پہلے فوت ہو گئیں جب وہ تشریف لائے تو انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اگر میں اس (والدہ) کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا اسے فائدہ ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں۔ سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: فلاں فلاں باغ اس کی طرف سے صدقہ ہے۔

(الموطأ ۶۰۲ ح ۱۵۲۷، وصحیح سنن النسائی: ۳۶۱۷ وصحیح ابن خزمیرہ: ۲۵۰۰، وابن حبان، الموارد: ۸۵۷)

④ والدین کے ایسی خواہشات کی بھی تکمیل کرنی چاہئے جو وہ زبان پر نہ لاسکے ہوں۔

⑤ صدقات کے نام پر عوام میں بہت سی بدعات کا رواج بھی ہو گیا ہے، مثلاً شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ کے نام کی گیارہویں وغیرہ، ان بدعات سے بچنا چاہئے۔

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو (سیدنا) ابوبکر اور (سیدنا) بلال (رضی اللہ عنہما) کو بخارہ ہو گیا۔ میں ان کے پاس گئی اور کہا: اے ابا! آپ کی صحت کیسی ہے؟ اور اے بلال! آپ کی صحت کیسی ہے؟ (سیدنا) ابوبکر (رضی اللہ عنہ) کا بخار جب (تیز) ہوتا تو کہتے:

[۴۷۲] وَبِهِ أَنهَآ قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ وَعَكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ قَالَتْ: فَدَحَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ؟ وَ[يَا] ٥ بِلَالٌ كَيْفَ تَجِدُكَ؟

قَالَتْ: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّى يَقُولُ:

ہر آدمی اپنے گھر میں صبح کرنے والا ہے اور موت اس کے جوتے کے تھے سے زیادہ قریب ہے اور (سیدنا) بلال (رضی اللہ عنہ) کا جب بخار کم ہوتا تو اپنی بلند آواز میں (مکہ کو یاد کرتے ہوئے) فرماتے:

کاش میں جانتا کہ میں ایک رات وادی میں گزاروں گا اور میرے ارد گرد ذخرا اور جلیل کی گھاس ہوگی اور کیا میں کسی دن جمنہ کے پانی پر آسکوں گا؟ اور کیا کبھی میرے لئے شامہ اور طفیل (کی پہاڑیاں) ظاہر ہوں گی؟

(سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر عرض کیا تو آپ نے فرمایا: اے اللہ! جس طرح ہم مکہ سے محبت کرتے ہیں اسی طرح یا اس سے زیادہ ہمارے لئے مدینہ کو محبوب بنا اور اسے صحیح کر دے، اس کے (ماپ تول کے پیمانوں) صاع اور مُد میں برکت ڈال دے اور اس کے بخار کو یہاں سے نکال کر جھٹھ لے جا۔

كُلُّ امْرِئٍ مُصَبِّحٌ فِيْ اَهْلِهِ  
وَالْمَوْتُ اَدْنٰى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ  
وَكَانَ بِلَالٍ اِذَا اَقْلَعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُوْلُ :

اَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ اَبَيْتَنَ لَيْلَةً  
بِوَادِيٍّ وَحَوْلِيٍّ اِذْ خِرٌّ وَجَلِيْلٌ؟  
وَهَلْ اَرَدَنْ يَوْمًا مِّمَاءَ مِجْنَنِيَّةٍ؟  
وَهَلْ يَبْدُوْنَ لِيْ شَامَةٌ وَطَفِيْلٌ؟

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ  
فَاُخْبِرْتُهُ فَقَالَ :

((اللّٰهُمَّ حَبِّبْ اِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ اَوْ اَشَدَّ  
وَصَحِّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِيْ صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَاَنْقُلْ  
حُمَاهَا وَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۸۹۱، ۸۹۰، ۸۱۳، ۱، ۲۵، ۳، ۱۳) التمهید ۲۲/۱۹۰، الاستذکار: ۱۶۴۳

☆ وأُخْرِجَ الْبُخَارِيُّ (۳۹۲۶، ۵۶۷۷) مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ، وَمُسْلِمٌ (۲۸۰/۱۳۷۶) مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ .

○ من رواية يحيى بن يحيى .

تنقہ

① اولیاء مشکل کشا اور مختار کل نہیں ورنہ صحابہ کرام کبھی بیمار نہ ہوتے۔

② بیماری کی بیماری پر سی کرنا مسنون ہے۔

③ اچھے اشعار پڑھنا جائز ہے۔ اس سلسلے میں اگر آواز بلند بھی ہو جائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔

④ اگر تقویٰ و پرہیزگاری کی وجہ سے آواز میں سوز و گداز پیدا ہو جائے تو جائز ہے۔

- ⑤ مدینہ بھی حرم ہے۔
- ⑥ اہل ایمان کے نزدیک دنیا کے تمام شہروں کے مقابلے میں مکہ اور مدینہ زیادہ محبوب ہیں۔
- ⑦ دعاصر ف اللہ سے مانگنی چاہئے۔
- ⑧ مکے اور مدینہ سے محبت کرنا اہل ایمان کا شعار ہے۔
- ⑨ مکہ اور مدینہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے خاص رحمت اور برکت کا نزول ہوتا ہے۔
- ⑩ کفار کے لئے بددعا کی جاسکتی ہے۔

### أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

عروہ بن الزبیر (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں (وہاں) بیٹھا ہوا تھا جب (سیدنا) أسامہ بن زید (رضی اللہ عنہ) سے پوچھا گیا کہ حجۃ الوداع میں (عرفات سے) واپسی کے دوران میں رسول اللہ ﷺ کیسے چلتے تھے؟ انھوں نے جواب دیا: آپ تیز اور کشادہ قدموں سے چلتے پھر جب کھلا مقام پاتے تو مزید تیز رفتار سے چلتے۔ ہشام (بن عروہ راوی حدیث) نے کہا: عنق سے نص زیادہ (تیز چلنا) ہوتا ہے۔

[۴۷۳] مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: سُئِلَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَأَنَا جَالِسٌ مَعَهُ. كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسِيرُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِينَ دَفَعَ؟ قَالَ: كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فُجْوَةً / فُرْجَةً نَصَّ. قَالَ هِشَامٌ: وَالنَّصُّ فَوْقَ الْعَنَقِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۹۲/۱ ح ۹۰۴، ک ۲۰، ب ۵۷۷ ح ۱۷۶) التمهید ۲۲/۲۰۱، الاستدکار: ۸۴۴

☆ وأخرج البخاری (۱۶۶۶) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① عرفات سے مزدلفہ کی طرف واپس جاتے ہوئے حتی الوسع تیز چلنا چاہئے بشرطیکہ دوسرے حاجی تکلیف محسوس نہ کریں۔

② سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وادی محسر سے تیزی سے گزرتے تھے۔ دیکھئے الموطأ (۳۹۲/۱ ح ۹۰۵ وسندہ صحیح)

تنبیہ: عرفات سے واپسی والے دن مغرب اور عشاء کی نمازیں عرفات میں نہیں بلکہ مزدلفہ میں پڑھنی چاہئیں جیسا کہ رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے۔

## الْمَسُورُ بْنُ مَحْرَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) مسور بن محرمہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ (سیدہ) سبیحہ الاسلمیہ (رضی اللہ عنہا) کے ہاں ان کے خاوند کی وفات کے کچھ دنوں بعد بچہ پیدا ہوا تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس دوسری شادی کی اجازت لینے آئیں تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں اجازت دے دی، چنانچہ انھوں نے نکاح کر لیا۔

[۴۷۴] مَالِكٌ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمَسُورِ بْنِ مَحْرَمَةَ أَنَّ سَبِيحَةَ الْأَسْلَمِيَّةِ نَفِسَتْ بَعْدَ وَقْفَةِ زَوْجِهَا بِلَيْالٍ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تَنْكِحَ فَأَذِنَ لَهَا فَتَنَكَحَتْ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۵۹۰ ح ۱۲۸۸، ک ۲۹ ب ۳۰ ح ۸۵ بلفظ مختلف) التمهید ۲۲/۲۰۸، الاستذکار ۲۰۶:۱۲۰۶ ☆ وأخرجه البخاری (۵۳۲۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① حاملہ عورت کی عدت اس کے بچے کی پیدائش سے ختم ہو جاتی ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث سابقہ ۳۹۶:

## عَمْرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عمر بن ابی سلمہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) کے گھر میں رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ اس کے دونوں کناروں کو اپنے کندھوں پر ڈالے ہوئے تھے۔

[۴۷۵] وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ [عَنْ] عَمْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ وَأَصْعًا طَرَفِيهِ عَلَى عَاتِقِيهِ .

تحقیق سندہ صحیح

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن ابراہیم ح ۳۱۵ ک ۸ ج ۲۹) التمهید ۲۲/۲۰۹، الاستذکار: ۲۸۵ ☆ وأخرجه النسائي (۷۰۲ ج ۷ ص ۶۷۵) من حدیث مالک بہ . رواه البخاری (۳۵۴-۳۵۶) ومسلم (۵۱۷) من حدیث ہشام بن عروہ بہ . ○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ . وسقط من الأصل .

- ① اگر عذر ہو تو ایک کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ کندھے ننگے نہ ہوں۔  
② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۔

## سُمران مولى عثمان بن عفان: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ) کے آزاد کردہ غلام حمران (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) عثمان بن عفان (رضی اللہ عنہ) مقاعد (بیٹھنے کی اونچی جگہ) پر بیٹھے تو مؤذن نے آکر نماز عصر کی اطلاع دی پھر آپ نے پانی منگوایا اور وضو کیا پھر فرمایا: اللہ کی قسم! میں تمہیں ایک حدیث سنانا ہوں، اگر کتاب اللہ کی ایک آیت نہ ہوتی تو میں تمہیں وہ کبھی نہ سنانا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو آدمی اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر نماز پڑھتا ہے تو اس نماز اور دوسری نماز کے درمیان (سرزد ہونے والے گناہ) معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (امام) مالک نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ یہ آیت مراد ہے ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ط إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْكَرُ لِلَّذِكْرِينَ﴾ اور نماز قائم کرو ان کے دونوں کناروں میں اور رات کے ایک حصے میں، بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں، یہ نصیحت ہے ان لوگوں کے لئے جو نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ (ہود: ۱۱۳)

[۴۷۶] مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ جَلَسَ عَلَى الْمَقَاعِدِ فَجَاءَ الْمُؤَذِّنُ فَأَذَنَهُ لِبَلَاةِ الْعَصْرِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَالَ : وَاللَّهِ ! لَأَحَدَنَّكُمْ حَدِيثًا لَوْلَا آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُكُمْ هُؤُوتُ ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (( مَا مِنْ أَمْرٍ يُتَوَضَّأُ فِيْهِ حَسَنٌ وَضُوءُهُ ثُمَّ يُصَلَّى الصَّلَاةَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الْأُخْرَى حَتَّى يُصَلِّيَهَا ))

قَالَ مَالِكٌ : أَرَاهُ يُرِيدُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ط إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْكَرُ لِلَّذِكْرِينَ﴾



سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ ۳۰/۱، ج ۳، ص ۵۸، ک ۲۶ ج ۲) التہمید ۲۲/۲۱۰، ۲۱۱، الاستذکار: ۵۱  
☆ وأخرج النسائي (۱۳۶ ج ۱/۱) من حديث مالك به مختصراً .

تفہ

- ① وضو کے بعد دو رکعتیں پڑھنا بڑے ثواب کا کام ہے۔
- ② علم پھیلانے میں نکل یا کسمان حق کا ارتکاب اللہ تعالیٰ کی سخت ناراضی کا باعث ہے۔ دیکھئے سورۃ البقرہ (۱۵۹)
- ③ لکڑی وغیرہ کی بنی ہوئی چیز پر بیٹھ کر وضو کرنا بہتر ہے تاکہ کپڑے خراب نہ ہوں۔
- ④ قرآن کی طرح حدیث بھی حجت ہے۔
- ⑤ احادیث بیان کرنا اور آگے پہنچانا اہل ایمان کا طریقہ ہے۔
- ⑥ نوافل ایسی عبادت ہے کہ جس سے اللہ تعالیٰ کا قرب اور اس کی خوشنودی حاصل ہوتی ہے لہذا اس سلسلے میں بھرپور کوشش کرنی چاہئے۔
- ⑥ سنت کے مطابق وضو کرنا اور نماز پڑھنا کفارہ گناہ کا بہترین ذریعہ ہے۔
- ⑧ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۳۳۹

### زَيْنَبُ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ : حَدِيثَانِ

ام المؤمنین ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ (سیدنا) ابو طلحہ الانصاری (رضی اللہ عنہ) کی بیوی ام سلیم (رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر عرض کیا: یا رسول اللہ! بے شک اللہ حق (بات بیان) کرنے میں حیا نہیں کرتا، اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل (ضروری) ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اگر وہ ”پانی“ دیکھے۔

[۴۷۷] مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَتْ أُمَّ سَلِيمٍ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ.))

سندہ صحیح

تحقیق

الخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۵۱۸، ح ۱۱۳، ک ۲، ج ۲۱، ح ۸۵) التمهید ۲۲/۲۱۴، الاستذکار: ۹۶  
☆ وأخرج البخاری (۲۸۲) من حدیث مالک به .

تفہیم

- ① عورتوں کو بھی احتلام ہوتا ہے تاہم مردوں کی نسبت کم ہوتا ہے۔
- ② اگر عورت کو نیند میں احتلام ہو جائے تو اس پر نہانا (غسل) فرض ہے۔
- ③ حصول علم میں ظاہری حیا مانع نہیں ہونی چاہئے۔
- ④ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا ہر وقت کتاب و سنت پر عمل کرنے اور علم سیکھنے میں مصروف رہتی تھیں۔
- ⑤ مسئلہ پوچھنے کے لئے خود جانا چاہئے یا باوثوق ذرائع سے معلوم کر لینا چاہئے۔
- ⑥ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کے ذریعے سے سارا دین بیان کر دیا ہے۔
- ⑦ اگر کوئی مسئلہ پیش آجائے تو پوچھنے سے شرمانا نہیں چاہئے۔

(سیدہ) ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو ایک بشر ہوں اور تم میرے پاس جھگڑے لے کر آتے ہو، ہو سکتا ہے کہ بعض آدمی دوسرے کی بہ نسبت اچھے طریقے سے اپنی دلیل بیان کرنے والے ہوں تو میں جیسے سنوں اس کے مطابق ان کے حق میں فیصلہ کر دوں۔ پس (ایسی صورت میں اگر) میں نے جس شخص کے بارے میں اس کے بھائی کے حق میں سے فیصلہ کر دیا تو وہ اس میں سے کچھ بھی نہ لے کیونکہ میں اس کے حوالے آگ کا ایک ٹکڑا کر رہا ہوں۔

[۴۷۸] وَبِهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَحْسَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَقْضِي لَهُ عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۱۹۲، ح ۱۳۶۰، ک ۳۶، ج ۱، ح ۱) التمهید ۲۲/۲۱۵، الاستذکار: ۱۳۸۴

☆ وأخرج البخاری (۲۶۸۰) من حدیث مالک، ومسلم (۱۷۱۳/۴) من حدیث ہشام بن عروہ به .

- ① اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو بشر بلکہ خیر البشر ہونے کے ساتھ نور ہدایت اور سید ولدِ آدم بنا کر بھیجا۔
  - ② نبی ﷺ عالم الغیب نہیں تھے۔
  - ③ تمام جھگڑوں کا فیصلہ کتاب و سنت اور اجماع کی روشنی میں کرنا چاہئے۔
  - ④ قاضی کے فیصلے کا دارومدار گواہوں کی گواہیوں پر ہوتا ہے، اسی لئے جھوٹی گواہی کے بارے میں شدید وعید وارد ہوئی ہے۔
  - ⑤ مسلمان بھائی کی حق تلفی کرنا کبیرہ گناہ ہے بلکہ کافروں کی حق تلفی کرنا بھی جائز نہیں ہے جیسا کہ دوسرے عمومی دلائل سے ثابت ہے۔
  - ⑥ حافظ ابن عبد البر نے اس حدیث سے یہ استدلال کیا ہے کہ انسان غیب نہیں جانتے... اور انبیاء صرف اسی غیب میں سے جانتے تھے جو انہیں بذریعہ وحی سکھایا جاتا تھا۔ دیکھئے التہمید (۲۱۶/۲۲)
  - ⑦ شرعی احکام ظاہر پر جاری ہوتے ہیں الا یہ کہ تخصیص کی کوئی صریح دلیل آجائے۔
  - ⑧ بعض لوگ چرب زبانی کی وجہ سے بعض اوقات باطل بات بھی منوانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں لیکن اس عارضی کامیابی کے باوجود عند اللہ مجرم ہی رہتے ہیں۔
  - ⑨ قاضی کا فیصلہ ظاہر انا فذ ہوگا تاہم اس کے فیصلے سے چیز کی حقیقت نہیں بدلتی اور غاصب مالک نہیں بن جاتا۔
  - ⑩ اجتہاد کرنا جائز ہے۔ مزید تفہ اور فوائد کے لئے دیکھئے التہمید (۲۲۲/۲۲)
- تنبیہ: اس حدیث سے اور بھی بہت سے فوائد حاصل ہوتے ہیں مثلاً مشکوک اور حرام کاموں سے بچنا چاہئے۔ حرام اور مشکوک مال کو استعمال نہیں کرنا چاہئے۔ صرف رزقِ حلال کھانا چاہئے۔ قاضی کے فیصلے سے حقیقت نہیں بدلتی، اس سے ناجائز جائز نہیں بن جاتا۔

## عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) سفیان بن زہیر (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: یمن فتح ہوگا پھر ایک قوم آئے گی (اور مدینے سے نکلے گی) وہ اپنے گھر والوں اور ماتحت لوگوں کو اپنے ساتھ لے جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا اگر وہ جانتے ہوتے۔ عراق فتح ہوگا پھر ایک قوم آئے گی جو اپنے گھر والوں اور ماتحت لوگوں کو لے کر سفر کریں گے حالانکہ ان کے لئے مدینہ بہتر ہوگا اگر وہ جانتے ہوتے۔

[۴۷۹] مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (( تَفْتَحُ الْيَمَنُ قِيَاتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَتَفْتَحُ الْعِرَاقُ قِيَاتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ، وَتَفْتَحُ الشَّامُ قِيَاتِي قَوْمٌ



الموطأ (روایہ یحییٰ ۶۰، ۶۱، ح ۱۳۱، ک ۲، ج ۲۸ ح ۱۰۳، وفي سندہ خطأ فاحش .) التمهید ۲۲/۲۲۸، ۲۲۹، الاستذکار: ۱۱۰ ☆ واخرجه مسلم (۲۹۱) من حدیث مالک بہ .

تَفَقُّه

- ① حیض کا خون نجس ہے لہذا اسے کھر چنایا دھونا ضروری ہے۔
- ② امام ابن شہاب الزہری رحمہ اللہ سے پوچھا گیا کہ اگر حاملہ عورت خون دیکھے تو؟ انھوں نے فرمایا: نماز پڑھنے سے رک جائے۔ (الموطأ ۶۰، ۶۱ ح ۱۲۹، وسندہ صحیح، رواہ مالک عنہ)
- ③ نجاست کو جسم اور کپڑوں سے دُور کرنے کے بعد ہی نماز پڑھنی چاہئے۔
- ④ نماز کے لئے جسم اور کپڑوں کا پاک ہونا ضروری ہے۔
- ⑤ ایک حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان جو توتوں کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے جن کے ساتھ نجاست لگی ہوئی تھی تو آپ نے نماز ہی میں وہ جوتے اتار دیئے۔ الخ (سنن ابی داؤد: ۶۵۰، وسندہ صحیح)
- اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی نجاست لاعلمی میں لگی ہوئی ہو تو علم ہو جانے کے بعد نماز کا اعادہ کرنا ضروری نہیں ہے۔ دیکھئے التمهید (۲۳۲/۲۲)
- ⑥ اگر نجاست والی چیز کو پانی سے دھو دیا جائے تو وہ پاک ہو جاتی ہے۔

اور اسی سند کے ساتھ (اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے) روایت ہے کہ میں ام المومنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) کے پاس سورج گرہن کے وقت آئی تو لوگ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے اور وہ بھی کھڑی (نماز پڑھ رہی) تھیں۔ میں نے کہا: لوگوں کو کیا ہوا ہے؟ تو انھوں نے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور کہا: سبحان اللہ۔ میں نے کہا: کوئی نشانی ہے؟ تو انھوں نے (سر کے) اشارے سے جواب دیا کہ جی ہاں! پھر میں بھی کھڑی ہو گئی حتیٰ کہ مجھ پر غشی چھا گئی۔ میں اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر فرمایا: میں نے جو چیز پہلے نہیں دیکھی تھی وہ آج اس مقام پر دیکھ لی ہے حتیٰ کہ میں نے جنت اور جہنم دیکھ لیں اور مجھ پر وحی کی گئی ہے کہ تم لوگوں کو قبروں میں آزما دیا جاتا ہے،

[۴۸۱] وَبِهِ أَتَاهَا قَالَتْ: آتَيْتُ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ حِينَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ وَإِذَا هِيَ قَائِمَةٌ فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ! فَقُلْتُ: آيَةٌ؟ فَأَشَارَتْ، أَنْ نَعَمْ! قَالَتْ: فَفُجِمْتُ حَتَّى تَجَلَّيَنِي الْعُغْشَى فَجَعَلْتُ أَصْبُ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ فَحَمِدَ اللَّهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَآتَنِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَمْ أَرَهُ إِلَّا وَقَدَّرَ آيَتَهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَلَقَدْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ - لَا أَذْرِي أَيُّنَهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ - يُؤْتَى أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ: مَا عَلِمْتَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْمِنَةُ - لَا أَذْرِي أَيُّ ذَلِكَ قَالَتْ

أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ جَاءَنَا  
بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَاَجَبْنَا وَآمَنَّا وَاتَّبَعْنَا  
فَيَقَالُ لَهُ: نَمَّ صَالِحًا، فَقَدْ عَلِمْنَا اِنْ كُنْتَ  
لَمُؤْمِنًا وَّآمَّا الْمُنَافِقُ اَوْ الْمُرْتَابُ - لَا اُدْرِي اَيُّهُمَا  
قَالَتْ اَسْمَاءُ - فَيَقُولُ: لَا اُدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ  
يَقُولُوْنَ شَيْئًا فَقُلْتُ: ((

دجال کے فتنے کی طرح یا اس کے قریب۔ راوی کو معلوم  
نہیں کہ اسماء (رضی اللہ عنہا) نے کون سے الفاظ کہے تھے۔  
تم میں سے ہر آدمی کو لایا جاتا ہے پھر پوچھا جاتا ہے کہ  
اس آدمی کے بارے میں تو کیا جانتا ہے؟ مؤمن یا مؤمن  
(یقین کرنے والا) کہتا ہے کہ وہ محمد رسول اللہ (ﷺ)  
ہیں، ہمارے پاس واضح دلیلیں اور ہدایت لے کر آئے تو  
ہم نے قبول کیا اور ایمان لائے اور آپ کی اتباع کی۔  
راوی کو معلوم نہیں کہ اسماء نے مومن کا لفظ کہا تھا یا مؤمن کا۔  
پھر اسے کہا جاتا ہے: اچھی طرح سوچا، ہم جانتے تھے کہ  
تو مومن ہے۔ رہا منافق یا شکی آدمی تو وہ کہتا ہے: مجھے پتا  
نہیں میں تو لوگوں کو ایک بات کرتے ہوئے سنتا تو وہی  
کہہ دیتا تھا۔ راوی کو یاد نہیں کہ اسماء نے منافق کا لفظ کہا  
تھا یا شکی کا۔

سندہ صحیح

بخاری

الموطا (روایۃ یحییٰ ۱۸۸/۱، ۱۸۹، ۲۳۸ ح ۲، ۳) التمهید ۲۲/۲۳۵، ۲۳۶، الاستدکار: ۳۱۷  
☆ وأخرجه البخاری (۱۸۴) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① ضرورت کے وقت نماز میں اشارہ کرنا جائز ہے اور اس سے نماز باطل نہیں ہوتی۔
- ② کافروں اور گناہ گار مسلمانوں دونوں کے لئے عذابِ قبر برحق ہے۔
- ③ قیامت سے پہلے دجال کا ظہور ہوگا۔
- ④ قبر میں سوال جواب برحق ہے۔
- ⑤ تقلید جائز نہیں ہے بلکہ حرام ہے۔
- ⑥ ضرورت کے وقت نماز پڑھنے والے سے بات کی جاسکتی ہے مثلاً یہ کہنا کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد مسجد کا دروازہ بند کر  
دیں یا میرے پاس آجائیں۔ وغیرہ
- ⑦ نیز دیکھئے حدیث: ۱۷۱، ۲۵۹، ۳۹۶

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ) اسماء بنت ابی بکر (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ جب ان کے پاس بخار میں مبتلا کوئی عورت لائی جاتی تو وہ اس کے لئے دعا کرتیں، پانی منگواتیں پھر اس کے گریبان کے درمیان ڈالتیں اور فرماتیں: رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے کہ اسے (بخار کو) پانی سے ٹھنڈا کریں۔

[ ۴۸۲ ] وَبِهِ أَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ كَانَتْ إِذَا آتَيْتِ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حَمَّتْ تَدْعُو لَهَا، أَخَذَتْ الْمَاءَ فَصَبَتْهُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ جَبِيهَا وَقَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَبْرِدَهَا بِالْمَاءِ .

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۹۳۵/۲ ح ۱۸۲۳، ک ۵۰ ج ۶ ح ۱۵) التمهید ۲۲/۲۲، الاستذکار: ۱۷۵۹ ☆ وأخرجا بخاری (۵۷۲۳) من حدیث مالک، ومسلم (۲۳۱۱/۸۲) من حدیث ہشام بن عروہ بہ .

تفہ

- ① ایسا بخار جو پانی سے ٹھنڈا ہو جائے تو اس میں مریض کو پانی اور برف وغیرہ سے ٹھنڈا کرنا جائز ہے تاکہ بخار اتر جائے اور جدید سائنس نے بھی یہ بات ثابت کر دی ہے کہ اگر مریض کو بخار ہو تو ٹھنڈی پٹیاں لگائی جائیں۔
- ② مریض کے لئے دعا کرنا سنت ہے۔
- ③ نیک آدمی سے دعا کرنا اور اس سے تبرک حاصل کرنا جائز ہے۔
- ④ رسول اللہ ﷺ رحمت للعالمین بنا کر بھیجے گئے تھے اور یاد رہے کہ یہ آپ کی صفت خاصہ ہے جس میں دوسرا کوئی شخص آپ کا شریک نہیں ہے۔
- ⑤ دعا سے اللہ تعالیٰ مصیبتوں کو ٹال دیتا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۵۴۰

## هَشَامٌ عَنْ عَبَّادٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی وفات سے پہلے سنا، وہ ان کی طرف متوجہ تھیں اور آپ ان کے سینے سے ٹیک لگائے فرما رہے تھے: اے اللہ! مجھ پر (اپنی رحمت کا) پردہ ڈال اور رحم فرما اور مجھے الرفیق الاعلیٰ کے ساتھ

[ ۴۸۳ ] مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْتَنِدٌّ إِلَى صَدْرِهَا وَأَصَعَتْ إِلَيْهِ، يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَ

ملا دے۔

ہشام بن عروہ کی (بیان کردہ) حدیثیں مکمل ہوئیں اور یہ چونتیس حدیثیں ہیں۔

الْحَقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى .

كَمَلْتُ حَدِيثَ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَهُوَ أَرْبَعَةٌ وَقَلَاتُونُ حَدِيثًا .

سندہ صحیح

تحقیق

مسلم

تخریج

الموطأ (روایت کیجی ۲۳۸ ج ۵۶۵، ک ۱۶ ج ۱۶ ح ۳۶) التمهید ۲۲، ۲۵۴، الاستذکار: ۵۱۹☆  
وآخرجہ مسلم (۲۳۴) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① رسول اللہ ﷺ فوت ہو چکے ہیں۔

② رسول اللہ ﷺ مشکل کشا نہیں تھے۔

③ بیماری کے ایام میں مریض کی دیکھ بھال اور خدمت کرنا باعثِ اجر و ثواب ہے۔

④ ہمیشہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور ہمہ وقت اس کی رحمت کا طلب گار رہنا تقویٰ کی علامت ہے۔

⑤ تمام انبیاء اور رسول ہر قسم کے گناہ سے پاک و معصوم تھے، اس کے باوجود انبیاء و پیغمبر اللہ سے استغفار کرتے رہے اور یہ ان کی تواضع اور اللہ تعالیٰ سے محبت کی اعلیٰ دلیل ہے۔ مثلاً یہودیوں اور عیسائیوں کی مقدس کتاب میں لکھا ہوا ہے کہ داود علیہ السلام نے اپنے مزمور میں فرمایا: "اور میرے سب گناہ معاف فرما۔" (زبور باب ۲۵ فقرہ: ۱۸، بائبل عہد نامہ قدیم ص ۵۴۱)

اسی عبارت کے انگریزی متن میں لکھا ہوا ہے کہ "and forgive all my sins"

(The Bible Psalms 25:18 Page 476)

حالانکہ سب لوگوں کو معلوم ہے کہ انبیاء کرام ہر قسم کے گناہوں سے بالکل معصوم اور پاک تھے لہذا ایسی دعائیں تواضع، عاجزی اور امت کی تعلیم و تربیت پر محمول ہیں۔ ہمارے نبی کریم ﷺ سے بعض روایتوں میں (( اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهٖ )) کے الفاظ آئے ہیں، ان کا ترجمہ کرتے ہوئے احمد یار خان نعیمی بریلوی نے لکھا: "خدا یا! میرے سارے گناہ بخش دے"

(ترجمہ مشکوٰۃ المصابیح ج ۱ ص ۱۹۴، شائع کردہ مکتبہ اسلامیہ: ۴۰، اردو بازار لاہور)

یہ "مکتبہ اسلامیہ" بریلویوں کا ہے جنہوں نے اس کتاب کو پیر بھائی پرنٹرز پریس سے شائع کیا ہے۔ دوسرا مکتبہ اسلامیہ اہل حدیث کا ہے جس کے مالک محترم سرور عاصم صاحب ہیں، اس مکتبے نے کتاب مذکورہ کو شائع نہیں کیا۔ اسے خوب سمجھ لیں۔

حدیث مذکورہ کا ترجمہ کرتے ہوئے غلام رسول سعیدی بریلوی نے لکھا: "اے اللہ! میرے تمام گناہ معاف فرما دے"

(شرح صحیح مسلم ج ۱ ص ۱۲۵، حدیث: ۹۸۷، مطبوعہ فرید بک سٹال۔ ۳۸۔ اردو بازار لاہور نمبر ۲)

ہماری تحقیق میں حدیث مذکورہ کا مفہوم وہ نہیں بلکہ یہ ہے: "اے اللہ! میرے اور گناہوں کے درمیان پردہ حائل کر دے۔"

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



## ہاشم بن ہاشم: حدیث واحد

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میرے اس منبر پر جھوٹی قسم کھائی تو اس نے اپنا ٹھکانا آگ میں بنالیا۔

[ ۴۸۴ ] مَالِكٌ حَدَّثَنِي هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسَاطٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَنْ حَلَفَ عَلَيَّ مِنْبَرِي هَذَا بِبَيْمَانِ آفَمَةٍ تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ))

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۲۷۷ ح ۱۴۷۲، ک ۳۶ ب ۸ ح ۱۰، علی تحقیق فی المطبوع وهو فی النسخة الباكستانية ص ۶۳۶ علی الصواب) التمهید ۲۲/۸۲، الاستذکار: ۱۳۹۵

☆ وأخرجه احمد (۳۴۳/۳) والنسائی فی الکبریٰ (۴۹۱/۳ ح ۶۰۱۸) من حدیث مالک بہ وصحہ ابن حبان (الموارد: ۱۱۹۲) وابن الجارود (۹۲۷) والحاکم (۲۹۷، ۲۹۷) ووافقه الذہبی.

تفہم

- ① جھوٹی قسم کھانا حرام اور کبیرہ گناہ ہے لیکن نبی ﷺ کے منبر پر ایسی قسم کھانے کا گناہ عام جھوٹی قسموں سے زیادہ ہے۔
- ② کچھ گناہ بعض صورتوں میں زیادہ سنگین اور ہلاکت خیز ثابت ہوتے ہیں اور ان کی بطور خاص تعیین کی گئی ہے مثلاً زنا حرام ہے لیکن ہمسائی سے زنا کرنا بڑا جرم اور مہلک گناہ ہے۔ مذکورہ حدیث بھی اسی قبیل میں سے ہے۔
- ③ حلف اٹھوانے کے لئے مسجد اور منبر تک لے جانا جائز ہے۔ بعض لوگ اس صورت میں قبلے کی طرف چہرہ بھی کرواتے ہیں، غالباً انھوں نے مسجد و منبر کے ساتھ ساتھ قبلے کے تقدس کا بھی لحاظ رکھا ہے۔ واللہ اعلم
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۳۰

## ہلال بن أسامة: حدیث واحد

(سیدنا) عمر بن الحکم (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میری ایک لونڈی میری بکریاں چراتی تھی۔ جب میں

[ ۴۸۵ ] مَالِكٌ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَّارٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ

اس کے پاس آیا تو ایک بکری گم تھی۔ میں نے اس کے بارے میں اُس سے پوچھا تو وہ بولی: اسے بھیڑ یا کھا گیا ہے۔ مجھے اس پر غصہ آیا اور میں آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے ہوں۔ پس میں نے اس کے چہرے پر تھپڑ مارے۔ مجھ پر ایک غلام آزاد کرنا ضروری ہے، کیا میں اسے آزاد کر دوں؟ پھر (جب وہ اپنی لونڈی لائے تو) رسول اللہ ﷺ نے لونڈی سے پوچھا: اللہ کہاں ہے؟ اس نے کہا: آسمان پر ہے۔ آپ نے پوچھا: میں کون ہوں؟ اس نے کہا: آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ نے فرمایا: اسے آزاد کر دو۔

جَارِيَةٌ لِي كَانَتْ تَرُعِي عَنَّمَا لِي فَجِئْتَهَا وَقَدْ  
فُقِدَتْ شَاةٌ مِنَ الْغَنَمِ فَسَأَلْتُهَا عَنْهَا فَقَالَتْ :  
أَكَلَهَا الذَّنْبُ، فَاسْفُتْ عَلَيْهَا وَكُنْتُ مِنْ بَنِي  
آدَمَ فَلَطَمْتُ وَجْهَهَا وَعَلَيَّ رَقَبَةٌ أَفَاعِنْتُهَا ؟  
فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( أَيْنَ اللَّهُ ؟ ))  
فَقَالَتْ : فِي السَّمَاءِ . قَالَ لَهَا : (( مَنْ أَنَا ؟ ))  
قَالَتْ : أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : (( أَعِنْتُهَا ))

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۴۶۲، ۷۷۷، ۷۷۸، ۱۵۵۰، ک ۳۸، ج ۶، ۸) التمهید ۲۲، ۷۵، الاستذکار: ۱۳۷۹  
☆ وأخرجه النسائي في الكبرى (۳/۴۱۸، ج ۵، ۷۷۷) من حدیث مالک بہ۔ ورواه مسلم (۵۳۷) من حدیث بلال بہ۔ وقال:

”معاوية بن الحكم“ وهو الصواب.

تنبیہ: روایت مذکورہ میں عمر کے بجائے معاویہ کا لفظ صحیح ہے یعنی اس حدیث کے راوی سیدنا معاویہ بن الحکم السلمی رضی اللہ عنہ ہیں جیسا کہ صحیح مسلم وغیرہ میں لکھا ہوا ہے۔

تفہ

① یہ سوال کرنا کہ ”اللہ کہاں ہے؟“ بالکل صحیح اور سنت ہے بلکہ ایمان کی کسوٹی ہے۔ یاد رہے کہ اس سوال کے جواب میں یہ کہنا کہ ”اللہ ہر جگہ بذاتہ موجود ہے“ غلط ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ سات آسمانوں سے اوپر اپنے عرش پر مستوی ہے۔ کما یلیق بجلالہ و شأنہ  
② اسلام میں یہ کوئی مسئلہ نہیں ہے کہ مسلمانوں پر چار اماموں (امام ابوحنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل) میں سے صرف ایک امام کی تقلید شخصی واجب ہے اور باقی تینوں کی حرام ہے بلکہ اسلام تو اللہ ورسول پر ایمان لانے کا نام ہے۔

③ قرآن مجید اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ سات آسمانوں سے اوپر اپنے عرش پر مستوی ہے۔ کما یلیق بجلالہ  
④ اہل سنت والجماعت کے اکابر علماء نے اپنی تصانیف میں اللہ تعالیٰ کا عرش پر مستوی ہونا مدلل لکھا ہے مثلاً دیکھئے صحیح بخاری (کتاب التوحید باب ۲۲ ج ۴۱۸ تا ۴۲۸) وغیرہ۔ بلکہ بعض علماء نے خاص اس مسئلے علو باری تعالیٰ پر کتابیں لکھی ہیں مثلاً الحدیث الصدوق محمد بن عثمان بن ابی شیبہ کی کتاب العرش، حافظ ذہبی کی کتاب العلو للعلی الغفار اور حافظ ابن تیمیہ کا الرسالة العرشیہ

(مجموع الفتاویٰ ۶/۵۳۵-۵۸۳) وغیرہ۔

اس عقیدے کو امام ابن خزمیہ کی کتاب التوحید اور اس جیسی دوسری کتابوں میں بھی تفصیلاً بیان کیا گیا ہے۔

۵) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک آسمان سے دوسرے آسمان تک پانچ سو سال کا فاصلہ ہے، زمین اور آسمان کے درمیان پانچ سو سال کا فاصلہ ہے، ساتویں آسمان اور کرسی کے درمیان پانچ سو سال کا فاصلہ ہے، کرسی اور پانی کے درمیان پانچ سو سال کا فاصلہ ہے اور عرش پانی پر ہے اور اللہ عرش پر ہے اور تمہارے اعمال جانتا ہے۔

(کتاب التوحید لابن خزمیہ ص ۱۰۵ ج ۱۴۹، وسندہ حسن لذاتہ، عاصم بن ابی النجہ والقاری حسن الحدیث وباقی السند صحیح)

معلوم ہوا کہ سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کو بذاتہ ہر جگہ نہیں سمجھتے تھے بلکہ عرش پر مستوی مانتے تھے۔

۶) جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے تو (سیدنا) ابو بکر (الصدیق) رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو شخص محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کرتا تھا تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے ہیں اور جو اللہ کی عبادت کرتا تھا تو اللہ آسمان پر زندہ ہے اُسے موت نہیں آئے گی۔

(التاریخ الکبیر للبخاری ج ۲۰ ص ۲۰۲، وسندہ حسن، الرذی الجیمیہ للامام عثمان بن سعید الداری: ۷۸)

۷) مشہور تابعی سعید بن جبیر رحمہ اللہ کے شاگرد اور مشہور مفسر قرآن ضحاک بن مزاحم رحمہ اللہ (متوفی ۱۰۵ھ) نے کہا: ”ہو فوق العرش و علمہ معہم اینما کانوا“ وہ عرش پر ہے اور اس کا علم اُن کے ساتھ ہے وہ جہاں بھی ہوں۔

(تفسیر ابن جریر الطبری ج ۲۸ ص ۱۰، وسندہ حسن، السنہ لعبد اللہ بن احمد بن حنبل: ۵۹۲)

۸) امام عبداللہ بن المبارک المروزی رحمہ اللہ سے پوچھا گیا کہ ہم اپنے رب کو کس طرح پہچانیں؟ تو انھوں نے فرمایا: وہ ساتویں آسمان پر عرش پر ہے، اپنی مخلوق سے (ذات کے لحاظ سے) جدا ہے۔ (کتاب الرذی الجیمیہ للامام عثمان بن سعید الداری: ۶۷، وسندہ صحیح)

امام ابن المبارک رحمہ اللہ نے فرمایا: ”نعرف ربنا فوق سبع سموات علی العرش استوی بانئنا من خلقه ولا نقول كما قالت الجهمية: أنه هاهنا، وأشار إلى الأرض.“ ہم جانتے ہیں کہ ہمارا رب سات آسمانوں سے اوپر عرش پر مستوی ہے، اپنی مخلوق سے جدا ہے، ہم جہیوں کی طرح یہ نہیں کہتے کہ وہ یہاں ہے اور انھوں نے زمین کی طرف اشارہ کیا۔

(عقیدۃ السلف واصحاب الحدیث للصابونی ص ۱۸۵، ۱۸۶، وسندہ صحیح، دوسرا نسخہ ص ۲۰، ۲۸، الاسماء والصفات للبیہقی ص ۴۷، دوسرا نسخہ ص ۵۳۸، تیسرا نسخہ ص ۳۰۳،

محمد بن عبدالرحمن ہوالسائی بالسنین الہمدلہ)

۹) امام مالک بن انس رحمہ اللہ (صاحب الموطأ) نے فرمایا: ”اللہ عز وجل فی السماء و علمہ فی کل مکان ، لا یخلو من علمہ مکان .“ اللہ عز وجل آسمان پر ہے اور اس کا علم ہر مکان پر (محیط) ہے، اس کے علم سے کوئی مکان باہر نہیں۔

(الشریعہ للابن جریر ص ۲۸۹ ج ۶ ص ۶۵۲، وسندہ حسن لذاتہ، مسائل ابی داؤد ص ۲۶۳)

۱۰) اس عقیدے کے بارے میں سلف صالحین کے بے شمار اقوال ہیں۔ آخر میں صحیح ابن خزمیہ کے مولف امام ابن خزمیہ رحمہ اللہ کا قول پیش خدمت ہے، انھوں نے فرمایا: جو شخص اس کا اقرار نہ کرے کہ اللہ تعالیٰ سات آسمانوں سے اوپر اپنے عرش پر مستوی ہے تو وہ اپنے رب کا کافر ہے، اسے توبہ کرائی جائے ورنہ اس کی گردن ماری جائے اور گندگی کے کسی ڈھیر پر پھینک دیا جائے۔ الخ

(معرفۃ علوم الحدیث للماہرین ص ۸۳ ح ۱۸۷، سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ص ۲۸۵)

تنبیہ: یاد رہے کہ گردن مارنا، قتل کرنا اور سزائیں دینا مسلمان حکمرانوں کا کام ہے۔  
اللہ تعالیٰ کے عرش پر مستوی ہونے کے مزید دلائل کے لئے دیکھئے میری کتاب ”علمی مقالات“ (ج ۱ ص ۱۳)

## بَابُ الْوَاوِ وَاحِدٍ . وَهَبُ بْنُ كَيْسَانَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) جابر بن عبد اللہ (الانصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساحل کی طرف تین سو صحابہ کا ایک دستہ بھیجا اور ان کا امیر (سیدنا) ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کو بنایا، میں بھی ان میں تھا۔ ہم روانہ ہوئے حتیٰ کہ راستے میں زادِ راہ ختم ہو گیا تو ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ لشکر میں باقی ماندہ خوراک اکٹھی کی جائے۔ پھر یہ ساری خوراک اکٹھی کر لی گئی تو کھجوروں کی دو تھیلیاں ہوئیں۔ اسے ہم بطور خوراک روزانہ تھوڑا تھوڑا استعمال کرتے رہے حتیٰ کہ یہ بھی ختم ہو گئیں اور ہمیں صرف ایک ایک کھجور ملتی تھی۔ (وہب بن کیسان رحمہ اللہ راوی نے) کہا: میں نے پوچھا: ایک کھجور سے کیا ہوتا تھا؟ تو انھوں نے فرمایا: جب یہ بھی ختم ہو گئی تو پھر ہمیں اس کی قدر محسوس ہوئی۔ پھر ہم سمندر کے پاس پہنچے تو ٹیلے کی مانند ایک (بڑی) پھلی بڑی تھی تو اس لشکر نے اٹھارہ راتیں اس میں سے کھایا۔ پھر (سیدنا) ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ اس کی دو پھلیاں کھڑی کی جائیں۔ جب پھلیاں کھڑی کی گئیں تو انھوں نے حکم دیا کہ ایک اونٹنی پر کجاہ رکھا جائے، چنانچہ وہ ان کے نیچے سے گزر گئی اور ان سے لگی نہیں۔

[۴۸۶] مَالِكُ عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا قَبْلَ السَّاحِلِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَ الْجِرَاحِ وَهُمْ ثَلَاثُمِائَةٍ وَأَنَا فِيهِمْ فَخَرَجْنَا حَتَّى إِذَا كُنَّا بَعْضَ الطَّرِيقِ فَبَيْنَا الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِأَزْوَادِ ذَلِكَ الْجَيْشِ فَجَمَعَ ذَلِكَ كُلَّهُ فَكَانَ مَزْوَادِي تَمْرًا قَالَ: فَكَانَ يَقْوَتُنَاهُ كُلَّ يَوْمٍ قَلِيلًا قَلِيلًا حَتَّى فَبَيْنَا وَكَمْ نَصَبْنَا إِلَّا تَمْرَةً تَمْرَةً فَقُلْتُ: وَمَا تُغْنِي تَمْرَةً؟ فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقَدْهَا حَيْثُ فَبَيْنَتْ قَالَ: ثُمَّ انْتَهَيْنَا إِلَى الْبَحْرِ فَإِذَا حُوتٌ مِثْلُ الظَّرْبِ فَأَكَلْنَا مِنْهُ ذَلِكَ الْجَيْشُ ثَمَانِ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمَّ أَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِضَلْعَيْنِ مِنْ أَضْلَاعِهِ فَنَصَبْنَا ثُمَّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ فَرُحِلَتْ ثُمَّ مَرَّتْ تَحْتَهُمَا وَكَمْ نَصَبَهُمَا .

تفہیم متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۲۰۹، ۲/۹۳۱، ۳/۹۳۱، ۴/۱۷۹، ۵/۱۷۹) اتمہید ۲۳/۲۳، ۱۱/۲۳، وقال: "هذا حديث صحيح مجتمع على صحته".  
الاستذكار: ۱۷۲۷

☆ وأخرجه البخاري (۲۳۸۳) ومسلم (۱۹۳۵/۲۱) من حديث مالك به .

تفہ

- ① وہ مچھلی جو سمندر میں مرجائے (طافیہ) وہ حلال ہے۔
- ② مخلوق میں سے کوئی بھی مشکل کشا نہیں ہے یعنی اسباب کے بغیر کوئی کسی کی مشکل حل نہیں کر سکتا۔
- ③ صحابہ کرام غیب نہیں جانتے تھے، انھوں نے راہ جہاد میں مشکلات کا سامنا کیا۔
- ④ خلیفہ المسلمین کی ذمہ داری ہے کہ اسلام کی دعوت اور اہل اسلام کے دفاع کے لئے عسکری دستے روانہ کرے۔
- ⑤ مصیبت میں ایک دوسرے سے تعاون کرنا چاہئے۔
- ⑥ سفر میں زاد راہ لینا مسنون ہے۔
- ⑦ خلیفہ اور اس کے مامورین کو چاہئے کہ ہر وقت مسلمانوں کی فلاح و بہبود اور خیر خواہی میں مصروف رہیں۔

بَابُ الْيَأِ سَبْعَةٌ: لَجْمِ عِهِمْ حَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ حَدِيثًا

يَحْيَىٰ بِنُ سَعِيدٍ: لَهُ عَنُ عَدِيٍّ بِنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ حَدِيثَانِ .

(سیدنا) براء بن عازب (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی تو آپ نے اس میں والتین والزیتون (سورت) کی تلاوت فرمائی۔

[۴۸۷] مَالِكٌ عَنِ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ بِهَا بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونَ .

تحقیق سندہ صحیح

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۲۰۹، ۲/۸۰، ۳/۸۰، ۴/۱۷۹، ۵/۱۷۹) اتمہید ۲۳/۲۳، ۱۱/۲۳، وقال: "هذا حديث صحيح مجتمع على صحته".  
☆ وأخرجه النسائي (۱۰۰۱) من حديث مالك به ورواه مسلم (۳۶۳/۱۷۶) من حديث يحيى بن سعيد الانصاري به ورواه البخاري (۷۶۷) من حديث عدی بن ثابت به .

تفہ

- ① نماز میں مسنون قراءت پڑھنا بہتر ہے۔
- ② نمازِ عشاء میں دوسری سورتیں بھی ثابت ہیں مثلاً سورۃ الانشقاق وغیرہ۔
- ③ دوسری نمازوں کی بنسبت عشاء میں چھوٹی سورتیں تلاوت کرنی چاہئیں۔

(سیدنا) ابویوب الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انھوں نے حجۃ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کر کے پڑھیں۔

[۴۸۸] وَبِهِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ الْخَطْمِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰٰ ۴۰۱۱۱ ح ۹۲۶، ک ۲۰ ج ۶۵ ح ۱۹۸) التہمید ۲۳/۲۲۵، الاستذکار: ۸۶۶، ☆ وأخرجه البخاری (۴۴۱۳) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① حج کے دن عرفات میں مغرب کی نماز نہیں پڑھنی چاہئے بلکہ مغرب اور عشاء کی دونوں نمازیں مزدلفہ میں جمع کر کے پڑھنی چاہئیں۔ یہی سنتِ مصطفیٰ (ﷺ) ہے۔
- ② سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما مغرب اور عشاء کی دونوں نمازیں اکٹھی کر کے مزدلفہ میں پڑھتے تھے۔
- ③ نیز دیکھئے حدیث: ۱۹۰

الْأَعْرَجُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبداللہ بن حسینہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی دو رکعتوں کے بعد (تہجد میں) بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے۔ جب نماز مکمل ہوئی تو دو سجدے کئے پھر ان کے بعد سلام پھیرا۔

[۴۸۹] وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِينَةَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ مِنَ اثْنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ لَمْ يَجْلِسْ فِيهِمَا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ.

سندہ صحیح

تحقیق

بخاری

تفہیم

الموطا (روایۃ یحییٰ ۹۶۱، ۹۷۷، ۲۱۵، ۳، ۶۱۷، ۶۱۸) التمهید ۲۳/۲۲۶

☆ وأخرج البخاری (۱۲۲۵) من حدیث مالک بہ .

تفہم

- ① اگر نماز میں بھول جائیں تو دو سجود کئے جاتے ہیں جنہیں سجدہ سہو بھی کہا جاتا ہے۔
- ② سجدہ سہو دونوں طرف سلام پھیرنے سے پہلے بھی جائز ہے اور بعد میں بھی۔ نیز دیکھئے ج ۱۲۸، ۱۵۶، ۱۵۷
- ③ بعض لوگ تشہد پڑھ کر صرف ایک طرف سلام پھیرتے ہیں، یہ ثابت نہیں ہے۔
- ④ شیعوں کے ایک مشہور امام ابن بابویہ القمی (متوفی ۳۸۱ھ) لکھتے ہیں:

”إن الغلاة والمفوضة لعنهم الله ينكرون سهو النبي صلى الله عليه وآله وسلم يقولون لو جاز أن يسهو عليه السلام في الصلاة جاز أن يسهو في التبليغ لأن الصلوة عليه فريضة كما أن التبليغ عليه فريضة وهذا لا يلزمنا ... وليس سهو النبي صلى الله عليه وآله وسلم كسهونا لأن سهوه من الله عز وجل وإنما أسهاه ليعلم أنه بشر مخلوق فلا يتخذ رباً معبوداً فإنه وليعلم الناس بسهوه حكم السهو متى سهوا وسهونا عن الشيطان ...“

اللہ تعالیٰ اور مفوضہ پر لعنت کرے وہ نبی ﷺ کے سہو کا انکار کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ اگر آپ ﷺ سے نماز میں سہو ہونا جائز ہے تو تبلیغ میں سہو ہونا بھی جائز ہے کیونکہ آپ پر جس طرح تبلیغ فرض ہے اسی طرح نماز بھی فرض ہے۔ اور یہ ہمیں لازم نہیں آتا... نبی ﷺ کا سہو ہماری سہو کی طرح نہیں ہے کیونکہ آپ کا بھولنا تو اللہ عزوجل کی طرف سے ہے اور اس نے آپ کو صرف اس لئے بھلایا گیا تاکہ معلوم ہو جائے کہ آپ بشر مخلوق ہیں تاکہ آپ کو اللہ کے علاوہ رب معبود نہ بنا لیا جائے اور لوگوں کو جب سہو ہو تو آپ کے سہو سے سہو کا حکم معلوم ہو جائے اور ہمارا بھولنا شیطان کی طرف سے ہے... (من الاخصرہ الفقہ ج ۱ ص ۲۳۳)

## مَحَمَّدُ التَّيْمِيُّ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

البياضی (ذوالفقہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے پاس آئے اور لوگ نماز پڑھ رہے تھے۔ لوگوں کی آوازیں قراءت کی وجہ سے بلند تھیں تو آپ نے فرمایا:

نمازی اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے لہذا اسے دیکھنا چاہئے کہ وہ کیا سرگوشی کرتا ہے اور ایک دوسرے پر جبر

[۴۹۰] مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ التَّمَارِيِّ عَنِ الْبَيَاضِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَقَدْ عَلَتْ اَصْوَاتُهُمْ بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: (( اِنَّ الْمُصَلِّيَ مُنَاجٍ رَبَّهُ فَلْيَنْظُرْ مَا يَنْجِيهِ بِهِ

وَلَا يَجْهَرُ بِعُضُكُمُ عَلَى بَعْضِ الْقُرْآنِ ۝

کے ساتھ قرآن نہ پڑھو۔

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۸۰ ج ۴، ۱، ۳، ۶ ج ۲۹) اتمہد ۲۳/۳۱۵، الاستذکار: ۱۵۳  
☆ وأخرجاہم (۳۴۴/۴) من حدیث مالک بہ وصحہ ابن عبدالبر واللحد یث شاہد عند ابی داؤد (۱۳۳۲) وسندہ صحیح.

تفہ

① مسجد میں اگر نمازیوں کو تکلیف ہو تو اونچی آواز سے قرآن پڑھنا جائز نہیں ہے۔

② مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

③ اگر دوسرے لوگ موجود ہوں اور سوائے ہوں یا اپنی نمازوں میں مصروف ہوں تو پھر تہجد کی نماز میں قراءت سرّاً افضل ہے۔ نبی ﷺ جب رات کو تہجد کے لئے اٹھ کر تشریف لاتے یا مہمانوں کے پاس آتے تو آہستہ سے سلام کہتے جسے سویا ہوا سن نہ سکتا اور بیدار سن لیتا تھا۔ دیکھئے صحیح مسلم (۲۰۵۵، دار السلام: ۵۳۶۲)

معلوم ہوا کہ آپ رحمۃ اللعالمین بنا کر بھیجے گئے تھے اور آپ ﷺ اپنی امت پر بے حد مہربان تھے۔

④ نماز اللہ کے ساتھ سرگوشی، قراءت قرآن اور اذکار و اذعیہ مسنونہ کا نام ہے۔

⑤ اونچی قراءت کی مناسبت سے دو حوالے پیش خدمت ہیں:

اشرف علی تھانوی نے کہا: ”میرے نزدیک: إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُواْ جب قرآن مجید پڑھا جائے تو کان لگا کر سنو۔ تبلیغ پر محمول ہے اس جگہ قراءت فی الصلوٰۃ مرا نہیں۔ سیاق سے یہی معلوم ہوتا ہے تو اب ایک مجمع میں بہت آدمی مل کر قرآن پڑھیں تو کوئی حرج نہیں۔“ (الکلام الحسن جلد دوم ص ۲۱۲)

قاری سعید الرحمن دیوبندی اپنے والد عبدالرحمن کاملپوری سے، وہ اشرف علی تھانوی صاحب سے نقل کرتے ہیں کہ انھوں نے نماز جمعہ کے بارے میں جہاں اکثر شرائط مفقود ہوں فرمایا: ”ایسے موقعہ پر فاتحہ خلف الامام پڑھ لینا چاہئے تاکہ امام شافعیؒ کے مذہب کے بناء پر نماز ہو جائے۔“ (تجلیات رحمانی ص ۲۳۳ طبع اول)

## مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: تم میں ایسی قوم نکلے گی کہ تم اپنی نمازوں کو ان کی نمازوں کی

[۴۹۱] وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ



نسبت، اپنے روزوں کو ان کے روزوں کے مقابلے میں اور اپنے عمل کو ان کے عمل کے مقابلے میں حقیر سمجھو گے، وہ قرآن پڑھیں گے (لیکن) وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر اپنے شکار سے پار نکل جاتا ہے۔ تم تیر کی اتنی (پھل) دیکھو تو اس میں کچھ (خون وغیرہ) نہ پاؤ، اگر تیر کی لکڑی دیکھو تو اس میں بھی کچھ نہ پاؤ، اگر اس کا پر دیکھو تو اس میں کچھ نشان نہ پاؤ اور تیر کے سو فار (جہاں کمان کی تان لگتی ہے) کے بارے میں شک کرو (کہ اس میں کوئی اثر ہے یا نہیں)۔

يَقُولُ: ((يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ، يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، تَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا تَرَى شَيْئًا ثُمَّ تَنْظُرُ فِي الْقَدْحِ فَلَا تَرَى شَيْئًا ثُمَّ تَنْظُرُ فِي الرَّيْشِ فَلَا تَرَى شَيْئًا وَتَتَمَارَى فِي الْفُوقِ.))

سندھ صحیح

تحقیق

البخاری

تفریح

الموطأ (روایہ بخاری ۲۰۴۱، ۲۰۵۰، ۲۰۵۹، ۲۷، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۰۸) التمهید ۲۳/۳۲۰، وقال: "هذا حديث صحيح الإسناد ثابت".  
الاستذكار: ۴۳۸

☆ وأخرج البخاري (۵۰۵۸) من حديث مالك به .

تفہ

- ① اس حدیث میں خارجیوں تکفیریوں کے اوصاف کا ذکر کیا گیا ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ کی رسالت و نبوت حق اور سچ ہے۔
- ③ کتاب و سنت کو صرف سلف صالحین کے فہم کی روشنی میں سمجھنا چاہئے، جو لوگ سلف صالحین کے خلاف اپنے فہم سے کتاب و سنت کو سمجھنے کا نظریہ رکھتے ہیں تو یہ خوارج اور اہل بدعت ہیں۔
- ④ روئے زمین پر اسلام کا دعویٰ کرنے والوں میں سب سے شریلوگ خوارج اور تکفیری ہیں جو حج العقیدہ مسلمانوں کی تکفیر کرتے ہیں۔
- ⑤ قرآن کی طرح حدیث بھی حجت ہے۔
- ⑥ اسلامی حکومت (جس نے کتاب و سنت کو نافذ کر رکھا ہے) کے خلاف خروج جائز نہیں ہے اگرچہ خلیفہ فاسق ہی کیوں نہ ہو۔
- ⑦ مسلمان کو ہر وقت اللہ سے ڈرتے رہنا چاہئے کہ کہیں وہ گمراہ ہو کر اللہ کے غضب کا مستحق نہ ہو جائے۔
- ⑧ ہر وقت علمائے حق سے رابطہ قائم رکھنا چاہئے۔
- ⑨ بدعات سے بچنا بہت ضروری ہے ورنہ عمل غارت ہو جاتا ہے۔

۱۰ اگر عقائد و نظریات کتاب و سنت کے مطابق نہ ہوں تو اعمال کے انبار بھی ذرا بھر حیثیت نہیں رکھتے۔

(سیدنا) السہزی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ جانے کے لئے (مدینے سے) نکلے اور آپ حالت احرام میں تھے۔ جب آپ روجاء (کے مقام) پر پہنچے تو وہاں ایک گورخر زخمی حالت میں کونچیں کٹا ہوا پڑا تھا۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ کو اس کے بارے میں بتایا گیا تو آپ نے فرمایا: اسے چھوڑ دو، ہو سکتا ہے کہ اس کا مالک یا اسے شکار کرنے والا آجائے۔ پھر بہزی (رضی اللہ عنہ) آگئے جو اس کے مالک یا شکار کرنے والے تھے تو انھوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ اسے لے لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر (الصديق رضی اللہ عنہ) کو حکم دیا کہ اسے ساتھیوں میں تقسیم کر دیں پھر آپ چلے گئے کہ رویشہ اور عرج کے درمیان اُٹایا (مقام پر) پہنچے تو دیکھا کہ ایک ہرن سر جھکائے سائے میں کھڑا ہے اور اسے ایک تیر لگا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ وہ اس کے پاس کھڑا رہے تاکہ لوگوں میں سے کوئی اسے نہ چھیڑے حتیٰ کہ لوگ یہاں سے آگے چلے جائیں۔

[۴۹۲] وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَيْسَى ابْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَمِيرِ بْنِ سَلَمَةَ الضَّمْرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنِ الْبُهَازِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يُرِيدُ مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالرُّوْحَاءِ، إِذَا حِمَارًا وَحُشِيٍّ عَفِيرٌ قَدْ كَرَّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((دَعُوهُ فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ صَاحِبَهُ)) فَجَاءَ الْبُهَازِيُّ وَهُوَ صَاحِبُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! شَأْنُكُمْ بِهَذَا الْحِمَارِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ فَقَسَمَهُ بَيْنَ الرَّفَاقِ ثُمَّ مَضَى حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْأَنْثَابِيَّةِ، بَيْنَ الرُّوَيْثَةِ وَالْعَرُجِ إِذَا ظَبْيٌ حَاقِفٌ فِي ظِلِّ وَفِيهِ سَهْمٌ فَرَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَقِفَ عِنْدَهُ لَا يُرِيْبُهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ حَتَّى تَجَاوِزَهُ °.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱/۱۸۱ ح ۳۵۱، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰) من حدیث ابن القاسم عن مالک بن. وصحہ ابن حبان (الموارد: ۹۸۳) ☆  
 ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "حَتَّى يُجَاوِزَهُ".

تفہ

① فقہ الحدیث کے لئے دیکھئے حدیث سابق: ۵۳

② اگر شکار کرنے والا احرام میں نہ ہو تو اس کا کیا ہوا شکار احرام والے شخص کے لئے بھی حلال ہے۔

## سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

سليمان بن يسار (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ (سیدنا) عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہ) اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن (رحمہ اللہ) کا ایسی عورت کے بارے میں اختلاف ہوا جس کے ہاں اس کے شوہر کی وفات کے چند دن بعد بچے کی پیدائش ہوئی۔ ابن عباس نے کہا: دونوں عدتوں میں سے جو بعد میں ختم ہو یعنی چار مہینے اور دس دن عدت گزارے گی اور ابو سلمہ نے کہا: اس کے بچے کی پیدائش ہوگی لہذا اس کی عدت ختم ہوگی۔ پھر ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) تشریف لائے تو فرمایا: میں اپنے بھتیجے یعنی ابو سلمہ کے ساتھ ہوں پھر انھوں نے یہ مسئلہ پوچھنے کے لئے ابن عباس (رضی اللہ عنہ) کے آزاد کردہ غلام کریب (رحمہ اللہ) کو نبی ﷺ کی بیوی ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) کی طرف بھیجا۔ پھر اس (کریب) نے آکر انھیں بتایا کہ ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: سبیحہ الاسلامیہ (رضی اللہ عنہا) کے ہاں ان کے خاوند کی وفات کے چند دن بعد بچے کی پیدائش ہوئی تو انھوں نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ آپ نے فرمایا: تمھاری عدت ختم ہوگئی ہے لہذا جس سے چاہو نکاح کر لو۔

[۴۹۳] مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا سَلَمَةَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اخْتَلَفَا فِي الْمَرْأَةِ تَنَفَّسُ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا بِلَيْالٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: آخِرُ الْأَجَلَيْنِ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِذَا نَفَسَتْ فَقَدْ حَلَّتْ فِجَاءً أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ: أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي يُعْنِي أَبُو سَلَمَةَ فَبَعَثُوا كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ فَبَجَاءَ هُمْ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّهَا قَالَتْ: وَلَدْتُ سُبَيْحَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا بِلَيْالٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: (( قَدْ حَلَّتْ فَأَنْكِحِي مَنْ شِئْتِ ))

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن سعید) ۲/۵۹۰ ح ۱۲۸۹ ج ۱، ک ۲۹، ب ۳۰ (۸۶۲) التمهید ۲۳/۱۵۰، الاستذکار: ۱۲۰۷

☆ وأخرجه النسائي (۱۹۳/۶ ح ۳۵۲۳) من حديث ابن القاسم عن مالك به. ورواه مسلم (۱۲۸۵/۷۷، دار السلام: ۳۷۲۳) من

حديث يحيى بن سعيد الانصاري به. ورواه البخاري (۳۹۰۹)

تفہ

- ① حاملہ عورت کی عدت طلاق اور شوہر کی وفات دونوں صورتوں میں وضع حمل ہے۔
- ② اختلاف کے صورت میں کتاب وسنت کی طرف ہی رجوع کیا جائے گا۔
- ③ مسائل میں اختلاف ہو جانا کوئی بڑی بات نہیں لیکن ترجیح کتاب وسنت سے ثابت شدہ مسائل ہی کو دی جائے گی۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث: ۳۹۶

عَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: سِتَّةٌ أَحَادِيثُ

نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز (اس قدر اندھیرے میں) پڑھتے کہ پھر عورتیں چادروں میں لپٹی ہوئی واپس ہوتیں تو اندھیرے کی وجہ سے وہ پہچانی نہیں جاتی تھیں۔

[ ۴۹۴ ] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفَ النِّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمِرْوَطِهِنَّ مَا يُعْرِفُنَّ مِنَ الْغَلَسِ .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن سعید، ج ۳، ص ۱۸۵، ک ۱، اب ح ۴) التہذیب ۲۳/۳۸۵، الاستذکار: ۴  
☆ وأخرجه البخاری (۸۶۷) ومسلم (۶۳۵) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھنی چاہئے۔
- ② عورتوں کے لئے چادر اوڑھنا ضروری ہے۔
- ③ ہر عورت کو چاہئے کہ وہ مردوں سے پردہ کرے۔
- ④ عورتوں کا مساجد میں نماز ادا کرنا جائز ہے۔
- ⑤ نیز دیکھئے حدیث: ۴۵

اور اسی سند کے ساتھ (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت اُن سے مانگنے آئی تو کہا: اللہ تجھے عذاب قبر سے بچائے تو عائشہ (رضی اللہ عنہا)

[ ۴۹۵ ] وَبِهِ أَنْ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي

نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا لوگوں کو ان کی قبروں میں عذاب ہوتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس سے اللہ کی پناہ، پھر ایک صبح آپ اپنی سواری پر سوار ہوئے، سورج کو گرہن لگا تو آپ دو پہر سے پہلے واپس آ کر حجروں کے پاس سے گزرے پھر نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے اور لوگوں نے بھی آپ کے پیچھے نماز پڑھنی شروع کی، آپ نے بہت لمبا قیام کیا پھر بہت لمبا رکوع کیا پھر اٹھ کر (دوبارہ) لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر (رکوع سے سر) اٹھایا تو سجدہ کیا۔ پھر (دوسرا) لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر اٹھ کر لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر (رکوع سے سر) اٹھایا تو سجدہ کیا پھر (نماز سے) فارغ ہوئے تو جو اللہ نے چاہا بیان کیا پھر لوگوں کو حکم دیا کہ وہ عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگیں۔

قُبُورِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ، ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ عِدَاةٍ مَرْكَبًا فَحَسَفَ بِالشَّمْسِ فَرَجَعَ ضُحَى فَمَرَّ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحَجَرِ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطا (روایہ یحییٰ ۱۸۷، ۱۸۸، ۴۴۷، ۱۲ اب ح ۳) التمهید ۲۳/۳۹۱، الاستذکار: ۳۱۶

☆ وأخرجه البخاری (۱۰۳۹، ۱۰۵۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① اللہ تعالیٰ کے نافرمان اور گناہ گاروں کے لئے عذابِ قبر برحق ہے۔

② نیز دیکھئے حدیث: ۲۸۱، ۲۵۹، ۱۷۱

(سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ عورتوں نے آج کل جو باتیں نکال لی ہیں، اگر رسول اللہ ﷺ

[۴۹۶] وَبِهِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ أَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحَدَتِ النِّسَاءُ لَمَنْعَهُنَّ الْمُسْجِدَ كَمَا

دیکھتے تو انھیں مسجد (جانے) سے روک دیتے جس طرح کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا تھا۔ یحییٰ (بن سعید الانصاری، راوی) نے عمرہ (بنت عبدالرحمن رحمہما اللہ) سے پوچھا: کیا بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا تھا؟ تو انھوں نے کہا: جی ہاں!

مِنْعُهُ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ .  
قَالَ يَحْيَى : فَقُلْتُ لِعَمْرَةَ :  
أَوْ مَنَعَ نِسَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ؟ قَالَ : فَقَالَتْ عَمْرَةُ :  
نَعَمْ !

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۹۸ ج ۴۶۹، ک ۱۴ ج ۱۵) التمهید ۲۳/۳۹۴، الاستذکار: ۳۳۸  
☆ وأخرج البخاری (۸۶۹) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① اگر عورتیں مسجدوں میں شرعی امور کا خیال نہ رکھیں تو خلیفہ کے لئے جائز ہے کہ ایسی عورتوں کو بطور تنبیہ مسجدوں میں جانے سے روک دے۔
- ② عورتوں کے لئے مسجدوں میں نماز پڑھنا جائز ہے۔
- ③ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں مسجد نبوی میں نمازیں پڑھتی تھیں۔
- ④ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (( إذا استأذنکم نساؤکم باللیل إلى المساجد فأذنوا لهن . )) جب تم سے تمھاری بیویاں رات کو مسجد جانے کی اجازت مانگیں تو انھیں اجازت دے دو۔  
(صحیح بخاری: ۸۶۵، صحیح مسلم: ۴۴۲، دارالسلام: ۹۸۹)
- ایک دفعہ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر ہم اس دروازے کو عورتوں کے لئے چھوڑ دیں؟ (خاص کر دیں؟)..... پھر اس دروازے سے (سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما وفات تک کبھی داخل نہیں ہوئے۔ (سنن ابی داؤد: ۵۷۱، سندہ صحیح)
- ایک دفعہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے نے کہا کہ ہم تو عورتوں کو مسجد جانے سے منع کریں گے ورنہ یہ اسے (شرارت کا) بہانہ بنا لیں گی۔ یہ سن کر ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے ڈانٹا اور مارا اور فرمایا: میں تجھے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سناتا ہوں اور تو کہتا ہے کہ نہیں!  
(صحیح مسلم: ۴۴۲، دارالسلام: ۹۹۴-۹۹۳)

(سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (مدینے سے) نکلے تو ذوالقعدہ کی پانچ راتیں باقی تھیں اور ہمارا صرف حج کا ارادہ تھا پھر جب

[ ۴۹۷ ] وَبِهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ :  
خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِخَمْسِ لَيَالٍ بَقِيْنَ  
مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَلَا نَرَى إِلَّا أَنَّهُ الْحَجُّ فَلَمَّا دَنَوْنَا

ہم مکہ کے قریب پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ جس کے پاس قربانی کے جانور نہیں ہیں، اگر اس نے بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کی سعی کر لی ہے تو احرام کھول دے۔ عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: پھر قربانی والے دن ہمارے پاس گائے کا گوشت لایا گیا تو میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف سے قربانی کی ہے۔

یحییٰ (بن سعید الانصاری) نے کہا: پھر میں نے یہ حدیث قاسم بن محمد کے سامنے بیان کی تو انھوں نے فرمایا: عمرہ نے تمہیں یہ حدیث بالکل اصل کے مطابق سنائی ہے۔

مِنْ مَكَّةَ، أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٍ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَنْ يَحِلَّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمَ النَّحْرِ بِلَحْمِ بَقَرٍ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ. قَالَ يَحْيَى: فَذَكَرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِلْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ فَقَالَ: أَتَيْتُكَ بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ.

سندہ صحیح

تحقیق

البخاری

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳۹۳ ح ۹۰۷، ک ۲۰ ب ۵۸ ح ۱۷۹) التہذیب ۲۳/۳۵۶، الاستذکار: ۸۴۷

☆ وأُخْرِجَ الْبُخَارِيُّ (۱۷۰۹) مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بِهِ .

تفہم

- ① جس شخص کے ساتھ قربانی کے جانور نہ ہوں اور وہ حج کے مہینوں میں حج کی نیت سے مکہ پہنچ جائے تو اگر چاہے کہ عمرہ کر کے احرام کھول دے اور بعد میں حج تمتع کرے تو ایسا کر سکتا ہے۔
- ② گائے کا گوشت حلال ہے اور کسی صحیح حدیث سے یہ ثابت نہیں کہ گائے کا گوشت مضر ہے۔ اس سلسلے میں شیخ البانی رحمہ اللہ نے جن روایات کو صحیح قرار دیا ہے وہ سب کی سب ضعیف ہیں۔
- ③ نیز دیکھئے حدیث: ۳۸

حبیبہ بنت سہل الانصاریہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ وہ ثابت بن قیس بن شماس (رضی اللہ عنہ) کے نکاح میں تھیں اور رسول اللہ ﷺ صبح (کی نماز) کے لئے نکلے تو اندھیرے میں اپنے دروازے کے پاس حبیبہ بنت سہل

[ ۴۹۸ ] وَعَنْ عَمْرَةَ ابْنَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ سَهْلِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتُ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ

(رضی اللہ عنہا) کو پایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ اس نے کہا: میں حبیبہ بنت سہل ہوں تو آپ نے پوچھا: کیا بات ہے؟ انھوں نے کہا: میں اور ثابت بن قیس (اکٹھے) نہیں رہ سکتے۔ ثابت بن قیس ان کے خاوند تھے۔ پھر جب ثابت بن قیس (رضی اللہ عنہ) آئے تو ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حبیبہ بنت سہل نے جو اللہ کو منظور تھا تذکرہ کیا ہے۔ پھر حبیبہ نے کہا: یا رسول اللہ! انھوں نے جو کچھ مجھے دیا ہے وہ سب میرے پاس موجود ہے تو رسول اللہ ﷺ نے ثابت (رضی اللہ عنہ) سے فرمایا: اس سے لے لو۔ تو انھوں نے اس سے لے لیا (اور اسے ایک طلاق دے دی) اور حبیبہ اپنے گھر میں (عدت گزارنے کے لئے) بیٹھ گئیں۔

إِلَى الصُّبْحِ فَوَجَدَ حَبِيبَةَ بِنْتُ سَهْلٍ عِنْدَ بَابِهِ فِي الْعُلْسِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقَالَتْ: أَنَا حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلٍ فَقَالَ: ((مَا شَأْنُكَ؟)) فَقَالَتْ: لَا أَنَا وَلَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ - لِزَوْجِهَا فَلَمَّا جَاءَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَذِهِ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلٍ قَدْ ذَكَرْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَذَكَّرَ)) فَقَالَتْ حَبِيبَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كُلُّ مَا أَعْطَانِي فَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لثَابِتٍ: ((خُذْ مِنْهَا)) فَأَخَذَ مِنْهَا وَجَلَسَتْ فِي أَهْلِهَا.

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ بن یحییٰ ج ۲ ص ۶۴۲ ح ۱۲۲۸، ک ۲۹ ب ۱۱ ح ۳۱) التہمید ۲۳/۳۶۷ و قال: ”وہو حدیث ثابت مسند متصل“  
الاستدکار: ۱۱۴۸

☆ وأخرجہ ابوداؤد (۲۲۲۷) من حدیث مالک، والنسائی (۱۶۹/۶ ح ۳۴۹۲) من حدیث ابن القاسم عن مالک بہ وصحہ ابن حبان (الموارد: ۱۳۲۶)

تفہ

① اگر میاں بیوی میں ناچاتی ہو اور شوہر طلاق نہ دے تو عورت دعویٰ خلع کر سکتی ہے۔

② اہل ایمان کے درمیان اختلاف ہو سکتا ہے۔

③ خلع میں بیوی کو اپنے حق مہر وغیرہ سے دستبردار ہونا پڑے گا اور شوہر کے جائز مطالبے کو پورا کرنا ہوگا۔

④ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بیوی صفیہ بنت ابی عبید رضی اللہ عنہما کی کوٹھی نے اپنے خاوند کو ہر چیز دے کر خلع کرایا تو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔ (الموطأ ۲/۵۶۵ ح ۱۲۲۹، سند صحیح)

⑤ خلع کرنے والی کی وہی عدت ہے جو طلاق شدہ کی عدت ہے۔ (الموطأ ۲/۵۶۵ ح ۱۲۳۰، عن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما من قولہ وسندہ صحیح)

⑥ امام شعبی نے فرمایا: ہر خلع جس میں فدیہ لیا جائے، ایک طلاق بائن ہے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۱/۱۸۳۵، سندہ صحیح)

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



امام زہری نے فرمایا: وہ ایک طلاق بائن ہے۔ (ابن ابی شیبہ ۵/۱۱۲ ح ۱۸۳۳۸، وسندہ صحیح)  
 مکحول نے فرمایا: ہر فرد یہ دینے والی کو اپنے آپ پر حق ہے، وہ اگر خود نہ چاہے تو اپنے شوہر کے پاس واپس نہیں جاسکتی۔  
 (ابن ابی شیبہ ۵/۱۱۲ ح ۱۸۳۳۰، وسندہ صحیح)

نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے فرمایا: نہ تو لمبا  
 وقت گزرا ہے اور نہ میں بھولی ہوں: چوتھائی دینار یا  
 اس سے زیادہ (کی چوری) میں ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔

[۴۹۹] وَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا  
 قَالَتْ: مَا طَالَ عَلَيَّ وَمَا نَسِيتُ: الْقَطْعُ فِي رُبْعِ  
 دِينَارٍ فَصَاعِدًا.

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۳/۲۲۲ ح ۱۶۱۹، ک ۳۱ ب ۲۳ ح ۲۳) التہجد ۲۳/۳۸، الاستدکار: ۱۵۳۷  
 ☆ وأخرجه النسائي (۴۹۸ ح ۳۹۳۱) من حديث مالك به. وله حكم المرفوع وللحدیث شواہد عند البخاری (۶۷۹۱) و مسلم (۱۶۸۳)  
 وغیرہما.

تفہیم

- ① چوری کا نصاب چوتھائی دینار یعنی تین درہم ہے۔ اس سے کم کی چوری پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔
- ② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۲۳۶

## بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثَانِ

(سیدنا) سوید بن نعمان (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ  
 خیبر کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے حتیٰ کہ  
 جب خیبر کے نزدیک الصہبا (مقام) پر پہنچے تو آپ  
 ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی پھر زاد سفر منگوا لیا گیا تو  
 ستوؤں کے علاوہ کچھ بھی نہ ملا۔ پس آپ نے حکم دیا تو  
 انھیں پانی میں بھگوایا گیا پھر آپ نے اور ہم نے کھایا۔  
 آپ مغرب (کی نماز) کے لئے اٹھے تو کھلی کی اور ہم  
 نے بھی کھلی کی پھر آپ نے نماز پڑھائی اور (دوبارہ)  
 وضو نہیں کیا۔

[۵۰۰] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ  
 ابْنِ يَسَارٍ مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانَ  
 أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَامَ خَيْبَرَ  
 حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصَّهْبَاءِ وَهِيَ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ،  
 صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَادِ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا  
 بِالسُّوْبِقِ فَأَمَرَ بِهِ فَتُرِي فَأَكَلَ وَأَكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى  
 الْمَغْرِبِ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ  
 يَتَوَضَّأْ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۶۱/۱ ح ۲۸، ک ۲۵ ح ۲۰) التمهید ۶/۲۳، ۱۷، وقال: "هذا حديث صحيح إسناده ثابت معناه" ☆ وأخرجه البخاری (۲۰۹) من حديث مالک به .

تفہ

- ① اونٹ کے گوشت کی تخصیص کے علاوہ آگ پر پکی ہوئی ہر حلال چیز کے کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔
- ② سفر میں کھانے پینے کا سامان اکٹھا رکھنے میں برکت ہے۔
- ③ صالحین و اولیاء ہوں یا عوام، کوئی شخص بھی زاد سفر سے بے نیاز نہیں ہے لہذا اس سے ان صوفیہ کا رد ہوتا ہے جو تمدیر کو توکل کے منافی سمجھتے ہیں۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۷۰

(سیدنا) ابو بردہ بن نیار (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ انہوں نے عید الاضحیٰ کے دن اپنی قربانی کو رسول اللہ ﷺ کی قربانی (یعنی نماز عید) سے پہلے ذبح کر دیا تو کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ دوبارہ قربانی کرو۔ ابو بردہ (رضی اللہ عنہ) نے کہا: میرے پاس صرف ایک جذع (بکری کا ایک سالہ بچہ) ہے تو انہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تمہارے پاس جذع کے سوا کچھ بھی نہیں ہے تو اسے ہی ذبح کر دو۔

[۵۰۱] وَبِهِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ  
ابن نيار أَنَّهُ ذَبَحَ أُضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ يَوْمَ الْأَضْحَى فَرَزَعَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
أَمَرَهُ أَنْ يَعُودَ بِضَحِيَّةٍ أُخْرَى، فَقَالَ أَبُو بَرْدَةَ:  
لَا أَحِجِدُ إِلَّا جَذَعًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
(إِنَّ لَمْ تَجِدْ إِلَّا جَذَعًا فَأَذْبَحْهُ.)

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایت یحییٰ ۲۸۳/۲ ح ۱۰۶۳، ک ۲۳ ح ۳) التمهید ۶/۲۳، ۱۸، الاستذکار: ۹۹۷ ☆ وأخرجه الدارمی (۱۹۹) من حديث مالک بولہ شواہد عند البخاری (۹۵۵) و مسلم (۱۹۶۱) وغیر ہما .

تفہ

- ① نماز عید سے پہلے قربانی کرنا جائز نہیں ہے۔
- ② بکری کے اس بچے کو جذع کہتے ہیں جو آٹھ یا نو ماہ کا ہو گیا ہو۔ دیکھئے القاموس الوحید (ص ۲۳۳)

نہ ملنے کی صورت میں بھیڑ کے جذبے کی قربانی جائز ہے۔

③ عبادات اور امور تقرب الی اللہ کی قبولیت میں شرعی حدود کی موافقت ضروری ہے۔

④ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: قربانی کے دن کے علاوہ دو دن قربانی ہوتی ہے۔ (الموطأ ۲/۴۸۷ ج ۱، ۱۰۷۱، وسندہ صحیح)

⑤ امام مالک رحمہ اللہ نے فرمایا: قربانی سنت ہے، واجب نہیں اور میں پسند نہیں کرتا کہ کوئی آدمی مال و دولت ہونے کے باوجود اسے ترک کرے۔ (الموطأ ۲/۴۸۷ ج ۱، ۱۰۷۳)

⑥ نیز دیکھئے حدیث: ۱۰۵، ۱۰۶

## مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ : ثَلَاثَةٌ أَحَادِيثُ

(سیدنا) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر تم قضائے حاجت کے لئے بیٹھو تو نہ قبلے کی طرف رخ کرو اور نہ بیت المقدس کی طرف۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں اپنے گھر کی چھت پر چڑھا تھا تو دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف رخ کئے قضائے حاجت کر رہے تھے۔ پھر انھوں نے (واسع بن حبان رحمہ اللہ سے) فرمایا: ہو سکتا ہے کہ تم ان لوگوں میں سے ہو جو سرینوں پر نماز پڑھتے ہیں؟ (واسع بن حبان رحمہ اللہ نے کہا) میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا۔

(امام مالک نے فرمایا:) یعنی وہ شخص جو سجدہ کرتا ہے تو زمین سے بلند نہیں ہوتا بلکہ زمین سے چپٹے ہوئے سجدہ کرتا ہے۔

[۵۰۲] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِذَا قَعَدْتَ عَلَى حَاجَتِكَ فَلَا تَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا بَيْتَ الْمَقْدِسِ! قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: لَقَدْ ارْتَقَيْتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ لَنَا فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى لَبَتَيْنِ مُسْتَقْبِلًا بَيْتَ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ وَقَالَ: لَعَلَّكَ مِنَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ عَلَى أَوْرَاكِهِمْ فَقُلْتُ: لَا أَدْرِي وَاللَّهِ!

يَعْنِي الَّذِي يُسْجُدُ وَلَا يَرْتَفِعُ عَنِ الْأَرْضِ يُسْجُدُ وَهُوَ لَا يَصِقُّ بِالْأَرْضِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایہ یحییٰ بن عمار ۱۹۳، ۱۹۴ ج ۱، ۲۵۷، ۱۳۲ ج ۲، ۳) التہمید ۲۳، ۳۰، ۳۱، مختصراً، الاستدکار: ۲۶۶

☆ وأخرجه البخاری (۱۳۵) من حدیث مالک بہ .



- ① اسی حدیث کی دوسری سند میں آیا ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”قاعدًا علی لبنتين“، یعنی میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا... آپ دو اینٹوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ (صحیح بخاری: ۱۳۹)
- معلوم ہوا کہ قضائے حاجت (پیشاب وغیرہ) بیٹھ کر کرنا چاہئے۔ یاد رہے کہ اگر کوئی شرعی عذر ہو تو کھڑے ہو کر پیشاب کرنا بھی جائز ہے، بصورت دیگر ممنوع ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ((ثلاث من الجفاء: أن يبول الرجل قائمًا...)) تین چیزیں ظلم میں سے ہیں: (اول) یہ کہ آدمی کھڑے ہو کر پیشاب کرے... (کشف الاستار عن زوائد المعجزات ۲۶۶ ج ۱ ص ۵۴۷ و سندہ حسن)
- سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب سے میں مسلمان ہوا ہوں میں نے کبھی کھڑے ہو کر پیشاب نہیں کیا۔ (کشف الاستار ۱۳۰ ج ۱ ص ۲۴۳ و سندہ صحیح)
- ② اگر چھت پر چڑھنے سے پڑوسیوں کے ہاں پردہ مجروح نہ ہو اور ان کی ناراضی یا کسی شرعی مخالفت کا ڈرنہ ہو تو ان کی اجازت کے بغیر بھی اپنے گھر کی چھت پر چڑھا جا سکتا ہے ورنہ ایسا کام اجازت کے بغیر جائز نہیں ہے۔
- ③ سجدے کی حالت میں زمین سے چمٹنا جائز نہیں ہے۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث: ۱۲۴

ابن مہیریز (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ بنو کنانہ کے ایک آدمی محمد جی نے شام میں ابو محمد کو کہتے ہوئے سنا کہ وتر واجب ہے۔ محمد جی نے کہا کہ پھر میں (سیدنا) عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کے پاس گیا۔ جب میں ان کے آسنے سامنے آیا تو وہ مسجد کو جا رہے تھے پھر میں نے انھیں ابو محمد والی بات بتائی تو عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابو محمد نے غلط کہا ہے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں، پس جو شخص (قیامت کے دن) انھیں لے کر آئے گا، اُس نے ان کے حق کا استخفاف کرتے ہوئے ان میں سے کچھ بھی ضائع نہیں کیا ہوگا تو اللہ کا اس کے ساتھ وعدہ ہے کہ وہ اسے جنت میں داخل کرے گا۔

[۵۰۳] وَبِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ يُدْعَى الْمُخَدَّجِيَّ سَمِعَ رَجُلًا فِي الشَّامِ يُدْعَى أَبَا مُحَمَّدٍ يَقُولُ: إِنَّ الْوَتْرَ وَاجِبٌ، قَالَ الْمُخَدَّجِيُّ: فَرُحْتُ إِلَى عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَأَعْتَرَضْتُ لَهُ وَهُوَ رَائِحٌ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ فَقَالَ عِبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: ((حَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيِّعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ.))

اور جو شخص ان کے حق کا استخفاف کرتے ہوئے نہیں لے کر نہیں آئے گا تو اس کے ساتھ اللہ کا کوئی وعدہ نہیں ہے۔ اگر چاہے تو عذاب دے اور اگر چاہے تو جنت میں داخل کر دے۔

سندہ حسن

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۱۲۳۳ ح ۲۶۷، ک ب ۳ ح ۱۳) التمهید ۲۳/۲۸۸، الاستذکار: ۲۸۳  
☆ وأخرجه ابوداود (۱۳۲۰) والنسائی (۳۶۲ ح ۲۳۰/۱) من حدیث مالک بہ وصحہ ابن حبان (موارد الظمآن: ۲۵۲، ۲۵۳) ولہ شاہد عند ابی داود (۳۲۵) والحدیث بہ صحیح .

تفقہ

① وتر واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”إن الوتر ليس بحتم كالصلاة ولكنه سنة فلا تدعوه“ نماز کی طرح وتر فرض و واجب نہیں ہے لیکن یہ سنت ہے پس اسے نہ چھوڑو۔ (سنن الدارمی ۱۳۷۱ ح ۱۵۸۷، سندہ حسن، مسند احمد ۱۰۷۷)  
② رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((الوتر حق فمن شاء أوتر بخمس ومن شاء أوتر بثلاث ومن شاء أوتر بواحدة)) وتر حق ہے پس جو چاہے پانچ وتر پڑھے اور جو چاہے تین وتر پڑھے اور جو چاہے ایک وتر پڑھے۔ (سنن النسائی ۲۳۸۶ ح ۱۷۱۲، سندہ صحیح)

خلیل احمد سہارنپوری انیسٹروی دیوبندی نے لکھا: ”وتر کی ایک رکعت احادیث صحاح میں موجود ہے اور عبد اللہ بن عمرؓ اور ابن عباسؓ وغیرہما صحابہؓ اس کے مقرر مالکؒ و شافعیؒ و احمدؒ کا وہ مذہب پھر اس پر طعن کرنا مؤلف کا ان سب پر طعن ہے کہ وہ اب ایمان کا کیا ٹھکانا...“ (براہین قاطعہ ص ۷)

③ بعض نمازیں ترک کرنے والا کافر بمعنی امت مسلمہ سے خارج و مرتد نہیں ہے۔ واللہ اعلم  
④ نماز اچھی طرح سنت کے مطابق پڑھنی چاہئے اور اس میں کوئی کوتاہی نہیں کرنی چاہئے۔  
⑤ مخالف کا دلیل کے ساتھ رد کرنا بہترین طریقہ ہے۔  
⑥ جب کسی مسئلے میں اشتباہ ہو تو عالم سے پوچھ لینا چاہئے۔

⑦ حافظ ابن عبد البر نے فرمایا کہ اس حدیث میں تفقہ کی یہ دلیل ہے کہ لوگوں کو علم کی تحقیق میں پوری کوشش سے مصروف رہنا چاہئے تاکہ صحیح بات اور دلیل معلوم ہو جائے اور تقلید ترک کر دینی چاہئے جس (یعنی تقلید) سے علم ختم ہو جاتا ہے۔ (التمہید ۲۳/۲۸۹)  
⑧ نوافل کا اہتمام کثرت سے کرنا چاہئے تاکہ فرائض کی کوتاہی نوافل سے پوری ہو جائے۔

(سیدنا) زید بن خالد الجعفی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ خبیر والے دن ایک آدمی فوت ہو گیا اور انھوں نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ کے سامنے کیا۔ پھر زید نے کہا کہ آپ نے انھیں فرمایا: اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھو، یہ سن کر لوگوں کے چہرے متغیر ہو گئے۔ پھر (زید نے) کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے ساتھی نے مالِ غنیمت میں سے خیانت کی ہے۔ (زید نے) کہا کہ ہم نے اس کا سامان کھولا تو اس میں یہودیوں کے متکوں میں سے چند منگے تھے جو دودرہموں کے بھی برابر نہیں تھے۔

[۵۰۴] وَبِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُعْفِيَّ قَالَ: تُوْفِيَ رَجُلٌ يَوْمَ خَيْبَرَ وَانْتَهَمَ ذِكْرُهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَزَعَمَ زَيْدٌ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ)) فَتَغَيَّرَتْ وُجُوهُ النَّاسِ لِذَلِكَ فَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) قَالَ: فَفَتَحْنَا مَتَاعَهُ فَوَجَدْنَا فِيهِ خَرَزَاتٍ مِنْ خَرَزِ يَهُودَ، مَا يُسَاوِينَ دِرْهَمِينَ.

صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ) ۲/۴۵۸ ح ۱۰۱۰، اک ۲۱ ب ۱۳ ح ۲۳ بسند مختلف وعنده: ”یوم خین“ وهو وهم کما فی التمهید ۲۳/۲۸۶، والاستذکار: ۱۳/۱۹۴ التمهید ۲۳/۲۸۵، الاستذکار: ۹۴۷

☆ وأخرجه البيهقي (۱۰۱/۹) من حديث مالك به ببعض الاختلاف. ورواه ابو داود (۲۷۱۰) من حديث يحيى بن سعيد الانصاري عن ابي عمرة عن زيد بن خالد به وسنده حسن لذاته وصححه ابن الجارود (۱۰۸۱) وابن حبان (الاحسان: ۴۸۳۳، نسخة أخرى: ۴۸۵۳) والحاكم على شرط الشيخين (۱۲۷/۲) ووافقه الذهبي. وأخطأ من ضعفه.

تفہ

- ① مالِ غنیمت میں سے خیانت کرنا کبیرہ گناہ ہے بلکہ ہر چیز میں خیانت حرام ہے۔
- ② اگر مرنے والے نے کتاب و سنت کی مخالفت کی ہو تو اس کی نمازِ جنازہ کو ترک کیا جاسکتا ہے تاکہ لوگوں کو عبرت حاصل ہو۔
- ③ عالم ہو یا مجاہد اس کی گرفت ہو سکتی ہے لہذا ہر وقت اپنے آپ کو کتاب و سنت کی مخالفت اور گناہوں سے بچانا چاہئے۔
- ④ کفر اور شرک نہ ہو تو گناہ انسان کو اسلام سے خارج نہیں کرتے ورنہ نبی کریم ﷺ اپنے صحابہ کو یہ نہ فرماتے: اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھو۔ دیکھئے التمهید (۲۸۷/۲۳)
- ⑤ مشکوک آدمی اور اس کے سامان کی بوقتِ ضرورت تلاشی لی جاسکتی ہے۔

## عِبَادَةُ بِنِ الْوَلِيدِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) عبادہ بن الصامت (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی اس چیز پر بیعت کی کہ ہم سنیں گے اور اطاعت کریں گے چاہے آسانی ہو یا تنگی، چاہے خوش ہوں یا ناخوش، اور حکمرانوں سے جنگ نہیں کریں گے۔ ہم جہاں بھی ہوں گے حق کہیں گے اور حق پر ثابت قدم رہیں گے۔ ہم اللہ کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی پروا نہیں کریں گے۔

[۵۰۵] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عِبَادَةَ ابْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْبُسْرِ وَالْعُسْرِ وَالْمَكْرِهِ وَالْمَنْشَطِ وَلَا نُنَازِعُ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَأَنْ نَقُولَ أَوْ نَقُومَ بِالْحَقِّ حَيْثُمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً.

سندہ صحیح

تحقیق

بخاری

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲/۲۳۵ ح ۹۹۰، ک ۲۱ ا ح ۵) التمهید ۲۳/۲۷۱، الاستذکار: ۲۹۹ ☆ وأخرجه البخاری (۱۹۹، ۲۰۰) من حدیث مالک بہ .

تفہ

① رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں آپ کی بیعت اور ہر دور میں قیامت تک آپ کی اطاعت ہر حال میں فرض ہے۔  
② دین اسلام میں نبی ﷺ اور صحیح العقیدہ مسلمان اصحاب اقتدار (اولی الامر منکم) کی بیعت کے علاوہ تیسری کسی بیعت کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔

③ حق پر ہمیشہ ثابت قدم رہنا چاہئے خواہ ساری دنیا اس کے خلاف ہی کیوں نہ ہو۔

④ مسلمان اہل ایمان حکمرانوں کے خلاف جنگ یا تصادم نہیں کرنا چاہئے۔ یاد رہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

(( کلمة عدل عند امام جائز )) یعنی افضل جہاد یہ ہے کہ ظالم حکمران کے سامنے کلمہ انصاف بیان کیا جائے۔

(مسند احمد ۶/۲۵۶ ح ۲۲۳۰۷، وسندہ حسن لذاتہ، ابن ماجہ: ۳۰۱۲)

⑤ سیدنا عبادہ بن الصامت البدری الانصاری رضی اللہ عنہ بہت زیادہ فضیلت کے حامل صحابی تھے۔

⑥ کتاب وسنت پر عمل کے دوران میں لوگوں کے اعتراضات کی کوئی پروا نہیں کرنی چاہئے۔

⑦ سختی میں صبر اور کثادگی میں شکر ادا کرتے رہنا چاہئے۔

⑧ اہل ایمان نہ آسانی و خوشی میں ایمان کا سودا کرتے ہیں اور نہ تنگی و غمی میں متزلزل ہوتے ہیں۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

## أَبُو صَالِحِ السَّمَّانُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت کی مشقت کا خیال نہ ہوتا تو مجھے یہ پسند تھا کہ میں کسی جہادی دستے سے پیچھے نہ رہوں جو اللہ کے راستے میں نکلتا ہے لیکن میرے پاس تمھاری سواری کے لئے کوئی چیز نہیں ہے اور نہ لوگوں کے پاس سواریاں ہیں تاکہ وہ (اللہ کے راستے میں) نکلیں اور لوگوں کو اس میں تکلیف ہوگی کہ وہ مجھ سے پیچھے رہ جائیں۔ پس میں چاہتا ہوں کہ اللہ کے راستے میں قتال کروں تو قتل کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں تو قتل کیا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں تو قتل کیا جاؤں۔

[۵۰۶] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي لَأَحْبَبْتُ أَنْ لَا أَتَخَلَّفَ عَنْ سَرِيَّةٍ تَخْرُجُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكِنْ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ وَلَا يَجِدُونَ مَا يَتَحَمَّلُونَ عَلَيْهِ، فَيَخْرُجُونَ وَيَشْقُقُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي فَوَدِدْتُ أَنْ تُبْقِيَ أَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَا فَأُقْتَلَ ثُمَّ أُحْيَا فَأُقْتَلَ)).

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ) ج ۲ ص ۶۵/۲ ح ۱۰۲۷، ک ۲۱ ب ۱۸ ح ۴۰) التعمیر ۲۳/۲۲، الاستذکار: ۶۶۴  
☆ وأخرج الترمذی فی الکبریٰ (۲۵۹/۵ ح ۸۸۳۵) من حدیث مالک بہ رواہ البخاری (۲۹۷۲) ومسلم (۱۸۷۶/۶) من حدیث یحییٰ بن سعید الانصاری بہ . ○ وفي رواية يحيى بن يحيى: "وَلَكِنِّي".

تفہ

- ① اللہ کے راستے میں جہاد کرنا بہت افضل عمل ہے۔
- ② شرعی عذر کے بغیر کمانڈر کو خود میدان جنگ سے پیچھے نہیں رہنا چاہئے۔
- ③ یہ ممکن ہے کہ اللہ کا رسول اور نبی میدان جنگ وغیرہ میں شہید ہو جائے۔ سیدنا عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ((أشد الناس عذاباً يوم القيامة رجل قتله نبي أو قتل نبياً وإمام ضلالة وممثل من الممثلين)). قیامت کے دن سب سے زیادہ عذاب اس کو ہوگا: جسے کسی نبی نے قتل کیا یا جس نے کسی نبی کو قتل کیا اور گمراہی کا امام اور مجسمہ یا تصویر بنانے والا۔ (مسند احمد ۱/۲۰۷ ح ۳۸۶۸ و سندہ حسن)
- ④ یہ کہنا بلا دلیل اور قرآن و حدیث کے خلاف ہے کہ نبی اور رسول قتل نہیں ہو سکتے۔



- ⑤ جہاد کے لئے اپنا مال خرچ کرنا چاہئے تاکہ صحیح العقیدہ مجاہدین اس سے سواریاں اور سامانِ جہاد خرید سکیں۔
- ⑥ جہاد قیامت تک حتی الوسع جاری رہے گا۔
- ⑦ اس حدیث میں شہادتِ نبی سبیل اللہ کی فضیلت اور اس کی تمنا کی ترغیب ہے۔ نیز دیکھیے حدیث: ۲۱۵

## سَعِيدُ الْمُقْبِرِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوقادہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی نے آکر کہا: یا رسول اللہ! اگر میں اللہ کے راستے میں اس حالت میں قتل ہو جاؤں کہ میں صبر کرنے والا، نیتِ خالص والا، آگے بڑھ کر حملہ کرنے والا اور پیٹھ نہ پھیرنے والا ہوں تو کیا اللہ میری خطائیں معاف فرمادے گا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! پھر جب وہ آدمی پیٹھ پھیر کر واپس چلا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے بلایا یا بلانے کا حکم دیا پھر رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: تو نے کیسے کہا تھا؟ اس نے اپنی بات دوبارہ کہی تو نبی ﷺ نے اسے فرمایا: جی ہاں! سوائے قرض کے، اسی طرح مجھے جبریل نے کہا ہے۔

[۵۰۷] مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ، أَيَكْفُرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ!)) فَلَمَّا أَدْبَرَ الرَّجُلُ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَنُودِيَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كَيْفَ قُلْتَ؟)) فَأَعَادَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((نَعَمْ! إِيَّا الدِّينَ، كَذَلِكَ قَالَ لِي جِبْرِيلُ.))

سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن سعید بن یحییٰ ۲/۳۶۱، ۱۰۱۸، ۲۱، ۳۱) التمهید ۲۳/۲۳۱، الاستذکار: ۹۵۵  
☆ وأخرجه النسائي (۳۳۶/۳۱۵۸) من حدیث ابن القاسم عن مالک بن. ورواه مسلم (۱۱۷/۱۸۸۵) من حدیث یحییٰ بن سعید الانصاری به . ○ من روایۃ یحییٰ بن یحییٰ و جاء فی الأصل: "بن سَعِيدٍ" وهو خطأ .

تفہ

① جبریل علیہ السلام نبی ﷺ پر قرآن کے علاوہ حدیث بھی بطور وحی لاتے تھے جیسا کہ اس حدیث میں "إيَّا الدِّينَ" سے واضح ہے لہذا حدیث بھی وحی ہے۔

سیدنا حسان بن عطیہ رحمہ اللہ (مشہور تابعی) نے فرمایا:

رسول اللہ ﷺ کے پاس جبریل علیہ السلام (ایسے) سنت لے کر نازل ہوتے جس طرح قرآن لے کر نازل ہوتے تھے اور آپ کو سنت اسی طرح سکھاتے جس طرح آپ کو قرآن سکھاتے تھے۔ (الراہل لابن داود: ۵۳۶، وسندہ صحیح، السنۃ للقرن دوزی ص ۳۳۳، ۱۰۲، وسندہ صحیح)

② قرض کبھی معاف نہیں ہوتا الا یہ کہ قرض خواہ خود معاف کر دے۔

③ نیک اعمال سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

④ نبی کریم ﷺ کے قول و فعل کے بارے میں حافظ ابن عبد البر لکھتے ہیں:

”وکل من اللہ إلا ما قام علیہ الدلیل فإنه لا ینطق عن الہوی ﷺ وشرف وکرم۔“ سب اللہ کی طرف سے ہے سوائے اس کے جس (کی تخصیص) پر دلیل قائم ہو کیونکہ آپ ﷺ (اپنی) خواہش سے نہیں بولتے، اللہ آپ کو شرف و کرم سے نوازے۔ (اتعمید: ۲۳۱، ۲۳۲)

## عُمَرُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ أَفْلَحَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوقادہ بن ربیع (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ ہم حنین والے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے پھر جب ہمارا (کافروں سے) سامنا ہوا تو مسلمانوں میں بھگدڑ مچ گئی، میں نے مشرکوں میں سے ایک آدمی دیکھا جس نے ایک مسلمان کو نیچے گرایا ہوا تھا تو میں پیچھے سے آیا اور اس کے کندھے پر تلوار کا وار کیا حتیٰ کہ میں نے اس کی زرہ کاٹ دی، پس وہ میری طرف آیا تو مجھے بھیج کر دبا لیا حتیٰ کہ میں نے موت کی خوشبو سونگھی یعنی مجھے مرنے کا خوف ہوا۔ پھر وہ مر گیا تو مجھے چھوڑ دیا۔ (سیدنا) عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) سے میری ملاقات ہوئی تو میں نے کہا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ انھوں نے کہا: اللہ کا حکم ہے۔ پھر لوگ واپس آگئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی (کافر) کو قتل کیا ہے (اور) اس کے پاس دلیل ہے تو مقتول کا سامان اسے ہی ملے گا لہذا میں نے کھڑے ہو کر کہا: میری گواہی کون

[۵۰۸] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رِبْعِيِّ أَنَّهُ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَنِينٍ فَلَمَّا التَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ قَالَ : فَرَأَيْتُمْ رَجُلًا مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ، قَالَ فَاسْتَدْرَتُ لَهُ حَتَّى آتَيْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ فَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ عَلَى حَبْلِ عَاتِقِهِ حَتَّى قَطَعْتُ الدَّرْعَ قَالَ : فَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَضَمَّنِي ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ الْمَوْتِ ثُمَّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَأَرْسَلَنِي قَالَ : فَلَقِيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ : مَا بَالَ النَّاسِ ؟ فَقَالَ : أَمْرُ اللَّهِ ، ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ تَرَجَعُوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( مَنْ قَتَلَ قِتِيلًا ، لَهُ عَلَيْهِ يَبِئَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ )) قَالَ فَقُمْتُ فَقُلْتُ : مَنْ يَشْهَدُ لِي ، ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ الثَّانِيَةَ : (( مَنْ قَتَلَ قِتِيلًا ،

دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ پھر آپ نے دوسری دفعہ فرمایا کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہے (اور) اس کے پاس دلیل ہے تو اس کا سامان اسے ہی ملے گا۔ لہذا میں نے کھڑے ہو کر کہا: میری گواہی کون دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ پھر آپ ﷺ نے تیسری دفعہ کہا تو میں کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوقادہ! کیا بات ہے؟ تو میں نے آپ کو سارا قصہ سنایا۔ لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ! انھوں نے سچ کہا ہے اور اس مقتول کا سامان میرے پاس ہے۔ یا رسول اللہ! آپ انھیں راضی کریں کہ یہ سامان مجھے دے دیں تو ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے کہا: ہرگز نہیں، اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ ایسا فیصلہ نہیں کریں گے کہ اللہ کے شیروں میں سے ایک شیر اللہ اور رسول کی طرف سے لڑے اور مقتول کا سامان تجھے دے دیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انھوں (ابو بکر الصديق رضی اللہ عنہ) نے سچ کہا ہے، تم اس مقتول کا سامان (ابوقادہ رضی اللہ عنہ) کو دے دو۔ ابوقادہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اس نے سامان مجھے دے دیا تو میں نے زرہ بچ کر بنو سلمہ میں ایک باغ خریدا۔ یہ اسلام میں پہلا مال غنیمت تھا جو میری جائیداد بنا۔

لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ)) قَالَ فَقُمْتُ ثُمَّ قُلْتُ: مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ، ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّلَاثَةَ فَقُمْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَالِكُ يَا أَبَا قَتَادَةَ؟))

فَاقْتَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَسَلَبُ ذَلِكَ الْقَتِيلِ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَأَهَا اللَّهُ إِذَا لَا يَعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أَسَدِ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ سَلْبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَدَقَ فَأَعْطِهِ إِيَّاهُ))

قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: فَأَعْطَانِيهِ فَبَعْتُ الدَّرْعَ فَابْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةَ فَإِنَّهُ لَا وُلَّ مَالٍ تَأْتَلَتْهُ فِي الْإِسْلَامِ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۴۵۲، ۴۵۵، ۴۵۵، ۱۰۰۵، ۲۱، ۱۰۱، ۱۸) التمهید ۲۳، ۲۳۲، الاستذکار: ۹۴۲

☆ وأخرجه البخاری (۳۱۳۲) ومسلم (۱۷۵۱) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① میدان جنگ میں دست بردست لڑائی میں جو مسلمان کسی کافر کو قتل کرے تو اس کافر کا سامان مسلمان کو ملتا ہے۔

کفار سے لڑائی (جہاد) کی بدولت حاصل ہونے والا مال غنیمت کہلاتا ہے جسے خلیفہ کی طرف سے مجاہدین میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

- ① زمین و جائیداد خریدنا جہاد اور تقویٰ کے خلاف نہیں ہے۔
- ② غزوہ حنین کے شروع میں صحابہ کرام کو شکست کا سامنا کرنا پڑا جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص رحمت سے فتح میں تبدیل کر دیا۔
- ③ شرعی عذریا جنگی تدبیر کے پیش نظر میدان جنگ سے محدود و موقت پسپائی ہو سکتی ہے۔
- ④ سیدنا ابوقحافہ الانصاری رضی اللہ عنہ بہت بہادر اور سچے انسان تھے۔ سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے انھیں اللہ کے شیروں میں سے ایک شیر قرار دیا ہے۔
- ⑤ مسلمان بھائی کی مدد کرنا مجاہدین کا طرہ امتیاز ہے۔
- ⑥ ثقہ راوی کی توثیق کرنی چاہئے جیسا کہ سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے طرز عمل سے ثابت ہے۔ اس کے مفہوم مخالف سے معلوم ہوا کہ مجروح راوی پر جرح کرنا جائز ہے۔
- ⑦ اہل اقتدار کو چاہئے کہ ہر صاحب حق تک اس کا حق پہنچانے میں ہر ممکن تعاون کریں۔
- ⑧ زمینوں کی خرید و فروخت کا کاروبار جائز ہے بشرطیکہ اس میں دھوکا، بدینتی اور فراڈ وغیرہ نہ ہو۔
- ⑨ اپنا حق لینا ہر مسلمان کا بنیادی حق ہے۔

## وَاقِدُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جنازے (دیکھ کر) کھڑے ہو جاتے تھے پھر آپ (جنازہ دیکھنے کے باوجود) بیٹھے رہتے تھے۔

[۵۰۹] مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ ابْنِ سَعْدٍ بِنِ مُعَاذٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُومُ فِي الْجَنَائِزِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدُ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن سعید) ۲۳۲/۱ ح ۵۵۲، ک ۱۶، ج ۳۳ (التمہید ۲۳/۲۶۰، الاستذکار: ۵۰۶) ☆ وأخرجه ابوداود (۳۱۷۵) من حدیث مالک، ومسلم (۹۶۲) من حدیث یحییٰ بن سعید الانصاری بہ .

تفہ

① معلوم ہوا کہ جنازہ گزرنے پر کھڑا ہونے والا حکم منسوخ ہے۔ دیکھئے حافظ ابن الجوزی (متوفی ۵۹۷ھ) کی کتاب: اعلام العالم بعد رسوخہ بحقائق ناسخ الحدیث ومنسوخہ (ص ۲۹۷)

② سیدنا ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم جنازوں میں حاضر ہوتے تو کوئی آدمی بھی اجازت کے بغیر نہیں بیٹھتا تھا۔

(الموطأ ۲۳۳/۱ ج ۵۵۴، سندہ صحیح)

ابوحازم سلمان الاشجعی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں حسن بن علی، ابو ہریرہ اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم کے ساتھ پیدل چل رہا تھا، وہ جب قبر کے پاس پہنچے تو کھڑے باتیں کرتے رہے پھر جب جنازہ رکھ دیا گیا تو بیٹھ گئے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۰۹/۱ ج ۱۱۵۱۶، سندہ صحیح)

سمعان ابویحییٰ (قابل اعتماد راوی) سے روایت ہے کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ایک آدمی کو دیکھا، وہ جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھ جاتے تھے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۱۰/۳ ج ۱۱۵۱۹، سندہ صحیح)

## أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَزْمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی مفلس (دیوالیہ) ہو جائے پھر کوئی آدمی اپنا مال بعینہ (بالکل اسی طرح) اس کے پاس پالے تو وہ دوسروں کی بہ نسبت اس مال کا زیادہ حقدار ہے۔

[۵۱۰] مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَيُّمَا رَجُلٍ أَفْلَسَ فَأَدْرَكَ الرَّجُلُ مَالَهُ بِعَيْنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ.))

سندہ صحیح

تحقیق

تفہیم

الموطأ (روایت یحییٰ ج ۶۷۸/۲، ک ۱۴۲۰، ج ۳۱، ح ۸۸) التمشید ۲۳/۱۶۹، الاستذکار: ۱۳۴۱

☆ وأخرج أبو داود (۳۵۱۹) من حديث مالك به ورواه البخاري (۲۴۰۲) ومسلم (۱۵۵۹) من حديث يحيى بن سعيد الانصاري به .

تفہیم

① حدیث کا مفہوم واضح ہے کہ اگر کسی شخص کا مال ایسے شخص کے پاس ہو جو دیوالیہ ہو چکا ہے تو مال کا اصل مالک اپنا مال واپس لے سکتا ہے۔

② اپنا حق وصول کرنا ہر مسلمان کا بنیادی حق ہے۔

③ سعید بن المسیب رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا ایک غلام دیوالیہ ہو گیا تو (سیدنا) عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس اس کا مقدمہ لایا گیا، عثمان رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا کہ جس نے (اس کے) دیوالیہ ہونے سے پہلے اپنا حق لے لیا ہے تو وہ اسی کا ہے اور جو شخص اپنا سامان پہچان لے تو وہ اسی کا ہے۔ (اسنن الکبریٰ للبیہقی ۳۶۶/۱ ج ۲۴۰۲، سندہ صحیح، صحیح البخاری قبل ج ۲۴۰۲)

## أَبُو الْحَبَابِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے ایک ہستی کے بارے میں حکم دیا گیا ہے جو دوسری ہستیوں کو کھاتی (یعنی ان پر غالب آتی) ہے۔ لوگ اسے یثرب کہتے ہیں اور یہ مدینہ ہے (بڑے) لوگوں کو اس طرح باہر نکال دیتی ہے جیسے بھٹی لوہے کا زنگ وغیرہ باہر نکال دیتی ہے۔

[۵۱۱] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الْحَبَابِ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( أَمَرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ : يَثْرِبُ ، وَهِيَ الْمَدِينَةُ تُنْفِي النَّاسَ كَمَا يُنْفِي الْكَبِيرُ خَبَتْ الْحَدِيدُ )) .

سندہ صحیح

متفق علیہ

الموطأ (روایۃ یحییٰ) ۲/۸۸۷ ح ۱۷۰۵، ک ۳۵ ب ۲ (۵) التمهید ۲۳/۱۷۰، الاستذکار: ۱۲۳۵ ☆ وأخرجا البخاری (۱۸۷۱) ومسلم (۱۳۸۲) من حدیث مالک بہ .

تفہ

- ① مدینہ طیبہ فضیلت والی ہستی ہے لہذا جس آدمی کے پاس استطاعت ہو تو اس کے لئے مدینہ میں رہائش اختیار کرنا بہتر ہے۔
- ② نیز دیکھئے حدیث: ۲۰۶، ۸۵

## أَبُو سَلَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابوققادہ بن ربیع (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کو فرماتے ہوئے سنا: اچھا خواب اللہ کی طرف سے ہے اور بُرا خواب شیطان کی طرف سے ہے لہذا اگر کوئی شخص (خواب میں) ایسی چیز دیکھے جو اسے ناپسند ہے تو بائیں طرف تین دفعہ تھکا کر دے۔ جب نیند سے بیدار ہو تو اس کے شر سے پناہ مانگے۔ ان شاء اللہ یہ اسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ ابو سلمہ (بن عبد الرحمن رحمہ اللہ) نے کہا: میں ایسے

[۵۱۲] مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ ابْنَ رَبِيعٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (( الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الشَّيْءَ يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا اسْتَيْقَظَ وَيَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ )) . قَالَ أَبُو سَلَمَةَ : إِنْ كُنْتُ لَأَرَى الرَّؤْيَا هِيَ أَثْقَلُ

خواب دیکھا کرتا تھا جو مجھ پر پہاڑ سے بھی زیادہ بھاری ہوتے تھے پھر جب میں نے یہ حدیث سنی تو مجھے ان کی کوئی پروا نہیں رہی۔

عَلَيَّ مِنَ الْجَبَلِ فَلَمَّا سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فَمَا كُنْتُ لِأَبَالِيهَا .

یحییٰ بن سعید (الانصاری) کی (بیان کردہ) حدیثیں مکمل ہو گئیں اور یہ چھبیس (۲۶) حدیثیں ہیں۔

كَمُلَ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۱۸۳۹ ج ۱، ۵۲ ب ح ۴) التمهید ۲۳/۱۳۷، الاستذکار ۱۷۸۶: ۱۷۸۶ ☆ وأخرج النسائي في الكبرى (۳۸۳/۴ ج ۶۲۷) من حدیث مالک بہ ورواه البخاری (۵۷۴۷) ومسلم (۲۲۶۱) من حدیث یحییٰ بن سعید الانصاری بہ .

تفہہ

- ① بُرَاخِبُ دیکھنے کی صورت میں اپنی بائیں طرف تین دفعہ تھکانے کے بعد شیطان سے اللہ کی پناہ مانگنی چاہئے۔ ان شاء اللہ کوئی نقصان نہیں ہوگا۔
- ② ابوسلمہ بن عبد الرحمن بن عوف رحمہ اللہ ہر وقت حدیث پر عمل کرنے کے لئے کوشاں رہتے تھے۔
- ③ اچھا خواب اپنے قابل اعتماد دوست کو ہی سنانا چاہئے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۶۹۸۵) اور تفہہ سابق: ۴۔
- ④ بُرَاخِبُ کسی کے سامنے بیان نہیں کرنا چاہئے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۶۹۸۵، ۷۰۴۴، ۷۰۴۵)۔
- ⑤ کئی خواب شیطانی بھی ہوتے ہیں اور نیک آدمیوں کو بھی بعض اوقات شیطانی خواب آسکتے ہیں۔
- ⑥ حدیث اہل ایمان کے لئے ہدایت و شفا ہے۔ نیز دیکھئے حدیث: ۱۲۱، ۱۲۷۔

### يُوسُفُ بْنُ يُونُسَ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مدینہ اچھی حالت میں ہونے کے باوجود چھوڑ دیا جائے گا حتیٰ کہ (مسجد میں) کتاب داخل ہو کر مسجد کے بعض ستونوں یا منبر پر پیشاب کرے گا۔ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! اس زمانے میں پھل کس

[۵۱۳] مَالِكٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ بْنِ حِمَاةٍ عَنْ عَمِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لَتَتْرُكَنَّ الْمَدِينَةَ عَلَى أَحْسَنِ مَا كَانَتْ حَتَّى يَدْخُلَ الْكَلْبُ فَيُعْذِي عَلَى بَعْضِ سَوَارِي الْمَسْجِدِ أَوْ عَلَى الْمِنْبَرِ ))

لئے ہوں گے؟

آپ نے فرمایا: خوراک کے پیچھے پھرنے والے پرندوں اور درندوں کے لئے ہوں گے۔

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلِمَنْ يَكُونُ الثَّمَرُ ذَلِكَ الزَّمَانَ؟ قَالَ: ((لِلْعَوَافِي الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ)).

حسن

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایہ ۸۸۸/۲ ح ۱۷۰۸، ک ۲۵ ب ۲ ح ۸) التہمید ۲۳/۲۴، الاستذکار: ۱۶۳۸  
☆ وأخرج ابن حبان في صحيحه (الاحسان ۸/۲۷۱/۸ ح ۶۷۳۵) من حديث مالك به وسنده ضعيف ولحدیث شواہد عند البخاری (۱۸۷۳) ومسلم (۱۳۸۹) وغيرهما وهو بحسن والحمد لله .

تفہ

- ① قیامت سے پہلے اہل مدینہ پر کوئی بڑی مصیبت آنے والی ہے جس کی وجہ سے مدینہ طیبہ (ایک مرتبہ) اُجڑ جائے گا۔
- ② کتوں کا مسجد میں داخل ہونا اور پیشاب کرتے پھرنا تاہی کی علامت ہے۔
- ③ اپنی پوری کوشش کر کے مسجدوں کو صاف ستھرا رکھنا چاہئے۔
- ④ اہل مدینہ کو شرعی عذر کے بغیر مدینہ نہیں چھوڑنا چاہئے۔
- ⑤ قیامت سے پہلے آخری دور میں درندوں اور پرندوں کی بہتات ہوگی۔
- ⑥ یہ حدیث علامات نبوت میں سے ہے۔
- ⑦ نبی کریم ﷺ پر قرآن کے علاوہ بھی وحی آتی تھی۔ دیکھئے حدیث: ۵۰۷
- ⑧ حدیث بھی وحی ہے۔

## يَزِيدُ بْنُ رُوْمَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

اس صحابی سے روایت ہے جنہوں نے غزوہ ذات الرقاع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز خوف پڑھی تھی۔ ایک گروہ نے آپ کے ساتھ صف بنالی اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلے میں موجود رہا پھر آپ نے اپنے ساتھ نماز پڑھنے والوں کو ایک رکعت پڑھائی پھر

[۵۱۴] مَالِكٌ عَنْ يَزِيدِ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ صَالِحِ ابْنِ خَوَاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الرَّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وُجَّاهُ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ نَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ



آپ کھڑے رہے اور انھوں نے خود دوسری رکعت پڑھ لی پھر (سلام پھیر کر) چلے گئے اور دشمن کے مقابلے میں صف بنالی۔ دوسرے گروہ نے آکر آپ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی جو کہ آپ کی نماز میں سے باقی رہ گئی تھی پھر آپ بیٹھے رہے اور انھوں نے اپنی نماز پوری کی پھر آپ نے ان کے ساتھ سلام پھیر دیا۔

انصَرَفُوا وَصَفُّوا وَجَاءَ الْعُدُوُّ وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ ثَبَّتَ جَالِسًا وَاتَّمُوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ .

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطا (روایت یحییٰ ۱۸۳۱ ح ۴۴۱، ک ۱۱ اب ۱ ح ۱) التمهید ۲۳/۳۱، الاستدکار: ۴۱۰ ☆ وأخرجه البخاری (۴۱۲۹) ومسلم (۸۴۲) من حدیث مالک .

تفہ

- ① نماز خوف میں نماز پڑھنے کے کئی طریقے ہیں مثلاً ایک رکعت پڑھنا یا دو رکعتیں پڑھنا وغیرہ۔
- ② ہر وقت مسلمانوں کو دفاع میں ثابت قدم رہنا چاہئے۔
- ③ نماز کسی حالت میں بھی معاف نہیں ہے الا یہ کہ کتاب و سنت میں تخصیص کی کوئی دلیل ہو مثلاً حائضہ کے لئے حالت حیض میں نماز پڑھنا ممنوع ہے۔
- ④ نماز خوف کے مختلف طریقے مختلف حالتوں پر محمول ہیں جن پر حسب ضرورت عمل کیا جائے گا۔
- ⑤ نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے جب نماز خوف کے بارے میں پوچھا جاتا تو فرماتے: ایک گروہ کے ساتھ امام آگے ہوگا پھر امام انھیں ایک رکعت پڑھائے گا۔ ان کے اور دشمن (کافروں) کے درمیان دوسرا گروہ ہوگا جنھوں نے نماز نہیں پڑھی پھر جب پہلا گروہ ایک رکعت پڑھ لے تو پیچھے جا کر دوسرے گروہ کی جگہ کھڑے ہو جائیں گے جنھوں نے نماز نہیں پڑھی اور سلام نہیں پھیریں گے۔ جنھوں نے نماز نہیں پڑھی تھی وہ آگے آکر امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھیں گے پھر امام دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دے گا تو ہر گروہ انفرادی طور پر اپنی اپنی ایک رکعت پوری کرے گا، اس طرح ان کی بھی دو رکعتیں ہو جائیں گی اور اگر حالت خوف شدید ہو تو کھڑے کھڑے یا سوار یوں پر قبلہ رخ ہوتے ہوئے یا بغیر قبلہ رخ کے نماز پڑھیں گے۔ نافع نے کہا: میں یہ سمجھتا ہوں کہ ابن عمر (رضی اللہ عنہما) سے رسول اللہ ﷺ سے ہی بیان کرتے تھے۔ (الموطا ۱۸۴۱ ح ۴۴۳ و سندہ صحیح)

## يزيد بن الهادي: حديثان

(سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ میں طور (پہاڑ) کی طرف گیا تو (واپسی پر) میری ملاقات کعب الاحبار سے ہوئی تو میں اس کے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے مجھے تورات سے باتیں بتائیں اور میں نے اسے نبی ﷺ کی حدیثیں سنائیں۔ میں نے اسے یہ بھی بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے۔ اسی میں آدم (علیہ السلام) پیدا کئے گئے اور اسی میں (جنت سے) اُتارے گئے اور اسی میں اُن کی توبہ قبول کی گئی اور اسی دن فوت ہوئے اور اسی دن قیامت پھا ہوگی۔ ہر جانور جمعہ کے دن صبح کے وقت سورج کے طلوع ہونے تک قیامت سے ڈرتے ہوئے کان لگا کر سننے کی کوشش کرتا ہے سوائے جنوں اور انسانوں کے اور اس دن میں ایک ایسا وقت ہے جب مسلمان بندہ نماز پڑھ رہا ہوتا ہے تو اللہ سے جو کچھ مانگتا ہے وہ اسے عطا کر دیتا ہے۔

کعب نے کہا: یہ ہر سال میں ایک دن ہوتا ہے تو میں نے کہا: (نہیں) بلکہ ہر جمعہ کو یہ ہوتا ہے۔ پھر کعب نے تورات پڑھی تو کہا: رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا ہے۔ (سیدنا) ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: پھر میری ملاقات (سیدنا) بصرہ بن ابی بصرہ الغفاری (رضی اللہ عنہ) سے ہوئی تو انھوں نے کہا: آپ کہاں سے آئے ہیں؟ میں نے کہا: طور سے۔ تو انھوں نے کہا کہ اگر میری ملاقات آپ کے جانے سے پہلے ہوتی تو آپ وہاں نہ جاتے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تین

[۵۱۵] مَالِكُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الطَّوْرِ فَلَقَيْتُ كَعْبَ الْأَحْبَارِ فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَنِ التَّوْرَةِ وَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنِي أَنِّي قُلْتُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خَلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُهْبِطَ وَفِيهِ تَبَّ عَلَيْهِ وَفِيهِ مَاتَ وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصِخَّةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ حِينَ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَفِيقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجِنَّ وَالْإِنْسَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَصَادُفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)) فَقَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ. فَقُلْتُ: بَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ قَالَ: فَقَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَةَ فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَلَقَيْتُ بَصْرَةَ بْنَ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيَّ فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ؟ فَقُلْتُ: مِنَ الطَّوْرِ فَقَالَ: لَوْ أَدْرَكْتُكَ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ إِلَيْهِ مَا خَرَجْتَ إِلَيْهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تَعْمَلُ الْمَطِيُّ إِلَّا لِثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِلَى مَسْجِدِي هَذَا وَإِلَى مَسْجِدِ إِبِلِيَا أَوْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ.)) يَشْكُ أَيُّهُمَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ؟ ثُمَّ لَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثَنِي بِمَجْلِسِي مَعَ

مسجدوں کے علاوہ (نماز یا ثواب کے لئے) سفر نہیں کیا جاتا: مسجد حرام، یہ میری مسجد (مسجد نبوی) اور مسجد ایلیا یا بیت المقدس کی طرف۔

راوی کو مسجد ایلیا یا بیت المقدس کے لفظ میں شک ہے (اور دونوں سے مراد ایک ہی مسجد ہے یعنی مسجد اقصیٰ)

ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ پھر میری ملاقات (سیدنا) عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) سے ہوئی تو میں نے

انہیں کعب کے ساتھ اپنی مجلس کے بارے میں بتایا اور جمعے کے بارے میں جو حدیث بیان کی تھی وہ بتائی اور

کہا کہ کعب نے کہا: یہ وقت ہر سال میں ایک دن ہوتا ہے تو انہوں نے کہا: کعب نے غلط کہا ہے۔ میں نے کہا:

پھر کعب نے تورات پڑھی تو کہا کہ بلکہ یہ (وقت) ہر جمعے کو ہوتا ہے تو عبداللہ (بن سلام رضی اللہ عنہ) نے کہا: کعب

نے سچ کہا ہے۔ پھر عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: مجھے علم ہے کہ یہ گھڑی کس وقت ہوتی ہے؟ میں نے کہا:

آپ مجھے بتادیں اور بتانے میں بخل نہ کریں۔

تو عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: یہ جمعے کے آخری وقت ہوتی ہے۔ ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) نے کہا: یہ آخری

وقت کس طرح ہوتی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مسلمان بندہ نماز پڑھ رہا ہوتا ہے، اور اس وقت تو

نماز نہیں پڑھی جاتی؟ تو (سیدنا) عبداللہ بن سلام (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں فرمایا

کہ جو شخص نماز کے انتظار میں بیٹھا ہو تو وہ نماز پڑھنے تک نماز میں ہی (شار) ہوتا ہے؟ (سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

نے فرمایا: میں نے کہا: ہاں! فرمایا تھا تو انہوں نے کہا: تو یہی (مطلب) ہے۔

كَعْبٌ وَمَا حَدَّثْتُهُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبَ كَعْبٌ، قَالَ فَقُلْتُ: ثُمَّ قَرَأَ كَعْبٌ التَّوْرَةَ فَقَالَ: بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: صَدَقَ كَعْبٌ ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ:

قَدْ عَلِمْتُ آيَةَ سَاعَةٍ هِيَ؟

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَخْبَرَنِي بِهَا وَلَا تَصَنَّ عَلَيَّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: كَيْفَ تَكُونُ آخِرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ: ((لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي)) وَتِلْكَ سَاعَةٌ لَا يُصَلِّي فِيهَا؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

((مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ؟)) قَالَ فَقُلْتُ: بَلَى!

فَقَالَ: هُوَ ذَلِكَ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطا (روایہ یحییٰ ۱۰۸/۱۰-۱۱۰ ج ۲۳۹، ک ۵ ب ۷ ح ۱۶) التمهید ۲۳/۳۶، ۳۷، الاستذکار: ۲۱۰  
☆ وأخرجه ابوداود (۱۰۳۶) والترمذی (۳۹۱) من حدیث مالک به وقال الترمذی: "حسن صحیح" وصححه ابن خزیمہ (۱۷۳۸) وابن حبان (الموارد: ۱۰۲۳) والحاکم (۲۷۸/۲۷۹) علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی .

تفہ

① ثواب کے لئے تین مسجدوں کے علاوہ کسی مقام یا جگہ کا سفر کرنا جائز نہیں ہے۔ یاد رہے کہ علم سیکھنے اور دنیاوی ضرورتوں کے لئے سفر کرنا بالکل جائز ہے، شاہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں:

”والحق عندي أن القبر ومحل عبادة ولي من أولياء الله والطور كل ذلك سواء في النهي والله أعلم .“  
اور میرے نزدیک حق یہ ہے کہ قبر، کوہ طور اور اللہ کے ولی کی عبادت گاہ (بیٹھک، چلہ گاہ) سفر کی ممانعت میں سب برابر ہیں۔ واللہ اعلم  
(حجۃ اللہ البالغہ ج ۱ ص ۱۹۲)

معلوم ہوا کہ قبروں اور مرزومہ مقامات مقدسہ کی طرف (اجر و ثواب کی نیت سے) سفر کرنا جائز نہیں ہے۔

② اہل ایمان کی دعوت و تبلیغ اور عام گفتگو کا دار و مدار کتاب و سنت پر ہوتا ہے۔

③ جمعہ کا دن سب سے افضل دن ہے۔

④ اصلاح عمل اور افہام و تفہیم کی خاطر دلائل کے ساتھ مباحثہ و مناظرہ کرنا جائز ہے۔

⑤ حدیث بھی وحی ہے کیونکہ قیامت کا وقوع اور جانوروں کا پناہ مانگنا غیب سے ہے جس کا علم وحی کے بغیر نہیں ہو سکتا۔

⑥ کتابی بڑا عالم کیوں نہ ہو، اس سے اجتہادی غلطی ہو سکتی ہے۔

⑦ خلوص نیت اور ادب و احترام کے ساتھ ایک دوسرے کو نصیحت کرنا پسندیدہ امر ہے۔

⑧ صحابہ کرام نبی ﷺ کی حدیث کو حجت سمجھتے تھے۔ اگر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو پہلے یہ حدیث معلوم ہوتی تو وہ ہرگز کوہ طور کی طرف سفر نہ کرتے۔

⑨ مخالف کو مطمئن کرنے کے لئے تائیدی دلیلیں پیش کی جاسکتی ہیں اور اسی طرح اس کی تسلیم شدہ کتاب یا دلیل کا حوالہ بطور الزام پیش کیا جاسکتا ہے۔

⑩ قول راجح میں جمعہ کے دن عصر کے بعد مغرب تک کا وقت دعا کی مقبولیت کا وقت ہوتا ہے لہذا اسے غنیمت سمجھتے ہوئے کثرت سے اذکار و ادعیہ میں مصروف رہنا چاہئے۔ واضح رہے کہ دعا صرف اللہ ہی سے مانگی جاتی ہے۔

تنبیہ: احادیث و آثار میں تورات سے مراد ضروری نہیں کہ مروجہ بائبل والی تورات ہو بلکہ تلمود اور اسرائیلی روایات پر بھی مسلمانوں کے ہاں لفظ تورات کا اطلاق ہوتا تھا۔

(سیدنا) ابوسعید الخدری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے درمیانی عشرے میں اعتکاف کرتے تھے پھر ایک سال آپ نے اعتکاف کیا حتیٰ کہ اکیسویں (۲۱/رمضان) کی رات ہوئی جس کی صبح آپ اعتکاف سے نکلتے تھے، آپ نے فرمایا: جس نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے تو وہ آخری عشرے میں بھی اعتکاف کرے کیونکہ میں نے اس (قدر کی) رات کو دیکھا ہے پھر بھلا دیا گیا ہوں اور میں نے دیکھا کہ میں اس کی صبح کو پانی اور مٹی پر سجدہ کر رہا تھا لہذا اسے آخری عشرے میں تلاش کرو اور ہر طاق رات میں تلاش کرو۔

ابوسعید (الخدری رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اس رات بارش ہوئی اور مسجد کی چھت کھجور کی ٹہنیوں کی تھی جو ٹپکنے لگی تھی۔ ابوسعید (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا:

میری دونوں آنکھوں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کی پیشانی اور ناک پر اکیسویں (۲۱) کی صبح کو پانی اور مٹی کا اثر تھا۔

[۵۱۶] وَبِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْوَسْطِ مِنْ رَمَضَانَ فَأَعْتَكَفَ عَامًا حَتَّى إِذَا كَانَ لَيْلَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي يَخْرُجُ مِنْ صَبِيحَتِهَا مِنْ أَعْتَاكِفِهِ قَالَ: ((مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكِفْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ فَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أَنْسَيْتُهَا وَقَدْ رَأَيْتُنِي أُسْجِدُ فِي صَبِيحَتِهَا فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَالْتِمَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ وَالْتِمَسُوهَا فِي كُلِّ وَتْرٍ))

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَأَمْطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرَبِيٍّ فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَنَظَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَبِينِهِ وَأَنْفِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ فِي صُبْحٍ وَاحِدٍ وَعِشْرِينَ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج البخاری

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن سعید بن صالح، ۳۱۹ ج ۷، ۷۰۹، ۱۹ ج ۶، ۹۷) التمهید ۵۱/۲۳، الاستدکار: ۶۵۸

☆ وأخرج البخاری (۲۰۲۷) من حدیث مالک به .

تفہ

① تینوں عشروں میں اعتکاف جائز ہے لیکن افضل یہ ہے کہ آخری عشرے میں اعتکاف کیا جائے تاکہ لیلۃ القدر کی فضیلت حاصل ہو سکے۔

② سجدہ کرتے وقت پیشانی کو خاک آلود ہونے سے بچانا نہیں چاہئے۔

③ یہ حدیث رسول اللہ ﷺ کی توضیح اور عاجزی کی اعلیٰ دلیل ہے۔

- ۴ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسجد نبوی کا فرش کچا تھا۔
- ۵ لیلۃ القدر آخری عشرے کی طاق راتوں میں ہوتی ہے۔ دیکھئے حدیث سابق: ۲۸۳
- ۶ اعتکاف سنت ہے۔
- ۷ کتنا ہی بڑا عالم کیوں نہ ہو، بعض اوقات وہ بھی کوئی دلیل بھول سکتا ہے۔
- ۸ اعتکاف ایک عشرے سے کم مثلاً ایک دن کا بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ دوسرے دلائل سے ثابت ہے۔ دیکھئے صحیح بخاری (۳۱۴۴)
- ۹ صحیح مسلم (۱۶۵۶، دارالسلام: ۴۲۹۴) پورا مہینہ اعتکاف بھی جائز ہے۔
- ۹ سجدے میں پیشانی اور ناک زمین پر رکھنا ضروری ہے۔

## زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ : حَدِيثٌ وَاحِدٌ

نبی ﷺ کی بیوی (سیدہ) عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ مردار کی کھال سے دباغت دینے کے بعد فائدہ اٹھایا جائے۔

[۵۱۷] مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْبَانَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ .

تحقیق حسن

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۴۹۸/۲ ح ۱۱۰۱ ک ۲۵ ب ۶ ح ۱۸) التمهید ۲۳/۵، ۶، ۷ وقال: "هذا حديث ثابت من جهة الإسناد" الاستدکار: ۱۰۳۳

☆ وأخرجه أبو داود (۴۱۲۴) وابن ماجہ (۳۶۱۲) من حدیث مالک، والنسائی (۱۷۶/۷ ح ۴۲۵۷) من حدیث ابن القاسم عن مالک بہ. وأم محمد وثقها ابن حبان وابن عبد البر فحمدہ - شفا حسن والسند حسن .

تفہ

- ① حلال مردہ جانور کی کھال دباغت کے بعد پاک ہو جاتی ہے۔
- ② نیز دیکھئے حدیث سابق: ۱۸۲

## يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ

از دشمنوں (قبیلے) کے ایک صحابی (سیدنا) سفیان بن ابی زہیر (رضی اللہ عنہ) مسجد کے دروازے کے پاس لوگوں سے حدیثیں بیان کر رہے تھے۔ انھوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: جو شخص کھیت اور مویشیوں کے بغیر کتاب لے تو اس کے عمل میں سے روزانہ ایک قیراط کی کمی ہوتی ہے۔

(سیدنا السائب بن یزید رضی اللہ عنہ نے) کہا: کیا آپ نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، (سیدنا سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: جی ہاں! اس مسجد کے رب کی قسم! (میں نے سنا ہے۔)

[۵۱۸] مَالِكُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُفْيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَرْدُنِ سَنُوهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُحَدِّثُ نَاسًا مَعَهُ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا)) قَالَ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: أَيْ وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ.

سندہ صحیح

تحقیق

متفق علیہ

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۶۹ ح ۱۸۷۳، ک ۵۲، ج ۱۲) التمهید ۲۳/۲۷، الاستذکار: ۱۸۰۹ ☆ وأخرجه البخاری (۲۳۲۳) ومسلم (۱۵۷۶) من حدیث مالک بہ .

نقہ

- ① کھیت، مویشیوں اور شکاری کتے کے علاوہ کوئی کتاب لانا جائز نہیں ہے۔
- ② ضرورت کے وقت سچی قسم کھانا جائز ہے۔
- ③ جس طرح اعمال صالحہ سے نیکیوں میں اضافہ ہوتا ہے تو اسی طرح گناہوں اور شریعت کی مخالفت سے نیکیاں ضائع بھی ہو جاتی ہیں۔
- ④ نیز دیکھئے حدیث سابقہ: ۲۵۶

(سیدنا) عثمان بن ابی العاص اشقی (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور کہا: مجھے ایسی تکلیف ہے جو قریب ہے کہ مجھے ہلاک

[۵۱۹] وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ السَّلَمِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

کردے۔

وہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنا دایاں ہاتھ (بیماری والی جگہ پر) پھیرو اور سات دفعہ کہو: "أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ" میں اللہ کی عزت اور قدرت کے ساتھ پناہ چاہتا ہوں اس شر سے جسے میں پاتا ہوں۔

انہوں نے کہا کہ میں نے ایسا کیا تو اللہ نے میری تکلیف دور فرمادی۔ میں مسلسل اپنے گھر والوں اور دوسرے لوگوں کو اسی کا حکم دیتا ہوں۔

التَّقْفِيَّ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عُمَانُ :  
وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يَهْلِكُنِي قَالَ فَقَالَ لِي : ((إِمْسَحْ  
بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ : أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ  
مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ))  
قَالَ : فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي فَلَمْ  
أَزَلْ أَمْرِي بِهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ .

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۲/۹۴۲ ح ۱۸۱۸، ک ۵۰ ب ۲ ح ۹) التمهید ۲۳/۲۹، الاستذکار: ۱۷۵۳

☆ وأخرج ابوداود (۳۸۹۱) والترمذی (۲۰۸۰) من حدیث مالک بہ وقال الترمذی: "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" ورواه مسلم (۲۲۰۲) من حدیث نافع بن جبیر بہ . ○ من روایة یحیی بن یحیی وجاء فی الأصل: "عَمَرَ بْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ...!"

تفہیم

① بیماری کا علاج کرنا سنت سے ثابت ہے لیکن اللہ تعالیٰ سے دعا بھی کرتے رہنا چاہئے کیونکہ بیماری سے شفا دینے والا وہی ہے۔

② بیماری کے علاج کے لئے حکیم، طبیب اور ڈاکٹر کے پاس جانا اور اسی طرح مسنون اور غیر شرکیہ وغیرہ بدعیہ اذکار پڑھنے والے کے پاس جانا صحیح ہے۔

③ اللہ کی صفات مخلوق نہیں ہیں کیونکہ ان کے ساتھ اللہ سے پناہ مانگنا جائز ہے جبکہ مخلوق کے ساتھ اللہ سے پناہ مانگنا جائز نہیں ہے۔ دیکھئے التمهید (۲۹/۲۳)

④ دم اور دعا کے ذریعے سے اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو مصیبتیں دور فرما دیتا ہے۔

⑤ اللہ تعالیٰ پر ہر وقت یقین کامل اور ایمان رکھنا چاہئے۔

⑥ ایسے عامل حضرات کے لئے لمحہ فکریہ ہے جو لوگوں کو اپنا مرید بنانے کے چکر میں رہتے ہیں، انہیں چاہئے کہ عوام کو مسنون دم و اذکار سکھائیں تاکہ لوگ کتاب و سنت پر گامزن رہیں۔



نبی ﷺ کی بیوی عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کو جو بھی مصیبت پہنچتی ہے چاہے ایک کانٹا ہی ہو وہ تو اس کی خطاؤں کا قصاص یا کفارہ بن جاتی ہے۔

یزید (بن حصیفہ) نے کہا کہ معلوم نہیں کہ عروہ (بن الزبیر) نے کیا الفاظ کہے تھے: قصاص یا کفارہ؟

[۵۲۰] وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( لَا يَصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ مُصِيبَةٍ حَتَّى الشُّوْكَةِ إِلَّا فُصَّ بِهَا أَوْ كُفِّرَ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ )) .  
لَا يَدْرِي يَزِيدُ أَيُّهُمَا قَالَ عُرْوَةَ؟

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۴۱۵ ح ۱۸۱۵، ک ۵۰ ب ۶۳) التمهید ۲۳/۲۵، الاستدکار: ۱۷۵  
☆ وأخرجه مسلم (۲۵۷/۵۰) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① مصیبتوں اور بیماریوں پر صبر کرنے سے گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے یعنی گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔
- ② سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بیماری کے ساتھ اجر نہیں لکھا جاتا..... لیکن وہ گناہ کا کفارہ بن جاتی ہے۔  
(التمہید ۲۶/۲۳ و سندہ صحیح)

## يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) معاویہ بن ابی سفیان (رضی اللہ عنہ) نے (مدینہ میں) منبر پر فرمایا: اے لوگو! جسے اللہ دے اُسے روکنے والا کوئی نہیں اور جس سے اللہ روک لے، اسے دینے والا کوئی نہیں اور کسی بزرگی والے کی بزرگی اسے نفع نہیں دیتی۔ جس کے ساتھ اللہ خیر کا ارادہ کرتا ہے اسے دین کا تفقہ (سوچھ بوجھ) عطا فرماتا ہے۔ پھر انھوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس منبر پر یہ کلمات سنے ہیں۔

[۵۲۱] مَالِكُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَى اللَّهُ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعَ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْهُ الْجَدُّ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ هُوَلَاءَ الْكَلِمَاتِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى هَذِهِ الْأَعْوَادِ .

تحقیق سندہ صحیح

تخریج

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۰۰، ۹۰۱، ۳۲۷، ۱، ۳۶، ۲، ۸) التمهید ۲۳/۸، الاستذکار: ۱۶۶۹  
☆ وأخرجه البخاری فی الادب المفرد (۶۶۶) من حدیث مالک بہ .

○ من روایة یحیی بن یحیی . وجاء فی الأصل : ” عَنْ عَبْدِ بْنِ كَعْبٍ “ وهو خطأ .

تفہم

① صرف اللہ مشکل کشا اور حاجت روا ہے۔

② وہ شخص خیر و ہدایت پر ہے جسے اللہ تعالیٰ دین اسلام کا تقفہ اور عمل صالح کی توفیق عطا فرمائے۔

یاد رہے کہ کتاب و سنت اور اجماع کے بغیر خیالات کے ہوائی قلعے تعمیر کرتے ہوئے غیر وقوعہ اور غیر ممکنہ مسائل گھڑنا تقفہ نہیں بلکہ تقفہ کے ساتھ مذاق ہے۔ مثلاً حنیفوں کا یہ مذہب ہے کہ اگر امام قرآن مجید دیکھ کر قراءت کرے تو نماز فاسد ہو جاتی ہے۔

دیکھئے الہدایہ (ج ۱ ص ۱۳۷، باب ما یفسد الصلوٰۃ وما یکیرہ فیہا)

جبکہ یہ ثابت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا (اور عورتوں) کی تراویح میں ایک غلام قرآن مجید دیکھ کر امامت کراتا تھا۔ دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (۲/۳۳۸، ۲۱۶ ج ۲ و سندہ صحیح) المصاحف لابن ابی داؤد (ص ۲۲۰) مصنف عبدالرزاق (۲/۴۲۰) صحیح بخاری (قبل ج ۶۹۲) اور تغلیق التعلیق (۲/۲۹۱)

اس کے مقابلے میں ابن نجیم المصری (حنفی) لکھتے ہیں: ”ولو نظر المصلي إلى المصحف وقرأ منه فسدت صلاته ، لا إلى فرج المرأة بشهوة لأن الأول تعليم و تعلم فیہا لا الثاني“ اور اگر نمازی قرآن دیکھ کر اس میں سے قراءت کرے تو اس کی نماز فاسد ہو جاتی ہے، کسی عورت کی شرمگاہ کو شہوت سے دیکھنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی کیونکہ پہلی بات تو تعلیم و تعلم ہے اور دوسری تعلیم و تعلم نہیں ہے۔ (الاشاہد والنظار ص ۲۲۳، الفن السادس)

یہ کیسا فضول تقفہ ہے جس کے بھروسے پر بعض لوگ اپنے آپ کو تقفہ سمجھ بیٹھے ہیں!!

③ حدیث حجت ہے۔

④ صحابہ و خلفاء کا یہ طریقہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث علانیہ بیان کرتے تھے۔ معلوم ہوا کہ صحابہ تابعین بالاتفاق حدیث کو حجت سمجھتے تھے۔

⑤ اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت خاص شامل نہ ہوئی تو کسی بزرگ کو اس کی بزرگی قطعاً فائدہ نہیں دے گی۔

ذِكْرُ حَدِيثِ رَجُلٍ ذَكَرَ بِكُنْيَتِهِ وَلَمْ يَتَّفِقْ عَلَى تَسْمِيَّتِهِ وَهُمْ ثَلَاثَةٌ: لَهُمْ أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ.  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ عُمَرَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

سعید بن یسار (رحمہ اللہ) سے روایت ہے کہ میں (سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کے ساتھ مکہ کے راستے میں سفر کر رہا تھا، پھر جب مجھے صبح کا ڈر ہوا تو میں نے (سواری سے) اتر کر وتر پڑھا اور انھیں جا ملا تو (سیدنا) عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نے مجھ سے پوچھا: تم کہاں تھے؟ میں نے کہا: مجھے صبح کا ڈر ہوا تو میں نے اتر کر وتر پڑھ لیا۔ انھوں نے فرمایا: کیا تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ (کی زندگی) میں بہترین نمونہ نہیں ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، اللہ کی قسم! ضرور ہے۔ انھوں نے فرمایا: تو رسول اللہ ﷺ اونٹ پر وتر پڑھ لیتے تھے۔

[۵۲۲] مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ، قَالَ سَعِيدٌ: فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقُلْتُ: خَشِيتُ الْفَجْرَ فَنَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ فَقَالَ: أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ؟ فَقُلْتُ: بَلَى وَاللَّهِ! قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ.

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطا (روایت یحییٰ ۱۲۴۱ ح ۲۶۸، ک ۷ ج ۳ ۱۵) التمهید ۲۳/۱۳، الاستدکار: ۲۳۹  
☆ وأخرجه البخاری (۹۹۹) ومسلم (۷۰۰۳۶) من حدیث مالک به .

تفہ

- ① وتر واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔
- ② ہر وقت رسول اللہ ﷺ کی سنت کو اپنانے میں مستعد رہنا چاہئے۔
- ③ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما زبردست تابع سنت اور جلیل القدر صحابی تھے۔ رضی اللہ عنہما
- ④ سواری پر نوافل پڑھنے جائز ہیں۔
- ⑤ مخاطب سے سوال کر کے اسے قائل کرنا جائز ہے۔
- ⑥ نیز دیکھئے حدیث: ۵۰۳

- ④ جانوروں پر سواری کرنا جائز ہے۔
- ⑤ رسول اللہ ﷺ کی سنت جو کہ احادیث کی صورت میں ہمارے پاس موجود ہے، حجت اور معیارِ حق ہے۔
- ⑥ بہتر یہ ہے کہ نماز و ترورات کے آخری پہر پڑھی جائے لیکن وتر فوت ہو جانے کے خوف سے عشاء کے بعد پڑھنا بھی بالکل صحیح اور جائز ہے۔
- ⑦ ہر مسئلہ ہر عالم کو معلوم ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ جلیل القدر ثقہ علماء سے بھی بعض باتیں مخفی رہ سکتی ہیں۔

## أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ: حَدِيثَانِ

صفیہ بنت ابی عبید (رضی اللہ عنہا) سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ازار کا ذکر کیا تو نبی ﷺ کی بیوی ام سلمہ نے آپ سے کہا: یا رسول اللہ! عورت کا کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: وہ ایک بالشت ازار لٹکا لے۔

ام سلمہ (رضی اللہ عنہا) نے کہا: پھر تو پاؤں ننگے ہو جائیں گے؟

آپ نے فرمایا: پھر ایک ہاتھ لٹکا لے۔ اس سے زیادہ نہ لٹکائے۔

[۵۲۳] مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ ذُكِرَ الْإِزَارُ: فَالْمَرْأَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

قَالَ: ((تُرْجِي شِبْرًا))

قَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ: إِذْ نُنْكَشِفُ عَنْهَا؟

قَالَ: ((فَدِرَاعًا لَا تَزِيدُ عَلَيْهِ)).

سندہ صحیح

تحقیق

تخریج

الموطأ (روایت یحییٰ ۱۹۱۵/۲ ح ۶۵، ک ۶۸ ب ۶ ح ۱۳) التمهید ۲۳/۱۴۷، الاستذکار: ۱۶۹۷

☆ وأخرج أبو داود (۳۱۱۷) من حديث مالك بن عبد الله بن جهمان (الموارد: ۱۴۵۱) ○ وفي رواية يحيى: "لا تزيد عليه".

تفہ

- ① عورت کے پاؤں ننگے نہیں ہونے چاہئیں، اس سے معلوم ہوا کہ اسے غیر مردوں سے اپنا چہرہ بھی چھپانا چاہئے۔ اس کے لئے یہی افضل ہے اور اسی میں احتیاط ہے۔
- ② مردوں کے لئے ٹخنوں سے نیچے ازار لٹکانا جائز نہیں ہے۔ دیکھئے حدیث: ۱۳۸
- ③ مردوں کے احکام میں عورتیں اور عورتوں کے احکام میں مرد شامل ہیں الا یہ کہ تخصیص کی دلیل ہو تو وہ حکمِ مستثنیٰ ہو جائے گا جیسا کہ عورتوں کے لئے سر منڈانا جائز نہیں ہے۔
- ④ نمازوں میں بھی عورتوں کو اپنے قدم چھپانے چاہئیں۔ دیکھئے التمهید (۱۴۸/۲۳)

- ⑤ اگر کوئی مسئلہ پیش آجائے تو علم نہ ہونے کی صورت میں عالم سے پوچھ لینا چاہئے۔  
 ⑥ ازواجِ مطہرات اور صحابیات کے دلوں میں بھی کتاب و سنت پر عمل کرنے کا زبردست جذبہ تھا۔

[۵۲۴] وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِإِحْفَاءِ الشَّوَارِبِ وَإِعْفَاءِ اللَّحْيِ .  
 (سیدنا) عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے موچھیں کاٹنے اور داڑھیاں بڑھانے کا حکم دیا۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج مسلم

الموطأ (روایۃ یحییٰ بن یحییٰ ۲/۹۳۷ ح ۱۸۲۸، ک ۵۱ ب ۱ ح ۱) التمهید ۲۳/۱۳۲، الاستذکار: ۱۷۶۳  
 ☆ وأخرجه مسلم (۲۵۹/۵۳) من حدیث مالک بہ .

تفہم

① داڑھی رکھنا فرض ہے۔

② موچھیں تراشنا اور منڈوانا دونوں طرح صحیح ہے۔ امام سفیان بن عیینہ المکی رحمہ اللہ نے موچھیں منڈوانی تھیں۔

دیکھئے التاریخ الکبیر لابن ابی خثمہ (ح ۳۸۷۷ سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ح ۳۱۱)

ایک حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (سیدنا) مغیرہ بن شعبہ کی موچھیں مسواک رکھ کر کاٹ دی تھیں یا انھیں کاٹنے کا حکم دیا تھا۔ (سنن ابی داؤد: ۱۸۸، سندہ صحیح) مغیرہ رضی اللہ عنہ کی بڑی موچھیں تھیں۔

سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ بعض خاص موقعوں پر موچھوں کو تاؤ دیتے تھے۔ (العلل و معرفۃ الرجال: ۱۵۰۷، سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ح ۳۲۲ ح ۱۵۸۹)  
 نیز دیکھئے طبقات ابن سعد (۳/۳۲۶/۳ سندہ صحیح) بہتر یہی ہے کہ موچھوں کو مونڈنے کے بجائے تراشنا جائے۔

③ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ کے آثار کو مد نظر رکھتے ہوئے عرض ہے کہ داڑھی کو بالکل چھوڑ دینا اور قینچی نہ لگانا افضل ہے تاہم ایک مشت سے زیادہ کو کاٹنا جائز ہے۔ واللہ اعلم

### أَبُو لَيْلَى: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

(سیدنا) سہل بن ابی خثمہ (رضی اللہ عنہ) کو ان کی قوم کے بزرگوں نے بتایا کہ عبداللہ بن سہل اور حمصہ دونوں بھوک کی وجہ سے خیبر گئے تو حمصہ نے آکر بتایا کہ عبداللہ بن سہل قتل ہو گئے اور انھیں کنویں یا چشمے کے

[۵۲۵] مَالِكٌ عَنْ أَبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ هُوَ وَرَجُلٌ مِنْ كُبَرَاءِ قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ

جَهْدٍ أَصَابَهُمْ فَأَتَى مُحَيِّصَةً فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ سَهْلٍ قَدْ قِيلَ وَطُرِحَ فِي فَيْحٍ بِنْرِ أَوْ عَيْنِ  
فَأَتَى يَهُودَ فَقَالَ: أَنْتُمْ وَاللَّهِ فَتَلْتُمُوهُ قَالُوا:  
وَاللَّهِ! مَا قَتَلْنَاهُ فَأَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ فَذَكَرَ  
ذَلِكَ لَهُمْ ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةُ وَهُوَ أَكْبَرُ  
مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ مُحَيِّصَةُ  
لِيَتَكَلَّمَ وَهُوَ الَّذِي كَانَ بِخَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ لِمُحَيِّصَةَ: (( كَبَّرَ كَبَّرَ )) يُرِيدُ السَّنَّ  
فَتَكَلَّمَ حُوَيْصَةُ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: (( إِمَّا أَنْ يَدُورُوا صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ يُودُنُوا  
بِحَرْبٍ )) فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي  
ذَلِكَ فَكَتَبُوا: إِنَّا وَاللَّهِ! مَا قَتَلْنَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ لِحُوَيْصَةَ وَمُحَيِّصَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ:  
(( أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ ))  
فَقَالُوا: لَا، قَالَ: (( أَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ؟ ))  
قَالُوا: لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ، فَوَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِمِائَةِ نَاقَةٍ حَتَّى  
أَدْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارَ، قَالَ سَهْلٌ: لَقَدْ رَكَّضْتَنِي  
مِنْهَا نَاقَةً حَمْرَاءُ.

پاس پھینک دیا گیا ہے۔ پھر وہ یہودیوں کے پاس  
آئے تو کہا: اللہ کی قسم! تم نے انھیں (عبداللہ بن سہل کو)  
قتل کیا ہے۔ یہودیوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم نے انھیں  
قتل نہیں کیا۔ پھر وہ اپنی قوم کے پاس آئے اور انھیں یہ  
بات بتائی پھر وہ اور ان کے بڑے بھائی حویصہ (رضی اللہ عنہ)  
اور عبدالرحمن بن سہل (رضی اللہ عنہ) آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس  
آئے تو حویصہ جو خیبر گئے تھے باتیں کرنے کی کوشش  
کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے حویصہ سے فرمایا:  
بڑے کو بات کرنے دو، بڑی عمر والے کو بات کرنے دو تو  
حویصہ نے بات کی پھر حویصہ نے بات کی تو رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: یا تو وہ تمہارے ساتھی کی دیت دیں یا  
جنگ کیلئے تیار ہو جائیں۔ آپ نے یہودیوں کی طرف  
لکھ بھیجا تو انھوں نے جوابی تحریر میں کہا: اللہ کی قسم! ہم  
نے اسے قتل نہیں کیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے حویصہ،  
حویصہ اور عبدالرحمن کو کہا: کیا تم قسم کھاتے ہو اور اپنے  
ساتھی کے خون کے حق دار بنتے ہو؟ انھوں نے کہا: نہیں،  
آپ نے فرمایا: کیا تمہارے لئے یہودی قسم کھائیں؟  
انھوں نے کہا: وہ مسلمان نہیں ہیں تو رسول اللہ ﷺ  
نے اپنی طرف سے دیت عطا فرمائی، آپ نے ان کی  
طرف ایک سواونٹیاں بھیجیں حتیٰ کہ وہ ان کے گھر میں  
داخل کی گئیں۔

سہل (رضی اللہ عنہ) نے کہا: ان میں سے سرخ اونٹنی نے مجھے  
لات ماری تھی۔

تحقیق سندہ صحیح

تخریج متفق علیہ

الموطأ (روایہ یحییٰ) ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹ ج ۱، ۲۳ (ب ۱۲) التمهید ۲۳/۱۵۰، ۱۵۱، الاستذکار: ۱۷۲۵

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

☆ وأخرج البخاري (۱۹۲/۷) ومسلم (۱۶۶۹/۶) من حديث مالك به. O وفي رواية يحيى بن يحيى: "وَرَجُلٌ".

### تفہ

- ① شروع دن سے یہود اور تمام کفار مسلمانوں کے پکے دشمن ہیں۔
- ② شروع اسلام میں مسلمان بے حد غریب تھے پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رزق کے خزانے کھول دیئے۔
- ③ اپنے گمان پر یقین ہو تو قسم کھائی جاسکتی ہے لیکن فیصلہ دلیل پر ہی ہوگا، قسم و گمان پر نہیں ہوگا الا یہ کہ قسم کا مطالبہ کیا جائے۔
- ④ آداب مجلس کا خیال رکھنا چاہئے مثلاً بڑی عمر والے یا بڑے عالم کے مقابلے میں خود خاموش رہ کر سنیں اور انہیں گفتگو کرنے دیں۔
- ⑤ مظلوم مسلمانوں کا دفاع کرنا اسلامی حکومت کا حق ہے۔
- ⑥ اگر مدعا علیہ انکار کر دے تو اس کے خلاف گواہوں اور ثبوت کے بغیر فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔
- ⑦ اصول حدیث کا ایک مسئلہ ہے کہ راوی کے عادل (یعنی ثقہ) ہونے کے لئے مسلمان ہونا شرط ہے یعنی کافر و مشرک عادل و ثقہ نہیں ہوتا۔ اس حدیث سے اس اصول کی تصدیق ہوتی ہے۔
- ⑧ اگر قاتل کا سراغ نہ مل سکے تو سرکاری خزانے سے مقتولین کو دیت ادا کی جاسکتی ہے۔
- ⑨ کفار اگر خیانت یا زیادتی کریں یا خیانت و زیادتی وغیرہ کا شبہ ہو جائے اور قرآن بھی اس کی تائید کرتے ہوں تو ان سے معاہدہ توڑا یعنی فسخ کیا جاسکتا ہے۔
- ⑩ مدعا علیہ اگر صراحت کے ساتھ قسم کھا کر الزام انکار کر دے تو بری ہو جاتا ہے الا یہ کہ اس کے خلاف واضح دلیل و ثبوت پیش کر دیا جائے۔

## ذِكْرُ حَدِيثِ مَالِكٍ عَمَّنْ لَمْ يُسَمِّهِ : وَهَمَّا حَدِيثَانِ فِي مَوْضِعَيْنِ

(سیدنا) ابوقادہ الانصاری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور اور انگور ملا کر نبیذ پینے سے منع فرمایا ہے اور گدر اور تازہ کھجور (رطب) ملا کر نبیذ پینے سے منع فرمایا ہے۔

[۵۲۶] مَالِكٌ عَنِ الثَّقَفَةِ عِنْدَهُ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَّجِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحُبَابِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ التَّمْرُ وَالزَّرْبِيُّ جَمِيعًا وَالزَّهْوُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا.

صحیح

تحقیق

**تخریج**

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۸۴۳ ح ۱۶۳۹، ک ۴۲ ب ۸ ح ۳) التمهید ۲۳/۲۰۵، الاستذکار: ۱۵۶۷  
☆ وأخرجه النسائي في الكبري (تحفة الاشراف: ۱۲۱۹) من حديث مالك به ولحديث شواهد منها حديث البخاري (۵۶۰۱) ومسلم (۱۹۸۶) وبصح الحديث .

**تلف**

- ① چونکہ ہر نشہ دینے والی چیز حرام ہے اور بعض اوقات کھجور اور انگور کی بنی ہوئی نبیذ میں نشہ پیدا ہو جاتا ہے لہذا سد ذرائع اور شبہ سے بچنے کے لئے ایسی نبیذ (شربت) بنانے اور پینے سے منع کر دیا گیا ہے۔
- ② اسلام پوری انسانیت کی خیر خواہی کا دین ہے۔
- ③ روایت مذکورہ میں ثقہ سے کیا مراد ہے؟ واضح نہیں ہے لیکن السنن الکبریٰ للنسائی (بحوالہ تحفة الاشراف ۲۶۱/۹ ح ۱۲۱۱۹) اور تمہید (۲۰۶/۲۳) میں اسی حدیث کو عمرو بن الحارث (ثقہ) نے بکیر بن عبداللہ بن الأشج سے بیان کر رکھا ہے اور اس کے صحیح شواہد بھی ہیں لہذا یہ حدیث صحیح ہے۔ والحمد للہ
- ④ نیز دیکھئے حدیث: ۲۳۸، ۱۳۶

(سیدنا) ابوموسیٰ الاشعری (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اجازت لینا تین دفعہ ہے،  
اگر وہ (گھر والے) اجازت دیں تو اندر داخل ہو جاؤ  
ورنہ لوٹ جاؤ۔

[۵۲۷] وَعَنِ الثَّقَةِ عِنْدَهُ عَنْ بَكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ  
عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ  
أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: ((الْبَسْتِنْدَانِ ثَلَاثٌ فَإِنْ أَدْنُوا لَكَ  
فَادْخُلْ وَإِلَّا فَارْجِعْ))

**تحقیق** صحیح

**تخریج**

الموطأ (روایہ یحییٰ ۲/۹۶۳ ح ۱۸۶۳، ک ۵۴ ب ۲ ح ۲) التمهید ۲۳/۲۰۲، الاستذکار: ۱۷۹۹  
☆ وأخرجه ابوالقاسم الجوهري في مسند الموطأ (۸۳۶) من حديث مالك به. وله شواهد عند البخاري (۶۲۳۵) ومسلم (۲۱۵۳) وغيرهما وهو بفتح صحیح.

**تلف**

- ① اگر کوئی شخص کسی رشتہ دار یا دوست وغیرہ کے گھر میں داخل ہونا چاہتا ہو تو پہلے تین دفعہ اجازت مانگے، اجازت ملنے کے بعد ہی وہ گھر میں داخل ہو سکتا ہے لیکن یاد رہے کہ اپنے ذاتی گھر میں داخل ہونے کے لئے کسی اجازت کی ضرورت نہیں ہے الا یہ کہ کوئی



عذرِ شرعی ہو۔

۲) روایتِ مذکورہ میں ثقہ سے مراد مخرمہ بن یکیر بن عبداللہ بن الاصحٰح ہیں جو عام طور پر اپنے والد کی کتاب سے روایت کرتے تھے اور کتاب سے روایت قولِ راجح میں صحیح ہوتی ہے الا یہ کہ تخصیص کی کوئی دلیل ثابت ہو جائے۔

۳) دینِ اسلام میں ہر انسان کی عزت اور شخصی زندگی کا تحفظ بدرجہ اتم موجود ہے۔

۴) ارشادِ باری تعالیٰ ہے: اے ایمان والو! اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اجازت اور انھیں سلام کہنے کے بغیر داخل نہ ہو جاؤ، یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم نصیحت پکڑتے ہو۔ (سورۃ النور: ۲۷)  
درج بالا حدیث اس آیتِ کریمہ کی تشریح ہے۔

ترجمہ ختم ہوا۔ والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات و صلى الله على نبينا محمد و آله و صحبه أجمعين .  
باجوڑی (بیت امیر محمد و حافظ شیر محمد) بیاض۔ تحصیل کلکوٹ ضلع دیر بالا۔ صوبہ سرحد

[۱۷/ جولائی ۲۰۰۷ء بوقت ایک بج کر دس منٹ دن۔ والحمد لله]

انتہت حواشی التفقہ و الحمد لله

(۲۷/ مارچ ۲۰۰۸ء حضور۔ ضلع انک، پاکستان)

حافظ زبیر علی زئی

## فہارس

## فہرس الآيات

40	.....	أَدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ
377	.....	إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ
139	.....	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
139	.....	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
467	.....	إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ
167	.....	إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا
139	.....	إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
139	.....	إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
177	.....	حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى
429	.....	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ
384	.....	فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا
178	.....	فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا
391،382	.....	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
116	.....	لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ
139	.....	مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ
49	.....	وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا
177	.....	وَقَوْمًا لِلَّهِ قَانِتِينَ

## أطراف الأحاديث والآثار

- 396..... ( آخِرُ الْأَجَلِينَ )
- 110..... إِنْ دُنُّ لِعَشْرَةٍ
- 413..... أَتَاذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَوْلَاءَ
- 525..... أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ
- 461..... ( أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَصِيَّ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ )
- 485..... ( أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ )
- 388..... أَحَابِسْتَنَا هِيَ
- 41..... اِحْتَجِي
- 458..... أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ
- 309..... اذْخَرُوا الثَّلَاثَ وَتَصَدَّقُوا بِمَا بَقِيَ
- 480..... إِذَا أَصَابَ ثَوْبَ إِحْدَاكُمُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ
- 62..... إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ
- 18..... إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا
- 360..... إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ
- 288..... إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ
- 177..... ( إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَذِّنِي )
- 320..... إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ
- 439..... إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ الْمُؤْمِنُ فَغَسَلَ
- 135..... إِذَا ثَوَّبَ بِالصَّلَاةِ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ
- 204..... إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ
- 184..... إِذَا جُنْتُ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ
- 446..... إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ

- ۳۲۳..... إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ
- ۱۸۲..... إِذَا دُبِغَ الإِهَابُ فَقَدْ طَهَرَ
- ۳۹۹..... إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُرْكَعْ
- ۲۳۱..... إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا
- ۱۲۴..... إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ أَوْ الْبَوْلَ فَلَا
- ۳۱۹..... إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ
- ۴۴۲..... إِذَا سَمِعْتَ الرَّجُلَ يَقُولُ: هَلَكَ النَّاسُ
- ۶۳۰۹..... إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَارِضٍ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ
- ۷۷..... إِذَا سَمِعْتُمْ النَّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ
- ۳۲۲..... إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِيَّائِ أَحَدِكُمْ
- ۳۲۶..... إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ
- ۳۲۷..... إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
- ۴۳۰..... إِذَا قَالَ الإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
- ۴۲۹..... إِذَا قَالَ الإِمَامُ:
- ۳۳۳، ۱۳..... إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ
- ۲۰۵..... إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقْ قَبْلَ وَجْهِهِ
- ۱۷۵..... إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْعُ أَحَدًا
- ۲۵۸..... إِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ
- ۳۷۶..... إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ
- ۱۰۲..... إِذَا كُنْتَ بَيْنَ الْأَخْشَبِيِّينَ مِنْ مَنِيَّ
- ۳۰۱..... إِذَا مَاتَ
- ۳۰۴..... إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ
- ۳۲۴..... إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ
- ۴۵۲..... إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَرْقُدْ
- ۳۹۶..... ( إِذَا وَلَدَتْ فَقَدْ حَلَّتْ )
- ۶۶..... إِذْبَحْ وَلَا حَرَاجَ

- 151 ..... أَرَأَيْتَ إِذَا مَنَّ اللَّهُ الثَّمَرَ فِيمَ
- 133 ..... أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لِرَجُلٍ خَيْلٌ غَرٌّ مُحَجَّلَةٌ
- 253 ..... أَرَأَيْتَ اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَرَأَيْتُ رَجُلًا آدَمَ
- 310 ..... أَرَاهُ فَلَانًا
- 119 ..... أَرْسَلَكُ أَبُو طَلْحَةَ
- 40 ..... أَرْضِعِيهِ خَمْسَ رَضَعَاتٍ فَيَحْرُمُ بِلَيْسِنِهَا
- 350 ..... أَرْكَبُهَا
- 66 ..... أَرْمِ وَلَا حَرَاجَ
- 138 ..... إِزْرَةَ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ
- 527 ..... الْإِسْتِئْذَانُ ثَلَاثٌ فَإِنْ أَذِنُوا لَكَ
- 129 ..... أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ
- 156, 128 ..... أَصْدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ
- 485 ..... أَعْتَقُهَا
- 163 ..... أَعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا
- 172 ..... أَعْطِهِ إِيَّاهُ فَإِنَّ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ
- 129 ..... اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ
- 107 ..... اغْلِقُوا الْبَابَ وَأَوْكُوا السَّقَاءَ
- 525 ..... افْتَحِلِفُ لَكُمْ يَهُودُ
- 267 ..... أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ
- 66 ..... افْعَلْ وَلَا حَرَاجَ
- 387 ..... افْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْتِ
- 48 ..... ( أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامَ )
- 2 ..... اقْتُلُوهُ
- 47 ..... اِقْرَأْ
- 51 ..... اِقْضِهِ عَنْهَا
- 394 ..... أَكَلْتُ تَمْرٍ خَيْرَ هَكَذَا

- 33..... أَكَلٌ وَكَدٌّ نَحَلْتُهُ مِثْلَ هَذَا
- 113..... أَكَلُ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ حَرَامٌ
- 317..... أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ
- 134..... أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا
- 126..... أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفْرِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ
- 307..... أَلَا تُبْقِينَ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ فَلَادَةٌ مِنْ وَتَرٍ
- 198..... ( أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ )
- 472..... ( أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبَيْتَنَ لَيْلَةً )
- 427..... إِلَّا مَا كَانَ رَقْمًا فِي تَوْبٍ
- 411..... التَّمِسُ وَلَوْ خَاتَمَ حَدِيدٍ
- 338..... اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ
- 149..... اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْرٌ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا
- 225..... اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلَّقِينَ
- 483..... اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَالْحَقِيقِي
- 403..... اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي أُحْرِمُ
- 447..... اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيَّكَ
- 110..... اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ
- 447..... اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا
- 120..... اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَكِّيَالِهِمْ
- 472..... اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ
- 313..... اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ
- 448..... اللَّهُمَّ! عَلَى رُؤْسِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ
- 111..... اللَّهُمَّ لَكَ الْعَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
- 60..... أَلَمْ تَرَى أَنَّ قَوْمَكَ حِينَ بَنَوْا الْكُعْبَةَ
- 160..... أَلَمْ تُرِدْمَهُ فِيهَا لَحْمٌ
- 379..... أَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ

- 418..... ( أَمَّا الْأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ )
- 162..... ( أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَلَبَّاسٌ بِهِ )
- 470..... ( أَمَّا بَعْدُ! فَمَا بَالُ قَوْمٍ يَشْتَرِ طُونَ شُرُوطًا )
- 525..... ( إِمَّا أَنْ يَدُورُوا صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ يُؤَدُّنَا )
- 444..... ( أَمَّا إِنَّكَ لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ )
- 183..... ( أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا )
- 166..... ( أَمَّا لَهُ ثَوْبَانِ غَيْرُ هَذَيْنِ )
- 54..... ( أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا أَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ )
- 519..... ( أَمْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ )
- 511..... ( أَمَرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ: يَثْرُبُ )
- 177..... ( أَمَرْتَنِي عَائِشَةُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مُصْحَفًا )
- 495..... ( أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ )
- 407..... ( أَمْكَيْتِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ )
- 40..... ( أَنَّ أَبَا حَذِيفَةَ بْنَ عْتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَ )
- 390..... ( أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَيْبٌ فَكَرِهَتْ )
- 22..... ( أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَيُكَبِّرُ )
- 223..... ( أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَرَجَ إِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِتْنَةِ )
- 24..... ( إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ )
- 207..... ( إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عَرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ )
- 260..... ( إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذَّبُونَ )
- 411..... ( إِنَّ أُعْطِيَتْهَا إِذَا رَكَ جَلَسَتْ )
- 39..... ( أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا )
- 25..... ( أَنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هُدَيْلٍ رَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى )
- 49..... ( إِنَّ أُمَّ الْفَضْلِ ابْنَةَ الْحَارِثِ سَمِعَتْهُ وَهُوَ يَقْرَأُ )
- 51..... ( إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ )
- 281..... ( إِنَّ بِلَالًا يَنَادِي بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا )



- 175..... إِنَّ بِالْمَدِينَةِ جَنًّا قَدْ أَسْلَمُوا فَإِذَا
- 260..... إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ
- 254..... إِنَّ الْحُمَى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاطْفُوْهَا بِالْمَاءِ
- 206..... ( إِنَّ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ كَانُوا يَتَوَضَّوْنَ )
- 103..... إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ
- 130..... ( أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ )
- 232..... ( أَنَّ رَجُلًا لَاعَنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ )
- 54..... ( أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ )
- 157..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْحَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا )
- 314..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْحَصَ لِرِعَاةِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتِ )
- 237..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْحَصَ لِرِعَاةِ الْعَرَبِ )
- 170..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ كَيْفَ شَاءَ ثُمَّ صَلَّى )
- 385:88..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْرَدَ الْحَجَّ )
- 517..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ )
- 524..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِإِحْفَاءِ الشَّوَارِبِ )
- 257..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ )
- 228..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ )
- 213..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ )
- 50..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ )
- 248..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ )
- 226..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْكَعْبَةَ، هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ )
- 2..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ )
- 460..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ بَصَافًا )
- 1..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا فَصَرَعَ عَنْهُ )
- 216..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ )
- 191..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ )

- 211 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ فِي رَمَضَانَ )
- 489 ..... ( إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ مِنَ اثْنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ )
- 277 ..... ( إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا )
- 246 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطَعَ سَارِقًا فِي مَجَنٍّ )
- 42 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ )
- 449 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ )
- 59 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ )
- 201 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ )
- 146 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا نَزَلَ مِنَ الصَّفَا )
- 279 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي قُبَاءً )
- 198 ..... ( إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَدِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةً )
- 482 ..... ( إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَبْرِدَهَا بِالْمَاءِ )
- 167 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ )
- 35 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً )
- 45 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ )
- 200 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رُكْعَتَيْنِ )
- 378 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ )
- 398 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةً )
- 34 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ )
- 509 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُومُ فِي الْجَنَائِزِ )
- 145 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَحَرَ بَعْضَ هَدْيِهِ بِيَدِهِ )
- 14 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ )
- 104 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ )
- 526 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ التَّمْرُ )
- 136 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْبَدَ فِي الدُّبَابِ وَالْمَرْقَاتِ )
- 76 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ )

- 235 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ )
- 240 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ )
- 289 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَيْبَتِهِ )
- 57 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ )
- 230 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّغَارِ )
- 96 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ )
- 98 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ )
- 243 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ النَّجْشِ )
- 64 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ مُتَعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ )
- 236 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَرْابِنَةِ )
- 158 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَرْابِنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ )
- 375-99 ..... ( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ )
- 308 ..... ( أَنَّ زِيَادَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ كَتَبَ إِلَى عَائِشَةَ )
- 474 ..... ( أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نَفَسَتْ بَعْدَ وَقَاةِ زَوْجِهَا بِلَيْالٍ )
- 223 ..... ( إِنَّ صُدِدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا )
- 276 ..... ( أَنَّ الصَّحَّاحَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ: مَاذَا يَقْرَأُ )
- 67 ..... ( إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ نَهَى عَنْ ذَلِكَ )
- 514 ..... ( أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ رُجَاهُ الْعُدُوِّ )
- 179 ..... ( أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا فِي الْأَبْوَاءِ )
- 8 ..... ( أَنَّ عَتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى )
- 63-9 ..... ( أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ )
- 6 ..... ( أَنَّ عُوَيْمِرَ الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ )
- 436 ..... ( إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ )
- 494 ..... ( إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصَلِّي الصُّبْحَ )
- 464 ..... ( إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَقْبَلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ وَهُوَ صَائِمٌ )
- 437 ..... ( إِنَّ كَانَ لَيُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ )

- 84 ..... ( إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ لَنَا مُحَمَّدًا ﷺ )
- 45 ..... ( أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ )
- 316 ..... ( إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بِبِغَاءِ الْحَيِّ )
- 425 ..... ( أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ )
- 502 ..... ( إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ : إِذَا قَعَدْتَ عَلَى حَاجَتِكَ )
- 463 ..... ( أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ )
- 73 ..... ( إِنَّ هَلْدَيْنِ يَوْمَانِ - نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صِيَامِهِمَا )
- 245 ..... ( إِنَّ الْيَهُودَ جَاؤُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ )
- 495 ..... ( أَنَّ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ )
- 55 ..... ( إِنَّ زَنْتٌ فَاجِلِدُوهَا ثُمَّ إِنَّ زَنْتٌ فَاجِلِدُوهَا )
- 465 ..... ( إِنَّ شَيْتَ فَصُمِّ وَإِنْ شَيْتَ فَافْطِرْ )
- 459، 171 ..... ( إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ )
- 504 ..... ( إِنَّ صَاحِبَكُمْ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ )
- 250 ..... ( إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ )
- 412 ..... ( إِنَّ كَانَ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكَنِ )
- 183 ..... ( إِنَّ الْيَدِي حَرَمٌ شُرْبُهَا حَرَمٌ بَيْعُهَا )
- 303 ..... ( إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : أَيُّنَ الْمُتَحَابِّينَ )
- 218 ..... ( إِنَّ اللَّهَ يَنْهَأكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ )
- 301 ..... ( إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْفَعَ أَجْرَهُ عَلَى قَدْرِ نَبِيَّتِهِ )
- 501 ..... ( إِنَّ لَمْ تَجِدْ إِلَّا جَذَعًا فَادْبَحْهُ )
- 490 ..... ( إِنَّ الْمُصَلِّيَ مَنَاجٍ رَبَّهُ فَلْيَنْظُرْ )
- 330 ..... ( إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُصَلِّيَ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ مَا دَامَ )
- 125 ..... ( أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَمَائِيلٌ أَوْ صَوْرٌ )
- 164 ..... ( إِنَّ مِنَ الْبَيَانَ لَسُحْرًا )
- 298 ..... ( إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةٌ لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا )
- 445 ..... ( إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَشْرَبُ فِي مَعِي وَاحِدٍ )

- 376..... أَنْ النَّارَ اشْتَكَّتْ إِلَى رَبِّهَا فَأَذِنَ لَهَا فِي
- 292..... إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدُهُمْ
- 308..... ( أَنَا فَتَلْتُ فَلَانِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي )
- 53..... إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرْمٌ
- 117..... أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ
- 38..... انْقُضِي رَأْسِكَ وَأَمْشِطِي وَأَهْلِي
- 379..... انْكُحِي أُسَامَةَ
- 68..... إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا إِلَّا
- 108..... إِنَّكُمْ سَتَاتُونَ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَيْنَ تَبُوكَ
- 478..... إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ
- 451..... إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ
- 454،1..... إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ
- 52..... إِنَّمَا حُرْمٌ أَكَلَهَا
- 383..... ( إِنَّمَا سَنَةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رَجُلَكَ الْيُمْنَى )
- 85..... إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي خَبَثُهَا وَيَنْصَعُ طِبُّهَا
- 203..... إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ
- 72..... إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يُعَلَّقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ
- 309..... إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّافَةِ الَّتِي دَفَّتْ
- 470..... إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ
- 28..... إِنَّمَا هَلَكْتَ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاؤُهُمْ
- 318..... إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
- 426..... إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمْوَهَا اللَّهُ
- 252..... إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ
- 193..... ( أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ خَالَتُهُ )
- 500..... ( أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ خَيْرٍ )
- 71..... ( أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ )

- 475..... أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ )
- 100..... أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهَمَّا عَادِيَانِ )
- 264..... أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى أَنْ تُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةُ لِغَائِطٍ أَوْ لِوَلٍ )
- 488..... أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ )
- 469..... إِنَّهُ عَمَّكَ فَأَذْنِي لَهُ
- 469..... إِنَّهُ عَمَّكَ فَلْيُلِجْ عَلَيْكَ
- 401..... أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ )
- 418..... أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ )
- 73..... إِنَّهُ قَدْ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ )
- 307..... أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ )
- 383..... أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ )
- 127..... إِنَّهُ لَيْسَ يَبْقَى بَعْدِي مِنَ النَّبْوَةِ إِلَّا الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ
- 174..... إِنَّهُ لَيَغْضَبُ عَلَيَّ أَنْ لَا أَجِدَ مَا أُعْطِيهِ
- 56..... أَنَّهَا آتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ )
- 455..... أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا )
- 123..... إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ
- 316..... إِنَّهُمْ لَيَكُونُ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَدُّ فِي قَبْرِهَا
- 392..... ( إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْعَنَمَ وَالْبَادِيَةَ )
- 210..... إِنِّي أَرَى رُوْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ
- 148..... إِنِّي أُرِيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ حَتَّى تَلَاخِيَ رَجُلَانِ
- 80..... إِنِّي أَقُولُ: مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ
- 405..... إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أَهْلِ الْبَيْعِ لِأُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ
- 171..... إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرَيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنُقِدًا
- 222..... إِنِّي كَبَدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدْتُ هَدْيِي فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ
- 344..... إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ، إِنِّي أَبَيْتُ يُطْعِمُنِي
- 209..... إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ، إِنِّي أُطْعَمُ وَأُسْقَى

- 94 ..... أو اثنان
- 12 ..... أو كلُّكم يجدُ توبين
- 150 ..... أولم ولو بشاة
- 404 ..... ( أهلى أبو جهم بن حذيفة لرسول الله ﷺ )
- 366 ..... إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث
- 344 ..... إياكم والوصال
- 97 ..... أيخطب أحدكم على خطبة أخيه
- 521 ..... ( أيها الناس إنه لا مانع لما أعطى الله )
- 381 ..... الأيم أحق بنفسها من وليها
- 3 ..... الأيمن فالأيمن
- 21 ..... أيما رجل أعمر عمرى له ولعقبه
- 510 ..... أيما رجل أفلس فأدرك الرجل ماله
- 295 ..... أيما رجل قال لأخيه: كافر
- 485 ..... أين الله
- 8 ..... أين تحب أن أصلي؟
- 380 ..... أينقص الرطب إذا يس
- 505 ..... ( بايعنا رسول الله ﷺ على السمع والطاعة )
- 67 ..... ( بنس ما قلت يا ابن أخي )
- 116 ..... بخ ذلك مال رابع، ذلك مال رابع
- 486 ..... ( بعث رسول الله ﷺ بعثنا قبل الساحل )
- 171 ..... بكفر هن
- 133 ..... بل أنتم أصحابي . وإخواننا الذين لم يأتوا بعد
- 183 ..... بمر ساررتة
- 189 ..... ( يبدأكم هذه التي تكذبون )
- 277 ..... ( بينما الناس بقباء في صلاة الصبح إذ جاءهم آت )
- 434 ..... بينما رجل يمشي بطريق اشتد عليه

- 433..... بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ إِذْ وَجَدَ
- 361..... تَحَاجَّ آدَمَ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى
- 283..... تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ
- 151..... تَحْمَرُّ
- 523..... تُرْخِي شِبْرًا
- 443..... تَفْتَحُ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِنْتِنِ
- 479..... تَفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَأْتِي قَوْمَ يَسُونَ
- 438..... تَقَوُّوا لِعَدُوِّكُمْ
- 346..... تَكْفَلُ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ
- 379..... تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَصْحَابِي
- 132..... تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ
- 280..... تَوَضَّأَ وَغَسِلَ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمَ
- 68..... الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ
- 300..... ( جَاءَ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي بَيْتِي مُعَاوِيَةَ )
- 19..... جَرِحُ الْعَجَمَاءِ جِبَارٌ
- 382..... الْجَنَّةُ
- 152..... ( حَجَّمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبُو طَيْبَةَ )
- 498..... خُذْ مِنْهَا
- 30..... خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ
- 470..... خُذِيهَا وَاشْتَرِي الْوَلَاءَ لَهُمْ
- 305..... ( خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى )
- 497..... ( خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِخَمْسِ لَيَالٍ بَقِيْنَ )
- 89..... ( خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ )
- 384..... ( خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ )
- 161..... ( خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ )
- 171..... ( خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ )



- 419..... ( خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: تَقْلِيمُكَ الْأَطْفَارَ )
- 215..... الخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
- 178..... الخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ
- 267..... خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ
- 503..... خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ
- 224..... خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَيْسَ عَلَى الْمُحْرَمِ
- 286..... خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ
- 515..... خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 318..... ( دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ تُوَفِّي أَبُوهَا )
- 414..... ( دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ فَإِذَا فَتَى بَرَأَقَ الثَّنَائَا )
- 161..... ( دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ )
- 132..... ( دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ )
- 492..... دَعُوهُ فَإِنَّهُ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ صَاحِبَهُ
- 301..... دَعُهُنَّ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ بَاكِئَةً
- 190..... ( دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ عَرَفَةَ )
- 153..... ( الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا )
- 192..... الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ
- 10..... الدَّهَبُ بِالْوَرِقِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ
- 195..... الَّذِي تَفَوَّتَهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ كَأَنَّمَا وَتَرَاهُ لَهُ وَمَالَهُ
- 369..... الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ
- 290..... الَّذِي يَجْرُ تَوْبُهُ خِيَلَاءَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ
- 262..... الَّذِي يَشْرَبُ فِي آئِنَةِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يَجْرُجُرُ
- 363..... رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوُ الْمَشْرِقِ
- 194..... ( رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَأَنَا عَبْتُ بِالْحَصْبَاءِ )
- 142..... ( رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ )
- 114..... ( رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ )

- 400 ..... ( رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَهُوَ عَلَى حِمَارٍ )
- 181 ..... رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ مُحْرَقٍ
- 404 ..... رَدِّي هَذِهِ الْحَمِيصَةَ إِلَى أَبِي جَهْمٍ
- 375 ..... الرُّوْيَا الْحَسَنَةُ
- 121 ..... الرُّوْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ
- 512 ..... الرُّوْيَا الصَّالِحَةِ مِنَ اللَّهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ
- 147 ..... ( سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ )
- 473 ..... ( سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَأَنَا جَالِسٌ مَعَهُ )
- 155 ..... سَبْعَةٌ يُظْلَهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ
- 435 ..... السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ
- 133 ..... السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ
- 69 ..... ( سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ بِالطُّورِ فِي الْمَغْرِبِ )
- 141 ..... شِرَاكٌ أَوْ شِرَاكِينَ مِنْ نَارٍ
- 83 ..... ( شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ )
- 91 ..... ( شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنِّي أَشْتَكِي )
- 61 ..... الشُّومُ فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ
- 301 ..... الشَّهَادَةُ سَبْعُ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- 433 ..... الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: الْمَطْعُونُ
- 73 ..... ( شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عَمْرِأَنِ الْخَطَّابِ )
- 282 ..... الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَلَا تَصُومُوا
- 508 ..... صَدَقَ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ
- 300 ..... ( صَدَقَتْ فَلَنْ يَزَالَ الْهَرَجُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ )
- 112 ..... صَلَاةٌ أَحَدِكُمْ وَهُوَ قَاعِدٌ مِثْلُ نِصْفِ صَلَاتِهِ
- 190 ..... الصَّلَاةُ أَمَامَكَ
- 11 ..... صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ
- 197 ..... صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفِدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

- 186 ..... صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ
- 202 ..... صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ
- 504 ..... صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ
- 109 ..... ( صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا )
- 81 ..... ( صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ )
- 487 ..... ( صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَتَمَةَ )
- 397 ..... صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمْ
- 342 ..... الصَّيَّامُ جَنَّةٌ فَإِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلَا يَرُفُثُ
- 87 ..... الطَّاعُونَ رِجْزُ أُرْسِلَ عَلَيَّ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
- 368 ..... طَعَامُ الْإِنْسَانِ كَأَفَى الثَّلَاثَةِ
- 91 ..... طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ
- 168 ..... الْعَائِدُ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي فَيْتِهِ
- 101 ..... الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا
- 356 ..... الْعَجَمَاءُ جَبَّارٌ وَالْمَعْدِنُ جَبَّارٌ
- 270 ..... عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَانِكَةٌ
- 432 ..... الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا
- 271 ..... غُسْلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَيَّ كُلِّ مُحْتَلِمٍ
- 301 ..... غَلَبْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا الرَّبِيعِ
- 131 ..... فَأَبِنِ الْقَدْحَ عَنْ فَيْكَ ثُمَّ تَنَفَّسْ
- 315 ..... فَأَخْرُجَنَّ
- 166 ..... فَأَدْعُهُ فَمَرَّةً يَلْبَسُهُمَا
- 33 ..... فَأَرْجِعُهُ
- 374 ..... فَإِنَّهَا فَضَّلْتُ عَلَيْهَا بِتِسْعَةِ وَسِتِّينَ جُرًّا
- 133 ..... فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضْوءِ
- 131 ..... فَأَهْرِفُهَا
- 523 ..... فَذَرَاعًا لَا تَرْدُ عَلَيْهِ

- 273..... ( فَرَضَتِ الصَّلَاةُ رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ )
- 312..... ( فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رُكْعَتَيْنِ )
- 468-388..... فَلَا إِذَا
- 272..... فَهَوَ الطَّهُّورُ مَاؤُهُ ، الْحِلُّ مَيْتَتُهُ
- 294..... فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ
- 166..... فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- 434..... فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ
- 332..... فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ
- 274..... [ قَالَ : ] أَصْحَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ
- 340..... قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي
- 139..... قَالَ اللَّهُ : قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ
- 137..... قَالَ اللَّهُ : مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي
- 414..... قَالَ اللَّهُ : وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ
- 337..... قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ حَسَنَةً قَطُّ لِأَهْلِيهِ
- 421..... قَدْ أَجْرْنَا مِنْ أَجْرَتِ يَوْمِ هَانِيءٍ
- 6..... قَدْ أَنْزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ
- 493-396..... قَدْ حَلَلْتَ فَأَنْكِحِي مَنْ شِئْتَ
- 36..... قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ فَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ
- 411..... قَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ
- 67..... ( قَدْ صَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَنَعْنَاهَا مَعَهُ )
- 467..... ( قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ )
- 268..... قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
- 119..... قَوْمُوا
- 115..... قَوْمُوا فَلَا صَلِّيَ لَكُمْ
- 116..... ( كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَا لَمْ مِنْ نَحْلٍ )
- 457..... ( كَانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ )

- 194..... ( كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى )
- 46..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَ يَدْنِيَّ إِلَيَّ رَأْسَهُ )
- 199..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ )
- 159..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ )
- 395..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ جَمَاعٍ )
- 456..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً )
- 278..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَيَّ رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ )
- 424..... ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ )
- 58..... ( كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ )
- 311..... ( كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرُ رَضَعَاتٍ )
- 409..... ( كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ الْيُمْنَى )
- 473..... ( كَانَ يَسِيرُ الْعَنْقَ )
- 466..... ( كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ )
- 101..... ( كَانَ يَهْلُ الْمَهْلُ مَنَا فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ )
- 482..... ( كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِالْمَرْأَةِ فَذُحْمَتْ تَدْعُو لَهَا )
- 525..... كَبَّرُ كَبَّرُ
- 341..... كُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ الْأَرْضُ إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ
- 472..... ( كُلُّ امْرِئٍ مُصَبِّحٌ فِي أَهْلِهِ )
- 156..... كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ.....
- 20..... كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ حَرَامٌ
- 187..... كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ حَتَّى الْعَجْزُ وَالْكَبِيرُ
- 338..... كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يَهُودَانِهِ
- 141..... كَلًّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَخَذَ
- 105..... كُلُّوا وَتَصَدَّقُوا وَتَزَوَّدُوا وَادَّخِرُوا.....
- 30..... كُلُّهُ.....
- 150..... كَمْ سَفَتْ إِلَيْهَا

- 239..... ( كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَبْتَعُ الطَّعَامَ )
- 176..... ( كُنَّا نَخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ )
- 5..... ( كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ )
- 122..... ( كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ )
- 462..... ( كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ )
- 118..... ( كُنْتُ أَسْقِي أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَأَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ )
- 522..... ( كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ )
- 450..... ( كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ )
- 386..... ( كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِإِحْرَامِهِ )
- 423..... ( كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرِجْلَيْ )
- 437..... ( كُنْتُ أَنَا وَأَبِي عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ )
- 153..... ( كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَجَاءَهُ هَ صَانِعٌ )
- 507،407..... كَيْفَ قُلْتُ
- 318،68..... لَا
- 174..... لَا أَجِدُ مَا أُعْطَيْكَ
- 185..... لَا أَحِبُّ الْعُقُوقَ
- 312..... ( لَا رَمَقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّيْلَةَ )
- 267..... لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ
- 227،144..... لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
- 291..... لَا الْبَسَةَ أَبَدًا
- 265..... لَا بَأْسَ بِهَا فَكُلُوهَا
- 4..... لَا تَبَاعَصُوا وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا
- 214..... لَا تَبْتَعُهُ وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ
- 259..... لَا تَبِعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ
- 362..... لَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةَ طَلَاقَ أُخْتِهَا
- 168..... لَا تَشْتَرِهِ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدِرْهِمٍ

- 208..... لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَلَا تَفْطِرُوا
- 515..... لَا تَعْمَلُ الْمَطْبِيَّ إِلَّا لِثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ
- 394..... لَا تَفْعَلْ . بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِيمِ
- 339..... لَا تَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى يَمَرَ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ
- 219..... لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَّ وَلَا الْعَمَائِمَ
- 353..... لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ لِلْبَيْعِ وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ
- 44..... لَا نُورَتْ مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ
- 70..... لَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي
- 242..... لَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ
- 196..... لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
- 296..... لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ
- 352..... لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتَيْهَا وَلَا
- 251..... لَا يَحْتَلِبَنَّ أَحَدٌ مَا شِئِيَ أَحَدٌ بغيرِ إِذْنِهِ
- 318,263..... لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحَدُّ
- 415..... لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَسِيرُ
- 79..... لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ
- 351,229..... لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ
- 65..... لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ
- 329..... لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ
- 410..... لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ
- 515..... لَا يَصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي
- 406..... لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَائِهَا وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ
- 67..... ( لَا يَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ جَهَلَ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى )
- 179..... ( لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ )
- 520..... لَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ مُصْنِيَةٍ حَتَّى الشُّوْكَةُ
- 372..... لَا يَفْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا

- 336..... لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ
- 364..... لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: يَا خَبِيئَةَ الدَّهْرِ
- 359..... لَا يَمْشِيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلِي وَاحِدَةٍ
- 82..... لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرُزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ
- 355..... لَا يَمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيَمْنَعَ بِهِ الْكَلَالَا
- 94،15..... لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ
- 266..... لَا يَنْكُحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَخْطُبُ وَلَا يَنْكُحُ
- 298..... لَا يَنْظُرُ اللَّهُ
- 258..... لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
- 165..... لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ تَوْبَهُ بَطْرًا
- 358،138..... لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ
- 221..... كَيْفَ اللَّهُمَّ كَيْفَ، كَيْفَ لَا شَرِيكَ لَكَ كَيْفَ
- 513..... لَسْتُ بِأَكْلِهِ وَلَا مُحَرَّمِهِ
- 297..... لَسْتُ بِأَكْلِهِ وَلَا مُحَرَّمِهِ
- 119..... لَطْعَامٍ
- 315..... لَعَلَّهَا تَحْسِنَا
- 468..... لَعَلَّهَا حَابِسْتَنَا
- 167..... لَقَدْ أَنْزَلْتُ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةً لَهَا أَحَبُّ
- 269..... لَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدِيرُونَهَا
- 90..... لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ
- 163..... لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّنْبِ
- 335..... لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ يَدْعُو بِهَا فَأُرِيدُ أَنْ أَخْتَبِيَ
- 513..... لِلْعَوَافِي الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ
- 252..... لَمْ أَكْسَهَا لِتَلْبَسَهَا
- 178..... لَمْ يَنْزِلْ عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْجَامِعَةُ
- 472..... ( لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ وَعَكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ )



- 496..... ( لَوْ أَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحَدَتْ النِّسَاءُ )
- 506..... لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَا حَبِيبٌ
- 32..... لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُمْ
- 321..... لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى النَّاسِ أَوْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
- 32..... ( لَوْلَا أَنْ يَشُقَّ عَلَى أُمَّتِهِ لَأَمَرَهُمْ بِالسَّوَاكِ )
- 60..... لَوْلَا حَدِيثَانُ قَوْمِكَ بِالْكَفْرِ لَفَعَلْتُ
- 422..... لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي
- 433..... لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ
- 17..... لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ
- 299..... لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ
- 92..... لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ
- 402..... لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ
- 379..... لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نَفَقَةٍ
- 369..... لَيْسَ الْمِسْكِينُ بِهَذَا الطَّوْفِ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ
- 260..... مَا بَالُ هَذِهِ النَّمْرِقَةِ
- 306:154..... مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ
- 16..... مَا بَيْنَ لَا بَيْنَهَا حَرَامٌ
- 372..... مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوْنَةَ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ
- 245..... مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَةِ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ
- 249..... مَا حَقُّ امْرِئٍ مَسْلُومٍ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي
- 43..... ( مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ ﷺ فِي أَمْرَيْنِ إِلَّا أَحَدٌ أَيْسَرُ هُمَا )
- 7..... ( مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا )
- 37..... ( مَا سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الصُّحَى قَطُّ )
- 499..... ( مَا طَالَ عَلَيَّ وَمَا نَسِيتُ : الْقَطْعُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا )
- 498..... مَا شَأْنُكَ
- 161..... مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ

- 417..... ( مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ )
- 163..... مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا سِقَاوُهَا وَحِذَاوُهَا
- 508..... مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةَ.....
- 166..... مَا لَهْ ضَرَبَ اللَّهُ عُنُقَهُ أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا لَهُ
- 408..... مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ مِنَ التَّصْفِيقِ.....
- 86..... مَا مِنْ أَمْرٍ تَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ لَيْلٍ يَغْلِبُهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ
- 476..... مَا مِنْ أَمْرٍ يَتَوَضَّأُ فِيْحَسِنْ وَضُوءُهُ.....
- 481..... مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَمْ أَرَهُ إِلَّا.....
- 184..... مَا مَنَعَكَ أَنْ تَصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ.....
- 384..... ( مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ ).....
- 78..... مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ.....
- 241..... الْمُتَبَايَعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ.....
- 345..... مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الدَّائِمِ.....
- 421..... مَرَحِبًا بِأَمِّ هَانِيءٍ.....
- 453..... مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ.....
- 233..... مُرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيَمْسِكْهَا.....
- 389..... مُرَّهَا فَلْتُغْتَسِلْ ثُمَّ لِيَتَهَلَّلْ.....
- 101..... مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاحٌ مِنْهُ.....
- 354..... مُطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ.....
- 287..... مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ.....
- 23..... مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ مِنَ الصَّلَاةِ.....
- 169..... مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ.....
- 437..... ( مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا أَفْطَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ ).....
- 244..... مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًَا لَهُ فِي عَبْدٍ.....
- 428..... مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسَلَ الْجَنَابَةَ.....
- 485..... مَنْ أَنَا.....

- 31 ..... مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ!
- 308 ..... ( مَنْ أَهْدَى هَدْيًا حَرَمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ )
- 444 ..... مِنْ أَيِّ شَيْءٍ
- 166 ..... مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا
- 238 ..... مَنْ بَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ
- 234 ..... مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أَبْرَتْ فَشَمَّرَهَا لِلْبَائِعِ
- 75 ..... مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ
- 515 ..... مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ
- 440 ..... مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا
- 484 ..... مَنْ حَلَفَ عَلَى مَنبَرِي هَذَا بِيَمِينِ آئِمَّةٍ
- 217 ..... مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا
- 247 ..... مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبْ
- 365 ..... مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ
- 139 ..... مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ
- 29 ..... مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ
- 140 ..... مَنْ أَقْطَعَ حَقَّ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ
- 256 ..... مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ
- 518 ..... مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زُرْعًا
- 431 ..... مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
- 508 ..... مَنْ قَتَلَ قِتِيلًا، لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ
- 516 ..... مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكِفْ فِي الْعَشْرِ
- 38 ..... مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَهْلِلْ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ
- 416 ..... مَنْ كَانَ يَوْمٌ مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ
- 284 ..... مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ حَقِيْقَيْنِ
- 269 ..... مِنَ الْمُتَكَلِّمِ أَنْفًا
- 188 ..... مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ

- 185..... مَنْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ فَآحَبَ أَنْ يُنْسَكَ عَنْ وَوَلِدِهِ فُلْيُفْعَلُ
- 498،421..... مَنْ هَلِدِهِ
- 93..... مَنْ يُرِدُ اللّٰهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ
- 521..... ( مَنْ يُرِدُ اللّٰهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ )
- 453..... مَهْ! إِنِّكَ لَأَنْتَنَ صَوَاحِبَاتِ يُوسُفَ
- 374..... نَارُ بَنِي آدَمَ الَّتِي تُوَقِدُونَ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ
- 117..... نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
- 143..... نَبَدًا بِمَا بَدَأَ اللّٰهُ بِهِ
- 106..... ( نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْبَدَنَةِ )
- 373..... نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
- 507،471،441،407،130،58..... نَعَمْ
- 477..... نَعَمْ إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ
- 507..... نَعَمْ! إِلَّا الدِّينَ، كَذَلِكَ قَالَ لِي جَبْرِيلُ
- 310..... نَعَمْ! إِنَّ الرِّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ
- 370..... نَعَمْ الصَّدَقَةُ اللَّفْحَةُ الصَّفِيُّ مِنْحَةٌ
- 31..... نَعَمْ! وَأَرْجُو أَنْ تُكُونَ مِنْهُمْ
- 212..... ( نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ )
- 162..... ( نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَنْهَا )
- 357..... ( نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَنْ لِبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ )
- 261..... ( نَهَانِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ عَنْ لُبْسِ الْقَيْسِيِّ )
- 391..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّهَا لَتَعْدِلُ
- 349..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
- 343..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لِحُلُوفٍ فَمِ الصَّائِمِ
- 325..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ
- 347..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوَدِدْتُ أَنَّي أُقَاتِلُ
- 371..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لِيَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ

- 302 ..... وَاللَّهِ إِنِّي لَا رَجُؤَ أَنْ أَكُونَ أَحْشَاكُمْ لِلَّهِ
- 37 ..... ( وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَدْعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ )
- 140 ..... وَإِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرَاكِ
- 302 ..... وَأَنَا أَصْبِحُ جُنْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ
- 382 ..... وَجَبْتُ
- 420 ..... وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْصَحْ فَرَجَهُ
- 267 ..... وَصِيَامُ رَمَضَانَ
- 490 ..... وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرْآنِ
- 160 ..... الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ
- 396 ..... ( وَلَكِنَّتُ سَبْعَةَ الْأَسْمِيَةِ بَعْدَ وَفَاةٍ زَوْجَهَا )
- 41 ..... الْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاوِرِ الْحَجَرِ
- 309 ..... وَمَا ذَاكَ
- 225 ..... وَالْمُقَصِّرِينَ
- 160 ..... وَهُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ
- 350 ..... وَيَلْكَ
- 285·220 ..... وَيُهْلُ أَهْلَ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَمَ
- 293 ..... هَا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا
- 403 ..... هَذَا جَبَلٌ يُحِينَا وَنُحِيَهُ
- 27 ..... هَذَا يَوْمٌ عَاشُورَاءَ وَلَمْ يَكُنِبِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ
- 498 ..... هَذِهِ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلِ قَدْ ذَكَرْتُ
- 38 ..... هَذِهِ مَكَانُ عُمَرَتِكَ
- 47 ..... هَكَذَا أَنْزَلْتُ . إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ
- 274 ..... هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ
- 328 ..... هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِي هَا هُنَا قَوْلَ اللَّهِ! مَا يُخْفِي
- 401 ..... ( هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرِيَنِي كَيْفَ كَانَ )
- 127 ..... هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا .

- 411 ..... هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصَدِّقُهَا بِآيَاهُ
- 80 ..... هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آيَةً
- 108 ..... هَلْ مَسَسْتُمَا مِنْ مَائِهَا شَيْئًا
- 411 ..... هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ
- 173 ..... هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ
- 52 ..... هَلَّا انْتَفَعْتُمْ بِجِلْدِهَا
- 110 ..... هَلُمَّي يَا أُمَّ سَلِيمٍ! مَا عِنْدَكَ
- 41 ..... هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بَنِ زَمْعَةَ
- 298 ..... هِيَ النَّحْلَةُ
- 408 ..... يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُثَبَّتَ
- 418 ..... ( يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ )
- 84 ..... ( يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْخَوْفِ )
- 459 ..... يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ! مَا مِنْ أَحَدٍ
- 118 ..... ( يَا أَنَسُ! قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجِرَارِ فَكَبِّرْهَا )
- 49 ..... ( يَا بُنَيَّ! لَقَدْ ذَكَّرْتَنِي بِقِرَاءِ تِكْ هَذِهِ السُّورَةِ )
- 417 ..... يَا عَائِشَةُ! إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانُ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي
- 180 ..... يَا نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ إِحْدَاكُنَّ لِجَارَتِهَا
- 367 ..... يَا كُلُّ الْمُسْلِمِ فِي مَعِي وَاحِدٍ
- 331 ..... يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ
- 491 ..... يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلَاتِكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ
- 255 ..... الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى
- 74 ..... يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ فَيَقُولُ
- 348 ..... يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا
- 95 ..... يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ
- 334 ..... يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ
- 179 ..... ( يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ )

- 276..... ( يَقْرَأُ بِهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ )
- 139..... يَقُولُ الْعَبْدُ
- 171..... يَكْفُرُنَ الْعَشِيرَ
- 26..... يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا
- 392..... يُوْشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ
- 108..... يُوْشِكُ يَا مُعَاذُ! إِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ
- 220..... يُوْهَلُّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ

## فهرس الرواة

- آدم عليه السلام ..... ٣٦١
- أبان بن عثمان [ ثقة تابعي ] ..... ٢٦٦
- إبراهيم بن عبدالرحمن بن عوف [ ثقة تابعي كبير، قيل: له رؤية ] ..... ٩٥
- إبراهيم بن عبدالله بن حنين [ ثقة تابعي ] ..... ٢٦١، ١٤٩
- ابن أبي عمرة الأنصاري ..... عبدالرحمن بن أبي عمرة
- ابن أبي قتادة ..... عبدالله بن أبي قتادة
- ابن أكيمة الليثي، اسمه عمارة [ صدوق تابعي ] ..... ٨٠
- ابن أم مكتوم [ رضي الله عنه ] ..... ٣٤٩، ٢٨١
- ابن حبان ..... محمد بن يحيى بن حبان
- ابن حنين مولى آل زيد بن الخطاب ..... عبيد بن حنين
- ابن شهاب الزهري ..... محمد بن مسلم ابن شهاب
- ابن محيريز اسمه عبدالله [ ثقة عابد تابعي ] ..... ٥٠٣، ١٦١
- ابن المسيب ..... سعيد بن المسيب
- ابن النضر السلمي ..... أبو النضر السلمي
- ابن وعله المصري، اسمه عبدالرحمن [ ثقة تابعي ] ..... ١٨٣، ١٨٢
- أبو إدريس الخولاني، عائد الله بن عبدالله [ ثقة تابعي ] ..... ٢١٢، ٤٦، ٤٥
- أبو الأسود ..... محمد بن عبدالرحمن بن نوفل
- أبو أمامة الحارثي البلوي الأنصاري [ رضي الله عنه ] ..... ١٣٠
- أبو أمامة أسعد بن سهل بن حنيف [ رضي الله عنه ] ..... ٤٠
- أبو أيوب الأنصاري [ رضي الله عنه ] ..... ٢٨٨، ١٤٩، ١٢٢، ٤٩
- أبو البداح بن عاصم بن عدي بن الجعد [ ثقة تابعي ] ..... ٣١٢
- أبو بردة بن نيار [ رضي الله عنه ] ..... ٥٠١



- ۳۰۷..... أبو بشير الأنصاري [رضي الله عنه]
- ۵۱۰، ۴۳۸-۴۳۶، ۳۹۵، ۵۷۷..... أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام [ثقة فقيه عابد تابعي]
- ۶۲..... أبو بكر بن عبيد الله بن عبد الله بن عمر [ثقة تابعي]
- ۵۲۲..... أبو بكر بن عمر بن عبد الرحمن بن عبد الله بن عمر بن الخطاب [ثقة من أتباع التابعين]
- ۵۱۰..... أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم [ثقة تابعي صغير]
- ۵۲۳، ۵۲۳..... أبو بكر بن نافع العدوي مولى ابن عمر [صدوق من أتباع التابعين]
- ۵۰۸، ۴۹۲، ۴۷۲، ۴۵۳، ۴۰۸، ۳۸۴، ۴۴..... أبو بكر الصديق [رضي الله عنه]
- ۷۶..... أبو ثعلبة الخشني [رضي الله عنه]
- ۴۰۴..... أبو جهم بن حذيفة [رضي الله عنه]
- ۳۷۹..... أبو جهم بن هشام (هو أبو جهم بن حذيفة) [رضي الله عنه]
- ۴۲۲..... أبو جهيم بن الحارث [رضي الله عنه]
- ۴۹۰..... أبو حازم التمار المدني الغفاري [ثقة تابعي]
- ۴۱۴-۴۰۸..... أبو حازم سلمة بن دينار [ثقة عابد تابعي]
- أبو الحباب..... سعيد بن يسار
- ۴۰..... أبو حذيفة بن عتبة بن ربيعة [رضي الله عنه]
- ۲۶۶، ۴۶۲، ۲۶۱، ۱۶۷، ۱۵۹، ۴۰، ۳۲..... أبو الحسن القاسبي [ثقة من المتأخرين ، راوي لهذا الكتاب]
- ۳۱۳..... أبو حميد الساعدي [رضي الله عنه]
- ۱۷۲..... أبو رافع مولى رسول ﷺ [رضي الله عنه]
- ۳۷۵-۳۱۹، ۹۹..... أبو الزناد عبد الله بن ذكوان [ثقة فقيه تابعي صغير من أجل الرؤية]
- ۱۱۱-۱۰۴..... أبو الزبير محمد بن مسلم بن تدرس [ثقة مدلس تابعي]
- ۲۷۵، ۱۳۹..... أبو السائب مولى هشام بن زهرة [ثقة تابعي]
- ۱، ۷۵، ۱۶۱، ۱۵۸، ۱۵۵، ۱۳۸، ۱۳۱، ۱۲۵، ۹۲، ۷۸، ۷۷، ۷۴..... أبو سعيد الخدري [رضي الله عنه]
- ۵۲۷، ۵۱۶، ۴۹۱، ۴۰۷، ۴۰۲، ۳۹۴، ۳۹۱، ۲۷۵، ۲۷۱، ۲۵۹، ۱۷۶.....
- ۵۰۷..... أبو سعيد المقبري كيسان [ثقة ثبت تابعي]
- ۳۱۸..... أبو سفيان صخر بن حرب [رضي الله عنه]
- ۱۵۸-۱۵۶..... أبو سفيان مولى ابن أبي أحمد [ثقة تابعي]

- أبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف [ ثقة تابعي ] ..... ٣٩٦، ٣٢٩، ٣٢٨، ٣٢٦، ٩٦، ٢٦، ١٨
- ..... ٥١٥، ٥١٤، ٣٩٣، ٣٩١، ٣٢٣، ٣٢٢، ٣١٤
- أبو سهيل نافع بن مالك [ ثقة تابعي ] ..... ٢٦٤
- أبو شريح الكعبي [ رضي الله عنه ] ..... ٣١٦
- أبو صالح السمان ذكوان [ ثقة ثبت تابعي ] ..... ٥٠٦، ٣٣٥، ٣٢٨، ١٤٨
- أبو الطفيل عامر بن وائلة [ رضي الله عنه ] ..... ١٠٨
- أبو طلحة الأنصاري [ رضي الله عنه ] ..... ٣٤٤، ٣٢٤، ١٢٣، ١١٩، ١١٨، ١١٦
- أبو طيبة الحجام مولى الأنصار [ رضي الله عنه ] ..... ١٥٢
- أبو العاص بن الربيع [ رضي الله عنه ] ..... ٣٩٨
- أبو عبد الله الأغر سلمان [ ثقة تابعي ] ..... ١٨٦، ٢٦
- أبو عبيد سعد بن عبيد مولى ابن أزهري [ ثقة تابعي ] ..... ٤٣، ٤٣
- أبو عبيدة بن الجراح [ رضي الله عنه ] ..... ١١٨، ٦٣
- أبو عمرة الأنصاري ..... ابن أبي عمرة الأنصاري
- أبو عمرو بن حفص بن المغيرة [ رضي الله عنه ] ..... ٣٢٩
- أبو الغيث سالم مولى ابن مطيع [ ثقة تابعي ] ..... ١٣١
- أبو قتادة بن ربعي [ رضي الله عنه ] ..... ٥٢٦، ٥١٤، ٥٠٨، ٣٢٦، ٣٩٩، ٣٩٨، ١٤٣، ١٠١
- أبو ليلى بن عبد الله بن عبد الرحمن بن سهل [ ثقة تابعي ] ..... ٥٢٥
- أبو المثنى الجهني المدني [ ثقة تابعي ] ..... ١٣١
- أبو محمد [ رضي الله عنه ] ..... ٥٠٣
- أبو محمد مولى أبي قتادة، اسمه نافع [ ثقة تابعي ] ..... ٥٠٨
- أبو مرة مولى عقيل بن أبي طالب هو مولى أم هانئ، اسمه يزيد [ ثقة تابعي ] ..... ٣٢١، ١٩١، ١٢٦
- أبو مسعود الأنصاري عقبة بن عمرو [ رضي الله عنه ] ..... ٢٦٨، ٥٤، ٣٥
- أبو موسى الأشعري [ رضي الله عنه ] ..... ٥٢٤
- أبو النضر السلمي [ رضي الله عنه ] ..... ٩٣
- أبو النضر سالم بن أبي أمية مولى عمر بن عبيد الله [ ثقة ثبت من أتباع التابعين ] .....  
..... ٣٢٤، ٣٢٠، ٣٢٨، ١٤٣، ٨٤



- ۱۳۰-۱۲۸ .....  
 ۱۳۱ ..... [ثقة من أتباع التابعين] أيوب بن حبيب الزهري المدني  
 ۳۸۷ ..... [رضي الله عنه] البراء بن عازب  
 ۳۷۰، ۳۰۵ ..... [رضي الله عنها] بريرة  
 ۵۲۷، ۳۲۲، ۱۶۹ ..... [ثقة جليل تابعي] بسر بن سعيد المدني العابد  
 ۱۸۳ ..... [صدوق تابعي] بسر بن محجن  
 ۳۰۳ ..... [رضي الله عنها] بسرة ابنة صفوان  
 ۵۱۵ ..... [رضي الله عنه] بصرة بن أبي بصرة الغفاري  
 ۲۶۸ ..... [رضي الله عنه] بشير بن سعد بن ثعلبة  
 ۵۰۱، ۵۰۰ ..... [ثقة فقيه تابعي] بُشَيْر بن يسار مولى بنى حارثة  
 ۵۲۷، ۵۲۶ ..... [ثقة تابعي صغير] بكير بن (عبدالله بن) الأشج  
 ۳۷۲ ..... [رضي الله عنه] بلال بن رباح المؤذن  
 ۱۰۳ ..... [رضي الله عنه] بلال بن الحارث المزني  
 ۳۹۲ ..... [رضي الله عنه] البهزي قيل: اسمه زيد بن كعب  
 ۳۹۰ ..... [رضي الله عنه] البياضي أبو حازم الأنصاري  
 ۳۹۸ ..... [رضي الله عنه] ثابت بن قيس بن شماس  
 ۱۳۱ ..... [ثقة من أتباع التابعين] ثور بن زيد الديلي  
 ۳۸۶، ۳۸۴، ۱۶۶، ۱۳۶، ۱۳۲، ۱۰۷، ۱۰۴، ۸۵، ۲۱ ..... [رضي الله عنه] جابر بن عبدالله السلمى الأنصاري  
 ۳۰۱ ..... [رضي الله عنه] جابر بن عتيك بن قيس  
 ۳۵ ..... جبرائيل عليه السلام  
 ۹۰ ..... [رضي الله عنها] جدامة بنت وهب الأسدية  
 ۱۳۶، ۱۳۲ ..... [ثقة فقيه إمام من أتباع التابعين] جعفر بن محمد بن علي بن حسين  
 ۳۵۸ ..... [رضي الله عنه] الحارث بن هشام بن المغيرة  
 ۳۹۸ ..... [رضي الله عنها] حبيبة بنت سهل بن ثعلبة الأنصارية  
 ۶۳ ..... [ثقة فقيه تابعي] الحسن بن محمد بن علي  
 ۱۵۵، ۱۵۴ ..... [ثقة تابعي] حفص بن عاصم بن عمر

- حفصة أم المؤمنين [ رضي الله عنها ] ..... ۲۵۳، ۲۶۳، ۲۰۱، ۷
- حمران مولى عثمان بن عفان [ ثقة تابعي ] ..... ۴۷۶
- حمزة بن عبد الله بن عمر [ ثقة تابعي ] ..... ۶۱
- حمزة بن عمرو الأسلمي [ رضي الله عنه ] ..... ۴۶۵
- حميد الطويل [ ثقة مدلس تابعي ] ..... ۱۵۲، ۱۳۷
- حميد بن عبد الرحمن بن عوف [ ثقة تابعي ] ..... ۴۳، ۲۷
- حميد بن قيس المكي الأعرج [ ثقة صدوق من أتباع التابعين ] ..... ۱۵۳
- حميد بن نافع [ ثقة تابعي ] ..... ۴۱۸
- حميدة بنت عبيد بن رفاعة [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۱۲۳
- حنظلة بن قيس الزرقني [ ثقة من كبار التابعين وقيل له رؤية ] ..... ۱۶۲
- خالد بن عقبة بن أبي معيط [ رضي الله عنه ] ..... ۲۹۶
- خالد بن وليد بن المغيرة المخزومي [ رضي الله عنه ] ..... ۷۰
- خبيب بن عبد الرحمن [ ثقة تابعي ] ..... ۱۵۵، ۱۵۳
- خنساء ابنة خدام الأنصارية [ رضي الله عنها ] ..... ۳۹۰
- داود بن الحصين [ ثقة إلا في عكرمة وهو من أتباع التابعين ] ..... ۱۵۸، ۱۵۶
- رافع بن إسحاق [ ثقة تابعي ] ..... ۱۲۵، ۱۲۳
- رافع بن خديج [ رضي الله عنه ] ..... ۱۶۲
- ربيعة بن أبي عبد الرحمن [ ثقة فقيه مشهور تابعي صغير ] ..... ۱۶۳، ۱۵۹
- رجل من بني أسد [ رضي الله عنه ] ..... ۱۷۴
- رفاعة بن رافع الزرقني البدري [ رضي الله عنه ] ..... ۲۶۹
- رفاعة بن زيد بن وهب [ رضي الله عنه ] ..... ۱۳۱
- زفر بن صعصعة بن مالك [ ثقة تابعي ] ..... ۱۲۷
- زيد بن سعد [ ثقة ثبت من أتباع التابعين ] ..... ۱۸۷
- زيد بن أسلم [ ثقة تابعي ] ..... ۱۸۵، ۱۶۳
- زيد بن ثابت [ رضي الله عنه ] ..... ۲۳۷
- زيد بن حارثة [ رضي الله عنه ] ..... ۴۰

- زيد بن خالد الجهني [رضي الله عنه] ..... ۵۰۴، ۴۲۲، ۳۱۷، ۳۱۲، ۲۷۳، ۱۶۳، ۵۳
- زيد بن رباح [ثقة من أتباع التابعين] ..... ۳۸۲، ۱۸۶
- زيد بن عبد الله بن عمر [ثقة تابعي] ..... ۲۶۲
- زيد بن عياش أبو عياش [صدوق تابعي] ..... ۳۸۰
- زينب بنت أبي سلمة [رضي الله عنها] ..... ۴۷۸، ۴۷۷، ۳۱۸، ۹۱
- زينب بنت كعب بن عجرة [ثقة تابعة ويقال لها صحبة] ..... ۴۰۷
- السائب بن يزيد [رضي الله عنه] ..... ۵۱۸، ۷
- سالم بن عبد الله بن عمر [ثقة فقيه عابد تابعي] ..... ۱۸۹، ۶۱، ۵۹
- سالم مولى أبي حذيفة [رضي الله عنه] ..... ۴۰
- سبيعة الأسلمية [رضي الله عنها] ..... ۴۹۳
- سعد بن أبي وقاص [رضي الله عنه] ..... ۳۸۰، ۱۳۱، ۶۸، ۶۷، ۴۱
- سعد بن إسحاق بن كعب بن عجرة [ثقة من أتباع التابعين وإن صحت روايته عن أنس فهو تابعي] ..... ۴۰۷
- سعد بن خولة [رضي الله عنه] ..... ۶۸
- سعد بن عبادة [رضي الله عنه] ..... ۲۶۸، ۵۱
- سعد بن معاذ [رضي الله عنه] ..... ۲۶۵
- سعيد بن أبي سعيد المقبري [ثقة تابعي ورمي بالإختلاط ورواية مالك عنه قبل اختلاطه] ..... ۵۰۷، ۴۱۹، ۴۱۵
- سعيد بن جبير [ثقة تابعي] ..... ۱۰۹، ۸۶
- سعيد بن سلمة من آل بني الأزرق [ثقة من أتباع التابعين] ..... ۲۷۲
- سعيد بن المسيب [ثقة تابعي] ..... ۳۹۴، ۱۹، ۱۱
- سعيد بن يسار أبو الحجاب [ثقة متقن تابعي] ..... ۵۲۲، ۵۱۱، ۴۰۰، ۳۰۳، ۱۹۲، ۹۳
- سفيان بن أبي زهير [رضي الله عنه] ..... ۵۱۸، ۴۷۹
- سليمان بن يسار [ثقة تابعي] ..... ۴۹۳، ۴۲۰، ۲۹۹، ۸۸، ۵۸
- سمى مولى أبي بكر بن عبد الرحمن بن الحارث [ثقة من أتباع التابعين] ..... ۴۳۸، ۴۲۸
- سودة بنت زمعة أم المؤمنين [رضي الله عنها] ..... ۴۱
- سويد بن النعمان [رضي الله عنه] ..... ۵۰۰

- سهل بن أبي حثمة [ رضي الله عنه ] ..... ۵۲۵
- سهل بن حنيف [ رضي الله عنه ] ..... ۴۲۷
- سهل بن سعد الساعدي [ رضي الله عنه ] ..... ۴۱۳-۴۰۸، ۶
- سهلة بنت سهيل [ رضي الله عنها ] ..... ۴۰
- سهيل بن أبي صالح [ صدوق من أتباع التابعين ورواية مالك عنه قبل تغير حفظه ] ..... ۴۲۷-۴۳۹
- شريك بن عبد الله بن أبي نمر [ ثقة صدوق تابعي صغير ] ..... ۴۲۸
- صالح بن خوات [ ثقة تابعي ] ..... ۵۱۴
- صالح بن كيسان [ ثقة ثبت من أتباع التابعين ] ..... ۲۷۴، ۲۷۳
- الصعب بن جثامة الليثي [ رضي الله عنه ] ..... ۵۳
- صفوان بن سليم [ ثقة عابد مفت تابعي ] ..... ۲۷۲، ۲۷۱
- صفيه ابنة أبي عبيد [ ثقة تابعة وقيل أنها صحابية رضي الله عنها ] ..... ۵۲۳، ۲۶۳
- صفية بنت حيي أم المؤمنين [ رضي الله عنها ] ..... ۳۸۸
- صيفي بن زياد الأنصاري مولى ابن أفلح [ ثقة تابعي ] ..... ۲۷۵
- ضحاك بن قيس [ رضي الله عنه ] ..... ۲۷۶، ۶۷
- ضمرة بن سعيد المازني [ ثقة تابعي ] ..... ۲۷۶
- طاوس بن كيسان اليماني [ ثقة فقيه فاضل تابعي ] ..... ۱۸۷، ۱۱۰
- طلحة بن عبد الملك الأيلي [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۱۸۸
- طلحة بن عبيد الله [ رضي الله عنه ] ..... ۲۷۶، ۱۰
- عائشة أم المؤمنين [ رضي الله عنها ] ..... ۲۷۳، ۲۶۳، ۲۶۰، ۱۸۸، ۱۷۷، ۱۶۰، ۹۰-۸۸، ۸۶، ۶۰، ۴۶-۳۲، ۲۰
- ..... ۴۲۳، ۴۱۷، ۴۰۵، ۴۰۴، ۳۹۵، ۳۸۸-۳۸۴، ۳۷۸، ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۱، ۳۰۸
- ..... ۵۲۰، ۵۱۷، ۴۹۹، ۴۹۷-۴۹۴، ۴۸۳، ۴۸۱، ۴۷۲-۴۳۹، ۴۳۷، ۴۳۶، ۴۲۳
- عاصم بن عدي بن الجد الأنصاري [ رضي الله عنه ] ..... ۶
- عامر بن سعد بن أبي وقاص [ ثقة تابعي ] ..... ۸۷، ۶۸
- عامر بن عبد الله بن الزبير [ ثقة عابد تابعي ] ..... ۳۹۹، ۳۹۸
- عباد بن تميم بن غزيرة [ ثقة تابعي ] ..... ۳۰۷-۳۰۵، ۷۱
- عباد بن عبد الله بن الزبير [ ثقة تابعي ] ..... ۴۸۳

- عبادة بن الصامت [ رضي الله عنه ] ..... ۵۰۵،۵۰۳
- عبادة بن الوليد بن عبادة [ ثقة تابعي ] ..... ۵۰۵
- عبد الحميد بن عبد الرحمن بن زيد بن خطاب [ ثقة تابعي ] ..... ۶۳
- عبد الرحمن بن الحارث بن هشام بن المغيرة [ صحابي صغير رضي الله عنه ] ..... ۴۳۷
- عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق [ رضي الله عنه ] ..... ۲۶۲،۳۸
- عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري [ ثقة تابعي ] ..... ۱۷۵
- عبد الرحمن بن أبي ليلى [ ثقة تابعي ] ..... ۳۹۷
- عبد الرحمن بن الحباب الأسلمي [ ثقة تابعي ] ..... ۵۲۶
- عبد الرحمن بن ( عمرو بن ) سهل [ ثقة تابعي ] ..... ۵۲۵
- عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعة [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۳۹۳،۳۹۱
- عبد الرحمن بن عبد القاري [ ثقة، يقال: له رؤية ] ..... ۴۷
- عبد الرحمن بن أبي عمرة الأنصاري [ ثقة تابعي ] ..... ۵۰۴،۳۱۷
- عبد الرحمن بن عوف [ رضي الله عنه ] ..... ۱۵۰،۶۳،۹
- عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق [ ثقة جليل من أتباع التابعين ] ..... ۳۹۰-۳۸۳
- عبد الرحمن بن كعب بن مالك [ ثقة من كبار التابعين ] ..... ۷۲
- عبد الرحمن بن هرمز الأعرج [ ثقة ثبت تابعي ] ..... ۲۸۹،۳۷۵-۳۱۹،۱۶۹،۹۹-۹۶،۸۱-۸۳
- عبد الرحمن بن يزيد بن جارية [ ثقة من كبار التابعين ] ..... ۳۹۰
- عبد ربه بن سعيد بن قيس الأنصاري [ ثقة تابعي صغير ] ..... ۳۹۶،۳۹۵
- عبد الكريم بن مالك الجزري [ ثقة متقن من أتباع التابعين ] ..... ۳۹۷
- عبد الله بن أبي بكر بن محمد بن عمرو بن حزم [ ثقة تابعي ] ..... ۳۱۸-۳۰۴
- عبد الله بن أبي طلحة [ ثقة تابعي ] ..... ۱۲۵
- عبد الله بن أبي قتادة [ ثقة تابعي ] ..... ۵۰۷،۱۲۳
- عبد الله بن بحنة [ رضي الله عنه ] ..... ۲۸۹،۸۱
- عبد الله بن ثابت بن قيس [ رضي الله عنه ] ..... ۳۰۱
- عبد الله بن حنين [ ثقة تابعي ] ..... ۱۷۹
- عبد الله بن دينار [ ثقة تابعي ] ..... ۲۹۹-۲۷۷،۲۰۲،۱۶۵





- عبد بن زمعة [ رضي الله عنه ] ..... ۴۱
- عدي بن ثابت الأنصاري [ ثقة تابعي ] ..... ۴۸۸، ۴۸۷
- عبيد الله بن (سلمان) أبي عبد الله الأغر [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۴۸۲، ۱۸۶
- عبيد الله بن عبد الرحمن بن السائب بن عمير [ صدوق من أتباع التابعين ] ..... ۴۸۲
- عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود [ ثقة فقيه ثبت تابعي ] ..... ۴۲۷، ۴۲۶، ۴۲۷، ۵۶، ۴۸
- عبيد الله بن عبد الله بن عمر بن الخطاب [ ثقة تابعي ] ..... ۴۸۳
- عبيد الله بن عتبة ..... هو عبيد الله بن عبد الله بن عتبة
- عبيد بن جريج [ ثقة تابعي ] ..... ۴۱۸
- عبيد بن حنين [ ثقة تابعي ] ..... ۴۸۲
- عبيدة بن سفيان الحضرمي [ ثقة تابعي ] ..... ۱۱۳
- عتبان بن مالك بن عمرو [ رضي الله عنه ] ..... ۸
- عتيك بن الحارث بن عتيك [ صدوق تابعي ] ..... ۳۰۱
- عثمان بن عفان [ رضي الله عنه ] ..... ۴۷۶، ۴۰۷، ۴۷۶، ۷۳، ۴۳
- عثمان بن أبي العاص الثقفني [ رضي الله عنه ] ..... ۵۱۹
- عراك بن مالك الغفاري [ ثقة تابعي ] ..... ۲۹۹
- عروة بن الزبير [ ثقة فقيه تابعي ] ..... ۵۲۰، ۴۶۸، ۴۶۴، ۳۰۴، ۲۷۳، ۹۱، ۸۸، ۴۷، ۴۵، ۴۴، ۳۳
- عطاء بن يزيد الليثي [ ثقة تابعي ] ..... ۷۹، ۷۷
- عطاء بن يسار [ ثقة عابد تابعي ] ..... ۴۸۵، ۲۷۱، ۷۷، ۱۶۹
- العلاء بن عبد الرحمن [ ثقة صدوق و ثقة الجمهور ، تابعي صغير ] ..... ۱۴۰، ۱۳۲
- علقمة بن أبي علقمة [ ثقة علامة تابعي ] ..... ۴۰۵، ۴۰۴
- علي بن أبي طالب [ رضي الله عنه ] ..... ۵۰۹، ۴۴۰، ۴۶۱، ۷۷، ۶۳
- علي بن حسين بن علي بن أبي طالب [ ثقة ثبت عابد فقيه تابعي ] ..... ۶۳
- علي بن عبد الرحمن المعاوي [ ثقة تابعي ] ..... ۱۹۴
- علي بن يحيى بن خلاد الزرقني [ ثقة تابعي ] ..... ۲۶۹
- عم يوسف بن يونس بن حماس [ لم أعرفه و حديثه حسن بالشواهد ] ..... ۵۱۳
- عمر بن الحكم هو معاوية بن الحكم السلمي [ رضي الله عنه ] ..... ۴۸۵

- عمر بن خطاب [رضي الله عنه] ..... ۲۱۴، ۱۶۸، ۱۶۷، ۷۳، ۶۷، ۶۴، ۴۷، ۱۰، ۹
- ..... ۵۰۸، ۴۵۳، ۲۹۸، ۲۸۰، ۲۵۲، ۲۳۳، ۲۱۸
- عمر بن أبي سلمة [رضي الله عنه] ..... ۴۷۵
- عمر بن عبدالعزيز بن مروان بن الحكم الأموي [ثقة فقيه تابعي، أمير المؤمنين] ..... ۵۱۰، ۴۵
- عمر بن عبيد الله بن معمر بن عثمان [مجهول الحال وثقه ابن حبان وحده] ..... ۲۶۶
- عمر بن كثير بن أفلح [ثقة تابعي] ..... ۵۰۸
- عمران الأنصاري [مجهول الحال من التابعين وانظر محمد بن عمران الأنصاري] ..... ۱۰۲
- عمرو بن أبي عمرو مولى المطلب [ثقة صدوق تابعي] ..... ۴۰۳
- عمرو بن سليم بن خلدة الزرقي [ثقة من كبار التابعين، يقال: له رؤية] ..... ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۱۳
- عمرو بن العاص [رضي الله عنه] ..... ۱۱۲
- عمرو بن عبد الله بن كعب السلمي [ثقة من أتباع التابعين] ..... ۵۱۹
- عمرو بن عثمان بن عفان [ثقة تابعي] ..... ۶۵
- عمرو بن مسلم الجندي اليماني [ثقة صدوق صحيح الحديث من أتباع التابعين] ..... ۱۸۷
- عمرو بن معاذ بن سعد الأشهلي [مجهول الحال و حديثه في الموطأ صحيح بالشواهد] ..... ۱۸۰
- عمرو بن يحيى بن عمارة المازني [ثقة من أتباع التابعين] ..... ۴۰۲، ۴۰۰
- عمرة بنت عبد الرحمن بن سعد بن زرارة الأنصاري [ثقة تابعة] ..... ۴۹۹، ۴۹۴، ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۱، ۳۰۸، ۴۶
- عمير بن سلمة الضمري [رضي الله عنه] ..... ۴۹۲
- عمير بن عبد الله الهلالي مولى ابن عباس [ثقة تابعي] ..... ۴۲۵
- عويمر العجلاني [رضي الله عنه] ..... ۶
- عياض بن عبد الله بن أبي سرح العامري [ثقة تابعي] ..... ۱۷۶
- عيسى بن طلحة بن عبيد الله [ثقة فاضل تابعي] ..... ۴۹۲، ۶۶
- فاطمة ابنة أبي حبيش [رضي الله عنها] ..... ۴۵۱
- فاطمة بنت قيس [رضي الله عنها] ..... ۴۷۹
- فاطمة ابنة المنذر [ثقة تابعة] ..... ۲۸۲، ۲۸۰
- فاطمة ابنة الوليد بن عتبة بن ربيعة [رضي الله عنها] ..... ۴۰
- الفريعة بنت مالك بن سنان [رضي الله عنها] ..... ۴۰۷

- ٥٨ ..... فضل بن عباس [ رضي الله عنه ]
- ٣٩٤، ٢٦٠، ١٨٨، ١٦٠ ..... قاسم بن محمد بن أبي بكر [ ثقة فقيه تابعي ]
- ٢٠٦ ..... قطن بن وهب بن عويمر بن الأجدع [ ثقة صدوق من أتباع التابعين ]
- ١٤٤ ..... القعقاع بن حكيم المدني [ ثقة تابعي ]
- ١٢٣ ..... كبشة بنت كعب بن مالك [ صحابية رضي الله عنها ]
- ٣٩٣، ١٩٣، ١٩٠ ..... كريب بن أبي مسلم مولى ابن عباس [ ثقة تابعي ]
- ٣٩٤ ..... كعب بن عجرة [ رضي الله عنه ]
- ٥١٥ ..... كعب بن ماته الأحمري [ ثقة صدوق تابعي ]
- ٢٦٥، ٤٢ ..... كعب بن مالك الأنصاري [ رضي الله عنه ]
- ٣١٨، ٢٤٥، ٢٣٦، ٢١٤، ١٤٢، ١٥٩، ١٠٢، ٨٤، ٥٥، ٥٣ ..... مالك بن أنس [ ثقة إمام من أتباع التابعين ]
- ١٠ ..... مالك بن أوس بن الحدثان النصراني [ رضي الله عنه ، له رؤية ]
- ٣٩٤، ١٥٣ ..... مجاهد بن جبر [ ثقة إمام مفسر تابعي ]
- ٣٩٠ ..... مجمع بن يزيد بن جارية [ رضي الله عنه ]
- ٥١٦، ٥١٥، ٣٩٢، ٣٩٠، ٩٥ ..... محمد بن إبراهيم بن الحارث التيمي [ ثقة تابعي ]
- ٩٣ ..... محمد بن أبي بكر بن محمد بن عمرو بن حزم [ ثقة من أتباع التابعين ]
- ١٠٠ ..... محمد بن أبي بكر بن عوف الثقفي [ ثقة تابعي ]
- ١٨١ ..... محمد بن بجيد الأنصاري ويقال اسمه عبدالرحمن [ رضي الله عنه ، له رؤية ]
- ٦٩ ..... محمد بن جبير بن مطعم [ ثقة تابعي ]
- ١٣٠، ١٢٨ ..... محمد بن سيرين [ ثقة ثبت عابد تابعي ]
- ٥١٤، ٣٤٦ ..... محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان العامري [ ثقة تابعي ]
- ٩١، ٨٨ ..... محمد بن عبدالرحمن بن نوفل أبو الأسود [ ثقة من أتباع التابعين ]
- ٦٤ ..... محمد بن عبدالله بن الحارث بن نوفل ابن عبدالمطلب [ صدوق تابعي ]
- ٢٦٨ ..... محمد بن عبدالله بن زيد الأنصاري [ ثقة تابعي ]
- ٩٣، ٩٢ ..... محمد بن عبدالله بن عبدالرحمن بن أبي صعصعة المازني [ ثقة من أتباع التابعين ]
- ٦٣ ..... محمد بن علي بن أبي طالب [ ثقة تابعي ]
- ٩٥ ..... محمد بن عمار بن عمرو بن حزم [ صدوق حسن الحديث من أتباع التابعين ]

- محمد بن عمران الأنصاري [ مجهول من أتباع التابعين و حديثه ضعيف ] ..... ۱۰۲
- محمد بن عمرو بن حلحلة [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۱۰۴، ۱۰۱
- محمد بن عمرو بن علقمة [ صدوق حسن الحديث من أتباع التابعين ] ..... ۱۰۳
- محمد بن كعب بن سليم القرظي [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۵۲۱
- محمد بن مسلم ابن شهاب الزهري [ ثقة مدلس تابعي ] ..... ۲۶۲، ۸۳، ۱
- محمد بن المنكدر [ ثقة فاضل تابعي ] ..... ۲۲۷، ۸۷، ۸۵
- محمد بن نعمان بن بشير [ ثقة تابعي ] ..... ۳۳
- محمد بن يحيى بن حبان [ ثقة فقيه تابعي ] ..... ۵۰۴، ۵۰۲، ۳۷۵، ۱۶۱، ۹۹، ۹۶
- محمود بن الربيع الأنصاري [ رضي الله عنه ] ..... ۸
- مخرمه بن سليمان الأسدي [ ثقة من أتباع التابعين و إن ثبتت روايته عن السائب بن يزيد فهو تابعي ] ..... ۱۹۳
- مروان بن الحكم الأموي [ صدوق تابعي و أخطأ في السياسة ] ..... ۲۳۷، ۳۰۴، ۱۳۱
- مسعود بن الحكم الزرقني [ رضي الله عنه ] ..... ۵۰۹
- مسلم بن أبي مريم المدني [ ثقة تابعي ] ..... ۱۹۴
- المسور بن مخرمة [ رضي الله عنه ] ..... ۲۷۴، ۱۷۹
- مطلب بن أبي وداعة السهمي [ رضي الله عنه ] ..... ۷
- معاذ بن جبل [ رضي الله عنه ] ..... ۴۱۴، ۱۰۸
- معاذ بن سعد أو سعد بن معاذ [ رضي الله عنه ] ..... ۲۶۵
- معاوية بن أبي سفيان [ رضي الله عنه ] ..... ۵۲۱، ۳۷۹، ۶۷، ۲۸، ۲۷
- مجد بن كعب بن مالك السلمي [ ثقة تابعي ] ..... ۱۴۰، ۱۰۱
- مغيرة بن شعبة [ رضي الله عنه ] ..... ۴۵
- مغيرة ابن أبي بردة [ ثقة تابعي ] ..... ۲۷۲
- مقداد بن الأسود [ رضي الله عنه ] ..... ۴۴۰
- موسى بن أبي تميم [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ۱۹۲
- موسى بن عقبة [ ثقة فقيه إمام في المغازي، تابعي صغير ] ..... ۱۹۰، ۱۸۹
- موسى بن عمران عليه السلام ..... ۳۶۱

- موسى بن ميسرة الديلي [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ١٩١
- ميمونة بنت الحارث أم المؤمنين [ رضي الله عنها ] ..... ١٩٣، ٤٠، ٥٢
- نافع بن جبير بن مطعم [ ثقة فاضل تابعي ] ..... ٥١٩، ٥٠٩، ٣٨١
- نافع مولى ابن عمر [ ثقة ثبت فقيه تابعي ] ..... ٢٦٦-١٩٥، ١٦٥
- نافع بن عباس مولى أبي قتادة الأنصاري [ ثقة تابعي ] ..... ٣٢٦
- نبيبة بن وهب [ ثقة تابعي ] ..... ٢٦٦
- نعمان بن بشير [ رضي الله عنه ] ..... ٢٤٦، ٣٣
- نعيم بن عبدالله المجرم [ ثقة تابعي ] ..... ٢٤٠-٢٦٨
- واسع بن حبان [ ثقة من كبار التابعين وقيل هو صحابي رضي الله عنه ] ..... ٥٠٢
- واقد بن (عمرو بن) سعد بن معاذ [ ثقة تابعي ] ..... ٥٠٩
- وهب بن كيسان [ ثقة تابعي ] ..... ٣٨٦
- هاشم بن هاشم بن عتبة بن أبي وقاص [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ٣٨٣
- هشام بن حكيم [ رضي الله عنه ] ..... ٣٤
- هشام بن عروة [ ثقة فقيه وهو برئ من التديليس والإختلاط ، تابعي صغير رأى أنس بن مالك ] .....  
٣٨٣-٣٢٩
- هلال بن (علي بن) أسامة [ ثقة تابعي صغير ] ..... ٣٨٥
- يحنس مولى الزبير [ ثقة تابعي ] ..... ٣٠٦
- يحيى بن سعيد بن قيس الأنصاري [ ثقة ثبت وهو برئ من التديليس ، تابعي صغير ] ..... ٥١٢-٣٨٤
- يزيد بن خصيفة [ ثقة تابعي صغير ] ..... ٥٢٠-٥١٨
- يزيد بن رومان [ ثقة تابعي ] ..... ٥١٣
- يزيد بن زياد المدني مولى عبدالله بن عياش [ ثقة من أتباع التابعين ] ..... ٥٢١
- يزيد بن عبدالله بن قسيط [ ثقة تابعي صغير ] ..... ٥١٤
- يزيد بن عبدالله بن (أسامة بن) الهاد [ ثقة تابعي صغير ] ..... ٥١٦، ٥١٥
- يزيد مولى المنبعث [ صدوق تابعي ] ..... ١٦٣
- يوسف بن يونس بن حماس [ مجهول الحال و ثقة ابن حبان و حديثه حسن بالشواهد ] ..... ٥١٣

## فہرس الأبواب

- ☆ ذِکْرُ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ  
 لَهُ عَنْ أَنَسٍ خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ..... 1-5
- سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 6
- السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 7
- مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 8
- عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ الْعَدَوِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 9
- مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَثَانَ النَّصْرِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 10
- سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: سَبْعَةٌ أَحَادِيثٌ..... 17-11
- سَعِيدُ وَأَبُو سَلَمَةَ: حَدِيثَانِ..... 19-18
- أَبُو سَلَمَةَ سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ، لَهُ عَنْ عَائِشَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 20
- جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 21
- أَبُو هُرَيْرَةَ: أَرْبَعَةٌ أَحَادِيثٌ..... 25-22
- أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيُّ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 26
- حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: سِتَّةٌ أَحَادِيثٌ..... 32-27
- حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النَّعْمَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 33
- عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لَهُ عَنْ عَائِشَةَ اثْنَا عَشَرَ حَدِيثًا. وَعَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 44-34
- حَدِيثُ بَشِيرِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ: وَبَقِيَّةُ حَدِيثِ عَائِشَةَ..... 45
- عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ..... 46
- عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 47
- عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ: تِسْعَةٌ أَحَادِيثٌ..... 56-48
- أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 57
- سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 58
- سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ حَدِيثَانِ. وَلَهُ ثَلَاثٌ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ مَعْلُولٌ..... 60-59
- حَمْزَةُ وَسَالِمٌ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ..... 61
- أَبُو بَكْرٍ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ. وَفِي اتِّصَالِهِ بَعْضُ النَّظَرِ..... 62

- 63..... عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 64..... عَبْدُ اللَّهِ وَالْحَسَنُ ابْنَا مُحَمَّدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 65..... عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 66..... عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 67..... مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 68..... عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 69..... مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 70..... أَبُو أَمَامَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 71..... عَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 72..... عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 74-73..... أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ: حَدِيثَانِ
- 76-75..... أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِي: حَدِيثَانِ
- 79-77..... عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 80..... ابْنُ أَكِيمَةَ اللَّيْثِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 83-81..... عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 84..... رَجُلٌ مِنْ آلِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 87-85..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ. وَرَابِعٌ لَمْ أَذْكُرْهُ فِي هَذَا الْبَابِ
- 91-88..... ☆ أَبُو الْأَسْوَدِ: أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ
- 93-92..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: حَدِيثَانِ
- 94..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 95..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 99-96..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ: أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ
- 100..... ☆ مُحَمَّدُ الثَّقَفِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 102-101..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ: حَدِيثَانِ
- 103..... ☆ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ. وَفِي اتِّصَالِهِ شَيْءٌ
- 107-104..... ☆ أَبُو الزُّبَيْرِ وَرَأْسُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَمَانِيَةَ أَحَادِيثٍ. لَهُ عَنْ جَابِرٍ أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ
- 108..... أَبُو الطُّفَيْلِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 109..... سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ



- 111-110 ..... طَاوُسُ: حَدِيثَانِ
- بَابُ الْأَلْفِ سِتَّةٌ . لِجَمِيعِهِمْ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا
- 112 ..... ☆ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 113 ..... ☆ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 122-114 ..... ☆ إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ حَدِيثًا لَهُ عَنْ أَنَسٍ تِسْعَةٌ أَحَادِيثٌ
- 123 ..... حُمَيْدَةُ بِنْتُ عُبَيْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 125-124 ..... رَافِعُ بْنُ إِسْحَاقٍ: حَدِيثَانِ
- 126 ..... أَبُو مَرْثَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 127 ..... زُفْرُ بْنُ صَعْصَعَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 130-128 ..... ☆ أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَانِيَّ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٌ
- 131 ..... ☆ أَيُّوبُ بْنُ حَبِيبٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 132 ..... ☆ الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَهُ عَنْ أَنَسٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 138-133 ..... وَلَهُ عَنْ أَبِيهِ سِتَّةُ أَحَادِيثٌ
- 139 ..... أَبُو السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 140 ..... مَعْبُدُ بْنُ كَعْبٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ النَّاءِ وَاحِدٌ
- 141 ..... ☆ ثَوْرُ بْنُ زَيْدِ الدَّلِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الْجِيمِ وَاحِدٌ
- 146-142 ..... ☆ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ: خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ
- بَابُ الحَاءِ اثْنَانِ لَهُمَا سَبْعَةٌ أَحَادِيثٌ
- 152-147 ..... ☆ حُمَيْدُ الطَّوْبِلِ عَنْ أَنَسٍ: سِتَّةُ أَحَادِيثٌ
- 153 ..... ☆ حُمَيْدُ بْنُ قَيْسِ الْمَكِّيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الخَاءِ وَاحِدٌ
- 155-154 ..... ☆ خَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَهُ حَدِيثَانِ
- بَابُ الدَّالِ وَاحِدٌ
- 158-156 ..... ☆ دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ . لَهُ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٌ
- بَابُ الرَّاءِ وَاحِدٌ
- 159 ..... ☆ رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَهُ خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ لَهُ عَنْ أَنَسٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

- 160..... الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 161..... مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ الْأَنْصَارِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 162..... حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسِ الزُّرْقِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 163..... يَزِيدُ مَوْلَى الْمُنَبِّعِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

بَابُ الرَّأْيِ ثَلَاثَةٌ. لِجَمِيعِهِمْ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا

- 165-164 ..... ☆ حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: حَدِيثَانِ  
 166..... جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 168-167 ..... أَسْلَمُ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: حَدِيثَانِ  
 174-169 ..... عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ: سِتَّةُ أَحَادِيثٍ  
 175..... عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 176..... عِيَّاضُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 177..... الْقَعْقَاعُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 178..... أَبُو صَالِحِ السَّمَّانِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 179..... إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 180..... عَمْرُو بْنُ مَعَاذِ الْأَشْهَلِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 181..... مُحَمَّدُ بْنُ بَجِيدِ الْأَنْصَارِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 183-182 ..... ابْنُ وَعْلَةَ الْمِصْرِيِّ: حَدِيثَانِ  
 184..... بُسْرُ بْنُ مِحْجَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 185..... رَجُلٌ مِنْ بَنِي ضَمْرَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 186..... ☆ زَيْدُ بْنُ رَبَاحٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 187..... ☆ زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

بَابُ الطَّاءِ: وَاحِدٌ

- 188..... ☆ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ. لَهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 بَابُ الْمِيمِ: خَمْسَةٌ سِوَى مَنِ اسْمُهُ مُحَمَّدٌ لِجَمِيعِهِمْ سِتَّةُ أَحَادِيثٍ  
 190-189 ..... ☆ مُوسَى بْنُ عَقَبَةَ حَدِيثَانِ  
 191..... ☆ مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 192..... ☆ مُوسَى بْنُ أَبِي تَمِيمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ  
 193..... ☆ مَخْرَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

- 194.....☆ مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ النُّونِ: ثَلَاثَةٌ لِحَمِيْعِهِمْ سِتَّةٌ وَسَعُونَ حَدِيثًا
- 258-195.....☆ نَافِعٌ
- 259.....☆ أَبُو سَعِيدٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 260.....☆ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 261.....☆ إِبْرَاهِيمُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 262.....☆ زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 263.....☆ صَفِيَّةُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 265-264.....☆ بَابُ مَنْ لَمْ يُسَمَّ: حَدِيثَانِ
- 266.....☆ نُبَيْهٌ بْنُ وَهَبٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 267.....☆ أَبُو سَهْلٍ وَأَسْمَةُ نَافِعٌ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 270-268.....☆ نَعِيمٌ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- بَابُ الصَّادِ ثَلَاثَةٌ
- 272-271.....☆ صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ حَدِيثَانِ
- 274-273.....☆ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ: حَدِيثَانِ
- 275.....☆ صَيْفِيُّ مَوْلَى ابْنِ أَفْلَحَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الضَّادِ وَاحِدٌ
- 276.....☆ ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدِ الْمَازِنِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الْعَيْنِ: سَبْعَةٌ عَشَرَ رَجُلًا لِحَمِيْعِهِمْ فِيهِ مِائَةٌ حَدِيثٌ وَسَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا.
- ☆ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ: لَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ حَدِيثًا
- 298-277.....☆ وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 299.....☆ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 301-300.....☆ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيكٍ: حَدِيثَانِ
- 303-302.....☆ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ أَبُو طَوَّالَةَ: حَدِيثَانِ
- 304.....☆ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ خَمْسَةَ عَشَرَ حَدِيثًا: لَهُ عَنْ عُرْوَةَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 307-305.....☆ عَبَّادٌ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 311-308.....☆ عَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ
- 317-312.....☆ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ: سِتَّةُ أَحَادِيثٍ

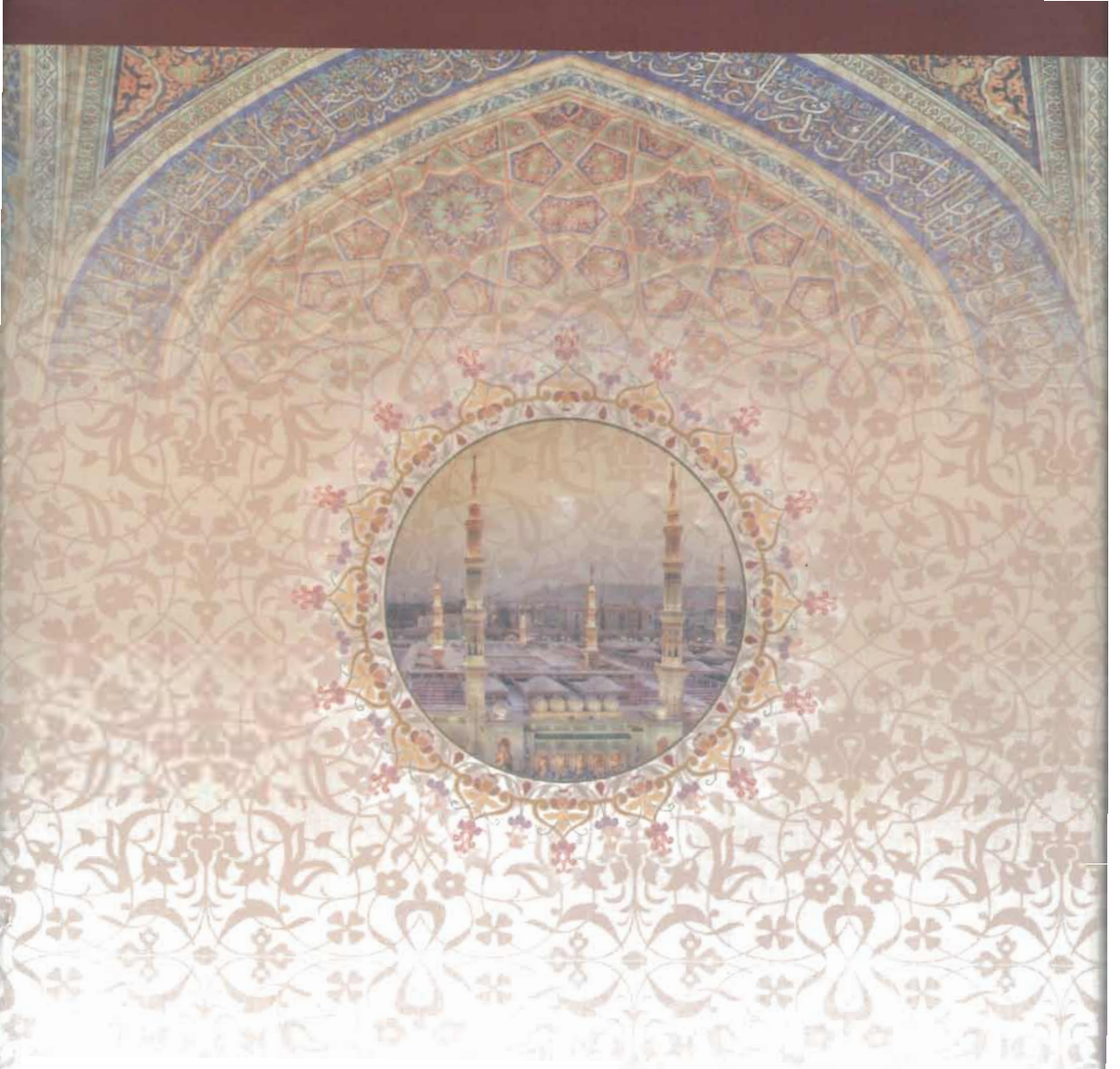
- 318..... حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 375-319 ..... ☆ حَدِيثُ أَبِي الزَّنَادِ وَأَسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ: سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ حَدِيثًا.
- 380-376 ..... ☆ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ: خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ.
- 381..... ☆ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 382..... ☆ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 390-383 ..... ☆ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ.
- 393-391 ..... ☆ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: ثَلَاثَةٌ أَحَادِيثٌ.
- 394..... ☆ عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنِ سَهْلٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 396-395 ..... ☆ عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ: حَدِيثَانِ.
- 397..... ☆ عَبْدُ الْكَرِيمِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 399-398 ..... ☆ عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثَانِ.
- 402-400 ..... ☆ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَازِنِيُّ: ثَلَاثَةٌ أَحَادِيثٌ.
- 403..... ☆ عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 405-404 ..... ☆ عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عَلْقَمَةَ: حَدِيثَانِ.

### بَابُ الْقَافِ وَاحِدٌ

- 406..... ☆ قَطْنُ بْنُ [وَهْبٍ] °: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- بَابُ السِّينِ سِتَّةٌ لِجَمِيعِهِمْ أَحَدٌ وَأَرْبَعُونَ حَدِيثًا
- 407..... ☆ سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 414-408 ..... ☆ أَبُو حَازِمٍ وَأَسْمُهُ سَلَمَةُ بْنُ دِينَارٍ: سَبْعَةٌ أَحَادِيثٌ.
- 415..... ☆ سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ: خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ، لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 416..... ☆ أَبُو شَرِيحٍ الْكَعْبِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 417..... ☆ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 418..... ☆ عُبَيْدُ بْنُ جُرَيْجٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 419..... ☆ سَعِيدُ عَنْ أَبِيهِ.
- ☆ حَدِيثُ أَبِي النَّضْرِ وَأَسْمُهُ سَالِمٌ: ثَمَانِيَةٌ أَحَادِيثٌ وَلَهُ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ:
- 420..... حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَفِي اتِّصَالِهِ نَظَرٌ.
- 421..... ☆ أَبُو مَرَّةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.
- 422..... ☆ بُسْرُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ.

- 424-423 ..... أَبُو سَلَمَةَ: حَدِيثَانِ
- 425..... عُمَيْرُ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 426..... نَافِعُ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 427..... عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 435-428 ..... ☆ حَدِيثٌ سَمَّى مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
- 438-436 ..... أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 447-439 ..... ☆ حَدِيثُ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ: وَهُوَ تِسْعَةُ أَحَادِيثٍ
- بَابُ الشَّيْنِ وَاحِدٌ
- 448..... ☆ شَرِيكٌ [ بن عبد الله بن أبي نمر ] حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الْهَاءِ ثَلَاثَةٌ: لِجَمِيعِهِمْ سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ حَدِيثًا
- 472-449 ..... ☆ حَدِيثُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
- 473..... أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 474..... الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 475..... عَمْرٌ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 476..... حُمْرَانَ مَوْلَى عُنْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 478-477 ..... زَيْنَبُ ابْنَةُ أَبِي سَلَمَةَ: حَدِيثَانِ
- 479..... عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 482-280 ..... هِشَامُ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 483..... هِشَامُ عَنْ عَبَّادٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 484..... ☆ هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 485..... ☆ هَالَلُ بْنُ أُسَامَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الْوَاوِ وَاحِدٌ
- 486..... ☆ وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- بَابُ الْيَاءِ سَبْعَةٌ: لِجَمِيعِهِمْ خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ حَدِيثًا
- 488-487 ..... ☆ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: لَهُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ حَدِيثَانِ
- 489..... الْأَعْرَجُ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 490..... مُحَمَّدُ التَّيْمِيُّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ

- 492-491 ..... مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ
- 493..... سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 499-494 ..... عَمْرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: سِتَّةُ أَحَادِيثٍ
- 501-500 ..... بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ: حَدِيثَانِ
- 504-502 ..... مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 505..... عَبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 506..... أَبُو صَالِحِ السَّمَّانِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 507..... سَعِيدُ الْمُقْبَرِيِّ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 508..... عُمَرُ بْنُ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 509..... وَاقِدُ بْنُ سَعْدٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 510..... أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَزْمٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 511..... أَبُو الْحُبَابِ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 512..... أَبُو سَلَمَةَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 513..... ☆ يُوْسُفُ بْنُ يُوْنُسَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 514..... ☆ يَزِيدُ بْنُ رُوْمَانَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 516-515 ..... ☆ يَزِيدُ بْنُ الْهَادِي: حَدِيثَانِ
- 517..... ☆ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 520-518 ..... ☆ يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ: ثَلَاثَةُ أَحَادِيثٍ
- 521..... ☆ يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- ذِكْرُ حَدِيثِ رَجُلٍ ذُكِرَ بِكُنْيَتِهِ وَلَمْ يَتَّفَقْ عَلَى تَسْمِيَّتِهِ وَهُمْ ثَلَاثَةٌ: لَهُمْ أَرْبَعَةُ أَحَادِيثٍ
- 522..... ☆ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَرَ: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 524-523 ..... ☆ أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ: حَدِيثَانِ
- 525..... ☆ أَبُو لَيْلَى: حَدِيثٌ وَاحِدٌ
- 527-526 ..... ذِكْرُ حَدِيثِ مَالِكٍ عَمَّنْ لَمْ يُسَمِّهِ: وَهُمَا حَدِيثَانِ فِي مَوْضِعَيْنِ



# مَوْجِزَاتُ الْمَنَامِ رَوَايَةُ ابْنِ الْقَاسِمِ